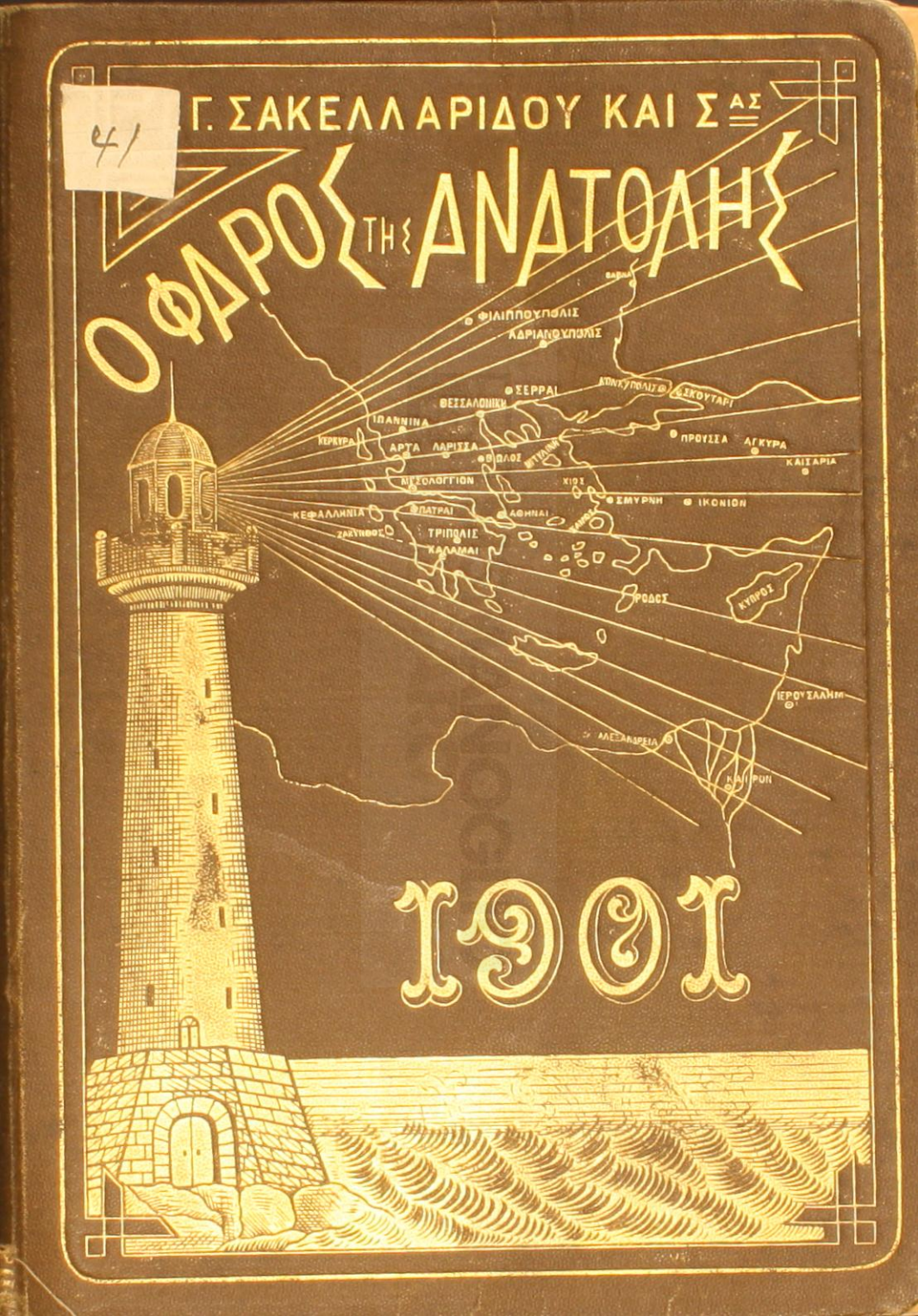
41

Γ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΔΟΥ ΚΑΙ Σ^ΑΣ

Ο ΦΑΡΟΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ



1901

Ο ΦΑΡΟΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ 1901

Ruston Proctor & Cie Ltd

INGÉNIEURS-CONSTRUCTEURS

LINCOLN, ANGLETERRE.

285

PREMIERS PRIX

DIPLOMES D'HONNEUR

MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT

EXPOSITION UNIVERSELLE DE PARIS, 1900:

LE GRAND PRIX

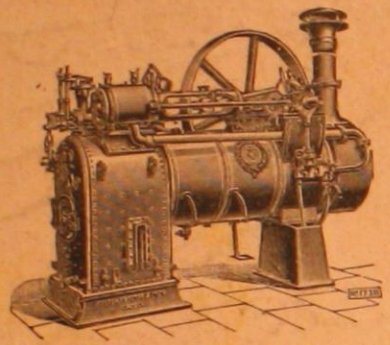
DEUX MÉDAILLES D'OR

TROIS MÉDAILLES D'ARGENT

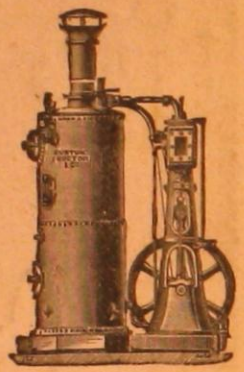


Batteuses Broyeuses

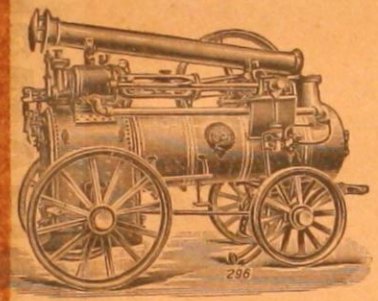
Cribleurs-ventilateurs.



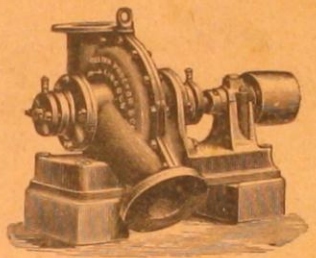
Machines Demi-locomobiles.



Machines verticales.



Locomobiles pour tout combustible.



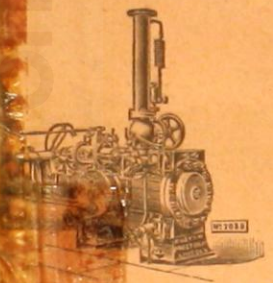
Pompes centrifuges.



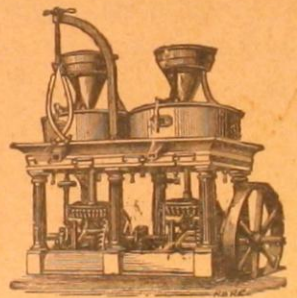
Chaudières de tous types.



Machines



horizontales.



Moulins à farine.

24500 Machines à vapeur, 23000 Chau

res et 12800 Batteuses à vapeur livrées.

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

Ἱδρυθὲν τῷ 1893, ἐν ΓΑΛΑΤΑι ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ

BUREAU TECHNIQUE

D. C. CALVOCORESSI

INGÉNIEUR CONSTRUCTEUR

GALATA-CONSTANTINOPLE

Δ. Κ. ΚΑΛΒΟΚΟΡΕΣΗΣ

ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

Πτυχιοῦχος τῆς ἐν Λωζάννῃ τῆς Ἑλβετίας Σχολῆς τῶν Μηχανικῶν.
Πρώην Μηχανικὸς ἐν τῷ Ὑπουργείῳ τῶν Δημοσίων Ἔργων τῆς Βουλγαρίας.

ΜΕΛΕΤΗ ΚΑΙ ΙΔΡΥΣΙΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ

Ἀλευρομύλων, Ἐλαιοτριβείων, Πριονιστηρίων, Πλινθοποιείων, Βυρσοδεψίων, Σαπωνοποιείων, κτλ.

ΕΓΚΑΘΙΔΡΥΣΕΙΣ ΑΕΡΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΘΕΡΜΑΝΣΕΩΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

ΔΙ' ΑΤΜΟΥ, ΘΕΡΜΟΥ ΥΔΑΤΟΣ ΚΑΙ ΑΕΡΟΣ

ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΝ ΦΩΤΙΣΜΟΝ ΔΙ' ΟΙΚΟΔΟΜΑΣ ΚΑΙ ΠΛΟΙΑ

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑΙ ΜΕΛΕΤΑΙ

ΤΡΟΧΙΟΔΡΟΜΩΝ, ΜΕΤΑΛΛΕΙΩΝ, ΔΙΟΧΕΤΕΥΣΕΩΣ ΥΔΑΤΩΝ κτλ.

ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΙΣ

ΑΤΜΟΜΗΧΑΝΩΝ, ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΜΗΧΑΝΩΝ, ΥΔΡΟΣΤΡΟΒΙΛΩΝ

ΑΤΜΟΛΕΒΗΤΩΝ, ΠΙΕΣΤΗΡΙΩΝ ΠΑΝΤΟΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΚΤΛ.

ΜΗΧΑΝΩΝ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΔΙΑ ΤΥΠΟΓΡΑΦΟΥΣ, ΒΙΒΛΙΟΔΕΤΑΣ ΚΤΛ.

ΣΧΕΔΙΑ, ΕΚΘΕΣΕΙΣ, ΠΡΟΕΚΤΙΜΗΣΕΙΣ, κτλ.
εἰς πᾶσαν γλῶσσαν κατ' αἴτησιν.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ*: *Μέγα Ἐθνικὸν Χάνιον, ἐν Γαλατᾷ.

Ι. Γ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΔΟΥ ΚΑΙ Σ^ΑΣ

9453

TL. 4

Ο

ΦΑΡΟΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΙΚΟΝ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

1901

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ — ΕΣΤΕΜΜΕΝΑΙ ΚΕΦΑΛΑΙ
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ — ΟΘΩΜΑΝΙΚΗ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑ — ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ — ΙΣΤΟΡΙΚΑ
ΠΡΑΚΤΙΚΗ ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΗ — ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ, ΜΕΤΡΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΑ — ΔΙΑΦΟΡΑ
ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΑ ΚΑΙ ΔΩΡΑ — ΑΓΓΕΛΙΑΙ

«Τὰ μὲν καλῶς γραφέντα φθόνου μὴ μετεχέτω,
»τὰ δὲ ἀγνοηθέντα διορθώσεως ὑπὸ τῶν δυνατω-
»τέρων τυγχανέτω». (Διοδ. Σικ. Βιβλ. Ἱστ. Α. 5).

معارف نظارت جليله‌سنك ٣١٦ نومرولى و ٢٨ تشرين اول ٣١٦ تاريخلى رخصتيله طبع اولنمشدر .

ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου ΑΔΕΛΦΩΝ ΓΕΡΑΡΔΩΝ, Περαν, Κιουτσουκ Χενδεκ, 29, 31

1900

29 Απριλίου 1949
Π.Φ.

ΤΟΙΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΑΙΣ ΗΜΩΝ

Ἐπιχειρήσαντες τὴν ἔκδοσιν τοῦ μετὰ χεῖρας ἔργου καὶ σκοπὸν ἡμῶν θέμενοι τὴν διὰ τούτου παροχὴν χρησίμων πληροφοριῶν καὶ ὠφελίμων ὁδηγιῶν εἰς πάντα κλάδον καὶ εἰς πᾶσαν τῶν ἀναγνωστῶν ἡμῶν τάξιν, κατενοήσαμεν ἀρχῆθεν τὸ δυσχερὲς τῆς ἐπιχειρήσεως. Ἐν τούτοις πρὸ τῶν παντοίων δυσχερειῶν δὲν ἀπεδειλιάσαμεν, ἀλλὰ θαρροῦντες προέβημεν, τὸ μὲν βασιζόμενοι ἐπὶ τῆς εὐμενείας τοῦ ὁμογενοῦς δημοσίου, τὸ δὲ ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ῥητόν: «***Ἀρχὴ τὸ ἥμισυ τοῦ παντός***». Προέβημεν λοιπὸν εἰς τὴν ***ἀρχήν***, γνωρίζοντες ἐκ τῶν προτέρων ὅτι ἀτελῶς θὰ δυνηθῶμεν νὰ ἐκπληρώσωμεν τὸ κύριον πρόγραμμα ἡμῶν· εὐτυχεῖς δὲ θέλομεν λογισθῆ ἂν ἀναγνωρισθῇ, ὅτι ἐπετεύχθη διὰ τῆς παρούσης ἐκδόσεως ὄντως ἡ ἐξ ἡμισείας ἐκπλήρωσις αὐτοῦ.

Πρὸς συμπλήρωσιν τοῦ προγράμματός μας εἰς τὸ μέλλον, ἐκτὸς τῶν παντοίων θυσιῶν, εἰς ἃς, ἐφ' ὅσον ἡμῖν δυνατόν, εὐχαρίστως θὰ ὑποβληθῶμεν, προαπαιτεῖται καὶ ἡ εὔνοια τοῦ σεβαστοῦ ὁμογενοῦς δημοσίου καὶ ἡ ἠθικὴ ὑποστήριξις αὐτοῦ. Ἔργον ποικίλης καὶ ἐγκυκλοπαιδικῆς φύσεως, ὡς τὸ παρόν, δὲν δύναται νὰ ἦναι τέλειον. Ἔχει ὅμως τὸ πλεονέκτημα ὅτι ἡ ἐμφάνισις αὐτοῦ σημειοῖ τὸν πρῶτον σταθμὸν εἰς τὴν ἔκδοσιν παρομοίων πρακτικῆς ὠφελείας ἔργων.

Ὁ «***Φάρος τῆς Ἀνατολῆς***» περιέχει ἐκ τῶν ἀναγκαιοτέρων εἰς τὸν καθημερινὸν βίον τὰς κυριωτέρας γνώσεις καὶ πληροφορίας, ἃς σὺν τῷ χρόνῳ πολὺ θὰ ἐπαυξήσωμεν. Ἐπὶ τούτῳ παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς ἀξιοτίμους ἀναγνώστας ἡμῶν, ὅπως εὐαρεστηθῶσι νὰ σημειώσωσιν εἰς τὴν ἑπομένην λευκὴν σελίδα πᾶσαν παρατήρησιν ἢ ἀνακοίνωσιν, ἣν ἤθελον κρίνει συντελοῦσαν εἰς τὸν σκοπὸν τοῦ ἔργου ἡμῶν, διαβεβαιοῦντες αὐτοὺς ὅτι εὐγνωμόνως θ' ἀποδεχθῶμεν τάς τε παρατηρήσεις καὶ τὰς νεωτέρας ἢ συμπληρωματικὰς πληροφορίας των.

Κατὰ τὴν παροῦσαν ἔκδοσιν εὐτυχεῖς ὄντως λογιζόμεθα τυχόντες παρὰ πάντων τῶν λογίων, πρὸς οὓς ἀπετάθημεν, προθυμοτάτης ὅσον καὶ ἀνεκτιμήτου συνεργασίας καὶ συνδρομῆς. Παρὰ τῆς ἑλληνικῆς δὲ δημοσιογραφίας, ἥτις ἀπὸ γενικωτέρας ἀπόψεως εὐμενῶς ἐξετίμησε τὸν ἐπιδιωκόμενον ὑφ' ἡμῶν πρακτικὸν σκοπόν, ἐτύχομεν ἐκθύμου ὑποστηρίξεως καὶ συστάσεως, εἰς ταύτην δὲ ὀφείλομεν τὴν σπανίαν καὶ ἔκτακτον διάδοσιν τοῦ ἔργου μας ἀνὰ τὰς τέσσαρας γωνίας τῆς ὑφηλίου, ὅπου φωνὴ Ἕλληνος ἀκούεται. Αἱ δὲ εὐμενέσταται κρίσεις, αἱ ἀνακοινωθεῖσαι ἡμῖν ἐγγράφως ὑπὸ δια-

φόρων ἐπιφανῶν λογίων, οἵτινες εὐηρεστήθησαν νὰ λάβωσι γνῶσιν τοῦ παρόντος ἔργου μας ἐν χειρογράφῳ ἔτι ὄντος, ὡς καὶ αἱ ὑπὸ τοῦ ἑλληνικοῦ τύπου αὐθορμήτως δημοσιευθεῖσαι, παρέχουσιν ἡμῖν πολύτιμον ἠθικὴν ἐνθάρρυνσιν καὶ ἀμοιβήν.

Ὀλίγοι ἀγνοοῦσι τὰς συμφυεῖς δυσχερείας εἰς τὸν καταρτισμὸν καὶ τὴν ἔκδοσιν τοιούτου ἔργου, ὁποία δ' ἀπαιτεῖται ἀκρίβεια καὶ προσοχὴ εἰς τὴν ἀναγραφὴν ἑκάστης πληροφορίας. Προφανὴς ἀφ' ἑτέρου εἶναι ἡ δυσαναλογία τῆς μετριωτάτης τιμῆς πρὸς τὴν βαρυτάτην δαπάνην, ἣν ἐστοίχισεν ἡ μετὰ τοσαύτης φιλοκαλίας, ἐπὶ καλοῦ χάρτου καὶ μετὰ τοσούτων καλλιτεχνικῶν εἰκόνων ἐκτύπωσις ὀγκώδους ἔργου, δεδεμένου καὶ ἐπὶ συστάσει ταχυδρομικῶς ἀποστελλομένου εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Εὐτυχῶς, ἡ μεγάλη διάδοσις αὐτοῦ ἐπέτρεψεν ἡμῖν τὴν τόσην ἐλάττωσιν τῆς τιμῆς, ἐλπίζομεν δὲ κατὰ τὸ προσεχὲς ἔτος, παρὰ τὴν ἐπαύξησιν τῆς ὕλης, ὅτι θὰ δυνηθῶμεν νὰ ὑποβιβάσωμεν ἔτι τὴν τιμήν, ἀποβλέποντες εἰς πολὺ εὐρυτέραν διάδοσιν.

Τελευτῶντες, ἐκφράζομεν τὴν ἐγκάρδιον ἡμῶν εὐγνωμοσύνην πρὸς τοὺς εὐγενεῖς ὑποστηρικτὰς ἡμῶν, πρὸς τοὺς συνεργάτας μας, πρὸς τὴν ἀπανταχοῦ ἑλληνικὴν δημοσιογραφίαν, πρὸς τοὺς συνδρομητάς μας καὶ πρὸς πάντας τοὺς διαφοροτρόπως συντελέσαντας εἰς τὴν εὐόδωσιν τοῦ παρόντος ἔργου, διαβεβαιοῦντες πάντας ὅτι θὰ προσπαθήσωμεν παντὶ σθένει νὰ καταστῶμεν ἀντάξιοι τῶν προσδοκιῶν αὐτῶν διὰ τῆς κατὰ τὸ δυνατὸν τελειοποιήσεως τοῦ ἔργου ἡμῶν.

Ἐν Χαϊδὰρ-Πασᾷ Κων/πόλεως, τῇ 1 Ὀκτωβρίου 1900.

Ι. Γ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΔΗΣ καὶ Σ^Α

ΔΙΑ ΤΟ ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΙΚΟΝ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

Ο ΦΑΡΟΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1902

Πρὸς τοὺς ἀναγνώστας ἡμῶν,

Ὡς ἐν τῷ προλόγῳ ἡμῶν ἀναφέρομεν, παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς ἀναγνώστας ἡμῶν, ὅπως εὐαρεστηθῶσι νὰ σημειώσωσιν ἐν τῇ σελίδι ταύτῃ πᾶσαν παρατήρησιν ἢ ἀνακοίνωσιν, ἣν ἤθελον κρίνει συντελοῦσαν εἰς τὸν σκοπὸν τοῦ ἔργου ἡμῶν, ἀποστείλωσι δὲ ἡμῖν ταύτην πρὸ τῆς 1ης Ἰουλίου 1901, τὸ ἀργότερον.

(Ὑπογραφὴ καὶ διεύθυνσις εὐανάγνωστος καὶ λεπτομερής).

1901

Ο ΦΑΡΟΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ ΚΑΙ ΕΠΙΤΟΜΟΣ ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΕΙΑ

ΤΟΥ ΠΡΑΚΤΙΚΟΥ ΒΙΟΥ

ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΧΡΟΝΟΛΟΓΙΑΣ

Αἱ φυσικαὶ μεταβολαί, ἃς τὰ ὄντα ὑφίστανται, ἐγέννησαν εἰς τὸν νοῦν τοῦ ἀνθρώπου, τὴν ἰδέαν τοῦ χρόνου· πρὸς καταμέτρησιν δὲ αὐτοῦ ἀπητεῖτο νὰ ὁρισθῶσι μονάδες τινές, λαμβανόμεναι ἐξ αὐτῶν τῶν φυσικῶν φαινομένων, ἤτοι τῶν σταθερῶς ἐπαναλαμβανομένων ἐν τῇ φύσει μεταβολῶν.

Ὡς τοιαῦται ἐλήφθησαν ὑπ' ὄψιν: 1ον) τὸ ***ἡμερονύκτιον***, ἤτοι ἡ διάρκεια τῆς ἀεννάως ἐπαναλαμβανομένης φυσικῆς μεταβολῆς, τῆς ἐπὶ τοῦ ὁρίζοντος ἐμφανίσεως καὶ ἐξαφανίσεως τοῦ ἡλίου, ὑποδιαιρούμενον εἰς ὥρας καὶ λεπτά· 2ον) ἡ ***ἑβδομάς,*** ἤτοι ἡ διάρκεια ἑκάστης τῶν τεσσάρων φάσεων τῆς σελήνης· 3ον) ὁ διαρρέων χρόνος ἀφ' ἑκάστης νέας σελήνης μέχρι τῆς προσεχοῦς, ἤτοι ὁ ***συνοδικὸς*** ἢ ***σεληνιακὸς μὴν*** καὶ 4ον) ὡρισμέναι περιστροφαὶ τῆς σελήνης περὶ τὴν γῆν, ἤτοι τὸ ***σεληνιακὸν ἔτος*** ἢ ἡ διάρκεια τῆς περιοδικῆς μεταβολῆς τῶν ὡρῶν τοῦ ἔτους, ἤτοι τὸ ***ἡλιακὸν ἔτος.***

Τὸ **ἡλιακὸν ἔτος,** λεγόμενον καὶ ***ἀστρονομικὸν*** ἢ ***τροπικόν,*** ὑπολογίζεται διὰ τῶν ἡμερῶν, καθ' ἃς ἡ γῆ συμπληροῖ ἐπὶ τῆς ἐκλειπτικῆς μίαν περὶ τὸν ἥλιον περιστροφήν, ἤτοι ἀπὸ μιᾶς τῶν τροπῶν μέχρι τῆς ἐπανόδου εἰς τὴν αὐτὴν τροπήν, σύγκειται δὲ ἐκ 365 ἡμερῶν, 5 ὡρῶν 48 λεπτῶν, 47 δευτερολέπτων καὶ 5 τριτολέπτων, οὗτος δὲ ἀκριβῶς εἶναι ὁ ἀπαιτούμενος χρόνος, ἵνα ἑκάστη ὥρα τοῦ ἔτους ἀναφανῇ ἐν τῇ φύσει κατὰ τὴν αὐτὴν τάξιν.

Τὸ **σεληνιακὸν ἔτος** ἀπαρτίζεται ἐκ δώδεκα σεληνιακῶν μηνῶν, ἐχόντων ἐναλλὰξ ἀνὰ 29 καὶ 30 ἡμέρας, ἤτοι 354 ἡμέρας ἐν ὅλῳ.

Οἱ ἀρχαῖοι λαοί μετεχειρίζοντο τὸ σεληνιακὸν ἔτος, ἔχοντες ὅμως ἀνέκαθεν ὡς βάσιν τὸ ἡλιακόν· ἵνα ἐξισώσωσι δὲ τὸ σεληνιακὸν πρὸς τὸ ἡλιακόν, ἄλλοι μὲν τῶν ἀρχαίων λαῶν προσέθετον ἐκτάκτους ἡμέρας εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους, ἄλλοι δὲ λαμβάνοντες ἀριθμόν τινα σεληνιακῶν ἐτῶν, ἐξίσουν αὐτὸν πρὸς ἴσον ἀριθμὸν ἡλιακῶν ἐτῶν, διὰ προσθήκης ἐμβολίμων μηνῶν.

Πολλαὶ ἀπόπειραι ἐγένοντο παρὰ διαφόροις ἔθνεσι πρὸς ἐξίσωσιν τοῦ σεληνιακοῦ ἔτους πρὸς τὸ ἡλιακόν, ἀλλ' ἄνευ ὁριστικοῦ ἀποτελέσματος. Τῷ 45 π. Χ. ὁ Ἰούλιος Καῖσαρ, προσκαλέσας εἰς Ῥώμην τὸν περίφημον

ἀστρονόμον Σωσιγένην τὸν Ἀλεξανδρέα, καθώρισε δι' αὐτοῦ, τὸ ἡλιακὸν ἔτος τὸ καὶ ***Ἰουλιανὸν*** ἀποκληθὲν καὶ εἰσήγαγεν αὐτό, καταργήσας τὸ σεληνιακόν.

Τὸ ἡλιακὸν ἔτος ὑπελογίσθη πρὸς 365 ἡμέρας καὶ 6 ὥρας, οὕτω δ' ἕκαστον Ἰουλιανὸν ἔτος ἀπαρτίζεται ἐπὶ τρία μὲν κατὰ συνέχειαν ἔτη ἐκ 365 ἡμερῶν, πρὸς ἐξίσωσιν δέ κατὰ πᾶν τέταρτον ἔτος προσλαμβάνον μίαν ἐμβόλιμον ἡμέραν, προστιθεμένην εἰς τὸν μῆνα Φεβρουάριον, ἀπαρτίζεται ἐκ 366 ἡμερῶν καὶ τὸ ἔτος τοῦτο καλεῖται ***βίσεκτον.*** Τὸ βίσεκτον ἔτος διακρίνομεν, ἂν διαιρέσωμεν τὰ δύο τελευταῖα ψηφία του διὰ τοῦ 4 καὶ δὲν μείνῃ ὑπόλοιπον.

Τὸ Ἰουλιανὸν ἔτος ἐγένετο παραδεκτὸν οὐ μόνον παρὰ τοῖς Ῥωμαίοις, ἀλλὰ καὶ παρὰ πᾶσι τοῖς μεταγενεστέροις ἔθνεσι, διατηρηθὲν ἀπαράλλακτον ἐν τῇ γενικῇ βάσει του μέχρι τοῦ ΙΣ′ αἰῶνος παρ' ἅπασι τοῖς πεπολιτισμένοις λαοῖς, μέχρι σήμερον δ' ἔτι παρὰ τοῖς Ὀρθοδόξοις καὶ Ἀρμενίοις.

Ἐν τούτοις βραδύτερον παρετηρήθη, ὅτι τὸ Ἰουλιανὸν ἔτος εἶναι μακρότερον τοῦ ἡλιακοῦ κατὰ 11 λεπτὰ καὶ 13 δευτερόλεπτα, συνεπῶς δ' ὅτι ἐκ τῆς μικρᾶς ταύτης διαφορᾶς, προκύπτει ἐν διαστήματι 134 περίπου ἐτῶν, μιᾶς ὅλης ἡμέρας διαφορὰ (22 ὥρ. 58 λεπ.). Ἐπὶ τοῦ Αὐτοκράτορος Ἀνδρονίκου τοῦ πρεσβυτέρου τοῦ Παλαιολόγου, ὁ Νικηφόρος Γρηγορᾶς προέτεινε τὴν διόρθωσιν τοῦ Ἰουλιανοῦ ἔτους, ἀλλὰ δὲν ἐνεκρίθη αὕτη τότε. Τῷ 1582 ὅμως, ὁ Πάπας Γρηγόριος ΙΓ′, τῇ προτροπῇ τοῦ ἀστρονόμου Λουδοβίκου Λιλίου, ἀπεφάσισε τὴν ἐξίσωσιν τοῦ Ἰουλιανοῦ πρὸς τὸ ἡλιακὸν ἔτος καὶ τὴν ἀνάκτησιν τῆς προκυψάσης ἕως τότε διαφορᾶς 10 ἡμερῶν, διατάξας ὅπως ἡ 5 Ὀκτωβρίου τοῦ 1582 ὀνομασθῇ 15 Ὀκτωβρίου· ἔκτοτε δέ, ἵνα ἀποσοβηθῇ ἡ ὀπισθοδρόμησις αὕτη τῶν 3 ἡμερῶν περίπου ἐπὶ 400 ἐτῶν, καθωρίσθη ὅπως τὸ τελευταῖον ἔτος ἑκάστου αἰῶνος μὴ ᾖ βίσεκτον, ἐκτὸς ἑνὸς ἀνὰ πᾶν 400ον ἔτος· οὕτω δέ, ἐνῷ τὰ ἔτη 1700, 1800, 1900 δὲν ἦσαν βίσεκτα, τὸ ἔτος 2000, θὰ ᾖ βίσεκτον. Ἑπομένως τὸ ἡμερολόγιον τοῦτο, ὅπερ ὠνομάσθη ***Γρηγοριανόν,*** ἐκ τοῦ ὀνόματος τοῦ διατάξαντος τὴν τοιαύτην αὐτοῦ μεταρρύθμισιν Πάπα Γρηγορίου ΙΓ′, προηγεῖται τοῦ Ἰουλιανοῦ κατὰ μίαν ἡμέραν ἀνὰ 400 ἔτη, ἤτοι κατὰ 13 ἐν ὅλῳ ἡμέρας μέχρι σήμερον· ἐγένετο δὲ ἀποδεκτόν, βαθμηδὸν ὑφ' ὅλων τῶν καθολικῶν λαῶν καὶ τῷ 1752 ὑπὸ τῶν Ἄγγλων.

Πλὴν καὶ τοῦτο δὲν εἶναι ***ἀκριβῶς*** ὀρθόν, καίτοι προσεγγίζει τῷ ὄντι πολὺ πλειότερον τοῦ Ἰουλιανοῦ εἰς τὴν ἀκρίβειαν, διότι ἡ ἐξ αὐτοῦ προκύπτουσα διαφορά, καθ' ὑπολογισμὸν τοῦ τροπικοῦ ἔτους, δὲν εἶναι παρὰ μόνον 24 δευτερολέπτων καὶ 55 τριτολέπτων κατ' ἔτος, ὥστε ἀπαιτοῦνται 3468 ἔτη, ἵνα ἐπέλθῃ διαφορὰ μιᾶς ἡμέρας.

Ὁρισθείσης τῆς ***μονάδος*** πρὸς καταμέτρησιν τοῦ χρόνου, ἔπρεπε νὰ εὑρεθῇ καὶ ***ἐποχή*** τις πρὸς σύγκρισιν διὰ τῆς μονάδος ταύτης, τοῦ παρελθόντος, τοῦ ἐνεστῶτος καὶ τοῦ μέλλοντος. Τὴν ἐποχὴν ταύτην προσδιώρισαν τὰ διάφορα ἔθνη ἢ διὰ φυσικῶν φαινομένων ἢ διὰ θρησκευτικῶν, ἱστορικῶν ἢ πολιτικῶν γεγονότων. Π. χ. οἱ Ἑβραῖοι ἐχρονολόγουν ἀπὸ κτίσεως κόσμου 3761 π. Χ., ἀπὸ τῆς ἐξόδου των ἐκ τῆς Αἰγύπτου 1530 π. Χ., ἀπὸ τῆς οἰκοδομῆς τοῦ ναοῦ Σολομῶντος 1003 π. Χ. κτλ. κτλ. Οἱ Ἰνδοὶ ἐχρονολόγουν ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῆς «ἁμαρτίας», ἥτις ἄρχεται ἀπὸ τοῦ 3101 π. Χ. Οἱ Σῖναι ἔχουν ὅλως ἰδιαιτέραν χρονολογίαν, μὲ κύκλους 60 ἐτῶν, ἀρξαμένην, ὡς λέγουσιν, ἀπὸ τοῦ 2697 π. Χ. Οἱ Ἕλληνες ἐχρονολόγουν ἀπὸ τῆς ἀφίξεως τοῦ Κέκροπος 1582 π. Χ., ἀπὸ ἁλώσεως τῆς Τροίας 1184, κατὰ τὰ ἔτη τῆς βασιλείας τῶν βασιλέων αὐτῶν, κατὰ τοὺς ἐτησίους αὐτῶν ἄρχοντας ἢ κατὰ γενεὰς καὶ κατ' Ὀλυμπιάδας, ἥτις ἦν ἡ περιφημοτέρα παρ' Ἕλλησι χρονολογία, ἀρξαμένη τῷ 776 π. Χ. κτλ. κτλ. Οἱ Ἀσσύριοι ἐχρονολόγουν ἀπὸ τοῦ Ναβονασσὰρ 747 π. Χ. Οἱ Ῥωμαῖοι ἀπὸ κτίσεως Ῥώμης 753 π. Χ., κατ' αὐτοκράτορας ἀπὸ τοῦ 25 π. Χ. καὶ κατὰ τοὺς ὑπάτους αὐτῶν. Οἱ Μωαμεθανοὶ χρονολογοῦσιν ἀπὸ τῆς ἐκ Μέκκας εἰς Μεδίνην φυγῆς τοῦ Μωάμεθ τῷ 622 μ. Χ., ἔχοντες ἔτος σεληνιακόν, οἱ δὲ Χριστιανοὶ ἀπὸ τῆς γεννήσεως τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Ἡ χρονολογία αὕτη, γνωστὴ ὑπὸ τὸ ὄνομα «***Διονυσιακὴ***» ἐφευρέθη τῷ 532 ὑπὸ τοῦ Ἀββᾶ Διονυσίου, ἐν Ῥώμῃ. Ὁ Διονύσιος, ἀφοῦ ὑπολογίσας εὗρε τὸ ἔτος τῆς τοῦ Χριστοῦ γεννήσεως, ἠρίθμησε τοῦτο ὡς πρῶτον μ. Χ. ἔτος, ὑπολογίζων τὴν ἀρχὴν αὐτοῦ ἀπὸ τῆς 25ης Μαρτίου, ἤτοι ἀπὸ τῆς ἡμέρας τοῦ Εὐαγγελισμοῦ. Ὅθεν τὴν 1ην τοῦ μηνὸς Ἰανουαρίου, τοῦ μετὰ τὸν Δεκέμβριον, καθ' ὃν ἐγεννήθη ὁ Χριστός, ἐπερχομένου, ὡς 1ην τοῦ δευτέρου μ. Χ. ἔτους ὑπελόγισεν. Ἀλλά, μολονότι ὁ Διονύσιος ἔθετο ὡς ἀρχὴν τοῦ Β′ μ. Χ. καὶ τῶν μετέπειτα ἐτῶν τὴν 1ην Ἰανουαρίου, πολλοὶ ὅμως λαοὶ διετήρησαν ἐπὶ μακρὸν ὡς ἀρχὴν τοῦ ἔτους τὴν 25 Μαρτίου.

Ἡ Διονυσιακὴ χρονολογία ἐγένετο παραδεκτὴ ἐν Ῥώμῃ τῷ 550 μ. Χ., κατὰ δὲ τὸν Ζ′ αἰῶνα ἦτο γνωστὴ καὶ ἐκτὸς τῆς Ἰταλίας. Κατὰ τὸν Η′ αἰῶνα διεδόθη διὰ τοῦ Ἄγγλου Βέδα τοῦ Σεβαστοῦ, μεταχειρισθέντος αὐτὴν ἐν τῇ Ἐκκλησιαστικῇ Ἱστορίᾳ· Κάρολος δὲ ὁ Μέγας ἦν ὁ πρῶτος ἡγεμών, ὅστις καθιέρωσεν αὐτὴν ἐπισήμως. Κατὰ τὸν Ι′ αἰῶνα ἐγένετο κοινὴ ἐν Γαλλίᾳ καὶ Γερμανίᾳ καὶ κατὰ τὸν ΙΑ′, ἀπὸ Λέοντος τοῦ Θ′, ἐγένετο ἀποδεκτὴ καὶ ὑπὸ τῶν Παπῶν. Ἡ Ὀρθόδοξος Ἀνατολικὴ Ἐκκλησία ἡμῶν, φαίνεται παραδεχθεῖσα τὴν χρονολογίαν ταύτην κατὰ τὸ 1582, ὡς μαρτυρεῖται τοῦτο ἐκ τῆς ἐγγράφου διαμαρτυρήσεως τῶν πατριαρχῶν Κωνσταντινουπόλεως, Ἀλεξανδρείας καὶ Ἀντιοχείας κατὰ τῶν Δυτικῶν, οἵτινες ἠνάγκαζον τοὺς ἐν Παλαιστίνῃ Χριστιανοὺς νὰ παραδεχθῶσι τὸ Γρηγοριανὸν ἡμερολόγιον καὶ ἥτις φέρει χρονολογίαν ἀπὸ Χριστοῦ.

Μέχρι τῆς ἐποχῆς ταύτης, ἡ Ἀνατολικὴ Ἐκκλησία ἐχρονολόγει ἀπὸ κτίσεως κόσμου, ἀριθμοῦσα 5508 ἔτη μέχρι τῆς γεννήσεως τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἀρχομένου τοῦ ἔτους ἀπὸ τῆς 1ης Σεπτεμβρίου. Ἡ χρονολογία αὕτη καλεῖται Βυζαντινή. Κατηργήθη δὲ δι' ἐπισήμου ἀποφάσεως ληφθείσης κατὰ τὴν δευτέραν πατριαρχείαν Κυρίλλου τοῦ Λουκάρεως, ἐν πέντε συνοδικαῖς πράξεσι, γενομέναις κατ' Ὀκτώβριον τοῦ 1623 καὶ δι' ὧν ἐγένετο παραδεκτὴ ἡ ἀπὸ τῆς γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ χρονολογία· ἀλλ' ἡ καινοτομία αὕτη καθιερώθη ἐπισήμως μόνον κατὰ τρίτην πατριαρχείαν τοῦ Λουκά-

ρεως τῷ 1628, καθ' ἣν παρεδέξατο ὁριστικῶς ἡ Ἐκκλησία ὡς χρονολογίαν τὴν ἀπὸ τῆς τοῦ Χριστοῦ γεννήσεως.

Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω χρονολογιῶν, ἡ Ἀνατολικὴ Ἐκκλησία μετεχειρίζετο ἀνέκαθεν καὶ τὴν κατ' Ἰνδικτιῶνας χρονολογίαν, ἥτις εἰσήχθη ἀπὸ Κωνσταντίνου τοῦ Μεγάλου, ἀπὸ τῆς 1ης Σεπτεμβρίου 312 μ. Χ. Ἡ χρονολογία αὕτη προῆλθεν ἀπὸ τῆς πρὸ αὐτοῦ περὶ φορολογίας διατάξεως τῶν Ῥωμαίων, κατὰ τὴν ὁποίαν ἀνὰ 15 ἔτη νέα ἤρχετο φορολογία, *indicto* ἤτοι ἐπινέμησις, λεγομένη. Ὥστε ὁ κύκλος οὗτος, ὅστις ***Ἰνδικτιὼν*** ὠνομάσθη, περιέχει περίοδον 15 ἐτῶν· ἐπειδὴ δὲ ἤρξατο τῷ 312 μ. Χ., τὸ δ' ἔτος τοῦτο καθίσταται ἀκριβὲς πολλαπλάσιον τοῦ 15, ἐὰν προστεθῇ εἰς αὐτὸ ὁ ἀριθμὸς 3, διὰ τοῦτο ἐὰν ζητῇ τις ποίαν τάξιν κατέχει ἔτος τι μ. Χ. ἐν τῇ Ἰνδικτιῶνι, εἰς ἣν ἀνήκει τοῦτο, πρέπει νὰ προσθέσῃ εἰς αὐτὸ τὸν ἀριθμὸν 3 καὶ νὰ διαιρέσῃ τὸ ἄθροισμα διὰ τοῦ 15. Τὸ πηλίκον τῆς διαιρέσεως ταύτης σημαίνει τὸν κύκλον τῶν ἀπὸ Χριστοῦ Ἰνδικτιώνων, τὸ δὲ ὑπόλοιπον δεικνύει τὴν τάξιν τοῦ ἔτους ἐν τῇ τελευταίᾳ Ἰνδικτιῶνι. Οὕτω, τὸ ἔτος 1901 εἶναι (1901+3= 1904 : 15=126 πηλίκον καὶ 14 ὑπόλοιπον) τὸ ιδ' ἔτος τῆς ἀπὸ Χριστοῦ 126ης (ἢ τὸ β' ἔτος τῆς 106ης ἀπὸ Κωνσταντίνου τοῦ Μεγάλου) Ἰνδικτιῶνος.

Μολονότι δὲ σήμερον ἡ Ἐκκλησία, χρονολογοῦσα κατὰ τὴν ἀπὸ Χριστοῦ γεννήσεως χρονολογίαν, ἀριθμεῖ τὰ ἔτη ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου, ἐν τούτοις εἰς τὰ διάφορα ἐπίσημα ἔγγραφα αὐτῆς ἀναφέρονται καὶ τὰ ἐν τῇ Ἰνδικτιῶνι ἔτη, τὸ δὲ ἐκκλησιαστικὸν ἔτος θεωρεῖται ἀρχόμενον ἀπὸ τῆς 1ης Σεπτεμβρίου, ὅτε καὶ θρησκευτικὴ τελετὴ ἐπὶ τούτῳ ἐν τοῖς Πατριαρχείοις τελεῖται.

ΑΡΧΗ ΤΟΥ Κ' ΑΙΩΝΟΣ

Τῇ 1 Ἰανουαρίου τοῦ ἔτους 1901 εἰσερχόμεθα ἀναντιρρήτως εἰς τὸν εἰκοστὸν αἰῶνα. Ἐσχάτως τινὲς διημφισβήτησαν τὴν ἐποχὴν τῆς ἐνάρξεως αὐτοῦ καὶ παραδόξως πως ὑπεστήριξαν ὅτι ὁ Κ' αἰὼν ἤρξατο τῇ 1 Ἰανουαρίου 1900, χωρὶς οὐδὲν πειστικὸν ἐπιχείρημα τῆς τοιαύτης δοξασίας των νὰ προσαγάγωσιν, ἐνῷ ἁπλουστάτη σκέψις ἀποδεικνύει πειστικώτατα ὅτι ὁ Κ' αἰὼν ἄρχεται τῇ 1 Ἰανουαρίου 1901.

Ἕκαστον αἰῶνα ὑπολογίζομεν πάντες ὡς ἀπαρτιζόμενον ἐξ 100 ἐτῶν ἀκριβῶς. Οὕτω, λογιζομένου ὅτι ὁ Α' αἰὼν ἤρξατο τὴν 1 Ἰανουαρίου τοῦ ἔτους 1, τῇ 31 Δεκεμβρίου τοῦ αὐτοῦ ἔτους, συνεπληροῦτο τὸ 1 ἔτος τοῦ Α' αἰῶνος καὶ τῇ 31 Δεκεμβρίου τοῦ ἑπομένου ἔτους τὸ ἔτος 2 καὶ οὕτω καθ' ἑξῆς τὴν 31 Δεκεμβρίου τοῦ ἔτους 99 συνεπληροῦντο 99 ἔτη τοῦ Α' αἰῶνος, τῇ δὲ 31 Δεκεμβρίου τοῦ ἔτους 100, συνεπληροῦντο ἀκριβῶς 100 ἔτη, ἤτοι εἷς ἀκριβῶς αἰών, ὁ πρῶτος· συνεπῶς δὲ ἡ ἑπομένη 1 Ἰανουαρίου τοῦ ἔτους 101, ἦτο ἡ πρώτη ἡμέρα τοῦ Β' αἰῶνος, ὅστις ἔληξε τῇ 31 Δεκεμβρίου τοῦ ἔτους 200, ὅπως συμπληρωθῶσι καὶ τούτου τοῦ αἰῶνος τὰ 100 ἔτη, ἐξ ὧν ἀπηρτίσθη. Ὁ ΙΘ' λοιπὸν αἰών, ἀρξάμενος τῇ 1 Ἰανουαρίου 1801, ἔληξε τῇ 31 Δεκεμβρίου τοῦ ἔτους 1900, τὸ μεσονύκτιον ἀκριβῶς, καὶ ἡ 1 Ἰανουαρίου τοῦ ἔτους 1901, εἶναι ἀναμφισβητήτως ἡ πρώτη ἡμέρα τοῦ Κ' αἰῶνος, ὅστις θὰ λήξῃ πάλιν τῇ 31 Δεκεμβρίου τοῦ ἔτους 2000, ὅτε θὰ συμπληρωθῶσιν ἀκριβῶς 20 ἑκατοντάδες ἐτῶν, ἀφ' ἧς ἡμέρας ὑπολογίζεται ἀρχομένη ἡ ἡμετέρα χρονολογία.

ΑΣΤΡΟΝΟΜΙΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΤΟΥ 1901

Κυριεύων πλανήτης εἶναι ἡ **Σελήνη.**

ΖΩΔΙΑΚΟΣ ΚΥΚΛΟΣ

Εἴσοδος τοῦ ἡλίου εἰς :

Τὸν ***Ὑδροχόον***	τῇ	7 Ἰανουαρίου	ὥρᾳ	7 λ.	13 μ. μ.
Τοὺς ***Ἰχθύας***	»	6 Φεβρουαρίου	»	9 »	41 π. »
Τὸν ***Κριόν***	»	8 Μαρτίου	»	9 »	20 » »

Ἐαρινὴ ἰσημερία καὶ ἀρχὴ τοῦ ἔαρος.

Τὸν ***Ταῦρον***	τῇ	9 Ἀπριλίου	ὥρᾳ	9 λ.	10 μ. μ.
Τοὺς ***Διδύμους***	»	8 Μαΐου	»	9 »	1 » »
Τὸν ***Καρκῖνον***	»	9 Ἰουνίου	»	5 »	24 π. »

Θερινὸν ἡλιοστάσιον καὶ ἀρχὴ τοῦ θέρους.

Τὸν ***Λέοντα***	τῇ	10 Ἰουλίου	ὥρᾳ	4 λ.	20 μ. μ.
Τὴν ***Παρθένον***	»	10 Αὐγούστου	»	11 »	3 » »
Τὸν ***Ζυγόν***	»	10 Σεπτεμβρίου	»	8 »	5 » »

Φθινοπωρινὴ ἰσημερία καὶ ἀρχὴ τοῦ φθινοπώρου.

Τὸν ***Σκορπιόν***	τῇ	11 Ὀκτωβρίου	ὥρᾳ	4 λ.	42 π. μ.
Τὸν ***Τοξότην***	»	10 Νοεμβρίου	»	1 »	37 » »
Τὸν ***Αἰγόκερω***	»	9 Δεκεμβρίου	»	2 »	32 μ. μ.

Χειμερινὸν ἡλιοστάσιον καὶ ἀρχὴ τοῦ χειμῶνος.

ΕΚΛΕΙΨΕΙΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΗΛΙΟΥ

Μαΐου 5. Ὁλικὴ· ἀόρατος ἐν Κωνσταντινουπόλει.

Ὀκτωβρίου 29. Δακτυλιοειδὴς· μερικὴ ἐν Κωνσταντινουπόλει. Ἄρχεται ὥραν 7.27'—11.13' π. μ.

ΣΕΛΗΝΗΣ

Ἀπριλίου 20. Μερικὴ ἐν Κωνσταντινουπόλει. Ἄρχεται ὥρ. 6.05'—10.53' μ. μ.

Ὀκτωβρίου 14. Μερικὴ ἐν Κ/πόλει. Ἄρχεται ὥρ. 4.22'—6.02' μ. μ.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ

Ἰουλιανοῦ (παλαιοῦ) καὶ Γρηγοριανοῦ (νέου)

ΗΜΕΡΑΙ	**ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ**, ἡμ. 31 *(Ὀθωμ. **Κιανούν-ι-σανί**).*												**ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ**, ἡμ. 28 *(Ὀθωμ. **Σουμπάτ**).*											
	Π.	Ν.	Π.	Ν.	Π.	Ν.	Π.	Ν.	Π.	Ν.	Π.	Ν.	Π.	Ν.	Π.	Ν.	Π.	Ν.	Π.	Ν.	Π.	Ν.	Π.	Ν.
Κυριακή			7	20	14	27	21	3	28	10					4	17	11	24	18	3	25	10		
Δευτέρα	1	14	8	21	15	28	22	4	29	11					5	18	12	25	19	4	26	11		
Τρίτη	2	15	9	22	16	29	23	5	30	12					6	19	13	26	20	5	27	12		
Τετάρτη	3	16	10	23	17	30	24	6	31	13					7	20	14	27	21	6	28	13		
Πέμπτη	4	17	11	24	18	31	25	7					1	14	8	21	15	28	22	7				
Παρασκ.	5	18	12	25	19	1	26	8					2	15	9	22	16	1	23	8				
Σάββατ.	6	19	13	26	20	2	27	9					3	16	10	23	17	2	24	9				

	ΜΑΪΟΣ, ἡμ. 31 *(Ὀθωμ. **Μαΐς**).*												**ΙΟΥΝΙΟΣ**, ἡμ. 30 *(Ὀθωμ. **Χαζηράν**).*											
Κυριακή			6	19	13	26	20	2	27	9					3	16	10	23	17	30	24	7		
Δευτέρα			7	20	14	27	21	3	28	10					4	17	11	24	18	1	25	8		
Τρίτη	1	14	8	21	15	28	22	4	29	11					5	18	12	25	19	2	26	9		
Τετάρτη	2	15	9	22	16	29	23	5	30	12					6	19	13	26	20	3	27	10		
Πέμπτη	3	16	10	23	17	30	24	6	31	13					7	20	14	27	21	4	28	11		
Παρασκ.	4	17	11	24	18	31	25	7					1	14	8	21	15	28	22	5	29	12		
Σάββατ.	5	18	12	25	19	1	26	8					2	15	9	22	16	29	23	6	30	13		

	ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ, ἡμ. 30 *(Ὀθωμ. **Ἐϊλούλ**).*												**ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ**, ἡμ. 31 *(Ὀθωμ. **Τεσρίν-ι-ἐββέλ**).*											
Κυριακή			2	15	9	22	16	29	23	6	30	13			7	20	14	27	21	3	28	10		
Δευτέρα			3	16	10	23	17	30	24	7			1	14	8	21	15	28	22	4	29	11		
Τρίτη			4	17	11	24	18	1	25	8			2	15	9	22	16	29	23	5	30	12		
Τετάρτη			5	18	12	25	19	2	26	9			3	16	10	23	17	30	24	6	31	13		
Πέμπτη			6	19	13	26	20	3	27	10			4	17	11	24	18	31	25	7				
Παρασκ.			7	20	14	27	21	4	28	11			5	18	12	25	19	1	26	8				
Σάββατ.	1	14	8	21	15	28	22	5	29	12			6	19	13	26	20	2	27	9				

ΗΜΕΡΟΔΕΙΚΤΗΣ

Ἡμερολογίου τοῦ ἔτους 1901.

ΗΜΕΡΑΙ	**ΜΑΡΤΙΟΣ**, ἡμ. 31 *(Ὀθωμ. **Μάρτ**).*												**ΑΠΡΙΛΙΟΣ**, ἡμ. 30 *(Ὀθωμ. **Νισάν**).*											
	Π.	Ν.	Π.	Ν.	Π.	Ν.	Π.	Ν.	Π.	Ν.	Π.	Ν.	Π.	Ν.	Π.	Ν.	Π.	Ν.	Π.	Ν.	Π.	Ν.	Π.	Ν.
Κυριακή			4	17	11	24	18	31	25	7			1	14	8	21	15	28	22	5	29	12		
Δευτέρα			5	18	12	25	19	1	26	8			2	15	9	22	16	29	23	6	30	13		
Τρίτη			6	19	13	26	20	2	27	9			3	16	10	23	17	30	24	7				
Τετάρτη			7	20	14	27	21	3	28	10			4	17	11	24	18	1	25	8				
Πέμπτη	1	14	8	21	15	28	22	4	29	11			5	18	12	25	19	2	26	9				
Παρασκ.	2	15	9	22	16	29	23	5	30	12			6	19	13	26	20	3	27	10				
Σάββατ.	3	16	10	23	17	30	24	6	31	13			7	20	14	27	21	4	28	11				

	ΙΟΥΛΙΟΣ, ἡμ. 31 *(Ὀθωμ. **Τεμμούζ**).*												**ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ**, ἡμ. 31 *(Ὀθωμ. **Ἀγοστός**).*											
Κυριακή	1	14	8	21	15	28	22	4	29	11					5	18	12	25	19	1	26	8		
Δευτέρα	2	15	9	22	16	29	23	5	30	12					6	19	13	26	20	2	27	9		
Τρίτη	3	16	10	23	17	30	24	6	31	13					7	20	14	27	21	3	28	10		
Τετάρτη	4	17	11	24	18	31	25	7					1	14	8	21	15	28	22	4	29	11		
Πέμπτη	5	18	12	25	19	1	26	8					2	15	9	22	16	29	23	5	30	12		
Παρασκ.	6	19	13	26	20	2	27	9					3	16	10	23	17	30	24	6	31	13		
Σάββατ.	7	20	14	27	21	3	28	10					4	17	11	24	18	31	25	7				

	ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ, ἡμ. 30 *(Ὀθωμ. **Τεσρίν-ι-σανί**).*												**ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ**, ἡμ. 31 *(Ὀθωμ. **Κιανούν-ι-ἐββέλ**).*											
Κυριακή			4	17	11	24	18	1	25	8					2	15	9	22	16	29	23	5	30	12
Δευτέρα			5	18	12	25	19	2	26	9					3	16	10	23	17	30	24	6	31	13
Τρίτη			6	19	13	26	20	3	27	10					4	17	11	24	18	31	25	7		
Τετάρτη			7	20	14	27	21	4	28	11					5	18	12	25	19	1	26	8		
Πέμπτη	1	14	8	21	15	28	22	5	29	12					6	19	13	26	20	2	27	9		
Παρασκ.	2	15	9	22	16	29	23	6	30	13					7	20	14	27	21	3	28	10		
Σάββατ.	3	16	10	23	17	30	24	7					1	14	8	21	15	28	22	4	29	11		

© ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

ΜΕΣΟΣ ΧΡΟΝΟΣ

Ἀνατολὴ καὶ δύσις ἡλίου

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑΙ	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ			ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ			ΜΑΡΤΙΟΣ			ΑΠΡΙΛΙΟΣ			ΜΑΪΟΣ			ΙΟΥΝΙΟΣ		
	ΗΛΙΟΥ ΑΝΑΤΟΛΗ	ΗΛΙΟΥ ΔΥΣΙΣ	ΜΕΣΗΜΒ. ΤΟΥΡΚΙΣΤΙ	ΗΛΙΟΥ ΑΝΑΤΟΛΗ	ΗΛΙΟΥ ΔΥΣΙΣ	ΜΕΣΗΜΒ. ΤΟΥΡΚΙΣΤΙ	ΗΛΙΟΥ ΑΝΑΤΟΛΗ	ΗΛΙΟΥ ΔΥΣΙΣ	ΜΕΣΗΜΒ. ΤΟΥΡΚΙΣΤΙ	ΗΛΙΟΥ ΑΝΑΤΟΛΗ	ΗΛΙΟΥ ΔΥΣΙΣ	ΜΕΣΗΜΒ. ΤΟΥΡΚΙΣΤΙ	ΗΛΙΟΥ ΑΝΑΤΟΛΗ	ΗΛΙΟΥ ΔΥΣΙΣ	ΜΕΣΗΜΒ. ΤΟΥΡΚΙΣΤΙ	ΗΛΙΟΥ ΑΝΑΤΟΛΗ	ΗΛΙΟΥ ΔΥΣΙΣ	ΜΕΣΗΜΒ. ΤΟΥΡΚΙΣΤΙ
1	7.25	4.53	7.01	6.57	5.31	6.23	6.14	6.05	5.49	5.22	6.37	5.45	4.45	7.08	4.45	4.28	7.31	4.22
2	7.25	4.55	7.—	6.56	5.32	6.21	6.12	6.06	5.48	5.21	6.38	5.44	4.44	7.09	4.44	4.28	7.32	4.21
3	7.24	4.56	6.58	6.55	5.34	6.20	6.10	6.07	5.47	5.20	6.39	5.43	4.43	7.11	4.43	4.28	7.32	4.21
4	7.24	4.57	6.57	6.54	5.35	6.19	6.08	6.08	5.46	5.19	6.40	5.42	4.42	7.11	4.42	4.28	7.33	4.20
5	7.23	4.58	6.56	6.52	5.36	6.18	6.07	6.09	5.45	5.18	6.41	5.40	4.41	7.11	4.41	4.28	7.33	4.20
6	7.23	4.59	6.55	6.51	5.37	6.17	6.05	6.10	5.44	5.16	6.42	5.09	4.40	7.12	4.40	4.29	7.33	4.20
7	7.22	5.—	6.54	6.49	5.38	6.15	6.03	6.11	5.43	5.15	6.43	5.08	4.40	7.13	4.40	4.29	7.33	4.20
8	7.21	5.01	6.53	6.48	5.40	6.14	6.02	6.12	5.41	5.13	6.44	5.07	4.38	7.14	4.39	4.29	7.34	4.19
9	7.21	5.03	6.52	6.46	5.41	6.13	6.—	6.12	5.40	5.12	6.45	5.06	4.37	7.15	4.38	4.29	7.34	4.19
10	7.20	5.04	6.51	6.45	5.42	6.12	5.58	6.14	5.39	5.11	6.46	5.05	4.37	7.16	4.37	4.29	7.34	4.19
11	7.19	5.05	6.50	6.44	5.43	6.11	5.57	6.15	5.38	5.09	6.47	5.04	4.36	7.17	4.36	4.29	7.34	4.19
12	7.19	5.06	6.49	6.42	5.44	6.09	5.55	6.16	5.37	5.08	6.48	5.03	4.35	7.18	4.35	4.30	7.34	4.19
13	7.18	5.07	6.48	6.41	5.45	6.08	5.53	6.17	5.36	5.06	6.49	5.02	4.35	7.19	4.34	4.30	7.34	4.19
14	7.17	5.09	6.47	6.39	5.47	6.07	5.52	6.18	5.35	5.05	6.50	5.01	4.34	7.20	4.33	4.30	7.34	4.19
15	7.16	5.10	6.46	6.37	5.48	6.06	5.50	6.19	5.34	5.04	6.51	5.01	4.33	7.20	4.33	4.31	7.34	4.19
16	7.15	5.11	6.45	6.36	5.49	6.04	5.48	6.21	5.33	5.02	6.52	5.—	4.33	7.21	4.32	4.31	7.34	4.19
17	7.14	5.12	6.44	6.35	5.50	6.03	5.47	6.22	5.32	5.01	6.53	4.59	4.32	7.22	4.31	4.32	7.34	4.19
18	7.13	5.14	6.43	6.33	5.51	6.02	5.46	6.22	5.31	5.—	6.54	4.58	4.32	7.23	4.30	4.33	7.34	4.19
19	7.12	5.15	6.41	6.31	5.52	6.01	5.45	6.23	5.29	4.58	6.55	4.57	4.32	7.23	4.29	4.33	7.34	4.19
20	7.11	5.16	6.40	6.30	5.53	6.—	5.43	6.24	5.28	4.57	6.55	4.56	4.31	7.24	4.28	4.34	7.34	4.20
21	7.10	5.17	6.39	6.29	5.54	5.59	5.40	6.25	5.27	4.56	6.58	4.55	4.31	7.25	4.27	4.34	7.34	4.20
22	7.09	5.19	6.37	6.27	5.56	5.57	5.38	6.27	5.26	4.55	6.59	4.54	4.30	7.26	4.27	4.35	7.34	4.20
23	7.08	5.20	6.36	6.25	5.58	5.56	5.37	6.28	5.25	4.53	7.—	4.53	4.30	7.26	4.26	4.35	7.33	4.21
24	7.07	5.21	6.35	6.23	5.59	5.55	5.35	6.29	5.24	4.52	7.01	4.52	4.30	7.26	4.26	4.36	7.33	4.21
25	7.06	5.22	6.33	6.22	6.—	5.54	5.34	6.30	5.23	4.51	7.02	4.51	4.29	7.28	4.25	4.37	7.33	4.21
26	7.05	5.24	6.32	6.20	6.01	5.53	5.32	6.31	5.22	4.50	7.03	4.50	4.29	7.29	4.25	4.37	7.32	4.22
27	7.04	5.25	6.30	6.18	6.03	5.52	5.30	6.32	5.21	4.49	7.04	4.49	4.29	7.29	4.24	4.38	7.32	4.22
28	7.03	5.26	6.29	6.16	6.04	5.50	5.29	6.33	5.20	4.48	7.05	4.48	4.29	7.29	4.24	4.39	7.32	4.23
29	7.02	5.28	6.27				5.27	6.34	5.18	4.47	7.06	4.47	4.29	7.30	4.23	4.39	7.31	4.23
30	7.—	5.29	6.26				5.26	6.35	5.17	4.46	7.07	4.46	4.28	7.30	4.23	4.40	7.31	4.24
31	6.59	5.30	6.24				5.24	6.36	5.16				4.28	7.31	4.22			

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ

καὶ μεσημβρία τουρκιστί.

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑΙ	ΙΟΥΛΙΟΣ			ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ			ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ			ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ			ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ			ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ		
	ΗΛΙΟΥ ΑΝΑΤΟΛΗ	ΗΛΙΟΥ ΔΥΣΙΣ	ΜΕΣΗΜΒ. ΤΟΥΡΚΙΣΤΙ	ΗΛΙΟΥ ΑΝΑΤΟΛΗ	ΗΛΙΟΥ ΔΥΣΙΣ	ΜΕΣΗΜΒ. ΤΟΥΡΚΙΣΤΙ	ΗΛΙΟΥ ΑΝΑΤΟΛΗ	ΗΛΙΟΥ ΔΥΣΙΣ	ΜΕΣΗΜΒ. ΤΟΥΡΚΙΣΤΙ	ΗΛΙΟΥ ΑΝΑΤΟΛΗ	ΗΛΙΟΥ ΔΥΣΙΣ	ΜΕΣΗΜΒ. ΤΟΥΡΚΙΣΤΙ	ΗΛΙΟΥ ΑΝΑΤΟΛΗ	ΗΛΙΟΥ ΔΥΣΙΣ	ΜΕΣΗΜΒ. ΤΟΥΡΚΙΣΤΙ	ΗΛΙΟΥ ΑΝΑΤΟΛΗ	ΗΛΙΟΥ ΔΥΣΙΣ	ΜΕΣΗΜΒ. ΤΟΥΡΚΙΣΤΙ
1	4.41	7.30	4.24	5.10	6.59	4.55	5.40	6.41	5.44	6.41	5.21	6.34	6.48	4.41	7.12	7.19	4.31	7.22
2	4.42	7.29	4.25	5.11	6.58	4.56	5.41	6.09	5.45	6.42	5.19	6.35	6.49	4.40	7.13	7.19	4.31	7.22
3	4.42	7.29	4.26	5.12	6.57	4.58	5.42	6.07	5.47	6.43	5.18	6.37	6.50	4.40	7.14	7.20	4.31	7.22
4	4.43	7.28	4.26	5.12	6.55	4.59	5.43	6.06	5.49	6.44	5.16	6.39	6.51	4.39	7.15	7.21	4.31	7.21
5	4.44	7.27	4.27	5.14	6.54	5.01	5.44	6.04	5.50	6.46	5.15	6.40	6.52	4.38	7.16	7.21	4.32	7.21
6	4.46	7.26	4.27	5.14	6.52	5.02	5.45	6.02	5.52	6.47	5.13	6.41	6.53	4.37	7.16	7.22	4.33	7.21
7	4.46	7.25	4.28	5.16	6.51	5.03	5.46	6.—	5.53	6.48	5.11	6.42	6.55	4.36	7.17	7.23	4.33	7.21
8	4.47	7.25	4.29	5.16	6.49	5.05	5.47	5.59	5.55	6.49	5.10	6.44	6.56	4.35	7.18	7.23	4.33	7.20
9	4.47	7.24	4.30	5.17	6.48	5.06	5.48	5.57	5.57	6.20	5.09	6.46	6.57	4.35	7.19	7.24	4.34	7.20
10	4.48	7.23	4.30	5.18	6.46	5.08	5.49	5.55	5.59	6.21	5.07	6.47	6.58	4.34	7.19	7.24	4.34	7.19
11	4.49	7.22	4.31	5.19	6.45	5.09	5.50	5.54	6.01	6.23	5.07	6.49	6.59	4.33	7.20	7.24	4.35	7.18
12	4.50	7.21	4.32	5.20	6.43	5.11	5.51	5.52	6.02	6.24	5.06	6.50	7.—	4.33	7.20	7.25	4.35	7.18
13	4.51	7.20	4.33	5.21	6.42	5.12	5.52	5.50	6.04	6.25	5.04	6.51	7.01	4.33	7.21	7.25	4.36	7.17
14	4.52	7.19	4.34	5.22	6.40	5.14	5.53	5.49	6.06	6.26	5.03	6.52	7.03	4.33	7.21	7.26	4.36	7.16
15	4.53	7.18	4.35	5.23	6.39	5.16	5.54	5.47	6.08	6.27	5.01	6.54	7.04	4.32	7.22	7.26	4.37	7.15
16	4.54	7.18	4.36	5.24	6.37	5.17	5.55	5.45	6.09	6.28	4.59	6.55	7.05	4.32	7.22	7.26	4.38	7.15
17	4.55	7.17	4.37	5.25	6.35	5.19	5.56	5.43	6.11	6.30	4.58	6.56	7.06	4.31	7.22	7.26	4.38	7.15
18	4.56	7.16	4.38	5.26	6.34	5.20	5.57	5.42	6.12	6.31	4.56	6.57	7.07	4.31	7.23	7.27	4.39	7.14
19	4.57	7.15	4.39	5.27	6.32	5.22	5.59	5.40	6.14	6.32	4.54	6.59	7.08	4.31	7.23	7.27	4.39	7.14
20	4.58	7.14	4.40	5.28	6.31	5.24	6.—	5.38	6.16	6.33	4.54	7.—	7.09	4.30	7.23	7.27	4.41	7.13
21	4.59	7.13	4.41	5.29	6.29	5.25	6.01	5.37	6.17	6.34	4.53	7.01	7.10	4.30	7.23	7.27	4.41	7.12
22	5.—	7.12	4.42	5.30	6.27	5.27	6.02	5.35	6.19	6.36	4.51	7.02	7.11	4.30	7.23	7.27	4.43	7.11
23	5.01	7.11	4.43	5.31	6.26	5.29	6.03	5.34	6.21	6.37	4.50	7.03	7.12	4.30	7.23	7.27	4.44	7.10
24	5.02	7.10	4.44	5.32	6.24	5.30	6.04	5.32	6.23	6.38	4.49	7.05	7.13	4.30	7.23	7.27	4.45	7.09
25	5.03	7.08	4.46	5.33	6.22	5.32	6.05	5.31	6.25	6.39	4.48	7.06	7.14	4.30	7.23	7.27	4.46	7.08
26	5.04	7.07	4.47	5.34	6.21	5.34	6.06	5.29	6.26	6.40	4.47	7.07	7.15	4.30	7.23	7.27	4.47	7.07
27	5.05	7.06	4.48	5.35	6.19	5.35	6.07	5.27	6.27	6.42	4.46	7.08	7.15	4.30	7.23	7.26	4.48	7.06
28	5.06	7.05	4.50	5.36	6.17	5.37	6.08	5.25	6.29	6.43	4.45	7.09	7.16	4.30	7.23	7.26	4.49	7.05
29	5.07	7.03	4.51	5.37	6.16	5.39	6.09	5.24	6.31	6.44	4.44	7.10	7.17	4.30	7.23	7.25	4.51	7.04
30	5.08	7.02	4.52	5.38	6.14	5.40	6.10	5.22	6.32	6.46	4.43	7.11	7.18	4.30	7.22	7.25	4.51	7.03
31	5.09	7.—	4.53	5.39	6.12	5.42				6.46	4.42	7.12				7.25	4.52	7.02

ΔΙΑΦΟΡΑ ΤΗΣ ΩΡΑΣ

ΕΝ ΤΑΙΣ ΚΥΡΙΩΤΕΡΑΙΣ ΠΟΛΕΣΙ ΤΗΣ ΥΦΗΛΙΟΥ

Όταν ἐχωμεν ἐν Κωνσταντινουπόλει μεσημβρίαν τὸ ὡρολόγιον σημειοῖ ἐν :

	ὥρ.	λεπ.		ὥρ.	λεπ.		ὥρ.	λεπ.
Ἀθήναις	11	41	Παρισίοις	10	13	Καΐρῳ	12	09
Βιέννῃ	11	09	Λονδίνῳ.....	10	03	Καλκούττᾳ....	3	57
Ῥώμῃ	11	01	Μαδρίτῃ	9	49	Νέα Ὑόρκῃ...	5	08
Βερολίνῳ.....	10	58	Πετρουπόλει ..	12	06	Πεκίνῳ.....	5	50

ΠΑΣΧΑΛΙΟΝ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1901

Ἰνδικτιῶνος ιδ'.
Ἡλίου κύκλοι ιζ'.
Σελήνης κύκλοι ιη'.
Σελήνης θεμέλιον κγ'.
Κρεωφαγίας ἡμέραι μθ'.
Τὸ Τριῴδιον ἄρχεται Ἰανουαρίου 21.
Ἑωθινὸν α' Ἦχος α'.
Ἡ Ἀπόκρεως, Φεβρουαρίου 4.
Ἀρχὴ τῆς Τεσσαρακοστῆς (Καθαρὰ δευτέρα), Φεβρουαρίου 12.
Ὁ Εὐαγγελισμός, τῇ Κυριακῇ τῶν Βαΐων.
Ἰσραηλιτῶν Πάσχα (Πεσάχ), Μαρτίου 22, Πέμπτη.
Νομικὸν Φάσκα, Μαρτίου 25.
Λατίνων Πάσχα, Μαρτίου 25.
Τὸ **Ἅγιον Πάσχα**, Ἀπριλίου 1.
Ἡ Ἀνάληψις, Μαΐου 10.
Ἡ Πεντηκοστή, Μαΐου 20.
Κυριακὴ τῶν Ἁγίων Πάντων, Μαΐου 27.
Ἡ νηστεία τῶν Ἁγίων Ἀποστόλων ἡμέραι 32.
Ἡ μνήμη αὐτῶν, ἡμέρᾳ Παρασκευῇ.
Παραμονὴ τῶν Χριστουγέννων, ἡμέρᾳ Δευτέρᾳ.

ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΠΡΟΣ ΕΥΡΕΣΙΝ ΤΟΥ ΚΥΚΛΟΥ ΤΟΥ ΗΛΙΟΥ

Τὸν κύκλον τοῦ ἡλίου τῶν μετὰ τὸ 1800 ἐτῶν, εὑρίσκομεν ἀφαιροῦντες ἀπὸ τοῦ προκειμένου ἔτους τὸν ἀριθμὸν 1800 καὶ διαιροῦντες τὴν διαφορὰν διὰ τοῦ 28. Τὸ ὑπόλοιπον τῆς διαιρέσεως ταύτης δεικνύει τὸν ζητούμενον κύκλον. Ἐὰν ὑπόλοιπον δὲν ὑπάρχῃ, ὁ κύκλος ἰσοῦται πρὸς 28.—Π. χ. διὰ τὸν κύκλον τοῦ ἡλίου τοῦ ἔτους 1901, ἀφαιροῦντες 1800 εὑρίσκομεν 101, ὅπερ διαιροῦντες διὰ τοῦ 28 λαμβάνομεν ὑπόλοιπον 17, ὅπερ ἐστὶ ὁ κύκλος τοῦ ἡλίου τοῦ ἔτους 1901.

ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΠΡΟΣ ΕΥΡΕΣΙΝ ΤΟΥ ΚΥΚΛΟΥ ΤΗΣ ΣΕΛΗΝΗΣ

Τὸν κύκλον τῆς σελήνης τῶν μετὰ τὸ 1800 ἐτῶν, εὑρίσκομεν ἀφαιροῦντες ἀπὸ τοῦ προκειμένου ἔτους τὸν ἀριθμὸν 1807 καὶ διαιροῦντες τὴν διαφορὰν διὰ τοῦ 19. Τὸ ὑπόλοιπον τῆς διαιρέσεως ταύτης ἐμφαίνει τὸν ζητούμενον κύκλον τῆς σελήνης. Ἐὰν ὑπόλοιπον δὲν ὑπάρχῃ, ὁ κύκλος τῆς σελήνης ἰσοῦται πρὸς 19.—Π. χ. διὰ τὸν κύκλον τῆς σελήνης τοῦ ἔτους 1901, ἀφαιροῦντες 1807, εὑρίσκομεν 94, ὅπερ διαιρούμενον διὰ τοῦ 19 παρέχει ὑπόλοιπον 18, ὅπερ ἐστὶν ὁ κύκλος τῆς σελήνης τοῦ ἔτους 1901.

ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΠΡΟΣ ΕΥΡΕΣΙΝ ΤΗΣ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΠΑΣΧΑ

Ζήτησον τοὺς κύκλους Ἡλίου καὶ Σελήνης τοῦ προκειμένου ἔτους ἐν τῷ κατωτέρω πίνακι, φέρε αὐτοὺς εἰς διαγώνιον συνάντησιν καὶ ἡ ἡμερομηνία, καθ' ἣν συναντῶνται εἶναι ἡ τοῦ Ἁγίου Πάσχα.—Π. χ. κατὰ τὸ ἔτος 1901 ἔχομεν ἡλίου κύκλους 17 καὶ σελήνης 18, φέροντες λοιπὸν αὐτοὺς εἰς διαγώνιον συνάντησιν ἐν τῷ κάτωθι πίνακι, εὑρίσκομεν τὴν ἡμερομηνίαν 1 Ἀπριλίου, ἑπομένως τὸ Ἅγιον Πάσχα κατὰ τὸ ἔτος 1901 θὰ συμπέσῃ τῇ 1ῃ Ἀπριλίου.

ΠΙΝΑΞ ΤΩΝ ΚΥΚΛΩΝ ΤΟΥ ΗΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΣΕΛΗΝΗΣ

ΠΡΟΣ ΕΥΡΕΣΙΝ ΤΗΣ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΠΑΣΧΑ

ΟΙ 19 ΚΥΚΛΟΙ ΤΗΣ ΣΕΛΗΝΗΣ	ΟΙ 28 ΚΥΚΛΟΙ ΤΟΥ ΗΛΙΟΥ						
	1	2	3	9	10	5	6
	7	13	14	15	4	11	17
	18	19	8	20	21	22	23
	12	24	25	26	27	16	28
1	Ἀπρ. 7	Ἀπρ. 6	Ἀπρ. 5	Ἀπρ 4	Ἀπρ 3	Ἀπρ 9	Ἀπρ. 8
2	Μαρτ. 24	Μαρτ. 23	Μαρτ. 29	Μαρτ 28	Μαρτ. 27	Μαρτ. 26	Μαρτ. 25
3	Ἀπρ. 14	Ἀπρ. 13	Ἀπρ. 12	Ἀπρ. 11	Ἀπρ 17	Ἀπρ. 16	Ἀπρ. 15
4	Μαρτ. 31	Ἀπρ. 6	Ἀπρ. 5	Ἀπρ. 4	Ἀπρ. 3	Ἀπρ. 2	Ἀπρ. 1
5	Ἀπρ. 24	Ἀπρ 20	Ἀπρ. 19	Ἀπρ 25	Ἀπρ. 24	Ἀπρ. 23	Ἀπρ. 22
6	Ἀπρ 14	Ἀπρ. 13	Ἀπρ. 12	Ἀπρ 11	Ἀπρ. 10	Ἀπρ. 9	Ἀπρ. 8
7	Μαρτ 31	Μαρτ. 30	Μαρτ. 29	Μαρτ. 28	Ἀπρ. 3	Ἀπρ. 2	Ἀπρ. 1
8	Ἀπρ. 21	Ἀπρ. 20	Ἀπρ. 19	Ἀπρ. 18	Ἀπρ. 17	Ἀπρ. 16	Ἀπρ. 22
9	Ἀπρ. 7	Ἀπρ 6	Ἀπρ. 5	Ἀπρ. 11	Ἀπρ. 10	Ἀπρ. 9	Ἀπρ. 8
10	Μαρ 31	Μαρτ. 30	Μαρτ. 29	Μαρτ 28	Μαρτ. 27	Μαρτ. 26	Μαρτ. 25
11	Ἀπρ. 14	Ἀπρ. 13	Ἀπρ 19	Ἀπρ. 18	Ἀπρ 17	Ἀπρ. 16	Ἀπρ. 15
12	Ἀπρ. 7	Ἀπρ. 6	Ἀπρ. 15	Ἀπρ. 4	Ἀπρ. 3	Ἀπρ. 2	Ἀπρ. 8
13	Μαρτ. 24	Μαρτ. 23	Μαρτ. 22	Μαρτ. 28	Μαρτ. 27	Μαρτ. 26	Μαρτ. 25
14	Ἀπρ. 14	Ἀπρ. 13	Ἀπρ. 12	Ἀπρ. 11	Ἀπρ. 10	Ἀπρ. 16	Ἀπρ. 15
15	Μαρτ. 31	Μαρτ. 30	Ἀπρ. 5	Ἀπρ. 4	Ἀπρ. 3	Ἀπρ 2	Ἀπρ. 1
16	Ἀπρ. 21	Ἀπρ. 20	Ἀπρ 19	Ἀπρ. 18	Ἀπρ. 24	Ἀπρ. 23	Ἀπρ. 22
17	Ἀπρ. 7	Ἀπρ. 6	Ἀπρ. 12	Ἀπρ. 11	Ἀπρ 10	Ἀπρ. 9	Ἀπρ 8
18	Μαρτ. 31	Μαρτ. 30	Μαρτ. 29	Μαρτ. 28	Μαρτ. 27	Μαρτ. 26	Ἀπρ. 1
19	Ἀπρ 14	Ἀπρ. 20	Ἀπρ. 19	Ἀπρ. 18	Ἀπρ. 17	Ἀπρ 16	Ἀπρ. 15

ΧΡΟΝΟΛΟΓΙΑΙ ΤΩΝ ΑΠΟ ΚΤΙΣΕΩΣ ΚΟΣΜΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΤΕΡΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ἀπὸ κτίσεως κόσμου κατὰ τοὺς Ο'.	7409
» » » » Λατίνους.	5905
» » » καθ' Ἑβραίους.	5661
» τοῦ Κατακλυσμοῦ.....	5167
» τῆς Πυργοποιΐας.....	4658
» κτίσεως Καρχηδόνος.....	2779
» τῆς Α' Ὀλυμπιάδος (τὸ 1ον ἔτος τῆς 670ῆς Ὀλυμπιάδος ἄρχεται κατὰ Ἰούλιον 1901)	2677
» κτίσεως Ῥώμης (κατὰ Βάρωνα).....	2654
» τῆς ἐν Μαραθῶνι μάχης...	2391
» τῆς ἐν Θερμοπύλαις μάχης.	2381
» τῆς ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίας.	2381
» τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου	2332
» τοῦ θανάτου τοῦ Περικλέους.	2330
» τοῦ θανάτου τοῦ Σωκράτους.	2300
» τῆς γεννήσεως τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου.....	2255
» τῆς ἐν Χαιρωνείᾳ μάχης....	2239
» τῆς ἐν Γρανικῷ μάχης.....	2235
» κτίσεως Ἀλεξανδρείας ὑπὸ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου.....	2225
» τοῦ θανάτου τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου.....	2224
» τῆς ἁλώσεως τῶν Ἀθηνῶν ὑπὸ Σύλλα.....	1987
» τοῦ Ἰουλιανοῦ ἡμερολογίου.	1946
» τοῦ θανάτου τοῦ Ἰησ. Χριστοῦ	1868
» τῆς ἁλώσεως καὶ καταστροφῆς τῆς Ἱερουσαλὴμ ὑπὸ Τίτου.....	1831
» κτίσεως τῆς Κων/πόλεως...	1578
» τῆς μεταθέσεως τοῦ θρόνου ἐκ Ῥώμης εἰς Βυζάντιον ὑπὸ Μεγάλου Κωνσταντίνου....	1571
» τοῦ σχίσματος τῶν Ἀρμενίων	1462
» κτίσεως τῆς Ἁγίας Σοφίας ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ.....	1359
Ἀπὸ τῆς γεννήσεως τοῦ Μωάμεθ.	1323
» τῆς ἀναχωρήσεως τοῦ Μωάμεθ εἰς Μεδίναν κατ' Ὀθωμανούς (Σεληνιακὰ ἔτη).	1318—19
» τῆς ἀναχωρήσεως τοῦ Μωάμεθ εἰς Μεδίναν (καθ' ἡμᾶς).	1279
» τοῦ χωρισμοῦ τῆς Δυτικῆς Ἐκκλησίας ἐπὶ Λέοντος Θ' Πάπα Ῥώμης καὶ Μιχαὴλ Κηρουλαρίου Πατριάρ. Κωνσταντινουπόλεως	849
» τῆς ἐφευρέσεως τοῦ χάρτου.	843
» τῆς ἐφευρέσεως τῆς ναυτικῆς πυξίδος.....	721
» τῆς ἁλώσεως τῆς Κωνσταντινουπόλεως ὑπο Λατίνων..	697
» τῆς ἐφευρές. τῆς τυπογραφίας.	463
» τῆς ἁλώσεως τῆς Κωνσταντινουπόλεως ὑπὸ Μωάμεθ τοῦ Β' τῇ 29 Μαΐου 1453....	448
» τῆς ἀνακαλύψεως τῆς Ἀμερικῆς ὑπὸ Χριστ. Κολόμβου.	409
» τοῦ Γρηγοριανοῦ ἡμερολογίου.	319
» τῆς ἐφευρές. τῶν ἀτμοπλοίων.	86
» τῆς ἀνεξαρτ. τῆς Ἑλλάδος.	80
» τῆς ἐφευρ. τοῦ σιδηροδρόμου.	71
» τῆς χρησιμοποιήσεως τῶν γραμματοσήμων.....	61
» τῆς εἰς τὸν θρόνον ἀναβάσεως τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως Γεωργίου τοῦ Α'.....	38
» τῆς τομῆς τοῦ Ἰσθμοῦ τοῦ Σουέζ.....	32
» τῆς εἰς τὸν θρόνον ἀναβάσεως τῆς Α. Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου Ἀβδοὺλ Χαμὴτ Χὰν τοῦ Β'.	25
» τῆς ἐφευρές. τοῦ τηλεφώνου.	24
» τῆς τομῆς τοῦ Ἰσθμοῦ τῆς Κορίνθου	8

ΟΘΩΜΑΝΙΚΟΝ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

Σεληνιακὸν μηνολόγιον 1318—1319

Σεββὰλ (1318)	ἡμ. 30	ἄρχ.	Ἰαν.	8
Ζιλκαδὲ	» 29	»	Φεβρ.	7
Ζιλχιδζὲ	» 30	»	Μαρτ.	8
Μουχαρὲμ(ν.ἔ.1319)	» 29	»	Ἀπριλ.	7
Σεφὲρ	» 29	»	Μαΐου	6
Ῥέββι-οὐλ-ἐββὲλ	» 30	»	Ἰουν.	4
Ῥέββι-οὐλ-ἀχὴρ	» 29	»	Ἰουλ.	4
Δζεμαζὶ-οὐλ-ἐββὲλ	» 30	»	Αὐγ.	2
Δζεμαζὶ-οὐλ-ἀχὴρ	» 29	»	Σεπτ.	1
Ῥεδζὲπ	» 30	»	Σεπτ.	30
Σαμπὰν	» 30	»	Ὀκτ.	30
Ῥαμαζὰν	» 30	»	Νοεμ.	29
Σεββὰλ	» 29	»	Δεκεμ.	29

Ἡλιακὸν μηνολόγιον 1316—1317

Κιανούν-ι-σανὶ (1316)	= Ἰανουάριος
Σουμπὰτ	= Φεβρουάριος
Μὰρτ (1317)	= Μάρτιος
Νισὰν	= Ἀπρίλιος
Μαΐς	= Μάϊος
Χαζηρὰν	= Ἰούνιος
Τεμοὺζ	= Ἰούλιος
Ἀγοστὸς	= Αὔγουστος
Ἐϊλοὺλ	= Σεπτέμβριος
Τεσρίν-ι-ἐββὲλ	= Ὀκτώβριος
Τεσρίν-ι-σανὶ	= Νοέμβριος
Κιανούν-ι-ἐββὲλ	= Δεκέμβριος

Τὸ σεληνιακὸν ὀθωμανικὸν ἡμερολόγιον εἶναι ἐν χρήσει μᾶλλον διὰ τὰς θρησκευτικὰς ἑορτάς, ἐνῷ τὸ ἡλιακόν, εἰσαχθὲν πρὸ 59 περίπου ἐτῶν, ἀρχόμενον δὲ τῇ 1/14 Μαρτίου, εἶναι ἐν χρήσει διὰ τὸν προϋπολογισμὸν καὶ πάσας τὰς ἐπισήμους πράξεις τῆς Κυβερνήσεως, ὡς καὶ διὰ τὰς ἐμπορικὰς συναλλαγὰς κτλ. κτλ.

Κατὰ τὸ ἡλιακὸν ἡμερολόγιον σημειοῦσι τὰς ἑπομένας ἡμέρας:

1 Μαρτίου: ***Νέον ἔτος.***

9 Μαρτίου: ***Νεβρούζ-ι-Σουλτανί.*** (Ἐαρινὴ τροπὴ καὶ κυρίως πρώτη τοῦ ἔτους περσιστί).

27 Μαρτίου: ***Νεβρούζ-ι-χαβηρεσμί.***

23 Ἀπριλίου: ***Ῥούζ-ι-χαζήρ.*** (Συμπίπτουσα μετὰ τῆς ἑορτῆς τοῦ Ἁγίου Γεωργίου).

26 Ὀκτωβρίου: ***Ῥούζ-ι-Κασήμ.*** (Ἡμέρα χωρίζουσα τὸν χειμῶνα ἀπὸ τοῦ καλοκαιρίου καὶ συμπίπτουσα μετὰ τῆς ἑορτῆς τοῦ Ἁγ. Δημητρίου).

Κατὰ τὸ σεληνιακὸν δὲ τὰς ἑπομένας θρησκευτικὰς ἑορτάς:

Ἰανουαρίου 4 καὶ Δεκεμβρίου 25: ***Δεϊλέϊ-οὐλ-κὰδρ*** (καδὴρ-γκετζεσί=νὺξ τῆς δυνάμεως, 27 Ῥαμαζάν).

Ἰανουαρίου 8 καὶ Δεκεμβρίου 29: ***Σεκὲρ-βαϊραμὶ*** (1 Σεββάλ).

Μαρτίου 17: ***Κουρβὰν-βαϊραμὶ*** (10 Ζιλχιδζέ).

Ἀπριλίου 7: ***Μουχαρὲμ*** (νέον ἔτος Ἐγείρας 1319).

Ἀπριλίου 16: ***Γέβμι-ἀσιουρὲ-βακαάϊ κερμπελὰ*** (10 Μουχαρέμ).

Ἰουνίου 15: ***Δεϊλέϊ-μεβλούδ-ι-νεμπὶ*** (γέννησις τοῦ Μωάμεθ) (12 Ῥέββι-οὐλ-ἐββέλ).

Σεπτεμβρίου 30: ***Οὔτς ἀϊλὰρ*** (1 Ῥεδζέπ).

Ὀκτωβρίου 26: ***Δεϊλέϊ-μιραάτζουννεμπὶ*** (νὺξ τῆς ἀναλήψεως τοῦ προφήτου) (27 Ῥεδζέπ).

Νοεμβρίου 13: ***Δεϊλέϊ-μπεράτ*** (νὺξ τῆς ἐμφανίσεως τοῦ ἀγγέλου εἰς τὸν προφήτην) (15 Σαμπάν).

Νοεμβρίου 29: ***Ῥαμαζὰν*** (μὴν νηστείας).

Δεκεμβρίου 13: ***Χιρκάϊ-σερὶφ*** (ἡ προσκύνησις τοῦ ἱεροῦ μανδύου) (15 Ῥαμαζάν).

ΑΙ ΚΥΡΙΩΤΕΡΑΙ ΛΑΤΙΝΙΚΑΙ ΕΟΡΤΑΙ

Comput Ecclésiastique (Πασχάλιον).

Nombre d' or	II	Cycles solaires	6.
Epacte	X	Indictions Romaines	14.

Lettre Dominicale F.

Σημ. Αἱ κατωτέρω ἡμερομηνίαι σημειοῦνται κατὰ τὸ Γρηγοριανὸν ἡμερολόγιον.

Janvier (n. s).

1. Circoncision (Περιτομή).
6. Epiphanie (Θεοφάνεια).
13. Baptême de J. C. (Βάπτισις Ι. Χ.).
27. St Jean Chrysostome (Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου).

Fevrier (n. s).

2. Purification (Ὑπαπαντή).
3. Septuagésime (Ἑβδόμη Κυριακὴ πρὸ τῆς τοῦ Πάθους).
10. Sexagésime (Ἕκτη Κυριακὴ πρὸ τῆς τοῦ Πάθους).
17. Quinquagésime (Πέμπτη Κυριακὴ πρὸ τῆς τοῦ Πάθους).
19. Mardi gras (Καθαρὰ Τρίτη. Λῆξις τῶν Ἀπόκρεων).
20. Cendres (Ἀρχὴ τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς).
24. Quadragésime (Πρώτη Κυριακὴ τῶν Νηστειῶν).
27, 1 et 2 Mars· Quatre-Temps (Νηστεία τοῦ ἔαρος).[1]

Mars (n. s).

3. Reminiscere (Δευτέρα Κυριακὴ τῶν Νηστειῶν).
10. Oculi (Τρίτη Κυριακὴ τῶν Νηστειῶν).
14. Mi-carême (Μεσοτεσσαράκοστον).
17. Lœtare (Τετάρτη Κυριακὴ τῶν Νηστειῶν).
19. Saint Joseph (Ἰωσὴφ τοῦ μνήστορος).
24. Passion (Κυριακὴ τοῦ Πάθους).
25. Annonciation (Τοῦ Εὐαγγελισμοῦ).
29. Les sept douleurs de la Sainte Vierge.
31. Rameaux (Τῶν Βαΐων).

Avril (n. s).

5. Vendredi Saint (Μεγάλη Παρασκευή).
7. Pâques (Πάσχα).
14. Quasimodo (Τοῦ Θωμᾶ).

Mai (n. s).

3. Invention de la Sainte Croix· (Ἀνακάλυψις τοῦ Σταυροῦ).
16. Ascension (Τῆς Ἀναλήψεως).
26. Pentecôte (Τῆς Πεντηκοστῆς).
29, 31 et 1 Juin· Quatre-Temps (Νηστεία τοῦ θέρους).

Juin (n. s).

2. Sainte Trinité (Τῆς Ἁγ. Τριάδος).
6. Fête-Dieu (Τῆς Ἁγίας Δωρεᾶς).
9. Fête du St Sacrement.
13. St Antoine de Padoue (Τοῦ Ἁγ. Ἀντωνίου).
24. Nativité de St Jean (Ἡ Γέννησις τοῦ Προδρόμου).
29. Sts Pierre et Paul (Τῶν Ἁγίων Ἀποστόλων Πέτρου καὶ Παύλου).

Juillet (n. s).

2. Visitation de N. D.
16. Notre Dame du Mont-Carmel.
25. Sainte Anne (Τῆς Ἁγίας Ἄννης).

Août (n. s).

6. Transfiguration (Τῆς Μεταμορφώσεως).
15. Assomption (Ἡ Κοίμησις τῆς Θεοτόκου).
25. St Louis (Τοῦ Ἁγ. Λουδοβίκου).
29. Décollation de St Jean Baptiste (Ἡ Ἀποκεφάλ. τοῦ Προδρόμου).

Septembre (n. s).

8. Nativité de la St Vierge (Ἡ Γέννησις τῆς Θεοτόκου).
14. Exaltation de la Croix (Ἡ ὕψωσις τοῦ Σταυροῦ).
18, 20 et 21. Quatre-Temps (Νηστεία τοῦ φθινοπώρου).

Octobre (n. s).

6. N. D. du St Rosaire.[1]
13. Maternité de la Ste Vierge.
20. Pureté de la Ste Vierge
27. Patronage de la Ste Vierge.

Novembre (n. s).

1. Toussaint (Τῶν Ἁγίων Πάντων).
2. Des Trépassés (Τῶν Κεκοιμημένων).
21. Présentation de la Ste Vierge.

Décembre (n. s).

1. Dimanche de l'Aveut.
6. St Nicolas (Τοῦ Ἁγίου Νικολάου).
8. Immaculée Conception de la Ste Vierge (Ἡ σύλληψις τῆς Παρθένου).
18, 20 et 21. Quatre-Temps (Νηστεία. τοῦ χειμῶνος).
25. Noël (Ἡ Γέννησις τοῦ Χριστοῦ).
26. St Etienne (Τοῦ Ἁγίου Στεφάνου).

1 *Ἡ νηστεία αὕτη (ἀποχὴ κρέατος) τριήμερος, γίνεται τετράκις τοῦ ἔτους, ἐπὶ ἑκάστῃ τῶν τεσσάρων αὐτοῦ ἐποχῶν, διὸ καὶ καλεῖται Quatre-Temps· ἄρχεται δὲ πάντοτε ἀπὸ ἡμέρας Τετάρτης· ἡ τοῦ ἔαρος τῇ β' ἑβδομάδι τῆς Μεγ. Τεσσαρακοστῆς, ἡ τοῦ θέρους τῇ ἑβδομάδι τῆς Πεντηκοστῆς, ἡ τοῦ φθινοπώρου τῇ γ' ἑβδομάδι τοῦ Σεπτεμβρίου καὶ ἡ τοῦ χειμῶνος τῇ γ' ἑβδομάδι τοῦ Δεκεμβρίου.*

1 *Ἡ ἑορτὴ αὕτη συνέστη πρὸς ἀνάμνησιν τῶν θαυμασίων τοῦ χριστιανισμοῦ, ἐπιτελεσθέντων τῇ προστασίᾳ τῆς Θεοτόκου, πανηγυρίζεται δὲ ἐξόχως ἐν τῷ ἐν Γαλατᾷ Ἱερῷ Ναῷ τοῦ Ἁγίου Πέτρου, λιτανευομένου διὰ μεγάλης ἐκκλησιαστικῆς πομπῆς τοῦ ἐκεῖ ἐναποτεθειμένου ἀγάλματος τῆς Θεοτόκου.*

ΑΙ ΚΥΡΙΩΤΕΡΑΙ ΑΡΜΕΝΙΚΑΙ ΕΟΡΤΑΙ

Ἰανουαρίου 1. **Γκαγάντ** (Νέον ἔτος).

» *6.* **Τζουνοὺντ καὶ Μιγκιρτουτιοὺν** (Γέννησις καὶ βάπτισις τοῦ Χριστοῦ).

Ἰανουαρίου 7. **Μερελὸτς** (Τῶν Κεκοιμημένων). Τὴν ἐπιοῦσαν πάντοτε τῆς ἑορτῆς.

Ἰανουαρίου 13. **Ἀνβαναγκοσιουτιοὺν** (Περιτομὴ τοῦ Χριστοῦ).

Ἰανουαρίου 22. **Μπὰκ Ἀρατσαβουρὰτς** (Νηστεία 5 ἡμερῶν). Τὴν α΄ Δευτέραν μετὰ τὸ ἡμέτερον Τριῴδιον.

Ἰανουαρίου 27. **Σοὺρπ-Σαρκὶς** (Ἁγ. Σεργίου). Τὸ α΄ Σάββατον μετὰ τὸ ἡμέτερον Τριῴδιον.

Φεβρουαρίου 14. **Διὰρκ Ἰνταρὰτς** (Τῆς Ὑπαπαντῆς).

Μαρτίου 25. **Τζὰγγ-Καζὰρτ** (Τῶν Βαΐων).

Ἀπριλίου 1. **Ζαδὶκ** (Πάσχα).

» *7.* **Ἀβεδοὺμ** (Τοῦ Εὐαγγελισμοῦ).

Ἀπριλίου 8. **Νὸρ-Γκυραγγὴ** (Τοῦ Θωμᾶ). Νέα Κυριακή.

Μαΐου 10. **Χαμπαρτσοὺν** (Τῆς Ἀναλήψεως.

Μαΐου 20. **Χοκκεκαλοὺστ Πεντεκοστὲ** (Τῆς Πεντηκοστῆς).

Ἰουνίου 16. **Κιρκὸρ Λουσαβορὶτς** (Γρηγορίου τοῦ Φωτιστοῦ). Ἑορτάζεται τὸ τέταρτον Σάββατον μετὰ τὴν Πεντηκοστήν, προηγοῦνται δὲ 5 ἡμέραι νηστείας.

Ἰουλίου 8. **Βαρταβὰρ** (Τῆς Μεταμορφώσεως) Τὴν ζ΄ Κυριακὴν ἀπὸ τῆς Πεντηκοστῆς· προηγοῦνται ἓξ ἡμέραι νηστείας.

Ἰουλίου 9. **Μερελὸτς** (Τῶν Κεκοιμημένων).

Αὐγούστ. 12. **Βεραποχούμουν Σοὺρπ Ἀσσφατζατζνὶν** (Ἡ Κοίμησις τῆς Θεοτόκου). Προηγοῦνται ἓξ ἡμέραι νηστείας. Τὴν ἑορτὴν ταύτην ἑορτάζουσι μεθ' ἡμῶν, ἐὰν ἡ 15 Αὐγούστου συμπέσῃ Κυριακήν· ἐὰν δὲ συμπέσῃ Δευτέραν, Τρίτην ἢ Τετάρτην, ἑορτάζουσι τὴν πρὸ τούτων Κυριακήν, καὶ ἐὰν Πέμπτην, Παρασκευὴν ἢ Σάββατον, τὴν ἀμέσως ἑπομένην Κυριακήν.

Αὐγούστου 13. **Μερελὸτς** (Τῶν Κεκοιμημένων).

Σεπτεμβρίου 8. **Τζουνοὺντ Σοὺρπ Ἀσσφατζατζνὶν** (Ἡ Γέννησις τῆς Θεοτόκου).

Σεπτεμβρίου 16. **Χὰτς-Βερὰτς** (Ἡ ὕψωσις τοῦ Σταυροῦ). Προηγοῦνται ἓξ ἡμέραι νηστείας, ἑορτάζεται δὲ καθ' ἣν τάξιν καὶ ἡ Κοίμησις τῆς Θεοτόκου.

Σεπτεμβρίου 17. **Μερελὸτς** (Τῶν Κεκοιμημένων).

Σεπτεμβρίου 30. **Βαρακὰ Χὰτς** (Ἡ ἐν Βαρὰκ ἐμφάνισις τοῦ Σταυροῦ). Προηγοῦνται ἓξ ἡμέραι νηστείας, ἑορτάζεται δὲ μετὰ δεκαπέντε ἡμέρας ἀπὸ τῆς Ὑψώσεως τοῦ Σταυροῦ.

Νοεμβρίου 18. **Ἰσναγγὰτς** (Τὴν Κυριακὴν μετὰ τὴν 15 Νοεμβρίου).

Νοεμβρίου 19. **Μπὰκ Ἰσναγγὰτς** (Νηστεία ἑξαήμερος, ἀπὸ τῆς Δευτέρας μετὰ τὴν 15 Νοεμβρίου).

Νοεμβρίου 21. **Ἰντζαϊουμουν Σοὺρπ Ἀσσφατζατζνὶν** (Τὰ Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου).

Δεκεμβρίου 9. **Χηγουτιοὺν Σοὺρπ Ἀσσφατζατζνὶν** (Ἡ σύλληψις τῆς Ἁγίας Ἄννης).

Δεκεμβρίου 12-17. **Μπὰκ Ἀγκωπὰ** (Νηστεία ἑξαήμερος).

Δεκεμβρίου 18. **Σοὺρπ Ἀγκὼπ** (Τοῦ Ἁγίου Ἰακώβου).

ΙΟΥΔΑΪΚΟΝ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 5661–62

5661 **ΜΗΝΟΛΟΓΙΟΝ**

Σεβάτ	ἡμέραι	30	ἄρχεται	τῇ	8	Ἰανουαρίου	1901	(Ἰουλ. Ἡμερ.)
Ἀδάρ	»	29	»	»	7	Φεβρουαρίου	»	» »
Νισάν	»	30	»	»	8	Μαρτίου	»	» »
Ἰγιάρ	»	29	»	»	7	Ἀπριλίου	»	» »
Σιβάν	»	30	»	»	6	Μαΐου	»	» »
Ταμούζ.....	»	29	»	»	5	Ἰουνίου	»	» »
Ἄβ	»	30	»	»	4	Ἰουλίου	»	» »
Ἐϊλούλ.....	»	29	»	»	3	Αὐγούστου	»	» »

5662

Τισθρί	ἡμέραι	30	ἄρχεται	τῇ	1	Σεπτεμβρίου	1901	(Ἰουλ. Ἡμερ.)
Ἐσβάν	»	29	»	»	1	Ὀκτωβρίου	»	» »
Κισλέβ	»	30	»	»	30	Ὀκτωβρίου	»	» »
Τεβέτ	»	29	»	»	28	Νοεμβρίου	»	» »

ΕΟΡΤΑΙ ΚΑΙ ΝΗΣΤΕΙΑΙ [1]

Ἰανουαρίου 22. **Τουβισβὰτ** (Ἡμέρα ἱκεσίας ὑπὲρ τῶν ὀπωροφόρων δένδρων), 15 Σεβάτ.

Φεβρουαρίου 19. **Ταανὶτ Ἐστὲρ** (Νηστεία τῆς Ἐσθήρ), 13 Ἀδάρ.

Φεβρουαρίου 20. **Πουρὶμ** (Ἀπολύτρωσις ἐκ τῆς πανωλεθρίας, ἣν παρεσκεύασε τοῖς Ἰουδαίοις ὁ Ἀμάν. Ἑορτὴ διήμερος, 14—15 Ἀδάρ.

Μαρτίου 21. **Ταανὶτ Βοχὸρ** (Νηστεία τελουμένη ὑπὸ παντὸς πρωτοτόκου Ἰσραηλίτου (Βοχὸρ) πρὸς ἀνάμνησιν τῆς ἐν Αἰγύπτῳ σφαγῆς τῶν πρωτοτόκων, 14 Νισάν.

Μαρτίου 22. **Πεσὰχ** (Πάσχα τῶν Ἀζύμων· Χαμουρσοὺζ-Βαϊράμ). Ἑορτὴ ὀκταήμερος, 15—22 Νισάν.

Ἀπριλίου 24. **Λὰγ-Λαομὲρ** (33η ἡμέρα ἀπὸ τοῦ Πάσχα), 18 Ἰγιάρ.

Μαΐου 11. **Σαβουὼθ** (Πεντηκοστή· Γκιοὺλ-Βαϊράμ). Ἑορτὴ διήμερος· νηστεία, 6—7 Σεβάν.

Ἰουνίου 21. **Ταανὶτ** (Νηστεία), 17 Ταμούζ.

Ἰουλίου 12. **Τισαμπεὰβ** (Καταστροφὴ τοῦ Ναοῦ· Καρὰ-Βαϊράμ). Νηστεία, 9 Ἄβ.

Σεπτεμβρίου 1. **Ῥὼς - Ὡσανὰ** (Νέον ἔτος 5662). Ἑορτὴ διήμερος, 1 Τισθρί.

Σεπτεμβρίου 3. **Γκεδαλία** (Νηστεία), 3 Τισθρί.

Σεπτεμβρίου 10. **Γιὼμ-Κιποὺρ** (Ἐξιλασμὸς· Τσουρὰπ-Βαϊράμ). Νηστεία, 10 Τισθρί.

Σεπτεμβρίου 15. **Σουκὼθ** (Σκηνοπηγία· Καμὶς-Βαϊράμ). Ἑορτὴ ἐννεαήμερος, 15—23 Τισθρί.

Σεπτεμβρίου 23. **Σιμχὰτ-Τοχάρ**, 23 Τισθρί.

Νοεμβρίου 24. **Χανουκὰ** (Τὰ ἐγκαίνια τοῦ Ναοῦ· Κανδὴλ-Βαϊράμ), 25 Κισλέβ.

Δεκεμβρίου 7. **Ταανὶτ** (Ἅλωσις τῆς Ἱερουσαλήμ). Νηστεία, 10 Τεβέτ.

---

1 *Αἱ μὲν Ἰουδαϊκαὶ ἑορταὶ ἄρχονται ἀφ' ἑσπέρας τῆς παραμονῆς καὶ λήγουσι τὴν ἑσπέραν τῆς ἐπιούσης, αἱ δὲ νηστεῖαι διαρκοῦσιν ἀπὸ πρωΐας μέχρις ἑσπέρας, ἐξαιρέσει τῶν νηστειῶν τῆς Καταστροφῆς τοῦ Ναοῦ καὶ τοῦ Ἐξιλασμοῦ, αἵτινες διαρκοῦσιν 24 ὥρας.*

ΕΟΡΤΑΙ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΓΡΑΦΕΙΩΝ

ΕΝ ΤΟΥΡΚΙΑι

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΑΙ

Ἰδι-φητήρ, κοινῶς ***Σεκὲρ-Βαϊράμ***, διαρκοῦσα 3 ἡμέρας. (1—3 Σεββάλ, 8—10 Ἰανουαρίου καὶ 29—31 Δεκεμβρίου).

Ἰδι-Ἀζχά, κοινῶς ***Κουρμπὰν-Βαϊράμ***, διαρκοῦσα 4 ἡμέρας. (10—13 Ζιλχιδζέ, 17—20 Μαρτίου).

Τῇ 1 Μουχαρέμ (7 Ἀπριλίου), ἀρχῇ τοῦ σεληνιακοῦ ἔτους. Χειροφίλημα μόνον ἀπὸ πρωΐας.

Τῇ 1 Μαρτίου, ἀρχῇ τοῦ ἡλιακοῦ ἔτους. Χειροφίλημα μόνον ἀπὸ πρωΐας.

Ἑκάστην Παρασκευήν. (Τὰ Τελωνεῖα ἀντὶ τῆς Παρασκευῆς ἀργοῦσι τὴν Κυριακήν).

ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΚΑΙ

Τὰ γενέθλια τῆς Α. Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου (Βελαδέτι Χουμαγιούν), κατὰ τὸ σεληνιακὸν ἔτος 16 Σαμπάν.— Ἐφέτος 14 Νοεμβρίου. Χειροφίλημα μόνον.

Ἡ εἰς τὸν Θρόνον ἀνάβασις τῆς Α. Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου (Δζουλοῦσι Χουμαγιούν) ἑορταζομένη κατὰ τὸ ἡλιακὸν ἔτος, τῇ 19 Αὐγούστου (1292, ἔτος Ἐγείρας 1293).

ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΑΙ

Ἰανουαρίου 1. Βασιλείου τοῦ Μεγάλου. Νέον ἔτος.
Ἰανουαρίου 6. Θεοφανείων.
Μαρτίου 25. Εὐαγγελισμοῦ.
» *30.* Μεγάλη Παρασκευή.
» *31.* Μέγα Σάββατον.
Ἀπριλίου 2. Δευτέρα τοῦ Πάσχα.
» *23.* Τοῦ Ἁγίου Γεωργίου.
Μαΐου 10. Ἀναλήψεως.
Μαΐου 21. Ἁγίας Τριάδος.
» » Ἁγ. Κωνσταντίνου καὶ Ἑλένης.
Ἰουνίου 29. Ἁγίων Ἀποστόλων.
Αὐγούστου 15. Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου.
Ὀκτωβρίου 26. Ἁγίου Δημητρίου.
Δεκεμβρίου 25—26. Χριστουγέννων, δύο ἡμέραι.

ΒΑΣΙΛΙΚΗ

Ἀπριλίου 23. Ἡ ὀνομαστικὴ ἑορτὴ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως Γεωργίου.

ΕΘΝΙΚΗ

Μαρτίου 25. Ἡ ἐπέτειος τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Ἑλλάδος.

ΗΜΕΡΑΙ ΑΡΓΙΑΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΩΝ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ

Ἰανουαρίου 1. Πρώτη τοῦ ἔτους κατ' Ὀρθοδόξους.
Ἰανουαρίου 6. Θεοφάνεια κατ' Ὀρθοδόξους.
Ἰανουαρίου 8. Πρώτη τοῦ Σεκὲρ-Βαϊρὰμ παρ' Ὀθωμανοῖς.
Μαρτίου 12. Εὐαγγελισμὸς κατὰ Λατίνους.
Μαρτίου 17. Πρώτη τοῦ Κουρμπὰν-Βαϊρὰμ παρ' Ὀθωμανοῖς.
Μαρτίου 25. Εὐαγγελισμὸς κατ' Ὀρθοδόξους.
Μαρτίου 26. Δευτέρα τοῦ Πάσχα κατὰ Λατίνους.
Μαρτίου 29. Μεγάλη Πέμπτη κατ' Ὀρθοδόξους καὶ Ἀρμενίους.
Ἀπριλίου 2. Δευτέρα τοῦ Πάσχα κατ' Ὀρθοδόξους καὶ Ἀρμενίους.
Ἀπριλίου 7. Εὐαγγελισμοῦ κατ' Ἀρμενίους.
Ἀπριλίου 23. Ἁγίου Γεωργίου κατ' Ὀρθοδόξους.
Μαΐου 3. Ἀνάληψις κατὰ Λατίνους.
» *10.* » κατ' Ὀρθοδόξους καὶ Ἀρμενίους.
Μαΐου 21. Ἁγίας Τριάδος κατ' Ὀρθοδόξους καὶ Ἀρμενίους.
Ἰουνίου 16. Ἁγίου Γρηγορίου τοῦ Φωτιστοῦ κατ' Ἀρμενίους.
Ἰουνίου 29. Ἁγίων Ἀποστόλων κατ' Ὀρθοδόξους καὶ Ἀρμενίους.
Ἰουλίου 8. Μεταμόρφωσις κατ' Ἀρμενίους.
Αὐγούστου 2. Κοίμησις τῆς Θεοτόκου κατὰ Λατίνους.
Αὐγούστου 6. Μεταμόρφωσις κατ' Ὀρθοδόξους.
Αὐγούστου 12. Κοίμησις τῆς Θεοτόκου κατ' Ἀρμενίους.
Αὐγούστου 15. Κοίμησις τῆς Θεοτόκου κατ' Ὀρθοδόξους.
Σεπτεμβρίου 1. Πρώτη τοῦ ἔτους κατ' Ἰσραηλίτας.
Σεπτεμβρίου 10. Δεκάτη τοῦ ἔτους κατ' Ἰσραηλίτας (Τσουρὰπ-Βαϊράμ).
Σεπτεμβρίου 14. Ὕψωσις τοῦ Σταυροῦ κατ' Ὀρθοδόξους.
Σεπτεμβρίου 16. Ὕψωσις τοῦ Σταυροῦ κατ' Ἀρμενίους.
Νοεμβρίου 21. Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου κατ' Ὀρθοδόξους.
Δεκεμβρίου 12. Χριστούγεννα κατὰ Λατίνους.
Δεκεμβρίου 19. Πρώτη τοῦ ἔτους κατὰ Λατίνους.
Δεκεμβρίου 25. Χριστούγεννα κατ' Ὀρθοδόξους.
Δεκεμβρίου 29. Πρώτη τοῦ Σεκὲρ-Βαϊρὰμ παρ' Ὀθωμανοῖς.

ΑΘΗΝΩΝ

Ἰανουαρίου 1. Βασιλείου τοῦ Μεγάλου. Νέον ἔτος.
Ἰανουαρίου 6. Θεοφανείων.
Μαρτίου 25. Εὐαγγελισμοῦ.
» *30.* Μεγάλη Παρασκευή.
Ἀπριλίου 2. Δευτέρα τοῦ Πάσχα.
Ἀπριλίου 23. Ἁγίου Γεωργίου.
Μαΐου 10. Ἀναλήψεως.
» *21.* Ἁγίας Τριάδος, Ἁγ. Κωνσταντίνου καὶ Ἑλένης.
Ἰουνίου 29. Ἁγίων Ἀποστόλων.
Αὐγούστου 6. Μεταμορφώσεως.

Αὐγούστου 15. Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου.

Σεπτεμβρίου 14. Ὑψώσεως τοῦ Τιμίου Σταυροῦ.

Ὀκτωβρίου 26. Ἁγίου Δημητρίου.

Νοεμβρίου 21. Εἰσοδίων τῆς Θεοτόκου.

Δεκεμβρίου 25—26. Χριστουγέννων.

ΠΑΡΙΣΙΩΝ

Δεκεμβρίου 19 / Ἰανουαρίου 1. Νέον ἔτος.

Μαρτίου 23 / Ἀπριλίου 5. Μεγ. Παρασκευή.

Μαρτίου 26 / Ἀπριλίου 8. Δευτέρα τοῦ Πάσχα.

Μαΐου 3/16. Ἀναλήψεως.

Μαΐου 14/27. Δευτέρα τῆς Πεντηκοστῆς.

Ἰουλίου 1/14. Ἐθνικὴ ἑορτή.

Αὐγούστου 2/15. Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου.

Ὀκτωβρίου 19 / Νοεμβρίου 1. Τῶν Ἁγίων Πάντων.

Δεκεμβρίου 12/25. Χριστουγέννων.

ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Δεκεμβρίου 19 / Ἰανουαρίου 1. Νέον ἔτος.

Μαρτίου 23 / Ἀπριλίου 5. Μεγάλη Παρασκευή.

Μαρτίου 26 / Ἀπριλίου 8. Δευτέρα τοῦ Πάσχα.

Ἀπριλίου 23 / Μαΐου 6. Α' Δευτέρα τοῦ Μαΐου.

Μαΐου 3/16. Ἀναλήψεως.

Μαΐου 11/24. Γενέθλια τῆς Ἀνάσσης.

» *14/27.* Δευτ. τῆς Πεντηκοστῆς.

Ἰουλίου 23 / Αὐγούστου 5. Α' Δευτέρα τοῦ Αὐγούστου.

Ὀκτωβρίου 19 / Νοεμβρίου 1. Τῶν Ἁγίων Πάντων.

Δεκεμβρίου 12-13 / 25-26. Χριστουγέννων.

ΕΟΡΤΑΙ ΗΓΕΜΟΝΩΝ ΕΥΡΩΠΗΣ

ΓΕΝΕΘΛΙΟΙ

Ἰανουαρίου 8. **Ὀσκὰρ τοῦ Β'** (1829), Βασιλέως *Σουηδίας* καὶ *Νορβηγίας*.

Ἰανουαρίου 14. **Γουλιέλμου τοῦ Β'** (1859), Αὐτοκράτορος τῆς *Γερμανίας*.

Φεβρουαρίου 14. **Φερδινάνδου τοῦ Α'** (1861), Ἡγεμόνος τῆς *Βουλγαρίας*.

Μαρτίου 26. **Χριστιανοῦ τοῦ Θ'** (1818), Βασιλέως τῆς *Δανιμαρκίας*.

Μαρτίου 27. **Λεοπόλδου τοῦ Β'** (1835), Βασιλέως τοῦ *Βελγίου*.

Ἀπριλίου 8. **Καρόλου τοῦ Α'** (1839), Βασιλέως τῆς *Ρουμανίας*.

Μαΐου 4. **Ἀλφόνσου τοῦ ΙΓ'** (1886), Βασιλέως τῆς *Ἱσπανίας*.

Μαΐου 6. **Νικολάου τοῦ Β'** (1868), Αὐτοκράτορος τῆς *Ρωσίας*.

Μαΐου 11. **Βικτωρίας** (1819), Βασιλίσσης τῆς *Ἀγγλίας*.

Αὐγούστου 2. **Ἀλεξάνδρου τοῦ Α'** (1876), Βασιλέως τῆς *Σερβίας*.

Αὐγούστου 5. **Φραγκίσκου Ἰωσὴφ Α'** (1830), Αὐτοκράτορος τῆς *Αὐστροουγγαρίας*.

Αὐγούστου 18. **Βιλελμίνης** (1880), Βασιλίσσης τῆς *Ὁλλανδίας*.

Σεπτεμβρίου 15. **Καρόλου τοῦ Α'** (1863), Βασιλέως τῆς *Πορτογαλλίας*.

Σεπτεμβρίου 24. **Νικολάου τοῦ Α'** (1841), Ἡγεμόνος τοῦ *Μαυροβουνίου*.

Ὀκτωβρίου 29. **Βίκτορος Ἐμμανουὴλ τοῦ Γ'** (1869), Βασιλέως τῆς *Ἰταλίας*.

Νοεμβρίου 14. **Σουλτάνου Ἀβδοὺλ-Χαμὶτ-Χὰν τοῦ Β'** (16 Σαμπὰν 1258= 10 Σεπτεμβρίου 1842), Αὐτοκράτορος τῆς *Τουρκίας*.

Δεκεμβρίου 12. **Γεωργίου τοῦ Α'** (1845), Βασιλέως τῆς *Ἑλλάδος*.

Δεκεμβρίου 18. **Αἰμιλίου Λουμπὲ** (1838), Προέδρου τῆς *Γαλλικῆς Δημοκρατίας*.

ΑΝΑΡΡΗΣΕΙΣ

Φεβρουαρ. 5. **Αἰμιλ. Λουμπὲ** (1899), Προέδρου τῆς *Γαλλικῆς Δημοκρατίας*.

Φεβρουαρίου 22. **Ἀλεξάνδρου τοῦ Α'** (1889), Βασιλέως τῆς *Σερβίας*.

Μαρτίου 14. **Καρόλου τοῦ Α'** (1881), Βασιλέως τῆς *Ρουμανίας*.

Μαΐου 4. **Ἀλφόνσου ΙΓ'** (1886), Βασιλέως τῆς *Ἱσπανίας*.

Μαΐου 25. **Γεωργίου τοῦ Α'** (1863), Βασιλέως τῆς *Ἑλλάδος*.

Μαΐου 26. **Φραγκίσκου Ἰωσὴφ Α'** (1867), ὡς Βασιλέως τῆς *Οὐγγαρίας*.

Ἰουνίου 2. **Γουλιέλμου τοῦ Β'** (1888), Αὐτοκράτορος τῆς *Γερμανίας*.

Ἰουνίου 7. **Βικτωρίας** (1837), Βασιλίσσης τῆς *Ἀγγλίας*.

Ἰουνίου 25. **Φερδινάνδου Α'** (1887), Ἡγεμόνος τῆς *Βουλγαρίας*.

Ἰουλίου 16. **Βίκτορος Ἐμμανουὴλ Γ'** (1900), Βασιλέως τῆς *Ἰταλίας*.

Αὐγούστου 2. **Νικολάου τοῦ Α'** (1860), Ἡγεμόνος τοῦ *Μαυροβουνίου*.

Αὐγούστου 19. **Σουλτάνου Ἀβδοὺλ Χαμὶτ-Χὰν τοῦ Β'** (1876), Αὐτοκράτορος τῆς *Τουρκίας*.

Σεπτεμβρίου 5. **Ὀσκὰρ τοῦ Β'** (1872), Βασιλέως τῆς *Σουηδίας* καὶ *Νορβηγίας*.

Ὀκτωβρίου 6. **Καρόλου τοῦ Α'** (1889), Βασιλέως τῆς Πορτογαλλίας.

Ὀκτωβρίου 20. **Νικολάου τοῦ Β'** (1894), Αὐτοκράτορος τῆς *Ρωσίας*.

Νοεμβρίου 2. **Χριστιανοῦ τοῦ Θ'** (1863), Βασιλέως τῆς *Δανιμαρκίας*.

Νοεμβρίου 10. **Βιλελμίνης** (1890), Βασιλίσσης τῆς *Ὁλλανδίας*.

Νοεμβρίου 19. **Φραγκίσκου Ἰωσὴφ Α'** (1848), ὡς Αὐτοκράτορος τῆς *Αὐστροουγγαρίας*.

Νοεμβρίου 27. **Λεοπόλδου Β'** (1865), Βασιλέως τοῦ Βελγίου.

ΕΘΝΙΚΑΙ

Μαρτίου 25. Ἀνεξαρτησίας τῆς Ἑλλάδος (1821).

Μαΐου 22. Ἀνακηρύξεως τοῦ Συντάγματος ἐν Ἰταλίᾳ (1861).

Ἰουνίου 21. Ἀνεξαρτησίας τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς (1776).

Ἰουλίου 1. Ἀνακηρύξεως τῆς Δημοκρατίας ἐν Γαλλίᾳ (1789).

ΑΙΩΝΙΟΝ ΙΟΥΛΙΑΝΟΝ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

Συχνάκις λαμβάνομεν τὴν ἀνάγκην, νὰ ζητήσωμεν τὴν ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος, καθ' ἣν συμπίπτει δεδομένη τις προγενεστέρα ἢ μεταγενεστέρα ἡμερομηνία· πρὸς τοῦτο χρησιμεύει ὁ παρὼν πίναξ, ὅστις εἶναι τελειότατος καὶ εὐχερεστάτης χρήσεως.

Ζητοῦμεν π. χ. τὴν ἡμέραν, καθ' ἣν συνέπεσεν ἡ 29η Μαΐου 1453, ἡμέρα τῆς ἁλώσεως τῆς Κωνσταντινουπόλεως: Λαμβάνομεν ἐκ τοῦ πίνακος τῶν αἰώνων τὴν στήλην, εἰς ἣν σημειοῦται τὸ **14**, *καὶ ἐκ τοῦ πίνακος τῶν ἐτῶν τὴν σημειοῦσαν*

ΑΙΩΝΕΣ						
—	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	32	33	34
35	36	37	38	39	40	41
42	43	44	45	46	47	48

τὸ **53**· *αἱ στῆλαι αὗται, φερόμεναι ἡ μὲν καθέτως, ἡ δὲ ὁριζοντίως, διασταυροῦνται ἐπὶ τοῦ στοιχείου* **Ω** *τοῦ κάτωθεν τῶν αἰώνων πίνακος. Φέρομεν λοιπὸν τὸ στοιχεῖον* **Ω** *ἐν τῷ πίνακι τῶν μηνῶν εἰς διασταύρωσιν μετὰ τῆς στήλης τοῦ μηνὸς Μαΐου καὶ λαμβάνομεν τὸ ἐπὶ τῆς διασταυρώσεως στοιχεῖον* **Μ**, *ὅπερ φέρομεν ἐν τῷ πίνακι τῶν ἡμερῶν καὶ διασταυροῦμεν μετὰ τῆς στήλης τῆς ἡμερομηνίας* **29**, *ἐπὶ τῆς διασταυρώσεως δὲ τούτων εὑρίσκομεν τὴν ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος Τρίτην, ἥτις εἶναι ἡ ζητουμένη.*

ΕΤΗ								
0	6	—	17	23	28	34	—	45
1	7	12	18	—	29	35	40	46
2	—	13	19	24	30	—	41	47
3	8	14	—	25	31	36	42	—
—	9	15	20	26	—	37	43	48
4	10	—	21	27	32	38	—	49
5	11	16	22	—	33	39	44	50

Ο	Ι	Α	Μ	Ω	Ρ	Σ	51
Σ	Ο	Ι	Α	Μ	Ω	Ρ	—
Ρ	Σ	Ο	Ι	Α	Μ	Ω	52
Ω	Ρ	Σ	Ο	Ι	Α	Μ	53
Μ	Ω	Ρ	Σ	Ο	Ι	Α	54
Α	Μ	Ω	Ρ	Σ	Ο	Ι	55
Ι	Α	Μ	Ω	Ρ	Σ	Ο	—

ΕΤΗ							
56	62	—	73	79	84	90	—
57	63	68	74	—	85	91	96
58	—	69	75	80	86	—	97
59	64	70	—	81	87	92	98
—	65	71	76	82	—	93	99
60	66	—	77	83	88	94	—
61	67	72	78	—	89	95	—

ΜΗΝΕΣ								ΗΜΕΡΑΙ							
	—	—	ΦΕΒΡ.	—	ΣΕΠΤ.	ΑΠΡ.	ΙΑΝ.		1	2	3	4	5	6	7
	ΜΑΙΟΣ	ΑΥΓ.	ΜΑΡΤ.	ΙΟΥΝ.	ΔΕΚ.	ΙΟΥΛ.	ΟΚΤ.		8	9	10	11	12	13	14
	—	ΦΕΒ	ΝΟΕΜ.	—	—	ΙΑΝ.	—		15	16	17	18	19	20	21
									22	23	24	25	26	27	28
									29	30	31	—	—	—	—
Ρ	Ω	Μ	Α	Ι	Ο	Σ	Ρ	Ρ	ΚΥΡ.	ΔΕΥΤ.	ΤΡΙΤΗ	ΤΕΤ.	ΠΕΜ.	ΠΑΡ.	ΣΑΒΒ.
Ω	Μ	Α	Ι	Ο	Σ	Ρ	Ω	Ω	ΔΕΥΤ.	ΤΡΙΤΗ	ΤΕΤ.	ΠΕΜ.	ΠΑΡ.	ΣΑΒΒ.	ΚΥΡ.
Μ	Α	Ι	Ο	Σ	Ρ	Ω	Μ	Μ	ΤΡΙΤΗ	ΤΕΤ.	ΠΕΜ.	ΠΑΡ.	ΣΑΒΒ.	ΚΥΡ.	ΔΕΥΤ.
Α	Ι	Ο	Σ	Ρ	Ω	Μ	Α	Α	ΤΕΤ.	ΠΕΜ.	ΠΑΡ.	ΣΑΒΒ.	ΚΥΡ.	ΔΕΥΤ.	ΤΡΙΤΗ
Ι	Ο	Σ	Ρ	Ω	Μ	Α	Ι	Ι	ΠΕΜ.	ΠΑΡ.	ΣΑΒΒ.	ΚΥΡ.	ΔΕΥΤ.	ΤΡΙΤΗ	ΤΕΤ.
Ο	Σ	Ρ	Ω	Μ	Α	Ι	Ο	Ο	ΠΑΡ.	ΣΑΒΒ.	ΚΥΡ.	ΔΕΥΤ.	ΤΡΙΤΗ	ΤΕΤ.	ΠΕΜ.
Σ	Ρ	Ω	Μ	Α	Ι	Ο	Σ	Σ	ΣΑΒΒ.	ΚΥΡ.	ΔΕΥΤ.	ΤΡΙΤΗ	ΤΕΤ.	ΠΕΜ.	ΠΑΡ.

Σημ. Τὰ βίσεκτα ἔτη σημειοῦνται ἐν τῷ πίνακι τῶν ἐτῶν δι' ἐπιμήκων ἀριθμῶν. Οἱ μῆνες Ἰανουάριος καὶ Φεβρουάριος τῶν βισέκτων ἐτῶν σημειοῦνται ἐν τῷ πίνακι τῶν μηνῶν διὰ παχέων χαρακτήρων, καὶ τούτων τὴν στήλην δέον νὰ χρησιμοποιῶμεν ἐν τῇ ἀναζητήσει ἡμέρας τινὸς τῶν μηνῶν τούτων κατὰ τὰ βίσεκτα ἔτη.

ΥΠΟΜΝΗΜΑΤΙΚΟΝ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

Ὁ κατωτέρω πίναξ εἶναι χρησιμώτατος πρὸς ὑπόμνησιν παντὸς γεγονότος. Ὅ,τι δήποτε ἔχει τις νὰ πράξῃ κατὰ τὴν δεῖνα ἡμερομηνίαν, ὡς πληρωμὴν ἢ εἰσπραξιν, ἐπίσκεψιν, ἀποστολὴν συγχαρητηρίων κτλ. κτλ., σημειοῖ τοῦτο ἐν ἐκτάσει ἐν τῇ οἰκείᾳ στήλῃ τῶν σημειώσεων τοῦ ἡμερολογίου, πρὸς εὐκολίαν δὲ καὶ ὑπόμνησιν ὑποσημειοῖ διὰ μολυβδοκονδύλου τὴν αὐτὴν ἡμερομηνίαν ἐν τῷ κατωτέρω πίνακι. Συμβουλευόμενος δὲ πάντοτε τὸν πίνακα τοῦτον δύναται νὰ βλέπῃ κατὰ ποίαν ἡμερομηνίαν ἔχει τι τὸ ὡρισμένον νὰ πράξῃ.

ΙΑΝΟΥΑΡ.	ΦΕΒΡΟΥΑ.	ΜΑΡΤΙΟΣ	ΑΠΡΙΛΙΟΣ	ΜΑΙΟΣ	ΙΟΥΝΙΟΣ	ΙΟΥΛΙΟΣ	ΑΥΓΟΥΣΤ.	ΣΕΠΤΕΜΒ.	ΟΚΤΩΒΡ.	ΝΟΕΜΒΡ.	ΔΕΚΕΜΒΡ.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7
8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11
12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13
14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14
15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15
16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16
17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17
18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18
19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19
20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21
22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22
23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23
24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24
25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25
26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26
27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27
28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28
29		29	29	29	29	29	29	29	29	29	29
30		30	30	30	30	30	30	30	30	30	30
31		31		31		31	31		31		31

ΕΛΙΣΜΑΝΟΓΛΙΟ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ

Α΄ ΜΗΝ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ ΗΜΕΡΑΙ 31

Ὁ Ἥλιος εἰς τὸν Ὑδροχόον τῇ 7η, ὥρ. 7 λ. 13 μ. μ.

Μὴν ὀθωμανικὸς ***Σεββάλ****, ἔχων ἡμέρας 29.*

ΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΕΛΗΝΗΣ

● *Ν. Σ. τῇ 7, ὥρ. 4 λ. 32 μ. μ.* | ☽ *Π. Σ. τῇ 21, ὥρ. 5 λ. 26 π. μ.*
☽ *Π. Τ. τῇ 14, ὥρ. 11 λ. 48 π. μ.* | ○ *Τ. Τ. τῇ 29, ὥρ. 8 λ. 8 μ. μ.*

Ο	Ν	Π		
24	14	1	Δ.	**ΠΕΡΙΤΟΜΗ**. *Βασιλείου τοῦ Μεγάλου.*
25	15	2	Τ.	*Σιλβέστρου Ῥώμης. Θεαγένους.*
26	16	3	Τ.	*Μαλαχίου προφ. Γορδίου μ.*
27	17	4	Π.	*Σύναξις τῶν Ο΄ Ἀποστόλων.*
28	18	5	Π.	*Παραμονὴ τῶν Φώτων (νηστεία).*
29	19	6	Σ.	**ΤΑ ΑΓΙΑ ΘΕΟΦΑΝΕΙΑ.**
30	20	7	Κ.	*Σύναξις Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου.* ●
1	21	8	Δ.	*Κύρου, Ἀττικοῦ, Δομνίνης ὁσίων.*
2	22	9	Τ.	*Πολυεύκτου καὶ Εὐστρατίου.*
3	23	10	Τ.	*Γρηγορίου ἐπ. Νύσσης. Δομετιανοῦ.*
4	24	11	Π.	*Θεοδοσίου Κοινοβιάρχου. Ἀγαπίου.*
5	25	12	Π.	*Ταταιανῆς μάρτυρος.*
6	26	13	Σ.	*Ἑρμύλου καὶ Στρατονίκου μαρτύρ.*
7	27	14	Κ.	*Τῶν ἐν Σινᾷ καὶ Ῥαΐθῳ Πατέρ.* ☽
8	28	15	Δ.	*Ἰωάννου Καλυβίτου. Παύλου Θηβαίου.*
9	29	16	Τ.	*Προσκύνησις ἁλύσεως ἀπ. Πέτρου.*
10	30	17	Τ.	*Ἀντωνίου τοῦ Μεγάλου.*
11	31	18	Π.	*Ἀθανασίου καὶ Κυρίλλου.*
12	1	19	Π.	*Μακαρίου Αἰγυπτ. Εὐφρασίας μ.*
13	2	20	Σ.	*Εὐθυμίου τοῦ Μεγάλου.*
14	3	21	Κ.	*Τελώνου καὶ Φαρισαίου.* ○
15	4	22	Δ.	*Τιμοθέου ἀπ. Ἀναστασίου Πέρσου.*
16	5	23	Τ.	*Κλήμεντος ἱερομ. Ἀγαθαγγέλου μ.*
17	6	24	Τ.	*Ξένης, Ἑρμογένους, Μάμαντος.*
18	7	25	Π.	*Γρηγορίου Θεολόγου.*
19	8	26	Π.	*Ξενοφῶντος ὁσ. καὶ τῶν σὺν αὐτῷ.*
20	9	27	Σ.	*Ἀνακομ. λειψ. Ἰω. Χρυσοστόμου.*
21	10	28	Κ.	*Τῇ Ἀσώτου. Ἐφραὶμ ὁσίου.*
22	11	29	Δ.	*Ἰγνατίου ἱερομάρτυρος.* ●
23	12	30	Τ.	*Τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν.*
24	13	31	Τ.	*Κύρου καὶ Ἰωάννου τῶν Ἀναργύρων.*

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΥΓΙΕΙΝΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΜΑΤΑ — ΠΕΡΙ ΘΕΡΜΑΝΣΕΩΣ. *Ἡ ὑγιεινοτέρα θέρμανσις γίνεται διὰ ξύλων, τὰ ὁποῖα πρέπει νὰ ἦναι ὅσον τὸ δυνατὸν ξηρά, χονδρὰ καὶ ἐνώδη· τοιουτοτρόπως ἔχουσι μεγάλην θερμογονικὴν δύναμιν καὶ ἡ καῦσις αὐτῶν γίνεται ὁλοτελῶς ἄνευ πολλῆς τέφρας. Ἡ θερμοκρασία κατοικίας τινός, πρέπει νὰ ἦναι μετρία καὶ τακτικῶς νὰ διαπερᾷ ὅλα τὰ μέρη αὐτῆς. Διὰ νὰ δυνηθῶμεν νὰ τύχωμεν τῆς διατηρήσεως καὶ τοῦ ἀμεταβλήτου τῆς θερμάνσεως δωματίου τινός, πρέπει νὰ θερμάνωμεν καὶ τὸν ἀντιθάλαμον. Ἡ τακτικωτέρα θερμοκρασία διὰ δωμάτιον ὕπνου εἶναι 10°, διὰ δὲ δωμάτιον ἐργασίας ἢ ἀναπαύσεως 15° ἕως 18°.*

Ὅταν τις συνειθίσῃ τὸν χειμῶνα εἰς μεγάλην θερμοκρασίαν, τότε ὅλα τὰ ὄργανα αὐτοῦ ἀδυνατοῦσι καὶ ἡ ἐνέργεια αὐτῶν μεταβάλλεται κατὰ τρόπον ἐναντίον, τὸ αἷμα ἀλλοιοῦται διὰ τῆς ἀδυναμίας τῆς ἀναπνοῆς καὶ κυκλοφορίας, ἡ ὄρεξις παύει καὶ ἡ θρέψις τοῦ σώματος γίνεται ἀτελής· ἐξ αὐτῆς τῆς αἰτίας προέρχονται αἱ ἀδύνατοι κράσεις, αἵτινες εἰς τὴν μικροτέραν ἀλλαγὴν τοῦ καιροῦ ἀσθενοῦσιν εὐκόλως.

Α΄ ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ Α΄ ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 31

1 ΔΕΥΤΕΡΑ	14 Janvier - Lundi	2 ΤΡΙΤΗ	15 Janvier - Mardi	3 ΤΕΤΑΡΤΗ	16 Janv. - Mercredi
1—364 ☾	T. S. N. de Jesus	2—363	s. Paul, ermite.	3—362	s. Marcel, p. m.
1 Κιανουν-ι-σανὶ 1316 *14 Ραμαζὰν 1318*		*2 Κιανοὺν-ι-σανὶ 1316* *25 Ραμαζὰν 1318*		*3 Κιανούν-ι-σανὶ 1316* *26 Ραμαζὰν 1318*	
ΠΕΡΙΤΟΜΗ. *Βασιλείου τοῦ Μεγάλου.*		*Προεόρτια τῶν Θεοφανείων. Σιλβέστρου Πάπα Ῥώμης.*		*Μαλαχίου τοῦ προφήτου καὶ Γορδίου μάρτυρος.*	
4 ΠΕΜΠΤΗ	**17 Janvier-Jeudi**	**5 ΠΑΡΑΣΚ.**	**18 Janv.-Vendredi**	**6 ΣΑΒΒΑΤΟΝ**	**19 Janvier-Samedi**
4—361	s. Antoine abbé.	5—360	Ch. de s. Pierre.	6—359	s. Canut.
4 Κιανούν-ι-σανὶ 1316 *27 Ραμαζὰν 1318*		*5 Κιανούν-ι σανὶ 1316* *28 Ραμαζὰν 1318*		*6 Κιανούν-ι-σανὶ 1316* *29 Ραμαζὰν 1318*	
Σύναξις τῶν Ο΄ Ἀποστόλων. Ὀθ. Λειλεῖ-οὐλ-κάδρ.		*Παραμονὴ τῶν Φώτων (νηστ).*		ΤΑ ΑΓΙΑ ΘΕΟΦΑΝΕΙΑ.	

Ἡ ἀγάπη πρὸς τὸν Θεὸν δὲν δύναται νὰ ὑπάρχῃ, ἂν δὲν ὑπάρχῃ καὶ ἡ πρὸς τὸν πλησίον. *Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου.*

★ Οὐδὲν παρηγορεῖ τοσοῦτον, ὅσον πιστοῦ καὶ εἰλικρινοῦς φίλου ἡ παρουσία.

***

★ Ἐὰν δαπανᾶσαι εἰς ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα δὲν πρέπει, δὲν θὰ ἤσαι ἱκανὸς νὰ δαπανήσῃς ἐπαρκῶς ὅπου πρέπει. *Τῶν Ἑπτὰ σοφῶν.*

★ Αν πράξῃς καλόν τι μετὰ κόπου, ὁ μὲν κόπος παρέρχεται, τὸ δὲ καλὸν μένει. *Μουσωνίου Ρούφου.*

★ Ὁ γνωρίζων νὰ πράττῃ τὸ καλὸν καὶ μὴ πράττων αὐτὸ ἁμαρτάνει. *Ἰακώβου.*

★ Διὰ τοῦ ἀτόπου τοῦ γήρατος πληρόνομεν τὸ εὐεργέτημα τῆς ζωῆς. *Ἰακ. Δεμοζάρ.*

Β΄ ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ

Α΄ ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 31

7 ΚΥΡΙΑΚΗ	20 Janv.- Dimanche
7—358 ●	ss.Fabien,Sebast.
7 Κιανούν-ι-σανὶ 1316	
30 Ραμαζὰν 1318	

Σύναξις Ἰωάνν. τοῦ Προδρόμου

8 ΔΕΥΤΕΡΑ	21 Janvier-Lundi
8—357	ss.Famil^{e}, Agnès
8 Κιανούν-ι-σανὶ 1316	
1 Σεββὰλ 1318	

Κύρου, Ἀττικοῦ, Δομνίκης ὁσ. Οὐθ. Σεκὲρ-Βαϊράμ.

9 ΤΡΙΤΗ	22 Janvier-Mardi
9—356	ss. Vince^{t}, Anast.
9 Κιανούν-ι-σανὶ 1316	
2 Σεββὰλ 1318	

Πολυεύκτου καὶ Εὐστρατίου.

10 ΤΕΤΑΡΤΗ	23 Janv.-Mercredi
10—355	s Raym. de Pen.
10 Κιανούν-ι-σανὶ 1316	
3 Σεββὰλ 1318	

Γρηγορ. ἐπ. Νύσσης, Δομετιανῆ.

11 ΠΕΜΠΤΗ	24 Janvier-Jeudi
11—354	s.Timothée év.m.
11 Κιανούν-ι-σανὶ 1316	
4 Σεββὰλ 1318	

Θεοδοσίου Κοινοβιάρχ., Ἀγαπ.

12 ΠΑΡΑΣΚ.	25 Janv.-Vendredi
12—353	Conver. de s. Paul
12 Κιανούν-ι-σανὶ 1316	
5 Σεββὰλ 1318	

Ταταινῆς μάρτυρος.

13 ΣΑΒΒΑΤ.	26 Janvier-Samedi
13—352	s. Polycarpe.
13 Κιανούν-ι-σανὶ 1316	
6 Σεββὰλ 1318	

Ἑρμύλου καὶ Στρατονίκου μ.

Ἡ δόξα τῶν ἀνθρώπων πρέπει νὰ μετρῆται πρὸς τὰ μέσα, τὰ ὁποῖα μετεχειρίσθησαν εἰς ἀπόκτησιν αὐτῆς. *Λαροσφουκώλ.*

★ Ἡ συνείδησις τῆς Θεότητος ἐπεφάνη ἐν ὅλῃ τῇ μεγαλωσύνῃ Αὐτῆς ἐν τῇ προσωπικότητι τοῦ Ἰησοῦ. *Ρενάν.*

★ Ἐκεῖνος μόνον εἶναι ἄξιος νὰ καλῆται πεφωτισμένος, ὅστις ὀρθῶς μὲν νοεῖ, φρονίμως δὲ λαλεῖ, λογικῶς δὲ ἐνεργεῖ.

***

★ Πολλάκις ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον ἀποκαλοῦμεν κακόν, δὲν εἶναι ἄλλο ἢ καλόν, οὗ ἐποιήσαμεν ἢ κακὴν χρῆσιν ἢ κατάχρησιν. *Τζὼν Λούμπωκ.*

Γ΄ ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ

Α΄ ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 31

14 ΚΥΡΙΑΚΗ	27 Janv.-Dimanche
14—351 ☽	s. Jean Chrysost.
14 Κιανούν-ι-σανὶ 1316	
7 Σεββὰλ 1318	

Τῶν ἐν Σινᾷ καὶ Ῥαϊθῷ Πατέρ.

15 ΔΕΥΤΕΡΑ	28 Janvier-Lundi
15—350	s. Charlemagne
15 Κιανούν-ι-σανὶ 1316	
8 Σεββὰλ 1318	

Ἰωάν. Καλυβίτου, Παύλου Θηβαίου

16 ΤΡΙΤΗ	29 Janvier-Mardi
16—349	s. François de S^{le}
16 Κιανούν-ι-σανὶ 1316	
9 Σεββὰλ 1318	

Προσκύνησ. ἁλύσεως ἀπ. Πέτρου.

17 ΤΕΤΑΡΤΗ	30 Janv.-Mercredi
17—348	s. Martine, v. m.
17 Κιανούν-ι-σανὶ 1316	
10 Σεββὰλ 1318	

Ἀντωνίου τοῦ Μεγάλου.

18 ΠΕΜΠΤΗ	31 Janvier-Jeudi
18—347	ste Marcelle
18 Κιανούν-ι-σανὶ 1316	
11 Σεββὰλ 1318	

Ἀθανασίου καὶ Κυρίλλου.

19 ΠΑΡΑΣΚ.	1 Février-Vendredi
19—346	s. Ignace, év. m.
19 Κιανούν-ι-σανὶ 1316	
12 Σεββὰλ 1318	

Μακαρίου Αἰγυπτ. Εὐφρασίας μ.

20 ΣΑΒΒΑΤ.	2 Février-Samedi
20—345	Purif. de la S. V.
20 Κιανούν-ι-σανὶ 1316	
13 Σεββὰλ 1318	

Εὐθυμίου τοῦ Μεγάλου.

★ Ὑπάρχει ὁδός, ἥτις ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων νομίζεται ὅτι εἶναι ὀρθή, ἀλλ' ἡ ὁποία ἐπὶ τέλους ἀπολήγει εἰς πυθμένα Ἅδου. *Σολομῶντος.*

★ Ἡ ἐπιτυχία εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις ἐξαρτᾶται πρὸ πάντων ἐκ τῆς εὐθυκρισίας, ἐκ τῆς ἐπιμελείας καὶ ἐκ τῆς τάξεως καὶ ὄχι ἐκ τῆς μεγαλοφυΐας. *Τζὼν Λούμπωκ.*

★ Ἡ συνείδησις εἶναι ὁ μόνος κύριος, ὅστις οὐδέποτε ἀποκηρύττει τοὺς ὑπακούσαντας αὐτῷ. *Γ. Μ. Βαλτούρ.*

★ Ζήτει παρὰ σεαυτοῦ μᾶλλον ἢ παρὰ τῶν ἄλλων. *Κινεζικὸν ἀπόφθεγμα.*

Δ΄ ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ

Α΄ ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 31

21 ΚΥΡΙΑΚΗ	3 Février-Dimanche
21—344 ♋	Ssptuag. s Blaise
21 Κιανούν-ι-σανὶ 1316	
14 Σεββὰλ 1318	
ΤΕΛΩΝΟΥ ΚΑΙ ΦΑΡΙΣΑΙΟΥ.	

22 ΔΕΥΤΕΡΑ	4 Février-Lundi
22—343	s. André Corsini
22 Κιανούν-ι-σανὶ 1316	
15 Σεββὰλ 1318	
Τιμοθέε ἀπ. Ἀναστασιω Πέρσ.	

23 ΤΡΙΤΗ	5 Février-Mardi
23—342	ste Agathe, v. m.
23 Κιανούν-ι-σανὶ 1316	
16 Σεββὰλ 1318	
Κλήμεντ. ἱερομ. Ἀγαθαγγέλ. μ.	

24 ΤΕΤΑΡΤΗ	6 Février-Mercredi
24—341	s. Gaston
24 Κιανούν-ι-σανὶ 1316	
17 Σεββὰλ 1318	
Ξένης, Ἑρμογένους, Μάμαντος.	

25 ΠΕΜΠΤΗ	7 Février-Jeudi
25—340	s. Romuald
25 Κιανουν-ι-σανὶ 1316	
18 Σεββὰλ 1318	
Γρηγορίου Θεολόγου.	

26 ΠΑΡΑΣΚ.	8 Février-Vendredi
26—339	s. Jean de Matha
26 Κιανούν ι-σανὶ 1316	
19 Σεββὰλ 1318	
Ξενοφῶντος καὶ τῶν σὺν αὐτῷ.	

27 ΣΑΒΒΑΤ.	9 Février-Samedi
27—338	ste Apollonie
27 Κιανουν-ι-σανὶ 1316	
20 Σεββὰλ 1318	
Ἀνακ. λειψ. Ἰω. Χρυσοστόμ.	

★ Εὐκολώτερον εἶναι νὰ μεταλάβῃ τις τῆς κακίας ἄλλου ἢ νὰ μεταδώσῃ αὐτῷ τῆς ἰδίας ἀρετῆς. *Θεολόγου.*

★ Ὅταν ἐξαντλήσωσιν ἡμᾶς αἱ ἡδοναί, νομίζομεν ὅτι ἡμεῖς ἐξηντλήσαμεν αὐτάς. *Βωβενάργκ.*

★ Ἡ ἀμάθεια εἶναι κατάρα τοῦ Θεοῦ, ἡ δὲ ἐπιστήμη εἶναι πτέρυξ, δι' ἧς ἱπτάμεθα μέχρι τοῦ οὐρανοῦ. *Σαιξπήρου.*

★ Τὸ δένδρον, τοῦ ὁποίου ἡ ῥίζα ἔχει βαθέως εἰσδύσῃ εἰς τὸ ἔδαφος, δὲν φοβεῖται τὸν θάνατον. *Κινεζικὴ παροιμία.*

Ε΄ ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ

Α΄ ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 31

28 ΚΥΡΙΑΚΗ	10 Févr.-Dimanche
28—337	Sex. ste Scolastiq.
28 Κιανούν-ι-σανὶ 1316	
21 Σεββὰλ 1318	
ΤΟΥ ΑΣΩΤΟΥ. *Ἐφραὶμ ὁσίου.*	

29 ΔΕΥΤΕΡΑ	11 Février-Lundi
29—336 ♌	s. Adolphe
29 Κιανούν-ι-σανὶ 1316	
22 Σεββὰλ 1318	
Ἰγνατίου ἱερομάρτυρος.	

30 ΤΡΙΤΗ	12 Février-Mardi
30—335	ste Eulalie
30 Κιανούν-ι-σανὶ 1316	
23 Σεββὰλ 1318	
ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ ΙΕΡΑΡΧΩΝ.	

31 ΤΕΤΑΡΤΗ	13 Févr.-Mercredi
31—334	ste Catherine
31 Κιανούν-ι-σανὶ 1316	
24 Σεββὰλ 1318	
Κύρ. καὶ Ἰωάν. τῶν Ἀναργύρ.	

★ Ἐὰν πράξητε πᾶν τὸ δυνατὸν πρὸς εὐδοκίμησιν καὶ ἐπιμείνητε ἐν τούτῳ, θὰ εὐδοκιμήσητε εἰς τέλος. *Τζὼν Λούμπωκ.*

★ Ὅσον ὑψηλὸν καὶ ἂν εἶναι τὸ δένδρον, πάντοτε τὰ φύλλα του θὰ πέσωσιν εἰς τὴν γῆν. *Κινεζικὴ παροιμία.*

★ Τῶν ἡμετέρων κακῶν ἡμεῖς εἴμεθα αἴτιοι καὶ οὐχὶ ὁ Θεός· ἄπαγε· διότι τῶν ἑκουσίων κακῶν τὰ ἀκούσια εἶναι ἔγγονα. *Ἰωάν. Δαμασκηνοῦ.*

★ Καὶ οἱ ἀθλιέστατοι τῶν ἀνθρώπων, ὅταν ἀγαπῶσιν, αἰσθάνονται ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτῶν αἴσθημα εὐγενείας ξένης πρὸς τὴν ἄλλως μοχθηρὰν αὐτῶν φύσιν. *Σαιξπήρου.*

★ Προσπάθει νὰ ὑποφέρῃς γενναίως τὰς μεταβολὰς τῆς τύχης καὶ μήτε εὐτυχῶν γίνου ὑπερήφανος, μήτε ἀπορῶν ταπεινός· ἀλλὰ γίνου μέτριος εἰς ἑκατέραν τῶν περιστάσεων. *Κλεοβούλου.*

★ Βίος ἄνευ ἑορτῆς, μακρὰ ὁδὸς ἄνευ πανδοχείου. *Δημοκρίτου.*

★ Ἡ τρέλλα ἀξίζει πολλάκις περισσότερον τοῦ ἰδεώδους διὰ νὰ μᾶς κάμῃ νὰ λησμονήσωμεν τὰς ἀθλιότητας τῆς προτεραίας ἢ τὰς ἀγωνίας τῆς ἐπαύριον.

★ Εὐζήλωτον καὶ πρόχειρον πρᾶγμα εἶναι ἡ μοχθηρία καὶ οὐδὲν εἶναι τόσον εὔκολον, ὅσον τὸ νὰ γείνῃ τις κακός. *Θεολόγου.*

★ Οἱ ἔχοντες πολλὴν περιουσίαν ἀγνοοῦσιν ἑαυτούς, διότι ἐν μέσῳ τῶν πολυσχιδῶν αὐτῶν ὑποθέσεων δὲν ἔχουσι καιρὸν νὰ φροντίσωσι περὶ τῆς ὑγείας αὐτῶν εἴτε τῆς σωματικῆς εἴτε τῆς πνευματικῆς. *Βάκωνος.*

Β΄ ΜΗΝ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ ΗΜΕΡΑΙ 28

Ὁ Ἥλιος εἰς τοὺς Ἰχθῦς τῇ 6η, ὥρ. 9 λ. 41 π. μ.

Μὴν ὀθωμανικὸς **Ζιλκαδέ**, *ἔχων ἡμέρας 29.*

ΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΕΛΗΝΗΣ

● *Ν. Σ. τῇ 6, ὥρ. 4 λ. 41 π. μ.* | ☽ *Π. Σ. τῇ 20, ὥρ. 10 λ. 1 π. μ.*
☽ *Π. Τ. τῇ 12, ὥρ. 8 λ. 34 μ. μ.* | ○ *Τ. Τ. τῇ 28, ὥρ. 3 λ. 3 μ. μ.*

Ο	Ν	Π		
25	14	1	Π.	*Τρύφωνος μάρτυρος.*
26	15	2	Π.	**Η ΥΠΑΠΑΝΤΗ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ.**
27	16	3	Σ.	*Τῶν ψυχῶν. Συμεὼν Θεοδόχ.*
28	17	4	Κ.	*Τῆς Ἀπόκρεω. Ἰσιδώρα Πηλ.*
29	18	5	Δ.	*Ἀγάθης μάρτυρος.*
1	19	6	Τ.	*Βικόλα ἐπισκ. Σμύρνης. Φωτίς πατρ. Κ/πόλεως Ἰουλιανῆ.* ●
2	20	7	Τ.	*Παρθενίς ἐπισκ. Κοσμᾶ ὁσίου.*
3	21	8	Π.	*Θεοδώρα Στρατηλάτ. Ζαχορίου.*
4	22	9	Π.	*Νικηφόρα μάρτ. Ῥωμανῆ ὁσίου.*
5	23	10	Σ.	*Τῶν ἐνασκήσει λαμψ. Χαραλάμπους.*
6	24	11	Κ.	*Τῆς Τυρινῆς. Βλασίου ἱερομάρτ. Θεοδώρας Αὐγούστης.*
7	25	12	Δ.	*Μελετίου (Ἄρχ. ἡ Μ.Τεσσαρακ.).* ☽
8	26	13	Τ.	*Μαρτινιανοῦ ὁσίου.*
9	27	14	Τ.	*Αὐξεντίου ὁσίου.*
10	28	15	Π.	*Ὀνησίμου Ἀποστόλου.*
11	1	16	Π.	*Παμφίλου καὶ Σελεύκη μαρτ.*
12	2	17	Σ.	*Τῶ διὰ κολλύβων θαύματος Θεοδώρου τοῦ Τήρωνος.*
13	3	18	Κ.	*Τῆς Ὀρθοδοξίας. Λέοντος.*
14	4	19	Δ.	*Ἀρχίππου, Λέοντος, Ἀγάθωνος.*
15	5	20	Τ.	*Λέοντος ἐπισκ. Κατάνης.* ☽
16	6	21	Τ.	*Τιμοθέου. Εὐσταθίου ἐπ. Ἀντιοχείας.*
17	7	22	Π.	*Ἀνθούσης μάρτυρος.*
18	8	23	Π.	*Πολυκάρπου. Πολυχρονίου ὁσίου.*
19	9	24	Σ.	*Α΄ καὶ Β΄ εὐρ. κεφ. Προδρόμου.*
20	10	25	Κ.	*Γρηγορίου Παλαμᾶ. Ταρασίου.*
21	11	26	Δ.	*Πορφυρίου ἐπισκ. Γάζης.*
22	12	27	Τ.	*Προκοπίου τοῦ Δεκαπολίτου.*
23	13	28	Τ.	*Βασιλείου τοῦ ὁμολογητοῦ.* ○

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΥΓΙΕΙΝΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΜΑΤΑ — *Τὸν χειμῶνα τὸ σῶμα ἔχει ἀνάγκην περισσοτέρας τροφῆς καὶ πρὸ πάντων θερμογόνου, οἵαι εἶναι αἱ λιπαραὶ καὶ λευκωματώδεις· ὡς ἐκ τῆς διεγέρσεως δέ, ἣν προξενεῖ τὸ ψῦχος, ἐργάζονται καλλίτερον τὰ πεπτικὰ ὄργανα, γενναιοτέρα διεξάγεται ἡ θρέψις, ζωηρότερον καὶ ἀκμαιότερον φαίνεται τὸ σῶμα, ἡ ζωϊκὴ μηχανὴ τέλος λειτουργεῖ μὲ μεγαλειτέραν ἔντασιν.*

Τὸ πρωῒ μὴ ἀρχίζετε ἐργασίαν μὲ κενὸν τὸν στόμαχον. Ποτήριον γάλακτος μὲ κακάον καὶ φρυγανίας μὲ νωπὸν βούτυρον ἀποτελεῖ λαμπρὸν χειμερινὸν πρόγευμα κυριολεκτικῶς ἄριστον. Ἡ λαϊκὴ συνήθεια μιᾶς θερμῆς πρωϊνῆς σούπας μὲ ἀλευρώδεις οὐσίας καὶ βούτυρον εἶναι ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν ἀξιοσύστατος καὶ διὰ μεγάλους καὶ διὰ παιδία. Ἐξ ἄλλου ὅμως κακίστη συνήθεια εἶναι τὸ νὰ πίνῃ τις τὴν πρωΐαν οἶνον ἢ οἰνοπνευματώδη· ἡ πρόφασις τοῦ νὰ πίουν κάτι τι «διὰ νὰ ζεσταθοῦν καὶ πιάσουν δουλειὰ» ὁδηγεῖ πολλοὺς ἐργάτας εἰς τὸν ἀλκοολισμὸν καὶ τὰ ὀλέθρια αὐτοῦ παρεπόμενα.

Ε΄ ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ

Β΄ ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 28

1 Πεμπτη 32—333	14 Février-Jeudi s. Valentin	2 Παρασκ. 33—332	15 Févr.-Vendredi ss.Faustin, Jovite	3 Σαββατ. 34—331	16 Février-Samedi ste Julienne, v.m.
1 Σουμπατ 1316 25 Σεββάλ 1318		*2 Σουμπατ 1316 26 Σεββάλ 1318*		*3 Σουμπατ 1316 27 Σεββάλ 1318*	
Τρύφωνος μάρτυρος.		Η ΥΠΑΠΑΝΤΗ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ.		*Τῶν ψυχῶν. Συμεὼν Θεοδόχ.*	

★ Οὔτε ν' ἀνταδικῇ τις πρέπει οὔτε νὰ κακοποιῇ οὐδένα ἄνθρωπον, ὁτιδήποτε καὶ ἂν πάθῃ ὑπ' αὐτοῦ. *Πλάτωνος.*

★ Ὁ ἀνοίγων ἓν σχολεῖον κλείει μίαν φυλακήν. *Οὔγγώ.*

★ Οὐδεὶς εἶναι τόσον κατηραμένος ὑπὸ τῆς εἱμαρμένης, οὐδεὶς εἶναι τόσον ἔρημος, ὅσον ἐκεῖνος μετὰ τῆς καρδίας τοῦ ὁποίου, ἔστω καὶ κρυφίως, δὲν πάλλει ταὐτοχρόνως καμμία ἄλλη καρδία. *Λογγφελλόου.*

★ Ἡ εὐτυχία ἐπέρχεται μὲν ἐνίοτε ἡμῶν κοιμωμένων, οὐδέποτε ὅμως ἐπέρχεται ἡμῶν ὀνειρευομένων. *Γ. Μ. Βαλτούρ.*

★ Αἱ μεγάλαι θλίψεις εἶναι τὸ τίμημα, μὲ τὸ ὁποῖον ἐξαγοράζονται αἱ μεγάλαι τέρψεις. *Κινεζικὴ παροιμία.*

★ Ἑκάστου ἔργου ἐξέταζε τὰ καθηγούμενα αὐτοῦ καὶ τὰ ἀκόλουθα αὐτῷ καὶ οὕτως ἐπιχείρει αὐτό. *Χρυσοστόμου.*

★ Ὁ πάντοτε σκυθρωπάζων καὶ ἀναγκάζων τοὺς ἄλλους νὰ εἶναι σκυθρωποὶ εἰς οὐδὲν ἄλλο εὑρίσκει εὐχαρίστησιν ἢ εἰς τὸ νὰ μὴ εἶναι ποτὲ εὐχαριστημένος. *Πώπ.*

★ Παλαιά τις παροιμία λέγει: *Οἱ τρόποι κάμνουν τὸν ἄνθρωπον.* Εἶναι πράγματι βέβαιον ὅτι πολλοὶ τὴν πρόοδον αὐτῶν ὀφείλουσιν εἰς τοὺς τρόπους των, ὡς καὶ πολλοὶ ἄλλοι, ἐλλείψει τρόπων, κατέστησαν δυστυχεῖς. *Τζὼν Λούμπωκ.*

★ Αἱ μὲν φυλακαί, καί τοι νυχθημερὸν κλεισταί, εἶναι ὅμως πάντοτε πλήρεις, οἱ δὲ ναοὶ εἶναι πάντοτε ἀνοικτοί, ἀλλὰ καὶ κενοὶ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον. *Κινεζικὴ παροιμία.*

★ Ἡ τῶν ἁμαρτημάτων μετάνοια καθαρὸν ποιεῖ τοῦ μετανοοῦντος τὸν νοῦν. *Διδύμου.*

★ Οἶκος ἄνευ γυναικὸς ὁμοιάζει πρὸς ἐστίαν ἄνευ πυρός! *Χ.*

ΣΤ' Εβδομας του Ετους **ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ** Β' Μην — Ημεραι 28

4 Κυριακη 35—330 · 17 Févr.-Dimanche · Quinq. s. Flavien *4 Σουμπατ 1316 · 28 Σεββαλ 1318* ΤΗΣ ΑΠΟΚΡΕΩ. *Ἰσιδώρου Πηλουσ.*	**5 Δευτερα** 36—329 · 18 Février-Lundi · s. Syméon, év. *5 Σουμπατ 1316 · 29 Σεββαλ 1318* *Ἀγάθης μάρτυρος.*	**6 Τριτη** 37—328 ● · 19 Février-Mardi · s. Conrad, conf. *6 Σουμπατ 1316 · 30 Σεββαλ 1318* *Φωτίς πατρ. Κλεους. Βυκόλ.*
7 Τεταρτη 38—327 · 20 Févr.-Mercredi · Cendres *7 Σουμπατ 1316 · 1 Ζιλκαδὲ 1318* *Παρθενίου ἐπισκ. Κοσμᾶ ὁσίου.*	**8 Πεμπτη** 39—326 · 21 Février-Jeudi · s. Sévérin, év. *8 Σουμπατ 1316 · 2 Ζιλκαδὲ 1318* *Θεοδώρα Στρατηλάτ. Ζαχαρ.*	**9 Παρασκ.** 40—325 · 22 Févr.-Vendredi · ste Isabelle *9 Σουμπατ 1316 · 3 Ζιλκαδὲ 1318* *Νικηφόρου μ. Ῥωμανοῦ ὁσ.*
10 Σαββατ. 41—324 · 23 Février-Samedi · s. Pierre Damien *10 Σουμπατ 1316 · 4 Ζιλκαδὲ 1318* *Χαραλάμπους ἱερομάρτυρος.*		

★ Ὁ μὴ ἀγαπῶν τὴν γυναῖκα καὶ τὰ τέκνα του τρέφει παρ' ἑαυτῷ λέαιναν καὶ διατηρεῖ πηγὴν θλίψεων, δὲν δύναται δὲ νὰ καταστήσῃ αὐτὸν εὐτυχῆ οὐδ' αὐτὴ ἡ ἐξ οὐρανοῦ εὐλογία, οὕτως ὥστε ὅλαι αἱ ἐντολαί, ἃς δίδει ἡμῖν ὁ Θεός, ὅπως ἀγαπῶμεν τὴν γυναῖκα, δὲν εἶναι ἄλλο ἢ ἀνάγκαι καὶ ἀφορμαὶ χαρᾶς, τὰς ὁποίας ἐπιβάλλει ἡμῖν. *Τάϋλωρ.*

★ Μηδέποτε σπαταλᾶτέ τι, ἰδίᾳ δὲ μηδέποτε σπαταλᾶτε τὸν χρόνον ὑμῶν. Πᾶσα ἡμέρα ἄπαξ μόνον ἀνατέλλει καὶ οὐδέποτε πλέον ἐπανέρχεται. *Τζὼν Λούμποκ.*

Ζ' Εβδομας του Ετους **ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ** Β' Μην — Ημεραι 28

11 Κυριακη 42—323 · 24 Févr.-Dimanche · Quatr. s. Mathias *11 Σουμπατ 1316 · 5 Ζιλκαδὲ 1318* ΤΗΣ ΤΥΡΙΝΗΣ. *Βλασίου ἱερομ.*	**12 Δευτερα** 43—322 ☽ · 25 Février-Lundi · s. Césaire *12 Σουμπατ 1316 · 6 Ζιλκαδὲ 1318* *Μελετίου. (Ἀρχὴ Μ. Τεσσαρ.)*	**13 Τριτη** 44—321 · 26 Février-Mardi · s. Porphyre, év. *13 Σουμπατ 1316 · 7 Ζιλκαδὲ 1318* *Μαρτινιανοῦ ὁσίου.*
14 Τεταρτη 45—320 · 27 Févr.-Mercredi · s. Léandre (4 T.) *14 Σουμπατ 1316 · 8 Ζιλκαδὲ 1318* *Αὐξεντίου ὁσίου.*	**15 Πεμπτη** 46—319 · 28 Février-Jeudi · ste Honorine *15 Σουμπατ 1316 · 9 Ζιλκαδὲ 1318* *Ὀνησίμου ἀποστόλου.*	**16 Παρασκ.** 47—318 · 1 Mars - Vendredi · ste Eudoxie (4 T.) *16 Σουμπατ 1316 · 10 Ζιλκαδὲ 1318* *Παμφίλου καὶ Σελεύκου μαρτ.*
17 Σαββατ. 48—317 · 2 Mars - Samedi · s. Simplice (4 T.) *17 Σουμπατ 1316 · 11 Ζιλκαδὲ 1318* *Θεοδώρου Τήρωνος.*		

★ Οὐδέποτε εἶναι δυνατὸν νὰ μορφώσῃ τις μέγα καὶ ἀκμαῖον φρόνημα πράττων μικρὰ καὶ φαῦλα· διότι ὁποῖαι τινες ἂν εἶναι αἱ πράξεις τῶν ἀνθρώπων, τοιοῦτον κατ' ἀνάγκην καὶ τὸ φρόνημα θὰ ἔχωσι. *Δημοσθένους.*

★ Ἡ εὐτυχία ἡμῶν τῶν ἀνθρώπων ἐξαρτᾶται καὶ ἀπὸ τῆς συγκαταθέσεώς μας εἰς τὸ νὰ μὴ γνωρίζωμεν ἢ ἀτελῶς μόνον τὰ πράγματα, καὶ ἐκεῖνα ἀκόμη, τὰ ὁποῖα στενώτατα συνδέονται πρὸς ἡμᾶς. *Ποῦσκιν.*

★ Ὑπάρχουσι περιπτώσεις, καθ' ἃς ἡ λέξις κάμνει τὸ πρᾶγμα. *Δουκὸς τοῦ Βρογλῆ.*

Η΄ ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ **ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ** Β΄ ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 28

18 ΚΥΡΙΑΚΗ	3 Mars - Dimanche
49—316	Reminiscere
18 Σουμπὰτ 1316 — 12 Ζιλκαδὲ 1318	
ΤΗΣ ΟΡΘΟΔΟΞΙΑΣ. *Λέοντος.*	

19 ΔΕΥΤΕΡΑ	4 Mars - Lundi
50—315	s. Casimir, conf.
19 Σουμπὰτ 1316 — 13 Ζιλκαδὲ 1318	
Ἀρχίππ., Λέοντος, Ἀγάθωνος.	

20 ΤΡΙΤΗ	5 Mars - Mardi
51—314 ♋	s. Théophile, év.
20 Σουμπὰτ 1316 — 14 Ζιλκαδὲ 1318	
Λέοντος ἐπισκ. Κατάνης.	

21 ΤΕΤΑΡΤΗ	6 Mars - Mercredi
52—313	s. Evagre, év.
21 Σουμπὰτ 1316 — 15 Ζιλκαδὲ 1318	
Τιμοθέ., Εὐσταθίου ἐπ. Ἀντιοχ.	

22 ΠΕΜΠΤΗ	7 Mars - Jeudi
53—312	s. Thom. d'Aquin
22 Σουμπὰτ 1316 — 16 Ζιλκαδὲ 1318	
Ἀνθούσης μάρτυρος.	

23 ΠΑΡΑΣΚ.	8 Mars - Vendredi
54—311	s. Jean de Dieu
23 Σουμπὰτ 1316 — 17 Ζιλκαδὲ 1318	
Πολυκάρπ. Πολυχρονίου ὁσίου.	

24 ΣΑΒΒΑΤ.	9 Mars - Samedi
55—310	ste Françoise
24 Σουμπὰτ 1316 — 18 Ζιλκαδὲ 1318	
Α΄ καὶ Β΄ εὗρ. κεφ. Προδρόμ.	

★ Παίδευε σεαυτὸν κατὰ τὸ παράδειγμα τῶν ἄλλων καὶ θὰ ἦσαι ἀπηλλαγμένος τῶν κακῶν. *Ἰσοκράτους.*

★ Ἀσφαλῶς κλειστὴ θύρα εἶναι ἐκείνη, τὴν ὁποίαν ἐμπορεῖ ν' ἀφήσῃ τις ἀνοικτήν. *Κινεζικὴ παροιμία.*

★ Ἐὰν ἀγαπήσῃς τὸν οἶνον, ἡ τε γυνὴ καὶ τὰ τέκνα σου καὶ οἱ φίλοι σου θὰ σὲ περιφρονήσωσιν. *Ράλαϊγκ.*

★ Ἡ ὀργή, τὸ μῖσος, ἡ θλῖψις καὶ ὁ φόβος ἐπιδρῶσιν ἀπαισίως καὶ τυραννικῶς ἐπὶ τῆς ζωῆς ἡμῶν. *Ρίχαρδσων.*

Θ΄ ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ **ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ** Β΄ ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 28

25 ΚΥΡΙΑΚΗ	10 Mars - Dimanche
56—309	Les 40 m. de Séb.
25 Σουμπὰτ 1316 — 19 Ζιλκαδὲ 1318	
Γρηγορίου Παλαμᾶ. Ταρασ.	

26 ΔΕΥΤΕΡΑ	11 Mars - Lundi
57—308	s. Candide
26 Σουμπὰτ 1316 — 20 Ζιλκαδὲ 1318	
Πορφυρίου ἐπισκ. Γάζης.	

27 ΤΡΙΤΗ	12 Mars - Mardi
58—307	s. Grégoire-le-G.
27 Σουμπὰτ 1316 — 21 Ζιλκαδὲ 1318	
Προκοπίου τοῦ Δεκαπολίτου.	

28 ΤΕΤΑΡΤΗ	13 Mars - Mercredi
59—306 ♎	s. Nicéphore
28 Σουμπὰτ 1316 — 22 Ζιλκαδὲ 1318	
Βασιλείου τοῦ ὁμολογητοῦ.	

★ Προτιμότερον πλούτου καὶ πολυχρύσου χλιδῆς ἡ παρουσία ἀνδρῶν δικαίων καὶ ἀγαθῶν. *Εὐριπίδου.*

★ Ἐὰν ἀφαιρέσητε ἀπό τινος ἀνθρώπου τὰς γνώσεις του, δὲν θὰ μεταβάλητε αὐτὸν εἰς παιδίον, ἀλλ' εἰς κτῆνος, εἰς κτῆνος μάλιστα ἐκ τῶν πονηροτέρων καὶ ἐπιβλαβεστέρων τῆς δημιουργίας. *Δρος Ἀρνόλδου.*

★ Πᾶσα ἡ τιμὴ ἔγκειται ἐν τῇ εἰλικρινείᾳ. *Παύλου Μπουρζέ.*

★ Οὔτε πῦρ εἶναι δυνατὸν νὰ περιστείλῃ τις διὰ τοῦ ἱματίου του οὔτε αἰσχρὸν ἁμάρτημα διὰ τοῦ χρόνου. *Σωκράτους.*

★ Δυσχερὲς τὸ μανθάνειν· ἀλλὰ πολὺ δυσχερέστερον τὸ ἀπομανθάνειν. *Τζὼν Λούμπωκ.*

★ Τὰς ὑποσχέσεις παρέχομεν μὲν ἀναλόγως τῶν ἐλπίδων ἡμῶν, ἐκτελοῦμεν δὲ ἀναλόγως τῶν ἡμετέρων καθηκόντων. *Ἀνρῆ Μπέκ.*

★ Προτιμοτέρα λελογισμένη βραδύτης ἢ τάχος ἀπερίσκεπτον. *Θεολόγου.*

★ Ἐξ ὅλων τῶν τιμαλφῶν θησαυρῶν ἡ γνῶσις εἶναι ὁ μᾶλλον τιμαλφής, διότι αὐτὴ δὲν εἶναι δυνατὸν μήτε νὰ κλαπῇ μήτε ν' ἀπαλλοτριωθῇ μήτε νὰ καταστραφῇ *Ἰτοπαδέζα.*

★ Οὐχὶ μακρὰν τοῦ ἀναμαρτήτου καθιστᾷ ἑαυτὸν ὁ τὸ ἁμαρτηθὲν μετριοφρόνως ὁμολογήσας. *Ἀριστοτέλους.*

★ Ὅταν ἡ φύσις δὲν βοηθῇ, πᾶς κόπος μάταιος, ἀλλὰ καὶ ἄνευ κόπου πᾶσα φύσις ματαία. *Λιλύ.*

Γ' ΜΗΝ

ΜΑΡΤΙΟΣ

ΗΜΕΡΑΙ 31

Ὁ Ἥλιος εἰς τὸν Κριὸν τῇ 8η, ὥρ. 9 λ. 20 π. μ. Ἀρχὴ τοῦ Ἔαρος.

Μὴν ὀθωμανικὸς **Ζιλχιτζέ**, *ἔχων ἡμέρας 30.*

ΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΕΛΗΝΗΣ

● *Ν. Σ. τῇ 7, ὥρ. 2 λ. 49 μ. μ.*
☽ *Π. Τ. τῇ 14, ὥρ. 6 λ. 35 π. μ.*
☾ *Π. Σ. τῇ 22, ὥρ. 3 λ. 16 π. μ.*
○ *Τ. Τ. τῇ 30, ὥρ. 5 λ. 53 π. μ.*

Ο	Ν	Π		
24	14	1	Π.	Εὐδοκίας ὁσιομάρτυρος.
25	15	2	Π.	Εὐθαλίας μ. καὶ τῶν σὺν αὐτῇ.
26	16	3	Σ.	Εὐτροπίου, Κλεονίκης, Βασιλίσκης.
27	17	4	Κ.	Τῆς Σταυροπροσκυνήσεως.
28	18	5	Δ.	Κόνωνος. Ἀρχελάου. Βενεδίκτης.
29	19	6	Τ.	Τῶν ἐν Ἀμορίῳ 42 μαρτύρων.
1	20	7	Τ.	Βασιλέως ἐπισκ. Χερσῶνος. ●
2	21	8	Π.	Θεοφυλάκτου ἐπισκ. Νικομηδείας.
3	22	9	Π.	Τῶν ἐν Σεβαστείᾳ 40 μαρτύρων.
4	23	10	Σ.	Κοδράτου μάρτυρος.
5	24	11	Κ.	Ἰωάννου τῆς Κλίμακος.
6	25	12	Δ.	Θεοφάνους τοῦ ὁμολογητοῦ.
7	26	13	Τ.	Νικηφόρου μάρτυρος.
8	27	14	Τ.	Βενεδίκτου ὁσίου. ☽
9	28	15	Π.	Ἀγαπίου μάρ. Ψάλλ. ὁ Μ. Κανών.
10	29	16	Π.	Σαβίνου μ. Ψάλλ. ὁ Ἀκάθ. Ὕμνος.
11	30	17	Σ.	Ἀλεξίου τοῦ ἀνθρώπου τοῦ Θεοῦ.
12	31	18	Κ.	Μαρίας τῆς Αἰγυπτίας.
13	1	19	Δ.	Χρυσάνθου καὶ Δαρείας μαρτ.
14	2	20	Τ.	Τῶν ἐν τῇ μονῇ ἁγ. Σάββα μαρτ.
15	3	21	Τ.	Ἰακώβου τοῦ ὁμολογητοῦ.
16	4	22	Π.	Βασιλείου ἱερομ. ☾
17	5	23	Π.	Νίκωνος ὁσιομ. καὶ τῶν σὺν αὐτῷ.
18	6	24	Σ.	Τοῦ Λαζάρου. Ζαχαρίου ὁσίου.
19	7	25	Κ.	Τῶν Βαΐων. ΤΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜ.
20	8	26	Δ.	Σύναξις ἀρχαγγέλου Γαβριήλ.
21	9	27	Τ.	Ματρώνης ὁσίας.
22	10	28	Τ.	Ἡρῳδίωνος μ. Ἰλαρίωνος τοῦ Νέου.
23	11	29	Π.	Μάρκου ἐπισκόπου Ἀρεθουσίων.
24	12	30	Π.	Ἰωάννου συγγραφ. τῆς Κλίμακος ○
25	13	31	Σ.	Ὑπατίου ἱερομ. ἐπισκ. Γαγγρῶν.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΥΓΙΕΙΝΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΜΑΤΑ — Η ΩΦΕΛΕΙΑ ΤΗΣ ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΗΣ. *Ἂν ἡ καθαριότης τοῦ σώματος ἀποτελῇ ἓν τῶν κυριωτέρων συστατικῶν τῆς ὑγείας τοῦ ἀνθρώπου, ἡ γύμνασις ἐπίσης εἶναι πάροχος ὠφελείας εἰς τὴν εὐεξίαν τοῦ ἡμετέρου ὀργανισμοῦ. Ἕκαστος κατὰ τὸ μέτρον τῶν δυνάμεων αὐτοῦ ὀφείλει νὰ γυμνάζῃ τὰ μέλη τοῦ σώματος αὐτοῦ διὰ τοῦ περιπάτου, δι' ἀσκήσεων, διὰ χειροτεύκτου ἐνασχολήσεως οἱασδήποτε, καὶ τοῦτο ἡμερησίως. Ἐπαυξάνων βαθμηδὸν καὶ κατ' ὀλίγον τὰς ὥρας τῆς καθημερινῆς αὐτοῦ ἀσκήσεως. Ἰδίως ὀφείλουσι νὰ παραδίδωνται εἰς τὴν σωματικὴν ἄσκησιν οἱ διάγοντες καθεστηκυῖαν ζωήν, οἱ διανοητικῶς ἐνασχολούμενοι, οἱ ἀδυνάτου κράσεως, οἱ ἀναιμικοὶ καὶ πρὸ πάντων τὰ παιδία καὶ τὰ κοράσια, τὰ φοιτῶντα εἰς τὰ σχολεῖα. Ἡ ἐν ὑπαίθρῳ διαμονὴ ἐπί τινας ὥρας τῆς ἡμέρας ὠφελεῖ μεγάλως καὶ τὰς κυρίας, αἵτινες πρέπει νὰ ἐξέρχωνται, ὁπόταν ὁ καιρὸς καὶ αἱ οἰκιακαὶ ἀσχολίαι αὐτῶν τὸ ἐπιτρέπωσιν. Ἡ ἀπόλαυσις τοῦ καθαροῦ ἀέρος καὶ τῶν ἀκτίνων τοῦ ἡλίου εἶναι τὸ κάλλιστον προφυλακτικὸν μέσον κατὰ πάσης ἐνδεχομένης σωματικῆς ἀδιαθεσίας.*

Θ' ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΜΑΡΤΙΟΣ

Γ' ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 31

1 Πεμπτη 60—305	14 Mars - Jeudi ste Mathilde	2 Παρασκ. 61—304	15 Mars-Vendredi s. Longin, m.	3 Σαββατ. 62—303	16 Mars-Samedi s. Abraham
1 Μάρτ 1317 23 Ζιλκαδὲ 1318		*2 Μάρτ 1317 24 Ζιλκαδὲ 1318*		*3 Μάρτ 1317 25 Ζιλκαδὲ 1318*	
Εὐδοκίας ὁσιομάρτυρος.		*Εὐθαλίας μ. καὶ τῶν σὺν αὐτῇ.*		*Εὐτροπ., Κλεονίκης, Βασιλίσκης.*	

★ Ὑπάρχουσιν ἄνθρωποι, οἵτινες διέρχονται τὸν βίον αὐτῶν λησμονοῦντες νὰ ζήσωσιν· ἡ ὕπαρξις αὐτῶν ἀποτελεῖ βραδεῖαν αὐτοκτονίαν. ***

★ Ὅπου ἡ φύσις ἔταξε μίαν ἀνάγκην, μίαν τέρψιν, ὁ ἄνθρωπος τάσσει μίαν ἕξιν, ἓν πάθος· διπλασιάζει τὰς ἀλύσεις αὐτοῦ.

★ Χρήματα ἐὰν ἀπολέσωμεν, δυνάμεθα καὶ πάλιν νὰ ἀποκτήσωμεν αὐτά· καιρὸν ὅμως ἐὰν ἀπολέσωμεν, οὐδέποτε δυνάμεθα ν' ἀνακτήσωμεν.

Βασιλείου.

★ Πᾶς ἄνθρωπος λαμβάνει δύο ἀγωγάς· ἡ μία δίδεται αὐτῷ παρ' ἄλλων καὶ τὴν ἄλλην δίδει αὐτὸς εἰς ἑαυτόν. Ἡ τελευταία αὕτη εἶναι καὶ ἡ σπουδαιοτέρα. Ὅ,τι αὐτοδιδασκόμεθα εἶναι πολὺ ὠφελιμώτερον εἰς ἡμᾶς ἢ ὅ,τι διδάσκουσιν ἡμᾶς οἱ ἄλλοι. *Γίββωνος.*

★ Καὶ ὁ οὐρανὸς εἶναι ἀνίσχυρος ἀπέναντι τοῦ παρελθόντος· διότι ὃ γέγονε γέγονε καὶ ἡ παρελθοῦσα στιγμὴ δὲν ἐπανέρχεται πλέον. *Δρόϋδεν.*

★ Ὄρθιος γεωργὸς εἶναι ἀνώτερος εὐπατρίδου γονυκλινοῦς. *Φραγκλίνου.*

★ Ἡ φιλία ὁμοιάζει πρὸς τὰ ἀειθαλῆ ἐκεῖνα δένδρα, ἅτινα ταὐτοχρόνως παράγουσι καὶ ἄνθη καὶ καρπούς. *Βερναρδίνου Σαιν-πιέρρου.*

★ Ὁ ἔρως καλλύνει τὸ ἀγαπώμενον καὶ καθιστᾷ αὐτὸ κατὰ πᾶσαν στιγμὴν ἀξιεραστότερον. *Χριστίνης.*

★ Ὁμοιάζομεν πρὸς παιδία παίζοντα παρὰ τὸν αἰγιαλὸν καὶ συλλέγοντα ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ὀτὲ μὲν χαλίκιον λαμπρότερον, ὀτὲ δὲ φῦκος περιεργότερον τῶν ἄλλων, ἐνῷ ὁ ἀπέραντος ὠκεανὸς τῆς ἀληθείας ἐξαπλοῦται ἔμπροσθεν ἡμῶν ἀνεκμετάλλευτος καὶ ἀνεξερεύνητος.

Νεύτωνος.

★ Ἂν ἡ σιωπὴ εἶναι χρυσὸς καὶ ὁ λόγος ἄργυρος, ἡ ἀλήθεια εἶναι σίδηρος. *Λ. Βαντελέ.*

ΣΙΣΜΑΝΟΓΛΙΟ ΜΕΓΑΛΟ

Ι' Εβδομας του Ετους

ΜΑΡΤΙΟΣ

Γ' Μην — Ημεραι 31

4 Κυριακη 63—302 — 17 Mars-Dimanche Lætare. s.Patrice	5 Δευτερα 64—301 — 18 Mars - Lundi s. Gabriel, arch.	6 Τριτη 65—300 — 19 Mars - Mardi s.Joseph, ép.S.V.
4 Μάρτ 1316 *26 Ζιλκαδὲ 1318*	*5 Μάρτ 1317* *27 Ζιλκαδὲ 1318*	*6 Μάρτ 1317* *28 Ζιλκαδὲ 1318*
ΤΗΣ ΣΤΑΥΡΟΠΡΟΣΚΥΝΗΣΕΩΣ	*Κόνωνος, Ἀρχελάη, Βενεδίκτ.*	*Τῶν ἐν Ἀμορίῳ 42 μαρτύρων.*

7 Τεταρτη 66—299 ● — 20 Mars - Mercredi s. Euphrasie	8 Πεμπτη 67 - 298 — 21 Mars - Jeudi s. Benoît, patr.	9 Παρασκ. 68—297 — 22 Mars - Vendredi ste Catherine
7 Μάρτ 1317 *29 Ζιλκαδὲ 1318*	*8 Μάρτ 1317* *1 Ζιλχιδζὲ 1318*	*9 Μάρτ 1317* *2 Ζιλχιδζὲ 1318*
Βασιλέως ἐπισκόπου Χερσῶνος.	*Θεοφυλάκτου ἐπ. Νικομηδείας.*	*Τῶν ἐν Σεβαστείᾳ 40 μαρτ.*

10 Σαββατ. 69—296 — 23 Mars - Samedi s. Victorien
10 Μάρτ 1317 *3 Ζιλχιδζὲ 1318*
Κοδράτου μάρτυρος.

★ Αἱ γυναῖκες πρὸ πάντων ἔχουσι τρόπον τινὰ τοῦ νὰ λέγωσι τὰ πάντα χωρὶς νὰ λέγωσι τίποτε καὶ τρόπον νὰ μὴ λέγωσι τίποτε λέγουσαι τὰ πάντα. *Γ. Μ. Βαλτούρ.*

★ Τὸ τέκνον στερεῖ ἀφ' ὑμῶν τὰ ἔτη, τὰ ὁποῖα λαμβάνει. *Αἰμιλίου Δεσανέλ.*

★ Ὁ χείριστος ἐχθρὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐμφωλεύει ἐν τῇ ἰδίᾳ αὐτοῦ καρδίᾳ. *Γ. Τουρνάδ.*

★ Ὑπάρχουσιν ἄνθρωποι, οἵτινες, σπείροντες τὰ ἴδια χρήματα, πολλαπλασιάζουσιν αὐτά· ὑπάρχουσι δὲ καὶ ἄλλοι, οἵτινες, συναθροίζοντες, ὀλιγοστεύουσιν αὐτά. *Σολομῶντος.*

ΙΑ' Εβδομας του Ετους

ΜΑΡΤΙΟΣ

Γ' Μην — Ημεραι 31

11 Κυριακη 70—295 — 24 Mars - Dimanche Passion	12 Δευτερα 71—294 — 25 Mars - Lundi Annonciation	13 Τριτη 72—293 — 26 Mars - Mardi s. Emmanuel
11 Μάρτ 1317 *4 Ζιλχιδζὲ 1318*	*12 Μάρτ 1317* *5 Ζιλχιδζὲ 1318*	*13 Μάρτ 1317* *6 Ζιλχιδζὲ 1318*
Ἰωάννου τῆς Κλίμακος.	*Θεοφάνους τοῦ ὁμολογητοῦ.*	*Νικηφόρου μάρτυρος.*

14 Τεταρτη 73—292 ☽ — 27 Mars - Mercredi s. Jean Damasc.	15 Πεμπτη 74—291 — 28 Mars - Jeudi s. Gontran, roi	16 Παρασκ. 75—290 — 29 Mars - Vendredi s. Eustase, abbé
14 Μάρτ 1317 *7 Ζιλχιδζὲ 1318*	*15 Μάρτ 1317* *8 Ζιλχιδζὲ 1318*	*16 Μάρτ 1317* *9 Ζιλχιδζὲ 1318*
Βενεδίκτου ὁσιου.	*Ἀγαπίου μ. Ψάλ. ὁ Μ. Κανών.*	*Σαβίνου μ. Ψάλ. ὁ Ἀκ. Ὕμνος.*

17 Σαββατ. 76—289 — 30 Mars - Samedi s. Amédée
17 Μάρτ 1317 *10 Ζιλχιδζὲ 1318*
Ἀλεξίου, τοῦ ἀνθρώπ. τοῦ Θεοῦ. *Ὀθ. Κουρμπὰν-Βαϊράμ.*

★ Οἱ πλεῖστοι τῶν ἀνθρώπων δαπανῶσι τὸ ἥμισυ τῆς ζωῆς των, διὰ νὰ καταστήσωσι δυστυχὲς τὸ ἕτερον ἥμισυ. *Λαμπρουνέρ.*

★ Μετὰ σοφῶν συμβουλεύου καὶ μετὰ συνετῶν ἔστω ὁ διαλογισμός σου. *Σειράχ.*

★ Ἀποφεύγετε τὰς ἀπέλπιδας ἀποφάσεις· καὶ ἡ μᾶλλον ζοφερὰ καὶ τρικυμιώδης ἡμέρα θὰ δύσῃ, ἀρκεῖ μόνον νὰ ἔχητε τὴν καρτερίαν νὰ ζήσητε μέχρι τῆς ἐπαύριον. *Κοῦπερ.*

★ Τὸ πρὸς πολλοὺς εὐεργέτας αἴσθημα ὁμοιάζει τῇ πρὸς τοὺς ἀποσπῶντας τοὺς ὀδόντας εὐγνωμοσύνῃ. *Σαμφούρ.*

ΙΒ΄ ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΜΑΡΤΙΟΣ

Γ΄ ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 31

18 ΚΥΡΙΑΚΗ	31 Mars - Dimanche	19 ΔΕΥΤΕΡΑ	1 Avril - Lundi	20 ΤΡΙΤΗ	2 Avril - Mardi
77—288	Rameaux	78—287	s. Théodore, m.	79—286	s. Franç. de Paule
18 Μάρτ 1317 *11 Ζιλχιδζὲ 1318*		*19 Μάρτ 1317* *12 Ζιλχιδζὲ 1318*		*20 Μάρτ 1317* *13 Ζιλχιδζὲ 1318*	
Μαρίας τῆς Αἰγυπτίας.		*Χρυσάνθου καὶ Δαρείας μάρτ.*		*Τῶν ἐν τῇ μονῇ ἁγ. Σάββα μ.*	

21 ΤΕΤΑΡΤΗ	3 Avril - Mercredi	22 ΠΕΜΠΤΗ	4 Avril - Jeudi	23 ΠΑΡΑΣΚ.	5 Avril - Vendredi
80—285	s. Richard	81—284 ☽	Jeudi saint	82—283	ste Irène, v.
21 Μάρτ 1317 *14 Ζιλχιδζὲ 1318*		*22 Μάρτ 1317* *15 Ζιλχιδζὲ 1318*		*23 Μάρτ 1317* *16 Ζιλχιδζὲ 1318*	
Ἰακώβου τοῦ ὁμολογητοῦ.		*Βασιλείου ἱερομάρτυρος.*		*Νόκων. ὁσιομ. καὶ τῶν σὺν αὐτῷ.*	

24 ΣΑΒΒΑΤ.	6 Avril - Samedi
83—282	s. Célestin
24 Μάρτ 1317 *17 Ζιλχιδζὲ 1318*	
Τοῦ Λαζάρου. Ζαχαρίου τοῦ ὁσ.	

★ Οὐδεὶς δικαιοῦται ν' ἀπολαμβάνῃ τοὺς καρποὺς τῆς ἀφιλοκερδοῦς δράσεως τῶν συμπολιτῶν του, ἂν μὴ καὶ ὁ ἴδιος συμπράττῃ ἐν τῷ μέτρῳ τῶν ἰδίων του δυνάμεων, ὅσον μικραὶ καὶ ἂν εἶναι αὗται. *Τζὼν Λούμποκ.*

★ Ἡ ἀγαμία εἶναι λέξις ἔχουσα πολλὴν ὁμοιότητα μὲ τὴν κινάραν, ἥτις τρυφερὰ μὲν οὖσα τρώγεται, ἀπανθήσασα δὲ μεταβάλλεται εἰς ἄκανθαν. *Ν. Σαριγιάννη.*

★ Ὑπάρχουσι στιγμαί, καθ' ἃς οἱανδήποτε θέσιν ἂν τηρῇ τὸ σῶμα, ἡ ψυχὴ διατελεῖ γονυκλινής. *Βίκτωρος Οὐγγώ.*

ΙΓ΄ ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΜΑΡΤΙΟΣ

Γ΄ ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 31

25 ΚΥΡΙΑΚΗ	7 Avril - Dimanche	26 ΔΕΥΤΕΡΑ	8 Avril - Lundi	27 ΤΡΙΤΗ	9 Avril - Mardi
84—281	PAQUES	85—280	s. Denis, év.	86—279	s. Hugues
25 Μάρτ 1317 *18 Ζιλχιδζὲ 1318*		*26 Μάρτ 1317* *19 Ζιλχιδζὲ 1318*		*27 Μάρτ 1317* *20 Ζιλχιδζὲ 1318*	
ΤΩΝ ΒΑΪΩΝ. ΤΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ.		*Σύναξις ἀρχαγγέλου Γαβριήλ.*		*Ματρώνης ὁσίας.*	

28 ΤΕΤΑΡΤΗ	10 Avril - Mercredi	29 ΠΕΜΠΤΗ	11 Avril - Jeudi	30 ΠΑΡΑΣΚ.	12 Avril - Vendredi
87—278	s. Macaire	88—277	s. Léon-le-Grand	89—276 ☾	s. Jules, pape
28 Μάρτ 1317 *21 Ζιλχιδζὲ 1318*		*29 Μάρτ 1317* *22 Ζιλχιδζὲ 1318*		*30 Μάρτ 1317* *23 Ζιλχιδζὲ 1318*	
Ἡρῳδίωνος μ. Ἰλαρίωνος Νέου.		*Μάρκου ἐπισκόπ. Ἀρεθουσίων.*		*Ἰωάν. συγγραφ. τῆς Κλίμακος.*	

31 ΣΑΒΒΑΤ.	13 Avril - Samedi
90—275	s. Herménégilde
31 Μάρτ 1317 *24 Ζιλχιδζὲ 1318*	
Ὑπατίου ἱερομ. ἐπ. Γαγγρῶν	

★ Μόνοι μας γινόμεθα τοῦτο ἢ ἐκεῖνο. Τὸ σῶμά μας εἶναι κῆπος καὶ κηπουρὸς ἡ θέλησίς μας. Θέλεις τσουκνίδα νὰ φυτρώσῃ ἢ μαρούλι; Θέλεις νὰ σπείρῃς δυσώπον ἢ νὰ φυτρώσῃ θυμάρι; Θέλεις νὰ ἔχῃς ἓν μόνον εἶδος χόρτου ἢ διαφόρων εἰδῶν βότανα; Θέλεις νὰ τὸν ἐρημώσῃς διὰ τῆς φυγοπονίας σου ἢ νὰ τὸν λιπάνῃς διὰ τοῦ κόπου σου; Εἰς τὴν θέλησίν σου εἶναι νὰ τὸν κάμῃς ὅ,τι θέλεις. *Σαιξπήρου.*

★ Ὁ ὕπνος εἶναι ὡσὰν τὰ χρήματα· ὅσῳ περισσότερον κοιμᾶται κάνεις, τόσον περισσότερον ἐπιθυμεῖ νὰ κοιμηθῇ. *Ῥωσικὴ παροιμία.*

Δ΄ ΜΗΝ ΑΠΡΙΛΙΟΣ ΗΜΕΡΑΙ 30

Ὁ Ἥλιος εἰς τὸν Ταῦρον τῇ 7η, ὥρ. 9 λ. 10 μ. μ.

Μὴν ὀθωμανικὸς **Μουχαρρέμ,** *ἔχων ἡμέρας 29. Νέον ὀθωμανικὸν ἔτος 1319.*

ΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΕΛΗΝΗΣ

● *Ν. Σ. τῇ 5, ὥρ. 11 λ. 34 μ. μ.* | ☽ *Π. Σ. τῇ 20, ὥρ. 8 λ. 15 μ. μ.*
☽ *Π. Τ. τῇ 12, ὥρ. 6 λ. 11 μ. μ.* | ○ *Τ. Τ. τῇ 28, ὥρ. 4 λ. 34 μ. μ.*

Ο	Ν	Π		
26	14	1	Κ.	**ΤΟ ΑΓΙΟΝ ΠΑΣΧΑ.** *Μαρίας τῆς Αἰ-*
27	15	2	Δ.	*Τίτου ὁσίου.* *γυπτίας.*
28	16	3	Τ.	*Νικήτα. Ἰωσὴφ Ὑμνογράφ.*
29	17	4	Τ.	*Γεωργίου ὁσίου. Ζωσιμᾶ ὁσίου.*
30	18	5	Π.	*Κλαυδίου μ. καὶ τῶν σὺν αὐτῷ.* ●
1	19	6	Π.	*Τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς. Εὐτυ-*
				χίου ἀρχιεπ. Κων/πόλεως.
2	20	7	Σ.	*Γεωργίου Μυτιλήνης. Καλλιοπίου μ.*
3	21	8	Κ.	*Τοῦ Θωμᾶ. Ἡρῳδίωνος ἀπόστ.*
4	22	9	Δ.	*Εὐψυχίου μάρτυρος.*
5	23	10	Τ.	*Τερεντίου μ. καὶ τῶν συν αὐτῷ.*
6	24	11	Τ.	*Ἀντίπα ἱερομ. ἐπισκ. Περγάμ.*
7	25	12	Π.	*Βασιλείου ἐπισκόπ. Παρίου.* ☽
8	26	13	Π.	*Μαρτίνου Πάπα Ῥώμης.*
9	27	14	Σ.	*Ἀριστάρχου, Πούδη, Τροφίμου ἀπ.*
10	28	15	Κ.	*Τῶν Μυροφόρων. Κρήσκεντος.*
11	29	16	Δ.	*Ἀγάπης, Εἰρήνης καὶ Χιονίας μ.*
12	30	17	Τ.	*Συμεὼν ἱερομ. τοῦ ἐν Περσίδι.*
13	1	18	Τ.	*Ἰωάννου ὁσ. καὶ Ἰωάννου νεομάρτ.*
14	2	19	Π.	*Παφνουτίου ἱερομάρτυρος.*
15	3	20	Π.	*Θεοδώρου Τριχινᾶ.* ☽
16	4	21	Σ.	*Ἰανουαρίου ἱερομάρτυρος.*
17	5	22	Κ.	*Τῆ Παραλύτ. Θεοδώρ. Συνεώτ.*
18	6	23	Δ.	*Γεωργίου Τροπαιοφόρ. Ἀλεξάνδρας.*
19	7	24	Τ.	*Ἐλισάβετ ὁσίας.*
20	8	25	Τ.	*Μεσοπεντηκοστή. Μάρκου Εὐαγγ.*
21	9	26	Π.	*Βασιλέως ἐπισκόπ. Ἀμασείας.*
22	10	27	Π.	*Συμεὼν ἱερομάρτυρος.*
23	11	28	Σ.	*Τῶν ἐν Κυζίκῳ 9 μαρτύρων.* ○
24	12	29	Κ.	*Τῆς Σαμαρείτιδος. Ἰάσονος.*
25	13	30	Δ.	*Ἰακώβου τοῦ ἀποστόλ.*

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΥΓΙΕΙΝΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΜΑΤΑ — Ο ΥΠΝΟΣ. *Ὁ ὕπνος δὲν εἶναι μόνον ἀνάπαυσις τοῦ ἐγκεφάλου καὶ τῶν νεύρων, ἀλλ' εἶναι ἀληθὴς τῆς νευρικῆς ζωῆς λειτουργία, ὀλίγον μὲν ἐγνωσμένη ἐν τῇ οὐσίᾳ αὐτῆς, ἀλλὰ τῆς ὁποίας ἡ κανονικὴ πορεία εἶναι τόσον ἀναγκαία εἰς τὴν ὑγείαν, ὅσον τὸ τρώγειν καὶ ἀναπνέειν.*

Τὸ βρέφος κοιμᾶται πολὺ καὶ ἐν αὐτῷ ἡ φύσις διδάσκει τὴν ὑγιεινὴν τοῦ ὕπνου. Καὶ τὰ παιδία ὀφείλουσιν ἐπίσης νὰ κοιμῶνται πολὺ καὶ εἶναι σκληρὸν νὰ τὰ ἐξεγείρῃ τις, ὡς εἶναι ἔνοχος ἀσυγγνώστου συγκαταβάσεως ὁ ἀφίνων αὐτὰ ἐξυπνα ἐπὶ τῆς κλίνης.

Ὁ ἔγηβος ἔχει ἀνάγκην μακροῦ ὕπνου, ἰδιᾷ ἂν εἶναι ἀσθενοῦς κράσεως· καὶ εἰς τὸν μείρακα πρέπει νὰ παραχωρῆται πάντοτε ἐννέα ὡρῶν ὕπνος.

Ὁ ἀνὴρ δύναται νὰ ἀοκεσθῇ εἰς ὀκτώ, ἑπτὰ καὶ μάλιστα ἓξ. Ὁ γέρων διέρχεται πολλάκις πολλὰς ἡμέρας εἰς ἐπιμονον ἀϋπνίαν.

Τὸ ὑπνώττειν ὑπὲρ τὸ δέον εἶναι ἔτι κινδυνωδέστερον καὶ φονεύει τὸ σῶμα, ἂν παραταθῇ ἐπὶ πολὺν χρόνον. Αἱ ἀγρυπνίαι τοῦ ἀσχολουμένου διανοητικῶς εἶναι κινδυνώδεις παραβάσεις τῆς φύσεως, καὶ ἡ δυσπεψία, οἱ παλμοὶ τῆς καρδίας, αἱ ἄπειραι βάσανοι ὑπερβαλλούσης ἐρεθιστικότητος καὶ αἱ ἐπίπονοι πέψεις τιμωροῦσιν αὐστηρῶς τὸν θέλοντα νὰ πράττῃ πλεῖον ἢ κατ' ἄνθρωπον.

Αἱ εἰς τὸν ὕπνον διατιθέμεναι ὧραι πρέπει νὰ λαμβάνωνται ἐκ τῆς νυκτὸς καὶ οὐχὶ ἐκ τῆς ἡμέρας. Τὸ ἐγείρεσθαι ἐνωρὶς εἶναι ἡ ὑπὲρ πάσας τὰς ἄλλας ἕξεις μηκύνουσα τὸν βίον.

ΙΔ΄ ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΑΠΡΙΛΙΟΣ

Δ΄ ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 30

1 Κυριακή	14 Avril-Dimanche	2 Δευτερα	15 Avril - Lundi	3 Τριτη	16 Avril-Mardi
91—274	Quasimodo	92—273	ste Anastasie	93—272	s. Fructueux, év.
1 Νισὰν 1317 *25 Ζιλχιδζὲ 1318*		*2 Νισὰν 1317* *26 Ζιλχιδζὲ 1318*		*3 Νισὰν 1317* *27 Ζιλχιδζὲ 1318*	
ΤΟ ΑΓΙΟΝ ΠΑΣΧΑ. *Μαρίας Αἰγ.*		*Τίτου ὁσίου.*		*Νικήτα. Ἰωσὴφ Ὑμνογράφου.*	

4 Τεταρτη	17 Avril-Mercredi	5 Πεμπτη	18 Avril-Jeudi	6 Παρασκ.	19 Avril-Vendredi
94—271	s. Anicet	95—270 ●	s. Eleuthère	96—269	sts Socrate, Denis
4 Νισὰν 1317 *28 Ζιλχιδζὲ 1318*		*5 Νισὰν 1317* *29 Ζιλχιδζὲ 1318*		*6 Νισὰν 1317* *30 Ζιλχιδζὲ 1318*	
Γεωργίου ὁσίου. Ζωσιμᾶ ὁσίου.		*Κλαυδίου μ. καὶ τῶν σὺν αὐτῷ.*		**ΤΗΣ ΖΩΟΔΟΧΟΥ ΠΗΓΗΣ.**	

7 Σαββατ.	20 Avril-Samedi
97—268	ste Agnès
7 Νισὰν 1317 *1 Μουχαρρὲμ 1319*	
Γεωργίου Μυτιλήν. Καλλιοπίου μ.	

★ Αἱ ὑπερβολαὶ τῶν σαλονίων: Πᾶς ἀσθενὴς ἑτοιμοθάνατος· πᾶς ἄγνωστος κακοῦργος.

Ἀλφόνσου Δωδέ.

★ Ὅστις εἶδε μόνον τοῦ ἀνδρὸς τὴν πενίαν οὐδὲν εἶδε· τῆς γυναικὸς τὴν πενίαν πρέπει νὰ ἴδῃ, διὰ νὰ ἐννοήσῃ τί ἐστι πενία· καὶ ὅστις εἶδε μόνον τῆς γυναικὸς τὴν πενίαν οὐδὲν εἶδε· τοῦ παιδίου τὴν πενίαν πρέπει νὰ ἴδῃ, διὰ νὰ ἐννοήσῃ τί ἐστι πενία. *Βίκτωρος Οὐγγώ.*

★ Ἡ γυνὴ δὶς ἀποθνήσκει· τὴν ἡμέραν καθ' ἣν ἐγκαταλείπει τὴν ζωήν, καὶ ἐκείνην καθ' ἣν παύει τέρπουσα. *Ι. Ι. Βάϊς.*

ΙΕ' ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΑΠΡΙΛΙΟΣ

Δ' ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 30

8 ΚΥΡΙΑΚΗ	21 Avril-Dimanche	9 ΔΕΥΤΕΡΑ	22 Avril-Lundi	10 ΤΡΙΤΗ	23 Avril-Mardi
98—267	s. Anselme	99—266	s. Gérard, év.	100—265	s. Georges, m.
8 Νισὰν 1317 *2 Μουχαρρὲμ 1319*		*9 Νισὰν 1317* *3 Μουχαρρὲμ 1319*		*10 Νισὰν 1317* *4 Μουχαρρὲμ 1319*	
ΤΟΥ ΘΩΜΑ. *Ἡρῳδίωνος ἀποστόλ.*		*Εὐψυχίου μάρτυρος.*		*Τερεντίου μ. καὶ τῶν σὺν αὐτῷ.*	

11 ΤΕΤΑΡΤΗ	24 Avril-Mercredi	12 ΠΕΜΠΤΗ	25 Avril-Jeudi	13 ΠΑΡΑΣΚ.	26 Avril-Vendredi
101—264	s. Fidèle, m.g.	102—263 ☽	s. Marc, évang.	103—262	ss. Clet et Marc.
11 Νισὰν 1317 *5 Μουχαρρὲμ 1319*		*12 Νισὰν 1317* *6 Μουχαρρὲμ 1319*		*13 Νισὰν 1317* *7 Μουχαρρὲμ 1319*	
Ἀντίπα ἱερομ. ἐπισκ. Περγάμ.		*Βασιλείου ἐπισκόπου Παρίου.*		*Μαρτίνου Πάπα Ῥώμης.*	

14 ΣΑΒΒΑΤ.	27 Avril-Samedi
104—261	s. Anthyme, év.
14 Νισὰν 1317 *8 Μουχαρρὲμ 1319*	
Ἀριστάρχ. Πούδη. Τροφίμ. ἀπ.	

★ Ἐξ ὅλων τῶν φανατισμῶν τυραννικώτερος εἶναι ὁ τοῦ ἐγώ. *Ἀλβέρτου Σορέλ.*

★ Εἷς μόνος ἄνθρωπος οὐδέποτε λησμονεῖ, ὁ λησμονημένος. *Λουδοβίκου Δεπρέ.*

★ Αἱ προσωπικαὶ τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων ἀρεταὶ ὁμοιάζουσι πηγὰς ἀκενώτους, ἐκ τῶν ὁποίων ἡ πολιτεία πάντοτε ἀντλεῖ τὴν πρόοδον τῶν συμφερόντων τοῦ δημοσίου. *Μ. Σ.*

★ Ὅπως δὲν θὰ ἐπεθύμεις νὰ βυθίζησαι πλέων ἐπὶ νηὸς μακρᾶς καὶ πολυχρύσου, οὕτω μηδὲ προτίμα νὰ κλυδωνίζησαι καθήμενος ἐν ὑπερμεγέθει καὶ πολυτελεῖ οἰκίᾳ. *Κλεοβούλου.*

ΙΣΤ' ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΑΠΡΙΛΙΟΣ

Δ' ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 30

15 ΚΥΡΙΑΚΗ	28 Avril-Dimanche	16 ΔΕΥΤΕΡΑ	29 Avril-Lundi	17 ΤΡΙΤΗ	30 Avril-Mardi
105—260	Patr. des s. Josep.	106—259	s. Robert	107—258	ste Catherine
15 Νισὰν 1317 *9 Μουχαρρὲμ 1319*		*16 Νισὰν 1317* *10 Μουχαρρὲμ 1319*		*17 Νισὰν 1317* *11 Μουχαρρὲμ 1319*	
ΤΩΝ ΜΥΡΟΦΟΡΩΝ. *Κρήσκεντος.*		*Ἀγάπης, Εἰρήνης καὶ Χιονίας μ.*		*Συμεὼν ἱερομ. τοῦ ἐν Περσίδι.*	

18 ΤΕΤΑΡΤΗ	1 Mai-Mercredi	19 ΠΕΜΠΤΗ	2 Mai-Jeudi	20 ΠΑΡΑΣΚ.	3 Mai-Vendredi
108—257	s. Philippe	109—256	s. Athanase	110—255 ☿	Inv. de la Croix
18 Νισὰν 1317 *12 Μουχαρρὲμ 1319*		*19 Νισὰν 1317* *13 Μουχαρρὲμ 1319*		*20 Νισὰν 1317* *14 Μουχαρρὲμ 1319*	
Ἰωάν. ὁσ. καὶ Ἰωάν. νεομάρτ.		*Παφνουτίου ἱερομάρτυρος.*		*Θεοδώρου Τριχινᾶ.*	

21 ΣΑΒΒΑΤ.	4 Mai-Samedi
111—254	ste Monique, v.
21 Νισὰν 1317 *15 Μουχαρρὲμ 1319*	
Ἰανουαρίου ἱερομάρτυρος.	

★ Ἄριστον εἶναι εἰς τὸν ἄνθρωπον νὰ διάγῃ τὸν βίον ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότερον εὐθυμῶν καὶ ὅσον τὸ δυνατὸν ὀλιγώτερον ἀνιώμενος· τοῦτο δὲ θὰ κατωρθοῦτο, ἂν μὴ ἐπὶ τῶν φθαρτῶν πραγμάτων ἐστήριζε τὰς ἡδονὰς αὐτοῦ. *Δημοκρίτου.*

★ Ὁ ἐρεθιζόμενος κατὰ τῶν προσκομμάτων ὁμολογεῖ τὴν ἀδυναμίαν του πρὸς ὑπερνίκησιν αὐτῶν.

* * *

★ Οἱ βεβυθισμένοι εἰς τὸν βόρβορον τῆς διαβολῆς σπανίως ἐμφανίζονται εἰς τὸν κόσμον μὲ πρόσωπον καθαρόν. *Μ. Σ*

ΙΖ΄ ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΑΠΡΙΛΙΟΣ

Δ΄ ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 30

22 ΚΥΡΙΑΚΗ | 5 Mai-Dimanche
112—253 | s. Pie, pape

22 Νισὰν 1317
16 Μουχαρρὲμ 1319

ΤΟΥ ΠΑΡΑΛΥΤΟΥ. *Θεοδώρ. Συκεώτ.*

23 ΔΕΥΤΕΡΑ | 6 Mai-Lundi
113—252 | s. Jean de la P.L.

23 Νισὰν 1317
17 Μουχαρρὲμ 1319

ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΤΡΟΠΑΙΟΦ. *Ἀλεξάνδρας.*

24 ΤΡΙΤΗ | 7 Mai-Mardi
114—251 | s. Stanislas

24 Νισὰν 1317
18 Μουχαρρὲμ 1319

Ἐλισάβετ ὁσίας.

25 ΤΕΤΑΡΤΗ | 8 Mai-Mercredi
115—250 | s. Michel

25 Νισὰν 1317
19 Μουχαρρὲμ 1319

Μεσοπεντηκοστὴ. Μάρκου Εὐαγγ.

26 ΠΕΜΠΤΗ | 9 Mai-Jeudi
116—249 | s. Grégoire

26 Νισὰν 1317
20 Μουχαρρὲμ 1319

Βασιλέως ἐπισκόπου Ἀμασείας.

27 ΠΑΡΑΣΚ. | 10 Mai-Vendredi
117—248 | s. Antonin, arch.

27 Νισὰν 1317
21 Μουχαρρὲμ 1319

Συμεὼν ἱερομάρτυρος.

28 ΣΑΒΒΑΤ. | 11 Mai-Samedi
118—247 ☾ | s. Jean Damasc.

28 Νισὰν 1317
22 Μουχαρρὲμ 1319

Τῶν ἐν Κυζίκῳ 9 μαρτύρων.

★ Τὸ κατὰ τὸ ἥμισυ σκέπτεσθαι ἰσοδυναμεῖ πρὸς τὸ κατὰ τὸ ἥμισυ ζῆν. *Βολταίρου.*

★ Λέγουσιν ὅτι ὁ χρόνος παρηγορεῖ, ὅτι καθωραΐζει τὰ πράγματα· συγχρόνως ὅμως καὶ διδάσκει καὶ ὡριμάζει τὴν πεῖραν, τὴν δὲ σύνεσιν καθιστᾷ καρποφόρον. Δύναται νὰ εἶναι φίλος ἢ ἐχθρὸς τῆς νεότητος, παρηγορία ἢ δήμιος τῶν γερόντων, κατὰ τὴν χρῆσιν, ἣν ἔκαμον αὐτοῦ. *Σμάϊλς.*

★ Ἡ εὐφυΐα μεταβάλλει εἰς κυκλοφοροῦν νόμισμα τοὺς βώλους χρυσίου, ὅσοι ἀπεκτήθησαν διὰ τῆς μελέτης.

ΙΗ΄ ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΑΠΡΙΛΙΟΣ

Δ΄ ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 30

29 ΚΥΡΙΑΚΗ | 12 Mai-Dimanche
119—246 | s. Nerrée

29 Νισὰν 1317
23 Μουχαρρὲμ 1319

ΤΗΣ ΣΑΜΑΡΕΙΤΙΔΟΣ. *Ἰάσονος.*

30 ΔΕΥΤΕΡΑ | 13 Mai-Lundi
120—245 | s. Jean Silenciaire

30 Νισὰν 1317
24 Μουχαρρὲμ 1319

Ἰακώβου τοῦ ἀποστόλου.

★ Ἐμβλέψατε εἰς τὰς ἀρχαίας γενεὰς καὶ ἴδετε· τίς ἤλπισεν ἐπὶ Κύριον καὶ κατησχύνθη; ἢ τίς ἐνέμεινεν εἰς τὸν φόβον Αὐτοῦ καὶ ὑπερεῖδεν αὐτόν; *Σειράχ.*

★ Αἱ λευκαὶ τρίχες εἶναι ὁ ἀφρός, ὅστις καλύπτει τὴν θάλασσαν μετὰ τὴν τρικυμίαν.

***

★ Αἱ μεγάλαι τοῦ ἀνθρώπου δοκιμασίαι θεραπεύονται μόνον δι' ὑπερκοσμίου παραμυθίας· βάλσαμον δὲ εὐσεβείας δύναται νὰ ἐπουλώσῃ καὶ τὰ βαθύτατα τῆς καρδίας τραύματα.

***

★ Ὑποχρέου, ἂν δύνασαι, καὶ τοὺς ἀγνώστους σοι ἔτι ἀνθρώπους. Τὸ δι' ἀγαθοεργιῶν ἀποκτᾶν φίλους εἶναι προτιμότερον τοῦ ἀποκτᾶν θησαυροὺς χρυσοῦ. *Κάτωνος.*

★ Οὐδέποτε πρέπει νὰ ὁμιλῶμεν μετὰ ὕφους διεκδικοῦντος κῦρος, μηδὲ νὰ ἐπιδεικνύωμεν ὑπεροχὴν πνεύματος. Ἂς ἀποφεύγωμεν τὰς λίαν ἐξεζητημένας ἐκφράσεις, τοὺς τραχεῖς καὶ βεβιασμένους δρους, μηδὲ μεταχειριζώμεθά ποτε λόγους μεγαλειτέρους τῶν πραγμάτων. *Λαροσφυκώλ.*

★ Δὲν ὑπάρχουσι σχολαί, μᾶλλον δὲ δὲν πρέπει νὰ ὑπάρχωσιν· ὑπάρχουσι μόνον ἔργα, καλὰ ἢ κακά. *Ἀλφόνσου Δωδέ.*

★ Συχνότερον ἀπατᾶταί τις ἐκ δυσπιστίας ἢ ἐξ εὐπιστίας. *Ῥέτς.*

★ Ἡ μήτηρ διὰ τῆς ἀγάπης ποδηγετεῖ ἡμᾶς εἰς τὴν ἀρετήν. Ἐκ τῆς πνευματικῆς ἐκείνης ἀναπτύξεως ἐξαρτᾶται ἡ τῶν τέκνων μόρφωσις. *Ἰω. Ἀριστοκλέους.*

★ Διὰ τὴν ἀρετὴν τῆς ψυχῆς ἡμῶν δυνάμεθα νὰ ζήσωμεν καλῶς· τὸ δὲ καλῶς ζῆν καὶ εὖ πράττειν οὐδὲν ἄλλο ἢ τὸ εὐδαιμονεῖν ὀνομάζομεν· τὸ εὐδαιμονεῖν ἄρα καὶ ἡ εὐδαιμονία συνίσταται εἰς τὸ εὖ ζῆν, τὸ δὲ εὖ ζῆν ἐν τῷ κατὰ τὰς ἀρετὰς ζῆν. *Ἀριστοτέλους.*

★ Σαφέστατος ἔλεγχος τῶν πραγμάτων ἁπάντων εἶναι χρόνος· διότι οὗτος ἐμφανίζει τὴν ἀλήθειαν. *Θαλοῦ.*

★ Ὅποιος εἶναι μὲ τὸν Θεὸν ἔχει καὶ τὸν Θεὸν μαζή του. *Ῥωσικὴ παροιμία.*

★ Μόνος ὁ νοῦς παλαιούμενος ἀνανεοῦται. *Πλουτάρχου.*

★ Ἡ χάρι θέλ' ἀντίχαρι καὶ πάλι νἄναι χάρι. *Δημώδες.*

Ε' ΜΗΝ

ΜΑΪΟΣ

ΗΜΕΡΑΙ 31

Ὁ Ἥλιος εἰς τοὺς Διδύμους τῇ 8η, ὥρ. 9 λ. 1 μ. μ.

Μὴν ὀθωμανικὸς ***Σεφέρ,*** *ἔχων ἡμέρας 29.*

ΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΕΛΗΝΗΣ

● *Ν. Σ. τῇ 5, ὥρ. 7 λ. 34 π. μ.*
☽ *Π. Τ. τῇ 12, ὥρ. 7 λ. 36 π. μ.*
○ *Π. Σ. τῇ 20, ὥρ. 11 λ 49 π. μ.*
☾ *Τ. Τ. τῇ 27, ὥρ. 11 λ. 56 μ. μ.*

Ο	Ν	Π			ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ
25	14	1	Τ.	Ἱερεμίου προφήτ.	
26	15	2	Τ.	Ἀνακομιδὴ λειψ. Ἀθανασίου τοῦ Μ.	
27	16	3	Π.	Τιμοθέου καὶ Μαύρας μαρτύρ.	
28	17	4	Π.	Πελαγίας μάρτυρος.	
29	18	5	Σ.	Εἰρήνης μεγαλομάρτυρος. ●	
30	19	6	Κ.	Τοῦ Τυφλοῦ. Ἰὼβ πολυάθλ.	
1	20	7	Δ.	Ἀκακίου καὶ Κοδράτου μαρτ.	
2	21	8	Τ.	Ἰωάννου Θεολόγου. Ἀρσενίου.	
3	22	9	Τ.	Ἡσαΐου προφ. Χριστοφόρου μ.	
4	23	10	Π.	Τῆς Ἀναλήψεως. Σίμωνος.	
5	24	11	Π.	Μωκίου ἱερομάρτυρος.	
6	25	12	Σ.	Ἐπιφανίου ἐπισκόπου Κύπρου. ☽	
7	26	13	Κ.	Τῶν Θεοφόρων Πατέρων.	
8	27	14	Δ.	Ἰσιδώρου μάρτυρος.	
9	28	15	Τ.	Παχωμίου τοῦ Μεγ. Ἀχιλλίου.	
10	29	16	Τ.	Θεοδώρου τοῦ Ἡγιασμένου.	
11	30	17	Π.	Ἀνδρονίκου καὶ Ἰουνίας ἀποστ.	
12	31	18	Π.	Πέτρου καὶ Διονυσίου μαρτ.	
13	1	19	Σ.	Τῶν ψυχῶν. Πατρικίου ἱερομ.	
14	2	20	Κ.	Τῆς Πεντηκοστῆς. ○	
15	3	21	Δ.	Τῆς Ἁγ. Τριάδος. Κωνστ. καὶ	
16	4	22	Τ.	Βασιλίσκου μάρτυρος. [Ἑλένης.	
17	5	23	Τ.	Μιχαὴλ ἐτισθ. Συνάδων ὁμολ.	
18	6	24	Π.	Συμεὼν τοῦ ἐν τῷ Θαυμαστῷ ὄρει.	
19	7	25	Π.	Ἡ Γ' εὕρ. τῆς τιμ. κεφ. τοῦ Προδρ.	
20	8	26	Σ.	Κάρπου ἀποστόλ.	
21	9	27	Κ.	Τῶν Ἁγίων Πάντων. ☾	
22	10	28	Δ.	Εὐτυχοῦς ἱερομάρτυρος.	
23	11	29	Τ.	Θεοδοσίας μάρτυρος.	
24	12	30	Τ.	Ἰσαακίου ὁσίου.	
25	13	31	Π.	Ἑρμείου μάρτυρος	

ΥΓΙΕΙΝΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΜΑΤΑ — ΟΙ ΠΑΡΑΓΟΝΤΕΣ ΤΗΣ ΕΝΟΡΓΑΝΟΥ ΖΩΗΣ. *Ἄγγλος ἰατρὸς ἀποφαίνεται τὰ ἑξῆς:*

Ὁ καθαρὸς ἀὴρ εἶναι ὁ πρῶτος καὶ κύριος παράγων τῆς ἐνοργάνου ζωῆς· ὁ μὴ φειδωλὸς εἰς τὴν χρῆσιν τοῦ καθαροῦ ἀέρος, διὰ τὸν ὁποῖον ἄλλως τε δὲν ἔχει τίποτε νὰ πληρώσῃ, κερδίζει καὶ οἰκονομεῖ ὑγείαν. Δεύτερον ἔρχεται τὸ κρύον καὶ καθαρὸν ὕδωρ· τὰ μεταλλικὰ ὕδατα, εἴτε φυσικὰ εἴτε τεχνητά, εἶναι ὀλιγώτερον ὠφέλιμα ἀπὸ τὸ καθαρὸν καὶ ἁμιγὲς πηγαῖον ὕδωρ. Τὸ ἀνθρακικὸν ὀξύ, τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖ τὴν βάσιν ὅλων τῶν ἀναβραζόντων ὑδάτων, εἶναι πάντοτε ἐπικίνδυνον· δηλητηριάζει θανασίμως τὸν ὀργανισμόν, ὅταν εἶναι ἄφθονον, πάντοτε δὲ εἶναι ἀπορριπτέον ὡς ἄχρηστος ὕλη διὰ τὸ αἷμα. Τὸ ὕδωρ εἶναι τὸ γλυκύτερον καὶ ἀσφαλέστερον ποτὸν τοῦ ἀνθρώπου, πινόμενον δὲ ἐν μετρῳ δύναται νὰ παρατείνῃ τὴν ζωὴν καὶ πέραν τοῦ αἰῶνος.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν τροφήν, ὁ ἄγγλος ἰατρὸς φρονεῖ ὅτι δὲν χρειάζεται καὶ τόσον μεγάλη φροντὶς περὶ τὴν προτίμησιν φυτικῆς ἢ ζωϊκῆς ἢ μικτῆς διαίτης πρὸς συντήρησιν τῆς ὑγείας. Ἀρκεῖ νὰ τρώγῃ τις μετρίως, χωρὶς νὰ φορτόνῃ τὸν στόμαχόν του, καὶ ἂς τρώγῃ ὅ,τι θέλῃ.

ΙΗ' ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΜΑΪΟΣ

Ε' ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 31

1 Τριτη 121—244	14 Mai-Mardi Ste Justine	2 Τεταρτη 122—243	15 Mai-Mercredi s. Isidore	3 Πεμπτη 123—242	16 Mai-Jeudi Ascension
1 Μαΐς 1317 25 Μουχαρρὲμ 1319		*2 Μαΐς 1317 26 Μουχαρρὲμ 1319*		*3 Μαΐς 1317 27 Μουχαρρὲμ 1319*	
Ἱερεμίου προφήτου.		*Ἀνακομ. λειψ. Ἀθανασ. τοῦ Μ.*		*Τιμοθέου καὶ Μαύρας μαρτύρων*	

4 Παρασκ. 124—241	17 Mai-Vendredi s. Pascal Baylon	5 Σαββατ. 125—240 ●	18 Mai-Samedi s. Venant, m.
4 Μαΐς 1317 28 Μουχαρρὲμ 1319		*5 Μαΐς 1317 29 Μουχαρρὲμ 1319*	
Πελαγίας μάρτυρος.		*Εἰρήνης μεγαλομάρτυρος.*	

★ Πρὸς φιλίαν μεγάλως συντελεῖ τὸ νὰ εἶναί τινες γεγεννημένοι ἐκ τῶν αὐτῶν γονέων, μεγάλως δὲ τὸ νὰ εἶναι ὁμοῦ ἀνατεθραμμένοι διότι καὶ εἰς τὰ ἄγρια ζῶα ἀναπτύσσεται πόθος τις πρὸς τὰ συντρεφόμενα.

Ξενοφῶντος.

★ Ὁ ἐλεύθερος ἄνθρωπος ἐκεῖνος, ὅστις διαφεύγει τὴν δουλείαν τοῦ χρήματος, εἶναι ὁ ἀφίνων ὀλιγωτέραν λαβὴν εἰς τὸν τύραννον τοῦτον τῶν ψυχῶν καὶ ἐπομένως ὁ ἔχων τὰς ὀλιγωτέρας ἀνάγκας.

Λ. Βωλιέ.

★ Προτιμότερον εἶναι νὰ ἔχῃς ἕνα φίλον πολλοῦ ἄξιον ἢ πολλοὺς μηδενὸς ἀξίους.

Ἀναχάρσιδος Γνούρου.

★ Τὸ ψεῦδος ἔχει ἐνθαρρυντικὸν βραδεῖον τὴν εὐπιστίαν.

Γ. Μ. Βαλτούρ.

★ Ἡ νεότης διηνεκὴς εἶναι μέθη, τοῦ λογικοῦ εἶναι πυρετός. ⁂

★ Οἱ δόλιοι καὶ κακοὶ τιμωροῦσιν αὐτοὶ ἑαυτούς, διότι ἡ τιμωρία πηγάζει ἐξ αὐτῆς τῆς φύσεως αὐτῶν.

Μ. Σ.

★ Ἡ εὐτυχία εἶναι σφαῖρα, τὴν ὁποίαν τὸ παιδίον διώκει ἐφ' ὅσον κυλίεται καὶ λακτίζει, ὅταν σταματήσῃ. ⁂

ιθ' ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΜΑΪΟΣ

Ε' ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 31

6 ΚΥΡΙΑΚΗ	19 Mai-Dimanche	7 ΔΕΥΤΕΡΑ	20 Mai-Lundi	8 ΤΡΙΤΗ	21 Mai-Mardi
126—239	s. Pierre Céles. p.	127—238	s. Bernardin, c.	128—237	s. Hospice
6 Μαΐς 1317		*7 Μαΐς 1317*		*8 Μαΐς 1317*	
1 Σεφὲρ 1319		*2 Σεφὲρ 1319*		*3 Σεφὲρ 1319*	
ΤΟΥ ΤΥΦΛΟΥ. *Ἰωβ πολυάθλου.*		*Ἀκακίου καὶ Κοδράτου μαρτ.*		*Ἰωάννου Θεολόγου. Ἀρσενίου.*	

9 ΤΕΤΑΡΤΗ	22 Mai-Mercredi	10 ΠΕΜΠΤΗ	23 Mai-Jeudi	11 ΠΑΡΑΣΚ.	24 Mai-Vendredi
129—236	ste Julie, v.	130—235	s. Didier, év.	131—234	s. Donatien
9 Μαΐς 1317		*10 Μαΐς 1317*		*11 Μαΐς 1317*	
4 Σεφὲρ 1319		*5 Σεφὲρ 1319*		*6 Σεφὲρ 1319*	
Ἡσαΐου προφ. Χριστοφόρου μ.		ΤΗΣ ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ. *Σίμωνος.*		*Μωκίου ἱερομάρτυρος.*	

12 ΣΑΒΒΑΤ.	25 Mai-Samedi
132—233	s. Grégoire, VII p,
12 Μαΐς 1317	
7 Σεφὲρ 1319	
Ἐπιφανίου ἐπισκόπου Κύπρου.	

★ Ὁ πόθος τοῦ ἀρέσκειν καθιστᾷ ἡμᾶς γενικῶς ἀρεστούς, ὅστις δὲ δὲν προσπαθεῖ ν' ἀρέσκῃ οὐδέποτε θά γείνῃ ἀρεστός. *Τσεστερφίλδ.*

★ Εἰς κάθε φύλλον τοῦ δένδρου ὑπάρχει καὶ μία σταγὼν δρόσου. *Κινεζικὴ παροιμία.*

★ Ὁ παρὼν ἡμῶν βίος εἶναι θέατρον, αἱ δὲ πράξεις τοῦ ἀνθρώπου δρᾶμα· ἡ ἔνδεια καὶ ὁ πλοῦτος καὶ πᾶσαι αἱ διαφοραί, αἱ χωρίζουσαι τοὺς ἀνθρώπους εἶναι θεατρικαὶ παραστάσεις. Ἀλλὰ μετὰ τὴν ἐπίγειον ζωὴν τὸ θέατρον κλείεται καὶ αἴρονται τὰ προσωπεῖα· τότε δὲ ἕκαστος θὰ κριθῇ κατὰ τὰ ἔργα αὐτοῦ. *Χρυσοστόμου.*

Κ' ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΜΑΪΟΣ

Ε' ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 31

13 ΚΥΡΙΑΚΗ	26 Mai-Dimanche	14 ΔΕΥΤΕΡΑ	27 Mai-Lundi	15 ΤΡΙΤΗ	28 Mai-Mardi
133—232	Pentecôte	134—231	ste Marie-Madel.	135—230	s. Guillaume
13 Μαΐς 1317		*14 Μαΐς 1317*		*15 Μαΐς 1317*	
8 Σεφὲρ 1319		*9 Σεφὲρ 1319*		*10 Σεφὲρ 1319*	
ΤΩΝ ΘΕΟΦΟΡΩΝ ΠΑΤΕΡΩΝ.		*Ἰσιδώρου μάρτυρος.*		*Παχωμίου τοῦ Μεγ. Ἀχιλλίου.*	

16 ΤΕΤΑΡΤΗ	29 Mai-Mercredi	17 ΠΕΜΠΤΗ	30 Mai-Jeudi	18 ΠΑΡΑΣΚ.	31 Mai-Vendredi
136—229	s. Maxime (Q. T.)	137—228	s. Ferdinand, év.	138—227	ste Angèle
16 Μαΐς 1317		*17 Μαΐς 1317*		*18 Μαΐς 1317*	
11 Σεφὲρ 1319		*12 Σεφὲρ 1319*		*13 Σεφὲρ 1319*	
Θεοδώρου τοῦ Ἡγιασμένου.		*Ἀνδρονίκου καὶ Ἰουνίας ἀποστ.*		*Πέτρου καὶ Διονυσίου μαρτύρ.*	

19 ΣΑΒΒΑΤ.	1 Juin-Samedi
139—226	s. Fortuné
19 Μαΐς 1317	
14 Σεφὲρ 1319	
Τῶν ψυχῶν. Πατρικίου ἱερομ.	

★ Ἄγαν ὑπερβολικὸς πόθος πρὸς ἐπίδειξιν τρόπων ἀξιεράστων κωλύει πολλάκις τὸ ἀξιέραστον τῶν τρόπων. *Ῥουκλώς.*

★ Ἡ ἁμαρτία, ὅσον καὶ ἂν φαίνεται μικρά, πάντοτε εἶναι ὀλεθρία, ἐπειδὴ εἶναι τὸ δηλητήριον τῆς ψυχῆς. *Ἰννοκεντίου.*

★ Οὐδὲν ἄλλο εἶναι τόσον ἐνοχλητικὸν εἰς τὸν φρόνιμον ἄνθρωπον παρὰ τὸ νὰ ζῇ βλέπων πρὸς τὴν δόξαν καὶ νὰ ἐξετάζῃ μετὰ περιεργίας τὰς ἰδέας τοῦ κόσμου καὶ νὰ μὴ ἔχῃ πηδάλιον τοῦ βίου καὶ γνώμονα τὸν ὀρθὸν λόγον. *Μεγάλου Βασιλείου.*

ΚΑ' ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΜΑΪΟΣ

Ε' ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 31

20 ΚΥΡΙΑΚΗ | 2 Juin-Dimanche
140—225 ♋ | Trinité

20 Maïς 1317
15 Σεφὲρ 1319

ΤΗΣ ΠΕΝΤΗΚΟΣΤΗΣ.

21 ΔΕΥΤΕΡΑ | 3 Juin-Lundi
141—224 | N.-D. de la Lettre

21 Maïς 1317
16 Σεφὲρ 1319

ΤΗΣ ΑΓ. ΤΡΙΑΔΟΣ. *Κωνστ. καὶ Ἑλέν.*

22 ΤΡΙΤΗ | 4 Juin-Mardi
142—223 | s. Alexandre

22 Maïς 1317
17 Σεφὲρ 1319

Βασιλίσκη μάρτυρος.

23 ΤΕΤΑΡΤΗ | 5 Juin-Mercredi
143—222 | s. Boniface, év.m.

23 Maïς 1317
18 Σεφὲρ 1319

Μιχαὴλ ἐπισκ. Συνάδων ὁμολ.

24 ΠΕΜΠΤΗ | 6 Juin-Jeudi
144—221 | Fête-Dieu

24 Maïς 1317
19 Σεφὲρ 1319

Συμεὼν τοῦ ἐν Θαυμαστῷ ὄρει.

25 ΠΑΡΑΣΚ. | 7 Juin-Vendredi
145—220 | s. Paul, év.

25 Maïς 1317
20 Σεφὲρ 1319

Ἡγ' εὔρ. τῆς τιμ. κεφ. Προδρ.

26 ΣΑΒΒΑΤ. | 8 Juin-Samedi
146—219 | s. Médard, év.

26 Maïς 1317
21 Σεφὲρ 1319

Κάρπου ἀποστόλου.

★ Ἡ ἀρετὴ τῶν γυναικῶν θεωρεῖται χίμαιρα ὑπ' ἐκείνων, οἵτινες σχετίζονται μόνον πρὸς τὰς ἐστερημένας αὐτῆς. *Γαβριὴλ Γκερέν.*

★ Ἡ πενία ἀποστερεῖ πολλάκις τὸν ἄνθρωπον πάσης ἐνεργητικότητος καὶ πάσης ἀρετῆς. Σάκκος κενὸς δύσκολον εἶναι νὰ σταθῇ ὀρθός. *Φραγκλίνου.*

★ Αἰσχύνη εἶναι ἡ μετὰ τὴν πρᾶξιν τοῦ κακοῦ ἐντροπή, αἰδὼς δὲ ἡ πρὸ τῆς ἐκτελέσεως τῆς κακίας καὶ ἁμαρτίας συστολή, διὰ τῆς ὁποίας ἀνακόπτεται καὶ κωλύεται ἡ ὁρμὴ τῶν ἀπρεπῶν καὶ ἀσέμνων ἔργων. *Γρηγορίου τοῦ Νύσσης.*

ΚΒ' ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΜΑΪΟΣ

Ε' ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 31

27 ΚΥΡΙΑΚΗ | 9 Juin-Dimanche
147—218 ♋ | s. Félicien

27 Maïς 1317
22 Σεφὲρ 1319

ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΠΑΝΤΩΝ.

28 ΔΕΥΤΕΡΑ | 10 Juin-Lundi
148—217 | ste Marguerite

28 Maïς 1317
23 Σεφὲρ 1319

Εὐτυχοῦς ἱερομάρτυρος.

29 ΤΡΙΤΗ | 11 Juin-Mardi
149—216 | s. Fortuné

29 Maïς 1317
24 Σεφὲρ 1319

Θεοδοσίας μάρτυρος.

30 ΤΕΤΑΡΤΗ | 12 Juin-Mercredi
150—215 | s. Nazaire

30 Maïς 1317
25 Σεφὲρ 1319

Ἰσαακίου ὁσίου.

31 ΠΕΜΠΤΗ | 13 Juin-Jeudi
151—214 | s. Antoine

31 Maïς 1317
26 Σεφὲρ 1319

Ἑρμείου μάρτυρος.

★ Τὸ νὰ ὁμιλῇ τις εἶναι εὔκολον, τὸ νὰ ἐργάζεται εἶναι δύσκολον. *Ῥωσικὴ παροιμία.*

★ Ἡ ἐλπὶς τῶν ἀσεβῶν εἶναι ὡς χοῦς φερόμενος ὑπ' ἀνέμου. *Σολομῶντος.*

★ Ἁρμόζου πρὸς πάντας. *Τῶν Ἑπτὰ σοφῶν.*

★ Ὁ ἐπιθυμῶν τοῦ περισσοτέρου καταστρέφει τὸ παρόν, γινόμενος ὅμοιος πρὸς τὴν κύνα τοῦ Αἰσώπου (τὴν ἀπολέσασαν τὸ κρέας χάριν τῆς σκιᾶς). *Στοβαίου.*

★ Ἄνθρωπος πνευματώδης δύναται νὰ συγκατατεθῇ νὰ θεωρηθῇ κτῆνος, ὁ μωρὸς ὅμως οὐδέποτε. *Γκουῆ Δελαφορέ.*

★ Ὅστις ἐμπιστευτικῶς ὁμιλεῖ εἰς φλύαρον καὶ δανείζει εἰς ἄσωτον, ἀνευρίσκει πανταχοῦ τὸ μυστικόν του, οὐδαμοῦ δὲ τὰ χρήματά του.

⁂

★ Αἱ ἀναμνήσεις παρελθούσης εὐδαιμονίας εἰσὶν αἱ ῥυτίδες τῆς ψυχῆς.

⁂

★ Δύναταί τις νὰ ζήσῃ εὐτυχὴς μόνον ἂν φέρηται κατὰ τὰς ὑπαγορεύσεις τῆς φρονήσεως, τῆς χρηστότητος καὶ τῆς δικαιοσύνης, δὲν δύναται δὲ ν' ἀσκῇ τὰς ἀρετὰς ταύτας, χωρὶς νὰ ἦναι εὐτυχής· ὥστε ὁ μὴ ὢν σώφρων, χρηστὸς καὶ δίκαιος ἔσται ἀναποδράστως δυστυχής. *Ἐπικούρου.*

Τ' ΜΗΝ ΙΟΥΝΙΟΣ ΗΜΕΡΑΙ 30

Ὁ Ἥλιος εἰς τὸν Καρκῖνον τῇ 9η, ὥρ. 5 λ. 24 π. μ. Ἀρχὴ τοῦ Θέρους.

Μὴν ὀθωμανικὸς Ῥεββὶ-οὐλ-ἐββέλ, ἔχων ἡμέρας 30.

ΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΕΛΗΝΗΣ

● *Ν. Σ. τῇ 3, ὥρ. 3 λ. 29 μ. μ.*
☽ *Π. Τ. τῇ 10, ὥρ. 10 λ. 55 μ. μ.*
☾ *Π. Σ. τῇ 19, ὥρ. 1 λ. 14 π. μ.*
○ *Τ. Τ. τῇ 26, ὥρ. 5 λ. 16 π. μ.*

Ο	Ν	Π		
26	14	1	Π.	Ἰουστίνα μάρτ. φιλοσόφ.
27	15	2	Σ.	Νικηφόρ. Κ/πόλ. ὁμολογητοῦ.
28	16	3	Κ.	Λουκιλιανοῦ μάρτυρος. ●
29	17	4	Δ.	Μητροφάνους ἀρχιεπ. Κ/πόλεως.
1	18	5	Τ.	Δωροθέη ἐπισκ. Τύρ.
2	19	6	Τ.	Ἰλαρίωνος ὁσίου τοῦ Νέου.
3	20	7	Π.	Θεοδώρ. ἐπισκ. Ἀγκύρας.
4	21	8	Π.	Ἡ ἀνακομ. τῶ λειψ. Θεοδ. Στρατηλ.
5	22	9	Σ.	Κυρίλλ. ἀρχιεπ. Ἀλεξανδρείας.
6	23	10	Κ.	Ἀλεξάνδρ. καὶ Ἀντωνίνης μαρτ. ☽
7	24	11	Δ.	Βαρθολομαίου καὶ Βαρνάβα ἀπ.
8	25	12	Τ.	Ὀνουφρίου καὶ Πέτρου ὁσίων.
9	26	13	Τ.	Ἀκυλίνης μάρτυρος.
10	27	14	Π.	Ἐλισσαίου προφήτου.
11	28	15	Π.	Ἀμὼς προφ., Ἱερωνύμ., Ναρσῆ.
12	29	16	Σ.	Τύχωνος ἐπισκόπ. Ἀμαθοῦντος.
13	30	17	Κ.	Μανυήλ, Σαβέλ, Ἰσμαήλ, Ἰσαύρ.
14	1	18	Δ.	Λεοντίου μ. Θεοδούλου.
15	2	19	Τ.	Ἰούδα ἀποστ. Παῖδος τοῦ Μεγ. ☾
16	3	20	Τ.	Μεθοδίου ἱερομ. ἐπισκ. Πατάρων
17	4	21	Π.	Ἰουλιανοῦ μ. τοῦ Ταρσέως.
18	5	22	Π.	Εὐσεβίου ἐπισκ. Σαμοσάτων.
19	6	23	Σ.	Ἀγριππίνης καὶ Ἀριστοκλέους μ.
20	7	24	Κ.	Τὸ γενέθλιον τοῦ Προδρόμ.
21	8	25	Δ.	Φεβρωνίας ὁσιομάρτυρος.
22	9	26	Τ.	Δαβὶδ τοῦ ἐν Θεσσαλονίκῃ. ○
23	10	27	Τ.	Σαμψὼν τοῦ Ξενοδόχου.
24	11	28	Π.	Ἀνακομιδὴ τῶν λειψάν. Κύρου καὶ Ἰωάννου τῶν Ἀναργύρων.
25	12	29	Π.	ΠΕΤΡΟΥ ΚΑΙ ΠΑΥΛΟΥ ΤΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ.
26	13	30	Σ.	Η ΣΥΝΑΞΙΣ ΤΩΝ ΔΩΔΕΚΑ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΥΓΙΕΙΝΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΜΑΤΑ—ΤΑ ΛΕΥΚΑ ΕΝΔΥΜΑΤΑ. *Τὰ καλλίτερα ἐνδύματα εἶναι τὰ λευκά. Τὰ σκοτεινὰ χρώματα εἶναι ἄριστοι τῆς θερμότητος ἀγωγοί, ἀπορροφῶντες μάλιστα αὐτὴν μετὰ πολλῆς εὐκολίας, ἐνῷ τὸ λευκὸν ἀνταναλᾷ τὰς ἀκτῖνας τοῦ φωτὸς καὶ τῆς θερμότητος καὶ κατ' ἀκολουθίαν εἶναι κακὸς ἀπορροφητὴς καὶ κακὸς ἀκτιναγωγός, διὸ εἶναι κατάλληλον εἰς τὸν ἱματισμὸν πάσης ὥρας τοῦ ἔτους. Τὸ θέρος ἐμποδίζει τὴν διάβασιν τῆς ἐξωτερικῆς θερμότητος, τὸν χειμῶνα δὲ τὴν ἀπώλειαν τῆς ἡμετέρας θερμότητος.*

Ὁ Φραγκλῖνος ἐξετέλεσεν ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου διδακτικώτατον πείραμα. Ἔθεσεν ἐπὶ τῆς χιόνος τεμάχια ὑφασμάτων διαφόρων χρωμάτων, μετά τινα δὲ χρόνον παρετήρησεν ὅτι ἡ ὑπὸ τῶν μαύρων τεμαχίων κεκαλυμμένη χιὼν εἶχε ῥευστοποιηθῇ πολλαχοῦ, πολὺ δὲ ὀλιγώτερον ὑπὸ τὸ λευκόν.

Ὁ Στὰρκ ἀνεκάλυψεν ἄλλην ὠφέλειαν τῶν λευκῶν ὑφασμάτων· ἀπορροφῶσι τὰς εἰς τὴν ὄσφρησιν ὑποπιπτούσας ὕλας πολὺ ὀλιγώτερον ἢ τὰ μαῦρα, διὸ καὶ ἁρμόζουσι κυρίως εἰς τοὺς ἰατροὺς καὶ εἰς ὅλους ἐκείνους, οἵτινες ἔρχονται εἰς ἐπαφὴν πρὸς δυσώδεις ὕλας. Οὗτος ὁ λόγος καὶ τῆς λευκοστολῆς τῶν μαγείρων.

Καλῶς ποιοῦντες ἄρα οἱ ἀρχαῖοι Ῥωμαῖοι ἐνεδύοντο λευκά, καλῶς δὲ ποιεῖ καὶ ὁ νεώτερος συρμὸς τείνων εἰς τὰ ἀνοικτὰ χρώματα.

ΚΒ' ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ ΙΟΥΝΙΟΣ ΣΤ' ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 30

1 Παρασκ. 152—213	14 Juin-Vendredi Sacré-Cœur de J.	2 Σαββατ. 153—212	15 Juin-Samedi s. Modeste, m.
1 Χαζιρὰν 1317 27 Σεφὲρ 1319		*2 Χαζιρὰν 1317 28 Σεφὲρ 1319*	
Ἰουστίνου μάρτ. φιλοσόφου.		*Νικηφόρου Κ/πόλεως ὁμολογ.*	

★ Δὲν ἀρνοῦμαι ὅτι ἡ κακία καὶ ἡ ἀφροσύνη εἶναι ἐνίοτε πρόξενοι στιγμιαίων ἡδονῶν καὶ ἀπολαύσεων, διότι ἄλλως θὰ ἠρνούμην τὴν ὕπαρξιν τοῦ πειρασμοῦ, ὅπερ θὰ ἦτο παράλογον. Ἀλλ' ἐγὼ λέγω ὅτι, ὑπακούοντες εἰς τὸν πειρασμόν, ἀγοράζομεν πρόσκαιρον εὐχαρίστησιν ἀντὶ λύπης διαρκοῦς, ὅτι κερδαίνομεν μικρὸν ἀντὶ πολλοῦ, ὅτι πωλοῦμεν, ὅπως ὁ Ἡσαῦ, τὰ πρωτοτόκια ἡμῶν ἀντὶ πινακίου φακῆς καὶ ὅτι ἀποκτῶμεν τὴν χαρὰν μιᾶς ὥρας διὰ τῆς μεταμελείας πολλῶν ἐτῶν. *Τζὼν Λούμπωκ.*

★ Ἴδιον συνετοῦ ἀνθρώπου εἶναι πρὶν ἢ ἐπέλθωσιν αἱ συμφοραὶ νὰ προνοήσῃ, ὥστε νὰ μὴ ἐπέλθωσιν, ἀνδρείου δὲ ἐπελθούσας νὰ φέρῃ αὐτὰς καλῶς. *Ἑλληνικὸν γνωμικόν.*

★ Ἡ πηγὴ τῆς ἀληθοῦς προσηνείας δὲν εἶναι ἐξωτερική, ἀλλ' ὑπάρχει ἐν τῷ βάθει τῆς ψυχῆς. *Θερῆ.*

★ Ἡ αἰσχροκέρδεια ἔχει ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ συνενόχους ἐκείνους, οἵτινες παραπονοῦνται ὅτι ἐγένοντο θύματα αὐτῆς. *Γ. Μ. Βαλτούρ.*

★ Πάντοτε αἰσθάνεταί τις τὴν ἀνάγκην νὰ καταπατήσῃ τὸ ἔρπον. *Γ. Μ. Βαλτούρ.*

★ Οὐδὲν τρέφει τόσον τὴν ψυχήν, ὡς ἡ ἀγαθὴ ἐλπὶς καὶ ἡ προσδοκία τῶν καλῶν. *Χρυσοστόμου.*

★ Εἶναι ἐλεεινότατον τὸ ἐλάττωμα, ὅπερ τινὲς ἔχουσι, τοῦ ἀποφεύγειν τὴν ἀπάντησιν εἰς τὰς παιδικὰς ἐρωτήσεις· οὕτως ἀφαιρεῖται ἀπὸ τοῦ παιδὸς μέγα μέρος τῆς ἐν αὐτῷ δυνάμεως καὶ περιέργου διαθέσεως, ἥτις τείνει εἰς τὴν ἀνάπτυξιν αὐτοῦ. *Γ. Μανούσου.*

★ Εἰς τοὺς ἀέργους αἱ μὲν ἡμέραι φαίνονται μακραί, τὰ δὲ ἔτη σύντομα.

***

★ Ὁ ἔρως εἶναι ὡς τὸ ῥόδον. Παράγει ἁπλοῦν ῥοδόσταμον· ἀλλ' ὑπομονητικὸς τεχνίτης ἐξάγει ἐξ αὐτοῦ καὶ τὸ θεσπέσιον ροδέλαιον.

***

★ Ἀγαπῶ τὸν εὐδαίμονα καὶ ἤρεμον βίον τῶν ἀγρῶν, ὅπου διαρκὴς εἶναι ἡ εὐποιΐα, ὅπου καθ' ἑκάστην ἀνακαλύπτει τις ἐν τῇ παραγωγῇ τῆς φύσεως νέας ἀφορμὰς θαυμασμοῦ καὶ ὁ ἄνθρωπος εὑρίσκει ἀξίαν ἑαυτοῦ ἀσχολίαν εἰς ἀληθῆ πρόοδον καὶ πραγματικὰς βελτιώσεις. *Βαλζάκ.*

ΚΓ΄ ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΙΟΥΝΙΟΣ

ΣΤ΄ ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 30

3 Κυριακη	16 Juin-Dimanche	4 Δευτερα	17 Juin-Lundi	5 Τριτη	18 Juin-Mardi
154—211 ●	s. Jean-François	155—210	s. Félix, diacre	156—209	ss. Marc, Marcel
3 Χαζιρὰν 1317		*4 Χαζιρὰν 1317*		*5 Χαζιρὰν 1317*	
29 Σεφὲρ 1319		*1 Ῥεββὶ-οὐλ-ἐββὲλ 1319*		*2 Ῥεββὶ-οὐλ-ἐββὲλ 1319*	
Λουκιλιανοῦ μάρτυρος.		*Μητροφάνους ἀρχιεπ. Κ/λεως.*		*Δωροθέου ἐπισκ. Τύρου.*	

6 Τεταρτη	19 Juin-Mercredi	7 Πεμπτη	20 Juin-Jeudi	8 Παρασκ.	21 Juin-Vendredi
157—208	s. Gervais	158 - 207	s. Sylvère, p. m.	159—206	s. Louis
6 Χαζιρὰν 1317		*7 Χαζιρὰν 1317*		*8 Χαζιρὰν 1317*	
3 Ῥεββὶ-οὐλ-ἐββὲλ 1319		*4 Ῥεββὶ-οὐλ-ἐββὲλ 1319*		*5 Ῥεββὶ-οὐλ-ἐββὲλ 1319*	
Ἱλαρίωνος ὁσίου τοῦ νέου.		*Θεοδώρου ἐπισκόπου Ἀγκύρας.*		*Ἡ ἀνακ. τοῦ λειψ. Θεοδ. Στρατ.*	

9 Σαββατ.	22 Juin-Samedi
160—205	s. Paulin
9 Χαζιρὰν 1317	
6 Ῥεββὶ-οὐλ-ἐββὲλ 1319	
Κυρίλλου ἀρχιεπ. Ἀλεξανδρ.	

★ Ἀπαντᾷ τις ἐνίοτε πολὺ καλὰς συμβουλάς, πολὺ ἠθικὰς ἐπί τινων χειλέων, ὡς ἀπαντᾷ δροσερὸν ἄνθος ἐπὶ τοῦ χείλους τοῦ στομίου ὑπονόμου.

***

★ Ὅσῳ περισσότερον βλέπει τὸ ἑαυτῆς πρόσωπον (ἐν τῷ κατόπτρῳ) ἡ γυνή, τόσῳ περισσότερον καταστρέφει τὸν οἶκον αὐτῆς.

Ἱσπανικὴ παροιμία.

★ Τῶν εὐτυχούντων ἀνταγωνιστὴς εἶναι ὁ φθόνος. *Ἰσοκράτους.*

★ Προτιμότερον τὸ σημερινὸν ὠὸν ἀπὸ τὴν ὄρνιθα τῆς αὔριον. *Τουρκικὴ παροιμία.*

ΚΔ΄ ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΙΟΥΝΙΟΣ

ΣΤ΄ ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 30

10 Κυριακη	23 Juin-Dimanche	11 Δευτερα	24 Juin-Lundi	12 Τριτη	25 Juin-Mardi
161—204 ☽	s. Félix, pr.	162—203	s. Jean-Baptiste	163—202	s. Guillaume abbé
10 Χαζιρὰν 1317		*11 Χαζιρὰν 1317*		*12 Χαζιρὰν 1317*	
7 Ῥεββὶ-οὐλ-ἐββὲλ 1319		*8 Ῥεββὶ-οὐλ-ἐββὲλ 1319*		*9 Ῥεββὶ-οὐλ-ἐββὲλ 1319*	
Ἀλεξάνδρου καὶ Ἀντωνίνης μ.		*Βαρθολομαίου καὶ Βαρνάβα ἀπ.*		*Ὀνουφρίου καὶ Πέτρου ὁσίων.*	

13 Τεταρτη	26 Juin-Mercredi	14 Πεμπτη	27 Juin-Jeudi	15 Παρασκ.	28 Juin-Vendredi
164—201	ss. Jean et Paul	165—200	s. Ladislas, roi	166—199	s. Léon II
13 Χαζιρὰν 1317		*14 Χαζιρὰν 1317*		*15 Χαζιρὰν 1317*	
10 Ῥεββὶ-οὐλ-ἐββὲλ 1319		*11 Ῥεββὶ-οὐλ-ἐββὲλ 1319*		*12 Ῥεββὶ-οὐλ-ἐββὲλ 1319*	
Ἀκυλίνης μάρτυρος.		*Ἐλισσαίου προφήτου.*		*Ἰμὼς προφ. Ἱερωνύμ. Ναρσῆ.*	

16 Σαββατ.	29 Juin-Samedi
167—198	ss. Pierre et Paul
16 Χαζιρὰν 1317	
13 Ῥεββὶ-οὐλ-ἐββὲλ 1319	
Τύχωνος ἐπισκ. Ἀμαθοῦντος.	

★ Ἡ ἀνθρωπότης εἶναι ἀκάματος ταξειδιώτης, τὸ σημειωματάριον δὲ αὐτῆς καλεῖται Ἱστορία.

Μελχίορος Βογκέ.

★ Ὅποιος βαστᾷ τὴ γλῶσσά του, σώζει τὴν κεφαλή του. *Δημώδες.*

★ Ὅταν γυνή τις ἐπιδιώκῃ ἐπιτυχίας ἔξω τοῦ οἰκείου κύκλου, ἄγει εἰς τὸ νὰ καταλέξῃ τις αὐτὴν μεταξὺ τῶν ἠθοποιῶν. *Ἰουλίου Σίμωνος.*

★ Ὅσον ἐχθροὶ τοῦ σκανδάλου καὶ ἂν εἴμεθα, αἰσθανόμεθα πάντοτε εὐχαρίστησίν τινα βλέποντες αὐτὸ προκαλούμενον ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων, τοὺς ὁποίους δὲν ἀγαπῶμεν.

***

SISMANOGLIO MEGARO

ΚΕ΄ ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΙΟΥΝΙΟΣ

ΣΤ΄ ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 30

17 Κυριακη	30 Juin-Dimanche
168—197	Com. de s. Paul
17 Χαζιρὰν 1317	
14 'Ρεββὶ οὐλ-ἐββὲλ 1319	
Μανσὴλ, Σαβὲλ, Ἰσμαὴλ, Ἰσαύρα.	

18 Δευτερα	1 Juillet-Lundi
169—196	s. Jules, m.
18 Χαζιρὰν 1317	
15 'Ρεββὶ-οὐλ-ἐββὲλ 1319	
Λεοντίου μ. Θεοδούλου.	

19 Τριτη	2 Juillet-Mardi
170—195 ♋	Visitation de N.D.
19 Χαζιρὰν 1317	
16 'Ρεββὶ-οὐλ-ἐββὲλ 1319	
Ἰούδα ἀποστ. Παϊσίου τοῦ Μεγ.	

20 Τεταρτη	3 Juillet-Mercredi
171—194	s. Euloge
20 Χαζιρὰν 1317	
17 'Ρεββὶ-οὐλ-ἐββὲλ 1319	
Μεθοδίου ἱερομ. ἐπ. Πατάρων.	

21 Πεμπτη	4 Juillet-Jeudi
172—193	ste Berthe
21 Χαζιρὰν 1317	
18 'Ρεββὶ-οὐλ-ἐββὲλ 1319	
Ἰουλιανοῦ μ. τοῦ Ταρσέως.	

22 Παρασκ.	5 Juillet-Vendredi
173—192	ss. Gyr., Méthode
22 Χαζιρὰν 1317	
19 'Ρεββὶ-οὐλ-ἐββὲλ 1319	
Εὐσεβίου ἐπισκ. Σαμοσάτων.	

23 Σαββατ.	6 Juillet-Samedi
174—191	s. Frédéric év. m.
23 Χαζιρὰν 1317	
20 'Ρεββὶ-οὐλ-ἐββὲλ 1319	
Ἀγριππίνης καὶ Ἀριστοκλέους μ.	

★ Ἡ κακία, μὴ ἀνεχομένη μήτε περιορισμοὺς μήτε νόμους, καθίσταται δούλη τῆς ἀτασθαλίας της καὶ ὁ κακὸς ὑπόκειται εἰς τὴν χειρίστην δουλείαν, εἰς τὴν δουλείαν τῶν παθῶν αὐτοῦ.

Τζὼν Λούμπωκ.

★ Οὐδὲν εἶναι δι' ἕκαστον ἡμῶν τόσον σαφές, ὅσον τὸ καθῆκον τῶν ἄλλων. *Γ. Μ. Βαλτούρ.*

★ Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ μὴ λυπηθῇ τις ἐπὶ νεκρῷ· τοῦτο καὶ ὁ Χριστὸς ἔδειξε, διότι ἐδάκρυσεν ἐπὶ τοῦ Λαζάρου· τοῦτο καὶ σὺ ποίησον· δάκρυσον, ἀλλ' ἠρέμα, ἀλλὰ μετ' εὐσχημοσύνης, ἀλλὰ μετὰ τοῦ φόβου τοῦ Θεοῦ. *Χρυσοστόμου.*

ΚΣΤ΄ ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΙΟΥΝΙΟΣ

ΣΤ΄ ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 30

24 Κυριακη	7 Juillet-Dimanc.
175—190	s. Procope
24 Χαζιρὰν 1317	
21 'Ρεββὶ-οὐλ-ἐββὲλ 1319	
Τὸ γενέθλιον τοῦ Προδρόμου.	

25 Δευτερα	8 Juillet-Lundi
176—189	ste Elisabeth
25 Χαζιρὰν 1317	
22 'Ρεββὶ-οὐλ-ἐββὲλ 1319	
Φευρωνίας ὁσιομάρτυρος.	

26 Τριτη	9 Juillet-Mardi
177—188 ♌	s. Brice, év.
26 Χαζιρὰν 1317	
23 'Ρεββὶ-οὐλ-ἐββὲλ 1319	
Δαβὶδ τοῦ ἐν Θεσσαλονίκῃ.	

27 Τεταρτη	10 Juillet-Mercredi
178—187	7Frèr. Machabées
27 Χαζιρὰν 1317	
24 'Ρεββὶ-οὐλ-ἐββὲλ 1319	
Σαμψὼν τοῦ Ξενοδόχου.	

28 Πεμπτη	11 Juillet-Jeudi
179—186	s. Pie, pape, m.
28 Χαζιρὰν 1317	
25 'Ρεββὶ-οὐλ-ἐββὲλ 1319	
Ἀνακομιδὴ τῶν λειψάν. Κύρου καὶ Ἰωάννου τῶν Ἀναργύρων.	

29 Παρασκ.	12 Juillet-Vendredi
180—185	s. Jean Gualbert
29 Χαζιρὰν 1317	
26 'Ρεββὶ-οὐλ-ἐββὲλ 1319	
ΠΕΤΡΟΥ ΚΑΙ ΠΑΥΛΟΥ ΤΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ.	

30 Σαββατ.	13 Juillet-Samedi
181—184	s. Anaclet, p.
30 Χαζιρὰν 1317	
27 'Ρεββὶ-οὐλ-ἐββὲλ 1319	
Η ΣΥΝΑΞΙΣ ΤΩΝ ΔΩΔΕΚΑ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ.	

★ Τὸ ἁμαρτάνειν ἴσως εἶναι ἀνθρώπινον, τὸ ἐπιμεῖναι ὅμως εἰς αὐτό, τοῦτο δὲν εἶναι ἀνθρώπινον, ἀλλὰ σατανικόν. *Χρυσοστόμου.*

★ Ἐξ ὅλων τῶν μελαγχολικῶν λόγων, ὅσοι ἐγράφησαν ἢ ἐλέχθησαν, οἱ μελαγχολικώτεροι εἶναι οἱ ἑξῆς: «Τοῦτο ἦτο δυνατὸν νὰ γείνῃ».

Τζὼν Λούμπωκ.

★ Ἵνα θίξῃ τις ἐπωφελῶς τὰ ἀνθρώπινα πράγματα, δὲν πρέπει νὰ περιφρονῇ αὐτὰ καθ' ὑπερβολήν, μηδὲ νὰ διέρχηται πολὺ ὑψηλότερον τοῦ ἐπιπέδου τοῦ κοινοῦ πνεύματος.

Σαλεμὲλ Λακούρ.

Ζ' ΜΗΝ **ΙΟΥΛΙΟΣ** ΗΜΕΡΑΙ 31

Ὁ Ἥλιος εἰς τὸν Λέοντα τῇ 10ῃ, ὥρ. 4 λ. 20 μ. μ.

Μὴν ὀθωμανικὸς Ῥεββὶ-οὐλ-ἀχήρ, ἔχων ἡμέρας 29.

ΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΕΛΗΝΗΣ

● *Ν. Σ. τῇ 3, ὥρ. 0 λ. 7 π. μ.* | ☽ *Π. Σ. τῇ 18, ὥρ. 0 λ. 30 μ. μ.*
☽ *Π. Τ. τῇ 10, ὥρ. 3 λ. 54 μ. μ.* | ☾ *Τ. Τ. τῇ 25, ὥρ. 9 λ. 58 π. μ.*

Ο	Ν	Π		
27	14	1	Κ.	*Κοσμᾶ καὶ Δαμιανῦ Ἀναργύρων.*
28	15	2	Δ.	*Κατάθ. τῆς Ζώνης ἐν Βλαχέρναις.*
29	16	3	Τ.	*Ὑακίνθ μ. Ἀνατολίου Κ λεως.* ●
30	17	4	Τ.	*Ἀνδρέου ἐπ. Κρήτης Ἱεροσολυμίτ.*
1	18	5	Π.	*Ἀθανασίου. Λαμπαδῆ θαυματρ.*
2	19	6	Π.	*Σισώη ὁσίου τῆ Μεγάλ.*
3	20	7	Σ.	*Κυριακῆς μεγαλομ. Εὐαγγέλ.*
4	21	8	Κ.	*Προκοπίου μεγαλομάρτυρος.*
5	22	9	Δ.	*Παγκρατίου Ταυρομενίας ἱερομ.*
6	23	10	Τ.	*Τῶν ἐν Νικοπόλει 45 μαρτύρ.* ☽
7	24	11	Τ.	*Ἡ κύρωσις τῆ Ὄρου ὑπὸ Εὐφημίας.*
8	25	12	Π.	*Πρόκλη, Ἱλαρίου, Βερονίκης μ.*
9	26	13	Π.	*Συναξις τῆ ἀρχαγγ. Γαβριήλ.*
10	27	14	Σ.	*Ἰωσὴφ Θεσσαλονίκης.*
11	28	15	Κ.	*Τῶν Θεοφόρων Πατέρων.*
12	29	16	Δ.	*Ἀθηνογένους ἱερομάρτυρος.*
13	30	17	Τ.	*Μαρίνης μεγαλομάρτυρος.*
14	31	18	Τ.	*Αἰμιλιανοῦ καὶ Οὐαλεντίνης μ.* ☽
15	1	19	Π.	*Δία καὶ Μακρίνης ὁσίων.*
16	2	20	Π.	*Ἠλιοὺ Θεσβίτ.*
17	3	21	Σ.	*Συμεὼν τῆ διὰ Χριστὸν σαλῆ.*
18	4	22	Κ.	*Μαρίας Μαγδαληνῆς.*
19	5	23	Δ.	*Φωκᾶ ἱερομ. Ἰεζεκιὴλ προφ.*
20	6	24	Τ.	*Χρηστίνης μεγαλομάρτυρος.*
21	7	25	Τ.	*Κοιμησις ἁγίας Ἄννης.* ☾
22	8	26	Π.	*Ἑρμολάου. Παρασκευῆς ὁσιομ.*
23	9	27	Π.	*Παντελεήμονος ἰαματικοῦ.*
24	10	28	Σ.	*Προχόρου, Τίμωνος ἐκ τῶν Ο'.*
25	11	29	Κ.	*Καλλινίκη καὶ Θεοδότης μαρτ.*
26	12	30	Δ.	*Σίλα καὶ τῶν σὺν αὐτῷ ἐκ τῶν Ο'.*
27	13	31	Τ.	*Εὐδοκιμη τοῦ Δικαίη.*

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΥΓΙΕΙΝΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΜΑΤΑ—ΟΙΚΙΑΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ. *Κατὰ τοὺς καύσωνας τοῦ θέρους εὐκόλως τὸ κρέας ἀποκτᾷ τὴν ἀπαισίαν ἐκείνην ὀσμὴν τῆς πρώτης σήψεως, τὴν ὁποίαν παρακολουθεῖ ἀπαισιωτέρα γεῦσις καὶ ἡ ὁποία σᾶς θέτει εἰς δίλημμα ἀρκετῆς σοβαρότητος, νὰ ἀπορρίψετε δηλ. τὸ κρέας ὡς ἐντελῶς ἄχρηστον ἢ νὰ ὑποβάλλητε τὴν οἰκογενειάν σας εἰς φαγητὸν ἐλεεινὸν καὶ ὑπὸ ἔποψιν γευστικότητος καὶ ὑπὸ ἔποψιν ὑγιεινῆς. Ἰδοὺ ἀποτελεσματικώτατος τρόπος θεραπείας τοῦ κακοῦ, ἀπαλλάσσων καὶ τὸ κρέας ἀπο τὴν κακοσμίαν καὶ τὸν στόμαχον ἀπὸ τὸν κίνδυνον τῶν κακῶν αὐτῆς ἀποτελεσμάτων.*

Βράσατε νερὸν καὶ ρίψατε εἰς αὐτὸ τὸ κρέας. Εὐθὺς ὡς ἀρχίσῃ νὰ σχηματίζηται ἀφρὸς βυθίσατε εἰς τὴν ἰδίαν χύτραν δύο ἢ τρία μεγάλα κάρβουνα τελείως πεπυρακτωμένα, κατόπιν δ' ἀποσύρατε ἀπ' αὐτῆς τὸ κρέας, τὸ ὁποῖον τότε μαγειρεύετε ὅπως θέλετε. Πᾶσα κακοσμία θὰ ἔχῃ ἐξαφανισθῇ ὅπως καὶ πᾶσα ἀνθυγιεινὴ ἰδιότης του.

ΚΖ' ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ **ΙΟΥΛΙΟΣ** Ζ' ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 31

1 ΚΥΡΙΑΚΗ 182—183 | 14 Juillet-Dimanc. s. Bonaventure	**2 ΔΕΥΤΕΡΑ** 183—182 | 15 Juillet-Lundi s. Henri, emp.	**3 ΤΡΙΤΗ** 184—181 ● | 16 Juillet-Mardi N.-D.M.-Garmel
1 Τεμοὺζ 1317 *28 Ῥεββὶ-οὐλ-εββὲλ 1319*	*2 Τεμοὺζ 1317* *29 Ῥεββὶ-οὐλ-εββὲλ 1319*	*3 Τεμοὺζ 1317* *30 Ῥεββὶ-οὐλ-εββὲλ 1319*
Κοσμᾶ καὶ Δαμιανῦ Ἀναργύρ.	*Κατάθ. τῆς Ζώνης ἐν Βλαχέρν.*	*Ὑακίνθ μ. Ἀνατολίου Κ λεως.*
4 ΤΕΤΑΡΤΗ 185—180 | 17 Juillet-Mercredi s. Alexis, cont.	**5 ΠΕΜΠΤΗ** 186—179 | 18 Juillet-Jeudi s. Camille	**6 ΠΑΡΑΣΚ.** 187—178 | 19 Juillet-Vendredi s. Vincent de Paul
4 Τεμοὺζ 1317 *1 Ῥεββὶ-οὐλ-ἀχὴρ 1319*	*5 Τεμοὺζ 1317* *2 Ῥεββὶ-οὐλ-ἀχὴρ 1319*	*6 Τεμοὺζ 1317* *3 Ῥεββὶ-οὐλ-ἀχὴρ 1319*
Ἀνδρέου ἐπ. Κρήτης Ἱεροσολ.	*Ἀθανασίου. Λαμπαδῆ θαυματ.*	*Σισώη ὁσίου τοῦ Μεγάλου.*
7 ΣΑΒΒΑΤ. 188—177 | 20 Juillet-Samedi s. Elie		
7 Τεμοὺζ 1317 *4 Ῥεββὶ-οὐλ-ἀχὴρ 1319*		
Κυριακῆς μεγαλομ. Εὐαγγέλ.		

★ Φέρου πρὸς τοὺς σφάλλοντας ὁμοίως, ὡς θὰ ἤθελες νὰ φέρωνται καὶ οἱ ἄλλοι πρὸς σὲ σφάλλοντα. *Ἰσοκράτους.*

★ Ὁ ἄνθρωπος ἀγαπᾷ ἑαυτὸν μετὰ θέρμης μᾶλλον καὶ παραφορᾶς ἢ μετὰ φρονήσεως. *Τζὼν Λούμποκ.*

★ Ὁ σκεπτικιστὴς γνωρίζει ὅτι ὁ κόσμος δὲν ἀνήκει εἰς αὐτὸν ἢ ὡς ἀντικείμενον μελέτης· καὶ ὅτε δὲ θὰ ἠδύνατο νὰ μεταρρυθμίσῃ αὐτόν, θὰ τὸν εὕρισκεν ἴσως τόσον παράδοξον, ὥστε δὲν θὰ εἶχε τὸ πρὸς τοῦτο θάρρος. *Ε. Ῥενάν.*

ΚΗ' ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΙΟΥΛΙΟΣ

Ζ' ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 31

8 Κυριακη	21 Juillet-Dimanc.
189—176	s. Victor
8 Τεμοὺζ 1317	
5 'Ρεββὶ-οὺλ-ἀχὴρ 1319	
Προκοπίου μεγαλάρτυρος.	

9 Δευτερα	22 Juillet-Lundi
190—175	ste Marie-Madel.
9 Τεμοὺζ 1317	
6 'Ρεββὶ-οὺλ-ἀχὴρ 1319	
Παγκρατίου Ταυρομενίας ἱερομ.	

10 Τριτη	23 Juillet-Mardi
191—174 ☽	s. Apollinaire,év.
10 Τεμοὺζ 1317	
7 'Ρεββὶ-οὺλ-ἀχὴρ 1319	
Τῶν ἐν Νικοπόλει 45 μαρτύρ.	

11 Τεταρτη	24 Juillet-Mercredi
192—173	steChristine,v.m.
11 Τεμοὺζ 1317	
8 'Ρεββὶ-οὺλ-ἀχὴρ 1319	
'Η κύρωσις τῆ "Ορᾳ ὑπὸ Εὐφημ.	

12 Πεμπτη	25 Juille-Jeudi
193—172	s. Jacques, ap.
12 Τεμοὺζ 1317	
9 'Ρεββὶ-οὺλ-ἀχὴρ 1319	
Πρόκλη, 'Ιλαρία, Βερονίκης μ.	

13 Παρασκ.	26 Juillet-Vendredi
194—171	ste Anne
13 Τεμοὺζ 1317	
10 'Ρεββὶ-οὺλ-ἀχὴρ 1319	
Σύναξις τῆ ἀρχαγγ. Γαβριὴλ.	

14 Σαββατ.	27 Juillet-Samedi
195—170	s. Pantaléon, m.
14 Τεμοὺζ 1317	
11 'Ρεββὶ-οὺλ-ἀχὴρ 1319	
Ἰωσὴφ Θεσσαλονίκης.	

★ Εἷς τροχὸς ἢ καὶ μόνον εἷς ὁδοὺς τοῦ τροχοῦ, ἔξω τῆς θέσεώς του, ἀρκεῖ νὰ καταστρέψῃ καὶ ν' ἀποσυνθέσῃ ὁλόκληρον τὴν μηχανήν· οὕτω καὶ ἡμεῖς, ἐὰν θέσωμεν ἑαυτοὺς ἔξω τῆς ἁρμονίας τοῦ σύμπαντος, κατ' ἀνάγκην πρέπει ν' ἀναμένωμεν θλίψεις καὶ ταλαιπωρίας.

Τζὼν Λούμπωκ.

★ Τὸ χρῆμα, ὅπερ δίδομεν, εἶναι τὸ μόνον, περὶ τοῦ ὁποίου εἴμεθα βέβαιοι ὅτι δὲν θὰ χάσωμεν.

'Ιουλίου Σίμωνος.

★ 'Ο θάνατος εἶναι τὸ τελευταῖον νυκτερινὸν ἄσυλον τῶν δυστυχῶν.

Σ.

ΚΘ' ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΙΟΥΛΙΟΣ

Ζ' ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 31

15 Κυριακη	28 Juillet-Dimanc.
196—169	s. Victor
15 Τεμοὺζ 1317	
12 'Ρεββὶ-οὺλ-ἀχὴρ 1319	
Τῶν Θεοφόρων Πατέρων.	

16 Δευτερα	29 Juillet-Lundi
197—168	ste Marthe, v.
16 Τεμοὺζ 1317	
13 'Ρεββὶ-οὺλ-ἀχὴρ 1319	
'Αθηνογένους ἱερομάρτυρος.	

17 Τριτη	30 Juillet-Mardi
198—167	s. Abdon
17 Τεμοὺζ 1317	
14 'Ρεββὶ-οὺλ-ἀχὴρ 1319	
Μαρίνης μεγαλομάρτυρος.	

18 Τεταρτη	31 Juillet-Mercredi
199—166 ☾	s. Ignace
18 Τεμοὺζ 1317	
15 'Ρεββὶ-οὺλ-ἀχὴρ 1319	
Αἰμιλιανοῦ καὶ Οὐαλεντίνης μ.	

19 Πεμπτη	1 Août-Jeudi
200—165	s. Pierre-Liens
19 Τεμοὺζ 1317	
16 'Ρεββὶ-οὺλ-ἀχὴρ 1319	
Διου καὶ Μακρίνης ὁσίων.	

20 Παρασκ.	2 Août-Vendredi
201—164	s. Alphonse
20 Τεμοὺζ 1317	
17 'Ρεββὶ-οὺλ-ἀχὴρ 1319	
'Ηλιοὺ Θεσβίτου.	

21 Σαββατ.	3 Août-Samedi
202—163	Inv. de s. Etienne
21 Τεμοὺζ 1317	
18 'Ρεββὶ-οὺλ-ἀχὴρ 1319	
Συμεὼν τοῦ διὰ Χριστὸν σαλῆ.	

★ Οὐδὲ μία κἂν οὐσία ὑπάρχει, τῆς ὁποίας νὰ γνωρίζωμεν ἀκριβῶς τὰς ἰδιότητας καὶ τὰς ἀρχάς· ἐργαζόμεθα ἀπὸ πρωίας μέχρι νυκτός, καὶ ὅμως, ἐὰν ἐγνωρίζομεν ὅλας τὰς ἰδιότητας τῆς ὕλης, ἐὰν ἐγνωρίζομεν νὰ χρησιμοποιῶμεν ὅλας τὰς δυνάμεις τῆς φύσεως, θὰ ἤρκουν πιθανῶς ὥραί τινες μόνον ἐργασίας πρὸς πλήρωσιν τῶν οὐσιωδεστέρων ἡμῶν ἀναγκῶν· ἅπας δὲ ὁ μετέπειτα χρόνος θὰ ἔμενεν ἡμῖν, ὅπως καλλιεργήσωμεν τὸ πνεῦμα καὶ θεραπεύσωμεν τὰς ἀπαιτήσεις τῆς ἡμετέρας καρδίας.

Τζὼν Λούμπωκ.

★ 'Ανέχου τὴν ἀλήθειαν.

Σόλωνος.

Λ' ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ **ΙΟΥΛΙΟΣ** Ζ' ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 31

22 ΚΥΡΙΑΚΗ 4 Août-Dimanche 203—162 s. Dominique	**23 ΔΕΥΤΕΡΑ** 5 Août-Lundi 204—161 N.-D. des Neiges	**24 ΤΡΙΤΗ** 6 Août-Mardi 205—160 Transfig. de N. S
22 Τεμουζ 1317 *19 Ρεββι-ουλ-αχηρ 1319*	*23 Τεμουζ 1317* *20 Ρεββι-ουλ-αχηρ 1319*	*24 Τεμουζ 1317* *21 Ρεββι-ουλ-αχηρ 1319*
Μαρίας Μαγδαληνῆς.	*Φωκᾶ ἱερομ. Ἰεζεκιὴλ προφ.*	*Χρησίνης μεγαλομάρτυρος.*
25 ΤΕΤΑΡΤΗ 7 Août-Mercredi 206—159 ♋ s. Gaetan	**26 ΠΕΜΠΤΗ** 8 Août-Jeudi 207—158 s. Cyriaque	**27 ΠΑΡΑΣΚ.** 9 Août-Vendredi 208—157 s. Romain
25 Τεμουζ 1317 *22 Ρεββι-ουλ-αχηρ 1319*	*26 Τεμουζ 1317* *23 Ρεββι-ουλ-αχηρ 1319*	*27 Τεμουζ 1317* *24 Ρεββι-ουλ-αχηρ 1319*
Κοίμησις ἁγίας Ἄννης.	*Ἑρμολάου. Παρασκευῆς ὁσιομ.*	*Παντελεήμονος ἰαματικοῦ.*
28 ΣΑΒΒΑΤ. 10 Août-Samedi 209—156 ste Philomène		
28 Τεμουζ 1317 *25 Ρεββι-ουλ-αχηρ 1319*		
Προχόρου, Τίμωνος ἐκ τῶν Ο'.		

★ Ὅποιος φοβεῖται τὸν λύκον ἂς μὴ πηγαίνῃ εἰς τὸ δάσος. *Ρωσικὴ παροιμία.*

★ Πλοῦτος ἐπιγινόμενος ἀπὸ κακῆς ἐργασίας κέκτηται ἐπιφανέστερον ὄνειδος. *Χίλωνος.*

★ Ὁ βίος ἡμῶν εἶναι τόσον περίπλοκος, ὁ κόσμος στερεῖται ἀκόμη τόσης πείρας, τόσον ὀλίγον ἀκόμη ἐννοοῦμεν τὰς ἀνάγκας τῆς ὑπάρξεως ἡμῶν, τὴν φύσιν καὶ τὰς ἰδιότητας τῶν δυνάμεων καὶ τῶν οὐσιῶν, αἵτινες περιστοιχοῦσιν ἡμᾶς, ὥστε μοιραίως ἀποβαίνομεν ἔρμαιον αὐτῶν καὶ ὑφιστάμεθα παντοίους πόνους καὶ κακουχίας. *Τζὼν Λούμπωκ.*

ΛΑ' ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ **ΙΟΥΛΙΟΣ** Ζ' ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 31

29 ΚΥΡΙΑΚΗ 11 Août-Dimanche 210—155 s. Alexandre	**30 ΔΕΥΤΕΡΑ** 12 Août-Lundi 211—154 ste Claire, v. m.	**31 ΤΡΙΤΗ** 13 Août-Mardi 212—153 s. Hippolyte, m.
29 Τεμουζ 1317 *26 Ρεββι-ουλ-αχηρ 1319*	*30 Τεμουζ 1317* *27 Ρεββι-ουλ-αχηρ 1319*	*31 Τεμουζ 1317* *28 Ρεββι-ουλ-αχηρ 1319*
Καλλινίκου καὶ Θεοδότης μαρτ.	*Σίλα καὶ τῶν σὺν αὐτῷ ἐκ τῶν Ο'*	*Εὐδοκίμου τοῦ Δικαίου.*

★ Ἂν εἶναι ἡδύτερον νὰ ἀγαθοποιῇ τις ἐκείνους, οἵτινες θὰ προσενεχθῶσιν εὐγνωμόνως, πλείονος ἀρετῆς καὶ μεγαλοφρονεστέρας ψυχῆς εἶναι νὰ ἀγαθοποιῇ ἐκείνους, παρ' ὧν οὐδὲν ἀναμένει. *Βλαγκάρ.*

★ Ὡς θάνατος θεωροῦνται τὰ ἑξῆς: γυνὴ κακή, φίλος διεστραμμένος, δοῦλος αὐθάδης καὶ κατοίκησις εἰς οἴκημα, ὅπου ἐμφωλεύει ὄφις. *Ἰνδικὸν γνωμικόν.*

★ Ἡ εὐανδρία εἶναι διδακτόν, ἀφοῦ καὶ τὰ βρέφη διδάσκονται νὰ λέγωσι καὶ ν' ἀκούωσιν, ὅσα διὰ τοῦ λόγου δύνανται νὰ μάθωσιν· ὅσα δὲ ἂν μάθῃ τις, ταῦτα ἀγαπᾷ νὰ διατηρῇ εἰς τὸ γῆρας. Τούτου ἕνεκα καλῶς παιδεύετε τὰ τέκνα ὑμῶν. *Εὐριπίδου.*

★ Ὁ ἔρως εἶναι κατασώτευσις τοῦ αἵματος καὶ χαλάρωσις τῆς θελήσεως. *Σαιξπήρου.*

★ Ἡδονὴν ὄχι πᾶσαν, ἀλλὰ τὴν ἐπὶ καλῷ πρέπει νὰ προτιμῶμεν. *Δημοκρίτου.*

★ Ἡ ἐπιείκεια εἶναι τὸ μύρον τῆς ἀρετῆς. *Σβάρτσεν.*

★ Τὸ τάλαντον τοῦ λόγου ἔχει ὡς ἀντίζηλον πολλάκις εὐτυχῆ τὴν σιωπήν. *Λουδοβίκου Δεπρέ.*

★ Εἰς τὰς μικρὰς ψυχὰς καὶ αὐτὰ τὰ μεγάλα συμβάντα μόνον μικρὰ πράγματα ἀναβιβάζουσιν ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας. ***

★ Πάντοτε εἶναί τις μάρτυς τῶν ἰδίων σφαλμάτων. *Κάρμεν Σύλβας.*

★ Κρύφιόν τι ὁρμέφυτον ἄγει ἡμᾶς πρὸς τὸ μέρος τῶν καταδιωκομένων. *Ρενάν.*

★ Ὅσῳ μᾶλλον πεπωρωμένη εἶναι ἡ καρδία, τόσῳ μᾶλλον ἰλιγγιᾷ πρὸ τῆς ἰδέας τοῦ θανάτου· θὰ ἔλεγέ τις ὅτι φοβεῖται μήπως ὁ θάνατος ἐξαλείψῃ τὸ αἴσχος της. *Π. Δ. Σόλωνος.*

★ Θυμοῦ κράτει.

Η' ΜΗΝ

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ

ΗΜΕΡΑΙ 31

Ὁ Ἥλιος εἰς τὴν Παρθένον τῇ 10ῃ, ὥρ. 11 λ. 3 μ. μ.

Μὴν ὀθωμανικὸς **Δζεμαζὶ-οὐλ-ἐββέλ,** *ἔχων ἡμέρας 30.*

ΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΕΛΗΝΗΣ

● *Ν. Σ. τῇ 1, ὥρ. 10 λ. 24 π. μ.*
☽ *Π. Τ. τῇ 9, ὥρ. 9 λ. 48 π. μ.*
○ *Π. Σ. τῇ 16, ὥρ. 10 λ. 17 μ. μ.*
◐ *Τ. Τ. τῇ 23, ὥρ. 3 λ. 23 μ. μ.*
● *Ν. Σ. τῇ 30, ὥρ. 11 λ. 15 μ. μ.*

Ο	Ν	Π			ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ
28	14	1	Τ.	*Πρόοδος Σταυρᾶ (Ἀρχ. ἡ νης.).* ●	
29	15	2	Π.	*Ἀνακομιδὴ λειψ. Στεφάνα πρωτομ.*	
1	16	3	Π.	*Ἰσαακίου, Δαλμάτα, Φαύστα ὁσίων.*	
2	17	4	Σ.	*Τῶν ἐν Ἐφέσῳ 7 παίδων.*	
3	18	5	Κ.	*Εὐσιγνίου, Νόννας μαρτ.*	
4	19	6	Δ.	**Η ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΙΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ.**	
5	20	7	Τ.	*Δομετίου, Ναρκίσσου Ἱεροσολύμων.*	
6	21	8	Τ.	*Αἰμιλιανοῦ, Τριαντα φύλλης.*	
7	22	9	Π.	*Ματθίου ἀποστόλου.* ☽	
8	23	10	Π.	*Λαυρεντίου, Ἱππολύτου.*	
9	24	11	Σ.	*Ἐὐπλου διακόνου μάρτυρος.*	
10	25	12	Κ.	*Φωτίου καὶ Ἀνικήτα μαρτ.*	
11	26	13	Δ.	*Μαξίμου, Εὐδοκίας, Εἰρήνης.*	
12	27	14	Τ.	*Μιχαίου προφήτου.*	
13	28	15	Τ.	**Η ΚΟΙΜΗΣΙΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ.**	
14	29	16	Π.	*Τοῦ ἁγ. Μανδηλίου. Διομήδους μ.* ♋	
15	30	17	Π.	*Μύρωνος, Στράτωνος μ.*	
16	31	18	Σ.	*Φλώρου καὶ Λαύρου μ.*	
17	1	19	Κ.	*Ἀνδρέου μ. Στρατηλάτου.*	
18	2	20	Δ.	*Σαμουὴλ προφήτου.*	
19	3	21	Τ.	*Θαδδαίου ἀποστ. Βάσσης μ.*	
20	4	22	Τ.	*Ἀγαθονίκου μάρτυρος.*	
21	5	23	Π.	*Λούπα μάρτ. Εἰρηναίου ἱερομ.* ◐	
22	6	24	Π.	*Εὐτυχοῦς ἱερομάρτυρος.*	
23	7	25	Σ.	*Βαρθολομαίου καὶ Τάτα ἀποστ.*	
24	8	26	Κ.	*Ἀδριανοῦ καὶ Ναταλίας μ.*	
25	9	27	Δ.	*Ποιμένος ὁσίου.*	
26	10	28	Τ.	*Μωϋσέως Αἰθίοπος.*	
27	11	29	Τ.	*Ἀποτομὴ κεφ. Προδρόμου (νηστ.).*	
28	12	30	Π.	*Ἀλεξάνδρου ἀρχιεπ. Κ/πόλεως.* ●	
29	13	31	Π.	*Κατάθεσις τῆς Τιμίας Ζώνης.*	

ΥΓΙΕΙΝΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΜΑΤΑ—Η ΚΑΤΑΧΡΗΣΙΣ ΤΟΥ ΚΑΠΝΟΥ. *Ὁ καπνὸς καθιστᾷ ὀλιγώτερον ζωηρὰν τὴν ἀνάγκην τῆς τροφῆς, ὅπερ ἐξηγεῖται ἴσως ἐκ τῆς ἐλαττώσεως τῆς ἀδήλου ἐκκρίσεως τῶν οὔρων καὶ ἐκ τῆς μὴ ἐπιδράσεως ἐπὶ τοῦ ἐκ τῶν πνευμόνων ἐκφερομένου ἀνθρακικοῦ ὀξέος. Ἡ τοῦ καπνοῦ κατάχρησις ἐξασθενεῖ τοὺς μῦς καὶ τὸν στόμαχον. Κατὰ τὰς στατιστικὰς μακρᾶς σειρᾶς ἐτῶν, ἐν τῇ Πολυτεχνικῇ τῶν Παρισίων σχολῇ, ἀπεδείχθη ὅτι οἱ μὴ καπνίζοντες νέοι δίδουσι τὰς λαμπροτέρας ἐξετάσεις. Κατὰ τὸν* Fenn *ἡ τοῦ καπνοῦ χρῆσις εἶναι ἰδίᾳ ἐπικίνδυνος ἐν καιρῷ ἐπιδημίας τυφοειδοῦς πυρετοῦ, ἐπειδὴ χαλαροῖ τὰς βλεννώδεις μεμβράνας καὶ μειοῖ τὰς ζωτικὰς δυνάμεις. Πολλοὶ σφόδρα καπνισταὶ πάσχουσιν ἀληθῆ τῶν νεύρων ἐρεθισμόν, ὑφίστανται εἶδός τι ἐξαρθρώσεως, βρογχικὸν σπασμόν, παλμούς, καρδιαλγίας, ἐμέτους, γαστρικὰς νευραλγίας. Ὁ* Lichel *καὶ* Voodsvorth *κατήγγειλαν προσέτι τὸν καπνὸν ὡς παραίτιον ἀμαυρώσεως.*

ΛΑ' ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ — ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ — Η' ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 31

1 ΤΕΤΑΡΤΗ	14 Août-Mercredi	2 ΠΕΜΠΤΗ	15 Août-Jeudi	3 ΠΑΡΑΣΚ.	16 Août-Vendredi
213—152 ●	s. Alfred	214—151	Assomption	215—150	s. Roch, conf.
1 Ἀγοστὸς 1317		*2 Ἀγοστὸς 1317*		*3 Ἀγοστὸς 1317*	
29 Ῥεββὶ-οὐλ-ἀχὴρ 1319		*1 Δζεμάζι-οὐλ-ἐββὲλ 1319*		*2 Δζεμάζι-οὐλ-ἐββὲλ 1319*	
Πρόοδος Σταυρᾶ (Ἀρχ. ἡ νης.).		*Ἀνακ. λειψ. Στεφάνα πρωτομ.*		*Ἰσαακίου, Δαλμάτα, Φαύστα ὁσ.*	

4 ΣΑΒΒΑΤ.	17 Août-Samedi
216—149	s. Septime
4 Ἀγοστὸς 1317	
3 Δζεμάζι-οὐλ-ἐββὲλ 1319	
Τῶν ἐν Ἐφέσῳ 7 παίδων.	

★ Ὁ ἀδικίαν σπείρων, μῖσος καὶ ἐκδίκησιν συγκομίζει. *Δ. Καρόν.*

★ Βδελύσσεται ὁ Κύριος τὸ διττὸν σταθμίον καὶ ἀποστρέφεται τὸν δόλιον ζυγόν. *Σολομῶντος.*

★ Προτιμοτέρα ἡ ἀγροικία τῶν ἀμαθῶν παρὰ τῶν πεπαιδευμένων ἀνθρώπων. Οἱ μὲν πρῶτοι ἔχουσιν ἔμφυτον τὴν τραχύτητα, οἱ δὲ δεύτεροι ἐπίκτητον τὴν ὑπεροπτικὴν ἀλαζονείαν. *Ἰωσήπου τοῦ Μοισιόδακος.*

★ Ἡ οἰκογένεια εἶναι τὸ πρῶτον διαμορφωτικὸν σχολεῖον τῆς ἀνθρωπότητος. *Ἰουλίου Σίμωνος.*

★ Ὅπως ἐν τῇ θαλάσσῃ ὑπάρχουσιν εὐδίαι τε καὶ θύελλαι, οὕτω καὶ ἐν τῷ βίῳ πολλαὶ καὶ ποικίλαι περιστάσεις ἐπερχόμεναι περιάγουσι τοὺς ἀνθρώπους πρὸς τὰς ἐναντίας τύχας. *Πλουτάρχου.*

★ Ν' ἀποκτήσῃς περιουσίαν εἶναι εὔκολον· νὰ διατηρήσῃς ὅμως αὐτὴν εἶναι δυσκολώτατον. *Κινεζικὴ παροιμία.*

★ Ἡ ἀγάπη εἶναι τὸ ὑπέρτατον πάντων· ὅταν δὲ κρατήσῃ ἡμῶν, θὰ ἀποθῶμεν πάντες ἐράσμιοι, θὰ διακαιώμεθα ὑπὸ ἔρωτος πρός τε τὸν Θεὸν καὶ πρὸς τὸν πλησίον. *Οὐίλ. Πέν.*

★ Ὅταν δίδῃς, μὴ ζήτει νὰ δοκιμάσῃς τίς εἶναι ἄξιος τοῦ διδομένου καὶ τίς οὐ· διότι πολλῷ προτιμότερον εἶναι χάριν τῶν ἀξίων νὰ βοηθῇ τις καὶ τοὺς ἀναξίους ἢ ἐκ φόβου τῶν ἀναξίων νὰ ἀποστερῇ καὶ τοὺς ἀξίους. *Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου.*

SISMANOGLIO

ΛΒ' ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ

Η' ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 31

5 Κυριακη	18 Août-Dimanche
217—148	s. Joachim
5 Ἀγοστὸς 1317	
4 Δζεμάζι-οὐλ-ἐββὲλ 1319	
Εὐσιγνίου, Νόννας μαρτ.	

6 Δευτερα	19 Août-Lundi
218—147	s. Donat, év.
6 Ἀγοστος 1317	
5 Δζεμάζι-οὐλ-ἐββὲλ 1319	
Η ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΙΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ.	

7 Τριτη	20 Août-Mardi
219—146	s. Bernard
7 Ἀγοστὸς 1317	
6 Δζεμάζι-οὐλ-ἐββὲλ 1319	
Δομετίου, Ναρκίσσου.	

8 Τεταρτη	21 Août-Mercredi
220—145	steJeanne-Franç.
8 Ἀγοστὸς 1317	
7 Δζεμάζι-οὐλ-ἐββὲλ 1319	
Αἰμιλιανοῦ, Τριανταφύλλου μ.	

9 Πεμπτη	22 Août-Jeudi
221—144 ☽	s. Pie
9 Ἀγοστὸς 1317	
8 Δζεμάζι-ουλ-ἐββὲλ 1319	
Ματθία ἀποστόλου.	

10 Παρασκ.	23 Août-Vendredi
222—143	s. Philippe
10 Ἀγοστὸς 1317	
9 Δζεμάζι-οὐλ-ἐββὲλ 1319	
Λαυρεντίου, Ἱππολύτου μαρτ.	

11 Σαββατ.	24 Août-Samedi
223—142	s. Barthélemy
11 Ἀγοστὸς 1317	
10 Δζεμάζι-οὐλ-ἐββὲλ 1319	
Εὔπλου διακόνου μάρτυρος.	

★ Τὸ οὐσιῶδες τῆς θρησκείας καὶ τῆς ἠθικῆς εἶναι νὰ ἀγάγωσιν ἡμᾶς εἰς τὸ νὰ προτιμῶμέν τι ὑπὲρ ἡμᾶς αὐτούς. *Παύλου Δεζαρδέν.*

★ Ἡ γυναικεία φύσις οὐδὲν χείρων τῆς τοῦ ἀνδρὸς οὖσα τυγχάνει, γνώμης δὲ καὶ ἰσχύος δεῖται. *Ξενοφῶντος.*

★ Ἀνακουφίζετε τὴν δυστυχοῦσαν ἀρετήν· αἱ καλῶς ἀσκούμεναι εὐεργεσίαι ἀποτελοῦσι τὸν θησαυρὸν τοῦ τιμίου ἀνθρώπου. *Βαρθελεμή.*

★ Ὁ θάνατος οὔτε τοὺς πονηροὺς ὑπερορᾷ οὔτε τοὺς ἀγαθοὺς θαυμάζει, ἀλλὰ εἰς πάντας παρέχει ἑαυτὸν ἴσον. *Λυσίου.*

ΛΓ' ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ

Η' ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 31

12 Κυριακη	25 Août-Dimanche
224—141	s. Louis, roi
12 Ἀγοστὸς 1317	
11 Δζεμάζι-οὐλ-ἐββὲλ 1319	
Φωτίου καὶ Ἀνικήτου μαρτ.	

13 Δευτερα	26 Août-Lundi
225—140	s. Zéphyrin, p.m.
13 Ἀγοστὸς 1317	
12 Δζεμάζι-οὐλ-ἐββὲλ 1319	
Μαξίμου, Εὐδοκίας, Εἰρήνης.	

14 Τριτη	27 Août-Mardi
226—139	s. Joseph
14 Ἀγοστὸς 1317	
13 Δζεμάζι-οὐλ-ἐββὲλ 1319	
Μιχαίου προφήτου.	

15 Τεταρτη	28 Août-Mercredi
227—138	s. Augustin, év.
15 Ἀγοστὸς 1317	
14 Δζεμάζι-οὐλ-ἐββὲλ 1319	
Η ΚΟΙΜΗΣΙΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ.	

16 Πεμπτη	29 Août-Jeudi
228—137 ♋	s. J.-Baptiste
16 Ἀγοστὸς 1317	
15 Δζεμάζι-οὐλ ἐββὲλ 1317	
Τοῦ ἁγ. Μανδηλίου. Διομήδους.	

17 Παρασκ.	30 Août-Vendredi
229—136	ste Rose de Lima
17 Ἀγοστὸς 1317	
16 Δζεμάζι-οὐλ-ἐββὲλ 1319	
Μύρωνος, Στράτωνος μαρτ.	

18 Σαββατ.	31 Août-Samedi
230—135	s. Raymond.
18 Ἀγοστὸς 1317	
17 Δζεμάζι-οὐλ-ἐββὲλ 1319	
Φλώρου καὶ Λαύρου μαρτ.	

★ Εἰς πᾶσαν περίστασιν ἡ ψυχραιμία καὶ ἡ εὐστάθεια εἶναι πολύτιμος· διότι ἐν καιρῷ κινδύνου καὶ στενοχωρίας εἰς αὐτὴν ὀφείλομεν τὴν σωτηρίαν μας. *Τζὼν Λούμποκ.*

★ Ἐν τῇ μονώσει ἐθίζεταί τις πολὺ νὰ σκέπτεται μόνον κατὰ τὸν ἴδιόν του τρόπον. *Φοντενέλ.*

★ Μήτε παρὰ τοῦ νοσοῦντος φορτίον, μήτε παρὰ τοῦ ἀνοήτου εὐτυχίαν, μήτε παρὰ τοῦ φιλαργύρου χάριν ἐπιζήτει. *Ἰσοκράτους.*

★ Ὁ μετ' ἀνοήτων συζητῶν κινδυνεύει νὰ ἐκληφθῇ ἀνοητότερος τούτων. *Ζερφώ.*

SISMANOGLIO MEGARON

ΛΔ΄ Εβδομας του Ετους

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ

Η΄ Μην — Ημεραι 31

19 Κυριακη	1 Sept.-Dimanche	20 Δευτερα	2 Septembre-Lundi	21 Τριτη	3 Septembre-Mardi
231—134	s. Gilles, ab.	232—133	s. Etienne	233—132	ste Basilisse
19 Ἀγοστὸς 1317		*20 Ἀγοστὸς 1317*		*21 Ἀγοστὸς 1317*	
18 Δζεμάζι-οὺλ-ἐββὲλ 1319		*19 Δζεμάζι-οὺλ-ἐββὲλ 1319*		*20 Δζεμάζι-οὺλ-ἐββὲλ 1319*	
Ἀνδρέου μ. Στρατηλάτου. ΑΝΑΡΡ. ΤΗΣ Α. Α. Μ. ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ		*Σαμουὴλ προφήτου.*		*Θαδδαίου ἀποστ. Βάσσης μ.*	

22 Τεταρτη	4 Sept.-Mercredi	23 Πεμπτη	5 Septembre-Jeudi	24 Παρασκ.	6 Sept.-Vendredi
234—131	ste Rosalie	235—130 ☾	s. Laurent Justin.	236—129	s. Adrien, m.
22 Ἀγοστὸς 1317		*23 Ἀγοστὸς 1317*		*24 Ἀγοστὸς 1317*	
21 Δζεμάζι-οὺλ-ἐββὲλ 1319		*22 Δζεμάζι-οὺλ-ἐββὲλ 1319*		*23 Δζεμάζι-οὺλ-ἐββὲλ 1319*	
Ἀγαθονίκου μάρτυρος.		*Λούπου μάρτ. Εἰρηναίδι ἱερομ.*		*Εὐτυχοῦς ἱερομάρτυρος.*	

25 Σαββατ.	7 Septem.-Samedi
237—128	ste Reine, v. m.
25 Ἀγοστὸς 1317	
24 Δζεμάζι-οὺλ-ἐββὲλ 1319	
Βαρθολομαίου καὶ Τίτου ἀπ.	

★ Ἡ ζηλοτυπία εἰσδύουσα ἐν τῇ καρδίᾳ ἐγγάμου γυναικὸς καθιστᾷ αὐτὴν ἀκούσιον καταστροφέα τῆς οἰκογενειακῆς γαλήνης καὶ εὐτυχίας.
Ν. Κ. Μ.

★ Ἂς μὴ ἀγαπῶμεν διὰ λόγου μόνον ἢ διὰ γλώσσης, ἀλλὰ δι' ἔργων καὶ ἐν ἀληθείᾳ.
Ἰωάννου.

★ Εὐεργετῶν, πρᾶττε τοῦτο ἄνευ ἐπιτιμήσεων. Ὅταν δὲ ὑποχρεοῖς τινα, τὸ πρόσωπον καὶ οἱ λόγοι σου ἂς ὑποχρεῶσιν ἔτι μᾶλλον. *Βλαγκάρ.*

★ Ἡ τάξις εἶναι ἡ ἠθικὴ ὡραιότης τῶν πραγμάτων. *Ὀκταβίου Φεγέ.*

ΛΕ΄ Εβδομας του Ετους

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ

Η΄ Μην — Ημεραι 31

26 Κυριακη	8 Sept.-Dimanche	27 Δευτερα	9 Septembre-Lundi	28 Τριτη	10 Septemb.-Mardi
238—127	Nativ. de la S. V.	239—126	s. Gorgon, m.	240—125	ste Pulchérie
26 Ἀγοστὸς 1317		*27 Ἀγοστὸς 1317*		*28 Ἀγοστὸς 1317*	
25 Δζεμάζι-οὺλ-ἐββὲλ 1319		*26 Δζεμάζι-οὺλ-ἐββὲλ 1319*		*27 Δζεμάζι-οὺλ-ἐββὲλ 1319*	
Ἀδριανοῦ καὶ Ναταλίας μαρτ.		*Ποιμένος ὁσίου.*		*Μωϋσέως Αἰθίοπος.*	

29 Τεταρτη	11 Sept.-Mercredi	30 Πεμπτη	12 Septemb.-Jeudi	31 Παρασκ.	13 Sept.-Vendredi
241—124	s. Hyacinthe, m.	242—123 ●	s. Sylvain.	243—122	s. Aimé, év.
29 Ἀγοστὸς 1317		*30 Ἀγοστὸς 1317*		*31 Ἀγοστὸς 1317*	
28 Δζεμάζι-οὺλ-ἐββὲλ 1319		*29 Δζεμάζι-οὺλ-ἐββὲλ 1319*		*30 Δζεμάζι-οὺλ-ἐββὲλ 1319*	
Ἀποτ. κεφ. Προδρόμ. (νηστ.).		*Ἀλεξάνδρου ἀρχιεπ. Κ/λεως.*		*Κατάθεσις τῆς Τιμίας Ζώνης.*	

★ Οἱ κακοὶ χρεωφειλέται κάμνουσι τοὺς κακοὺς δανειστάς.
Γαλλικὸν γνωμικόν.

★ Ὁ κάτοχος χρημάτων Πάμφιλος εἶναι ἀρεστὸς εἰς ὅλους τοὺς ἀνθρώπους.
Ῥωσικὴ παροιμία.

★ Ὁ ἐστερημένος μετριοφροσύνης ἄνθρωπος ἀντιστρατεύεται κατὰ τῆς ἠθικῆς βελτιώσεως αὐτοῦ. *Ε. Α. Σίμου.*

★ Ἡ ὑπὸ φιλοστόργου καὶ ἐναρέτου μητρὸς διδομένη ἀγωγὴ ἔχει πάντοτε τοσαύτην ἐπὶ τοῦ μέλλοντος ἡμῶν ροπήν, ὅσην καὶ αἱ πολυτιμόταται τῶν φυσικῶν ἡμῶν ἀρετῶν. *Ναπολέοντος τοῦ Γ΄.*

★ Τὰ πρώτιστα φάρμακα καὶ ἄρα τὰ κάλλιστα προφυλακτικὰ μέσα ἐναντίον τῶν δεινῶν, εἰς τὰ ὁποῖα ὑπόκειται τὸ ἀνθρώπινον γένος, εἶναι ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ φύσις. *Ἐδουάρδου Φοϋχτερσλέμπεν.*

SISMANOGLIO ΦΑΡΟΣ

Θ' ΜΗΝ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ ΗΜΕΡΑΙ 30

Ὁ Ἥλιος εἰς τὸν Ζυγὸν τῇ 10ῃ, ὥρ. 8 λ. 5 μ. μ.

Μὴν ὀθωμανικὸς **Δζεμαζὶ-οὐλ-ἀχήρ**, *ἔχων ἡμέρας 29.*

ΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΕΛΗΝΗΣ

☽ *Π. Τ. τῇ 8, ὥρ. 3 λ. 30 π. μ.* | ☾ *Τ. Τ. τῇ 21, ὥρ. 10 λ. 48 μ. μ.*
☽ *Π. Σ. τῇ 15, ὥρ. 7 λ. 32 π. μ.* | ● *Ν. Σ. τῇ 29, ὥρ. 3 λ. 8 μ. μ.*

Ο	Ν	Π			ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ
1	14	1	Σ.	Ἀρχὴ τῆς Ἰνδίκτ. Συμεὼν Στυλ.	
2	15	2	Κ.	Μάμαντος. Ἰωάννα Νηστευτ.	
3	16	3	Δ.	Ἀνθίμου ἱερομ. ἐπ. Νικομηδείας.	
4	17	4	Τ.	Βαβύλα Ἀντιοχ. Μωϋσέως προφ.	
5	18	5	Τ.	Ζαχαρίου προφήτ.	
6	19	6	Π.	Ἡ ἀνάμνησις τοῦ ἐν Κολοσσαῖς θαύματος τοῦ Ἀρχ. Μιχαήλ.	
7	20	7	Π.	Σωζόντος μάρτυρος.	
8	21	8	Σ.	**Η ΓΕΝΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ.** ☽	
9	22	9	Κ.	Ἰωακεὶμ καὶ Ἄννης Θεοπατ.	
10	23	10	Δ.	Μηνοδώρας καὶ Μητροδώρας μ.	
11	24	11	Τ.	Θεοδώρας ὁσ. Εὐσταθίας μ.	
12	25	12	Τ.	Αὐτονόμου ἱερομάρτυρος.	
13	26	13	Π.	Κορνηλίου Ἑκατοντάρχ.	
14	27	14	Π.	**Η ΥΨΩΣΙΣ ΤΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ.**	
15	28	15	Σ.	Νικήτα μ. Φιλοθέου ὁσίου. ☽	
16	29	16	Κ.	Εὐφημ. μεγαλομ. τῆς Πανευφήμ.	
17	30	17	Δ.	Σοφίας μ. καὶ τῶν 3 αὐτῆς θυγατ.	
18	1	18	Τ.	Εὐμενίου Γορτύνης. Ἀριάδνης.	
19	2	19	Τ.	Τροφίμου, Σαββατίου, Δορυμεδοντος.	
20	3	20	Π.	Εὐσταθίου μεγαλομάρτυρος.	
21	4	21	Π.	Κοδράτου ἀποστ. Ἰωνᾶ προφ. ☾	
22	5	22	Σ.	Φωκᾶ ἱερομ. ἐπ. Σινώπης.	
23	6	23	Κ.	Σύλληψις Προδρόμου. Πολυξένης.	
24	7	24	Δ.	Θέκλης πρωτομάρτυρος.	
25	8	25	Τ.	Εὐφροσύνης ὁσίας.	
26	9	26	Τ.	Ἡ μετάστασις Ἰωάννου Θεολόγου.	
27	10	27	Π.	Καλλιστράτου μ. καὶ τῶν σὺν αὐτῷ.	
28	11	28	Π.	Χαριτωνος ὁμολ. Βαρούχ προφ.	
29	12	29	Σ.	Κυριακοῦ τοῦ ἀναχωρητοῦ. ●	
1	13	30	Κ.	Γρηγορίου ἱερομ. τοῦ Φωτιστοῦ.	

ΥΓΙΕΙΝΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΜΑΤΑ—Η ΩΦΕΛΕΙΑ ΤΟΥ ΑΕΡΙΣΜΟΥ ΤΩΝ ΟΙΚΗΜΑΤΩΝ. *Ὁ ἀὴρ τῶν οἰκημάτων δέον ν' ἀνανεοῦται καθ' ἑκάστην πρωΐαν πρὶν ἢ αἱ κλίναι στρωθῶσιν. Ὁ ἀερισμὸς ἐπιτυγχάνεται διὰ τῆς ἀνοίξεως τῶν θυρῶν καὶ παραθύρων ἐπὶ μίαν ἢ δύο ὥρας. Ὀφείλομεν νὰ ἀπλόνωμεν εἰς τὸν καθαρὸν ἀέρα τὰ σκεπάσματα καὶ τὰς σανίδνας τῆς κλίνης ἐπὶ μίαν ἢ δύο ὥρας τὴν πρωΐαν ἢ νὰ ἐκθέτωμεν αὐτὰ εἰς τὸν ἥλιον, ὅταν ὁ οὐρανὸς εἶναι καθαρός. Πρέπει νὰ φροντίζωμεν ἐπίσης, ὅπως ἀνανεόνωμεν τὸν ἀέρα εἰς τὰ δωμάτια, εἰς τὰ ὁποῖα καθήμενοι ἐργαζόμεθα τὴν ἡμέραν. Ἡ ἀνανέωσις αὕτη δέον νὰ γίνηται δὶς ἢ τρὶς τῆς ἡμέρας ἢ καὶ περισσότερον ἀναλόγως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐν ἑνὶ καὶ τῷ αὐτῷ δωματίῳ ἐργαζομένων ἀνθρώπων. Εἰς τὰ δωμάτια τοῦ ὕπνου ὁ ἀριθμὸς τῶν κλινῶν δέον νὰ εἶναι κατὰ τὸ δυνατὸν ἀνάλογος πρὸς τὴν χωρητικότητα τοῦ δωματίου, οὕτως ὥστε δι' ἕκαστον ἄνθρωπον ν' ἀντιστοιχῶσι 14 κυβικὰ μέτρα ἀέρος.*

ΛΕ' ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ Θ' ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 30

Ι ΣΑΒΒΑΤ. 244—121	14 Sept.-Samedi Exaltation Croix
1 Ἐϊλοὺλ 1317	
1 Δζεμάζι-οὐλ-ἀχὴρ 1319	

Ἀρχὴ τῆς Ἰνδίκτ. Συμεὼν Στ.

★ Τὸ νὰ θρηνῇς ἕνα κακὸ ποῦ πέρασε καὶ πάει, εἶναι σὰν νὰ ζητῇς νέο κακὸ νὰ φέρῃς. *Δημῶδες.*

★ Αἱ συμφοραὶ τῶν ἀδικουμένων μεταβαίνουσι, θᾶττον ἢ βράδιον, ἐπὶ τοὺς ἀδικοῦντας. *Ἀπολλωνίου.*

★ Ἡ ὑπόληψις δὲν δίδεται· πρέπει νὰ γείνῃ τις ἄξιος αὐτῆς καὶ ν' ἀναμένῃ. *Εὐγενίου Δελακροά.*

★ Αἱ εὐτυχίαι αἱ μακρότερον ἀναβαλλόμεναι καὶ θεωρηθεῖσαι ὡς ἀπολεσθεῖσαι εἶναι αἱ ἡδύτεραι, αἱ διαρκέστεραι καὶ αἱ βαθύτεραι. *Αὐγ. Φίλωνος.*

★ Ἐν πᾶσιν ὁ ἀγὼν εἶναι ἡ ζωή, ἐν τῇ θρησκείᾳ, ἐν τῇ πολιτικῇ, ἐν τῇ φιλολογίᾳ καὶ ἐν τῷ ἔρωτι. *Ε. Δὲ Ζιαρδίνου.*

★ Εὐδαίμων ὁ τὸ μὲν σῶμα ὑγιής, τὴν δὲ ψυχὴν εὐμήχανος, τὴν δὲ φύσιν εὐπαίδευτος. *Ἱέρωνος.*

★ Μὴ τοὺς τυχόντας μύθους διηγεῖσθε εἰς τὰ παιδία, ἵνα μὴ αἱ ψυχαὶ αὐτῶν ἐξ ἀρχῆς πληρῶνται ἀνοίας καὶ διαφθορᾶς. *Πλούτωνος.*

★ Ὁ γάμος εἶναι ἐπιχείρησις ἐπαγγελλομένη ἀνεκτίμητα ἀγαθά, ἀλλ' ἔχει καὶ τὴν συγγραφὴν τῶν ὅρων τῆς εὐδοκιμήσεως αὐτοῦ. *Ὀκταβίου Φαγέ.*

★ Τ' ἀδέλφια ὅταν συμπερπατοῦν, κ' ἡ γῆ τὰ καμαρόνει, μ' ἀλήθεια, ὅταν χωρίζωνται κ' ἡ γῆ ἀναστενάζει. *Δημῶδες.*

★ Ἐν τῷ βίῳ ἡ κλίσις δίδει ἡμῖν φίλον, τὸ συμφέρον ἑταῖρον. Εὐτυχὴς ὅμως ἐκεῖνος, ᾧ ἡ γέννησις δίδει ἀδελφόν. Ἡ τύχη δὲν δύναται νὰ δώσῃ αὐτῷ τοῦτον. Εἶναι φίλος συνδημιουργηθεὶς αὐτῷ, ὁ ἔχων δὲ τοῦτον κέκτηται δεύτερον ἑαυτόν, ὅπως ἀντιμετωπίσῃ τὸν πλήρη πολέμων καὶ προδοσίας κόσμον τοῦτον. *Σχιλλέρου.*

★ Ὁ βορρᾶς ἄνεμος ἐξεγείρει τὰ νέφη, τὸ ἀναιδὲς δὲ πρόσωπον ἐρεθίζει τὴν γλῶσσαν. *Σολομῶντος.*

★ Πολλοὶ ἄνθρωποι γνωρίζουσι ν' ἀναβαίνωσιν, ὀλίγιστοι ὅμως γνωρίζουσι νὰ καταβαίνωσιν. *Α. Βερριώ.*

★ Ἡ γνώμη, τὴν ὁποίαν ἐσχημάτισέ τις περὶ τῆς ζωῆς, ἐξαρτᾶται πρὸ πάντων ἐκ τῆς χρήσεως, τὴν ὁποίαν ἔκαμεν αὐτῆς. *Α. Βερριώ.*

★ Ὁ φέρων ἀπατηλὸν προσωπεῖον ἀρετῆς ἀπατᾷ ἑαυτὸν πλειστάκις πλειότερον καὶ τοῦ ἀπατωμένου. *Μ. Σ.*

★ Ἀγαπᾶτε τὴν ἀκρίβειαν. Εἴκοσι πράγματα κατὰ τὸ ἥμισυ συντελεσθέντα δὲν ἀξίζουσιν ἓν καλῶς τετελεσμένον. *Μαρτίνου.*

ΑΣΤ' ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ

Θ' ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 30

2 ΚΥΡΙΑΚΗ	15 Sept.-Dimanche
245—120	T.S.Nom de Mart.
2 Ἐϊλοὺλ 1317	
2 Δζεμάζι-οὒλ-ἀχὴρ 1319	
Μάμαντος. Ἰωάννου Νηστευτοῦ.	

3 ΔΕΥΤΕΡΑ	16 Septemb.-Lundi
246—119	ste Euphémie
3 Ἐϊλοὺλ 1317	
3 Δζεμάζι-οὒλ-ἀχὴρ 1319	
Ἀνθίμου ἐπ. Νικομηδείας.	

4 ΤΡΙΤΗ	17 Septem.-Mardi
247—118	s. François
4 Ἐϊλοὺλ 1317	
4 Δζεμάζι-οὒλ-ἀχὴρ 1319	
Βαβύλα Ἀντιοχ. Μωϋσέως πρ.	

5 ΤΕΤΑΡΤΗ	18 Sept.-Mercredi
248—117	ste Sophie (Q. T.)
5 Ἐϊλοὺλ 1317	
5 Δζεμάζι-οὒλ-ἀχὴρ 1319	
Ζαχαρίου προφήτου.	

6 ΠΕΜΠΤΗ	19 Septemb.-Jeudi
249—116	s. Janvier
6 Ἐϊλοὺλ 1317	
6 Δζεμάζι-οὒλ-ἀχὴρ 1319	
Ἀνάμνησ.θαύμ.Ἀρχ.Μιχαήλ.	

7 ΠΑΡΑΣΚ.	20 Sept.-Vendredi
250—115	s.Eustache (Q.T.)
7 Ἐϊλοὺλ 1317	
7 Δζεμάζι-οὒλ-ἀχὴρ 1319	
Σῴζοντος μάρτυρος.	

8 ΣΑΒΒΑΤ.	21 Sept.-Samedi
251—114 ☽	s. Mathieu (Q. T.)
8 Ἐϊλοὺλ 1317	
8 Δζεμάζι-οὒλ-ἀχὴρ 1319	
Η ΓΕΝΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ.	

★ Ἀγωγὴ σπουδαία καὶ παιδεία νόμιμος ἄγουσι καὶ συνεργοῦσι πρὸς ἀρετὴν καὶ εὐδαιμονίαν. Τὰ ἄλλα ἀγαθὰ ἔχουσι πᾶσαν τὴν ματαιότητα τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως, μόλις ὄντα ἄξια τῆς ἐπιζητήσεως αὐτῶν. Ἡ λαμπρὰ καταγωγὴ εἶναι πλεονέκτημα, ἀλλ' ὁ ἔχων ὀφείλει τοῦτο εἰς τοὺς προγόνους αὐτοῦ· ὁ πλοῦτος τιμᾶται, ἀλλ' ἀνήκει εἰς τὴν τύχην. *Πλάτωνος.*

★ Ἐνίοτε νομίζει τις ὅτι βδελύσσεται τὴν κολακείαν, κυρίως ὅμως τοὺς τρόπους τῶν κολάκων ἀποστρέφεται.

***

★ Εἰρήνην ἀγάπα. *Θαλοῦ.*

ΑΖ' ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ

Θ' ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 30

9 ΚΥΡΙΑΚΗ	22 Sept.-Dimanche
252—113	s. Maurice, m.
9 Ἐϊλοὺλ 1317	
9 Δζεμάζι-οὒλ-ἀχὴρ 1319	
Ἰωακεὶμ καὶ Ἄννης Θεοπατ.	

10 ΔΕΥΤΕΡΑ	23 Septemb.-Lundi
253—112	ste Thècle, v.
10 Ἐϊλοὺλ 1317	
10 Δζεμάζι-οὒλ-ἀχὴρ 1319	
Μηνοδώρας, Μητροδώρας μ.	

11 ΤΡΙΤΗ	24 Septemb.-Mardi
254—111	N. D. de la Merci
11 Ἐϊλοὺλ 1317	
11 Δζεμάζι-οὒλ-ἀχὴρ 1319	
Θεοδώρας ὁσ. Εὐσταθίας μ.	

12 ΤΕΤΑΡΤΗ	25 Sept.-Mercredi
255—110	s. Firmin
12 Ἐϊλοὺλ 1317	
12 Δζεμάζι-οὒλ-ἀχὴρ 1319	
Αὐτονόμου ἱερομάρτυρος.	

13 ΠΕΜΠΤΗ	26 Septemb.-Jeudi
256—109	s. Cyprien
13 Ἐϊλοὺλ 1317	
13 Δζεμάζι-οὒλ-ἀχὴρ 1319	
Κορνηλίου Ἑκατοντάρχου.	

14 ΠΑΡΑΣΚ.	27 Sept.-Vendredi
257—108	ss. Côme et Dam.
14 Ἐϊλοὺλ 1317	
14 Δζεμάζι-οὒλ-ἀχὴρ 1319	
Η ΥΨΩΣΙΣ ΤΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ	

15 ΣΑΒΒΑΤ.	28 Sept.-Samedi
258—107 ☾	s. Wenceslas, m.
15 Ἐϊλοὺλ 1317	
15 Δζεμάζι-οὒλ-ἀχὴρ 1319	
Νικήτα μαρτ. Φιλοθέου ὁσίου.	

★ Τὴν ἀηδίαν τῆς ζωῆς τὸ μέσον μόνον τῆς σπουδῆς ἡ μία καλὴ ἐφημερὶς διασκεδάζει παρευθύς. *Μ. Σ.*

★ Οὐδέποτε καθιστῶσι τὸν ἄνθρωπον τόσον γελοῖον τὰ ἐλαττώματα αὐτοῦ, ὅσον τὰ ἐπίπλαστα αὐτοῦ προτερήματα.

***

★ Ἀπαιδευσίας μήτηρ ἡ παρρησία·
παρρησία λέγεται παρὰ τὸ ἴσον
πέρα γάρ ἐστι τοῦ ἴσου καὶ τοῦ μέτρου.
Κασσιανῆς μοναχῆς.

★ Ἀρχὴ ἀγαθῆς ὁδοῦ εἶναι τὸ πολιτεύεσθαι δικαίως καὶ ἀληθεύειν. *Σολομῶντος.*

ΛΗ' ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ

Θ' ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 30

16 Κυριακη	29 Sept.-Dimanche
259—106	s. Michel Arch.
16 Ἐλοὺλ 1317	
16 Δζεμάζι-οὺλ-ἀχὴρ 1319	
Εὐφημίας τῆς Πανευφήμου.	

17 Δευτερα	30 Septemb.-Lundi
260—105	s. Jérôme
17 Ἐλοὺλ 1317	
17 Δζεμάζι-οὺλ-ἀχὴρ 1319	
Σοφίας καὶ τῶν 3 αὐτ. θυγατ.	

18 Τριτη	1 Octobre-Mardi
261—104	s. Rémi, év.
18 Ἐλοὺλ 1317	
18 Δζεμάζι-οὺλ-ἀχὴρ 1319	
Εὐμενίου Γορτύνης. Ἀριάδνης.	

19 Τεταρτη	2 Octobre-Mercredi
262—103	ss. Anges Gard.
19 Ἐλοὺλ 1317	
19 Δζεμάζι-οὺλ-ἀχὴρ 1319	
Τροφίμα, Σαββατίς, Δορυμέδ.	

20 Πεμπτη	3 Octobre-Jeudi
263—102	s. Théophile, év.
20 Ἐλοὺλ 1317	
20 Δζεμάζι-οὺλ-ἀχὴρ 1319	
Εὐσταθίου μεγαλομάρτυρος.	

21 Παρασκ.	4 Octobre-Vendredi
264—101 ☾	s. François d'Ass.
21 Ἐλοὺλ 1319	
21 Δζεμάζι-οὺλ-ἀχὴρ 1319	
Κοδράτου ἀποστ. Ἰωνᾶ προφ.	

22 Σαββατ.	5 Octobre-Samedi
265—100	s. Placide, m.
22 Ἐλοὺλ 1319	
22 Δζεμάζι-οὺλ-ἀχὴρ 1319	
Φωκᾶ ἱερομ. ἐπ. Σινώπης.	

★ Καθὼς δρυὸς πεσούσης πᾶς ἀνὴρ ξυλεύεται, οὕτως ὠφελοῦνται ἐκ τῶν χρημάτων τοῦ πλεονέκτου, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, μεμακρυσμένοι συγγενεῖς καὶ ἄσωτοι. *Μηνιάτου.*

★ Καιρὸς ἀθυμίας καὶ λύπης εἶναι οὐχὶ ὅταν κακοποιώμεθα, ἀλλ' ὅταν κακοποιῶμεν. *Χρυσοστόμου.*

★ Ἵνα ἀσφαλῶς ἀπολαύῃς τῶν πολυτίμων καρπῶν τῆς ἀναγνώσεως, ἔκλεγε τὰ ἀναγνώσματά σου. Ὁ βίος εἶναι βραχύτερος ἢ ὥστε νὰ ἐπιτρέπῃ τὴν ἀνάγνωσιν παντὸς εἴδους βιβλίων. *Βλαγκάρ.*

ΛΘ' ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ

Θ' ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 30

23 Κυριακη	6 Octobre-Dimanc.
266—99	N.D.du s. Rosair.
23 Ἐλοὺλ 1317	
23 Δζεμάζι-οὺλ-ἀχὴρ 1319	
Σύλληψις Προδρ. Πολυξένης.	

24 Δευτερα	7 Octobre-Lundi
267—98	s. Serge
24 Ἐλοὺλ 1317	
24 Δζεμάζι-οὺλ-ἀχὴρ 1319	
Θέκλης πρωτομάρτυρος.	

25 Τριτη	8 Octobre-Mardi
268—97	ste Brigitte
25 Ἐλοὺλ 1317	
25 Δζεμάζι-οὺλ-ἀχὴρ 1319	
Εὐφροσύνης ὁσίας.	

26 Τεταρτη	9 Octobre-Mercredi
269—96	s. Denis l'Aréop.
26 Ἐλοὺλ 1317	
26 Δζεμάζι-οὺλ-ἀχὴρ 1319	
Μετάστασις Ἰωάνν. Θεολόγου.	

27 Πεμπτη	10 Octobre-Jeudi
270—95	s.Franç.deBorgia
27 Ἐλοὺλ 1317	
27 Δζεμάζι-οὺλ-ἀχὴρ 1319	
Καλλιστράτου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ.	

28 Παρασκ.	11 Octob.-Vendredi
271—94	s. Germin, m.
28 Ἐλοὺλ 1317	
28 Δζεμάζι-οὺλ-ἀχὴρ 1319	
Χαρίτωνος ὁμολ. Βαρουχ πρ.	

29 Σαββατ.	12 Octob.-Samedi
272—93 ●	s. Donatien
29 Ἐλοὺλ 1317	
29 Δζεμάζι-οὺλ-ἀχὴρ 1319	
Κυριακοῦ τοῦ ἀναχωρητοῦ.	

★ Ἡ ἀπαιδευσία λωβᾶται καὶ συντρίβει τὰ ἤθη. *Λέοντος.*

★ Ἡ ἀγωγὴ εἶναι πηγὴ παντὸς ἀγαθοῦ. *Κάντ.*

★ Κάλλιο ἀρρώστια 'ς τὸ σῶμα παρ' ἀμάθεια 'ς τὴ ψυχή. *Δημῶδες.*

★ Ὡς ἀπὸ προσώπου ὄφεως φεῦγε ἀπὸ ἁμαρτίας. Ἐὰν προσέλθῃς θὰ σὲ δήξῃ· οἱ ὀδόντες αὐτῆς εἶναι ὀδόντες λεόντων ἀναιροῦντες ψυχὰς ἀνθρώπων. *Σολομῶντος.*

★ Οὐκ ἔστιν ἡδέως ζῆν ἄνευ τοῦ καλῶς καὶ δικαίως ζῆν. *Ἀρχ. ἑλλην. γνωμικόν.*

Μ' Εβδομας του Ετους **ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ** Θ' Μην — Ημεραι 30

30 Κυριακη	13 Octob.-Dimanc.
273—92	Matern.steVierge

30 Ἐλὶοὺλ 1317
1 Ῥεδζὲπ 1319

Γρηγορίου τοῦ Φωτιστοῦ.

★ Ἡ ἀνατροφὴ εἶναι ἀναγκαία τῷ ἀνθρώπῳ, καθότι μόνον δι' αὐτῆς οὗτος προσκτᾶται πλεονεκτήματα ἢ ἀναπτύσσει τὰ ὑπάρχοντα, μόνον δι' αὐτῆς προσκτᾶται ἤθη καὶ ἀρετὰς ἢ καθαίρει αὐτάς, μόνον δι' αὐτῆς προσκτᾶται ὑγείαν καὶ δυνάμεις ἢ διατηρεῖ αὐτάς. *Θίεβολτ.*

★ Ὁ ἀγαθὸς πρέπει εἰς μὲν τοὺς λόγους νὰ ἐπιδεικνύῃ ὅσα φρονεῖ, εἰς δὲ τὰ ἔργα ὅσα πράττει. *Ὑπερείδου.*

★ Ὁ ὑπὸ ἀληθινῶν αἰσθημάτων ἐμφορούμενος πρέπει ν' ἐξεγείρηται κατὰ πάσης χαμερπείας καὶ ἀδικίας, καὶ ὅταν μηδὲν ὑποχρεοῖ αὐτὸν νὰ λαλήσῃ. *Σαμουὴλ Σμίλ.*

★ Ἡ ἀλαζονεία εἶναι ἐλάττωμα τῶν μικρῶν καὶ περιωρισμένων πνευμάτων. Ὁ ἔχων ἀνεπτυγμένας τὰς φρένας, ὁ θησαυρίσας ἀληθεῖς γνώσεις, ὁ μεγαλοφυής, ὁ σοφός, ἐν τῇ διανοίᾳ τοῦ ὁποίου ὑπάρχει μεγαλοπρέπεια, δὲν τυφοῦται ὑπὸ τῆς οἰήσεως, διότι, γνωρίζων ὅτι πολλὰ κέκτηται, γνωρίζει συγχρόνως ὅτι καὶ παμπόλλων στερεῖται. *Ε. Α· Σίμου.*

★ Ἀδικία εἶναι κακία τῆς ψυχῆς, καθ' ἣν ὁ ἄνθρωπος γίνεται πλεονεκτικὸς παρὰ τὴν ἀξίαν. *Ἀριστοτέλους.*

★ Προτιμότερον νὰ σιωπᾷ τις ἢ νὰ λέγῃ ὅσα δὲν πρέπει. *Ἀρχαῖον ἑλληνικὸν γνωμικόν.*

★ Ὁ ἄργυρος δοκιμάζεται διὰ τοῦ χωνευτηρίου καὶ ὁ χρυσὸς διὰ τῆς καμίνου, ὁ δὲ ἄνθρωπος διὰ τοῦ στόματος τῶν ἐγκωμιαζόντων αὐτόν. *Παροιμ. κζ' 21.*

★ Δέχου πᾶσαν ἐπίπληξιν καὶ συμβουλὴν εὐμενῶς, ὅπου καὶ ὁποτεδήποτε τὴν ἀκούσῃς, ἐπιφυλασσόμενος νὰ εὕρῃς κατάλληλον εὐκαιρίαν, ὅπως ἀποδείξῃς εἰς τὸν ἐπιπλήξαντά σε ὅτι εἶσαι ἀθῶος τοῦ πράγματος, περὶ τοῦ ὁποίου σὲ ἤλεγξε. *Οὐασιγκτῶνος.*

★ Ὁ θέλων νὰ φονεύσῃ τὸν ὄφιν πρέπει νὰ συντρίψῃ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. *Γαλλικὸν γνωμικόν.*

★ Μὴ ὑπαρχούσης παρὰ τῷ ἀνθρώπῳ λύπης οἱ δαίμονες ἐπινοοῦσιν αὐτήν. *Ῥωσικὸν γνωμικόν.*

★ Ἡ ἰσχυρογνωμοσύνη τῶν παίδων, μὴ καταπολεμηθεῖσα ἐγκαίρως μεταβάλλεται σὺν τῷ χρόνῳ εἰς ἰταμότητα καὶ ὑπεροψίαν ὀλεθρίαν διὰ τὸν κοινωνικὸν βίον *Ἰ. Ῥουσσώ.*

★ Ἂν θέλῃς ν' ἀγαπᾶσαι ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων, δείκνυε πρὸς αὐτοὺς ὑπόληψιν καὶ φιλίαν· ἐκεῖνος, εἰς τὸν ὁποῖον οὐδεὶς εὐαρεστεῖ, συνήθως καὶ αὐτὸς οὐδένα εὐαρεστεῖ. *Βλαγκάρ.*

Ι' Μην **ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ** Ημεραι 31

Ὁ Ἥλιος εἰς τὸν Σκορπίον τῇ 11η, ὥρ. 4 λ. 42 π. μ.

Μὴν ὀθωμανικὸς Ῥεδζέπ, ἔχων ἡμέρας 30.

ΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΕΛΗΝΗΣ

☽ *Π. Τ. τῇ 7, ὥρ. 7 λ. 54 μ. μ.*
☾ *Π. Σ. τῇ 14, ὥρ. 5 λ. 2 μ. μ.*
☾ *Τ. Τ. τῇ 21, ὥρ. 9 λ. 21 π. μ.*
● *Ν. Σ. τῇ 29, ὥρ. 9 λ. 30 π. μ.*

Ο	Ν	Π			ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ
2	14	1	Δ.	Ἀνανίου ἀποστ. Ῥωμανῦ μελῳδοῦ.	
3	15	2	Τ.	Κυπριανῦ ἱερομ. Ἰουστίνης μ.	
4	16	3	Τ.	Διονυσίου Ἀρεοπαγίτου ἱερομ.	
5	17	4	Π.	Ἱεροθέου ἐπισκ. Ἀθηνῶν.	
6	18	5	Π.	Χαριτίνης μάρτυρος.	
7	19	6	Σ.	Θωμᾶ ἀποστόλου.	
8	20	7	Κ.	Σεργίου, Βάκχου μ. Πολυχρονίου. ☽	
9	21	8	Δ.	Πελαγίας ὁσίας.	
10	22	9	Τ.	Ἰακώβου Ἀλφαίου ἀποστόλου.	
11	23	10	Τ.	Εὐλαμπίου καὶ Εὐλαμπίας μαρτ.	
12	24	11	Π.	Θεοφάνους ὁσίου τοῦ Γραπτοῦ.	
13	25	12	Π.	Πρόβου, Ταράχου καὶ Ἀνδρονίκου μ.	
14	26	13	Σ.	Κάρπου, Ἀγαθονίκης, Χρυσῆς μ.	
15	27	14	Κ.	Τῶν ἁγίων 350 Πατέρων. ☾	
16	28	15	Δ.	Λουκιανοῦ μάρτυρος.	
17	29	16	Τ.	Λογγίνου μ. τοῦ ἑκατοντάρχου.	
18	30	17	Τ.	Ὡσηὲ προφ. Ἀνδρέου ὁσιομ.	
19	31	18	Π.	Λουκᾶ τοῦ Εὐαγγελιστοῦ.	
20	1	19	Π.	Ἰωὴλ προφ. Οὐάρα μ.	
21	2	20	Σ.	Ἀρτεμίου μεγαλομ. Γερασίμου Νεω.	
22	3	21	Κ.	Ἱλαρίωνος ὁσίου τοῦ Μεγάλου. ☾	
23	4	22	Δ.	Τῶν ἐν Ἐφέσῳ 7 παίδων. Ἀβερκίου.	
24	5	23	Τ.	Ἰακώβου ἀποστ. τοῦ Ἀδελφοθέου.	
25	6	24	Τ.	Ἀρέθα μ. καὶ τῶν σὺν αὐτῷ.	
26	7	25	Π.	Μαρκιανοῦ καὶ Μαρτυρίου μ.	
27	8	26	Π.	Δημητρίου μεγαλομ. τῆ Μυροβλήτου.	
28	9	27	Σ.	Νέστορος μάρτυρος.	
29	10	28	Κ.	Τερεντίου καὶ Νεονίλλης μ.	
30	11	29	Δ.	Ἀναστασίας ὁσιομ. Ἀβραμίου ὁσ. ●	
1	12	30	Τ.	Ζηνοβίου καὶ Ζηνοβίας μ.	
2	13	31	Τ.	Στάχυος ἀποστ. Ἐπιμάχου μ.	

ΥΓΙΕΙΝΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΜΑΤΑ—ΥΓΙΕΙΝΗ ΤΩΝ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΩΣ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ. *Κακίστη ἕξις εἶναι τὸ πνευματικῶς ἀσχολεῖσθαι τὴν νύκτα μετὰ τὸ δεῖπνον. Ἐκτρέπεται ἡ τάξις τῆς φύσεως, ἐργάζεταί τις ὁ' ὀργάνων πυρετωδῶς διεγηγερμένων, καταστρέφονται οἱ ὀφθαλμοί, φθείρεται ὁ ὀργανισμός. Οἱ μεγάλοι τοῦ νοῦ ἐργάται, οἵτινες ἠδυνήθησαν νὰ διατηρήσωσι τὴν εὔκαμπτον ζωηρότητα τοῦ νοῦ μέχρι προκεχωρημένης ἡλικίας, ἠσχολοῦντο πάντοτε τὴν ἡμέραν. Ἡ ἄωρος στείρωσις πολλῶν μεγάλων ἀνδρῶν προέρχεται κατὰ μέγα μέρος ἐκ τῶν κακίστων ἕξεων αὐτῶν τῆς νοητικῆς ὑγιεινῆς.*

Ἐγειρόμενός τις δύο ὥρας ταχύτερον τοῦ συνήθους ἐπὶ τεσσαράκοντα ἔτη ζῇ 20,000 ὥρας πλέον, ἤτοι σχεδὸν τρία καὶ ἥμισυ ἔτη. Πρέπει δὲ νὰ ἀσχολῆται τις ἐν καλῶς ἀεριζομένοις δωματίοις μετ' ἀποκεκαλυμμένης κεφαλῆς καὶ θερμῶν ποδῶν, νὰ διακόπτῃ συνεχῶς τὴν ἐργασίαν διὰ βαθειῶν εἰσπνεύσεων καὶ κινούμενος ὀλίγον ἐν τῷ δωματίῳ.

Μ΄ Εβδομας του Ετους **ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ** Ι΄ Μην — Ημεραι 31

Ι Δευτερα	14 Octobre-Lundi	2 Τριτη	15 Octobre-Mardi	3 Τεταρτη	16 Octob.-Mercredi
274—91	s. Calixte, p.	275—90	ste Thérèse	276—89	s. Léopold
1 Τεσρίν-ι-έββέλ 1317 *2 Ῥεδζέπ 1319*		*2 Τεσρίν-ι-έββέλ 1317* *3 Ῥεδζέπ 1319*		*3 Τεσρίν-ι-έββέλ 1317* *4 Ῥεδζέπ 1319*	
Ἀνανίου. Ῥωμανοῦ μελῳδοῦ.		Κυπριανοῦ ἱερομ. Ἰουστίνης μ.		Διονυσίου Ἀρεοπαγίτου ἱερομ.	

4 Πεμπτη	17 Octobre-Jeudi	5 Παρασκ.	18 Octob.-Vendredi	6 Σαββατ.	19 Octob.-Samedi
277—88	s. André de Crète	278—87	s. Luc, évang.	279—86	s. Pierre d'Alcan.
4 Τεσρίν-ι-έββέλ 1317 *5 Ῥεδζέπ 1319*		*5 Τεσρίν-ι-έββέλ 1317* *6 Ῥεδζέπ 1319*		*6 Τεσρίν-ι-έββέλ 1317* *7 Ῥεδζέπ 1319*	
Ἱεροθέου ἐπισκ. Ἀθηνῶν.		Χαριτίνης μάρτυρος.		Θωμᾶ ἀποστόλου.	

★ Ἐπιχειρήματα ὄντως ἀδύνατα ὀλίγα ὑπάρχουσι. Συνήθως ἀποτυγχάνομεν κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν οὐχὶ τοσοῦτον δι' ἔλλειψιν τῶν ἀναγκαίων, ὅσον ἕνεκα τῆς ῥαθυμίας ἡμῶν. *Λὰ Ῥοσεφουκώλ.*

★ Αἱ εὐγενεῖς καρδίαι ἔχουσιν ὑπερηφάνους θλίψεις καὶ ταπεινὰς χαράς. *Δανιὴλ Στέρν.*

★ Δίκαιον εἶναι ἵνα οἱ γονεῖς, ὡς ἐξ ἴσου μετέδωκαν εἰς ἕκαστον τῶν παίδων τὴν ὕπαρξιν, οὕτως ἴσως καὶ ὁμοτίμως παρέχωσιν αὐτοῖς καὶ τὰ ἀναγκαῖα εἰς τὸ ζῆν κεφάλαια. *Μεγάλου Βασιλείου.*

★ Ἐν τῇ ἐξοχῇ ὁ ἄνθρωπος βλέπει καθαρώτατα τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ, ἐν δὲ ταῖς πόλεσι τὰ ἔργα τῶν ἀνθρώπων. *Οὐίλλιαμ Πέν.*

★ Ὁ καρπὸς οὐδέποτε πίπτει μακρὰν τοῦ παράγοντος αὐτὸν δένδρου. *Γαλλικὸν γνωμικόν.*

ΜΑ΄ Εβδομας του Ετους **ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ** Ι΄ Μην — Ημεραι 31

7 Κυριακη	20 Octob.-Dimanc.	8 Δευτερα	21 Octobre-Lundi	9 Τριτη	22 Octobre-Mardi
280—85 ☽	Pur. de la Sᵗᵉ-V.	281—84	ste Ursule, m.	282—83	s. Philippe, év.
7 Τεσρίν-ι-έββέλ 1317 *8 Ῥεδζέπ 1319*		*8 Τεσρίν-ι-έββέλ 1317* *9 Ῥεδζέπ 1319*		*9 Τεσρίν-ι-έββέλ 1317* *10 Ῥεδζέπ 1319*	
Σεργίου, Βάκχου μ. Πολυχρονίου.		Πελαγίας ὁσίας.		Ἰακώβου Ἀλφαίου ἀποστ.	

10 Τεταρτη	23 Octob.-Mercredi	11 Πεμπτη	24 Octobre-Jeudi	12 Παρασκ.	25 Octob.-Vendredi
283—82	s. Rédempteur	284—81	s. Raphaël, arch.	285—80	s. Boniface, pape
10 Τεσρίν-ι-έββέλ 1317 *11 Ῥεδζέπ 1319*		*11 Τεσρίν-ι-έββέλ 1317* *12 Ῥεδζέπ 1319*		*12 Τεσρίν-ι-έββέλ 1317* *13 Ῥεδζέπ 1319*	
Εὐλαμπίου καὶ Εὐλαμπίας μ.		Θεοφάνους ὁσίου τοῦ Γραπτοῦ.		Πρόβου, Ταράχου, Ἀνδρονίκου.	

13 Σαββατ.	26 Octob.-Samedi
286—79	s. Evariste, p.m.
13 Τεσρίν-ι-έββέλ 1317 *14 Ῥεδζέπ 1319*	
Κάρπου Ἀγαθονίκης, Χρυσῆς.	

★ Ὅπως ἡ ψυχὴ ἄνευ σώματος δὲν ὀνομάζεται ἄνθρωπος οὐδὲ τὸ σῶμα ἄνευ ψυχῆς, οὕτως οὐδὲ ἡ πρὸς Θεὸν ἀγάπη ἀρκεῖ, ἐὰν μὴ παρακολουθῆται ὑπὸ τῆς πρὸς τὸν πλησίον ἀγάπης. *Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου.*

★ Οἱ ἄνθρωποι οὐδαμῶς πρέπει ν' ἀναμένωσι τὴν εὐδαιμονίαν αὐτῶν παρ' ἀλλήλων· εἶναι παράδοξος τύφλωσις νὰ ζητῇ τις αὐτὴν ἀλλαχοῦ ἢ ἐν τῇ εἰλικρινεῖ ἐξασκήσει τῆς ἀρετῆς. *Δουπουῆ.*

★ Εἰς οὐδὲν ὠφελεῖ ἡ ἀνδρεία ἂν μὴ συνοδεύηται ὑπὸ τῆς δικαιοσύνης. *Ἀγησιλάου.*

ΜΒ' Εβδομας του Ετους **ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ** Ι' Μην — Ημεραι 31

14 Κυριακη 27 Octob.-Dimanche 287—78 ♎ Patron. de la S.V. *14 Τεσρίν-ι-έββέλ 1317* *15 Ρεδζέπ 1319* *Τῶν ἁγίων 350 Πατέρων.*	**15 Δευτερα** 28 Octobre-Lundi 288—77 ss. Simon et Jude *15 Τεσρίν-ι-έββέλ 1317* *16 Ρεδζέπ 1319* *Λουκιανοῦ μάρτυρος.*	**16 Τριτη** 29 Octobre-Mardi 289—76 s. Narcisse, év. *16 Τεσρίν-ι-έββέλ 1317* *17 Ρεδζέπ 1319* *Λογγίνου μ. Ἑκατοντάρχου.*
17 Τεταρτη 30 Octob.-Mercredi 290—75 s. Gérard, év. *17 Τεσρίν-ι-έββέλ 1317* *18 Ρεδζέπ 1319* *Ὡσηὲ προφ. Ἀνδρέου ὁσιομ.*	**18 Πεμπτη** 31 Octobre-Jeudi 291—74 s. Quentin, m. *18 Τεσρίν-ι-έββέλ 1317* *19 Ρεδζέπ 1319* *Λουκᾶ τοῦ Εὐαγγελιστοῦ.*	**19 Παρασκ.** 1 Novembre-Mardi 292—73 Toussaint *19 Τεσρίν-ι-έββέλ 1317* *20 Ρεδζέπ 1319* *Ἰωὴλ προφ. Οὐάρου μ.*
20 Σαββατ. 2 Nov.-Mercredi 293—72 s. Ambroise *20 Τεσρίν-ι-έββέλ 1317* *21 Ρεδζέπ 1319* *Ἀρτεμίδ. Γερασίμ. Νέ.*	✶ Ὅσῳ πλείονας ὁ ἄνθρωπος ἔχει ἀνάγκας, τόσῳ δυσχερεστέρα ἀποβαίνει αὐτῷ ἡ ἐπίτευξις τῆς εὐδαιμονίας. *Ζιρώ.* ✶ Εὐδαίμων ἄνθρωπος εἶναι ἐκεῖνος, ὅστις τὸ ἀγαθὸν βλέπει μόνον ἐν τῇ τιμιότητι, καὶ τὸ κακὸν μόνον ἐν τῇ ἀτιμίᾳ. *Σενέκα.* ✶ Ὁ εἰς τὴν ἐλαχίστην ἀνευλάβειαν περιπίπτων εὐκαιρίαν μόνον ἀναμένει, ὅπως περιπέσῃ εἰς μεγαλειτέραν. *Γαλλ. ἀξίωμα.* ★ Τὴν μέλλουσαν νὰ διέλθῃς ὁδὸν τῆς ζωῆς κρῖνον ἐκ τῆς ὁδοῦ, ἣν διῆλθες ἤδη. *Ῥωσικὸν γνωμικόν.*	

ΜΓ' Εβδομας του Ετους **ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ** Ι' Μην — Ημεραι 31

21 Κυριακη 3 Nov.-Dimanche 294—71 ♐ s. Hubert, év. *21 Τεσρίν-ι-έββέλ 1317* *22 Ρεδζέπ 1319* *Ἰλαρίωνος ὁσίου τοῦ Μεγάλη.*	**22 Δευτερα** 4 Novemb.-Lundi 295—70 s. Charl. Borrom. *22 Τεσρίν-ι-έββέλ 1317* *23 Ρεδζέπ 1319* *Τῶν ἐν Ἐφέσῳ 7 παίδων.*	**23 Τριτη** 5 Novemb.-Mardi 296—69 s. Zacharie *23 Τεσρίν-ι-έββέλ 1317* *24 Ρεδζέπ 1319* *Ἰακώβου ἀπ. τοῦ Ἀδελφοθέου.*
24 Τεταρτη 6 Nov.-Mercredi 297—68 s. Léonard, conf. *24 Τεσρίν-ι-έββέλ 1317* *25 Ρεδζέπ 1319* *Ἀρέθα καὶ τῶν σὺν αὐτῷ.*	**25 Πεμπτη** 7 Novemb.-Jeudi 298—67 s. Ernest *25 Τεσρίν-ι-έββέλ 1317* *26 Ρεδζέπ 1319* *Μαρκιανοῦ καὶ Μαρτυρίου μ.*	**26 Παρασκ.** 8 Nov.-Vendredi 299—66 s. Godefroy, év. *26 Τεσρίν-ι-έββέλ 1317* *27 Ρεδζέπ 1319* *Δημητρίου τοῦ Μυροβλήτου.*
27 Σαββατ. 9 Nov.-Samedi 300—65 s. Théodore, m. *27 Τεσρίν-ι-έββέλ 1317* *28 Ρεδζέπ 1319* *Νέστορος μάρτυρος.*	★ Κακῶν μεγάλων πρόξενος ἐν πάσῃ κοινωνίᾳ ἡ ψυχοφθόρος γίνεται καὶ φαῦλος κολακεία. *N. K. M.* ★ Ἰσχυρὸς θεωρεῖται ὁ ἄνθρωπος, ἀλλὰ δὲν δύναται νὰ καταδαμάσῃ τὴν γλῶσσαν αὐτοῦ. *Ῥωσικὸν γνωμικόν.* ✶ Ἐνθυμοῦ ὅτι τὰ ἀνθρώπινα εἶναι σκιᾶς ἀσθενέστερα καὶ ὀνείρων ἀπατηλότερα. *Ἰουστίνου.* ✶ Ὁ ἀληθινὸς καὶ ἀπὸ ὑγιοῦς διανοίας προερχόμενος λόγος εἶναι ἁπλοῦς καὶ μονότροπος. *Μεγάλου Βασιλείου.*	

ΜΔ' ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ

Ι' ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 31

28 Κυριακη	10 Nov.-Dimanche	29 Δευτερα	11 Nov.-Lundi	30 Τριτη	12 Nov.-Mardi
301—64	s. André Avellini	302—63 ●	s. Martin, év.	303—62	s. René, év.
28 Τεσρίν-ι-έββὲλ 1317		*29 Τεσρίν-ι-έββὲλ 1317*		*30 Τεσρίν-ι-έββὲλ 1317*	
29 Ῥεδζὲπ 1319		*30 Ῥεδζὲπ 1319*		*1 Σαμπὰν 1319*	
Τεροντίου καὶ Νεονίλλης μ.		*Ἀναστασίας, Ἀβραμὶδ. ὁσιομ.*		*Ζηνοβίου καὶ Ζηνοβίας μ.*	

31 Τεταρτη	13 Nov.-Mercredi
304—61	s. Stanislas
31 Τεσρίν-ι-έββὲλ 1317	
2 Σαμπὰν 1319	
Στάχυος ἀπ. Ἐπιμάχου μ.	

★ Ὅπως ὁ ἀνὴρ μοχθεῖ καὶ παντοῖα ὑφίσταται χάριν τῆς εὐημερίας τοῦ οἴκου, οὕτω καὶ ἡ γυνὴ ὀφείλει, ἐν τῇ ἀπουσίᾳ τοῦ συζύγου της, νὰ εἶναι φρουρὸς ἄγρυπνος τῆς οἰκίας, νὰ ἐπιμελῆται καὶ νὰ φροντίζῃ περὶ τῶν τέκνων της καὶ νὰ μὴ ποιῆται συχνὰς ἐξόδους.

***

★ Οὐδεὶς δύναται διὰ τῆς ἀδικίας, τῆς ἐπιορκίας καὶ τοῦ ψεύδους νὰ ἀποκτήσῃ σταθερὰν δύναμιν, ἀλλὰ τοιαῦτα μέσα ἐφ' ἅπαξ μὲν καὶ ἐπὶ βραχὺν χρόνον ἀντέχουσι καὶ γονιμώτατα εἰς ἄνθησιν ἐλπίδων πολλάκις γίνονται, σὺν τῷ χρόνῳ δὲ ἀποκαλύπτονται καὶ ταχέως καταρρέουσι. *Δημοσθένους.*

★ Φύλαττε τὴν ἀξιοπρέπειάν σου, χωρὶς νὰ φαίνησαι ὅτι εἶσαι ὑπερήφανος. *Φραγκλίνου.*

★ Ἡ αἰδὼς πρέπει νὰ ὑπερασπίζῃ τὸ κάλλος, ὡς ἡ ἄκανθα τὸ ῥόδον. *Ἀλφόνσου Κάρρ.*

★ Τὰ αἰσθήματα εἶναι τὰ ἄνθη τῆς νεότητος, αἱ γνῶμαι δὲ οἱ καρποὶ τῆς ὡρίμου ἡλικίας. *Φ. Ζερφώ.*

★ Ἑαυτοῦ κήδεται ὁ προνοῶν ἀδελφοῦ. *Ξενοφῶντος.*

★ Τὴν αἰσχρολογίαν πρέπει νὰ ἐξορίζωμεν ἐκ τῆς πόλεως· διότι, ὅταν τις εὐχερῶς λέγῃ ὁ,τιδήποτε αἰσχρόν, δὲν βραδύνει νὰ περιπέσῃ καὶ εἰς τὰς αἰσχρὰς πράξεις, ἀλλὰ πρὸ πάντων πρέπει ν' ἀπομακρύνωμεν αὐτὴν ἐκ τῶν νέων, ὅπως μήτε λέγωσι, μήτε ἀκούωσι μηδὲν τοιοῦτον. *Ἀριστοτέλους.*

ΙΑ' ΜΗΝ

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ

ΗΜΕΡΑΙ 30

Ὁ Ἥλιος εἰς τὸν Τοξότην τῇ 10ῃ, ὥρ. 1 λ. 37 π. μ.

Μὴν ὀθωμανικὸς ***Σαμπάν,*** *ἔχων ἡμέρας 29.*

ΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΕΛΗΝΗΣ

☽ *Π. Τ. τῇ 6, ὥρ. 10 λ. 20 π. μ.*
☾ *Π. Σ. τῇ 13, ὥρ. 3 λ. 14 π. μ.*
◐ *Τ. Τ. τῇ 19, ὥρ. 11 λ. 46 μ. μ.*
● *Ν. Σ. τῇ 28, ὥρ. 4 λ. 49 π. μ.*

Ο	Ν	Π		
3	14	1	*Π.*	*Κοσμᾶ καὶ Δαμιανῆ Ἀναργύρ.*
4	15	2	*Π.*	*Ἀκινδύνη μ. καὶ τῶν σὺν αὐτῷ.*
5	16	3	*Σ.*	*Ἀκεψιμᾶ, Ἰωσήφ, Ἀειθαλᾶ μ.*
6	17	4	*Κ.*	*Ἰωαννικίου τοῦ Μεγ. Νικάνδρ.*
7	18	5	*Δ.*	*Γαλακτίωνος καὶ Ἐπιστήμης μ.*
8	19	6	*Τ.*	*Παύλη ἀρχιεπ. Κ/πόλεως ὁμολ.* ☽
9	20	7	*Τ.*	*Τῶν ἐν Μελιτινῇ 33 μ. Λαζάρ.*
10	21	8	*Π.*	*Σύναξις ἀρχιστρ. Μιχαήλ.*
11	22	9	*Π.*	*Ὀνησιφόρου καὶ Πορφυρίου μ.*
12	23	10	*Σ.*	*Ἐράστη ἀποστ. Ὀρέστου μ.*
13	24	11	*Κ.*	*Μηνᾶ, Βίκτωρος, Βικεντίου μ.*
14	25	12	*Δ.*	*Ἰωάννη Ἐλεήμονος. Νείλη ὁσ.*
15	26	13	*Τ.*	*Ἰωάννη τοῦ Χρυσοστόμ.* ☾
16	27	14	*Τ.*	*Φιλίππη ἀποστόλη.*
17	28	15	*Π.*	*Γουρία, Σαμωνᾶ, Ἀβίβη μ. (Ἀρχ. ἡ νηστεία τῶν Χριστουγέννων).*
18	29	16	*Π.*	*Ματθαίη τοῦ Εὐαγγελιστοῦ.*
19	30	17	*Σ.*	*Γρηγορίου ἐπισκ. Νεοκαισαρείας.*
20	1	18	*Κ.*	*Πλάτωνος καὶ Ῥωμανοῦ μ.*
21	2	19	*Δ.*	*Ἀββιοὺ προφ. Βαρλαὰμ μ.* ◐
22	3	20	*Τ.*	*Πρόκλη Κ/λεως. Γρηγορίου Δεκαπ.*
23	4	21	*Τ.*	**ΤΑ ΕΙΣΟΔΙΑ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ.**
24	5	22	*Π.*	*Φιλήμονος καὶ Ἀρχίππη ἀποστ.*
25	6	23	*Π.*	*Ἀμφιλοχίου ἐπισκ. Ἰκονίου.*
26	7	24	*Σ.*	*Κλήμεντος πάπα Ῥώμης.*
27	8	25	*Κ.*	*Αἰκατερίνης μεγαλομ. Μερκουρίου μ.*
28	9	26	*Δ.*	*Ἀλυπίου τοῦ Κιονίτ. Στυλιανοῦ.*
29	10	27	*Τ.*	*Ἰακώβου Πέρσου μεγαλομ.*
30	11	28	*Τ.*	*Στεφάνου τοῦ νέου. Εἰρηνάρχη μ.* ●
1	12	29	*Π.*	*Παραμόνη καὶ Φιλεμένη μ.*
2	13	30	*Π.*	*Ἀνδρέου ἀποστόλου.*

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΥΓΙΕΙΝΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΜΑΤΑ—ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΤΩΝ ΡΑΓΑΔΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΔΕΡΜΙΔΟΣ. *Πολλάκις τὸν χειμῶνα αἱ χεῖρες πλείστων ἀνθρώπων, οἵτινες ἐργάζονται, ἐκτεθειμένοι εἰς τὸ ψῦχος, σχηματίζουσι ῥαγάδας, αἵτινες προξενοῦσιν ἀρκούντως δριμεῖς πόνους. Πρὸς θεραπείαν τῶν ῥαγάδων τούτων, ὑπάρχουσι διάφορα μέσα, ἀλλὰ τὰ ἁπλούστερά εἰσι τὰ ἑξῆς· Πλύνατε τὰς χεῖρας καλῶς διὰ θερμοῦ ὕδατος καὶ σάπωνος καὶ εἶτα ἐπιτρίψατε ἐπὶ τῶν ῥαγάδων φλοιὸν λεμονίου στραγγισθέντος, τοῦθ' ὅπερ θὰ προξενήσῃ ὑμῖν ὀλίγους πόνους, οἵτινες ταχέως παρέρχονται. Εἶτα ἀλείψατε ἐπιμελῶς τὰς ῥαγάδας δι' ἐκχυλίσματος λανολίνης* (Extrait de lanoline) *καὶ καλύψατε τὰς χεῖράς σας διὰ τεμαχίου ὑφάσματος ἢ παλαιῶν χειροκτίων. Δύο ἡμέρας ἐπαναλαμβανομένη ἡ θεραπεία αὕτη, ἐξαλείφει ὁλοτελῶς τὰς σχηματισθείσας ῥαγάδας. Ἡ ἑξῆς ἀλοιφὴ συντελεῖ ἐπίσης ἀποτελεσματικῶς εἰς τὴν θεραπείαν τῶν ῥαγάδων. Βάσις μυελὸς 30 γραμμάρια, μέλι καὶ ἐλαιόλαδον καθαρὸν πρὸς 10 γραμμάρια ἐξ ἑκάστου, κάμφορας 2 γραμμάρια. Διὰ τῆς ἀλοιφῆς ταύτης ἐπαλείφονται αἱ ῥαγάδες δὶς τῆς ἡμέρας, πρωΐαν καὶ ἑσπέραν.*

ΜΔ' ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ **ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ** ΙΑ' ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 30

1 Πεμπτη 305—60	14 Novemb.-Jeudi s. Sérapion, év.	**2 Παρασκ.** 306—59	15 Nov.-Vendredi ste Gertrude	**3 Σαββατ.** 307—58	16 Nov.-Samedi s. Edme
1 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317 3 Σαμπὰν 1319		*2 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317 4 Σαμπὰν 1319*		*3 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317 5 Σαμπὰν 1319*	
Κοσμᾶ καὶ Δαμιανοῦ Ἀναργ.		*Ἀκινδύνου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ.*		*Ἀκεψιμᾶ, Ἰωσὴφ, Ἀειθαλᾶ μ.*	

★ Ἡ ἐκπαίδευσις τρέφει τὸ πνεῦμα, ἡ ἀγωγὴ δὲ τρέφει τὴν ψυχήν.
Κορμέν.

★ Τὸ νὰ γινώσκῃ τις νὰ περιφρονῇ τὴν ἀδικίαν εἶναι ἓν τῶν εὐτυχεστέρων προνομίων τῶν ἀκεραίων χαρακτήρων καὶ πολλάκις τὸ μέσον τῆς καλλίστης ἐκδικήσεως. *Βολταίρου.*

★ Ἡ ἠθικὴ ἀδυναμία δὲν εἶναι μὲν κακία, ἀλλ' ἄγει πρὸς αὐτήν.
Λ. Λαροέρου.

★ Κεφαλὴ τρελλοῦ οὐδέποτε λευκαίνεται. *Γαλλικὸν ῥητόν.*

★ Πανταχοῦ εἶναι κακὸν ἡ ἀναρχία καὶ ἀφορμὴ πολλῶν συμφορῶν καὶ ἀρχὴ ἀταξίας καὶ συγχύσεως. *Χρυσοστόμου.*

★ Πᾶς ἄνθρωπος ὀφείλει νὰ καθοδηγῆται ὑπὸ τοῦ λογικοῦ, ἂν ἔχῃ τοιοῦτο, ἢ νὰ ὑπακούῃ εἰς τὸ λογικὸν ἄλλου, ὅταν δὲν γνωρίζῃ νὰ μεταχειρισθῇ τὸ ἰδικόν του. *Ἰουλίου Σίμωνος.*

★ Τὸν οἶκον σώζει ἡ γυνὴ ἂν φρόνησιν κατέχῃ,
πλὴν καταστρέφει ἂν ποθῇ αὐτὴ νὰ ὑπερέχῃ.
Ν. Κ. Μακρίδου.

★ Ἡ γενναιόφρων ψυχὴ οὐδέποτε λησμονεῖ εὐεργετήματα, τὰ ὁποῖα ἔλαβε, λησμονεῖ ὅμως ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα διέπραξε. *Βλαγκάρ.*

★ Ἡ ἀγάπη δὲν ἔχει ὑλικὴν ἀξίαν καὶ ὅμως εἶναι πολύτιμος, διότι πληροῖ εὐλογιῶν τὸν κεκτημένον αὐτὴν καὶ διαχέει περὶ αὐτὸν εὐτυχίαν.
Σαμουὴλ Σμίλ.

★ Οἱ ἄδικοι ὡς θάλασσα θὰ κλυδωνισθῶσι καὶ ἀνάπαυσιν δὲν θὰ δύνανται νὰ εὕρωσιν. *Ἱερεμίου.*

★ Αὕτη μοὶ φαίνεται τῷ ὄντι τέχνη τις εἶναι τεχνῶν, καὶ ἐπιστήμη ἐπιστημῶν, γυναῖκα ἄγειν τὸ πολυτροπώτατον ζῷον καὶ ποικιλώτατον.
Ἁγίου Γρηγορίου.

ΜΕ' ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ **ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ** ΙΑ' ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 30

4 Κυριακη 308—57	17 Nov.-Dimanche s. Grégoire Thaum.	**5 Δευτερα** 309—56	18 Novemb.-Lundi s. Maxime év.	**6 Τριτη** 310—55 ☽	19 Novemb.-Mardi ste Elisabeth
4 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317 6 Σαμπὰν 1319		*5 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317 7 Σαμπὰν 1319*		*6 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317 8 Σαμπὰν 1319*	
Ἰωαννικίου τῦ Μεγ. Νικάνδρου.		*Γαλακτίωνος, Ἐπιστήμης μ.*		*Παύλου ἀρχιεπ. Κ/πόλεως.*	

7 Τεταρτη 311—54	20 Nov.-Mercredi s. Edmond.	**8 Πεμπτη** 312—53	21 Novemb.-Jeudi Présent. de la S. V.	**9 Παρασκ.** 313—52	22 Nov.-Vendredi ste Cécile, v. m.
7 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317 9 Σαμπὰν 1319		*8 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317 10 Σαμπὰν 1319*		*9 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317 11 Σαμπὰν 1319*	
Τῶν ἐν Μελιτινῇ 33 μαρτύρ.		*Σύναξις ἀρχιστρ. Μιχαήλ.*		*Ὀνησιφόρου καὶ Πορφυρίου μ.*	

10 Σαββατ. 314—51	23 Nov.-Samedi s. Clément, p. m.
10 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317 12 Σαμπὰν 1319	
Ἑράστου ἀποστ. Ὀρέστου μ.	

★ Αἱ κτήσεις τῆς ἀρετῆς μόναι βέβαιαι εἰσιν.
Ἀρχ. ἑλλ. γνωμικόν.

★ Ὁ δὶς τὸ αὐτὸ ἁμάρτημα διαπράττων ὑπολαμβάνει αὐτὸ συγγνωστόν. *Ἰούλ. Σίμωνος.*

★ Τὸ τέλος τῶν ἀχαλινώτων στομάτων καὶ τῆς ἀνόμου ἀφροσύνης εἶναι ἡ δυστυχία. *Εὐριπίδου.*

★ Ἐν τῇ μετανοίᾳ ἀναζήτει τὸν χιτῶνα τῆς ἀθωότητος· αὐτὴ εὗρεν αὐτὸν καὶ τὸν ἀποδίδει τοῖς ἀπολέσασι. *Σατωβριάνδ.*

★ Ὀλιγώτερον κακὸν εἶναι τὸ νὰ περιπατῇ τις χωλὸς ἢ νὰ εἶναι ἀκίνητος παντάπασιν ὡς λίθος. *Κοραῆ.*

SISMANOGLIO MEGAKO

ΜΣΤ' ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ **ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ** ΙΑ' ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 30

11 Κυριακη 315—50 | 24 Nov.-Dimanche, Dédicace des Egl. *11 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317* *13 Σαμπὰν 1319* *Μηνᾶ, Βίκτωρος, Βικεντίου μ.*	**12 Δευτερα** 316—49 | 25 Novemb.-Lundi, ste Catherine *12 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317* *14 Σαμπὰν 1319* *Ἰωάνν. Ἐλεήμονος. Νείλου ὁσ.*	**13 Τριτη** 317—48 ♋ | 26 Novemb.-Mardi, s. Pierre, év. m. *13 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317* *15 Σαμπὰν 1319* *Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου. Λειλεῖ Μπεράτ.*
14 Τεταρτη 318—47 | 27 Nov.-Mercredi, Anniv. de la Naïs. *14 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317* *16 Σαμπὰν 1319* *Φιλίππου τοῦ ἀποστόλου.* ΓΕΝΕΘΛΙΑ ΤΗΣ Α. Α. Μ. ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ	**15 Πεμπτη** 319—46 | 28 Novemb.-Jeudi, s. Etienne le Jeune *15 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317* *17 Σαμπὰν 1319* *Γυρία, Σαμωνᾶ. (Ἀρχ. ν. Χρ.).*	**16 Παρασκ.** 320—45 | 29 Nov.-Vendredi, s. Saturnin, év. *16 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317* *18 Σαμπὰν 1319* *Ματθαίου τοῦ Εὐαγγελιστοῦ.*
17 Σαββατ. 321—44 | 30 Nov.-Samedi, s. André, ap. *17 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317* *19 Σαμπὰν 1319* *Γρηγορίου ἐπ. Νεοκαισαρείας.*	★ Τὰ στοιχεῖα τῆς εὐδαιμονίας εἶναι ἀγαθὴ συνείδησις, τιμιότης ἐν ταῖς προθέσεσι καὶ εὐθύτης ἐν ταῖς πράξεσι. *Σενέκα.* ★ Ὁ οἶνος τὸν ταπεινὸν μέγα φρονεῖν ποιεῖ. *Ἀρχαῖον γνωμικόν.* ★ Ἡ εὐτυχία ὡς καὶ ἡ ὑγεία, ὅταν δὲν τὴν αἰσθάνηταί τις ἀπόδειξις ὅτι ὑπάρχει. *Τουργένεφ.* ★ Ἀποδέχου τὴν ἀλήθειαν, ὅστις δήποτε κἂν ᾖ ὁ λέγων αὐτήν. *Ῥοββινικὸν γνωμικόν.* ★ Ἡ πίστις δὲν ὑποχωρεῖ οὐδὲ ἐνώπιον τοῦ θανάτου. *Κινεζικὴ παροιμία.*	

ΜΖ' ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ **ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ** ΙΑ' ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 30

18 Κυριακη 322—43 | 1 Déc.-Dimanche, 1re Dim. del'Avent. *18 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317* *20 Σαμπὰν 1319* *Πλάτωνος, Ῥωμανοῦ μ.*	**19 Δευτερα** 323—42 ♐ | 2 Décemb.-Lundi, ste Pauline *19 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317* *21 Σαμπὰν 1319* *Ἀβδιοὺ προφ. Βαρλαὰμ μ.*	**20 Τριτη** 324—41 | 3 Décemb.-Mardi, s. François *20 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317* *22 Σαμπὰν 1319* *Πρόκλου Κ/λεως, Γρηγορίου.*
21 Τεταρτη 325—40 | 4 Déc.-Mercredi, ste Barbe, v. *21 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317* *23 Σαμπὰν 1319* ΤΑ ΕΙΣΟΔΙΑ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ	**22 Πεμπτη** 326—39 | 5 Décem.-Jeudi, s. Sabas, abbé, *22 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317* *24 Σαμπὰν 1319* *Φιλήμονος, Ἀρχίππου ἀποστ.*	**23 Παρασκ.** 327—38 | 6 Déc.-Vendredi, s. Nicolas, év. *23 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317* *25 Σαμπὰν 1319* *Ἀμφιλοχίου ἐπισκ. Ἰκονίου.*
24 Σαββατ. 328—37 | 7 Déc.-Samedi, s. Ambroise *24 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317* *26 Σαμπὰν 1319* *Κλήμεντος πάπα Ῥώμης.*	★ Ὁ μακρόθυμος ἀνὴρ κατασβεννύει κρίσεις, ὁ θυμώδης δὲ παρασκευάζει συγκρούσεις. *Σολομῶντος.* ★ Οἱ δισταγμοὶ ἡμῶν εἶναι προδόται ἀφαιροῦντες ἀφ' ἡμῶν καὶ τὸ ἀγαθὸν τὸ πρὸ τῶν χειρῶν μας καὶ τὸ θάρρος, ὅπως ἀναλάβωμεν ἐκ νέου τὸν ἀγῶνα. *Σαιξπήρου.* ★ Βάλε τὸ παιδί σου νὰ ἐργάζεται πάντοτε, μὴ τὸ ἀφίνῃς νὰ διασκεδάσῃ ποτέ, καὶ θὰ ἔχῃς σωστὸν βλᾶκα. *Ἀγγλικὸν λόγιον.* ★ Ἡ πρὸς πώλησιν γυνὴ οὐδέποτε εἶναι πρὸς ἀγοράν. *Πωλ. Κούρτη.*	

ΕΘΝΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΕΡΕΥΝΩΝ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

ΜΗ' ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ

ΙΑ' ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 30

25 Κυριακη	8 Déc.-Dimanche	26 Δευτερα	9 Déc.-Lundi	27 Τριτη	10 Décem.-Mardi
329—36	I. Conc. de la S.V.	330—35	ste Léocadie, v.	331—34	ste Eulalie, v.
25 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317		*26 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317*		*27 Τεσρίν-ι-σανι 1317*	
27 Σαμπὰν 1319		*28 Σαμπὰν 1319*		*29 Σαμπὰν 1319*	
Αἰκατερ. μεγαλομ. Μερκουρίς.		*Ἀλυπίου Κιονίτου. Στυλιανῆ.*		*Ἰακώβου Πέρσου μεγαλομ.*	

28 Τεταρτη	11 Déc.-Mercredi	29 Πεμπτη	12 Décemb.-Jeudi	30 Παρασκ.	13 Déc.-Vendredi
332—33 ●	s. Damase, pape	333—32	s. Epimaque, m.	334—31	ste Lucie, v.
28 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317		*29 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317*		*30 Τεσρίν-ι-σανὶ 1317*	
30 Σαμπὰν 1319		*1 Ῥαμαζὰν 1319*		*2 Ῥαμαζὰν 1319*	
Στεφάνου Νέου Ἐρημάρχου.		*Παραμόνου, Φιλουμένου μ.*		*Ἀνδρέου ἀποστόλου.*	

★ Ὅ,τι πράττομεν ἐκ στοργῆς, πάντοτε καλῶς πεπραγμένον ἐστίν. Ὅ,τι δὲ πράττομεν ἐκ φόβου, κακὸν πάντοτε ἔσεται. *Σπένσερ.*

★ Εἰς τοὺς ἀνθῶνας φθείρονται τὰ ῥόδα καὶ τὰ ἴα,
ὅμως ἐμμένει ἄφθαρτος ἡ ἀληθὴς φιλία.
Τῆς ἀρετῆς ὁ στέφανος τοὺς φίλους στεφανόνει
καὶ ἡ φιλία ἐκτιμᾷ τὴν ἀρετὴν των μόνη. *Ἀλεξ. Κατακουζηνοῦ.*

★ Τὸ λαλεῖν πολλὰ καὶ καλῶς εἶναι πλεονέκτημα τοῦ εὐφυοῦς. Τὸ λαλεῖν ὀλίγα καὶ καλῶς εἶναι χαρακτηριστικὸν τοῦ φρονίμου. Τὸ λαλεῖν πολλὰ καὶ κακῶς ἐλάττωμα τοῦ ἀδολέσχου. Τὸ λαλεῖν ὀλίγα καὶ κακῶς χαρακτηριστικὸν τοῦ ἀνοήτου. *Βοαλώ.*

★ Σοφοὺς θεώρει οὐχὶ τοὺς λεπτολογικῶς περὶ μικρῶν ἐρίζοντας, ἀλλὰ τοὺς ὀρθῶς περὶ μεγάλων ὁμιλοῦντας. *Ἰσοκράτους.*

ΙΒ' ΜΗΝ

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ

ΗΜΕΡΑΙ 31

Ὁ Ἥλιος εἰς τὸν Αἰγόκερω τῇ 9η, ὥρ. 2 λ. 32 μ. μ. Ἀρχὴ τοῦ Χειμῶνος.

Μὴν ὀθωμανικὸς Ῥαμαζάν, ἔχων ἡμέρας 30.

ΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΣΕΛΗΝΗΣ

☽ *Π. Τ. τῇ 5, ὥρ. 10 λ. 31 μ. μ.* | ☾ *Τ. Τ. τῇ 19, ὥρ. 6 λ. 4 μ. μ.*

☽ *Π. Σ. τῇ 12, ὥρ. 2 λ. 12 μ. μ.* | ● *Ν. Σ. τῇ 27, ὥρ. 11 λ. 11 μ. μ.*

Ο	Ν	Π		
3	14	1	Σ.	*Ναοῦμ προφ. Φιλαρέτη ὁσίω.*
4	15	2	Κ.	*Ἀββακοὺμ προφήτου.*
5	16	3	Δ.	*Σοφονίου προφ. Ἀγγελικῆς νεομ.*
6	17	4	Τ.	*Βαρβάρας μ. Ἰωάννου Δαμασκηνῆ.*
7	18	5	Τ.	*Σάββα ἡγιασμένου. Διογένους.* ☽
8	19	6	Π.	*Νικολάου ἐπισκόπου Μύρων.*
9	20	7	Π.	*Ἀμβροσίου ἐπισκ. Μεδιολάνων.*
10	21	8	Σ.	*Παταπίου ὁσ. Σωσθένους ἀποστ.*
11	22	9	Κ.	*Σύλληψις ἁγίας Ἄννης.*
12	23	10	Δ.	*Μηνᾶ, Ἑρμογένους, Εὐγράφου μ.*
13	24	11	Τ.	*Λαυιὴλ προφ. καὶ τῶν 3 Παίδων.*
14	25	12	Τ.	*Σπυρίδωνος ἐπ. Τριμυθοῦντος.* ☾
15	26	13	Π.	*Εὐστρατίου μ. Λουκίας μ.*
16	27	14	Π.	*Θύρσου, Καλλινίκης, Φιλήμονος, μ.*
17	28	15	Σ.	*Ἐλευθερίου ἱερομ. Σωσάννης μ.*
18	29	16	Κ.	*Προπατόρων. Ἀγγαίου προ.*
19	30	17	Δ.	*Διονυσίου ἀρχιεπ. Αἰγίνης.*
20	31	18	Τ.	*Σεβαστιανοῦ καὶ Ζωῆς μαρτ.*
21	1	19	Τ.	*Βονιφατίου μ. Ἀγλαΐας ὁσίας.* ☾
22	2	20	Π.	*Ἰγνατίου ἱερομ. Θεοφόρου.*
23	3	21	Π.	*Ἰουλιανῆς καὶ Θεμιστοκλέους μ.*
24	4	22	Σ.	*Ἀναστασίας Φαρμακολυτρίας.*
25	5	23	Κ.	*Τῶν ἐν Κρήτῃ 10 μαρτύρων.*
26	6	24	Δ.	*Εὐγενίας ὁσιομάρτυρος.*
27	7	25	Τ.	**Η ΓΕΝΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ.**
28	8	26	Τ.	*Ἡ σύναξις τῆς Θεοτόκου.*
29	9	27	Π.	*Στεφάνου πρωτομάρτυρος.* ●
30	10	28	Π.	*Τῶν ἐν Νικομηδείᾳ δισμυρίων μ.*
1	11	29	Σ.	*Τῶν ἐν Βηθλεὲμ 14 χιλ. νηπίων.*
2	12	30	Κ.	*Ἀνυσίας μ. τῆς ἐν Θεσσαλονίκῃ.*
3	13	31	Δ.	*Μελάνης ὁσίας.*

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΥΓΙΕΙΝΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΜΑΤΑ—ΠΡΟΣ ΑΠΟΦΥΓΗΝ ΤΟΥ ΚΡΥΟΛΟΓΗΜΑΤΟΣ. *Τὸν χειμῶνα τὸ ψῦχος τῆς νυκτὸς ἰδίως καὶ ἡ ὑγρότης τῆς ἀτμοσφαίρας εἶναι πάντοτε ἐπικίνδυνα, ἀπαιτεῖται δὲ προσοχὴ πρὸς ἀποφυγὴν τῶν ἐξ αὐτοῦ κρυολογημάτων· μάλιστα κατὰ τὴν περιοδον τῶν νυκτερινῶν συναναστροφῶν, χορῶν κλπ.*

Ἡ ὑγιεινὴ συνιστᾷ εὔκολον μέσον. Ἀποφεύγετε νὰ κρατῆτε τὸ στόμα ἀνοικτὸν ἐξερχόμενοι ἐκ θερμῶν αἰθουσῶν· ἡ ἐν ταῖς ὁδοῖς μετὰ τὸν χορὸν διατριβὴ καὶ παρατεταμένη συνδιάλεξις, τῶν κυριῶν μάλιστα, δύναται νὰ πορίσῃ πνευμονίας, βρογχοκατάρρους καὶ ἄλλας τῶν ἀναπνευστικῶν ὀργάνων παθήσεις.

Λοιπόν· ἐξερχόμενοι τῶν αἰθουσῶν κλείετε τὸ στόμα καὶ κατ' εὐθείαν εἰς τὴν οἰκιαν. Ἡ ἀνακοίνωσις τῶν ἐντυπώσεων ἂς ἀναβάλλεται εἰς ἄλλην εὐκαιρίαν.

ΜΗ΄ ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ

ΙΒ΄ ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 31

Ι ΣΑΒΒΑΤ. 335—30	14 Décemb.-Samedi s. Spiridion, év.
1 Κιανούν-ι-έββέλ 1317 3 Ραμαζάν 1319	
Ναοῦμ προφ. Φιλαρέτου ὁσίου.	

★ Ὅπου ὑπάρχει ἡ τῆς πίστεως εὐγένεια, οὐδεὶς ὑπάρχει βάρβαρος, οὐδεὶς Ἕλλην, οὐδεὶς ξένος, οὐδεὶς πολίτης, ἀλλ᾽ ἅπαντες ἀναβαίνουσιν εἰς μίαν ὑπεροχὴν ἀξιώματος. *Χρυσοστόμου.*

★ Μηδένα θ᾽ ἁδικήσῃς ἐν κρίσει, ἐν μέτροις, ἐν σταθμοῖς καὶ ζυγοῖς. *Μωϋσέως.*

★ Δύο ἢ τρεῖς ἡλιακαὶ ἀκτῖνες παρηγοροῦσι δι᾽ ὅλην βροχερὰν ἑβδομάδα· εἰκονίζει τοῦτο πάντα τὸν βίον ἡμῶν μετὰ τῶν χαρμονῶν αὐτοῦ, αἵτινες ἐπιφέρουσι τόσον ταχεῖαν λήθην τῶν δεινῶν. *Ἀββᾶ Περρεΐβ.*

★ Ὅποιος ἔχει πολὺ πνεῦμα δὲν ἐμπορεῖ νὰ κοιμηθῇ. *Ρωσικὴ παροιμία.*

★ Ἡ ἀλήθεια τῆς χριστιανικῆς πίστεως ἔχει ἀπόδειξιν τὴν τελειότητα τῶν ἑαυτῆς νόμων, ἔχει τὸ πλῆθος τῶν ἐξαισίων θαυμάτων, ἔχει τὸ κήρυγμα τῶν Ἀποστόλων, τὴν ἐπιστροφὴν τῶν ἐθνῶν, τὴν μέχρι θανάτου ὁμολογίαν τῶν μαρτύρων, τὴν ἄνευ ἀνθρωπίνης βοηθείας ἐξάπλωσιν αὐτῆς εἰς ὀλίγον διάστημα καιροῦ· ἔχει τὴν νίκην τῶν κατ᾽ αὐτῆς φοβερῶν καὶ ἀκατανοήτων διωγμῶν, τὴν μεταβολὴν τῶν ἀνθρώπων, οἵτινες ἀπὸ τῆς ἐσχάτης κακίας ἔφθασαν εἰς τὰ ὕψη τῶν ἀρετῶν. *Νικηφόρου Θεοτόκη.*

★ Ὁ μεταχειριζόμενος κατ᾽ ἀξίαν τὸν ἔπαινον καὶ τὴν μέμψιν κατάδηλον ποιεῖ τὸν βαθμὸν τῆς δυνάμεως τοῦ νοὸς αὐτοῦ. *Μ. Σ.*

★ Εἶναι καλλίτερον ἀπορῶν τις νὰ σιωπᾷ καὶ πιστεύῃ ἢ διὰ τὴν ἀπορίαν ν᾽ ἀπιστῇ. *Ἀθανασίου.*

★ Ἡ ἐλπὶς εἶναι ἡ παρηγορία καὶ τὸ καταφύγιον εἰς τὰς πικρίας τῆς παρούσης ζωῆς· εἶναι ἀκτὶς φωτὸς εἰς τὸ σκότος· σανὶς εἰς τὸ ναυάγιον· φωνὴ ἀνθρώπινος εἰς τὴν ἔρημον· ἀνάμνησις φίλου εἰς τὴν δυστυχίαν· μειδίαμα τέκνου ἀγωνιῶντος· καὶ ἐπὶ τέλους ἡ ἐπίκλησις τοῦ δικαίου καὶ πολυεσπλάγχνου Θεοῦ ἐπὶ τῆς κλίνης τῆς ἀγωνίας. *Λέοντος Μελᾶ.*

★ Ὡς ἡ ψυχὴ εὑρίσκεται συνδεδεμένη μετὰ τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος, οὕτω καὶ ἡ δημοσιογραφία μετὰ τοῦ σώματος τῆς ἀνθρωπίνης κοινωνίας. *Μ. Σ.*

★ Μὴ κάμνῃς κακὸ γιὰ νὰ μὴ σ᾽ εὕρῃ κακό. *Δημώδης παροιμία.*

★ Ἡ αἰδὼς αὐξάνει τὸ κάλλος τῶν γυναικῶν, εἶναι τὸ ἄνθος αὐτοῦ καὶ καλύπτει τὴν δυσμορφίαν.

***

★ Ἡ γεωργία εἶναι τὸ πρώτιστον στοιχεῖον τῆς εὐημερίας χώρας τινός. *Λ. Ν. Βοναπάρτου.*

★ Ἀφοῦ εἶσαι πεπλασμένος ἐκ φύσεως θνητός, μὴ φοβοῦ ν᾽ ἀποθάνῃς. *Διφίλου.*

ΜΘ΄ ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ

ΙΒ΄ ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 31

2 ΚΥΡΙΑΚΗ 336—29	15 Déc.- Dimanche s. Eusèbe, év.
2 Κιανούν-ι-έββέλ 1317 4 Ραμαζάν 1319	
Ἀββακοὺμ προφήτου.	

3 ΔΕΥΤΕΡΑ 337—28	16 Décemb.- Lundi ste Adélaïde
3 Κιανούν-ι-έββέλ 1317 5 Ραμαζάν 1319	
Σοφονίου προφ. Ἀγγελικῆς νεομ.	

4 ΤΡΙΤΗ 338—27	17 Décemb.- Mardi s. Lazare, év.
4 Κιανούν-ι-έββέλ 1317 6 Ραμαζάν 1319	
Βαρβάρας μ. Ἰωάν. Δαμασκηνῆ.	

5 ΤΕΤΑΡΤΗ 339—26 ☽	18 Déc. - Mercredi ste Flore, v. m.
5 Κιανούν-ι-έββέλ 1317 7 Ραμαζάν 1319	
Σάββα ἡγιασμένου. Διογένους.	

6 ΠΕΜΠΤΗ 340—25	19 Décemb. - Jeudi s. Timothée
6 Κιανούν-ι-έββέλ 1317 8 Ραμαζάν 1319	
ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΜΥΡΩΝ.	

7 ΠΑΡΑΣΚ. 341—24	20 Déc. - Vendredi s. Philogone
7 Κιανούν-ι-έββέλ 1317 9 Ραμαζάν 1319	
Ἀμβροσίου ἐπισκ. Μεδιολάνων.	

8 ΣΑΒΒΑΤ. 342—23	21 Décem. - Samedi s. Thomas, ap.
8 Κιανούν-ι-έββέλ 1317 10 Ραμαζάν 1319	
Παταπίου ὁσ. Σωσθένους ἀποστ.	

★ Χρόνου φείδου. *Χίλωνος.*

★ Μόνη ἐπιτρεπομένη φιλαργυρία εἶναι ἡ τοῦ χρόνου. *Μπλανκάρ.*

★ Ἀγαπᾶτε τὴν ζωήν; Μὴ μάτην καταναλίσκετε λοιπὸν τὸν χρόνον, διότι ὁ χρόνος εἶναι τὸ νῆμα, δι᾽ οὗ εἶναι ὑφασμένη ἡ ζωή. *Φραγκλίνου.*

★ Ὁ χρόνος εἶναι θησαυρός, τὸν ὁποῖον ἄλλοι μὲν δαπανῶσιν ἐπ᾽ ἀγαθῷ, ἄλλοι δὲ σπαταλῶσι. *Σενέκα.*

★ Ἔσο πρᾶος πρὸς τοὺς ἰδικούς σου ἀνθρώπους *Σόλωνος.*

Ν΄ ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ

ΙΒ΄ ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 31

9 ΚΥΡΙΑΚΗ	22 Déc. - Dimanche	10 ΔΕΥΤΕΡΑ	23 Décem. - Lundi	11 ΤΡΙΤΗ	24 Décem. - Mardi
343—22	s. Flavien, m.	344—21	ste Victoire	345—20	ste Emilienne
9 Κιανούν-ι-ἐββὲλ 1317 *11 Ραμαζὰν 1319*		*10 Κιανούν-ι-ἐββὲλ 1317* *12 Ραμαζὰν 1319*		*11 Κιανουν-ι ἐββὲλ 1317* *13 Ραμαζὰν 1319*	
Σύλληψις ἁγίας Ἄννης.		*Μηνᾶ, Ἑρμογένους, Εὐγράφου μ.*		*Δανιὴλ προφ. καὶ τῶν 3 Παίδων.*	

12 ΤΕΤΑΡΤΗ	25 Déc. - Mercredi	13 ΠΕΜΠΤΗ	26 Décemb. - Jeudi	14 ΠΑΡΑΣΚ.	27 Déc. - Vendredi
346—19 ♑	NOEL	347—18	s. Etienne, p. m.	348—17	s. Jean, évang.
12 Κιανούν-ι-ἐββὲλ 1317 *14 Ραμαζὰν 1319*		*13 Κιανούν-ι-ἐββὲλ 1317* *15 Ραμαζὰν 1319*		*14 Κιανούν-ι-ἐββὲλ 1317* *16 Ραμαζὰν 1319*	
Σπυρίδωνος ἐπ. Τριμυθοῦντος.		*Εὐστρατίου μ. Λουκίας μ.* *Ὀθ. Χιρκᾶϊ-Σερίφ.*		*Θύρσου, Καλλινίκου, Φιλήμονος μ.*	

15 ΣΑΒΒΑΤ.	28 Décem. - Samedi
349—16	ss. Innocents
15 Κιανουν-ι-ἐββὲλ 1317 *17 Ραμαζαν 1319*	
Ἐλευθερίου ἱερομ. Σωσάνης μ	

★ Ἡ τοῦ πλούτου σπατάλη δύναται νὰ ἐπανορθωθῇ διὰ τῆς μελλούσης φειδοῦς· ἀλλὰ τίς δύναται νὰ εἰπῇ· Θ' ἀναπληρώσω τὴν σημερινὴν ἀπώλειαν χρόνου λαμβάνων ἐκ τῆς αὐρινῆς ἡμέρας; *Ἰάκσωνος.*

★ Ὁ χρόνος τῆς νεότητος εἶναι χρόνος σπορητοῦ διὰ τὸν θέλοντα νὰ συγκομίσῃ ἐν τῷ καιρῷ. Ἐκ τῆς καλῆς χρήσεως τοῦ χρόνου τούτου ἐξαρτᾶται ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ ἡ εὐδαιμονία τοῦ λοιποῦ βίου. *Μπλανκάρ.*

★ Ἡ ἡμιμάθεια εἶναι μήτηρ τῆς πολυλογίας, ἡ ἀκρισία δὲ καὶ φλυαρία ἔγγονος αὐτῆς. *Μ.Σ.*

ΝΑ΄ ΕΒΔΟΜΑΣ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ

ΙΒ΄ ΜΗΝ — ΗΜΕΡΑΙ 31

16 ΚΥΡΙΑΚΗ	29 Déc. - Dimanche	17 ΔΕΥΤΕΡΑ	30 Décem. - Lundi	18 ΤΡΙΤΗ	31 Décem. - Mardi
350—15	s. Thomas	351—14	s. Sabin	352—13	s. Sylvestre, pape
16 Κιανουν-ι-ἐββὲλ 1317 *18 Ραμαζὰν 1319*		*17 Κιανούν-ι-ἐββὲλ 1317* *19 Ραμαζὰν 1319*		*18 Κιανούν-ι-ἐββὲλ 1317* *20 Ραμαζὰν 1319*	
Τῶν Προπατόρων. Ἀγγαίου πρ.		*Διονυσίου ἀρχιεπ. Αἰγίνης.*		*Σεβαστιανοῦ καὶ Ζωῆς μαρτ.*	

19 ΤΕΤΑΡΤΗ	1 Janvier - Mercredi	20 ΠΕΜΠΤΗ	2 Janvier - Jeudi	21 ΠΑΡΑΣΚ.	3 Janvier - Vendredi
353—12 ♐	Circonc. de N.S.	354—11	s. Macaire.	355—10	ste Geneviève
19 Κιανούν-ι-ἐββὲλ 1317 *21 Ραμαζὰν 1319*		*20 Κιανούν-ι-ἐββὲλ 1317* *22 Ραμαζὰν 1319*		*21 Κιανούν-ι-ἐββὲλ 1317* *23 Ραμαζὰν 1319*	
Βονιφατίου μ. *Ἀγλαΐας ὁσίας.*		*Ἰγνατίου ἱερομ. Θεοφόρου.*		*Ἰουλιανῆς καὶ Θεμιστοκλέους μ.*	

22 ΣΑΒΒΑΤ.	4 Janvier - Samedi
356—9	s. Tite, év.
22 Κιανούν-ι-ἐββὲλ 1317 *24 Ραμαζὰν 1319*	
Ἀναστασίας Φαρμακολυτρίας.	

★ Ὁσάκις ἰδίᾳ πρόκειται περὶ κοινῆς εὐημερίας ἢ παρακμῆς πρέπει νὰ λέγωμεν· «Ζητήσατε τὴν γυναῖκα». Ἐὰν εἶναι αὐτη πεπαιδευμένη, σωτήριον περὶ ἑαυτὴν θὰ ἐξασκήσῃ ἐπιρροήν· ἐὰν δ' ἀμαθής, εἰς τὰ κενὰ καὶ περιττὰ βαδίζει, ὅπου μετ' ὀλίγον οἱ ἄνδρες θὰ παρακολουθήσωσιν αὐτῆ. *Γκρεάρ.*

★ Ἐν τῷ βίῳ τοῦ Ἰησοῦ διαβλέπω ὑπεράνθρωπον ἀρετήν, ἐν δὲ τοῖς λόγοις Αὐτοῦ σοφίαν ὑπερβαίνουσαν τὴν ἀνθρωπίνην διάνοιαν. Ἡ ἀλήθεια αὐτη εἶναι κατ' ἐμὲ προφανής. *Ι. Ῥουσώ.*

ΝΒ΄ Εβδομας του Ετους **ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ** ΙΒ΄ Μην — Ημεραι 31

23 Κυριακη 5 Janv.-Dimanche 357—8 s. Siméon Stylite *23 Κιανούν-ι-έββέλ 1317* *25 Ραμαζὰν 1319* *Τῶν ἐν Κρήτῃ 10 μαρτύρων.*	**24 Δευτερα** 6 Janvier-Lundi 358—7 Épiphanie deN.S. *24 Κιανούν-ι-έββέλ 1317* *26 Ραμαζὰν 1319* *Εὐγενίας ὁσιομάρτυρος.*	**25 Τριτη** 7 Janvier-Mardi 359—6 ste Mélanie *25 Κιανούν-ι-έββέλ 1317* *27 Ραμαζὰν 1319* **Η ΓΕΝΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΙΗΣ. ΧΡΙΣΤΟΥ** *Ὀθ. Λειλεϊ-οὐλ-κάδρ.*
26 Τεταρτη 8 Janvier-Mercredi 360—5 s. Lucien, m. *26 Κιανούν-ι-έββέλ 1317* *28 Ραμαζὰν 1319* *Ἡ σύναξις τῆς Θεοτόκου.*	**27 Πεμπτη** 9 Janvier-Jeudi 361—4 ● s. Adrien *27 Κιανούν-ι-έββέλ 1317* *29 Ραμαζὰν 1319* *Στεφάνου πρωτομάρτυρος.*	**28 Παρασκ.** 10 Janv.-Vendredi 362—3 s.Guillaume, arch *28 Κιανούν-ι-έββέλ 1317* *30 Ραμαζὰν 1319* *Τῶν ἐν Νικομηδείᾳ δισμυρίων μ.*
29 Σαββατ. 11 Janvier-Samedi 363—2 s. Théodose *29 Κιανούν-ι-έββέλ 1317* *1 Σεββὰλ 1319* *Τῶν ἐν Βηθλεὲμ 14 χιλ. νηπίων.*		

★ Ποία φρίκη νὰ συλλογίζεταί τις ὅτι δὲν ὑπάρχει χαρά, ὅσον ἀγνή, ὅσον λεπτὴ καὶ ἂν ὑποτεθῇ, ἤτις νὰ μὴ ἔχῃ τὴν ὑποστάθμην αὐτῆς, δὲν ὑπάρχει εὐτυχία, τὴν ὁποίαν νὰ δύναταί τις νὰ προσίδῃ ἐκ τῆς ἀντιστρόφου αὐτῆς ὄψεως ἄνευ φρίκης. *Ἀλφόνσου Δωδέ.*

★ Ὁ χρόνος εἶναι τὸ μόνον μικρὸν τμῆμα τῆς αἰωνιότητος, ὅπερ ἀνήκει εἰς ἡμᾶς καί, ὡς ἡ ζωή, ἀνεπιστρεπτεὶ παρέρχεται. *Σμάϊλς.*

★ Ὁ δέκατος ἔννατος αἰών: λαμπρὸν λυκόφως, μεσημβρία κατηφής, δύσις νεφελώδης. *Γκουῆ Δελαφόρς.*

ΝΒ Εβδομας του Ετους **ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ** ΙΒ΄ Μην — Ημεραι 31

30 Κυριακη 12 Janv.-Dimanche 364—1 T. S. N. de Jésus *30 Κιανούν-ι-έββέλ 1317* *2 Σεββὰλ 1319* *Ἀνυσίας τῆς ἐν Θεσσαλονίκῃ.*	**31 Δευτερα** 13 Janvier-Lundi 635 ste Véronique *31 Κιανούν-ι-έββέλ 1317* *3 Σεββὰλ 1319* *Μελάνης ὁσίας.*	★ Ἡ νεότης, ἡ καλλονή, ἡ τύχη ἔχουσι τέρμα τι· ἡ προσήνεια δὲν ἔχει. *Πετιέ.* ★ Ἡ πολυτέλεια ἐκκαίει τὸν φθόνον χωρὶς νὰ ἐπισύρῃ τὸ σέβας. *** ★ Μακάριος εἶναι ὁ πλουτῶν καὶ ἀπολαύων ὧν ἐπιθυμεῖ, μακαριώτερος ὅμως ὁ μὴ ἐπιθυμῶν. *Μαξίμου.*

★ Ὁ ἐνθουσιασμὸς παρέρχεται ταχύτερον τοῦ μίσους. *Γ. Μ. Βαλτούρ.*

★ Ὁ ὑπερεκτιμῶν ἑαυτὸν διὰ τὰ μικρὰ αὐτοῦ προτερήματα, ἀμελεῖ τὴν διόρθωσιν τῶν πολλῶν καὶ μεγάλων αὐτοῦ ἐλαττωμάτων. *Μ. Σ.*

★ Τὸ πρώτιστον μέλημα ἐν τῇ γυναικείᾳ ἐκπαιδεύσει πρέπει νὰ εἶναι ἡ εἰς τὴν νεάνιδα ἐξασφάλισις τῆς ὑψηλῆς ἠθικῆς καλλιεργείας, ἥτις δημιουργεῖ τὴν προσωπικότητα τοῦ ἀνθρώπου, ἡ ἐγκέντρισις εἰς αὐτὴν τοῦ πρὸς τὴν ἀλήθειαν σεβασμοῦ καὶ τῆς πρὸς τὴν εἰλικρίνειαν κλίσεως, ἅπερ ἀποτελοῦσιν τὴν ὑγείαν τοῦ νοῦ καὶ τῆς καρδίας. *Γκρεάρ.*

★ Ὀλίγα ἔθνη ἔχουσι τόσον ὑψηλὴν ἀντίληψιν τῆς δικαιοσύνης, ὥστε νὰ τολμήσωσι δι' ἐπισήμου πράξεως μομφῆς ν' ἀπαλλαγῶσι τῆς τύψεως τοῦ συνειδότος. *Κυρίας Ἐδμ. Ἀδάμ.*

★ Ἡ κενοδοξία μας εἶναι τὸ εὐπιστότατον ὅλων τῶν παθῶν μας, μηδ' αὐτοῦ τοῦ ἔρωτος ἐξαιρουμένου. *Β. Σερμπουλιέ.*

★ Ἂν πρέπει νὰ ἐνθυμώμεθα τὰ ἁμαρτήματα, τὰ οἰκεῖα μόνον πρέπει νὰ ἐνθυμώμεθα· ἂν τὰ οἰκεῖα ἐνθυμώμεθα, οὐδέποτε θὰ συλλογισθῶμεν τὰ ἀλλότρια. *Μεγάλου Βασιλείου.*

★ Δυνάμεθα νὰ νοήσωμεν τὸ καθῆκον διὰ τοῦ λόγου, τὴν εὐεργεσίαν διὰ τῆς ἀγαθότητος, ἀλλ' ἡ πίστις μόνη δύναται νὰ ἐξηγήσῃ τὰ ἔργα τῆς αὐταπαρνησίας ὑπὲρ τῶν δυστυχούντων καὶ ταλαιπωρουμένων. *Ἐρνέστου Ρενάν.*

★ Μὴ ἄφινε νὰ σὲ διαφεύγῃ ὅ,τι νομίζεις συμφέρον. Ἡ εὐκαιρία ἔχει τὸ μέτωπον κομῶν, τὸ ὄπισθεν δὲ τῆς κεφαλῆς φαλακρόν. *Κάτωνος.*

★ Ἡ ζωὴ δὲν ἐδόθη ἡμῖν ὅπως ἁπλῶς διατηρῶμεν αὐτήν, ἀλλ' ἵνα μεταχειριζώμεθα αὐτὴν μέχρι τέλους ἐξυπηρετοῦντες τὴν ἀνθρωπότητα. ***

★ Τὰ ἐκ τῆς πείρας ἀγαθὰ μόνον κατὰ τὴν πορείαν τοῦ βίου καθίστανται ἐπαισθητά· ὁ δὲ βίος εἶναι ζήτημα χρόνου. *Σμάϊλς.*

ΟΝΟΜΑΤΟΛΟΓΙΟΝ ΠΑΝΤΩΝ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ

ΚΑΤ' ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΗΝ ΤΑΞΙΝ

Α

Ἀβδιοὺ προφήτης. Νοεμβρ. 15.
Ἀβείμ ἐκ τῶν 7 Μακκαβαίων. Αὐγ. 1.
Ἀβέρκιος Ἱεραπόλεως.Ὀκτωβρ. 22.
Ἄβιβος μάρτυς. Νοεμβρ. 15.
Ἀβραὰμ ὁ πατριάρχης. Τῇ Κυριακῇ τῶν προπατόρων.
Ἀβράμιος ὅσιος. Ὀκτωβρ. 29.
Ἄγαβος ἐκ τῶν 70 Ἀποστ. Ἀπριλ. 3.
Ἀγαθάγγελος μάρτυς. Ἰανουαρ. 23.
Ἀγάθη μάρτυς. Φεβρουαρ. 5.
Ἀγαθόδωρος ἱερομάρτυς. Μαρτ. 7.
Ἀγαθόδωρος μάρτυς. Ὀκτωβρ. 13.
Ἀγαθονίκη μάρτυς. Ὀκτωβρ. 13
Ἀγαθόνικος μάρτυς. Αὐγούστ. 22.
Ἀγαθόπους ἐκ τῶν ἐν Κρήτῃ 40 μαρτύρων. Δεκεμ. 23.
Ἀγάπη μάρτυς. Σεπτεμβρ. 17.
Ἀγάπιος μάρτυς. Σεπτεμβρ. 20.
Ἀγάπιος μάρτυς ἕτερος. Μαρτ. 15.
Ἀγάπιος μάρτυς ἕτερος. Αὐγούστ. 21.
Ἄγγαῖος προφήτης. Δεκεμ. 16.
Ἀγγίας ἐκ τῶν 40 μαρτύρ. Μαρτ. 9.
Ἀγλαΐδος ἐκ τῶν 40 μαρτύρ. Μαρτ. 9.
Ἀγριππίνα μάρτυς. Ἰουνίου 23.
Ἀδριανός μάρτυς. Αὐγούστ. 26.
Ἀειθαλᾶς μάρτυς. Σεπτεμβρ. 1
Ἀειθαλᾶς μάρτυς ἕτερος. Νοεμβρ. 3.
Ἀζαρίας ἐκ τῶν 3 παίδων. Δεκεμ. 17.
Ἀέτιος ἐκ τῶν 42 μαρτύρ. Μαρτ. 6.
Ἀέτιος ἐκ τῶν 40 μαρτύρ. Μαρτ. 9.
Ἀθανάσιος ὁ Μέγ. Ἰαν. 18 καὶ Μαΐου 2.
Ἀθανάσιος ὁ ἐν τῷ Ἄθῳ. Ἰουλ. 5.
Ἀθανάσιος ἐκ τῶν 40 μαρτύρ. Μαρ. 9.
Ἀθηνογένης ἱερομάρτυς. Ἰουλ. 16.
Αἰθέριος ἱερομάρτυς. Μαρτ. 7.
Αἰκατερίνη παρθενομάρτυς. Νοεμ. 25.
Αἰμιλιανός μάρτυς· Ἰουλ. 18.
Αἰμιλιανός ὁμολογητής. Αὐγούστ. 8.
Ἀκάκιος ἐκ τῶν 40 μαρτύρ. Μαρτ. 9.
Ἀκάκιος μάρτυς. Μαΐου 19.
Ἀκεψιμᾶς μάρτυς. Νοεμβρ. 3.
Ἀκίνδυνος μάρτυς. Νοεμβρ. 2.
Ἀκύλας ἐκ τῶν 70 Ἀποστόλ. Ἰουλ. 14.
Ἀκυλίνα μάρτυς. Ἰουνίου 13.
Ἀλέξανδρος Κων/πόλεως.Αὐγούστ. 30.
Ἀλέξανδρος ἐκ τῶν 40 μαρτύρ. Μαρτ. 9
Ἀλέξιος ὁ ἄνθρωπος τοῦ Θεοῦ Μαρτ.17.
Ἀλύπιος ὁ Κωνίτης. Νοεμβρ. 26.
Ἀμβακοὺμ προφήτης. Δεκεμβρ. 2.
Ἀμβρόσιος Μεδιολάνος. Δεκεμβρ. 7.
Ἀμμοὺν διάκονος μάρτυς. Σεπτεμ. 1.
Ἀμπλίας ἐκ τῶν 70 Ἀποστόλ.Ὀκτ. 31.
Ἀμφιλόχιος Ἰκονίου. Νοεμβ. 23.
Ἀμὼς προφήτης. Ἰουνίου 15.
Ἀνανίας ἐκ τῶν 70 Ἀποστόλ.Ὀκτ. 1.
Ἀνανίας ἐκ τῶν 3 παίδων. Δεκεμ. 17.
Ἀναστασία ὁσιομάρτυς. Ὀκτ. 29.
Ἀναστασία φαρμακολύτρια. Δεκεμ. 22.
Ἀναστάσιος ὁσιομάρτυς. Ἰαν. 22.
Ἀνατόλιος Κων/πόλεως. Ἰουλ. 3.
Ἀνδρέας ὁσιομάρτυς ὁ ἐν τῇ Κρίσει. Ὀκτωβρίου 17.
Ἀνδρέας ὁ πρωτόκλητος. Νοεμβρ. 30.
Ἀνδρέας μάρτυς. Μαΐου 18.
Ἀνδρέας Κρήτης. Ἰουλίου 4.
Ἀνδρέας μάρτυς ὁ στρατηλ. Αὐγ. 19.
Ἀνδρόνικος ὅσιος. Ὀκτωβρίου 9.
Ἀνδρόνικος μάρτυς. Ὀκτωβρ. 12.
Ἀνδρόνικος ἐκ τῶν 70 Ἀποστόλων. Μαΐου 17 καὶ Ἰουλίου 30.
Ἀνεμπόδιστος μάρτυς. Νοεμβρίου 2.
Ἄνθιμος ἱερομάρτυς. Σεπτεμβρ. 3.
Ἀνίκητος μάρτυς. Αὐγούστου 12.
Ἄννα θεοπρομήτωρ. Σεπτ. 9. Δεκεμ. 9 καὶ Ἰουλίου 25.

Ἄννα προφῆτις. Φεβρουαρίου 3.
Ἀντίπας ἱερομάρτυς. Ἀπριλ. 11.
Ἀντωνίνα μάρτυς. Ἰουνίου 10.
Ἀντώνιος ἐκ τῶν ἐν Ἐφέσῳ 7 παίδων. Ὀκτωβρίου 22.
Ἀντώνιος ὁ μέγας. Ἰανουαρ. 17.
Ἀντώνιος ἐκ τῶν 7 Μακκαβαίων. Αὐγούστου 1.
Ἀνυσία ὁσιομάρτυς. Δεκεμβρ. 30.
Ἀπελλῆς ἐκ τῶν 70 Ἀποστόλ. Ὀκτ.31.
Ἀπολλώνιος μάρτυς. Δεκεμβρ. 14.
Ἀπφία ἐκ τῶν Ἀποστόλων. Νοεμ. 22.
Ἄραιππος ἐκ τῶν 70 Ἀποστόλ. Νοεμ. 22 καὶ Φεβρουαρ. 19.
Ἀρέθας μάρτυς. Ὀκτωβρ. 24.
Ἀριάδνη μάρτυς. Σεπτεμβρ. 18
Ἀρίσταρχος ἐκ τῶν 70 Ἀποστόλων. Ἀπριλίου 14
Ἀριστόβουλος ἐκ τῶν 70 Ἀποστόλων. Ὀκτωβρίου 31.
Ἀρκάδιος ὅσιος ὁ τοῦ ὁσίου Ξενοφῶντος. Ἰανουαρ. 26
Ἀρριανός μάρτυς. Δεκεμβρ. 14
Ἀρσένιος ὁ μέγας. Μαΐου 8
Ἀρσένιος Κερκύρας. Ἰανουαρ. 19
Ἀρτέμιος μάρτυς. Ὀκτωβρίου 20.
Ἀσύγκριτος ἐκ τῶν 70 Ἀποστ.Ἀπρ. 8.
Αὐξέντιος μάρτυς. Δεκεμβρ. 13.
Αὐξέντιος ὅσιος. Φεβρουαρ. 14.
Αὐτόνομος ἱερομάρτυς. Σεπτεμβρ. 12.
Ἀφθόνιος μάρτυς. Νοεμβρ. 2.
Ἀχεὶμ ἐκ τῶν 7 Μακκαβαίων. Αὐγ. 1.
Ἀχίλλιος Λαρίσσης. Μαΐου 15.

Β

Βαβύλας ἱερομάρτυς. Σεπτεμβρ. 4.
Βάκχος μάρτυς. Ὀκτωβρ. 7.
Βαλεριανός μάρτυς. Νοεμβρ. 22.
Βαρβάρα μάρτυς. Δεκεμβρ. 4.
Βαρθολομαῖος Ἀπόστολος. Ἰουν. 11.
Βαρλαὰμ μάρτυς. Νοεμβρ. 19.
Βαρνάβας ἐκ τῶν 70 Ἀποστόλ.Ἰουν.11.
Βαροὺχ προφήτης. Σεπτεμβρ. 28.
Βασιλείδης ἐκ τῶν 10 τῶν ἐν Κρήτῃ· Δεκεμβρ. 23.
Βασίλειος ὁ Μέγας. Ἰανουαρ. 1 καὶ 30.
Βασίλειος ὅσιος. Φεβρουαρ. 28.
Βασίλειος ἱερομάρτυς. Μαρτ. 22.
Βασίλειος ὁμολογητ.ὁ Παρίου.Ἀπρ.12.
Βασίλειος ἱερομάρτυς ἕτερος. Μαρτ. 7.
Βασίλειος ἱερομ. ὁ Ἀμασείας.Ἀπρ. 26.
Βασιλίσκος μάρτυς. Αὐγούστου 21.
Βασιλίσκος ἕτερος μάρτυς. Μαΐου 22.
Βάσσα μάρτυς. Αὐγούστου 21.
Βασσώης ὁ ἐκ τῶν 42 μαρτύρ. Μαρτ. 6.
Βενέδικτος μάρτυς. Μαΐου 18.
Βήλα μάρτυς. Ὀκτωβρ. 28.
Βιβιανός ἐκ τῶν 40 μαρτύρων. Μαρτ. 9.
Βικέντιος μάρτυς. Νοεμβρ. 11.
Βίκτωρ μάρτυς. Νοεμβρ. 11.
Βλάσιος ἱερομάρτυς. Φεβρουαρ. 11.
Βονεφάτιος μάρτυς. Δεκεμβρ. 19.
Βουκόλος Σμύρνης. Φεβρουαρ. 6.

Γ

Γαβριὴλ ἀρχιστράτηγος. Νοεμβρίου 8. Μαρτ. 26, Ἰουλ. 13.
Γάϊος, ἐκ τῶν 40 μαρτύρων. Μαρτ 9.
Γαλακτίων μάρτυς. Νοεμβρ. 5.
Γελάσιος ἐκ τῶν 10 τῶν ἐν Κρήτῃ. Δεκεμβρ. 23.
Γεράσιμος ὅσιος ὁ ἐν Κεφαλληνίᾳ. Ὀκτωβρ. 20.
Γεράσιμος ὅσιος ὁ ἐν Ἰορδάνῃ. Μαρτ. 4.
Γερβάσιος μάρτυς. Ὀκτωβρ. 14.
Γερμανὸς Κων/πόλεως. Μαΐου 12.
Γεώργιος ὁ Χοζεβίτης. Ἰανουαρ. 8.
Γεώργιος ὅσ. ὁ ἐν τῷ Μαλέῳ. Ἀπρ. 4.
Γεώργιος Μιτυλήνης. Ἀπριλ. 7.
Γεώργιος ὁ τροπαιοφόρος Ἀπριλ. 23.
Γλυκερία μάρτυς. Μαΐου 13.
Γοργόνιοι δύο ἐκ τῶν 40 μαρτύρων. Μαρτίου 9.
Γόρδιος μάρτυς. Ἰανουρίου 3.
Γουρίας μάρτυς. Νοεμβρ. 15.
Γουρίας ἐκ τῶν 7 Μακκαβαίων. Αὐγ. 1.

Γρηγόριος ὁ Μεγ. Ἀρμενίας. Σεπτ. 30.
Γρηγόριος ὁ θαυματουργός. Νοεμ. 17.
Γρηγόριος ὁ Δεκαπολίτης. Νοεμβρ. 20.
Γρηγόριος Ἀκραγαντίνων. Νοεμ. 23.
Γρηγόριος ὁ Νύσσης. Ἰανουαρ. 18.
Γρηγόριος ὁ Θεολόγος. Ἰανουαρ. 25 καὶ 30.
Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς. Τῇ Β' Κυριακῇ τῶν Νηστειῶν.

Δ

Δαλμάτιος ὅσιος. Αὐγούστου 3.
Δαμιανὸς ἀνάργυρος. Νοεμβρίου 1 καὶ Ἰουλίου 1.
Δανιὴλ στυλίτης. Δεκεμβρ. 11.
Δανιὴλ ὁ προφήτης. Δεκεμβρ. 17.
Δανιὴλ μάρτυς. Φεβρουαρ. 16.
Δαρεία μάρτυς. Μαρτ. 19.
Δαυὶδ ὁ προφητάναξ. Τῇ Κυριακῇ μετὰ τὴν Χριστοῦ Γέννησιν.
Δαυὶδ ὅσιος ὁ ἐν Θεσσαλονίκῃ. Ἰουν. 26.
Δημήτριος μάρτυς ὁ Μυροβλήτης. Ὀκτωβρίου 26.
Διόδωρος μάρτυς. Αὐγούστ. 16.
Διομήδης μάρτυς. Αὐγούστου 16.
Διονύσιος ὁ ἀρεοπαγίτης. Ὀκτωβρ. 13.
Διονύσιος ἐκ τῶν ἐν Ἐφέσῳ 7 παίδων. Ὀκτωβρίου 22.
Διονύσιος ὅσιος ὁ ἐκ Ζακύνθου. Δεκεμβρίου 17.
Διονύσιος μάρτυς. Μαΐου 18.
Δῖος ὅσιος. Ἰουλίου 19.
Δομετιανὸς Μελετηνῆς. Ἰανουαρ. 10.
Δομετιανὸς ἐκ τῶν 40 μαρτύρων. Μαρτίου 9.
Δομετιανὸς ὁσιομάρτυς. Αὐγούστ. 7.
Δομνίκη ὁσία. Ἰανουαρ. 8.
Δόμνος ἐκ τῶν 40 μαρτύρων. Μαρτ. 9.
Δορυμέδων μάρτυς. Σεπτεμβρ. 19.
Δωρόθεος ἱερομάρτυς. Ἰουνίου 5.

Ε

Εἰρήναρχος μάρτυς. Νοεμβρ. 28.
Εἰρήνη μάρτυς. Ἀπριλίου 16.
Εἰρήνη μάρτυς ἑτέρα ἡ τοῦ Λικινίου. Μαΐου 5.
Ἐκδίκιος ἐκ τῶν 40 μαρτύρ. Μαρτ. 9.
Ἐλεάζαρος ἐκ τῶν 7 Μακκαβ. Αὐγ. 1.
Ἐλεάζαρος ὁ διδάσκαλος τούτων. Αὐγούστου 1.
Ἑλένη μήτηρ τοῦ Μεγ. Κωνσταντίνου. Μαΐου 21.
Ἐλευθέριος ἱερομάρτυς. Δεκεμβρ. 15.
Ἐλισάβετ ἡ τοῦ Προδρόμου μήτηρ. Σεπτεμ. 5 καὶ Ἰουνίου 24.
Ἐλισάβετ ὁσία ἡ θαυματουρ. Ἀπρ. 24.
Ἐλισσαῖος ὁ προφήτης. Ἰουνίου 14.
Ἑλλάδιος ἱερομάρτυς. Μαΐου 27.
Ἐλπιδηφόρος μάρτυς. Νοεμβρίου 2.
Ἐλπίδιος ἱερομάρτυς. Μαρτίου 7.
Ἐλπὶς μάρτυς. Σεπτεμβρίου 17.
Ἑξακουστωδιανὸς ἐκ τῶν ἐν Ἐφέσ. 7 παίδων. Ὀκτωβρίου 22.
Ἐπαινετὸς ἐκ τῶν 70 Ἀποστ. Ἰουλ. 30.
Ἐπίμαχος μάρτυς. Ὀκτωβρίου 13.
Ἐπιστήμη μάρτυς. Νοεμβρίου 5.
Ἐπιφάνιος Κύπρου. Μαΐου 12.
Ἔραστος ἐκ τῶν 70 Ἀποστ. Νοεμ. 10.
Ἑρμαῖος ἱερομάρτυς. Νοεμ. 4.
Ἑρμᾶς ἐκ τῶν 70 Ἀποστόλ. Ἀπρ. 8.
Ἑρμείας μάρτυς. Μαΐου 30.
Ἑρμιππος μάρτυς. Ἰουλίου 26.
Ἑρμογένης μάρτυς. Σεπτεμβρίου 1.
Ἑρμογένης μάρτυς ἕτερος. Δεκεμ. 10.
Ἑρμοκράτης μάρτυς. Ἰουλίου 26.
Ἑρμόλαος ἱερομάρτυς. Ἰουλίου 26.
Ἑρμῦλος μάρτυς. Ἰανουαρίου 13.
Εὐάρεστος ἐκ τῶν 10 τῶν ἐν Κρήτῃ. Δεκεμβρίου 23.
Εὐγενία ὁσιομάρτυς. Δεκεμβρ. 24.
Εὐγένιος μάρτυς. Δεκεμβρίου 13.
Εὐγένιος ἱερομάρτυς. Μαρτίου 7.
Εὔγραφος μάρτυς. Δεκεμβρίου 10.
Εὐδοκία ὁσιομάρτυς. Μαρτίου 1.
Εὐδόκιμος ὁ δίκαιος. Ἰουλίου 31.
Εὐθύμιος ὁμολογητής. Δεκεμβρ. 26.
Εὐθύμιος ὁ μέγας. Ἰανουαρίου 20.

Εὐλαμπία μάρτυς. Ὀκτωβρίου 10.
Εὐλάμπιος μάρτυς. Ὀκτωβρίου 10.
Εὐμένιος ἐπίσκοπ. Γορτύνης. Σεπτ. 18.
Εὐνίκη μάρτυς. Ὀκτωβρίου 28.
Εὐνικιανὸς ἐκ τῶν 10 τῶν ἐν Κρήτῃ. Δεκεμβρίου 23.
Εὐνοϊκὸς ἐκ τῶν 40 Μαρτύρ. Μαρτ. 9.
Εὔοδος μάρτυς. Σεπτεμβρίου 1.
Εὔπλους διάκονος μάρτυς. Αὐγ. 11.
Εὔπορος ἐκ τῶν 10 τῶν ἐν Κρήτῃ. Δεκεμβρίου 23.
Εὐσέβιος Σαμοσάτων ἱερομ. Ἰουλ. 22.
Εὐσεβωνᾶς ἐκ τῶν 7 Μακκαβ. Αὐγ. 1.
Εὐσίγνιος μάρτυς. Αὐγούστου 5.
Εὐστάθιος μάρτυς ὁ Παλακίδας. Σεπτεμβρίου 20.
Εὐστάθιος ὁ Ἀντιοχείας. Φεβρ. 21.
Εὐστράτιος μάρτυς. Δεκεμβρίου 13.
Εὐτρόπιος μάρτυς. Μαρτίου 3.
Εὐτυχὴς ἐκ τῶν 40 μαρτύρ. Μαρτ. 9.
Εὐτυχὴς ἱερομάρτυς. Μαΐου 28.
Εὐτυχὴς ἕτερος ἱερομάρτυς. Αὐγ. 24.
Εὐτύχιος ἐκ τῶν 40 Μαρτύρ. μαρτ. 9.
Εὐτύχιος Κων/πόλεως. Ἀπριλίου 6.
Εὐφημία παρθενομάρτυς. Σεπτεμ. 16 καὶ Ἰουλίου 11.
Εὐφροσύνη ὁσία. Σεπτεμβρ. 25.
Εὐψύχιος μάρτυς. Ἀπριλίου 9.
Ἐφραὶμ ὁ σύρος. Ἰανουαρίου 28.
Ἐφραὶμ ἱερομάρτυς. Μαρτίου 7.

Ζ

Ζαχαρίας ὁ πατὴρ τοῦ Προδρόμου. Σεπτεμβρίου 5 καὶ 23 καὶ Ἰουν. 24.
Ζαχαρίας προφήτης. Φεβρουαρίου 8.
Ζηνοβία μάρτυς. Ὀκτωβρίου 30.
Ζηνόβιος μάρτυς. Ὀκτωβρίου 30.
Ζωὴ μάρτυς. Δεκεμβρίου 18.
Ζωτικὸς ἐκ τῶν 18 τῶν ἐν Κρήτῃ. Δεκεμβρίου 23.

Η

Ἡλιανὸς ἐκ τῶν 40 μαρτύρων. Μαρτ. 9.
Ἡλίας ἐκ τῶν αὐτῶν. Μαρτίου 9.
Ἡλίας μάρτυς. Φεβρουαρίου 16.
Ἡλίας ἡ **Ἡλιοὺ** ὁ προφήτης. Ἰουλ. 20.
Ἡράκλειος ἐκ τῶν 40 μαρτύρ. Μαρτ. 9.
Ἡράκλειος μάρτυς. Ὀκτωβρίου 30.
Ἡρῳδίων ἐκ τῶν 70 Ἀποστόλων. Ἀπριλίου 8.
Ἡσαΐας μάρτυς. Φεβρουαρίου 16.
Ἡσαΐας ὁ προφήτης. Μαΐου 9.
Ἡσύχιος μάρτυς. Μαρτίου 3.
Ἡσύχιος ἐκ τῶν 40 μαρτύρων. Μαρτ. 9.

Θ

Θαδδαῖος ἐκ τῶν 70 Ἀποστόλων. Αὐγούστου 21.
Θαλλελαῖος μάρτυς. Μαΐου 20,
Θέκλα ἡ πρωτομάρτυς. Σεπτεμβρ. 24.
Θεόγνιος μάρτυς. Αὐγούστου 21.
Θεοδοσία μάρτυς. Μαΐου 29.
Θεοδόσιος ὁ κοινοβιάρχης. Ἰανουαρ. 11.
Θεόδοτος ἱερομάρτυς. Ἰουνίου 7.
Θεόδουλος μάρτυς. Ὀκτωβρίου 28.
Θεόδουλος ἐκ τῶν 10 τῶν ἐν Κρήτῃ. Δεκεμβρίου 23.
Θεόδουλος μάρτυς ἕτερος. Φεβρ. 16.
Θεόδουλος ἐκ τῶν 40 μαρτύρ. Μαρτ. 9.
Θεοδώρα ἡ ὁσία, ἡ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ. Σεπτεμβρίου 11.
Θεοδώρα ἡ αὐγούστα. Φεβρουαρίου 11.
Θεόδωρος ὁ Στουδίτης. Νοεμβρίου 11.
Θεόδωρος ὁ γραπτός. Δεκεμβρίου 27.
Θεόδωρος ὁ στρατηλάτης. Φεβρουαρίου 8 καὶ Μαΐου 8.
Θεόδωρος ὁ Τύρων. Φεβρουαρίου 17 καὶ τῷ Α' Σαββάτῳ τῶν Νηστειῶν.
Θεόδωρος ἐκ τῶν 42 μαρτ. Μαρτ. 6.
Θεόδωρος ὁ Τριχινᾶς. Ἀπριλίου 20.
Θεόδωρος ὁ Συκεώτης. Ἀπριλίου 22.
Θεόδωρος ὁ ἡγιασμένος. Μαΐου 16.
Θεόκτιστος ὅσιος. Σεπτεμβρίου 3.
Θεόκτιστος ὅσιος ἕτερος. Ἰανουαρ. 4.
Θεόπεμπτος μάρτυς. Ἰανουαρίου 5.
Θεοπίστη μάρτυς. Σεπτεμβρίου 20.
Θεόπιστος μάρτυς. Σεπτεμβρίου 20.

Θεοφάνης ὁ γραπτός. Ὀκτωβρίου 11.
Θεόφιλος ἐκ τῶν 42 μαρτ. Μαρτίου 6.
Θεόφιλος ἐκ τῶν 40 μαρτ. Μαρτίου 9.
Θεοφύλακτος ὁμολογητής. Μαρτίου 8.
Θεωνᾶς μάρτυς. Ἰανουαρίου 5.
Θύρσος μάρτυς. Δεκεμβρίου 14.
Θωμᾶς Ἀπόστολος ἐκ τῶν 12. Ὀκτ. 6.
Θωμᾶς ὅσιος. Ἰουλίου 7.

Ι

Ἰάκωβος Ἀπόστολος ἐκ τῶν 12, ὁ τοῦ Ἀλφαίου. Ὀκτωβρίου 9.
Ἰάκωβος ὁ ἀδελφόθεος. Ὀκτωβρ. 23.
Ἰάκωβος ὁμολογητής. Μαρτίου 21.
Ἰάκωβος Ἀπόστολος ἐκ τῶν 12 ὁ τοῦ Ζεβεδαίου. Ἀπριλίου 30.
Ἰάμβλιχος ἐκ τῶν ἐν Ἐφέσῳ 7 παίδων. Ὀκτωβρίου 22.
Ἰάσων ἐκ τῶν 70 ἀποστόλων. Ἀπρ. 29.
Ἰγνάτιος ὁ Θεοφόρος. Δεκεμβρ. 20.
Ἰεζεκιὴλ ὁ προφήτης. Ἰουλίου 23.
Ἴεραξ μάρτυς. Ὀκτωβρίου 28
Ἱερεμίας μάρτυς. Φεβρουαρ. 16.
Ἱερεμίας ὁ προφήτης. Μαΐου 1.
Ἱερόθεος Ἀθηνῶν. Ὀκτωβρ. 4.
Ἰησοῦς ὁ τοῦ Ναυῆ. Σεπτεμβρ. 1.
Ἰλάριος μάρτυς. Ἰουλίου 12.
Ἱλαρίων ὁ μέγας. Ὀκτωβρίου 21.
Ἱλαρίων ὁ νέος. Μαρτίου 28.
Ἱλαρίων ὁ τῶν Δαλμάτων. Ἰουνίου 6.
Ἰούδας Ἀπόστολ. ἐκ τῶν 12 Ἰουν. 29.
Ἰουλιανὴ μάρτυς. Φεβρουαρίου 21.
Ἰουλιανὸς μάρτυς. Φεβρουαρίου 16.
Ἰουλιανὸς μάρτυς ὁ Ταρσεύς. Ἰουν. 21.
Ἰουλίτα μάρτυς. Ἰουλίου 15.
Ἰουνία ἐκ τῶν Ἀποστόλων. Μαΐου 17.
Ἰουστίνα παρθενομάρτυς. Ὀκτωβρ. 2.
Ἰουστῖνος μάρτυς ὁ φιλόσοφος. Ἰουν. 1.
Ἰσαὰκ ὁ πατριάρχης. Τῇ κυριακῇ τῶν προπατόρων.
Ἰσαάκιος ὅσιος. Μαΐου 30 καὶ Αὐγ. 3.
Ἴσαυρος μάρτυς. Ἰουνίου 17.
Ἰσίδωρος ὁ Πηλουσιώτης. Φεβρ. 4.
Ἰσίδωρος μάρτυς ὁ ἐν Χίῳ. Μαΐου 14.
Ἰσμαὴλ μάρτυς. Ἰουνίου 17.
Ἰωακεὶμ ὁ Θεοπάτωρ. Σεπτεμβρίου 9.
Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου καὶ Βαπτιστοῦ: σύλληψις. Σεπτεμ. 23. σύναξις. Ἰανουαρ. 7. γέννησις. Ἰουνίου 24. ἀποτομή. Αὐγ. 29.
Ἰωάννης ὁ Εὐαγγελιστὴς καὶ Θεολόγος. Σεπτεμβρίου 26 καὶ Μαΐου 8.
Ἰωάννης ὁ ἐλεήμων. Νοεμβρίου 12.
Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος. Νοεμβρ. 13 καὶ Ἰανουαρίου 27 καὶ 30.
Ἰωάννης ὁ Δαμασκηνός. Δεκεμβρ. 4.
Ἰωάννης ὁ νηστευτής. Σεπτεμβρίου 2.
Ἰωάννης ὁ καλυβίτης. Ἰανουαρίου 15.
Ἰωάννης ὁ τοῦ Ξενοφῶντος υἱός. Ἰανουαρίου 26.
Ἰωάννης ὁ ἀνάργυρος. Ἰανουαρ. 31.
Ἰωάννης ἐκ τῶν 40 μαρτύρων. Μαρτ. 9.
Ἰωάννης ὁ τῆς κλίμακος. Μαρτ. 30.
Ἰωάννης ἀσκητής. Ἰουλίου 21.
Ἰωάννης Κων/πόλεως. Αὐγούστου 30.
Ἰωανίκιος ὁ μέγας. Νοεμβρίου 4.
Ἰὼβ ὁ πολύαθλος. Μαΐου 6.
Ἰωὴλ ὁ προφήτης. Ὀκτωβρίου 19.
Ἰωνᾶς ὁ προφήτης. Σεπτεμβρίου 21.
Ἰωσὴφ μάρτυς. Νοεμβρίου 3.
Ἰωσὴφ ὁ μνήστωρ. Τῇ Κυριακῇ μετὰ τὴν Χριστοῦ γέννησιν.
Ἰωσὴφ ὁ ὑμνογράφος. Ἀπριλίου 8.
Ἰωσὴφ Θεσσαλονίκης. Ἰουλίου 14.
Ἰωσὴφ ὁ ἀπὸ Ἀριμαθείας. Τῇ κυριακῇ τῶν Μυροφόρων.
Ἰωσὴφ ὁ πάγκαλος. Τῇ ἁγίᾳ καὶ μεγάλῃ Δευτέρᾳ.

Κ

Καλλίνικος μάρτυς. Δεκεμβρίου 14.
Καλλίνικος μάρτυς ἕτερος. Ἰουλ. 29.
Καλλιόπιος μάρτυς. Ἀπριλίου 7.
Καλλίστη μάρτυς. Σεπτεμβρίου 1.
Κάλλιστος ἐκ τῶν 42 μαρτύρ. Μαρτ. 6.
Καλλίστρατος μάρτυς. Σεπτεμβρ. 22.

Καπίτων ἱερομάρτυς. Μαρτίου 7.
Κάρπος μάρτυς. Ὀκτωβρίου 13.
Κάρπος ἐκ τῶν 70 Ἀποστόλ. Μαΐου 26.
Κασσιανὸς ὅσιος. Φεβρουαρίου 29.
Κάστουλος μάρτυς. Δεκεμβρίου 18.
Κάστωρ μάρτυς Δεκεμβρίου 18.
Κέλσιος μάρτυς. Ὀκτωβρίου 14.
Κήρυκος μάρτυς. Ἰουλίου 15.
Κικιλία μάρτυς. Νοεμβρίου 22.
Κλαύδιος μάρτυς. Δεκεμβρίου 18.
Κλαύδιος ἐκ τῶν 40 μαρτύρ. Μαρτ. 9.
Κλαύδιος μάρτυς ἕτερος. Ἀπριλίου 5.
Κλεόνικος μάρτυς. Μαρτίου 3.
Κλήμης Ῥώμης ὁ ἱερομάρτ. Νοεμ. 24.
Κλήμης Ἀγκύρας ὁ ἱερομ. Ἰαν. 23.
Κοδράτος ἐκ τῶν 70 Ἀποστ. Σεπτ. 21.
Κοδράτος μάρτυς. Μαρτίου 10.
Κόνων μάρτυς. Μαρτίου 5.
Κορνήλιος ὁ ἑκατόνταρχος. Σεπτ. 13.
Κοσμᾶς ὁ ποιητής. Ὀκτωβρίου 14.
Κοσμᾶς ἀνάργ. Νοεμ. 1 καὶ Ἰουλ. 1.
Κούαρτος ἐκ τῶν 70 Ἀποστ. Νοεμ. 10.
Κρατερὸς ἐκ τῶν 42 μαρτύρ. Μαρτ. 6.
Κρήσκης μάρτυς. Ἀπριλίου 15.
Κρήσκης ἐκ τῶν 70 Ἀποστόλ. Ἰουλ. 30.
Κυπριανὸς ἱερομάρτυς. Ὀκτωβρ. 2.
Κυριακὴ μάρτυς. Ἰουλίου 7.
Κυριακὸς ἀναχωρητής. Σεπτεμβρ. 29.
Κύριλλος Ἀλεξανδρείας. Ἰαν. 18 καὶ Ἰουνίου 9.
Κύριλλος ἐκ τῶν 40 μαρτύρ. Μαρτ. 9.
Κύριλλος Ἱεροσολύμων. Μαρτίου 18.
Κύριλλος διάκονος. Μαρτίου 29.
Κυρίων ἐκ τῶν 40 μαρτύρ. Μαρτ. 9.
Κῦρος ἀνάργυρος. Ἰανουαρίου 31.
Κωνσταντῖνος ἐκ τῶν ἐν Ἐφέσῳ 7 παίδων. Ὀκτωβρίου 22.
Κωνσταντῖνος ἐκ τῶν 42 μαρ. Μαρτ. 6.
Κωνσταντῖνος ὁ μέγας. Μαΐου 21.

Λ

Λάζαρος ὅσιος ὁ ἐν Γαλησίῳ. Νοεμ. 7.
Λάζαρος ὁ τετραήμ. Σαββ. τοῦ Λαζάρ·
Λαμπαδὸς ὅσιος. Ἰουλίου 5.
Λαυρέντιος ἱεροδιάκ. Αὐγούστου 10.
Λαῦρος μάρτυς. Αὐγούστου 18.
Λεύκιος μάρτυς. Δεκεμβρίου 14.
Λεόντιος μάρτυς. Ἰουνίου 18.
Λέων πάπας Ῥώμης. Φεβρουαρίου 18.
Λέων Κατάνης. Φεβρουαρίου 20.
Λογγῖνος ὁ ἑκατόνταρχος. Ὀκτ. 16.
Λουκᾶς ὁ Εὐαγγελιστής. Ὀκτωβρ. 18.
Λουκᾶς ὁ ὅσ. ὁ ἐν τῷ Στειρίῳ. Φεβρ. 7.
Λουκία μάρτυς. Δεκεμβρίου 13.
Λουκιανὸς μάρτυς. Ὀκτωβρίου 15.
Λουκιλλιανὸς μάρτυς. Ἰουνίου 3.
Λοῦπος μάρτυς. Αὐγούστου 23.
Λυσίμαχος ἐκ τῶν 40 μαρτύρ. Μαρτ. 9.

Μ

Μακάριος ὅσιος ὁ Αἰγύπτιος. Ἰαν. 19.
Μακρίνα ὁσία. Ἰουλίου 19.
Μαλαχίας ὁ προφήτης. Ἰανουαρίου 3.
Μάμας μάρτυς. Σεπτεμβρίου 2.
Μανουὴλ μάρτυς. Ἰουνίου 17.
Μαξιμιλιανὸς ἐκ τῶν ἐν Ἐφέσῳ 7 παίδων. Ὀκτωβρίου 22.
Μάξιμος ὁμολογητής. Ἰανουαρίου 21 καὶ Αὐγούστου 13.
Μαρδάριος μάρτυς. Δεκεμβρίου 13.
Μαρία ἡ Θεοτόκος: Γέννησις αὐτῆς. Σεπτεμ. 8. Εἰσόδια αὐτῆς. Νοεμβρ. 21. Εὐαγγελ. αὐτῆς. Μαρτ. 25. Κοίμησις αὐτῆς. Αὐγ. 15.
Μαρία ὁσ. ἡ τοῦ Ξενοφῶντος. Ἰαν. 26.
Μαρία ὁσία ἡ Αἰγυπτία. Ἀπριλίου 1.
Μαρία ἡ Μαγδαληνή. Ἰουλίου 22.
Μαρίνα μάρτυς. Ἰουλίου 17.
Μαρκελλῖνος μάρτυς. Δεκεμβρίου 18.
Μάρκελλος ὁ τῆς μονῆς τῶν ἀκοιμήτων. Δεκεμβρίου 29.
Μάρκελλος ἐκ τῶν 7 Μακκαβαίων. Αὐγούστου 1.
Μαρκία μάρτυς. Δεκεμβρίου 18.
Μαρκιανὸς μάρτυς. Ὀκτωβρίου 25.
Μάρκος μάρτυς. Δεκεμβρίου 18.

Μάρκος δσιος. Μαρτίου 29.
Μάρκος ὁ Εὐαγγελιστής. Ἀπριλίου 25.
Μάρκος μητροπολίτης Ἐφέσου ὁ Εὐγενικός. Ἰανουαρίου 19.
Μαρτιανὸς δσιος. Φεβρουαρίου 13.
Μαρτιανὸς ἐκ τῶν ἐν Ἐφέσῳ ἑπτὰ παίδων. Ὀκτωβρίου 22.
Μαρτῖνος πάπας Ῥώμης. Ἀπριλίου 13.
Μαρτύριος μάρτυς. Ὀκτωβρίου 25.
Ματθαῖος ὁ Εὐαγγελιστής. Νοεμβρ. 16.
Ματθίας Ἀπόστολος ἐκ τῶν 12. Αὐγ. 9.
Ματρῶνα δσία. Νοεμβρίου 9.
Ματρῶνα δσία ἡ ἐν Θεσσαλονίκῃ. Μαρτίου 27.
Μαύρα μάρτυς. Μαΐου 3.
Μεθόδιος Πατέρων ἱερομάρτ. Ἰουν. 20.
Μεθόδιος Κων/πόλεως. Ἰουνίου 24
Μελάνη δσία ἡ Ῥωμαία. Δεκεμβρ. 31.
Μελέτιος Ἀντιοχείας. Φεβρουαρ. 12.
Μελισσηνὸς ἐκ τῶν 42 μαρτ. Μαρτ. 6.
Μελίτων ἐκ τῶν 40 μαρτ. Μαρτίου 9.
Μένανδρος μάρτυς. Μαΐου 19.
Μερκούριος μάρτυς. Νοεμβρίου 25.
Μηνᾶς μάρτυς ὁ Αἰγύπτιος. Νοεμβρ. 11.
Μηνᾶς ὁ καλλικέλαδος. Δεκεμβρ. 10.
Μηνοδώρα μάρτυς. Σεπτεμβρίου 10.
Μητροδώρα μάρτυς. Σεπτεμβρίου 10.
Μητροφάνης Κων/πόλεως. Ἰουνίου 4.
Μισαὴλ ἐκ τῶν 3 παίδων. Δεκεμβρ. 17.
Μιχαὴλ ἀρχιστράτηγος. Σεπτεμβρίου 6 καὶ Νοεμβρίου 8.
Μιχαὴλ Συνάδων. Μαΐου 23.
Μιχαίας ὁ προφήτης. Αὐγούστου 14.
Μύρων μάρτυς. Αὐγούστου 17.
Μώκιος ἱερομάρτυς. Μαΐου 11.
Μωϋσῆς ὁ θεόπτης. Σεπτεμβρίου 4.
Μωϋσῆς δσιος ὁ αἰθίοψ. Αὐγ. 28.

Ν

Ναζάριος μάρτυς. Ὀκτωβρίου 14.
Ναοὺμ προφήτης. Δεκεμβρίου 1.
Νάρκισσος ἐκ τῶν 70 Ἀποστόλων. Ὀκτωβρίου 31.
Ναταλία μάρτυς. Αὐγούστου 26.
Νεῖλος δσιος. Νοεμβρίου 12.
Νεονίλα μάρτυς. Ὀκτωβρίου 28.
Νεόφυτος μάρτυς. Ἰανουαρίου 21.
Νέστωρ μάρτυς. Ὀκτωβρίου 27.
Νίκανδρος ἱερομάρτυς. Νοεμβρίου 4.
Νικάνωρ ἐκ τῶν 7 διακόνων. Ἰουλ. 28.
Νικήτας μάρτυς. Σεπτεμβρίου 15.
Νικήτας δσιος. Ἀπριλίου 3.
Νικηφόρος μάρτυς. Φεβρουαρίου 9.
Νικηφόρος Κων/πόλεως. Μαρτίου 13 καὶ Ἰουνίου 2.
Νικόδημος ἄρχων τῶν Ἰουδαίων. Τῇ Κυριακῇ τῶν Μυροφόρων.
Νικόλαος ὁ ἐν Μύροις. Δεκεμβρίου 6.
Νικόλαος ἐκ τῶν 40 μαρτ. Μαρτίου 9.
Νικόστρατος μάρτυς. Δεκεμβρίου 18.
Νίκων δσιος ὁ «Μετανοεῖτε». Νοεμ. 26.
Νίκων ὁσιομάρτυς. Μαρτίου 23.
Νίτας μάρτυς. Ὀκτωβρίου 28.
Νυμφοδώρα μάρτυς. Σεπτεμβρίου 10

Ξ

Ξανθίας ἐκ τῶν 40 μαρτύρ. Μαρτίου 9.
Ξένη δσία. Ἰανουαρίου 24.
Ξενοφῶν δσιος. Ἰανουαρίου 26.

Ο

Ὀλύμπας ἐκ τῶν 70 Ἀποστ. Νοεμ. 10.
Ὀνήσιμος ἐκ τῶν 70 Ἀποστόλων. Νοεμβρίου 22 καὶ Φεβρουαρίου 15.
Ὀνησιφόρος μάρτυς. Νοεμβρίου 9.
Ὀνούφριος δσιος. Ἰουνίου 12.
Ὀρέστης μάρτυς. Νοεμβρίου 10.
Ὀρέστης μάρτυς ἕτερος. Δεκεμβρ. 13.
Οὐαλέριος ἐκ τῶν 40 μαρτ. Μαρτίου 9.
Οὐάλης ἐκ τῶν αὐτῶν. Μαρτίου 9.
Οὐάλης μάρτυς ἕτερος. Φεβρουαρ. 16.
Οὐάρρος μάρτυς. Ὀκτωβρίου 19.
Οὐρβανός ἐκ τῶν 70 Ἀποστ. Ὀκτ. 31.

Π

Παγκράτιος ἱερομάρτυς. Ἰουλίου 9.
Πάμφιλος μάρτυς. Φεβρουαρίου 16.

Παντελεήμων ὁ ἰαματικός. Ἰουλ. 27.
Πάπυλος μάρτυς. Ὀκτωβρίου 13.
Παράμονος μάρτυς. Νοεμβρίου 29.
Παρασκευὴ ὁσιομάρτυς. Ἰουλίου 26.
Παρθένιος Λαμψάκου. Φεβρουαρ. 7.
Παρμενᾶς ἐκ τῶν 7 διακ. Ἰουλίου 28.
Πατάπιος δσιος. Δεκεμβρίου 8.
Πατρίκιος ἱερομάρτυς. Μαΐου 19.
Παυλῖνος μάρτυς. Μαΐου 18.
Παῦλος Κων/πόλεως ὁμολ. Νοεμ. 6.
Παῦλος δσιος ὁ Θηβαῖος. Ἰανουαρ. 15.
Παῦλος μάρτυς. Φεβρουαρίου 16.
Παῦλος μάρτυς ἕτερος. Μαΐου 18.
Παῦλος ὁ Ἀπόστολος, τὸ σκεῦος τῆς ἐκλογῆς. Ἰουνίου 29.
Παῦλος Κων/πόλεως ὁ νέος. Αὐγ. 30.
Παφνούτιος ἱερομάρτυς Ἀπριλίου 19.
Παχώμιος ὁ μέγας. Μαΐου 8.
Πελαγία δσία. Ὀκτωβρίου 8.
Πελαγία μάρτυς. Μαΐου 4.
Πέτρος Ἀλεξανδρείας ἱερ. Νοεμ. 24.
Πέτρος μάρτυς. Μαΐου 18.
Πέτρος δσιος ὁ ἐν τῷ Ἄθῳ. Ἰουν. 12.
Πέτρος Ἀπόστολ. ὁ κορυφαῖος Ἰουν. 29.
Πηγάσιος μάρτυς. Νοεμβρίου 3.
Πίστις μάρτυς. Σεπτεμβρίου 17.
Πιστὸς μάρτυς. Αὐγούστου 21.
Πλάτων μάρτυς. Νοεμβρίου 18.
Ποιμὴν δσιος. Αὐγούστου 27.
Πολύαινος μάρτυς. Μαΐου 19.
Πολύευκτος μάρτυς. Ἰανουαρίου 9.
Πολύκαρπος Σμύρνης. Φεβρουαρ. 23.
Πομπήϊος μάρτυς. Ἀπριλίου 10.
Πόμπιος ἐκ τῶν 10 τῶν ἐν Κρήτῃ. Δεκεμβρίου 23.
Πορφύριος μάρτυς. Νοεμβρίου 9.
Πορφύριος μάρτυς ἕτερος. Φεβρ. 16.
Πορφύριος Γάζης. Φεβρουαρίου 26.
Πούδης ἐκ τῶν 70 Ἀποστόλ. Αὐγ. 14.
Πρίσκος ἐκ τῶν 40 μαρτ. Μαρτίου 9.
Πρόβος μάρτυς. Ὀκτωβρίου 12.
Πρόκλος Κων/πόλεως. Νοεμβρίου 20.
Πρόκλος μάρτυς ἕτερος. Ἰουλίου 12.
Προκόπιος ὅσ. ὁ δεκαπολίτης. Φεβρ. 27.
Προκόπιος ὁ μεγαλομ. Ἰουλίου 8.
Προτάσιος μάρτυς. Ὀκτωβρ. 14.
Πρόχορος ἐκ τῶν 7 διακ. Ἰουλίου 28.

Ρ

Ῥοδίων ἐκ τῶν 70 Ἀποστόλ. Νοεμ. 10.
Ῥοῦφος ἐκ τῶν αὐτῶν. Ἀπριλίου 8.
Ῥωμανὸς δσιος ὁ μελῳδός. Ὀκτ. 1.
Ῥωμανὸς μάρτυς. Νοεμβρίου 18.

Σ

Σάββας ὁ ἡγιασμένος. Δεκεμβρίου 5.
Σαββάτιος μάρτυς. Σεπτεμβρίου 9.
Σαβὴλ μάρτυς. Ἰουνίου 17.
Σαβῖνος μάρτυς. Μαρτίου 16.
Σακερδὼν ἐκ τῶν 40 μαρτύρ. Μαρτ. 9.
Σαμουὴλ ὁ προφήτης. Αὐγούστου 20.
Σαμψὼν ὁ ξενοδόχος. Ἰουνίου 27.
Σαμωνᾶς μάρτυς. Νοεμβρίου 15.
Σάρβηλος μάρτυς. Ὀκτωβρίου 28.
Σάρρα ἡ τοῦ Ἀβραάμ. Κυρ. τῶν προπ.
Σατορνῖνος ἐκ τῶν 10 τῶν ἐν Κρήτῃ. Δεκεμβρίου 23.
Σεβαστιανὸς μάρτυς. Δεκεμβρίου 18.
Σεβηριανὸς μάρτυς. Σεπτεμβρίου 9.
Σεβηριανὸς ἐκ τῶν 40 μαρτ. Μαρτ. 9.
Σέλευκος μάρτυς. Φεβρουαρίου 16.
Σέργιος μάρτυς. Ὀκτωβρίου 7.
Σίλας ἐκ τῶν 70 Ἀποστόλ. Ἰουλ. 30.
Σίλβεστρος πάπας Ῥώμης. Ἰαν. 2.
Σιλουανὸς ἐκ τῶν 70 Ἀποστ. Ἰουλ. 30.
Σίμων Ἀπόστολος ἐκ τῶν 12 ὁ ζηλωτής. Μαΐου 10.
Σισίνιος ἐκ τῶν 40 μαρτ. Μαρτ. 9.
Σισώης ὁ μέγας. Ἰουλίου 6.
Σμάραγδος ἐκ τῶν 40 μαρτ. Μαρτ. 9.
Σολομονὴ ἡ μήτηρ τῶν Μακκαβαίων. Αὐγούστου 1.
Σοφία μάρτυς. Σεπτεμβρίου 17.
Σοφονίας προφήτης. Δεκεμβρίου 3.
Σπυρίδων ὁ θαυματουργός. Δεκεμ. 12.
Στάχυς ἐκ τῶν 70 Ἀποστόλων. Ὀκτ. 31.

Στεφανὶς μάρτυς. Νοεμβρίου 11.
Στέφανος ὁ Σαββαΐτης. Ὀκτωβρίου 28 καὶ Ἰουλίου 13.
Στέφανος ὁ νέος ὁσιομάρτυς. Νοεμ. 28.
Στέφανος ὁ πρωτομάρτυς. Δεκεμ. 27.
Στρατόνικος μάρτυς. Ἰανουαρίου 13.
Συγκλητικὴ ὁσία. Ἰανουαρίου 5.
Συμεὼν ὁ Στυλίτης. Σεπτεμβρίου 1.
Συμεὼν ὁ Θεοδόχος. Φεβρουαρίου 2.
Συμεὼν ὁ νέος Θεολόγος. Μαρτίου 12.
Συμεὼν ὁ διὰ Χριστὸν σαλός. Ἰουλ. 21,
Συμεὼν ὁ συγγενὴς τοῦ Κυρίου. Ἀπρ. 2.
Συμεὼν ὁ ἐν τῷ θαυμ. ὄρει. Μαΐου 24.
Συμεὼν ἱερομάρτυς ὁ ἐν Περσίδι. Ἀπριλίου 17.
Σώζων μάρτυς. Σεπτεμβρίου 7.
Σωσίπατρος ἐκ τῶν 70 Ἀποστόλων. Νοεμβρίου 10 καὶ Ἀπριλίου 29.
Σωφρόνιος Ἱεροσολύμων. Μαρτίου 11.

Τ

Ταράσιος Κων/πόλεως. Φεβρουαρ. 16.
Τάραχος μάρτυς. Ὀκτωβρίου 12.
Τατιανὴ μάρτυς. Ἰανουαρίου 12.
Τερέντιος μάρτυς. Ὀκτωβρίου 28.
Τερέντιος μάρτυς ἕτερος. Ἀπριλ. 10.
Τιβούρτιος μάρτυς. Νοεμβρίου 22.
Τιβούρτιος μάρτυς ἕτερος. Δεκεμ. 12.
Τιμόθεος ἐκ τῶν 70 Ἀποστ. Ἰαν. 22.
Τιμόθεος ὁσιος. Φεβρουαρίου 21.
Τιμόθεος μάρτυς. Μαΐου 3.
Τίμων ἐκ τῶν 7 διακόνων. Ἰουλ. 28.
Τίτος ὁσιος. Ἀπριλίου 2.
Τίτος Ἀπόστολος Αὐγούστου 25.
Τραγκυλῖνος μάρτυς. Δεκεμβρίου 18.
Τρόφιμος ἐκ τῶν 70 Ἀποστ. Ἀπριλ. 14.
Τρόφιμος μάρτυς. Σεπτεμβρίου 19.
Τρύφων μάρτυς. Φεβρουαρίου 1.
Τύχων ὁ Ἀμαθοῦντος. Ἰουνίου 16.

Υ

Ὑάκινθος μάρτυς ὁ κουβικουλάριος. Ἰουλίου 3.
Ὑπάτιος Γαγγρῶν ἱερομάρτυς. Μαρτίου 31.

Φ

Φαῦστος ὁσιος. Αὐγούστου 3.
Φεβρωνία ὁσιομάρτυς. Ἰουνίου 25.
Φιλήμων ἐκ τῶν 70 Ἀποστ. Νοεμ. 22.
Φιλήμων μάρτυς. Δεκεμβρίου 14.
Φίλιππος ἐκ τῶν 7 διακόνων. Ὀκτ. 11.
Φίλιππος Ἀπόστολος ἐκ τῶν 12. Νοεμβρίου 14.
Φιλοκτήμων ἐκ τῶν 40 μαρτ. Μαρτ. 9.
Φιλούμενος μάρτυς. Νοεμβρίου 29.
Φλάβιος ἐκ τῶν 40 μαρτ. Μαρτίου 9.
Φλέγων ἐκ τῶν 70 Ἀποστόλ. Ἀπρ. 8.
Φλῶρος μάρτυς. Αὐγούστου 18.
Φωκᾶς ἱερομάρτυς. Σεπτεμβρίου 22 καὶ Ἰουλίου 23.
Φώτιος Πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως Φεβρουαρίου 6.
Φώτιος μάρτυς. Ὀκτωβρίου 28.
Φώτιος μάρτυς ἕτερος. Αὐγούστου 12.

Χ

Χαράλαμπος ἱερομ. Φεβρουαρίου 10.
Χαριτίνη μάρτυς. Ὀκτωβρίου 5.
Χαρίτων ὁμολογητής. Σεπτεμβρ. 28.
Χουδίων ἐκ τῶν 40 μαρτ. Μαρτ. 9.
Χριστίνα μάρτυς. Μαΐου 18.
Χριστίνα μεγαλομάρτυς. Ἰουλίου 24.
Χριστόδουλος ὁσιος ὁ ἐν Πάτμῳ. Μαρτίου 16.
Χριστόφορος μάρτυς. Μαΐου 9.
Χρύσανθος μάρτυς. Μαρτίου 19.

Ω

Ὡσηὲ ὁ προφήτης. Ὀκτωβρίου 17.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΡΟΣ ΔΙΑΔΟΣΙΝ ΩΦΕΛΙΜΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ

Ἐκδόσεις μηνιαῖαι τῶ Συλλόγω κατὰ τὸ 1900.

1. *Ὁ Οὐρανός,* ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ *Δ. Αἰγινήτου* (ἔκδοσις Γ').
2. *Ἡ Ἐκκλησία μας,* ὑπὸ *Δ. Μπαλάνου,* Π. Θ. (ἔκδ. Β').
3. *Ἡ Γῆ τοῦ πυρός,* ὑπὸ *Δ. Βικέλα* (ἔκδ. Β').
4. *Ὁ ἄνθρωπος καὶ τὸ σῶμά του,* ὑπὸ *Μιχαὴλ Κωνσταντινίδου* (ἔκδ. Β').
5. *Τὰ ὠφελιμώτερα πτηνὰ τῆς Ἑλλάδος,* ὑπὸ τοῦ καθ. *Ν. Χ. Ἀποστολίδου.*
6. *Ὁ Στρατιώτης,* ἐκ τῶν τοῦ De Amicis, ὑπὸ *Χ. Ἀννίνου.*
7. *Ὁ Ὑλικὸς κόσμος,* ὑπὸ τοῦ καθ. *Α. Δαμβέργη.*
8. *Τὰ καθήκοντα τοῦ πολίτου,* ὑπὸ *Ε. Λυκούδη.*
9. *Ὁ Μικρὸς Πλούταρχος, Δ. Μελᾶ,* Μέρος Α'.
10. *Ἡ Εὐρώπη, κατὰ τὸν 19ον αἰῶνα,* ὑπὸ τοῦ καθ. *Π. Καρολίδου.*
11. *Ἡ Ἀκρόπολις τῶν Ἀθηνῶν,* ὑπὸ *Χ. Τσούντα.*
12. *Ὁ Κὺρ Σῖμος,* κατὰ τὸ Γαλλικόν, ὑπὸ τῆς *Κας Α. Ο.*

Ἕκαστον τῶν ἀνωτέρω τευχῶν τιμᾶται διὰ μὲν τὸ ἐσωτερικὸν 30 *λεπτῶν τῆς δραχμῆς διὰ δὲ τὸ ἐξωτερικὸν* 30 *ἑκατοστὰ τοῦ φράγκου*

ΑΠΟ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1901

ἡ τιμὴ τῶν βιβλίων τοῦ Συλλόγου ὡρίσθη εἰς λεπτὰ *40* διὰ τὸ ἐσωτερικὸν καὶ *40* ἑκατοστὰ τοῦ χρυσοῦ φράγκου διὰ τὸ ἐξωτερικόν. Ἡ δὲ ἐτησία συνδρομὴ διὰ τὰ 12 βιβλία ὡρίσθη εἰς δραχμὰς *4* διὰ τὸ ἐσωτερικὸν καὶ *4* φράγκα διὰ τὸ ἐξωτερικόν.

Παρακαλοῦνται οἱ ἀπανταχοῦ συνδρομηταὶ ὅπως φροντίσωσι περὶ ἐγκαίρου ἀνανεώσεως τῆς συνδρομῆς των διὰ τὸ 1901 ἵνα μὴ διακοπῇ ἡ πρὸς αὐτοὺς ἀποστολὴ τῶν βιβλίων.

Γραφεῖα Συλλόγου: 4, ὁδὸς Πινακωτῶν. — Ἀθῆναι.

ΣΗΜ.— Ἡ Διεύθυνσις τοῦ ***Φάρου τῆς Ἀνατολῆς***, πρὸς εὐκολίαν τῶν κ. κ. συνδρομητῶν αὐτοῦ, εὐχαρίστως ἀναλαμβάνει τὴν ἐγγραφὴν συνδρομητῶν εἰς τὴν σειρὰν τῶν ἐκδόσεων τοῦ Συλλόγου, ὑπὸ τοὺς ἀνωτέρω ὅρους.

Πᾶσα αἴτησις ἐγγραφῆς δέον νὰ συνοδεύηται ὑπὸ τοῦ ἀντιτίμου, ἄλλως δὲν λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν.

ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

Ν. ΤΣΑΟΥΣΗ

ΙΔΡΥΘΕΝ ΕΝ ΕΤΕΙ 1864

Ἐν Γαλατᾷ: ὁδὸς Μαχμουδιέ, Ἀρ.8, καὶ ὁδὸς Κιουρεκτσιλέρ, Ἀρ. 43.

ΔΙΑΔΟΧΟΣ

ΣΕΡ. Ν. ΤΣΑΟΥΣΗΣ ΥΙΟΣ

Ἡ Διεύθυνσις τοῦ **Χαρτοπωλείου Τσαούση,** *ἐπιδιώκουσα τὴν κατάρτισιν πλήρους Ἑλληνικοῦ χαρτοπωλείου δυναμένου ν' ἀνταποκρίνηται κάλλιστα εἰς τὰ γραφικὰ χρειώδη παντὸς ἐμπορευομένου, κατώρθωσε τὴν σύστασιν τοιούτου καὶ εἰς τρόπον ὥστε πᾶς ὁμογενής, ἀποφεύγων τὰ ταξιδιωτικὰ νὰ εὑρίσκῃ ἐν αὐτῷ:*

Κατάστιχα *μὲ Δοῦναι-Λαβεῖν ἑλληνιστί,* ***Ἀντίγραφα ἐπιστολῶν, Εὑρετήρια, Βιβλία συναλλαγμάτων, Τὸ ἀπαραίτητον "Καθ' ἡμέραν",*** *κλπ., κλπ., ὅλα ἑλληνιστὶ καὶ εἰς καλλιτέραν μάλιστα τιμήν.*

Καλλιτεχνικὴ ἐκτύπωσις Ἐπικεφαλίδων ἐπιστολῶν καὶ φακέλλων, Τιμολογίων, Ἐπισκεπτηρίων, κλπ., ἐπὶ χάρτου ἐκλεκτῆς ποιότητος.

20 ΜΗΝΩΝ ΠΙΣΤΩΣΙΣ 20 ΜΗΝΩΝ

100 ΔΡΑΧΜΩΝ 100

ΒΙΒΛΙΑ

ΔΥΝΑΣΘΕ ΝΑ ΕΚΛΕΞΗΤΕ, ΠΛΗΡΩΝΟΝΤΕΣ ΑΥΤΑ ΑΝΑ

5 ΔΡΑΧΜΑΣ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ

Τιμοκατάλογος τῶν Βιβλίων πέμπεται παντὶ τῷ αἰτοῦντι.

Ταχυδρομικὴ Διεύθυνσις:

Mrs J. G. Sakéllaridès & Cie—Haïdar-Pacha, Constantinople

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΙΣ ΤΩΝ ΚΥΡΙΩΤΕΡΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ ΕΝ ΤΗι ΟΡΘΟΔΟΞΩι ΕΚΚΛΗΣΙΑι ΑΠΟ ΤΗΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ ΑΥΤΗΣ ΜΕΧΡΙ ΣΗΜΕΡΟΝ

Ἡ Ἁγία ἡμῶν Ἐκκλησία, ἡ διὰ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἱδρυθεῖσα, διήνυσεν ἤδη 19 ὅλους αἰῶνας. Κατὰ τὸ μακρὸν τοῦτο διάστημα πολλὰ καὶ σπουδαῖα γεγονότα συνέβησαν ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ, ὧν ἡ ἀναγραφὴ ἐν σκιαγραφίᾳ εἶναι λίαν δύσκολος. Οὐχ ἧττον ὅμως, ἐκλέγοντες ἐκ τῶν γεγονότων τὰ σπουδαιότερα, προβαίνομεν εἰς τὴν συνοπτικὴν ἐξιστόρησιν αὐτῶν, φρονοῦντες ὅτι καὶ ἡ ἐκ τούτων, οὕτως ἐκτιθεμένων, ὠφέλεια δὲν θὰ ἦναι μικρὰ διὰ τοὺς φιλευσεβεῖς ἀναγνώστας.

Ἡ Ἱστορία τῆς Ἐκκλησίας δύναται νὰ διαιρεθῇ εἰς τέσσαρας περιόδους. Ἡ πρώτη περίοδος, περιλαμβάνει τὴν ἱστορίαν τῆς ἱδρύσεως τῆς ἐκκλησίας, τῆς πρώτης ἐξαπλώσεως αὐτῆς, καὶ τῆς πρώτης ἀναπτύξεως τῆς διδασκαλίας, τῆς λατρείας καὶ τοῦ πολιτεύματος αὐτῆς μέχρι τοῦ 313. Ἡ δευτέρα περίοδος ἄρχεται ἀπὸ τοῦ 313, ἤτοι ἀπὸ τοῦ ἔτους, καθ' ὃ ὁ Μέγας Κωνσταντῖνος εἶχε κηρύξῃ καθ' ἅπαν τὸ Ῥωμαϊκὸν Κράτος γενικὴν θρησκευτικὴν ἐλευθερίαν, μέχρι τοῦ 860, ἤτοι μέχρι τοῦ σχίσματος τῶν δύο ἐκκλησιῶν, τῆς Ἀνατολικῆς καὶ Δυτικῆς. Ἡ τρίτη περίοδος, ἀρχομένη ἀπὸ τοῦ 860, λήγει κατὰ τὸ ἔτος 1453, καθ' ὃ ἐγένετο ἡ κατάλυσις τοῦ Βυζαντινοῦ κράτους. Ἡ δὲ τετάρτη, ἀρχομένη ἀπὸ τοῦ 1453, φθάνει μέχρι τῶν καθ' ἡμᾶς χρόνων.

ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΠΡΩΤΗ (μέχρι τοῦ 313)

Τὸ ἔργον τῆς ἐξαπλώσεως τοῦ χριστιανισμοῦ, ὅπερ ἤρξατο διὰ τῶν Ἀποστόλων, ἐξηκολούθησε μετ' αὐτοὺς δραστηρίως, οὕτως ὥστε κατὰ τὰ τέλη τοῦ Γ' αἰῶνος εἶχε σχεδὸν ἡ Ἐκκλησία ἐξαπλωθῇ καθ' ἅπαντα τὸν τότε γνωστὸν κόσμον. Οὕτως ἐν μὲν τῇ Ἀνατολῇ βλέπομεν τὰς ἐκκλησίας τῆς Καισαρείας, τῆς Ἀντιοχείας, τῆς Ἐδέσσης, τῆς Σελευκείας, τῆς Ἐφέσου, τῆς Σμύρνης, τῆς Περγάμου, τῶν Θυατείρων, τῶν Σάρδεων, τῆς Φιλαδελφείας, τῆς Λαοδικείας καὶ ἄλλων. Ὁ χριστιανισμὸς γοργῷ τῷ βήματι ἐξηπλοῦτο ἐν Γαλατίᾳ, ἐν Βιθυνίᾳ, ἐν Κρήτῃ, ἐν Κύπρῳ, ἐν Αἰγύπτῳ, ἐν Καρχηδόνι, ἐν Νουμιδίᾳ, ἐν Μαυριτανίᾳ καὶ λοιποῖς. Ἐν Εὐρώπῃ ἡ Ἡράκλεια ὑπῆρχεν ἡ πρωτεύουσα ἐκκλησία. Τὸ Βυζάντιον κατεῖχε δευτε-

ρεύουσαν θέσιν. Ἡ Μακεδονία εἶχεν ἀποστολικὰς ἐκκλησίας ἐν Θεσσαλονίκῃ, Βερροίᾳ, καὶ Φιλίπποις. Ἐν Ἑλλάδι ἤνθει ἡ ἐκκλησία τῆς Κορίνθου, τῶν Ἀθηνῶν. Ἐν Ἰταλίᾳ ἡ ἀρχαιοτέρα ἐκκλησία ὑπῆρξεν ἡ Ῥώμη, ὅπου ἐδίδαξεν ὁ Παῦλος καὶ ἐμαρτύρησεν. Ἐν Ἱσπανίᾳ ὁ χριστιανισμὸς εἰσῆλθε λίαν πρωΐμως, ἐν δὲ Γαλλίᾳ περὶ τὰ μέσα τοῦ Β΄ αἰῶνος. Κατὰ τὴν Β΄ ἑκατονταετηρίδα μνημονεύονται ἐκκλησίαι ἐν ἀμφοτέραις ταῖς Γερμανίαις, ἐν δὲ ταῖς παρὰ τὸν Δούναβιν χώραις κατὰ τὸν Γ΄ αἰῶνα. Περὶ ἐκκλησιῶν δὲ ἐν Βρεττανίᾳ καὶ ἐκεῖθεν ἔτι τῶν Ῥωμαϊκῶν ὁρίων ποιοῦνται λόγον ὁ Τερτουλλιανὸς καὶ ὁ Ὠριγένης. Περὶ τὰ τέλη τοῦ Γ΄ αἰῶνος ὑπολογίζεται ὅτι σχεδὸν τὸ ἥμισυ τοῦ πληθυσμοῦ τοῦ Ῥωμαϊκοῦ κράτους εἶχεν ἀσπασθῇ τὸν χριστιανισμόν.

Ἕνεκα τῆς ταχείας ἐξαπλώσεως τοῦ χριστιανισμοῦ ἠγέρθησαν κατ' αὐτοῦ φοβεροὶ διωγμοί, καθ' οὓς χιλιάδες χριστιανῶν ἐμαρτύρησαν ὑπὲρ τοῦ Χριστοῦ, διαρκέσαντες μέχρι τοῦ 313 μ. Χ., ὁπότε ἀνεκηρύχθη ὑπὸ τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίνου γενικὴ θρησκευτικὴ ἐλευθερία. Ἀλλὰ τὸν χριστιανισμὸν δὲν ἐπολέμησαν οἱ ἐθνικοὶ μόνον διὰ τῆς βίας, ἀλλὰ καὶ διὰ πνευματικῶν ὅπλων ἢ διὰ συγγραφῶν. Πρὸς τὰς προσβολὰς δὲ κατὰ τοῦ χριστιανισμοῦ δὲν ἔμειναν ἀναπολόγητοι οἱ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης χριστιανοί. Ἄνδρες σοφοί, ἀπολογηταὶ κληθέντες, ὡς ὁ Ἰουστῖνος, ὁ Ἀθηναγόρας ὁ Τερτουλλιανός, ὁ Κλήμης, ὁ Ὠριγένης καὶ ἄλλοι, εὐδοκίμως ὑπερήσπισαν τὸν χριστιανισμόν. Ἐπειδὴ δὲ τὸ Εὐαγγέλιον διεδόθη τὸ πρῶτον μεταξὺ λαῶν πεπολιτισμένων, ἰδίως τῶν Ἑλλήνων, τῶν Ῥωμαίων καὶ τῶν Ἰουδαίων, ἦτο ἐπόμενον, ὅτι τὸ περιεχόμενον τῆς χριστιανικῆς πίστεως ἔμελλε νὰ ἐρευνηθῇ καὶ ἀναπτυχθῇ. Ἐντεῦθεν ἐγεννήθησαν αἱ αἱρέσεις, ὧν ἀρχαιότεραι εἶναι αἱ Ἰουδαΐζουσαι (Ἐβιωνῖται, Ναζωραῖοι, Ἐλκεσαῖοι). Τῶν Ἰουδαΐζουσῶν αἱρέσεων πολὺ κινδυνωδέστεραι ἀπέβησαν τῇ Ἐκκλησίᾳ αἱ γνωστικαὶ αἱρέσεις (Σίμων ὁ Μάγος, Νικολαΐται, Κηρινθιανοί). Ἐπισημότεροι δὲ τῶν γνωστικῶν ὑπῆρξαν ὁ Βασιλείδης, ὁ Σατουρνῖνος, ὁ Οὐαλεντῖνος, ὁ Σεκσοῦδος, ὁ Βαρδισάνης, ὁ Μαρκίων, ὁ Μάνης καὶ ἄλλοι. Ἐκτὸς ὅμως τῶν ἀνωτέρω αἱρέσεων ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ ἀνεφάνησαν καὶ ἕτεραι αἱρέσεις, αἱ μὲν κινδυνωδέστεραι τῶν δέ. Ἐφ' ἱκανὸν ἐτάραξαν τὴν Ἐκκλησίαν τοῦ Χριστοῦ οἱ Ἀντιτριαδῖται, οἱ Μοντανισταί, ὁ Χιλιασμὸς καὶ αἱ ἔριδες περὶ τῆς ἑορτῆς τοῦ Πάσχα, ἐκλιποῦσαι μετὰ τὴν ἐν Νικαίᾳ πρώτην Οἰκουμενικὴν Σύνοδον, τὸ σχίσμα τοῦ Νοβάτου καὶ Νοβατιανοῦ καὶ τὸ Μελετιανὸν σχίσμα.

Οἱ ἀγῶνες, δι' ὧν διῆλθεν ἡ ἀνάπτυξις τῆς διδασκαλίας τῆς Ἐκκλησίας κατὰ τοὺς τρεῖς πρώτους τοῦ χριστιανισμοῦ αἰῶνας, ἐγέννησαν σπουδαίαν τινὰ θεολογικὴν φιλολογίαν. Εὐτυχῶς ἐσώθησαν μέχρις ἡμῶν τὰ πλεῖστα συγγράμματα τῶν ἐκκλησιαστικῶν συγγραφέων, οἵτινες ὑπερήσπισαν τὴν διδασκαλίαν τῆς Ἐκκλησίας καὶ οὓς οἱ μετὰ ταῦτα αἰῶνες τιμητικῶς ***Πατέρας*** ἐκάλεσαν. Τοιοῦτοι δὲ εἶναι οἱ Ἀποστολικοὶ Πατέρες, Κλήμης ὁ Ῥώμης, Βαρνάβας, Ἑρμᾶς, Ἰγνάτιος ὁ Ἀντιοχείας, Παπίας· οἱ ἀπολογηταὶ Κοδράτος, Ἀριστείδης, Μιλτιάδης, Μελίτων ὁ Σάρδεων, Ἰουστῖνος ὁ φιλόσοφος καὶ μάρτυς, Τατιανός, Ἀθηναγόρας, Θεόφιλος ὁ Ἀντιοχείας καὶ ἄλλοι πολλοί. Ἀπὸ τοῦ τέλους δὲ τοῦ Β΄ αἰῶνος ἐγεννήθη ἐν τῇ κατὰ τῶν διαφόρων αἱρέσεων πάλῃ σπουδαιοτέρα τις χριστιανικὴ φιλολογία, διακρινομένη εἰς τέσσαρας σχολάς, τὴν Ἀλεξανδριανήν, τὴν Ἀφρικανικήν, τὴν Μικρασιατικὴν καὶ τὴν Ἀντιοχειανήν. Τῶν σχολῶν τούτων ὑπερτέρα ὑπῆρξεν ἡ πρώτη. Κέντρον δὲ τῶν Ἀλεξανδρινῶν θεολόγων ἦν ἡ κατηχητικὴ τῆς Ἀλεξανδρείας σχολή, ἧς ὀνομαστοὶ ἐγένοντο Πάνταινος ὁ ἐξ Ἀθηνῶν, Κλήμης ὁ Ἀλεξανδρεὺς καὶ ὁ ἀδαμάντιος καὶ χαλκέντερος Ὠριγένης, διακριθεὶς ὡς φιλόσοφος, φιλόλογος, κριτικός, δογματικός, ἐξηγητὴς καὶ πολεμικὸς θεολόγος. Μαθηταὶ τούτων σπουδαῖοι εἶναι ὁ Ἡρακλῆς, Διονύσιος ὁ Ἀλεξανδρείας, Πιέριος, Ἀχιλλᾶς, Γρηγόριος ὁ Θαυματουργός, ὁ Νεοκαισαρείας Πάμφιλος καὶ ἄλλοι.

Ἐν τῇ Μικρᾷ Ἀσίᾳ κατὰ τὸν Β΄ αἰῶνα ἤκμασαν πολλοὶ διάσημοι ἐκκλησιαστικοὶ ἄνδρες (Πολύκαρπος, Παπίας, Μελίτων). Μετὰ τούτους ἤνθησαν ὁ Εἰρηναῖος (+202), ὁ Ἱππόλυτος (+235) καὶ Ἰούλιος ὁ Ἀφρικανὸς (+235).

Ἱδρυτὴς τῆς Ἀφρικανικῆς σχολῆς ὑπῆρξεν ὁ Τερτουλλιανὸς (160—220), ὁ δημιουργὸς τῆς λατινικῆς ἐκκλησιαστικῆς γλώσσης, Μινούκιος Φῆλιξ, Κυπριανός (+258), γενόμενος διὰ τοῦ βίου καὶ τῶν ἔργων του πρότυπον ἐπισκόπου, Ἀρνόβιος, Λακτάντιος καὶ λοιποί.

Πρῶτοι ἱδρυταὶ τῆς ἐν Ἀντιοχείᾳ σχολῆς ἐγένοντο οἱ πρεσβύτεροι Δωρόθεος (+250) καὶ Λουκιανὸς (+311) ἀμφότεροι κάτοχοι τῆς ἑβραϊκῆς γλώσσης.

Ὡς πηγαὶ τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ πολιτεύματος τῆς περιόδου ταύτης διὰ μὲν τὴν ἀποστολικὴν ἐποχὴν χρησιμεύουσι τὰ βιβλία τῆς Καινῆς Διαθήκης, διὰ δὲ τοὺς μετὰ ταῦτα χρόνους αἱ ἀποστολικαὶ διαταγαὶ καὶ οἱ ἀποστολικοὶ κανόνες. Κατὰ τὴν ἀποστολικὴν ἐποχήν, τὴν ἀνωτάτην ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ ἐξουσίαν ἤσκουν οἱ Ἀπόστολοι, μετ' αὐτῶν δὲ εἰργάζοντο καὶ οἱ ***Εὐαγγελισταί***, διατρέχοντες διαφόρους χώρας καὶ κηρύττοντες τὸ Εὐαγγέλιον. Πρὸς τούτοις, ἐν τῇ πρώτῃ ἀποστολικῇ ἐκκλησίᾳ ἀπαντῶμεν τοὺς ***προφήτας*** ἢ ***διδασκάλους***, δηλαδὴ ἑρμηνευτὰς τῶν Γραφῶν. Ἀλλὰ πάντα ταῦτα τὰ ἀξιώματα εἶναι ἔκτακτα καὶ πρόσκαιρα, ὡς ὁριστικὰ δὲ τοὐναντίον ἀπαντῶμεν τοὺς ***διακόνους***, ὁρισθέντας, ἵνα προνοῶσιν ὑπὲρ τῶν πτωχῶν, καὶ τοὺς ***πρεσβυτέρους*** καὶ ***ἐπισκόπους***, προωρισμένους, ἵνα ποιμαίνωσι τὴν ἐκκλησίαν. Οἱ λειτουργοὶ οὗτοι τῆς ἐκκλησίας ἐξελέγοντο ὑπὸ ταύτης ἢ ὡρίζοντο ὑπὸ τῶν ἱδρυτῶν αὐτῆς τῇ συγκαταθέσει αὐτῆς δι' ἐπιθέσεως τῶν χειρῶν. Τὸ κήρυγμα ἦτο τὸ σπουδαιότερον ἔργον τῶν ἐκκλησιαστικῶν λειτουργῶν. Ἀλλ' ἡ διδαχὴ δὲν ἦτο ἀποκλειστικὸν δικαίωμα τῶν ἐπισκόπων καὶ πρεσβυτέρων, ἀλλὰ πᾶς τις ἠδύνατο ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ νὰ ὁμιλῇ, ἂν εἶχε πνευματικὸν πρὸς τοῦτο χάρισμα. Συνήθως εἶχον τὸν λόγον ἐν ταῖς συναθροίσεσιν οἱ προφῆται, οἱ διδάσκαλοι καὶ οἱ γλώσσας λαλοῦντες. Μόνον ταῖς γυναιξὶν ἀπηγορεύετο ὁ λόγος. Κατὰ τὴν ἀποστολικὴν ἐποχὴν ἀπαντῶμεν τὰς ***διακονίσσας*** ἢ ***πρεσβυτέρας*** καὶ ***χήρας***, αἵτινες περιέθαλπον τοὺς πάσχοντας ἢ καὶ ἐδίδασκον τοὺς προσηλύτους. Κατὰ τὸν Β΄ καὶ Γ΄ αἰῶνα διηρέθησαν ἀκριβέστερον ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ οἱ λαϊκοὶ καὶ

οἱ κληρικοί. Ἡ δημοσία διδασκαλία ἐθεωρεῖτο ὡς προνόμιον τοῦ κλήρου. Οἱ διάκονοι ἀπαντῶσι νῦν ἐνεργοῦντες καὶ λειτουργικὰ ἔργα, ἀναφαίνονται δὲ καὶ οἱ ***ἀρχιδιάκονοι,*** πολλάκις καὶ αὐτῶν τῶν πρεσβυτέρων ὑπερέχοντες. Κατὰ μικρὸν δὲ ἐσχηματίσθη καὶ κατώτερός τις κλῆρος πρὸς ταπεινότερα ἐκκλησιαστικὰ λειτουργήματα ὡρισμένος, οἱ ***ὑποδιάκονοι,*** οἱ ***θυρωροί,*** οἱ ***ἀναγνῶσται,*** οἱ ***ἐξορκισταί,*** οἱ ***ἀκόλουθοι,*** οἱ ***ψάλται.*** Ἀπαντῶσι δὲ καὶ νῦν αἱ ***χῆραι,*** αἱ ***διακόνισσαι,*** πρὸς δὲ ἔν τισιν ἐκκλησίαις οἱ ***ἑρμηνευταὶ*** καὶ οἱ ***κατηχηταί.*** Ὁ κλῆρος συνετηρεῖτο τότε κατὰ τὸ πλεῖστον ἐξ ἑκουσίων συνεισφορῶν καὶ ἦτο, ὅπως καὶ κατὰ τὴν ἀποστολικὴν ἐποχήν, ἔγγαμος.

Ἡ ἐξουσία τοῦ Ἐπισκόπου εἶχεν ἤδη κατὰ τὸν Γ΄ αἰῶνα μεγάλως αὐξηθῇ, θεωρουμένου ὡς διαδόχου τῶν Ἀποστόλων καὶ ἀντιπροσώπου τοῦ Χριστοῦ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ. Ὁ Ἐπίσκοπος κατέχει ἐν γένει τὴν ἀνωτάτην ἐκκλησιαστικὴν ἐξουσίαν, παρέχων καὶ τὴν ἱερωσύνην. Ἡ μετάθεσις τῶν Ἐπισκόπων κατεκρίνετο. Οἱ Ἐπίσκοποι τῶν χωρίων (χωρεπίσκοποι) ἐξηρτῶντο ἐκ τῶν Ἐπισκόπων τῶν πόλεων. Ἀπὸ τοῦ Β΄ δὲ αἰῶνος ἕνεκα διαφόρων ἐκκλησιαστικῶν ἐρίδων ἤρξαντο νὰ συνέρχωνται πολλαχοῦ ***σύνοδοι*** Ἐπισκόπων πρὸς ὁριστικὴν λύσιν τῶν διαφορῶν. Οἱ Ἐπίσκοποι ἑκάστης ἐπαρχίας συνεδέοντο πρὸς ἀλλήλους, ἀνταπεκρίνοντο δὲ αἱ ἐκκλησιαστικαὶ αὗται ἐπαρχίαι ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον πρὸς τὰς τοῦ Ῥωμαϊκοῦ κράτους ἐπαρχίας. Τῶν σωμάτων δὲ τούτων φυσικῶς προΐστατο οἱ Ἐπίσκοποι τῶν μητροπόλεων τῶν ἐπαρχιῶν, οἵτινες διὰ τοῦτο ***μητροπολῖται*** βραδύτερον ὠνομάσθησαν. Μεταξὺ τῶν μητροπολιτῶν διεκρίθησαν κατὰ μικρὸν οἱ Ἐπίσκοποι τῶν τριῶν μεγάλων τοῦ Ῥωμαϊκοῦ κράτους πόλεων, Ῥώμης, Ἀλεξανδρείας, καὶ Ἀντιοχείας. Καὶ μεταξὺ τούτων δὲ ὁ Ῥώμης ἦτο ὁ ἐπισημότερος, ὡς ὁ τῆς βασιλευούσης πόλεως Ἐπίσκοπος. Τὸ πρωτεῖον τοῦτο ἦτο πρωτεῖον τιμῆς ἂν καὶ ἀπ᾽ ἀρχαιοτάτων χρόνων οἱ τῆς Ῥώμης Ἐπίσκοποι ἠξίουν νὰ ἀσκῶσι καὶ ἀνωτέραν τινὰ ἐπὶ τῶν λοιπῶν Ἐπισκόπων ἐξουσίαν, ἤδη δὲ ἀπὸ τοῦ Β΄ αἰῶνος ἤρξαντό τινες αὐτῶν νὰ θεωρῶσιν ἑαυτοὺς διαδόχους τοῦ Πέτρου, ὁρμώμενοι ἐκ φιλαρχίας ἐμφύτου τοῖς Ῥωμαίοις ἐν γένει.

Ἡ ἀρχαία ἀποστολικὴ κοινωνία ἵσταται ὡς τελειότατον πρότυπον δι᾽ ἅπαντας τοὺς μετὰ ταῦτα χρόνους. Οἱ χριστιανοὶ ἐπώλουν τὰ ὑπάρχοντα αὐτῶν καὶ ἔδιδον τοῖς Ἀποστόλοις, ἵνα χρησιμεύωσι ταῖς κοιναῖς χρείαις. Τὰ πάντα ἔπρεπε νὰ εἶναι κοινά, οὐδεὶς δὲ ἔλεγεν ὅτι εἶχέ τι ἴδιον. Πρὸς ἀγαθοεργίας ἦσαν προθυμότατοι οἱ ἁπανταχοῦ χριστιανοί, ἡ δὲ ἀγάπη ἦτο τὸ χαρακτηριστικὸν αὐτῶν γνώρισμα. Οἱ χριστιανοὶ ἐθεώρουν ἀλλήλους ὡς ἀδελφοὺς καὶ ἐκάλουν ἀδελφούς, τὴν δ᾽ ἀδελφικὴν ἀγάπην τῶν πρώτων χριστιανῶν δεικνύουσι τὸ ἀδελφικὸν φίλημα καὶ τὰ ***κοινὰ δεῖπνα*** (ἀγάπαι). Ἐντεῦθεν ἡ μεταξὺ πάντων ἰσότης καὶ ἡ ἀδελφοποίησις τῶν λαῶν, ἡ καταργήσασα τὴν μεταξὺ ὁμοφύλων καὶ ξένων διαίρεσιν.

Οἱ πρῶτοι χριστιανοὶ τῶν Ἱεροσολύμων ἐξηκολούθουν νὰ ἐπισκέπτωνται τὸν ναὸν καὶ νὰ τελῶσι τὰ τῆς μωσαϊκῆς θρησκείας. Ἀλλ᾽ ἐκτὸς αὐτοῦ συνήρχοντο καὶ εἰς ἰδιαιτέρας συναθροίσεις ἐν οἴκοις χριστιανῶν, ἃς

ἐκάλουν ***κατ᾽ οἶκον ἐκκλησίας.*** Οἱ ἐξ ἐθνῶν χριστιανοὶ μόνον τὰς τοιαύτας συναθροίσεις ἐτέλουν. Ὅπου οἱ χριστιανοὶ ἦσαν πολλοί, ὑπῆρχον πολλαὶ τοιαῦται κατ᾽ οἴκους ἐκκλησίαι, ὧν προΐστατο εἷς πρεσβύτερος. Ἐν ταῖς ἰδιαιτέραις ταύταις συναθροίσεσιν ᾠκοδόμουν ἀλλήλους οἱ πιστοὶ διὰ προσευχῶν, διὰ ψαλμῳδιῶν καὶ διὰ τῶν πρώτων χριστιανικῶν ὕμνων. Περὶ τῆς μουσικῆς τῆς ἀποστολικῆς ἐκκλησίας οὐδὲν γνωρίζομεν· ἴσως ἦτο ἡ ἰουδαϊκὴ παρὰ τοῖς ἐξ Ἑβραίων χριστιανοῖς καὶ ἡ ἑλληνικὴ παρὰ τοῖς ἐξ ἐθνῶν. Ἐν ταῖς συναθροίσεσιν ἀνεγινώσκοντο τὰ βιβλία τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης καὶ αἱ ἐπιστολαὶ τῶν Ἀποστόλων, αἱ πρὸς τὰς ἐκκλησίας πεμπόμεναι. Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν ἐπηκολούθει τὸ κήρυγμα ἢ ἡ ὁμιλία ἐπὶ τῶν ἀναγνωσθέντων. Τὸ ***βάπτισμα*** ἐτελεῖτο διὰ τριττῆς καταδύσεως εἰς τὸ ὄνομα τῆς ἁγίας Τριάδος, ἐνιαχοῦ δὲ καὶ εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Χριστοῦ. Ἡ ***θεία εὐχαριστία*** ἐτελεῖτο καθ᾽ ἑκάστην ἡνωμένη μετὰ δείπνου, ἣν ***ἀγάπην*** ἐκάλουν. Ἄλλας τελετὰς ἐκτὸς τοῦ βαπτίσματος ἀπαντῶμεν ἐπὶ τῶν ἀποστολικῶν χρόνων τὴν ***ἐπίθεσιν τῶν χειρῶν*** πρὸς μετάδοσιν τοῦ ἁγίου Πνεύματος, τὴν ***χειροτονίαν*** ἐπισκόπων, πρεσβυτέρων καὶ διακόνων, τὸ ***εὐχέλαιον*** ἐπὶ τῶν ἀσθενούντων. Τὸν ***γάμον*** καλεῖ ὁ Παῦλος μυστήριον, πολλοὶ δὲ τῶν πιστευσάντων μετανοοῦντες ***ἐξωμολογοῦντο*** τὰς πράξεις αὐτῶν. Αἱ ἐξ Ἰουδαίων συνιστάμεναι χριστιανικαὶ ἐκκλησίαι ἐτήρουν καὶ τὸ ***σάββατον*** καὶ τὰς ἄλλας ἰουδαϊκὰς ἑορτάς, οἱ δὲ ἐξ ἐθνῶν χριστιανοὶ ἑώρταζον τὴν ***Κυριακήν,*** ὡς ἡμέραν τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου.

Κατὰ τὸν Β΄ καὶ Γ΄ αἰῶνα ἐφημίζετο ἡ ἀδελφικὴ τῶν χριστιανῶν ἀγάπη, ἥτις ἐξεδηλοῦτο διὰ φιλανθρωπίας πρὸς τοὺς πάσχοντας. Ἡ πρὸς τὸν θάνατον περιφρόνησις τῶν χριστιανῶν ἐξέπληττε καὶ αὐτοὺς τοὺς διώκτας αὐτῶν. Τὴν ἐθνικὴν ἀλαζονείαν διεδέχθη παρὰ τοῖς χριστιανοῖς ἡ ταπείνωσις, κατὰ δὲ τῆς ἐθνικῆς ἀκολασίας ἀντέταττον ἄκραν ἠθῶν αὐστηρότητα, ἀποφεύγοντες καὶ αὐτὰς τὰς ἀθῴας τέρψεις. Τοιαῦτα ἦσαν τὰ ἤθη τῶν χριστιανῶν κατὰ τοὺς χρόνους τούτους, πρὸ πάντων ἐν καιρῷ διωγμῶν· διότι ἐν καιρῷ εἰρήνης, καὶ μάλιστα μακρᾶς, παρετηρεῖτο ἔκλυσίς τις τῶν ἠθῶν· ἡ αὐστηρότης ἐχαλαροῦτο, φθόνοι δέ, ἔριδες καὶ φιληδονία εἰσέδυον παρὰ τοῖς χριστιανοῖς.

Ἂν καὶ ὁ γάμος ἐτιμᾶτο καὶ ηὐλογεῖτο διὰ τῆς ἐκκλησίας, διὰ δὲ τοῦ χριστιανισμοῦ ἀνυψώθη ὁ οἰκογενειακὸς βίος εἰς τὴν ἀληθῆ αὐτοῦ ἠθικὴν ἀξίαν, ἡ ἀγαμία ὅμως ἐθεωρεῖτο ὡς ἀνωτέρα. Πολλοὶ τῶν χριστιανῶν πωλοῦντες τὰ ὑπάρχοντα αὐτῶν διένεμον αὐτὰ τοῖς πτωχοῖς, ἐκαλοῦντο δὲ ***ἀσκηταί.*** Οἱ ἀσκηταὶ ἠσχολοῦντο συνήθως εἰς προσευχάς, νηστείας καὶ μελέτας θρησκευτικάς. Ὑπῆρχον δὲ καὶ γυναῖκες τῷ Θεῷ ἀφωσιωμέναι, ***παρθένοι*** καλούμεναι. Ἐνῷ δὲ τὸ πρῶτον ἔζων οἱ ἀσκηταὶ ἐν μέσῳ τῶν κοινωνιῶν, κατὰ μικρὸν ἤρχισαν ἀπὸ τοῦ Γ΄ αἰῶνος ν᾽ ἀποχωρῶσιν ἀπὸ τῶν πόλεων καὶ μάλιστα ἐν Αἰγύπτῳ, ἵνα ἀνετώτερον παραδίδωνται εἰς τὰς ἀσκήσεις αὐτῶν. Ὁ τρόπος οὗτος τοῦ βιοῦν ἔλαβε διὰ τοῦ μεγάλου Ἀντωνίου ὡρισμένην μορφήν. Τὸ παράδειγμα αὐτοῦ ἐφείλκυσε πλῆθος ἄπειρον μιμητῶν.

Οἱ προσερχόμενοι εἰς τὴν ἐκκλησίαν (κατηχούμενοι) ἠναγκάζοντο εὐθὺς νὰ

παραιτηθῶσιν ἀπὸ πάσης ἐργασίας συνδεομένης μετὰ τῆς ἐθνικῆς λατρείας, ὑπεβάλλοντο δὲ εἰς μακρὰν καὶ αὐστηρὰν δοκιμασίαν, διερχομένην διάφορα στάδια. Καὶ κατὰ πρῶτον μὲν ἐγίνοντο δεκτοὶ ὡς ἀκροαταὶ τοῦ κηρύγματος, ἔπειτα ἐπετρέπετο αὐτοῖς νὰ συνεύχωνται μετὰ τῆς ἐκκλησίας, ἀλλὰ ***γόνυ κλίνοντες*** καὶ μόνον οὕτω δοκιμασθέντες ἐγίνοντο δεκτοὶ τελείως καὶ ἐβαπτίζοντο (φωτιζόμενοι). Καὶ μεταξὺ τῶν πιστῶν ἡ καθαρότης τῶν ἠθῶν διετηρεῖτο δι' αὐστηρᾶς εὐταξίας. Τὰ δημόσιον σκάνδαλον ἐγείροντα ἢ ἑκουσίως ἐξομολογούμενα ἁμαρτήματα ὑπέκειντο εἰς δημοσίαν μετάνοιαν, ἀλλ' οἱ ἀπομακρυνόμενοι ὅλως ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ ἀπεβάλλοντο ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας (ἀφορισμός), γενόμενοι δεκτοὶ καὶ πάλιν μετὰ δημοσίαν μετάνοιαν.

Ἡ λατρεία τῶν χριστιανῶν ἀπὸ τοῦ Β' αἰῶνος ἔλαβε νέαν ἀνάπτυξιν. Οἱ χριστιανοὶ παρέλαβον παρὰ τῶν Ἰουδαίων τὰς τρεῖς ὥρας τῆς προσευχῆς (τρίτη, ἕκτη, ἐννάτη), ἠγάπων δὲ διὰ τὰς ἑορτασίμους συναθροίσεις τὸν ***ὄρθρον***· τῶν μεγάλων ἑορτῶν προηγεῖτο ***παννυχίς***. Ἡ ***Τετάρτη*** καὶ ***Παρασκευὴ*** ἦσαν ἡμέραι νηστείας, ἡ δὲ ***Κυριακὴ*** ἔμεινεν ἡμέρα χαρμόσυνος, ἐν ᾗ δὲν ἐγίνετο νηστεία, οὐδὲ ἐκλίνετο γόνυ καὶ κατὰ τὸ δυνατὸν ἀπεφεύγετο ἡ ἐργασία. Τοῦ ***Πάσχα*** προηγεῖτο καιρὸς νηστείας διαφόρου χρονικοῦ διαστήματος, ὠνομάσθη δὲ ἡ νηστεία αὕτη ***Τεσσαρακοστή***. Ἡ Κυριακὴ μετὰ τὴν πανσέληνον τὴν μετὰ τὴν ἐαρινὴν ἰσημερίαν ἑωρτάζετο εἰς ἀνάμνησιν τῆς ***Ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου***, ἡ δὲ πρὸ τῆς Κυριακῆς ταύτης ***ἑβδομὰς*** (μεγάλη) ἦτο κατ' ἐξοχὴν καιρὸς νηστείας. Αἱ 50 ἡμέραι μετὰ τὸ Πάσχα ἀπετέλουν συνέχειαν τῆς ἑορτῆς τοῦ Πάσχα, ἡ δὲ τελευταία, ἡ κυρίως ***Πεντηκοστή***, ἦτο εἰς ἀνάμνησιν τῆς ἐπιφοιτήσεως τοῦ ἁγίου Πνεύματος. Ἐν τῷ μεταξὺ ἔπιπτεν ἡ ἑορτὴ τῆς ***Ἀναλήψεως τοῦ Κυρίου***. Κατὰ τὸ τέλος τοῦ Γ' αἰῶνος ἀνεφάνη καὶ ἡ ἑορτὴ τῶν ***Ἐπιφανείων***, εἰς ἀνάμνησιν τῆς ἐν γένει ἐπιφανείας τοῦ Κυρίου ἐν σαρκί. Ἐκκλησίαι τινὲς ἑώρταζον ἐπὶ τῶν τάφων αὐτῶν τὰς ἡμέρας τοῦ θανάτου τῶν ***μαρτύρων***, οὓς οἱ χριστιανοὶ ἠγάπων καὶ ἐτίμων ὡς εἰκόνας τοῦ Χριστοῦ.

Κατὰ τοὺς Ἀποστολικοὺς χρόνους καὶ ἐπὶ πολὺν χρόνον μετὰ ταῦτα, οἱ χριστιανοὶ ἐτέλουν τὰ τῆς λστρείας αὐτῶν ἐν ἰδιαιτέροις οἴκοις, οἵτινες ἀκολούθως ὠνομάσθησαν ***ἐκκλησίαι, προσευκτήρια, κυριακά***. Οἱ χριστιανοὶ ἐφίλουν νὰ συνέρχωνται πρὸς προσευχὴν καὶ εἰς ***κοιμητήρια*** καὶ εἰς τάφους μαρτύρων. Ἐν καιρῷ διωγμῶν ὡς τόποι συναθροίσεων ἐχρησίμευον αἱ ***ἔρημοι***, τὰ ***σπήλαια*** καὶ αἱ ***κατακόμβαι***. Εἰς τὰς ἐκκλησίας ὑπῆρχεν ὁ ***ἄμβων*** καὶ ἡ ***τράπεζα***, ἥτις ὠνομάζετο καὶ ***θυσιαστήριον***. Κατὰ μικρὸν ἤρχισε νὰ μορφῶται παρὰ τοῖς χριστιανοῖς χριστιανική τις τέχνη κατὰ πρῶτον ὡς συμβολική. Ἐγένετο δηλαδὴ χρῆσις διαφόρων συμβόλων, ἵνα παραστήσωσι διάφορα πρόσωπα ἢ ἀρετὰς ἢ ἄλλα ἀντικείμενα τῆς χριστιανικῆς πίστεως. Τοιαῦτα σύμβολα ἦσαν ὁ ***σταυρός***, ὁ ***ποιμήν***, ἡ ***λύρα***, ἡ ***ναῦς***, ἡ ***ἄγκυρα***, ὁ ***ἰχθύς***, ὁ ***ἀλέκτωρ***, ὁ ***ἀετὸς*** κτλ. Σὺν τῷ χρόνῳ δὲ εἰσήχθησαν καὶ ***εἰκόνες*** ἱερῶν προσώπων καὶ σκηνῶν ἐκ τῆς Παλαιᾶς καὶ Καινῆς Διαθήκης.

Ἡ λατρεία δὲν ἐσκόπει μόνον τὴν προσκύνησιν τοῦ ἐν οὐρανοῖς Πατρός,

ἀλλ' ἀπέβλεπε καὶ εἰς τὸ νὰ παριστᾷ καὶ ἐνεργῇ τὴν μετὰ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ πνευματικὴν ἕνωσιν καὶ τὴν ἐν αὐτῷ κοινωνίαν τῶν χριστιανῶν μετ' ἀλλήλων καὶ ἐν γένει τὴν οἰκοδομὴν τῶν πιστῶν. Αἱ ἁπλαῖ τελεταὶ τῆς λατρείας κατὰ τοὺς ἀποστολικοὺς χρόνους ἄρχονται νῦν νὰ λαμβάνωσι μεγαλειτέραν ἀνάπτυξιν. Οὕτως ἐπετελέσθησαν αἱ ἀρχαῖαι ***λειτουργίαι***, καθ' ἃς ἐγίνετο ἡ ἀνάγνωσις τῶν προφητικῶν καὶ ἀποστολικῶν συγγραμμάτων, ἡ ὁμιλία, καθ' ἣν ἐψάλλοντο ψαλμοὶ καὶ χριστιανικοὶ ὕμνοι καὶ τέλος ἐτελεῖτο ἡ ***εὐχαριστία***. Τὸ ***βάπτισμα*** ἐγίνετο διὰ τριττῆς καταδύσεως εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρός, τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος. Μόνον δὲ διὰ τοὺς πάσχοντας ἐν τῇ Δύσει τοὐλάχιστον μεταχειρίζοντο τὸ ***ῥάντισμα***. Οἱ κατηχούμενοι οἱ ὡς μάρτυρες ἀποθνήσκοντες ἐθεωροῦντο ὡς βεβαπτισμένοι τῷ βαπτίσματι τοῦ αἵματος. Ἡ ἀποδοχὴ ὀνόματός τινος κατὰ τὸ βάπτισμα ἦτο ἀπομίμησις ἀποστολικῶν παραδειγμάτων. Τὸ ***χρίσμα*** εἵπετο εὐθὺς μετὰ τὸ βάπτισμα ὡς συμπλήρωμα τούτου. Ὅστις ἐσκέπτετο νὰ συνάψῃ ***γάμον*** ἔπρεπε νὰ ποιήσῃ τοῦτο γνωστὸν τῇ ἐκκλησίᾳ. Ὁ ***γάμος***, μετὰ τὴν τέλεσιν τῆς εὐχαριστίας γινόμενος, ηὐλογεῖτο ὑπὸ τοῦ ἱερέως. ***Διαζύγια*** μόνον ἕνεκα μοιχείας ἀνεγνώριζεν ἡ ἐκκλησία. Τὸ δὲ Ἰουδαϊκὸν καὶ εἰς τὰς ἀρχαίας Ῥωμαϊκὰς συνηθείας οὐχὶ ξένον ἔθος τοῦ ***ἐνταφιασμοῦ*** ὡς θρησκευτικῆς τελετῆς ἐγένετο γενικὸν καὶ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ. Μετὰ ἓν ἔτος ἀπὸ τοῦ θανάτου πεφιλημένων προσώπων διένεμον ὡς ἐξ ὀνόματος αὐτῶν οἱ συγγενεῖς αὐτῶν ἐλεημοσύνας, ἐτελεῖτο ἡ θεία λειτουργία καὶ ἐμνημονεύετο ἐν ταῖς εὐχαῖς τὸ ὄνομα αὐτῶν.

ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΔΕΥΤΕΡΑ (313-860)

Ἡ δευτέρα περίοδος εἶναι μεγάλης σημασίας, ὡς καὶ ἡ προηγουμένη. Κατ' αὐτήν, τῆς εἰρήνης βασιλευσάσης ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, προσέλαβεν ὁ χριστιανισμὸς τὴν πρώτην τελείαν ἀνάπτυξίν του. Διότι κατ' αὐτὴν ὡρίσθησαν ἀκριβέστερον τὰ δόγματα τοῦ χριστιανισμοῦ, διερρυθμίσθησαν τελειότερον τὰ τῆς διοικήσεως τῆς ἐκκλησίας, ἀνεπτύχθη ἐπὶ τὸ μεγαλοπρεπέστερον ἡ χριστιανικὴ λατρεία καὶ ἐλάμπρυναν τὴν ἐκκλησίαν οἱ ἐπιφανέστατοι ἐκκλησιαστικοὶ Πατέρες καὶ συγγραφεῖς. Πρὸ πάντων διὰ τὴν Ἀνατολικὴν ἐκκλησίαν ἔχει μεγάλην σημασίαν ἡ περίοδος αὕτη, καθ' ὅσον ὁλόκληρον ταύτης τὸ δογματικόν, τελετουργικὸν καὶ διοικητικὸν οἰκοδόμημα στηρίζεται ἐπὶ τῶν ὅρων τῶν Οἰκουμενικῶν Συνόδων καὶ τῆς ὁμοφώνου διδασκαλίας τῶν Πατέρων τῆς περιόδου ταύτης.

Ἡ χριστιανικὴ ἐκκλησία, ἡ ἐπὶ τοὺς τρεῖς πρώτους αἰῶνας ὑπὸ τῶν Ῥωμαίων καταδιωχθεῖσα εὗρε τέλος ἐν τῷ Μεγάλῳ Κωνσταντίνῳ τὸν ἑαυτῆς προστάτην. Παρὰ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ Κωνσταντίνου τοῦ Χλωροῦ κληρονομήσας τὴν πρὸς τοὺς χριστιανοὺς εὔνοιαν, ἤδη τῷ 313 εἶχε θέσῃ τέρμα εἰς τοὺς φοβεροὺς κατὰ τῶν χριστιανῶν διωγμούς, κηρύξας γενικὴν θρησκευτικὴν ἐλευθερίαν. Γενόμενος δὲ μονοκράτωρ (323) ἐξέφρασεν ὁ Κωνσταντῖνος τὴν ἐπιθυμίαν νὰ ἴδῃ ἡνωμένον πάλιν τὸ Ῥωμαϊκὸν κράτος διὰ

κοινῆς τινος λατρείας, τῆς χριστιανικῆς, δι' αὐτοῦ δὲ ὁ χριστιανισμὸς ἀπέβη ἡ ἐπικρατοῦσα ἐν τῷ κράτει θρησκεία. Τὸν χριστιανισμὸν ἠσπάσθη ἐκ πεποιθήσεως, οὐχὶ δὲ μόνον ἐκ πολιτικῆς σκέψεως καὶ ὑπὲρ αὐτοῦ εἰργάσθη ἐκθύμως, ἐφ' ᾧ καὶ ἐπωνομάσθη ***μέγας,*** μετὰ ταῦτα δὲ εὐγνωμονοῦσα καὶ ἡ Ἀνατολικὴ Ἐκκλησία κατέταξεν αὐτὸν μεταξὺ τῶν ἁγίων. Ἐπὶ τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίνου μετετέθη ὁ αὐτοκρατορικὸς θρόνος ἐκ τῆς ***Ῥώμης*** εἰς τὸ ***Βυζάντιον,*** δι' αὐτοῦ δὲ καταπίπτει ὁ ῥωμαϊκὸς ἐθνικὸς κόσμος καὶ ἐπὶ τῶν ἐρειπίων αὐτοῦ ἱδρύεται ὁ ἑλληνικὸς χριστιανικὸς κόσμος, ὅστις ἔμελλε διὰ πάλης χιλίων ἐτῶν καὶ διὰ τοῦ συνδυασμοῦ τῆς σοφίας τῶν ἀρχαίων μετὰ τῶν χριστιανικῶν ἰδεῶν νὰ συντελέσῃ ἔπειτα τὰ μέγιστα εἰς τὴν ἀναγέννησιν τοῦ νεωτέρου κόσμου.

Οἱ υἱοὶ τοῦ Κωνσταντίνου, Κωνσταντῖνος ὁ Β', Κώνστας καὶ Κωνστάντιος, ὑπεστήριξαν τὸν χριστιανισμόν, ἐνίοτε δὲ καὶ διὰ τῆς βίας κατεδίωκον ἀπηνῶς τοὺς ἐθνικούς, ἀλλ' οἱ ἀνεψιοὶ αὐτοῦ Γάλλος καὶ Ἰουλιανὸς καὶ ἰδίως ὁ τελευταῖος ἀνελθὼν τὸν θρόνον ὡς αὐτοκράτωρ (361) ἐζήτησε νὰ ἀνορθώσῃ τὴν ἀρχαίαν ἐθνικὴν θρησκείαν· πρὸς τοῦτο δὲ μετεχειρίσθη πολλὰ κατὰ τοῦ χριστιανισμοῦ. Ἀλλ' ἀπεδείχθη ταχέως ὅτι τὰ πάντα ἔμελλον ν' ἀποβῶσιν εἰς μάτην, ὁ δὲ Ἰουλιανὸς εἶδε ταχέως ματαιουμένας τὰς ἐλπίδας του, ἑαυτὸν δὲ ἐκτεθειμένον εἰς τὰ σκώμματα καὶ τὴν περιφρόνησιν πάντων. Παραφρονῶν ἐκ πλάνης καὶ τυφλῆς ἀγάπης πρὸς τὴν ἀρχαιότητα ἤθελε νὰ ἐπαναγάγῃ τὸν κόσμον εἰς τὰ ὀπίσω· ἐζήτησεν οὐ μόνον μωρὰ ἀλλὰ καὶ ἀδύνατα. Ἀπέθανεν ὁ Ἰουλιανός, ὁ καὶ Παραβάτης ἐπονομασθεὶς τῷ 363, ἀνακράξας ὡς λέγεται «***Νενίκηκάς με, Γαλιλαῖε!***»

Μετὰ τὸν Ἰουλιανὸν ἦρχον χριστιανοὶ αὐτοκράτορες, οἵτινες ὅμως ἀφῆκαν τὴν ἐθνικὴν θρησκείαν ἀνέπαφον. Ἡ κατάστασις αὕτη διήρκει ἐπὶ τοῦ Ἰοβιανοῦ (364), Οὐαλεντινιανοῦ τοῦ Α' (375) καὶ Οὐάλεντος (378). Ἐπίσης ἠνέχθησαν τὴν ἐθνικὴν θρησκείαν κατὰ τὰ πρῶτα ἔτη καὶ οἱ αὐτοκράτορες Γρατιανὸς καὶ Οὐαλεντινιανὸς ὁ Β' ἐν τῇ Δύσει καὶ Θεοδόσιος ὁ Α' ἐν τῇ Ἀνατολῇ, ὅστις ὅμως κατὰ τὸ ἔτος, καθ' ὃ συνεκλήθη ἡ Β' Οἰκουμενικὴ Σύνοδος ἐπετέθη κατὰ τῆς ἐθνικῆς θρησκείας. Ὁ Θεοδόσιος ὡς μονοκράτωρ (392) ἐχαρακτήρισε πᾶν εἶδος εἰδωλολατρείας ὡς ἔγκλημα. Περὶ τὰ μέσα τοῦ Ε' αἰῶνος ἐπὶ Θεοδοσίου τοῦ Β' ἐφαίνετο ὅτι ἐξέλιπεν ἡ ἐθνικὴ θρησκεία ἐν τῇ Ἀνατολῇ, ἐξαιρέσει τῆς κυρίως Ἑλλάδος. Τινὲς τῶν ἐθνικῶν ἔπιπτον θύματα τοῦ φανατισμοῦ τοῦ χριστιανικοῦ ὄχλου, ὡς ἡ φιλόσοφος Ὑπατία ἐν Ἀλεξανδρείᾳ καὶ οἱ ἐν τῇ αὐτῇ πόλει Ἰουδαῖοι. Ἀλλὰ τὸ μαρτύριον δὲν ἠδυνήθη νὰ σώσῃ τὴν ἐθνικὴν θρησκείαν. Ἰουστινιανὸς ὁ Α' κατήργησε τὰς παλαιὰς πανηγύρεις, κλείσας δὲ καὶ τὰς φιλοσοφικὰς σχολὰς κατέστρεψε τὸ τελευταῖον τοῦ ἐθνισμοῦ στήριγμα. Τὸ βάπτισμα ἐπεβάλλετο ἐπὶ ποινῇ θανάτου τοῖς πᾶσιν. Ἐντελῶς δὲ ἀπὸ τοῦ Θ' αἰῶνος ἐκλείπουσιν οἱ ἐθνικοί.

Διάδοσις Του Χριστιανισμου. Ἐνῷ τοιουτοτρόπως ἡ ἐθνικὴ θρησκεία ἐξηλείφετο, ὁ χριστιανισμὸς ἐξηπλοῦτο γιγαντιαίοις βήμασι πανταχοῦ δι' ἐρημιτῶν ἢ μοναχῶν, διὰ χριστιανῶν αἰχμαλώτων καὶ δι' ἐμπόρων. Εἰς τὴν

Περσίαν δυσκόλως εἰσέδυσεν ὁ χριστιανισμός, διότι οἱ Πέρσαι προσέκειντο εἰς τὸν Παρσισμόν, ἀναλαβόντα νέαν ζωὴν διὰ τοῦ Ζωροάστρου· ἐκίνησαν δὲ δύο διωγμοὺς κατὰ τῶν χριστιανῶν, καθ' οὓς ἐμαρτύρησαν πολυάριθμοι χριστιανοί. Ἐπὶ τοῦ Ἡρακλείου ὁ χριστιανισμὸς ἐκινδύνευσε τὰ μέγιστα. Ἀλλ' ὁ γενναῖος αὐτοκράτωρ ἐλευθερώσας τὴν ἁγίαν πόλιν καὶ ἐπανακομίσας τὸν ὑπὸ Χοσρόου τοῦ Β' ἁρπαγέντα Σταυρὸν ἔσωσε καὶ τὸ κράτος καὶ τὸν χριστιανισμόν. Εἰς τὴν ***Ἀρμενίαν*** εἶχε μὲν ἀπὸ τοῦ Β' αἰῶνος ἔλθῃ τὸ κήρυγμα τοῦ Εὐαγγελίου, ἀλλ' ὁριστικῶς οἱ Ἀρμένιοι ἐπεστράφησαν εἰς τὴν νέαν πίστιν κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ Δ' αἰῶνος ὑπὸ Γρηγορίου τοῦ Φωτιστοῦ. Εἰς τὴν ***Γεωργίαν*** ἐξηπλώθη ὁ χριστιανισμὸς ἤδη ἐπὶ τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίνου. Εἰς ***Ἀβυσσηνίαν*** ἐγένετο γνωστὸς ὁ χριστιανισμὸς διά τινος Φρουμεντίου, προχειρισθέντος ὑπὸ τοῦ Μεγάλου Ἀθανασίου πρώτου Ἐπισκόπου. Οἱ Ἀβυσσήνιοι, καθὼς καὶ ὁ ἐγχώριος πληθυσμὸς ἐν Αἰγύπτῳ (οἱ Κόπται), ἠκολούθησαν τῷ μονοφυσιτισμῷ, τηροῦντες τὴν περιτομήν, τὰ σάββατα, καὶ τὰς Ἰουδαϊκὰς θρησκείας. Κοσμᾶς ὁ Ἰνδικοπλεύστης εὗρε πρὸ τοῦ 335 χριστιανικὰς ἐκκλησίας ἐν ***Ἰνδίαις,*** τιμώσας τὸν Ἀπόστολον Θωμᾶν καὶ προσκειμένας τῷ νεστοριασμῷ. Καὶ ἐν ***Κίνᾳ*** ὑπῆρχεν ἀπὸ τοῦ 634 ἐκκλησία χριστιανική, ἂν ἠναῤβεβαία ἡ γνησιότης μνημείου τινός, ὅπερ οἱ Ἰησουῖται ἀνεῦρον αὐτόθι τῷ 1625. Ἐν Ἀραβίᾳ εἶχε κηρύξῃ τὸν χριστιανισμὸν ὁ Πάνταινος καὶ ὁ Ὠριγένης κατὰ τὸν Γ' αἰῶνα. Γενικῶς δὲ παρατηρητέον ὅτι ἐν τῇ Ἀνατολῇ ὁ χριστιανισμὸς σφοδροὺς πολεμίους εὗρισκε τοὺς Ἰουδαίους.

Ἐν δὲ τῇ Δύσει μεταξὺ τῶν Γερμανικῶν λαῶν πρῶτοι προσῆλθον εἰς τὸν χριστιανισμὸν οἱ δυτικοὶ ***Γότθοι*** καὶ δι' αὐτῶν οἱ ἀνατολικοὶ ***Γότθοι*** καὶ οἱ λοιποὶ ***Γερμανικοὶ λαοί,*** μετενεγκόντες αὐτὸν εἰς τὴν ***Ἰταλίαν, Ἱσπανίαν*** καὶ ***Ἀφρικήν.*** Οἱ ***Φράγκοι*** προσῆλθον εἰς τὸν χριστιανισμὸν ἀπὸ τοῦ 497, μεταδόντες αὐτὸν καὶ εἰς τοὺς ***Ἀλλεμαννούς.*** Ἐν ***Ἰρλανδίᾳ,*** ἡ πρώτη ἐκκλησία ἱδρύθη τῷ 430, ἡ δὲ ***Βρεττανία*** ὑπῆρχεν ἤδη κατὰ τὸν Δ' αἰῶνα χριστιανικὴ χώρα. Μικρὸν δὲ κατὰ μικρὸν ὁ χριστιανισμὸς κατέστη παρ' ἅπασι τοῖς ***Ἀγγλοσάξωσι*** δεκτὸς καὶ ἰδίᾳ διὰ τοῦ ἐκ Ταρσοῦ μοναχοῦ Θεοδώρου, γενομένου ἀρχιεπισκόπου ***Κανταουρίας*** (669). Ἡ ***Ἱσπανία*** ἦτο χριστιανικὴ χώρα ἤδη ἀπὸ τοῦ Γ' αἰῶνος, ἐν δὲ ***Γερμανίᾳ*** ἀπὸ τῶν χρόνων τοῦ Εἰρηναίου ἦτο γνωστὸν τὸ Εὐαγγέλιον, κυρίως δὲ ἀπόστολος τῶν Γερμανῶν εἶναι ὁ Ἄγγλος Βονιφάτιος (718). Μόνον οἱ ***Σάξωνες*** ἐκ τῶν Γερμανικῶν λαῶν ἀντέστησαν εἰς τὴν παραδοχὴν τοῦ Εὐαγγελίου, ἀλλ' ὁ μέγας Κάρολος ἠνάγκασεν ἐπὶ τέλους αὐτοὺς νὰ δεχθῶσιν αὐτὸ (804). Ἐν ***Ἰουτλανδίᾳ*** καὶ ***Δανίᾳ*** πρῶτον ἐκηρύχθη τὸ Εὐαγγέλιον τῷ 696, ἀκολούθως δὲ καὶ ἐν ***Σουηδίᾳ.*** Ἀπὸ τῶν μέσων τοῦ Η' αἰῶνος ἄρχεται ἡ ὁριστικὴ εἰσαγωγὴ τοῦ χριστιανισμοῦ παρὰ τοῖς ***Σλαύοις,*** παρ' οἷς ἀποτελεσματικῶς ἐκήρυξαν τὸ Εὐαγγέλιον δύο Ἕλληνες μοναχοὶ ὁ Κύριλλος καὶ ὁ Μεθόδιος. Οἱ αὐτοὶ μοναχοὶ ἐπέστρεψαν εἰς τὸν χριστιανισμὸν καὶ τοὺς ***Βουλγάρους.*** Παρὰ τοῖς ***Πολωνοῖς*** λατῖνοι ἱεραπόστολοι διέδωκαν τὸν χριστιανισμὸν μετὰ τὰ μέσα τοῦ Ι' αἰῶνος. Κατὰ τὴν αὐτὴν ἐποχὴν προσῆλθον εἰς τὸν χριστιανισμὸν οἱ

Μαγυάροι καὶ οἱ ***Τρανσυλβανοί*** ὀλίγῳ δὲ βραδύτερον τὸ Εὐαγγέλιον ἐγένετο γνωστὸν καὶ εἰς τὰς χώρας τῆς Βαλτικῆς, ***Φιλλανδίαν***, ***Λιφλανδίαν*** καὶ ***Ἐσθονίαν***. Οὕτω περὶ τὰ τέλη τῆς περιόδου ταύτης εἶχε σχεδὸν ὁλόκληρος ἡ ***Εὐρώπη*** χριστιανισθῇ.

Αἱρέσεις. Ἡ διδασκαλία τῆς ἐκκλησίας ἔλαβε κατὰ τὴν παροῦσαν περίοδον μεγάλην ἀνάπτυξιν, κατ᾽ αὐτὴν δὲ ἀνεφάνησαν καὶ αἱ μεγαλείτεραι ***αἱρέσεις***. Πρώτη τοιαύτη ἦτο ὁ ***Ἀρειανισμός***, λαβὼν σύστασιν διὰ τοῦ πρεσβυτέρου ἐν Ἀλεξανδρείᾳ Ἀρείου, δοξάζοντος, ὅτι ὁ Υἱὸς ἐκτίσθη ποτὲ ἐκ τοῦ μηδενὸς διὰ τῆς θελήσεως τοῦ Θεοῦ, καὶ ὅτι δὲν εἶναι ἀληθὴς Θεός, ἀλλὰ μόνον πρέπει νὰ τιμᾶται ὡς Θεός. Ἐπειδὴ δὲ αἱ τοιαῦται βλάσφημοι δοξασίαι τοῦ Ἀρείου ταχέως διεδίδοντο, ὁ Κωνσταντῖνος συνεκάλεσε τὴν ***πρώτην Οἰκουμενικὴν Σύνοδον*** ἐν Νικαίᾳ (325), καθ᾽ ἣν ἀπερρίφθη ἡ Ἀρειανικὴ διδασκαλία, συνετάχθη δὲ τὸ ***σύμβολον τῆς πίστεως***. Ἀλλ᾽ ὁ Ἀρειανισμός, καθ᾽ οὗ δι᾽ ὅλων του τῶν δυνάμεων ἀντεπεξῆλθεν ὁ μέγας Ἀθανάσιος, ἐξηκολούθησεν ὑφιστάμενος καὶ μετὰ ταῦτα, εὐνοηθεὶς καὶ ὑπὸ αὐτοκρατόρων ἔτι. Συγχρόνως μετὰ τοῦ Ἀρειανισμοῦ ἀνεφάνη καὶ ὁ ***Ἡμιαρειανισμὸς*** διὰ τοῦ Νικομηδείας Εὐσεβίου καὶ ἄλλαι τινὲς δευτερεύουσαι δογματικαὶ δοξασίαι καί τινα σχίσματα. Ἐπὶ δὲ τοῦ ἐν τῇ πίστει τῆς Νικαίας ἀνατραφέντος Θεοδοσίου τοῦ Α′ συνεκροτήθη ἡ ἐν Κωνσταντινουπόλει ***Β′ Οἰκουμενικὴ Σύνοδος*** (381), ἐπικυρώσασα τὸ συμβόλαιον τῆς Α′ καὶ κατακρίνασα τοὺς ***Εὐνομιανούς***, τοὺς ***Μακεδονικοὺς*** καὶ τοὺς ***Ἀπολλιναριστάς***. Ὁ Ἀρειανισμὸς κατὰ τὸν Ε′ αἰῶνα ἐξέλιπεν ἐκ τοῦ Ῥωμαϊκοῦ κράτους καὶ μόνον μεταξὺ τῶν Γερμανικῶν λαῶν διετηρήθη μακρότερον.

Ἐν τῇ Δύσει ἡ σπουδαιοτέρα ἔρις κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην ὑπῆρξεν ἡ ***Πελαγιανική***, ἐκ τοῦ Βρεττανοῦ μοναχοῦ Πελαγίου, ἀναφερομένη εἰς τὸ ζήτημα τῆς σχέσεως τῆς θείας χάριτος πρὸς τὴν ἀνθρωπίνην θέλησιν ἐν τῷ ἔργῳ τῆς σωτηρίας τοῦ ἀνθρώπου καὶ ἱκανῶς συνταράξασα τὴν ἐκκλησίαν.

Ἑτέρα σπουδαία ἔρις τῆς περιόδου ταύτης ἐγένετο ἡ ***Νεστοριανή***, λαβοῦσα τὸ ὄνομα ἀπὸ τοῦ ἀρχηγοῦ αὐτῆς Νεστορίου, ἀπὸ τοῦ 428 ἀρχιεπισκόπου Κων/πόλεως, ὅστις προσέβαλε τὸ ὄνομα ***Θεοτόκος*** ἐπὶ τῆς μητρὸς τοῦ Κυρίου λέγων αὐτὴν ***Χριστοτόκον*** καὶ ἐχώριζε τὰς δύο ἐν Χριστῷ φύσεις, τὴν θείαν καὶ ἀνθρωπίνην. Κατὰ τοῦ Νεστορίου ἀντεπεξῆλθε Κύριλλος ὁ Ἀλεξανδρείας, ἡ δὲ ἐπὶ Θεοδοσίου τοῦ Β′ ***Γ′ Οἰκουμενικὴ Σύνοδος*** ἐν Ἐφέσῳ (431) κατεδίκασε τὸν Νεστόριον καὶ τοὺς ὀπαδούς του.

Ἀντιθέτως πρὸς τὸν νεστοριανισμὸν ὁ ***Εὐτυχής***, συνεπίκουρον ἔχων καὶ τὸν διάδοχον τοῦ Κυρίλλου ***Διόσκουρον***, ἐδίδασκεν, ὅτι πᾶν ὅ,τι ἀνθρώπινον ἀπερροφήθη ὑπὸ τῆς θείας οὐσίας τοῦ Χριστοῦ καὶ μετ᾽ αὐτοῦ κατέστη μία φύσις. Ἡ Αὐτοκράτειρα Πουλχερία καὶ ὁ Μαρκιανὸς κατὰ τῶν αἱρεσιαρχῶν συνεκάλεσαν τὴν ***Δ′ Οἰκουμενικὴν ἐν Χαλκηδόνι Σύνοδον*** (451), ὑφ᾽ ἧς ὁ μὲν Διόσκουρος καθῃρέθη, ὁ δὲ Εὐτυχὴς ἀνεθεματίσθη. Αἱ ***μονοφυσιτικαὶ*** ἔριδες ἐξηκολούθησαν ἐπὶ πολύ, ἕως οὗ συνεκάλεσεν ὁ Ἰουστινιανὸς τὴν ***Ε′ Οἰκουμενικὴν Σύνοδον*** (553), ἥτις κατεδίκασε τοὺς μονοφυσίτας· ἀλλὰ καὶ πάλιν ὁ σάλος

τῆς ἐκκλησίας δὲν ἐκόπασεν οὔτε διὰ τοῦ διατάγματος Ἰουστίνου τοῦ Β′, οὔτε διὰ τοῦ ἑνωτικοῦ τοῦ Ζήνωνος.

Τὸν μονοφυσιτισμὸν διεδέχθη ὁ ***μονοθελητισμὸς*** διὰ τοῦ Ἡρακλείου (622), ὅστις, ἵνα συνδιαλλάξῃ τοὺς μονοφυσίτας πρὸς τὴν ἐκκλησίαν τοῦ κράτους του, ἐποίει αὐτοῖς τὴν παραχώρησιν, ὅτι εἰ καὶ εἶναι δύο φύσεις ἐν Χριστῷ, μία ὅμως εἶναι ἡ ἐνέργεια ἢ ἡ ἔκφρασις τῆς θελήσεως αὐτοῦ. Ἡ ἔρις ἐλάμβανε διαστάσεις καὶ κατέληξεν εἰς σχίσμα, πρὸς διάλυσιν τοῦ ὁποίου Κωνσταντῖνος ὁ Πωγωνᾶτος συνεκάλεσε τὴν ***ΣΤ′ Οἰκουμενικὴν Σύνοδον*** ἐν Κων/πόλει (680), ἥτις ἐθέσπισε δύο θελήσεις ἡνωμένας. Ὁ μονοθελητισμὸς κατεκρίθη καὶ ὑπὸ τῆς ἐν ***Τρούλλῳ***, ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ τοῦ Β′ (691 καὶ 692), ***Πενθέκτης*** λεγομένης συνόδου, ἔπαυσε δὲ ἐπὶ Ἀναστασίου τοῦ Β′.

Εἰκονομαχοι. Ἀλλ᾽ ἡ τελευταία θεολογικὴ ἔρις τῆς περιόδου ταύτης, ἡ τὴν ὅλην ἐκκλησίαν ἐκ θεμελίων συνταράξασα, ὑπῆρξεν ἡ περὶ τῶν ***εἰκόνων***. Λέων ὁ Ἴσαυρος, θέλων νὰ θέσῃ τέρμα εἰς τὰς ἐκ τῆς προσκυνήσεως τῶν εἰκόνων δεισιδαιμονίας, ἀπηγόρευσε νὰ ἀποδίδηται οἱαδήποτε τιμὴ εἰς αὐτὰς (726), ἀπαιτήσας νὰ ὑψωθῶσιν ἐν τοῖς εἰκονοστασίοις οὕτως, ὥστε νὰ μὴ δύναται ὁ λαὸς νὰ ἀσπάζηται αὐτάς. Βραδύτερον δὲ ὀργισθεὶς ἕνεκα τῆς ἀντιστάσεως, ἣν εὗρε, διέταξε τὴν καταστροφὴν αὐτῶν (730), ἀνυψώσας ἐπὶ τοῦ πατριαρχικοῦ θρόνου τὸν δειλοῦ χαρακτῆρος Ἀναστάσιον. Ἡ προσβολὴ τῶν εἰκόνων προσέβαλε τὴν εὐσέβειαν τοῦ λαοῦ, ὅστις ὠθούμενος ὑπὸ τοῦ κλήρου καὶ τῶν μοναχῶν ἀνθίστατο εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν αὐτοκρατορικῶν διαταγμάτων, ὀνομάζων τοὺς ὁμόφρονας τῷ αὐτοκράτορι ***εἰκονομάχους***. Ἡ ἔρις αὕτη ἀπέβη ἐπὶ τέλους ἀγών μεταξὺ τοῦ στρατιωτικοῦ δεσποτισμοῦ καὶ τῆς ἱεραρχίας· οἱ διωγμοὶ δὲ δὲν περιωρίζοντο μόνον εἰς τὰς εἰκόνας, ἀλλ᾽ ἐξετείνοντο καὶ εἰς ἄλλα ἱερὰ ἀντικείμενα. Λέων ὁ Ἴσαυρος, ὁ ἄλλως ἱκανὸς βασιλεύς, διὰ τοῦ κατὰ τῶν εἰκόνων πολέμου του ἀνεστάτωσε τὸ κράτος καὶ φοβερὰ ἐπήνεγκε κατὰ τῆς Ἐκκλησίας τραύματα. Καὶ Κωνσταντῖνος ὁ Ε′ ὁ Κοπρώνυμος ἦτο κατὰ τῶν εἰκόνων, ἐσκέπτετο δὲ νὰ ἐκτείνῃ τὴν μεταρρύθμισιν μέχρις ἀπαγορεύσεως καὶ αὐτῆς τῆς τιμῆς τῶν ἁγίων καὶ τῆς ἐπικλήσεως αὐτῶν. Τολμηρότερος τοῦ πατρὸς αὐτοῦ διέλυσε πολλὰ μοναστήρια, ἠνάγκασε τοὺς μοναχοὺς ν᾽ ἀποβάλωσι τὸ ἔνδυμα καὶ διωργάνωσε διωγμοὺς κατ᾽ αὐτῶν, ἰδίᾳ ἐν Φρυγίᾳ, Γαλατίᾳ καὶ Κρήτῃ. Ἐπὶ Λέοντος Δ′ τοῦ Χαζάρου (775—780) ἐτηρήθησαν ἔτι οἱ κατὰ τῶν εἰκόνων νόμοι, ἀλλ᾽ ἐπὶ τῆς Εἰρήνης καὶ τοῦ υἱοῦ αὐτῆς Κωνσταντίνου τοῦ Πορφυρογεννήτου (780—802) τὰ πράγματα μετεβλήθησαν, διότι ἡ Εἰρήνη ἦτο φίλη τῶν εἰκόνων. Συμφώνως μετὰ τοῦ Πατριάρχου Ταρασίου συνεκάλεσεν ἐν Κων/πόλει τὴν ***Ζ′ Οἰκουμενικὴν Σύνοδον*** (787) καὶ ἐπηνώρθωσε πάλιν τὴν προσκύνησιν τῶν εἰκόνων. Ἀλλ᾽ ἀκολούθως Λέων ὁ Ἀρμένιος (813—820) ἐκηρύχθη κατὰ τῆς προσκυνήσεως τῶν εἰκόνων, ὁ δὲ Θεόφιλος (829—842) κατεδίωξε καὶ οὗτος τοὺς τὰς εἰκόνας ὑπερασπιζομένους μοναχούς. Ἀλλ εὐθὺς μετὰ τὸν θάνατον αὐτοῦ ἡ σύζυγος αὐτοῦ Θεοδώρα μετὰ τοῦ Πατριάρχου Μεθοδίου διέταξε νὰ ἀναγνωρισθῇ διὰ ***συνόδου*** (842) ἡ προσκύνησις τῶν εἰκόνων καὶ

νὰ διαιωνισθῇ δι' ἑορτῆς ***(τῆς Κυριακῆς τῆς Ὀρθοδοξίας)*** ἡ μνήμη τῆς ὁριστικῆς νίκης τῆς Ὀρθοδοξίας.

Φιλολογια. Ὡς ἰσχυρότατος πρόμαχος τῆς ὀρθοδοξίας τῆς ἐποχῆς τοῦ Δ' αἰῶνος ἴσταται ὁ ***Μέγας Ἀθανάσιος*** (298—373) ὁ Ἀλεξανδρείας ἀπὸ τοῦ 328, χρηματίσας Ἐπίσκοπος 45 ὅλα ἔτη, δεκάκις ἐκδιωχθεὶς καὶ ἐπὶ 20 ἔτη διατελέσας ἐξόριστος. Τοὺς ὑπὲρ τῆς πίστεως δὲ ἀγῶνας μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Ἀθανασίου ἐξηκολούθησαν ***Βασίλειος ὁ Μέγας*** (330—379), διάδοχος τοῦ Εὐσεβίου ἐν τῷ θρόνῳ τῆς Καισαρείας (370), οὗ ὁ ὅλος βίος εἶναι ἔνδειξις ἀκραδάντου πίστεως, αὐταπαρνήσεως καὶ ἀγάπης, ***Γρηγόριος ὁ Ναζιανζηνὸς*** (328—391), ἀνακηρυχθεὶς κατὰ τὸ 380 ἀρχιεπίσκοπος Κων/πόλεως καὶ ἐγκαταλιπὼν πλεῖστα ὅσα συγγράμματα, καὶ ***Γρηγόριος ὁ Νύσσης*** (+394) νεώτερος ἀδελφὸς τοῦ μεγάλου Βασιλείου, διαπρέψας ἐν τῇ Β' Οἰκουμενικῇ Συνόδῳ, συγγραφεὺς δὲ ποικίλης ὕλης συγγραμμάτων. Συγχρόνως τοῖς ἀνωτέρω ἤκμασαν ὁ τυφλὸς Δίδυμος ἐν Ἀλεξανδρείᾳ (+395), ὁ ἐκ Καππαδοκίας Ἀμφιλόχιος (+394), ὁ ἐκ Πόντου Εὐάγριος καὶ Ἀστέριος ὁ Ἀμασείας (+400). Ὡς κατηχητὴς δὲ ἐφημίσθη Κύριλλος ὁ Ἱεροσολύμων· παρευρέθη οὗτος ἐν τῇ Β' Οἰκουμενικῇ Συνόδῳ καὶ ἐτελεύτησε τῷ 386. Κυριώτατον ἔργον εἶναι αἱ 23 κατηχήσεις αὐτοῦ. Ὡς ἐκκλησιαστικὸς δὲ ῥήτωρ ἐν τῇ συριακῇ ἐκκλησίᾳ καὶ ὑμνογράφος ἀνεφαίνετο ὁ Ἐφραὶμ ὁ Σύρος.

Ἐν τῇ σχολῇ τῆς Ἀντιοχείας διέπρεψαν ὁ Ταρσοῦ Θεόδωρος ὁ μαθητὴς τούτου Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος (347—407), ἀνελθὼν τὸν θρόνον τῆς Κων/πόλεως τῷ 397 καὶ τελευτήσας τὸν βίον ἐν τῇ ἐξορίᾳ. Ὁ Χρυσόστομος εἶναι ὁ μέγιστος ῥήτωρ τῆς ἐποχῆς του καὶ πάσης τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἀρχαιότητος· Θεόδωρος ὁ Μοψουεστίας (+429), Θεοδώρητος ὁ Κύρου (+457) καὶ ἄλλοι.

Ἐκ τῶν Αἰγυπτίων δέ, Παλαιστινῶν καὶ Βυζαντινῶν ἐπισημότεροι εἶναι Ἰσίδωρος ὁ Πηλουσιώτης (+450), ὁ Παλλάδιος, ὁ Νεῖλος (+450), ὁ Ἀλεξανδρείας Θεόφιλος (+412), ὁ Σαλαμῖνος Κύπρου Ἐπιφάνιος, ὁ Πτολεμαΐδος Συνέσιος (+430), Κύριλλος ὁ Ἀλεξανδρείας (+444), Πρόκλος ὁ Πατριάρχης Κων/πόλεως (434—447), Βασίλειος ὁ Σελευκείας καὶ ἄλλοι. Ἐκ δὲ τῶν Λατίνων συγγραφεῖς τοῦ Δ' καὶ τοῦ πρώτου ἡμίσεος τοῦ Ε' αἰῶνος εἶναι ὁ Κορδούης ὅσιος (+361), Λουκίφερος ὁ Καλάρεως ἐν Σαρδοῖ, Ἰούλιος ὁ Ῥώμης, Βικτωρῖνος ὁ Ἀφρικανὸς καὶ ὁ σπουδαιότερος Ἱλάριος ὁ Πικταβίου Ἐπίσκοπος. Κατὰ τὰς τελευταίας δεκαετηρίδας τοῦ Δ' αἰῶνος ὁ Μεδιολάνων Ἀμβρόσιος (+397), ὁ Φιλάστριος, ὁ Ζήνων, ὁ Τουρώνης Μαρτῖνος καὶ ἄλλοι. Ὁ μᾶλλον δὲ ἔξοχος λατῖνος συγγραφεὺς ὑπῆρξεν ὁ Ἱερώνυμος (331—420), σύγχρονος δ' αὐτοῦ Ῥουφῖνος ὁ ἐξ Ἀκυληΐας (+410) καὶ ὁ Σουλπίκιος Σευῆρος. Ἀλλ' ὁ μέγιστος τῶν λατίνων πατέρων θεωρεῖται ὁ ἱερὸς Αὐγουστῖνος (+430).

Ἀπὸ τῶν μέσων τοῦ Ε' αἰῶνος μέχρι τοῦ Θ' ἕλληνες ἐκκλησιαστικοὶ συγγραφεῖς ἤκμασαν Νεμέσιος ὁ Ἐμίσης, Ἰωάννης ὁ Φιλόπονος, Προκόμιος ὁ Γαζαῖος, ὁ Φιλοστόργιος, ὁ Σωκράτης, ὁ Σωζόμενος, Θεόδωρος ὁ Ἀναγνώστης, Κοσμᾶς ὁ Ἰνδικοπλεύστης (540), ὁ διάκονος Ἀγαπητός, Ἰωάννης ὁ Σχολαστικὸς καὶ ἄλλοι. Ἀπὸ δὲ τοῦ 560—700 Μάξιμος ὁ ὁμολογητής, Γρηγόριος ὁ Ἀντιοχείας (570—593), ὁ ἱστορικὸς Εὐάγριος, Κύριλλος ὁ Σκυθοπολίτης, Ἰωάννης ὁ Μόσχος, Ἰωάννης τῆς Κλίμακος, Ἰωάννης ὁ Νηστευτής, Πατριάρχης Κων/πόλεως, πρῶτος λαβὼν παρὰ τοῦ αὐτοκράτορος τὸν τίτλον τοῦ ***οἰκουμενικοῦ*** Πατριάρχου, Ἀναστάσιος ὁ Σιναΐτης καὶ λοιποί. Ἀπὸ δὲ τοῦ 700—860 ἤτοι ἐπὶ τῶν εἰκονομαχικῶν ἐρίδων διέπρεψαν Ἰωάννης ὁ Δαμασκηνὸς (+760), Θεόδωρος ὁ Ἀβουκάρρας, Θεόδωρος ὁ Στουδίτης (+826), ὁ Κων/πόλεως Νικηφόρος, Θεόδωρος ὁ Ἐδέσσης, Θεοφάνης ὁ ὁμολογητής, Γρηγόριος ὁ Δεκαπολίτης, Εὐθύμιος ὁ Σάρδεων, Μιχαὴλ ὁ Συνάδων καὶ ἄλλοι.

Λατῖνοι δὲ συγγραφεῖς ἀπὸ μὲν τοῦ 450—529 ὑπῆρξαν ὁ πολιτικὸς Βοέτιος (470—524), Ἀρνόβιος ὁ νεώτερος, Καισάριος ὁ Ἀρελάτης, Πέτρος ὁ χρυσόλογος (+450), Διονύσιος ὁ μικρὸς (+536) ὁ ἱδρυτὴς τῆς ***χριστιανικῆς χρονολογίας*** καὶ λοιποί· ἀπὸ δὲ τοῦ 530—860 ὁ Φουλγέντιος, ὁ Κασσιόδωρος, ὁ Πάπας Γρηγόριος ὁ Διάλογος, ὁ διαμαρτυρηθεὶς κατὰ τοῦ τίτλου τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου καὶ ἀποκαλέσας ἑαυτὸν ***δοῦλον τῶν δούλων τοῦ Θεοῦ***, Γρηγόριος ὁ Τουρώνης, Ἰσίδωρος ὁ Σεβίλλης, Βέδας ὁ αἰδέσιμος, ὁ Ἀλκουΐνης καὶ ἄλλοι.

Οἱ ἐπισημότεροι τῶν ποιητῶν καὶ ὑμνογράφων τῆς περιόδου ταύτης ἐκ μὲν τῶν ἑλλήνων εἶναι Κλήμης ὁ Ἀλεξανδρείας, Γρηγόριος ὁ Ναζιανζηνός, Συνέσιος ὁ Πτολεμαΐδος, Ἀπολλινάριος ὁ νεώτερος, Νόννος ὁ Πανοπολίτης, Εὐδοκία ἡ σύζυγος Θεοδοσίου τοῦ Β', Ἰωάννης ὁ μοναχός, Ἰουστινιανὸς ὁ Α', Ῥωμανὸς ὁ μελῳδός, Παῦλος ὁ Σιλεντιάριος, Γεώργιος ὁ Πισίδιος, Ἰωάννης ὁ Δαμασκηνός, ὁ συγγραφεὺς τῆς Ὀκταήχου, Κοσμᾶς ὁ Μαϊουμᾶ, Ἀνδρέας ὁ Κρήτης, Θεόδωρος καὶ Ἰωσὴφ οἱ Στουδῖται, Θεόδωρος καὶ Θεοφάνης οἱ Γραπτοί, Ἀρσένιος ὁ Κερκύρας, Ἰωσὴφ ὁ ἐπικληθεὶς ὑμνογράφος καὶ ἄλλοι· ἐκ δὲ τῶν λατίνων Ἱλάριος ὁ Πικταβίου, Ἀμβρόσιος ὁ Μεδιολάνων, ὁ ἱερὸς Αὐγουστῖνος, Γρηγόριος ὁ Μέγας καὶ ἄλλοι.

Πολιτευμα. Οἱ ἐκκλησιαστικοὶ νόμοι ἐπήγαζον τὸ μὲν ἐξ ἀρχαίας συνηθείας, τὸ δὲ παρὰ τῶν συνόδων (κανόνες), τὸ δὲ παρὰ τῶν αὐτοκρατόρων. Αἱ διατάξεις τῶν Οἰκουμενικῶν Συνόδων εἶχον κῦρος γενικόν. Ἐκ τῶν διατάξεων δὲ τούτων καὶ τῶν ἀποφάσεων μικροτέρων συνόδων, μεθ' ὧν συνεδέθησαν καὶ αἱ κανονικαὶ διατάξεις πατέρων τινῶν συνέστησαν συλλογαὶ εἰς χρῆσιν τῆς ἐκκλησίας. Οἱ περὶ ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων πολιτικοὶ νόμοι εὑρίσκονται ὑπὸ ἰδίους τίτλους ἐν ***δυσὶ συλλογαῖς*** (Κώδηξ Θεοδοσιανὸς 438 καὶ Ἰουστιανιάνειος 534) καὶ ἐν ταῖς ***Νεαραῖς***. Ἰωάννης ὁ Σχολαστικός, Πατριάρχης Κ/πόλεως (+578) ἔθηκεν ἐν τάξει τοὺς κανόνας, καταρτίσας συλλογὴν ἔχουσαν γενικὸν κῦρος ἐν τῇ Ἀνατολικῇ ἐκκλησίᾳ. Ἑτέρα συλλογὴ τοῦ αὐτοῦ περιέχει ἐκλογὴν ἐκ 10 Νεαρῶν τοῦ Ἰουστινιανοῦ ὑπὸ 87 τίτλους. Ἐν δὲ τῇ Δύσει ἐσχημάτισε Διονύσιος ὁ μικρὸς (500) νέαν τινὰ συλλογήν, περιλαβὼν καί τινας παπικὰς διατάξεις.

Οι Πατριαρχαι. Ἤδη ἐν τῇ προηγουμένῃ περιόδῳ διεκρίθησαν οἱ τρεῖς μεγάλοι Μητροπολῖται ***Ῥώμης, Ἀλεξανδρείας*** καὶ ***Ἀντιοχείας*** ἀπὸ τῶν

λοιπῶν μητροπολιτῶν. Τὰ δικαιώματα τῶν μητροπολιτῶν τούτων ἐπεκυρώθησαν ὑπὸ τῆς ἐν Νικαίᾳ Συνόδου, συγχρόνως ἀνεγνωρίσθησαν καὶ αἱ ***ἐπαρχιακαὶ σύνοδοι.*** Ἐν τῇ Ἀνατολῇ ἐν τῇ μορφώσει τῶν μητροπολιτικῶν ἐκκλησιῶν εἶχον ἀκολουθήσῃ τὴν εἰς ἐπαρχίας διαίρεσιν τοῦ κράτους, ὅσημέραι δὲ ἐπεκράτει ἡ ἀρχή, ὅτι ἡ ἐκκλησιαστικὴ διοίκησις πρέπει νὰ συμμορφοῦται πρὸς τὴν πολιτικήν. Ἡ Β' Οἰκουμενικὴ Σύνοδος τῷ 381 ἐπεκύρωσε τὰς σχέσεις τῶν εἰς μίαν διοίκησιν ἀνηκόντων Ἐπισκόπων. Ἡ αὐτὴ σύνοδος ἔδωκε τὴν πρώτην θέσιν μετὰ τὸν Ἐπίσκοπον Ῥώμης, τῷ Ἐπισκόπῳ Κων/πόλεως. Οὕτω λοιπὸν ὑψώθησαν ἐν τῇ Ἀνατολῇ, οἱ Ἐπίσκοποι τῶν πόλεων Κων/πόλεως, Ἀλεξανδρείας, Ἀντιοχείας, Ἐφέσου καὶ Καισαρείας πολὺ ὑπεράνω τῶν λοιπῶν μητροπολιτῶν. Μικρὸν δὲ πρὸ τῆς ἐν Χαλκηδόνι Οἰκουμενικῆς Συνόδου ἐδόθη αὐτοῖς ἀποκλειστικῶς τὸ ὄνομα ***Πατριάρχης.*** Ἡ δὲ ἐν Χαλκηδόνι σύνοδος ἔδωκεν εἰς τοὺς Πατριάρχας Κων/πόλεως ἴσα πρεσβεῖα πρὸς τὰ τοῦ Ἐπισκόπου Ῥώμης. Τὰ πρωτεῖα ταῦτα ἦσαν ἁπλῶς τιμῆς πρωτεῖα, μηδεμίαν ἐξουσίαν συνεπάγοντα οὔτε διὰ τὸν Ῥώμης οὔτε διὰ τὸν Κωνσταντινουπόλεως. Ἀλλ' ἐν Ῥώμῃ δὲν ἤθελον ν' ἀναγνωρίσωσι τοῦτο, διότι ἡ φιλοδοξία τῶν Ῥωμαίων Ἐπισκόπων δὲν ἤθελε νὰ ἴδῃ ἄλλον Ἐπίσκοπον ἀνυψούμενον μέχρις αὐτῶν. Οἱ Ἐπίσκοποι τῆς Κων/πόλεως ἤρχισαν νὰ ἐξασκῶσι δικαιώματα ἐπὶ τῶν διοικήσεων τῆς Ἀσίας καὶ τοῦ Πόντου, οὕτω δὲ περιῆλθον οἱ Ἐπίσκοποι Ἐφέσου καὶ Καισαρείας εἰς μεσάζουσάν τινα βαθμῖδα μεταξὺ τῶν Μητροπολιτῶν καὶ τῶν Πατριαρχῶν καὶ ἐξηρτήθησαν ὑπὸ τοῦ Πατριάρχου Κων/πόλεως. Οἱ Ἐπίσκοποι Κύπρου ἔτυχον ἐπὶ τῆς ἐν Ἐφέσῳ Οἰκουμενικῆς Συνόδου τῆς ἀναγνωρίσεως τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς ἐκκλησίας των. Οἱ δὲ Ἐπίσκοποι Ἱεροσολύμων διὰ διατάγματος Θεοδοσίου τοῦ Β' ἐπέτυχον νὰ καταταχθῶσιν εἰς τὴν τάξιν τῶν Πατριαρχῶν. Οὕτως ἀνεδείχθησαν ἐν τῇ Ἀνατολῇ τέσσαρες Πατριάρχαι, οἵτινες μετὰ τοῦ Ἐπισκόπου Ῥώμης ἐθεωροῦντο ὡς οἱ πρῶτοι ἀντιπρόσωποι τῆς ἐκκλησίας. Αἱ διάφοροι ἐκκλησίαι αἱ ἐπὶ κεφαλῆς ἔχουσαι τοὺς πέντε Πατριάρχας καὶ αἱ λοιπαὶ αὐτοκέφαλοι ἐκκλησίαι ἦσαν ἀνεξάρτητοι ἀπ' ἀλλήλων, ἐθεώρουν δὲ ἀλλήλας ὡς ἀδελφὰς ἰσοτίμους, μόνον δὲ παρεῖχον σεβασμόν τινα πρὸς τὰς πρεσβυτέρας ἀδελφὰς Ῥώμης καὶ Κων/πόλεως. Ὁ Πατριάρχης Κων/πόλεως ἦτο λίαν ἰσχυρὸς ἕνεκα τῆς εὐνοίας τῶν αὐτοκρατόρων· ἀλλὰ καὶ ἐκτεθειμένος εἰς τὴν αὐθαιρεσίαν αὐτῶν, ἐνῷ ὁ Ῥώμης νομίζων ὅτι ἡ ὑπεροχή του προήρχετο ἐκ τοῦ ὅτι ἦτο δῆθεν διάδοχος τοῦ Πέτρου, ἦτο καὶ διὰ τοῦτο καὶ ἕνεκα τῆς πολιτικῆς του θέσεως τολμηρότερος καὶ μᾶλλον ἀνεξάρτητος, ἐγένετο δὲ ἔτι τολμηρότερος ἀφ' ὅτου τῷ 754 ἀπηλλάγη τῆς ὑπὸ τοὺς Βυζαντινοὺς αὐτοκράτορας ὑπηκοότητος, ἀπέκτησε δὲ κοσμικὴν ἐξουσίαν ἐν Ῥώμῃ, κηρυχθεὶς ἡγεμὼν αὐτῆς ὑπὸ Πιπίνου, τοῦ βασιλέως τῶν Φράγκων.

Οἰκουμενικαὶ Σύνοδοι. Ὅταν ἐκτάκτως μεγάλα ζητήματα συνεκίνουν τὴν ὅλην ἐκκλησίαν συνήρχοντο ***γενικαὶ σύνοδοι,*** αἵτινες περὶ τὸ τέλος τοῦ Δ' αἰῶνος ὠνομάσθησαν ***οἰκουμενικαί.*** Αὗται συνεκαλοῦντο παρὰ τῶν αὐτοκρατόρων, προηδρεύοντο δὲ παρὰ τῶν ἐπισημοτέρων ἐπισκόπων τῆς

Ἀνατολῆς. Ἐν αὐταῖς παρίστατο ἀντιπρόσωπος τοῦ αὐτοκράτορος. Ἐπὶ τῶν δογμάτων ἦτο ἀναγκαία ἡ ὁμοφωνία, διὸ οἱ διαφωνοῦντες ἀπεκηρύττοντο ὡς αἱρετικοί, ἐπὶ δὲ τῶν λοιπῶν ζητημάτων ἐνίκα ἡ πλειονοψηφία. Ἐκαλοῦντο δὲ κυρίως πρὸς λύσιν ζητημάτων τῆς πίστεως, ἐξέδιδον ὅμως καὶ κανόνας ἐκκλησιαστικῆς εὐταξίας, ἐχρησίμευον δὲ καὶ ὡς ἀνώτατα ἐκκλησιαστικὰ δικαστήρια. Αἱ ἀποφάσεις τῶν Οἰκουμενικῶν συνόδων ἐθεωροῦντο ἀμετάβλητοι καὶ ἀνέκκλητοι.

Ηθη, Λαος. Τὰ ἤθη τῶν Χριστιανῶν ἀπὸ τῶν χρόνων τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίνου ἀπώλεσαν κατά τι τὴν αὐστηρότητα καὶ ἁγιότητα τῶν πρώτων αἰώνων. Ὅπως δήποτε ὅμως πάντοτε ἐν τοῖς ἤθεσι τῶν Χριστιανῶν ἔβλεπέ τις τὴν ἐπιρροὴν τοῦ Χριστιανισμοῦ καὶ τῶν ὑψηλῶν αὐτοῦ ἠθικῶν ἀρχῶν. Ἡ κατάστασις τῶν δούλων ἐγίνετο ὁσημέραι κρείττων, συνηγόρησαν δὲ εὔγλωττοι πατέρες ὑπὲρ τῆς χειραφετήσεως αὐτῶν. Ἡ Χριστιανικὴ φιλανθρωπία ἐξησκεῖτο προθύμως, ἐπεξετείνετο δὲ καὶ ἐπ' αὐτοὺς τοὺς ἑτεροθρήσκους. Κατηργήθησαν τὰ ἀρχαῖα ἀπάνθρωπα θεάματα τῶν θηριομαχιῶν καὶ μονομαχιῶν ἐν τοῖς ἀμφιθεάτροις, ἀντικατασταθέντα διὰ τῶν πολὺ ἀθωοτέρων θεαμάτων τῶν ἱπποδρομίων. Νόμοι ἀπηγόρευον τὰς ἀκολάστους λατρείας καὶ τὰ ἀκόλαστα δράματα τῶν θεάτρων· τὰ δικαιώματα τῶν παλλακῶν καὶ τῶν φυσικῶν τέκνων ἤρθησαν καὶ τὰ ἐγκλήματα κατὰ τῆς ἠθικῆς ἐτιμωροῦντο αὐστηρότατα· ὁ ἐνθουσιασμὸς πρὸς τὴν ὑπερβολικὴν ἐγκράτειαν εἶχε τοσοῦτον καταλάβῃ τὴν χριστιανικὴν κοινωνίαν, ὥστε ἐκινδύνευον αἱ πόλεις νὰ ἐρημωθῶσιν, αἱ δὲ ἔρημοι νὰ πληρωθῶσιν. Ὁ τοσοῦτον θαυμαζόμενος τότε μοναχικὸς βίος εἵλκυεν εἰς τὰς τάξεις του τὴν ἀρίστην μερίδα τοῦ χριστιανικοῦ λαοῦ. Ἀλλὰ καὶ ἡ ἐποχὴ αὕτη εἶχε τὰς ἠθικάς αὐτῆς ἐλλείψεις. Ἐνῷ δὲ πολλοὶ ἐτέλουν μηχανικῶς τὰ ἐξωτερικὰ τῆς εὐσεβείας ἔργα, νηστείας, ἐλεημοσύνας, προσευχάς, ἔλειπε πράγματι ἀπ' αὐτῶν ἡ ἀδελφικὴ ἀγάπη. Τὸ Βυζαντινὸν κράτος ἠσχήμιζον καὶ πολλὰ ἄλλα, ἰδίως δὲ ἡ ἀσιανὴ τρυφηλότης καὶ πολυτέλεια, ἡ θεοποίησις σχεδὸν τῶν βασιλέων, οἱ εὐνοῦχοι καὶ αἱ ἀποτρόπαιοι ποιναὶ τῆς γλωσσοτομίας, ῥινοτομίας καὶ τυφλώσεως. Τὴν διαφθορὰν τοῦ κοινωνικοῦ βίου, τὴν πολυτέλειαν καὶ τὴν ὑπεραβρότητα τῶν ἠθῶν τῶν πλουσίων, ἀφ' ἑτέρου δὲ τὴν ἀθλίαν κατάστασιν τοῦ λαοῦ καὶ τὸ γενικῶς ἐξηπλωμένον δουλικὸν φρόνημα δὲν ἠδυνήθη οὐδ' ἡ ἐκκλησία νὰ διορθώσῃ. Τὸ Ῥωμαϊκὸν κράτος ἐφέρετο εἰς τὸν ὄλεθρόν του ἀκατασχέτως. Καὶ ἡ ***λατρεία,*** ἥτις προσεκτήσατο κατὰ τὴν παροῦσαν περίοδον μεγάλην λαμπρότητα, εἵλκυε τὰ πλήθη. Προσέτι καὶ οἱ ἐκκλησιαστικοὶ ῥήτορες ἐσπούδαζον ἀπὸ τοῦ ἄμβωνος νὰ μορφόνωσι τὰ ἤθη τῶν ἀνθρώπων χριστιανικῶς· ἀλλὰ παρὰ πάντα ταῦτα ἡ ἐποχὴ αὕτη ἐν συγκρίσει πρὸς τοὺς προγενεστέρους χρόνους ἀποδεικνύεται λίαν ὑπολειπομένη αὐτῶν.

Μοναχικος βιος. Κατ' ἀντίθεσιν πρὸς τὴν ἄκραν ἀκολασίαν τῶν ἐθνικῶν ἐγεννήθη ἀπ' ἀρχῆς παρὰ τοῖς χριστιανοῖς τάσις πρὸς τὴν ἄκραν ἐγκράτειαν. Οἱ Χριστιανοὶ ,ἀπέφευγον τὰς κοινὰς διασκεδάσεις, τινὲς δ' αὐτῶν ἔζων ἐν τῷ μέσῳ τῆς κοινωνίας ὡς τέλειοι ἀσκηταί, μένοντες ἄγαμοι,

ἀδιαλείπτως προσευχόμενοι, νηστεύοντες καὶ μελετῶντες τὰ θεῖα. Κατὰ μικρὸν δὲ οἱ τοιοῦτοι ἀπεχώρησαν ἀπὸ τῶν πόλεων εἰς τὰς ἐρήμους. Οἱ μοναχοὶ ἔζων κατ' ἀρχὰς ἐν κεχωρισμένοις ἀπ' ἀλλήλων **κελλίοις** (λαῦρα)· πρῶτος δὲ ὁ Παχώμιος (340) συνήγαγεν αὐτοὺς ὑπὸ τὴν αὐτὴν στέγην, γενόμενος ὁ ἱδρυτὴς τῶν ***μοναστηρίων*** (κοινοβίων). Ἕκαστον μοναστήριον ἔλαβε τοὺς κανόνας του παρὰ τοῦ ἱδρυτοῦ αὐτοῦ, τὸ κοινὸν δὲ πάντων τῶν μοναστηριακῶν κανονισμῶν γνώρισμα ἦτο ἡ ἀπεριόριστος ὑπακοὴ εἰς τὸν Ἡγούμενον καὶ ἐγκατάλειψις πάσης ἰδίας περιουσίας καὶ νέκρωσις τῆς σαρκός. Ἔνιοι ὅμως τῶν μοναχῶν περιέπιπτον εἰς γελοίας ὑπερβολάς. Ἐν τούτοις ὁ πρὸς τοὺς ἀσκητὰς θαυμασμὸς τοῦ λαοῦ ἦτο ἀνάλογος πρὸς τὰς στερήσεις καὶ κακουχίας αὐτῶν. Τὰ μοναστήρια ἐθεωροῦντο ὡς κοινότητες λαϊκῶν, ἐνιαχοῦ δὲ ἐχρησίμευον καὶ ὡς σχολεῖα τοῦ κλήρου.

Ἐν τῇ Δύσει ὁ μοναχικὸς βίος ἐγνώσθη διὰ τοῦ ἁγίου Ἀθανασίου καὶ τῶν ἀκολούθων του. Μαρτῖνος ὁ Τουρώνης ὑπῆρξεν ὁ πλεῖον παντὸς ἄλλου συντελέσας εἰς τὴν διάδοσιν τοῦ μοναχικοῦ βίου ἐν τῇ Δύσει. Βενέδικτος δὲ ὁ ἐκ Νουρσίας ἵδρυσεν ἐπὶ τοῦ Monte Cassino (529) μοναστήριόν τι μετὰ νέων κανόνων ἧττον ἐλαφρῶν, οἵτινες τὸ μὲν ἐμετρίαζον τὴν αὐστηρότητα τῆς ἀνατολικῆς ἀσκήσεως, τὸ δὲ ἐπέβαλλον ὡς καθῆκον τοῖς μοναχοῖς τὴν ἐργασίαν.

Προσκύνησις των Αγιων. Ἐν τῇ προηγουμένῃ περιόδῳ παρετηρήθη, ὅτι οἱ χριστιανοὶ μεγάλως ἐτίμων τοὺς ***μάρτυρας***. Πανταχοῦ ἀνεζητοῦντο τὰ ὀστᾶ αὐτῶν, πρὸς ἃ ἔτρεφον οἱ πιστοὶ μέγαν σεβασμόν. Εἰς τοὺς μάρτυρας προσετέθησαν καὶ οἱ ***ἅγιοι***, ἐκεῖνοι δηλαδὴ οἱ ἄνδρες, οἵτινες ἠδύναντο νὰ χρησιμεύσωσι τῷ λαῷ πρότυπα ἀρετῆς. Ὡς τοιοῦτοι ἐτιμῶντο οἱ ἐπισημότεροι ἱεροὶ ἄνδρες καὶ γυναῖκες τῆς ἁγίας Γραφῆς, οἱ πατριάρχαι, οἱ προφῆται, οἱ εὐσεβεῖς βασιλεῖς, οἱ ἀπόστολοι καὶ οἱ ἱεράρχαι, οἱ κληρικοί, οἱ μοναχοί, οἱ ἐπὶ εὐσεβείᾳ καὶ ἀρετῇ διαπρέψαντες. Αἱ νεστοριαναὶ ἔριδες συνέτειναν, ἵνα ὑψωθῇ ἡ τιμὴ πρὸς τὴν ***Θεοτόκον***. Καὶ πρὸς τοὺς ***ἀγγέλους*** δὲ ἀπαντῶσιν ἐπικλήσεις καὶ προσευχαί. Ἀλλὰ πολλάκις ἡ τιμὴ τῶν ἁγίων μετεστρέφετο εἰς ἀληθῆ εἰδωλολατρείαν παρὰ τοῦ λαοῦ ἐξ ἀμαθείας, τοῦτο δὲ ἔδωκεν ἀφορμὴν εἰς τὰς φοβερὰς περὶ εἰκόνων ἔριδας. Ἡ Ζ' Οἰκουμενικὴ Σύνοδος ὥρισεν ἀκριβῶς, ὅτι ἡ λατρεία ὀφείλεται μόνῳ τῷ Θεῷ, τοῖς δὲ ἁγίοις καὶ ταῖς εἰκόσιν αὐτῶν ἁπλῆ τιμητικὴ προσκύνησις ἢ ἁπλοῦς σεβασμός. Καὶ ἡ χώρα δὲ ὅπου ὁ Κύριος διέτριψεν ὑπῆρχεν ἀντικείμενον εὐλαβείας. Ὑπό τινα ναὸν τῆς Ἀφροδίτης εὑρέθη ὁ ἅγιος ***Τάφος τοῦ Κυρίου***, καὶ ἐπ' αὐτοῦ ᾠκοδομήθη ὑπὸ τοῦ Κωνσταντίνου ***ὁ ναὸς τῆς Ἀναστάσεως***. Κατὰ τὴν ἑορτὴν τοῦ ***Πάσχα*** συνηθροίζοντο ἐτησίως προσκυνηταὶ ἐξ ἁπασῶν τῶν χωρῶν εἰς τὸν ἅγιον Τάφον, τὸν τόπον τοῦτον τοσούτων μεγάλων θρησκευτικῶν ἀναμνήσεων.

Λατρεια και Τελεται. Ἡ λατρεία μετὰ τὴν νίκην τοῦ χριστιανισμοῦ ἦτο ἐπόμενον ὅτι ἔμελλε νὰ διαμορφωθῇ ἐπὶ τὸ μεγαλοπρεπέστερον. Ἀπὸ τῆς περιόδου ταύτης ἀπαντῶσιν οἱ ***κώδωνες***, τὸ ***θυμίαμα***, ***κηρία*** καὶ ***λυχνίαι***. Κατὰ τὸν Η' αἰῶνα εἰσήχθη εἰς τὰς ἐκκλησίας τῆς Δύσεως τὸ ***ὄργανον***.

Ἡ ***ὑμνολογία*** ἀνεπτύχθη μεγάλως κατὰ τὴν περίοδον ταύτην. Περὶ τῆς ***ἐκκλησιαστικῆς μουσικῆς*** καὶ τῆς περιόδου ταύτης οὐδὲν σαφὲς γινώσκομεν. Ἐν ταῖς ἐκκλησίαις τὸ ***κήρυγμα*** τοῦ λόγου τοῦ Θεοῦ συνώδευε πάντοτε τὴν λατρείαν. Αἱ τελεταὶ τοῦ ***βαπτίσματος*** καὶ τῆς ***εὐχαριστίας*** ἐπλουτίσθησαν διὰ νέων συμβόλων καὶ ἀπέβησαν πομπωδέστεραι. Ἡ μετάδοσις τῆς εὐχαριστίας εἰς τὰ νήπια ἦτο συνήθης ἐν τῇ Ἀνατολικῇ καὶ τῇ Ἀφρικανικῇ ἐκκλησίᾳ· τοὐναντίον αὕτη ἐν τῇ Δύσει ἀπηγορεύθη ῥητῶς. Ἐκτὸς τῶν τελετῶν τοῦ βαπτίσματος καὶ τῆς εὐχαριστίας μνημονεύονται καὶ αἱ τελεταὶ τῆς ***μετανοίας***, τῆς ***χειροτονίας***, τοῦ ***γάμου***, τοῦ ***εὐχελαίου*** καὶ τοῦ ***χρίσματος***. Αἱ λιτανεῖαι ἦσαν κατὰ τὴν περίοδον ταύτην συνήθεις. Ἐν τῇ Ἀνατολῇ οἱ κληρικοὶ εἶχον συνήθως πώγωνα, ὅπως καὶ οἱ φιλόσοφοι. Ἐν τῇ λατρείᾳ δὲ ὁ κλῆρος ἔλαβε διὰ τὰς διαφόρους τάξεις καὶ λειτουργίας του ἰδιαιτέρας ***στολάς***. Δυτικοὶ ἐπίσκοποι ἔφερον ἤδη ἀπὸ τοῦ Ζ' αἰῶνος ***δακτύλιον*** καὶ ***ῥάβδον***. Οἱ Ἀνατολικοὶ μόνον ῥάβδον.

Εορται. Ὁ Κωνσταντῖνος διέταξε κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ***Κυριακῆς*** παῦσιν τῶν καθημερινῶν ἐργασιῶν, ἐξαιρέσει μόνον τῆς κατεπειγούσης τῶν ἀγρῶν ἐργασίας καὶ τῆς χειραφετήσεως δούλων. Ἐν τῇ Ἀνατολικῇ Ἐκκλησίᾳ ἑωρτάζετό πως καὶ τὸ ***Σάββατον*** διὰ τελέσεως τῆς λειτουργίας, κατ' αὐτὸ δὲ δὲν ἐπετρέπετο νηστεία· τοὐναντίον ἐν τῇ Δύσει τὸ σάββατον ἐθεωρεῖτο ὡς ἡμέρα νηστείας. Ἡ ***Τετάρτη*** καὶ ἡ ***Παρασκευὴ*** ἑκάστης ἑβδομάδος ἦσαν ἡμέραι νηστείας, ἀλλ' ἐν τῇ Δύσει ἀπὸ τοῦ Ε' αἰῶνος ἔπαυσεν ἡ τήρησις αὐτῶν. Ἡ συνήθεια ὡρισμένας ὥρας τῆς ἡμέρας νὰ ἀφιερόνωσιν οἱ χριστιανοὶ εἰς τὴν προσευχὴν ἔχει τὴν ἀρχήν της ἀπὸ τῶν Ἀποστολικῶν χρόνων. Ὡς τοιαῦται ***ὧραι*** ἦσαν ὡρισμέναι κυρίως ἡ ***τρίτη***, ἡ ***ἕκτη*** καὶ ἡ ***ἐννάτη***, ἀλλ' ἡ συνήθεια αὕτη μόνον ἐν τοῖς μοναστηρίοις ἐτηρεῖτο. Εἰς τὰς ἑορτὰς τῆς προηγουμένης περιόδου προσετέθησαν ἡ ἑορτὴ τῆς ***Γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ***, ἡ ἑορτὴ τῶν ***Ἐπιφανείων***, ἡ ἑορτὴ τῆς ***Ἀναλήψεως*** (ἀπὸ τοῦ Δ' αἰῶνος), ἡ ἑορτὴ τοῦ ***Εὐαγγελισμοῦ***, τῶν ***Εἰσοδίων***, τῆς ***Ὑπαπαντῆς***, ἡ ἑορτὴ τῶν ***ἁγίων Πάντων***, ἡ μνήμη τοῦ πρωτομάρτυρος ***Στεφάνου***, ἡ ἑορτὴ τῶν ἐν Βηθλεὲμ ἀναιρεθέντων ***νηπίων*** καὶ ἡ ἑορτὴ τῶν κορυφαίων Ἀποστόλων, ***Πέτρου καὶ Παύλου***, τιμωμένη ἰδίως ἐν Ῥώμῃ, ὅπου ἐκτὸς αὐτῆς ἑώρταζον ἀπὸ τοῦ Ε' αἰῶνός καὶ ἑορτὴν τῆς ***καθέδρας τοῦ Πέτρου***. Πλὴν δ' αὐτῶν ἀναφαίνεται κατὰ τὴν περίοδον ταύτην καὶ ἡ ἑορτὴ τῆς ***γεννήσεως τοῦ Προδρόμου*** καὶ ἡ τῆς ***Ὑψώσεως τοῦ Σταυροῦ***. Ἀπὸ τοῦ ΣΤ' αἰῶνος ἑωρτάζετο καὶ ἡ ***πρώτη τοῦ ἔτους***, ἐνιαχοῦ δέ, ἰδίως ἐν τῇ Ἀνατολῇ, καὶ ὡς ἑορτὴ τῆς ***περιτομῆς τοῦ Κυρίου***. Ἑκάστη ἐκκλησία ἐτέλει καὶ τὴν ἑορτὴν τῶν ***ἐγκαινίων*** της, ἐκτὸς δὲ τῶν γενικῶν ἑορτῶν ἐτελοῦντο ἐν ταῖς διαφόροις ἐκκλησίαις καὶ αἱ ἑορταὶ τῶν ἰδιαιτέρων μαρτύρων καὶ ἁγίων αὐτῶν.

Αρχιτεκτονικη και Εικονες. Ἀπὸ τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίνου ἤρχισε νὰ γεννᾶται ἡ ἐπιθυμία καὶ ἡ ἀνάγκη οἰκοδομῆς μεγαλοπρεπῶν ἐκκλησιῶν, αἵτινες συνήθως ἐκτίζοντο ἐπὶ τῶν τάφων τῶν μαρτύρων. Ὡς τύπος ἐκκλησιῶν ἐχρησίμευσαν τὸ πρῶτον αἱ ***βασιλικαὶ*** λεγόμεναι στοαί, τροπο-

ποιούμεναι κατὰ τὰς ἀνάγκας τῆς χριστιανικῆς λατρείας. Ἦσαν δὲ αὗται μακρὰ ὀρθογώνια μετὰ διπλῶν ἢ τετραπλῶν σπανίως σειρῶν στύλων κατὰ μῆκος, οἵτινες διῄρουν τὸ οἰκοδόμημα εἰς τρεῖς ἢ πέντε χώρους. Βραδύτερον εἰς τὸν τύπον τῶν βασιλικῶν ἐδόθη ἡ μορφὴ τοῦ σταυροῦ. Ἐν τῇ Ἀνατολῇ τὰ σκέλη τοῦ σταυροῦ ἦσαν ἴσα σχεδόν, τὸ δὲ μέρος τῆς διασταυρώσεως τῶν σκελῶν ἐστέγαζε ***θόλος*** καὶ οὕτως ἐσχηματίσθη ὁ ***ρυθμὸς τῶν Βυζαντινῶν ἐκκλησιῶν.*** Ὁ θόλος δὲν εἶναι μὲν ἐπινόησις τῶν Βυζαντινῶν, ἀλλ' οὗτοι εἶναι οἱ τελειοποιηταὶ αὐτοῦ. Ἐν τῇ Δύσει πολλαὶ ἐκκλησίαι ἐκτίζοντο κατὰ τὸν τύπον τοῦ ***Πανθέου***, τὸ ὁποῖον μετεβλήθη εἰς ἐκκλησίαν (608)· ἦσαν δηλ. οἰκοδομήματα στρογγύλα ὑπὸ θόλου στεγαζόμενα, ἔχοντος θυρίδας μόνον ἐπὶ τῆς ὀροφῆς. Τοιουτοτρόπως ἐμορφώθησαν τότε τρεῖς ῥυθμοὶ ἀρχιτεκτονικοί, ὁ τῶν ***βασιλικῶν,*** ὁ τοῦ ***Πανθέου*** καὶ ὁ ***βυζαντινός,*** ὅστις ἦτο συνδυασμὸς τῶν δύο πρώτων. Ἔπειτα ἐμορφώθη καὶ τέταρτος ῥυθμὸς ἐν τῇ Δύσει, ὁ ***γοτθικὸς*** λεγόμενος, φιλῶν τὰς ὀξείας καὶ τὰς κυκλικὰς γωνίας. Ἡ ἐν Κων/πόλει ἐκκλησία τῆς ***Ἁγίας Σοφίας*** ἦτο τὸ κυριώτερον μνημεῖον τοῦ βυζαντινοῦ ῥυθμοῦ. Ἄλλοι μεγαλοπρεπεῖς ναοὶ ἐκ τῆς περιόδου ταύτης ἦσαν ὁ μέγας τῆς ***Ἀναστάσεως ναὸς*** ἐπὶ τοῦ ἁγίου Τάφου, ὁ μεγαλοπρεπὴς ***ναὸς τῆς Βηθλεὲμ*** ἐπὶ τοῦ ἱεροῦ σπηλαίου καὶ ὁ λαμπρότατος ναὸς τοῦ ***ἁγίου Δημητρίου*** ἐν Θεσσαλονίκῃ. Παρὰ ταῖς μεγάλαις ἐκκλησίαις ἔκειντο διάφορα οἰκήματα εἰς ἐκκλησιαστικὴν χρῆσιν προωρισμένα ***(βαπτιστήρια, σκευοφυλάκια, παστοφόρια, δικανικά, βιβλιοθῆκαι*** καὶ ἄλλα. Ἐπίσης πλησίον τῶν ἐκκλησιῶν ἦσαν τὰ ***σχολεῖα,*** τὰ ***κοιμητήρια,*** τὰ ***πτωχοκομεῖα,*** τὰ ***ὀρφανοτροφεῖα,*** τὰ ***γηροκομεῖα,*** τὰ ***βρεφοκομεῖα*** καὶ τὰ ***ξενοδοχεῖα.*** Ἡ περικόσμησις τῶν ναῶν κατὰ τὴν παροῦσαν περίοδον ἀνεπτύχθη μεγάλως. Στύλοι καὶ ἄλλα κοσμήματα τῶν ἐκκλησιῶν πολλαχοῦ ἡρπάγησαν ἀπὸ τῶν ἐθνικῶν ναῶν. Οἱ τοῖχοι, ἰδίως τοῦ ἁγίου βήματος, ἐκοσμοῦντο διὰ ***μωσαϊκῶν.*** Μόνον τὰ ***ἀγάλματα*** ἔμειναν ξένα εἰς τὴν Ἀνατολικὴν ἐκκλησίαν. Αἱ ***εἰκόνες*** ἦσαν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἐκ τῆς ἱερᾶς ἱστορίας, ἐνίοτε δὲ παρίστανον καὶ σκηνὰς ἐκ τοῦ βίου καὶ τῶν παθημάτων τῶν ἁγίων. Ἡ ***βυζαντινὴ ζωγραφικὴ*** ὑπὸ τεχνικὴν ἔποψιν ἔχει μεγάλας ἐλλείψεις καὶ ἀπομακρύνεται πολὺ τοῦ φυσικοῦ. Ὅ,τι κυρίως ἡ βυζαντινὴ τέχνη προήγαγεν ἦτο ἡ διὰ τῶν ***ψηφοθετημάτων*** διακοσμητικὴ γραφή. Παρὰ Βυζαντινοῖς ἀπαντῶσι καὶ ***κηρόχωτοι γραφαὶ*** (ἔγκαυστοι) διὰ κηροῦ κεχρωματισμένου. Αἱ εἰκόνες ἐθεωροῦντο καὶ κόσμος τῶν ἐκκλησιῶν, καὶ ὡς τὰ βιβλία τῶν ἀμαθῶν, διέσωζον δὲ παρὰ τούτοις τὴν μνήμην ἱερῶν προσώπων καὶ ἐποχῶν.

ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΤΡΙΤΗ (860-1453)

Σχισμα. Τὸ πρῶτον σπουδαιότατον καὶ μέγα γεγονὸς τῆς περιόδου ταύτης εἶναι τὸ μεταξὺ τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας καὶ τῆς Δυτικῆς ἐπελθὸν σχίσμα, οὗτινος κυρία μὲν αἰτία ὑπῆρξεν ἡ παπικὴ ἁλαζονεία, ἣν ἡ Ἀνατολικὴ Ἐκκλησία, ἐμμένουσα εἰς τὰς ἀρχαίας αὐτῆς παραδόσεις, πάντοτε ἀπέκρουεν, ἀφορμὴν δὲ εἰς τὴν ἔκρηξιν αὐτοῦ ἔδωκε κατὰ τὰ μέσα τοῦ

Θ' αἰῶνος ἡ καθαίρεσις τοῦ Πατριάρχου Κων/πόλεως Ταρασίου καὶ ἡ εἰς τὸν Πατριαρχικὸν Θρόνον ἀνύψωσις τοῦ Φωτίου. Τὸ σχίσμα ἤρχισε μὲν ἐπὶ Φωτίου, συνεπληρώθη ὅμως διανύσαν διαφόρους φάσεις μόλις μετὰ δύο σχεδὸν αἰῶνας. Ὡς ὁριστικῶς τετελεσμένον καὶ συμπεπληρωμένον δύναται τὸ σχίσμα νὰ θεωρηθῇ ἀπὸ τοῦ Πατριάρχου Μιχαὴλ τοῦ Κηρουλαρίου (1043—1058). Οὗτος ἐτελείωσε τὸ ἔργον τοῦ Φωτίου καὶ δύναται νὰ θεωρῆται μετὰ τοῦτου ὡς σωτὴρ τῆς ἀνεξαρτησίας καὶ τῆς πίστεως τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας. Τὸ σχίσμα ἐκτὸς τοῦ ὅτι διέσωσεν εἰς τὰς ἐκκλησίας τῆς Ἀνατολῆς τὴν ἀνεξαρτησίαν των, ἀπήλλαξεν αὐτὰς καὶ ἀπὸ τῶν φοβερῶν ἀποπλανήσεων, εἰς ἃς περιέπεσεν ἡ παπικὴ ἐκκλησία κατὰ τὸν μεσαίωνα καὶ ἕνεκα τῶν ὁποίων βραδύτερον ἐξηγέρθη κατ' αὐτῆς ἡ διαμαρτύρησις ἐν Γερμανίᾳ καὶ Ἑλβετίᾳ. Πᾶσαι αἱ μετὰ ταῦτα γενόμεναι ἀπόπειραι πρὸς ἕνωσιν τῶν δύο ἐκκλησιῶν ἀπεδείχθησαν μάταιαι. Σήμερον μετὰ τὰ τελευταῖα συμβάντα, —τὴν Βατικανικὴν σύνοδον καὶ τὸ ἀλάνθαστον—, ἐξέλιπε πᾶσα ἐλπὶς συνδιαλλαγῆς καὶ μελλούσης ἑνώσεως.

Αἱρεσεις. Τὰς αἱρέσεις τῆς ἐποχῆς ταύτης διακρίνουσιν ὁ ***μυστικισμός,*** ὁ ***ὑπερασκητισμὸς*** καὶ ἡ ***ἀναρχία.*** Πρώτη ἐκ τῶν αἱρέσεων τῆς περιόδου ταύτης εἶναι ὁ ***Παυλικιανισμός,*** οὗ οἱ ὀπαδοὶ κατ' ἐξοχὴν ἐτίμων τὸν Παῦλον, παρεδέχοντο δὲ δύο ἀρχάς, τὴν τοῦ ἀγαθοῦ καὶ τὴν τοῦ κακοῦ, γενικὴν ἱερωσύνην καὶ ἐξήσκουν αὐστηρὰν ἠθικήν. Κατὰ τὴν ΙΑ' ἑκατονταετηρίδα ἀνεφάνησαν οἱ ***Εὐχῖται*** ἢ ***Ἐνθουσιασταί,*** διδάσκοντες ὅτι ὁ Πατὴρ ἔχει δύο Υἱούς, τὸν ***Σαταναὴλ*** καὶ τὸν ***Χριστὸν*** καὶ ἀσχολούμενοι εἰς τὴν μαγείαν. Ἡ ἠθικὴ των ἦτο λίαν αὐστηρά· ἀπέρριπτον τὴν κοινὴν λατρείαν καὶ περιήρχοντο εἰς ἐνθουσιασμὸν ἢ ἔκστασιν. Ἡ αἵρεσις τῶν ***Βογομίλων,*** ἡ θεωροῦσα τοὺς λοιποὺς χριστιανοὺς τέκνα τοῦ Σατάν, συνίστατο εἰς αὐστηρὰν ἄσκησιν καὶ νηστείαν καὶ ἀγαμίαν καὶ εἰς τὴν τιμὴν πρὸ πάντων τοῦ Εὐαγγελίου τοῦ Ἰωάννου. Ἡ τελευταία δὲ θεολογικὴ συζήτησις τῆς ἐποχῆς ταύτης ὑπῆρξεν ἡ περὶ τῶν ***Ἡσυχαστῶν,*** οἵτινες περιπίπτοντες εἰς κατάστασιν ἐκστάσεως ***ἔβλεπον ἑαυτοὺς κεκαλυμμένους ὑπὸ λαμπροτάτου φωτός.***

Φιλολογια. Ἡ παιδεία ἀπὸ τῶν μέσων τοῦ Ε' αἰῶνος καὶ μάλιστα κατὰ τὸν ΣΤ' αἰῶνα ἤρχισε νὰ πίπτῃ. Ἡ κατάπτωσις τοῦ κοινωνικοῦ καὶ πολιτικοῦ βίου καὶ ἡ περιδεὴς εἰς τὰ παραδεδομένα ἐμμονὴ εἶχε τοσοῦτον προχωρήσῃ, ὥστε πᾶσα ἀναγέννησις ἦτο ἀδύνατος, καίτοι κατὰ τὰ μέσα τοῦ Θ' αἰῶνος ἀνυψοῦται πάλιν ὁ βυζαντινὸς πολιτισμὸς ἀπὸ τῆς βαθείας πτώσεώς του, καθόσον μάλιστα ἀνῆλθεν ἐπὶ τοῦ Βυζαντινοῦ θρόνου σειρὰ ἡγεμόνων, οἵτινες ηὐνόησαν μεγάλως τὴν καλλιέργειαν τῶν ἐπιστημῶν (Βάρδας ὁ κηδεμὼν Μιχαὴλ τοῦ Γ', Βασίλειος ὁ Μακεδών, Λέων ὁ ΣΤ' ὁ φιλόσοφος, Κωνσταντῖνος ΣΤ' ὁ Πορφυρογέννητος, ἡ ἐκ τῆς δυναστείας τῶν Κομνηνῶν Εὐδοξία, θυγάτηρ Ἰσαὰκ Κομνηνοῦ καὶ Ἄννα Κομνηνή). Πρὸς τὴν Κων/πολιν δὲ ἤρχισε νὰ ἀμιλᾶται καὶ ἡ Θεσσαλονίκη, ἔνθα ἤκμασεν ὁ Ἀρχιεπίσκοπος αὐτῆς Εὐστάθιος. Οἱ βυζαντινοὶ θεολόγοι ἐκαλλιέργησαν πάντας τοὺς κλάδους τῆς θεολογίας. Περὶ τὴν δογματικὴν εἰργάσθησαν Εὐθύμιος ὁ Ζυγα-

δηνός, Ἀνδρόνικος Καματηρός, Νικήτας Ἀκομινᾶτος, Συμεὼν ὁ Θεσσαλονίκης καὶ ὁ Κωνσταντῖνος Ἀρμενόπουλος· μόνον περὶ τὰ τέλη τῆς περιόδου ταύτης ἐμφανίζεται ὁ Γεννάδιος ἄνευ πολιτικῆς τάσεως. Κατὰ τῶν Λατίνων γράψαντες ὑπῆρξαν ὁ Φώτιος, Μιχαὴλ ὁ Κηρουλάριος, Νικήτας ὁ Στηθᾶτος, Λέων ὁ Βουλγαρίας, Νεῖλος ὁ Καβάσιλας, Μάξιμος ὁ Πλανούδης, Γρηγόριος ὁ Παλαμᾶς, Ἰωσὴφ ὁ Βρυέννιος, Μάρκος ὁ Ἐφέσου, Γεννάδιος ὁ Σχολάριος καὶ ἄλλοι. Ὡς ἀπολογηταὶ διεκρίθησαν Λέων ὁ Φιλόσοφος, Εὐθύμιος ὁ Ζυγαδηνός, Ἰωάννης ὁ Καντακουζηνός, Μανουὴλ ὁ Παλαιολόγος καὶ ὁ Γεννάδιος. Ἑρμηνευταὶ ἐπισημότεροι ὑπῆρξαν ὁ Οἰκουμένιος, Νικήτας ὁ Σερρώνιος, ὁ Θεοφύλακτος καὶ Εὐθύμιος ὁ Ζυγαδηνός. Τὴν λειτουργίαν ἐξήγησαν ἀλληγορικῶς ὁ Γερμανός, ὁ Νικόλαος Καβάσιλας, ὁ Φιλόθεος καὶ Συμεὼν ὁ Θεσσαλονίκης. Περὶ τὸ κανονικὸν δίκαιον ἠσχολήθησαν ὁ Φώτιος, ὁ Βαλσαμών, ὁ Ζωναρᾶς, ὁ Ἀριστηνός, ὁ Ἀρμενόπουλος, ὁ Βλάσταρις καὶ ἄλλοι. Ἐν τῇ ἐκκλησιαστικῇ ἱστορίᾳ οὐδὲν μέγα παρήγαγεν ἡ Βυζαντινὴ ἐποχή. Τὸ μόνον ἔργον γενικῶς ἐκκλησιαστικῆς ἱστορίας εἶναι τὸ τοῦ Νικηφόρου Καλλίστου, λίαν μικρᾶς ἀξίας. Μεγαλειτέρας σημασίας τοὐναντίον εἶναι οἱ συγγραφεῖς τῆς βυζαντινῆς πολιτικῆς ἱστορίας, ὡς ὁ Γενέσιος, Γεώργιος μοναχός, Συμεὼν Λογοθέτης, Γεώργιος Κεδρηνός, Ἄννα Κομνηνή, Γεώργιος Ἀκροπολίτης, Γεώργιος Παχυμέρης, Νικηφόρος Γρηγορᾶς, Χαλκοκονδύλης, Γλυκᾶς, Φραντζῆς κτλ.

Οἱ ἐπισημότεροι θεολόγοι ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τῶν Μακεδόνων εἶναι ὁ Φώτιος (+891), ὁ σοφώτερος τῆς ἐποχῆς του Θεολόγος, οὗ ὁ ἀριθμὸς τῶν συγγραμμάτων ἀναβαίνει εἰς 279 ποικίλης ὕλης, ἐν οἷς ἐξέχουσιν ἡ ***Μυριόβιβλος,*** αἱ ***Ἐπιστολαὶ*** καὶ τὰ ***Ἀμφιλόχια,*** Νικήτας ὁ Παφλαγών, Σισίνιος ὁ Κων/πόλεως, Νικήτας ὁ Βυζάντιος, Γεώργιος ὁ Νικομηδείας, Λέων ὁ σοφός, ὁ Οἰκουμένιος (990), Συμεὼν ὁ Μεταφραστὴς (900), Εὐτύχιος ὁ Ἀλεξανδρείας (+940), Συμεὼν ὁ νέος Θεολόγος, Μιχαὴλ ὁ Κηρουλάριος (+1058), Πέτρος ὁ Ἀντιοχείας (1051), Νικήτας ὁ Στηθᾶτος (1054), Λέων ὁ Βουλγαρίας καὶ Ἰωάννης ὁ Ξιφιλῖνος (1064), Πατριάρχης Κων/πόλεως. Ἐπὶ δὲ τῶν χρόνων τῶν Κομνηνῶν (1050—1250) διεκρίθησαν Μιχαὴλ ὁ Ψελλὸς (+1106), ὁ μοναχὸς Νίκων, Νικήτας ὁ Σερρώνιος, ὁ Θεοφύλακτος, Εὐθύμιος ὁ Ζυγαδηνός, Νικήτας ὁ Ἡρακλείας, Μιχαὴλ ὁ Δούκας, Νικήτας ὁ Νικομηδείας, Μιχαὴλ ὁ Γλυκᾶς, Θεόδωρος ὁ Πτωχοπρόδρομος, Νεῖλος ὁ Δοξαπατρῆς (1140), Θεόδωρος ὁ Κουροπαλάτης, Βασίλειος ὁ Ἀχριδηνός, Νικόλαος ὁ Μεθώνης, Ἀνδρόνικος ὁ Καματηρός, Νικήτας ὁ Χωνιάτης, Θεοφάνης ὁ Κεραμεύς, Εὐστάθιος ὁ Θεσσαλονίκης, Ἰωάννης ὁ Εὐχαΐτων ἢ Μαυρόπους, Ἰωάννης ὁ Ζωναρᾶς, Θεόδωρος ὁ Βαλσαμὼν καὶ ὁ αὐτοκράτωρ Θεόδωρος ὁ Λάσκαρις. Ἐπὶ τῶν χρόνων τῶν Παλαιολόγων ἤκμασαν Νικηφόρος ὁ Βλεμμίδης (1255), ὁ Βέκκος, Γεώργιος ὁ Μετοχίτης, Νεῖλος ὁ Καβάσιλας, Μάξιμος ὁ Πλανούδης, ὁ Βαρλαὰμ (+1348), Γεώργιος ὁ Ἀκίνδυνος, Μανουὴλ ὁ Καλέκας, Νικηφόρος ὁ Γρηγορᾶς, Θεοφάνης ὁ Νικαίας (1370), Δημήτριος ὁ Χρυσολωρᾶς, Ἀνδρόνικος ὁ αὐτοκράτωρ,

Μανουὴλ ὁ Παλαιολόγος, Νικηφόρος ὁ Κάλλιστος καὶ ἄλλοι. Κατὰ δὲ τοὺς περὶ τὴν ἅλωσιν χρόνους Ἰωσὴφ ὁ Βρυέννιος, Μάρκος ὁ Ἐφέσου ὁ Εὐγενικός, Γεννάδιος ὁ Σχολάριος, Ἰωσὴφ ὁ Μεθώνιος, ὁ Γαζῆς, Γεώργιος ὁ Τραπεζούντιος, Γεώργιος ὁ Ἀμιρούτσης καὶ ἄλλοι.

Τα Τεσσαρα Πατριαρχεια. Περὶ τῶν τεσσάρων Πατριαρχείων καὶ τῶν λοιπῶν αὐτοκεφάλων ἐκκλησιῶν παρατηροῦμεν τὰ ἑξῆς: τὸ πρῶτον κατὰ τὴν τάξιν ἐκ τῶν τεσσάρων Πατριαρχείων εἶναι τὸ ***Οἰκουμενικὸν τῆς Κωνσταντινουπόλεως,*** οὗτινος κατὰ τὴν περίοδον ταύτην ἡ σημασία καὶ δύναμις ὑπῆρξε μεγίστη· εἰς τοῦτο δὲ συνέτεινε καὶ ἡ ἀνύψωσις ἐπὶ τοῦ θρόνου περικλεεστάτων Πατριαρχῶν, οἵτινες ἐλάμπρυναν αὐτὸν (Μητροφάνης, Γρηγόριος ὁ Ναζιανζηνός, Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος, Πρόκλος, Ἰωάννης ὁ Νηστευτής, Ταράσιος, Μεθόδιος, Φώτιος, Σισίνιος, Μιχαὴλ ὁ Κηρουλάριος, Ἰωάννης ὁ Ξιφιλῖνος, Γερμανὸς ὁ Β′, Ἀρσένιος, Νεῖλος). Πρὸ τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίνου ἡ ἐπισκοπὴ Βυζαντίου δὲν εἶχε μεγάλην σημασίαν· τὰ πράγματα μετεβλήθησαν ἀπὸ τοῦ αὐτοκράτορος τούτου, ὁ δὲ Κων/πόλεως ἀνεδείχθη Ἀρχιεπίσκοπος, ὑπ' αὐτὸν δὲ ὑπήχθησαν οὐ μόνον ὁ πρωτεύων Μητροπολίτης Ἡρακλείας, ἀλλὰ καὶ οἱ λοιποὶ Ἐπίσκοποι Θράκης, Ἀσίας καὶ Πόντου. Ἡ Β′ Οἰκουμ. Σύνοδος ἀπέδωκε τῷ Κ/πόλεως καὶ τὰ πρεσβεῖα τῆς τιμῆς μετὰ τὸν τῆς Ῥώμης, διὰ τὸ εἶναι τὴν Κ/πολιν βασιλεύουσαν καὶ Νέαν Ῥώμην. Ὑπὸ τὸν Οἰκουμενικὸν Πατριάρχην ὑπήγοντο κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην 600 περίπου Μητροπολῖται, Ἀρχιεπίσκοποι καὶ Ἐπίσκοποι. Τὸ δεύτερον κατὰ τὴν τάξιν ***Πατριαρχεῖον Ἀλεξανδρείας*** κατ' ἀρχὰς εὑρίσκετο ἐν ὅλῃ αὐτοῦ τῇ ἀκμῇ, ἀλλ' ἀπὸ τῶν μονοφυσιτικῶν ἐρίδων κατέπεσε. Παρὰ πάντα δὲ τὰ ἐπελθόντα ἀλλεπάλληλα δυστυχήματα τὸ Πατριαρχεῖον Ἀλεξανδρείας κατὰ τὸν Θ′ αἰῶνα εἶχεν ἀκόμη περὶ τοὺς 40 Ἐπισκόπους. Καὶ τὸ ***Πατριαρχεῖον Ἀντιοχείας,*** τὸ ἄλλοτε ἔνδοξον, κατέπεσε κατὰ τὴν περίοδον ταύτην εἰς ἀσημότητα, διότι ἡ Συρία διῃλθε κατὰ τοὺς αἰῶνας ἐκείνους διὰ τῶν αὐτῶν περιπετειῶν, δι' ὧν καὶ ἡ Αἴγυπτος. Αἱ αὐταὶ δὲ συμφοραὶ ἔπληξαν κατὰ τὴν περίοδον ταύτην καὶ τὸ ***Πατριαρχεῖον Ἱεροσολύμων.*** Κατὰ τὸν Β′ αἰῶνα ὁ Ἱεροσολύμων ἐκαλεῖτο Ἐπίσκοπος ***Αἰλίας Καπιτωλίνας,*** Θεοδόσιος δὲ ὁ Β′ ὕψωσε τὸν Ἐπίσκοπον αὐτῆς εἰς τὴν τάξιν τῶν Πατριαρχῶν ὑποβαλὼν ὑπ' αὐτοὺς ὁλόκληρον τὴν Παλαιστίνην. Ἔκτοτε ὁ θρόνος οὗτος ὑπέστη πολλὰς περιπετείας, δι' ὃ καὶ ἔμενε πολλάκις κενός, ἡ δὲ κορύφωσις τοῦ κακοῦ ἐπῆλθεν ἐπὶ τῶν Σταυροφόρων. Τὸ ἀνεξάρτητον καὶ αὐτοκέφαλον τῆς Ἐκκλησίας ***Κύπρου*** ἐπεκύρωσεν ἡ Γ′ ἐν Ἐφέσῳ οἰκουμενικὴ σύνοδος. Οἱ Ἐπίσκοποι τῆς νήσου ἠγωνίσθησαν κατὰ τῶν εἰκονομάχων, καθὼς καὶ οἱ μοναχοί, ὧν περιφημότερον μοναστήριον σωζόμενον μέχρι σήμερον εἶναι τὸ τοῦ ***Κούκκου,*** ἐν ᾧ σώζεται καὶ εἰκὼν τῆς Παρθένου, ἀποδιδομένη τῷ Εὐαγγελιστῇ Λουκᾷ. Τῇ ὀρθοδόξῳ πίστει προσέκειτο πάντοτε καὶ ἡ ἐκκλησία τῆς ***Ἰβηρίας*** ἢ ***Γεωργίας*** ἐν Καυκάσῳ.

Μοναχικος Βιος. Μεγάλην ἐπιρροὴν ἐξήσκουν ἐπὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων οἱ μοναχοί, οἵτινες, ὡς ἀπολαύοντες παρὰ τῷ λαῷ μεγάλης

ὑπολήψεως, ἦσαν ἐπίφοβοι τῷ τε αὐτοκράτορι καὶ τῷ Πατριάρχῃ. Ὁ θρίαμβος τῆς ὀρθοδοξίας κατὰ τῶν εἰκονομάχων, ὑπῆρξε θρίαμβος τῶν μοναχῶν, ὧν ἔκτοτε ἡ δύναμις ὑψώθη ἔτι μᾶλλον ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ. Δὲν ἀνταπεκρίνοντο ὅμως πανταχοῦ καὶ πάντοτε οἱ μοναχοὶ εἰς τὸν προορισμόν των· πρὸς τούτοις μέρος τῶν μοναχῶν ἦτο ἀμαθὲς καὶ πρὸς πᾶσαν ἐπιστήμην ἐχθρόν. Τὰ μοναστήρια ὑπῆρξαν κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην πλούσια καὶ μεγάλα, διὰ τοῦτο καὶ ἡ εἰς αὐτὰ συρροὴ ἦτο μεγίστη. Πάντα τὰ εἴδη τῶν ἀρχαίων μοναχῶν ἀπαντῶσι καὶ νῦν, οἱ ***στυλῖται,*** οἱ ***δενδρῖται,*** οἱ ***σπηλαιῶται,*** οἱ ***σιγῶντες,*** οἱ ***σιδηρούμενοι,*** οἱ ***ἡμίγυμνοι,*** οἱ ***ῥυπῶντες,*** οἱ ***ἀνιπτόποδες.*** Τὰ τελευταῖα ταῦτα εἴδη τῶν μοναχῶν ἦσαν οἰκτρὰ παρανόησις τοῦ χριστιανισμοῦ.

Ἄθως. Ἡ κυριωτέρα ἑστία τῶν μοναχῶν κατὰ τοὺς χρόνους τούτους ἦτο ὁ ***Ἄθως.*** Κατὰ τὸν Θ′ αἰῶνα ἐπὶ Βασιλείου τοῦ Μακεδόνος (867) ἵδρυσεν ὁ ἡγούμενος Ἰωάννης Κολοβὸς τὸ πρῶτον μοναστήριον ἐπὶ τοῦ Ἄθω. Ὅτε δὲ ὁ αὐτοκράτωρ Νικηφόρος ὁ Φωκᾶς (963) ἐξηφάνισε τοὺς πειρατάς, ὡδήγησεν ὁ μοναχὸς Ἀθανάσιος ἀποικίαν μοναχῶν ἐκ Κων/πόλεως εἰς Ἅγιον Ὄρος, καὶ ἵδρυσεν ἐκεῖ νέον μοναστήριον, ὅπερ ἔλαβε τὸ ὄνομα τῆς ***Ἁγίας Λαύρας.*** Κατὰ μικρὸν ἀνεφάνησαν τὰ μοναστήρια τοῦ ***Ξηροποτάμου, Ἰβήρων, Ζωγράφου*** καὶ ***Βατοπεδίου,*** εἰς ταῦτα δὲ προσετέθησαν σὺν τῷ χρόνῳ καὶ τὰ τοῦ ***Χιλιανταρίου, Διονυσίου, Κουτλουμουσίου, Παντοκράτορος, Δοχειαρίου, Καρακάλλου, Φιλοθέου, Σίμωνος Πέτρας, Ἁγίου Παύλου, Σταυρονικήτα, Ξενοφῶντος, Γρηγορίου, Ἐσφιγμένου, Ἁγίου Παντελεήμονος*** καὶ ***Κωνσταμονίτου,*** ὑφ' ἃ ὑπήγοντο καὶ ἄλλα μικρότερα ***σκῆται*** καλούμενα. Οἱ μοναχοὶ διηρροῦντο εἰς ***μεγαλοσχήμους, μικροσχήμους*** καὶ ***εἰσαγωγικούς.*** Ἀπ' ἀρχῆς οἱ πλεῖστοι τῶν μοναχῶν ἦσαν ***Ἕλληνες,*** ἀλλὰ προήρχοντο καὶ ἐξ ἄλλων ὀρθοδόξων λαῶν πολλοὶ ***Ἴβηρες, Βούλγαροι, Ῥῶσοι*** καὶ ***Σέρβοι.*** Πολλὰ τῶν μοναστηρίων τοῦ Ἄθω εἶχον πλουσιωτάτας βιβλιοθήκας, ἐν αἷς ὑπῆρχον καὶ ὑπάρχουσιν ἀρχαιότατα καὶ πολύτιμα χειρόγραφα. Ἡ Σύναξις, συνέλευσις δηλ. τῶν ἡγουμένων ἐν Καρυαῖς, διηύθυνε τὰ κοινὰ πράγματα τῶν μοναστηρίων, ἅτινα ὡς ὑπαγόμενα ὑπὸ τὸν Οἰκουμενικὸν Πατριάρχην ἐκαλοῦντο ***σταυροπηγιακά.*** Πλὴν τῶν μονῶν τοῦ Ἄθω ἐφημίζοντο κατὰ τὴν περίοδον ταύτην καὶ ἄλλα μοναστήρια. Τοιαῦτα ἦσαν ἐν Κων/πόλει καὶ τοῖς πέριξ τὰ τοῦ ***Στουδίου, Περιβλέπτου*** καὶ ***Ἀκοιμήτων,*** ἐν Ἑλλάδι τὸ ***Μέγα Σπήλαιον,*** τὸ τοῦ ***Δαφνίου,*** τὸ τοῦ ***ὁσίου Λουκᾶ*** καὶ τὰ τῶν ***Μετεώρων,*** ἐν Πάτμῳ ἡ ***Μονὴ τοῦ Θεολόγου,*** ἱδρυθεῖσα τῷ 1088, καὶ ἐν Ἱεροσολύμοις ἡ τοῦ ***Ἁγίου Τάφου.*** Εἰς τὴν τάξιν τῶν ἐπιφανῶν μοναστηρίων ἀνῆκε καὶ τὸ τοῦ ***Σινᾶ,*** ἱδρυθὲν ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ τοῦ Α′, ἐν ᾧ σώζεται καὶ τὸ λείψανον τῆς Ἁγ. Αἰκατερίνης. Τῶν μοναχῶν τοῦ Σινᾶ προΐστατο Ἀρχιεπίσκοπος, ὑπαγόμενος ὑπὸ τὸν Πατριάρχην Ἱεροσολύμων.

Ἠθη, Ἄρχοντες, Λαός. Ὅπως κατὰ πάσας τὰς ἐποχάς, οὕτω καὶ κατὰ ταύτην ὁ χριστιανισμὸς ἀνέδειξε πολλὰ τελειοτάτης ἀρετῆς παραδείγματα. Ὑπῆρχον πολλοὶ κληρικοὶ καὶ μοναχοὶ καὶ ἐκ τοῦ λαοῦ ἁγιώτατοι ἄνδρες, πολλαχοῦ δὲ ἤνθουν φιλανθρωπικὰ καταστήματα. Τῆς φιλανθρωπίας τῶν Βυζαντινῶν μαρτύρια ἔχομεν τοὺς ***ξενῶνας,*** τὰ ***ὀρφανοτροφεῖα,*** τὰ ***γηροκομεῖα*** καὶ ἄλλα ἄσυλα τῆς δυστυχίας. Εἶχεν ὅμως ἡ ἐποχὴ αὕτη καὶ πολλὰς ἐλλείψεις. Πᾶσα ἡ εὐσέβεια παρά τισι συνίστατο εἰς τὴν τήρησιν τῶν ἐξωτερικῶν τύπων τῆς θρησκείας. Αὐτοκράτορές τινες ἔδειξαν πολλὴν ἠθῶν αὐστηρότητα, πολλοὶ δὲ τῶν μεγιστάνων ὑποκριταὶ δεινοί, δὲν ἐδίσταζον ἐνίοτε νὰ μεταχειρίζωνται τὴν θρησκείαν καὶ ὡς ὄργανον χάριν τῶν κακοήθων σκοπῶν των. Παρ' ἄλλοις ἀπαντῶμεν δόλον καὶ πανουργίαν μεγάλην. Ὁ φανατισμὸς πρὸς τοὺς ἀλλοδόξους ἦτο παρά τισι μέγας καὶ μάλιστα πρὸς τοὺς Λατίνους. Ἑτέρωθεν ἡ δεισιδαιμονία ἀπέβαινεν ὁσημέραι μεγαλειτέρα, ἧς ἕνεκα ἐθυσιάζοντο πολλάκις τὰ τοῦ κράτους συμφέροντα, προσεδόκων δὲ τὴν σωτηρίαν πολλοὶ μόνον ἄνωθεν. Ἐν γένει παρὰ τοῖς Βυζαντινοῖς ὑπῆρχε μὲν καὶ ἀληθὴς ἀρετή, ἀλλ' ὑπῆρχον καὶ πολλαὶ ἠθικαὶ ἐλλείψεις.

Λατρεία. Ἡ λατρεία τῆς ἑλληνικῆς ἐκκλησίας ἔφθασεν ἤδη εἰς τὴν τελειότητά της. Ἡ ἐκκλησιαστικὴ ***ἀρχιτεκτονικὴ*** ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ τοῦ Α′ εἶχε φθάσῃ εἰς τὴν ἀκμήν της (Ἁγία Σοφία). Ἡ ***τορευτική,*** ἡ ***κοσμηματογραφία*** καὶ ἡ ***χρυσοχοϊκὴ*** ἔλαβον ἀνάπτυξίν τινα. Ὡς πρὸς τὴν ***ζωγραφικὴν*** δὲν ἀπαντῶμεν σπουδαίαν ἀνάπτυξιν αὐτῆς. Αἱ εἰκόνες ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἦσαν περιδεεῖς ἀντιγραφαὶ ἀρχαιοτέρων εἰκόνων, κεχρυσωμέναι ἄνευ τέχνης. Τεχνικωτέρα σχετικῶς ἦτο ἡ διὰ ***ψηφίδων*** ἢ ***μωσαϊκὴ*** ζωγραφική. Ἐκ τῶν Βυζαντινῶν ζωγράφων ἐφημίσθη ὁ Πανσέληνος ἐν τῷ Ἁγίῳ Ὄρει καὶ ὁ Διονύσιος, ὁ συγγράψας

καὶ ἑρμηνείαν ζωγραφικῆς. Ἁγάλματα ἐν τῇ Ἀνατολῇ οὐδέποτε εἰσήχθησαν εἰς τὴν λατρείαν. Ἡ ἐκκλησιαστικὴ μουσικὴ ἔμεινεν ἡ αὐτὴ καὶ κατὰ τὴν περίοδον ταύτην· τὰ μουσικὰ χειρόγραφα ἐκ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, ὅσα σώζονται, εἶναι ἀκατάληπτα. Ὀργανικὴ μουσικὴ οὐδέποτε εἰσήχθη εἰς ἑλληνικὴν ἐκκλησίαν. Ἡ διαμόρφωσις τῆς λειτουργίας εἶχεν ἤδη οὐσιωδῶς τελειωθῇ κατὰ τὴν προηγουμένην περίοδον καὶ μόνον διὰ τῆς ἀναγνωρίσεως νέων ἁγίων προσέλαβε νέας προσθήκας. Συνήθως ἦτο ἐν χρήσει ἡ λειτουργία τοῦ Χρυσοστόμου, τὰς Κυριακὰς δὲ τῆς μεγάλης Τεσσαρακοστῆς ἡ τοῦ Μεγάλου Βασιλείου καὶ τὰς ἄλλας ἡμέρας ἡ τῶν προηγιασμένων. Τὸ κήρυγμα κατέστη σπανιώτερον ἂν καὶ δὲν ἐξέλιπεν ὁλοτελῶς. Ἡ τέλεσις τῶν μυστηρίων ἐξηκολούθει νὰ γίνηται, ὡς καὶ πρότερον. Ὁ ἀριθμὸς τῶν ἑορτῶν ηὐξήθη διὰ τῆς προσθήκης πολλῶν ἑορτῶν ἁγίων. Νηστεῖαι δὲ προσετέθησαν νέαι αἱ τῆς Γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ, ἡ τῶν Ἁγίων Ἀποστόλων καὶ ἡ τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου· ἀπαντῶσι δὲ καὶ αἱ ἔκτακτοι ἡμέραι νηστείας τοῦ Σταυροῦ, τῆς παραμονῆς τῶν Θεοφανείων καὶ τοῦ Προδρόμου, ἐν ἀπάσῃ δὲ τῇ ἐκκλησίᾳ ἐτελοῦντο τὰ χάριν τῶν κεκοιμημένων μνημόσυνα.

Ἐπιστροφὴ Σλάβων. Μεταξὺ τῶν λαῶν, οὓς ἔθηκεν εἰς κίνησιν ἡ ἐπιστροφὴ τῶν βαρβάρων λαῶν, οἱ ***Γερμανοὶ*** καὶ οἱ ***Σλάβοι*** διαδραματίζουσιν ἐν τῇ μελλούσῃ ἱστορίᾳ σπουδαῖον πρόσωπον. Οἱ πρῶτοι προσῆλθον πάντες εἰς τὴν Ῥωμαϊκὴν ἐκκλησίαν, οἱ δὲ Σλάβοι κατὰ τὸ πλεῖστον μέρος ἐπεστράφησαν διὰ τῆς ἑλληνικῆς ἐκκλησίας. Πολλοὶ ἐκ τῶν Ἀνατολικῶν Σλάβων

ἐδέχθησαν τὸν χριστιανισμὸν ἐπὶ τῶν χρόνων Ἰουστινιανοῦ τοῦ Α΄, εἰς τοῦτο δὲ μεγάλως συνήργησεν ἡ αὐτοκράτειρα Εἰρήνη (Η΄ αἰών), ἀλλὰ τὸ ἔργον συνεπλήρωσε Βασίλειος ὁ Μακεδὼν κατὰ τὸν Θ΄ αἰῶνα (867). Κατὰ τὸν Ζ΄ αἰῶνα ἀπὸ τῶν χρόνων τοῦ Ἡρακλείου ἤρχισαν νὰ ἐπιστρέφωσιν εἰς τὸν χριστιανισμὸν καὶ οἱ Σέρβοι, Κροάται, Σλαβῶνοι, Δαλμάται καὶ λοιποὶ λαοί· ἐκ τούτων μόνον οἱ Σέρβοι καὶ μέρος τῶν Σλαβώνων, Δαλματῶν καὶ Ῥουθηνίων ἔμειναν πιστοὶ εἰς τὴν ὀρθοδοξίαν.

Σερβοι. Οἱ Σέρβοι ἀνεφάνησαν ἀπὸ τῶν χρόνων τοῦ Ἡρακλείου, ὅτε κατέλαβον τὴν ἀπ' αὐτῶν ὀνομασθεῖσαν χώραν (603). Οἱ Σέρβοι ἤρχισαν νὰ ἐπιστρέφωσιν εἰς τὸν χριστιανισμὸν πρὸ τοῦ Μεθοδίου καὶ Κυρίλλου, ἀλλ' ὁ ὁριστικὸς χριστιανισμὸς αὐτῶν χρονολογεῖται ἀπὸ τῶν ἡμερῶν τοῦ Μεθοδίου καὶ Κυρίλλου, ἀφ ὅτου ἐδέχθησαν καὶ τὴν παρὰ τούτων σλαβωνικὴν μετάφρασιν τῶν ἁγίων Γραφῶν καὶ τὴν λειτουργίαν. Ἐπὶ τοῦ Πατριάρχου Γερμανοῦ (1221) ἀνεδείχθη ἀνεξάρτητος ἡ Σερβικὴ ἐκκλησία ὑπὸ τὸν ἀρχιεπίσκοπον ***Πεκίου,*** ὅστις μέχρι τοῦ Πατριάρχου Σαμουὴλ τοῦ Α΄ διετήρει τὴν αὐτονομίαν του. Ὁ ἐπισημότερος ἀνὴρ τῆς Σερβικῆς ἐκκλησίας ἐπὶ τῶν ἀρχαίων ἐκείνων χρόνων ὑπῆρξεν ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Πεκίου Σάββας, υἱὸς τοῦ βασιλέως Νεμάνια, ὑφ' οὗ ἱδρύθη καὶ ἡ ἐν τῷ Ἁγίῳ Ὄρει Μονὴ τοῦ Χιλιανταρίου. Οὗτος ὠργάνωσε τὴν Σερβικὴν ἐκκλησίαν, ἐχειροτόνησε τοὺς ἀναγκαίους Ἐπισκόπους καὶ συνέγραψεν ἢ μετέφρασεν ἐκ τοῦ Ἑλληνικοῦ τὰ ἀναγκαῖα βιβλία, ἐφ' ᾧ καὶ ἀνεκηρύχθη ὑπὸ τῶν Σέρβων ἅγιος.

Βλαχοι και Μολδαβοι. Παρὰ τῶν Βυζαντινῶν ἐδέχθησαν τὸν χριστιανισμὸν κατὰ τοὺς αὐτοὺς χρόνους καὶ οἱ κάτοικοι τῆς Βλαχίας καὶ Μολδαβίας, οἵτινες εἶναι κρᾶμα διαφόρων λαῶν, ἀρχαίων κατοίκων τῶν χωρῶν τούτων. Οἱ Βλάχοι, χριστιανοὶ γενόμενοι, ὑπήγοντο ἐν ἀρχῇ ὑπὸ τὸν Βούλγαρον Ἀρχιεπίσκοπον Ὀχρίδος, εἶτα δὲ ὑπὸ τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Τυρνόβου, ὅτε ἱδρύθη τὸ λεγόμενον ***βουλγαροβλαχικὸν κράτος.*** Τὸ πρῶτον δὲ κατὰ τὸν ΙΓ΄ αἰῶνα γίνονται αἱ δύο Βλαχικαὶ ἡγεμονίαι πολιτικῶς ἀνεξάρτητοι, τότε δὲ κατέστησαν καὶ αἱ ἐκκλησίαι των σχεδὸν αὐτόνομοι. Ἔκτοτε ὁ ***Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης*** ἐπεξέτεινε τὴν ἐξουσίαν του ἐπὶ τῶν ἐκκλησιῶν τούτων, ὅτε κατὰ μικρὸν καὶ ἑκουσίως ὑπήχθησαν ὑπ' αὐτὸν καὶ οἱ Σέρβοι καὶ Βούλγαροι Ἐπίσκοποι. Διήρκει δὲ ἡ ἐξάρτησις αὕτη τῆς Βλαχικῆς ἐκκλησίας ὑπὸ τοῦ Πατριάρχου Κων/πόλεως μέχρι τῶν νεωτέρων χρόνων.

Βουλγαροι. Οἱ βούλγαροι δὲν ἦσαν κυρίως Σλάβοι, ἀλλ' ἀσιᾶται, ἀναμιχθέντες δὲ μετὰ τῶν Σλάβων ἀπεσλαβίσθησαν. Κατελθόντες ἐκ τῶν περὶ τὸν Βόλγαν μερῶν καὶ διωκόμενοι ὑπὸ τῶν Οὔννων προεχώρησαν μέχρι Δουνάβεως (487), καὶ ἤρξαντο νὰ ποιῶσιν ἐπιδρομὰς εἰς τὸ Βυζαντινὸν κράτος. Καταλαβόντες δὲ τὴν Μοισίαν, ἵδρυσαν ἐκεῖ τὸ πρῶτον Βουλγαρικὸν κράτος, τὸ ὁποῖον ἐπὶ τρεῖς ὅλους αἰῶνας ἐστενοχώρησε πολλάκις τοὺς Βυζαντινούς, ὑφ' οὓς εἶτα ὑπετάγησαν, ἀλλ' ἀπὸ τοῦ 1186 ἐπέτυχον ν' ἀποτινάξωσι τὸν βυζαντινὸν ζυγὸν καὶ ν' ἀποτελέσωσι μετὰ τῶν Βλάχων τὸ βουλγαροβλαχικὸν κράτος. Εἰς τὴν ὕπαρξιν τοῦ κράτους τούτου ἔθηκε

τέρμα τῷ 1396 ὁ Σουλτάνος Βαγιαζίτ. Τὴν πρώτην γνῶσιν τοῦ χριστιανισμοῦ ἔλαβον οἱ Βούλγαροι δι' Ἑλλήνων αἰχμαλώτων, ἀκολούθως δὲ ὁ βασιλεὺς αὐτῶν Βόγορις, βαπτισθεὶς διὰ τῶν ἐνεργειῶν τῆς ἀδελφῆς του, ἠνάγκασε καὶ τοὺς ὑπηκόους του ν' ἀκολουθήσωσιν αὐτόν (861). Οἱ Ἀπόστολοι τῶν Σλάβων Κύριλλος καὶ Μεθόδιος εἶχον ἐπινοήσῃ τὰ ψηφία τοῦ Σλαβικοῦ ἀλφαβήτου, μετέφρασαν τὰς Γραφὰς καὶ τὴν λειτουργίαν καὶ οὕτω ἔθηκαν τὰς πρώτας βάσεις τῆς Σλαβικῆς φιλολογίας, ἥτις ἰδίως εὗρε προστάτην τὸν βασιλέα Συμεὼν Α΄ (888—927). Ἐπὶ τοῦ βασιλέως τούτου ὑψώθη ἡ ἀρχιεπισκοπὴ τῆς Ὀχρίδος εἰς ἀνεξάρτητον ἀρχιεπισκοπήν. Ἡ Βουλγαρία ἡνώθη πάλιν μετὰ τοῦ Πατριαρχείου Κων/πόλεως ἐπὶ Πατριάρχου Σαμουὴλ (1767).

Ρωσοι. Ἡ ἐπιστροφὴ τῶν Ῥώσων ἔχει μεγάλην σημασίαν διὰ τὸν χριστιανισμὸν ἐν γένει, καὶ ἰδίως διὰ τὴν Ἀνατολικὴν ἐκκλησίαν. Πρῶτος ὁ τῆς χήρας Ὄλγας, συζύγου τοῦ ἡγεμόνος Ἰγώρ, ἔγγονος Βλαδίμηρος, ὁ παρὰ τοῖς Ῥώσοις ἰσαπόστολος, ὕψωσε τὸν χριστιανισμὸν εἰς ἐπικρατοῦσαν θρησκείαν τοῦ κράτους αὐτοῦ. Ὁ Βλαδίμηρος ἐβαπτίσθη τῷ 988 ἐν Χερσῶνι, συγχρόνως δ' ἐνυμφεύθη τὴν Βυζαντινὴν πριγκήπισσαν Ἄνναν. Ὁ υἱὸς αὐτοῦ Ἰαροσλάβος ἐξηκολούθησε τὸ ἔργον τοῦ πατρός του δι' ἱδρύσεως ἐκκλησιῶν, μοναστηρίων καὶ σχολείων καὶ προήγαγε μετὰ ζήλου τὰς ἐπιστημονικὰς σπουδάς.

Πρῶτος μητροπολίτης Κιέβου ἀναφέρεται ὁ ἐξ Ἑλλήνων Θεόπομπος (1035), χειροτονηθεὶς ὑπὸ τοῦ Πατριάρχου Κων/πόλεως· ἀλλὰ κατὰ τὸ 1051, ὅτε ὁ θρόνος τοῦ Κιέβου ἐκενώθη, ὁ Ἰαροσλάβος ἐπειράθη νὰ καταστήσῃ ἀνεξάρτητον ἀπὸ Κωνσταντινουπόλεως τὴν Ῥωσικὴν ἐκκλησίαν, διατάξας νὰ ἐκλεγῇ ὡς Μητροπολίτης ὁ Ῥῶσος Ἱλαρίων. Ἀλλ' ὁ μετὰ τοῦτον μητροπολίτης ἦτο πάλιν Ἕλλην, Γεώργιος ὀνόματι. Μετὰ ταῦτα ἐξέλεγον οἱ μεγάλοι ἡγεμόνες τὸν διάδοχον, ὅστις μετέβαινεν εἰς Κων/πολιν, ἵνα χειροτονηθῇ. Ἐπὶ τοῦ ἡγεμόνος Ἰβὰν Δανιήλοβιτς ὡρίσθη ἡ Μόσχα ὡς πρωτεύουσα τοῦ κράτους, δι' ὃ καὶ ὁ μητροπολίτης Θεόγνωστος ἀπεφάσισε νὰ μετενέγκῃ ἐκεῖ τὸν θρόνον του (1328). Ἀκολούθως ἐπῆλθε διαίρεσις τῆς Ῥωσικῆς ἐκκλησίας εἰς δύο μητροπολιτικοὺς θρόνους, τὸν τοῦ Κιέβου καὶ τὸν τῆς Μόσχας, ἕως οὗ ὁ πρῶτος ἡνώθη μετὰ τῆς Ῥώμης (1594).

Τὸ ἐκκλησιαστικὸν πολίτευμα ἐν Ῥωσίᾳ ἀνεπτύχθη κατὰ τὸ παράδειγμα τῆς μητρὸς Βυζαντινῆς ἐκκλησίας, οὐχ ἧττον ἐμορφώθησαν καί τινες ἰδιάζουσαι σχέσεις. Οἱ Ἐπίσκοποι ἐξελέγοντο ὑπὸ τῶν ἡγεμόνων καὶ ἐκυροῦντο ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου. Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Νοβογορὸδ εἶχε τὴν πρώτην θέσιν μετὰ τὸν Μητροπολίτην. Ὁ κοσμικὸς κλῆρος ἦτο ἀμαθής, τοὐναντίον ὁ κλῆρος τῶν μοναστηρίων ἔφερε μεγάλην θεολογικὴν μόρφωσιν. Ἡ πρὸς τὸν μοναχικὸν βίον τάσις δὲν ἦτο μικροτέρα τῆς ἐν τῇ μητρικῇ ἐκκλησίᾳ. Τὸ ἐπισημότερον μοναστήριον ἦτο τὸ τοῦ ***Κιέβου Σπήλαιον,*** καὶ ἡ πλησίον τῆς Μόσχας κειμένη ***Δαύρα.***

Αἱ ἀρχαιότεραι ἐκκλησίαι ἐν Ῥωσίᾳ, εἶναι κατὰ τὸν βυζαντινὸν ῥυθμόν, ὅστις ἀκολούθως ἀπέκτησεν ἰδιάζουσάν τινα διαμόρφωσιν. Καὶ ἡ ἐκκλησιαστικὴ ζωγραφικὴ ἐλήφθη ἐκ

τοῦ Βυζαντίου. Ἡ λειτουργία ἐγίνετο κατὰ τὸ παράδειγμα τῆς Βυζαντινῆς. Ἕνεκα τῆς ἀμαθείας τοῦ κοσμικοῦ κλήρου τὸ κήρυγμα ἐν τῇ Ῥωσικῇ λατρείᾳ ἦτο σπανιώτατον. Ἀπὸ τῆς μητρικῆς ἐκκλησίας ἐκληρονόμησεν ἡ ῥωσικὴ καὶ τὴν ἀγάπην πρὸς τὴν τιμὴν τῶν εἰκόνων, τῶν λειψάνων καὶ τῶν ἁγίων ἐν γένει. Καὶ αἱ ἱεραὶ ἀποδημίαι ἐγένοντο καὶ παρὰ τοῖς Ῥώσοις λίαν συνήθεις.

Ὁ ἐθνικὸς χαρακτὴρ τοῦ ῥωσικοῦ λαοῦ διακρίνεται ἰδίως διὰ τῆς ἀπολύτου ὑποταγῆς εἰς τὸ κῦρος καὶ τὰς παραδόσεις τῆς οἰκογενείας, τοῦ κράτους καὶ τῆς ἐκκλησίας. Οὕτω προσεκολλήθη ὁ λαός, τὸν ὁποῖον ἡ πλήρης ἐμπιστοσύνης ὑποταγὴ πρὸς τὸν ἡγεμόνα του εἶχεν ἀγάγῃ εἰς τὸν χριστιανισμόν, μετὰ θερμῆς ἀφοσιώσεως εἰς τοὺς αὐτῷ οὕτω παραδοθέντας τύπους μετὰ ὑπερακριβοῦς εὐσυνειδησίας καὶ πίστεως. Ἡ ἐκτέλεσις τῶν τύπων τούτων ἦτο τὸ πᾶν διὰ τὸν Ῥῶσον καὶ εἰς τοῦτο συνίστατο ἡ ὅλη θρησκεία του. Ἕνεκα τῆς μικρᾶς μορφώσεως τοῦ κλήρου ἡ βαρβαρότης καὶ τὰ λείψανα τῆς ἐθνικῆς δεισιδαιμονίας εἶχον ἀκόμη ἱκανὴν ἰσχὺν παρὰ τῷ λαῷ. Οἱ δεινοὶ χρόνοι τῆς 250ετοῦς πιέσεως τῆς Μογγολικῆς κυριαρχίας κατέστρεψαν κατὰ μέγα μέρος τὰ ἀποτελέσματα τοῦ χριστιανικοῦ πολιτισμοῦ. Ἡ ἐκκλησιαστικὴ νομοθεσία ἐμορφώθη κατὰ τὴν βυζαντινήν. Ἰδιάζοντα τῇ Ῥωσικῇ ἐκκλησίᾳ ἦσαν αἱ ***θεῖαι κρίσεις*** ἐν τῇ δικαστικῇ πράξει καὶ ὁ τρόπος τῆς τιμωρίας τῆς ἐπιβαλλομένης εἰς τοὺς αἱρετικούς, τοὺς γόητας καὶ τὰς μαγίσσας, ὁμοιάζων πρὸς τὸν τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης (ὁ διὰ πυρᾶς θάνατος).

Οἱ αἱρετικοὶ οἱ τότε ἐν Ῥωσίᾳ ἀναφαινόμενοι εἶναι ἢ ***μυστικοί,*** ἢ ***ἀναρχικοὶ*** ἢ ***ἰουδαΐζοντες.*** Μοναχός τις Ἀνδρέας προσέβαλε τὴν ἱεραρχίαν καὶ τὴν τιμὴν τῶν εἰκόνων (1003), ἄλλος δέ τις αἱρετικὸς Μαρτῖνος (1149) προσέβαλε λεπτολόγως τύπους τινὰς τῆς λατρείας καὶ τὴν μεταρρύθμισιν τοῦ σημείου τοῦ σταυροῦ. Σπουδαιοτέρα ὑπῆρξεν ἡ κίνησις, ἣν προυκάλεσαν τῷ 1375 οἱ ***Στριγολνῖκοι,*** καταφερόμενοι κατὰ τοῦ κλήρου καὶ ἀπορίπτοντες τὴν ἐξομολόγησιν. Μόλις εἶχον ἐκλίπῃ οὗτοι καὶ ἤρξατο διαδιδομένη ἐπικινδυνοτέρα αἵρεσις, ἥτις ἠπείλει νὰ ἐπαναγάγῃ τὴν Ῥωσικὴν ἐκκλησίαν εἰς τὸν ἀρχαῖον Ἰουδαϊσμόν. Ἡ αἵρεσις αὕτη ἡ διαδοθεῖσα διά τινος Ἰουδαίου Ζαχαρίου προυξένησε πολλὰς ταραχὰς ἐν τῇ Ῥωσικῇ ἐκκλησίᾳ, ἀφοῦ καὶ μητροπολίτας προσείλκυσε πρὸς ἑαυτήν, διετηρήθη δὲ ἐν τῷ κρυπτῷ ἐπὶ δεκαετηρίδας τινάς.

ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΤΕΤΑΡΤΗ (1453-1900)

Μέχρι τοῦδε ἡ Ἑλληνικὴ ἐκκλησία ὑπερεῖχε τῶν λοιπῶν ἐκκλησιῶν ὡς πρὸς τὴν ἀκμάζουσαν αὐτῆς κατάστασιν, ὡς πρὸς τὸ πλῆθος τῶν σοφῶν αὐτῆς συγγραφέων, ὡς πρὸς τὴν ἐπιστήμην καὶ ὡς πρὸς τὴν ἐπιρροὴν αὐτῆς ἐπὶ τοῦ λοιποῦ χριστιανικοῦ κόσμου. Ἀλλ' ἀπὸ τοῦ ΙΕ' αἰῶνος καὶ ἐντεῦθεν ἤρξατο παρακμή τις καὶ ἐξασθένησις ἐν αὐτῇ. Κατὰ τοὺς νεωτέρους αἰῶνας πολὺ περισσότερον ὑπερέχουσιν αὐτῆς αἱ λοιπαὶ εὐρωπαϊκαὶ ἐκκλησίαι ὡς πρὸς τὴν ἀνάπτυξιν καὶ μόρφωσιν αὐτῶν. Ἡ ἐξασθένησις εἶχεν ἤδη ἀπὸ πολλοῦ ἀρχίσῃ, ἤτοι ἀπὸ τοῦ Ζ' αἰῶνος διὰ τῶν διαφόρων κατακτήσεων. Καὶ αἱ σταυροφορίαι δὲ ἐγένοντο μεγάλη πληγὴ διὰ τὴν Ἀνατολήν· ἡ ἵδρυσις ὡσαύτως λατινικῆς αὐτοκρατορίας (1204) ὑπῆρξε καιριώτατον τραῦμα. Εὐτυχῶς κατὰ τοὺς δύο τελευταίους αἰῶνας ἤρχισε πάλιν ν' ἀνυψοῦται ἡ Ἀνατολικὴ Ἐκκλησία. Μὴ λησμονῶμεν ὅμως, ὅτι πάντοτε ἡ Ἀνατολικὴ Ἐκκλησία παρὰ πᾶσαν ταύτην τὴν ἐξωτερικὴν ταπείνωσιν διετήρησε τὴν μεγάλην ἀξίαν της, ὡς ἡ ἐκκλησία ἐκείνη, ἥτις διέσωσεν ἀκραιφνῆ τὸν χριστιανισμὸν τῶν πρώτων αἰώνων.

Πατριαρχειον Κωνσταντινουπολεως. Ὁ ***Πατριάρχης Κων/πόλεως*** οὐ μόνον οὐδὲν ἀπώλεσε τῆς πρώτης ἰσχύος αὐτοῦ μετὰ τὴν ἅλωσιν, ἀλλὰ καὶ τὰ προνόμια αὐτοῦ ηὐξήθησαν ἔτι μᾶλλον καὶ ἐν γένει ἡ θέσις αὐτοῦ ἐβελτιώθη, ἐνῷ τὰ λοιπὰ τῆς Ἀνατολῆς Πατριαρχεῖα ἀπὸ παλαιοτέρων χρόνων ἐξασθενήσαντα, κατέπεσον κατὰ τοὺς χρόνους τούτους εἰς ἔτι μείζονα ἀδυναμίαν. Ὁ Κων/πόλεως Πατριάρχης ἀνεγνωρίσθη ***ἐθνάρχης*** τῶν ***Γραικῶν*** ἢ ***Ὀρθοδόξων,*** ἀπενεμήθη δὲ αὐτῷ δυνάμει τοῦ τίτλου τούτου καὶ ἡ ὑψίστη ἐξουσία ἐπὶ πάντων τῶν ὀρθοδόξων χριστιανῶν τῆς Ἀνατολῆς. Εἶχε περὶ ἑαυτὸν ***Σύνοδον*** ἀποτελουμένην ὑπὸ ***ἀξιωματικῶν*** τοῦ Πατριαρχείου. Τὰ δικαιώματα τοῦ Πατριάρχου ἦσαν διττά, πνευματικὰ καὶ πολιτικά, ἐμερίμνα δὲ πάντοτε κατ' ἀνάγκην καὶ περὶ τῶν ἀναγκῶν τῶν ἄλλων Πατριαρχείων καὶ ἄλλων αὐτοκεφάλων ἐκκλησιῶν τῆς Ἀνατολῆς. Τὰ εἰσοδήματα τοῦ Πατριάρχου ἦσάν ποτε λίαν μεγάλα, ἀλλ' ἐπειδὴ τὸ μὲν ἡ συντήρησις τοῦ Πατριαρχείου, ὅπερ διετήρει καὶ σχολεῖα καὶ ἀπέστελλε καὶ ἱεροκήρυκας, ἦτο πολυδάπανος, τὰ χρέη τοῦ Πατριάρχου ηὔξανον ὅσημέραι, καλούμενα χρέη ***αὐλικά.*** Ἐπὶ Σαμουὴλ τοῦ Α' (1763) ἐγένετο σπουδαία μεταβολὴ ἐν τῇ διοικήσει τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, διότι συνέστη ***ὀκταμελὴς σύνοδος*** ἐκ τῶν Μητροπολιτῶν τῶν ἐγγὺς τῇ πρωτευούσῃ κειμένων Μητροπόλεων, αὐτὴ ἐκλέγουσα τοῦ λοιποῦ τὸν Πατριάρχην καὶ μετ' αὐτοῦ τὰς ἐθνικὰς καὶ ἐκκλησιαστικὰς ὑποθέσεις τῶν ὀρθοδόξων, ὡς ἀνωτάτη διοικητικὴ καὶ δικαστικὴ ἐξουσία, διευθύνουσα. Οἱ Μητροπολῖται οὗτοι ἐλέγοντο καὶ ***γέροντες.*** Ἡ σύνοδος αὕτη κατηργήθη ἀπὸ τοῦ 1856, ἔκτοτε δὲ κατηργήθη καὶ ἡ δικαστικὴ ἐξουσία τοῦ Πατριάρχου καὶ τῶν Ἐπισκόπων, συστάντων ***μικτῶν δικαστηρίων.*** Ἀπὸ τοῦ 1857 συνῆλθεν ***ἐθνικὴ συνέλευσις*** ἐν Κωνσταντινουπόλει ὡς ἀντιπρόσωπος τῶν ὀρθοδόξων, ἥτις ἐξέδωκε μετὰ πολλὰς συζητήσεις τοὺς ***ἐθνικοὺς Κανονισμούς,*** οἵτινες ὑπεβλήθησαν εἰς ἀναθεώρησιν ὑπὸ τῆς ὀλίγον μετὰ ταῦτα συγκληθείσης ***νέας ἐθνικῆς συνελεύσεως.*** Συνέστη δὲ καὶ δωδεκαμελὴς ***νέα σύνοδος*** (1860) ἀρχιερέων περὶ τὸν Πατριάρχην, ἐκ πάντων τῶν Μητροπολιτῶν τοῦ Οἰκουμενικοῦ θρόνου, λαμβανομένων κατὰ τάξιν, ἥτις συσκέπτεται μετὰ τοῦ Πατριάρχου καὶ ἀποφασίζει περὶ τῶν καθαρῶς ἐκκλησιαστικῶν ὑποθέσεων καὶ τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἐν γένει διοικήσεως. Πρὸς τούτοις ἱδρύθη καὶ τὸ ***Μικτὸν Ἐθνικὸν Συμβούλιον,*** συγκείμενον ἐκ συνοδικῶν μελῶν καὶ προκρίτων λαϊκῶν, φροντίζον δὲ περὶ τῶν ὑλικῆς φύσεως διαφορῶν καὶ ὑποθέσεων. Τὰ δύο ταῦτα ***ἐθνικὰ σώματα*** συνεδριά-

ζουσιν ἐνίοτε καὶ ἀπὸ κοινοῦ δι' ἰδιαιτέρας ὑποθέσεις· τὰ μέλη δ' αὐτῶν ἀνανεοῦνται κατὰ διετίαν. Τινὰ τῶν μελῶν τῆς Συνόδου δύνανται νὰ ἐκλέγωνται καὶ ***ἀριστίνδην***, ἤτοι κατ' ἰδίαν ἐκλογὴν τοῦ Πατριάρχου ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀρχιερέων τοῦ Οἰκουμενικοῦ θρόνου.

Αὐτοκέφαλοι Ἐκκλησιαι. Διάφοροι πολιτικαὶ μεταβολαὶ ἐπήνεγκον τὴν μείωσιν τῆς Πατριαρχικῆς περιφερείας, διότι πολλαὶ ἐκκλησίαι ὑπὸ τὸν Πατριάρχην Κων/πόλεως, διοικητικῶς ἐχωρίσθησαν ὑπ' αὐτοῦ καὶ ἀπετέλεσαν ***αὐτοκεφάλους ἐκκλησίας***. Οὕτως ἐν μὲν Ῥωσίᾳ τῷ 1721 ἐπὶ τοῦ Μεγάλου Πέτρου συνέστη ***διοικοῦσα σύνοδος*** ὡς ἀνωτάτη, αὐτοκέφαλος καὶ ἀνεξάρτητος ἐκκλησιαστικὴ ἀρχή. Ἐστηρίχθη δὲ ἡ ἀνεξαρτησία αὕτη τῆς Ῥωσικῆς Ἐκκλησίας ἐπὶ τῆς ἀρχῆς, ὅτι ἡ ἐκκλησιαστικὴ πρέπει νὰ συμμορφοῦται τῇ πολιτικῇ διοικήσει. Ἕνεκα τῆς αὐτῆς ἀρχῆς ἀπεσπάσθησαν διοικητικῶς ἀπὸ τοῦ Πατριαρχείου Κων/πόλεως καὶ αἱ ***ὀρθόδοξοι ἐκκλησίαι τῆς Αὐστρίας*** (1740), ὧν ἀρχηγὸς ἐγένετο ὁ ἀρχιεπίσκοπος τοῦ ***Κάρλοβιτς***. Ἀνεξάρτητος ἐγένετο ἀπὸ τοῦ 1868 καὶ ὁ ἐπίσκοπος τῶν ἐν ***Τρανσυλβανίᾳ Βλάχων ὀρθοδόξων*** ἐν Ἑρμαννστὰδτ ἑδρεύων. Κατὰ δὲ τὸ 1873 ἀπετέλεσαν αὐτοκέφαλον ἐκκλησίαν καὶ οἱ ὀρθόδοξοι κάτοικοι τῆς ***Βουκοβίνας***. Οἱ ὀρθόδοξοι οὗτοι τῆς Αὐστρίας εἶναι ἐν συνόλῳ περὶ τὰ τρία ἑκατομμύρια, ἀπολαύουσι πλήρους ἐλευθερίας ἐν τῇ ἀσκήσει τῆς λατρείας των, ἔχουσι δὲ ὀρθοδόξους θεολογικὰς σχολὰς χάριν μορφώσεως τοῦ κλήρου αὐτῶν. Καὶ αἱ ἐκκλησίαι δὲ τῆς ***Ἑλλάδος*** ἐκήρυξαν τῷ 1833 τὴν ἀνεξαρτησίαν αὐτῶν. Ἡ ***ἐκκλησία τῆς Σερβίας***, ἀφ' ὅτου αὕτη ἐγένετο ἡγεμονία ἀπήλαυσεν ἀνεξαρτησίας τινὸς (1830), μετὰ δὲ τὸ 1878 ἐγένετο τελείως ἀνεξάρτητος ἐπὶ Ἰωακεὶμ τοῦ Γ' (1880). Ἡ ***Ἐκκλησία τοῦ Μαυροβουνίου*** εἶναι σερβική, ὁ δὲ Ἀρχιεπίσκοπος τοῦ Μαυροβουνίου, ἑδρεύων ἐν Κετίγνῃ, εἶναι αὐτοκέφαλος. Ὁμοίως καὶ αἱ Παραδουνάβειοι Ἡγεμονίαι ***Βλαχία*** καὶ ***Μολδαβία*** ἀπὸ τοῦ 1856 μετέβαλον ἐκκλησιαστικὴν διοίκησιν σύμφωνον πρὸς τὰς νέας περιστάσεις. Ὡρίσθη σύνοδος Ἐπισκόπων, συνεδριάζουσα δὶς τοῦ ἔτους, κορυφαῖος δὲ τῶν Ἐπισκόπων τῆς Ῥουμανίας ἦ Primas ἀνεκηρύχθη ὁ Βουκουρεστίου ἦ Οὐγγροβλαχίας, μετ' αὐτὸν δὲ ὁ Μητροπολίτης Ἰασίου ἦ Μολδοβλαχίας. Ἀλλὰ τελεία ἐκκλησιαστικὴ ἁρμονία καὶ συνεννόησις δὲν ἐτελέσθη μεταξὺ Βουκουρεστίου καὶ Κων/πόλεως. Τὸ Πατριαρχεῖον ἠξίου αὐτὸ ν' ἀνακηρύξῃ καὶ παραχωρήσῃ τὸ αὐτοκέφαλον τῇ Βλαχικῇ ἐκκλησίᾳ. Ἀλλὰ κατὰ μικρὸν πᾶσαι αἱ δυσαρέσκειαι, αἱ προελθοῦσαι διά τε τῆς δημεύσεως τῶν μοναστηριακῶν κτημάτων (1863), διὰ τῆς καθαγιάσεως τοῦ μύρου ἐν Βουκουρεστίῳ (1882) καὶ ἄλλων, ἐκόπασαν, Ἰωακεὶμ δὲ ὁ Δ', ἀνταλλάξας φιλικὰ γράμματα πρὸς τὸν πρόεδρον τῆς Ῥουμανικῆς συνόδου, ἐπέτυχε τῷ 1884 νὰ ἀρθῇ πᾶσα διχόνοια καὶ αἱ σχέσεις ἐγένοντο ἔκτοτε φιλικαί.

Εἰς ἔτι ὅμως σπουδαιοτέρας περιπλοκὰς ἔρριψε τὸ Πατριαρχεῖον Κων/πόλεως ἡ ἀπὸ τοῦ 1860 μεταξὺ τῶν Βουλγάρων ἀναφανεῖσα τάσις πρὸς τὴν ἐκκλησιαστικὴν ἀνεξαρτησίαν, ἡ τὸ ***βουλγαρικὸν σχίσμα*** γεννήσασα. Βούλγαροι Ἐπίσκοποι καὶ κληρικοὶ προέβησαν εἰς φανερὰν ἀπὸ τοῦ Πατριαρχικοῦ θρόνου ἀποστασίαν. Γρηγόριος ὁ ΣΤ' ἠθέλησε μὲν τῷ 1868 νὰ ἔλθῃ εἰς συμβιβασμόν τινα μετ' αὐτῶν, παραχωρῶν τὸν σχηματισμὸν ἐξαρχίας Βουλγαρικῆς ἐλευθέρως διοικούσης τὰ ἑαυτῆς, ἀναγνωριζούσης δὲ ὡς ἀνωτάτην ἀρχὴν τὸν Πατριάρχην, ἀλλ' οἱ Βούλγαροι ἀπέκρουσαν τὰς προτάσεις ταύτας, δι' ὧ ὁ Πατριάρχης προέτεινεν εἶτα τὴν συγκρότησιν Οἰκουμενικῆς Συνόδου. Ἐπειδὴ δὲ ἀπερρίφθη ἡ πρότασις αὐτοῦ, παρητήθη, ἐξελέγη δ' ἀντ' αὐτοῦ Πατριάρχης Ἄνθιμος ὁ ΣΤ', ἐφ' οὗ τῷ 1872 συνέστη ἀνεξάρτητος Βουλγαρικὴ ἐξαρχία, πρώτου ἐξάρχου ἐκλεγέντος τοῦ πρὸ ἡμῶν Βιδύνης Ἀνθίμου, ὅστις ἔστησεν ἀμέσως τὴν ἕδραν αὐτοῦ ἐν τῇ βασιλευούσῃ. Ἀλλὰ τοῦτον καὶ τοὺς συνεταίρους αὐτοῦ ἀφώρισεν ὁ Ἄνθιμος καὶ ἐπειδὴ ὁ ἔξαρχος παρὰ πάντα ταῦτα ἐπέμενε νὰ ἐνεργῇ ὡς ἔξαρχος καὶ νὰ χειροτονῇ νέους ἐπισκόπους, ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης συνεκάλεσεν ἐν Κων/πόλει ***μεγάλην τοπικὴν σύνοδον***, ἥτις τῇ 16 Σεπτεμβρίου τοῦ 1872 ἐκήρυξεν Ἄνθιμον τὸν ἔξαρχον καὶ τοὺς ἀκολουθοῦντας αὐτὸν ***σχισματικούς***.

Πατριαρχαι Κων/πολεως. Τὸ Πατριαρχεῖον Κων/πόλεως ἐκοσμήθη κατὰ τοὺς χρόνους τούτους διὰ πολλῶν ἀνδρῶν ἐπὶ παιδείᾳ, ἁγιότητι βίου καὶ συνέσει διαπρεψάντων. Ἐκ τῶν μετὰ τὴν ἅλωσιν διακριθέντων ἀναφέρονται ὡς ἐπισημότατοι ***Γεννάδιος ὁ Σχολάριος***, ἀνὴρ πολυμαθέστατος, φιλόσοφος ἅμα καὶ θεολόγος, καὶ ***Ἱερεμίας*** ὁ Β' (κατὰ τὸν ΙΣΤ' αἰῶνα), ὁ ἀνακηρύξας Πατριάρχην Ῥωσίας τὸν Μητροπολίτην Μόσχας. Κατὰ δὲ τὸν ΙΖ' αἰῶνα ***Κύριλλος ὁ Λούκαρις***, πολεμήσας σφοδρῶς τοὺς Ἰησουΐτας, ***Διονύσιος Δ' ὁ Κομνηνός***, ἐφ' οὗ ἐγένετο τῷ 1672 ἡ κατὰ τῆς ψευδολουκαρείου ὁμολογίας σύνοδος ἐν Κων/πόλει. Ἐκ δὲ τοῦ ΙΗ' αἰῶνος ἀναφέρονται ***Σεραφεὶμ ὁ Β'*** (1757—1761), εὐνοήσας μεγάλως τὰ γράμματα, ***Σαμουὴλ ὁ Χαντζερῆς***, ὁ συστήσας σύνοδον ἀρχιερέων περὶ ἑαυτόν, ***Γρηγόριος ὁ Ε'***, ὁ τρὶς πατριαρχεύσας (1798, 1808, 1819), συστήσας τὸ δεύτερον τυπογραφεῖον ἐν Κων/πόλει καὶ διατάξας τὰ τῆς διοικήσεως τῶν ἀρχιερέων ἐν ταῖς ἐπαρχίαις. Ἄξιος μνείας εἶναι καὶ ***Καλλίνικος ὁ Ε'*** (1800), ὁ κτίσας τὴν Μεγάλην τοῦ Γένους Σχολὴν καὶ τὸ Πτωχοκομεῖον Προύσης. Ἐκ δὲ τοῦ παρόντος αἰῶνος διακρίνονται ἰδίως ***Κύριλλος ὁ ΣΤ'***, (1813), προνοήσας περὶ συστάσεως σχολείων καὶ διατάξας κάλλιον τὰ τῆς ἐκλογῆς τοῦ πατριάρχου, ***Κωνστάντιος ὁ Α'*** (1830), ἀνὴρ πολύγλωσσος καὶ ὡς θεολόγος διαπρέψας, ***Γρηγόριος ὁ ΣΤ'***, ὅστις, ὅτε τὸ πρῶτον (1835) ἐπατριάρχευσεν, ἀντέπραξε κατὰ τῶν ἱεραποστόλων τῶν διαμαρτυρομένων, ***Γερμανὸς ὁ Δ'*** (1842—1845, 1852—1853), ἱδρύσας τῷ 1844 τὴν ἐν Χάλκῃ Θεολογικὴν Σχολὴν καὶ ὀρφανοτροφεῖον καὶ διακοσμήσας τὸν ναὸν τοῦ Πατριαρχείου, ***Ἰωακεὶμ ὁ Β'*** δὶς πατριαρχεύσας τῷ 1860 καὶ τῷ 1873, ἀνὴρ σπανίας διοικητικῆς ἱκανότητος, ***Σωφρόνιος*** ὁ μετὰ ταῦτα (1870) Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας, διαπρέψας μεταξὺ τῶν ἐξοχωτέρων Πατριαρχῶν, ***Ἰωακεὶμ ὁ Γ'*** (1878—1884), συστήσας ἱερατικὴν σχολὴν χάριν μορφώσεως τοῦ κατωτέρου κλήρου, ἀνοικοδομήσας μεγαλοπρεπῶς τὴν Μεγάλην τοῦ Γένους Σχολὴν καὶ ἱδρύσας γηροκομεῖον χάριν τοῦ κλήρου, ***Ἰωακεὶμ ὁ Δ'*** (1884), ὅστις κατέστησε φιλικω-

τέρας τὰς σχέσεις τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου πρὸς τὰς διαφόρους αὐτοκεφάλους ἐκκλησίας, ***Διονύσιος ὁ Ε΄*** (ἀπὸ τοῦ 1887), κηρυχθεὶς καὶ αὐτὸς ὑπὲρ τῆς εἰρηνεύσεως τῶν ὀρθοδόξων ἐκκλησιῶν, ***Νεόφυτος ὁ Η΄*** (ἀπὸ τοῦ 1891), περισσῶς ἀγωνισθεὶς ὑπὲρ τῶν δικαιωμάτων τῆς ἐκκλησίας καὶ ***Ἄνθιμος ὁ Ζ΄*** (ἀπὸ τοῦ 1895), ὅστις ἀπέκρουσε τὴν ἐγκύκλιον Πάπα Λέοντος τοῦ ΙΓ΄, τὴν προσκαλοῦσαν τοὺς Ἀνατολικοὺς εἰς τὴν μετὰ τῆς Ῥώμης ἕνωσιν καὶ ηὐτύχησε νὰ ἴδῃ ἐπανιδρυομένην δαπάναις φιλογενεστάτου ἀνδρὸς τὴν ἐκ τοῦ σεισμοῦ τοῦ 1894 καταστραφεῖσαν Θεολογικὴν Σχολὴν τῆς Χάλκης. Ἤδη ἀπὸ τῆς 2 Ἀπριλίου τοῦ 1897 διαπηδαλιουχεῖ εὐκλεῶς τὸ σκάφος τῆς ὀρθοδόξου Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας ***Κωνσταντῖνος ὁ Ε΄*** ὁ ἀπὸ Ἐφέσου, ἀνὴρ εὐρείας παιδεύσεως, μορφωθεὶς ἐν Χάλκῃ, συμπληρώσας δὲ κατόπιν τὰς θεολογικὰς αὐτοῦ σπουδὰς ἐν Ἀθήναις, Στρασβούργῳ καὶ Ἐϊδελβούργῃ, καὶ ἀπολαύων γενικῆς ἀγάπης καὶ ὑπολήψεως.

Πατριαρχειον Αλεξανδρειας. Οἱ Πατριάρχαι Ἀλεξανδρείας κατὰ τὴν τελευταίαν περίοδον ἐξησθένησαν ἔτι μᾶλλον ἢ πρότερον, ἀφ' ὅτου τὸ ὀρθόδοξον στοιχεῖον ἐν Αἰγύπτῳ ἐμειώθη μεγάλως. Ἀλλὰ κατὰ τὸν ΙΣΤ΄ καὶ ΙΖ΄ αἰῶνα, σπουδαῖοί τινες Πατριάρχαι συνετέλεσαν εἰς τὴν ἀνύψωσιν τοῦ Πατριαρχείου τούτου. Μετὰ πολλὰς δὲ θυέλλας ἐσωτερικὰς καὶ ἐξωτερικὰς κατὰ Ἰούνιον τοῦ 1870 ἐξελέγη Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας ὁ πρώην Κων/πόλεως ***Σωφρόνιος,*** ἐφ' οὗ ἔλαβε νέαν ζωὴν τὸ Πατριαρχεῖον, ἐπολλασιάσθησαν αἱ ὀρθόδοξοι κοινότητες, καὶ νέα σχολεῖα καὶ ἐκκλησίαι ἱδρύθησαν. Ἄρτι τὰς ἠνίας τοῦ Πατριαρχικοῦ τούτου θρόνου ἀνέλαβεν ὁ ἀπὸ 10 Ἰανουαρίου 1900 ἐκλεγεὶς ***Πατριάρχης Φώτιος,*** ἀνὴρ διατρεπὴς καὶ μεγάλης παιδεύσεως.

Ἐπισημότεροι τῶν Πατριαρχῶν Ἀλεξανδρείας κατὰ τὴν περίοδον ταύτην ἀναφέρονται ***Μελέτιος ὁ Πηγᾶς*** ὁ κατὰ τῶν Ἰησουϊτῶν ἐργασθείς, ***Κύριλλος ὁ Λούκαρις*** ὁ μετὰ ταῦτα Πατριάρχης Κων/πόλεως, καὶ ***Μητροφάνης ὁ Κριτόπουλος,*** διάσημος θεολόγος τοῦ ΙΖ΄ αἰῶνος.

Πατριαρχειον Αντιοχειας. Τὸ ἔνδοξον ἐν ἀρχαιοτέροις χρόνοις Πατριαρχεῖον Ἀντιοχείας κατέστη καὶ αὐτὸ ἀσημότατον κατὰ τὴν περίοδον ταύτην ὡς ἐκ τῶν ἐσωτερικῶν καὶ ἐξωτερικῶν αὐτοῦ περισπασμῶν. Ἐκ τῶν τελευταίων Πατριαρχῶν ἀναφέρομεν τὸν ***Ἱερόθεον*** (+1885), τὸν ***Γεράσιμον,*** τὸν μετὰ ταῦτα Ἱεροσολύμων, ἄνδρα πεπαιδευμένον καὶ ῥέκτην καὶ τὸν διάδοχον τούτου ***Σπυρίδωνα.***

Πατριαρχειον Ιεροσολυμων. Ὑπὸ τὸν Πατριάρχην Ἱεροσολύμων ὑπελείφθησαν κατὰ τὴν περίοδον ταύτην ὀλίγαι τινὲς ἐπισκοπαί, ὧν αἱ πλεῖσται ὑπάρχουσι κατ' ὄνομα μόνον. Ἀπὸ τῶν χρόνων τῶν Σταυροφόρων κατέπεσε τελείως ἡ ἀκμὴ τοῦ Πατριαρχείου τούτου. Ἡ ἀναγραφὴ τῆς θυελλώδους ἱστορίας τοῦ Πατριαρχείου τούτου ἐξέρχεται τῶν ὁρίων τῆς παρούσης ἐπιτομῆς. Τοῦτο μόνον σημειοῦμεν, ὅτι ἡ κατάστασις τῶν τοῦ Πατριαρχείου πραγμάτων ἐβελτιώθη ἀπὸ τοῦ Πατριάρχου ***Γερασίμου*** (+ 1897), οὗ τὸ ἔργον συμπληροῖ ὁ νῦν εὐκλεῶς πατριαρχεύων ***Δαμιανός.***

Ἐπισημότεροι Πατριάρχαι Ἱεροσολύμων ὑπῆρξαν ***Γερμανὸς ὁ Β΄*** (1518), ἐφ' οὗ ἀνενεώθησαν τὰ ἱερὰ προσκυνήματα, τὰ εἰς τελείαν καταστροφὴν βαίνοντα, ***Θεοφάνης ὁ Β΄*** (1640), συντελέσας μεγάλως εἰς τὴν ἐνίσχυσιν τῆς ὀρθοδόξου ἐκκλησίας, καταμαστιζομένης ὑπὸ τῶν δυτικῶν ἱεραποστόλων, ἐξωθήσας δὲ τοὺς Λατίνους ἀπὸ τῆς κατοχῆς τοῦ Γολγοθᾶ καὶ τοῦ ἱεροῦ τῆς Βηθλεὲμ σπηλαίου, ***Νεκτάριος*** (1660), κατατολεμήσας τὰς παπικὰς ἀξιώσεις, ***Δοσίθεος*** (+1707), ἀγωνισθεὶς ὑπὲρ τῶν δικαιωμάτων τῶν ὀρθοδόξων ἐπὶ τῶν ἁγίων τόπων καὶ συγκροτήσας τὴν ***σύνοδον τῶν Ἱεροσολύμων*** (1672) κατὰ τῆς ψευδολουκαρείου ὁμολογίας, καὶ ***Χρύσανθος,*** ὁ διάδοχος τοῦ προηγουμένου, ἀνὴρ μεγάλης παιδείας, οὗτινος διακεκριμένον σύγγραμμα εἶναι τὸ «***Συνταγμάτιον***» περὶ τῶν ὀφφικίων καὶ τῶν πέντε Πατριαρχικῶν θρόνων.

Εκκλησιαι Κυπρου και Ιβηριας. Παρὰ τὰ τέσσαρα Πατριαρχεῖα ὑφίστανται ἐν τῇ Ἀνατολῇ ὡς ἀνεξάρτητοι αἱ ἐκκλησίαι τῆς ***Κύπρου*** καὶ τῆς ***Ἰβηρίας*** ἢ ***Γεωργίας.*** Ἡ ***Ἐκκλησία τῆς Κύπρου*** ἀνεγνωρίσθη ἀνεξάρτητος ἐν τῇ Γ΄ Οἰκουμενικῇ Συνόδῳ, διήνυσε δὲ βίον κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἧττον περιπετειώδη. Ὑπὸ τὸν Ἀρχιεπίσκοπον Κύπρου ἑδρεύοντα ἐν Λευκωσίᾳ, τελοῦσιν οἱ Μητροπολῖται ***Κιτίου*** (Λεμησσός), ***Πάφου*** καὶ ***Κυρηνίας.*** Ἐπισημότεροι τῶν ἀρχιεπισκόπων Κύπρου ἐγένοντο ὁ ***Φιλόθεος,*** ἐξορισθεὶς τῷ 1760, ὁ ***Κυπριανὸς*** (+1821), ὁ ***Μακάριος*** (+1865) καὶ ὁ ἄρτι ἀποβιώσας ***Σωφρόνιος.*** Ὁ θρόνος τῆς ἀρχιεπισκοπῆς Κύπρου ἐπὶ τοῦ παρόντος χηρεύει.

Ἡ δὲ ἀνεξάρτητος ἐκκλησία τῆς ἐν Καυκάσῳ ***Γεωργίας,*** εἶχεν ἄλλοτε δύο αὐτονόμους ἀρχιεπισκόπους, ***καθολικοὺς*** καλουμένους, τὸν τῆς ***ἄνω Ἰβηρίας*** καὶ τὸν τῆς ***κάτω Ἰβηρίας,*** ὑφ' οὓς ἐτέλουν ἱκανοὶ ἄλλοι Μητροπολῖται. Οἱ Γεωργιανοὶ τιμῶσιν ἰδιαζόντως τὸν Ἅγιον ***Γιόβαν*** καὶ τὸν Ἅγιον ***Γεώργιον.*** Ἀπὸ τοῦ 1811 ἡ Γεωργιανὴ Ἐκκλησία ἐτέθη ὑπὸ τὴν ἀνωτάτην Διοικοῦσαν Σύνοδον τῆς Ῥωσίας. Πρωτεύουσα εἶναι ἡ ***Τυφλίς,*** ἧς ὁ Ἀρχιεπίσκοπος τυγχάνει μέλος τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Πετρουπόλεως.

Κληρος και Παιδεια. Ὁ ἀριθμὸς τῶν Ἐπισκόπων μετὰ τὴν ἅλωσιν ηὐξήθη μεγάλως, συνέβαινε δὲ ὥστε ἀσημόταται πόλεις νὰ ἦναι μητροπόλεις καὶ ἀρχιεπισκοπαί. Μόνοι οἱ Μητροπολῖται καὶ οἱ Ἀρχιεπίσκοποι ἐρχόμενοι εἰς Κων/πολιν ἠδύναντο, παρακαθήμενοι ἐν ταῖς Πατριαρχικαῖς συνόδοις, νὰ ψηφίζωσιν. Ἐχειροτονοῦντο δὲ καὶ ἐπὶ ψιλῷ ὀνόματι Ἐπίσκοποι, ***τιτουλάριοι*** καλούμενοι, χρησιμεύοντες ὡς ἐπίτροποι χηρευουσῶν Ἐπισκοπῶν ἢ ἐν ταῖς ἐκκλησίαις τῆς πρωτευούσης ἢ ὡς ἔξαρχοι. Οἱ Μητροπολῖται ἐξελέγοντο παρὰ τοῦ Πατριάρχου καὶ τῆς περὶ αὐτὸν συνόδου, οἱ Ἐπίσκοποι παρὰ τῶν Μητροπολιτῶν, οἱ δὲ ἱερεῖς καὶ διάκονοι παρὰ τῶν Ἐπισκόπων. Οἱ Ἐπίσκοποι διηύθυνον ἐν ταῖς ἐπαρχίαις τὰ ἐκκλησιαστικὰ πράγματα, παρ' αὐτοῖς δὲ ὑπῆρχεν εἷς ***οἰκονόμος,*** εἷς ***σακελλάριος,*** εἷς ***σακελλίων*** καὶ εἷς ***πρωτοσύγκελλος,*** οἵτινες ἀπετέλουν τὸ περὶ τὸν Ἐπίσκοπον ***συμβούλιον.*** Εἰς τὴν συνήθη ὑπηρεσίαν συνειργάζετο μετὰ τοῦ Ἐπισκόπου ὁ ***ἀρχιδιάκονος*** καὶ ὁ ***πρωτοσύγκελλος,*** ἐπὶ πάσης ὅμως σπουδαίας ὑποθέσεως ἐλαμβάνετο καὶ ἡ γνώμη τῶν ***προεστώτων*** ἢ ***δημογερόντων.*** Τὰ εἰσοδήματα τῶν Ἐπισκόπων ἦσαν τὰ λεγόμενα ***κανονικὰ***

καὶ τὰ ***τυχηρὰ*** (φιλότιμα, ἐμβατίκια, προθέσεις, παρρησίαι, τεσσαρσκονταλείτουργα, ψυχομερίδια), τὰ ἐκ τῶν κηδειῶν, μνημοσύνων καὶ χειροτονιῶν· τὰ δὲ τῶν ἐφημερίων εἰσοδήματα ἦσαν ἀκανόνιστα ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, συνήθης δὲ πρόσοδος αὐτῶν ἦτο ἡ ἐκ τῶν ἱεροπραξιῶν.

Ἡ δὲ παιδεία τοῦ κλήρου κατὰ τὴν περίοδον ταύτην ἦτο λίαν μικρά. Μὴ ὑπαρχόντων σχολείων πρὸς μόρφωσιν τοῦ κλήρου, ἡ προπαρασκευὴ εἰς τὸ στάδιον τοῦ κληρικοῦ ἦτο πρακτική. Ἐν τούτοις οἱ κληρικοὶ ἦσαν καὶ ἐθεωροῦντο ὡς οἱ μόνοι διδάσκαλοι τοῦ χριστιανικοῦ λαοῦ. Ἡ παιδεία τοῦ ἀνωτέρου κλήρου ἐβελτιώθη κατὰ τοὺς τελευταίους χρόνους, ἰδίως δὲ ἀφ' ὅτου ἱδρύθησαν ἡ ἐν Χάλκῃ Θεολογικὴ Σχολὴ (1844) καὶ ἡ τῶν Ἱεροσολύμων Θεολογικὴ Σχολὴ (1853). Ἐκτὸς τούτου πολλοὶ τῶν ἀνωτέρων κληρικῶν μορφοῦνται ἐν τῷ ἐν Ἀθήναις Ἐθνικῷ Πανεπιστημίῳ (ἀπὸ τοῦ 1837) ἢ ἐν Πανεπιστημίοις τῆς Εὐρώπης.

Οἱ Μοναχοί. Ὁ μοναχικὸς βίος κατὰ τὴν περίοδον ταύτην ἐξηκολούθησεν ἀκμάζων ἐν τῇ Ἀνατολῇ, τὰ δὲ μοναστήρια ἦσαν καὶ πολλὰ τὸν ἀριθμὸν καὶ πλήρη μοναχῶν. Τὰ μοναστήρια ἀπήλαυον προνομίων τινῶν παρὰ τῆς κυβερνήσεως· διεκρίνοντο δὲ ἐξ ὅλων καὶ νῦν τὰ ***μοναστήρια τοῦ Ἄθω,*** εἴκοσι τὸν ἀριθμόν, ὑφ' ἃ τελοῦσιν ἄλλα μικρότερα ***σκῆται*** καλούμενα. Ἀνὰ πᾶν πέμπτον ἔτος ἐν ***Καρυαῖς,*** τῇ ἀγορᾷ τοῦ Ἁγίου Ὄρους, ὅπου οἱ εἴκοσιν ἀντιπρόσωποι τῶν Μονῶν ἑδρεύουσιν, ἀποτελοῦντες τὴν λεγομένην ***Κοινότητα,*** ἐκλέγεται ὁ πρόεδρος τῆς ***Ἐπιστασίας,*** ἀνήκων κατὰ τάξιν εἰς ἓν τῶν πέντε ἐπισημοτέρων μοναστηρίων (Λαύρας, Ἰβήρων, Βατοπεδίου, Χιλιανταρίου καὶ Ἁγίου Διονυσίου), ὅστις μετὰ τριῶν ἄλλων ἀντιπροσώπων διευθύνει τὰς μοναστηριακὰς ὑποθέσεις. Ἄλλοτε ἦσαν λίαν πλούσια τὰ μοναστήρια ταῦτα, ἀλλὰ μετὰ τὴν δήμευσιν τῶν κτημάτων αὐτῶν περιέπεσον εἰς πτωχείαν. Ἐν αὐτοῖς ὑπάρχουσι πλουσιώταται βιβλιοθῆκαι, αἵτινες πολλάκις ἐσυλήθησαν. Οἱ μοναχοὶ τοῦ Ἁγίου Ὄρους συμποσοῦνται περίπου εἰς 5—6000. Ἐκτὸς δὲ τῶν ἐν τοῖς μοναστηρίοις καὶ ταῖς σκήταις οἰκούντων μοναχῶν ζῶσι καί τινες ἀνὰ δύο ἢ τρεῖς ἐν ***κελλίοις*** (κελλιῶται) ἢ ὅλως ***μεμονωμένοι*** (ἐρημῖται). Αἱ ἀκολουθίαι τελοῦνται κατὰ τὴν ἀρχαίαν ἐκκλησιαστικὴν τάξιν. Ἐργάζονται δὲ οἱ μοναχοὶ ὡς λεπτουργοὶ ἰδίως ἁγίων εἰκόνων, ζωγράφοι, ῥάπται, ὡρολογοποιοί, βιβλιοδέται, καλλιγράφοι, καὶ ἄλλα χειρωνακτικὰ ἔργα τελοῦντες. Οἱ ***ἡγούμενοι*** μετὰ τῶν ***συμβουλίων*** διοικοῦσι τὰ ***κοινόβια,*** τὰ δὲ ***ἰδιόρρυθμα*** διοικοῦνται ὑπὸ δύο ***ἐπιτρόπων,*** μεθ' ὧν ἐργάζεται ὁ ***Δικαῖος*** (οἰκονόμος). Τὰ μοναστήρια ἔχουσι συνήθως ***νοσοκομεῖα*** καὶ ***ξενῶνας.***

Πλὴν τῶν ἐν Ἁγίῳ Ὄρει ἐφημίζοντο καὶ ἄλλα μοναστήρια τὰ τοῦ ***ὄρους Σινᾶ*** καὶ τὰ τοῦ ***Ἁγίου Τάφου.*** Ὑπήγετο δὲ τὸ Σινᾶ ἔκπαλαι εἰς τὸ Πατριαρχεῖον Ἱεροσολύμων, κατὰ τὰ ἔτη δὲ 1592 καὶ 1668 ἐγένετο ἀνεπιτυχὴς ἀπόπειρα πρὸς ἀνεξαρτησίαν. Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Σιναίου συνεργάζεται μετὰ τῆς ἱερᾶς συνάξεως τῶν προκρίτων μοναχῶν. Σιναῖται γνωστοὶ κατὰ τοὺς νεωτέρους χρόνους ὑπῆρξαν ὁ ***Μάξιμος,*** ὁ ***Ἰωακείμ,*** φίλοι τοῦ Σχολαρίου, ***Νεκτάριος*** ὁ Ἱεροσολύμων καὶ ***Κωνστάντιος*** ὁ Κων/πόλεως. Τὸ δὲ μοναστήριον τοῦ ***Ἁγίου Τάφου*** εἶναι προσηρτημένον εἰς τὸν ναὸν τῆς Ἀναστάσεως. Ἐν τούτῳ μένει ὁ Πατριάρχης, ἐκεῖ δὲ συνεδριάζει καὶ ἡ περὶ αὐτὸν σύνοδος. Ἐκ τῶν ἄλλων μοναστηρίων ἐφημίζοντο τὸ τῆς ***Πάτμου,*** τὰ τῶν ***Μετεώρων*** καὶ τὸ ***Μέγα Σπήλαιον*** ἐν Πελοποννήσῳ.

Λατρεία. Ἡ λατρεία κατὰ τὴν περίοδον ταύτην, ἀπολέσασα διὰ διαφόρους λόγους τὴν λαμπρότητα τῶν Βυζαντινῶν χρόνων, κατέστη πενιχρά. Καὶ οἱ μὲν νῦν κτιζόμενοι ναοὶ ἦσαν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἄτεχνα οἰκήματα, μόλις δὲ ἀπὸ τοῦ τέλους τοῦ ΙΗ΄ αἰῶνος ἤρχισαν οἱ χριστιανοὶ νὰ κτίζωσι μεγάλας ἐκκλησίας ἐνιαχοῦ. Ἡ ***ζωγραφικὴ*** διεφθάρη ἔτι μᾶλλον καὶ ἡ ***ἐκκλησιαστικὴ δὲ μουσικὴ*** δὲν ἠδύνατο βεβαίως ν' ἀποφύγῃ τ' ἀποτελέσματα τῆς γενικῆς ταύτης πτώσεως τῶν καλῶν τεχνῶν. Ὁ λήξας αἰὼν ἦτο αἰὼν ἀνορθώσεως, διότι καὶ αἱ κτισθεῖσαι ἐκκλησίαι ἐκτίσθησαν ὁπωσδήποτε κατά τινα ῥυθμόν, καὶ ἡ ζωγραφικὴ ἤρξατο βελτιουμένη καὶ περὶ τῆς μουσικῆς κατεβλήθη φροντίς, ὑπὲρ ἧς καὶ ***μουσικὸς Σύλλογος*** καὶ ***μουσικὴ σχολὴ*** συνέστησαν ἐπ' ἐσχάτων ἐν τοῖς Πατριαρχείοις.

Κατὰ τῶν Διαμαρτυρομένων ἀνεκήρυξεν ἡ Ἀνατολικὴ Ἐκκλησία ***ἑπτὰ μυστήρια·*** ὡσαύτως καὶ τὴν τριττὴν κατάδυσιν ἐν τῷ βαπτίσματι ὡς τὴν μόνην ὀρθήν. Ἀνεγνωρίζετο ὅμως μέχρι τοῦ Πατριάρχου Κυρίλλου τοῦ Ε΄ (1748) ὡς ἔγκυρον τὸ τῶν ἑτεροδόξων βάπτισμα, ἂν καὶ παράτυπον, καὶ τῶν Καθολικῶν καὶ τῶν Διαμαρτυρομένων, ἀλλ' ἐπὶ τοῦ Πατριάρχου τούτου ὡρίσθη συνοδικῶς, ἵνα τοῦ λοιποῦ βαπτίζωνται ὡς ἀβάπτιστοι οἱ ἀπὸ τῆς Ῥωμαϊκῆς ἢ τῶν Προτεσταντικῶν ἐκκλησιῶν προσερχόμενοι. Τοὺς Ἀρμενίους τοὐναντίον ἐδέχετο ἔκπαλαι καὶ δέχεται ἡ Ἀνατολικὴ Ἐκκλησία διὰ μόνου τοῦ μύρου. Ἐναντίον τῶν Διαμαρτυρομένων ἀνεκήρυξεν ἡ Ἀνατολικὴ Ἐκκλησία ὡς ἑαυτῆς διδασκαλίαν καὶ τὴν μετουσίωσιν ἐν τῇ εὐχαριστίᾳ καὶ τὴν ταύτης ὡς θυσίαν θεωρίαν. Ὁ ἤδη μέγας ἀριθμὸς τῶν ***ἑορτῶν*** ηὔξησεν ἔτι μᾶλλον διὰ τῆς προσθήκης νέων τινῶν ἑορτῶν.

Φιλολογία. Ἡ ἐκκλησιαστικὴ παιδεία ἕνεκα προφανῶν λόγων δὲν ἠδύνατο ἐν τῇ περιόδῳ ταύτῃ νὰ ἀκμάσῃ, διότι ἡ Θεολογία ὡς ἐπιστήμη μόνον ἐκεῖ δύναται νὰ καλλιεργηθῇ, ὅπου καλλιεργεῖται καὶ ἡ καθόλου ἐπιστήμη. Διὰ τοῦτο οἱ θεολόγοι καὶ οἱ ἐκκλησιαστικοὶ συγγραφεῖς τῆς Ἀνατολῆς τῶν χρόνων τούτων καὶ εὐάριθμοι σχετικῶς εἶναι καὶ οὐχὶ μεγάλης σημασίας. Ὅσοι δὲ ἐξ αὐτῶν διεκρίθησαν τῶν ἄλλων, ἔτυχον τελειοτέρας παιδεύσεως ἐν τῇ Ἑσπερίᾳ (Βενετίᾳ, Πατάβιον, Πίζᾳ, Ῥώμῃ, Φλωρεντίᾳ, Παρίσιοι, Ὀξώνιον, Γερμανία). Τὰ ἑλληνικὰ σχολεῖα καὶ σπάνια ἦσαν καὶ ἀσήμαντα. Πρώτη σχολὴ ἀξία λόγου ἱδρύθη ἐν Βενετίᾳ (1628) ***Φλαγγίνειος*** λεγομένη. Ἐν τῇ Ἀνατολῇ δὲ κυριώτεραι σχολαὶ ὑπῆρχον ἐν Κων/πόλει (Μεγάλη τοῦ Γένους Σχολή), ἐν Ἰωαννίνοις, Σμύρνῃ, Κυδωνίαις, Χίῳ, Πάτμῳ, Δημητσάνῃ, Ἄθῳ, Ἀγράφοις, Βουκουρεστίῳ καὶ Ἰασίῳ. Ἀπὸ δὲ τοῦ ΙΗ΄ αἰῶνος ἄρχεται κυρίως ν' ἀναγεννᾶται ἡ παιδεία, ἔκτοτε δ' ἀναφαίνονται οἱ ἐπιφανέστεροι τῶν διδασκάλων. Κατὰ τοὺς νεωτέρους χρόνους μετὰ τῆς ἐν γένει διαδόσεως τῶν γραμμάτων ἐν τῇ Ἀνατολῇ ἀνυψώθη καὶ ἡ τοῦ κλήρου ἐκπαίδευσις. Πολλοὶ τῶν κληρικῶν ἐκ-

παιδεύονται νῦν ἐν τοῖς Πανεπιστημίοις Ἀθηνῶν, Γερμανίας καὶ λοιπῆς Εὐρώπης.

ΙΕ΄ καὶ ΙϚ΄ Αἰών. Κατὰ τοὺς δύο τούτους αἰῶνας ἄξιοι μνείας ἐκκλησιαστικοὶ συγγραφεῖς ὑπάρχουσι ***Μάξιμος ὁ Πελοποννήσιος*** (ἀπὸ τοῦ 1482 Πατριάρχης Κων/πόλεως). ***Μανουὴλ ὁ Κορίνθιος,*** διδάσκαλος τὸ πρῶτον τῆς Πατριαρχικῆς Σχολῆς, εἶτα δὲ χαρτοφύλαξ καὶ ῥήτωρ τῆς Μεγάλης Ἐκκλησίας. ***Παχώμιος Ῥουσάνος*** (1530), σοφὸς μοναχός. ***Μάξιμος ὁ Ἁγιορείτης*** (1518), συγγράψας κατὰ Λατίνων, Λουθηρανῶν καὶ ἐθνικῶν. ***Μελέτιος ὁ Πηγᾶς*** (+1600), Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας, συγγράψας πολλὰ δογματικὰ καὶ πολεμικὰ κατὰ Λατίνων συγγράμματα καὶ ὑπὲρ τὰς 300 ἐπιστολάς. ***Μάξιμος ὁ Μαργούνιος*** (+1602), Ἐπίσκοπος Κυθήρων, δόκιμος συγγραφεὺς ἀντιρρητικῶν κατὰ τῶν Λατίνων καὶ ἄλλων. ***Μανουὴλ ὁ Μαλαξὸς*** ἐκ Ναυπλίου, συγγράψας Πατριαρχικὴν ἱστορίαν Κων/πόλεως ἀπὸ τοῦ 1458—1578. ***Δωρόθεος ὁ Μονεμβασίας,*** ὁ συγγραφεὺς τοῦ χρονογράφου, ἤτοι ἱστορίας ἀπὸ κτίσεως κόσμου μέχρι τοῦ 1629 καὶ ἄλλοι.

ΙΖ΄ Αἰών. Σπουδαῖοι ἐκκλησιαστικοὶ συγγραφεῖς τοῦ ΙΖ΄ αἰῶνος, ἐκτὸς τοῦ Ἀλλατίου Λέοντος, Ἀρκουδίου, Καρυοφύλλου, Ἀνδρούστη καὶ Νικολάου Κομνηνοῦ, οἵτινες πολλὰ ὑπὲρ τοῦ Παπισμοῦ συνέγραψαν, ἐκ τῶν ἡμετέρων διεκρίθησαν ***Γαβριὴλ ὁ Σεβῆρος,*** συγγράψας περὶ τῶν ἁγίων μυστηρίων καὶ κατὰ Λατίνων. ***Κύριλλος ὁ Λούκαρις,*** συγκαταριθμούμενος μετὰ τῶν πρώτων λογίων τῆς ἐποχῆς του. ***Μητροφάνης ὁ Κριτόπουλος,*** Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας ἀπὸ τοῦ 1630. ***Μάξιμος ὁ Καλλιπολίτης*** (1637), ὁ πρῶτος εἰς ἁπλῆν ἑλληνικὴν μεταφράσας τὴν Καινὴν Διαθήκην. ***Πέτρος ὁ Μογίλας,*** Μητροπολίτης Κιέβου, (1619), γνωστὸς διὰ τῆς φερούσης τὸ ὄνομα αὐτοῦ ὀρθοδόξου ὁμολογίας, ἥτις διασκευασθεῖσα τῷ 1642, ἐδημοσιεύθη ὡς ὁμολογία τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας. ***Μελέτιος Συρίγος*** (+1662), συγγράψας 24 θεολογικὰ κεφάλαια κατὰ Λατίνων. ***Θεόφιλος Κορυδαλεύς,*** διδάξας τὰ ἑλληνικὰ γράμματα ἐν Βενετίᾳ, Ἀθήναις, Ζακύνθῳ καὶ Κων/πόλει (+1646). ***Νεκτάριος,*** Πατριάρχης Ἱεροσολύμων, εἷς τῶν πρώτων θεολόγων τῆς ἐποχῆς του (+1676). ***Νικόλαος ὁ Κεραμεὺς*** (+1672) ἐξ Ἰωαννίνων, καταλιπὼν συγγράμματα ἀναγόμενα εἰς τὴν φιλοσοφίαν, ἰατρικὴν καὶ θεολογίαν. ***Ἰωάννης Καρυοφύλλης,*** εἰς ὃν ἀπεδόθησαν καὶ ἑτεροδοξίαι τινές, ἐν αἷς καὶ ὅτι ἀπέρριπτε τὴν μετουσίωσιν. ***Παΐσιος Λιγαρίδης,*** ἐκ Χίου, πρότερον ὑπερασπίσας τὸν Λατινισμόν, ἀλλ' ἀκολούθως ἐπιστρέψας εἰς τὴν ὀρθοδοξίαν, ὑπὲρ ἧς ἔγραψε θερμὰς ἀπολογίας (+1678). ***Δοσίθεος,*** Πατριάρχης Ἱεροσολύμων (+1717), ἀνὴρ φιλοπονώτατος καὶ ὁ ***Ἀλέξανδρος Μαυροκορδᾶτος,*** ἀνὴρ λόγιος καὶ πολύγλωσσος, συγγράψας τὰ Ἰουδαϊκὰ ἐκ τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης καὶ τὰ κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτοῦ συμβάντα (1719).

ΙΗ΄ Αἰών. Ἡ ΙΗ΄ ἑκατονταετηρὶς δὲν ὑπολείπεται τῆς προηγουμένης οὔτε κατὰ τὸν ἀριθμὸν οὔτε κατὰ τὴν σπουδαιότητα τῶν κατ' αὐτὴν ἀκμασάντων ἐκκλησιαστικῶν συγγραφέων. Τοιοῦτοι ὑπῆρξαν οἱ ἀκόλουθοι: ***Χρύσανθος,*** Πατριάρχης Ἱεροσολύμων (1707), μορφωθεὶς ἐν Παρισίοις, συγγραφεὺς τοῦ «Συνταγματίου περὶ τῶν

ὀφφικίων καὶ ἐκκλησιαστικῶν ἀξιωμάτων». ***Ἰωαννίκιος Λειχούδης,*** χρηματίσας διδάσκαλος μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ ***Σωφρονίου*** ἐν Κεφαλληνίᾳ, Θεσσαλίᾳ, Μακεδονίᾳ καὶ Κωνσταντινουπόλει. Ἀμφότεροι συνέστησαν ἐν Μόσχᾳ Ἀκαδημίαν (1685) καὶ ἐπιδιώρθωσαν τὰς σλαβωνικὰς Γραφάς. ***Ἠλίας Μηνιάτης*** (1714), ἱεροκῆρυξ τῆς Μεγάλης Ἐκκλησίας καὶ εἶτα Ἐπίσκοπος Καλαβρύτων, διακριθεὶς ὡς ῥήτωρ τῆς ἐποχῆς αὐτοῦ καὶ δημοφιλὴς διὰ τὴν ῥητορικήν του τέχνην καταστάς. ***Μελέτιος ὁ Ἀθηνῶν,*** ὁ μόνος ἄξιος λόγου ἱστορικὸς τῆς περιόδου ταύτης. ***Ἀθανάσιος Κομνηνὸς Ὑψηλάντης,*** συντάξας 12 ἐκκλησιαστικὰ καὶ πολιτικὰ βιβλία, ὧν τὸ τελευταῖον μέρος, τὰ ***μετὰ τὴν ἅλωσιν*** περιέχον, ἐξεδόθη τῷ 1870. ***Ἀλέξανδρος Ἑλλάδιος,*** γράψας λατινιστὶ τὸ σπουδαῖον σύγγραμμα «περὶ τῆς κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτοῦ καταστάσεως τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας». ***Εὐστράτιος Ἀργέντης*** (+1760) πολυμαθὴς ἰατρός, συγγράψας λαμπρὸν σύγγραμμα «περὶ ἀζύμων». ***Εὐγένιος ὁ Βούλγαρις,*** εἷς τῶν εὐφυεστέρων καὶ πολυμαθεστέρων ἀνδρῶν, διορισθεὶς ὑπὸ Κυρίλλου τοῦ Ε΄ σχολάρχης τῆς Ἀθωνιάδος Σχολῆς, εἶτα τῆς Πατριαρχικῆς Σχολῆς καὶ γενόμενος πρῶτος Ἐπίσκοπος τῷ 1792 Σλαβωνίου καὶ Χερσῶνος. Ἀπέθανε τῷ 1800. Συνέγραψε πλεῖστα συγγράμματα ποικίλης ὕλης, ἐν οἷς διαπρέπει ἡ μεγάλη αὐτοῦ πολυμάθεια καὶ κρίσις. ***Νικηφόρος Θεοτόκης,*** Κερκυραῖος, διαδεχθεὶς ἐν τῇ ἐπισκοπῇ Χερσῶνος τὸν Εὐγένιον, ὅθεν κατόπιν μετετέθη εἰς τὴν τοῦ Ἀστραχάν. Τὸ σπουδαιότερον θεολογικὸν ἔργον του εἶναι τὰ ***Κυριακοδρόμια. Νικόδημος ὁ Ἁγιορείτης,*** γονιμώτατος συγγραφεύς, ἀσχοληθεὶς ἰδίως εἰς τὴν συλλογὴν καὶ ἑρμηνείαν τῶν κανόνων (Πηδάλιον). Ἀπέθανε τῷ 1809.

ΙΘ΄ Αἰών. Κατὰ τὸν λήξαντα ΙΘ΄ αἰῶνα ἀνεφάνησαν ἐκκλησιαστικοὶ συγγραφεῖς οἱ ἑξῆς: ***Ἀθανάσιος Πάριος*** (+1813), σχολάρχης τῆς ἐν Χίῳ σχολῆς, καταλιπὼν «Ἔκθεσιν τῶν θείων τῆς πίστεως δογμάτων», τὸν «Ἀντίπαπαν» καὶ ἄλλα. ***Κοραῆς Ἀδαμάντιος*** (+1832) Χῖος, ὁ σοφώτατος τῶν νεωτέρων λογίων μεταξὺ τῶν λαϊκῶν, συγγράψας «Ἱερατικὸν Συνέκδημον», «Συμβουλὴν τῶν τριῶν Ἐπισκόπων», τὰ «Προλεγόμενα», μετάφρασιν τῆς «Κατηχήσεως τοῦ Πλάτωνος» καὶ ἄλλα. ***Ἄνθιμος,*** Πατριάρχης Ἱεροσολύμων (+1808) συγγράψας «Σύνταγμα Θεολογίας» καὶ «Ἑρμηνείαν εἰς τοὺς ψαλμούς». ***Κωνστάντιος ὁ Α΄*** (+1859), Πατριάρχης Κων/πόλεως, συγγράψας «Ἀσυμφωνίαν Ὀρθοδόξων καὶ Ἀρμενίων», «κατὰ Μισιοναρίων», καὶ «ἀπάντησιν εἰς τὴν ἐγκύκλιον Πίου τοῦ Θ΄». ***Τυπάλδος ὁ Σταυρουπόλεως,*** διευθυντὴς τῆς ἐν Χάλκῃ Θεολογικῆς Σχολῆς, συντελέσας εἰς τὴν μόρφωσιν τοῦ κατὰ τὴν Ἀνατολὴν κλήρου καὶ καταλιπὼν διάφορα ἀνέκδοτα συγγράμματα. ***Ἀλ. Στούρζας,*** συγγραφεὺς διαφόρων συγγραμμάτων, ἐν οἷς αἱ «Θρησκευτικαὶ Μελέται» περιέχουσιν ἔκθεσιν τῆς πίστεως τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας. ***Στέφανος Καραθεοδωρῆς,*** οὗ ἔργον εἶναι κατὰ τὸ πλεῖστον οἱ «Παπιστικοὶ ἔλεγχοι», ἐκδοθέντες ὑπὸ τοῦ Ἠλία Τανταλίδου. ***Εὐστάθιος Κλεόβουλος,*** Μητροπολίτης Καισαρείας, συγγράψας σπουδαίαν πραγματείαν «κατὰ Διαμαρτυρομένων». ***Χίου Γρηγόριος,*** συγγράψας «Φωνὴν τῆς Ὀρθοδοξίας», «περὶ ἑνώσεως τῶν

'Αρμενίων καὶ 'Ορθοδόξων» καὶ ἄλλα. Περὶ τῶν συγχρόνων ἡμῖν ἐκκλησιαστικῶν συγγραφέων, ὡς λίαν γνωστῶν, οὐδένα ποιούμεθα λόγον.

Εκκλησια Ελλαδος. Μετὰ τὰς δύο πρώτας δεκαετηρίδας τοῦ λήξαντος αἰῶνος ἡ ἐξάρτησις τῶν ἐκκλησιῶν τῆς 'Ελλάδος ἀπὸ τοῦ Πατριάρχου Κων/πόλεως διεκόπη, οἱ δὲ 'Επίσκοποι αὐτῆς ἐμνημόνευον τοῦ λοιποῦ μόνον: ***πάσης ἐπισκοπῆς ὀρθοδόξων.*** Κατὰ τὴν τῷ 1833 συνελθοῦσαν ἐν Ναυπλίῳ συνέλευσιν ἐδημοσιεύθη ***καταστατικόν,*** ὡς νόμος τοῦ κράτους, καθ' ὃ συνέστη ***σύνοδος 'Επισκόπων,*** ὡς ἀνωτάτη ἐκκλησιαστικὴ ἀρχή. Τὰ μέλη τῆς συνόδου πέντε τὸν ἀριθμὸν ἔμελλον ν' ἀνανεῶνται κατ' ἔτος, πρόεδρος δ' αὐτῆς νὰ ἦναι ὁ τὰ πρεσβεῖα τῆς χειροτονίας ἔχων. Πρὸς τούτοις ὡρίσθη, ὅτι ἔπρεπε νὰ παρίσταται καὶ ***βασιλικὸς ἐπίτροπος.*** Αἱ σχέσεις δὲ ἐκκλησίας καὶ πολιτείας διερρυθμίσθησαν οὕτως, ὥστε οὔτε ἡ πολιτεία νὰ πιέζῃ τὴν ἐκκλησίαν οὔτε ἡ ἐκκλησία ν' ἀποτελῇ κράτος ἐν κράτει. Μόνον 10 ὁριστικαὶ 'Επισκοπαὶ ὡρίσθησαν κατὰ τοὺς 10 τοῦ κράτους νομούς. Παρ' ἑκάστῳ 'Επισκόπῳ ὑπῆρχεν εἷς ***ἀρχιδιάκονος*** καὶ εἷς ***πρωτοσύγκελλος,*** ἵνα μετὰ τοῦ 'Επισκόπου ἀποτελῶσι τὸ ***ἐπισκοπικὸν δικαστήριον.*** 'Επειδὴ δὲ ὑπῆρχε μεγάλη πληθὺς μοναστηρίων (245) ἄνευ σχεδὸν μοναχῶν, ἡ δὲ περιουσία αὐτῶν κατεσπαταλᾶτο εἰς μάτην, τῷ 1833 διελύθησαν τὰ μὴ ἀναγκαῖα ἐξ αὐτῶν, οὕτως ὥστε διετηρήθησαν 83 ἀνδρῶα καὶ 3 γυναικεῖα μοναστήρια. Ἡ περιουσία τῶν διαλυθέντων μοναστηρίων ἔμελλε νὰ χρησιμεύσῃ ὡς βάσις ἐκκλησιαστικοῦ ταμείου πρὸς μόρφωσιν τοῦ κλήρου. 'Εκ τῶν προγραφέντων μοναστηρίων διεσώθησαν τὸ τῆς ***Πάρου*** καὶ τῆς ***Τήνου.***

'Αλλ' ἡ νέα κατάστασις τῶν ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων ἐν 'Ελλάδι δὲν ἤρεσεν εἰς πολλούς. Καὶ ἡ διάλυσις δὲ τῶν μοναστηρίων ἤγειρε πολλαχοῦ ταραχάς. Οἱ πολέμιοι τῆς νέας τάξεως, ὧν κέντρον ἀπέβη ὁ πεπαιδευμένος πρεσβύτερος Οἰκονόμος, ἐπωφελήθησαν καὶ πολλῶν παρακεκινδυνευμένων τότε θεωρηθεισῶν πράξεων τῆς 'Ιερᾶς Συνόδου. Τοιαῦται ἦσαν ἡ συγχώρησις βαθμῶν συγγενείας τέως ἀπηγορευμένων, ἡ ἀναγνώρισις μικτῶν γάμων καὶ ἡ συγχώρησις τῆς διαλύσεως τοῦ γάμου ὑπὸ τῶν πολιτικῶν δικαστηρίων. Πᾶσα ὅμως ἡ ἐξέγερσις κατὰ τῶν ἐκκλησιαστικῶν καθεστώτων εἰς οὐδὲν κατέληξεν ἀποτέλεσμα.

Οἱ Πατριάρχαι Κων/πόλεως δὲν ἀνεγνώρισαν τὴν σύνοδον τῆς 'Εκκλησίας τῆς 'Ελλάδος, ὡς συστᾶσαν ἐν ἀγνοίᾳ αὐτῶν. Ὁ Πατριάρχης Ἄνθιμος Δ' ὁ Βυζάντιος, μετὰ ταῦτα συγκαλέσας περὶ ἑαυτὸν ***σύνοδον,*** ἐξέδωκε (1850) τὸν ***Συνοδικὸν Τόμον,*** δι' αὐτοῦ χειραφετῶν αὐτὸς πρῶτος νῦν τὴν 'Εκκλησίαν τῆς 'Ελλάδος, συνιστῶν δὲ νῦν σύνοδον αὐτῆς καὶ διαγράφων τὴν μέλλουσαν διοίκησιν αὐτῆς. Ὁ Συνοδικὸς οὗτος Τόμος, ἀναγνωσθεὶς ἐπισήμως τῇ 20 Αὐγούστου 1850 δὲν ἐγένετο δεκτὸς ὑπὸ τῆς Βουλῆς. Τὸ ***νέον καταστατικὸν τοῦ 1852,*** τὸ ὑπὸ τῆς Βουλῆς τότε ψηφισθέν, καθ' ὃ ἔκτοτε μέχρι σήμερον διοικεῖται ἡ 'Εκκλησία τῆς 'Ελλάδος, καίπερ ἀποδεχθὲν διατάξεις τινὰς τοῦ Συνοδικοῦ Τόμου, οἷον τὸ προεδρεύειν τῆς Συνόδου τὸν κατὰ καιροὺς Μητροπολίτην 'Αθηνῶν, τὸ λαμβάνειν τὸ ἅγιον μύρον ἀπὸ Κων/πόλεως, τὸ ἔρχεσθαι τοὺς 'Αρχιερεῖς εἰς τὴν σύνοδον κατὰ τὰ

πρεσβεῖα τῆς χειροτονίας, τὸ μνημονεύειν τοὺς συνοδικοὺς πάντων τῶν Πατριαρχῶν, ἀπορρίπτει πᾶσαν ἐξάρτησιν τῆς συνόδου ἀπὸ οἱασδήποτε ξένης ἐκκλησιαστικῆς ἀρχῆς καὶ παραδέχεται τήν τε ἐποπτείαν τῆς πολιτείας ἐπὶ πασῶν τῶν πράξεων τῆς συνόδου καὶ τὴν σύμπραξιν αὐτῆς ἐπὶ πάσης μὴ καθαρῶς πνευματικῆς ὑποθέσεως. Τὰ γενόμενα ἀνεγνωρίσθησαν ἐπὶ τέλους ὡς τετελεσμένα ὑπὸ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου. Πρῶτος πρόεδρος τῆς 'Ιερᾶς Συνόδου ἰσόβιος ἀνηγορεύθη κατὰ τὸ νέον καταστατικὸν ὁ Μητροπολίτης 'Αθηνῶν ***Νεόφυτος.*** Τοῦτον διεδέχθησαν ὁ ***Μισαήλ,*** πρώην Πατρῶν, ὁ ***Θεόφιλος,*** πρώην 'Ακαρνανίας, ὁ ***Προκόπιος,*** πρώην Καλαμῶν, καὶ ὁ ***Γερμανός,*** πρώην Κεφαλληνίας. Τὸν Γερμανὸν διεδέχθη ὁ νῦν ***Προκόπιος,*** ὅστις δὲν ἐγένετο Μητροπολίτης 'Αθηνῶν καὶ Πρόεδρος τῆς 'Ιερᾶς Συνόδου, ὡς οἱ πρὸ αὐτοῦ, διὰ μεταθέσεως, ἀλλ' ἀπ' εὐθείας διὰ χειροτονίας εἰς Μητροπολίτην 'Αθηνῶν.

Τῷ 1866 ἡνώθη μετὰ τῆς 'Εκκλησίας 'Ελλάδος καὶ ἡ τῆς ***Ἑπτανήσου.*** Μετὰ δὲ τὴν κατὰ τὸ 1881 ἐπελθοῦσαν πολιτικὴν μεταβολὴν προσετέθησαν τῇ ἐκκλησίᾳ τῆς 'Ελλάδος αἱ ἐπισκοπαὶ ***Λαρίσσης, Θαυμακοῦ, Δημητριάδος, Πλαταμῶνος, Τρίκκης, Σταγῶν, Γαρδικίου, Ἄρτης, Φαναρίου*** καὶ ***Φαρσάλων.*** Περιελήφθησαν δὲ καὶ αἱ περίφημοι ἐν Θεσσαλίᾳ Μοναὶ τῶν ***Μετεώρων,*** ὧν αἱ βιβλιοθῆκαι περιεῖχον καὶ διάφορα ἀρχαῖα χειρόγραφα.

Τὴν 'Εκκλησίαν τῆς 'Ελλάδος ἐτάραξαν, ἐκτὸς τῶν καθολικῶν καὶ διαμαρτυρομένων ἱεραποστόλων, ὁ ***Θεόφιλος Καΐρης*** καὶ οἱ φανατικοὶ ***Παπουλάκης*** καὶ ***Μακράκης.*** Ὁ ἐξ Ἄνδρου Θεόφιλος Καΐρης ἦτο εἷς τῶν μᾶλλον διακεκριμένων λογίων κληρικῶν τῆς ἐποχῆς του. Ἀπὸ τοῦ 1836 συνέστησεν ἑλληνικὸν σχολεῖον ἐν Ἄνδρῳ, ***ὀρφανοτροφεῖον*** κληθέν, εἰς ὃ πανταχόθεν συνέτρεχον μαθηταὶ ἕνεκα τῆς φήμης αὐτοῦ. 'Αλλ' αἴφνης ἀρνούμενος τὸν χριστιανισμόν, ἤρξατο νὰ διδάσκῃ τοὺς μᾶλλον μεμυημένους ἐκ τῶν μαθητῶν του φυσικήν τινα ***θεϊστικὴν θρησκείαν,*** ἀρκουμένην εἰς τὰς γενικὰς θρησκευτικὰς ἀληθείας τοῦ Θεοῦ, τῆς προνοίας καὶ τῆς ἀθανασίας τῆς ψυχῆς. Καὶ ὁ μὲν Πατριάρχης Κων/πόλεως ἐξέδωκε κατ' αὐτοῦ ἀφορισμόν, ἡ δὲ σύνοδος τῆς 'Ελλάδος ἔκλεισε τὴν σχολὴν αὐτοῦ περὶ τοὺς 300 ἀριθμοῦσαν μαθητάς. Μὴ μεταγνοὺς δὲ ὁ Καΐρης ἐδικάσθη ἐν Σύρῳ τῷ 1852 καὶ ἐφυλακίσθη, μετ' ὀλίγον δὲ καὶ ἀπέθανεν αὐτόθι κατὰ τὸ 1853.—Ὁ Χριστοφόρος Παπουλάκης, ἀμαθὴς καὶ ἁπλοῦς, ἀλλὰ πονηρὸς γέρων μοναχός, περιήρχετο τὴν 'Ελλάδα κηρύττων μὲν κατὰ τὸ φαινόμενον μετάνοιαν καὶ ἐπιστροφὴν εἰς τὰ ἀρχαῖα ἤθη, πολεμῶν δὲ κυρίως πᾶσαν πρόοδον ἐν τῇ πολιτείᾳ καὶ τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ διασύρων τὴν βασιλείαν, τὸ Πανεπιστήμιον καὶ τὰ σχολεῖα, ὡς διδάσκοντα τὴν ἀσέβειαν. Ὁ Παπουλάκης, συλληφθεὶς καὶ δικασθείς, ἐκλείσθη ἐν τῷ μοναστηρίῳ τῆς Παναχράντου ἐν Ἄνδρῳ, ὅπου καὶ ἀπέθανεν.—Ὅμοιος αὐτῷ εἶναι καὶ ὁ Μακράκης, λαϊκός, πάσχων ἐκ θρησκομανίας καὶ φανατισμοῦ. Θεωρῶν ἑαυτὸν ὡς ***ἀπόστολον τοῦ Θεοῦ*** φέροντα ἐν ἑαυτῷ τὸν ***Λόγον,*** υἱὸν τῆς Μαρίας καὶ ἀδελφὸν τοῦ Χριστοῦ, ἤρχισεν ἐν 'Αθήναις ἀπὸ τοῦ 1863 νὰ πολεμῇ διὰ τοῦ κηρύγματος ἐν ταῖς πλατείαις καὶ διὰ τῶν ἐφημε-

ρίδων (Δικαιοσύνη, Λόγος, Κήρυγμα) τὴν μὲν πολιτείαν ὡς ἔργον τοῦ Σατανᾶ, τὴν δὲ ἐκκλησίαν ὡς πλανωμένην καὶ διεφθαρμένην, τὴν δὲ παιδείαν τοῦ ἔθνους ὡς ψευδῆ. Μετὰ τὴν διάλυσιν τῆς σχολῆς του ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως καὶ τὴν ἀποσκίρτησιν ἀπ' αὐτοῦ τῶν πλείστων κληρικῶν ὀπαδῶν του, ὁ Μακράκης ἐξηκολούθησε καὶ μετὰ ταῦτα ἐργαζόμενος, ἀναλαμβάνων περιοδείας ἀνὰ τὰς ἐπαρχίας καὶ διαδίδων τὰς μωρολογίας του. Τῷ 1887 ἀνασυνέστησεν ἐκ νέου τὴν σχολὴν αὐτοῦ. Οἱ Μακρακισταὶ ἀριθμοῦνται εἰς πέντε χιλιάδας.— Ἐν πνεύματι πολεμίῳ κατὰ τῆς χριστιανικῆς θρησκείας ἔγραψεν ὁ ***Ἀνδρέας Λασκαρᾶτος*** τὰ «Μυστήρια τῆς Κεφαλληνίας», δι' οὗ πικρότατα ἐσατύρισε πολλὰ θρησκευτικὰ ἔθιμα ὡς προλήψεις καὶ δεισιδαιμονίας (1856), ὁ ***Ἐμμανουὴλ Ῥοΐδης*** τὴν «Πάπισσαν Ἰωάνναν» καὶ ὁ ***Κλέων Ῥαγκαβῆς*** τὸ δρᾶμα «Ἰουλιανός», ἐν ᾧ διατείνεται ὅτι γινώσκει βιβλίον ἀνώτερον τοῦ Εὐαγγελίου, ὁ ***Α. Παπαδιαμαντόπουλος,*** ὁ γράψας περὶ «θετικισμοῦ», ὁ ***Πλάτων Δρακούλης*** διὰ τοῦ συγγράμματός του «Φῶς ἐκ τῶν ἔνδον». Τοῦτο μόνον τὸ καλὸν εἶχον αἱ προσβολαὶ ἢ διαστροφαὶ αὗται τοῦ χριστιανισμοῦ, ὅτι ἐγένοντο ἀφορμή, ἵνα μεταφρασθῶσι πολλὰ ἀπολογητικὰ ἔργα ὑπὲρ τοῦ χριστιανισμοῦ (αἱ Φιλοσοφικαὶ μελέται τοῦ ***Αὐγούστου Νικολάου,*** αἱ Μελέται τοῦ ***Γκυζώτου,*** οἱ Λόγοι τοῦ ***Λουθάρδου,*** τὸ «Θεὸς ἐν τῇ Φύσει» τοῦ ***Φλαμαριῶνος,*** τὸ κατὰ Ὑλισμοῦ ἔργον τοῦ ***Σχεϊδεμαχέρου)*** ἢ καὶ νὰ συγγραφῶσιν ἴδια ἀπολογητικὰ ἔργα, οἷα τὰ τοῦ ***Ἰωάννου Σκαλτσούνη*** «Θρησκεία καὶ Ἐπιστήμη», «Ψυχολογικαὶ μελέται», «Περὶ ἀνθρώπου, ἢ Ἁρμονία ἐπιστήμης καὶ χριστιανισμοῦ», «Χριστολογία» καὶ ἄλλα.

Ὁ κλῆρος ἐν Ἑλλάδι μετὰ τὰς δύο πρώτας δεκαετηρίδας τοῦ ΙΘ' αἰῶνος εὑρέθη ἐν καταστάσει βαθείας ἀμαθείας. Τὸ πρῶτον σχολεῖον πρὸς μόρφωσιν τοῦ κλήρου συνέστη ἐν Πόρῳ. Ἀκολούθως ἡ κυβέρνησις ἱδρύσασα τὸ ***Πανεπιστήμιον*** συνέστησεν ἀνωτέραν θεολογικὴν σχολὴν ἐν αὐτῷ (1837). Ὑπὲρ τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἐκπαιδεύσεως ἵδρυσαν καὶ οἱ ἀοίδιμοι Ῥιζάραι τὴν ἐπώνυμον ***Ῥιζάρειον σχολὴν*** (1843), ἧς πλεῖστοι μαθηταὶ διαπρέπουσιν ὡς ἐφημέριοι, ἱεροκήρυκες, ἀρχιερεῖς, καθηγηταὶ τῆς θεολογίας καὶ διδάσκαλοι τῶν ἱερῶν. Χάριν μορφώσεως τῶν ἐφημερίων συνέστησαν (1856) καὶ ***ἱερατικαὶ σχολαὶ*** ἐν Σύρῳ, Χαλκίδι καὶ Τριπόλει, ἐν Κερκύρᾳ δὲ τῷ 1875. Αἱ ἱερατικαὶ αὗται σχολαὶ βραδύτερον διελύθησαν. Ἤδη ἡ θρησκευτικὴ μόρφωσις τοῦ κλήρου καὶ τοῦ λαοῦ διενεργεῖται διὰ διαφόρων ***θρησκευτικῶν συλλόγων*** καὶ ***θρησκευτικῶν περιοδικῶν.***

Ἡ ***λατρεία*** ἤρχισεν ἐν Ἑλλάδι νὰ ὑψοῦται ὁπωσδήποτε. Ἐν Ἀθήναις ἱδρύθησαν κατὰ τοὺς νεωτέρους χρόνους ναοὶ περικαλλεῖς (ὁ τῆς Μητροπόλεως καὶ ὁ τῆς Ἁγίας Εἰρήνης). Ἡ ἱερὰ ***ζωγραφικὴ*** ἀνεπτύχθη· οἱ ῥηθέντες ναοὶ ἔχουσιν ἀρίστας εἰκόνας, ἔργα ξένων καὶ ἡμετέρων ζωγράφων. Τὰς Ἀθήνας κοσμοῦσι καὶ ἀρχαῖοι ***Βυζαντινοὶ ναοὶ*** (ὁ τοῦ ἁγίου Νικοδήμου, ὁ τῆς Καπνικαρέας, ὁ τῶν ἁγίων Θεοδώρων καὶ ὁ παρὰ τὴν Μητρόπολιν ναΐσκος τοῦ ἁγίου Ἐλευθερίου). Ἄξιος ἰδιαιτέρας μνείας εἶναι καὶ ὁ ἐν ***Δαφνίῳ*** Βυζαντινὸς ναός, ὅπου σώζονται καὶ

κάλλισται μουσειακαὶ εἰκόνες. Περὶ συλλογῆς καὶ διασώσεως τῶν ἐν Ἑλλάδι χριστιανικῶν ἀρχαιοτήτων ἐργάζεται ἀξιεπαίνως ἡ «Χριστιανικὴ Ἀρχαιολογικὴ Ἑταιρία».

Οἱ ἐπισημότεροι ἐκκλησιαστικοὶ συγγραφεῖς ἐν Ἑλλάδι κατὰ τοὺς νεωτάτους χρόνους εἰσὶν οἱ ἀκόλουθοι: Ὁ ***Θεόκλητος Φαρμακίδης,*** ἀνὴρ εὐφυής, εὐρεῖαν κεκτημένος παιδείαν καὶ φίλος τῆς προόδου τῆς ἐκκλησίας, χρηματίσας καὶ γραμματεὺς τῆς Συνόδου. Συνέγραψε πλεῖστα συγγράμματα ἐν οἷς ἡ «Ἀπολογία», ὁ «Συνοδικὸς Τόμος ἢ περὶ Ἀληθείας», περὶ «Ζαχαρίου, υἱοῦ Βαραχίου», «Ψευδώνυμον Γερμανόν», «περὶ Ὅρκου», περὶ «Βαττολογίας» καὶ ἄλλα. Ἀπέθανε τῷ 1860. Ὁ ***Οἰκονόμος,*** ὁ ἀντίπαλος τοῦ Φαρμακίδου, ἀνὴρ πολυμαθὴς καὶ εἰδήμων τῆς φιλολογίας τῶν πατέρων. Συνέγραψε πλεῖστα συγγράμματα «περὶ τῆς νεοελληνικῆς ἢ νεομόρφου ἐκκλησίας», «Ἐπίκρισιν εἰς τὴν ἀπάντησιν τοῦ Βάμβα», «Κατήχησιν», «περὶ καθηκόντων τῶν ἱερέων», πραγματείας διαφόρους καὶ λοιπά. Τὸ σπουδαιότερον τῶν συγγραμμάτων αὐτοῦ εἶναι τὸ πολυμαθὲς αὐτοῦ ἔργον «Περὶ τῆς μεταφράσεως τῶν Ο'». Ἀπέθανε τῷ 1857. Ὁ υἱὸς αὐτοῦ ***Σοφοκλῆς Οἰκονόμου*** ἐξέδωκε τὰ «Ἅπαντα» τοῦ πατρὸς καὶ τὰ «Ἀμφιλόχεια» τοῦ Φωτίου μετὰ προλεγομένων. Ὁ ***Βάμβας,*** συγγράψας «Στοιχεῖα ἠθικῆς», «Ῥητορικὴν τοῦ ἄμβωνος» καὶ ἄλλα. Ἀπέθανε τῷ 1855. Ὁ ***Δούκας*** μαθητὴς ἐν Βουκουρεστίῳ τοῦ Λάμπρου Φωτιάδου, ὃν καὶ διεδέχθη ἐν τῇ σχολαρχίᾳ. Συνέγραψε πλεῖστα φιλολογικὰ ἔργα καὶ «περὶ ἐκκλησιαστικῆς εὐπρεπείας καὶ τάξεως». Ἀπέθανε τῷ 1845. Ὁ ***Κωνσταντᾶς,*** συγγράψας φιλοσοφικὰ καὶ φιλολογικὰ ἔργα. Αὐτὸν δὲ καὶ τὸν ***Γαζῆν,*** τὸν ἐκδότην τοῦ «Λογίου Ἑρμοῦ» ἀπὸ τοῦ 1811, καὶ πάντας τοὺς ἀνωτέρω σημειωθέντας μετὰ τοῦ ***Κοραῆ*** καί τινων ἄλλων λογίων, οἷον τοῦ ***Λάμπρου Φωτιάδου,*** τοῦ ***Κωνσταντίνου Βαρδαλάχου,*** τοῦ ***Διονυσίου Πύρρου*** καὶ τοῦ ***Βενιαμὶν*** τιμᾷ ἡ Ἑλλὰς ὡς διδασκάλους τοῦ ἔθνους.

Εἰς τοὺς ἀνωτέρω προσθέτομεν καὶ τοὺς ἑξῆς συγγραφεῖς θεολογικῶν συγγραμμάτων. Ὁ ***Μισαὴλ*** (Ἠθική). Ὁ ***Κοντογόνης*** (Ἑβραϊκὴ ἀρχαιολογία, Πατρολογία μέχρι τοῦ Δ' αἰῶνος, Εἰσαγωγὴ εἰς τὰς Γραφὰς καὶ Ἐκκλησιαστικὴ Ἱστορία), ἀποθανὼν τῷ 1878. Ὁ ***Ῥομπότης*** (+1875), συγγράψας Ἱερὰν Ἱστορίαν, Ἠθικὴν καὶ Λειτουργικήν. Ὁ ***Λυκοῦργος,*** Ἀρχιεπίσκοπος Σύρου καὶ Τήνου. Ἀντιπροσώπευσε τὴν Ἀνατολικὴν ἐκκλησίαν ἀξίως καὶ ἐν Ἀγγλίᾳ καὶ ἐν Γερμανίᾳ εἰς τὴν Σύνοδον τῶν Παλαιοκαθολικῶν (1875). Ἀπέθανε τῷ 1875. Ὁ ***Μοσχᾶτος*** (+1860), ὑφηγητὴς τῆς Θεολογίας, ἐδημοσίευσε σύγγραμμα κατὰ τοῦ Πάπα. Ὁ ***Βίμπος,*** νῦν Ἀρχιεπίσκοπος Μαντινείας, ἐκδοὺς τὴν πρώτην ἑβραϊκὴν γραμματικήν. Ὁ ***Κλεόπας,*** καθηγητὴς ἐπὶ μικρὸν τῆς Θεολογικῆς σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου, ἐκδότης τῆς εἰς τοὺς ψαλμοὺς ἑρμηνείας τοῦ Πατριάρχου Ἱεροσολύμων Ἀνθίμου. Ἀπέθανε τῷ 1859. Ὁ Κλεόπας μετὰ τὸν Οἰκονόμον ὑπῆρξεν ὁ γλαφυρώτερος τῶν νεωτέρων ἑλλήνων θεολόγων καὶ σπάνιος ἐκκλησιαστικὸς ῥήτωρ. Ὁ ***Νικόλαος Δαμαλᾶς*** (+ 1892), συγγράψας πολλὰ ἔργα, ὧν κυριώτατα ἡ «Ἑρμηνεία τῶν τριῶν πρώτων Εὐαγγελίων» καὶ ἡ «Εἰσαγωγὴ εἰς τὴν Καινὴν Διαθήκην». Μετὰ τοῦ Λυκούργου παρευρέθη ἐν

ΕΘΝΙΚΟΝ ΙΔΡΥΜΑ ΕΡΕΥΝΩΝ

τῇ ἐν Βόννῃ συνόδῳ τῶν Παλαιοκαθολικῶν (1875). Ὁ **Νικηφόρος Καλογερᾶς** (+ 1896), ὁ μετὰ ταῦτα Ἀρχιεπίσκοπος Πατρῶν. Συνέγραψε «Ποιμαντορικήν», περὶ «Μάρκου καὶ Βησσαρίωνος» καὶ ἄλλα. Ἐν τῷ ἐν Λουσέρνῃ συνεδρίῳ τῶν Παλαιοκαθολικῶν καλῶς ἀντιπροσώπευσε τὴν Ὀρθόδοξον ἐκκλησίαν. **Ἰγνάτιος Μοσχάκης** (περὶ Ἀπολογητῶν, Σχεδιασμάχερ κατὰ Ὑλισμοῦ, λόγους, ὁμιλίας πραγματείας). **Φίλιππος Παπαδόπουλος** (Ἐκκλησιαστικὴν ῥητορικήν, λειτουργικὴν καὶ ἀπολογητικοὺς λόγους). **Γεώργιος Δέρβος** (Ἑρμηνείαν περικοπῶν τῶν εὐαγγελίων). **Ἰωάννης Μεσολωρᾶς** (Συμβολικήν). **Νεκτάριος,** Μητροπολίτης Πενταπόλεως (περὶ οἰκουμενικῶν συνόδων, περὶ μνημοσύνων, περὶ σχίσματος). **Ἀνδρόνικος** (+ 1872) συγγράψας «περὶ Μητροφάνους Κριτοπούλου» καὶ τὴν «Ὀρθόδοξον Ἑλλάδα». **Νεόφυτος Παγίδας** (+ 1893) συγγράψας «περὶ Κυρίλλου Ἀλεξανδρείας» καὶ μεταφράσας ἐκ τοῦ ῥωσικοῦ τὴν «περὶ τῶν Πατέρων διδασκαλίαν» τοῦ Φιλαρέτου καὶ Ἐγχειρίδιον τῆς Δογματικῆς τοῦ Μακαρίου. **Δωρόθεος ὁ Δαρίσσης** δημοσιεύσας τὸ «Ταμεῖον» καὶ τὴν Κλεῖδα τῆς Πατρολογίας».

Μεγάλης ὠφελείας πρόξενοι ἐγένοντο καὶ τέσσαρες ἔξοχοι λόγιοι, μὴ ἐξ ἐπαγγέλματος θεολόγοι, ὁ **Βράϊλας** (+1884) διὰ τῆς μεταφράσεως τῶν «Φιλοσοφικῶν Μελετῶν περὶ χριστιανισμοῦ» τοῦ Αὐγούστου Νικολάου καὶ διὰ διαφόρων φιλοσοφικῶν ἔργων του, οἷα τὸ «περὶ Θεοῦ καὶ ἠθικοῦ νόμου» καὶ αἱ «Ἐπιστολαὶ τοῦ Φιλοθέου καὶ Εὐγενίου». Ὁ **Δημήτριος Μαυροκορδᾶτος,** ὁ μεταφράσας τὰς «Θρησκευτικὰς μελέτας» ἐκ τοῦ γερμανικοῦ. Ὁ **Δημήτριος Βερναρδάκης,** ὁ συγγράψας Ἐγχειρίδια Κατηχήσεως καὶ Ἱερᾶς Ἱστορίας, καὶ ὁ **Ἰωάννης Σκαλτσούνης,** νομομαθής, ἐκδοὺς σειρὰν σπουδαιοτάτων ἀπολογητικῶν ἔργων (Θρησκεία καὶ Ἐπιστήμη, Ψυχολογικαὶ μελέται, Περὶ ἀνθρώπου, Χριστολογία).

Ρωσικη Εκκλησια. Ἡ Ῥωσικὴ ἐκκλησία ἱδρυθεῖσα διὰ τῶν ἐνεργειῶν τοῦ ἐν Κων/πόλει Πατριαρχείου, ἐξηρτᾶτο τὸ πρῶτον ἐξ αὐτοῦ. Ἀλλ' εἴδομεν προηγουμένως, ὅτι τῷ 1721 ὁ Μέγας Πέτρος συνέστησε τὴν πρώτην **Διοικοῦσαν Σύνοδον,** συγκροτηθεῖσαν ἐκ κληρικῶν πασῶν τῶν τάξεων. Ἡ σύστασις δ' αὐτῆς ἀνακοινωθεῖσα ἀνεγνωρίσθη ὑπὸ τοῦ Οἰκουμενικοῦ καὶ τῶν λοιπῶν Πατριαρχείων. Αἰκατερίνη δὲ ἡ Α' (1725) ἐξηκολούθησεν ἐργαζομένη κατὰ τὰς ἰδέας τοῦ Μεγάλου Πέτρου, ἐπὶ δὲ τῆς Αἰκατερίνης τῆς Β' περιῆλθεν ὁριστικῶς πλέον ἡ διαχείρισις τῶν ἐκκλησιαστικῶν κτημάτων εἰς χεῖρας τῆς πολιτικῆς ἐξουσίας, ἱδρύθησαν φιλανθρωπικὰ καταστήματα πρὸς περίθαλψιν τῶν ἀσθενῶν καὶ ἐν γένει εἰσήχθησαν πολλαὶ μεταρρυθμίσεις.

Περὶ μορφώσεως τοῦ κλήρου προυνόησαν καὶ οἱ μετὰ τὸν Μέγαν Πέτρον Τσάροι. Ὑπάρχουσι νῦν ἐν Ῥωσίᾳ 50 περίπου **ἐκκλησιαστικαὶ σχολαὶ** καὶ τέσσαρες ἀνώτεραι **Θεολογικαὶ Ἀκαδημίαι** ἐν Πετρουπόλει, Μόσχᾳ, Κιέβῳ καὶ Καζάν. Ἐκ τῶν ἱερωμένων συντηροῦνται ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως οἱ Ἐπίσκοποι καὶ οἱ ἱερεῖς τῶν καθεδρικῶν ναῶν, οἱ δὲ λοιποὶ ἱερεῖς ζῶσιν ἐκ τῶν συνεισφορῶν τῶν πιστῶν. Ὁ ἔγγαμος κλῆρος ἀποτελεῖ ἐν Ῥωσίᾳ σχεδὸν ἰδίαν κλάσιν. Αἱ ἐκκλησίαι ἐν Ῥωσίᾳ συντηροῦνται

καλῶς. Πολλαὶ τῶν ἐκκλησιῶν εἶναι μεγαλοπρεπέστατα κτίρια (ἐκκλησία τοῦ ἁγίου Ἰσαὰκ ἐν Πετρουπόλει). Οἱ ῥωσικοὶ ναοὶ κοσμοῦνται διὰ θαυμασίων εἰκόνων, χοροὶ δὲ μουσικοὶ ψάλλουσι μεγαλοπρεπέστατα τὴν λειτουργίαν ἐν τετραφώνῳ μουσικῇ. Μοναχῶν καὶ μοναζουσῶν μοναστήρια ὑπάρχουσιν ἐν Ῥωσίᾳ περὶ τὰ 500, ὁ δὲ ἀριθμὸς τῶν μοναχῶν φθάνει εἰς 30 χιλιάδας. Ἄξιον μνείας μοναστήριον εἶναι τὸ ἐν Κιέβῳ **τοῦ Σπηλαίου,** ἐν ᾧ ζῶσιν 600 μοναχοί. Τὸ μοναστήριον τοῦτο προσελκύει κατ' ἔτος περὶ τὸ ἓν ἑκατομμύριον ῥώσων προσκυνητῶν. Ἄλλοι προσκυνηταὶ ἀποδημοῦσι κατ' ἔτος εἰς Ἱεροσόλυμα καὶ εἰς Ἅγιον Ὄρος χάριν ἐπισκέψεως τῶν ῥωσικῶν μοναστηρίων.

Ὅτε τῷ 1666 ὁ Πατριάρχης Νίκων ἐπεχείρησε τὴν διόρθωσιν τῶν λειτουργικῶν βιβλίων, μερίς τις τῶν Ῥώσων φανατικῶν σκανδαλισθεῖσα ἐκ τούτου καὶ νομίσασα τὸ πρᾶγμα νεωτερισμόν, ἀπεσχίσθη τῆς Ῥωσικῆς Ἐκκλησίας. Οἱ σχισματικοὶ οὗτοι ὑπὸ μὲν τῶν Ῥώσων καλοῦνται **Ῥασκολνῖκοι** (σχισματικοί), αὐτοὶ δὲ καλοῦσιν ἑαυτοὺς **Σταροβέρτζους** (παλαιοπίστους). Οἱ Ῥασκολνῖκοι ἀποδοκιμάζουσι προσέτι καὶ τὸν συνήθη τρόπον τοῦ ποιεῖν τὸν σταυρόν, τηροῦσιν αὐστηρὰς νηστείας, ἀποφεύγουσι τὴν συμπροσευχὴν μετ' ἀνθρώπων γνωστῶν, ὡς περιπεσόντων εἰς ἁμαρτήματα, ἀπέχουσι τοῦ οἴνου, ζύθου, καπνοῦ, τεΐου καὶ καφὲ καὶ προσδοκῶσιν ὡς ἐγγίζουσαν τὴν συντέλειαν τοῦ κόσμου. Ἀποφεύγουσι πᾶσαν μετὰ τῶν ὀρθοδόξων Ῥώσων συνεπαφήν, τοὺς δὲ προσερχομένους εἰς τὸ σχίσμα των ἀναβαπτίζουσιν. Ὁ Μέγας Πέτρος προσηνέχθη ἀτηνῶς πρὸς αὐτοὺς καὶ αὐτὴ δὲ ἡ Αἰκατερίνη ἡ Β' δὲν παρέσχεν εἰς αὐτοὺς τὴν αἰτηθεῖσαν ἐλευθερίαν τῆς συνειδήσεως. Καὶ παρὰ πάσας ὅμως ταύτας τὰς καταδιώξεις οἱ Ῥασκολνῖκοι ἔμειναν σταθεροὶ εἰς τὰς ἀρχάς των. Οἱ πλεῖστοι παρὰ τὸν Δὸν καὶ οἱ ἐν τῇ Ἀσίᾳ Κοζάκοι εἶναι Ῥασκολνῖκοι, καὶ πᾶσα δὲ ἡ Σιβηρία εἶναι πλήρης ὀπαδῶν τῆς αἱρέσεως ταύτης. Οἱ Ῥασκολνῖκοι διηρέθησαν σὺν τῷ χρόνῳ εἰς πολλὰς αἱρέσεις, ὧν ἐπισημοτέρα εἶναι ἡ τῶν **Φιλιππόνων.** — Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω ὑπάρχουσι καὶ οἱ **Δουχοβόρτζοι,** οἵτινες ἀπορρίπτοντες τὴν περὶ Τριάδος διδασκαλίαν, νομίζουσι τὸν Χριστὸν ὡς προφήτην ἁπλῶς, δὲν ἔχουσι δὲ οὔτε ἱερεῖς οὔτε ἐκκλησίας. — Ἄλλη αἵρεσις εἶναι ἡ τῶν **Ῥώσων Ἰουδαίων ἢ ἄνευ ἱερέων,** οἵτινες εἶναι ἐξηπλωμένοι εἰς τὰ βορειότερα τῆς Ῥωσίας. Ἀποκρούουσι καὶ οὗτοι τὸ δόγμα τῆς Τριάδος καὶ οὔτε Χριστὸν οὔτε ἅγιόν τινα θεωροῦσιν ἀντικείμενον λατρείας· ἀπορρίπτουσι δὲ καὶ τὸ βάπτισμα καὶ δὲν ἔχουσιν ἐκκλησίας. — Τελευταία κατὰ τὰς ἡμέρας ἡμῶν ἀναφανεῖσα εἶναι ἡ μυστικὴ θρησκευτικὴ αἵρεσις τῶν **Στουνδιστῶν,** οἵτινες ἀπὸ τοῦ 1835 ἐκηρύχθησαν κατὰ τῶν θρησκευτικῶν καθεστώτων τῆς Ῥωσίας, ἀρκούμενοι δὲ εἰς τὸ Εὐαγγέλιον καὶ τοὺς ψαλμούς, φρονοῦσιν ὅτι δὲν χρήζουσιν ἱερέων, τελετῶν καὶ εἰκόνων. Παρὰ τοῖς Στουνδισταῖς ἀνεφάνησαν δύο ψευδομεσσίαι, οἵτινες συλληφθέντες ἐφυλακίσθησαν (1889). Στουνδισταὶ ὠνομάσθησαν ἐκ τοῦ ὅτι ὀφείλουσι καθ' ὡρισμένας ὥρας νὰ προσεύχωνται.

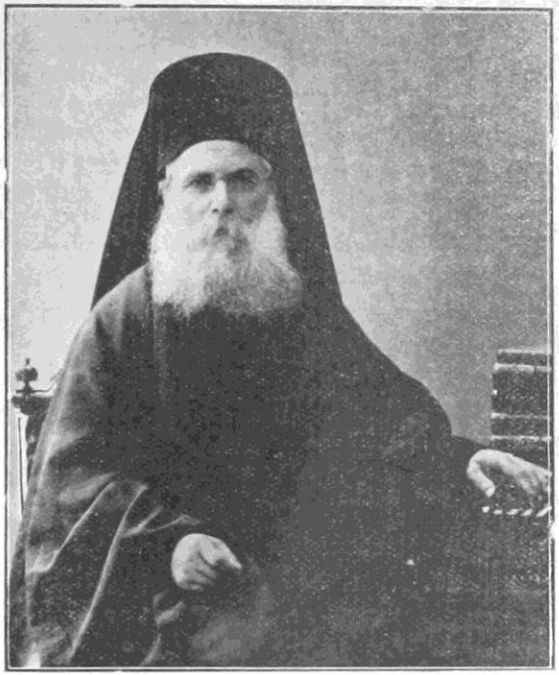
Αἱ πρῶται ἀρχαὶ τῆς θεολογικῆς παιδείας ἐν Ρωσίᾳ ἐγένοντο διὰ

μεταφράσεων ἑλληνικῶν ἐκκλησιαστικῶν συγγραμμάτων. Ἐκ τῆς ἀρχαιοτάτης ἐποχῆς μνημονεύονται ὡς πεπαιδευμένοι Ῥῶσοι κληρικοὶ ὁ ***Νέστωρ***, ὁ ***Ἱλαρίων***, ὁ Ἐπίσκοπος Τουρὸφ ***Κύριλλος***, ὁ Βλαδιμήρας ***Σίμων*** καὶ ὁ ἐν Κιέβῳ μοναχὸς ***Πολύκαρπος***. Νέα ζωὴ ἐπιστημονικὴ ἀναφαίνεται μόλις κατὰ τὸν ΙΕ' αἰῶνα. Κατὰ τὸν ΙΣΤ' αἰῶνα τὰ μέγιστα συνετέλεσαν εἰς τὴν προαγωγὴν τῆς θεολογικῆς παιδείας ὁ ἕλλην ***Μάξιμος ὁ Ἁγιορείτης***. Κατὰ τὸν αὐτὸν αἰῶνα ἔγραψε κατὰ τῶν Ἰουδαΐζόντων χριστιανῶν ὁ Ῥῶσος ***Ἰωάσαφ*** (+ 1515). Κατὰ τὸν ΙΖ' αἰῶνα ἦλθον εἰς Ῥωσίαν διδάσκαλοι τῆς φιλοσοφίας, φιλολογίας καὶ θεολογίας οἱ ἐκ Κεφαλληνίας ἱερεῖς ***Λειχοῦδαι***, οἱ διδάξαντες ἐν τῇ ἐν Μόσχᾳ Ἀκαδημίᾳ (1685). Κατὰ τὴν αὐτὴν ἐποχὴν προσῆλθεν εἰς τὴν Ῥωσικὴν ἐκκλησίαν ἐκ τοῦ λουθηρανισμοῦ ὁ ***Ζοιρνικάβιος***, οὗ τὸ σπουδαιότερον σύγγραμμα εἶναι τὸ «περὶ Ἐκπορεύσεως τοῦ ἁγίου Πνεύματος». Κατὰ τῶν ἐν Ῥωσίᾳ σχισματικῶν ἔγραψεν ὁ ***Πατριάρχης Ἀδριανὸς*** καὶ ὁ ***Δημήτριος Ῥοστόβσκης*** (+ 1709). Ὁ Πατριάρχης ***Νίκων*** ἔδωκε σπουδαίαν ὥθησιν εἰς τὰς θεολογικὰς σπουδάς. Ἐπὶ τοῦ Μεγάλου Πέτρου σπουδαῖοι ὑπῆρξαν ὁ ***Στέφανος Ἰαβόρσκης*** (+ 1722), ὁ ***Προκοποβίκιος*** (+ 1736) καὶ ὁ ***Πλάτων*** (+ 1812) Μητροπολίτης Μόσχας, ὁ συγγράψας τὴν «Ὀρθόδοξον διδασκαλίαν» καὶ πολλὰ ἄλλα. Κατὰ τὸν λήξαντα αἰῶνα ἡ θεολογικὴ παιδεία ὑψώθη ἔτι μᾶλλον ἐν Ῥωσίᾳ. Οἱ ἐπισημότεροι ἐκ τῶν νεωτέρων Ῥώσων θεολόγων εἶναι ὁ ***Μακάριος***, οὗ τὰ σπουδαιότερα ἔργα εἶναι ἡ «Δογματικὴ θεολογία» καὶ ἡ «Εἰσαγωγὴ εἰς τὴν ὀρθόδοξον θεολογίαν». Ὁ ***Φιλάρετος***, Μόσχας Μητροπολίτης, συγγράψας «Δογματικὴν θεολογίαν». «Δογματικὴν» συνέγραψε καὶ ὁ ***Ἀντώνιος***, «Πολεμικὴν δὲ θεολογίαν» ὁ πρύτανις τῆς ἐν Καζὰν Ἀκαδημίας ***Ἰννοκέντιος***. Ὁ Μητροπολίτης Τσερνίκωφ ***Φιλάρετος*** ἐξέδωκεν ἀξιολογωτάτην «Ἱστορίαν τῆς Ῥωσικῆς ἐκκλησίας» καὶ τρίτομον «Πατρολογίαν». Κατὰ τὰς ἡμέρας ἡμῶν ἐγένοντο γνωστοὶ διὰ τῶν ἔργων αὐτῶν ὁ ***Βασίλειεφ***, ἐφημέριος τῶν Ῥώσων ἐν Παρισίοις, ὁ ***Μάλτσεφ*** ἐν Βερολίνῳ, οἱ ἐν τοῖς συνεδρίοις τῶν Παλαιοκαθολικῶν παραστάντες ***Ἰάννιτσεφ***, ***Ὄσσινὶν*** καὶ ***Κυρέεφ***, ὁ ***Σοκόλωφ***, ***Βαλάϊεφ***, ***Σβέτλωφ*** καὶ ***Πλατόνωφ***.

Ἐν Πετρουπόλει ἐκτὸς πολλῶν ἄλλων θρησκευτικῶν φύλλων ἐκδίδεται ***Βυζαντινὸν Περιοδικὸν*** καὶ τὸ ***Τμῆμα τῶν χρονικῶν τῆς Ἱστορικῆς καὶ Φιλολογικῆς ἑταιρίας***. Τὴν προαγωγὴν τῶν βυζαντινῶν μελετῶν σκοπεῖ καὶ ἡ ἵδρυσις τοῦ Ῥωσικοῦ ***Ἀρχαιολογικοῦ Ἰνστιτούτου*** ἐν Κωνσταντινουπόλει, οὗ διευθυντὴς τυγχάνει ὁ ***Οὐσπένσκης***.

ΟΡΘΟΔΟΞΟΙ ΠΑΤΡΙΑΡΧΑΙ

Ἡ Α. Θ. Παναγιότης ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης **ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Ο Ε' Ο ΒΑΛΛΙΑΔΗΣ**, ἐγεννήθη τῷ 1833 ἐν Βέσσῃ τῆς νήσου Χίου· μετὰ τὴν ἀποφοίτησίν του ἐκ τοῦ γυμνασίου Χίου, εἰσήχθη τῷ 1852 (τότε Ἀμασείας), παρ' οὗ διωρίσθη διευθυντὴς τῆς ἐν Σινώπῃ Ἑλληνικῆς Σχολῆς, ἀλλ' ἀσθενήσας ἐπέστρεψεν εἰς Κωνσταντινούπολιν, ὁπόθεν τῷ 1857 μετέβη εἰς Ἀθήνας, ἔνθα διήκουσεν ἐπὶ τριετίαν



Ἡ Α. Θ. Παναγιότης ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Ο Ε'

ὑπὸ τοῦ γέροντος αὐτοῦ, τότε μητροπολίτου Χίου Σωφρονίου (τοῦ πρὸ ἔτους πρὸς Κύριον ἐκδημήσαντος Πατριάρχου Ἀλεξανδρείας), εἰς τὴν ἐν Χάλκῃ Θεολογικὴν Σχολήν, ὁπόθεν ἀποφοιτήσας μετέβη εἰς Ἀμισὸν παρὰ τῷ γέροντί του μαθήματα ἐν τῷ Ἐθνικῷ Πανεπιστημίῳ· τῷ 1862 ἐπιστρέψας πάλιν εἰς Ἀμισὸν διωρίσθη γραμματεὺς τοῦ γέροντός του· ἐκλεγέντος δὲ τούτου τῷ 1863 Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου, ἠκολούθησεν αὐτῷ εἰς Κωνσταντινούπολιν, ἔνθα χειροτονηθεὶς

διάκονος κατὰ Φεβρουάριον τοῦ 1864, διετέλεσε καθ' ὅλον τὸ διάστημα τῆς πατριαρχείας τοῦ Σωφρονίου ἰδιαίτερος γραμματεὺς αὐτοῦ. Μετὰ τὴν ἀποχώρησιν τοῦ Σωφρονίου ἀπὸ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου ἐστάλη κατὰ τὸ 1868 ὑπ' αὐτοῦ εἰς Στρασβοῦργον πρὸς συμπλήρωσιν τῶν σπουδῶν του, ἔνθα διαμείνας μέχρι τοῦ 1870, ἠκροάσατο τῶν διασημοτέρων Γάλλων καθηγητῶν τῆς Θεολογίας. Κατόπιν μεταβὰς εἰς Ἑλβετίαν, Χαϊδελβέργην, Παρισίους καὶ Λονδῖνον ἐπέστρεψεν εἰς Κωνστ/πολιν κατὰ τὸ 1872, ὁπότε συνεκροτήθη ἡ Μεγάλη λεγομένη Σύνοδος, τῆς ὁποίας διωρίσθη μέλος καὶ γραμματεύς. Μετὰ τὴν λῆξιν τῆς Συνόδου ταύτης μετέβη εἰς Ἀλεξάνδρειαν παρὰ τῷ γέροντί του, ἐκλεγέντι ἤδη Πατριάρχῃ Ἀλεξανδρείας, ἐπανελθὼν δ' ἐκεῖθεν διωρίσθη ἐπὶ Ἰωακεὶμ τοῦ Β' ἰδιαίτερος αὐτοῦ γραμματεὺς καὶ ἀρχιγραμματεὺς τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, διατελέσας ἅμα καὶ μέλος πασῶν τῶν ἐν τοῖς Πατριαρχείοις ἐπιτροπῶν. Κατὰ τὸν Ἰανουάριον τοῦ 1876 ἐξελέγη Μητροπολίτης Μιτυλήνης, ἣν ἐπαρχίαν ἐπὶ δεκαοκταετίαν ὅλην ἐποίμανε, κατ' Ἀπρίλιον δὲ τοῦ 1893 προήχθη εἰς τὸν μητροπολιτικὸν θρόνον Ἐφέσου, ἣν ἐξηκολούθει θεοφιλῶς καὶ θεαρέστως ποιμαίνων μέχρι τῆς 2 Ἀπριλίου τοῦ 1897, ὁπότε διατελῶν μέλος τῆς Ἱερᾶς Συνόδου καὶ τοποτηρητὴς τοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου ἐξελέγη **Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης**.

Κωνσταντῖνος ὁ Ε', ἐγκρατὴς τῆς Γαλλικῆς καὶ Γερμανικῆς τυγχάνων, διακρίνεται ἐπὶ ἐκτάκτῳ φιλομουσίᾳ καὶ βαθείαις φιλολογικαῖς γνώσεσιν, εἶναι δὲ τετιμημένος διὰ τῶν παρασήμων Ὀσμανιὲ καὶ Μεδζηδιὲ Α' τάξεως καὶ τοῦ Ἑλλ. Μεγαλοσταύρου.

Ἡ Α. Μ. ὁ Πάπας καὶ Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας **ΦΩΤΙΟΣ ΠΕΡΟΓΛΟΥΣ** ἐγεννήθη κατὰ Νοέμβριον τοῦ 1853, ἐφοίτησε δὲ μέχρι τοῦ 1865 ἐν Κων/πόλει καὶ εἶτα μετέβη εἰς Ἱεροσόλυμα παρὰ τῷ ἀοιδίμῳ Πατριάρχῃ Κυρίλλῳ, ὅπως προκαταρτισθῇ ἐπὶ τὴν κληρικὴν διακονίαν. Εἰσαχθεὶς τῷ 1866 εἰς τὴν Θεολογικὴν Σχολὴν τοῦ Τιμίου Σταυροῦ, προεχειρίσθη κατὰ Μάρτιον τοῦ 1873 εἰς διάκονον ὑπὸ τοῦ ἀειμνήστου Πατριάρχου Προκοπίου, κατὰ Ἰούλιον δὲ τοῦ αὐτοῦ ἔτους ἀπεφοίτησε τῆς σχολῆς καὶ εὐθὺς ἀπεστάλη εἰς Κ/πολιν ὡς γραμματεὺς τοῦ ἱεροῦ Κοινοῦ τοῦ Π. Τάφου. Μετὰ ἐννέα μῆνας ἀνεκλήθη διορισθεὶς β' γραμματεὺς τοῦ Πατριαρχικοῦ Θρόνου Ἱεροσολύμων καὶ μετ' ὀλίγον ἀνέλαβε τὴν γενικὴν διεύθυνσιν τῶν Πατριαρχικῶν γραφείων. Τῇ 14 Σεπτεμβρ. 1881 προεχειρίσθη εἰς πρεσβύτερον καὶ ἀρχιμανδρίτην, διετέλεσε δὲ ἀρχιγραμματεὺς τοῦ Ἱ. Κοινοῦ τοῦ Π. Τάφου ἄχρι τῆς τελευτῆς τοῦ ἀειμνήστου Πατριάρχου Δωροθέου, μεθ' ἣν ἐξελέγη Πατριάρχης Ἱεροσολύμων ἐν ἡλικίᾳ 29 ἐτῶν. Ἀλλ' ἀκριβῶς διὰ τὴν ἡλικίαν ταύτην ἀντικειμένην εἰς τὸν κανονισμὸν περὶ ἐκλογῆς Πατριάρχου Ἱεροσολύμων, καθ' ὃν ὁ ἐκλεγόμενος ὀφείλει νὰ ὑπερβαίνῃ τὸ 40όν ἔτος τῆς ἡλικίας, ἡ ἐκλογὴ δὲν ἐπεκυρώθη ὑπὸ τῆς Ὑψ. Πύλης. Ἀναδειχθέντος δὲ τέλος ἀντ' αὐτοῦ Πατριάρχου Ἱεροσολύμων τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Θαβωρίου Νικοδήμου, ὁ Φώτιος ἀπεμακρύνθη εἰς τὸ Σίναιον ὄρος μέχρι τῆς 1ης Ὀκτωβρίου 1890, ὁπότε ἐπανῆλθεν εἰς Ἱεροσόλυμα, τοῦ Πατριάρχου Νικοδήμου παραιτηθέντος ἤδη. Μετὰ τὴν ἐκλογὴν τοῦ Πατριάρχου Γερασίμου διωρίσθη πρόεδρος τῆς Οἰκονομικῆς ἐπιτροπῆς καὶ τῷ 1891 ἀνέλαβεν αὖθις τὴν διεύθυνσιν τῶν Πατριαρχικῶν γραφείων.



Ἡ Α. Μ. ὁ Πατρ. Ἀλεξανδρείας ΦΩΤΙΟΣ ΠΕΡΟΓΛΟΥΣ

Μετὰ τὴν τελευτὴν τοῦ ἀειμνήστου Πατριάρχου Γερασίμου, ὁ διάδοχος αὐτοῦ Πατριάρχης Δαμιανὸς προήγαγε τὸν Φώτιον τῇ 6 Δεκεμβρ. 1897 εἰς Ἀρχιεπίσκοπον Φιλαδελφείας καὶ τῇ 30 Ἰανουαρ. 1898, τῇ ἐπιμόνῳ αἰτήσει τοῦ λαοῦ τῆς Γαλιλαίας, ἀνεδείχθη Μητροπολίτης Ναζαρέτ. Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ ἀειμνήστου Πατριάρχου Σωφρονίου ἐξελέγη τῇ 10 Ἰανουαρίου 1900 παμψηφεὶ Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας.

Ἐγκύψας ἐξόχως ἐν τῇ ἑλληνικῇ φιλολογίᾳ θεωρεῖται ὡς εἷς τῶν δεινοτέρων κληρικῶν λογογράφων, ὁμιλεῖ δὲ ἄριστα τὴν Γαλλικήν, τὴν Ῥωσικὴν καὶ τὴν Ἀραβικήν, καὶ εἶναι τετιμημένος δι' ἀνωτέρων τουρκικῶν, ἑλληνικῶν καὶ γερμανικῶν παρασήμων.

Ὁ Μακαριώτατος Πατριάρχης Ἱεροσολύμων **ΔΑΜΙΑΝΟΣ** ἐγεννήθη ἐν Μαραθοκάμπῳ τῆς Σάμου τῷ 1848, διανύσας τὰς ἐγκυκλίους σπουδὰς ἐν τῷ Πυθαγορείῳ Γυμνασίῳ. Εἰκοσαετὴς τὴν ἡλικίαν συνεζεύχθη τὴν θυγατέρα τοῦ αἰδεσ. Παπαχάρακος Εἰρήνην, ἐξ ἧς ἀπέκτησε θυγάτριον. Μετά τινα ὅμως χρόνον θανούσης τῆς τε συζύγου καὶ τοῦ τέκνου του, ἀπεγοητεύθη ἐκ τῶν ἐγκοσμίων καὶ ἐπεδόθη εἰς τὴν σπουδὴν τῆς Θεολογίας. Οὕτω ἀπὸ τοῦ 1872 ἀφιερώσας ἑαυτὸν εἰς τὴν διακονίαν τοῦ Παναγίου Τάφου, ἀπέβη σὺν τῷ χρόνῳ ἓν τῶν ἐπιλέκτων μελῶν τῆς Σιωνίτιδος Ἐκκλησίας, ἥτις τὰ περικοσμοῦντα Αὐτὸν προσόντα ἐκτιμήσασα, διώρισεν ἔξαρχον τοῦ Παναγ. Τάφου εἰς τὴν ἐν Καυκάσῳ Ἰβηρίαν, ἔνθα ἐνδιατρίψας ἐπὶ ἑπταετίαν ὅλην, ἐφειλκύσατο τὴν ἀγάπην καὶ τὴν ἐκτίμησιν τῆς ἀνωτέρας Ῥωσικῆς κοινωνίας.



Ἡ Α. Μ. ὁ Πατριάρχης Ἱεροσολύμων ΔΑΜΙΑΝΟΣ

Ἅμα τῇ εἰς τὸν θρόνον τῶν Ἱεροσολύμων ἀναρρήσει τοῦ Πατριάρχου Νικοδήμου, διωρίσθη ὑπ' αὐτοῦ ἐπίτροπος τοῦ Παναγίου Τάφου ἐν Κων/πόλει, ἔνθα διὰ τῶν περιβαλλουσῶν αὐτὸν ἀρετῶν ἐπεσπάσατο ἐπίσης τὸν σεβασμὸν καὶ τὴν ἐκτίμησιν τῶν μετ' αὐτοῦ σχετισθέντων. — Ἐπὶ Πατριάρχου Γερμανοῦ ἐξελέγη Μητροπολίτης Φιλαδελφείας. Βαθὺς ὢν γνώστης τῆς ῥωσικῆς καὶ ὑπὸ σπανίων ἀρετῶν πεπροικισμένος διωρίσθη ἀντιπρόσωπος τοῦ Παναγίου Τάφου κατὰ τὴν τελετὴν τῆς στέψεως τοῦ αὐτοκράτορος τῆς Ῥωσίας Νικολάου τοῦ Β', ὅστις μεγάλων ἠξίωσεν αὐτὸν τιμῶν, ἀπονείμας ἅμα καὶ τὸν Μεγαλόσταυρον τῆς Ἁγ. Ἄννης.

Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ ἀοιδίμου Πατριάρχου Ἱεροσολύμων Γερασίμου, διωρίσθη Τοποτηρητὴς τοῦ θρόνου, κατὰ Ἰούλιον δὲ τοῦ 1897 ἐξελέγη Πατριάρχης Ἱεροσολύμων καὶ πάσης Παλαιστίνης.

Ὁ τὸν περίβλεπτον τοῦ Ἀδελφοθέου θρόνον κοσμῶν Πατριάρχης Δαμιανός, διαπρέπει οὐ μόνον ἐπὶ ἐκτάκτῳ εὐθύτητι χαρακτῆρος, φιλανθρωπίᾳ καὶ μυθώδει ἀφιλοκερδείᾳ, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ ἀκλονήτῳ πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν καὶ τὸ Γένος ἀφοσιώσει.

Ἡ Α. Μ. ὁ Πατριάρχης Ἀντιοχείας

.....

ΑΥΤΟΚΕΦΑΛΟΙ ΕΚΚΛΗΣΙΑΙ



Ὁ Μητροπολίτης Πετρουπόλεως καὶ Λαδόγης
ΑΝΤΩΝΙΟΣ
Πρωτεῦον Μέλος τῆς Ἁγιωτάτης Διοικούσης Συνόδου τῆς Ῥωσίας.



Ὁ Μητροπολίτης Ἀθηνῶν
ΠΡΟΚΟΠΙΟΣ
Πρόεδρος τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἑλλάδος.



Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Βελιγραδίου καὶ Μητροπολίτης Σερβίας
ΙΝΝΟΚΕΝΤΙΟΣ



Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Σιναίου
ΠΟΡΦΥΡΙΟΣ

Ὁ Μητροπολίτης Οὐγγροβλαχίας καὶ Ἔξαρχος πάσης Ῥουμανίας ΙΩΣΗΦ. — *Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Νέας Ἰουστινιανῆς καὶ πάσης Κύπρου* ..... — *Ὁ Μητροπολίτης Μαυροβουνίου* ΜΗΤΡΟΦΑΝΗΣ. — *Ὁ Μητροπολίτης καὶ Πατριάρχης Καρλοβιτσίου* ΓΕΩΡΓΙΟΣ. — *Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Τοεργοβιτσίου καὶ Μητροπολίτης Βουκοβίνης καὶ Δαλματίας* ΑΡΚΑΔΙΟΣ. — *Ὁ Τρανσυλβανίας (Hermannstadt)* ΙΩΑΝΝΗΣ.



Α΄ Ὁ Καισαρείας καὶ Καππαδοκ. ΙΩΑΝΝΗΣ



Β΄ Ὁ Ἐφέσου ΙΩΑΚΕΙΜ.

Γ΄ Ὁ Ἡρακλείας καὶ Ῥαιδεσ. ΙΕΡΩΝΥΜΟΣ.



Δ΄ Ὁ Κυζίκου ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ.



Ε΄ Ὁ Νικομηδείας ΦΙΛΟΘΕΟΣ.

ΣΤ΄ Ὁ Νικαίας ΣΩΦΡΟΝΙΟΣ.



Ζ΄ Ὁ Χαλκηδόνος ΓΕΡΜΑΝΟΣ.



Η΄ Ὁ Δέρκων ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ.



Θ΄ Ὁ Θεσσαλονίκης ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ.



Ι΄ Ὁ Ἀδριανουπόλεως ΚΥΡΙΑΚΟΣ.



ΙΑ΄ Ὁ Ἀμασείας ΑΝΘΙΜΟΣ.



ΙΒ΄ Ὁ Ἰωαννίνων ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ.



ΙΓ΄ Ὁ Προύσης ΝΑΘΑΝΑΗΛ.



ΙΔ΄ Ὁ Πελαγωνείας ΑΜΒΡΟΣΙΟΣ.



ΙΕ΄ Ὁ Νεοκαισαρείας ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ.



ΙΣΤ΄ Ὁ Ἰκονίου ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ.



ΙΖ΄ Ὁ Βερροίας ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΟΣ.



ΙΗ΄ Ὁ Πισιδείας ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ.

ΙΘ΄ Ὁ Βόσνης ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΜΑΝΔΙΤΣ.



Κ΄ Ὁ Κρήτης ΕΥΜΕΝΙΟΣ.



ΚΑ΄ Ὁ Τραπεζοῦντος ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΟΣ.



ΚΒ΄ Ὁ Νικοπόλ. καὶ Πρεβέζ. ΚΟΣΜΑΣ.



ΚΓ΄ Ὁ Φιλιππουπόλεως ΦΩΤΙΟΣ.



ΚΔ΄ Ὁ Ῥόδου ΙΩΑΚΕΙΜ.



ΚΕ΄ Ὁ Σερρῶν ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ.



ΚΣΤ΄ Ὁ Δράμας ΦΙΛΟΘΕΟΣ.

ΚΖ΄ Ὁ Σμύρνης ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ.



ΚΗ΄ Ὁ Μαυλήνης ΚΥΡΙΛΛΟΣ.



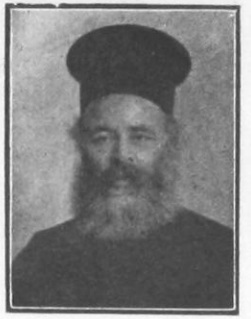
ΚΘ΄ Ὁ Διδυμοτείχου ΦΙΛΑΡΕΤΟΣ.



Λ΄ Ὁ Ἀγκύρας ΝΙΚΟΛΑΟΣ.



ΛΑ΄ Ὁ Φιλαδελφείας ΛΕΟΝΤΙΟΣ.



ΛΒ΄ Ὁ Μελενίκου ΛΕΟΝΤΙΟΣ.



ΛΓ΄ Ὁ Αἴνου ΓΕΡΜΑΝΟΣ.



ΛΔ΄ Ὁ Μηθύμνης ΣΤΕΦΑΝΟΣ.



ΛΕ΄ Ὁ Μεσημβρίας ΧΑΡΙΤΩΝ.



ΛΣΤ΄ Ὁ Σάμου καὶ Ἰκαρίας ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ.

SISMANOGLIO MEGARO



ΔΖ΄ Ὁ Βιζύης καὶ Μηδείας ΔΩΡΟΘΕΟΣ.



ΔΗ΄ Ὁ Ἀγχιάλου ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ.



ΔΘ΄ Ὁ Βάρνης ΠΟΛΥΚΑΡΠΟΣ.

Μ΄ Ὁ Μαρωνείας ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΟΣ.



ΜΑ΄ Ὁ Σηλυβρίας ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ.



ΜΒ΄ Ὁ Σωζαγαθπόλ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ.

ΜΓ΄ Ὁ Ξάνθης ΙΩΑΚΕΙΜ.



ΜΔ΄ Ὁ Γάνου καὶ Χώρας ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ.



ΜΕ΄ Ὁ Χίου ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ



ΜΣΤ΄ Ὁ Λήμνου ΔΙΟΔΩΡΟΣ.



ΜΖ΄ Ὁ Ἴμβρου ΠΑΪΣΙΟΣ.



ΜΗ΄ Ὁ Δυρραχίου ΠΡΟΚΟΠΙΟΣ.

ISSMANOGLIO



ΜΘ΄ Ὁ Σκοπείων ΦΙΡΜΙΛΙΑΝΟΣ.



Ν΄ Ὁ Καστορίας ΓΕΡΜΑΝΟΣ.



ΝΑ΄ Ὁ Ῥασκοπρεσρένης ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ.



ΝΒ΄ Ὁ Βοδενῶν ΝΙΚΟΔΗΜΟΣ

ΝΓ΄ Ὁ Ἐρσεκίου ΣΕΡΑΦΕΙΜ.



ΝΔ΄ Ὁ Κορυτσᾶς ΓΕΡΒΑΣΙΟΣ.



ΝΕ΄ Ὁ Βελεγράδων ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ.



ΝΣΤ΄ Ὁ Στρωμνίτσης ΣΩΦΡΟΝΙΟΣ.



ΝΖ΄ Ὁ Γρεβενῶν ΔΩΡΟΘΕΟΣ.



ΝΗ΄ Ὁ Σισανίου καὶ Σιατίστης ΣΕΡΑΦΕΙΜ.

ΝΘ΄ Ὁ Σβορνικίου ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ.



Ξ΄ Ὁ Μογλενῶν ΙΩΑΝΝΙΚΙΟΣ.

SISMANOGLIO MEGARO



ΞΑ΄ *Ὁ Πρεσπῶν καὶ Ἀχριδῶν* ΑΝΘΙΜΟΣ.



ΞΒ΄ *Ὁ Δεβρ. καὶ Βελισσοῦ* ΠΟΛΥΚΑΡΠΟΣ.

ΞΓ΄ *Ὁ Κασσανδρείας* ΠΡΟΚΟΠΙΟΣ.



ΞΔ΄ *Ὁ Χαλδείας* ΓΕΡΒΑΣΙΟΣ.

ΞΕ΄ *Ὁ Ἐλασσῶνος* ΠΟΛΥΚΑΡΠΟΣ.



ΞΣΤ΄ *Ὁ Προικοννήσου* ΠΑΡΘΕΝΙΟΣ.



ΞΖ΄ *Ὁ Δρυϊνουπόλεως* ΛΟΥΚΑΣ.



ΞΗ΄ *Ὁ Κώου* ΙΩΑΚΕΙΜ.



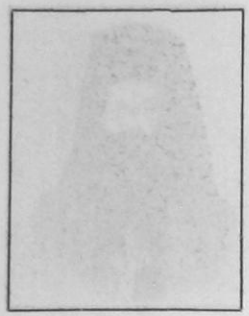
ΞΘ΄ *Ὁ Λιτίσης* ΝΙΚΗΦΟΡΟΣ.

Ο΄ *Ὁ Καρπάθου* ΑΓΑΘΑΓΓΕΛΟΣ.

ΟΑ΄ *Ὁ Σερβίων* ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΟΣ.

ΟΒ΄ *Ὁ Νευροκοπίου* ΝΙΚΟΔΗΜΟΣ.

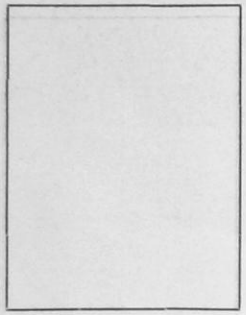
SISMANOGLIO MEGARO



ΟΓ΄ *Ο Λέρου καὶ Καλύμνου* ΙΩΑΝΝΗΣ.



ΟΔ΄ *Ὁ Κολωνίας* ΠΟΛΥΚΑΡΠΟΣ.



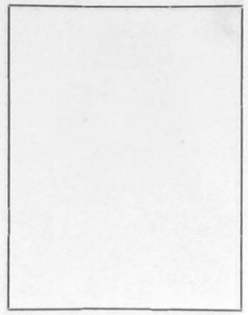
ΟΕ΄ *Ο Ἐλευθερουπόλεως* ΠΑΝΑΡΕΤΟΣ.



ΟΣΤ΄ *Ὁ Παραμυθίας* ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ.



ΟΖ΄ *Ὁ Βελλᾶς* ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ.



ΟΗ΄ *Ὁ Βανιαλούκας καὶ Βιχάτς* ΕΥΓΕΝΙΟΣ.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

Τοῦ Ἁγίου Τάφου : Ἀρχιεπίσκοπος Νεαπόλεως ***Ἀρσένιος.***

Τοῦ Ἁγ. Ὄρους : ***Γεράσιμος Λαυριώτης,*** μοναχός.

Τοῦ Ὄρους Σινᾶ : Ἀρχιμανδρίτης ***Γαβριὴλ Μαλαφούρης.***

ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ

Ἡ Α. Θ. Π. ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης **ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Ο Ε΄**, πρόεδρος.

ΜΕΛΗ

Ὁ Δέρκων ***Καλλίνικος.***
Ὁ Ἀδριανουπόλεως ***Κύριλλος.***
Ὁ Ἀμασείας ***Ἄνθιμος.***
Ὁ Βερροίας καὶ Ναούσης ***Κωνστάντιος.***
Ὁ Μηθύμνης ***Στέφανος.***
Ὁ Μεσημβρίας ***Χαρίτων.***
Ὁ Βάρνης ***Πολύκαρπος.***
Ὁ Χίου ***Κωνσταντῖνος.***
Ὁ Κορυτσᾶς ***Γερβάσιος.***
Ὁ Γρεβενῶν ***Δωρόθεος.***
Ὁ Λιτίτσης ***Νικηφόρος.***
Ὁ Λέρου καὶ Καλύμνου ***Ἰωάννης.***

Ἀρχιγραμματεύς, ***Φώτιος Καλπίδης.***—Ὑπογραμμ., ***Γεννάδιος Ἀλεξιάδης.***
Νομικὸς σύμβουλος, ***Κωνσταντῖνος Βοντζαλίδης.***

Ἡ Ἱερὰ Σύνοδος συνεδριάζει τακτικῶς τρὶς τῆς ἑβδομάδος, ἀσχολουμένη κατὰ ***Τρίτην*** *μὲν καὶ* ***Πέμπτην*** *περὶ διοικητικῶν ὑποθέσεων, κατὰ* ***Σάββατον*** *δὲ περὶ δικαστικῶν, ὡς ἐφετεῖον τῶν μητροπολιτικῶν καὶ ἐπισκοπικῶν δικαστηρίων καὶ τοῦ ἐν τοῖς Πατριαρχείοις Πνευματικοῦ Δικαστηρίου.*

ΔΙΑΡΚΕΣ ΕΘΝΙΚΟΝ ΜΙΚΤΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΜΕΛΗ

Ὁ Δέρκων **ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ**, πρόεδρος.

Ὁ Μηθύμνης ***Στέφανος.***
Ὁ Χίου ***Κωνσταντῖνος.***
Ὁ Λιτίτσης ***Νικηφόρος.***
Ἰ. Βιθυνός.
Ἰωάν. Μαμμόπουλος.
Ἱπποκράτης Ζαγανιάρης.
Κωνστ. Κωνσταντινίδης.
Γεώργιος Μελαγχροινός.
Ἀντώνιος Σούρλας.
Ἀλέξανδρος Γάγκος.

Α΄ Γραμματεὺς ὁ καὶ Συμβολαιογράφος, ***Δημ. Ξανθόπουλος.***
Β΄ Γραμματεύς, ***Ἀλκ. Μαυράκης.***

Τὸ Δ. Ε. Μ. Συμβούλιον συνεδριάζει τακτικῶς δὶς τῆς ἑβδομάδος, κατὰ πᾶσαν ***Τετάρτην,*** *ὡς δικαστήριον καὶ κατὰ πᾶσαν* ***Παρασκευήν,*** *ὡς διοικητικὸν σῶμα. Ἐν σπουδαίαις δὲ ὑποθέσεσι συνεδριάζει μετὰ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, ὅτε λέγεται συνεδρίασις τῶν δύο διοικητικῶν σωμάτων.*

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΝ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΝ

ΜΕΛΗ

Ὁ Κορυτσᾶς ΓΕΡΒΑΣΙΟΣ, πρόεδρος.

Ὁ Μέγας Πρωτοσύγκελλος ***Χρυσόστομος.***	Ὁ Ἀρχιμανδρίτης ***Ἀγαθάγγελος Παπαναστασιάδης.***
Ὁ Ἀρχιγραμματεὺς τῆς Ἱερᾶς Συνόδου ***Φώτιος.***	Ὁ Ἀρχιμανδρίτης ***Ἀντ. Ἀντωνίνης.***
	Ὁ Μέγας Ἀρχιδιάκονος ***Λαυρέντιος.***

Α΄ Γραμματεύς, Ἱεροδιάκονος ***Ἄνθιμος Ὀρφανίδης.***

Β΄ Γραμματεύς, ***Ἀντ. Γαζιάδης.***

Τὸ Πνευματικὸν Δικαστήριον συνεδριάζον τακτικῶς κατὰ πᾶσαν ***Δευτέραν,*** *δικάζει πρωτοδίκως τὰς συζυγικὰς ἢ ἐκ μνηστείας διαφοράς.*

ΕΠΙΤΡΟΠΑΙ

ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΜΕΛΗ

Βερροίας ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΟΣ, πρόεδρος.

Ὁ Κλαυδιουπόλεως ***Μιχαήλ.***	Ὁ Ἀρχιμανδρίτης ***Γρ. Κωνσταντινίδης.***
Ὁ Μέγ. Πρωτοσύγκ. ***Χρυσόστομος.***	Ὁ Πρωθιερεὺς ***Νέστωρ Σουσλίδης.***
Ὁ Ἀρχιγραμματεὺς τῆς Ἱερᾶς Συνόδου ***Φώτιος.***	Ὁ Μέγας Ἀρχιδιάκονος ***Λαυρέντιος.***

Ἱεροδ. ***Γρηγόριος Παπαδόπουλος,*** ὁ καὶ Γραμματεύς.

Ἡ Π. Κ. Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ ἐποπτεύει τοὺς ἱεροὺς Ναοὺς καὶ τὸν κλῆρον τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς Κωνσταντινουπόλεως, φροντίζουσα περὶ τῆς ἀνελλιποῦς καὶ τακτικῆς ἐκτελέσεως τῶν διαφόρων ἐκκλησιαστικῶν τελετῶν, θεωρεῖ τὰς μεταξὺ κληρικῶν ἀναφυομένας διαφορὰς καὶ ἐξετάζει τὰ πρὸς ἐκτύπωσιν θρησκευτικὰ βιβλία.

ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΜΕΛΗ

Ὁ Μηθύμνης ΣΤΕΦΑΝΟΣ, πρόεδρος.

Ὁ Μέγ. Πρωτοσύγκελ. ***Χρυσόστομος.***	***Κωνσταντῖνος Ζαχαριάδης.***
Ὁ Ἀρχιμανδρ. ***Μιχαὴλ Κλεόβουλος.***	***Ἰωάννης Βασματζίδης.***
Γεώργιος Μελαγχροινὸς ἐφέντης.	***Παν. Παπακωνσταντίνου.***

Γραμματεύς, Ἱεροδιάκονος ***Γρηγόριος Παπαδόπουλος.***

Ἐπόπτης τῶν Σχολῶν .....

Ἡ Π. Κ. Ἐκπαιδευτικὴ Ἐπιτροπὴ ἐπιβλέπει τὰς Ὀρθοδόξους Σχολάς, τὰς Ἐφορίας, τοὺς διδασκάλους, καὶ πάντα τὰ ἀφορῶντα τὴν τακτικὴν τῶν Σχολῶν λειτουργίαν, ἐξετάζει τὰ πρὸς διδασκαλίαν βιβλία, ἐκδίδουσα κατ' ἔτος κατάλογον τῶν ἐπιθεωρηθέντων καὶ ὡς μὴ ἐπιληψίμων θεωρηθέντων βιβλίων· ἐπικυροῖ τὰ προγράμματα τῶν μαθημάτων καὶ τὰ μετὰ τῶν ἐφοριῶν συμβόλαια τοῦ διδάσκοντος

προσωπικοῦ, ἐποπτεύει τὴν ἀκριβῆ ἐφαρμογὴν τῶν προγραμμάτων καὶ τὴν τακτικὴν λειτουργίαν τῶν σχολῶν καὶ θεωρεῖ τὰς μεταξὺ διδασκάλων καὶ ἐφοριῶν ἀναφυομένας διαφοράς.

ΕΞΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΜΕΛΗ

Ὁ Μεσημβρίας ΧΑΡΙΤΩΝ, πρόεδρος.

Ὁ Μέγ. Πρωτοσύγκελ. ***Χρυσόστομος.***	***Συμεὼν Παπαδάκης.***
Δημήτριος Ξανθόπουλος.	***Νικ. Νικολαΐδης,*** γραμματεὺς καὶ ἐλεγκτής.

Ἡ Ἐξελεγκτικὴ Ἐπιτροπή, ἐξελέγχουσα τοὺς λ/σμοὺς τῶν Ἐκκλησιαστικῶν Ἐπιτροπῶν καὶ τῶν Ἐφοριῶν τῶν Σχολῶν ὑποβάλλει δι' ἐκθέσεως πρὸς τὸ Μ. Συμβούλιον τὸ πόρισμα τῆς ἐργασίας της.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΡΧΙΕΡΑΤΙΚΩΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΩΝ

ΜΕΛΗ

Ὁ Ἀμασείας ΑΝΘΙΜΟΣ, πρόεδρος.

Ὁ Βερροίας ***Κωνστάντιος.*** — ***Κ. Κωνσταντινίδης.***

Συμ. Παπαδάκης, γραμματεύς.

Ἡ ἐπὶ τῶν Ἀρχιερατικῶν Περιουσιῶν Ἐπιτροπὴ φροντίζει περὶ ἐξασφαλίσεως τῶν περιουσιῶν τῶν ἀποβιούντων ἀρχιερέων καὶ εἰσπράξεως τῶν καθυστερουμένων αὐτοῖς ἐπιχορηγήσεων· μετὰ δὲ τὴν ἐκποίησιν τῆς περιουσίας καὶ τὴν εἴσπραξιν τῶν καθυστερουμένων, ἀφοῦ προηγουμένως πληρωθῶσιν αἱ πρὸς διαφόρους ὀφειλαί, τὰ τῆς κηδείας καὶ λοιπὰ ἔξοδα, διαιρεῖται τὸ ὑπόλοιπον εἰς τρία ἴσα μέρη, ὧν ἓν μὲν λαμβάνουσιν οἱ συγγενεῖς τοῦ ἀποβιώσαντος, ἕτερον δὲ ἡ ἐπαρχία αὐτοῦ καὶ τὸ ἄλλο τρίτον κατατίθεται ὡς ἀποθεματικὸν κεφάλαιον τῶν Πατριαρχείων.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΠΙ ΤΩΝ ΜΑΡΤΥΡΙΚΩΝ ΤΩΝ ΒΑΠΤΙΣΕΩΝ

ΜΕΛΗ

Ὁ Λιτίτσης ΝΙΚΗΦΟΡΟΣ, πρόεδρος. — ***Ἀλέξανδρος Γάγκος.***

Κωνσταντῖνος Θ. Σαραφιανός, ταμίας καὶ γραμματεύς.

Ἡ Μεγάλη τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησία ἐν τῇ ὑπὲρ τῆς ἀκριβοῦς τηρήσεως τῶν ἀρχαίων παραδόσεων καὶ ἐθίμων προνοίᾳ αὐτῆς, βλέπουσα τὴν κατὰ τὴν τέλεσιν τοῦ Ἱεροῦ Μυστηρίου τῆς Βαπτίσεως χρῆσιν ὀθνείων καὶ ξένων μαρτυρικῶν, προέβη εἰς κατασκευὴν ἰδίου τύπου τοιούτων, ἀναθέσασα τὴν ἐκκοπὴν αὐτῶν εἰς ὁμογενῆ ἐν Ἀθήναις ἐργοστασιάρχην καθ' ὑπόδειγμα ἰδίου ὀρθοδόξου τύπου, καθ' ὃν ἀφ' ἑνὸς μὲν ἀποτυποῦται ἡ βάπτισις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἡ εἰκὼν τῆς Παμμακαρίστου.

Ἡ διαχείρισις καὶ ἡ φροντὶς τῆς καταναλώσεως αὐτῶν εἶναι ἀνατεθειμένη τῇ ὡς ἀνωτέρω Ἐπιτροπῇ.

ΔΙΑΤΙΜΗΣΕΙΣ

ΤΩΝ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ

ΠΡΑΞΕΙΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΑΙ

Πᾶσα αἴτησις ἀφορῶσα οἱανδήποτε ὑπόθεσιν..... γρ. 10.

Αἴτησις ἀγοραπωλησίας διὰ ποσοῦ μεγαλειτέρου τῶν 2000 γρ.. γρ. 20.

Διαμαρτύρησις ἐπὶ ἐκλογῶν καὶ λοιπῶν πράξεων..... γρ. 20.

Ἐγγραφὴ γεννήσεως, βαπτίσεως, γάμου καὶ θανάτου γρ. 20, 10 καὶ 5.

Ἄδεια γάμου.
- Α΄ γάμος γρ. 1000, 600, 300, 100 καὶ 50.
- Β΄ γάμος γρ. 1500, 1000, 600, 200 καὶ 100.
- Γ΄ γάμος γρ. 2500, 1500, 1000, 300 καὶ 150.

Παρεμπόδισις γάμου γρ. 500, 300, 150, 100 καὶ 50.

Παρεμπόδισις ἀγοραπωλησίας κτήματος..... γρ. 50.

Κατάσχεσις ἢ ἄρσις κατασχέσεως γρ. 100, 50 καὶ 30.

Ἐνδεικτικὸν χειροτονίας καὶ ἀπολυτήριον ἱερέως ἢ ἱεροδιακόνου γρ. 100 καὶ 50.

Ἐνδεικτικὸν χειροτονίας ἀρχιερέως τιτουλαρίου ..... γρ. 600.

Συστατικὸν ἀρχιερέως (κατὰ τὴν ἐνορίαν)..... γρ. 1000 καὶ 500.

Σημ. Αἱ ἐνορίαι τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς Κωνσταντινουπόλεως, διαιροῦνται εἰς τρεῖς κατηγορίας ὡς ἑξῆς:

Α΄ Τάξεως. Φαναρίου, Ταταούλων, Σταυροδρομίου, Γαλατᾶ (Ἁγίου Νικολάου, Παναγίας, Ἁγίου Ἰωάννου καὶ Χριστοῦ), Διπλοκιονίου, Μεγ. Ῥεύματος, Νεοχωρίου (Παναγίας), Βλάγκας, Κοντοσκαλίου (Παναγίας Ἐλπίδος καὶ Ἁγ. Κυριακῆς) καὶ Ζωοδόχου Πηγῆς.

Β΄ Τάξεως. Ὑψωμαθείων (Ἁγ. Κωνσταντίνου καὶ Ἁγ. Μηνᾶ), Τζιβαλίου, Χάσκιοϊ, Προπόδων Ταταούλων (Εὐαγγελιστρίας), Ὁρτάκιοϊ, Βαφεοχωρίου, Νεοχωρίου (Ἁγ. Νικολάου), Ἓξ Μαρμάρων, Φωτηρᾶ, Μουχλίου, Βαλίνου καὶ Ξυλοπόρτης.

Γ΄ Τάξεως. Αἱ μὴ ὑπαγόμεναι εἰς τὰς δύο ἀνωτέρω τάξεις.

Συστατικὸν ἱερέως προϊσταμένου εἰς ἐνορίαν (κατὰ τὴν ἐνορίαν) γρ. 300, 200 καὶ 100.

Συστατικὸν ἐφημερίου εἰς ἐνορίαν γρ. 60, 50 καὶ 40.

Συστατικὸν ἱεροδιακόνου εἰς ἐνορίαν γρ. 150, 100 καὶ 50.

Σημ. Ἐν περιπτώσει ἀνανεώσεως ἐντὸς τοῦ ἔτους τὸ τέταρτον.

Συστατικὰ ἁγιορειτῶν εἰς Ῥωσίαν καὶ ἀλλαχοῦ... γρ. 1000 καὶ 500.

Συστατικὰ μεταβαινόντων εἰς Ῥωσίαν πρὸς συλλογὴν ἐράνων γρ. 3000, 2000 καὶ 1000.

Συστατικὰ προϊσταμένων εἰς εὐρωπαϊκὰς κοινότητας γρ. 1000, 500 καὶ 300.

Ἔγκρισις πρὸς ἔκδοσιν βιβλίου μέχρι 10 τυπογραφικῶν φύλλων ἓδι ἕκαστον ἀνὰ..... γρ. 20.

Διὰ τὰ περιπλέον ἀνὰ..... γρ. 10.

Ἐπίθεσις σφραγῖδος ἐπὶ ἐγκριθέντος βιβλίου..... γρ. 50.

Ἐγκύκλιος πρὸς σύστασιν βιβλίων, συλλογὴν ἐράνων κτλ. γρ. 300, 200 καὶ 100.

Ἔκδοσις σιγιλλίων καὶ συνοδικῶν ἐπιστολῶν ἐν εἴδει σιγιλλίων γρ. 2000, 1500, 1000 καὶ 500.

Ἀνανέωσις σιγιλλίων γρ. 1000, 750, 500 καὶ 250.

Ἀντίγραφα σιγιλλίων, συνοδικῶν ἐπιστολῶν καὶ ἐγκυκλίων.... γρ. 200.

Ἐπικύρωσις Κανονισμῶν Ἐπαρχιῶν, Κοινοτήτων, Νοσοκομείων, Ἐκκλησιαστικῶν Ἐπιτροπῶν, Σχολῶν καὶ λοιπῶν..... γρ. 1000, 600, 200.

Γράμμα Ἐκκλησιαστικοῦ βαθμοῦ (ὀφφικίου)..... γρ. 500, 400, 200.

Ἀφοριστικὰ .... γρ. 1000, 500, 300.

Συγχωρητικὰ ..... γρ. 50.

Ἐπιστολὴ συνοδευτικὴ ἀφοριστικοῦ ἢ συγχωρητικοῦ..... γρ. 20.

Ἔκδοσις καταστίχου ἢ ἐπιστολῆς περὶ χρημάτων, μέχρι 10 χιλιάδων γρ. 50.

Ἐπιστολὴ περὶ κτημάτων... γρ. 100.

Ἐπιστολὴ συστατικὴ ἢ τηλεγράφημα ἐξερχόμενον ..... γρ. 50.

Ἐπιστολὴ περὶ ἀπαλλαγῆς ὑπερορίου γρ. 100.

Πᾶσα ἐπιστολὴ ἀφορῶσα οἱανδήποτε ἄλλην ὑπόθεσιν..... γρ. 50.

Ἀποδείξεις συστατικαὶ νέων ἐπιτροπῶν τῶν ἐκκλησιῶν (κατὰ τὴν ἐνορίαν)..... γρ. 200, 100, 75.

Ἀποδείξεις συστατικαὶ Ἐφοριῶν σχολῶν (κατὰ τὴν ἐνορίαν) γρ. 70, 40, 20.

Ἐξέλεγξις λ/σμῶν ἐκκλησιῶν (κατὰ τὴν ἐνορίαν) ... γρ. 500, 300, 200.

Ἐξέλεγξις λογαριασμῶν σχολῶν (κατὰ τὴν ἐνορίαν)..... γρ. 80, 60, 40.

Ἐνταλτήρια πνευματικῶν δωρεάν.

Γράμμα ἀποκαταστατικὸν ἡγουμένου διὰ τὰ Μοναστήρια τὰ πληρόνοντα ἐτήσιον μέχρι 1000 γρ. γρ. 1000, 500.

Γράμμα ἀποκαταστατικὸν ἡγουμένου διὰ τὰ Μοναστήρια τὰ πληρόνοντα ἐτήσιον ἀπὸ 1000 μέχρι 3000 τὸ ἰσόποσον τοῦ ἐτησίου γρ. 3000, 1000.

Διὰ τὰ πληρόνοντα ἄνω τῶν 3000 γρ. 3000.

Γράμμα εἰδήσεως νέων ἀρχιερέων ἐπὶ τοῦ ποσοῦ τῆς ἐπιχορηγήσεως αὐτῶν 5 %.

Τόμος συνοδικὸς προαγωγῆς ἐπισκοπῆς εἰς ἀρχιεπισκοπὴν ἢ μητρόπολιν ἐπὶ τῆς ἐπιχορηγήσεως αὐτῆς 5 %.

Πληροφορίαι πρὸς διαφόρους ἀρχὰς περὶ ἰδιωτικῶν ἀντικειμένων γρ. 30.

Γράμμα Μ. Πρωτοσυγκελλίας πρὸς τὰς ἐνορίας περὶ ἰδιωτικῶν ὑποθέσεων..... γρ. 20.

Ἔγγραφον ἀποστολῆς ἐξάρχου περὶ ἐνοριακῶν ὑποθέσεων γρ. 100, 60, 40.

Ἔγγραφον ἀποστολῆς ἐξάρχου εἰς ἐπαρχίαν περὶ ἐπαρχιακῆς ἢ ἰδιωτικῆς ὑποθέσεως γρ. 500, 300, 200.

Ἐκθέσεις αὐτῶν..... γρ. 100.

Ἔγγραφον καταγραφῆς, ἐξασφαλίσεως καὶ παραλαβῆς περιουσιῶν κατωτέρων κληρικῶν ὑπὲρ τῶν κληρονόμων των γρ. 1000, 500, 300.

Ἀναγνώρισις μικτάρη (κατὰ τὴν ἐνορίαν)..... γρ. 200, 100, 50.

Ἔγγραφον ὁρκοδοσίας..... γρ. 30.

Ῥῆτραι..... γρ. 300, 200, 100.

Πιστοποιητικὰ πρὸς ἀσυδοσίαν ἐκκλησιαστικῶν σκευῶν, ἱερῶν ἀμφίων κτλ..... γρ. 10.

Πιστοποιητικὰ ζωῆς, ταυτότητος, θρησκείας, ὑπηκοότητος, ἀρμοδιότητος πρὸς κηδεμονίαν..... γρ. 20.

Ἐπιβεβαίωσις ἰδιότητος ἐφοριῶν, ἐπιτροπῶν καὶ λοιπῶν πρὸς παραλαβὴν χρημάτων..... γρ. 50, 30.

Μετάφρασις ἢ ἐπικύρωσις μεταφράσεως τουρκιστὶ προικοσυμφώνου γρ. 300, 200, 100.

Μετάφρασις ἢ ἐπικύρωσις μεταφράσεως τουρκιστὶ διαθήκης γρ. 500, 300, 150.

Τακρίρια πρὸς τὴν Ὑψ. Πύλην περὶ οἱωνδήποτε ὑποθέσεων γρόσ. 200, 100, 50.

Τακρίρια πρὸς ἔκδοσιν Ὑψηλῶν Φιρμανίων ἐκκλησίας ἢ σχολῆς ἐπὶ τῇ βάσει τῶν τετραγωνικῶν πήχεων, μέχρι μὲν 400 πήχεων... γρ. 200.

Ἀπὸ 400-600 πήχ. γρ. 400 καὶ ἐπέκεινα τῶν 600 ..... γρ. 800.
Ἀντίγραφα ἀναφορῶν, ὁρκοδοσιῶν, Ἰλιγγαμπερίων καὶ προσαγομένων πρὸς ὑποστήριξιν δίκης ἀνὰ γρ. 20.
Ἀντίγρ. ἐπιστολῶν καὶ ῥητρῶν γρ. 30.

ΠΡΑΞΕΙΣ ΔΙΚΑΣΤΙΚΑΙ

Ἀγωγαί, ἐγγυητικὰ καὶ ἀντίγραφα αὐτῶν ..... γρ. 10.
Ὑπόμνημα, ἀνακοπή, ἔφεσις, ἀναψηλάφησις, προτάσεις καὶ ἀντιπροτάσεις διὰ τὸ πρῶτον φύλλον αὐτῶν συνήθους μεγέθους ἐκ 4 σελίδων καὶ 30 γραμμῶν ἑκάστης..... γρ. 20.
Δι' ἕκαστον τῶν ἑπομένων φύλλων τῶν αὐτῶν διαστάσεων καὶ περιεκτικότητος ἀνά ..... γρ. 10.
Ἀντίγραφα τῶν ἄνω ἐγγράφων ἀνὰ γρ. 20.
Προσαγόμενον πρὸς ὑποστήριξιν δίκης..... γρ. 5.
Κλῆσις διαδίκου ἢ μάρτυρος γρ. 10.
Διορισμὸς πληρεξουσίου ἐπ' ἀκροατηρίου καὶ κατάθεσις πληρεξουσίου..... γρ. 30.
Πρακτικὰ συνεδριάσεως καὶ συνδιασκέψεως ἀνά ..... γρ. 20.
Ἀπόφασις ἐκκλησιαστικοῦ δικαστηρίου διὰ τὸ πρῶτον φύλλον προκαταβαλλόμενα ..... γρ. 100, 50.
Διὰ τὰ ἑπόμενα ἀνά..... γρ. 10
Ἀπόφασις Ἱερ. Συνόδου διὰ μὲν τὸ πρῶτον φύλλον προκαταβαλλόμενα γρ. 200, 100, 50.
Διὰ τὰ ἑπόμενα ἀνὰ ..... γρ. 20.
Ἀπόφασις Δ. Ε. Μ. Συμβουλίου ἀφορῶσα χρήματα ἢ πράγματα ἀξίας, ἀνὰ 2% ἐπὶ τοῦ ἐπιδικασθησομένου ποσοῦ, τὸ $^1/_4$ δὲ τούτου ἤτοι $^1/_2$ % ἐπὶ τοῦ διεκδικουμένου ποσοῦ, ἢ γρ. 60 προκαταβαλλόμενα, ἐὰν τὸ ἀναλογικὸν δικαίωμα ᾖ ἔλαττον τοῦ ποσοῦ τούτου. Πᾶσα ἄλλη ἀπόφασις μὴ ἀφορῶσα χρήματα ἢ πράγματα ἀξίας, διὰ μὲν τὸ πρῶτον φύλλον προκαταβαλλόμενα... γρ. 100, 50.
Διὰ δὲ τὰ ἑπόμενα ἀνὰ ... γρ. 10.
Ἀντίγραφον ἀποφάσεως εἴτε ἀποσπάσματος πρακτικοῦ ἐκκλησιαστικοῦ δικαστηρίου διὰ τὸ πρῶτον φύλλον γρ. 20, διὰ τὰ ἑπόμενα ἀνὰ γρ. 10.
Ἀντίγραφον ἀποφάσεως εἴτε ἀποσπάσματος πρακτικοῦ Ἱερᾶς Συνόδου καὶ Δ. Ε. Μ. Συμβουλίου διὰ τὸ πρῶτον φύλλον..... γρ. 40.
Διὰ τὰ ἑπόμενα ἀνὰ..... » 20.
Διαλυτήριον ἀρραβῶνος γρ. 500, 250, 100. Ἀντίγραφα αὐτοῦ ἀνὰ γρ. 40.
Ἀκύρωσις γάμου..... γρ. 100.
Ἀναγνώρισις γάμου γρ. 2000, 500, 100.
Ἀπόφασις τοπικῆς διαστάσεως ἢ οἱαδήποτε ἄλλη προδικαστικὴ γρόσια 100, 50.
Ἀπόφασις υἱοθεσίας γρ. 500, 200, 100.
Ἔκθεσις ἐνώπιον δικαστικῆς ἀρχῆς, γνωμοδότησις πραγματογνωμόνων γρ. 50.
Μετάφρασις ἀποφάσεως ἢ ἰλιάμιον γρ. 100, 50, 30.
Ἔγγραφον καταργήσεως δίκης, πιστοποιητικὸν ἐκκρεμοδικίας καὶ πᾶν ἄλλο δικόγραφον μὴ προβλεπόμενον..... γρ. 20.
Παρακαταθήκη χρημάτων, χρεωστικῶν ὁμολόγων, τίτλων ἰδιοκτησίας ἢ κινητῶν καὶ ἀπογραφὴ περιουσίας ἐπὶ τῆς ἀξίας ἢ τοῦ ποσοῦ $^1/_4$ %.

ΠΡΑΞΕΙΣ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΙΚΑΙ

Ἐπικύρωσις συμφωνητικοῦ διδασκάλου μέχρι γροσ. 500..... γρ. 10.
Ἀπὸ 500—1000 γρ. 20, ἀπὸ 1000 καὶ ἄνω..... γρ. 40.
Ἐπικύρωσις πτυχίων, ἐνδεικτικῶν καὶ λοιπῶν παρομοίας φύσεως σχολικῶν ἐγγράφων..... γρ. 20.
Σύνταξις ἢ ἐπικύρωσις ἐξωτερικῆς πράξεως μυστικῆς διαθήκης παρακατατεθειμένης γρ. 600, 300, 100.
Σύνταξις ἢ ἐπικύρωσις διαθήκης καὶ προικοσυμφώνου μέχρι τῶν 100 χιλιάδων ..... 1 %.
ἀπὸ 100 μέχρι 300 χιλιάδ. $^3/_4$ %.
ἀπὸ 300 μέχρι 500 χιλιάδ. $^1/_2$ %.
καὶ διὰ τὸ ἐπέκεινα τῶν 500 χιλιάδ. ποσὸν..... $^1/_4$ %.
Ἐπικύρωσις διαθήκης ἢ προικοσυμφώνου ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν τὸ $^1/_2$ τῶν ἐν τῷ ἀνωτέρω ἄρθρῳ τελῶν.
Σύνταξις ἢ ἐπικύρωσις πληρεξουσίου γρ. 50.
Ἐπικύρωσις πιστοποιητικοῦ γάμου, ἀρραβῶνος, γεννήσεως, βαπτίσεως καὶ ἐλλείψεως κωλύματος πρὸς σύναψιν γάμου δηλωτικοῦ γρ. 150, 100, 50.
Ἐπικύρωσις πιστοποιητικοῦ συγγενείας..... γρ. 300, 100, 50.
Ἐπικύρωσις μαρτυρικοῦ οἱασδήποτε ὑποθέσεως..... γρ. 80, 40.
Ἐπικύρωσις δηλωτικοῦ θανάτου γρόσια 50, 30.
Ἀντίγραφον οἱουδήποτε τῶν ἀνωτέρω ἐγγράφων..... γρ. 50, 30.

ΠΡΑΞΕΙΣ ΙΛΙΓΓΑΜΠΕΡΙΩΝ ΚΤΗΜΑΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

Ἀγορά, πώλησις καὶ μετατροπὴ εἰς τεφσῖϊ ἰντικὰλ ἐπὶ τῆς ἀξίας τῆς κυβερνητικῆς ἐκτιμήσεως μέχρι τοῦ ποσοῦ τῶν 10000 γρ. ἀνὰ... 5‰.
Διὰ τὰ ἐπέκεινα τῶν 10000 γροσ. ποσά ..... ἀνὰ 3 ‰.
Μεταγραφὴ (Ἰντικάλι), ἐνεχειρίασις (Ἰστιλλιάλι), παραλαβή, ἀπόδοσις καὶ ἀπολύτρωσις ὑποθήκης μέχρι 10000 γρ. ἀνὰ..... 5‰.
Διὰ τὰ ἐπέκεινα τῶν 10000 γροσ. ποσὰ ἀνὰ..... 2‰.
Εἰσπράττονται γρόσια 10, ἐκτὸς τῶν τῆς αἰτήσεως, ἐὰν τὸ κατὰ τὰ ἀνωτέρω ἄρθρα ἀναλογικὸν δικαίωμα ᾖ ἔλαττον τοῦ ποσοῦ τούτου.
Ἀνανέωσις Ἰλιγγαμπερίων μετὰ παρέλευσιν δέκα πέντε (15) ἡμερῶν τὸ $^1/_4$ τῶν πληρωθέντων δικαιωμάτων, μετὰ παρέλευσιν 2 μηνῶν τὰ ἡμίση.

ΞΕΝΑ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΑ

ΚΑΘΟΛΙΚΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ

Ἡ Α. Σ. ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Παλμύρας Auguste Bonetti, *Πατριαρχικὸς Βικάριος καὶ Ἀποστολικὸς Ἐπίτροπος, ἀντιπρόσωπος τοῦ Πάπα.*

Ἀββᾶς Jean Borgomanero, *γενικὸς Βικάριος καὶ γραμματεύς.*

Mr François Bragiotti, *καγκελλάριος.*

Ἕδρα: Πέραν, Παγκάλτι, ὁδὸς Δζεδιδιὲ 67. Τὰ γραφεῖα εἶναι ἀνοικτὰ καθ' ἑκάστην Δευτέραν, Τετάρτην, Παρασκευὴν καὶ Σάββατον, ἐκτὸς τῶν ἑορτῶν, ἀπὸ τὰς 9—12 τῆς πρωΐας καὶ ἀπὸ τὰς 2—4 μ. μ.

ΑΡΜΕΝΟΚΑΘΟΛΙΚΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ

Ἡ Α.Μ. Πέτρος Παῦλος ΙΑ' Ἐμμανουελιάν, Καθολικὸς τῆς Κιλικίας καὶ Πατριάρχης τῶν Ἀρμενοκαθολικῶν.

Ἡ Α. Σ. Ἀβεδὶς Ἀρπιαριάν, Ἀρχιεπίσκοπος Ἀναζάρβης, πρωτοσύγκελλος.

Ἀββᾶς Σαχὰγκ Δζισμεδζιάν, καγκελλάριος.

Οὐσὲπ ἐφένδης Σεχριάν, καποῦκεχαγιᾶς.

Πατριαρχεῖον: Πέραν, ὁδὸς Σακὴζ-ἀγάτς, 31. **Γραφεῖον**: Γαλατᾶ, ὁδὸς Κουγιού.

ΑΡΜΕΝΙΚΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ

Ἡ Α. Μ. Μαλαχίας Ὀρμανιάν, Πατριάρχης τῶν ἐν Τουρκίᾳ Ἀρμενίων.

Ἡ Α. Σ. Ἐπίσκοπος Γαβριὴλ Δζεβαχιρδζιάν, πρωτοσύγκελλος.

Δικρὰν ἐφένδης Δερνερσεσιάν, καποῦ-κεχαγιᾶς.

Πατριαρχεῖον: ἐν Κουμ-καποῦ. Τὰ γραφεῖα εἶναι ἀνοικτὰ τὸ θέρος ἀπὸ τὰς 3—10 καὶ τὸν χειμῶνα ἀπὸ τὰς 4—11 τουρκιστί.

ΙΣΡΑΗΛΙΤΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΣ

Μωϋσῆς Λεβῆ, Μέγας ἀρχιρραβῖνος τοῦ Ὀθωμανικοῦ Κράτους.

Ζοζουὲ ἐφένδης Ἀδζιμάν, καποῦκεχαγιᾶς.

Ἀρχιρραβινία, ἐν Κουσγουνδζουκίῳ.

ΤΟ ΑΘΑΝΑΤΟ ΝΕΡΟ

Ἐπιθυμεῖτε ὑγείαν;
Ἐπιθυμεῖτε ἀποφυγὴν προσβολῆς πάσης ἐπιδημικῆς νόσου;
Ἐπιθυμεῖτε τέλος εὐζωΐαν καὶ εὐρωστίαν;

ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΘΗΤΕ ΑΝΕΝΔΟΙΑΣΤΩΣ

τὸ παρὰ πάντων ἐπωνομασθὲν Ἀθάνατο Νερό

ΚΟΝΙΑΚ ΚΟΥΡΤΕΣΗ

ΤΟΥ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΡΧΟΥ ΠΑΝΑΓ. Ν. ΚΟΥΡΤΕΣΗ

ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΗ ΔΙΑΔΟΣΙΣ - ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΙΣ

ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ

Γενικὸς ἀντιπρόσωπος δι' ὅλην τὴν Ὀθωμανικὴν Αὐτοκρατορίαν, Ῥουμανίαν, Βουλγαρίαν καὶ Σερβίαν:

ΣΩΤΗΡΙΟΣ Χ. ΓΑΤΣΟΣ

Ἐν Γαλατᾷ Κωνσταντινουπόλεως, ὁδὸς Κιουρεκτσιλέρ, Ἀρ. 39.

ΠΑΝΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

ΑΔΕΛΦΩΝ ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΩΝ ΚΑΙ ΣΑΣ

430, Μεγάλη ὁδὸς Πέραν, ἀπέναντι τῆς Ρωσσικῆς Πρεσβείας.

Τρόφιμα ἐν γένει. — Οἶνοι, Ἡδύποτα (liqueurs) καὶ λοιπὰ οἰνοπνευματώδη ποτά. — Εἴδη μυρεψικῆς. — Καρποὶ Ζακχαρόπηκτοι. — Σοκολάτες, κτλ. — Πισκότα Huntley, Lefèvre-Utile καὶ Arrabin. — Ψῆκται, κτλ. — Κάνιστρα καὶ λοιπὰ εἴδη σχοινοπλεκτικῆς (vannerie). — Pâtés de foies gras, truffes, saucissons κτλ. — Βούτυρον νοστὸν, ἠγγυημένον ἀνθόγαλα γνήσιον τῶν Ἑλβετικῶν Ἄλπεων, κτλ., κτλ.

***ΚΑΦΕΣ** παρασκευαζόμενος παρὰ τοῦ Καταστήματος ἐκ τεσσάρων εἰδῶν πρωτίστης ποιότητος ὑπὸ τὸ σῆμα **Ο ΑΒΥΣΣΙΝΟΣ**.*

ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΤΟΝ ΚΑΤΑΛΟΓΟΝ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ 1900-1901

ΘΩΜΑΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΗΣ

ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ, ΑΔΑΜΑΝΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

ΚΑΙ

ΩΡΟΛΟΓΟΠΩΛΕΙΟΝ

Κωνσταντινούπολις, Γαλατᾷ, ὁδὸς Βοεβόδα, 124.

Παραγγελίαι καὶ ἐπιδιορθώσεις κοσμημάτων καὶ ὡρολογίων.

CHEMISERIE UNIVERSELLE

399, ΜΕΓΑΛΗ ΟΔΟΣ ΠΕΡΑ, 399

Εἰδικότης ***ὑποκαμίσων*** καὶ ***ἀσπρορρούχων*** γυναικείων καὶ ἀνδρικῶν ἀποκλειστικῆς κατασκευῆς τοῦ Καταστήματος.

ΦΛΑΝΕΛΛΑΙ, ΕΣΩΒΡΑΚΑ, ΠΕΡΙΚΝΗΜΙΔΕΣ

ΡΑΒΔΟΙ, ΑΛΕΞΙΒΡΟΧΑ, ΑΝΘΗΛΙΑ, ΧΕΙΡΟΚΤΙΑ, ΜΥΡΑ ΚΑΙ ΜΑΝΔΗΛΙΑ

ΕΙΔΗ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ, ΦΑΝΤΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΤΑΞΕΙΔΙΩΤ

ΕΙΔΗ ΕΚ ΜΑΡΟΚΙΝΟΥ

ΣΤΗΘΟΔΕΣΜΟΙ, ΛΑΙΜΟΔΕΤΑΙ ΚΤΛ.,ΚΤΛ.

ΤΑΧΥΤΗΣ, ΚΑΛΑΙΣΘΗΣΙΑ ΚΑΙ ΑΚΡΙΒΕΙΑ ΠΕΡΙ ΤΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΙΝ ΤΩΝ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΩΝ

ΤΙΜΑΙ ΜΕΤΡΙΑΙ

AU GRAND MAGASIN

(ΕΙΣ ΤΟ ΜΕΓΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ)

ΜΕΓΑΛΗ ΟΔΟΣ ΤΟΥ ΠΕΡΑ, ΔΙΟΔΟΣ ΓΑΛΑΤΑ-ΣΕΡΑΙ

ΥΦΑΣΜΑΤΑ ΜΑΛΛΙΝΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΞΩΤΑ

ΦΟΡΕΜΑΤΑ ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ

ΥΠΟΚΑΜΙΣΑ, ΛΑΙΜΟΔΕΤΑΙ, ΧΕΙΡΟΚΤΙΑ, ΜΑΝΔΗΛΙΑ, ΜΥΡΑ

ΕΙΔΗ ΕΚ ΜΑΡΟΚΙΝΟΥ

ΠΑΡΑΠΕΤΑΣΜΑΤΑ, ΚΛΙΝΟΚΑΛΥΜΜΑΤΑ

ΕΣΩΒΡΑΚΑ, ΦΛΑΝΕΛΛΑΙ, ΠΕΡΙΚΝΗΜΙΔΕΣ

ΕΙΔΗ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ ΚΤΛ., ΚΤΛ.

Πάντα τὰ ἐν τῷ Καταστήματι ἐμπορεύματα εἰσὶ τοῦ τελευταίου συρμοῦ.

ΤΙΜΑΙ ΩΡΙΣΜΕΝΑΙ ΚΑΙ ΜΕΤΡΙΑΙ

ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

ΕΣΤΕΜΜΕΝΑΙ ΚΕΦΑΛΑΙ

ΟΙ ΗΓΕΜΟΝΕΣ ΚΑΙ ΑΡΧΗΓΟΙ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΡΑΤΩΝ



ΤΟΥΡΚΙΑ

Αὐτοκρατορία ἀπόλυτος.

Ἔκτασις 2,745,273. Τετραγ. Χιλιόμ.—Πληθυσμὸς 29,030,000 κάτοικοι.

Πρωτεύουσα: **Κωνσταντινούπολις,** 875,000 κάτοικοι (συμπεριλαμβανομένων τῶν νήσων καὶ τῶν προαστείων τοῦ Βοσπόρου).

Η Α. Α. Μ. Ο ΣΟΥΛΤΑΝΟΣ ΑΒΔΟΥΛ ΧΑΜΗΤ ΧΑΝ Ο Β΄

34ος Αὐτοκράτωρ ἐκ τῆς οἰκογενείας τοῦ Ὀσμὰν καὶ 28ος ἀπὸ τῆς ἁλώσεως τῆς Κωνσταντινουπόλεως (1453).

Ἐγεννήθη τῇ 10 Σεπτεμβρίου 1842 (16 Σαμπὰν 1258).

(Ἡ ἐπέτειος τῶν Αὐτοκρατορικῶν Γενεθλίων ἑορτάζεται κατὰ τὸ σεληνιακὸν ἡμερολόγιον τῇ 16 Σαμπάν).

Ἀνῆλθεν εἰς τὸν Θρόνον τῇ 19 Αὐγούστου 1876 (12 Σαμπὰν 1293).

(Ἡ ἐπέτειος τῆς εἰς τὸν Θρόνον ἀναρρήσεως ἑορτάζεται κατὰ τὸ ἡλιακὸν ἡμερολόγιον).

Πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος: **Νικόλαος Μαυροκορδᾶτος.**

ΕΛΛΑΣ

Βασίλειον συνταγματικὸν (1829). Ἀναθεώρησις τοῦ συντάγματος τῷ 1864.
Ἔκτασις 65,119 τετραγ. χιλιόμ.—Πληθυσμὸς 2,565,000 κάτοικοι.
Πρωτεύουσα: **Ἀθῆναι,** 140,000 κάτοικοι.



ΓΕΩΡΓΙΟΣ

Ἡ Α. Β. Μ.
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ο Α΄
Βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων (δευτερότοκος υἱὸς τοῦ βασιλέως τῆς Δανίας Χριστιανοῦ Θ΄). Ἐγεννήθη τῇ 12 Δεκεμβρ. 1845.
Ἐδέχθη τὸ στέμμα τῇ 25 Μαΐου 1863.



ΟΛΓΑ

Ἡ Α. Β. Μ. **ΟΛΓΑ**
Βασίλισσα τῶν Ἑλλήνων. Ἐγεννήθη τῇ 22 Αὐγούστου 1851.

Ἐνυμφεύθησαν τῇ 15 Ὀκτωβρίου 1867.

Τέκνα: Ἡ Α. Β. Υ. ***Κωνσταντῖνος,*** διάδοχος τοῦ Ἑλληνικοῦ Θρόνου, ἐγεννήθη τῇ 21 Ἰουλίου 1868.—***Γεώργιος,*** ἐγεννήθη τῇ 12 Ἰουνίου 1869.—***Ἀλεξάνδρα,*** ἐγεννήθη τῇ 18 Αὐγούστου 1871, συνεζεύχθη τῇ 4 Ἰουνίου 1889 τὸν Μέγ. Δοῦκα Παῦλον τῆς Ῥωσίας, ἀπέθανε τῇ 12 Σεπτεμβρίου 1891.—***Νικόλαος,*** ἐγεννήθη τῇ 9 Ἰανουαρίου 1872.—***Μαρία,*** ἐγεννήθη τῇ 20 Φεβρουαρίου 1876, συνεζεύχθη τῇ 30 Ἀπριλίου 1900 τὸν Μέγ. Δοῦκα Γεώργιον τῆς Ῥωσίας.—***Ἀνδρέας,*** ἐγεννήθη τῇ 20 Ἰανουαρίου 1882.—***Χριστόφορος,*** ἐγεννήθη τῇ 29 Ἰουλίου 1888.

ΟΙΚΟΣ ΤΟΥ ΔΙΑΔΟΧΟΥ



ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ

Ἡ Α. Β. Υ.
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ
Διάδοχος τοῦ Ἑλληνικοῦ Θρόνου, Ὑποστράτηγος, Γενικὸς Ἀρχηγ. τοῦ στρατοῦ.
Ἡ Α. Β. Υ. **ΣΟΦΙΑ** σύζυγος τοῦ Διαδόχου. (Θυγάτηρ Φρειδερίκου Α΄ καὶ ἀδελφὴ τοῦ Αὐτοκράτορος τῆς Γερμανίας Γουλιέλμου Β΄). Ἐγεννήθη τῇ 2/14 Ἰουνίου 1870.



ΣΟΦΙΑ

Ἐνυμφεύθησαν τῇ 15 Ὀκτωβρίου 1889.

Τέκνα: ***Γεώργιος,*** τῇ 7 Ἰουλίου 1890.—***Ἀλέξανδρος,*** ἐγεννήθη τῇ 20 Ἰουλίου 1893.—***Ἑλένη,*** ἐγεννήθη τῇ 20 Ἀπριλίου 1896.
Πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας: **Ῥιφὰτ Βέης.**

ΑΓΓΛΙΑ

Ἡνωμένον Βασίλειον τῆς Μεγ. Βρεττανίας καὶ Ἰρλανδίας, Αὐτοκρατορία τῶν Ἰνδιῶν.—Μοναρχία συνταγματική.
Ἔκτασις 314,628. τετραγωνικὰ χιλιόμετρα—Πληθυσμὸς 40,188,927 κάτοικοι.
Πρωτεύουσα: **Λονδῖνον,** 4,500,000 κάτοικοι.



ΒΙΚΤΩΡΙΑ

ΒΙΚΤΩΡΙΑ
Ἐγεννήθη τῇ 12/24 Μαΐου 1819. Ἀνῆλθεν εἰς τὸν Θρόνον τῇ 8/20 Ἰουνίου 1837.
Ἐνυμφεύθη τῇ 29/10 Φεβρουαρίου 1840 τὸν **ΑΛΒΕΡΤΟΝ** τοῦ Σὰξ-Κοβούργου-Γότθα (ἀποβιώσαντα τῷ 1861).
Διάδοχος: **ΑΛΒΕΡΤΟΣ ΕΔΟΥΑΡΔΟΣ**, Πρίγκηψ τῆς Οὐαλλίας.
Πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας: **Κωνστ. Ἀνθόπουλος Πασᾶς.**
Ἐπιτετραμμένος τῆς Ἑλλάδος: **Δημ. Μεταξᾶς.**

ΑΥΣΤΡΟΟΥΓΓΑΡΙΑ

Αὐτοκρατορία τῆς Αὐστρίας καὶ Βασίλειον τῆς Οὐγγαρίας.
Μοναρχία συνταγματική.
Ἔκτασις 625,337. τετραγωνικὰ χιλιόμετρα.—Πληθυσμὸς 41,384,956 κάτοικοι.
Πρωτεύουσαι: **Βιέννη,** 1,400,000 κάτοικοι. **Βουδαπέστη,** 510,000 κάτ.



ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ ΙΩΣΗΦ Α΄

ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ ΙΩΣΗΦ Α΄
Ἐγεννήθη τῇ 6/18 Αὐγούστου 1830. Ἀνῆλθεν εἰς τὸν Θρόνον τῇ 20/2 Δεκεμβρ. 1848 (Οὐγγαρία 1867).
Ἐνυμφεύθη τῷ 1854 τὴν **ΕΛΙΣΑΒΕΤ** τῆς Βαυαρίας (ἀποβιώσασαν τῷ 1898).
Διάδοχος: **ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ-ΦΕΡΔΙΝΑΝΔΟΣ.**
Πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας: **Μαχμοὺτ Νεδὶμ Βέης.**
Πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος: **Γρηγόριος Μᾶνος.**

ΒΑΔΗ (Μέγα Δουκάτον τῆς Βάδης)

Μοναρχία ὁμοσπονδιακὴ τῆς Γερμανίας (1870). Σύνταγμα τοῦ 1818.
Ἔκτασις 15,263 τετραγ. χιλιόμ.—Πληθυσμὸς 1,800,000 κάτοικοι.
Πρωτεύουσα: **Καρλσρούη,** 84,000 κάτοικοι.



ΦΡΕΙΔΕΡΙΚΟΣ-ΛΟΥΔΟΒΙΚΟΣ

ΦΡΕΙΔΕΡΙΚΟΣ ΛΟΥΔΟΒΙΚΟΣ

Ἐγεννήθη τῇ 28/9 Σεπτεμβρίου 1826.

Ἀνῆλθεν εἰς τὸν Θρόνον τῇ 12/24 Ἀπριλίου 1852.



ΛΟΥΙΖΑ

Ἐνυμφεύθη τῷ 1856 τὴν **ΛΟΥΪΖΑΝ** τῆς Πρωσσίας.

Διάδοχος: **ΦΡΕΙΔΕΡΙΚΟΣ.**

ΒΑΥΑΡΙΑ



ΛΟΥΙΤΠΟΛΔΟΣ

Βασίλειον ὁμοσπονδιακὸν τῆς Γερμανίας (1870
Σύνταγμα τοῦ 1818.
Ἔκτασις 75,859 τετραγωνικὰ χιλιόμετρα.
Πληθυσμὸς 5,818,544 κάτοικοι.
Πρωτεύουσα: **Μόναχον,** 411,000 κάτοικοι.

ΟΘΩΝ Α΄

Ἐγεννήθη τῇ 15/27 Ἀπριλίου 1848.

Ἀνῆλθεν εἰς τὸν Θρόνον τῇ 1/13 Ἰουνίου 1886 ὑπὸ τὴν ἀντιβασιλείαν τοῦ θείου του **ΛΟΥΙΤΠΟΛΔΟΥ.**

ΒΕΛΓΙΟΝ

Βασίλειον συνταγματικόν.—Σύνταγμα τοῦ 1831.
Ἔκτασις 29,456 τετραγωνικὰ χιλιόμετρα. — Πληθυσμὸς 6,600,000 κάτοικοι.
Πρωτεύουσα: **Βρυξέλλαι,** 560,000 κάτοικοι.



ΛΕΟΠΟΛΔΟΣ

ΛΕΟΠΟΛΔΟΣ Β΄

Ἐγεννήθη τῇ 28/9 Ἀπριλίου 1835.

Ἀνῆλθεν εἰς τὸν Θρόνον τῇ 28/10 Δεκεμβρίου 1865.

Ἐνυμφεύθη τῷ 1853 τὴν **ΜΑΡΙΑΝ-ΕΡΡΙΕΤΗΝ** τῆς Αὐστρίας.

Διάδοχος: **ΦΙΛΙΠΠΟΣ,** κόμης τῆς *Φλάνδρης,* ἀδελφὸς τοῦ βασιλέως.



ΜΑΡΙΑ

Πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας: **Μουνὶρ Βέης.**
Γενικὸς πρόξενος τῆς Ἑλλάδος: **P. Mulle.**

ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

Ἡγεμονία ὑποτελὴς τῆς Ὀθωμανικῆς Αὐτοκρατορίας (1878).
Ἔκτασις 96,660 τετραγωνικὰ χιλιόμετρα.
Πληθυσμὸς 3.310.000 κάτοικοι (μετὰ τῆς Ἀνατολικῆς Ῥωμυλίας).
Πρωτεύουσα: **Σοφία,** 50,000 κάτοικοι.



ΦΕΡΔΙΝΑΝΔΟΣ

ΦΕΡΔΙΝΑΝΔΟΣ Α΄

Ἐγεννήθη τῇ 14 Φεβρουαρίου 1861.

Ἀνηγορεύθη τῇ 25 Ἰουνίου 1887.

Ἐνυμφεύθη τῷ 1893 τὴν **ΜΑΡΙΑΝ-ΛΟΥΪΖΑΝ** τῶν Βουρβόνων (ἀποβιώσασαν τῷ 1898).

Διάδοχος: **ΒΟΡΙΣ**

Αὐτοκρατορικὸς Ἐπίτροπος: **Νεδζὶπ-Ἐφένδης Μελχαμέ.**
Διπλωματικὸς πράκτωρ τῆς Ἑλλάδος: **Εὐγένιος Ζαλοκώστας.**

ΒΥΡΤΕΜΒΕΡΓΗ

Βασίλειον ὁμοσπονδιακὸν τῆς Γερμανίας (1870). Σύνταγμα τοῦ 1819 καὶ 1874.
Ἔκτασις 19,503 τετραγ. χιλιόμ.—Πληθυσμὸς 2,100,000 κάτοικοι.
Πρωτεύουσα: **Στουτγάρδη,** 158,000 κάτοικοι.



ΓΟΥΛΙΕΛΜΟΣ

ΓΟΥΛΙΕΛΜΟΣ Β'

Ἐγεννήθη τῇ 13/25 Φεβρουαρίου 1848.

Ἀνῆλθεν εἰς τὸν Θρόνον τῇ 24/6 Ὀκτωβρίου 1891.

Ἐνυμφεύθη εἰς δεύτερον γάμον τὴν **ΚΑΡΛΟΤΤΑΝ** τοῦ Σάουμβουργ-Λίππε.



ΚΑΡΛΟΤΤΑ

ΓΑΛΛΙΑ

Δημοκρατία κοινοβουλευτικὴ (1870). Σύνταγμα τοῦ 1875, 1884, 1885.
Ἔκτασις 528,600 τετραγ. χιλιόμ.—Πληθυσμὸς 38,520,000 κάτοικοι.
Πρωτεύουσα: **Παρίσιοι,** 2,512,000 κάτοικοι.



ΛΟΥΜΠΕ

ΑΙΜΙΛΙΟΣ ΛΟΥΜΠΕ

Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας.

Ἐγεννήθη τῇ 19/31 Δεκεμβρίου 1838.

Ἐξελέγη τῇ 6/18 Φεβρουαρίου 1899.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας ἐκλέγεται διὰ μίαν ἑπταετίαν, κατὰ πλειονοψηφίαν τῶν μελῶν τῆς Βουλῆς καὶ τῆς Γερουσίας, ἀποτελούντων τὴν Ἐθνικὴν Συνέλευσιν.



ΚΥΡΙΑ ΛΟΥΜΠΕ

Πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας: **Μουνὶρ Βέης.**
Πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος: **Νικόλαος Δεληγιάννης.**

ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Ὁμοσπονδιακὴ Αὐτοκρατορία, ἱδρυθεῖσα τῷ 1871.
Ἐκτασις 540,521 τετραγωνικὰ χιλιόμετρα—Πληθυσμὸς 55,980,000 κάτοικοι.
Πρωτεύουσα: **Βερολῖνον,** 1,700,000 κάτοικοι.



ΓΟΥΛΙΕΛΜΟΣ

ΓΟΥΛΙΕΛΜΟΣ Β'

Ἐγεννήθη τῇ 15/27 Ἰανουαρίου 1859.

Ἀνῆλθεν εἰς τὸν Θρόνον τῇ 3/15 Ἰουνίου 1888.

Ἐνυμφεύθη τῷ 1881 τὴν **ΑΥΓΟΥΣΤΑΝ ΒΙΚΤΩΡΙΑΝ** τοῦ Σλέσβικ-Ὁλσταϊν.

Διάδοχος: **ΦΡΕΙΔΕΡΙΚΟΣ-ΓΟΥΛΙΕΛΜΟΣ** γεννηθεὶς τῷ 1882.



ΑΥΓΟΥΣΤΑ-ΒΙΚΤΩΡΙΑ

Πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας: **Τεβφὶκ Πασᾶς.**
» » Ἑλλάδος: **Κλέων Ῥαγκαβῆς.**

ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΑ ΚΡΑΤΙΔΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ (1870).

Ἔσση (Μέγα Δουκάτον) **ΕΡΝΕΣΤΟΣ-ΛΟΥΔΟΒΙΚΟΣ.** Ἐγεννήθη τῷ 1868.—Ἀνηγορεύθη τῷ 1892.

Βρούνσβικ (Δουκάτον) **ΑΛΒΕΡΤΟΣ** (πρίγκηψ), ἐπίτροπος. Ἐγεννήθη τῷ 1837.—Ἀνηγορεύθη τῷ 1885.

Ἄνχαλτ (Δουκάτον) **ΦΡΕΙΔΕΡΙΚΟΣ.** Ἐγεννήθη τῷ 1831.—Ἀνηγορεύθη τῷ 1871.

Μέκλεμβουργ-Σβέρεν (Μέγα Δουκάτον). **ΙΩΑΝΝΗΣ ΑΛΒΕΡΤΟΣ.** Ἐγεννήθη τῷ 1851.—Ἀνηγορεύθη τῷ 1883.

Μέκλεμβουργ-Στρέλιτς (Μέγα Δουκάτον). **ΦΡΕΙΔΕΡΙΚΟΣ-ΓΟΥΛΙΕΛΜΟΣ Α'.** Ἐγεννήθη τῷ 1819.—Ἀνηγορεύθη τῷ 1860.

Ὄλδεμβουργ (Δουκάτον). **ΦΡΕΙΔΕΡΙΚΟΣ-ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ.** Ἐγεννήθη τῷ 1852.—Ἀνηγορεύθη τῷ 1900.

Σὰξ-Κοβούργου-Γόθα (Δουκάτον). **ΚΑΡΟΛΟΣ-ΕΔΟΥΑΡΔΟΣ.** Ἐγεννήθη τῷ 1884.—Ἀνηγορεύθη τῷ 1900.

Σὰξ-Μάϊνιγκεν (Δουκάτον). **ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β'.** Ἐγεννήθη τῷ 1826.—Ἀνηγορεύθη τῷ 1866.

Σὰξ-Βάϊμαρ (Μέγα Δουκάτον). **ΚΑΡΟΛΟΣ-ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ.** Ἐγεννήθη τῷ 1818.—Ἀνηγορεύθη τῷ 1853.

Βάλδεκ (Ἡγεμονία). **ΦΡΕΙΔΕΡΙΚΟΣ.** Ἐγεννήθη τῷ 1865. Ἀνηγορεύθη τῷ 1893.

ΔΑΝΙΜΑΡΚΙΑ

Βασίλειον συνταγματικόν.—Σύνταγμα τοῦ 1849 καὶ 1866.
Ἔκτασις 38,302 τετραγωνικὰ χιλιόμετρα.—Πληθυσμὸς 2,300,000 κάτοικοι.
Πρωτεύουσα: **Κοπεγχάγη,** 385,000 κάτοικοι.



ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΣ

ΧΡΙΣΤΙΑΝΟΣ Θ΄

Ἐγεννήθη τῇ 27/8 Ἀπριλίου 1818.
Ἀνῆλθεν εἰς τὸν Θρόνον τῇ 3/15 Νοεμβ. 1863.
Ἐνυμφεύθη τῷ 1843 τὴν **ΛΟΥΪΖΑΝ** τῆς Ἔσσης-Κάσσελ, (ἀποβιώσασαν τῷ 1898).

Διάδοχος: **ΦΡΕΙΔΕΡΙΚΟΣ.**

Ἐπιτετραμμένος τῆς Τουρκίας: **G. Rieneck.**
Γενικὸς πρόξενος τῆς Ἑλλάδος: **V. C. Thalbitzer.**

ΕΛΒΕΤΙΑ

Ὁμοσπονδία ἀποτελουμένη ἐξ 22 νομῶν (cantons), σχηματιζόντων 25 ἀνεξάρτητα κρατίδια ἢ δημοκρατίας. Σύνταγμα τοῦ 1874.
Ἔκτασις 41,346 τετραγ. χιλιόμ.— Πληθυσμὸς 3,100,000 κάτοικοι.
Πρωτεύουσα: **Βέρνη,** 56,000 κάτοικοι.

M. BRENNER

Πρόεδρος τῆς Ὁμοσπονδίας διὰ τὸ 1901.
Πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας: **Μουνὴρ Βέης.**

ΙΣΠΑΝΙΑ

Βασίλειον συνταγματικόν.—Σύνταγμα τοῦ 1876.—Ἔκτασις 512,224 τετρ. χιλιόμ.
Πληθυσμὸς 18,000,000 κάτοικοι.
Πρωτεύουσα: **Μαδρίτη,** 512,300 κάτοικοι.



ΑΛΦΟΝΣΟΣ

ΑΛΦΟΝΣΟΣ ΙΓ΄

Ἐγεννήθη τῇ 5/17 Μαΐου 1886.
Ἀνεκηρύχθη αὐθημερὸν Βασιλεὺς ὑπὸ τὴν κηδεμονίαν τῆς μητρός του **ΜΑΡΙΑΣ ΧΡΗΣΤΙΝΗΣ**
Πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας:
Στρατηγὸς **Ἰζὲτ Πασᾶς.**

ΙΤΑΛΙΑ

Βασίλειον συνταγματικόν.—Σύνταγμα τοῦ 1861.
Ἔκτασις 286,589 τετραγ. χιλιόμ.—Πληθυσμὸς 31,850,000 κάτοικοι.
Πρωτεύουσα: **Ῥώμη,** 512,000 κάτοικοι.



ΒΙΚΤΩΡ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

ΒΙΚΤΩΡ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Γ΄

Ἐγεννήθη τῇ 31/11 Νοεμβρίου 1869.

Ἀνῆλθεν εἰς τὸν Θρόνον τῇ 16/29 Ἰουλίου 1900.

Ἐνυμφεύθη τῇ 12/24 Ὀκτωβρίου 1896 τὴν Πριγκήπισ. τοῦ Μαυροβουνίου **ΕΛΕΝΗΝ.**



ΕΛΕΝΗ

Πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας: **Ῥεσὴτ Βέης.**
Ἐπιτετραμμένος τῆς Ἑλλάδος: **Δημ. Κουντουριώτης.**

ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΝ (Μέγα Δουκάτον)

Μοναρχία αὐτόνομος (Λονδίνειος συνθήκη τοῦ 1867).
Σύνταγμα τοῦ 1848, 1856, 1868.
Ἔκτασις 2,597 τετραγ. χιλιόμ. — Πληθυσμὸς 217,600 κάτοικοι.
Πρωτεύουσα: **Λουξεμβοῦργον,** 20,000 κάτοικοι.



ΑΔΟΛΦΟΣ

ΑΔΟΛΦΟΣ

Ἐγεννήθη τῇ 12/24 Ἰουλίου 1817.

Ἀνῆλθεν εἰς τὸν Θρόνον τῇ 11/23 Νοεμβρίου 1890.

Ἐνυμφεύθη τῷ 1851 τὴν **ΑΔΕΛΑΪΔΑ** τοῦ Ἀνχαλτ.

Διάδοχος: **ΓΟΥΛΙΕΛΜΟΣ.**



ΑΔΕΛΑΪΣ

ΜΑΥΡΟΒΟΥΝΙΟΝ

Ἡγεμονία ἀπόλυτος (1582).
Ἔκτασις 9,080 τετραγ. χιλιόμ.— Πληθυσμὸς 228,000 κάτοικοι.
Πρωτεύουσα: **Κεττίγνη,** 2,900 κάτοικοι.



ΝΙΚΟΛΑΟΣ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Α'

Ἐγεννήθη τῇ 24 Σεπτεμβρίου 1841.

Ἀνῆλθεν εἰς τὸν Θρόνον τῇ 2 Αὐγούστου 1860.

Ἐνυμφεύθη τῇ 27 Ὀκτωβρίου 1860 τὴν **ΜΙΛΕΝΑΝ ΒΟΥΚΟΒΙΤΣ.**

Διάδοχος: **ΔΑΝΗΛΟΣ.**



ΜΙΛΕΝΑ

Πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας: **Ἀχμὲτ-Φεθζῆ Πασᾶς.**
Γενικὸς πρόξενος τῆς Ἑλλάδος: **Ἀλέξ. Λογοθέτης.**

ΜΟΝΑΚΟΝ

Ἡγεμονία ἀπόλυτος (1815).
Ἔκτασις 21,^{6} τετραγ. χιλιόμ.—Πληθυσμὸς 15,200 κάτοικοι.



ΑΛΒΕΡΤΟΣ

ΑΛΒΕΡΤΟΣ

Ἐγεννήθη τῇ 1/13 Νοεμβρίου 1848.

Ἀνῆλθεν εἰς τὸν Θρόνον τῇ 29/10 Σεπτεμβρίου 1889.

Ἐνυμφεύθη εἰς δεύτερον γάμον τὴν **ΑΛΙΚΗΝ** τοῦ Χέν.



ΑΛΙΚΗ

Διάδοχος: **ΛΟΥΔΟΒΙΚΟΣ** (ἐκ τοῦ πρώτου γάμου).

ΟΛΛΑΝΔΙΑ

Βασίλειον συνταγματικόν.—Σύνταγμα τοῦ 1814 καὶ 1887.
Ἔκτασις 33,000 τετραγ. χιλιόμ.—Πληθυσμὸς 5,000,000 κάτοικοι.
Πρωτεύουσα: **Ἀμστελόδαμον,** 450,000 κάτοικοι.



ΒΙΛΕΛΜΙΝΗ

ΒΙΛΕΛΜΙΝΗ

Ἐγεννήθη τῇ 19/31 Αὐγούστου 1880.

Ἀνῆλθεν εἰς τὸν Θρόνον τῇ 11/23 Νοεμβρίου 1890 ὑπὸ τὴν ἀντιβασιλείαν τῆς μητρός της **ΕΜΜΑΣ.**

Ἀνεκηρύχθη ἐνῆλιξ τῇ 19/31 Αὐγούστου 1898.

Πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας:
Μισὰκ Ἐφένδης.

Γενικὸς πρόξενος τῆς Ἑλλάδος:
R. Lehmann.

ΠΟΡΤΟΓΑΛΛΙΑ

Συνταγματικὸν Βασίλειον.—Σύνταγμα τοῦ 1826 καὶ 1884.
Ἔκτασις 92,346 τετραγ. χιλιόμ.—Πληθυσμὸς 5,050,000 κάτοικοι.
Πρωτεύουσα: **Λισαβών,** 250,000 κάτοικοι.

ΚΑΡΟΛΟΣ Α'



ΚΑΡΟΛΟΣ

Ἐγεννήθη τῇ 16/28 Σεπτεμβρίου 1863.

Ἀνῆλθεν εἰς τὸν Θρόνον τῇ 7/19 Ὀκτωβρίου 1889.

Ἐνυμφεύθη τῷ 1886 τὴν **ΑΜΑΛΙΑΝ** τῶν Βουρβόνων-Ὀρλεάνης.



ΑΜΑΛΙΑ

Διάδοχος: **ΛΟΥΔΟΒΙΚΟΣ-ΦΙΛΙΠΠΟΣ.**

Γενικὸς πρόξενος τῆς Τουρκίας: **Ἀντώνιος φὸν Ζίλλερ.**
» » » Ἑλλάδος: **J. Bleck.**

ΡΟΥΜΑΝΙΑ

Βασίλειον συνταγματικόν.—Σύνταγμα τοῦ [1866 καὶ]1884.
Ἔκτασις 129,947 τετραγ. χιλιόμ.—Πληθυσμὸς 5,912,000 κάτοικοι.
Πρωτεύουσα: **Βουκουρέστιον,** 300,000 κάτοικοι.

ΚΑΡΟΛΟΣ Α΄



ΚΑΡΟΛΟΣ

Ἐγεννήθη τῇ 8 Ἀπριλίου 1839.

Ἀνῆλθεν εἰς τὸν Θρόνον τῇ 14 Μαρτίου 1881.

Ἐνυμφεύθη τῷ 1869 τὴν **ΕΛΙΣΑΒΕΤ** τοῦ Βίεδ.

Διάδοχος: **ΦΕΡΔΙΝΑΝΔΟΣ,** ἀνεψιὸς τοῦ Βασιλέως.



ΕΛΙΣΑΒΕΤ

Πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας: **Κιαζὶμ Βέης.**
Ἐπιτετραμμένος τῆς Ἑλλάδος: **Γ. Ἀργυρόπουλος.**

ΡΩΣΙΑ

Αὐτοκρατορία ἀπόλυτος.
Ἔκτασις ἐν Εὐρώπῃ 5,604,740 τετραγ. χιλιόμ.—Πληθυσμὸς 129,000,000 κάτ.
Πρωτεύουσα: **Πετρούπολις,** 1,200,000 κάτοικοι.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Β΄



ΝΙΚΟΛΑΟΣ

Ἐγεννήθη τῇ 6 Μαΐου 1868.

Ἀνῆλθεν εἰς τὸν Θρόνον τῇ 20 Ὀκτωβρίου 1894.

Ἐνυμφεύθη τῷ 1894 τὴν **ΑΛΙΚΗΝ** τῆς Ἔσσης, ἥτις βαπτισθεῖσα Ὀρθόδοξος, ὠνομάσθη **ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ ΘΕΟΔΟΡΟΒΝΑ.**



ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ ΘΕΟΔΩΡΟΒΝΑ

Διάδοχος: Μέγας Δοὺξ **ΜΙΧΑΗΛ,** ἀδελφὸς τοῦ Αὐτοκράτορος.
Πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας: **Χουσεῖν Χουσνῆ Πασᾶς.**
Ἐπιτετραμμένος τῆς Ἑλλάδος: **Ἀλεξανδρόπουλος.**

ΣΑΞΩΝΙΑ

Βασίλειον ὁμοσπονδιακὸν τῆς Γερμανίας (1870). Σύνταγμα τοῦ 1831 καὶ 1892.
Ἔκτασις 14,992 τετραγ. χιλιόμ.—Πληθυσμὸς 3,800,000.
Πρωτεύουσα: **Δρέσδη,** 336,000 κάτοικοι.

ΑΛΒΕΡΤΟΣ



ΑΛΒΕΡΤΟΣ

Ἐγεννήθη τῇ 11/23 Ἀπριλίου 1828.

Ἀνῆλθεν εἰς τὸν Θρόνον τῇ 17/29 Ὀκτωβρίου 1873.

Ἐνυμφεύθη τῷ 1853 τὴν **ΚΑΡΟΛΙΝΑΝ** τοῦ Ὁλστάϊν-Γκόττορπ-Βάζα.



ΚΑΡΟΛΙΝΑ

Διάδοχος: **ΓΕΩΡΓΙΟΣ,** ἀνεψιὸς τοῦ Βασιλέως.

ΣΕΡΒΙΑ

Βασίλειον συνταγματικὸν (1882). Σύνταγμα τοῦ 1878 καὶ 1882.
Ἔκτασις 48,585 τετραγ. χιλιόμ.—Πληθυσμὸς 2,390,000 κάτοικοι.
Πρωτεύουσα: **Βελιγράδιον,** 56,000 κάτοικοι.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Α΄



ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ

Ἐγεννήθη τῇ 2 Αὐγούστου 1876.

Ἀνῆλθεν εἰς τὸν Θρόνον τῇ 22 Φεβρουαρίου 1889, ὑπὸ ἀντιβασιλείαν. Ἀνεκηρύχθη ἐνῆλιξ τῇ 1 Ἀπριλίου 1893.

Ἐνυμφεύθη τῇ 23 Ἰουλίου 1900 τὴν χήραν **ΔΡΑΓΙΝΑΝ ΜΑΣΗΝ.**



ΔΡΑΓΙΝΑ

Πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας: **Φετχῆ Πασᾶς.**
Ἐπιτετραμμένος τῆς Ἑλλάδος: **Ι. Ῥικάκης.**

ΣΟΥΗΔΙΑ καὶ ΝΟΡΒΗΓΙΑ

ΣΟΥΗΔΙΑ: Βασίλειον συνταγματικόν, ἡνωμένον μετὰ τῆς Νορβηγίας.—Σύνταγμα τοῦ 1866.—Ἔκτασις 450,574 τετραγ. χιλιόμ.—Πληθυσμὸς 4,900,000 κάτοικοι.

Πρωτεύουσα: **Στοκχόλμη**, 260,000 κάτοικοι.

ΝΟΡΒΗΓΙΑ: Βασίλειον συνταγματικόν, ἡνωμένον μετὰ τῆς Σουηδίας.—Σύνταγμα τοῦ 1814.—Ἔκτασις 325,422 τετραγ. χιλιόμ.—Πληθυσμὸς 2,000,000 κάτοικοι.

Πρωτεύουσα: **Χριστιανία**, 149,000 κάτοικοι.



ΟΣΚΑΡ

ΟΣΚΑΡ Β΄

Ἐγεννήθη τῇ 9/21 Ἰανουαρίου 1829.

Ἀνῆλθεν εἰς τὸν Θρόνον τῇ 6/18 Σεπτεμβρίου 1872.

Ἐνυμφεύθη τῷ 1857 τὴν **ΣΟΦΙΑΝ** τοῦ Νασάου.

Διάδοχος:
ΓΟΥΣΤΑΥΟΣ-ΑΔΟΛΦΟΣ.



ΣΟΦΙΑ

Πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας: Στρατηγὸς **Σερὶφ Πασᾶς.**

Γενικὸς πρόξενος τῆς Ἑλλάδος: **E. Uddemberg.**

ΗΓΕΜΟΝΕΣ ΚΑΙ ΑΡΧΗΓΟΙ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ

ΤΩΝ ΛΟΙΠΩΝ ΗΠΕΙΡΩΝ

ΑΒΥΣΣΙΝΙΑ



ΜΕΝΕΛΙΚ

Αὐτοκρατορία ἀπόλυτος.

Ἔκτασις 540,000 τετραγωνικὰ χιλιόμετρα.

Πληθυσμὸς 4,000,000 κάτοικοι.

Πρωτεύουσα: **Ἀδδὶς-Ἀβαβά**, 50,000 κάτοικοι.

ΜΕΝΕΛΙΚ Ο Β΄

Νέγος τῆς Ἀβυσσινίας.

Ἐγεννήθη τῇ 5 Αὐγούστου 1844.

Ἀνῆλθεν εἰς τὸν Θρόνον τῷ 1889.

ΑΙΓΥΠΤΟΣ

Ἀντιβασιλεία ὑποτελὴς τῆς Ὀθωμανικῆς Αὐτοκρατορίας.
Ἔκτασις 994,300 τετρ. χιλιόμ.—Πληθυσμὸς 9,811,000 κάτοικοι.
Πρωτεύουσα: **Κάϊρον**, 577,000 κάτοικοι.



ΑΒΒΑΣ-ΧΙΑΜΗ

ΑΒΒΑΣ-ΧΙΑΜΗ Β΄

Χεδίβης τῆς Αἰγύπτου.

Ἐγεννήθη τῇ 2 Ἰουλίου 1874.

Διεδέχθη τὸν ἀποθανόντα πατέρα του τῇ 14 Μαρτίου 1892.

Ἀνηγορεύθη τῇ 7 Ἀπριλίου 1892.

Αὐτοκρατορικὸς Ἐπίτροπος:
Γαζῆ Ἀχμὲτ Μουχτὰρ Πασᾶς.

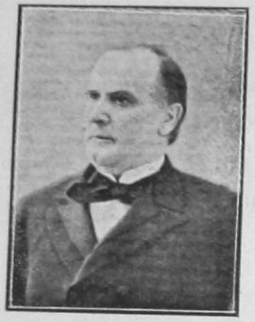
Γενικὸς πρόξενος τῆς Ἑλλάδος:
Ἰωάννης Γρυπάρης.

ΗΝΩΜΕΝΑΙ ΠΟΛΙΤΕΙΑΙ (Βορείου Ἀμερικῆς)

Ὁμοσπονδιακὴ Δημοκρατία.

Ἔκτασις 9,230,000 τετρ. χιλιόμ. — Πληθυσμὸς 77,395,000 κάτοικοι.

Πρωτεύουσαι: **Βασιγκτών,** 278,700 κάτοικοι. **Νέα Ὑόρκη,** 3,437,200 κάτ.



ΜΑΚ ΚΙΝΛΕΗ

ΓΟΥΛΙΕΛΜΟΣ ΜΑΚ ΚΙΝΛΕΗ

Πρόεδρος τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν.

Ἐγεννήθη τῷ 1844.

Ἐξελέγη τῇ 24 Ὀκτωβρίου 1896 διὰ μίαν τετραετίαν καὶ ἐξελέγη ἐκ νέου τῇ 24 Ὀκτωβρίου 1900.

Πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας:

Ἀλῆ Φερουχ Βέης.

Γενικὸς πρόξενος τῆς Ἑλλάδος:

Δ. Ν. Μπότσης.

ΙΑΠΩΝΙΑ

Μοναρχία ἀπόλυτος.

Ἔκτασις 382,447 τετραγ. χιλιόμ. — Πληθυσμὸς 43,800,000 κάτοικοι.

Πρωτεύουσα: **Τόκιον,** 1,440,000 κάτοικοι.



ΜΟΥΤΣΟΥΧΙΤΟ

ΜΟΥΤΣΟΥΧΙΤΟ

Ἐγεννήθη τῇ 22/3 Νοεμβρίου 1852.

Ἀνῆλθεν εἰς τὸν Θρόνον τῷ 1867.

Ἐνυμφεύθη τῇ 28/9 Φεβρουαρ. 1869 τὴν πριγκήπισσαν

ΧΑΡΟΥΚΟ.

Διάδοχος:

ΓΙΟΣΙΧΙΤΟ ΧΑΡΟΥΝΟΜΗΑ.



ΧΑΡΟΥΚΟ

ΠΕΡΣΙΑ

Αὐτοκρατορία ἀπόλυτος.



ΜΟΥΖΑΦΕΡΕΔΔΙΝ

Ἔκτασις 1,648,195 τετραγωνικὰ χιλιόμετρα.

Πληθυσμὸς 9,000,000 κάτοικοι.

Πρωτεύουσα: **Τεχεράνη,** 230,000 κάτοικοι.

ΜΟΥΖΑΦΕΡΕΔΔΙΝ

Σάχης τῆς Περσίας.

Ἐγεννήθη τῇ 13 Μαρτίου 1853.

Ἀνῆλθεν εἰς τὸν Θρόνον τῇ 19 Ἀπριλίου 1896.

Πρεσβευτὴς τῆς Τουρκίας:

Σεμσεδδὶν Βέης.

ΣΙΝΙΚΗ

Μοναρχία ἀπόλυτος.

Ἔκτασις 11,080,000 τετραγ. χιλιόμ. — Πληθυσμὸς 430,000,000 κάτοικοι.

Πρωτεύουσα: **Πεκῖνον,** 1,500,000 περίπου κάτοικοι.



ΚΟΥΑΓΚ-ΣΗ

ΚΟΥΑΓΚ-ΣΗ

Ἐγεννήθη τῇ 21/2 Αὐγούστου 1872.

Διεδέχθη τὸν θεῖόν του τῇ 31/12 Ἰανουαρίου 1875 ὑπὸ τὴν ἀντιβασιλείαν τῆς χήρας **ΤΣΟΥ-ΧΣΗ,** συζύγου τοῦ θείου του.

Ἐνυμφεύθη τῇ 14/26 Φεβρουαρίου 1889 τὴν πριγκήπισσαν **ΓΕΗ-ΧΩ-ΝΑ-ΛΑ.**



ΓΕΗ-ΧΩ-ΝΑ-ΛΑ

			Γέννησις	*Ἀνάρρησις*
ΑΝΝΑΜ:	Τὰμ-Τάϊ.....	Βασιλεὺς	τῷ 1879	τῷ 1889
ΑΡΓΕΝΤΙΝΗΣ:	Ι. Ῥόκα.....	Πρόεδρος	»	» 1898
ΑΦΓΑΝΙΣΤΑΝ:	Ἀβδοὺλ-Ῥαχμὰν-Χάν...	Ἐμίρης	» 1845	» 1880
ΒΕΛΟΥΧΙΣΤΑΝ:	Μὶρ-Κοθαδὰλ	Χὰν	»	» 1856
ΒΕΝΕΖΟΥΕΛΑΣ:	Ἄνδραδ (Στρατηγός)....	Πρόεδρος	» 1839	» 1898
ΒΟΛΙΒΙΑΣ:	Ἀλόνσο.....	»	»	» 1899
ΒΟΡΝΕΟΥ:	Ἀκαμαλδὲν-Χασὴμ-Δαγλὰλ-Ἀλάμ.....	Σουλτᾶνος	»	» 1885
ΒΟΥΧΑΡΑΣ:	Σαὶδ-Ἀβδοὺλ-Ἀχὰδ-Χάν	Ἐμίρης	» 1859	» »
ΒΡΑΖΙΛΙΑΣ:	Κάμπο Σάλεο.....	Πρόεδρος	»	» 1898
ΓΟΥΑΤΕΜΑΛΑΣ:	Καβρέρα.....	»	»	» »
ΖΑΝΖΙΒΑΡΗΣ:	Χαμούδ.....	Σουλτᾶνος	»	» 1846
ΙΣΗΜΕΡΙΝΟΥ:	Ἀλφάρο (Στρατηγός)....	Πρόεδρος	»	» 1896
ΚΑΝΒΟΔΓΗΣ:	Νοροδόμ.....	Βασιλεὺς	»	» 1884
ΚΟΛΟΜΒΙΑΣ:	Μαροκέν.....	Πρόεδρος	»	» 1898
ΚΟΡΕΑΣ:	Γχῆ-Χόγκ.....	Βασιλεὺς	» 1852	» 1864
ΚΟΣΤΑ-ΡΙΚΑΣ:	Ἰγγλέζιας	Πρόεδρος	» 1861	» 1894
ΛΙΒΕΡΙΑΣ:	Χεέζειμαν.....	»	» 1845	» »
ΜΑΡΟΚΟΥ:	Ἀβδοὺλ-Ἀζίζ	Σουλτᾶνος	» 1878	» »
ΜΕΞΙΚΟΥ:	Πορφύριος Διάζ.....	Πρόεδρος	»	» 1900
ΝΙΚΑΡΑΓΟΥΑΣ:	Ζελέϊα.....	»	» 1853	» 1894
ΟΡΑΝΖΗΣ:	Στάϊν	»	» 1857	» 1896
ΟΥΡΟΥΓΟΥΑΗΣ:	Κοσέστα	»	»	» 1899
ΠΑΡΑΓΟΥΑΗΣ:	Λοπὲζ-Ῥομάνα.....	»	»	» »
ΠΕΡΟΥ:	Ῥεγγαλάτο (Στρατηγός).	»	»	» 1895
ΣΙΑΜ:	Χουλαλουγκρόν.....	Βασιλεὺς	» 1853	» 1868
ΤΡΑΝΣΒΑΑΛΗΣ:	Κροῦγερ	Πρόεδρος	» 1821	» 1888
ΤΥΝΗΣΙΑΣ:	Σιδῆ-Ἀλῆ	Βέης	» 1817	» 1882
ΧΙΛΗΣ:	Ἐρμαζουρίζ.....	Πρόεδρος	» 1850	» 1896
ΧΟΝΔΟΥΡΑΣ:	Σιέρα (Στρατηγός)	»	»	» 1898

ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΚΗ ΟΘΩΜΑΝ. ΤΡΑΠΕΖΑ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ

μετὰ Κεφαλαίου ἐκ Λιρῶν Στερλινῶν 10,000,000

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΕΔΡΑ ΕΝ ΓΑΛΑΤΑι

Πρακτορεῖον ἐν τῇ Πόλει, Πλατεῖα Γενῆ Τζαμί.
Γραφεῖον ἐν Πέραν, Μεγάλη ὁδὸς, ἀριθ. 206.

Κυριώτερα Πρακτορεῖα ἐν Λονδίνῳ καὶ Παρισίοις.

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΝ

Ἀτταλείᾳ	Ἀμισῷ	Καίρῳ	Πὸρτ-Σαὶδ
Ἀδάνοις	Βαγδάτῃ	Λάρνακι	Ρουστσουκίῳ
Ἀϊδινίῳ	Βηρυττῷ	Μερσίνῃ	Σμύρνῃ
Ἀλεξανδρείᾳ	Δαμασκῷ	Μιτυλήνῃ	Σοφίᾳ
Ἀδριανουπόλει	Θεσσαλονίκῃ	Οὐσακίῳ	Τραπεζοῦντι
Ἀγκύρᾳ	Ἰκονίῳ	Προύσῃ	Φιλιππουπόλει

καὶ ἐν Χαλεπίῳ.

Προκαταβολαὶ ἐπὶ ὡρισμένῃ προθεσμίᾳ ἢ εἰς τρέχοντα λογαριασμὸν ἐπὶ ὑποθήκῃ χρεωγράφων καὶ ἀξιῶν.

Προεξόφλησις ἀξιῶν.

Ἔκδοσις συναλλαγμάτων, ἐπιταγῶν πιστωτικῶν ἐπιστολῶν διὰ τηλεγραφικῶν διαταγῶν, ἐπὶ τῶν κυριωτέρων πόλεων τῆς Τουρκίας καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ.

Ἄνοιγμα τρεχουμένων λογαριασμῶν, φύλαξις τίτλων καὶ πολυτίμων ἀντικειμένων.

Εἴσπραξις τοκομεριδίων καὶ εἰδῶν ἐπὶ τῆς Τουρκίας καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Ἐκτέλεσις διαταγῶν ἐπὶ χρηματιστηρίων. Πώλησις καὶ ἀγορὰ νομισμάτων.

Ἡ ***Αὐτοκρατορικὴ Ὀθωμανικὴ Τράπεζα*** δέχεται καταθέσεις κεφαλαίων ὡρισμένης προθεσμίας ἐπὶ τόκῳ ὡς ἑξῆς:

3 1/2 % τὸ ἔτος διὰ καταθέσεις δύο ἐτῶν προθεσμίας.
3 % τὸ ἔτος διὰ καταθέσεις ἐτησίας προθεσμίας.
2 % τὸ ἔτος διὰ καταθέσεις ἑξαμήνου προθεσμίας.
1 1/2 % τὸ ἔτος διὰ καταθέσεις τριμήνου προθεσμίας.

ΛΥΩΝΙΚΗ ΠΙΣΤΩΣΙΣ

(CRÉDIT LYONNAIS)

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ *Φράγκα 200,000,000.*

Ἀποθεματικὸν φρ. 40,000,000.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

Γαλατᾶ, Καράκιοϊ, Χαλατζιὰν Χὰν (Παρὰ τὴν Γέφυραν).

ΥΠΟΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ

ἐν τῇ Πόλει, ὁδὸς Σουλτὰν Χαμάμ.

Ἡ ***Λυωνικὴ Πίστωσις*** συνομολογεῖ πᾶσαν τραπεζιτικὴν πρᾶξιν, ποιεῖ προκαταβολὰς ἐπὶ τίτλων.

Ἀνοίγει τρεχουμένους ἐπὶ ὑποθήκῃ ἀξιῶν.

Ἐκδίδει συναλλάγματα ἐπὶ διαφόρων πόλεων τῆς Γαλλίας καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ.

Ἐκδίδει ἐπιστολὰς διὰ πιστώσεως.

Ἐκτελεῖ διαταγὰς ἐπὶ Χρηματιστηρίων.

Ἐξαργυροῖ τοκομερίδια. Ἀναλαμβάνει τὴν φύλαξιν τίτλων.

Δέχεται χρηματικὰς προκαταβολὰς καὶ ἐκδίδει ἐντάλματα.

ΤΡΑΠΕΖΑ

ΣΤΕΦΑΝΟΥ Γ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ & Σ^ΑΣ

ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΤΩι 1892

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ, 2, ΟΔΟΣ ΒΟΕΒΟΔΑ, 2.

Τραπεζιτικαὶ καὶ ἐμπορικαὶ πράξεις παντὸς εἴδους. — Ἔκδοσις ἐπιταγῶν ἐπὶ Εὐρώπης, Ἑλλάδος, Αἰγύπτου καὶ τῶν διαφόρων πόλεων τῆς Τουρκίας.—Εἴσπραξις συναλλαγματικῶν καὶ γραμματίων ἐπιτοπίως καὶ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ.—Ἀγορὰ καὶ πώλησις λαχειοφόρων χρεωγράφων εἰς τιμὰς τῆς ἡμέρας. — Δάνεια ἐπὶ ἐνεχύρῳ χρεωγράφων.—Ἐξέλεγξις οἱουδήτινος λαχείου δωρεάν.

ΠΩΛΗΣΙΣ ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΩΝ ΟΜΟΛΟΓΙΩΝ

ΜΕ ΜΗΝΙΑΙΑΣ ΔΟΣΕΙΣ

Ἡ Τράπεζα ***Στ. Γ. Πεσμαζόγλου καὶ Σ^ας*** πρώτη εἰσήγαγεν ἐν Τουρκίᾳ τὸ λαμπρὸν σύστημα τῆς ἐπὶ πιστώσει καὶ διὰ μηνιαίων δόσεων πωλήσεως τῶν ἀσφαλεστέρων ὁμολογιῶν διαφόρων Κρατῶν καὶ Εὐρωπαϊκῶν Τραπεζῶν. Διὰ τὸ διατιθέμενον δὲ κεφάλαιον τῆς ἐπὶ πιστώσει πωλουμένης ὁμολογίας προϋπολογίζει ***8 - 9 ο/ο μόνον ἐτήσιον τόκον***, ἐνῷ ὁ ἀγοραστὴς ἀπὸ τῆς στιγμῆς τῆς καταβολῆς τῆς πρώτης δόσεως, εἰσπράττει αὐτὸς τὰ τοκομερίδια καὶ μετέχει ὅλων τῶν κληρώσεων τῶν λαχείων τῆς ἀγορασθείσης ὁμολογίας.

Λεπτομερέστεραι πληροφορίαι παρέχονται παντὶ τῷ αἰτοῦντι.

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ ΕΙΣ ΤΑΣ ΚΥΡΙΩΤΕΡΑΣ ΠΟΛΕΙΣ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

ΤΣΙΛΙΑΝΗΣ ΚΑΙ ΑΝΔΡΙΑΣ

23, ΓΑΛΑΤΑ ΚΑΡΑΚΙΟΙ, 23

ἀπέναντι τοῦ Χρηματιστηρίου

Τὸ ὑπὸ τὸν ἄνω τίτλον καὶ διεύθυνσιν εὐφήμως ἐν τῇ πόλει ἡμῶν γνωστὸν διά τε τὴν ἀκρίβειαν, τιμιότητα καὶ ταχύτητα τῶν συναλλαγῶν του τραπεζιτικὸν κατάστημα, λαμβάνει τὴν τιμὴν νὰ πληροφορήσῃ τὸ σεβαστὸν Κοινὸν ὅτι ἐπὶ μετρίᾳ προμηθείᾳ ἐνεργεῖ πράξεις (opérations) ἔν τε τῷ ἐνταῦθα χρηματιστηρίῳ ἐπὶ διαφόρων ***χρεωγράφων*** τῆς ἡμετέρας ἀγορᾶς καὶ τοῖς κυριωτέροις Εὐρωπαϊκοῖς Χρηματιστηρίοις ἐπὶ ξένων χρεωγράφων, ἀναλαμβάνει τὴν ***ἀγοραπωλησίαν*** παντοειδῶν χρεωγράφων ***τοῖς μετρητοῖς*** ἀντὶ ἐπωφελεστάτων ὅρων καὶ ἀνεπιδέκτων συναγωνισμοῦ, ἐκδίδει ***προμέσσας*** τοῦ Ταχείου τῶν Αὐτοκρατορικῶν Σιδηροδρόμων Ρωμυλίας ἀντὶ τῶν ἀκολούθων τιμῶν :

Δι' ὁλικὸν κέρδος Γρ. 7 1/2, δι' ἥμισυ Γρ. 5 καὶ διὰ τέταρτον Γρ. 3.

Συμβληθὲν συνάμα ἀπ' εὐθείας μετὰ τῶν ἐκδοτῶν τοῦ ἐν Σμύρνῃ ἐπικερδεστάτου Ταχείου τοῦ Αὐτοκρατορικοῦ Πολυτεχνείου Χαμηδιὲ πωλεῖ τοὺς ἀριθμοὺς αὐτοῦ ἀντὶ τῶν ἀκολούθων τιμῶν :

Τὸν ὁλικὸν ἀριθμὸν γρ.80, τὸν ἥμισυν γρ.40, τὸ τέταρτον γρ.20, τὸ ὄγδοον γρ.10.

Δ. ΔΕΛΑΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑΣ

ΜΟΝΟΣ ΑΝΕΓΝΩΡΙΣΜΕΝΟΣ ΠΡΑΚΤΩΡ ΤΟΥ ΟΘΩΜ. ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΥ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

Παραλαβὴ ἐμπορευμάτων ἐν Σιρκετζῇ καὶ Γαλατᾷ

ΔΙ' ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΗΣ

καὶ ταναπαλιν

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΕΝ ΣΙΡΚΕΤΖΗ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΕΝ ΓΑΛΑΤΑ, ΛΟΥΔ ΧΑΝ, ΑΡ. 33, 34

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΑΙ

ἐν Νικομηδείᾳ, Ἀδᾶ-Παζάρ, Γκέϊβε, Βίλεδζικ, Ἐσκῆ-Σεχήρ, Ἀγκύρᾳ, Κιουτάχια, Ἀφιὸν-Καράχισσαρ καὶ Ἰκονίῳ

ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΑΙ ΕΠΙ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ

ΜΕΡΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

ΟΘΩΜΑΝΙΚΗ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑ

Ἐν Εὐρώπῃ :	Ἔκτασις	168.533	□ χιλιόμ.	Πληθυσμὸς	5.600.000 κάτοικοι.
» Ἀσίᾳ :	»	1.777.700	» »	»	15.430.000 »
» Ἀφρικῇ :	»	799.040	» »	»	8.000.000 »
Ἐν ὅλῳ :	Ἔκτασις	2.745.273	□ χιλιόμ.	Πληθυσμὸς	29.030.000 κάτοικοι.

Ἡγεμονίαι ὑποτελεῖς καὶ αὐτοδιοίκητοι ἐπαρχίαι.

Αἴγυπτος :	Ἔκτασις	994.300	□ χιλιόμ.	Πληθυσμὸς	6.848.000 κάτοικοι.
Βουλγαρία :	»	96.660	» »	»	3.310.000 »
Σάμος :	»	468	» »	»	48.000 »
Βοσνία καὶ Ἐρζεγοβίνη	»	58.460	» »	»	1.489.000 »
Ἐν ὅλῳ :	Ἔκτασις	1.149.888	□ χιλιόμ.	Πληθυσμὸς	11.695.000 κάτοικοι.

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ

τῶν δημοσίων καὶ ἰδιωτικῶν κτημάτων, συμφώνως τῇ ἀπογραφῇ τοῦ 1891.

Ἀζαμία	35.598	Λουτροί	2.089
Μεδρεσέδες	4.227	Τυπογραφεῖα	80
Τεκέδες	3.450	Στρατῶνες	1.076
Ἐκκλησίαι καὶ μοναί	12.657	Σταθμοὶ χωροφυλακῆς	1.078
Σχολαί	27.432	Λεμβοστάσια	669
Νοσοκομεῖα	216	Κρῆναι	71.569
Οἰκήματα	3.316.816	Ἰχθυοτροφεῖα	529
Καταστήματα καὶ ἀποθῆκαι	1.457.746	Ἐπαύλεις	10.178
Χάνια	9.032	Ἄμπελοι	2.223.542
Μύλοι	52.178	Κῆποι	1.063.341
Ἐργοστάσια	1.584	Τμήματα γῆς καλλιεργήσιμα	21.110.143
Κλίβανοι	30.507	Δάση	376.814

Περιττὸν θεωροῦμεν νὰ προσθέσωμεν ὅτι ἀπὸ τοῦ 1891 ἐπαισθητῶς ηὐξησαν οἱ ἀνωτέρω ἀριθμοὶ διὰ τῆς ἀνεγέρσεως πλείστων νέων χωρίων, τεμενῶν, σχολῶν, οἰκιῶν, νοσοκομείων, ἐργοστασίων, κρηνῶν καὶ διαφόρων ἄλλων κτιρίων.

ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ ΤΟΥ ΟΘΩΜΑΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ

Α' Ιστορια. — Ἡ νῦν Κωνσταντινούπολις, ἡ Βασιλὶς τῶν Βασιλίδων πόλεων, τὸ πάλαι δὲ Βυζάντιον, ἱδρύθη τῷ 658 π. Χ. ὑπὸ ἀποίκων Μεγαρέων ἢ Ἀργείων, ὁδηγουμένων ὑπὸ τοῦ Βύζαντος, ἐπὶ τῆς θρακικῆς ἀκτῆς τῆς εὑρισκομένης μεταξὺ τοῦ Κερατίου κόλπου καὶ τῆς Προποντίδος. Κατὰ τὴν παράδοσιν, ἡ τοποθεσία αὕτη ἐξελέγη, κατόπιν χρησμοδοτήσεως τοῦ Ἀπόλλωνος, συστήσαντος εἰς τοὺς Μεγαρεῖς ἢ Ἀργείους, νὰ κτίσωσι τὴν πόλιν των ἀπέναντι τῆς πόλεως τῶν τυφλῶν· ὡς τοιαύτη δὲ ἐθεωρήθη ἡ τῶν Χαλκηδονίων, οἵτινες πρὸ 75 ἐτῶν ἱδρύσαντες τὴν πόλιν των δὲν προετίμησαν τὴν ἀσυγκρίτως ὡραιοτέραν τοποθεσίαν, ἐφ' ἧς βραδύτερον ἀνηγέρθη τὸ Βυζάντιον.

Κατ' ἀρχὰς ὁ Βύζας ἐγκαθίδρυσε τὴν μοναρχίαν, διατελέσας ὁ πρῶτος βασιλεὺς τῆς πόλεως, ἀλλ' ἐντὸς ὀλίγου ἡ μοναρχία μετετράπη εἰς ἀριστοκρατικὸν καὶ βραδύτερον εἰς ὀλιγαρχικὸν πολίτευμα. Τῷ 490 π. Χ. ὅτε Δαρεῖος ὁ Α' ἀνέλαβε τὴν κατὰ τῆς Ἑλλάδος ἐκστρατείαν, διελθὼν τὸν Βόσπορον (μεταξὺ Κανδιλλὺ καὶ Ἀνατὸλ-Χισάρι), κατέλαβε τὸ Βυζάντιον, ὅπερ ἐγκατέλειψαν οἱ κάτοικοι αὐτοῦ, μεταναστεύσαντες εἰς τὰς ἀκτὰς τοῦ Εὐξείνου, καὶ ἱδρύσαντες ἐκεῖ τὴν πόλιν Μεσημβρίαν.



Ακρα Βυζαντιου

Τὸ Βυζάντιον ἐπὶ ὀλίγα μόνον ἔτη διετέλεσεν ὑπὸ τὴν κατοχὴν τῶν Περσῶν· μετὰ τὴν ἐν Πλαταιαῖς (479 π.Χ.) καταστροφὴν τοῦ Ξέρξου, κατελήφθη ὑπὸ τοῦ Παυσανίου, βασιλέως τῆς Σπάρτης, ὅστις ἀνεκαίνισεν ἐξ ἐρειπίων τὴν πόλιν. Μετὰ πάροδον ἑπτὰ ἐτῶν οἱ Ἀθηναῖοι διοικούμενοι ὑπὸ τοῦ Κίμωνος ἐκυρίευσαν αὐτήν. Ἡ πόλις διετέλεσεν οὕτω ὑπὸ τοὺς Ἀθηναίους μέχρι τοῦ 405, ὅτε κατὰ τὴν ἐν Αἰγὸς ποταμοῖς μάχην, περιῆλθεν εἰς χεῖρας τοῦ Σπαρτιάτου Λυσάνδρου. Κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην διῆλθον αὐτῆς οἱ ***μύριοι***.

Οὕτως ἡ μεταξὺ Ἀθηνῶν καὶ Σπάρτης ἀντιζηλία, ἐπέδρασε καὶ ἐπὶ τοῦ Βυζαντίου, οὗ αἱ διάφοροι κυβερνήσεις, νῦν μὲν ἀποκλίνουσαι πρὸς τούτους, ἄλλοτε δὲ πρὸς ἐκείνους, κατώρθωσαν νὰ διατηρήσωσι τὴν ἀνεξαρτησίαν του ἐπί τινα χρόνον· βραδύτερον ὅμως ἡ πόλις ἀπέκλινεν ὁριστικῶς πρὸς τοὺς Ἀθηναίους καὶ ὅτε τῷ 340 π. Χ. Φίλιππος ὁ Μακεδὼν ἐπολιόρκησε τὴν πόλιν, οἱ Ἀθηναῖοι χάρις εἰς τὰς ἐνεργείας καὶ τὴν ῥητορικὴν δεινότητα τοῦ Δημοσθένους, ἔπεμψαν πολυαρίθμους βοηθείας, ὥστε ἠναγκάσθη ὁ Φίλιππος νὰ λύσῃ τὴν πολιορκίαν καὶ νὰ ἀπέλθῃ.— Κατὰ τὴν πολιορκίαν ταύτην, ἐνῷ οἱ πολιορκηταὶ προητοιμάζοντο νὰ ἐπιχειρήσωσιν ἔφοδον κατὰ τῆς πόλεως, κατά τινα σκοτεινὴν νύκτα, ζωηρὰ λάμψις ἀνεφάνη εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ἀπεκάλυψεν εἰς τοὺς Βυζαντινοὺς τὴν παρουσίαν τοῦ ἐχθροῦ. Γενικῶς πιστεύεται, μετὰ πολλῆς πιθανότητος, ὅτι ἡ ἡμισέληνος ἧς ἐναποτύπωμα ὑφίσταται ἐπὶ τῶν ἀνακαλυφθέντων ἀρχαίων βυζαντινῶν νομισμάτων, καὶ τὴν ὁποίαν παρεδέχθησαν ὡς ἔμβλημα αὐτῶν καὶ οἱ Ὀθωμανοὶ μετὰ τὴν κατάληψιν τῆς Κ/πόλεως, ἐχρησίμευε πρὸς ἀνάμνησιν τοῦ ἀνωτέρω γεγονότος.

Ἐξαιρέσει ἐνίων ἐπιδρομῶν τῶν βαρβάρων καὶ ἰδίως τῶν Γαλατῶν, ἐπὶ πολὺ τὸ Βυζάντιον ἀπήλαυσε πολυτιμοτάτης αὐτῷ ἡσυχίας, ὥστε, κατὰ τὴν ἐποχὴν τῶν Ῥωμαϊκῶν πολέμων καὶ ὅτε αἱ κυριώτεραι πόλεις τῆς Ἑλλάδος ἤρξαντο νὰ παρακμάζωσι, τὸ Βυζάντιον ἤκμαζεν. Ἰδίως ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τῶν Ῥωμαϊκῶν πολέμων κατὰ τοῦ Ἀντιόχου, τοῦ Μιθριδάτου καὶ Φιλίππου, οἱ Βυζαντινοὶ συνεμάχησαν τοῖς Ρωμαίοις, οὗτοι δὲ πρὸς ἀνταμοιβὴν ἐκήρυξαν τὴν πόλιν ἐλευθέραν καὶ σύμμαχον, ἐπαφήσαντες αὐτῇ τὴν κυριαρχίαν τῶν ἀπεράντων ἐπὶ τῶν ἀκτῶν τοῦ Εὐξείνου κτήσεών της, ἀπέναντι μεριδίου ἐκ τῶν διοδίων τῶν εἰσπραττομένων ὑπὸ τῶν Βυζαντινῶν ἀπὸ τῶν διαπλεόντων τὸν Βόσπορον πλοίων. Ἀλλὰ τὰ προνόμια ταῦτα δὲν ἐσεβάσθησαν ἐπὶ μακρὸν οἱ Ῥωμαῖοι οὔτε ἐπὶ τῆς δημοκρατίας οὔτε ἐπὶ τῆς αὐτοκρατορίας των καὶ ἐπὶ τέλους τὸ Βυζάντιον περιέστη ἐπὶ τοῦ Βεσπεσιανοῦ εἰς τὴν θέσιν Ῥωμαϊκῆς ἐπαρχίας.

Τῷ 196 μ. Χ. συνεπείᾳ τῶν ἐγερθεισῶν διαφωνιῶν μεταξὺ τοῦ Σεπτίμου Σεβήρου καὶ Πισκινίου Νικάτορος, κατὰ τὰς ὁποίας τὸ Βυζάντιον συνεμάχησε μετὰ τοῦ τελευταίου, ἐκυριεύθη ὑπὸ τοῦ αὐτοκράτορος Σεβήρου, ὅστις πρὸς τιμωρίαν αὐτοῦ κατηδάφισε τὰ τείχη καὶ ἐθανάτωσε τοὺς ἀρχηγοὺς καὶ στρατιώτας, οἵτινες ἐπολέμησαν κατ' αὐτοῦ, κατήργησε πάντα τὰ προνόμια τῆς πόλεως καὶ ὑπέβαλεν αὐτὴν ὑπὸ τὴν διοίκησιν ἐπάρχου, διαμένοντος ἐν Σηλυβρίᾳ. Ἐν τούτοις ἡ τοσαύτη αὐστηρότης τοῦ Σεβήρου κατηυνάσθη βαθμηδὸν καὶ αὐτὸς ὁ ἴδιος ὁ καταστρέψας τὴν πόλιν ἀνέλαβε νὰ τὴν ἀνακαινίσῃ διακοσμῶν αὐτὴν διὰ πλείστων μνημείων, στοῶν, λουτρώνων καὶ ἰδίως

διὰ τοῦ Ἱπποδρόμου. Κατὰ τοὺς ἐμφυλίους πολέμους τοὺς ἐπακολουθήσαντας τὴν παραίτησιν τοῦ Διοκλητιανοῦ, τὰ τείχη τῆς πόλεως ἀνεκτίσθησαν, ὅτε δὲ ὁ Λικίνιος ἐνικήθη ὑπὸ τοῦ Κωνσταντίνου παρὰ τὴν Ἀδρ/πολιν, ὠχυρώθη εἰς Βυζάντιον, ἀλλὰ κατεδιώχθη ὑπὸ τοῦ Κωνσταντίνου, ὅστις ἐπολιόρκησε τὴν πόλιν καὶ τὴν ἐκυρίευσε (324).

Τῷ 325 μ. Χ. Κωνσταντῖνος ὁ Μέγας, ἀποφασίσας νὰ ἱδρύσῃ νέαν πρωτεύουσαν τοῦ ἀπεράντου κράτους του, ἐξέλεξε τὸ Βυζάντιον, τὸ ὁποῖον ὡς ἐκ τῆς θαυμασίας καὶ μοναδικῆς ἐν τῷ κόσμῳ τοποθεσίας του ἀνεδεικνύετο προωρισμένον, ἵνα χρησιμεύσῃ ὡς πρωτεύουσα μεγάλου κράτους. Ὁ Αὐτοκράτωρ ἔκτισε τὴν πόλιν ἐπὶ τῶν ἐν σχήματι τριγώνου ἑπτὰ λόφων, τῶν μεταξὺ τῆς ἀκτῆς τοῦ Μαρμαρᾶ καὶ τῆς τοῦ Κερατίου κόλπου ὑπερκειμένων, χαράξας ἰδίαις χερσὶ δι' ἀκοντίου τὰ νέα ὅρια τῆς πόλεως εἰς ἀπόστασιν 15 σταδίων ἀπὸ τῶν παλαιῶν τειχῶν. Ταυτοχρόνως ἀνέλαβε τὸν καλλωπισμὸν καὶ τὴν διακόσμησιν τῆς πόλεως διὰ τῶν ἀριστουργημάτων τῆς Ἑλληνικῆς καὶ Ἀσιατικῆς καλλιτεχνίας καὶ ἐπωνόμασεν αὐτὴν ***Νέαν Ῥώμην***, βραδύτερον δὲ μετωνομάσθη **Κωνσταντινούπολις** ἐκ τοῦ ὀνόματος τοῦ ἱδρυτοῦ αὐτῆς. Ἡ νέα πρωτεύουσα ἐνεκαινίσθη τῇ 11 Μαΐου 330 διὰ μεγαλοπρεπῶν ἑορτῶν, αἵτινες διήρκεσαν ἐπὶ 40 ἡμέρας, ἀλλ' ἡ ἀνακαίνισις τῆς πόλεως μόλις ἐπερατώθη ἐπὶ τῆς βασιλείας τοῦ Κωνσταντίου (337—361).—

Ἡ Κων/πολις διετέλεσε πρωτεύουσα τοῦ ὅλου Ῥωμαϊκοῦ κράτους μέχρι τοῦ 395, ὅτε διαιρεθέντος τοῦ κράτους μεταξὺ τῶν δύο υἱῶν τοῦ Αὐτοκράτορος Θεοδοσίου τοῦ Μεγάλου, κατέστη πρωτεύουσα τοῦ Ἀνατολικοῦ Ῥωμαϊκοῦ κράτους ὑπὸ τὸν Ἀρκάδιον, πρῶτον αὐτοκράτορα.

Ἔκτοτε διῆλθε μακρὰν περίοδον περιπετειῶν ὁτὲ μὲν δόξης καὶ εὐτυχίας, ὁτὲ δὲ ἀθλιότητος καὶ δυστυχίας, συνεπείᾳ οὐ μόνον λιμῶν, λοιμῶν, σεισμῶν, πυρκαϊῶν, ἀλλὰ καὶ ἐμφυλίων πολέμων καὶ φονικωτάτων πολιορκιῶν. Ἐν τούτοις, παρὰ τὰς πολλὰς ταύτας περιπετείας καὶ καταδρομάς, ἡ Κωνσταντινούπολις διετήρει κατὰ τὸν μεσαιῶνα ὅλον τὸ μεγαλεῖόν της, ἐν ᾧ ἅπασα ἡ λοιπὴ Εὐρώπη ἦτο βεβυθισμένη εἰς τὴν ἀμάθειαν καὶ τὴν βαρβαρότητα. Βεβαίως, ἡ ἱστορία αὐτῆς δὲν εἶναι ἀμίαντος, ἀλλ' ἀφ' ἑτέρου οἱ ἐν τῇ Δύσει, ζηλοτυποῦντες καὶ δυσφόρως ἀνεχόμενοι τὴν δόξαν αὐτῆς, παροξυνόμενοι δὲ ὑπὸ τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἐρίδων καὶ ῥαδιουργιῶν, προσῆψαν τοσαῦτα αἴσχη καὶ κατηγορίας κατὰ τοῦ Βυζαντίου, ὥστε ***ἀπεχθῆ τοῖς πλειοτέροις εἶναι μέχρι τῆς σήμερον τῶν Βυζαντινῶν τὰ ἱστορήματα.*** Διὰ τοῦτο δικαίως πάνυ ὁ Πασπάτης λέγει: ***οὐδέποτε ἐξύμνησα τὰς ἀρετὰς τῶν Βυζαντίων· οὐδέποτε ὅμως παρεδέχθην τὰς τοσαύτας τῶν ξένων καὶ ἡμετέρων ἀδίκους κακολογίας. Φρίττομεν τῇ ἀληθείᾳ ἀναγινώσκοντες ἐν τῇ Βυζαντινῇ Ἱστορίᾳ τὰς ἐκτρομὰς καὶ ἐκτυφλώσεις κακουργούντων καὶ τῆς πολιτείας τὴν ἀναστάτωσιν ὀργομένων. Ἀλλά, τί νὰ εἴπωμεν οὐχὶ περὶ κακούργων, ἀλλὰ περὶ ἀλλοφρονούντων ἐν Εὐρώπῃ, ἐπὶ πασσάλων δεδεμένων καὶ καιομένων ὑπ' ἀσπλάγχνων ὀπαδῶν τοῦ Χριστοῦ, τοῦ Θεοῦ τοῦ ἐλέους καὶ τῆς ἀγάπης!*** [1]

1. Α. Γ. Πασπάτη. *Βυζαντιναὶ ἀνάκτορα*, σελ. 15.

Εὐτυχῶς ὁ περικαλύπτων τὴν ἐποχὴν ἐκείνην πυκνὸς πέπλος ἀνεσύρθη ἐπὶ τέλους, καὶ ἤδη ὁ κόσμος ἀναγνωρίζει ὅτι τὸ Βυζάντιον διετήρησεν ἡμῖν οὐ μόνον περίλαμπρα φιλολογικὰ καὶ καλλιτεχνικὰ κειμήλια τῆς ἀρχαιότητος καὶ παρέσχεν οὕτω τῇ Εὐρώπῃ τὰ πρῶτα στοιχεῖα τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τῆς ἀναγεννήσεως κατὰ τὸν Η', ΙΑ' καὶ ΙΕ' αἰῶνα, ἀλλὰ καὶ ἐχρησίμευσε ταύτῃ ὡς κύριος προμαχὼν κατὰ τῶν ἐπιδρομῶν τῶν ξένων λαῶν, δεχόμενον αὐτὸ τὰς πρώτας προσβολὰς καὶ ἀπωθοῦν ταύτας νικηφόρως.

Οὕτω, ὡς ἀνωτέρω εἴρηται, ἡ Κωνσταντινούπολις διέπρεπε διὰ τῆς λαμπρότητός της· οἱ αὐτοκράτορες αὐτῆς μετὰ ζήλου ἐπελαμβάνοντο τῆς διακοσμήσεώς της δι' ἀπαραμίλλου μεγαλοπρεπείας. Ναοί, ἀνάκτορα, μνημεῖα πολυτελῆ, ἀγοραὶ καὶ ἀπέραντοι πλατεῖαι, πλουσίως κεκοσμημέναι διὰ κιόνων καὶ ἀγαλμάτων, εὐρεῖαι καὶ ὡραιόταται ὁδοί, κοσμούμεναι ἑκατέρωθεν ὑπὸ στοῶν ὑποβασταζομένων ὑπὸ περιστύλων, ἐξ οὗ καὶ ὠνομάζοντο ***ἄμφοδοι***, προστατεύουσαι τοὺς διαβάτας ἀπὸ τοῦ ἡλίου καὶ τῆς βροχῆς, θαυμάσια καλλιτεχνικὰ κτίρια, κτισθέντα ὑπὸ τοῦ Ἀδριανοῦ, Κωνσταντίνου, Βαλεντιανοῦ καὶ Ἰουστινιανοῦ, ὧν τὰ πλεῖστα περισώζονται εἰσέτι, πολυάριθμοι λουτρῶνες, ἐξ ὧν ὀκτὼ θέρμαι μαρμάρινοι, κεκοσμημέναι δι' ἀγαλμάτων μετὰ τοσαύτης πολυτελείας, ὥστε τινὲς ἐξ αὐτῶν ὡς ἡ τοῦ Ζευξίππου, ἦτις ἐθεωρεῖτο ἐξ ἴσου διάσημος, ὅσον καὶ τὰ λαμπρότερα μνημεῖα, κατέστησαν τὴν Κωνσταντινούπολιν τὸ σπουδαιότερον καλλιτεχνικὸν κέντρον.

Ἑκάστη ἐποχὴ τῆς Βυζαντινῆς περιόδου ἀνέδειξεν ἐπισήμους στρατηγούς, πολιτικοὺς ἐπιδεξίους, ἱεράρχας τιμῶντας τὴν Ἐκκλησίαν καὶ ἀνυψοῦντας τὴν ἀρετήν, λογίους ἐπὶ τέλους, εἰς τοὺς ὁποίους, ἂν μή τι ἄλλο, τοῦτο ὅμως ἀναντιρρήτως ὀφείλομεν, ὅτι ἐξησφάλισαν διὰ τὸν Ἑλληνισμὸν τὴν ἐξαιρετικὴν τιμὴν τοῦ νὰ κατέχῃ εἰς τὴν γλῶσσαν αὐτοῦ ἀδιάκοπον τὴν σειρὰν τῆς ἱστορίας του ἐπὶ πλέον ἢ εἰκοσιν αἰῶνας. (Δ. Βικέλα. ***Περὶ Βυζαντινῶν***, σελ. 28).

Ἀλλὰ σκοπὸς ἡμῶν δὲν εἶναι νὰ διαγράψωμεν τὴν γενικὴν ἱστορίαν τοῦ Βυζαντίου, διὸ ἐπανερχόμεθα εἰς τὰ γεγονότα τὰ ἀφορῶντα ἰδιαιτέρως αὐτὴν τὴν Κωνσταντινούπολιν, σημειοῦντες τὰ κυριώτερα.

Τῷ 476—477, πυρκαϊὰ ἐκραγεῖσα ὀπετέφρωσεν ἐκτὸς πολλῶν ἄλλων οἰκοδομημάτων καὶ τὴν βιβλιοθήκην μετ' ἑκατὸν εἴκοσι χιλιάδων χειρογράφων, μεταξὺ τῶν ὁποίων συγκατελέγετο ὁ μοναδικὸς καὶ ἀνεκτίμητος ***κώδηξ τῶν ὁμηρικῶν ἐπῶν***, γεγραμμένος διὰ χρυσῶν γραμμάτων ἐπὶ ἐντέρων ὄφεως καὶ κοσμούμενος δι' εἰκόνων.

Τῷ 532, κατὰ τὸ 30ν ἔτος τῆς βασιλείας τοῦ Ἰουστινιανοῦ ἐγένετο ἡ ἡ φοβερὰ ***στάσις τοῦ Νίκα***, προκληθεῖσα ἐκ τῶν ἀμοιβαίων ἐρίδων τοῦ Ἐπάρχου τῆς Αὐλῆς Ἰωάννου Καππαδόκου καὶ τοῦ παρέδρου Τριβωνιανοῦ. Οἱ στασιασταὶ κατήρξαντο ἀπελευθεροῦντες τοὺς εἰς θάνατον καταδεδικασμένους καταδίκους καὶ φονεύοντες τοὺς κυβερνητικοὺς ὑπαλλήλους, εἶτα δ' ἐπεδόθησαν εἰς τὴν λεηλασίαν· ἔθεσαν πῦρ εἰς διάφορα μέρη τῆς πόλεως καὶ ἐπὶ τέλους προεκήρυξαν αὐτοκράτορα τὸν Ὑπάτιον, ἀνεψιὸν τοῦ βασιλεύσαντος Ἀναστασίου. Ὁ Ἰουστινιανός, βλέπων τὸν ἐξερεθισμὸν τοῦ δ-

χλου, ἠναγκάσθη νὰ παραδώσῃ αὐτῷ Ἰωάννην τὸν Καππαδόκην καὶ τὸν Τριβωνιανόν, πλὴν δὲν ἐξήρκεσεν ἡ θυσία αὕτη πρὸς κατευνασμὸν τῆς ἐξεγέρσεως τοῦ ὄχλου. Ὁ αὐτοκράτωρ ἔντρομος καὶ περικεκλεισμένος εἰς τὰ ἀνάκτορα, ἐνῷ ἡ πόλις ἐπυρπολεῖτο καὶ ἐλεηλατεῖτο, συνεσκέπτετο περὶ τῶν ἀσφαλεστέρων μέσων φυγῆς, ὅτε ἡ σύζυγός του Θεοδώρα διὰ τῆς εὐσταθείας της ἐξήγειρε τὸ θάρρος αὐτοῦ καὶ τὸν ἔσωσεν ἐκ τῆς φοβερᾶς καὶ ἀμηχάνου θέσεώς του. Ὁ Ἰουστινιανὸς συνελέων προσεκάλεσε τοὺς διακεκριμένους στρατηγούς του Βελισάριον καὶ Μοῦνδον καὶ ἀνέθηκεν αὐτοῖς τὴν καταστολὴν τῆς στάσεως. Οὗτοι ἐφώρμησαν μετὰ τῶν ἀνδρῶν των εἰς τὸν Ἱππόδρομον, ὅπου ἦσαν συνηθροισμένοι οἱ στασιασταί, ἑτοιμαζόμενοι νὰ φέρωσι τὸν Ὑπάτιον ἐν θριάμβῳ, ἔκλεισαν τὰς παρόδους καὶ ἐπέπεσον κατὰ τοῦ ὄχλου πρὶν οὗτος προφθάσῃ νὰ προετοιμασθῇ εἰς ἄμυναν. Οὕτω κατεστάλη ἡ ἀνταρσία, ἀλλ' ἐστοίχισεν ἀκριβά, διότι κατὰ τὸν Κωδινὸν 35,000 ἄνθρωποι ἐφονεύθησαν κατ' ἐκείνην τὴν ἡμέραν, μέγα μέρος τῆς πόλεως μετὰ πλείστων ἐκ τῶν μεγαλειτέρων μνημείων μετεβλήθησαν εἰς τέφραν καὶ ἐρείπια, μεταξὺ ἄλλων δὲ ὁ ναὸς τῆς Ἁγίας Σοφίας, κτισθεὶς ὑπὸ Κωνσταντίνου τοῦ Μεγάλου, μέρος τῶν ἀνακτόρων, αἱ περίφημοι θέρμαι τοῦ Ζευξίππου καὶ μετὰ τούτων πλεῖστα ἔργα τῆς ἑλληνικῆς τέχνης, διότι ἐν ταῖς θέρμαις ταύταις ὑπῆρχον 75 ἑλληνικὰ ἀγάλματα, ἐν οἷς τὰ τοῦ Ὁμήρου, Αἰσχίνου, Δημοσθένους, Ἀριστοτέλους, Ἡσιόδου, Πύρρου, τῆς Σαπφοῦς, τοῦ Ἀπόλλωνος, τῆς Ἀφροδίτης, τοῦ Ἰουλίου Καίσαρος, τοῦ Πλάτωνος, τοῦ Μενάνδρου, τοῦ Ἰσοκράτους, τοῦ Ξενοφῶντος, τοῦ Βιργιλίου, καὶ ἄλλα.

Ἐν τούτοις ὁ Ἰουστινιανὸς δὲν ἀπεθαρρύνθη ἐκ τῆς τοιαύτης καταστροφῆς καὶ ἀνεκαίνισε τὴν πρωτεύουσαν μετὰ πλειοτέρας μεγαλοπρεπείας, κτίσας ἰδίως τὸν Ναὸν τῆς Ἁγίας Σοφίας, τὸ καλλιτέχνημα ἐκεῖνο τοῦ χριστιανικοῦ Ἑλληνισμοῦ.

Τῷ 554, 556 καὶ 558, ἀλλεπάλληλοι σφοδροὶ σεισμοὶ ἐπήνεγκον δεινὰς καταστροφὰς ἐν Κωνσταντινουπόλει. Κατέρρευσαν τότε ἄπειροι οἰκίαι, ἐκκλησίαι, ὁ μέγας θόλος τοῦ Ναοῦ τῆς Ἁγίας Σοφίας (558), λουτρῶνες καὶ μέγα μέρος τῶν τειχῶν.

Τῷ 559, ὁ Ζαβεργάν, ἡγεμὼν τῶν Οὔννων, ἐπολιόρκησε τὴν πρωτεύουσαν, δηῶν καὶ πορθῶν τὰ περίχωρα, ἀλλ' ὁ Βελισάριος, μετὰ μικροῦ ἱππικοῦ σώματος καὶ τινων κατοίκων τρέψας εἰς φυγήν, κατετρόπωσεν αὐτόν.

Τῷ 626, ἡ πόλις ἐπολιορκήθη ὑπὸ τοῦ Χαγάνου τῶν Ἀβάρων, κατὰ προτροπὴν καὶ τῇ συμπράξει τοῦ Χοσρόη, βασιλέως τῆς Περσίας, μεθ' οὗ εἶχε συνομολογήσῃ οὗτος συμμαχίαν πρὸς διανομὴν τοῦ κράτους. Ἀλλ' αἱ ἀλλεπάλληλοι ἐπιθέσεις τῶν Ἀβάρων ἀπεκρούσθησαν ἐρρωμένως ὑπὸ τῶν κατοίκων, ὁ δὲ Χαγάνος ἐννοήσας ὅτι οὐδὲν δύναται νὰ κατορθώσῃ, διέλυσε τὴν πολιορκίαν καὶ ἐπέστρεψεν εἰς τὰ ἴδια. Τότε ὁ βασιλεὺς Ἡράκλειος, προτάσει τοῦ Πατριάρχου Σεργίου, ἀναλογιζόμενος τὸν ἔσχατον κίνδυνον ἐκ τοῦ ὁποίου ἀπηλλάγη τὸ ἔθνος, ἐνέκρινε τὴν καθιέρωσιν τῆς Ἀκολουθίας τοῦ Ἀκαθίστου Ὕμνου, ἥτις μέχρι σήμερον ὁλόκληρος ψάλλεται παρ' ἡμῖν τὴν Παρασκευὴν τῆς Ε' ἑβδομάδος τῆς Μεγάλης Τεσσαρακοστῆς.

Τῷ 672, ὁ Μωαβίας, καλίφης τῶν Ἀράβων, ἀπέστειλεν ἰσχυρὸν στόλον καὶ ἐπολιόρκησε τὴν Κωνσταντινούπολιν. Ἡ πολιορκία αὕτη διήρκεσεν ἐπὶ ἑπτὰ ὅλα ἔτη, ἀλλ' ἄνευ ἀποτελέσματος, ὥστε οἱ Ἄραβες ἠναγκάσθησαν νὰ ἐπιστρέψωσιν ἄπρακτοι εἰς τὰ ἴδια.

Τῷ 718, νέα πολιορκία τῶν Ἀράβων, ὑπὸ τὸν Μωσλεμάν, ἥτις καὶ πάλιν ἀπεκρούσθη, διαρκέσασα ἐπὶ ἓν ἀκριβῶς ἔτος.

Τῷ 740, (26 Ὀκτωβρίου), σφοδρότατος σεισμός, ἐπαναληφθεὶς πολλάκις, ἐν διαστήματι ὁλοκλήρου σχεδὸν ἔτους, προυξένησε δεινὰς συμφορὰς εἴς τε τὴν βασιλεύουσαν καὶ τὰς πέριξ χώρας. Τὰ χερσαῖα τείχη τῆς πόλεως ἐντελῶς κατέπεσον, πλεῖστα δὲ μνημεῖα, μοναστήρια, ἐκκλησίαι καὶ οἰκίαι κατηρειπώθησαν καὶ οὐκ ὀλίγοι ἄνθρωποι εὗρον τὸν θάνατον ὑπὸ τὰ ἐρείπια.

Τῷ 748, ἡ Κων/πολις προσεβλήθη ὑπὸ τοῦ λοιμοῦ τοῦ μαστίζοντος πρὸ ἔτους ἤδη τὸ κράτος. Ἡ ὀξύτης τοῦ κακοῦ ἐν τῇ πόλει ἀπέβη τοιαύτη, ὥστε πλεῖσται οἰκίαι ἠρημώθησαν, πάντων τῶν ἐνοίκων θανόντων· ὅτε δὲ ἐξέλιπεν ἡ νόσος, ὁ βασιλεὺς Κωνσταντῖνος ὁ Ε' ἠναγκάσθη νὰ μεταφέρῃ εἰς τὴν πόλιν νέους κατοίκους ἐκ τῶν Εὐρωπαϊκῶν καὶ Ἀσιατικῶν ἐπαρχιῶν.

Τῷ 865, ἐπολιορκήθη ὑπὸ τῶν Ῥώσων.

Τῷ 906—907, ὁ ἡγεμὼν τῶν Ῥώσων Ὀλέγ, νέαν ἐπεχείρησε πολιορκίαν τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Ὁ τότε δὲ βασιλεύων Λέων ΣΤ' ὁ Σοφός, τοσοῦτον ἦτο ἀδρανής, ὥστε ἀφοῦ ἐπὶ μακρὸν ἀφῆκεν ἀνενοχλήτους τοὺς πολεμίους νὰ διαπράττωσι περὶ τὴν πρωτεύουσαν παντοίας δηώσεις καὶ σφαγάς, ἐνόμισε κατόπιν ὅτι δὲν ἠδύνατο ἄλλως ν' ἀπαλλαγῇ αὐτῶν εἰμὴ διὰ τῆς παροχῆς μεγάλου χρηματικοῦ ποσοῦ καὶ διὰ συνομολογήσεως ἐμπορικῆς καὶ πολιτικῆς συνθήκης.

Ἡ ἐξ ἴσου ἀδράνεια τῶν μετέπειτα βασιλευσάντων ἐπέφερε τὴν ὑπὸ τῶν σταυροφόρων συντελεσθεῖσαν καταστροφήν.

Τῷ 1195, οἱ τοῦ τότε βασιλεύοντος Ἰσαακίου στρατηγοὶ Γεώργιος Παλαιολόγος, Μιχαὴλ Κατακουζηνός, Θεόδωρος Βρανᾶς, Ἰωάννης Πετραλείφας, Κωνσταντῖνος Ῥαοὺλ καὶ πολλοὶ ἄλλοι, βλέποντες τὴν τελείαν ἀδράνειαν, τὴν ἀδεξιότητα καὶ τὴν ἐκθήλυνσιν τοῦ αὐτοκράτορος, κατώρθωσαν δι' ὑποσχέσεων χρηματικῆς ἀμοιβῆς νὰ προσοικειωθῶσι τὸν στρατὸν καὶ ἀπεφάσισαν ν' ἀναβιβάσωσιν εἰς τὸν θρόνον, ἀντὶ τοῦ Ἰσαακίου, τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ Ἀλέξιον, οὐδὲν ἧττον ἐκείνου ἀνάξιον ὄντα τῆς ἀρχῆς. Ἐξελθόντος λοιπὸν εἰς κυνηγέσιον περὶ τὰ Κύψελα (νῦν Ὕψαλα) τοῦ βασιλέως Ἰσαακίου, οἱ συνωμόται εἰσάγουσιν εἰς τὴν βασίλειον σκηνὴν τὸν Ἀλέξιον καὶ ἀναγορεύουσιν αὐτὸν αὐτοκράτορα. Ὁ Ἰσαάκιος, ἅμα ἀκούσας τὰ γενόμενα ἐτράπη ἀνάνδρως εἰς φυγήν, ἀλλὰ συνελήφθη ὑπὸ τῶν ὀπαδῶν τοῦ νέου αὐτοκράτορος καὶ τυφλωθεὶς ἐφυλακίσθη εἰς Διπλοκιόνιον μετὰ τοῦ ἀνηλίκου υἱοῦ αὐτοῦ Ἀλεξίου.

Πρώτη πρᾶξις Ἀλεξίου τοῦ Γ', ὑπῆρξε νὰ διανείμῃ εἰς τοὺς συνωμότας καὶ εἰς τὸν στρατὸν ὅλα τὰ χρήματα τοῦ στρατιωτικοῦ ταμείου καὶ μετὰ τὴν ἐξάντλησιν τούτου γαίας καρποφόρους καὶ εἶτα ἀξιώματα, οὐχὶ ἱεραρχικῶς, ἀλλ' ὅπως ἔτυχε κατὰ τὴν ἑκάστου ἀπαίτησιν. Οὕτως ἡ ἐσωτερικὴ παραλυσία ἐκορυφώθη, οἱ δὲ ἐξωτερικοὶ κίνδυνοι ἀπέβησαν ὑπέρ ποτε φοβεροί, ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου ὅ τε στρατὸς καὶ στό-

λος περιῆλθον εἰς ἀθλίαν κατάστασιν.

Τῷ 1198 προεχειρίσθη πάπας Ῥώμης ὁ δραστηριώτατος καὶ μεγαλουργὸς Ἰννοκέντιος ὁ Γ'. Συγχρόνως σχεδόν, Φίλιππος ὁ βασιλεὺς τῆς Γερμανίας συνεζεύχθη τὴν Εἰρήνην, θυγατέρα τοῦ ἐκπτώτου αὐτοκράτορος τῆς Κωνσταντινουπόλεως Ἰσαακίου. Κατὰ τοὺς αὐτοὺς ἐπίσης χρόνους, προήχθη εἰς τὸ ὕπατον τῆς ἐνετικῆς πολιτείας ἄξίωμα ὁ δόγης Ἑρρῖκος Δάνδολος, ὅστις εἰ καὶ ἐνενηκοντούτης καὶ σχεδὸν τυφλός, ἦν λίαν φιλόδοξος καὶ πανοῦργος. Οὗτος, γινώσκων κάλλιστα τὴν ἀθλίαν τοῦ ἀνατολικοῦ κράτους κατάστασιν, ἐβουλεύθη πρὸ καιροῦ τὴν κατάλυσιν αὐτοῦ, ἔχων ἄλλως τε καὶ προσωπικὴν ἀφορμὴν μίσους κατὰ τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει αὐλῆς. Ἅμα τῇ εἰς τὸν παπικὸν θρόνον ἀναρρήσει Ἰννοκεντίου τοῦ Γ', ὁ Ἀλέξιος Γ' συνεχάρη αὐτὸν διὰ πρεσβείας, πέμψας συγχρόνως πλούσια δῶρα. Ὁ Ἰννοκέντιος ἀπήντησεν ἀμέσως, ἀπαιτῶν συνάμα ὅπως ἡ ἀνατολικὴ ἐκκλησία συνενωθῇ μετὰ τοῦ ἀποστολικοῦ θρόνου, ἀπειλῶν ὅτι ἄλλως θέλει ἀναγκασθῇ νὰ μεταχειρισθῇ τὴν ὑπερτάτην αὐτοῦ ἐξουσίαν. Ὁ Ἀλέξιος ἀνταπήντησε μετριοπαθῶς καὶ ἐπιτηδείως, ἀποκρούων ὅμως κατ' οὐσίαν τὰς ἀποτόμους ἀξιώσεις τοῦ ποντίφηκος τῆς Ῥώμης διὰ τοῦ λόγου, ὅτι πᾶσαι αἱ χριστιανικαὶ ἐκκλησίαι ἕνα μόνον ἀναγνωρίζουσι ποιμένα καὶ μίαν κεφαλήν, τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν. Ἡ τοιαύτη ἀλληλογραφία ἐξακολουθήσασα ἐπί τινα χρόνον παρώξυνε τὴν μεταξὺ Ῥώμης καὶ Κωνσταντινουπόλεως ἐχθροπάθειαν.

Ἐπὶ τούτοις ὁ Ἰννοκέντιος ἐθεώρησε πρόσφορον νὰ προκηρύξῃ σταυροφορίαν (τὴν τετάρτην) πρὸς ἀνάκτησιν δῆθεν τῶν ὅλως σχεδὸν ἀπολεσθέντων Ἁγίων Τόπων τῆς Παλαιστίνης. Ὅθεν περὶ τὰ μέσα τοῦ 1201 ἀφίκετο εἰς Ἐνετίαν πρεσβεία τῶν σταυροφόρων, ἧς προΐστατο ὁ Βιλλεαρδουΐνος καὶ συνωμολόγησε πρὸς τὸν δόγην Ἑρρῖκον Δάνδολον συνθήκην πρὸς συνεκστρατείαν.

Ἐνῷ παρεσκευάζετο ἡ τετάρτη σταυροφορία, ὁ υἱὸς τοῦ Ἰσαακίου Ἀλέξιος κατώρθωσε νὰ δραπετεύσῃ ἐκ Κωνσταντινουπόλεως καὶ προσελθὼν τῷ πάπᾳ ἐζήτησε τὴν προστασίαν του κατὰ τοῦ σφετερισθέντος τὴν βασιλείαν θείου του. Ὁ πάπας διαπραγματευόμενος εἰσέτι περὶ ἑνώσεως τῶν ἐκκλησιῶν μετὰ τοῦ Ἀλεξίου Γ', ἐδέχθη μὲν ψυχρῶς πως τὸν ὁμώνυμον αὐτοῦ ἀνεψιόν, ἐπέτρεψεν ὅμως αὐτῷ νὰ μεταβῇ πρὸς τὸν ἐπ' ἀδελφῇ γαμβρόν του βασιλέα τῆς Γερμανίας Φίλιππον, ὅστις καὶ ἐπόθει τὴν ἀναγόρευσιν αὐτοῦ ὡς αὐτοκράτορος. Ὁ Φίλιππος ἦν στενὸς φίλος τοῦ Βονιφατίου, ἀρχηγοῦ τῶν σταυροφόρων καὶ τοῦ Ἰννοκεντίου Γ'. Οὕτως ἐπῆλθον διαπραγματεύσεις, καθ' ἃς ὁ νέος Ἀλέξιος ὑπεσχέθη τήν τε ἕνωσιν τῶν ἐκκλησιῶν ἄνευ ὅρων καὶ τὴν ἀπόλυτον συνδρομήν του πρὸς ἀνάκτησιν τῶν Ἁγίων Τόπων, ὡς καὶ νὰ πληρώσῃ 100,000 μάρκας εἰς τοὺς Ἐνετοὺς καὶ ἄλλας τόσας εἰς τοὺς σταυροφόρους, νὰ συντηρῇ δ' ἐπὶ ἓν μὲν ἔτος 10,000 μαχητὰς καὶ ἐφ' ὅρου δὲ ζωῆς 500 πρὸς ἄμυναν τῆς Παλαιστίνης.

Τῇ 1 Ὀκτωβρίου 1202, ἀποπλεύσας ἐξ Ἐνετίας ἰσχυρὸς στόλος τῆς τετάρτης σταυροφορίας, συγκείμενος ἐξ 72 γαλερῶν καὶ 140 φορτηγῶν πλοίων, φέρων δὲ μεθ' ἑαυτοῦ ὑπὲρ τὰς 300 πολιορκητικὰς μηχανὰς καὶ τὰ ἀναγκαῖα τρόφιμα, ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ

ἐνενηκονταετοῦς καὶ σχεδὸν τυφλοῦ Δανδόλου, ἠγκυροβόλησε τῇ 23ῃ Ἰουνίου τοῦ 1203 πρὸ τοῦ Ἁγίου Στεφάνου καὶ τῇ 27ῃ κατέλαβον οἱ σταυροφόροι διὰ ξηρᾶς καὶ διὰ θαλάσσης τὸ ἔναντι τοῦ Βυζαντίου κείμενον Σκούταρι. Τότε ὁ δειλὸς καὶ ἀνίκανος αὐτοκράτωρ τῆς Κωνσταντινουπόλεως Ἀλέξιος ὁ Γ' ἔπεμψε τῇ 1ῃ Ἰουλίου τὸν Λομβαρδὸν φίλον αὐτοῦ Νικόλαον Ῥώσσην πρὸς τοὺς ἡγεμόνας τῶν σταυροφόρων, προτείνων νὰ τοῖς δώσῃ χρήματα, ἵν' ἀπέλθωσιν· ἀλλ' οὗτοι ἀπέκρουσαν τὴν πρότασιν, ἀπαιτήσαντες τὴν ἀναγνώρισιν ὡς αὐτοκράτορος τοῦ ἀνεψιοῦ Ἀλεξίου τοῦ Γ', Ἀλεξίου τοῦ Δ', συνεκστρατεύοντος μετὰ τῶν σταυροφόρων. Ἡ ἀπαίτησις αὕτη δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ γείνῃ δεκτή, διότι θὰ ἦτο συγχρόνως καὶ ἀναγνώρισις τῆς παπικῆς κυριαρχίας. Δι' ὃ ἀπεφασίσθη ὑπὸ τῶν σταυροφόρων ἡ ἐκπόρθησις τῆς πρωτευούσης καὶ τῇ 5ῃ Ἰουλίου ὁ στόλος κατέλαβε τὴν εὐρωπαϊκὴν παραλίαν τοῦ Βοσπόρου ἀμαχητεί. Τῇ 11 καὶ 12ῃ Ἰουλίου προήλασεν ἀκωλύτως ὁ ἀποβιβασθεὶς στρατὸς πρὸς τὴν κοιλάδα τοῦ Κεατχανέ, καὶ διελθὼν τὸν Κύδαριν ἐστρατοπέδευσεν εἰς Κοσμίδιον (Ἐγιούπ), ὁ δὲ στόλος ἐναυλόχησε πρὸ τοῦ ἀνακτόρου τῶν Βλαχερνῶν. Τότε προσεβλήθησαν ἰσχυρῶς ὑπὸ τοῦ γενναιοτάτου Θεοδώρου τοῦ Λασκάρεως, γαμβροῦ τοῦ βασιλέως, ἀλλὰ δυστυχῶς μὴ ἔχων οὗτος, οὔτε στόλον οὔτε ἀναλόγως προπαρεσκευασμένον στρατόν, δὲν ἠδυνήθη νὰ διαλύσῃ τὴν πολιορκίαν. Τῇ 17ῃ μόλις ἀπεφάσισεν ὁ Ἀλέξιος ὁ Γ' νὰ ἀντεπεξέλθῃ μετὰ πολλῶν δυνάμεων κατὰ τῶν πολιορκητῶν, ἀλλ' ἅμα ἐξῆλθε διὰ τῶν πυλῶν Σηλυβρίας καὶ Ἀδριανουπόλεως καὶ ἐπροχώρησεν ὀλίγον πρὸς τὰ δεξιά, ἰδὼν τὴν πυκνὴν φάλαγγα τῶν πολεμίων δὲν ἐτόλμησε νὰ τὴν προσβάλῃ, εἰς μάτην τοῦ Λασκάρεως προτρέποντος αὐτὸν ν' ἀγωνισθῇ ἅπαξ τοὐλάχιστον ὑπὲρ τῆς τιμῆς τοῦ κράτους, ἔχων ἄλλως τε μεγίστας πιθανότητας περὶ νίκης ἕνεκα τοῦ πολυαριθμοτέρου τοῦ τῶν πολεμίων στρατοῦ του. Ὁ βασιλεὺς δὲν ἐπείσθη καὶ ἐπανῆλθεν ἀμαχητεὶ εἰς τὴν πόλιν, τὴν δ' ἐπελθοῦσαν νύκτα παραλαβὼν τὰ τιμαλφέστερα κειμήλια τοῦ στέμματος, 10 κεντηνάρια χρυσοῦ καὶ ἐκ τῶν θυγατέρων αὐτοῦ τὴν Εἰρήνην μόνην, ἐδραπέτευσεν εἰς Δεβελτόν, καταλιπὼν γυναῖκα, τέκνα, βασιλείαν, κράτος καὶ λαὸν εἰς τὴν ἐσχάτην ἀμηχανίαν. Ἡ συνεπείᾳ τῆς φυγῆς αὐτοῦ ἐπελθοῦσα καθ' ὅλην τὴν πόλιν ἀπελπισία κατέστησεν ἀδύνατον τὴν περαιτέρω ἀντίστασιν. Ὁ βασιλικὸς θησαυροφύλαξ Κωνσταντῖνος, προσοικειωθεὶς τοὺς Βαριάγους, συνέλαβε τὴν βασίλισσαν Εὐφροσύνην καὶ τοὺς ὁπαδοὺς αὐτῆς, ἀπεφυλάκισε τὸν τυφλὸν Ἰσαάκιον καὶ ἀνηγόρευσεν αὐτὸν ἐν πομπῇ τῇ 18 Ἰουλίου. Ὁ Ἰσαάκιος ἀνήγγειλεν ἀμέσως τοῖς σταυροφόροις τὴν φυγὴν Ἀλεξίου τοῦ Γ', ἐδέχθη δὲ τὸν ἴδιον υἱὸν Ἀλέξιον τὸν Δ' ὡς συμβασιλέα, ἐπικυρώσας τὴν συνθήκην, ἣν εἶχε συνομολογήσῃ οὗτος πρὸς τοὺς σταυροφόρους καὶ οὕτως εἰσῆλθεν ὁ Ἀλέξιος πανηγυρικῶς εἰς Κωνσταντινούπολιν, τῇ δὲ 1 Αὐγούστου ἐστέφθη συμβασιλεὺς τοῦ πατρός του. Ὅ Ἰσαάκιος καὶ ὁ Ἀλέξιος Δ' ἀφοῦ συνέλεξαν πάντα τὰ εὑρεθέντα χρήματα εἰς τὰ δημόσια ταμεῖα καὶ ἐδήμευσαν τὰ κτήματα τῆς Εὐφροσύνης καὶ τῶν ὁπαδῶν της, μόλις κατώρθωσαν νὰ πληρώσωσιν εἰς τοὺς σταυροφόρους 100,000 μάρκας, ἀλλ' ὑπελεί-

ποντο καὶ ἔτεραι 100,000 μάρκαι ὀφειλόμεναι πρὸς αὐτοὺς ὑπὸ τοῦ Ἀλεξίου διὰ τὴν ἐπὶ Παλαιστίνην ἐκστρατείαν· ἐπειδὴ δὲ τὰ μὲν ταμεῖα τῆς Κωνσταντινουπόλεως εἶχον ἐξαντληθῇ τελείως, αἱ δὲ ἐπαρχίαι δὲν ὑπήκουον εἰσέτι εἰς τὴν νέαν βασιλείαν, παρεκάλεσεν ὁ Ἀλέξιος τοὺς σταυροφόρους νὰ παραμείνωσιν ἀναβάλλοντες τὴν κατὰ τῆς Παλαιστίνης ἐκστρατείαν μέχρι τῆς προσεχοῦς ἀνοίξεως, φοβούμενος ἀφ' ἑτέρου μήπως οἱ κάτοικοι τῆς Κωνσταντινουπόλεως, οἵτινες ἦσαν σφόδρα ἐξηρεθισμένοι κατ' αὐτοῦ διὰ τὰς ὑποχρεώσεις, ἃς ἀνέλαβε πρὸς τοὺς ξένους, ἐπιχειρήσωσι νὰ τὸν καθαιρέσωσι μετὰ τὴν ἀναχώρησιν αὐτῶν. Ἀλλ' ὁ Ἀλέξιος δὲν ἠδύνατο νὰ προμηθευθῇ τὰ ἀναγκαιοῦντα αὐτῷ χρήματα καὶ ἐπὶ τέλους ἠναγκάσθη νὰ εἴπῃ ἀποτόμως τοῖς σταυροφόροις, ὅτι δὲν δύναται ἐπὶ τοῦ παρόντος νὰ ἐξακολουθήσῃ τὰς πληρωμάς του, ἐξ οὗ ὀργισθεὶς ὁ γηραιὸς ὁδηγὸς Ἐνετὸς δόγης Δάνδολος, ἐκήρυξε κατ' αὐτοῦ νέον πόλεμον περὶ τὸν Νοέμβριον τοῦ 1203. Εἰς μάτην τότε οἱ ἄρχοντες προέτρεπον τὸν ἀταράχως βλέποντα τὰς ἐπικειμένας συμφορὰς ἄνανδρον βασιλέα, ν' ἀναλάβῃ τὴν ἡγεμονίαν τοῦ στρατοῦ. Βλέπων τὴν ἀδράνειαν ταύτην ὁ Ἀλέξιος Δούκας Μούρτζουφλος, ἐκ τῶν ἀπωτέρων συγγενῶν τοῦ βασιλέως, ἀνέλαβε τὸν κατὰ τῶν ἐπιδρομῶν τῶν σταυροφόρων ἀγῶνα καὶ κατ' ἀρχὰς ηὐδοκίμησεν, ἐπιχειρήσας νὰ πυρπολήσῃ καὶ τὸν στόλον τῶν Ἐνετῶν, ἀλλὰ τὸ τόλμημά του τοῦτο ἐματαιώθη διὰ τῆς προβλεπτικότητος τοῦ Δανδόλου.

Τέλος τῇ 25 Ἰανουαρίου 1204, λαὸς καὶ μοναχοὶ ἐπαναστατήσαντες συνέρρευσαν εἰς τὸν ναὸν τῆς τοῦ Θεοῦ Σοφίας, καὶ ἀπῄτησαν παρὰ τῆς συγκλήτου καὶ τοῦ ἀνωτέρου κλήρου τὴν καθαίρεσιν τῶν ἀνικάνων ἡγεμόνων καὶ ἀναγόρευσιν νέου. Πρὸ τοῦ ἐπικειμένου κινδύνου οὐδεὶς τῶν ἐπιφανῶν ἀρχόντων ἐδέχετο τὴν τιμὴν καὶ ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας πλήρης ἀναρχία ἐπεκράτει, μέχρις οὗ ἀνδρεῖός τις πλὴν ἄσημος νεανίας, ὁ Νικολὸς Καναβὸς ἀπεδέξατο τὸ στέμμα χρισθεὶς τῇ 28 Ἰανουαρίου βασιλεύς, ἐνῷ Ἀλέξιος ὁ Δ' καὶ ὁ πατὴρ αὐτοῦ Ἰσαάκιος ἐφυλάττοντο ἐν Βλαχέρναις ὑπὸ τοῦ Μουρτζούφλου. Ὅτε ὁ Ἀλέξιος ἔμαθε τὴν καθαίρεσίν του, ἀντὶ νὰ ὑποκύψῃ, ἐζήτησε βοήθειαν καὶ προστασίαν ἀπὸ τοὺς Φράγκους, πέμψας πρὸς αὐτοὺς τὸν Μούρτζουφλον, ἵνα τοὺς προσκαλέσῃ νὰ καταλάβωσι τὰς Βλαχέρνας. Ἐννοεῖται ὅτι οὗτοι ἔσπευσαν προθύμως, ἀλλ' ἐν τῷ μεταξὺ ὁ Μούρτζουφλος ἐποφθαλμιῶν τὸν θρόνον ἐφυλάκισε τὸν Ἀλέξιον, ἔκλεισε τὰς θύρας τῆς πόλεως τοῖς Φράγκοις καὶ συνενωθεὶς μετὰ τοῦ θησαυροφύλακος Κωνσταντίνου, αὐτοῦ ἐκείνου, ὅστις πρὸ καιροῦ εἶχε προδώσῃ Ἀλέξιον τὸν Γ', προσφκειώθη τοὺς Βαριάγους ἀνερχομένους εἰς 15,000 καὶ ἐφώρμησε κατὰ τοῦ Βυζαντίου, ὅπου ἀνηγορεύθη βασιλεὺς ὑπὸ τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ κλήρου, ἀναγνωριζόντων ὅτι αὐτὸς ἦν ὁ μόνος κατάλληλος πρὸς διακυβέρνησιν τοῦ κράτους κατὰ τὴν φοβερὰν ἐκείνην ἀναστάτωσιν. Ἐφόνευσε τόν τε Καναβόν, ὅστις ἠθέλησε ν' ἀντισταθῇ καὶ τὸν Ἀλέξιον Δ', τοῦ ὁποίου κατ' ἀρχὰς ἀπέκρυψε τὸν θάνατον, ἵνα μὴ κωλυθῇ ὑπὸ τῶν σταυροφόρων περὶ τὰς προπαρασκευάς. Ἀλλ' ἠναγκάσθη μετ' ὀλίγον ν' ἀναγγείλῃ αὐτοῖς ὅτι ἀπεβίωσεν ἐκ φυσικοῦ θανάτου καὶ ἐκήδευσε τὸν νεκρὸν βασιλικῶς. Ἀλέξιος ὁ Ε', ὡς ἀπεκλήθη ἐν τῇ σειρᾷ τῶν βα-

σιλέων ὁ Μούρτζουφλος, προσεκάλεσε τοὺς σταυροφόρους ν' ἀπέλθωσιν, ἀλλ' οὗτοι, ἂν καὶ ὁ ἡγεμονόπαις, ὃν ἦλθον ν' ἀναβιβάσωσιν εἰς τὸν θρόνον δὲν ὑπῆρχε πλέον ἐν τοῖς ζῶσιν, αὐτοὶ δὲ εἶχον λάβῃ τὸ ἥμισυ τῆς συμφωνηθείσης ἀποζημιώσεως, ἐκώφευσαν. Ὁ Δάνδολος δὲν ἦτο ἄνθρωπος ἱκανὸς νὰ καταλίπῃ εὐχερῶς τὸ ὀφειλόμενον χρηματικὸν ποσόν, ἀφ' ἑτέρου ὁ παρακολουθῶν τὸν στρατὸν δυτικὸς κλῆρος ἔβλεπε ματαιουμένην τὴν ἄμεσον ὑποταγὴν τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας, δι' ὃ ἀπεφασίσθη νὰ ἐμμείνωσι καὶ κυριεύσωσι τήν τε πόλιν καὶ τὸ κράτος, τούτου ἄλλως τε ὄντος τοῦ ἀρχικοῦ σκοποῦ αὐτῶν. Τοσαύτη δὲ ἦν παρ' αὐτοῖς ἡ πεποίθησις τοῦ ὅτι θὰ κατισχύσωσιν, ὥστε ἀπὸ τῆς 7ης Μαρτίου, συνωμολογήθη ἐν Πέρα συνθήκη μεταξὺ τοῦ Δανδόλου καὶ τῶν λοιπῶν μεγιστάνων καὶ ἀρχηγῶν, δι' ἧς ὡρίσθη ἡ μέλλουσα τύχη τῆς πόλεως καὶ τοῦ κράτους. Ἡ προσβολὴ ἀπεφασίσθη νὰ γείνῃ ἀπὸ τῆς θαλάσσης μόνον καὶ τῇ 8ῃ Ἀπριλίου ἀποβιβασθεὶς ἐν Πέρα ὁ στρατὸς τοῦ στόλου, ἤρξατο ἀπὸ τῆς ἐπιούσης προσβάλλων τὰ τείχη. Ἀλλ' εὗρον γενναίαν ἀντίστασιν παρὰ τοῦ Ἀλεξίου Ε', αὐτοῦ τοῦ ἰδίου διοικοῦντος καὶ ἐνθαρρύνοντος τοὺς ἀγωνιζομένους. Τῇ 12ῃ Ἀπριλίου ἡ ἔφοδος ἐπανελήφθη ἰσχυροτέρα καὶ παρὰ τὴν καρτερικὴν ἀντίστασιν τῶν πολιορκουμένων ἐπετεύχθη ἡ ἐξ ἐφόδου κατάληψις τοῦ παρὰ τὸ Πετρίον πύργου· ἐπερχομένων δὲ ἀδιακόπως νέων στιφῶν ἐκυριεύθησαν μετ' οὐ πολὺ καὶ ἄλλοι πύργοι. Ἡ φρουρὰ ἔντρομος ἐτράπη εἰς φυγήν, ὁ δὲ Ἀλέξιος εἰς μάτην ἠγωνίσθη νὰ συναθροίσῃ τοὺς φυγάδας· οὔτε παρακλήσεις οὔτε ἀπειλαὶ ἴσχυσαν νὰ πείσωσιν αὐτοὺς ὅτι ἠδύναντο ἔτι ν' ἀντιστῶσι. Τότε ὁ Ἀλέξιος Ε' κινδυνεύων νὰ συλληφθῇ, παρέλαβε τὴν σύζυγον τοῦ Ἀλεξίου Γ' Εὐφροσύνην καὶ τὴν θυγατέρα αὐτῆς Εὐδοκίαν, ἣν περιπαθῶς ἠγάπα καί τινας ὀπαδούς του καὶ ἐξῆλθεν ἀπὸ τῆς χρυσῆς πύλης, ἀναχωρήσας διὰ θαλάσσης ἀπὸ τῆς πόλεως, καθ' ἣν στιγμὴν αὕτη πάντοθεν ἐπυρπολεῖτο, τῶν σταυροφόρων ἀποφασισάντων νὰ ματαιώσωσι πᾶσαν ἀντίστασιν, προσλαμβάνοντες ὡς σύμμαχον τὸ πῦρ. Μετὰ τὴν φυγὴν Ἀλεξίου τοῦ Ε', καὶ ἐνῷ ἡ πόλις κατεφλέγετο, τινὲς τῶν ἀρχόντων μὴ ἀποβαλόντες ἔτι πᾶσαν ἐλπίδα σωτηρίας, συνῆλθον μετὰ τοῦ πλήθους εἰς τὸν ναὸν τῆς τοῦ Θεοῦ Σοφίας καὶ ἐξέλεξαν ὡς αὐτοκράτορα τοῦ ψυχορραγοῦντος κράτους τὸν Θεόδωρον Λάσκαριν, ὅστις μετ' οὐ πολὺ ἀπέδειξεν ὅτι δικαίως ἠξιώθη τῆς τοιαύτης τιμῆς κατὰ τὴν ἀπαισίαν ἐκείνην στιγμήν. Ἀλλὰ τότε οὐδὲν ἠδυνήθη νὰ κατορθώσῃ, μάτην παραστήσας εἰς τὸν λαὸν τὴν οἰκτρὰν τύχην, ἥτις τὸν ἀναμένει, ἂν δὲν ἀντισταθῇ καρτερικῶς· μάτην ὑπέμνησεν εἰς τοὺς Βαριάγους τὴν ὑπὸ τῆς τιμῆς ἐπιβεβλημένην αὐτοῖς ἐκπλήρωσιν τοῦ καθήκοντος. Τὴν 13 Ἀπριλίου, τὰ γερμανικὰ στίφη ὥρμησαν δηοῦντα καὶ πορθοῦντα πρὸς τὸν μέγαν ναὸν τῆς τοῦ Θεοῦ Σοφίας καὶ ἐπλησίασαν πρὸς τὸ Μίλιον, τὴν μεγάλην πλατεῖαν τῆς νῦν Ὑψηλῆς Πύλης, ἥτις περιεστοιχεῖτο ὑπὸ πολλῶν στοῶν καὶ λαμπρῶν οἰκοδομημάτων. Ἐκεῖ ἵστατο ὁ Λάσκαρις μετὰ τῶν Βαριάγων, οἵτινες ὅμως, ἅμα ἰδόντες τοὺς πολεμίους ἐπερχομένους, διελύθησαν· τότε ὁ νέος βασιλεύς, πεισθεὶς ὅτι οὐδὲν ὑπελείπετο πρὸς τὸ παρὸν μέσον σωτηρίας, ὑπεχώρησε καὶ διελθὼν εἰς τὴν μικρὰν Ἀσίαν, ἐπεχείρησεν αὐτόθι τὴν ἄμυναν ἐκείνην,

ἥτις ἔμελλε νὰ παραγάγῃ τὴν ἱδρυσιν τοῦ ἐν Νικαίᾳ βασιλείου, ἐξ οὗ ὁρμώμενος ὁ Μιχαὴλ Παλαιολόγος μετὰ πεντήκοντα ἔτη ἐπέπρωτο ν' ἀνακτήσῃ τὴν Κωνσταντινούπολιν.

Ἀποχωρήσαντος τοῦ Λασκάρεως, ἡ πόλις ἔμεινεν εἰς τὴν διάκρισιν τῶν Φράγκων. Ἀπὸ τῆς στιγμῆς ταύτης ἡ λεηλασία, ἡ δῄωσις καὶ αὐτὴ ἡ σφαγὴ ὑπῆρξαν ἀκατάσχετοι. Οὕτως ἡ μεγάλη ἐκείνη πόλις ἡ ἐπὶ ἐνεακόσια ἔτη ἀπὸ τῆς ἱδρύσεως αὐτῆς παρθένος διατελέσασα πάσης ἁλώσεως, καὶ ἐν τῷ μακρῷ τούτῳ διαστήματι συγκεντρώσασα μὲν ἐν ἑαυτῇ τοὺς θησαυροὺς ὁλοκλήρου τοῦ κόσμου, διασώσασα δὲ ὡς ἐν κιβωτῷ τὰ κάλλιστα κειμήλια τῆς ἀρχαίας τέχνης καὶ τῆς ἀρχαίας διανοίας, ἐγένετο ἐπὶ τέσσαρας ἡμέρας θῦμα τῆς φοβερωτέρας βίας καὶ καταστροφῆς.

Οἱ σταυροφόροι διασπαρέντες εἰς ὅλα τὰ τμήματα αὐτῆς ἥρπαζον πᾶν τὸ προστυγχάνον πολύτιμον, χρυσόν, ἄργυρον, πολυτίμους λίθους καὶ βαρύτιμα ὑφάσματα. Εἰσέβαλλον δὲ οὐ μόνον εἰς τὰ μέγαρα τῶν πλουσίων, ἀλλὰ καὶ εἰς τὰς πτωχοτάτας οἰκίας. Μάτην οἱ κάτοικοι ἐπεκαλοῦντο τὴν φιλανθρωπίαν τῶν κομήτων καὶ τῶν βαρώνων· οὐδεμία εἰσηκούετο ἐπιεικείας φωνή. Ἡ θέα τῆς λείας, ὑπεξέκαιε τὴν ἀκολασίαν· τὰ θρησκευτικά, ἐθνικά, πολιτικά, ἐμπορικὰ καὶ κοινωνικὰ πάθη, τὰ ἐπὶ τοσούτους αἰῶνας τρεφόμενα, συνεδυάσθησαν μετὰ τῶν λιστρικῶν ὀρέξεων. Δισχίλιοι πολῖται κατεκρεουργήθησαν τὴν πρώτην ἡμέραν, Κύριος δὲ οἶδεν ὁπόσοι ἐθανατώθησαν κατὰ τὰς ἑπομένας. Ἀλλ' οἱ ἐπιζῶντες ἦσαν δυστυχέστεροι τῶν θνησκόντων, διότι οὐχὶ μόνον ἐγυμνοῦντο, ἀλλὰ καὶ ὑβρίζοντο ὑπὸ τῶν κατακτητῶν, οἵτινες δὲν ἐσεβάσθησαν οὔτε γυναῖκα οὔτε ἱερά οὔτε τάφους. Εἰσερχόμενοι εἰς τὰς ἐκκλησίας ἔχεον κατὰ γῆς καὶ ἔρριπτον τὸ θεῖον αἷμα καὶ σῶμα τοῦ Χριστοῦ, διαρπάζοντες τὰ τιμαλφῆ τούτων δοχεῖα, ὧν τὰ μὲν ἔθραυον, ἵνα σφετερισθῶσι τοὺς ἐγκειμένους κόσμους, τὰ δὲ παρέθετον ἐπὶ τῶν ἑαυτῶν τραπεζῶν εἰς οἴνων κεράσματα καὶ ὡς φαγητῶν σκεύη. Δεινότατα δὲ ἠσχημόνησαν καὶ ἠσέβησαν ἐν τῷ μεγάλῳ τῆς τοῦ Θεοῦ Σοφίας ναῷ. Ἡ ἁγία τράπεζα, τὸ ἐκ πασῶν τῶν τιμίων ὑλῶν κάλλιστον ἐκεῖνο καὶ ἐξαίσιον καὶ ἀξιάγαστον σύνθεμα, κατεκερματίσθη καὶ διενεμήθη μεταξὺ τῶν σκυλευτῶν· ὡσαύτως καὶ ἅπας ὁ ἀνυπολόγιστος πλοῦτος, ὅστις ἐκόσμει τὰ ἱερὰ καὶ τεχνικώτατα σκεύη καὶ ἔπιπλα, τὸ βῆμα, τὸν θριγκόν, τὸν ἄμβωνα, τὰς πύλας, ἁφῃρέθη καὶ διηρπάγη. Ἵνα δὲ φορτωθῶσι τὰ λάφυρα ταῦτα εἰσήγοντο εἰς τὸν ναὸν ἡμίονοι καὶ ὑποζύγια σεσαγμένα. Ἐνῷ δὲ ταῦτα ἐγίνοντο ἐν τοῖς ναοῖς, εἰς τὰς πλατείας, εἰς τὰς τριόδους, εἰς τὰς στενωπούς, θρῆνοι, κλαυθμοὶ καὶ ὀδυρμοὶ καὶ ἀνδρῶν οἰμωγαὶ καὶ γυναικῶν ὀλολυγμοί, ἀνδραποδισμοὶ καὶ βιασμοὶ ἐλάμβανον χώραν.

Τὸ θέαμα, ὅπερ παρίστανον τὰ περίχωρα τοῦ Βυζαντίου κατὰ τὰς ἀποφράδας ἐκείνας ἡμέρας, δὲν ἦτο ὀλιγώτερον οἰκτρὸν τῶν σκηνῶν, ὅσαι ἐντὸς τῶν τειχῶν αὐτοῦ διεδραματίζοντο. Χιλιάδες φυγάδων ἐκάλυπτον ὅλας τὰς πέριξ τῆς πόλεως ὁδούς, ἀπέλπιδες, γυμνοὶ καὶ οὐδὲν ἧττον μακαρίζοντες ἑαυτούς, ὁσάκις ἔβλεπον ὅτι ἠδυνήθησαν νὰ σώσωσι τοὐλάχιστον τὴν ζωήν των καὶ τὴν τιμὴν τῶν γυναικῶν καὶ τῶν τέκνων αὐτῶν. Συγκλητικοί, πατρίκιοι, συγγενεῖς βασιλέων, μέχρι τῆς χθὲς οἰκοῦντες εἰς δώματα πολυτελῆ

καὶ βρίθοντα πάντων τῶν ἀγαθῶν τοῦ τελειοτάτου τότε πολιτισμοῦ, περιεφέροντο τῇδε κἀκεῖσε ζητοῦντες νὰ εὕρωσιν εὐτελέστατόν τι ἄσυλον. Τὰ δεινά, ὅσα ὑπέστησαν οἱ ἄρχοντες τῆς Κων/πόλεως ἐν τῇ ἁλώσει ταύτῃ, ὑπῆρξαν οἰκτρότατα, ἐὰν κρίνωμεν ἐκ τῶν ὅσα περὶ ἑαυτοῦ διηγεῖται Νικήτας ὁ Χωνιάτης. Ἀλλ' ἡ λεηλασία, οἱ βιασμοὶ καὶ οἱ φόνοι δὲν ἦσαν οἱ μόνοι τρόποι, δι' ὧν οἱ δυτικοὶ κατακτηταὶ ἐκακούργησαν τότε κατὰ τῆς πόλεως. Ἐν τῇ μέθῃ τῆς νίκης διεκωμῴδουν τοὺς ἡττηθέντας, οἱ μὲν περιβαλλόμενοι γελοιωδῶς τὰ πλατύσημα αὐτῶν ἱμάτια, οἱ δὲ περιτιθέντες εἰς τὰς κεφαλὰς τῶν ἵππων αὐτῶν τὰς ὀθονοσκεπεῖς κσλύπτρας καὶ τὰ ἄλλα κοσμήματα τῶν Βυζαντινῶν πρὸς ἐμπαιγμόν. Τὸ δὲ χείριστον, ὅτι οὐδὲ τῶν καλλιτεχνημάτων, ὅσα ἐκόσμουν τὰς πλατείας καὶ τὰ ἀνάκτορα καὶ τὰ δημόσια οἰκοδομήματα, ἐφείσθησαν. Πολλὰ τῶν κειμηλίων τούτων, ἔργα τοῦ Πραξιτέλους, τοῦ Φειδίου, καὶ ἄλλων δαιμονίων τῆς τέχνης λειτουργῶν κατεστράφησαν ὑπὸ τῶν βαρβάρων ἐκείνων, τὰ μὲν χάλκινα πάντα σχεδὸν ἐκ βαναύσου πλεονεξίας, τῶν δὲ λιθίνων τὰ πλεῖστα ἐξ ἀπειροκαλίας τῇ ἀληθείᾳ κτηνώδους.

Ἐπὶ τῆς Κωνσταντινείου ἀγορᾶς (ἔνθα ἤδη τὸ Ταοὺκ-Παζάρ), ἵστατο χαλκοῦν ἄγαλμα τῆς Ἥρας καὶ τοῦ Πάριδος ἐγχειρίζοντος τῇ Ἀφροδίτῃ τὸ χρυσοῦν μῆλον τῆς Ἔριδος. Τὸ τῆς Ἥρας ἄγαλμα, ὅπερ ἐκόσμει πάλαι ποτὲ τὸ ἐν Σάμῳ ἱερὸν τῆς θεᾶς, ἦτο τοσοῦτον κολοσσιαῖον, ὥστε, ὅτε ἀνετράπη ὑπὸ τῶν σταυροφόρων, ἵνα χωνευθῇ καὶ μεταβληθῇ εἰς νόμισμα, τέσσαρα ζεύγη βοῶν μόλις ἠδυνήθησαν ν' ἀποκομίσωσι τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ μόνην εἰς τὸ παλάτιον τοῦ Βουκολέοντος.

Ἐπὶ τῆς αὐτῆς πλατείας ὑπῆρχε τετράπλευρον χαλκοῦν μηχάνημα θαυμαστὸν διὰ τὴν ποικιλίαν καὶ τὴν πληθὺν τῶν ἀναγλύφων αὐτοῦ. Ὄπισθεν δὲ τούτου, ὑψουμένου ἐν εἴδει πυραμίδος καὶ εἰς ὀξὺ ἀπολήγοντος, ἵστατο γυναικεῖον ἄγαλμα περιστρεφόμενον διὰ τῆς πνοῆς τῶν ἀνέμων, ἐξ οὗ καὶ ἀνεμοδούλιον ἐκαλεῖτο. Ἀλλὰ καὶ τὸ περικαλλέστατον τοῦτο μνημεῖον παρεδόθη εἰς τοὺς χωνευτάς.

Ἐπὶ τῆς πλατείας τοῦ Ταύρου (ἔνθα νῦν τὸ Γενῆ-Παζάρ), ἵστατο ἐπὶ τετραγώνου βάσεως ἀνὴρ ἔφιππος ἐπὶ ἀχαλινώτου ἵππου, τεταμένην ἔχων τὴν χεῖρα πρὸς δυσμάς, ἐξ οὗ καί τινες ἐνόμιζον ὅτι ἐξεικόνιζεν τὸν Ἰησοῦν τοῦ Ναυῆ, ἐπιτάσσοντα τῷ ἡλίῳ νὰ σταθῇ, ἄλλοι δὲ ὀρθότερον ἔλεγον ὅτι ἐξεικόνιζε τὸν Βελλεροφόντην ἐπικαθήμενον Πηγάσῳ. Ἵππος τε καὶ ἀναβάτης κατεκερματίσθησαν ἐπίσης.

Ἐν τῷ Ἱπποδρομίῳ ὑπῆρχε καλλιτεχνικώτατον καὶ κολοσσιαῖον ἄγαλμα τοῦ Ἡρακλέους, ἔργον τοῦ Λυσίππου· ὁ ἥρως παρίστατο ἐν αὐτῷ ἄνευ τόξου καὶ ῥοπάλου, ἐξηπλωμένον ἔχων τὸν δεξιὸν πόδα καὶ τὴν χεῖρα, κεκλιμένον δὲ τὸ ἀριστερὸν γόνυ καὶ τὸν ἀριστερὸν βραχίονα καὶ ἐπὶ τῆς παλάμης τούτου ἐστηριγμένην τὴν κεφαλὴν ὡσεὶ ὑπὸ ἀθυμίας κατείχετο διὰ τοὺς ἄθλους, οὓς ἐπέβαλλεν αὐτῷ ὁ Εὐρυσθένης, οὐχὶ ἐξ ἀνάγκης, ἀλλ' ἐκ φθόνου· εἶχεν εὐρὺ στέρνον καὶ πλατεῖς ὤμους, ὅλην τὴν κόμην, τόσον δὲ μέγα ἦν τὸ ὅλον τοῦ σώματος ἐν γένει, ὥστε μόνη ἡ κνήμη αὐτοῦ ὑπερέβαινε κατὰ τὸ ὕψος τὸ ἀνάστημα συνήθους ἀνδρός. Ὁ Ἡρακλῆς ἦτο ἐξηπλωμένος ἐπὶ τῆς λεοντῆς, ἡ δὲ

κεφαλὴ τοῦ θηρίου ἦν τόσον φυσική, ὥστε ἐνόμιζέ τις ὅτι θὰ ἐβρυχᾶτο καὶ ἐνέπνεε τρόμον εἰς τοὺς διαβάτας, τοὺς θεωμένους τὸ ἀριστούργημα τοῦτο τοῦ Λυσίππου. Οἱ αἰῶνες ἐσεβάσθησαν τοῦτο, ἀλλ' ἡ πλεονεξία καὶ βαρβαρότης ἀνθρώπων βαναύσων ἐξηφάνισεν αὐτὸ ὡς καὶ πλεῖστα ἄλλα ἀριστουργηματικὰ καλλιτεχνήματα, ἀνεκτιμήτου ἀξίας. Βιαιοπραγίαι τερατώδεις, πρὸ τῶν ὁποίων ἀγνοεῖ τις τῇ ἀληθείᾳ τί πρῶτον νὰ θρηνήσῃ, τὴν τῶν ἀνθρώπων καταστροφὴν ἢ τῶν καλλιτεχνημάτων τὸν ὄλεθρον!

Τὰ μόνα διασωθέντα τότε ἔργα τῆς τέχνης ἦσαν οἱ τέσσαρες κάλλιστοι χαλκοῖ τοῦ Ἱπποδρόμου ἵπποι, τοὺς ὁποίους ὁ Δάνδολος ἀποσπάσας ἀπὸ τὰς βεβήλους χεῖρας τῶν συντρόφων του, προσήνεγκε τῇ ἰδίᾳ πατρίδι, ὡς ἀφιέρωσε καί τινα ἱερὰ σκεύη τοῦ μεγάλου ναοῦ εἰς τὴν ἐν Ἐνετίᾳ ἐκκλησίαν τοῦ Ἁγ. Μάρκου. Λείψανα ὅμως ἅγια καὶ τεμάχια τιμίου σταυροῦ καὶ ἄλλα τοιαῦτα ἱερὰ ἀντικείμενα, τὰ ὁποῖα δὲν ἠδύναντο νὰ ἐμβάλωσιν εἰς πειρασμὸν τὴν φιλοχρηματίαν τοῦ στρατιωτικοῦ ὄχλου, διεσώθησαν πολλὰ ὑπὸ τῶν παρακολουθούντων τοὺς σταυροφόρους ἱερέων καὶ διεσπάρησαν ἔκτοτε ἀπανταχοῦ τῆς Εὐρώπης. Ἀλλ' ἂν ἡ καταστροφὴ τῶν τόσων καλλιτεχνημάτων ἦν φοβερά, ἡ ζημία, ἣν ὑπέστη ὁ διανοητικὸς τῆς ἀνθρωπότητος βίος διὰ τῆς ἐξαφανίσεως πολλῶν τῆς ἀρχαιότητος συγγραφῶν, εἶναι ἀνυπολόγιστος. Ὁπόσα ἦσαν τὰ μέχρι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης σωζόμενα διανοητικὰ τῆς ἀρχαιότητος ἔργα, δύναταί τις νὰ κρίνῃ ἐκ τῆς λεγομένης Μυριοβίβλου τοῦ Φωτίου, ἥτις περιέχει ἀπογραφὴν καὶ κρίσιν καὶ ἀποσπάσματα 280 ὑπ' αὐτοῦ ἀνεγνωσμένων ῥητορικῶν, ἱστορικῶν, φιλοσοφικῶν, φυσικῶν, ἰατρικῶν, ἐκκλησιαστικῶν, γραμματικῶν, λεξικογραφικῶν καὶ ἄλλων συγγραφῶν, ὧν πολλαὶ δὲν ἀνευρέθησαν ἔκτοτε. Ἡ Κωνσταντινούπολις ἦν οὐ μόνον ἡ πολιτική, ἀλλὰ καὶ ἡ διανοητικὴ τοῦ κράτους πρωτεύουσα. Εἰς τὰς βιβλιοθήκας τῶν πλουσίων καὶ φιλοκάλων αὐτῆς μεγιστάνων ὑπῆρχον τεταμιευμένα ὅλα σχεδὸν τὰ χειρόγραφα τῆς ἀρχαίας ἑλληνικῆς φιλολογίας. Ὥστε ἡ ἀνεπανόρθωτος καταστροφὴ τῶν προϊόντων τοῦ ἀρχαίου διανοητικοῦ βίου ἐγένετο κατὰ τὴν ἐπὶ τριήμερον πυρπόλησιν τῆς Κωνσταντινουπόλεως ὑπὸ τῶν βεβήλων σταυροφόρων.

Ἐπὶ τέσσαρας ὅλας ἡμέρας καὶ νύκτας ἡ Κωνσταντινούπολις ἐληστεύετο καὶ ἐλεηλατεῖτο ὑπ' αὐτῶν, ὅτε ἐπὶ τέλους τῇ 16ῃ Ἀπριλίου ἔκλειψις σελήνης, ἐμπνεύσασα τρόμον εἰς τὰς εὐτυχῶς δεισιδαίμονας ἐκείνας ψυχάς, ἐπήγαγε τὴν παῦσιν τῆς φοβερᾶς ταύτης τραγῳδίας καὶ ἐπέτρεψεν εἰς τοὺς ἡγεμόνας νὰ συλλέξωσι καὶ διανείμωσι τὰ λάφυρα, νὰ διενεργήσωσι δὲ τὴν ἐκλογὴν τοῦ ὑπερτάτου τοῦ νέου κράτους ἄρχοντος. Οὕτως, ὑποστηρίξει τοῦ Δανδόλου ἐξελέγη αὐτοκράτωρ ὁ ἐκ τῶν σταυροφόρων Βαλδουῖνος, στεφθεὶς τῇ 16ῃ Μαΐου ἐν τῷ ναῷ τῆς τοῦ Θεοῦ Σοφίας κατὰ τὸ ἀρχαῖον τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει μοναρχίας τυπικόν. Πατριάρχης ἔπρεπε ν' ἀναδειχθῇ κατὰ τὰ προσυμφωνηθέντα Ἐνετός, δι' ὃ καὶ προεχειρίσθη τοιοῦτος ὁ Θωμᾶς Μοροζίνης. Ἂν καὶ ὁ πάπας Ἰννοκέντιος Γ' δὲν εἶχεν ἐγκρίνῃ τὴν μεταξὺ Ἐνετῶν καὶ σταυροφόρων γενομένην ἐπὶ τούτῳ συνθήκην, ἐν τούτοις πλησθεὶς ἀγαλλιάσεως ἐκ τῆς διὰ τῆς κατακτήσεως ἐξασφαλίσεως τῆς

ἑνώσεως τῶν ἐκκλησιῶν, ἐνέδωκεν ἐπὶ τέλους, ἐπιφυλαξάμενος νὰ ἐπιβάλῃ βραδύτερον τὰ κυριαρχικὰ αὐτοῦ δικαιώματα. Ἵνα συμβιβάσῃ δὲ τὴν ἐπὶ τοῦ προκειμένου πολιτείαν αὐτοῦ ἐπροοιμίασεν ἐλέγχων πικρότατα τοὺς Λατίνους διὰ τοὺς βιασμούς, τὰς λεηλασίας καὶ τὰς ἱεροσυλίας, ἃς διέπραξαν ἐν Κων/πόλει, προσέθετο δὲ ταυτοχρόνως ὅτι οἱ Ἕλληνες ἐτιμωρήθησαν δικαίως διὰ τὰ ἁμαρτήματα αὐτῶν καὶ ὅτι οἱ σταυροφόροι ὑπῆρξαν ὄργανα τῆς προνοίας καὶ ἐκτελεσταὶ τῆς θείας δικαιοσύνης, ὅθεν ἀπήλλαξε τοῦ ἀφορισμοῦ πάντας τοὺς μετασχόντας τοῦ ἔργου. Τῇ 13ῃ Μαΐου 1205 ἐχειροτόνησεν ἐν τῷ ναῷ τοῦ Ἁγίου Πέτρου τὸν Θωμᾶν Μοροζίνην ***ἐπίσκοπον Κωνσταντινουπόλεως.***

Τοιουτοτρόπως ἐξεπληρώθη τὸ προαιώνιον ὄνειρον τῆς Δύσεως τοῦ νὰ κατακτήσῃ τὴν Κωνσταντινούπολιν καὶ καθυποτάξῃ τοὺς χριστιανοὺς τῆς Ἀνατολῆς εἰς τὴν ἐκκλησίαν τῆς Ῥώμης. Ἀλλ' ἡ πραγματικότης τοῦ ὀνείρου τούτου δὲν διήρκεσεν ἐπὶ μακρόν. ***Τῷ 1261,*** Μιχαὴλ ὁ Παλαιολόγος ἐξεδίωξε τοὺς Λατίνους καὶ ἠνώρθωσε τὸ Ἑλληνικὸν κράτος. Οἱ ἀπόγονοι δὲ τούτου διετήρησαν τὸν θρόνον μέχρι τῆς καταλήψεως τῆς Κωνσταντινουπόλεως ὑπὸ Μωάμεθ τοῦ Β'.

Ἤδη ἡ Κων/πολις ἀποτελεῖται ἐκ τριῶν διακεκριμένων ἀπ' ἀλλήλων πόλεων, τὴν Πόλιν (Σταμπούλ), τὸν Γαλατᾶν μετὰ τοῦ Πέραν καὶ τὴν Χρυσούπολιν (Σκούταρι), ὡς καὶ ἐκ τῶν ἐπ' ἀμφοτέραις ταῖς ὄχθαις τοῦ Βοσπόρου καὶ ἐπὶ τῶν ἀκτῶν τῆς Προποντίδος κατεσπαρμένων γραφικωτάτων χωρίων καὶ τῶν Πριγκηπονήσων. Ἡ ἔκτασις αὐτῆς εἶναι 25 τετραγων. χιλιομέτρων, ὁ δὲ πληθυσμὸς τῆς ἀπεράντου ταύτης περιφερείας ἀνέρχεται εἰς 875,000 κατοίκους.

Ἡ Σταμπούλ (ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς φράσεως ***«εἰς τὴν Πόλιν»***), τὸ πάλαι Βυζάντιον, ἐκτισμένη, ὡς ἡ Ῥώμη, ἀμφιθεατρικῶς ἐπὶ 7 λόφων, ἐξ οὗ καὶ ***Ἑπτάλοφος*** ἐπικαλεῖται, περιλαμβάνεται μεταξὺ τοῦ Κερατίου κόλπου πρὸς Β, τοῦ Βοσπόρου πρὸς Α, τῆς Προποντίδος πρὸς Ν καὶ τῶν ἀρχαίων τειχῶν πρὸς Δ. Ἐν αὐτῇ εὑρίσκονται τὰ κυριώτερα ἱστορικὰ μνημεῖα, τὰ ἀρχαῖα ἀνάκτορα, τὰ θρησκευτικὰ κέντρα, τὰ ὑπουργεῖα κτλ.

Γαλατᾶς-Πέραν, μετὰ τῶν πέριξ προαστείων, ἀποτελοῦσι τὴν νεωτέραν πόλιν ἐκτισμένην ἀπέναντι τῆς Σταμποὺλ ἐπὶ τῶν ὑψωμάτων καὶ τῶν κοιλάδων τῶν μεταξὺ τοῦ Κερατίου κόλπου καὶ τοῦ Βοσπόρου κειμένων. Ἐν τῷ τμήματι τούτῳ εὑρίσκονται τὰ νέα Ἀνάκτορα τοῦ Γιλδὶζ καὶ τοῦ Δολμᾶ-Μπαξέ, αἱ πρεσβεῖαι, τὰ τραπεζιτικὰ καταστήματα, τὰ μεγάλα ξενοδοχεῖα κτλ. Ὡς καὶ ὁ Γενουήνσιος Πύργος τοῦ Γαλατᾶ (Πύργος τοῦ Χριστοῦ).

Ἡ ἄποψις τῆς Κων/πόλεως, ἰδίως τῷ ἐκ τῆς θαλάσσης ὁρῶντι εἶναι αὐτόχρημα μαγευτική. Ἡ ὄψις τῶν τριῶν πόλεων, ἐπιχαρίτως ἐπεκτεινομένων ἐπὶ τῶν πλευρῶν πολυπληθῶν λοφίσκων, ὁ Βόσπορος μετὰ τῶν γραφικωτάτων τοπίων του, παρέχουσι θέαν πανοραματικὴν καὶ ἀπεριγράπτως ἐξαισίαν, ἣν οὐδέποτε ἀπαυδᾷ ἀποθαυμάζων τις, διότι πράγματι τὸ ἐξελισσόμενον πανόραμα εἶναι μαγευτικώτατον καὶ μοναδικὸν ἐν τῷ κόσμῳ. Οὕτω ἡ Κων/πολις, μετὰ τῶν ἱστορικῶν τόπων καὶ μνημείων της, τῶν θαυμασίων καὶ περικαλλῶν ἐξοχῶν τοῦ Βοσπόρου καὶ τῶν Πριγκηπονήσων, καθίσταται λίαν εὐχάριστος τόπος ἀναψυχῆς καὶ

προσελκύει κατ' ἔτος πλῆθος ξένων. Τὸ κλίμα αὐτῆς εἶναι ὑγιεινότατον, καθότι τὸ ἀδιακόπως διαπνέον τὸν Βόσπορον μεταξὺ τῆς θαλάσσης τοῦ Μαρμαρᾶ καὶ τοῦ Εὐξείνου ζωογόνον ῥεῦμα ἀέρος, καθαρίζει ἀκαταπαύστως τὴν ἀτμοσφαῖραν τῆς πόλεως, οὕτως ὥστε οὐδέποτε ἐνδημεῖ μολυσματική τις ἀσθένεια.

Τὰ μέσα τῆς συγκοινωνίας ἔν τε τῇ πόλει καὶ τοῖς προαστείοις εἶναι εὔκολα καὶ ἄφθονα. Ἐκτὸς τῶν σιδηροδρόμων, τροχιοδρόμων, ὑπογείου σιδηροδρόμου, ἀτμοπλοίων καὶ τῶν ἀναριθμήτων λέμβων καὶ κομψοτάτων ἀκατίων, τῶν διασχιζόντων κατὰ πᾶσαν διεύθυνσιν τὸν λιμένα καὶ τὸν Βόσπορον, αἱ δύο κυριώτεραι ἀρτηρίαι, ἡ Σταμπούλ μετὰ τοῦ Γαλατᾶ, συνενοῦνται διὰ δύο σιδηρῶν γεφυρῶν.

Ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ ἤδη (527-65), εἶχε κτισθῇ γέφυρα ἐπὶ τοῦ Κερατίου μεταξὺ τῶν ἀνακτόρων τῶν Βλαχερνῶν καὶ τοῦ νῦν Χάσκιοϊ, ὑφισταμένη κατὰ τὴν ὑπὸ τῶν Ὀθωμανῶν κατάληψιν τῆς Κων/πόλεως καὶ ἥτις ἐπιδιορθωθεῖσα ὑπ' αὐτῶν διετηρήθη μέχρι τοῦ 1854. Τῷ 1837 ληφθείσης ὑπ' ὄψει τῆς μεγάλης ἀναπτύξεως τῶν προαστείων τοῦ Γαλατᾶ καὶ Πέραν, ὁ Σουλτᾶνος Μαχμοὺτ διέταξε νὰ κατασκευασθῇ ξυλίνη γέφυρα μεταξὺ Ἀζάπ καποῦ καὶ Οὖν καπάν, τῷ δὲ 1845 ἡ Βασιλομήτωρ, μήτηρ τοῦ Ἀβδοὺλ-



Σταμπουλ

Μεδζήδ, κατεσκεύασε δευτέραν ξυλίνην γέφυραν μεταξὺ Καράκιοϊ καὶ Μπαλοὺκ-παζάρ, ἀλλ' ἀμφότεραι αὗται αἱ γέφυραι χρήζουσαι συχνῶν ἐπιδιορθώσεων, ἀντικατεστάθησαν ὑπὸ τῶν ἤδη ὑφισταμένων δύο σιδηρῶν γεφυρῶν, πρὸς κάλυψιν δὲ τῶν ἐξόδων τῆς κατασκευῆς καὶ τῶν ἐπιδιορθώσεων εἰσπράττονται διόδια.

Ὡς ἐκ τῆς τόσον καταλλήλου κεντρικῆς τοποθεσίας της ἡ Κων/πολις, ὑπὸ ἐμπορικὴν ἔποψιν ἀποτελεῖ τὸ ἐμπορικὸν κέντρον ὅλης τῆς Ἀνατολῆς, διεξάγουσα σημαντικώτατον ἐμπόριον, τοῦ ὁποίου ἡ ὁλικὴ κίνησις ἀνέρχεται εἰς 2,000,000 τόνων ἐτησίως. Ὁ λιμὴν αὐτῆς, σχηματιζόμενος κυρίως διὰ τοῦ Κερατίου κόλπου, εἶναι ὁ ἀσφαλέστερος τῶν λιμένων ὅλου τοῦ κόσμου καὶ ὁ κυριώτερος λιμὴν τῆς Ἀνατολῆς, περιβαλλόμενος ἑκατέρωθεν ὑπὸ προκυμαιῶν νεωστὶ κατασκευασθεισῶν (1895—1899).



Γαλατας

Β' Τα Κυριωτερα Αρχαια και Νεωτερα Μνημεια.— Ἁγία Σοφία[1]. Ὅτε ὁ Μέγας Κωνσταντῖνος ἵδρυσε τὴν νέαν πρωτεύουσαν καὶ ἐκόσμησεν αὐτὴν δια πολλῶν ναῶν, ὁ πρώτιστος τούτων ἀφιερώθη καὶ ἔκτοτε ἔμεινεν ἀφιερωμένος, οὐχὶ εἰς γυναῖκά τινα ὀνόματι Ἁγίαν Σοφίαν, ἀλλ' εἰς τὴν ὑπερτάτην ***τοῦ Θεοῦ Σοφίαν***. Ὁ πρῶτος τῆς τοῦ Θεοῦ Σοφίας ναός, ἀνοικοδομηθεὶς εὐρυχωρότερος ὑπὸ Κώνσταντος, τοῦ υἱοῦ καὶ διαδόχου τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίνου, διετέλεσεν ἀκμάζων μέχρις Ἀρκαδίου, ὡς πρωτεύουσα ἐκκλησία τῆς τε βασιλευούσης καὶ ἁπάσης τῆς Ἀνατολῆς. Ἐκεῖ ἐθριάμβευσε καὶ ἐκεῖ ἀπεχαιρέτισε τὸν πατριαρχικὸν θρόνον Γρηγόριος ὁ Ναζιανζηνός, ἐκφωνήσας τὸν συντακτήριον αὐτοῦ λόγον ἐνώπιον τῶν πατέρων τῆς Β' Οἰκουμενικῆς Συνόδου, ἧς ὁ ἱερὸς ἀνὴρ ὑπῆρξε τὸ ἀγλάϊσμα ἅμα καὶ τὸ θῦμα. Ἐκεῖ ἀντήχησεν ἡ φωνὴ τοῦ Χρυσοστόμου, ὥστε, ὅτε οὗτος ἐξωρίσθη, ὁ λαὸς τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἐνόμισεν ὅτι εἶναι περιττὸν νὰ ὑφίσταται πλέον ὁ βωμὸς οὗτος τῶν ἀπαραμίλλων τοῦ χρυσορρήμονος πατρὸς τῆς ἐκκλησίας ἄθλων καὶ κατεπυρπόλησεν αὐτόν (404).

Ἀλλ' ἡ τύχη τοῦ ναοῦ τῆς τοῦ Θεοῦ Σοφίας, δὲν ἐξήρτητο ἀπὸ τῆς τύχης ἀνδρὸς ἑνός, ὥστε ἀνεκτίσθη τῷ 415 ὑπὸ Θεοδοσίου τοῦ Β'. Τῷ 532 ἐπυρπολήθη τὸ δεύτερον κατὰ τὴν στάσιν τοῦ Νίκα· ἀλλ' ὁ Ἰουστινιανός, ἅμα κατισχύσας τῆς στάσεως ταύτης, ἐθεώρησε καθῆκον ἀπαραίτητον αὐτοῦ νὰ ἐπιχειρήσῃ τὴν ἐκ βάθρων ἀνέγερσιν τοῦ ναοῦ τούτου. Ἀνέθηκε δὲ τὴν κατάρτισιν καὶ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ σχεδίου τῆς νέας ἐκκλησίας εἰς Ἀνθέμιον τὸν Τραλλιανὸν καὶ Ἰσίδωρον τὸν Μιλή-

1. Κατὰ Κ. Παπαρρηγόπουλον.

σιον, ἀρχιτέκτονας ἐκ τῶν περιφανεστάτων μεταξὺ τῶν ὅσων ἀναφέρει ἡ ἱστορία.

Ἐνῷ δὲ ὁ Ἀνθέμιος καὶ ὁ Ἰσίδωρος κατήρτιζον τὸ σχέδιον καὶ ἐμελέτων τὰ εἰς τὸ ἔργον τοῦτο σχετικὰ ἐπιστημονικὰ καὶ τεχνικὰ ζητήματα, ὁ Ἰουστινιανὸς ἐφρόντιζε δραστηρίως νὰ προετοιμάσῃ τὸν χῶρον, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἔμελλε νὰ κτισθῇ ὁ ναός, ἐξαγοράζων



ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ

πολλὰς ἐκ τῶν παρακειμένων οἰκιῶν, διότι ὁ ἀρχαῖος χῶρος δὲν ἐξήρκει πρὸς τοῦτο. Πανταχόθεν τοῦ κράτους, μᾶλλον δὲ πανταχόθεν τῆς οἰκουμένης ἐζητήθησαν τὰ πολυτιμότερα καὶ λαμπρότερα τῶν μαρμάρων, ἐν οἷς πολλὰ ἕτοιμα ἔργα τέχνης ἐκ τῶν σωζομένων εἰς διάφορα ἱερὰ τῆς ἀρχαιότητος. Καὶ μέχρι τῆς σήμερον μεταξὺ τῶν πολλῶν περὶ τὸν μέγαν θόλον κιόνων, διακρίνονται τὰ λείψανα τοῦ ναοῦ τῆς Ἡλιουπόλεως, τοῦ ἐν Ἐφέσῳ ναοῦ τῆς Ἀρτέμιδος καὶ πολλῶν ἄλλων ἱερῶν τῆς κλασικῆς ἀρχαιότητος, τὰ ὁποῖα ἐχρησίμευσαν πρὸς διακόσμησιν τοῦ πρωτεύοντος τῆς νέας θρησκείας ἱεροῦ, ὡς εἰ ἀναγνωρίζοντα τὸν ὁριστικὸν καὶ παγκόσμιον τῆς θρησκείας ταύτης θρίαμβον.

Τὰ πάντα δὲ ἐξετέλεσεν ὁ Ἰουστινιανὸς μετὰ τοσαύτης καταπληκτικῆς δραστηριότητος, ὥστε μετὰ τεσσαράκοντα μόνον ἡμέρας, ἀφ' ἧς κατεστράφη ὁ ναὸς ἤτοι τῇ 23ῃ Φεβρουαρίου 532, ἔθετο τὸν θεμέλιον λίθον τοῦ νέου κτιρίου καὶ ἐντὸς διαστήματος ὀλιγωτέρου τῶν ἓξ ἐτῶν ἀπὸ τῆς πυρπολήσεως συνεπλήρωσε τὸ ἔργον, πανηγυρίσας τὰ ἐγκαίνια τοῦ νέου ναοῦ τῇ 24ῃ Δεκεμβρίου 537. Ὅτε δὲ ἀνέτειλεν

ἡ ἡμέρα αὕτη τῶν ἐγκαινίων, ὁ Ἰουστινιανὸς ἐτέλεσε θρίαμβον πολυτελῆ καὶ ἀντάξιον τοῦ κατορθώματος. Ὁ λαὸς ἀθρόως συνέρρευσεν ἐπευφημῶν τὴν ἐν πομπῇ πορείαν τοῦ βασιλέως, τοῦ πατριάρχου καὶ τῶν ἐν τέλει ἀπὸ τῶν ἀνακτόρων μέχρι τοῦ ναοῦ. Ἐκεῖ ἀφικόμενος καὶ πεζεύσας ὁ Ἰουστινιανός, εἰσῆλθε πρῶτος ἀπὸ τῶν βασιλικῶν πυλῶν καὶ ἔδραμε μέχρι τοῦ ἄμβωνος, ἀνυψώσας δὲ τὰς χεῖρας ἐδοξολόγησε τὸν Θεόν, τὸν καταξιώσαντα αὐτὸν νὰ τελέσῃ ἔργον τηλικοῦτον καὶ ἐν τῇ πλησμονῇ τῆς ἀγαλλιάσεως ἀνέκραξεν, ὡς βεβαιοῦσι, «νενίκηκά σε, Σολομών». Ὁ ναὸς οὗτος ἐστοίχισε μυθώδη ποσά. Κατὰ τοὺς πιθανωτέρους ὑπολογισμούς, ἐδαπανήθησαν 3000 κεντηνάρια χρυσοῦ, ἤτοι 324,000,000 φράγκων. Τὸ ἐσωτερικὸν ἐπίσης διεκοσμήθη μετὰ θαυμασίας μεγαλοπρεπείας καὶ ἵνα δώσωμεν ἀμυδράν τινα ἔννοιαν τῆς διακοσμήσεως αὐτοῦ προσθέτομεν ὅτι κατὰ τὰς μαρτυρίας τῶν Βυζαντινῶν ἱστορικῶν, ὑπῆρχον ὁδηγοῦντα Εὐαγγέλια, ἕκαστον τῶν ὁποίων ἐζύγιζε δύο στατῆρας ὡς ἐκ τῶν πολυτίμων λίθων, δι' ὧν ἐκαλύπτοντο· προσέτι ὑπῆρχον 6000 μανουάλια καὶ ἐπτὰ πελώριοι σταυροί, τοσοῦτοι δὲ πολυέλαιοι ἐκρέμαντο ἀπὸ τοῦ θόλου, ὥστε ἐνόμιζέ τις ὅτι ἔπλεεν εἰς ὠκεανὸν φωτός. Παραλείποντες τὸν ἄλλον ἐσωτερικὸν κόσμον τοῦ ναοῦ, ἀναφέρομεν τὴν περίφημον ἐκείνην ἁγίαν Τράπεζαν, περὶ τῆς λαμπρότητος τῆς ὁποίας ἀναφέρων ὁ Κεδρηνὸς λέγει ὅτι περιεῖχεν «ὅσα τε γῆ φέρει καὶ θάλασσα καὶ πᾶς κόσμος». Διότι ὁ αὐτοκράτωρ, θελήσας νὰ γείνῃ ἡ ἁγία Τράπεζα ἐκ μίγματος πολυτιμοτέρου καὶ τοῦ χρυσοῦ, διέταξε ν' ἀναμίξωσι μαργαρίτας, ἀδάμαντας, χρυσόν, ἄργυρον, καὶ ἑβδομήκοντα δύο εἰδῶν διάφορα ἄλλα πολύτιμα μέταλλα, καὶ ἐκ τοῦ μίγματος ὅλων τούτων νὰ κατασκευασθῇ ἡ ἀμίμητος καὶ μοναδικὴ ἐκείνη Τράπεζα, ἐφάμιλλος τῆς λοιπῆς καλλονῆς τοῦ ναοῦ. Ὁ Προκόπιος, ἰδὼν τὸν ναὸν ἐν ὅλῃ τῇ λαμπρότητι καὶ μεγαλοπρεπείᾳ τῆς ἐσωτερικῆς αὐτοῦ διακοσμήσεως, παραβάλλει αὐτὸν πρὸς λειμῶνα, ἐν ᾧ ἐπανθοῦσι καὶ ἀπαστράπτουσι τὰ ποικιλώτατα τῶν χρωμάτων. «Ὁ εἰσερχόμενος, ἵνα προσευχηθῇ, λέγει, αἰσθάνεται μὲν εὐθὺς ὅτι οὐχὶ ἀνθρωπείᾳ δυνάμει ἡ τέχνη, ἀλλὰ Θεοῦ ῥοπῇ τὸ ἔργον τοῦτο ἀποτετόρνευται· ὁ δὲ νοῦς αὐτοῦ πρὸς τὸν Θεὸν ἐπαιρόμενος νομίζει αὐτὸν οὐ μακρὰν ὄντα, ἀλλ' ἐμφιλοχωροῦντα μάλιστα ἐν τῷ ἐκλεκτῷ αὐτοῦ σκηνώματι».

Ζῶντος ὅμως ἔτι τοῦ Ἰουστινιανοῦ, κατὰ τὸ 558, συνεπείᾳ σεισμοῦ κατέπεσεν ὁ θόλος τοῦ ναοῦ, διότι οἱ τολμητίαι ἐκεῖνοι ἀρχιτέκτονες ἀνεπέταασαν τὸν θόλον ἐπὶ τεσσάρων μόνον πεσσῶν, ὄγκων κολοσσιαίων μέν, ἀλλὰ δι' οὐδενὸς ἐν τῷ μεταξὺ κατασκευάσματος συνδεθέντων καὶ ἀσφαλισθέντων, ὥστε τὸ σφαιροειδὲς ἐπικάλυμμα ἐφαίνετο εἰς τὸν ἀέρα μετεωριζόμενον. Ἐδέησε λοιπὸν ν' ἀνεγερθῇ νέος θόλος, ἐπὶ πλειοτέρων ἐρεισμάτων στηριζόμενος. Τοῦτον κατεσκεύασεν Ἰσίδωρος ὁ νεώτερος, χωρὶς νὰ ἐλαττώσῃ, αὐξήσας δὲ μάλιστα τὴν κομψότητα τοῦ πρώτου ἀριστουργήματος, διότι ἀνύψωσε τὸν ἀρχικὸν θόλον κατὰ 25 πόδας καὶ ἤγειρε μὲν πρὸς βορρᾶν καὶ πρὸς μεσημβρίαν κίονας καὶ ἀψῖδας μεταξὺ τῶν πεσσῶν, ἀλλὰ τὰ κατασκευάσματα ταῦτα, τεχνηέντως συναρμολογηθέντα, κατ' οὐδὲν ἠλάττωσαν τὸ ἄπειρον καὶ ἄσπι-

λον τοῦ οὐρανοῦ, ὃν ὑποστηρίζουσι, παρίστανται δὲ μᾶλλον ὡς φυσικὸν αὐτοῦ συμπλήρωμα καὶ κόσμημα.

Τῷ 987, ἐδέησε νὰ γείνῃ νέα ἐπιδιόρθωσις. Τῷ 1371, σεισμὸς κατέρριψε τὸν ἐπὶ τοῦ θόλου σταυρόν. Τῷ 1453, μετὰ τὴν ὑπὸ τῶν Ὀθωμανῶν κατάληψιν τῆς Κωνσταντινουπόλεως, Μωάμεθ ὁ Β' ὁ κατακτητής, μετέτρεψε τὸν ναὸν εἰς τέμενος, προσθέσας μιναρὲν καὶ τὰ δύο τείχινα ἐρείσματα, τὰ ὑποβαστάζοντα τὸ κτίριον πρὸς τὸ ΝΑ μέρος. Σελὴμ ὁ Β' (1566—1574) προσέθεσε δεύτερον μιναρὲν καὶ Μουρὰτ ὁ Γ' (1574—1595) τοὺς δύο ἄλλους βορειοανατολικῶς, προσθέσας ἐπίσης ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ θόλου ὀρειχαλκίνην ἡμισέληνον ἐπικεχρυσωμένην, κολοσσιαίων διαστάσεων. Πρὸς τούτοις, ἐπεσκεύασεν αὐτὸν καὶ ἐσωτερικῶς, μετέφερε δὲ ἐκ τῆς νήσου τοῦ Μαρμαρᾶ τὰς δύο κολοσσιαίας ἀλαβαστρίνους ὑδρίας, κατασκευασμένας, ὡς λέγεται, ἐν Περγάμῳ, αἵτινες δύνανται νὰ περιλάβωσι 1250 λίτρας ὕδατος καὶ αἵτινές εἰσι τοποθετημέναι εἰς τὸ ἐσωτερικὸν πρὸ τῆς κεντρικῆς εἰσόδου τῆς ἀρχαίας βασιλικῆς πύλης.

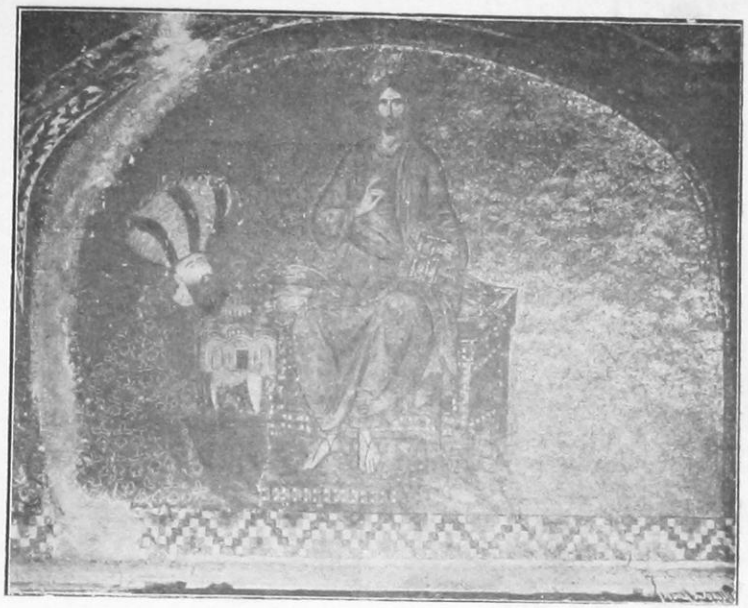
Ἀπὸ τοῦ 1847—1849, ἐπὶ τοῦ Σουλτάνου Ἀβδοὺλ-Μεδζήτ, ἐγένετο γενικὴ ἐπιδιόρθωσις παρὰ τοῦ ἐμπείρου ἀρχιτέκτονος Φωσσάτη, ὅστις ἐστερέωσε τὸν θόλον διὰ σιδηροῦ διαζώματος καὶ ἠνώρθωσε πολλοὺς κίονας, οἵτινες εἶχον παρεκκλίνῃ.



Καχριε Δζαμι

Καχριὲ Δζαμί. Πρώην ναὸς τῆς ***Μονῆς τῆς Χώρας,*** τιμώμενος ἐπ' ὀνόματι τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ, κείμενος δὲ πλησίον τῆς πύλης τῆς Ἀδριανουπόλεως· εἶναι ὁ ἀρχαιότερος ὅλων τῶν ναῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἀναφερόμενος ἤδη ὑπὸ τῶν ἱστορικῶν ἐν ἔτει 290. Ἀνεκαινίσθη ὑπὸ Ἰουστινιανοῦ καὶ περὶ τὰ τέλη τοῦ ΙΑ' αἰῶνος ἀνεκτίσθη ὑπὸ τῆς Μαρίας Δούκα, συζύγου Ἀνδρονίκου τοῦ Δούκα. Τῷ

1321, χρήζοντα γενικῆς ἐπισκευῆς, Θεόδωρος ὁ Μετοχίτης, μέγας Λογοθέτης ἐπὶ Ἀνδρονίκου τοῦ Β', ἐπεσκεύασεν αὐτὸν καθ' ὅλα τὰ βεβλαμμένα μέρη, ἐξαιρέσει τοῦ μεγάλου τρούλου, τὸν διεκόσμησε δὲ πλουσιώτατα ἔσωθέν τε καὶ ἔξωθεν, ὅπως μέχρι σήμερον φαίνεται. Τοὺς δύο τοῦ ναοῦ τούτου νάρθηκας διεκόσμησε διὰ λαμπρῶν μωσαϊκῶν καὶ τοιχογραφιῶν. Τὰ μωσαϊκὰ καὶ αἱ εἰκόνες αὗται εἶσιν αἱ ὡραιότεραι πασῶν τῶν σωζομένων Βυζαντινῶν τοιούτων. Τὰ μωσαϊκὰ εἰκονίζουσι τὸν Χριστόν, θεραπεύοντα ποικίλα νοσήματα, τοὺς Ἀποστόλους Πέτρον καὶ Παῦλον ἑκατέρωθεν τῆς βασιλικῆς πύλης καὶ πλείστας εἰκόνας ἐπὶ τῶν τρούλων, τῶν ναρθήκων καὶ τῶν τοίχων τοῦ ναοῦ. Ἄνω δὲ τῆς μεγάλης θύρας, διὰ τῆς ὁποίας εἰσήρχοντο ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ νάρθηκος εἰς τὸν ναόν, εὑρηται ἡ εἰκὼν Θεοδώρου τοῦ Μετοχίτου, προσφέροντος τῷ ἐπὶ τοῦ θρόνου καθημένῳ Σωτῆρι Χριστῷ τὸ σχέδιον τοῦ ναοῦ. Ἑκατέρωθεν τοῦ Σωτῆρος εἶναι κεχαραγμένα τὰ γράμματα **ΙC. ΧΡ.** καὶ ***ἡ χώρα τῶν ζώντων,*** ὄπισθεν τοῦ Μετοχίτου γονυπετοῦντος,



Ο Μετοχιτης Προσφερων τωι Σ. Χριστωι το Σχεδιον τογ Ναογ

ὁ κτίτωρ λογοθέτης τοῦ Γενικοῦ Θεόδωρος ὁ Μετοχίτης, ἀπέναντι δὲ ταύτης εἰκών, δι' ἧς εἰκονίζεται ἡ ἐπίδυσις τοῦ πορφυροῦ νήματος τῇ Θεοτόκῳ πρὸς ὕφανσιν τοῦ ἱεροῦ πέπλου τοῦ θυσιαστηρίου. Ἐν τῇ μονῇ ταύτῃ ἀπεβίωσε καὶ ἐτάφη ὁ πατρίκιος οὗτος, κατὰ Μάρτιον τοῦ 1332 Ἡ ἐκκλησία αὕτη μετεβλήθη εἰς τέμενος κατὰ τὸ 1492.

Φετιχιὲ Δζαμί. Πρφ. τὴν ***Μονὴ τῆς Παμμακαρίστου.*** Κειμένη ἄνωθεν τῆς ἐκκλησίας τοῦ Ἁγ. Γεωργίου τοῦ Ποτηρᾶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Τελάλ-σοκαγή, ἦτο μονὴ γυναικεία, κτισθεῖσα κατὰ τὸν δωδέκατον αἰῶνα παρὰ τοῦ Μιχαὴλ Δούκα, πρωτοστάτορος καὶ τῆς συμβίας αὐτοῦ Μαρίας, ἀδελφῆς τοῦ Ἀλεξίου Κομνηνοῦ. Μετά τινα ἔτη ἀπὸ τῆς ἁλώσεως τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ὁ Πατριάρχης Γεννάδιος ὁ Σχολάριος ᾐτησεν ἄδειαν ἀπὸ τὸν Σουλτάνον Μωάμεθ καὶ μετέφερε τὸ Πατριαρχεῖον ἀπὸ τὴν ἐκκλησίαν τῶν Ἁγίων Ἀποστόλων εἰς τὴν μονὴν ταύτην τῆς Παμμακαρίστου, ἣν καὶ ἐπεσκέφθη ὁ κατακτητής, πατριαρχεύοντος ἔτι τοῦ Γενναδίου. Τὴν ἐκκλησίαν ταύτην ἐκόσμησαν οἱ Πατριάρχαι καὶ οἱ χριστιανοὶ ἀνεγείραντες μεγαλοπρεπῆ κελλία περὶ τὸν ναόν. Ἅπαντες σχεδὸν οἱ Πατριάρχαι ἐνεταφιάζοντο ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ τῷ περιβόλῳ αὐτῆς, πρὸ τῆς ἁλώσεως δέ, ἐφαίνοντο οἱ τάφοι Ἀλεξίου τοῦ Κομνηνοῦ, τῆς Ἄννης Κομνηνοῦ καὶ Ἰωάννου τοῦ Παλαιολόγου. Ἐφυλάττοντο πρὸς τούτοις ἐντὸς τοῦ ναοῦ τὰ λείψανα τῆς Ἁγ. Εὐφημίας, τῆς Ἁγ. Σολομονῆς, μητρὸς τῶν Μακκαβαίων καὶ τῆς Ἁγ. Θεοφανοῦς, πρώτης συζύγου Λέοντος τοῦ Σοφοῦ. Ἡ μονὴ τῆς Παμμακαρίστου ἔμεινεν εἰς χεῖρας τῶν Χριστιανῶν μέχρι τοῦ 1591, ὅτε μετεβλήθη εἰς τέμενος. Τότε οἱ Χριστιανοὶ μετέφερον εἰς τὸ νέον Πατριαρχεῖον (τὸ νῦν) ὅλα τὰ λείψανα τὰ φυλαττόμενα ἐν τῷ ναῷ καὶ τὴν διὰ μωσαϊκοῦ ἐξειργασμένην εἰκόνα τῆς Παμμακαρίστου, σωζομένην εἰσέτι. Τῶν δὲ τάφων τῶν μνημονευθέντων βασιλέων καὶ πατριαρχῶν πᾶν ἴχνος ἀπώλετο.



Η Επιδοσις τοτ Πορφτρογ Νηματος τηι Θεοτοκωι

Ὁπλοστάσιον. Πρφ. ***Ναὸς τῆς Ἁγ. Εἰρήνης.*** Κτισθεὶς ὑπὸ Κωνσταντίνου τοῦ Μεγάλου, πυρποληθεὶς δὲ κατὰ τὴν στάσιν τοῦ Νίκα ἀνεκτίσθη ὑπὸ τοῦ Ἰουστινιανοῦ. Ἐν τῷ Ναῷ τούτῳ συνεκροτήθη ἐπὶ Θεοδοσίου τοῦ Μεγάλου, τῷ 367, ἡ Β' Οἰκουμενικὴ Σύνοδος, ἥτις ἀνεκήρυξεν ὡς δόγμα τῆς ἐκκλησίας τὸ ὁμοούσιον τῆς Ἁγ. Τριάδος, ἀναθεματίσασα τὸν Ἄρειον καὶ τοὺς ὀπαδοὺς αὐτοῦ. Ὁ ναὸς οὗτος δὲν μετετράπη εἰς τέμενος, ἀλλ' εἰς μουσεῖον ἀρχαίων ὅπλων. Ἐν τῇ ἐξωτερικῇ αὐλῇ αὐτοῦ εὑρίσκονται μεγάλοι τινὲς σαρκοφάγοι τῶν Βυζαντινῶν Αὐτοκρατόρων, μία κολοσσιαία κεφαλὴ τῆς Μεδούσης, δύο λέοντες εὑρεθέντες πλησίον τοῦ Τσαγλαδῆ-Καποῦ (*Πύλη τῶν Ἄρκτων*) καὶ εἷς ὀβελίσκος ἐκ πορφυρίτου ἀνήκων εἰς τὸν τάφον Κωνσταντίνου τοῦ Μεγάλου.

Τὸ Ἀνάκτορον τοῦ Ἑβδόμου. Ἀποτελεῖ μέρος τῶν ἀνακτόρων, τῶν κτισθέντων ὑπὸ Κωνσταντίνου τοῦ Μεγάλου ἔξω τῶν τειχῶν εἰς τὸ *Ἑβδομον*, κεῖται δὲ βορειοδυτικῶς τῆς Σταμπούλ, μεταξὺ Ἐγρι-καποῦ καὶ Ἐδιρνὲ-καποῦ, ἀνὰ μέσον τοῦ διπλοῦ τείχους τῆς πόλεως καὶ εἶναι τριώροφον. Ἐκ τοῦ Ἀνακτόρου τούτου μόνον οἱ ἐξωτερικοὶ τοῖχοι σώζονται καὶ τὰ κρηπιδώματα τῆς ὀροφῆς, σχετικῶς καλῶς διατηρούμενα. Τὸ πρῶτον πάτωμα σχηματίζει θολωτὴν αἴθουσαν 17 μέτρων μήκους, διανοιγομένην πρὸς βορρᾶν



Φετιχιὲ Δζαμί

ἐπὶ αὐλῆς· ἡ εἴσοδος κεῖται ἔσω τῶν τειχῶν.

Κίων Κωνσταντίνου τοῦ Μεγάλου ***(Τσεμπερλῆ - Τάς)*** Κεῖται παρὰ τὸ Ἱπποδρόμιον (***Ἀτ-Μεϊδάν***), ἀνεγερθεὶς ὑπὸ Κωνσταντίνου τοῦ Μεγάλου ἐκ πορφυρίτου. Ἀποτελεῖται ἐξ ἐννέα κυλινδρικῶν τεμαχίων, συνδεδεμένων πρὸς ἄλληλα διὰ διαζωμάτων ἐν σχήματι δαφνίνων στεφάνων, ἀποκρυπτόντων τὸ μέρος τῆς συνενώσεως, οὕτως ὥστε ὁλόκληρος ὁ κίων φαίνεται ὡς μονόλιθος ἐστολισμένος διὰ στεφάνων. Λέγεται καὶ ὑπὸ πολλῶν ὑποστηρίζεται, ὅτι ὑπὸ τὸν κίονα τοῦτον κρύπτεται πολύτιμον καὶ μοναδικὸν ἐν τῷ κόσμῳ κειμήλιον, τὸ ***Παλλάδιον τῆς Ῥώμης,*** μετακομισθὲν ἐκεῖθεν ὑπὸ Κωνσταντίνου τοῦ Μεγάλου. Ἐπὶ τῆς στέγης τοῦ κίονος τούτου ὑπῆρχε τὸ Ἄγαλμα τοῦ Ἀπόλλωνος, οὗ ἡ κεφαλὴ ἀντικατεστάθη διὰ τῆς τοῦ Κωνσταντίνου, ἀλλὰ κατέπεσε μετὰ τῆς κορυφῆς τῆς στήλης, βληθεῖσα ὑπὸ κεραυνοῦ, ἐπὶ Ἀλεξίου τοῦ Κομνηνοῦ.

Ὀφιοειδὴς Χαλκοῦς Κίων ***(Γιλανλῆ-Τάς).*** Κεῖται ἐν τῇ πλατείᾳ τοῦ Ἱπποδρόμου. Ὁ κίων οὗτος ἀπετελεῖτο ἐκ συμπλέγματος τριῶν ὄφεων, ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τῶν ὁποίων ἐστηρίζετο χρυσοῦς τρίπους, ἀφιερωμένος τῷ Ἀπόλλωνι. Τὸ μνημεῖον τοῦτο, ἐν τῶν περιφημοτέρων ὅλου τοῦ κόσμου,



Ὀβελίσκος

ἀφιερώθη τῷ 478 π. Χ. ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων εἰς τὸν Ναὸν τῶν Δελφῶν ἐπὶ τῇ ἐν Πλαταιαῖς νίκῃ τοῦ Παυσανίου κατὰ τῶν Περσῶν, εἶχε δὲ κατασκευασθῇ ἐκ τῶν λαφύρων, τῶν ληφθέντων παρὰ τοῦ ἐχθροῦ, καὶ φέρει ἐπὶ τῆς βάσεως ἐγγεγραμμένα τὰ ὀνόματα τῶν τριάκοντα καὶ μιᾶς πόλεων, αἵτινες διέπρεψαν κατὰ τὸν πόλεμον. Μετηνέχθη δὲ εἰς Κωνσταντινούπολιν ὑπὸ Κωνσταντίνου τοῦ Μεγάλου. Ἐκ τοῦ μνημείου τούτου, θραυσθέντες δὲν σώ-

ζονται πλέον οἱ λαιμοὶ καὶ αἱ κεφαλαὶ τῶν ὄφεων μετὰ τοῦ ἐπ' αὐτῶν τρίποδος· τὸ ἐναπολειφθὲν δὲ τμῆμα δὲν ὑπερβαίνει ἤδη τὸ ὕψος τῶν 5 μέτρων.

Ὀβελίσκος Θεοδοσίου τοῦ Μεγάλου ***(Δικιλλῆ-Τάς).*** Κείμενος ἐν τῇ πλατείᾳ τοῦ Ἱπποδρόμου, εἶναι ἤδη τὸ ἥμισυ μόλις τοῦ ὀβελίσκου, ὃν ἀνήγειρε τῷ 1600 π. Χ. ὁ Φαραὼ Τοῦτμος ἐν Ἡλιουπόλει τῆς Αἰγύπτου, ὁπόθεν μετηνέχθη εἰς Κωνσταντινούπολιν, διαταγῇ τοῦ Ἰουλιανοῦ καὶ ἐστήθη ὑπὸ Θεοδοσίου τοῦ Μεγάλου τῷ 390 μ. Χ. Στηρίζεται ἐπὶ τεσσάρων ὀρειχαλκίνων κύβων τοποθετημένων ἐπὶ τῶν τεσσάρων γωνιῶν τῆς μαρμαρίνης βάσεως, ἐπὶ τῆς ἀνατολικῆς πλευρᾶς τῆς ὁποίας εἰκονίζεται ὁ Θεοδόσιος καθήμενος ἐπὶ τοῦ θρόνου μετὰ τῆς συζύγου καὶ τῶν τέκνων αὐτοῦ, Ὀνωρίου καὶ Ἀρκαδίου. Ἐπὶ τῆς δυτικῆς πλευρᾶς αὐτῆς εἰκονίζεται δεχόμενος τὰ σέβη τῶν ὑποτελῶν του· ἐπὶ τῆς νοτίας προεδρεύων τῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγώνων καὶ ἐπὶ τῆς βορείας ἱστάμενος ὄρθιος περικυκλοῦται ὑπὸ τῶν τέκνων του καὶ τῶν αὐλικῶν αὐτοῦ, κρατεῖ δὲ εἰς τὴν χεῖρα στέφανον, ὅπως στεφανώσῃ τὸν νικητὴν εἰς τοὺς ἀγῶνας.



Τσεμπερλῆ-Τας

Ὀβελίσκος Κωνσταντίνου τοῦ Πορφυρογεννήτου. Κείμενος ἐπίσης ἐν τῇ πλατείᾳ τοῦ Ἱπποδρόμου, ἀνηγέρθη ὑπὸ Κωνσταντίνου τοῦ Πορφυρογεννήτου, κοσμούμενος ὑπὸ ὀρειχαλκίνων πλακῶν, φερουσῶν ἐγγλύφους εἰκόνας. Διηρπάγη ὑπὸ τῶν Λατίνων, κατὰ τὴν λεηλασίαν τῆς Κωνσταντινουπόλεως τῷ 1203—4, οὕτως ὥστε δὲν ἀπέμενεν ἐξ αὐτοῦ εἰμὴ σωρὸς ἀμόρφων λίθων, ἀλλ' ἐπιδιωρθώθη, τῷ 1895, ὑπὸ τῆς Α. Ε. τοῦ Χαμδῆ βέη, διευθυντοῦ τοῦ Αὐτοκρατορικοῦ Μουσείου.

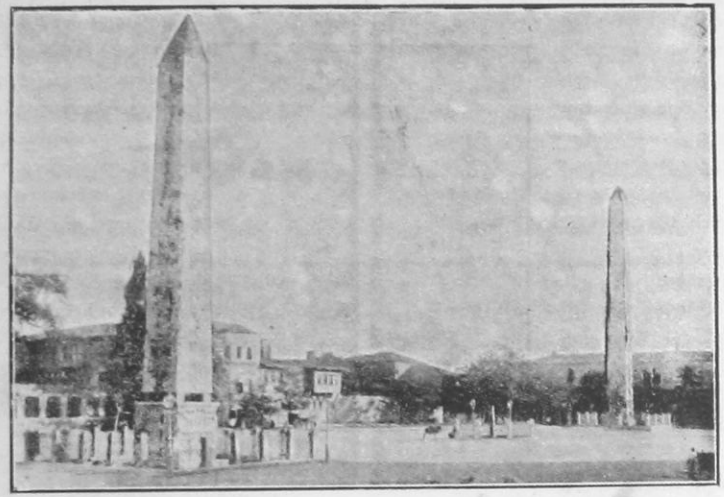
Ὑδραγωγεῖον τοῦ Οὐάλεντος ***(Βοζδογὰν-Κεμερῆ).*** Παρὰ τὸ Σεχζαδὲ-μπασῆ τῆς Σταμπούλ, ἡ δὲ κυρία εἴσοδος αὐτοῦ κεῖται παρὰ τὸ τέμενος Σουλεϊμανιέ. Ἐκτίσθη ὑπὸ Οὐάλεντος (364—378), ἐπιδιωρθώθη δὲ βραδύτερον ὑπὸ πολλῶν αὐτοκρατόρων καὶ μετὰ τὴν ἅλωσιν τῆς Κωνσταντινουπόλεως ὑπὸ τοῦ Σουλτάνου Σουλεϊμάν, χρησιμεύει δὲ μέχρι τῆς σήμερον πρὸς ὕδρευσιν μεγάλου τμήματος τῆς Πόλεως. Ἔχει ἤδη μῆκος 625 μέτρων καὶ ὕψος 23, ἀποτελεῖται δὲ ἐκ δύο ὀροφῶν, ἐπιστεφομένων διὰ θολωτῶν ἀψίδων.

Δεξαμενὴ τοῦ Φιλοξένου. ***(Μπὶν-μπὶρ-διρέκ).*** Κεῖται πλησίον τοῦ Ἱπποδρόμου, κτισθεῖσα ἐπὶ Κωνσταντίνου τοῦ Μεγάλου· ἂν καὶ διατηρῆται δὲ εἰσέτι καλῶς, ἐν τούτοις εἶναι ξηρά, ἐργάζονται δὲ ἐντὸς αὐτῆς μεταξοκλῶσται. Ἡ ὄψις τῆς δεξαμενῆς ταύτης ἔχει τι τὸ ἐπιβλητικόν. Τὸ μῆκος αὐτῆς εἶναι 60 μέτρων ἐπὶ 51 μέτρων πλάτους, ὁ δὲ θόλος αὐτῆς ὑποβαστάζεται ὑπὸ 212 μαρμαρίνων

ΕΙΣΜΑΝΟΓΛΕΙΟΝ

κιόνων, τεταγμένων εἰς 15 σειρὰς παραλλήλους. Ἠδύνατο νὰ περιλάβῃ ὑπὲρ τὰς 350,000 κυβικὰ μέτρα ὕδατος.

Βασιλικὴ Δεξαμενή (*Γερὲ-μπατὰν-σεράϊ*, ἤτοι ὑπόγειον Ἀνάκτορον). Κεῖται ἀπέναντι τῆς κεντρικῆς προσόψεως τῆς Ἁγίας Σοφίας, τῆς εἰσόδου οὔσης ἐντὸς ἰδιωτικῆς τινος οἰκίας. Ἐκτίσθη ὑπὸ Κωνσταντίνου τοῦ Μεγάλου καὶ ἐπιδιωρθώθη ὑπὸ Ἰουστινιανοῦ, διατηρεῖται δὲ κάλλιστα καὶ χρησιμεύει



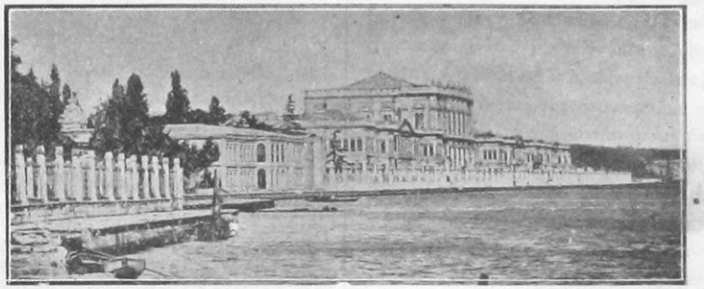
Ὀβελίσκος Θεοδοσίου τοῦ Μεγάλου — Ὀφιοειδὴς Χάλκοις Κίων — Ὀβελίσκος Κωνσταντίνου τοῦ Πορφυρογεννήτου

εἰσέτι, ὑδρεύουσα ὁλόκληρον [τὴν ἐπ' αὐτῆς ἐκτισμένην συνοικίαν, μετὰ τεμενῶν, ὁδῶν καὶ οἰκιῶν, ὑφ' ὧν καὶ διετρυπήθη πρὸς εὐχερεστέραν ἄντλησιν τοῦ ἐν αὐτῇ ὕδατος. Τὸ ἐσωτερικόν της ἔχει μῆκος 111 μέτρων ἐπὶ 60 μέτρων πλάτους, ὁ δὲ θόλος αὐτῆς στηρίζεται ἐπὶ 336 κιόνων.

Ἀνάκτορον τοῦ [Τὸπ-Καποῦ. Κεῖται ἐπὶ τοῦ Ἀκρωτηρίου τῆς Σαμπουλ,-τοῦ προεξέχοντος ἐπὶ τῆς Προποντίδος, τοῦ Βοσπόρου καὶ τοῦ Κερατίου κόλπου ἐν ταὐτῷ, ἐκεῖ ἀκριβῶς ἔνθα ἦν τὸ πάλαι Βυζάντιον, ἡ ἀκρόπολις αὐτοῦ, αἱ θέρμαι τοῦ Ἀρκαδίου καὶ οἱ ναοὶ τοῦ Ἁγ. Δημητρίου καὶ τῆς Ὁδηγητρίας. Ἐκτίσθη ὑπὸ Μωάμεθ τοῦ Β΄, τοῦ κατακτητοῦ, καὶ κατῳκεῖτο ὑπὸ τῶν Σουλτάνων μέχρι τῶν ἀρχῶν τοῦ λήξαντος αἰῶνος. Πρῶτος ὁ Σουλτᾶνος Μαχμοὺτ ὁ Β' ἐγκατέλειψεν αὐτό. Ἐν τῷ ἀνακτόρῳ τούτῳ φυλάσσονται οἱ ἀμυθήτου πλούτου αὐτοκρατορικοὶ θησαυροί, ἐπιτρεπομένης τῆς ἐπισκέψεως αὐτῶν μόνον εἰς ὑψηλὰ πρόσωπα δι' εἰδικῆς ἀδείας. Ἐκ τούτων, σημειοῦμεν μόνον ἕνα θρόνον θαυμάσιον, ἀριστούργημα τῆς ὀθωμανικῆς τέχνης τοῦ ΙΣΤ' αἰῶνος, ἐξ ἐβένου καὶ ἰνδικοῦ εὐώδους ἐρυθροξύλου, πεποικιλμένον διὰ πολυτίμων λίθων, ἐλεφαντόδοντος, χρυσοῦ καὶ ἀργύρου καὶ ἕτερον ἐκ σφυρηλάτου χρυσοῦ πε-

ποικιλμένον ἐπίσης διὰ πολυτίμων λίθων ἐν εἴδει μωσαϊκοῦ. Ὁ θρόνος οὗτος ἐκυριεύθη παρὰ τῶν Περσῶν τῷ 1514. Ἀξιοθαύμαστοι ἐπίσης εἰσὶν αἱ βαρυτιμότατα στολαὶ τῶν Σουλτάνων ἀπὸ Μεχμὲτ τοῦ Β΄ (1451) μέχρι τοῦ Σουλτάνου Μαχμούτ (1808), κεκοσμημέναι διὰ βαρυτιμοτάτων κεντημάτων καὶ πολυτίμων λίθων. Ἐν τῷ ἰδίῳ ἀνακτόρῳ εὑρηται ἡ βιβλιοθήκη, περιέχουσα ὑπὲρ τὰς 3,000 χειρόγραφα ἀνεκτιμήτου ἀξίας.

Ἀνάκτορον τοῦ Δολμᾶ-Μπαγτσέ. Τὸ περίλαμπρον τοῦτο Ἀνάκτορον, κείμενον παρὰ τὸ Καβατάς, κατὰ τὴν εἴσοδον τοῦ Βοσπόρου εἶναι παραθαλάσσιον, ἐκτίσθη δὲ ὁλόκληρον ἐκ μαρμάρου τῷ 1853 ὑπὸ τοῦ Σουλτάνου Ἀβδοὺλ-Μεδζήτ. Τὸ ἐσωτερικὸν αὐτοῦ διακοσμεῖται πλουσιώτατα, αἱ ὀροφαὶ εἶναι ἐζωγραφημέναι ὑπὸ διασήμων Γάλλων καλλιτεχνῶν· ἐν αὐτῷ ὑπάρχει θαυμασία πινακοθήκη καλλιτεχνικωτάτων εἰκόνων, καθρέπται κολοσσιαῖοι 30 τετραγωνικῶν μέτρων, πολύφωτα κρυστάλλινα μετὰ 250 κηρίων ἕκαστον καὶ πλεῖστα ἄλλα βαρυτιμότατα ἔπιπλα. Ἡ αἴθουσα τοῦ θρόνου εἶναι μία τῶν ὡραιοτέρων τῆς Εὐρώπης. Ἡ εἴσοδος ἐπιτρέπεται μόνον εἰς ὑψηλὰ πρόσωπα δι' εἰδικῆς ἀδείας.



Ἀνακτορον του Δολμα-Μπαγτσε

Πύργος τοῦ Γαλατᾶ. Ἐκτίσθη ὑπὸ τῶν Γενουησίων τῷ 1348, ἐπὶ τῆς βασιλείας τοῦ Καντακουζηνοῦ, εἰς τὸ ὑψηλότερον σημεῖον τοῦ Γαλατᾶ, ἐπωνομάζετο δὲ *Πύργος τοῦ Χριστοῦ*. Κλίμαξ ἐξ 141 βαθμίδων, ἄγει εἰς τὸν πρῶτον ἐξώστην, δευτέρα δὲ τοιαύτη ἐκ 41 βαθμίδων ὁδηγεῖ εἰς τὸν δεύτερον ἐξώστην, ὅθεν ἀπολαμβάνει τις τοῦ μαγευτικοῦ πανοράματος ὁλοκλήρου τῆς πόλεως.

Γ΄ Ὀρθοδοξοι Ἐκκλησιαι. — Κατὰ τοὺς βυζαντινοὺς ἱστορικοὺς καὶ τὰ συνοδικὰ πρακτικά, ἡ Κωνσταντινούπολις ἠρίθμει πρὸ τῆς ἁλώσεως περὶ τὰς 368 ἐκκλησίας. Ὁ Πασπάτης ἀριθμεῖ ἐκκλησίας ἐνοριακὰς καὶ μοναστηριακὰς ἐν τῇ ἐντὸς τῶν τειχῶν Κωνσταντινουπόλει 392, ὁ δὲ Δουκάγγιος 428. Ἀκριβέστερος ὅμως φαίνεται ὁ πρῶτος τῶν τριῶν τούτων ἀριθμῶν. Ἐνταῦθα παραθέτομεν βραχείας τινὰς σημειώσεις περὶ τῶν σωζομένων μέχρι τῆς σήμερον ἱστορικωτέρων Ἐκκλησιῶν.

Ἐκκλησία Βλαχερνῶν. Ἐσωθεν τῆς Πύλης Ἐϊδὰν Σεράϊ, εὑρίσκεται τὸ ἁγίασμα τῶν Βλαχερνῶν μετὰ

μικροῦ ναοῦ ἀνεγερθέντος τῷ 1869. Ὁ μηκέτι σωζόμενος παλαιὸς καὶ μεγαλοπρεπέστατος ναὸς τῶν Βλαχερνῶν ἐκτίσθη ὑπὸ τῆς βασιλίσσης Πουλχερίας τῷ 435 καὶ πυρποληθεὶς ἀκολούθως ἀνεκτίσθη ὑπὸ Ἀδρονίκου Α' Κομνηνοῦ περὶ τὸ 1184. Βραδύτερον, τῷ 1204, μετεβλήθη ὑπὸ τῶν σταυροφόρων εἰς ἐκκλησίαν λατινικήν, κατεστράφη δὲ ὑπὸ πυρκαϊᾶς τῷ 1434. Κατὰ τοὺς μετὰ τὴν ἅλωσιν χρόνους ὁ κατηρειπωμένος ναὸς ἦτο κτῆμα ὀθωμανοῦ τινος, ὅστις ἐτρέφετο ὑπὸ τοῦ ὀβολοῦ τῶν εἰς τὸ ἁγίασμα εἰσερχομένων· ἀπὸ τῶν διαδόχων δὲ αὐτοῦ ἠγόρασεν αὐτὸ ἡ συντεχνία τῶν Γουναράδων, περιποιηθεῖσα δεόντως καὶ καθαρίσασα τὴν σωζομένην ἔτι ἁψῖδα καὶ τὴν ὑπ' αὐτὴν δεξαμενὴν τοῦ ἁγιάσματος. Τὰ εἰσοδήματα αὐτοῦ ἐδαπανῶντο εἰς καλλωπισμὸν τοῦ περιβόλου καὶ εἰς φιλανθρωπικὰ ἔργα. Ἀπὸ τῆς συντεχνίας ταύτης παρέλαβε τὸ ἁγίασμα τῶν Βλαχερνῶν ἡ Μ. Ἐκκλησία τῷ 1864. Ἐντὸς τοῦ παλαιοῦ καὶ λαμπροτάτου βασιλικοῦ ναοῦ τῶν Βλαχερνῶν ἐφυλάσσετο ἡ ἐσθὴς τῆς Θεοτόκου καὶ μέρος τῆς τιμίας Ζώνης.

Ἡ Ζωοδόχος Πηγή *(Βαλουκλῆ)*. Ἡ πρώτη παρὰ τοῖς Βυζαντινοῖς ἀνακάλυψις τοῦ ἁγιάσματος τούτου ἀποδίδεται εἰς τὸν αὐτοκράτορα Λέοντα τὸν Μακέλλην, ὅστις καὶ ναὸν ἀνήγειρεν ἐκεῖ, τὸν ὁποῖον ὁ Ἰουστινιανὸς τῷ 559 πάσχων ἐκ λιθιάσεως καὶ θεραπευθεὶς διὰ τοῦ ἁγιάσματος μετεποίησε λαμπρότερον ἐκ τοῦ περισσεύσαντος ἀπὸ τῆς οἰκοδομῆς τῆς Ἁγίας Σοφίας ὑλικοῦ.

Ὁ ναὸς οὗτος κατεστράφη ἐν μέρει τῷ 1424 καὶ κατόπιν ἐκ θεμελίων τῷ 1498, ἀλλ' οἱ χριστιανοὶ προσήρχοντο εὐλαβῶς εἰς τὸ ἁγίασμα, παρὰ τὸ ὀποῖον εἶχεν ἐγερθῇ ἀδεία τῆς Τουρκικῆς κυβερνήσεως μικρότατος εὐκτήριος οἶκος, σωζόμενος κατὰ τὸν ΙΖ' αἰῶνα, φύλαξ δὲ ὀθωμανὸς εἰσέπραττε τίμημα εἰσόδου παρὰ τῶν προσερχομένων χριστιανῶν. Τῷ 1821 κατεστράφη ὑπὸ τῶν Γενιτσάρων καὶ ὁ ναΐσκος ἐκεῖνος, μετὰ παρέλευσιν δὲ δωδεκαετίας τῷ 1833 τὴν 14 Σεπτεμβρίου ἐτέθησαν αὐτοκρατορικῇ ἀδείᾳ τὰ θεμέλια τοῦ σημερινοῦ μεγαλοπρεποῦς ναοῦ καὶ τοῦ ὑπογείου εὐκτηρίου, ὅπου καὶ τὸ ἁγίασμα καὶ τῇ 2 Φεβρουαρίου 1835 ἐπετέλεσε τὰ ἐγκαίνια ὁ Πατριάρχης Κωνσταντῖνος ὁ Β'.

Πατριαρχικὸς Ναός. Ὁ ἐν Φαναρίῳ σήμερον ὑπάρχων ναὸς τοῦ Πατριαρχείου, μετατεθέντος τὸ πέμπτον καὶ τελευταῖον εἰς τὴν Ἐνορίαν ταύτην, ἦτο γυναικεία μονὴ μετὰ πενιχροῦ ναοῦ τοῦ Ἁγίου Γεωργίου. Τὸ Πατριαρχεῖον ἑδρεύει ἐνταῦθα ἀπὸ τοῦ 1603, ὅτε τὸν ἀρχιεπισκοπικὸν θρόνον κατεῖχεν ὁ Πατριάρχης Ῥαφαήλ. Περὶ τὸν ναὸν τοῦτον ὁ Πατριάρχης ἀνῳκοδόμησεν ἢ μᾶλλον ἐπεσκεύασε τὰ ὑπάρχοντα κελλία, ἐξέδωκε δὲ καὶ συνοδικὸν ἔγγραφον, δι' οὗ ἀπηγορεύετο εἰς τοὺς εἰς Κων/πολιν προσερχομένους ἀρχιερεῖς νὰ κατοικῶσιν ἔξω τοῦ Πατριαρχείου ἐν ἀλλοτρίοις οἴκοις διὰ τὸ ἀνύποπτον καὶ ἀσκανδάλιστον ἐπὶ ποινῇ ἀργίας καὶ ἀφορισμοῦ. Τῷ 1614 ὁ Πατριάρχης Τιμόθεος ἀνῳκοδόμησεν εὐρύτερον, ἀλλὰ τῷ 1720 ὁ ναὸς καὶ τὰ πατριαρχικὰ οἰκοδομήματα ἀπετεφρώθησαν. Ὁ Πατριάρχης Ἱερεμίας ὁ Γ' ἀνήγειρε τὸν ναὸν πλατύτερον καὶ ἐπιμηκέστερον, ἦτο ὅμως χαμηλὸς καὶ ἀνῳκοδομήθη ὑψηλότερος καὶ εὐπρεπέστερος ὑπὸ τοῦ Πατριάρχου Γρηγορίου τοῦ ΣΤ'. Τελευταῖον φιλοκάλῳ προνοίᾳ τοῦ Πατριάρχου

Ἰωακεὶμ τοῦ Γ' τῷ 1879 διεσκευάσθησαν καὶ ἠὐπρεπίσθησαν τὰ πατριαρχικὰ οἰκήματα, προσετέθησαν δωμάτιά τινα διὰ τὸν πατριαρχικὸν κλῆρον καὶ ἀνηγέρθη ἄλλο οἴκημα διὰ τὰς συνεδρίας τοῦ Ἐθνικοῦ Συμβουλίου. Τὰ διασωζόμενα εἰς τὸν Πατριαρχικὸν τοῦτον ναὸν ἱερὰ κειμήλιά εἰσιν αἱ ψηφιδωταὶ εἰκόνες τῆς Θεοτόκου καὶ τοῦ Προδρόμου, τμῆμα τοῦ κίονος, ἐφ' οὗ προσδεθεὶς ἐφραγγελώθη ὁ Σωτήρ, ὁ Πατριαρχικὸς θρόνος καὶ ὁ ἄμβων, οὓς ἡ παράδοσις ἀνάγει εἰς τὴν ἐποχὴν τοῦ Χρυσοστόμου καὶ τὰ λείψανα τῆς βασιλίδος Θεοφανοῦς, τῆς Ἁγίας Σολομονῆς καὶ τῆς Ἁγίας Εὐφημίας.

Ἐκκλησίαι Μουχλίου, Ποτηρᾶ, Παμμακαρίστου, Ταξιαρχῶν, Βαλίνου, Ξυλοπόρτης. Παρὰ τὴν Μ. τοῦ Γένους Σχολὴν ἀνατολικώτερον σώζεται λίθινον οἰκοδόμημα, ὅπου κατὰ τὴν παράδοσιν ὑπῆρχε βιβλιοθήκη, δυτικῶς δὲ ὁ ναὸς τῆς Θεοτόκου τῶν Μογγολίων ἢ κοινότερον Μουχλίου, κτισθεὶς ὑπὸ Μαρίας, θυγατρὸς Μιχαὴλ τοῦ Παλαιολόγου, ἥτις ἦτο σύζυγος Χάνη τινὸς τῆς Ταρταρίας (Μογγολίας), κατὰ τὰ τέλη τοῦ ΙΓ' αἰῶνος. Ὁ ναὸς οὗτος, ὁ μόνος ἐν τῇ πόλει σώζων τὸ ἀρχικὸν αὐτοῦ σχῆμα, παρεχωρήθη ὑπὸ τοῦ Πορθητοῦ εἰς τὸν ἀρχιτέκτονα αὐτοῦ Χριστόδουλον, κτίσαντα τὸ ἐπώνυμον ἐκείνου Τζαμίον. Παρὰ τὸν ναὸν ἔκειτο ἡ οἰκία τοῦ ἡγεμόνος τῆς Μολδαβίας Καντεμίρη, κτισθεῖσα τῷ 1711.

Πλησίον ὑπάρχει ὁ ναὸς τοῦ ***Ποτηρᾶ***, κτισθεὶς πρὸ ὀγδοήκοντα ἐτῶν εἰς ὅπερ ὁρᾶται σχῆμα καὶ ἀνωτέρω ὁ τῆς ***Παμμακαρίστου***, κτισθεὶς μετὰ μονῆς γυναικείας ἐπ' ὀνόματι τῆς Θεοτόκου ὑπὸ Μιχαὴλ Δούκα τῷ 1200. Τρία ἔτη μετὰ τὴν ἅλωσιν μετηνέχθη ἐνταῦθα τὸ πατριαρχεῖον ὑπὸ Γενναδίου τοῦ Σχολαρίου, μετεβλήθη δὲ ὁ ναὸς οὗτος εἰς Τζαμίον τῷ 1586.

Ἐν Βαλατᾷ ἔσωθεν τοῦ τείχους κεῖται ὁ ναὸς τῶν ***Ταξιαρχῶν*** προϋπάρχων τῆς ἁλώσεως, πυρποληθεὶς τῷ 1640, τῷ 1730 καὶ τῷ 1782, φημιζόμενος δὲ ὡς θαυματουργός.

Ἀπὸ τῆς Πύλης τοῦ Βαλατᾶ μέχρι τοῦ Ἐϊδὰν Σεράϊ ἔσωθεν κεῖται ἡ Ἐκκλησία τοῦ ***Βαλίνου***, οὕτως ὀνομασθεῖσα, διότι κατῴκει ἐνταῦθα ὁ Βαΐουλος τῶν ἀπὸ τοῦ 1400 συνοικισθέντων ἐνταῦθα Ἐνετῶν καὶ ὁ κατὰ τὴν συνοικίαν Ξυλοπόρτης ναὸς τοῦ ***Ἁγίου Δημητρίου τοῦ Κανάβη***, σωζόμενος πρὸ τῆς ἁλώσεως, διατελέσας δὲ πατριαρχικὸς ναὸς ἀπὸ τοῦ 1586 μέχρι τοῦ 1603 καὶ πυρποληθεὶς δὲ τῷ 1640 καὶ 1730.

Ναὸς Ἁγίας Εὐφημίας ἐν Χαλκηδόνι. Ὁ σήμερον ἐπ' ὀνόματι τῆς Ἁγίας Εὐφημίας σεμνυνόμενος ἐν Χαλκηδόνι ναὸς ἀνεκαινίσθη ἐκ παλαιοῦ βυζαντινοῦ ναοῦ. Ὁ δέ ποτε περιώνυμος ἐν τῇ πόλει ταύτῃ ναὸς τῆς Ἁγίας Εὐφημίας ἔκειτο ἐν τῇ σήμερον θέσει Χαϊδὰρ-πασᾶ περίοπτος καὶ ἐπισημότατος, κατέχων καὶ τὸ λείψανον τῆς μάρτυρος καὶ χαίρων δικαίωμα ἀσυλίας.

Ἐν τῷ μεγαλοπρεπεῖ τούτῳ ναῷ συνεκλήθη τῷ 451 ὑπὸ Μαρκιανοῦ καὶ Πουλχερίας ἡ Δ' Οἰκουμενικὴ Σύνοδος τῶν 630 πατέρων καὶ κατ' αὐτὴν ἡ τέως ἐπισκοπὴ Χαλκηδόνος προήχθη εἰς Μητρόπολιν ἀρχιερατεύοντος τοῦ Ἐλευθερίου.

(8) Ἐκαιγε τὸ 21. Σεπτεμβρίου 1941 ὑ: πολεμικῶν ἐνεργειῶν ἐν βάρει του 1990-1993 γ' ἐπεσκευάσθη ὁ ναὸς ἐν βάρει γ καὶ κατεβιβάσθη τὸ βῆμόν γ' ὅλη ἡ ἐκκλησία ἐπὶ τῶν Παν Αγγελοπούλου ἐξ Αθηνῶν καὶ ἐγκαίνια ἐτελέσθη Απριλίου 1994, καὶ πολεμικῶν Βασιλομαίου Α'.

ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΑ

ΥΨΗΛΗ ΠΥΛΗ (BAB-I-ALH). *Ὁδὸς Ὑψηλῆς Πύλης, Σταμπούλ.*

ΥΠΟΥΡΓΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ (Συνεδριάζει Τετάρτην καὶ Κυριακήν). Αἱ Α. Α. Υ. Υ. ***Χαλὴλ Ῥιφαὰτ πασᾶς,*** Μέγας Βεζύρης, Πρωθυπουργός. ***Μωχαμὲτ Δζεμαλεδδὶν ἐφένδης,*** Σεῖχ-οὺλ-ισλάμης. ***Ἀβδουλραχμὰν πασᾶς,*** ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης. Αἱ Α. Α. Ε. Ε. ὁ Στρατάρχης ***Μεχμὲτ Ῥιζᾶ πασᾶς,*** ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν· ***Χασὰν Χουσνῆ πασᾶς,*** τῶν Ναυτικῶν· ***Μεχμὲτ Σαῒδ πασᾶς,*** πρόεδρος τοῦ Συμβουλίου τοῦ κράτους· ***Ἀχμὲτ Τεβφὴκ πασᾶς,*** ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν· ***Μεχμὲτ Μεμδοὺχ πασᾶς,*** τῶν Ἐσωτερικῶν· ὁ Στρατάρχης ***Μουσταφᾶ Ζεκῆ πασᾶς,*** τοῦ Πυροβολικοῦ· ***Ἀχμὲτ Ῥεσὰδ βέης,*** τῶν Οἰκονομικῶν· ***Ἀβδουλλὰχ Γκαλὴπ πασᾶς,*** τοῦ Ἐβκαφίου· ***Ἀχμὲτ Ζουχδῆ πασᾶς,*** τῆς Παιδείας· ***Μουσταφᾶ Ζιχνῆ πασᾶς,*** τοῦ Ἐμπορίου καὶ τῶν Δημοσίων Ἔργων· ***Μεχμὲτ Τεβφὴκ πασᾶς,*** σύμβουλος τῆς Μεγ. Βεζυρείας.

ΜΕΓΑΛΗ ΒΕΖΥΡΕΙΑ *(Σαδαρέτι Οὐζμᾶ).* Ἡ Α. Υ. ***Χαλὴλ Ῥιφαὰτ πασᾶς,*** Μέγας Βεζύρης· ἡ Α. Ε. ***Μεχμὲτ Τεβφὴκ πασᾶς,*** σύμβουλος.

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ *(Σουράϊ-Δεβλέτ).* Αἱ Α. Α. Ε. Ε. ***Μεχμὲτ Σαῒδ πασᾶς,*** πρόεδρος· ***Μουσταφᾶ Ταχσὶν βέης,*** ἀρχιγραμματεύς. **Τμῆμα πολιτικῶν** *(Μουλκιὲ-δαϊρεσῆ),* ***Μεχμὲτ Σαῒδ πασᾶς,*** πρόεδρος. **Νομικοῦ** *(Ταξιμάτ),* ***Χατζῆ Ἀκὴφ ἐφένδης.*** **Οἰκονομικοῦ** *(Μαλιέ),* ***Ἰβραχὴμ Δζεμὰλ βέης.*** **Ἀκυρωτικοῦ** *(Μεχκεμέϊ-Τεμίζ),* ***Σεκὴπ βέης.*** **Ἐφετείου** *(Ἰστινάφ),* ***Ἀλῆ βέης.*** **Πρωτοδικείου** *(Μπιδαγέτ)* .....

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΚΟΥ ΟΙΚΟΥ *(Χαζνέϊ-Χασσάϊ-Σαχανέ).* Ἐν Δολμᾶ-Μπαγτσέ. Ἡ Α. Ε. ***Ὀχανὲζ ἐφένδης Σακήζ,*** ὑπουργός· ***Χαφὴζ Ἰβραχὴμ ἐφένδης,*** γενικὸς ἐλεγκτής.

ΣΕΪΧ-ΟΥΛ-ΙΣΛΑΜΑΤΟΝ. Πλατεῖα Σουλεϊμάνιέ. Ἡ Α. Υ. ***Μωχαμὲτ Δζεμαλεδδὶν ἐφένδης,*** Σεῖχ-οὺλ-ισλάμης· ***Ἀλῆ Ῥιζᾶ ἐφένδης,*** σύμβουλος.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ *(Χαρδζιὲ Ναζαρετί).* Ἐν τῇ Ὑψηλῇ Πύλῃ. Ἡ Α. Ε. ***Ἀχμὲτ Τεβφὴκ πασᾶς,*** ὑπουργός· ***Ἀρτὶν πασᾶς Δαδιάν,*** ὑφυπουργός.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ *(Μαλιὲ Ναζαρετί).* Πλατεῖα Σουλτὰν Βαγιαζήδ. Ἡ Α. Ε. ***Ἀχμὲτ Ῥεσὰδ βέης,*** ὑπουργός· ***Ῥαφάουφ βέης,*** σύμβουλος· ***Μαζχὰρ βέης,*** πρόεδρος τοῦ συμβουλίου· ***Ζιᾶ βέης,*** γενικὸς διευθυντὴς τοῦ Λογιστηρίου· ***Κιαμὴλ ἐφένδης,*** γενικὸς διευθυντὴς τοῦ Νομισματοκοπείου. ***Ἀλῆ Ῥιζᾶ πασᾶς,*** γενικὸς διευθυντὴς τοῦ κτηματολογίου· ***Ναζὴφ πασᾶς,*** γενικὸς διευθυντὴς τῶν ἓξ ἐμμέσων φόρων.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΟΥ ΕΒΚΑΦΙΟΥ *(Ἐβκάφι-Χουμαγιοὺν-Ναζαρετί).* Πλατεῖα Ἁγίας Σοφίας. Ἡ Α. Ε. ***Ἀβδουλλὰχ Γκαλὴπ πασᾶς,*** ὑπουργός· ***Σελὴμ Σηρρῆ πασᾶς,*** πρόεδρος τοῦ συμβουλίου· ***Χαμὴτ βέης,*** ἀρχιγραμματεύς.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ *(Μακάμι-Σερασκερί).* Πλατεῖα Σουλτὰν Βαγιαζήδ. Ἡ Α. Ε. ὁ Στρατάρχης ***Μεχμὲτ Ῥιζᾶ πασᾶς,*** ὑπουργός· ὁ Στρατάρχης ***Ἐτὲμ πασᾶς,*** ἀρχηγὸς τοῦ ἐπιτελείου.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΟΥ ΠΥΡΟΒΟΛΙΚΟΥ *(Τοπχανέϊ-ἀμιρὲ-χηγιετί).* Ἐν Τοπχανέ. Ἡ Α. Ε. ὁ Στρατάρχης ***Ζεκκῆ πασᾶς,*** ὑπουργός· ***Κιαμὴλ πασᾶς,*** πρόεδρος τοῦ συμβουλίου.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ *(Μεαρὶφ-οὺμουμιγὲ-Ναζαρετί).* Λεωφόρος Μαχμουδιέ. Ἡ Α. Ε. ***Ἀχμὲτ Ζουχδῆ πασᾶς,*** ὑπουργός· ***Χαϊδὰρ ἐφένδης,*** πρόεδρος τοῦ Συμβουλίου· ***Ἀβδουλλὰχ Χασὴπ βέης,*** πρόεδρος τοῦ Λογοκριτ. Συμβουλίου· ***Σαλὴχ Ζεκκῆ βέης,*** διευθυντὴς τοῦ Αὐτοκρ. Μετεωροσκοπείου· ***Χαμδῆ βέης,*** γενικὸς διευθυντὴς τοῦ Αὐτοκρ. Μουσείου· ***Ἀβδοὺλ Ῥαχμὰν βέης,*** γενικὸς διευθυντὴς τοῦ Αὐτοκρ. Λυκείου τοῦ Γαλατᾶ Σεράϊ.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ *(Δαχλιὲ-Ναζαρετί).* Ἐν τῇ Ὑψηλῇ Πύλῃ. Ἡ Α. Ε. ***Μεμδοὺχ πασᾶς,*** ὑπουργός· ***Ἀχμὲτ Τεβφὴκ πασᾶς,*** ὑφυπουργός· ***Φουὰτ βέης,*** γενικὸς γραμματεύς· ***Μεχμὲτ Ἀβνῆ πασᾶς,*** γενικὸς διευθυντὴς τῆς Αὐτοκρ. Ἰατρικῆς Σχολῆς· ***Ῥεδβὰν πασᾶς,*** νομάρχης πρωτευούσης· ***Μεχμὲτ Ἀλῆ βέης,*** πρόεδρος τοῦ ΣΤ΄ Δημαρχιακοῦ τμήματος (Πέραν).

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ *(Ἀδλιὲ βὲ Μεζαχὴπ-Ναζαρετί).* Πλατεῖα Ἁγ. Σοφίας. Ἡ Α. Ε. ***Ἀβδουλραχμὰν πασᾶς,*** ὑπουργός· ***Ἀχμὲτ Σουκρῆ ἐφένδης,*** σύμβουλος· ***Κιαζὴμ ἐφένδης,*** δ. ν. διευθυντὴς τῆς Νομικῆς Σχολῆς.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΩΝ ΝΑΥΤΙΚΩΝ *(Μπαχριὲ-Ναζαρετί).* Ἐν Κασὶμ πασᾷ. Ἡ Α. Ε. ὁ ἀρχιναύαρχος ***Χασὰν Χουσνῆ πασᾶς,*** ὑπουργός· ὁ ναύαρχος ***Μεχμὲτ πασᾶς,*** πρόεδρος τοῦ ἀνωτάτου ναυτικοῦ συμβουλίου· ὑποναύαρχος ***Φαὶκ πασᾶς,*** ἐπιτελάρχης· ἀντιναύαρχος ***Σαμῆ πασᾶς,*** λιμενάρχης· ***Ἀζὴζ βέης,*** διευθυντὴς τοῦ γραφείου τοῦ ἐμπορικοῦ ναυτικοῦ· ***Μαζχὰρ ἐφένδης,*** διευθυντὴς τῆς συντεχνίας τῶν πορθμέων.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΤΩΝ ΜΕΤΑΛΛΕΙΩΝ ΚΑΙ ΔΑΣΩΝ *(Ζιραάτ, Μαδὲν βὲ Ὀρμὰν-Ναζαρετί).* Πλατεῖα Ἱπποδρόμου. Ἡ Α. Ε. ***Σελὴμ πασᾶς Μελχάμε,*** ὑπουργός· ***Χουσεΐν Χουσνῆ πασᾶς,*** ὑφυπουργός. **Γεωργικὴ Τράπεζα:** Ἡ Α. Ε. ***Ζιχνῆ πασᾶς,*** γενικὸς διευθυντής· ***Σεβκὲτ βέης,*** ὑποδιευθυντής.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΗΣ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ *(Ζαπτιὲ-Ναζαρετί).* Ὁδὸς Τιδζαρέτ-χανέ. Ἡ Α. Ε. ***Σεφὴκ βέης,*** ὑπουργός· ***Ἐδουὰρ Λεφουλὼν βέης,*** γενικὸς ἐπιθεωρητής· ***Μαζχὰρ βέης,*** διευθυντὴς τῆς Ἀστυνομίας Πόλεως· ***Χαμδῆ βέης,*** διοικητὴς Πέραν· ***Χαδζῆ Χασὰν πασᾶς,*** διοικητὴς Διπλοκιονίου· ***Χαμδῆ βέης,*** διοικητὴς Χρυσουπόλεως.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ *(Ναφαὰ βὲ Τιδζαρὲτ Ναζαρετί).* Ὁδὸς Μαχμουδιέ. Ἡ Α. Ε. ***Ζιχνῆ πασᾶς,*** ὑπουργός· ***Δζεμὰλ βέης,*** ὑφυπουργός· ***Τεβφὴκ βέης,*** ἀρχιλογιστής· ***Χαιρεδδὶν βέης,*** γενικὸς διευθυντὴς τοῦ τμήματος τῶν σιδηροδρόμων· ***Σερὴφ Φικρῆ βέης,*** τῶν ὁδῶν καὶ γεφυρῶν· ***Χαϊδὰρ βέης,*** τῶν δημοσίων ἔργων· ***Σερβιτσὲν ἐφένδης,*** τεχνικὸς σύμβουλος· ***Μουχτὰρ βέης,*** γενικὸς γραμματεύς· ***Μουχὴπ Ῥεμζῆ βέης,*** διευθυντὴς τοῦ ἐμπορ. τμήματος.

Ι. Γ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΔΟΥ
ΜΕΘΟΔΟΣ ΔΙΠΛΟΓΡΑΦΙΑΣ **πρακτικὴ καὶ ἁπλουστάτη** (ἴδε σελίδα χρωματιστὴν Ἑβδόμου μέρους).

ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΟΝ ΣΩΜΑ

ΠΡΕΣΒΕΙΑΙ ΚΑΙ ΠΡΟΞΕΝΕΙΑ ΤΩΝ ΞΕΝΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ
ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

Αγγλιας (Πρεσβεία ἐν τῷ Πέραν, Τεπὲ-βασῆ. Προξενεῖον ἐν Γαλατᾷ, ὁδὸς Μεδρεσέ). **Sir Nicholas R. O' Conor**, *πρεσβευτής*· de Bunsen, *σύμβουλος*· συνταγματάρχης Ponsonby, *στρατιωτικὸς ἀκόλουθος*· G. H. Barclay, *Α' γραμματεύς*· A. Block, *Α' διερμηνεύς*· H. G. A. Eyres, *πρόξενος*· Phil. G. Sarell, *ὑποπρόξενος*. — Ἄδεια τεσκερὲ 2 σελίνια, διαβατήριον 5 σελίνια, ἐπιθεώρησις 2 σελίνια.

Αυστροουγγαρια (Πρεσβεία καὶ Προξενεῖον ἐν τῷ Πέραν, ὁδὸς Τὸμ-Τόμ). **Baron Henri de Calice**, *πρεσβευτής*· Baron Charles de Braun, *σύμβουλος*· Baron de Gieslingen, *στρατιωτικὸς ἀκόλουθος*· Rodolphe Pogatscher, *Α' διερμηνεύς*· Baron Maximilien Sonnleithner, *γεν. πρόξενος*· Louis Zéfarovitch, *πρόξενος*. — Ἄδεια τεσκερὲ καὶ ἐπιθεώρησις διαβατηρίου γρόσ. $6\frac{1}{4}$ ἀργ. (Ἐπιθεώρησις δωρεὰν διὰ τοὺς ὑπηκόους).

Βελγιον (Πρεσβεία καὶ Προξενεῖον ἐν τῷ Πέραν, ὁδὸς Ταχυδρομείων, 32). **Cte Errembault de Dudzeele**, *πρεσβευτής*· Comte Fritz van der Steen de Jehay, *σύμβουλος*· Baron G. D. de Man, *Α' γραμματεύς*· Baron Gustave de Hubsch, *Α' διερμηνεύς*· Fern. Wodon, γεν. *πρόξενος*. — Ἄδεια τεσκερὲ 3 φρ., διαβατήριον 8 φρ., ἐπιθεώρησις 1,50 φρ.

Βουλγαρια (Διπλωματικὸν πρακτορεῖον ἐν τῷ Πέραν, ὁδὸς Καβριστάν, Προξενικὸν γραφεῖον ἐν τῷ Πέραν, ὁδὸς Καρανφίλ, 65). ***Ἰβὰν Γκέσωφ***, *διπλωματικὸς πράκτωρ*· Γ. Πασσαρώφ, *Α' γραμματεύς*· Ι. Δόβρεφ, *Α' διερμηνεύς*· Μ. Στεφάνωφ, *διευθυντὴς τοῦ προξενικοῦ γραφείου*. — Ἄδεια τεσκερὲ 1 φρ., διαβατήριον 5 φρ., ἐπιθεώρησις 3 φρ. διὰ τοὺς Βουλγάρους καὶ 5 φρ. διὰ τοὺς ξένους.

Γαλλια (Πρεσβεία, Μεγ. ὁδὸς Πέραν. Προξενεῖον, ἐν τῷ Πέραν, ὁδ. Τόμ-Τόμ). **Constans**, *πρεσβευτής*· Bapst, *σύμβουλος*· Capitaine Dupont, *στρατιωτικὸς ἀκόλουθος*· Laforge, *Α' γραμματεύς*· Ed. Rouet, *Α' διερμηνεύς*· Gillière, *πρόξενος*· Gout, *ὑποπρόξενος*. — Ἄδεια τεσκερέ, δωρεάν, ἐπιθεώρησις διάβατηρίου 5 φρ. διὰ τοὺς Γάλλους καὶ 10 διὰ τοὺς ξένους.

Γερμανια (Πρεσβεία, Ταξίμ, ὁδ. Ἀγιὰζ-πασᾶ· Προξενεῖον, Πέραν, ὁδὸς Σακὶζ-Ἀγάτς, 33). **Baron Marschall von Bieberstein**, *πρεσβευτής*· Baron de Wangenheim, *σύμβουλος καὶ Α' γραμματεύς*· Major Morgen, *στρατιωτικὸς ἀκόλουθος*· Ch. Testa, *Α' διερμηνεύς*· W. Stemrich. *πρόξενος*· Dr O. Gumprecht, *ὑποπρόξενος*. — Ἄδεια τεσκερὲ καὶ ἐπιθεώρησις διαβατηρίου $16\frac{1}{2}$ γρ. χρυσᾶ.

Δανια (Ἴδε Σουηδίαν καὶ Νορβηγίαν).

Ελλας (Πρεσβεία, ἐν τῷ Πέραν, Ἀγᾶ-Χαμάμ· Προξενεῖον, Μεγ. ὁδ. Πέραν, 70). Ἡ Α.Ε. ὁ πρίγκηψ ***Νικόλαος Μαυροκορδᾶτος***, *πρεσβευτής*· Χρ. Μητσόπουλος, *Α' γραμματεύς*· ..... *Β' γραμματεύς*· Γ. Ἐλπίδης, *ἀρχειοφύλαξ*· Ἀλέξ. Ναούμ, *Α' διερμηνεύς*· Μ. Σελινιάδης *Β' διερμηνεύς*· Ἰ. Παππᾶς, *Γ' διερμηνεύς*· λοχαγὸς Π. Κοντογιάννης, *στρατιωτικὸς ἀκόλουθος*· Στ. Μπαλίλης, *ἰατρὸς, ἀντιπρόσωπος παρὰ τῷ διεθνεῖ ὑγειονομ. συμβουλίῳ*· Ε. Φίλων, *γεν. πρόξενος, διευθυντής*· Λ. Καυταντζόγλους, *Α' γραμ.* καὶ *ὑποπρόξ.* Ἀλ. Πάλλης καὶ Σ. Σκιαδαρέσης, *Β' γραμματεῖς*· Ι. Δελλαγραμμάτικας, *πρωτοκολλητής*· Γ. Μαζαράκης, Γ. Ἀλβέρτης, ... *Γραφεῖς*· Στάμος Παγανέλης, *πρόεδρος τοῦ Προξ. Δικαστηρίου*· Γκίκας Χρυσούλης, *Α' δικαστής*· (προσλαμβάνεται δὲ ἑκάστοτε ὡς β' δικαστὴς εἷς ἐκ τοῦ καταλόγου τῶν ἐγκρίτων δικηγόρων)· Ε. Θεοφανείδης, *δικ. γραμματεύς*· Κ. Κουρουσόπουλος, *ταμίας*· Ἀχ. Καραγιαννόπουλος, *εἰσπράκτωρ*· Κ. Κριεζῆς, *λιμενάρχης*· Γ. Τσορμπατζόγλους, *Α' διερμηνεὺς β' τάξεως*· Γ. Λαγουδάκης, *Β' διερμηνεύς*· Α. Λουκίσης καὶ Μ. Τσικούρας, *διερμηνεῖς βοηθοί*.

Ηνωμεναι Πολιτειαι (Αμερικης) (Πρεσβεία, Μεγ. ὁδὸς Πέραν, ἀρ. 127· Προξενεῖον, Μεγ. ὁδ. Πέραν, 225). **Oscar S. Straus**, *πρεσβευτής*· Whilliam, *Α' γραμματεύς*· Alex. A. Gargiulo, *Α' διερμηνεύς*· Ch. M. Dickinson *γεν. πρόξενος*· Wil. Albert, *ὑποπρόξενος*. — Ἄδεια τεσκερὲ καὶ ἐπιθεώρησις διαβατηρίου 25 γρόσ. ἀργυρᾶ.

Ισπανια (Πρεσβεία, Πέραν, ὁδὸς Τηλεγράφου ἀριθ. 15· Προξενεῖον, Γαλατᾶ, Χαβιαρόχανον, 27). **Marquis de Camposagrado**, *πρεσβευτής*· Pablo Soler, *Α' γραμματεύς*· Don Petro Cigallo, *Α' διερμηνεύς*· R. Espejo y Chaparro, *πρόξενος*· J. de Toledo, *ὑποπρόξενος*.

Ιταλια (Πρεσβεία Πέραν, Τεπὲ-βασῆ· Προξενεῖον, Πέραν, ὁδὸς Σακσῆ, 42). **Commandeur A. Pansa**, *πρεσβευτής*· Comte Gallina, *Α γραμματεύς*· A. Cangia, *Α' διερμηνεύς*· Colonel Signorile, *στρατιωτικὸς ἀκόλουθος*· comte F. Mazza, *πρόξενος*· Chev. P. F. Gallerio, *ὑποπρόξενος*. — Ἄδεια τεσκερὲ 5 φρ. διὰ τοὺς πτωχοὺς δωρεάν, ἐπιθεώρησις διαβατηρίου 5 φρ., διὰ τοὺς πτωχούς, 1 φρ.

Μαυροβουνιον (Πρεσβεία ἐν Ἐμιργιανίῳ τοῦ Βοσπόρου). **Bakitch**, *πρεσβευτής*· G. Bogdanovitch, *σύμβουλος*.

Ολλανδια (Πρεσβεία καὶ Προξενεῖον, Μεγ. ὁδὸς Πέραν). **G. de Weckerlin**, *πρεσβευτής*· G. H. Keun, *Α' διερμηνεύς*· Dr T. J. J. van Uije Pieterse, *πρόξενος*· L. Z. von Zepellin Overmuller, *ὑποπρόξενος*. — Διαβατήριον 50 γρ. χρ. ἐπιθεώρησις 25 γρ. χρ.

Περσια (Πρεσβεία, Σταμπούλ, Βάβ-ι-ἀλῆ δζαδδεσῆ. Προξενεῖον, Σταμπούλ, Σουλτὰν Χαμάμ, Χοδζὰ-χάν). **Maréchal Mirza Mahmoud Khan, Ala-ul-Mulk**, *πρεσβευτής*· Mirza Ismaïl Khan, Sigat-ul-Mulk, *Α' γραμματεύς*· Ohannès Khan, Meni-ul-Saltané, *Α' διερμηνεύς*· Mirza Ismaïl Khan, Saïd-ul-Vézaret, *πρόξενος*· Seïd Djevat bey, *ὑποπρόξενος*. — Ἄδεια τεσκερὲ 10 γρ. χρ., διαβατήριον 50 γρ. χρ.. ἐπιθεώρησις 20 γρ. χρ.

Πορτογαλλια (Τὰ συμφέροντα τῆς Πορτογαλίας εἶναι ἀνατεθειμένα τῇ Ἰταλικῇ Πρεσβείᾳ).

Ρουμανια (Πρεσβεία, Πέραν, ὁδὸς Καβριστάν, 36· Προξενεῖον, Πέραν, ὁδὸς Πολωνίας, 35). ***Γκίκας Βριγαδιέ***, *πρεσβευτής*· Γ. Φιλαλήθης, *Α' γραμματεύς*· Alph. Lahaille, *Α' διερμηνεύς*· Δ. Πετρέσκου, *πρόξενος*· Δ. Γεωργέσκου, *ὑποπρόξενος*. — Διαβατήριον 10 φρ., ἐπιθεώρησις 5 φρ.

Ρωσσια (Πρεσβεία, Μεγ. ὁδὸς Πέραν· Προξενεῖον Μεγ. ὁδὸς Πέραν, 462). ***Ζηνόβιεφ***, Μυστικοσύμβουλος ἐν ἐνεργείᾳ, *πρεσβευτής*· Stcherbatchew, *σύμβουλος*· Πρίγκηψ Δολγορούκωφ

ISMANOGLIO

στρατ. ἀκόλουθος· Stchéglow, *Α΄ γραμματεύς*· Μαξίμωφ, *Α΄ διερμηνεύς*· Ἀλέξιος Λαγόφσκη, *πρόξενος*· Α. Ὀρλώφ, *Α΄ διερμηνεύς*. —Ἄδεια τεσκερέ, δωρεὰν· ἐπιθεώρησις διαβατηρίου 30 γρ. ἀργ.

Σαμος (Πρακτορεῖον τῆς Ἡγεμονίας, ἐν Γαλατᾷ, Λόϋδ χάν). ***Κ. Ι. Στεφανίδης,*** *πράκτωρ*· ....., *γραμματεύς*.

Σερβια (Πρεσβεία, Πέραν, ὁδὸς Σουτεραζῆ, ἀρ. 1). ***Σάββας Γρούϊτς,*** *πρεσβευτής*· Τσόχατζιτς, *Α΄ γραμματεύς*· Γ. Σαμαντζῆς, *Α΄ διερμηνεύς*· Γεώργ. Δ. Γεώργεβιτς, *ἀκόλουθος*.

Σουηδια και Νορβηγια (Πρεσβεία, Μεγ. ὁδὸς Πέραν, 485). **Comte Otto Steenbock,** *πρεσβευτής*· Ch. Fredholm, *Α΄ διερμηνεύς*, ἐκτελῶν καὶ χρέη *προξένου*. —Ἄδεια τεσκερὲ 13 γρ. χρ. διαβατήριον $32\frac{1}{2}$ γρ. χρ., ἐπιθεώρησις 26 γρ. χρ.

ΠΡΕΣΒΕΙΑΙ ΚΑΙ ΠΡΟΞΕΝΕΙΑ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

ΕΝ ΤΗι ΑΛΛΟΔΑΠΗι

Εν Αγγλιαι (μεγαληι βρεττανιαι). Ἡ Α. Ε. ***Κωστάκη πασᾶς Ἀνθόπουλος,*** *πρεσβευτής*, ἐν Λονδίνῳ· Ἀδδοὺλ-Χὰκ Χαμὴτ βέης, *σύμβουλος*· Ἐτχὲμ βέης, *Α΄ γραμματεύς*.

Προξενεῖα εἰς: Λονδῖνον, Ἐμὶν Φερεδζουλλὰχ ἐφένδης, *γεν. πρόξενος*· Belfast, Fred. G. Heyn, *ὑποπρόξενος*· Birmingham, W. Derry, *πρόξενος*· Bombay, Καδρῆ βέης, *γεν. πρόξενος*· Capetown, H. Clocte Myburgh, *γεν. πρόξενος*· Cardif, Βεχᾶ βέης, *πρόξενος*· Caratchy, Ἀϐ Λουδῆ βέης, *ὑποπρόξενος*· Colombo (Κεϋλάνης), Μαρκὰρ Ἀϐδοὺλ Μεδζὴτ ἐφένδης, *πρόξενος*· Cork, P. A. Scott, *ὑποπρόξενος*· Darmouth, G. Collin, *ὑποπρόξενος*· Douvres, Nils Schjott, *ὑποπρόξενος*· Dublin, Jhon Gibb, *πρόξενος*· Falmouth, C. H. Fox, *πρόξενος*· Gibraltar, C. Huckinson, *πρόξενος*· Glascow, James Mutter, *πρόξενος*· Hull, Victor Dumoulin, *πρόξενος*· Jersey, Adolphe le Couteur, *πρόξενος*· Kurrachée, Ἀϐβᾶς Νουρῆ ἐφένδης, *πρόξενος*· Leith, Fr. Bringhta, *ὑποπρόξενος*· Liverpool, Μεχμὲτ Κιαμὴλ βέης, *γεν. πρόξενος*· Londonderry, Samuel Morrison, *ὑποπρόξενος*· Lowestoft, Fred. Spashett, *ὑποπρόξενος*· Malte, N. Zally, *γεν. πρόξενος*· Manchester, Hersa eff., *ὑποπρόξενος*· Madras, Μεχμὲτ Μαδὰκ Ζαχῆδ ἐφ., *πρόξενος*· Melbourne, Dr Ch. Ryan, *πρόξενος*· Milford Haven, G. Stuart Colwin, *ὑποπρόξενος*· Nédarés, Ἀϐδοὺλ Ἀζὶζ Σαχὴπ ἐφ., *πρόξενος*· Newcastle, Feizi eff., *γεν. πρόξενος*· Newport, W. E. Heard, *ὑποπρόξενος*· Plumouth, Thomas Fox, *ὑποπρόξενος*· Point de Galle, Χατζῆ Ἀλῆ Διδὶ ἐφ., *ἐπίτιμ. πρόξενος*· Portsmouth, A. S. van der Berg, *ὑποπρόξενος*· Ramsgate. F. Hammond, *ὑποπρόξενος*· Sheffield, H. W. Jibboston, *ὑποπρόξενος*· Singapoor, Saïd El Djoumeid, *πρόξενος*· Southampton, J. F. Obrée, *ὑποπρόξενος*· Sunderland, N. Pinkey, *ὑποπρόξενος*· Swansea, G. Shaddick, *πρόξενος*· Sydney, Χαλὴλ Νεσοὺχ ἐφένδης, *πρόξενος*· West-Hartlepool, Thom. Arpelby, *ὑποπρόξενος*· Weymouth, N. R. Howard, *ὑποπρόξενος*.

Εν Αυστροουγγαριαι. Ἡ Α. Ε. ***Μαχμοὺτ Νεδὴμ βέης,*** *πρεσβευτής*, ἐν Βιέννῃ· Ἀχμὲτ Ῥεσμῆ βέης, *σύμβουλος*· Henri bey, *Α γραμματεύς*· ὁ ἀντισυνταγματάρχης τοῦ ἐπιτελείου Ναζὴφ βέης, *στρατιωτικὸς ἀκόλουθος*.

Προξενεῖα εἰς: Βιέννην, Ἀχμὲτ Ῥεμσῆ βέης, *γεν. πρόξενος*· Βουδαπέστην, Λουτφῆ βέης, *γεν. πρόξενος*· Brüun, Jos. Thalberg, *πρόξενος*· Φιούμην, Νικολαΐδης ἐφ., *πρόξενος*· Semlin, Κιρκὸρ ἐφ., *πρόξενος*· Raguse, Hananel eff., *γεν. πρόξενος*· Temesvar, Jos. Schwimmer, *πρόξενος*· Τεργέστην, Γιουσοὺφ Ζεκκῆ ἐφ., *γεν. πρόξενος*.

Εν Βελγιωι. Ἡ Α. Ε. ***Μουνὴρ βέης,*** *πρεσβευτής*, ἐν Βρυξέλλαις· Ἀλέξ. Πρίγκηψ Ἀριστάρχη βέης, *Α΄ γραμματεύς*· ὁ ὑποστράτηγος Τεβφὴκ πασᾶς, *στρατιωτ. ἀκόλουθος*.

Προξενεῖα εἰς: Βρυξέλλας, Ἐμὶν Ἀρσλὰν ἐφ., *γεν. πρόξενος*· E. Stinglhamber, *πρόξενος*· Ἀμϐέρσην, Δόσιος ἐφ., *πρόξενος*· Walfard, *ὑποπρόξενος*· Bruges Dumon de Menten, *πρόξενος*· Gand, R. Brasseur, *ὑποπρόξενος*· Liège, Felix de Hasse, *πρόξενος*· Mons, Le Tellier, *ὑποπρόξενος*· Ostende R. Serruys, *ὑποπρόξενος*.

Εν Γαλλιαι. Ἡ Α. Ε. ***Σαλὴχ Μουνὴρ βέης,*** *πρεσβευτής*, ἐν Παρισίοις· Ναδῆ βέης, *σύμβουλος*· Μουχιεδδὶν βέης, *Α΄ γραμματεύς*.

Προξενεῖα εἰς: Παρισίους, Σεδήδ ἐφ., *γεν. πρόξενος*· Δζεμὴλ βέης, *πρόξενος*· Ajaccio, Νεδζὴπ Σουρσὼκ ἐφ., *γεν. πρόξενος*· Bastia, Aug. Pierangeli, *πρόξενος*· Bayonne, Soules Lacaze, *πρόξενος*· Βορδώ, Ῥοὺχ-οὺλ-χαλιδὶ ἐφ., *ὑποπρόξενος*· Boulogne, Achille Adam, *πρόξενος*· Brest, Kerros, *πρόξενος*· Cette, Alexis Raujon, *πρόξενος*· Cherbourg, Armand Postel, *πρόξενος*· Dunkerque, Flichasse, *πρόξενος*· La Ciotat, E. Balguérie, *πρόξενος*· Le Havre, Eug. Crossos, *πρόξενος*· La Rochelle, L. Bortoli, *πρόξενος*· Libourne, Ferd. Senège, *ὑποπρόξενος*· Lyon, Μουτρὰν ἐφέντης, *γεν. πρόξενος*· Μασσαλίαν, Μεχμὲτ Σὰφεδδὶν βέης, *γεν. πρόξενος*· Paul Daher, *ὑποπρόξενος*· Νάντην, P. Demange, *πρόξενος*· Νικαίαν καὶ Τουλώνην, Μιχρὰν Καδαφιάν, *γεν. πρόξενος*.

Εν Γερμανιαι. Ἡ Α. Ε. ***Ἀχμὲτ Τεβφὴκ πασᾶς,*** *πρεσβευτής*, ἐν Βερολίνῳ. G. Morel bey, *σύμβουλος*· Ἀλῆ Φουὰδ βέης, *Α΄ γραμματεύς*· Ἀντιπλοίαρχος Μαχμοὺτ βέης, *ναυτικὸς ἀκόλουθος*.

Προξενεῖα εἰς: Βερολῖνον Athur G. A. Zwieker, *γεν. πρόξενος*· Βρέμην, Herm. Schellhass, *πρόξενος*· Βρεσλάου, F. Przedecki, *πρόξενος*· Κολωνίαν, A. L. M. Herbertz, *γενικὸς πρόξενος*· Dantzig, Herm. Northwanger, *γεν. πρόξενος*· Δρέσδην, Max Schrambach, *πρόξενος*· Φραγκφούρτην, Louis Krebs, *πρόξενος*· Ἀμϐοῦργον, Dr Rudolph Hardy, *γεν. πρόξενος*· Leipzig, Alph. Kalischer, *γεν. πρόξενος*· Mannheim, Ch. Reiss, *γεν. πρόξενος*· Μόναχον, Dr Max Knorr, *γεν. πρόξενος*· Stuttgard, Wilh. Federer, *γεν. πρόξενος*· Wiesbaden, Ferd. Heyl, *ὑποπρόξενος*.

Εν Δανιαι. Προξενεῖον εἰς: Κοπεγχάγην, Mansfeld de Bullner, *γενικὸς πρόξενος*.

Εν Ελβετιαι. Προξενεῖον εἰς: Γενεύην, Ῥεσοὺλ ἐφέντης, *γεν. πρόξενος*· Κιαμὴλ ἐφέντης, *πρόξενος*.

Εν Ελλαδι. Ἡ Α. Ε. ***Ῥιφαὰτ βέης,*** *πρεσβευτής*, ἐν Ἀθήναις. Μαζχὰρ βέης Σουδαΐ, *Α΄ γραμματεύς*· Δζεβὰτ βέης, *Β΄ γραμματεύς*· Ἀχμὲτ Ῥεοὺφ ἐφέντης, *Γ΄΄ γραμματεύς*.

Προξενεῖα εἰς: Πειραιᾶ, Ἰχσὰν Χουσνῆ βέης, *γεν. πρόξενος*· Α. Ἰχσὰν βέης, *ὑποπρόξενος*· Ἄρταν, Χαϊρῆ βέης, *πρόξενος*· Βόλον, Κιαμὴλ ἐφέντης, *πρόξενος*· Βόνιτσαν, Ἰωαννίδης, *ὑποπρόξενος*· Ζάκυνθον καὶ Κεφαλ-

ληνίαν, Γουργουράκης, *ὑποπρόξενος*· Θήραν, Ε. Σπάρταλης, *ὑποπρόξενος*· Καλάμας, Λεονταρίδης, *ὑποπρόξενος*· Καρβασαρᾶν, Κιαζὴμ ἐφέντης, *ὑποπρόξενος*· Κέρκυραν, Σουπχῆ βέης, *γενικὸς πρόξενος*· Βιτάλης, *ὑποπροξενος*· Λάρισαν, Νεσσὶμ ἐφέντης, *πρόξενος*· Λευκάδα, 'Οχανὲζ Μαζακιάν, *ὑποπρόξενος*· Ναύπλιον, 'Ιωαν. 'Ιατροῦ, *ὑποπρόξενος*· Πάτρας, 'Αρὰμ ἐφέντης, *πρόξενος*· Σέριγον, Ν. Μ. Μόρμορης, *ὑποπρόξενος*· Σῦρον, Λέων Πζέννης, *γενικὸς πρόξενος*· Πασκὰλ ἐφέντης *ὑποπρόξενος*· Τῆνον, 'Αλ. Πετρόπουλος, *ὑποπρόξενος*· Τρίκαλα, Χαλὶδ βέης, *πρόξενος*· Χαλκίδα, Ζαρὲχ ἐφέντης, *πρόξενος*.

Ἐν Ηνωμεναις Πολιτειαις (βορειου Αμερικης). 'Η Α. Ε. . . . . *πρεσβευτής*, ἐν Βασιγκτῶνι. 'Αλφρέδος 'Ρουστὲμ βέης, *Α' γραμματεύς*· 'Αζὶζ βέης, *στρατιωτικὸς ἀκόλουθος*.

Προξενεῖα εἰς: Βασιγκτῶνα, Dr H. Schöfeld, *γενικὸς πρόξενος*· Νέαν 'Υόρκην, Μουνδζῆ βέης, *γεν. πρόξενος*· Βοστώνην, F. G. Macomber, *γενικὸς πρόξενος*· Σικάγον, Ch. Henrotin, *γενικὸς πρόξενος*· Ἅγ. Φραγκίσκον, G. Hall, *προξενος*.

Ἐν Ισπανια. 'Η Α. Ε **'Ιζζὲτ Πασᾶς,** *πρεσβευτής*, ἐν Μαδρίτῃ. Α. Καραθεοδωρῆ βέης, *Α' γραμματεύς*· Συνταγματάρχης 'Ρεσὴδ Γκαλὴπ ἐφέντης, *στρατιωτικὸς ἀκόλουθος*.

Προξενεῖα εἰς: Μαδρίτην, Don J. di Arce Mazon, *γενικὸς πρόξενος*· Adra, Oreliano Venezuela, *ὑποπρόξενος*· Alicante, Enrique Raveslo, *πρόξενος*· Almeria, Adalberto Ruiz y Gil, *πρόξενος*· Βαρκελώνην, Μουνὶρ Σουρεγιᾶ βέης, *γενικὸς πρόξενος*· Bilbao, Ramond de Fournel, *ὑποπρόξενος*· Cadix, J. Manuel Lacoste, *πρόξενος*· Καρθαγένην, J. M. Pellegrin, *ὑποπρόξενος*· Cordoue, Matvit Mattilla, *ὑποπρόξενος*· Corogne, P. J. Ramon Careras, *πρόξενος*· Gijon, Fl. Valdès, *πρόξενος*· Γρενάδην, F. L. Fernandez, *πρόξενος*· Malaga, Loring, *πρόξενος*· Palma de Majorque, Ernest Canut, *ὑποπρόξ.* Santander, J. M. Cazanova, *πρόξενος*· Seville, Francesco Diaz, *πρόξενος*· St Sebastien, Xavier Retines, *πρόξενος*· Tarragona, Rafaelo Canella, *ὑποπρόξενος*· Vigo, F. Fonda, *πρ ξενος*· Valence, J. Aguirre y Matiol, *πρόξενος*· Xerès, Art. G. y Prendergast, *πρόξενος*.

Ἐν Ιταλια. 'Η Α. Ε. ***Μουσταφᾶ 'Ρεσὴδ βέης,*** *πρεσβευτής*, ἐν 'Ρώμῃ. Κωστάκης Παντζίρης βέης, *σύμβουλος*· 'Οχανὲζ ἐφ. Κουγιουμτζιάν, *Α' γραμματεύς*· ταγματάρχης Σακὶρ βέης, *στρατ. ἀκόλουθος*.

Προξενεῖα εἰς: 'Ρώμην, Carlo Gallian, *γεν. πρόξενος*· Ancône, Auguste Schellini, *πρόξενος*· 'Αόστην, Jos. Amato, *ὑποπρόξ.* Bari, N. Ζαβογιάννης, *πρόξενος*· Barletta, Bas. Bricos, *ὑποπρόξ.* Bologne, A. Modoni, *πρόξενος*· Bordigherra, A. Garibaldi, *πρόξενος*· Βρινδήσιον, Isak Jafer eff., *ὑποπρόξ.* Cagliari, St Juste de Teilada, *πρόξενος*· Cantanzaro, Jos. Rossi, *προξενος*· Carloforte, S. de Plaisant, *ὑποπρ.* Castellamare, P. Avitabile, *ὑποπρόξ.* Catane, Leon bey, *πρόξενος*. Civita Vecchia, J. Alessi, *ὑποπροξ.* Cotrona, Bruno, *ὑποπρόξ.* Florence, Ang. Gazzeri, *πρόξενος*· Gallipoli, Bart. Revenna, *ὑποπρόξ.* Gênes, Χαϊδὰρ βέης, *πρόξενος*· Girgenti, V. Cipolina, *ὑποπρόξ.* Licata, Bald. Saito, *ὑποπρ.* Livourne, Michel Tonci, *πρ ξενος*· Marsala, G. Lipari Cascio, *ὑπρπρόξ.* Mazzaro, Jos. Hopps, *ὑποπρ.* Messina, Herand Bey Duz, *γεν. πρόξενος*· Milano, J. Silvestri, *πρόξενος*· Milazzo, Jos. Riolo, *ὑποπρόξ.* Naples, 'Ραγκὴπ βέης, *γεν. πρόξενος*· Palerme, M. Consiglio, *πρόξενος*· Pizzo, D. Musolini, *ὑποπρόξ.* Reggio, L. Sobro, *ὑποπρόξ.* Sassari, E. Vallé, *ὑποπρόξ.* Savona, 'Οσμὰν Νουρῆ βέης, *πρόξενος*· Spezzia, Δζεμὰλ βέης, *πρόξενος*· Syracuse, Ros. Pulejo, *ὑποπρόξ.* Terranova, Vincent Bresmes, *ὑποπρόξ.* Trapani, V. Todaro Burgio, *ὑποπρόξ.* Tourin, Albert Peyrot, *πρόξενος*· Venise, Γιακοὺπ ἐφ., *πρόξενος*· Ventimiglia, A. O. Marquis Pierre, *ὑποπρόξενος*.

Ἐν Μαυροβουνιω. 'Η Α. Ε. ὁ στρατηγὸς ***'Αχμὲτ Χιβζῆ πασᾶς,*** *πρεσβευτής*, ἐν Κεττίγνῃ. Μουσταφᾶ Ναζὶμ βέης, *Α' γραμματεύς*.

Προξενεῖα εἰς: 'Αντίβαρι, Σερκὶζ ἐφ., *πρ.* Δουλτσῖνον, Χαϊρῆ βέης, *πο.* Ποδγορίτσαν, 'Ραγκὴπ βέης, *πρ.*

Ἐν Ολλανδια (κατω χωραι). 'Η Α. Ε. ***Μισσὰκ ἐφένδης,*** *πρεσβευτής*, ἐν Χάγῃ. Le Comte Czaykowsky, *Α' γραμματεύς*.

Προξενεῖα εἰς: Amsterdam, 'Αλῆ Νουρῆ βέης, *γεν. πρόξ.* Batavia, Σαδὴκ Βελίγκ βέης, *γεν. πρ.* Rotterdam, Edm. Knight, *πρ.* Χάγην, Benjamin de Vries, *πρ.*

Ἐν Περσια. 'Η Α. Ε. ***Σεμσεδδὶν βέης,*** *πρεσβευτής*, ἐν Τεχεράνῃ. Χασὴπ βέης, *σύμβουλος*· Σαδρεδδὶν βέης, *Α' γραμματεύς*· ὁ συνταγματάρχης Δζεμὴλ βέης καὶ ὁ ἀντισυνταγματάρχης Σεφὴκ βέης, *στρατ. ἀκόλουθοι*.

Προξενεῖα εἰς: Τεχεράνην, Χασὰν Χὰν Σεβκὲτ *γεν. πρ.* 'Εμὶν ἀγᾶς, *πρ.* Benderbouchir, Χουσεῖν ἐφ., *ὑποπρ.* Σαῖδ Chiraz, Μωχαμὲτ ἀγᾶς, *ὑποπρ.* 'Ισπαχάν, 'Ριφαὰτ βέης, *πρ.* Kermanchah, Νεδζὴπ βέης, *γεν. πρ.* Khoï, Γεμελὴν βέης, *πρ.* Linga, Χαδζῆ Μωχαμὲτ ἐφ., *ὑποπρ.* Memedak, Χαδζῆ Σαῖδ ἐφέντης, *ὑποπρ.* Sachoudjboulag, Μεμδοὺχ βέης, *πρ.* Sakia, Μεχμὲτ Γιουσοὺφ ἀγᾶς, *πρ.* Siné, Βεκὴρ βέης, *γεν. πρ.* Ταυρὶς, Βεχᾶ βέης, *γεν. πρ.*

Ἐν Πορτογαλλια. **Προξενεῖον** εἰς: Lisbonne, Ant. van Zeller, *γεν. πρ.*

Ἐν Ρουμανια. 'Η Α. Ε. ***Χουσεῖν Κιαζὴμ βέης,*** *πρεσβευτής*, ἐν Βουκουρεστίῳ. Φαίδων βέης 'Ενωτιάδης, *Α' γραμματεύς*· ὁ ἀντισυνταγματάρχης Σεφκὲτ βέης, *στρατιωτικὸς ἀκόλουθος*.

Προξενεῖα εἰς: Βουκουρέστιον, Βαχὴρ βέης, *γενικὸς πρόξενος*· Βραΐλαν, Νετζὴπ βέης, *πρ.* Γαλάζιον, 'Αζαριὰν Μανοὺκ ἐφέντης, *γενικὸς πρ.* 'Αλῆ βέης, *ὑποπρ.* Γιούργεβον, Σαμὴλ βέης, *ὑποπρ.* 'Ιάσιον, Φιλοξενίδης ἐφέντης, *πρ.* Καλαφάτι, Σελὴμ ἐφέντης, *ὑποπρ.* Κραϊόβαν, Ψυλλιάρη ἐφέντης, *πρ.* Κωνστάντσαν, 'Ρεφὴκ βέης, *γενικὸς πρ.* Σουλινᾶν, Μεχμὲτ βέης, *ὑποπρ.* Τοῦλτσαν, ΝαζὴμΤαχσὶν βέης, *ὑποπρ.* Τοῦρνο-Σεβερῖνον, Χαϊδὰρ βέης, *πρ.*

Ἐν Ρωσια. 'Η Α. Ε. ὁ στρατάρχης ***Χουσεῖν Χουσνῆ πασᾶς,*** *πρεσβευτής*, ἐν Πετρουπόλει. Βεχαεδδὶν βέης, *σύμβουλος*· Φαχρεδδὶν βέης, *Α' γραμματεύς*· οἱ λοχαγοὶ 'Εμβὲρ ἐφένδης καὶ 'Αλῆ 'Ριζᾶ βέης, *στρατιωτικοὶ ἀκόλουθοι*.

Προξενεῖα εἰς: Πετρούπολιν, Φαχρεδδὶν βέης, *πρ.* Βατούμ, 'Αβδοὺλ Κερὶμ βέης, *γενικὸς πρ.* Βερδιάνσκα, Δημητράκη ἐφέντης, *ὑποπρ.* Εὐπατορίαν, Χουδαῆ βέης, *πρ.* Θεοδοσιούπολιν, 'Ιβραχὶμ Χακκῆ βέης, *πρ.* Κάρς, Φουὰδβέης, *γενικὸς πρ.* Κέρτσιον, 'Ρεμζῆ βέης, *πρ.* Μόσχαν, Λαζ. Πολιάκωφ, *γενικὸς πρ.* Νικολάϊεφ, Φαζὴλ βέης, *ὑποπρ.* Νοβοροσίσκην, 'Ρασὶμ ἐφέντης, *πρ.* Ὀδησσόν, Φεϊζῆ Φράνκο βέης, *γενικὸς πρ.* Πότιον, Μαζχὰρ ἐφέντης, *πρ.* 'Ροστόβιον, Φεϊζῆ βέης, *πρ.* Σεβαστούπολιν, 'Ασὶμ βέης, *γενικὸς πρ.* Σουκούμ,

Φικρῆ βέης, *ὑποπρ.* Συμφερούπολιν, Ἰσμαὴλ ἐφ., *πρ.* Ταϊγάνιον, Λογάδη βέης, *γενικὸς πρ.* Τιφλίδα, Ζιᾶ βέης, *γενικὸς πρόξενος.*

Εν Σερβια. Ἡ Α. Ε. ***Φετχῆ Πασᾶς,*** *πρεσβευτής,* ἐν Βελιγραδίῳ. Μουσταφᾶ Ἀσὴμ βέης, *Α΄ γραμματεύς·* Ὁ ἀντισυνταγματάρχης Ἀχμὲτ βέης, *στρατιωτικὸς ἀκόλουθος.*

Προξενεῖα εἰς: Βελιγράδιον, Μαξὶμ ἐφέντης, *γενικὸς πρ.* Βράνιαν, Χασὰν Ταχσὶν βέης, *πρ.* Νύσσαν, Ναμὴκ βέης, *γενικὸς πρ.* Κραγούγεβατς, Ἐμβὲρ βέης, *πρ.* Οὐσίτζαν, Δημ. Θεοδοσιάδης ἐφέντης, *ὑποπρόξενος.*

Εν Σουηδια και Νορβηγια. Ἡ Α. Ε. ὁ στρατηγὸς ***Σερὶφ πασᾶς,*** *πρεσβευτής,* ἐν Στοκχόλμῃ. Ἀχμὲτ Μουχτὰρ βέης, *Α΄ γραμματεύς.*

Προξενεῖα εἰς: Στοκχόλμην, Simon Sachs, *γεν. πρ.* Χριστιανίαν, G. C. Roy, *γεν. πρ.* Göthembourg, Wolf, *πρ.* Lysékil, A. Lysell, *ὑποπρόξενος.*

ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΑ ΤΜΗΜΑΤΑ ΔΗΜ. ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΤΕΣΚΕΡΕΔΕΣ

Γραφειον Εκδοσεως και Επιθεωρησεως Διαβατηριων και Τεσκερεδων. Ἐν τῷ Ὑπουργείῳ τῆς Ἀστυνομίας· ***Ἀρτὶν ἐφ. Χανδανιάν,*** διευθυντὴς τοῦ γραφείου τῶν διαβατηρίων· ***Ἰζζὲτ ἐφέντης,*** τοῦ τῶν τεσκερέδων.

Γραφειον Επιθεωρησεως. Ἐν τῷ Τελωνείῳ Γαλατᾶ· ***Σαΐδ βέης,*** ἐπιθεωρητὴς τῆς ναυτικῆς Ἀστυνομίας, διευθυντής. ***Ἐμμ. Γκαλίτση ἐφέντης,*** βοηθὸς ἐπιθεωρητὴς τῆς ναυτικῆς ἀστυνομίας καὶ ἀρχιαστυνόμος, ὑποδιευθυντής.

Διατιμησις: Τεσκερές, 5 γρ. (πλέον τέλος χαρτοσήμου). Διαβατήριον, $^1/_2$ λίρα. Ἐπιθεώρησις τεσκερέ, 2 $^1/_2$ γρ.

Οἱ ὀθωμανοὶ ὑπήκοοι, ταξειδεύοντες εἰς τὰς ἐπαρχίας τοῦ κράτους καὶ εἰς τὴν Βουλγαρίαν, ὀφείλουσι νὰ προμηθευθῶσιν ἐκ τοῦ προξενείου των εἰδικὴν ἄδειαν (ἰλμιχαμπέρ), δυνάμει τῆς ὁποίας, λαμβάνουσι παρὰ τοῦ γραφείου τῶν διαβατηρίων τεσκερέ, πληρόνοντες τὰ ὡς ἀνωτέρω δικαιώματα.

Ἡ Ἐπιθεώρησις ἰσχύει ἐπὶ 3 μόνον ἡμέρας, δέον δὲ νὰ ἀνανεωθῇ, ἐὰν ἐπιβραδυνθῇ ἡ ἀναχώρησις. Τὴν στιγμὴν τῆς ἀναχωρήσεως, ὁ ταξειδιώτης ὀφείλει νὰ παρουσιάσῃ τὸν τεσκερὲν ἢ τὸ διαβατήριόν του εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ἀποβάθρας γραφεῖον τῆς Ἀστυνομίας, ἔνθα λαμβάνεται σημείωσις ἄνευ οὐδεμιᾶς πληρωμῆς.

Οἱ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἰς Τουρκίαν ἀφικνούμενοι ὀφείλουσι νὰ ἔχωσι τὸ διαβατήριόν των ἐπικεκυρωμένον ὑπὸ τοῦ ὀθωμανικοῦ προξενείου τῆς πόλεως, ἐξ ἧς ἀνεχώρησαν.

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ

Πλατεῖα Ἁγίας Σοφίας.

Ακυρωτικον *(Μεχκεμεῖ-τεμίζ),* διαιρεῖται εἰς 3 τμήματα: **Πολιτικὸν** (Χουσὲ βέης), ***Δζελὰλ βέης,*** *πρόεδρος.* **Τμῆμα ἀναφορῶν** (Ἰστιδὰ-δαϊρεσῆ), ***Ἰβραχὶμ Σεβκῆ βέης,*** *πρόεδρος·* Δζελὰλ βέης, *γεν. εἰσαγγελεύς.*

Εφετειον *(Μεχκεμεῖ-ἰστινάφ)* διαιρεῖται εἰς 4 τμήματα: **Κακουργιοδικεῖον** (Δζιναγὲτ-κησμή), ***Μεχμὲτ Ἀρὶφ βέης,*** *πρόεδρος.* **Πλημμελειοδικεῖον** (Δζουνχὰ κησμή), ***Χαμδῆ ἐφ.,*** *πρόεδρος.* **Πολιτικὸν** (Χουκοὺκ-Δαϊρεσῆ), ***Χαϊδὰρ ἐφένδης,*** *πρόεδρος.* **Ἐμποροδικεῖον** (Τιδζαρὲτ κησμή). ***Ῥεσὴτ βέης,*** *πρόεδρος,* Δζεμὰλ βέης, *γεν. εἰσαγγελεύς.*

Πρωτοδικειον Πολεως *(Δερισααδὲτ-Βιδαγὲτ-Μεχκεμεσῆ).* **Α΄ τμῆμα πολιτικὸν** (Βιριντζὶ-χουκοὺκ-δαϊρεσῆ), ***Ἀαλῆ βέης,*** *πρόεδρος.* **Β΄ τμῆμα πολιτικὸν** (Ἰκινδζὶ-χουκοὺκ-δαϊρεσῆ), ***Ἀρὶφ βέης,*** *πρόεδρος.* **Α΄ τμῆμα πλημμελειοδικείου** (Βιρινδζὶ Δζιζὰ δαϊρεσῆ), ***Ἀλῆ Γκαλὴπ βέης,*** *πρόεδρος.* **Β΄ τμῆμα πλημμελειοδικείου** (Ἰκινδζὶ Δζιζὰ δαϊρεσῆ), ***Περτὲβ βέης,*** *πρόεδρος,* Μεχμὲτ ἐφ., *εἰσαγγελεύς.*

Εκτελεστικον τμημα *(Ἰδζρὰ δαϊρεσῆ).* ***Περτὲβ βέης,*** *πρόεδρος.* Μεσὴλ ἐφ., *διευθυντὴς ἐπὶ τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἀποφάσεων τῶν θρησκευτικῶν* (Σερῆ) *δικαστηρίων.* Μουσταφᾶ ἐφ., *ἐπὶ τῆς τῶν πολιτικῶν.* Φουὰδ βέης, *συμβολαιογράφος.*

Εμποροδικειον *(Μεχκεμεῖ-Τιδζαρέτ).* **Α΄ τμῆμα** (ἀσχολούμενον ἀποκλειστικῶς εἰς μικτὰς ὑποθέσεις), ***Ῥιφὰτ βέης,*** *πρόεδρος.* **Β΄ τμῆμα,** ***Μεχμὲτ Δζελὰλ βέης,*** *πρόεδρος.*

Ναυτοδικειον. ***Γαβριὲλ ἐφένδης,*** *πρόεδρος.*

Αἱ μικταὶ ὑποθέσεις δικάζονται ὑπὸ τοῦ Α΄ τμήματος καὶ τοῦ Ναυτοδικείου κατὰ τὴν ἀκόλουθον τάξιν: *Δευτέραν:* αἱ τῶν Γάλλων, Βέλγων, Ἰσπανῶν, Δανῶν, Σουηδῶν· *Τρίτην:* τὴν μίαν ἑβδομάδα αἱ τῶν Ἰταλῶν καὶ τὴν ἄλλην αἱ τῶν Περσῶν ἐναλλάξ· *Πέμπτην:* αἱ τῶν Ἑλλήνων· *Σάββατον:* Ῥουμάνων, Ῥώσων καὶ Γερμανῶν ἐναλλὰξ καθ' ἑβδομάδα.

Εκτελεστικον τμημα του Εμποροδικειου. Ἀκὴφ βέης, *διευθυντής.*

Πρωτοδικειον Περαν. ***Ταΐπ βέης,*** *πρόεδρος τοῦ Α΄ Πολιτικοῦ τμήματος·* ***Κιαζὴμ βέης,*** *τοῦ Β΄·* ***Μιδὰτ βέης,*** *τοῦ Α΄ τμήματος Πλημμελειοδικείου·* ***Μουσταφᾶ Ταχσὶν βέης,*** *τοῦ Β΄·* Ματιὸς ἐφ., *εἰσαγγελεύς·* Γιουσοὺφ Ἀγκιὰχ ἐφένδης, *διευθυντὴς τοῦ ἐκτελεστικοῦ τμήματος·* Ἀβδουλλὰχ Ναμῆ ἐφένδης, *συμβολαιογράφος.*

Πρωτοδικειον Χρυσουπολεως. ***Νεσὲτ βέης,*** *πρόεδρος·* Ὁμὲρ ἐφ., *εἰσαγγελεύς·* Ῥασὴμ ἐφ. *διευθυντὴς τοῦ ἐκτελεστικοῦ τμήματος·* Ἰζζὲτ ἐφ., *συμβολαιογράφος.*

ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΩΝ ΕΞ ΕΜΜΕΣΩΝ ΦΟΡΩΝ

ΤΕΛΩΝΕΙΑ (Ῥουσουμάτ-Ἐμανετί), Μπαγτσὲ-καποῦ.

Ἡ Α. Ε. ***Ναζὴφ πασᾶς,*** *γεν. διευθυντής·* Μεχμὲτ Ἀλῆ βέης, *σύμβουλος·* Ἀλῆ Ῥιζᾶ βέης, *πρόεδρος τοῦ συμβουλίου·* Ἀζὴζ βέης, *γεν. ἐπιθεωρητής·* Μεχμὲτ Δζεμὰλ βέης, *γεν. ἐλεγκτής·* Ἀχμὲτ Δζεμὰλ βέης, *διευθυντὴς τοῦ τελωνείου τῆς εἰσαγωγῆς,* ἐν Σταμπούλ· Ἰζζὲτ βέης, *τῆς ἐξαγωγῆς·* Δζεμὰλ βέης, *τῆς εἰσαγωγῆς,* ἐν Γαλατᾷ· Ῥαμὴζ βέης, *τῆς ἐξαγωγῆς·* Ταλαὰτ βέης, *τῶν γεννημάτων καὶ οἰνοπνευμάτων·* Χασὰν Κιασὴφ ἐφ., *τῆς ξυλείας·* Χατζὴ Χακκῆ βέης, *τῶν ὀπωρῶν·* Βεκὴρ Σαδὴκ βέης, *τῆς περιφερείας Κων/πόλεως·* Μεσσοὺδ βέης,

τῶν γαιανθράκων· Σακὶπ βέης, *τῶν ταχυδρομικῶν δεμάτων*· Ἀλῆ Ῥιζᾶ βέης, *τοῦ σταθμοῦ Σιρκεδζῆ*· Βουρχανεδδὶν ἐφ., *τῶν τελωνειακῶν σταθμῶν* (κορδὸν) *πρωτευούσης*· Ἰχσὰν βέης, *τῆς αἰθούσης τῶν ταξειδιωτῶν*, ἐν Σταμπούλ· Μαχμοὺτ βέης, *τῆς αἰθούσης τῶν ταξειδιωτῶν*, ἐν Γαλατᾷ.

ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΟΘΩΜΑΝΙΚΟΥ ΧΡΕΟΥΣ

Le Commandant Léon Berger, **Sir Edward F. G. Law**, *Πρόεδροι ἐναλλάξ*

ἀντιπρόσωπος τῶν Γάλλων ὁμολογιούχων· *ἀντιπρ. τῶν Ἄγγλων ὁμολογιούχων*· Dr R. Lindaou, *ἀντιπρ. τῶν Γερμανῶν*. Chevalier Nicolas de Janco, *τῶν Αὐστροουγγρων*· Marquis Guido Guiccioli, *τῶν Ἰταλῶν*· Χαμδῆ βέης, *τῶν Ὀθωμανῶν*· G. Auboyneau, *τῶν κατόχων τῆς προτεραιότητος*· Σεφὴκ βέης Ἑλ Μουγιάδ, *Αὐτοκρατορικὸς ἐπίτροπος*.

ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΔΗΜ. ΧΡΕΟΣ ΕΚΧΩΡΗΘΕΙΣΩΝ ΠΡΟΣΟΔΩΝ

Le Comte G. d' Arnoux, *γενικὸς διευθυντής*. Ἀλῆ Ῥιζᾶ βέης, *διευθυντής*· Κ. Σκαναβῆς, *διευθυντής*· Μισὲλ ἐφέντης Μισιρλῆς, *σύμβουλος τῆς Γεν. Διευθύνσεως*· Ναζὰρ ἐφέντης, *ἀρχιγραμματεύς*· Τορκομιὰν ἐφέντης, *τεχνικὸς γεωργικὸς σύμβουλος*· Amedée Trullet, *διευθυντὴς τοῦ τμήματος τοῦ ἅλατος*· Ἱπποκράτης ἐφέντης Ζαγανιάρης, *διευθυντὴς τοῦ τμήματος τῶν οἰνοπνευμάτων, τῆς μετάξης, καὶ τῆς ἁλιείας*· R. Tedeski, *διευθυντὴς τοῦ τμήματος τῶν χαρτοσήμων*· Χαλὶδ Χουρσὶδ βέης, *διευθυντὴς τοῦ τμήματος τῆς δεκάτης*· Λ. Πασπαλῆς, *ταμίας*.

ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ ΣΗΜΑΝΣΕΩΣ ΔΙΑ ΧΑΡΤΟΣΗΜΟΥ

Μεδζ. πρὸς 19 γρ.

Α΄ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΕΓΓΡΑΦΩΝ

	Γρ. Παρ.
Ἐπὶ ἀποφάσεων καὶ μαζπατάδων δικαστηρίων καὶ διαφόρων συμβουλίων μὴ ὁριζόντων ποσόν	10.—
Ἐπὶ πληρεξουσίων ἐγγράφων ἢ προφορικῶν, ἐγγεγραμμένων ἐν τῷ δικαστηρίῳ	10.—
Ἐπὶ ἀδειῶν (Ἰζινναμέδων)	10.—
Ἐπὶ ἐγγυητικῶν, συμφωνητικῶν, συμβολαίων ἐμπορικῶν καὶ ἰδιωτικῶν, συμβολαίων συνεταιρισμοῦ δι' ἀστικὰς καὶ ἐμπορικὰς ὑποθέσεις, ἕκαστον ἀντίτυπον	10.—
Ἐπὶ ἀντιγράφων πρωτοκολλήσεως, τεσκερέδων καὶ ταπιρίων ἀφορώντων ἰδιωτικὰς ὑποθέσεις	3.—
Ἐπὶ διαμαρτυρήσ. πάσης φύσεως	2.—
Ἐπὶ ἀναφορῶν πρὸς τὴν Α. Α. Μ. τὸν Σουλτᾶνον	2.—
Ἐπὶ ἀναφορῶν κοινῶν	1.—
Ἐπὶ Ἰλμιχαμπερίων *Καϊδιέ, Μουρουριὲ* καὶ ἄλλων	1.—

	Γρ. Παρ.
Ἐπὶ συμβολαίων ἐνοικιάσεως	1.—
Ἐπὶ ἰδιωτικῶν χρηματικῶν ἐπιταγῶν καὶ δικαστικῶν τοιούτων (Μορασιλέδων)	—.20
Ἐπὶ τιμοκαταλόγων (factures) ἀγοραπωλησιῶν, συναλλαγῆς, λογαριασμῶν πληρωτέων, κοινῶν καὶ τρεχουμένων, ἐξοφλητικῶν ἀποδείξεων	—.20
Ἐπὶ ἀποδείξεων παραλαβῆς σιδηροδρόμου (reçus d' envoi)	—.20
Ἐπὶ κοινοποιήσεων, φορτωτικῶν, ναυλοσυμφωνητικῶν, καὶ ἀποδεικτικῶν ἀγωγίου (lettres de voiture)	—.10
Ἐπὶ ἀποδείξεων ταχυδρομείων καὶ τηλεγραφείων	—.10
Ἐπὶ ἀγγελιῶν καὶ εἰδοποιήσεων	—. 2

Β΄ ΧΡΕΩΣΤΙΚΩΝ ΕΓΓΡΑΦΩΝ

Ἐπὶ ποσοῦ γροσίων :

			Γρ. Παρ.				*Γρ. Παρ.*
1	μέχρι	100	—.10	40.001	μέχρι	45.000	22.20
101	»	1.000	—.20	45.001	»	50.000	25.—
1.001	»	2.000	1.—	50.001	»	55.000	27.20
2.001	»	4.000	2.—	55.001	»	60.000	30.—
4.001	»	6.000	3.—	60.001	»	65.000	32.20
6.001	»	8.000	4.—	65.001	»	70.000	35.—
8.001	»	10.000	5.—	70.001	»	75.000	37.20
10.001	»	15.000	7.20	75.001	»	80.000	40.—
15.001	»	20.000	10.—	80.001	»	85.000	42.20
20.001	»	25.000	12.20	85.001	»	90.000	45.—
25.001	»	30.000	15.—	90.001	»	95.000	47.20
30.001	»	35.000	17.20	95.001	»	100.000	50.—
35.001	»	40.000	20.—	100.001	»	110.000	55.—

ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΩΝ ΦΑΡΩΝ ΤΗΣ ΟΘΩΜ. ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑΣ

Vicomte de Vaureal, *γενικὸς διευθυντής*· E. Balladour, *ὑποδιευθυντὴς καὶ πρόεδρος τοῦ συμβουλίου*· E. Baudouy, *γενικὸς ἐπιθεωρητὴς καὶ μέλος τοῦ συμβουλίου*· M. Vilbert, *γενικὸς γραμματεὺς καὶ μέλος τοῦ συμβουλίου*· Ἀντ. Κοκκάλης, *διευθυντὴς τοῦ γραφείου τῶν εἰσπράξεων καὶ μέλος τοῦ συμβουλίου*· Γεώργιος Ῥίζος, *ταμίας*.

ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΟΥ ΟΘΩΜΑΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

Γαλατᾶ, ὁδὸς Καρᾶ Μουσταφᾶ.

Ἡ Α. Ε. *Τεβφὴκ πασᾶς*, ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν, *πρόεδρος*· Ἀχμὲτ Μιδὰτ ἐφ., *ἀντιπρόεδρος*· Μιχαὴλ Κοτσώνη ἐφ., *γεν. ἐπιθεωρητής*.

Ἀντιπρόσωποι τῶν ξένων δυνάμεων καὶ μέλη τοῦ συμβουλίου: ... ... Ἀγγλίας· Dr Mally, Αὐστροουγγαρίας· baron G. de Hubsch,

Βελγίου· Dr Delacour, Γαλλίας· Dr Mordtmaun, Γερμανίας· Δρ Μπαλίλης, Ἑλλάδος· Δρ Ζαβιτσιάνος, Ἡνωμ. Πολιτειῶν (Ἀμερικῆς)· Dr G. Gabuzzi, Ἱσπανίας· Dr R. Zeri, Ἰταλίας· Δρ Στεκούλης, Ὁλλανδίας· Δρ Παναγιώτη βέης, Περσίας· Dr Karakanowsky, Ῥωσίας· Ch.Fredholm, Σουηδίας καὶ Νορβηγίας.

Ὑγειονομεῖον Κων/πόλεως. Γαλατᾶ, ὁδὸς Καρᾶ Μουσταφᾶ. Emile Tunda, *ἐλεγκτής*·

Διατίμησις ὑγειονομικῶν τελῶν ἐπὶ τῶν πλοίων: 1—500 τόννων, 20 παράδες κατὰ τόννον· 501—1000 τόννων, 12 παράδες κατὰ τόννον· ἄνω τῶν 1001 τόννων, 8 παράδες κατὰ τόννον.

ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΩΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΩΝ ΚΑΙ ΤΗΛΕΓΡΑΦΩΝ

Σταμπούλ, Σοοὺκ Τσεσμέ (προσωρινῶς εἰς τὸ κτίριον τῆς σχολῆς Ῥουσδιέ).

Ἡ Α. Ε. ***Χουσεῖν Χασὴπ βέης,*** *γεν. διευθυντὴς καὶ πρόεδρος τοῦ συμβουλίου·* H. Hõne eff., *γεν. ὑποδιευθυντὴς τῶν ταχυδρομείων·* Σελαεδδὶν ἐφ., *ἀντιπρόεδρος τοῦ συμβουλίου·* Ῥαῒφ ἐφ., *τεχνικὸς σύμβουλος·* E. Leduc eff., *βοηθὸς αὐτοῦ·* Μελκὸν ἐφ. Γιουζμπασιάν, *γεν. γραμματεὺς τῆς μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἀλληλογραφίας·* Ἐνκαρελιὰν ἐφ., *διευθυντὴς τοῦ διεθνοῦς λογιστικοῦ τμήματος·* Σουκρῆ ἐφ., *ταμίας.*

Κεντρικὸν Τηλεγραφεῖον Σταμπούλ. Σοοὺκ Τσεσμέ, 23. Χαῖρῆ βέης, *διευθυντής·* Μουσταφᾶ Φουὰδ βέης, *ὑποδιευθυντὴς καὶ ἐπιθεωρητὴς Κωνστ/πόλεως.*

Κεντρικὸν Ταχυδρομεῖον καὶ Τηλεγραφεῖον Σταμπούλ. Πλατεῖα Γενῆ Δζαμί. Μεχμὲτ Ἀλῆ βέης, *διευθυντὴς καὶ γεν. ἐπιθεωρητής·* Σεβκῆ ἐφέντης, *ἐπιθεωρητής·* Ἰχσὰν ἐφ. καὶ Χουσνῆ ἐφ., *ὑποδιευθυνταί.*

Κεντρικὸν Ταχυδρομεῖον Γαλατᾶ. Ὁδὸς Βόϊβοδα. Ἀντὼν ἐφένδης Κεσεγιάν, *διευθυντής·* Ἰχσὰν βέης, *ὑποδιευθυντής.*

Κεντρικὸν Ταχυδρομεῖον καὶ Τηλεγραφεῖον Πέραν. Ὁδὸς Τεπὲ-βασῆ, 37. Ἀντωνιάδη ἐφ., *διευθυντής·* Νεσὶμ ἐφ., *ὑποδιευθυντής.*

ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ

Α΄ Ταχυδρομικὰ μόνον, εἰς: Ἀζὰπ καποῦ, Ἀνατὸλ-Χισάρ, Ἀντιγόνην, Ἀρναούτ-κιοῖ, Βεβέκιον, Βεηλέρβεη, Γεμίς, Γενῆ Μαχαλέ, Γέφυραν Καράκιοῖ, Διρεκλὲρ-ἀρασῆ, Κανδιλλύ, Κάνλιδζα, Κοὺμ-καποῦ, Μαχμοὺτ-πασᾶ, Ὀκτσουλὰρ-μπασῆ, Ὀρτάκιοῖ, Οὺν-καπάν, Παξὲ-καποῦ, Πρώτην, Σεῖχ-οὐλ-Ἰσλὰμ-καπουσοῦ, Τσεγκέλκιοῖ, Ὑψωμαθεῖα, Φανάριον, Χάσκιοῖ.

Β΄ Ταχυδρομικὰ καὶ Τηλεγραφικά, μόνον εἰς ὀθωμανικὴν γλῶσσαν, εἰς: Ἀκσεράϊ*, Ἀνατὸλ-Καβάκ, Βαλατᾶ, Βεΐκος, Βεσικτάς*, Ἐγιοὺπ, Ἐμιργιάνιον, Κίρκ-ἀγάτς, Κουροῦ-τσεσμέ, Μαδζάρ, Ῥούμελη-καβάκ, Ῥούμελη-Χισάρ, Σαρῆ-γέρ, Σελημιέ, Σκούταρι, Τερσανᾶν, Τοπχανέ, Ὑψ. Πύλην, Φαναράκιον, (Εὐρωπαϊκῆς ἀκτῆς Βοσπόρου), Φατὴχ*.

Γ΄ Ταχυδρομικὰ καὶ τηλεγραφικὰ εἰς διεθνεῖς γλώσσας εἰς: Βουγιουκδερέ, Γενίκιοῖ, Γιλδίζ*, Ἐρένκιοῖ, Θεραπεῖα, Καδήκιοῖ, Μακρίκιοῖ, Παγκάλτι, Πέραν (Μεγ. ὁδὸς 435), Πρίγκηπον, Σερασκερᾶτον, Σιρκεδζῆ, Χαϊδὰρπασᾶ, Χάλκην.

* *Λέγεται μόνον τὰ κατατιθέμενα τηλεγραφήματα πρὸς ἐξαποστολήν, δὲν λαμβάνει ὅμως τοιαῦτα πρὸς διανομήν.*

ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ ΤΟΥ ΟΘΩΜΑΝΙΚΟΥ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΥ

Μετζ. πρὸς 19 γρ.

Ἐπιστολαί: δι' ἑκάστην 15άδα γραμμαρίων ἢ μέρος αὐτῶν, α΄) μεταξὺ δύο τουρκικῶν λιμένων, παράδες 20· β΄) διὰ πᾶσαν ἄλλην διεύθυνσιν, παράδες 40.

Ἐπιστολικὰ δελτάρια: α΄) ἁπλᾶ, παρ. 20· β΄) μετὰ πληρωμένης ἀπαντήσεως, παρ. 40.

Ἐφημερίδες καὶ ἔντυπα: (βάρος μέγιστον διὰ τὸ ἐσωτερικόν, 200 γραμμάρια, διὰ τὸ ἐξωτερικὸν 2000 γραμμάρια), α΄) μέχρι 30 γραμμ. μόνον ἐντὸς τοῦ κράτους, παράδ. 5· β΄) μέχρις 75 γραμ. καὶ δι' ἑκάστην 75άδα ἢ μέρος αὐτῶν, μεταξὺ δύο τουρκικῶν λιμένων, παράδ. 10· γ΄) διὰ πᾶσαν ἄλλην διεύθυνσιν, μέχρι 50 γραμμ. καὶ δι' ἑκάστην 50άδα ἢ μέρος αὐτῶν, παρ. 10.

Ἔγγραφα ἐμπορικά: (μέγιστον βάρος 2000 γραμμάρ.) α΄) μεταξὺ δύο τουρκικῶν λιμένων, δι' ἑκάστην 75άδα γραμμαρίων ἢ μέρος αὐτῶν, παράδ. 10· β΄) διὰ πᾶσαν ἄλλην διεύθυνσιν, δι' ἑκάστην 50άδα γραμμ. ἢ μέρος αὐτῶν, παράδ. 10. — Διὰ τὸ ἐξωτερικόν, ἐλάχιστος ὅρος τέλους, παράδ. 40.

Δείγματα ἐμπορευμάτων: (μέγιστον βάρος διὰ τὸ ἐξωτερικὸν 250 γραμμ. διὰ τὸ ἐσωτερικὸν 2000 γραμ.) α΄) μέχρι 30 γραμμ. μόνον ἐντὸς τοῦ κράτους, παράδ. 5· β΄) μεταξὺ δύο τουρκικῶν λιμένων, μέχρις 75 γραμμ. καὶ δι' ἑκάστην 75άδα μέχρι 250 γραμμ. παράδ. 10, ἄνω τῶν 250 δι' ἑκάστην περιπλέον 50άδα γραμμ. παράδ. 10· γ΄) διὰ πᾶσαν ἄλλην διεύθυνσιν, μέχρι 50 γραμμ. καὶ δι' ἑκάστην 50άδα αὐτῶν, παράδ. 10. — Διὰ τὸ ἐξωτερικόν, ἐλάχιστος ὅρος τέλους, 20 παράδ.

Δικαίωμα συστάσεως: παράδ. 40 (διὰ τὸ ἐσωτερικὸν ἐπὶ πλέον τέλος χαρτοσήμου 10 παράδ).

Δικαίωμα συστάσεως καὶ ἐπιστροφῆς ἀποδείξεως παραλαβῆς ὑπογεγραμμένης παρὰ τοῦ παραλήπτου: παράδ. 80 (διὰ τὸ ἐσωτερικὸν ἐπὶ πλέον τέλος χαρτοσήμου 10 παράδ).

Διὰ τὰς χώρας τὰς μὴ συμπεριλαμβανομένας ἐν τῇ Παγκοσμίῳ Ταχυδρομικῇ Ἑνώσει, διπλάσια τῶν ἀνωτέρω διὰ τὸ ἐξωτερικὸν σημειουμένων τελῶν.

Ἐπιτόπιος ταχυδρομικὴ ὑπηρεσία δὲν ὑπάρχει. Γίνονται ἐν τούτοις δεκταὶ ἐπιστολαὶ διὰ τὰς Πριγκηπονήσους, Μάλτεπε, Μακροχώριον καὶ Πέραν.

ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΑ ΕΝΤΑΛΜΑΤΑ

Α΄ ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ

Τὰ ταχυδρομικὰ γραφεῖα λαμβάνουσι δικαίωμα:

Ἐπὶ ποσοῦ γρ.	1—	100	Γρόσ.	—.20	Ἐπὶ ποσοῦ γρ.	700—	900 γρόσ. 3.20
» » »	100—	200	»	1.—	» » »	900—1100	» 4.—
» » »	200—	300	»	1.20	» » »	1100—1300	» 4.20
» » »	300—	400	»	2.—	» » »	1300—1500	» 5.—
» » »	400—	500	»	2·20	» » »	1500—1700	» 5.20
» » »	500—	700	»	3.—	» » »	1700—1900	» 6.—
					» » »	1900—2000	» 6.20

Β΄ ΟΡΟΙ

Τὰ ταχυδρομικὰ γραφεῖα δὲν δίδουσιν ἐντάλματα διὰ ποσὰ ὑπερβαίνοντα τὰ 2000 γρόσια. Τὰ αὐτὰ γραφεῖα δύνανται νὰ περιορίσωσι τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐνταλμάτων, ἅτινα ἐνδεχόμενον ν' ἀποσταλῶσιν ὑπὸ ἑνὸς προσώπου εἰς ἓν καὶ τὸ αὐτὸ πρόσωπον.

Τὸ ἀντίτιμον τοῦ ἐντάλματος δέον νὰ καταβάλληται τοῖς μετρητοῖς ὑπό τε τοῦ ἐπιστέλλοντος εἰς τὸ ταχυδρομεῖον καὶ ὑπὸ τούτου εἰς τὸν πρὸς ὃν ἀποστέλλεται. Ὁ ἐπιστέλλων χρήματα παραδίδει ταῦτα εἰς τὸ ταχυδρομικὸν γραφεῖον· τοῦτο δίδει εἰς τὸν ἐπιστέλλοντα δωρεὰν ἰδιαίτερον χάρτην, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἀναγράφει τὸ ἀποστελλόμενον ποσόν, τὸ δὲ ταχυδρομικὸν γραφεῖον προσκολλᾷ ἐπ' αὐτοῦ εἰς χαρτόσημα τὸ δικαίωμα, ὅπερ εἰσέπραξεν ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ἀποστελλομένου ποσοῦ. Ὁ ἐπιστέλλων, πληρόνων δικαίωμα ἑνὸς γροσίου, δύναται νὰ ζητήσῃ ἀπόδειξιν παραλαβῆς τοῦ ἐντάλματος παρὰ τοῦ προσώπου, εἰς ὃ παρεδόθησαν τὰ χρήματα.

Τοῦ ἐντάλματος ἀφικνουμένου εἰς τὸν πρὸς ὃν ὅρον, τὸ ἐκεῖ ταχυδρομικὸν γραφεῖον εἰδοποιεῖ τὸν ἐνδιαφερόμενον, ὅστις ἵνα παραλάβῃ τὸ εἰς αὐτὸν ἀποστελλόμενον ποσόν, ὀφείλει ν' ἀποδείξῃ τὴν ταυτότητά του.

Οἱ στρατιῶται καὶ μαθηταὶ σχολῶν, ὀφείλουσι νὰ παρουσιάζωσι πρὸς τοῦτο ἔγγραφον φέρον τὴν σφραγῖδα τῶν ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν αὐτῶν ἢ διευθυντῶν τῆς οἰκείας σχολῆς.

Ἐν ᾗ περιπτώσει ἤθελεν ἐπέλθῃ σύγχυσίς τις ὡς πρὸς τὸ ποσὸν ἢ τὸν τρόπον, δι' οὗ ἐγράφη τὸ ἔνταλμα, τὸ ἀντίτιμον δὲν θὰ πληρωθῇ εἰς τὸν πρὸς ὃν ἀποστέλλεται πρὶν ἢ διευκρινισθῇ τὸ ζήτημα, κατόπιν συνεννοήσεως τῶν δύο ταχυδρομικῶν γραφείων.

Ἐν ᾗ περιπτώσει ἔνταλμά τι ἤθελεν ἀπολεσθῇ, τὸ ἀντίτιμον πληρωθήσεται ὑπὸ τοῦ ταχυδρομικοῦ γραφείου, εἰς ὃ ἀπεστάλη· ἐὰν τὸ πρόσωπον, πρὸς ὃ ἀπεστάλη τὸ ἔνταλμα, ἤλλαξε διαμονήν, τὸ ἔνταλμα ἀποσταλήσεται εἰς τὴν νέαν αὐτοῦ διεύθυνσιν ἄνευ νέων τελῶν.

Τὰ ἐντάλματα ἰσχύουσιν ἐπὶ δύο μῆνας· ἐν ᾗ περιπτώσει τὸ ἀντίτιμον αὐτῶν δὲν ζητηθῇ κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο, τὸ ἔνταλμα ἐπιστρέφεται εἰς τὸ γραφεῖον, ὁπόθεν ἀπεστάλη καὶ παραδίδεται εἰς τὸν ἀποστέλλοντα.

Ὁ ἐπιστέλλων δύναται νὰ ζητήσῃ τὴν ἀπόδοσιν τοῦ ἀποσταλέντος χρήματος, ἐὰν τοῦτο δὲν παρεδόθη εἰς τὸν πρὸς ὃν ὅρον. Τὰ ἐπὶ τούτῳ ἔξοδα θὰ ἦναι εἰς βάρος αὐτοῦ.

Τὰ ἐπὶ δύο ἔτη μὴ ἀποδιδόμενα εἰς τὸν ἐπιστέλλοντα ἢ εἰς τὸν πρὸς ὃν ἀποστέλλονται ἐντάλματα ἀκυροῦνται, τὸ δὲ ἀντίτιμον αὐτῶν καταγράφεται εἰς ὄφελος τοῦ ταχυδρομικοῦ γραφείου.

ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ ΟΘΩΜΑΝΙΚΟΥ ΤΗΛΕΓΡΑΦΕΙΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ

Μετζ. πρὸς 19 γρ.

Α΄ Μεταξὺ δύο σταθμῶν, τῆς πρωτευούσης καὶ τῶν περιχώρων: δι' ἕκαστον τηλεγράφημα ἐξ 20 λέξεων 2 1/2 γρόσια· δι' ἑκάστην ἰοάδα λέξεων περιπλέον ἢ μέρος αὐτῶν, 1 1/4 γρ.

Β΄ Μεταξὺ δύο σταθμῶν κειμένων ἐν τῇ περιφερείᾳ τῆς Νομαρχίας Κων/πόλεως, ἢ τοῦ Σανδζακίου Νικομηδείας: δι' ἑκάστην λέξιν 20 παράδες, πλέον 2 1/2 γρόσια καθ' ἕκαστον τηλεγράφημα.

Γ΄ Μεταξὺ δύο οἱωνδήποτε ἄλλων σταθμῶν τῶν πόλεων τοῦ ὀθωμανικοῦ κράτους: δι' ἑκάστην λέξιν 1 γρόσιον, πλέον 5 γρόσια καθ' ἕκαστον τηλεγράφημα.

Δ΄ Διὰ τὸ ἐξωτερικόν, κατὰ λέξιν, διά:

	ΦΡ. ΕΚ.		ΦΡ. ΕΚ.		ΦΡ. ΕΚ.
Ἀγγλίαν	0.71	Εὐέλπιδα Ἄκραν.	6.45	Νορβηγίαν	0.72
Αἴγυπτον (Κάτω)	1.25	Ἰαβάν	5.17	Ὁλλανδίαν	0.60
» (Μεσαίαν)	1.50	Ἰαπωνίαν	7.70	Οὐγγαρίαν	0.34
» (Ἄνω)	1.75	Ἰνδίας Βρεττανικάς	3.48	Περσίαν	1.60
Αὐστρίαν	0.34	Ἰσπανίαν	0.65	Πορτογαλίαν	0.69
Αὐστραλίαν	4.84	Ἰταλίαν	0.48	Ῥουμανίαν	0.26
Βέλγιον	0.60	Καναδᾶν	1.85	Ῥωσίαν (Εὐρωπ.)	0.72
Βιρμανίαν	3.73	Κεϋλάνην	3.60	» (Ἀσ. α΄ζώνη	1.15
Βοσνίαν	0.27	Κίναν	7.30	» (» β΄ »	1.45
Βοστώνην	1.85	Κογιγκίνην	4.22	Σερβία	0.27
Βουλγαρίαν	0.38	Λουξεμβούργον	0.60	Σιγγαπούρη	4.49
Βραζιλίαν	4.63	Μαγχης Νήσους	0.71	Σικάγον	2.15
Γαλλίαν καὶ Κορσικ.	0.56	Μαγαδασκάρην	9.60	Σουηδία	0.69
Γερμανίαν	0.55	Μαδέρας Νήσους	1.74	Σουμάτραν	6.78
Γιβραλτάρην	0.69	Μαλάκαν	4.49	Τράνσβαλ	6.45
Δανίαν	0.60	Μαρόκον	0.83	Τρίπολιν (Ἀφρικῆς)	0.88
Ἑλβετίαν	0.51	Μαυροβούνιον	0.67	Τύνιδα	0.67
Ἑλλάδα Ἠπειρωτ. *(μέσον Αἰκατερίνης)*	0.28	Μελιτην	0.69	Φιλαδέλφειαν (Ἀμ.)	2.05
Ἑλλάδα Νησιωτικήν *(μέσον Αἰκατερίνης)*	0.32	Μεξικόν	2.80	Χελζάζην	2.75
Ἑλλάδα Ἠπειρωτ. *(μέσον Τενέδου)*	0.38	Νατάλην	6 25	Ὑεμένην	3.75
Ἑλλάδα Νησιωτικήν *(μέσον Τενέδου)*	0.42	Νέαν Ὑόρκην	1.85		

ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΑ

Ἀγγλικὸν. Κεντρικὸν Γραφεῖον: Γαλατᾶ, Καράκιοϊ, Γενῆ Χάν. ***Γραμματοκιβώτια, ἐν τῷ Πέραν:*** Βιβλιοπωλεῖον Mac Gil, Δίοδος Τοὺνελ, 5. Ὑποκατάστημα τῆς Αὐτοκρ. Ὀθωμ. Τραπέζης, Μεγάλη ὁδός, 190. Ξενοδοχεῖα Λονδίνου, Βριστόλ, Ῥοαγιάλ, Πέρα—Παλάς. Ἀγγλικὴ Σχολή, Μεγ. ὁδός, 353. Λέσχη Κων/πόλεως, ὁδὸς Καβριστάν, 46. Λέσχη τῆς Ἀνατολῆς, Μεγ. ὁδός, 142. *Ἐν Γαλατᾷ:* Αὐτοκρατ. Ὀθωμ. Τράπεζα.

Αὐστριακὸν. Κεντρικὸν Γραφεῖον: *Γαλατᾶ,* ὁδὸς Γιοργαντζιλάρ, Καμόνδο Χάν. **Γραφεῖα:** *Πέραν,* Μεγ. ὁδός, 438· *Σταμπούλ,* Καμόνδο χάν.

Γαλλικὸν. Κεντρικὸν Γραφεῖον: *Γαλατᾶ,* ὁδὸς Βοεβόδα. **Γραφεῖα:** *Πέραν,* Δίοδος Ἀνατολῆς, 15, 16. *Σταμπούλ,* Καμόνδο Χάν. ***Γραμματοκιβώτια, ἐν τῷ Πέραν:*** κατάστημα Bon Marché. Ξενοδοχεῖα: Grand-Hôtel, Français et Continental, Péra-Palace. *Ἐν Γαλατᾷ:* Γραφεῖα τῶν «Messageries Maritimes». *Ἐν Σταμπούλ:* Μπαγτσὲ-καποῦ, 49.

Γερμανικὸν. Κεντρικὸν Γραφεῖον: *Γαλατᾶ,* ὁδὸς Βοεβόδα, 29. **Γραφεῖα:** *ἐν τῷ Πέραν:* Δίοδος Παναγίας. *Σταμπούλ,*

Χαβουζλοῦ Χάν. ***Γραμματοκιβώτια, ἐν τῷ Πέραν*** : Λέσχη τῆς Ἀνατολῆς, Λέσχη Κων/πόλεως, Λέσχη Τευτονίας (Τεκέ), Γερμανικὸν Νοσοκομεῖον, Γερμανικὴ Σχολὴ (ὁδὸς Γενῆ-Γιόλ), Bazar Allemand, Κατάστημα Keller (διοδος Χατζοπούλου), Ξενοδοχεῖα Λονδίνου, Πέρα—Παλάς, Paulick (πρφην Πέστης), Διοδος Τοῦνελ. *Ἐν Γαλατᾷ* : Σταθμὸς Τοῦνελ.

Ρωσικον. Κεντρικὸν Γραφεῖον : *Γαλατᾶ*, Κυρὲτς-καποῦ. **Γραφεῖον** : *Σταμπούλ*, Μπαγτσὲ-καποῦ.

ΠΙΝΑΞ ΤΗΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΣ ΤΩΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΩΝ ΕΚ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ

Δι' **Αιγυπτον**: Κυριακήν (Αὐστρ. 9*). Τρίτην Χεδιβ. 2 καὶ Μεσαζ. 3). Τετάρτην (Ῥωσικὸν 9). Πέμπτην (Μεσαζ. 3, 15νθήμερον ἀπὸ 4 Ἰανουαρ.).

Αλβανιαν: Σάββατον (Αὐστρ. 9ι.

Ανατολην: (τὴν συγκοινωνοῦσαν σιδηροδρομικῶς διὰ τῆς γραμμῆς Χαϊδὰρ-πασᾶ—Ἀγκύρας—Ἰκονίου). Καθ' ἑκάστην.

Αρτακην, Γανον και Χωραν, Ραιδεστον, Μυριοφυτον, Περιστασιν, Μαρμαραν, Καραβιγαν: Δευτέραν (Μαχσουσὲ ἐσπ.). Τετάρτην (Μαρμαρᾶ ἐσπ.). Πέμπτην (Μαχσουσὲ ἐσπ.). Σάββατον (Μαρμαρᾶ ἐσπ.).

Βαρναν και Πυργον: Κυριακήν (Κουρτζῆ 2). Τρίτην (Μὰκ Δούαλ. 2). Τετάρτην (Ῥωσικὸν 2, 15νθμ. ἀπὸ 10/23 Ἰαν.). Σάββατον (Βουλγ. 2).

Βατουμ: Δευτέραν (Μεσαζ. 3). Τρίτην (Ἰταλ. 9, 15νθμ. ἀπὸ 2/15 Ἰαν.). Τετάρτην (Πακὲ 3, 15νθμ. ἀπὸ 3/16 Ἰαν.), Πέμπτην (Ῥωσικὸν 5, 15νθμ. ἀπὸ 11/24 Ἰαν.). Σάββατον (Αὐστρ. 11).

Δαρδανελλια: Κυριακήν (Αὐστρ. 9*). Δευτέραν (Αὐστρ. 3**, Ἰταλ. 3, Μεσαζ. 3). Τρίτην (Κουρτζῆ 3). Τετάρτην (Πανελλήν. 3, Κουρτζῆ 3). Πέμπτην (Μεσαζ. 3). Παρασκευήν (Αὐστρ. 6)· Σάββατον (Ῥωσικὸν 3).

Ελλαδα: Δευτέραν (Αὐστρ. 3**, Ἰταλ. 3). Τρίτην (Κουρτζῆ 3, Χεδιβιέ 2). Τετάρτην (Ἰταλ. 9, Ῥωσ. 9, Πανελλ. 3, Κουρτζῆ 3). Πέμπτην (Μεσαζ. 3). Σάββατον (Αὐστρ. 9, Μὰκ Δούαλ 3).

Ευρωπην και Αμερικην (καὶ δι' ὅλην τὴν Εὐρωπαϊκὴν Τουρκίαν τὴν συγκοινωνοῦσαν σιδηροδρομικῶς): Καθ' ἑκάστην διὰ τῆς Συμβατ. ἀμαξοστοιχίας, 6. Δευτέραν, Τετάρτην καὶ Παρασκευὴν διὰ τῆς Ταχείας ἀμαξοστ. 3. Τρίτην καὶ Σάββατον (Ῥουμαν. ἀτμοπλ. 9).

Καλλιπολιν: Δευτέραν (Παντολ. 3, Αὐστρ. 3**). Τρίτην (Κουρτζῆ 3). Τετάρτην (Κουρτζῆ 3). Παρασκευὴν (Παντολ. 3, Ἀνατολὴ 3).

Κερασουντα: Δευτέραν (Πανελλ. 3). Τρίτην (Ἰταλ. 9, 15νθμ. ἀπὸ 2/15 Ἰαν.). Τετάρτην (Πακὲ 3, 13νθμ. ἀπὸ 3/16 Ἰαν.). Πέμπτην (Ῥωσ. 5, 15νθμ. ἀπὸ 11/24 Ἰαν.). Σάββατον (Αὐστρ. 11).

Κρητην: Δευτέραν (Μεσαζ. 3, ἑκάστην 4ην ἑβδομάδα ἀπὸ τῆς 15/28 Ἰαν., Ἰταλ. 3). Τετάρτην (Ἰταλ. 9, Κουρτζῆ 3). Πέμπτην (Μεσαζ. 3). Σάββατον (Αὐστρ. 9, Μὰκ Δούαλ 3).

Μιτυληνην: Κυριακήν (Αὐστρ. 9*). Δευτέραν (Παντολ. 3, Αὐστρ. 3**). Τρίτην (Κουρτζῆ, 3, Χεδιβιέ, 2). Παρασκευὴν (Παντολ. 3). Σάββατον (Ἀνατολή, 3).

Μουδανια, Σιγην, Τριγλιαν, Κιον: Κυριακήν (Μαχσουσέ, πρωίαν). Τρίτην (Μαρμαρᾶ, Μαχσουσέ, πρωίαν). Παρασκευὴν (Μαχσουσέ, πρωίαν).

Οδησσον: Δευτέραν (Μεσαζ. 3, ἑκάστην 4ην ἑβδομάδα ἀπὸ τῆς 8/21 Ἰαν.). Τρίτην (Ῥωσ. 3). Τετάρτην (Ῥωσ. 2). Πέμπτην (Ἰταλ. 1, Αὐστρ. 2). Παρασκευὴν (Ῥωσ. 9).

Πανορμον, Περαμον: Τετάρτην (Μαρμαρᾶ, Μαχσουσέ, ἑσπέραν). Σάββατον (Μαχσουσέ, Μαρμαρᾶ, ἑσπ.).

Περσιαν: Δευτέραν (Μεσαζ. 3, ἑκάστην 4ην ἑβδ. ἀπὸ 1/14 Ἰαν.). Τρίτην (Ἰταλ. 9, 15νθμ. ἀπὸ 2/15 Ἰαν.). Τετάρτην (Πακὲ 3, 15νθμ. ἀπὸ 3/16 Ἰαν.). Πέμπτην (Ῥωσ. 5, 15νθμ. ἀπὸ 11/24 Ἰαν.). Σάββατον (Αὐστρ. 11).

Πρεβεζαν: Τετάρτην (Πανελλ. 3). Σάββατον (Αὐστρ. 9, Μὰκ Δούαλ, 3).

Ραιδεστον: Δευτέραν (Μαχσ. ἑσπ.). Τρίτην (Μαχσ. πρωίαν). Τετάρτην (Μαρμαρᾶ ἑσπ.). Πέμπτην (Μαχσουσέ, ἑσπ.). Σάββατον (Μαχσουσέ, πρωίαν, Μαρμαρᾶ, ἑσπ.).

Ροδον: Κυριακήν (Αὐστρ. 9*). Πέμπτην (Μεσαζ. 3, ἑκάστην 4ην ἑβδομ. ἀπὸ 4/17 Ἰαν.).

Ρουμανιαν: Κυριακήν (Κουρτζῆ καὶ Φλόριο, 2). Τρίτην (Ῥουμαν. 9). Πέμπτην (Αὐστρ. 1**). Σάββατον (Ρουμαν. 2).

Σαμον: Δευτέραν (*Βαθύ*· Αὐστρ. 3**, Μεσαζ. 3, ἑκάστην 4ην ἑβδομ. ἀπὸ τῆς 15/28 Ἰαν). Πέμπτην (Μεσαζ. 3, 15νθμ. ἀπὸ 4/17 Ἰαν.).

Σαμψουντα: Δευτέραν (Πανελλ. 3, Μεσαζ. 3, ἑκάστην 4ην ἑβδ. ἀπὸ 15/28 Ἰαν.). Τρίτην (Ἰταλ. 9, 15νθμ. ἀπὸ 2/15 Ἰαν.). Τετάρτην (Πακὲ 3, 15νθμ. ἀπὸ 3/16 Ἰαν.). Πέμπτην (Ῥωσ. 5, 15νθμ. ἀπὸ 11/24 Ἰαν.), (Κουρτζῆ 3). Σάββατον (Αὐστρ. 11).

Σηλυβριαν: Τρίτην (Μαχσουσὲ πρωίαν). Πέμπτην (Μαχσουσὲ πρωίαν) Σάββατον (Μαχσουσὲ πρωίαν).

Σμυρνην: Κυριακὴν (Αὐστρ. 9*). Δευτέραν (Παντολ. 3, Ἰταλ. 3, 15νθμ. ἀπὸ 8/21 Ἰαν., Μεσαζ. 3 15νθμ. ἀπὸ 15/28 Ἰαν.). Τρίτην (Κουρτζῆ 3, Ἰταλ. 3, 15νθμ. ἀπὸ 9/22 Ἰανουαρ., Χεδιβιέ 2). Τετάρτην (Ῥωσ. 9, Πανελλ. 3). Πέμπτην (Μεσαζ. 3, Αὐστρ. 3). Παρασκευὴν (Παντολ. 3). Σάββατον (Ἀνατολὴ 3, Ῥωσ. 3).

Συριαν: Κυριακὴν (Αὐστρ. 9*). Τρίτην (Χεδιβ. 2). Πέμπτην (Μεσαζ. 3, 15νθμ. ἀπὸ 4/17 Ἰανουαρ.). Σάββατον (Ῥωσ. 3).

Τραπεζουντα: Δευτέραν (Πανελλ. 3, Μεσαζ. 3, ἑκάστην 4ην ἑβδ. ἀπὸ 1/14 Ἰαν.). Τρίτην (Ἰταλ. 9, 15νθμ. ἀπὸ 2/15 Ἰαν.). Τετάρτην (Πακὲ 3, 15νθμ. ἀπὸ 3/16 Ἰαν.). Πέμπτην (Ῥωσ. 5, 13νθμ. ἀπὸ 11/24 Ἰαν. Κουρτζῆ 3). Σάββατον (Αὐστρ. 11).

Χιον: Δευτέραν (Παντολ. 3). Τρίτην (Κουρτζῆ 3). Τετάρτην (Πανελλ. 3). Παρασκευὴν (Παντολ. 3). Σάββατον (Ἀνατολὴ 3, Ῥωσ. 3, 15νθμ. ἀπὸ 13/26 Ἰαν.).

Σημ.— Οἱ μετὰ τὸ ὄνομα τῶν ἀτμοπλοϊκῶν ἑταιριῶν ἀριθμοὶ σημαίνουσι τὴν ὥραν, μέχρι τῆς ὁποίας γίνονται δεκταὶ ἐπιστολαὶ ἐν τοῖς ταχυδρομικοῖς γραφείοις.

* Καθ' ἑβδομάδα ἀπὸ Ὀκτωβρίου μέχρι Μαρτίου καὶ κατα 15νθημερίαν ἀπὸ Ἀπριλίου μέχρι 7/βρίου.

** Καταργεῖται κατὰ τοὺς μῆνας Δεκέμβριον, Ἰανουάριον καὶ Φεβρουάριον.

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ Μ. ΣΩΦΡΟΝΙΑΔΟΥ
Κωνσταντινούπολις, Γαλατᾶ, ὁδὸς Γιοργαντζιλάρ, ἀριθ. 85.

ΠΙΝΑΞ ΤΗΣ ΑΦΙΞΕΩΣ ΤΩΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΩΝ ΕΙΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΝ

Ἐξ Αἰγύπτου: Κυριακὴν (Χεδιβιέ, Αὐστρ. *). Δευτέραν ('Ρωσ.). Τετάρτην ('Ρωσ.).

Ἀλβανίας: Δευτέραν (Αὐστρ.).

Ἀνατολῆς: (τῆς συγκοινωνούσης σιδηροδρομικῶς διὰ τῆς γραμμῆς Ἀγκύρας-Ἰκονίου-Χαϊδὰρ-πασᾶ): Καθ' ἑκάστην.

Ἀρτάκης: Κυριακὴν (Μαρμαρᾶ). Δευτέραν (Μαχσουσέ). Τετάρτην (Μαρμαρᾶ). Παρασκευὴν (Μαχσουσέ).

Βάρνης: Δευτέραν (Βουλγαρ., 'Ρωσ. 15νθμερ. ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου). Πέμπτην (Αὐστρ.).

Βατούμ: Δευτέραν ('Ρωσ. 15νθμ. ἀπὸ 8 Ἰαν.). Τετάρτην (Αὐστρ.). Σάββατον ('Ιταλ. 15νθμ. ἀπὸ 13 Ἰαν.).

Δαρδανελλίων: Κυριακὴν (Αὐστρ.) Δευτέραν (Παντολ. Αὐστρ. 'Ρωσ.). Τετάρτην (Μεσαζ. Αὐστρ.) Πέμπτην (Αὐστρ.) Σάββατον (Μεσαζ. 15νθμ. ἀπὸ 13 Ἰαν.).

Ἑλλάδος: Κυριακὴν ('Ιταλ. Πανελλ. Χεδιβιέ)· Δευτέραν (Αὐστρ. Μεσαζ. Μὰκ-Δούαλ). Τρίτην (Κουρτζῆ). Τετάρτην ('Ιταλ.. 'Ρωσ. Αὐστρ. 15νθμ. ἀπὸ 3 Ἰαν.) Πέμπτην ('Ιταλ.) Σάββατον (Μεσαζ. 15νθμ. ἀπὸ 13 Ἰαν., 'Ιταλ.).

Εὐρώπης καὶ Ἀμερικῆς (καὶ ὅλης τῆς Εὐρωπαϊκῆς Τουρκίας, τῆς συγκοινωνούσης σιδηροδρομικῶς): Καθ' ἑκάστην πρωΐαν διὰ τῆς Συμβατικῆς ἀμαξοστοιχίας. Τρίτην, Πέμπτην καὶ Σάββατον διὰ τῆς Ταχείας ἀμαξοστοιχίας (ἄφιξις 9.56 π. μ.). Δευτέραν καὶ Πέμπτην διὰ 'Ρουμανικοῦ ἀτμοπλοίου (11 π. μ.).

Καλλιπόλεως: Δευτέραν (Παντολ.) Τρίτην (Κουρτζῆ). Τετάρτην (Αὐστρ.) Πέμπτην (Αὐστρ., Κουρτζῆ).

Κερασούντος: Δευτέραν (Πανελλ., 'Ρωσ. 15νθμ. ἀπὸ 8 Ἰαν.) Τετάρτην (Αὐστρ., Πανελλ.) Σάββατον (Κουρτζῆ, 'Ιταλ. 15νθμ. ἀπὸ 13 Ἰαν.).

Κρήτης: Δευτέρ. (Αὐστρ., Μὰκ-Δούαλ). Τρίτην (Κουρτζῆ). Τετάρτην (Μεσαζ., 'Ιταλ.). Πέμπτην (Αὐστρ.). Σάββατον (Μεσαζ. 15νθμ. ἀπὸ 13 Ἰαν.).

Μιτυλήνης: Κυριακὴν ('Ιταλ. Χεδιβιέ. Δευτέραν (Παντολ., Αὐστρ., 'Ρωσ.) Τετάρτην (Αὐστρ. 15νθμ. ἀπὸ 3 Ἰαν.).

Μουδανίων, Χίου: Κυριακὴν (Μαχσουσέ). Τρίτην (Μαχσουσέ). Πέμπτην (Μαχσουσέ).

Ὀδησσοῦ: Κυριακὴν ('Ιταλ.) Δευτέραν ('Ρωσ.) Τετάρτην (Αὐστρ.) Παρασκευὴν ('Ρωσ.).

Πανορμοῦ: Τρίτην (Μαχσουσέ). Πέμπτην (Μαχσουσέ). Σάββ. (Μαχσουσέ).

Περσίας: Τετάρτην (Αὐστρ.).

Ραιδεστοῦ καὶ Σηλυβρίας: Δευτέραν (Μαχσουσέ). Τετάρτην (Μαρμαρᾶ, Μαχσουσέ). Πέμπτην (Αὐστρ.). Σάββατον (Μαρμαρᾶ).

Ῥόδου: Κυριακὴν (Αὐστρ.) Τετάρτην Μεσαζ. ἑκάστην 4ην ἑβδ. ἀπὸ 24 Ἰαν.).

Ρουμανίας: Δευτέραν (Κουρτζῆ, Φραισινέ, 'Ρουμαν.,) Τρίτην ('Ιταλ.) Πέμπτην (Αὐστρ. 'Ρουμαν.).

Σάμου: Τετάρτην (Μεσαζ. ἑκάστην 4ην ἑβδομ. ἀπὸ 10 Ἰαν., Αὐστρ. 15νθμ. ἀπὸ 3 Ἰανουαρίου).

Σαμψούντος: Δευτέραν (Πανελλην. Πακὲ 15νθμ. ἀπὸ 15 Ἰανουαρ., 'Ρωσ. 15νθμ. ἀπὸ 8 Ἰαν.) Τρίτην (Μεσαζ. ἑκάστην 4ην ἑβδ. ἀπὸ 9 Ἰαν.). Τετάρτην (Αὐστρ.) Σάββατον (Κουρτζῆ, 'Ιταλ. 15νθμ. ἀπὸ 13 Ἰαν.).

Σμύρνης: Κυριακὴν (Πανελλ. Χεδιβιέ, Αὐστρ.) Δευτέραν (Παντολ., 'Ρωσ.) Τετάρτην (Μεσαζ., Αὐστρ., 'Ρωσ., 'Ιταλ. 15νθμ. ἀπὸ 10 Ἰανουαρ.) Σάββατον (Μεσαζ. 15νθμ. ἀπὸ 13 Ἰαν.).

Συρίας: Κυριακὴν (Χεδιβιέ, Αὐστρ.) Δευτέραν 'Ρωσ. 15νθμ. ἀπὸ 1 Ἰαν.). Τετάρτην (Μεσαζ. 15νθμ. ἀπὸ 10 Ἰαν.).

Τραπεζοῦντος: Δευτέραν (Πανελλην., Πακὲ 15νθμ. ἀπὸ 15 Ἰαν., 'Ρωσ. 15νθμ, ἀπὸ 8 Ἰαν.) Τρίτην (Μεσαζ. ἑκάστην 4ην ἑβδ. ἀπὸ 9 Ἰαν.). Τετάρτην (Αὐστρ.) Σάββατον (Κουρτζῆ, 'Ιταλ. 15νθμ. ἀπὸ 13 Ἰαν.).

Χίου: Κυριακὴν (Πανελλ. Αὐστρ.). Δευτέραν (Παντολ., 'Ρωσ. 15νθμ. ἀπὸ 1 Ἰαν.).

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΑΙ ΕΤΑΙΡΙΑΙ

ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΜΕΣΑ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Ἀνατολικοὶ Σιδηρόδρομοι. Διεύθυνσις: ἐν Κωνσταντινουπόλει, Σιρκετζῆ. **U. Gross**, διευθυντής· J. Müller, βοηθὸς διευθυντής· C. Goldstücker, ἀρχιμηχανικὸς τοῦ τροχηλάτου ὑλικοῦ· R. Friedrich, ἀρχιμηχανικὸς τῆς κατασκευῆς καὶ τῆς γραμμῆς· Henri Müller, γεν. ἐπιθεωρητὴς καὶ διευθυντὴς τοῦ ἐμπορικοῦ τμήματος· J. Brand, ἀρχιλογιστής· C. Wolfer, διευθυντὴς τοῦ γραφείου τῶν ἐξελέγξεων· L. Wittlich, ἀρχιγραμματεύς.

Γραμμαὶ ἐν ἐκμεταλλεύσει:

	Χιλιόμ.
Κωνστ/πολις—'Αδριανούπολις—Βέλλοβα	562
Κούλελι-Βουργάζ — Δεδέ-ἀγάτς	112
Τύρνοβον-Σεμενλῆ — 'Υάμπολις	106
Θεσσαλονίκη — Σκόπεια — Ζιβέφτσε	329
Σκόπεια — Μητροβίτσα	120
Ἐν ὅλῳ χιλιόμετρ.	1229

ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ ΕΠΙΒΑΤΩΝ

ἐκ Κωνσταντινουπόλεως (Σιρκετζῆ) διὰ τοὺς σταθμοὺς τῶν περιχώρων.

(Μετζηδ. πρὸς 20 γρ.).

ΕΚ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ (Σιρκετζῆ) εἰς:	ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΑΠΛΑ ΘΕΣΕΙΣ			ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΠΗΓΑΙΜΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ (aller et retour) ΘΕΣΕΙΣ		
	Α΄	Β΄	Γ΄	Α΄	Β΄	Γ΄
Κοὺμ-καποῦ	2.20	1.20	1.—	4.30	2.30	1.30
Γενῆ-καποῦ	2.20	1.20	1.—	4.30	2.30	1.30
Ὑψωμαθεῖα	2.30	1.20	1.—	5.—	2.30	1.30
Γεδῆ-κουλέ	3.—	2.—	1.—	5.20	3.20	2.—
Μακρίκιοϊ	5.—	2.20	1.20	9.—	4.30	2.30
Ἅγιον Στέφανον	6.—	3.20	2.10	10.—	6.20	4.—
Κιουτσοὺκ-Τσεκμετζέ	8.—	5.—	3.—	14.—	9.—	5.—

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ ΚΑΙ ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ-ΑΔΡΙΑΝΟΥΠΟΛΕΩΣ-ΒΕΛΛΟΒΑΣ (-ΒΙΕΝΝΗΣ)

Ἀποστάσεις εἰς χιλιόμετρα	ΣΤΑΘΜΟΙ	ΤΑΧΕΙΑΙ ΑΜΑΞΟΣΤΟΙΧΙΑΙ Orient-Express № 2 ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ — Δευτέραν Τετάρτην καὶ Παρασκευήν	ΤΑΧΕΙΑΙ ΑΜΑΞΟΣΤΟΙΧΙΑΙ Orient-Express № 5 ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ἐκ Βιέννης — Ἀφιξις εἰς Κων/πολιν Τρίτην, Πεμ. καὶ Σάββατ.	ΣΥΜΒΑΤΙΚ. ΑΜΑΞΟΣΤΟΙΧΙΑΙ Trains-Conventionels № 4 ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ — Καθ' ἑκάστην	ΣΥΜΒΑΤΙΚ. ΑΜΑΞΟΣΤΟΙΧΙΑΙ Trains-Conventionels № 7 ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ἐκ Βιέννης — Καθ' ἑκάστην ἄφιξις εἰς Κων/πολιν	ΜΙΚΤΑΙ ΑΜΑΞΟΣΤΟΙΧΙΑΙ Trains-Mixtes № 62 ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ — Καθ' ἑκάστην	ΜΙΚΤΑΙ ΑΜΑΞΟΣΤΟΙΧΙΑΙ Trains-Mixtes № 61 ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ἐξ Ἀδρ/λεως — Καθ' ἑκάστην ἄφιξις εἰς Κωνστ/πολιν	ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ ΕΚ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ ΘΕΣΕΙΣ Α΄	Β΄	Γ΄
		Ἑσπέρας	Πρωΐα	Ἑσπέρας	Πρωΐα	Ἑσπέρας	Πρωΐα	ΓΡΟΣΙΑ ΑΡΓΥΡΑ		
	Κωνστ/πολις ἀναχ.	2.40	9.56	**8.15**	6.32 ἄφ.	7.38	**8.07**			
4	Κοὺμ-καποῦ »					7.54	**7.58**	2.50	1.50	1.—
8	Γεδῆ-κουλέ »					8.13	**7.44**	3.—	2.—	1.—
13	Μακρίκιοϊ »					8.34	**7.21**	5.—	2.50	1.50
18	Ἅγιος Στέφανος »					8.50	**7.04**	6.—	3.50	2.25
22	Κιουτσοὺκ-Τσεκμετζέ »					9.28	**6.47**	8.—	5.—	3.—
								ΓΡΟΣΙΑ ΧΡΥΣΑ		
39	Σπάρτα-κουλέ »					10.10	5.57	19.—	13.75	8.75
52	Χαδέμκιοϊ »			**9.50**	**5.08**	10.45	5.28	25.25	18.50	11.25
72	Τσατάλδζα »			**10.20**	**4.27**	11.22	4.31	35.—	25.50	16.—
86	Καβακτσὲ »	4.56		**10.47**		11.57	3.48	41.75	30.50	19.—
109	Σινεκλῆ »					12.50	3.01	52.75	38.50	24.—
130	Τσερκέζκιοϊ ἄφιξ.	**6.05**	6.27	**12.06**	**2.46**	1.28	1.48	63.—	46.—	28.75
	ἀναχ.	**6.10**	6.32	**12.07**	**2.51**	1.48	2.15			
155	Τσορλοῦ ἀναχ.		**5.52**	**12.49**	**2.10**	2.40	1.02	75.25	54.75	34.25
180	Μουρατλῆ-Κιοπεκλῆ »			**1.29**	**1.29**	3.25	11.58	87.25	63.50	39.75
196	Σεϊδλὲρ-Τσιφλίκ »					3.52	11.18	95.—	69.—	43.25
214	Λουλὲ-Βουργάζ »			**2.19**	**12.37**	4.28	10.41	103.75	75.50	45.25
230	Βαβὰ-ἐσκί »	**8.38**	**4.02**	**2.51**	**12.11**	5.11	10.06	111.50	81.—	50.75
252	Παυλόκιοϊ »		**3.29**	**3.24**	**11.31**	5.52	9.08	122.—	88.75	55.50
272	Οὐζοὺν-Κιοπροῦ »			**3.56**	**11.01**	6.39	8.26	131.75	95.75	60.—
283	Κουλελὶ-Βουργάζ »			**4.32**	**10.40**	**7.31**	7.48	137.—	99.75	62.50
294	Οὐρλί ἀναχ.	**10.08**			**10.07**	**7.53**	6.57	142.50	103.75	65.75
319	***Ἀδριανούπολις*** ἄφιξ.	**10.40**	**1.55**	**5.25**	**9.22**	**8.37** ἐσ		154.50	112.50	70.25
	ἀναχ.	**10.45**	**2.—**	**5.35**	**9.32**		6.10 πρ.			
337	Καδήκιοϊ ἀναχ.			6.03	**8.55**	№ 122	№ 121	163.25	118.75	74.25
356	Μουσταφὰ-πασὰ ἄφιξ.	**11.34**	**12.58**	6.30	**7.56**	Καθ' ἑκάστην — Συμπίπτει μὲ τὴν ἀφιξιν τῆς ἐκ Πύργου ἀμαξοστοιχ.	Καθ' ἑκάστην — Συμπίπτ. μὲ τὴν ἀναχ. τῆς διὰ Πύργον ἀμαξοστοιχ.	172.50	125.50	78.50
	ἀναχ.	**11.43**	**1.06**	6.50	**8.28**					
367	Χαδίβτσεβο ἀναχ.	Τρίτη, Πέμπτη, Σάββ.	Τρίτη, Πέμπτη, Σάββ.	7.08	7.47			185.75	135.25	84.50
383	Χαρμανλῆ ἄφιξ.	**12.20**	**12.13**	7.34	**6.55**			193.50	140.75	88.—
	ἀναχ.	**12.25**	**12.20**	8.04	**7.12**					
398	Τύρνοβο-Σεμενλῆ ἄφιξ.	**12.47**	**11.48**	8.27	**6.22**	ἀναχώρησις	ἐπιστροφή.	201.25	146.50	91.50
	ἀ αχ.	**12.57**	**11.52**	8.37	**6.42**	3.44	11.15 ἄφ.			
421	Καγιαδζὶκ-Χάσκιοϊ »			9.13	5.49	4.38	10.31	212.50	154.75	96.75
441	Τσιρμπάν »			9.43	5.19	5.29	9.42	222.75	161.75	100.75
453	Βορισοφγράδ »			10.04	5.—	**6.08**	9.12	228.75	166.50	103.75
469	Παπαζλῆ »	**2.29**	**10.19**	10.29	4.35	**6.50**	8.33	236.—	172.—	107.50
486	Κατούνιτσα-Στενήμ. »			10.55	4.11	**7.34**	7.51	244.—	177.75	111.25
499	***Φιλιππούπολις*** ἄφιξ.	**3.06**	**9.27**	11.14	3.42	**7.59**	6.56	245.—	182.50	114.—
	ἀναχ.	**3.13**	**9.32**	11.29	3.51	**8.25**	7.21			
516	Κρίτσιμ ἀναχ.			11.55	3.18	**9.04**	6.24	259.—	188.50	117.75
535	Ταταρ-Παζαρτζίκ »			12.29	2.50	**9.57**	**5.43**	268.25	195.25	122.—
552	Σαράμβεη ἄφιξ.	**4.21**	**8.04**	12.53		**10.28**	**4.08**	276.50	201.25	125.75
	ἀναχ.	**4.26**	**8.14**	1.26	2.24	**11.11**	**4.53**			
562	Βέλλοβα ἀναχ.			1.48	1.50 ἐσ	**11.50**	**3.50**	282.—	205.25	128.25
								ΦΡΑΓΚΑ ΧΡΥΣΑ		
664	***Σοφία*** »	8.10 πρ.	4.34 ἐσ.	5.23 ἐσ.	11.03 πρ.	**5.18** πρ	**10.30** ἐσ.	76.50	55.65	34.75
815	***Νύσσα*** »	11.23 πρ.	11.14 πρ. Δευτ., Τετάρ καὶ Παρασκ.	**10.42** ἐσ.	**4.52** πρ.	ἄφιξις	ἀναχώρησις	95.95	69.95	43.80
1059	***Βελιγράδιον*** »	4.44 ἐσ.	6.— πρ.	**5.32** πρ	**10.37** ἐσ.			110.—	75.—	45.—
1418	***Βουδαπέστη*** »	**11.20** ἐσ.	**11.20** ἐσ	1.05 ἐσ.	2.40 ἐσ.			112.80	77.15	47.20
1696	***Βιέννη*** ἄφιξ.	7.10 πρ.	**6.39** ἐσ.	**7.20** ἐσ.	8.50 πρ.			137.20	93.35	54.90
		ἄφιξ. Τετάρτη Παρασκ. καὶ Κυριακή	ἀναχώρ. Κυριακή, Τρίτη καὶ Πέμπτη.	ἄφιξις	ἀναχώρησις					

ΣΗΜ.— Αἱ διὰ παχέων ἀριθμῶν σημειούμεναι ὧραι δηλοῦσι τὸν μεταξὺ τῆς 6 ἑσπερινῆς καὶ 5.59 πρωινῆς ὥρας χρόνον τῆς νυκτός.

Εταιρια Σιδηροδρομου Ανατολης. **Ἕδρα καὶ Γεν. Διεύθυνσις**: Γαλατᾶ, ὁδὸς Βοεβόδα. **Διεύθυνσις**: ἐν Χαϊδὰρ-Πασᾶ. **Dr Kurt Zander**, πρόεδρος τοῦ συμβουλίου τῆς διευθύνσεως· Ed. Huguénin, ἀντιπρόεδρος· M. Krebs, γεν. ἐπιθεωρητής· A. Denecke, ἀρχιμηχανικός· Ἀριστείδης Κυριακοῦ ἐφ., καποῦκεχαγιᾶς καὶ διευθυντὴς τοῦ ἐμπορικοῦ τμήματος· M. Schneller καὶ Hasenfratz, ἐπιθεωρηταί· Z. Κάλφογλους, ἀρχιλογιστής· Θ. Φλωρᾶς, ἀρχίατρος· Θ. Ἀρχοντίδης, διευθυντὴς τῆς κεντρικῆς ἀποθήκης· Z. Βεστιάρης, ταμίας.

Γραμμαὶ ἐν ἐκμεταλλεύσει:

	Χιλιόμ.
Χαϊδὰρ-Πασᾶ — Ἀγκύρας.....	578
Ἐσκῆ-Σεχὴρ — Ἰκονίου.....	435
Διακλάδ. Χαμηδιὲ—Ἀδᾶ-Παζάρ	9
» Ἀλαγιοὺνδ — Κιουτάχιας.....	11
Ἐν ὅλῳ	1033

Ἐμπορικὰ πρακτορεῖα: ἐν Σμύρνῃ, Καισαρείᾳ, Δινέρ, Σουγγουρλοῦ, Ἀκ-σεραΐ, Νὲβ-σεχὴρ, Κὴρ-σεχὴρ, Βὲηπαζάρ, Ὑοσκάτη, Καλαϊδζὶκ, Νίγδη, Κιοπροῦ-κιοΐ, Γάγγραις (Τσάγκιρι), Ἐρεγλι, Καραγάτς, Καραμάν, Τσόρουμ, Καρὰ-βουνάρ, Νικαίᾳ (Ἰσνίκ).

Ὑπηρεσία μεταφορᾶς ἐμπορευμάτων διὰ θαλάσσης μεταξὺ Χαϊδὰρ-πασᾶ καὶ Σταμπούλ (Σιρκετζῆ) ἢ Γαλατᾶ καὶ τἀνάπαλιν. ***Δ. Δελαγραμμάτικας,*** *Ἐργολάβος.*

Παραλαβὴ ἐμπορευμάτων ἐκ Σταμπούλ (Σιρκετζῆ) καὶ Γαλατᾶ, δι' ὅλους τοὺς σταθμοὺς τῆς γραμμῆς τοῦ σιδηροδρόμου τῆς Ἀνατολῆς καὶ τἀνάπαλιν. Προκαταβολαὶ ἐπὶ ἐμπορευμάτων, ἐκτελωνίσεις, μεταφορτώσεις κτλ. Εἰσαγωγὴ — Ἐξαγωγή.

Κεντρικὸν Γραφεῖον: ἐν Σιρκετζῆ, Σταμπούλ. *Ὑποκατάστημα:* ἐν Γαλατᾷ, Λόϋδ χάν, 33, 34. *Πρακτορεῖα*, εἰς τοὺς κυριωτέρους σταθμούς: Νικομήδειαν, Ἀδᾶ-παζάρ, Γκεϊβε, Βιλεδζίκ, Ἐσκῆ-Σεχήρ, Ἄγκυραν, Κιουτάχιαν, Ἀφιὸν-καρὰ-χισάρ, Ἰκόνιον.

ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ ΕΠΙΒΑΤΩΝ

Α΄ Ἐκ Χαϊδὰρ-πασᾶ διὰ τοὺς σταθμοὺς τῆς γραμμῆς τῶν περιχώρων.

(Μετζῆδ. πρὸς γρ. 20).

Ἐκ ΧΑΪΔΑΡ-ΠΑΣΑ εἰς:	ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΑΠΛΑ ΘΕΣΕΙΣ			ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΠΗΓΑΙΜΟΥ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ (aller et retour) ΘΕΣΕΙΣ			ΒΙΒΛΙΑΡΙΑ ΕΚ 50 ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ (Carnets d'abonnement) ΘΕΣΕΙΣ			ΜΗΝΙΑΙΑ ΓΡΑΜΜΑΤΙΑ (Cartes d'abonnements mensuelles) ΘΕΣΕΙΣ		
	Α΄	Β΄	Γ΄	Α΄	Β΄	Γ΄	Α΄	Β΄	Γ΄	Α΄	Β΄	Γ΄
Κιζὶλ-τοπράκ	2.20	1.20	1.—	5.—	3.—	1.30	110.—	60.—	40.—	130.—	70 —	—
Φενὲρ-γιολοῦ	2.20	1.20	1.—	5.—	3.—	1.30	110.—	60.—	40.—	130.—	70.—	—
Φενὲρ-μπαγτσέ	3.20	2.20	1.30	6.—	4.20	3.—	—	—	—	—	—	—
Γκιὸζ-τεπέ	3.20	2.10	1.20	6.—	4.—	2.20	140.—	90.—	60.—	170.—	110.—	—
Ἐρένκιοϊ	3.20	2.10	1.20	6.—	4.—	2.20	140.—	90.—	60.—	170.—	110.—	—
Βοσταντζὶκ	4.—	2.30	2.—	7.—	5.—	3.20	150.—	110.—	65.—	180.—	130.—	—
Μάλτεπε	5.—	3.20	2.20	8.—	5.20	4.—	170.—	120.—	80.—	205.—	145.—	—
Χαρταλιμὴν	7.—	4.20	3.20	10.—	7.—	5.—	230.—	160.—	110.—	275.—	190.—	—
Παντεὶχιον	9.20	5.—	4.10	12.—	8.—	6.—	250.—	170.—	120.—	300.—	205.—	—

ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ Σ. Ν. ΤΣΑΟΥΣΗ

(ἴδε χρωματιστὰς σελίδας Β΄ καὶ Η΄ μέρους).

Β΄ Ἐκ Χαϊδὰρ-πασᾶ διὰ τοὺς σταθμοὺς ὅλων τῶν ἄλλων γραμμῶν.

(Λίρ. Τουρκ. πρὸς γρ. 100).

ΣΤΑΘΜΟΙ	ΧΙΛΙΟΜΕΤΡΑ	Ἐκ ΧΑΪΔΑΡ-ΠΑΣΑ ΤΙΜΗ ΑΠΛΩΝ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ ΘΕΣΕΙΣ Α΄	Β΄	Γ΄	ΣΤΑΘΜΟΙ	ΧΙΛΙΟΜΕΤΡΑ	Ἐκ ΧΑΪΔΑΡ-ΠΑΣΑ ΤΙΜΗ ΑΠΛΩΝ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ ΘΕΣΕΙΣ Α΄	Β΄	Γ΄
Τοὔζλα	35	14.—	8.30	6.—	*Σάζιλαρ*	454	220.—	113.10	74.—
Γκέβζε	45	17.20	11.—	7.20	*Βεϊλὶκ-κιοπροῦ*	468	227.—	116.30	76.10
Διὰ-ἰσκελεσῆ	56	22.—	13.30	9.20	*Πολατλῆ*	488	237.10	121.30	79.20
Ταβσανδζίλ	60	23.20	14.30	10.—	*Μαλὶ-κιοϊ*	523	254.30	130.20	85.10
Χέρεκε	64	25.20	16.—	11.—	*Σιντσὰν-κιοϊ*	553	270.—	138.—	90.—
Γιαρεμδζα	74	29.20	18.20	12.20	*Ἄγκυρα*	578	282.30	144.10	94.—
Τουτσὶν-Τσιφλίκ	81	32.—	20.—	13.20	*Κιοκτσὲ-κισσίκ*	339	171.30	84.30	55.10
Δέρινδζε	84	33.20	21.—	13.30	*Σαπανδζῆ-βυνάρ*	361	183.—	90.10	58.30
Νικομήδεια	92	36.20	22.30	15.—	*Ἀλαγιούνδ*	382	193.20	95.20	62.10
Βουγιοὺκ-Δερβένδ	111	46.10	27.20	18.10	*Κιουτάχια*	393	199.—	98.10	64.—
Σαπάνδζα	125	53.20	31.—	20.20	*Τσεκμουλὲρ*	402	203.30	100.20	65.20
Χαμηδιὲ	133	57.20	33.—	21.30	*Δόγερ*	429	217.10	107.10	69.30
Ἀδᾶ-παζάρ	142	63.30	37.20	24.30	*Ἰχσανιὲ*	443	224.20	110.30	72.—
Γκεϊβε	157	69.20	39.—	25.30	*Χαμὰμ*	457	—	—	—
Ἀκ-Χισσάρ	169	75.20	42.—	27.30	*Γαζλὶ-γκιὸλ-χαμὰμ*	460	233.—	115.—	74.30
Μέκεδζε	183	82.30	45.20	30.—	*Ἀφιὸν-καρὰ-χισσάρ*	477	241.20	119.10	77.30
Λέφκε	197	89.30	49.—	32.10	*Βαγιὰκ-Τσοβανλάρ*	496	251.10	124.—	80.30
Βεζίρ-χάν	215	99.—	53.20	35.—	*Τσάϊ*	523	265.—	130.30	85.—
Βιλεδζίκ	233	108.—	58.—	38.—	*Ἰσακλοῦ*	549	278.—	137.10	89.10
Καρὰ-κιοϊ	250	116.30	62.10	40.30	*Γιασσιὰν*	562	284.30	140.20	91.20
Βοζιούκ	264	123.30	65.30	43.—	*Ἀκ-Σεχήρ*	575	291.10	143.30	93.20
Ἰνὲ-όνοῦ	281	132.20	70.—	45.30	*Ἀζαρίκιοϊ*	593	300.10	148.10	96.20
Τσουκοὺρ-Χισσάρ.	296	140.—	73.30	48.10	*Τσαβουσδζῆ-κιοϊ*	615	311.20	153.30	100.—
Ἐσκῆ-Σεχήρ	315	149.30	78.20	51.10	*Ἴλγην*	632	320.—	158.—	102.30
Ἀκ-Βουνάρ	337	160.30	84.—	55.—	*Καδην-χάν*	659	333.30	164.30	107.10
Ἀλπουῦ-κιοϊ	354	169.10	88.10	57.30	*Σαράϊ-ἰνὶ*	683	346.—	170.30	111.—
Βεϊλὶκ-ἀχούρ	376	180.20	93.30	61.10	*Μεϊδὰν*	700	354.20	175.—	113.30
Σαρίκιοϊ	407	196.10	101.20	66.10	*Βουνὰρ-μπασῆ*	727	368.10	181.30	118.10
Βίτσερ	434	209.30	108.10	70.30	*Ἰκόνιον*	750	379.30	187.20	122.—

Εταιρια Σιδηροδρομου Μουδανιων-Προυσης. **Ἕδρα**: ἐν Παρισίοις, πλατεῖα Εὐρώπης, ὁδὸς Κων/πόλεως. **E. Toucas**, ἀντιπρόσωπος ἐν Κων/πόλει. E. Faure, διευθυντὴς τῆς ἐκμεταλλεύσεως, ἐν Μουδανίοις. A. Toucas, ὑποδιευθυντής.

Γραμμὴ Μουδανίων-Προύσης, συνδεδυασμένη μετὰ τῆς ὑπηρεσίας τῶν ἀτμοπλοίων ἐκ Κωνσταντινουπόλεως.

Υπογειος Σηραγξ. Διεύθυνσις: ἐν τῷ Πέραν, πλατεῖα Τοῦνελ. **W. Albert**, διευθυντής. Ch. Garnier, μηχανικός. C. Kreussel, γραμματεὺς καὶ λογιστής. J. Neumaun, ταμίας.

Ἀναχωρήσεις: ἀνὰ 5 λεπτά, ἀπὸ τῆς πρωΐας μέχρι τῆς ἑσπέρας. *Διάρκεια τοῦ ταξειδίου:* 2 1/2 λεπτά. *Εἰσιτήρια ἐπιβατῶν:* Α΄ θέσεως, 30 παρ., Β΄ θέσεως, 20 παρ. *Δεσμὶς 10 εἰσιτηρίων:* Α΄ θέσεως, 7 1/2 γρ., Β΄ θέσεως, 5 γρ. Οἱ στρατιωτικοὶ ἐν στολῇ πληρώνουσι τὸ ἥμισυ (ἐξαιρέσει τῶν ἀξιωματικῶν).—Ἀχθοφόρος μετὰ τοῦ φορτίου του, 2 γρ. Τὰ παιδία, κατωτέρας ἡλικίας τῶν 5 ἐτῶν, δωρεάν.

Εταιρια των Τροχιοδρομων Κων/πολεως. **Ἕδρα**: ἐν Γαλατᾷ, ὁδὸς Βοεβόδα, 10. ***Κ. Περδικάρης,*** διευθυντής. *Γραμμαὶ ἐν ἐκμεταλλεύσει:* Ἐμὶν-όνοῦ — Γεδῆκουλέ. Ἀζὰπ-καποῦ — Ὀρτάκιοϊ. Γαλατᾶ—Σισλῆ.

ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ ΤΩΝ ΤΡΟΧΙΟΔΡΟΜΩΝ

ΓΡΑΜΜΗ ΑΖΑΠ-ΚΑΠΟΥ—ΟΡΤΑΚΙΟΙ	ΘΕΣΕΙΣ Α΄	ΘΕΣΕΙΣ Β΄
	παράδες	
Ἀζαπ-καποῦ — Καράκιοϊ...	—	20
Καρακιοϊ — Καβατάς.....	40	30
Καράκιοϊ — Ὀρτάκιοϊ.....	60	40
Καβατάς—Βεσικτάς.....	40	20
Βεσικτάς — Ὀρτάκιοϊ.....	40	20
ΓΡΑΜΜΗ ΓΑΛΑΤΑ—ΣΙΣΛΗ		
Γαλατᾶ—Γαλατᾶ-Σεραΐ...	60	40
Γαλατᾶ — Σισλῆ.....	80	60
Δημαρχία — Ταξίμ.....	50	40
Γαλατᾶ-Σεραΐ — Σισλῆ....	40	30
Ὑπηρεσία νυκτερινὴ δι' ὅλας τὰς ἀποστάσεις	60	40

ΓΡΑΜΜΗ ΕΜΙΝ-ΟΝΟΥ–ΤΟΠ-ΚΑΠΟΥ–ΓΕΔΙ-ΚΟΥΛΕ	ΘΕΣΕΙΣ Α΄	ΘΕΣΕΙΣ Β΄
	παράδες	
Ἐμὶν-ὀνοῦ — Σουλτ.-Μαχμούτ	60	40
Ἐμὶν-ὀνοῦ — Ἂχ-σεραΐ.....	80	60
Σουλτὰν-Μαχμούτ — Ἂχ-σεραΐ	60	40
Σουλ.-Ἀχμέτ—Σουλ.-Βαγιαζίδ	60	40
Βλάγκα — Γεδῆ-κουλέ.....	50	30
Ἂχ-σεραΐ — Τοπ-καποῦ.....	80	60
Ἂχ-σεραΐ — Γιουξὲκ-καλδιρίμ.	60	40
Γιουξὲκ-καλδιρίμ — Τόπ-καποῦ	60	40

Οἱ στρατιωτικοὶ ἐν τῇ Β΄ θέσει πληρώνουσι καθ' ὅλας τὰς γραμμὰς 20 παράδες.

Δεσμὶς εἰσιτηρίων, ἰσχυόντων καθ' ὅλας τὰς γραμμάς, 20 μὲν τῶν 30 παρ. 15 γρ., 20 τῶν 40 παρ. 20 γρ. καὶ 40 τῶν 20 παρ. 20 γρόσια.

ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ ΔΙΟΔΙΩΝ ΓΕΦΥΡΩΝ

	ΚΑΡΑΚΙΟΪ—ΕΜΙΝ-ΟΝΟΥ		ΑΖΑΠ-ΚΑΠΟΥ—ΟΥΝ ΚΑΠΑΝ	
	Ἡμερ. εἰσπραξις 13.000 γρ. περίπου		Ἡμερ. εἰσπραξις 2.000 γρ. περίπου	
	Γρόσια	Παράδες	Γρόσια	Παράδες
Πεζοί.....	—	10	—	10
Φορεῖον.....	2	—	2	—
Ἅμαξαι δι' ἑνὸς ἵππου.....	2	—	1	20
» διὰ δύο ἵππων.....	2	20	2	—
Ἀχθοφόροι.....	—	20	—	20
» μεθ' ἑνὸς κοντοῦ *(σιρίκι)*.....	1	20	1	20
Κλειδοκύμβαλον.....	2	—	2	—
Κάρρον μεθ' ἑνὸς ἵππου, φορτωμένον.....	2	20	1	20
» » » » ἄνευ φορτίου.....	2	—	1	20
» μετὰ δύο ἵππων » »	2	20	1	20
» » » » φορτωμένον.....	3	—	2	—
» » » βοῶν »	5	—	3	—
» » » » ἄνευ φορτίου.	3	—	2	—
Ἵππος ἢ κάμηλος.....	1	—	1	—
Ὄνος.....	—	30	—	30
Βούβαλος, βοῦς ἢ ἀγελάς.....	1	20	1	20
Ἀρνίον, πρόβατον, αἶξ, κύων.....	—	10	—	10
Ἰνδιανοί, χῆνες (τὸ ζεῦγος).....	—	10	—	10
Ἄρκτος.....	—	20	—	20
Χοῖρος.....	3	—	2	—

ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ ΑΜΑΞΩΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΧΩΡΩΝ

	Ἀπὸ τῆς ἀνατολῆς μέχρι τῆς δύσεως τοῦ ἡλίου	*Ἀπο τῆς δύσεως τοῦ ἡλίου μέχρι μεσονυκτίου*	*Ἀπὸ τοῦ μεσονυκτίου μέχρι τῆς ἀνατολῆς τοῦ ἡλίου*
Α΄) Δρόμος (course) μὴ ὑπερβαίνων τὰ 20 λ.	5 γρ.	7 ½ γρ.	10 γρ.
Β΄) » » » » » 40 »	10 »	15 »	20 »
Γ΄) Καθ' ὥραν *	15 »	20 »	25 »
Δ΄) Καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν 80 γρόσια.			

* Δρόμος ὑπερβαίνων τὰ 40 λεπτὰ ὑπολογίζεται ὡς 1 ὥρα. Τὸ καθ' ὥραν ἐνοίκιον τῶν ἁμαξῶν λογίζεται πρὸς 15 γρ. διὰ τὰς δύο πρώτας ὥρας, καὶ πρὸς 10 γρ. διὰ τὰς ἐπιλοίπους. Πᾶσα ἀρξαμένη ὥρα θεωρεῖται ὡς ἡμίσεια.

Σημ. Τὰ διόδια τῆς γεφύρας πληρώνοντσι ὑπό τῶν ἐπιβατῶν. Πᾶν παράπονον κατὰ τῶν ἁμαξηλατῶν δέον ν' ἀπευθύνηται τῇ Δημαρχίᾳ μετὰ σημειώσεως τοῦ ἀριθμοῦ τῆς ἁμάξης.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΑΙ ΕΤΑΙΡΙΑΙ
ΤΩΝ ΠΕΡΙΧΩΡΩΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ

ΕΤΑΙΡΙΑ ΜΑΣΣΟΥΣΕ. Κεντρικὴ Διεύθυνσις: Γαλατᾶ, Μουμχανέ, ὁδὸς Κηλίτς Ἀλῆ πασᾶ, 23. Ἡ Α. Ε. ***Χασὰν Χουσνῆ πασᾶς*** ὑπουργὸς τῶν ναυτικῶν, διευθυντής. Τζὼν πασᾶς Ἀβραμίδης, ὑποδιευθυντής. Τεβφὶκ ἐφ., ἀρχιλογιστής. Ἀρτὶν ἐφ. Ἀρσλανιάν, ταμίας. Ὀμὲρ ἐφ. πράκτωρ.

Γραμμὴ περιχώρων. Ἐκ Γεφύρας διὰ Χαϊδὰρ-πασᾶ, Καδῆ-κιοϊ, Μόδι, Καλαμίσια, Δζαδῆ-Μποστάν, Μποστανδζίκ, Μάλτεπε, Χαρταλιμήν, Παντείχιον καὶ Γιάλοβαν.

ΕΤΑΙΡΙΑ ΣΙΡΚΕΤ-Ι-ΧΑΪΡΙΕ. Κεντρ. Διεύθυνσις: Γαλατᾶ, Φερμελεδζιλέρ, Μαράσογλου Χάν. ***Χαφοὺζ Βεχπῆ ἐφέντης,*** γενικὸς διευθυντής. Ἰσκενδὲρ ἐφ., γενικὸς ἐλεγκτής.

Γραμμὴ Βοσπόρου. *Ἐκ Γεφύρας διὰ τὴν Εὐρωπαϊκὴν ἀκτὴν μετὰ προσεγγίσεως εἰς* Καβατάς, Βεσικτάς, Ὀρτάκιοϊ, Κουρούτσεσμε, Ἀρναούτκιοϊ, Βεβέκ, Ῥούμελι-Χισσάρ, Ἐμιργιάν-Βογιαδζήκιοϊ, Στένην, Νεοχώριον, Θεραπεῖα, Κιρὲτζ-βουρνοῦ, Βουγιούκδερε, Μεζὰρ-μπουρνοῦ, Γενῆ-μαχαλὲ καὶ Ῥούμελι-καβάκ.

Ἐκ Γεφύρας διὰ τὴν Ἀσιατικὴν ἀκτὴν μετὰ προσεγγίσεως εἰς Σκούταρι, Σαλαδζάκ, Χαρέμ-Ἰσκελεσῆ, Κουσκουνδζούκ, Βεηλέρβεη, Τσεγκέλκιοϊ, Βανίκιοϊ, Κανδιλλύ, Ἀνατὸλ-Χισσάρ, Κάνλιδζα, Τσιβουκλῆ, Πασᾶ-μπαγτσέ, Βέϊκος καὶ Ἀνατὸλ-καβάκ.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΚΕΡΑΤΙΟΥ ΚΟΛΠΟΥ. Κεντρικὴ Διεύθυνσις: ἐν Ἀγιὰ-καποῦ. ***Τζὼν πασᾶς Ἀβραμίδης,*** γεν. διευθυντής. Π. Βαλσαμάκης, διευθυντής.

Γραμμή: Ἐκ Γεφύρας διὰ Γεμίς, Δζουμπαλῆ, Ἀγιὰ-καποῦ, Φανάριον, Βαλατᾶ, Ἐϋβὰν-Σεραΐ, Τεφτερδάρ, Ἐγιοὺπ (πρὸς τὴν ἀκτὴν τῆς Πόλεως), Χαλιδζόγλου, Χάσκιοϊ, Κασὴμ-πασᾶ (πρὸς τὴν ἀκτὴν τοῦ Γαλατᾶ). Τὴν

ἀνοιξιν ἕκτακτος γραμμὴ μέχρι Κεάτχανέ.

Ἀναχωρήσεις καθ' ἕκαστον τέταρτον ὥρας.

Τιμολόγιον ἐπιβατῶν : Ἐκ μιᾶς ἀποβάθρας εἰς τὴν κατόπιν, 20 παράδες· δι' ὅλας τὰς ἄλλας, 30 παράδες. Διὰ Α' θέσιν, 20 παράδες περιπλέον.

ΜΕΓΑΛΑΙ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΑΙ ΕΤΑΙΡΙΑΙ

ΕΞΥΠΗΡΕΤΟΥΣΑΙ ΤΟΥΣ ΤΟΥΡΚΙΚΟΥΣ ΛΙΜΕΝΑΣ

Διὰ τὰ δρομολόγια τῶν κατωτέρω Ἀτμοπλοϊκῶν Ἑταιριῶν συμβουλεύθητι τὸν πίνακα τῆς ἀφίξεως καὶ ἀναχωρήσεως τῶν ταχυδρομείων σελ. 244 καὶ 246.

Ατμοπλοΐα Αἰγαίου *(Π. Μ. Κουρτζῆ καὶ Σας)*. **Κεντρικὴ Διεύθυνσις** : Γαλατᾶ, Μεχμὲτ Ἀλῆ πασᾶ Χάν, 11. **Πρακτορεῖα** : Γαλατᾶ, Μεχμὲτ Ἀλῆ πασᾶ Χάν, 8. Σταμπούλ, Γεμὶς-Ἰσκελεσῆ καὶ Μπαγτσὲ-καποῦ, πλατεῖα Τελωνείου. ***Θ. Μ. Κουρτζῆς***, γενικὸς διευθυντής· Μιλτ. Σιμωνίδης, γενικὸς πράκτωρ· Θ. Χατζόπουλος, γενικὸς ἐπιθεωρητής· Λυσ. Μούκας, γεν. γραμματεύς· Ed. Eyssartier, ἀρχιμηχανικός.

Αρχιπελαγους *(Χαδζῆ Δαοὺτ Φαρκούχ)*. **Ἕδρα** : ἐν Σμύρνῃ. **Κεντρικὸν Πρακτορεῖον**: Γαλατᾶ, Σανδαλτζιὰν Χάν, 4 καὶ 5. ***Μιχ. Σαράφης*** πράκτωρ.

Αυστριακου Λο·υ·δ *(Loyd Autrichien)*. **Κεντρικὸν Πρακτορεῖον** : Γαλατᾶ, Μουμχανέ, Λόϋδ χάν. **Ὑποπρακτορεῖον**: Σταμπούλ, Μπαγτσὲ-καποῦ. **J. M. Ballovitch**, γεν. πράκτωρ. E. Aluta, διευθυντὴς τοῦ τμήματος τῶν ἐγγραφῶν· H. Rabl, τῆς ἀλληλογραφίας· M. Calich, τῶν ἀφίξεων· G. Algradi, τῶν ἀναχωρήσεων· J. Pussich, τῶν αἰτήσεων· I. Radeglia, τοῦ ἐν Σταμπούλ ὑποπρακτορείου.

Γερμανικη Ανατολικη Ατμοπλοΐα *(Deutsche Levante Linie)*. **Ἕδρα**: ἐν Ἀμβούργῳ. **Κεντρικὸν Πρακτορεῖον**: Γαλατᾶ, Μικρὸν Ἐθν. Χάνιον, 56—59.

Ἀγέλαστος, Σφέτσος καὶ ***Σα***, πράκτορες.

Θαλασσιων Διαπορθμευσεων *(Messageries Maritimes)*. **Κεντρικὸν Πρακτορεῖον**: Γαλατᾶ, Μουμχανέ. **Ὑποπρακτορεῖον** : Σταμπούλ, Μπαγτσὲ-καποῦ. **Martin des Pallières**, γεν. πράκτωρ. P. Marechal, ἐμπορικὸς πράκτωρ. L. Coulomb, α' γραμματεύς· J. Yaniciopoulo, διευθυντὴς τοῦ τμήματος τῶν ἐγγραφῶν· A. Fornetty καὶ Ch. Baudry, τῶν αἰτήσεων. Fl. Collaro, λογιστής· C. J. Miconovich, ταμίας.

Ιταλικη Ατμοπλοΐα Φλοριο και Ρουμπατινο *(Navigation Générale Italienne, Florio et Rubattino)*. **Κεντρ. Πρακτορεῖον** : Γαλατᾶ, Μουμχανέ. **Ὑποπρακτορεῖον**· Σταμπούλ, Μπαγτσὲ-καποῦ. **E. C. Barboro**, γενικὸς ἐπιθεωρητὴς τῆς Ἀνατολῆς· E. Providenti, γραμματεύς· M. Manfredi, ἀρχιλογιστής· A. Rossi et Fils, ἐμποριοὶ πράκτορες.

Μακ-Δουαλ και Βαρβουρ *(Ἑλληνικὴ Ἀτμοπλοΐα)*. **Ἕδρα** : ἐν Πειραιεῖ. **Πρακτορεῖον** : Γαλατᾶ.

Ατμοπλοΐα Μαρμαρα *(Α. Καναβαλώφ)*. **Κεντρικὴ Διεύθυνσις** : Γαλατᾶ, Μεϊμανετλῆ Χάν.

Μαχσουσε (ἴδε σελίδα 253).

Πακε *(N. Paquet et Cie)*. **Ἕδρα** : ἐν Μασσαλίᾳ. **Κεντρικὸν Πρακτορεῖον** : Γαλατᾶ, Τοπχανέ, ἐπὶ τῶν προκυμαιῶν. **Timothée Reboul**, πράκτωρ.

Πανελληνιος Ατμοπλοΐα. **Ἕδρα** : ἐν Ἀθήναις. **Κεντρ. Πρακτορεῖον** : Γαλατᾶ, ἐπὶ τῶν προκυμαιῶν. ***Μιχ. Μπαρούνας***, πράκτωρ. Ἀλ. Τροχάνης, Ἰ .Βασιλειάδης καὶ Π. Ἰωαννίδης, γραμματεῖς.

Π. Παντολεοντος *(Ἀνατολικὴ Ἀτμοπλοΐα)*. **Ἕδρα** : ἐν Ἀθήναις. **Κεντρικὸν Πρακτορεῖον**: Γαλατᾶ, Σανδαλτζιὰν Χάν. Ἀδελφοὶ Δώρου, πράκτορες.

Ρουμανικη Ατμοπλοΐα. **Ἕδρα** : ἐν Βουκουρεστίῳ. **Κεντρικὸν Πρακτορεῖον**: Γαλατᾶ, ἐπὶ τῶν προκυμαιῶν. ***Ἰ. Σεϊμίρης***, πράκτωρ.

Ρωσικη Ατμοπλοΐα. **Κεντρικὸν Πρακτορεῖον** : Γαλατᾶ, Μουμχανέ, Κιρὲτς-καποῦ. **Ὑποπρακτορεῖον** : Σταμπούλ, Μπαγτσὲ-καποῦ. ***Θ. Ἰβάνωφ***, γεν. πράκτωρ· Στ. Κοϊδάν, βοηθός· Reidemester, ἀρχιλογιστής· Ἑρμῆς Λαζαρίδης, διευθυντὴς τοῦ ὑποπρακτορείου.

Φραισινε *(Fraissinet et Cie)*. **Ἕδρα** : ἐν Μασσαλίᾳ. **Κεντρ. Πρακτορεῖον** : Γαλατᾶ, Μουμχανέ. **G. Schrimpf**, γεν. πράκτωρ.

Χεδιβιε *(Khedivial Mail Steamship and Graving Co Ld)*. **Κεντρικὴ Διεύθυνσις** : ἐν Ἀλεξανδρείᾳ. **Κεντρικὸν Πρακτορεῖον**: Σταμπούλ, πλατεῖα Ἐμὶν-Ὀνοῦ, Βαλιδὲ χάν. **Ὑποπρακτορεῖα** : Γαλατᾶ, ἐπὶ τῶν προκυμαιῶν. Πέραν, ὁδὸς Καβριστάν. ***Κλεάνθης Ξανθοπουλίδης***, γενικὸς πράκτωρ.

ΤΡΑΠΕΖΑΙ, ΕΤΑΙΡΙΑΙ

ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΕΠΙΣΗΜΑ ΚΑΘΙΔΡΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

Αυτοκρατορικη Οθωμανικη Τραπεζα. **Ἕδρα** : ἐν Γαλατᾷ, ὁδὸς Βοεβόδα. **Ὑποκαταστήματα** : Ἐν Σταμπούλ, πλατεῖα Γενῆ-Ζαμὶ καὶ ὁδὸς Ταρακτσιλάρ, 15. Ἐν τῷ Πέραν, Μεγάλη ὁδός, 192 καὶ εἰς τὰς κυριωτέρας πόλεις τοῦ κράτους. **Κεντρικὰ Πρακτορεῖα** : Εἰς Παρισίους καὶ Λονδῖνον.

Sir Hamilton Lang, γεν. διευθυντής· G. Auboyneau, βοηθὸς γεν. διευθυντής· G. Wülfing, διευθυντής· W. Maltas, ὑποδιευθυντής· Ἀλέκο Παντζίρη βέης, βοηθὸς διευθυντής.

Λυωνικη Πιστωσις (Credit Lyonnais). Κεφάλαιον 250,000,000 φρ. **Κεντρικὸν Πρακτορεῖον**: ἐν Γαλατᾷ, πλατεῖα Γεφύρας, Χαλαδζιὰν Χάν. **Ὑποπρακτορεῖον** : ἐν Σταμπούλ, Σουλτὰν Χαμάμ, Ἀλλαχβερδῆ Χάν. **Ἀποθήκη Ἐμπορευμάτων** : ἐν Σιρκετζῆ, Δεμὴρ καποῦ.

H. Blanchenay, διευθυντὴς τοῦ κεντρικοῦ πρακτορείου Κωνσταντινουπόλεως· A. Zanotti καὶ J. Gherson, ὑποδιευθυνταί.

Τραπεζα Μιτυληνης. Κεφάλαιον κατατεθὲν 264,000 Λ. Τ. **Ἕδρα** : ἐν Μιτυλήνῃ. **Κεντρικὸν Πρακτορεῖον**: ἐν Γαλατᾷ, Μεχμὲτ Ἀλῆ Πασᾶ Χάν, 8-11. **Ὑποπρακτορεῖα** : Ἐν Σταμπούλ, Μπαγτσὲ-καποῦ, πλατεῖα τελωνείου. Ἐν τῷ Πέραν, Μεγ. ὁδός, Δίοδος Παναγίας.

Π. Μ. Κουρτζῆς, γεν. διευθυντής· Θ. Μ. Κουρτζῆς, γεν. διευθυντὴς τοῦ πρακτορείου Κων/πόλεως· Α. Καλλέργης, διευθυντής.

Γεωργικη Τραπεζα. Ἡ Α. Ε. ***Ζιχνῆ πασᾶς*** γεν. διευθυντής· Σεβκὲτ βέης,

ὑποδιευθυντής· Νασὴφ βέης, λογιστής· Μαχμοὺτ ἐφένδης, γεν. γραμματεύς.

Τραπεζα Θεσσαλονικης. Ἕδρα: ἐν Θεσσαλονίκῃ. **Κεντρικὸν Πρακτορεῖον**: ἐν Γαλατᾷ, Καμόνδο Χάν.

J. Molho, διευθυντὴς τοῦ πρακτορείου Κων/πόλεως.

Μονοπωλιον συνδιαφερομενων των καπνων του Οθωμ. κρατους. *Ἀνώνυμος Ἑταιρία.* Ἕδρα: ἐν Κων/πόλει, Γαλατᾷ, ὁδὸς Βοεβόδα. **L. Rambert**, γεν. διευθυντής· J. Noblet, ὑποδιευθυντής· C. B. Charnaud, γεν. ἐπιθεωρητής· A. Ramsay, γεν. τεχνικὸς σύμβουλος· Ἀσὴμ βέης, διευθυντὴς τοῦ πρακτορείου Κων/πόλεως· Νουρῆ βέης, Αὐτοκρατορικὸς ἐπίτροπος.

Εταιρια Προκυμαιων Κωνσταντινουπολεως. *Ἀνώνυμος Ἑταιρία.* Ἕδρα: ἐν Κων/πόλει, Γαλατᾷ, ἐπὶ τῶν προκυμαιῶν. **F. Granet**, γεν. διευθυντής· C. Verlaque, γεν. ἐπιθεωρητής· Cingria, μηχανικός· A. Hadjibiar, γεν. πράκτωρ· Σερβιτσὲν ἐφένδης, Αὐτοκρ. Ἐπίτροπος.

Εταιρια των υδατων Κωνσταντινουπολεως. Ἕδρα: ἐν Κωνσταντινουπόλει, Πέραν, Μεγ. ὁδός, 390. *Γραφεῖον:* Πέραν, Δίοδος Δάνδρια. **Leon Sellié**, διευθυντής· ἀντισυνταγματάρχης Χαλὶδ Ζιᾶ βέης, Αὐτοκρ. Ἐπίτροπος.

Εταιρια των υδατων Χρυσουπολεως—Χαλκηδονος. Ἕδρα: ἐν Κων/πόλει, Χαλκηδών, Μεγ. ὁδὸς Μόδα. **C. Jenke**, διευθυντής· L. Kling, ὑποδιευθυντής· Σουλεϋμὰν Σαμῆ ἐφ., Αὐτοκρ. Ἐπίτροπος.

Εταιρια του Φωταερίου Κωνσταντινουπολεως. Ἕδρα: ἐν Κων/πόλει, Σταμπούλ, ὁδὸς Ὑψηλῆς Πύλης. **E. Francou**, διευθυντής.

Εταιρια του Φωταερίου Χρυσουπολεως — Χαλκηδονος. Ἕδρα: ἐν Κωνστ/πόλει, Χαλκηδών, ὁδὸς ἀποβάθρας. **Ots**, διευθυντής.

ΑΝΩΤΕΡΑΙ ΣΧΟΛΑΙ

Αυτοκρατορικη Στρατιωτικη Σχολη. Ἐν τῷ Πέραν, Παγκάλτι. (Ἐξαρτωμένη ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν). Ἡ Α. Ε. ὁ στρατάρχης ***Ζεκῆ πασᾶς*** ὑπουργὸς τοῦ πυροβολικοῦ, γενικὸς διευθυντὴς τῶν στρατιωτικῶν σχολῶν τοῦ κράτους. Ὁ στρατηγὸς Ἰσμαὴλ πασᾶς, γεν. ἐπιθεωρητής. Ὁ στρατηγὸς Ῥιζᾶ πασᾶς, διευθυντὴς τῆς ἐν Παγκαλτίῳ σχολῆς.

Αυτοκρατορικη Ναυτικη Σχολη. Ἐν Χάλκῃ (Ἐξαρτωμένη ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ναυτικῶν). Ὁ ἀντιναύαρχος ***Χουσνῆ πασᾶς,*** γεν. διευθυντής. Πλοίαρχος Ἀρὶφ ἐφ., διευθυντής.

Αυτοκρατορικον Οθωμανικον Πανεπιστημιον. Ἐν Σταμπούλ. (Ἐξαρτώμενον ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας). Ἱδρύθη τῇ ὑψηλῇ πρωτοβουλίᾳ τοῦ φιλομούσου Ἄνακτος κατὰ μῆνα Αὔγουστον τοῦ λήξαντος ἔτους ἐν Κων/πόλει. Περιλαμβάνει τέσσαρα κυρίως τμήματα, τὸ θεολογικόν, τὸ μαθηματικόν, τὸ φυσικὸν καὶ τὸ φιλολογικόν, πλὴν δὲ τούτων καὶ τὰς πρῴην ὑφισταμένας σχολὰς τῆς νομικῆς, καὶ τῆς πολιτικῆς ἰατρικῆς ἐπιστήμης. Χρόνος φοιτήσεως εἰς μὲν τὸ θεολογικὸν τμῆμα ὡρίσθησαν τέσσαρα ἔτη, τρία δὲ εἰς τὰ λοιπὰ τμήματα. Ἐγγράφονται εἰς οἱονδήποτε τμῆμα τοῦ Ὀθ. Πανεπιστημίου οἱ ὑπερβάντες τὸ δέκατον ὄγδοον ἔτος τῆς ἡλικίας των τελειόφοιτοι τοῦ Λυκείου Γαλατᾶ Σεραΐου, τῆς Ἐμπορικῆς σχολῆς, τοῦ Ὀρφανοτροφείου Δάρ-ούλ-Σεφακᾶ, ἢ μιᾶς τῶν ἐν τῇ πρωτευούσῃ καὶ ταῖς ἐπαρχιακαῖς ἕδραις προκαταρκτικῶν σχολῶν καὶ ὅσοι κατόπιν ἐξετάσεων ἀποδειχθῶσι κατέχοντες τὰς ἀπαιτουμένας γνώσεις. Φοιτηταὶ προσλαμβάνονται κατ' ἔτος εἰς μὲν τὸ θεολογικὸν τμῆμα ὄχι πλειότεροι τῶν τριάκοντα, εἰς δὲ τὰ ἄλλα τμήματα εἴκοσι πέντε.

Ὡς δικαίωμα εἰσόδου καταβάλλουσιν οἱ φοιτηταὶ ἡμίσειαν λίραν, κατὰ πᾶσαν δὲ ἀνανέωσιν τῆς ἐγγραφῆς αὐτῶν, ἥτις γίνεται κατὰ τριμηνίαν ἐν τέταρτον λίρας. Δικαιώματα ἐξετάσεων τῶν φοιτητῶν ὡρίσθησαν εἰς ἡμίσειαν λίραν, τὸ δὲ δικαίωμα τῆς ἐκδόσεως διπλώματος εἰς λίρας δύο.

Ἡμέραι ἀργίας τοῦ πανεπιστημίου εἶναι ἡ Παρασκευὴ καὶ ἡ Κυριακή, ὁ μὴν τοῦ Ῥαμαζανίου, αἱ ἐπετηρίδες τῶν γενεθλίων καὶ τῆς ἀναρρήσεως εἰς τὸν θρόνον τῆς Α. Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου, εἷς μὴν μετὰ τὰς ἐξετάσεις καὶ αἱ ἑορταὶ τῶν Βαϊραμίων.

Αυτοκρατορικον Λυκειον του Γαλατα-Σεραΐ. Ἐν τῷ Πέραν (ἐξαρτώμενον ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας). ***Ἀβδοὺλ Ῥαχμὰν βέης,*** διευθυντής. D' Hollys, ὑποδιευθυντής.

Πολυτεχνειον. Ἐν Σταμπούλ (ἐξαρτώμενον ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν Μεταλλείων, τῶν Δασῶν καὶ τῆς Γεωργίας). ***Χουσεῖν Χουσνῆ ἐφέντης,*** διευθυντής. Ἀλῆ βέης, ὑποδιευθυντής· Léon Faure, διευθυντὴς τοῦ τεχνικοῦ τμήματος. Ἐν αὐτῷ διδάσκονται πρακτικῶς τε καὶ θεωρητικῶς ἡ ξυλουργική, ἐπιπλοποιΐα, σιδηρουργική, τορνευτική, ὑποδηματοποιΐα, ῥαπτική, τυπογραφική, πρὸς δὲ ἡ βιομηχανικὴ χημεία, φυσική, μηχανική, σχεδιαστική, μαθηματικά, καὶ καλλιγραφία· ἐκ τῶν ξένων δὲ γλωσσῶν: ἡ γαλλική, ἀραβικὴ καὶ περσική. Ἐκ τῶν ὡραίων τεχνῶν διδάσκονται ἡ ζωγραφικὴ καὶ ἡ ἀρχιτεκτονική.

Γεωργικη Σχολη. Ἐν Χαλκαλῇ (ἐξαρτωμένη ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν Μεταλλείων, τῶν Δασῶν καὶ τῆς Γεωργίας). ***Εὐστράτιος ἐφέντης,*** διευθυντής. Ῥεφκῆ βέης, ὑποδιευθυντής.

Κτηνιατρικη Σχολη. Ἐν Σταμπούλ. ***Μεχμὲτ Σαῖμ βέης,*** διευθυντής.

Μεγαλη του Γενους Σχολη. Ἐν Φαναρίῳ. Ἡ ἐν Κωνσταντινουπόλει Πατριαρχικὴ Μεγάλη τοῦ Γένους Σχολὴ (ἄλλοτε Σχολὴ τῆς Ξηροκρήνης λεγομένη) εἶναι τὸ ἀνώτατον ἐν τῷ Ὀθωμανικῷ Κράτει Ἑλληνικὸν ἐκπαιδευτήριον τῆς ἐγκυκλίου παιδεύσεως καὶ ἠθικῆς μορφώσεως, ἔχουσα τάξεις ὀκτώ, καθηγητὰς δώδεκα καὶ μαθητὰς περὶ τοὺς τετρακοσίους ἐφέτος. Κυβερνᾶται ὑπὸ Ἐφορίας ἐξαμελοῦς καὶ διευθύνεται ὑπὸ Σχολάρχου κληρικοῦ πάντοτε. Διατελεῖ δὲ ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου καὶ τοῦ Δ. Ε. Μ. Συμβουλίου. Τὰ ἐν αὐτῇ διδασκόμενα μαθήματά εἰσι: α' *Θρησκευτικά·* β' *ἡ Ἑλληνικὴ Φιλολογία·* γ' *ἡ Λατινικὴ Φιλολογία·* δ' *ἡ Φιλοσοφία·* ε' *ἡ Γενικὴ Ἱστορία·* ς' *ἡ Ῥητορική·* ζ' *τὰ Μαθηματικά·* η' *ἡ Κοσμογραφία·* θ' *ἡ Πειραματικὴ Φυσική·* ι' *ἡ Χημεία·* ια' *ἡ Φυσικὴ Ἱστορία·* ιβ' *ἡ Ἑλληνικὴ Ἀρχαιολογία·* ιγ' *ἡ Μυθολογία·* ιδ' *ἡ Ἑλληνικὴ καὶ Λατινικὴ Γραμματολογία·* ιε' *ἡ Γεωγραφία·* ις' *ἡ Ἰχνογραφία·* ιζ' *ἡ Τουρκικὴ γλῶσσα* καὶ ιη' *ἡ Γαλλικὴ γλῶσσα.*

Ἡ διδασκαλία εἶναι καθ' ἑκάστην πεντάωρος ἀρχομένη ἀπὸ τῆς 9ης πρὸ μεσημβρίας καὶ λήγουσα τῇ 2 1/2 μ. μ.

Αἱ ἐγγραφαὶ τῶν μαθητῶν ἄρχονται ἀπὸ τῆς 20 Αὐγούστου καὶ παρατεί-

νονται μέχρι τῆς λήξεως τοῦ αὐτοῦ. Οἱ δὲ μετὰ τὴν προθεσμίαν ταύτην προσερχόμενοι γίνονται δεκτοὶ ὡς ἀκροαταί. Πάντες οἱ πρὸς ἐγγραφὴν προσερχόμενοι νέοι μαθηταὶ ὑποβάλλονται εἰς ἐξετάσεις καὶ κατατάσσονται εἰς τὰς ἀναλόγους πρὸς τὰς γνώσεις αὐτῶν τάξεις εἴτε ὡς τακτικοὶ μαθηταὶ εἴτε ὡς ἀκροαταί. Ἀντιστοιχεῖ δὲ ἡ μὲν Α' τάξις τῆς Σχολῆς πρὸς τὴν Α' Σχολαρχείου, ἡ δὲ Ζ' πρὸς τὴν Δ' Γυμνασίου· ἐν τῇ Η' τάξει, τῇ ἀνωτάτῃ, οὐδεὶς νέος μαθητὴς γίνεται δεκτός.

Οἱ πόροι τῆς Σχολῆς εἰσί: α') τὰ ὑπὸ τῶν μαθητῶν καταβαλλόμενα εἰσιτηριακὰ τέλη· β') πρόσοδοι κτημάτων αὐτῆς· γ') τόκοι κεφαλαίων καὶ δ') τὰ ἐκ τῆς περιαγωγῆς δίσκων ὑπὲρ αὐτῆς ἐν τοῖς ἱεροῖς ναοῖς εἰσπραττόμενα.

Ἡ Σχολὴ κέκτηται πλουσιωτάτην ὀργανοθήκην, συλλογὴν διαφόρων ὀρυκτῶν, ἀποχρώντως πλουσίαν καὶ βιβλιοθήκην ἀριθμοῦσαν περὶ τὰς δέκα χιλιάδας τόμων.

Διευθυντής, *Ἀρχιμ. Μ. Κλεόβουλος.*

Θεολογικὴ Σχολή, ἐν Χάλκῃ. Ἡ Θεολογικὴ Σχολὴ σκοποῦσα τὴν μόρφωσιν ἀνωτέρου ἰδίᾳ παρ' ἡμῖν κλήρου ὑψοῦται ἐπὶ ἑνὸς τῶν λόφων τῆς ἐρατεινῆς τῆς Προποντίδος νήσου Χάλκης. Τὸ σημερινὸν καλλιπρεπὲς οἰκοδόμημα, τὸ ὁποῖον ἀπὸ τοῦ καταστρεπτικοῦ τοῦ 1894 σεισμοῦ σκέπει τοὺς 80 περίπου τροφίμους τῆς Σχολῆς ταύτης στοιχίσαν περὶ τὰς 26 χιλάδας ὀθωμανικῶν λιρῶν, ἀνηγέρθη δαπάναις τοῦ ἐριτίμου ὁμογενοῦς Παύλου Στεφάνοβικ. Πρὸς ἀνέγερσιν τούτου συνεισήνεγκον καὶ ἄλλοι φιλόκαλοι ὁμογενεῖς, ἀλλὰ τῆς ὅλης δαπάνης χορηγηθείσης ὑπὸ τοῦ κ. Παύλου Στεφάνοβικ, αἱ συνεισφοραὶ αὗται ἀπετέλεσαν τὸ ἀποθεματικὸν τῆς σχολῆς κεφάλαιον.

Ἡ Θεολογικὴ Σχολὴ ἱδρύθη τῷ 1844. Πρῶτος αὐτῆς ἱδρυτὴς ἐγένετο ὁ ἀοίδιμος Πατριάρχης Γερμανὸς ὁ Β' ἐκλέξας πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον τὴν ἐν Χάλκῃ ἀρχαίαν μονὴν τῆς Ἁγίας Τριάδος, κειμένην ἐν περιόπτῳ καὶ ὑγιεινῇ θέσει καὶ μακρὰν τῆς κοσμικῆς τύρβης.

Ἐν τῇ Σχολῇ ταύτῃ ἐμορφώθη ἅπασα σχεδὸν ἡ σύγχρονος ἱεραρχία τοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου, ἀρχιερεῖς ἄλλων ὀρθοδόξων Ἐκκλησιῶν, ὡς καὶ ὁ πλεῖστος λόγιος ἡμῶν κλῆρος. Ἐκ δύο ἀνέκαθεν ἀποτελουμένη τμημάτων, τοῦ γυμνασιακοῦ καὶ τοῦ θεολογικοῦ, περιλαμβάνουσα δὲ ἐν ὅλῳ μέχρι τοῦ 1898 ἑπτὰ τάξεις, ἔχει νῦν ὀκτὼ τοιαύτας. Τὸ νέον διδακτικὸν πρόγραμμα αὐτῆς τεθὲν εἰς ἐφαρμογὴν ἀπὸ τοῦ 1898 πρὸς τῇ εὐρείᾳ θεολογικῇ μορφώσει περιλαμβάνει ἀρτίαν ἐγκύκλιον παίδευσιν, ἐκτενῆ διδασκαλίαν τῶν νομικῶν καὶ ἐκ τῶν νεωτέρων γλωσσῶν διδασκαλίαν τῆς ὀθωμανικῆς, γαλλικῆς καὶ ρωσικῆς μετὰ τῆς σλαβωνικῆς. Διδάσκεται πρὸς τούτοις καὶ ἡ Ἐκκλησιαστικὴ μουσική, τῶν μαθητῶν ἀσκουμένων εἰς ταύτην ἐν τῷ ναῷ τῆς Σχολῆς, τοῦ ὁποίου ἀπαρτίζουσι τοὺς χορούς.

Τὴν Θεολογικὴν Σχολὴν Χάλκης ἀπὸ τοῦ 1899 διευθύνει ὁ ἀρχιμανδρίτης Ἀπόστολος Χριστοδούλου ἐξ Ἴμβρου, πρότερον καθηγητὴς αὐτῆς ἐπὶ 13 ἔτη διατελέσας. Οἱ λοιποὶ καθηγηταὶ ἀνωτέρας πάντες παιδεύσεως εἰσὶ 12 κληρικοί τε καὶ λαϊκοὶ διαιτώμενοι οἱ μὲν ἐντός, οἱ δὲ ἐκτὸς τῆς Σχολῆς. Ἐν τῇ Σχολῇ διαιτῶνται καὶ οἱ μαθηταὶ πάντες συντηρούμενοι δαπάναις τῶν ἀρχιερέων τοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου, καταβαλλόντων ἐκ τῆς ἐπιχορηγήσεως αὐτῶν ὡρισμένον χρηματικὸν ποσόν,

καὶ δι' ἄλλων τινῶν τῆς σχολῆς προσόδων. Καταγόμενοι ἐκ διαφόρων τοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου ἐπαρχιῶν, περιβάλλονται ἅμα τῇ εἰς τὴν σχολὴν εἰσόδῳ αὐτῶν τὸ σεμνὸν τοῦ κληρικοῦ ἔνδυμα, τρέφοντες κόμην μακράν. Πᾶς ἀπόφοιτος τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς ὀφείλει, κατὰ τὸν κανονισμὸν αὐτῆς, νὰ ἱερωθῇ ἢ ν' ἀποτίσῃ ὡρισμένην χρηματικὴν ἀποζημίωσιν. Εἶναι δὲ ἐλεύθερος νὰ ἐκλέξῃ τὸν ἔγγαμον βίον ἢ τὸ τοῦ ἀγάμου κληρικοῦ στάδιον.

Ἑλληνικὴ Ἐμπορικὴ Σχολή, ἐν Χάλκῃ. Ἱδρύθη τῷ 1831 ὑπὸ πεντεκαίδεκα ὁμογενῶν ἐμπόρων, τῇ προτροπῇ καὶ παρακελεύσει τοῦ ἀοιδίμου Πατριάρχου Κωνσταντίου τοῦ Α', τοῦ ἀπὸ Σιναίου. Καὶ κατ' ἀρχὰς μὲν ἐκλήθη *Ἑλληνικὸν Φιλολογικὸν Φροντιστήριον*, βραδύτερον δὲ *Σχολὴ τῶν Ἑλλήνων ἐμπόρων* καὶ τελευταῖον *Ἑλληνεμπορικὴ* ἢ *Ἑλληνικὴ Ἐμπορικὴ Σχολὴ* μὲ τὴν σημασίαν τοῦ *Σχολὴ ἀνήκουσα ἢ διοικουμένη ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων ἐμπόρων.*

Πρῶτος Διευθυντὴς τῆς Σχολῆς ὑπῆρξεν *Ἀντώνιος ὁ Σηλύμνιος.*

Τοῦτον ἀποθανόντα τῷ 1833 διεδέξατο ὁ ἀοίδιμος Ἀβράμιος Ὁμηρόλης, ὅστις εἶναι ὁ πρῶτος ὀργανωτὴς τῆς Σχολῆς καὶ ὁ πρῶτος διδάξας ἐν αὐτῇ Φυσικὰς καὶ Μαθηματικὰς ἐπιστήμας· ὁ Ὁμηρόλης ἐφιλοπόνησε καὶ ἐξέδωκε τύποις τὸν πρῶτον κανονισμὸν τῆς Σχολῆς ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν «*Ἔκθεσις τῶν διατάξεων τοῦ ἐν Χάλκῃ Ἑλληνικοῦ Φιλολογικοῦ Φροντιστηρίου*». Ἐπὶ Ὁμηρόλῃ ἡ Σχολὴ ἦτο πεντατάξιος καὶ ἐλειτούργει ἐπὶ τῇ βάσει τῶν καλλίστων Λυκείων τῆς Ἑσπερίας.

Διάδοχος τοῦ Ἀβραμίου, ἀποθανόντος τῇ 15 Ὀκτωβρίου 1839, ἐγένετο Δανιὴλ ὁ Μάγνης, ὅστις ὅμως παρητήθη τῇ 14ῃ Ἰουνίου 1840.

Τῇ 22ᾳ Ἰουνίου 1840 ἀνέλαβε τὴν διεύθυνσιν τῆς Σχολῆς Βαρθολομαῖος ὁ Κουτλουμουσιανός, ὅστις εὗρεν ἐν τῇ Σχολῇ 62 μαθητάς· εἶναι δὲ ὁ πρῶτος διευθυντής, ὁ ὁποῖος κατέγραψε τά τε κειμήλια τῆς Μονῆς καὶ τὰ χειρόγραφα καὶ ἔντυπα βιβλία τῆς βιβλιοθήκης, ὧν τὸν κατάλογον ἐδημοσίευσεν ἐν τῷ ὑπ' αὐτοῦ ἐκδοθέντι *Ἱστορικῷ ὑπομνήματι περὶ τῆς Μονῆς καὶ τῆς Σχολῆς.*

Ὁ Βαρθολομαῖος διηύθυνε τὴν Σχολὴν μέχρι τοῦ 1846, ὅτε βεβαρημένος ὑπὸ γήρως ἀνεχώρησεν εἰς τὴν πατρίδα αὐτοῦ Ἴμβρον, τὴν δὲ διεύθυνσιν ἀνέλαβεν ὁ ἀοίδιμος Ἀντώνιος Φιλαλήθης, ὅστις ὅμως ἐπὶ πέντε μόνον μῆνας διηύθυνεν αὐτήν, διότι διελύθη κατόπιν ἡ Σχολή, ἕνεκεν ἐλλείψεως πόρων, καὶ ἡ Μονὴ παρεδόθη εἰς τὴν Μεγ. Ἐκκλησίαν.

Ἀνασύστασις τῆς Σχολῆς. Τὴν διάλυσιν τῆς Σχολῆς βαρέως φέροντες οἵτε ἐπιζῶντες τότε ἀοίδιμοι ἱδρυταὶ αὐτῆς καὶ ὁ ἀοίδιμος Πατριάρχης Κωνστάντιος ὁ ἀπὸ Σιναίου, πάντα λίθον ἐκίνησαν πρὸς ἀνασύστασιν αὐτῆς καὶ δὲν ἀπέτυχον ἐν τῷ ἐγχειρήματι αὐτῶν τούτῳ, μεθ' ὅλας τὰς δυσκολίας, ἃς ἔχει ἡ ἐπιτυχία τοιούτων ἔργων.

Τῷ 1849 οἱ Τομαζῆς Ῥάλλης, Ζαχαρίας Ζαχάρωφ, Ἰωάννης Ψυχάρης, Λουκᾶς Βουδούρης, Παντιᾶς Τζιτζίνιας, Ἀντώνιος Ἰγγλέσης καὶ Γεώργιος Παπαλαμπρινούδης ἔλαβον τὴν συγκατάθεσιν τῆς Μ. Ἐκκλησίας πρὸς ἀνασύστασιν τῆς Σχολῆς.

Ἡ Διεύθυνσις. Πρῶτος Διευθυντὴς τῆς Σχολῆς μετὰ τὴν ἀνασύστασιν αὐτῆς ὑπῆρξε Στέφανος ὁ Λεφάκης, ὅστις διηύθυνε τὴν Σχολὴν ἐπὶ ἓξ μόνον μῆνας, ἴσως διότι ἡ ὀλιγότης τῶν μαθητῶν δὲν ἐπέτρεψεν αὐτῷ νὰ ἐφαρ-

μόση τὰ κατάλληλα πρὸς κανονικὴν λειτουργίαν τῆς Σχολῆς μέτρα.

Διάδοχος τοῦ Στεφάνου Λεφάκη ὑπῆρξεν ὁ Γεράσιμος Ῥαζῆς, διευθύνας τὴν Σχολὴν ἐπὶ ἓν μόνον ἔτος.

Τὸν Ῥαζῆν διεδέξατο ὁ συμπατριώτης καὶ φίλος αὐτοῦ Ἄνθιμος ὁ Μαζαράκης, τέως διευθυντὴς τοῦ ἐν Βενετίᾳ Φραγγιανοῦ Φροντιστηρίου.

Ὁ Ἄνθιμος Μαζαράκης, τότε μὲν Πρόεδρος Ἀρχιμανδρίτης τοῦ Οἰκουμενικοῦ Θρόνου καὶ κατόπιν ἐπίσκοπος Σελευκείας, ἀνέλαβε τὴν διεύθυνσιν τῆς Σχολῆς τὸν Φεβρουάριον τοῦ 1851, εὑρὼν ἐν αὐτῇ 60 μαθητάς.

Ὁ Μαζαράκης εἶναι ὁ πρῶτος διευθυντής, ὅστις εἰσήγαγεν ἐν αὐτῇ τὸ σύστημα τῶν συνυπνωτηρίων. Τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1851 ἐξεδόθη ὁ κανονισμὸς τῆς Σχολῆς ὑπὸ τὴν ἐπιγραφὴν «Ἐσωτερικὸς διοργανισμὸς τῆς ἐν Χάλκῃ Ἑλληνεμπορικῆς Σχολῆς». Ἄξιον δὲ παρατηρήσεως εἶναι ὅτι ἐν ᾧ ἡ Σχολὴ ἐτιτλοφορεῖτο οὕτω, ἐν τῷ γενικῷ προγράμματι οὐδὲ ἀναφέροντο κἂν Ἐμπορικὰ μαθήματα.

Ὁ ἀοίδιμος Μαζαράκης κατώρθωσε νὰ ὑψώσῃ τὴν ὑπόληψιν τῆς Σχολῆς ἐπὶ τοσοῦτον, ὥστε ἐν ᾧ παρέλαβε τὴν Σχολὴν ἔχουσαν 60 μαθητάς, παρέδωκεν αὐτὴν τῷ διαδόχῳ αὐτοῦ ἀοιδίμῳ Κωνσταντίνῳ Ξανθοπούλῳ ἔχουσαν 195 μαθητάς.

Τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1855 ἀνέλαβε τὴν διεύθυνσιν τῆς Σχολῆς ὁ ἀοίδιμος Κωνσταντῖνος Ξανθόπουλος, ὅστις διευθύνας αὐτὴν ἐπὶ ἓν μόνον ἔτος, παρέδωκεν αὐτὴν τῷ προκατόχῳ αὐτοῦ.

Ὁ Μαζαράκης ἀναλαβὼν πάλιν τὴν διεύθυνσιν τῆς Σχολῆς, διηύθυνεν αὐτὴν μέχρι τῆς τελευτῆς αὐτοῦ, γενομένης τῇ 1η Μαΐου τοῦ 1868.

Τὸν ἀοίδιμον Ἄνθιμον Μαζαράκην διεδέξατο ἐν τῇ διευθύνσει τῆς Σχολῆς ὁ ἀοίδιμος Εὐστάθιος Βουλισμᾶς, τότε μὲν Ἀρχιμανδρίτης, κατόπιν δὲ Ἀρχιεπίσκοπος Κερκύρας, ὅστις διηύθυνεν αὐτὴν ἐπὶ ἓν ἔτος μόνον, μεθ' ὃ ἔδωκε τὴν παραίτησίν του ἕνεκα ἐσωτερικῶν ἀνωμαλιῶν, ὧν δὲν ἦτο, φαίνεται, ἀμέτοχον τὸ διδάσκον προσωπικόν.

Ἐπὶ Εὐσταθίου Βουλισμᾶ ἡ Σχολὴ εἶχεν ἑπτὰ τάξεις καὶ πρόγραμμα καλοῦ γυμνασίου.

Διάδοχος τοῦ Εὐσταθίου Βουλισμᾶ ἐγένετο ὁ πρώην Νεοκαισαρείας Ἱερόθεος, ὅστις κατώρθωσε διὰ πολλῶν κόπων νὰ ἐπαναγάγῃ τὴν τάξιν καὶ τὴν πειθαρχίαν ἐν τῇ Σχολῇ, ἀλλ' ἔδωκεν ἐνωρὶς τὴν παραίτησιν αὐτοῦ, διευθύνας τὴν Σχολὴν μέχρι τῆς 11ης Μαρτίου 1870.

Διάδοχος τοῦ Ἱεροθέου ἐγένετο ὁ ἐκ Ῥυσίου, τότε μὲν Ἀρχιμανδρίτης εἶτα δὲ Μητροπολίτης Κορυτσᾶς, Δωρόθεος Εὐελπίδης, ἀνὴρ λογιώτατος καὶ κληρικὸς ἐκ τῶν διαπρεπεστάτων.

Ὁ Δωρόθεος Εὐελπίδης διῴκησε τὴν Σχολὴν ἐπὶ ἓν καὶ ἥμισυ ἔτος, μεθ' ὃ ἠναγκάσθη νὰ παραιτηθῇ κατ' Αὔγουστον τοῦ 1871.

Διάδοχος τοῦ Εὐελπίδου ὑπῆρξεν ὁ Ἐμμανουὴλ Ἰωαννίδης, ἀνὴρ δραστηριώτατος καὶ τῆς Σχολῆς κάλλιστος διοικητής.

Ὁ Ἰωαννίδης εἶναι ὁ πρῶτος διευθυντής, ὅστις κατώρθωσε, μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Μαζαράκη, νὰ τηρήσῃ τὴν τάξιν καὶ τὴν πειθαρχίαν ἐν τῇ Σχολῇ καὶ ὅστις ἔδωκε ζωὴν εἰς αὐτὴν ἐν παραλυσίᾳ εὑρισκομένην, δι' ὃ ὀφείλεται αὐτῷ ἄπειρος εὐγνωμοσύνη.

Ὁ Ἐμμανουὴλ Ἰωαννίδης ἀνέλαβε τὴν διεύθυνσιν τῆς Σχολῆς τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1871 καὶ κατέλιπεν αὐτὴν

τῷ ἀοιδίμῳ, τότε μὲν Ἀρχιμανδρίτῃ, τελευταῖον δὲ Μητροπολίτῃ Μηθύμνης, Νικηφόρῳ Γλυκᾶ.

Ὁ Νικηφόρος Γλυκᾶς διηύθυνε τὴν Σχολὴν μέχρι τέλους τοῦ σχολικοῦ ἔτους 1872—73, ὅτε γενόμενος Μητροπολίτης Ἰμβρου, ἀνεχώρησεν εἰς τὴν ἐπαρχίαν αὐτοῦ.

Τὸν Νικηφόρον Γλυκᾶν διεδέξατο ὁ νῦν καθηγητὴς τῆς Φιλοσοφίας ἐν τῷ ἐν Ἀθήναις Πανεπιστημίῳ κ. Χρῆστος Παπαδόπουλος, ὅστις συνήνου πάντα τὰ προσόντα τοῦ καλοῦ Διευθυντοῦ.

Ἡ Σχολὴ ἀπὸ τῆς διευθύνσεως τοῦ Βουλισμᾶ εἶχεν ἑπτὰ τάξεις, τὰ δὲ ἐμπορικὰ μαθήματα ἐδιδάσκοντο μὲν τακτικῶς, ἀλλὰ λίαν ἀτελῶς. Ὁ Παπαδόπουλος ἀναλαβὼν τὴν διεύθυνσιν τῆς Σχολῆς τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1873, συνεπλήρωσε τὸ πρόγραμμα, ὅπου εἶχεν ἀνάγκην συμπληρώσεως καὶ περικόψας τὰ περιττά, ἀνέδειξε τὴν Σχολὴν ἓν τῶν καλλίστων παιδευτηρίων τῆς Ἀνατολῆς.

Ἐπὶ τῆς διευθύνσεως τοῦ Παπαδοπούλου ὁ ἀοίδιμος Δημήτριος Ταμβάκος, πρόεδρος τότε τῆς Ἐφορίας, συνεπλήρωσε τὴν συλλογὴν τῶν ὀργάνων τῆς Πειραματικῆς Φυσικῆς καὶ ἠγόρασε διὰ τὴν Σχολὴν πλουσίαν ὀρυκτολογικὴν καὶ παλαιοντολογικὴν συλλογὴν καὶ τὰς καλλίστας ἐκδόσεις τῶν κλασικῶν καὶ βυζαντινῶν συγγραφέων.

Ἐπὶ τῆς διευθύνσεως ὡσαύτως τοῦ Παπαδοπούλου ἀνεκαινίσθη ἡ δυτικὴ πλευρὰ καὶ μέρος τῆς βορείου καὶ νοτίου πλευρᾶς τοῦ οἰκοδομήματος.

Τὸν Παπαδόπουλον ἀναγκασθέντα νὰ παραιτηθῇ κατὰ Ἰούλιον τοῦ 1877 διεδέξατο ὁ κ. Γεώργιος Κωνσταντινίδης, ὅστις διηύθυνε τὴν Σχολὴν ἐπὶ τέσσαρας μόνον μῆνας.

Διάδοχος τοῦ κ. Κωνσταντινίδου ἐγένετο ὁ ἀοίδιμος Κωνσταντῖνος Ξανθόπουλος, ὅστις ἀναλαβὼν τὴν διεύθυνσιν τῆς Σχολῆς τὸ δεύτερον νῦν τὸν Μάρτιον τοῦ 1878 διῴκησεν αὐτὴν μέχρι τοῦ τέλους τοῦ σχολικοῦ ἔτους 1879—80.

Ἐπὶ Κωνσταντινίδου εἰσήχθη τὸ πρῶτον πλήρης σειρὰ ἐμπορικῶν μαθημάτων ἐπὶ τῇ βάσει τῶν προγραμμάτων τῶν ἀρίστων ἐμπορικῶν σχολῶν τῆς Δύσεως. Ὁ δὲ ἀοίδιμος Ξανθόπουλος ἠθέλησε νὰ χωρίσῃ τὴν Ἐμπορικὴν Σχολὴν ἀπὸ τοῦ Γυμνασίου, ἀλλὰ δὲν κατώρθωσε νὰ ἐπιτύχῃ τὸν χωρισμὸν τοῦτον.

Διάδοχος τοῦ ἀοιδίμου Ξανθοπούλου ὑπῆρξεν ὁ ἀοίδιμος Δημήτριος Ἰ. Δημητριάδης, ἀνὴρ λογιώτατος, εἰλικρινέστατος καὶ τιμιώτατος.

Οὗτος ἀνέλαβε τὴν διεύθυνσιν τῆς Σχολῆς τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1880, εἶναι δὲ ὁ πρῶτος διευθυντής, ὅστις διῄρεσε τὴν Σχολὴν εἰς δύο τμήματα ἐν ταῖς τρισὶν ἀνωτέραις τάξεσιν.

Τὸν ἀοίδιμον Δημητριάδην, ἀποθανόντα κατὰ Φεβρουάριον τοῦ 1885, διεδέξατο ὁ μέχρι τοῦδε διατελῶν διευθυντὴς τῆς Σχολῆς Γεώργιος Α. Λιανόπουλος.

Ὁ νῦν διευθυντὴς ἐπεξέτεινε τὴν διδασκαλίαν τῶν ἐμπορικῶν μαθημάτων εἰς τὰς τέσσαρας ἀνωτέρας τάξεις· ἀναπτύξας δὲ τήν τε διδασκαλίαν τῆς ἑλληνικῆς καὶ τὴν τῶν ξένων γλωσσῶν, κατήρτισε τὸ πρόγραμμα τῆς Σχολῆς σύμφωνον τοῖς τε προγράμμασι καλῶς ὠργανωμένων γυμνασίων καὶ τοῖς προγράμμασι καλῶν ἐμπορικῶν σχολῶν.

Ἐνῷ ἡ Σχολὴ τῷ 1893 εὑρίσκετο ἐν ἀνθηροτάτῃ οἰκονομικῇ καταστάσει, ἧς ἕνεκα κατώρθωσε ν' ἀνακαινίσῃ τὴν

νότιον πλευρὰν τοῦ οἰκοδομήματος, ὑποβαλοῦσα ἑαυτὴν εἰς χρέος χιλίων μόνον λιρῶν, ὁ σεισμὸς ἀφ' ἑνὸς καὶ ἡ ἐλάττωσις τῶν πόρων ἀφ' ἑτέρου ἦγαγον αὐτὴν εἰς οἰκονομικὴν κρίσιν, ἀφ' ἧς ἀπήλλαξεν αὐτὴν ἡ νῦν Ἐφορία, ἥτις ἀποτελεῖται ἐκ τῶν ἀξιοτίμων κ. κ. Ἀλεξάνδρου Δ. Φωτιάδου, Προέδρου, Κωνσταντίνου Βλαστάρη, Θεοδώρου Κουρτζῆ, Ἰωάννου Ἡλιάσκου, Γερασίμου Δεστούνη καὶ Ἀβραὰμ Μαλιάκα. Ἡ Σχολὴ εὑρίσκεται νῦν ἐν ἀνθηροτάτῃ οἰκονομικῇ καταστάσει, ἀριθμεῖ δὲ 157 μαθητάς.

***

Ἅπαντες οἱ μαθηταὶ εἶναι ἐσωτερικοί. Τὰ δίδακτρα καὶ τροφεῖα τῶν μαθητῶν τῶν τεσσάρων σχολειακῶν τάξεων, ὁρίζονται εἰς 40 Λ. Τ. ἐτησίως, προπληρωτέας εἰς δύο ἴσας δόσεις καθ' ἑξαμηνίαν. Τὰ δὲ τῶν λοιπῶν τάξεων ὁρίζονται εἰς 50 Λ. Τ. ἐτησίως, πληρωτέας κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον. Εἰς τοὺς γονεῖς, οἵτινες εἰσάγουσι 2 τέκνα, γίνεται ἔκπτωσις 5 %. — Οἱ μαθηταὶ ὀφείλουσι νὰ φέρωσι μεθ' ἑαυτῶν πάντα τὰ χρειώδη αὐτοῖς ἐσωτερικὰ καὶ ἐξωτερικὰ ἱμάτια ὡς καὶ τὰ χρειώδη τῆς κλίνης συμφώνως τῷ ἐπὶ τούτῳ Κανονισμῷ, ὃς ἀποστέλλεται παντὶ τῷ αἰτοῦντι.

Εθνικον Ζαππειον Παρθεναγωγειον. Ἐν τῷ Πέραν. Τὸ ἀνώτατον τοῦτο τῶν ἐν Τουρκίᾳ παιδευτηρίων τῶν θηλέων ἱδρύθη κατὰ τὸ ἔτος 1875 γενναίᾳ χορηγίᾳ τοῦ ἀοιδίμου ἐθνικοῦ εὐεργέτου Κωνσταντίνου τοῦ Ζάππα καὶ ἔκτοτε ἐπὶ ἓξ καὶ εἴκοσιν ἔτη τακτικῶς λειτουργεῖ, διεπόμενον μὲν ὑπὸ ἰδίου κανονισμοῦ ἐπικεκυρωμένου ὑπὸ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, διοικούμενον δὲ ὑπὸ ἐπταμελοῦς Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ἀπαρτιζομένου ἐξ ἑνὸς κληρικοῦ ἐκ τῶν μελῶν τῆς Ἱερ. Συνόδου, τοῦ καὶ προέδρου, ἑνὸς λαϊκοῦ ἐκ τῶν μελῶν τοῦ ἐν τοῖς Πατριαρχείοις ἑδρεύοντος Δ. Ε. Μ. Συμβουλίου καὶ πέντε ἐκ τῶν μᾶλλον εὐϋπολήπτων κατοίκων τῆς πρωτευούσης, ἐκλεγομένων ὑπὸ τῶν δύο Διοικητικῶν τῆς Ἐκκλησίας σωμάτων.

Τὸ Συμβούλιον διέπει ἐν γένει τὰ τῆς ἐκπαιδευτικῆς καὶ οἰκονομικῆς καταστάσεως τοῦ Ζαππείου ὑπὸ τὴν ἀνωτάτην ἐποπτείαν τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, συνεννοούμενον ἐν ἀνάγκῃ καὶ ἀνακοινοῦν αὐτῷ πᾶν ὅ,τι πρὸς τὴν κατάστασιν ταύτην σχετίζεται. Κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο τὸ Συμβούλιον ἀπαρτίζεται ἐκ τῆς *Α. Σ. τοῦ ἐκ τῶν μελῶν τῆς Ἱερᾶς Συνόδου Μητροπολίτου Βάρνης Πολυκάρπου*, τοῦ *Ἐξοχ. Παυλάκη Φενερλῆ πασᾶ* καὶ ἐκ τῶν κ. κ. *Ἀντ. Σούρλα, μέλους τοῦ Δ. Ε. Μ. Συμβουλίου, Γ. Ἀποστολίδου, Ἀλ. Γάγκου, Θεοδ. Τσούνη* καὶ *Ἰ. Ἡλιάσκου*.

Ἐκτὸς τοῦ Συμβουλίου ὑπάρχει καὶ κοσμητεία, ἣν ἀπαρτίζουσιν ἓξ τῶν ἐπὶ φιλομουσίᾳ διακρινομένων δεσποινῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἐπισκοποῦσα τὰ τῆς διαίτης τῶν ἐν τῷ Ζαππείῳ ἐκπαιδευομένων ὡς καὶ παντὸς ἄλλου ἔργου ἀπαιτοῦντος γυναικείαν ἐπίβλεψιν.

Τὸ Ζάππειον ἐπαξίως διευθύνει ἀπὸ δέκα καὶ τριῶν ἐτῶν ἡ κ. *Εὐθαλία Ἀδάμ*, ἐκ τῶν ἀρίστων ἀποφοίτων αὐτοῦ, εἰδικῶς τὴν παιδαγωγικὴν σπουδάσασα ἐν Εὐρώπῃ. Τὰ προσόντα δ' αὐτῆς ἐκτιμήσας ὁ ἀοίδιμος ἱδρυτὴς τῇ ὥρισε διὰ τῆς διαθήκης του ἰσόβιον τὴν θέσιν ταύτην. Ὑποδιευθύντρια νῦν διατελεῖ οὖσα ἡ κ. *Ἑλένη Στρούβαλη* ἐκ τῶν ἀρίστων ἐπίσης ἀποφοίτων τοῦ Ζαππείου.

Τὸ Ζάππειον διαιρεῖται εἰς τέσσαρα

τμήματα, ἤτοι α' *Νηπιαγωγεῖον*, ἐν ᾧ φοιτῶσι κοράσια καὶ ἄρρενα ἡλικίας 5—8 ἐτῶν, β' *Σχολεῖον* μετὰ προκαταρκτικοῦ ἐκ τάξεων ἓξ, γ' *Γυμνάσιον* μετὰ τριῶν τάξεων καὶ δ' *Διδασκαλεῖον* μετὰ δύο τάξεων.

Τὸ πρόγραμμα τῶν μαθημάτων τοῦ Ζαππείου φέρεται ἐν τῷ διέποντι αὐτὸ κανονισμῷ. Κατ' ἀπόφασιν δὲ τοῦ ἐπὶ τῆς Δημοσίας παιδεύσεως καὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν ἐν Ἑλλάδι ὑπουργείου, ἐκδοθεῖσαν τῷ 1879, ἐκ τοῦ γενικοῦ τούτου προγράμματος «προκύπτει ὅτι ἐν τῷ Ζαππείῳ διδάσκεται κύκλος μαθημάτων εὐρύτερος καὶ πληρέστερος τῶν ἐν τῷ ἐν Ἀθήναις Ἀρσακείῳ Διδασκαλείῳ διδασκομένων». Τούτου δ' ἕνεκα, τὸ εἰρημένον ὑπουργεῖον ἀνεκήρυξε διὰ τῆς ἀποφάσεως αὐτοῦ τὸ Ζάππειον ἰσοβάθμιον τῷ Ἀρσακείῳ Διδασκαλείῳ καὶ παρέχει αὐτῷ τὴν προνομίαν, ὅπως αἱ ἐξ αὐτοῦ ἀπολυόμεναι τελειοδίδακτοι μαθήτριαι ἔχωσι τὸ δικαίωμα νὰ ὑποβάλλωνται εἰς ἐξέτασιν ἐπὶ δημοδιδασκαλικῷ πτυχίῳ ὑπὸ τῆς πρὸς τοῦτο ἐντεταλμένης ἐν Ἑλλάδι ἐπιτροπείας, τῆς ὑπὸ τοῦ γενικοῦ ἐπιθεωρητοῦ τῶν δημοτικῶν σχολείων προεδρευομένης.

Αἱ εἰς τὸ Ζάππειον εἰσαγόμεναι μαθήτριαι διαιροῦνται εἰς ἐσωτερικὰς καὶ ἐξωτερικάς. Τὰ τροφεῖα καὶ δίδακτρα τῶν ἐσωτερικῶν συμπεριλαμβανομένων τῆς ἰατρικῆς θεραπείας, τῆς φδικῆς, τῆς γυμναστικῆς, τοῦ χοροῦ καὶ ἐξαιρουμένης τῆς διὰ τὸν ἱματισμόν, τὰ φάρμακα, τὰ βιβλία, τὴν γραφικὴν ὕλην, τὴν ὀργανικὴν μουσικὴν καὶ τὰς προαιρετικὰς γλώσσας δαπάνης, ὁρίζονται ὡς ἕπεται: *εἴκοσι πέντε* λίρ. ὀθωμανικὰς διὰ τὸ Νηπιαγωγεῖον, *τριάκοντα* διὰ τὸ Προκαταρκτικὸν καὶ τὸ Σχολεῖον, *τριάκοντα πέντε* διὰ τὸ Γυμνάσιον καὶ *τριάκοντα* διὰ τὸ Διδασκαλεῖον. Τοῖς εἰσάγουσι δύο ἀδελφὰς ἐσωτερικὰς γίγνεται ἔκπτωσις 10 % ἐπὶ τῶν τροφείων καὶ διδάκτρων, τοῖς δὲ πλείους τῶν δύο 15 %.

Πρὸς εἰσαγωγὴν τῶν ἐσωτερικῶν οἱ γονεῖς ἢ οἱ κηδεμόνες, σταθεροὶ πάντοτε κάτοικοι Κων/πόλεως, ὑποχρεοῦνται ἐνυπογράφως περὶ τῆς τηρήσεως τῶν σχετικῶν πρὸς ταύτας ἄρθρων τοῦ κανονισμοῦ καὶ περὶ τῆς καθ' ἑξαμηνίαν ἐγκαίρου πληρωμῆς τοῦ τιμήματος. Ἐν ταῖς ἐσωτερικαῖς περιλαμβάνονται καὶ 18—24 ὑπότροφοι τοῦ ἱδρυτοῦ, προσλαμβανόμεναι ἐκ χρηστῶν οἰκογενειῶν, ἐν αἷς δὲν ὑπάρχει κληρονομικόν τι νόσημα. Αἱ ὑπότροφοι αὗται ὀφείλουσι νὰ διδάξωσιν ὑποχρεωτικῶς ἐφ' ὅσα μαθητεύσωσιν ἐν τῷ Ζαππείῳ ἔτη, ὅπου ἤθελεν ἀποστείλῃ αὐτὰς τὸ Συμβούλιον ἐπὶ ὡρισμένῳ μισθῷ· ἐπομένως γίνονται δεκταὶ μόνον διὰ συμβολαίου καὶ ἐπὶ ἀξιοχρέῳ ἐγγυήσει, ὑποχρεουμένου τοῦ ἐγγυητοῦ ἐν περιπτώσει μὴ ἐκπληρώσεως τῆς ὑποχρεώσεως ταύτης ν' ἀποτίσῃ τὴν δαπάνην τῆς ὑποτροφῆς αὐτῶν· προσλαμβάνονται δὲ ἐκ διαφόρων χωρῶν τῆς Ὀθωμ. Αὐτοκρατορίας κατὰ τὴν ἑπομένην ἀναλογίαν: 1/4 ἐκ Κων/πόλεως καὶ Θράκης, 2/4 ἐκ Μακεδονίας καὶ Ἠπείρου καὶ 1/4 ἐκ Μικρᾶς Ἀσίας.

Ἐκτὸς τῶν ἐσωτερικῶν τροφίμων καὶ ὑποτρόφων γίνονται δεκταὶ καὶ ἐξωτερικαὶ ἐπὶ διδάκτροις ὡς ἑξῆς: (5) πέντε λιρ. ὀθωμ. διὰ τὸ Νηπιαγωγεῖον, (8) ὀκτὼ διὰ τὸ Προκαταρκτικὸν καὶ τὸ Σχολεῖον, (12) δώδεκα διὰ τὸ Γυμνάσιον καὶ (8) ὀκτὼ διὰ τὸ Διδασκαλεῖον. Αἱ μετέχουσαι τοῦ μεσημβρινοῦ τῶν ἐσωτερικῶν γεύματος πληρόνουσι περιπλέον (7) ἑπτὰ λίρ. ὀθωμ. κατ' ἔτος. Τοῖς εἰσάγουσι δύο ἢ περισσοτέρας

ἀδελφὰς γίγνεται ἡ ἀνάλογος ἔκπτωσις.

Τὸ Ζάππειον παρθεναγωγεῖον κέκτηται ἐν εὐαέρῳ τοποθεσίᾳ τοῦ Πέραν μεγαλοπρεπῆ καὶ εὐρυχωροτάτην οἰκοδομὴν προικοδοτηθεῖσαν ὑπὸ τοῦ ἀοιδίμου ἱδρυτοῦ αὐτοῦ. Οὗτος οὐ μόνον τὸ οἰκοδόμημα παρέσχεν, ἀλλὰ καὶ ἐφ' ὅσον μὲν ἔζη κατέβαλλεν ὑπὲρ αὐτοῦ ὑπερχιλίας λίρας κατ' ἔτος, διὰ τῆς διαθήκης του δὲ ἐκληροδότησε χιλίας μὲν λίρας ἐτησίως ὑπὲρ αὐτοῦ, διακοσίας δὲ ὑπὲρ τῶν Ἐθν. Φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων συμφώνως πρὸς τὸ κατὰ τὸ 1881 ἐκδοθὲν Πατριαρχικὸν καὶ Συνοδικὸν σιγίλλιον, ἅτε τοῦ Ζαππείου ἐκτισμένου ὄντος ἐπὶ γηπέδου, τοῖς Ἐθν. Φιλανθρωπικοῖς Καταστήμασιν ἀνήκοντος. Ἐκ τῆς χιλιολίρου χορηγίας καὶ τῶν εἰσπραττομένων διδάκτρων συντηρεῖται τὸ Ζάππειον ὅπερ ἀπὸ εἴκοσιν ἤδη καὶ ἔξ ἐτῶν αἰσίως σταδιοδρομοῦν τὰ μέγιστα συνεβάλετο εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς παρ' ἡμῖν γυναικείας παιδεύσεως.

Ἐθνικὸν Ἰωακείμιον Παρθεναγωγεῖον. Ἐν Φαναρίῳ. Ἱδρυθὲν τῷ 1879 ὑπὸ τοῦ ἀειμνήστου Πατριάρχου Ἰωακεὶμ τοῦ Β' τοῦ ἀπὸ Κυζίκου, παρ' οὗ καὶ τὸ ὄνομα φέρει, ἀνηγορεύθη Ἐθνικὸν δι' ἀποφάσεως τῶν δύο σωμάτων τῷ 1883. Ἀριθμοῦν 200—250 μαθητρίας τὸ πλεῖστον ἀπόρους ἐκ τῶν πέριξ συνοικιῶν καὶ τῶν ἐπαρχιῶν παρέχει αὐταῖς τελείαν γυμνασιακὴν παίδευσιν ἐν ἐννέα ἔτεσι καὶ ἐφοδιάζει αὐτὰς δι' ἀπολυτηρίου τῇ Πατριαρχικῇ ἐπικυρώσει σεσημασμένου καὶ παρέχοντος αὐταῖς τὸ τοῦ διδάσκειν δικαίωμα.

Κυβερνᾶται ὑπὸ ἐπταμελοῦς Ἐφορίας προεδρευομένης ὑπὸ Συνοδικοῦ Ἀρχιερέως καὶ διατελεῖ ὑπὸ τὴν ἄμεσον ἐποπτείαν τοῦ Οἰκουμ. Πατριαρχείου καὶ τοῦ Δ. Γ. Μ. Συμβουλίου, τοῦ ἑνὸς τῶν Ἐφόρων ἐκλεγομένου μεταξὺ τῶν μελῶν τοῦ Συμβουλίου. Τὸ διδάσκον προσωπικὸν ἀπαρτίζεται ἐξ ὀκτὼ τῶν ἀρίστων παρ' ἡμῖν καθηγητῶν, συνήθως ἐκ τῶν ἐν τῇ Μεγάλῃ Σχολῇ διδασκόντων καὶ ὀκτὼ διδασκαλισσῶν ἐφωδιασμένων διπλώματι ἀνωτέρου Παρθεναγωγείου. Τὸ Ἰωακείμιον κέκτηται μὲν ἀποθεματικόν τι κεφάλαιον ἐκ τῶν κληροδοτημάτων τῶν ἀοιδίμων Συγγροῦ (μεγάλου αὐτοῦ εὐεργέτου), Ἰ. Χαριτωνίδου, Χ" Θεολόγου καὶ Ζαφειροπούλου, ἀλλ' αἱ δαπάναι, αὐτοῦ, ἐλάχιστα δι' εἰσιτήρια ἀπαιτοῦντος παρὰ τῶν μαθητριῶν καὶ πολλὰς προσλαμβάνοντος δλως δωρεάν, ὑπερβαίνουσι τὸ ἐτήσιον εἰσόδημα καὶ τὸ φάσμα τοῦ ἐλλείματος ἀπειλητικὸν ἐπίκειται πάντοτε. Ἡ ἐφορία διὰ χοροῦ ἢ λαχείου ἐργοχείρων ὑπὸ τῶν μαθητριῶν κατασκευαζομένων προσπαθεῖ ν' ἀποσοβῇ ἑκάστοτε τὸν παρουσιαζόμενον κίνδυνον.

Κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἡ Ἐφορία ἀπαρτίζεται ὡς ἑξῆς: ἡ *Α. Σ. ὁ Μητροπολίτης Βερροίας καὶ Ναούσσης* ***Κωνστάντιος,*** *πρόεδρος, Α. Βαπορίδης ἐφέντης,* ταμίας· *Ἱπ. Ζαγανιάρης ἐφέντης* (ἐκ μέρους τοῦ Δ. Ε. Μ. Συμβουλίου), *Ἀ. Σπαθάρης* (ὡς πρόεδρος τῆς Λέσχης «Μνημοσύνης»), *Ἰ. Χλωρὸς* (ὡς Καθηγητὴς τῆς Μεγ. τοῦ Γένους Σχολῆς), *Ἰ. Θεοχαρίδης* καὶ *Φραγκίσκος Μεζίκης.*

Ἐκπαιδευτήρια Τῆς Ἑλληνικῆς Ὀρθοδόξου Κοινότητος Σταυροδρομίου. Ι. Ζωγράφειον. Σύγκειται ἐκ τετραταξίου δημοτικῆς σχολῆς καὶ ὀκταταξίου *πραγματικοῦ γυμνασίου,* τῶν δύο κατωτέρων τάξεων αὐτοῦ διὰ τὴν πληθὺν τῶν μαθητῶν εἰς διπλᾶ τμήματα διηρημένων. Κατὰ τὸ σχολικὸν ἔτος 1899—1900 ἐφοίτησαν εἰς μὲν τὴν δημοτικὴν σχολὴν 160 μαθηταί, εἰς δὲ τὸ γυμνάσιον 320. Τὸ γυμνάσιον τοῦτο ἔχει δύο βαθμίδας αὐτοτελεῖς, κατωτέραν ἀντίστοιχον περίπου πρὸς τετρατάξιον ἀστικὴν σχολὴν ἢ *σχολαρχεῖον,* καὶ ἀνωτέραν τετρατάξιον ἐπίσης, ἀποτελοῦσαν *πραγματικὸν γυμνάσιον,* εἶναι δὲ ἀπὸ τοῦ 1898 ἀνεγνωρισμένον ὑπὸ τοῦ ἐν Ἀθήναις Πανεπιστημίου ὡς ἰσοβάθμιον πρὸς τὸ *Πρακτικὸν Λύκειον* Ἀθηνῶν· αἱ διὰ τῆς ἀναγνωρίσεως ταύτης ἀπονεμόμεναι εἰς αὐτὸ προνομίαι εἶναι ἡ ἐγγραφὴ ἄνευ εἰσιτηρίων ἐξετάσεων εἰς τὴν Ἰατρικὴν Σχολὴν καὶ τὸ Φυσικὸν καὶ Μαθηματικὸν τμῆμα τῆς Φιλοσοφικῆς, ὡς καὶ τῶν λοιπῶν Σχολῶν, ἀλλὰ μετὰ ἐξέτασιν τῶν λατινικῶν ἔν τινι τῶν ἐν Ἀθήναις Γυμνασίων. Τὸ ἀναλυτικὸν πρόγραμμα αὐτοῦ ἐδημοσιεύθη τῷ 1896, κατ' αὐτὸ δὲ ἡ Τουρκικὴ καὶ ἡ Γαλλικὴ γλῶσσα ἄρχονται ἀπὸ τῆς α' τάξεως, τῆς κατωτέρας δηλαδὴ ἐπὶ ὀκταετίαν 6—4 ὥρας καθ' ἑβδομάδα ἐν ἑκάστῃ τάξει διδασκόμεναι. Τὸ γυμνάσιον τοῦτο καλεῖται Ζωγράφειον ἀπὸ τοῦ ἀοιδίμου Χρ. Ζωγράφου, προσενεγκόντος 10,000 λίρ. ὀθωμ. διὰ τὴν ἐκ βάθρων ἀνέγερσιν τοῦ διδακτηρίου τῷ 1892.

2. **Τετρατάξιος δημοτικὴ σχολὴ ἀρρένων,** ἐν τῷ περιβόλῳ τῆς ἱερᾶς ἐκκλησίας τῶν Ἁγ. Κωνσταντίνου καὶ Ἑλένης. Κατὰ τὸ σχολικὸν ἔτος 1899—1900 ἐνεγράφησαν ἐν αὐτῇ 226 περίπου μαθηταί.

3. **Τετρατάξιος δημοτικὴ σχολὴ ἀρρένων,** ἐν τῷ περιβόλῳ τῆς ἱερᾶς ἐκκλησίας τῆς Ἁγ. Τριάδος. Κατὰ τὸ σχολικὸν ἔτος 1899—1900 ἐνεγράφησαν ἐν αὐτῇ 185 περίπου μαθηταί.

4. **Τετρατάξιος δημοτικὴ σχολὴ ἀρρένων,** ἐν τῇ ὁδῷ Chancellerie. Κατὰ τὸ σχολικὸν ἔτος 1899—1900 ἐνεγράφησαν ἐν αὐτῇ 134 περίπου μαθηταί.

5. **Τετρατάξιος δημοτικὴ σχολὴ θηλέων,** ἐν τῷ περιβόλῳ τῆς ἱερᾶς ἐκκλησίας τῶν Ἁγ. Κωνσταντίνου καὶ Ἑλένης, σχοῦσα κατὰ τὸ σχολικὸν ἔτος 1899—1900 μαθητρίας 197 περίπου.

6. **Τετρατάξιος δημοτικὴ σχολὴ θηλέων,** ἐν τῇ συνοικίᾳ Ἀϊναλῆ—Τσεσμέ. Ταύτης αἱ μαθήτριαι ἀνῆλθον κατὰ τὸ σχολικὸν ἔτος 1899—1900 εἰς 125 περίπου.

Τὰ ἐκπαιδευτήρια ταῦτα τῆς Ἑλληνικῆς Ὀρθοδόξου Κοινότητος Σταυροδρομίου διοικοῦνται ὑπὸ πενταμελοῦς Ἐφορίας, ἐκλεγομένης κατὰ τὰ καθεστῶτα ἀνὰ διετίαν ὑπὸ τῆς Κοινοτικῆς Συνελεύσεως, ἧς δὲ μέλη κατὰ τὸ σχολικὸν ἔτος 1900—1901 εἶναι οἱ κ. κ. ***Π. Σκυλίτσης*** *πρόεδρος,* ***Ἰ. Σταμέλος,*** *Β. Δεσίρης, Λ. Λιμαράκης,* ταμίας καὶ *Χρ. Χρηστίδης,* γραμματεύς.

Ἑκάστη τῶν ἐκτὸς τοῦ Ζωγραφείου δημοτικῶν σχολῶν ἔχει ἰδίαν Διεύθυνσιν, τὴν δὲ Διεύθυνσιν τοῦ Ζωγραφείου ὡς καὶ τὴν γενικὴν ἀπασῶν τῶν σχολῶν ὁ κ. Μ. Ἰ. Κεφάλας. Ἐπόπτης τῶν ἐκτὸς τοῦ Ζωγραφείου δημοτικῶν σχολῶν εἶναι ὁ κ. Στ. Βραχάμης. Πόροι τῶν ἐκπαιδευτηρίων τούτων εἶναι αἱ ἐπιχορηγήσεις τῶν τριῶν ἱερῶν ἐκκλησιῶν τῆς Κοινότητος Σταυροδρομίου ἀνερχόμεναι εἰς 2500 λιρ. ὀθωμ. περίπου, αἱ ἐκ τῶν εἰσιτηρίων εἰσπράξεις περὶ τὰς 1000 λιρ. ὀθωμ. καὶ τὰ κληροδοτήματα καὶ δωρεαὶ τῶν φιλομούσων ὁμογενῶν, αἱ δὲ δαπάναι ἀνέρχονται ἐτησίως εἰς 4000 λίρ. ὀθωμ. περίπου.

Τὰ εἰσιτήρια εἶναι τετιμημένα, διὰ μὲν τὴν Ζωγράφειον δημοτικὴν σχολὴν 2 λ. ὀθωμ. διὰ δὲ τὰς ἐκτὸς τοῦ Ζωγραφείου δημοτικὰς σχολὰς πρὸς

εὐκολίαν τῶν ἀπορωτέρων 1 λ. ὀθωμ., διὰ τὰς τέσσαρας κατωτέρας τάξεις τοῦ Ζωγραφείου γυμνασίου 3 λ. ὀθωμ. καὶ διὰ τὰς τέσσαρας ἀνωτέρας 4 λ. ὀθωμ. ἐτησίως, ἀλλ' εἰς τοὺς ἐπαρκῶς ἀποδεικνύοντας τὴν ἀπορίαν αὐτῶν παρέχεται ἀνάλογος ἔκπτωσις ἢ καὶ ὅλως δωρεὰν ἐγγραφή.

Ελληνογαλλικον Λυκειον Χρηστου Χατζηχρηστου, *διδάκτορος τῆς Φιλοσοφίας, ἱππότου τοῦ Ἑλλ. ἀργυροῦ Σταυροῦ τοῦ Σωτῆρος καὶ τοῦ χρυσοῦ Παρασήμου τοῦ Ὑπουργείου τῆς Παιδείας τῆς Γαλλικῆς Δημοκρατίας. Ἐν τῷ Πέραν— Ταξίμ.* Τὸ Ἑλληνογαλλικὸν τοῦτο Λύκειον ἱδρυθὲν κατὰ τὸ σχολικὸν ἔτος 1869 — 70 ὑπὸ τίτλον καὶ πρόγραμμα Ἑλληνικοῦ Λυκείου (τελείου Γυμνασίου), μεταρρυθμισθὲν δὲ ἀπὸ τοῦ σχολικοῦ ἔτους 1892 — 93 συμφώνως ταῖς ἐκπαιδευτικαῖς ἀπαιτήσεσι τῶν νῦν καιρῶν εἰς Ἑλληνογαλλικόν, σκοπεῖ τὸ μὲν τὴν ὀρθόδοξον καὶ ἑλληνοπρεπῆ μόρφωσιν τῶν ὁμογενῶν παίδων διὰ τῆς μέσης γυμνασιακῆς παιδεύσεως, τὸ δὲ τὴν διδασκαλίαν τῆς Γαλλικῆς γλώσσης, ἀναγκαιοτάτης θεωρουμένης πρός τε τὰς ἐπιστήμας καὶ τὴν ἐμπορίαν.

Διῄρηται δὲ πρὸς τὸν διττὸν σκοπὸν αὐτοῦ εἰς δύο τμήματα α) τὸ *Ἑλληνικὸν* ἐκ τάξεων ἕνδεκα (τεσσάρων τοῦ Δημοτικοῦ καὶ τριῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ, συναποτελουσῶν τὸ *Προγυμνασιακὸν* μέρος καὶ τεσσάρων τοῦ *Γυμνασίου*), λειτουργοῦν ἀπὸ τὰς 8 π. μ. μέχρι τῆς μεσημβρίας καὶ ἐν ᾧ διδάσκονται ἡ ἑλληνικὴ γλῶσσα, νεωτέρα καὶ ἀρχαία, πάντα τὰ ἐγκυκλοπαιδικὰ μαθήματα συμφώνως τῷ προγράμματι τῶν ἑλληνικῶν Γυμνασίων, ὡς καὶ αἱ γλῶσσαι *Τουρκικὴ* καὶ *Λατινικὴ* καὶ β') τὸ *Γαλλικὸν* ἐξ ἕνδεκα ὁμοίως τάξεων, λειτουργοῦν ἀπὸ τῆς 1 — 4 μ. μ. καὶ ἐν ᾧ διδάσκεται ἡ γαλλικὴ γλῶσσα, γαλλιστὶ δὲ Ἱστορία, Γεωγραφία, Φυσιολογία καὶ Ἀριθμητικὴ πλείονος ἕνεκεν ἐνασκήσεως ἐν τῇ γλώσσῃ.

Τὰ *Ἐμπορικὰ* μαθήματα, τὸ πλεῖστον ἐπὶ τὸ πρακτικώτερον, διδάσκονται ἑλληνιστὶ καὶ γαλλιστί, ὁμοίως τηρουμένων καὶ τῶν ἐμπορικῶν βιβλίων.

Γλῶσσα μετὰ μεσημβρίαν καὶ ἐν γένει τῆς Διευθύνσεως ἐν σχέσει παντοίᾳ πρὸς τοὺς μαθητὰς ὡρισμένη ἐστὶν ἡ γαλλική.

Ἐφορία ἀσκοῦσα τὴν ὑπάτην τοῦ Λυκείου ἐπιτροπείαν, ἐκλεγομένη δὲ ἐκ τῶν γονέων καὶ τῶν κηδεμόνων καὶ τῇ γενικῇ ψήφῳ τούτων πενταμελής ἐστίν, ἐξ ὧν τρεῖς μὲν ἐκ τῶν ὁμογενῶν, δύο δὲ ἐκ τῆς Alliance Française· ἀποτελεῖται δὲ νῦν αὕτη ὑπὸ τοῦ ἐξοχωτάτου κ. ***Β. Σαρακιώτου βέη***, προέδρου, τοῦ κ. *Baron de Vendeuvre*, ἀντιπροέδρου καὶ τῶν μελῶν κ.κ. *Γ. Ἀποστολίδου, Μιχ. Ψαλίδα* καὶ *Alex. Bossy*.

Ἡ γενικὴ ἐσωτερικὴ Διεύθυνσις, ἡ ἀφορῶσα εἰς τὴν τάξιν, τὴν ἐπιμέλειαν καὶ τὴν πειθαρχίαν διδασκόντων τε καὶ διδασκομένων ἀνατεθειμένη ἐστὶν ἀπὸ κοινοῦ ὑπὸ τοῦ ἱδρυτοῦ, συναινέσει τῆς Ἐφορίας καὶ τοῦ ἐν Παρισίοις πρὸς διάδοσιν τῆς Γαλλικῆς γλώσσης Κεντρικοῦ Γαλλικοῦ Συνδέσμου (Alliance Française) τῷ ἐλλογίμῳ Κυρίῳ *Régis Delbeuf*, πτυχιούχῳ τῆς Université de France καὶ ἐκ τῶν Καθηγητῶν τοῦ ἐν Παρισίοις Grand Collège Ste Barbe etc.

Διδάσκοντες. Ἐν μὲν τῷ *Γυμνασίῳ* διδάσκουσιν ἐννέα Διδάκτορες Πανεπιστημίων, ἐν δὲ τῷ *Προγυμνασίῳ* (Ἑλληνικῷ καὶ Δημοτικῷ) δεκαπέντε διδάσκαλοι, ἅπαντες πτυχιοῦχοι ἀνεγνωρισμένων σχολῶν, ὡς καὶ οἱ τὰ Καλλιτεχνικὰ μαθήματα διδάσκοντες· ἐν δὲ τῷ *Γαλλικῷ τμήματι* δώδεκα Γάλλοι καθηγηταί, ἅπαντες πτυχιοῦχοι τῶν οἰκείων σχολῶν. Ἐν ὅλῳ διδάσκοντες Καθηγηταὶ καὶ Διδάσκαλοι 36.

Τὸ *πτυχίον* τοῦ Λυκείου ἀνεγνωρισμένον ἐστὶν ὑπὸ πάντων τῶν Πανεπιστημίων καὶ τῶν ἐπιστημονικῶν Σχολῶν τῆς Εὐρώπης.

Προαιρετικαὶ γλῶσσαι διδασκόμεναι ἐπὶ ἰδιαιτέροις διδάκτροις (5) πέντε λιρ. ὀθωμ. ἐτησίως, εἰσὶν: ἡ *Ἀγγλική*, ἡ *Γερμανικὴ* καὶ ἡ *Ῥωσική*.

Δίδακτρα α') *Ἐν τῷ Γυμνασίῳ*: τῶν τροφίμων λίρ. ὀθωμ. 45, τῶν ἡμιτρόφων λίρ. ὀθωμ. 22, τῶν ἐξωτερικῶν λίρ. ὀθωμ. 16. β') *Ἐν τῷ Σχολείῳ*: τῶν τροφίμων λίρ. ὀθ. 40, τῶν ἡμιτρόφων λ. ὀθ. 20, τῶν ἐξωτερικῶν λ. ὀθ. 14. γ') *Ἐν τῷ Δημοτικῷ*: τῶν τροφίμων λίρ. ὀθωμ. 38, τῶν ἡμιτρόφων λίρ. ὀθωμ. 18, τῶν ἐξωτερικῶν λίρ. ὀθωμ. 10.

Ἐπὶ δύο ἢ πλειόνων τροφίμων ἢ ἡμιτρόφων μαθητῶν ἀδελφῶν γίγνεται ἔκπτωσις 5 %. Ὁ παρερχόμενος χρόνος ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῶν μαθημάτων δὲν ὑπολογίζεται εἰς ἔκπτωσιν διδάκτρων. *Κανονισμὸς* ὁρίζων καὶ διέπων τὰ τοῦ Λυκείου παραχωρεῖται καὶ ἀποστέλλεται δωρεὰν τοῖς αἰτοῦσιν.

Παρθεναγωγειον της Κοινοτητος Περαν. Τῷ 1850 συνέστη τὸ πρῶτον ἐν τῷ Πέραν Παρθεναγωγεῖον τῇ πρωτοβουλίᾳ τῶν ἀοιδίμων ἐπιτρόπων τοῦ ναοῦ τῆς Παναγίας Σπανδωνῆ καὶ Ἰ. Παλαιολόγου, ἐγκαταστὰν κατ' ἀρχὰς εἴς τινα ξυλίνην οἰκίαν κατὰ τὴν συνοικίαν τοῦ Ἁγ. Κωνσταντίνου καὶ μετὰ ἔν ἔτος εἰς ἓν τμῆμα τοῦ βραδύτερον (1862) συντελεσθέντος εὐρυχώρου οἰκοδομήματος, εἰς τὸ ὁποῖον εὑρίσκετο μέχρι τοῦ 1892. Πρὸς ἀνέγερσιν αὐτοῦ, ὁ ἀείμνηστος Σπανδωνῆς οὐ μόνον ἐδωρήσατο οἰκόπεδόν του ἀξίας 70,000 γρ. ἀλλὰ καὶ μετὰ τοῦ συναδέλφου του Παλαιολόγου ἀόκνως ἐνεργήσαντες κατώρθωσαν νὰ συλλέξωσι διὰ συνδρομῶν τὸ ἀναγκαῖον ποσόν.

Εἰς τὸ ἐν λόγῳ Παρθεναγωγεῖον ἐφοίτων περὶ τὰ 500 κοράσια, ἀλλ' ἕνεκα τῆς αὐξούσης συρροῆς τῶν μαθητριῶν μὴ ἐπαρκοῦντος τοῦ χώρου τοῦ κτιρίου ἐκείνου, ἀπεφασίσθη ἡ ἀνέγερσις νέου καὶ οὕτω διὰ συνδρομῶν ἐκτίσθη τῷ 1892 τὸ νῦν εὐρύχωρον οἰκοδόμημα ἐπὶ γηπέδου δωρηθέντος ὑπὸ τῆς ἐριτίμου δεσποίνης Ἑλένης Γ. Ζαρίφη, τοῦ ἀοιδίμου ἀδελφοῦ αὐτῆς Στεφάνου Ζαφειροπούλου εἰσενεγκόντος 6,000 λιρῶν.

Ἀπὸ τῆς πρώτης ἱδρύσεως αὐτοῦ (1850), ὁ ἀοίδιμος Αὐτοκράτωρ τῆς Ῥωσίας Νικόλαος εἶχεν ὁρίσῃ ἐτησίαν ἐπιχορήγησιν 2000 ρουβλίων, ἀλλὰ τὸ ποσὸν τοῦτο βραδύτερον περιωρίσθη εἰς τὸ ἥμισυ· ἀπὸ δὲ τοῦ 1877 ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ ναοῦ τῆς Παναγίας χορηγεῖ 150 λίρας ἐτησίως.

Τὸ Παρθεναγωγεῖον τοῦτο, διηύθυνεν ἀπὸ τοῦ 1850 μέχρι τοῦ 1864 ἡ δεσποινὶς Καλλιόπη Περιφανάκη, ἀποσυρθεῖσα δὶς ἐν τῷ μεταξύ, ἀπὸ δὲ τοῦ 1864 διευθύνει αὐτὸ ἡ εὐρυμαθὴς κυρία Ἑλένη Καλογερᾶ, ἥτις ἐπεσπάσατο τὴν εἰλικρινῆ καὶ ἀμέριστον ἐκτίμησιν καὶ ἀγάπην συμπάσης τῆς κοινωνίας τοῦ Πέραν διὰ τὴν αὐταπάρνησιν, μεθ' ἧς ἀρχῆθεν ἐπεδόθη εἰς τὴν ἐπιτέλεσιν τοῦ ἱεροῦ αὐτῆς καθήκοντος.

Εμπορικον και πρακτικον Ελληνογαλλικον Λυκειον Στ. Νουκα, *ἐν Θεσσαλονίκῃ*. Ἱδρυθὲν πρὸ ἑξαετίας εἶναι ἐγκατεστημένον ἐν οἰκοδομήματι περιόπτῳ καὶ εὐρυχώρῳ ἐκπληροῦντι πάσας τῆς ὑγιεινῆς καὶ τῆς παιδαγωγίας τὰς συνθήκας.

Τὸ Λύκειον τοῦτο δέχεται μαθητὰς ἀποφοίτους τῶν ἀστικῶν σχολῶν, οὓς ὑποβάλλει εἰς αὐστηρὸν δοκιμαστικὸν ἔλεγχον, περιλαμβάνει δὲ δύο τμήματα, ὧν ἑκάτερον συναπαρτίζεται ἐκ τριῶν τάξεων.

Ἐν τῷ κατωτέρῳ τμήματι διδάσκεται μετὰ πολλῆς τῆς ἐπιμελείας ὑπὸ εἰδικῶν καθηγητῶν ἡ Τουρκικὴ καὶ ἡ Γαλλικὴ γλῶσσα, ὑποχρεουμένων τῶν μαθητῶν κατὰ τὰς ὥρας τῆς ἀναψυχῆς νὰ ὁμιλῶσι τὰς γλώσσας ταύτας πρὸς ἐντελεστέραν ἐξάσκησιν.

Τὸ ἀνώτερον τμῆμα εἶναι καθαρῶς *ἐμπορικόν*, μὴ παραμελουμένης ὅμως καὶ τῆς διδασκαλίας τῆς Ἑλληνικῆς, ἀρχαίας τε καὶ νεωτέρας γλώσσης. Ἐν τούτῳ ἡ διδασκαλία γίνεται κατὰ τὸ πλεῖστον γαλλιστί, τῶν μαθητῶν ἐξασκουμένων σὺν τοῖς ἄλλοις καὶ εἰς τὴν ἐκτέλεσιν διαφόρων πειραμάτων τῆς φυσικῆς καὶ χημείας, ὡς καὶ εἰς χημικὰς ἀναλύσεις τῶν συνηθεστέρων βιομηχανικῶν προϊόντων ἐν τῷ διὰ τὸν σκοπὸν τοῦτον ὑπάρχοντι χημείῳ.

Τὸ Λύκειον διευθύνεται ὑπὸ τοῦ ἰδρυτοῦ αὐτοῦ, διδάσκουσι δ' ἐν αὐτῷ δύο διδάκτορες τῆς φιλολογίας τοῦ Ἐθν. Πανεπιστημίου, τρεῖς Γάλλοι καθηγηταί, εἷς ὁμογενὴς καθηγητής, δύο τουρκομαθεῖς ὁμογενεῖς καὶ τρεῖς διδασκαλισταί.

Τὰ ἐν αὐτῷ διδασκόμενα μαθήματα, ἐκτὸς τῶν ἄνω λεχθέντων, ἐν συνόψει εἶναι τὰ ἑξῆς: Λογιστική, ἐμπορικὸν δίκαιον, ἱστορία τοῦ ἐμπορίου, ἐμπορικὴ γεωγραφία καὶ ἐμπορευματολογία, ἀριθμητική, γεωμετρία, ἄλγεβρα, τριγωνομετρία, φυσική, ὀρυκτολογία, χημεία καὶ κοσμογραφία· πρὸς δὲ ᾠδική, ἰχνογραφία, καλλιγραφία καὶ γυμναστική.

Ὡς δίδακτρα οἱ μὲν ἐξωτερικοὶ πληρόνουσιν 8 λίρ. ὀθωμ. ἐτησίως, οἱ ἡμίτροφοι 14 καὶ οἱ ἐσωτερικοὶ 25, εἰς τρεῖς ἴσας τριμήνους δόσεις.

Διὰ πλείονας πληροφορίας δίδεται καὶ ἀποστέλλεται κανονισμός, λεπτομερῶς περιγράφων τὰ τῆς σχολῆς, παντὶ τῷ αἰτοῦντι.

ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΚΟΝ ΑΣΤΕΡΟΣΚΟΠΕΙΟΝ

Ἐν τῷ Πέραν, Μεγάλη ὁδός, 373. ***Σαλὴχ Ζεκῆ βέης,*** διευθυντής.

ΜΟΥΣΕΙΑ

Αὐτοκρατορικον Μουσειον Αρχαιοτητων. *Σταμπούλ*, ἐν Τσινιλῆ-Κιόσκ τῶν Ἀνακτόρων τοῦ Τὸπ-Καποῦ. Ἀνοικτὸν καθ' ἑκάστην, πλὴν τῶν Παρασκευῶν. Εἴσοδος 5 γρ. ***Χαμδῆ βέης,*** γεν. διευθυντής· Χαλὶλ Ἐδχὲμ βέης, διευθυντής· Ν. Ὀχάννης, γεν. γραμματεύς.

Χάρις εἰς τὴν ἔξοχον δραστηριότητα τῆς Α. Ε. τοῦ Χαμδῆ βέη, γεν. διευθυντοῦ, εἰς ὃν ὀφείλεται ἡ περισυλλογὴ τόσων κειμηλίων καὶ ἡ λαμπρὰ συντήρησις αὐτῶν, τὸ Μουσεῖον τοῦτο κατέστη ἐν τῶν σπουδαιοτέρων ὑπὸ ἔποψιν ἀρχαιολογικήν. Ἀκατάλληλος ἐνταῦθα ὁ χῶρος πρὸς λεπτομερῆ περιγραφὴν τοῦ πλούτου τῶν συνηγμένων ἐκεῖ κειμηλίων, ἄλλως τε λεπτομερέστατα περιγράφονται πάντα ταῦτα

γαλλιστί, ἐν ἰδιαιτέροις καταλόγοις, πωλουμένοις ἐν τῷ Μουσείῳ. Ἐπιφυλασσόμενοι ἐν τούτοις καὶ ἡμεῖς προσεχῶς ν' ἀναφέρωμεν περὶ αὐτῶν ἐν ἐκτάσει, ἀρκούμεθα πρὸς τὸ παρὸν σημειοῦντες περὶ δύο αἰθουσῶν μόνον, ἐν αἷς εὑρίσκονται αἱ περίφημοι καὶ μοναδικαὶ ἐν τῷ κόσμῳ συλλογαὶ τῶν Ἑλληνικῶν καὶ Ῥωμαϊκῶν ἐπιτυμβίων, μεταξὺ τῶν ὁποίων διακρίνεται πρὸ πάντων ὁ λεγόμενος σαρκοφάγος τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου, μνημεῖον ἀπαραμίλλου τέχνης ἐκ πεντελικοῦ μαρμάρου, ἐπεξειργασμένον πιθανώτατα ἐν Ἀθήναις περὶ τὸν Δ' αἰῶνα, συνενοῦν δὲ τὰ διάφορα στοιχεῖα τῆς Ἑλληνικῆς τέχνης ὑπὸ ἔποψιν διακοσμήσεως, ἀρχιτεκτονικῆς, γλυπτικῆς καὶ ζωγραφικῆς. Ἡ διακόσμησις τῶν προσόψεων ἔχει ὡς θέμα σκηνὰς ἐκ τοῦ βίου τοῦ Μεγ. Ἀλεξάνδρου. Ἐπὶ τῆς μιᾶς αὐτῶν εἰκονίζεται ἡ ἐν Ἰσσῷ μάχη, ἐπὶ τῆς ἑτέρας κυνηγετικόν τι ἐπεισόδιον καὶ ἐπὶ τῶν δύο μικροτέρων μάχη τις καὶ κυνηγετικὸν ἐπίσης ἐπεισόδιον.

Μουσειον Γενιτσαρων. *Σταμπούλ*, πλατεῖα Ἂτ-μεϊδάν. Εἴσοδος γρ. 3.

Μουσειον Οπλων. *Σταμπούλ* (Ἀρχαία Ἐκκλησία τῆς Ἁγ. Εἰρήνης). Ἀνοικτὸν καθ' ἑκάστην, πλὴν τῶν Παρασκευῶν. Εἴσοδος γρ. 5 (ἴδε σελ. 221).

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΑΙ

Α' ΟΘΩΜΑΝΙΚΑΙ

Ὅλα σχεδὸν τὰ ἐν Κων/πόλει τεμένη ἔχουσι βιβλιοθήκας κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἧττον σπουδαίας, ἐξ ὧν σημειοῦμεν κατωτέρω τὰς κυριωτέρας μόνον. Τὰ ἐν ταῖς ὀθωμανικαῖς βιβλιοθήκαις τῆς πρωτευούσης εὑρισκόμενα χειρόγραφα ἀνέρχονται εἰς 64, 141 ἐν ὅλῳ, ὧν πλεῖστα μεγάλης σπουδαιότητος καὶ ἀνεκτίμητα.

Βιβλιοθηκη των Ανακτορων του Τοπ-Καπου, κεκτημένη 3000 περίπου χειρόγραφα, ὧν πολλὰ ἀραβικὰ καὶ ἑλληνικὰ ἀρχαιότατα, 17 δὲ χειρόγραφα τοῦ Βούδα, ἅτινα ἀνῆκόν ποτε τῷ βασιλεῖ τῆς Οὐγγαρίας Ματθίᾳ Κορβέν. Ἡ εἴσοδος εἶναι ἀπηγορευμένη τῷ δημοσίῳ.

Βιβλιοθηκη του Αυτοκρ. Μουσειου των Αρχαιοτητων. Περιέχει 16,000 τόμους καὶ πολλὰ σπουδαῖα χειρόγραφα περὶ τοῦ ἀρχαίου ἀνατολικοῦ πολιτισμοῦ. Ἀνοικτὴ καθ' ἑκάστην, πλὴν τῶν Παρασκευῶν. Ὁ πρό τινων μηνῶν ἀποθανὼν πρῴην μέγας βεζύρης καὶ μετὰ ταῦτα ἀρχηγὸς τοῦ ἐν Συρίᾳ πέμπτου στρατιωτικοῦ σώματος Δζεβὰτ πασᾶς ἐδώρησεν εἰς τὸ αὐτοκρατορικὸν μουσεῖον τὴν πλουσιωτάτην αὐτοῦ βιβλιοθήκην ἀποτελουμένην ἐξ 9000 τόμων σπουδαίων συγγραμμάτων εἰς διαφόρους εὐρωπαϊκὰς γλώσσας καὶ ἐξ ἄλλων πλουσίων καὶ πολυτίμων συλλογῶν εὐρωπαϊκῶν ἐφημερίδων καὶ περιοδικῶν. Εἰς τὸ αὐτοκρατορικὸν μουσεῖον κατηρτίσθη ἰδιαίτερον διαμέρισμα ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν *Τμῆμα Δζεβὰτ πασᾶ*, περιέχον τὴν μεγάλην ταύτην συλλογὴν ἐντὸς τῶν ἐρμαρίων τοῦ δωρητοῦ. Μετὰ τὴν μεγάλην ταύτην καὶ σπουδαίαν δωρεὰν ἡ βιβλιοθήκη τοῦ Μουσείου τούτου κατέστη ἡ πρώτη ἐν Κωνσταντινουπόλει δημοσία βιβλιοθήκη.

Βιβλιοθηκη του Σουλταν-Βαγιαζητ, παρὰ τὸ ὁμώνυμον τέμενος, διωργανωμένη

τελείως καὶ μετὰ πλουσίας διακοσμήσεως κατὰ πρότυπον τῶν Εὐρωπαϊκῶν βιβλιοθηκῶν.

Βιβλιοθηκη του Σουλταν-Μεχμετ μετὰ 4,885 χειρογράφων.

Βιβλιοθηκη της Αγ. Σοφιας. Ἱδρύθη τῷ 1454, μεταξὺ δὲ τῶν 4,864 χειρογράφων αὐτῆς, εὑρίσκεται Κοράνιον γεγραμμένον διὰ χειρὸς τοῦ Καλίφου Ὀσμάν.

Βιβλιοθηκη του Ατηφ Εφενδη. Ἐν Βεφᾷ Μεϊδάν, ἱδρυθεῖσα τῷ 1735, ἔχει 2,756 χειρόγραφα, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἀραβικὴν μετάφρασιν τῆς Πεντατεύχου, γενομένην ἐν ἔτει 1398.

Βιβλιοθηκη του Νουρι-Οσμανιε, ἱδρυθεῖσα τῷ 1755 ἔχει 4,382 χειρόγραφα, ὧν δύο Κοράνια, γραφέντα ὑπὸ τῶν Καλιφῶν Ὀσμὰν καὶ Ἀλῆ.

Βιβλιοθηκη του Μεδρεσε Χαμηδιε, ἱδρυθεῖσα τῷ 1780 ὑπὸ τοῦ Σουλτάνου Ἀβδοὺλ-Χαμὶτ Χὰν τοῦ Α' ἔχει μεταξὺ ἄλλων σπουδαίων χειρογράφων, πολλὰς μεταφράσεις εἰς τὴν ἀραβικὴν τῶν ἔργων τοῦ Ἀριστοτέλους, τοῦ Εὐκλείδου, τοῦ Πτολεμαίου καὶ τοῦ Ἀπολλωνίου.

Β' ΕΛΛΗΝΙΚΑΙ

Βιβλιοθηκη της Μεγαλης του Γενους Σχολης. *Ἐν Φαναρίῳ.* Περιέχει 10,000 τόμους καὶ πλεῖστα χειρόγραφα μεγάλης ἀξίας.

Βιβλιοθηκη του Ιεροσολυμιτικου Μετοχιου. *Ἐν Φαναρίῳ.* Περιέχουσα 4,000 τόμους καὶ 630 χειρόγραφα.

Βιβλιοθηκη του Ελληνικου Φιλολ. Συλλογου. *Ἐν τῷ Πέραν.* Πλουσιωτάτη εἰς βιβλία καὶ ἀρχαῖα χειρόγραφα σπουδαιότατα, μετ' ἰδιαιτέρου ἀναγνωστηρίου, ὀργανοθήκης καὶ συλλογῶν ἀρχαιολογικῶν, νομισματικῶν καὶ φυσιογραφικῶν. Ἡ βιβλιοθήκη εἶναι ἀνοικτὴ τῷ βουλομένῳ καθ' ἑκάστην, πλὴν τῶν Κυριακῶν καὶ ἐπισήμων ἑορτῶν ἀπὸ τῆς 9—12 τῆς πρωΐας καὶ ἀπὸ τῆς 3—5 μ. μ. Τὸ ἀναγνωστήριον, ἐν ᾧ εὑρίσκονται τὰ σπουδαιότερα ἑλληνικὰ καὶ εὐρωπαϊκὰ περιοδικὰ καὶ ἐφημερίδες εἶναι προσιτὸν καθ' ἡμέρας καὶ ὥρας ὁριζομένας ἑκάστοτε ὑπὸ τοῦ Συλλόγου. Ἡ εἴσοδος εἴς τε τὴν βιβλιοθήκην καὶ τὸ ἀναγνωστήριον τοῖς μὲν μέλεσι τοῦ Συλλόγου εἶναι ἐλευθέρα, ἐκ δὲ τῶν μὴ μελῶν μόνον τοῖς ἐφωδιασμένοις δι' εἰσιτηρίου ἐκδεδομένου ὑπὸ τοῦ προεδρείου.

ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΑ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ
ΚΑΙ
ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

Νοσοκομειον Δημαρχιακον το "Ελεος,, *ἐν Σταμπούλ, Γενῆ-Μπαγτσέ* (ἐξαρτώμενον ἐκ τοῦ ὑπουργείου τοῦ Ἐσκαφίου). Ἱδρύθη ὑπὸ τῆς Βασιλομήτορος Βεζινὶ-Ἀλέμ, μητρὸς τοῦ Σουλτάνου Ἀβδοὺλ Ἀζίζ. *Δρ. Ἀχμὲτ πασᾶς, ἀρχίατρος.*

Νοσοκομειον του Υπουργειου της Αστυνομιας, *ἐν Σταμπούλ,* Πλατεῖα Ἱπποδρόμου (ἐντὸς τῶν Φυλακῶν). *Ῥιζᾶ ἐφέντης,* διευθυντὴς τῶν φυλακῶν καὶ τοῦ νοσοκομείου.

Νοσοκομειον Γυναικειον Χασεκη, *ἐν Σταμπούλ,* παρὰ τὴν πλατεῖαν τοῦ Ἱπποδρόμου (ἐξαρτώμενον ἐκ τῆς Νομαρχίας πρωτευούσης). Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία τοκετῶν. *Δρ. Φαὶκ βέης,* ἀρχίατρος.

Φρενοκομειον, *ἐν Χρυσουπόλει* (ἐξαρτώμενον ἐκ τῆς Νομαρχίας πρωτευούσης). ***Ζιβὲρ ἐφέντης,*** διευθυντής. *Δρ. Ἀβραὰμ Δὲ Κάστρο,* ἀρχίατρος.

Νοσοκομειον των Παιδων "Χαμηδιε., *ἐν Σισλῇ* ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς Α. Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου.

Νοσοκομειον Γκιουλχανε, *ἐν Σταμπούλ,* ἱδρυθὲν τῷ 1898 κατὰ τὸ τελειότατον εὐρωπαϊκὸν σύστημα πρὸς πρακτικὴν ἐν αὐτῷ ἐξάσκησιν τῶν ἀποφοίτων τῆς Στρατιωτικῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς. Διαθέτει 13 αἰθούσας μετὰ 150 περίπου κλινῶν, πλῆρες τμῆμα χειρουργικῆς μετὰ ἐργαλείων τελειοτάτου συστήματος, δεχόμενον πρὸς νοσηλείαν πάντα προσερχόμενον ἀνεξαρτήτως φυλῆς καὶ θρησκεύματος. Οἱ προσερχόμενοι ἀσθενεῖς διαιτῶνται ἐν αὐτῷ μέχρι τελείας αὐτῶν ἀναρρώσεως, ὅλως δωρεὰν παρεχομένων αὐτοῖς τῆς ἰατρικῆς περιθάλψεως, φαρμάκων, προφῆς κτλ. Ἐν τῷ νοσοκομείῳ τούτῳ ὑπηρετοῦσι καὶ τέσσαρες ἀδελφαὶ τοῦ ἐλέους. Τοὺς ἀσθενεῖς ἐπισκέπτονται καθημερινῶς οἱ ἐκ τῆς Στρατ. Σχολῆς ἀπόφοιτοι ἰατροὶ ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τῶν καθηγητῶν ***Ῥίδδερ*** γενικοῦ διευθυντοῦ, *Ῥασὶδ Ταχσὶν Βέη* καὶ *Ταμιρ.* Ἐν τῷ Νοσοκομείῳ λειτουργεῖ ἰδιαίτερον φαρμακεῖον ἀποκλειστικῶς διὰ τὰς ἀνάγκας αὐτοῦ. *Μεχμὲτ Νουρῆ ἐφ.* α' καὶ Λάμπρος ἐφ. Ξάφφης β' φαρμακοποιός.

Πτωχοκομειον, *ἐν Τσιφτὲ-Δζεβίζ, Φερίκιοϊ.* Ὑπὸ τὴν Ὑψ. προστασίαν τῆς Α. Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου, δεχόμενον ἀναπήρους καὶ γέροντας πτωχοὺς παντὸς θρησκεύματος. ***Ῥεφὴκ βέης,*** διευθυντής.

Εθνικα Φιλανθρωπικα Καταστηματα ("Αν καὶ ἐζητήσαμεν πρὸ πολλοῦ ἐγγράφως τε καὶ προφορικῶς, παρὰ τοῦ Γραφείου τῶν Ἐθν. Φ. Καταστημάτων ἀκριβεῖς περὶ αὐτῶν πληροφορίας πρὸς δημοσίευσιν, ἐν τούτοις δὲν μᾶς ἐδόθησαν τοιαῦται, λόγῳ *πολλῶν τοῦ Γραφείου ἀσχολιῶν*).

Ἐπιτροπὴ Ἐλεῶν ὑπὲρ τῶν Ἐθν. Φιλανθρ. Καταστημάτων. *Μέγα Ἐθν. Χάνιον, 47.* Σκοπὸς καὶ κύριον ἔργον τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐλεῶν ὑπὲρ τῶν Ἐθνικῶν Φιλανθρ. Καταστημάτων εἶναι ἡ συστηματικὴ ὀργάνωσις τακτικῶν μηνιαίων ἢ ἐτησίων συνδρομῶν παρὰ πάσαις ταῖς τάξεσι τῶν φιλανθρώπων ἔν τε τῇ Κων/πόλει καὶ τοῖς προαστείοις, πρὸς δὲ καὶ ἡ ἐκζήτησις προαιρετικῶν ἐράνων ἔν τε ταῖς ἐπαρχίαις τοῦ κράτους καὶ τῇ ἀλλοδαπῇ.

Ἰωάννης Καστέλλης, πρόεδρος, ...ἀντιπρόεδρος, Ἀλέξανδρος Ε. Σινιόσογλους, ταμίας, Πάρις Ν. Φαμπιᾶτος, Γεν. Γραμματεύς, Κωνσταντῖνος Ἀποστολίδης, λογιστής, Στέφανος Γ. Πεσματζόγλους, Παῦλος Ζ. Μιχαλινός, Φώτιος Θελούδης καὶ Κωνσταντῖνος Κωβαῖος, μέλη. Γεώργ. Π. Γεωργιάδης, εἰδικὸς γραμματεύς.

Ιατρειον της Φιλοπτωχου Αδελφ. των Κυριων, *ἐν τῷ Πέραν,* ὁδὸς Νανέ, 13. Καθ' ἑκάστην μέχρι μεσημβρίας, πλὴν τῶν Κυριακῶν παρέχεται ἰατρικὴ περίθαλψις εἰς τοὺς προσερχομένους ἀσθενεῖς καὶ φάρμακα δωρεάν, εἰς τοὺς ἀπορωτέρους δὲ γάλα καὶ κρέας. Τοὺς κλινήρεις ἀπόρους ἐπισκέπτονται οἱ ἰατροὶ κατ' οἶκον, τοὺς δὲ ἐστερημένους οἰκογενειακῆς περιθάλψεως ἀποστέλλουσιν εἰς τὰ Ἐθνικὰ Νοσοκομεῖα.

Ιατρειον της Φιλοπτ. Αδελφ. Ταταουλων, *ἐν Ταταούλοις* (ἐν τῷ ἰδιοκτήτῳ καταστήματι τῆς Ἀδελφότητος). Καθ' ἑκά-

στην παρέχονται δωρεὰν εἰς τοὺς προσερχομένους ἀπόρους ἀσθενεῖς ἰατρικὴ περίθαλψις μετὰ φαρμάκων, κρέατος, γάλακτος καὶ χρηματικῶν βοηθημάτων. Τοὺς κλινήρεις ἀπόρους ἀσθενεῖς ἐπισκέπτονται κατ' οἶκον οἱ ἰατροὶ τῆς Ἀδελφότητος.

ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΠΑΡΟΙΚΙΩΝ (Διεθνῆ)

Γαλλικον πολιτικον και ναυτικον, *ἐν Ταξιμίῳ, Πέραν.* **Sœur Voisin**, διευθύντρια (supérieure). Δρ Μ. Εὐθυβούλης, ἀρχίατρος. J. Denis, χειροῦργος.

Της Ειρηνης (de la Paix), *μετὰ φρενοκομείου* (Γαλλικόν), *ἐν Σισλῆ, Λεωφόρος Μασλάκ.* **Sœur Becart**, διευθύντρια. Δρ Ἀβρ. Δὲ Κάστρο, ἀρχίατρος. L. Mongeri, βοηθὸς φρενολόγος.

Γερμανικον, *ἐν τῷ Πέραν*, ὁδὸς Περδοὺζ ἀγᾶ, 79. **Marie Fische**, διευθύντρια. Dr von Mühlig, ἀρχίατρος. Dr Mordtman, παθολόγος. Ἀ. Καμπούρογλους, χειροῦργος. Eissen, ὠτολαρυγγολόγος.

Ιταλικον Εθνικον, *ἐν τῷ Πέραν, Τεφτερδὰρ-γιοκουσοῦ* (ἄνωθεν τοῦ Τοπχανέ). Dr **Jos. Salvatori**, διευθυντής. *R. Zeri*, παθολόγος. *Isid. Greiver*, χειροῦργος. *Ἐσκενάζης*, ὠτορινολαρυγγολόγος. *Mongeri*, νευρολόγος.

Ἰατρικαὶ συμβουλαί: καθ' ἑκάστην ἀπὸ τῆς 8 ½—10 ½ π. μ. *Τιμολόγιον διαμονῆς ἀσθενῶν:* 2—5 φρ. καθ' ἡμέραν διὰ τοὺς Ἰταλοὺς καὶ 3—7 φρ. διὰ τοὺς ξένους. *Γηροκομεῖον καὶ Φρενοκομεῖον* ἐν Σισλῆ, ὁδὸς Μασλάκ.

Ρωσικον του Αγιου Νικολαου, *ἐν Παγκαλτίῳ Πέραν.* Ἱδρυθὲν τῷ 1874 διαθέτει 40 κλίνας, ὧν 28 δι' ἄνδρας καὶ 12 διὰ γυναῖκας. Γίνονται δεκτοὶ ἀσθενεῖς πάσης ἐθνικότητος καὶ θρησκεύματος, οἱ μὲν εὐποροῦντες ἐπὶ πληρωμῇ 10 γρ. καθ' ἑκάστην, οἱ δὲ ἄποροι δωρεάν. Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ διαμένωσιν ἐν ἰδιαιτέροις δωματίοις πληρόνουσι 40 γρ. καθ' ἑκάστην. Αἱ ἐν τῷ καταστήματι ἰατρικαὶ συμβουλαὶ παρέχονται δωρεὰν μετὰ τῶν καταλλήλων φαρμάκων εἰς τοὺς ἀπόρους. Οἱ ἐν τῷ Νοσοκομείῳ νοσηλευόμενοι ἀνέρχονται ἐτησίως εἰς 400 περίπου, ὑπὲρ τοὺς 1000 δὲ προσέρχονται δι' ἰατρικὴν ἐπίσκεψιν μόνον. ***Β. Στσεποτίεφ***, ἀρχίατρος. *Μ. Πλέσκωφ* καὶ *Ἰγνάτοβιτς*, ἐσωτερικοὶ ἰατροί. *Α. Καμπούρογλους* χειροῦργος καὶ *Γ. Χαδούμογλους*, ἐξωτερικοὶ ἰατροί. *Γαβριηλίδης*, ὀφθαλμολόγος. *Ἱερεὺς* ὁ αἰδεσ. *Σέργιος Ὀρλώφ.* Ἐν τῷ κήπῳ τοῦ Νοσοκομείου ὑπάρχει ἐκκλησία.

Αγγλικον Ναυτικον, *ἐν Γαλατᾷ, ὁδὸς Μεδρεσέ*, 5.

Αυστροουγγρικον Πολιτικον και Ναυτικον, *ἐν Ἀζὰπ-καποῦ.*

Αρμενικον Εθνικον, *ἐν Γεδῆ-Κουλέ, Καζλῆ-τσεσμέ. Γραφεῖα*, Σταμπούλ, Βουγιοὺκ-Γενῆ-Χάν, 48—50.

Αρμενοκαθολικον του Αγ. Ιακωβου (Σοὺρπ Ἀγκώπ). *Γηροκομεῖον*, ἐν Παγκαλτίῳ.

Ισραηλιτικον της Αδελφοτητος Ορ-Αχαΐμ ἐν Βαλατᾷ.

Των Παιδων, St George, *ἐν Γαλατᾷ*, Κουλὲ-καποῦ.

ΣΥΛΛΟΓΟΙ ΚΑΙ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΕΣ

Ελληνικος Φιλολ. Συλλογος, *ἐν τῷ Πέραν, ὁδὸς Τοπτσιλάρ, 18.* Τὸ ἀνώτατον τοῦτο πνευματικὸν κέντρον τοῦ ἡμετέρου γένους ἐν Ἀνατολῇ συμπληροῖ μετ' οὐ πολὺ τεσσαρακονταετίαν ὅλην ἐθνωφελοῦς καὶ προοδευτικῆς δράσεως. Ἡ ἐθνικὴ ἐκπαίδευσις, ἡ φιλολογία καὶ ἡ ἐπιστήμη εὗρον κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο ἐν τῷ περιβόλῳ τοῦ γεραροῦ τούτου σωματείου στάδιον προαγωγῆς καὶ ἀναπτύξεως. Ὁ Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος ἐγένετο ὁ τηλαυγὴς πνευματικὸς φάρος, ὁ ἐκπέμψας τὰς εὐεργετικάς του ἀκτῖνας εἰς πᾶσαν ἑλληνικὴν γωνίαν τοῦ ἐν Τουρκίᾳ καὶ Ἀνατολῇ βιοῦντος ἔθνους, ἡ δὲ φήμη αὐτοῦ ἐξηπλώθη καὶ πέραν τῶν ὁρίων τούτων. Ὁ Ἑλλην. Φιλολ. Σύλλογος Κων/πόλεως κατέστη διὰ τῶν ἔργων καὶ τῶν σοφῶν αὐτοῦ δημοσιευμάτων γνωστὸς εἰς πάντας τοὺς φιλολογικοὺς καὶ ἐπιστημονικοὺς κύκλους τῆς Εὐρώπης.

Πρῶτοι αὐτοῦ ἱδρυταὶ ἐγένοντο οἱ τὰ πρῶτα φέροντες ἐν τοῖς γράμμασι, ταῖς ἐπιστήμαις καὶ τῇ ἐμπορίᾳ ὁμογενεῖς τῆς βασιλίδος ταύτης τῶν πόλεων, ἰδίως δὲ ὁ Ἀλέξανδρος Καραθεοδωρῆς πασᾶς, Κωνσταντῖνος Καραθεοδωρῆς ἐφέντης, Ἀλέξανδρος Ζωηρὸς πασᾶς, Σπυρίδων Μαυρογένης πασᾶς, Ἡροκλῆς Βασιάδης, Ἰωάννης Ἀριστοκλῆς, Ἀπόστολος Βαφειάδης καὶ Δημήτριος Πασπαλλῆς. Μεταξὺ δὲ τῶν ἀειμνήστων καὶ μεγάλων αὐτοῦ δωρητῶν τὴν πρώτην θέσιν κατέχει ὁ Χρηστάκης Ζωγράφος γενναίως συνεισενεγκὼν εἰς ἀνέγερσιν τοῦ καλλιπρεποῦς κτιρίου καὶ εἰς ἵδρυσιν τῆς Ζωγραφείου Βιβλιοθήκης, συναρωγὸς δὲ αὐτοῦ ὁ Γ. Ζαρίφης, ὁ Μ. Νεγρεπόντης, ἡ Εὐανθία Θεοφιλίδου, ὁ Κ. Καραπᾶνος, τὸ Ἐθνικὸν Πανεπιστήμιον, ὁ Στ. Ῥάλλης, ὁ Ἀ. Βλαστὸς καὶ ὁ Θ. Μαυρογορδᾶτος, κατὰ δὲ τὰ τελευταῖα ἔτη καὶ ὁ Κ. Ζάππας, ὁ Ν. Ζαρίφης καὶ ὁ Στ. Ζαφειρόπουλος.

Κύριος σκοπὸς τοῦ Συλλόγου εἶναι ἡ καλλιεργία καὶ ἡ ἀνὰ τὴν Ἀνατολὴν διάδοσις τῶν γραμμάτων καὶ ἐπιστημῶν διὰ τῆς ἐγγράφου καὶ προφορικῆς ἐν ταὐτῷ ἀνακοινώσεως ἐπιστημονικῶν μελετημάτων, δι' ἐκδόσεως ὁμωνύμου περιοδικοῦ συγγράμματος, καταλλήλων συγγραφῶν καὶ βιβλίων χρησίμων τῷ λαῷ, διὰ δημοσίων μαθημάτων, δι' ἐπιστημονικῶν σχέσεων πρὸς συλλόγους καὶ ἄλλα ἔν τε τῇ Ὀθωμ. Αὐτοκρατορίᾳ καὶ τῇ ἀλλοδαπῇ ἐπιστημονικὰ καθιδρύματα, διὰ καταρτισμοῦ πλουσίας βιβλιοθήκης, ἀναγνωστηρίου, ὀργανοθήκης καὶ ἐπιστημονικῶν συλλογῶν, δι' ἱδρύσεως διαγωνισμῶν πρὸς βελτίωσιν τῆς παρ' ἡμῖν παιδεύσεως ἢ πρὸς λύσιν διαφόρων ἐπιστημονικῶν ζητημάτων, δι' ὑποστηρίξεως ἀπόρων σχολείων καὶ ἱδρύσεως νέων, δι' ἐπιστημονικῶν συνεδρίων καὶ διὰ παντὸς ἄλλου προσφόρου μέσου.

Τὰ τακτικὰ μέλη τοῦ Συλλόγου καταβάλλουσιν ἅπαξ μὲν ὡς τέλος ἐγγραφῆς μίαν ὀθωμανικὴν λίραν καὶ τὴν συνδρομὴν τοῦ ἔτους, καθ' ὃ ἐξελέγησαν, ἐτησίως δὲ μίαν ὀθωμανικὴν λίραν, ἅμα τῇ ἐνάρξει τοῦ Συλλογικοῦ ἔτους.

Τὸν Σύλλογον ἐκπροσωποῦσι καὶ διοικοῦσιν οἱ *Κοσμήτορες* αὐτοῦ, ἤτοι ὁ Πρόεδρος, οἱ δύο Ἀντιπρόεδροι, ὁ γεν. Γραμματεύς, ὁ εἰδ. Γραμματεύς, ὁ

Ἔφορος τῆς βιβλιοθήκης, ὁ Ταμίας καὶ ὁ Λογιστής.

Ὁ Σύλλογος πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ σκοποῦ καὶ διευκόλυνσιν τῶν ἑαυτοῦ ἐργασιῶν ἔχει *διαρκεῖς* μὲν *ἐπιτροπὰς ἑπτά*, τὴν φιλολογικήν, ἀρχαιολογικήν, βιολογικήν, κοινωνιολογικήν, φυσικομαθηματικήν, συντακτικὴν καὶ ἐλεγκτικήν, *προσωρινὰς* δέ, ὅσας ἑκάστοτε αἱ ἀνάγκαι αὐτοῦ ἠθελον ὑποδείξῃ.

Ὁ Σύλλογος διατηρεῖ *βιβλιοθήκην* καὶ *ἀναγνωστήριον* πρὸς χρῆσιν τῶν ἑαυτοῦ μελῶν καὶ τοῦ δημοσίου, πρὸς δὲ *ὀργανοθήκην* καὶ *συλλογάς*, ἀρχαιολογικήν, νομισματικὴν καὶ φυσιογραφικήν.

Προεδρεῖον τοῦ ἐνεστῶτος Συλλογικοῦ ἔτους 1900—1901.

Πρόεδρος, ***Γ. Ἀποστολίδης***. Ἀντιπρόεδροι, Ξ. Σιδερίδης καὶ Μ. Αὐθεντόπουλος· Γεν. Γραμματεύς, Κ. Μαλατάκης· Εἰδικ. Γραμματεύς, Θ. Ἀσκητής· Ἔφορος Βιβλιοθήκης, Β. Μυστακίδης· Λογιστής, Νικήτας Παπαγιαννόπουλος.

Ηπειρωτικος Φιλεκπαιδευτικος Συλλογος. Ἱδρύθη ἐν Κων/πόλει τῷ 1872. Μεταξὺ τῶν πρώτων αὐτοῦ ἱδρυτῶν ἀναφέρονται οἱ ἐγκριτότεροι τῶν ἐν τῇ πρωτευούσῃ Ἠπειρωτῶν καὶ μάλιστα ὁ Δέρκων Νεόφυτος, Χρηστ. Ζωγράφος, Κ. Καραπάνος, Ἡρ. Βασιάδης, Β. Σαρακιώτης, Κ. Θ. Ζήσης, Δ. Πασπαλλῆς, Α. Τάγης, Γ. Χασιώτης, Γ. Λαζόπουλος, Δ. Μαλλιάδης, Ζ. Θ. Ζήσης, Μ. Πανταζῆς, Μ. Παρανίκας καὶ ἄλλοι.

Σκοπὸς τοῦ Ἠπειρωτικοῦ Συλλόγου εἶναι ἡ διάδοσις καὶ ὑποστήριξις τῆς δημοτικῆς παιδεύσεως εἰς διάφορα κέντρα τῆς Ἠπείρου. Ἐπιδιώκει δὲ τὸν σκοπὸν τοῦτον συντηρῶν διὰ τῆς παροχῆς διδακτικῶν βιβλίων καὶ ἐτησίων ἐπιδομάτων περὶ τὰς 20 σχολὰς εἰς διαφόρους κωμοπόλεις τῶν ἐπαρχιῶν Ἰωαννίνων, Δρυϊνουπόλεως, Παραμυθίας, Νικοπόλεως, Βελλᾶς, Καστορίας, Γρεβενῶν καὶ Κορυτσᾶς. Ὑπὲρ τοῦ ἔργου τούτου δαπανᾷ ὁ Σύλλογος ὑπὲρ τὰς 300 λίρας ἐτησίως. Ἐν γένει δὲ διὰ τῆς συνεργείας τῶν πνευματικῶν ἀρχηγῶν ὁ Σύλλογος ἐπιβοηθεῖ καὶ κατὰ πάντα ἄλλον τρόπον τὴν ἐν γένει παιδευτικὴν τῆς Ἠπείρου ἀνάπτυξιν, ἐπιδιώκει δὲ καὶ τὴν ἐφαρμογὴν ὁμοιομόρφου ἐκπαιδευτικοῦ προγράμματος εἰς τὰ ὑπ' αὐτοῦ συντηρούμενα σχολεῖα κατὰ τὰς ἐπιτοπίους ἀνάγκας.

Μέλη ἀριθμεῖ τακτικὰ περὶ τὰ 200, ἔχει δὲ καὶ ἐπίτιμα μέλη, εὐεργέτας καὶ δωρητάς. Μεταξὺ τῶν τακτικῶν αὐτοῦ μελῶν συγκαταλέγονται διαπρεπεῖς κληρικοὶ καὶ ἄλλοι ἔγκριτοι ὁμογενεῖς οὐ μόνον Ἠπειρῶται, ἀλλὰ καὶ ἄλλοθεν ὁρμώμενοι Καὶ ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς δὲ ἔτι γενναῖα τέκνα τῆς Ἠπείρου προσέρχονται ἐνίοτε ἐπίκουροι εἰς τὸν εὐεργετικὸν τοῦ Συλλόγου σκοπόν.

Τὸ διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου τούτου ἐκλεγόμενον κατὰ διετίαν ἀπαρτίζεται ὑπὸ τῶν κ. κ. ***Ζήση Θ. Ζήση***, προέδρου· Γ. Νούλη, ἰατροῦ, ἀντιπροέδρου· Χ. Ῥήγα, ταμίου· Γ. Ι. Οἰκονομίδου γεν. γραμματέως· Ἠλία Ζησιμοπούλου, εἰδικοῦ· καὶ τῶν κ. κ. Ἀντ. Σούρλα, Ἰ. Μαμμοπούλου, Σ. Μπαλίλη ἰατροῦ, Α. Ἀράπη καὶ Ν. Μερτσάρη, ἰατροῦ, συμβούλων.

Φιλοπτωχος Αδελφοτης των Κυριων, *ἐν τῷ Πέραν, ὁδὸς Ναυέ.* Συνέστη ἐν Σταυροδρομίῳ κατὰ Νοέμβριον τοῦ 1860, σκοπὸς δ' αὐτῆς ἐν ἀρχῇ ἐγένετο ἡ βοήθεια τῶν τε ὑγιῶν ἀπόρων τῆς Κοινότητος διὰ παροχῆς διαφόρων ἐλεῶν, ὡς καὶ ἡ βοήθεια τῶν ἀσθενῶν τοιούτων διὰ παροχῆς ἰατρικῆς περιθάλψεως,

φαρμάκων καὶ τῆς ἀναγκαιούσης εἰς τοὺς ἀπορωτέρους τροφῆς.

Βραδύτερον κατενοήθη ὅτι εἰς τοὺς ὑγιεῖς πτωχούς, ἐκτὸς τῆς ἀπαιτουμένης προσωρινῆς βοηθείας, ἀνάγκη κυρίως νὰ παρέχηται ἐργασία, ὅπως αὐτὸς ὁ πτωχὸς γείνῃ ἱκανὸς διὰ τῆς ἐργασίας του νὰ συντηρῇ ἑαυτόν. Ἐπὶ τούτῳ ἀπὸ τοῦ 1876 ἤρξατο τὸ Συμβούλιον παρέχον ἐργασίαν ῥαπτικῆς εἰς ἀπόρους γυναῖκας, ἐγκαταστῆσαν τὸ ἐργαστήριον αὐτοῦ ἔν τινι οἰκίᾳ ἐπ' ἐνοικίῳ, μέχρις οὗ διὰ τῆς γενναίας δωρεᾶς τοῦ ἀειμνήστου Ἀνδρ. Συγγροῦ καὶ πολλῶν ἄλλων ἐριτίμων ὁμογενῶν ἀνιδρύθη κατὰ τὸ 1877 τὸ ἐν τῇ ὁδῷ Νανὲ κατάστημα τῆς Ἀδελφότητος, εἰς τὰς εὐρείας αἰθούσας τοῦ ὁποίου μετηνέχθη τὸ ἐργαστήριον, ὡς καὶ τὸ ἰατρεῖον ἐν ἰδιαιτέρῳ αὐτοῦ τμήματι.

Ἡ Ἀδελφότης πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς βοηθείας διὰ τῆς παροχῆς ἐργασίας κατὰ τὸ 1894 τῇ γενναίᾳ χορηγίᾳ τοῦ ἀειμνήστου Α. Συγγροῦ καὶ τοῦ κ. Ε. Εὐγενίδου, διωργάνωσε καὶ ἐτελειοποίησε τὸ πλυντήριον καὶ σιδηρωτήριον, κατὰ δὲ τὸ 1895 τῇ πρωτοβουλίᾳ τοῦ ἰατροῦ αὐτῆς Λ. Γ. Λιμαράκη, συνέστησε τὴν σχολὴν καὶ τὸ σῶμα τῶν νοσοκόμων, διὰ τοῦ ὁποίου ἐδημιουργήθη ἀφ' ἑνὸς μὲν στάδιον ἐργασίας κατάλληλον πρὸς τὴν ἰδιοφυΐαν καὶ τὸν χαρακτῆρα τῆς γυναικός, ἀφ' ἑτέρου δὲ φιλανθρωπικὸς θεσμὸς ἀνταποκρινόμενος πρὸς τὰς ἀνάγκας οὐχὶ μόνον τῶν πενομένων τάξεων, ἀλλὰ καὶ συμπάσης τῆς κοινωνίας. Ἡ Ἀδελφότης λοιπὸν διὰ τῶν τελευταίων ὀργανώσεων καὶ μεταρρυθμίσεων, τῶν γενομένων καὶ εἰς τὰ λοιπὰ αὐτῆς τμήματα, διενεργεῖ τὸν σκοπὸν αὐτῆς ἄνευ διακρίσεως φυλῆς ἢ θρησκεύματος διὰ τῶν ἑξῆς τμημάτων:

Α΄) Τμῆμα γενικῶν βοηθειῶν, διὰ τοῦ ὁποίου παρέχονται ποικίλαι βοήθειαι προσωριναὶ ἢ διαρκεῖς, χρηματικαὶ ἢ ἄλλαι εἰς 2,000 περίπου ἀναπήρους, γέροντας, ὀρφανούς, χήρας καὶ ἄλλους πτωχοὺς καθ' ἕκαστον ἔτος.

Β΄) Τμῆμα ἐργαστηρίου ῥαπτικῆς, διὰ τοῦ ὁποίου παρέχεται ἐργασία ῥαπτικῆς ἀσπρορρούχων ἁπλῶν ἢ πολυτελῶν εἰς 200 περίπου γυναῖκας· αἱ ἐν αὐτῷ κατασκευαζόμεναι προῖκες ἀμιλλῶνται ὑπὸ καλλιτεχνικὴν ἔποψιν πρὸς τὰς Εὐρωπαϊκάς.

Γ΄) Τμῆμα πλυντηρίου καὶ σιδηρωτηρίου, διὰ τοῦ ὁποίου παρέχεται σχετικὴ ἐργασία εἰς 200 περίπου γυναῖκας.

Δ΄) Τμῆμα ἰατρείου, διὰ τοῦ ὁποίου παρέχεται ἰατρικὴ περίθαλψις εἰς τοὺς προσερχομένους εἰς τὸ κατάστημα τῆς Ἀδελφότητος ἀσθενεῖς καὶ εἰς τοὺς κατ' οἶκον κλινήρεις· ἀποστέλλονται δὲ εἰς τὰ Ἐθνικὰ Νοσοκομεῖα, ὅσοι στερῶνται οἰκογενειακῆς περιθάλψεως. Εἰς τοὺς ἀσθενεῖς παρέχονται δωρεὰν καὶ τὰ φάρμακα, εἰς δὲ τοὺς ἀπορωτέρους καὶ ποσὸν γάλακτος καὶ κρέατος. Τὸ ἰατρεῖον ἐργάζεται καθ' ἑκάστην, πλὴν τῶν Κυριακῶν, ἀπὸ πρωΐας μέχρι μεσημβρίας μόνον.

Ε΄) Τμῆμα νοσοκόμων. Ἐν τῷ τμήματι τούτῳ ἐκπαιδεύονται περὶ τὰς 15 νοσοκόμοι θεωρητικῶς καὶ πρακτικῶς κατὰ τὰ ἐν τῇ Ἑσπερίᾳ προγράμματα τῶν τοιούτων σχολῶν. Αἱ νοσοκόμοι ὑπηρετοῦσιν ἐν τῷ ἰατρείῳ ὑπὸ τὰς διαταγὰς τῶν ἰατρῶν, ἐπισκέπτονται κατ' οἶκον τοὺς πτωχοὺς ἀσθενεῖς, μεταβαίνουσι δὲ κατὰ τὸν κανονισμὸν τῆς Ἀδελφότητος καὶ εἰς εὐπόρους ἀσθενεῖς ἐπὶ πληρωμῇ.

Οἱ κατ' ἔτος βοηθούμενοι ἀνέρχονται εἰς 10,500 περίπου, ἐξ ὧν 8,000

ἀσθενεῖς, 2000 ἄποροι ὑγιεῖς, εἰς 500 δὲ παρέχεται ἐργασία.

Αἱ δαπάναι τῆς Ἀδελφότητος κατὰ τὸν ἰσολογισμὸν τοῦ 1899 ἀνῆλθον εἰς 711,000 γρόσια, αἱ δὲ εἰσπράξεις τῶν διαφόρων τμημάτων εἰς 536,838 καὶ αἱ ἐκ τόκων κληροδοτημάτων, δωρεῶν μετὰ τοῦ προϊόντος τοῦ κατ' ἔτος ὑπὲρ τῆς Ἀδελφότητος διδομένου χοροῦ εἰς γρόσια 175,994·75 %.

Διοικητικὸν Συμβούλιον: ***Ἑλένη Ν. Μαυροκορδάτου***, ἐπίτιμος πρόεδρος· ***Ἀργυρὼ Καλβοκορέση***, πρόεδρος· Ἀργίνη Ζίφου, ἀντιπρόεδρος· Ἀρτεμισία Ἰωαννίδου, ταμίας· Φρόσω Ζαρίφη, Μαρία Σιφναίου, Κλεοπάτρα Κασσέλλη, Ἀγλαΐα Κάρταλη, Ῥωξάνη Φωτιάδου, Μαρία Μαρσάν, Μαρία Κούμπερμπατς, Σοφία Βουαζέν. Διευθύντρια τοῦ ἐργαστηρίου καὶ πλυντηρίου, *Εὐφροσύνη Μαυρίδου*· λογιστὴς καὶ ὑποταμίας, ...

Τὸ ἰατρεῖον καὶ τὴν σχολὴν τῶν νοσοκόμων διευθύνει ὁ ἰατρὸς Λ. Γ. Λιμαράκης, ὁ ὁποῖος ἐκτελεῖ καὶ τὴν ἐσωτερικὴν ἰατρικὴν ὑπηρεσίαν, τοὺς δὲ κατ' οἶκον ἀσθενεῖς ἐπισκέπτεται ὁ ἰατρὸς Μιχ. Κρίσπης. Ἐκτὸς τούτων δωρεὰν προσφέρουσι τὰς ὑπηρεσίας των καὶ οἱ ἰατροὶ Α. Αὐλωνίτης διὰ γυναικεῖα νοσήματα καὶ τοκετοὺς κατ' οἶκον, Σ. Ἀποστολίδης διὰ τὰς νευρικὰς καὶ φρενικὰς νόσους, Ἰ. Βιόλης διὰ τὸν ἐμβολιασμόν, Ἰ. Μπίστης διὰ τὰς νόσους τῶν ὀφθαλμῶν, Δ. Εὐθυβούλης διὰ τὰς δερματικὰς νόσους, Φ. Φωτιάδης διὰ τὰς τῆς ῥινός, ὤτων καὶ λάρυγγος, Α. Γαβριηλίδης διὰ τὰς μικροβιολογικὰς καὶ ἱστολογικὰς ἐρεύνας καὶ ὁ χημικὸς Π. Ἀπέργης διὰ τὰς χημικὰς ἀναλύσεις. Τὸ φαρμακεῖον τοῦ καταστήματος διευθύνεται ὑπὸ τοῦ φαρμακοποιοῦ Léon Friedman.

Φιλόπτωχος Ἀδελφότης Ταταούλων. Ἱδρύθη τῷ 1862, σκοπὸν δ' αὐτῆς ἔχει τὴν ἐν γένει ἀγαθοεργίαν καὶ διατελεῖ ὑπὸ τὴν ὑψηλὴν προστασίαν τῆς Αὐτοκρατορικῆς Ῥωσικῆς Πρεσβείας. Ἑδρεύει ἐν Ταταούλοις εἰς ἰδιόκτητον Κατάστημα, ἐν ᾧ ὑπάρχουσι τὰ γραφεῖα αὐτῆς καὶ ἰατρεῖον, ἐξ οὗ καθ' ἑκάστην παρέχονται δωρεὰν εἰς πλείστους προσερχομένους ἀπόρους ἰατρικὴ περίθαλψις μετὰ φαρμάκων, κρέατος, γάλακτος καὶ χρηματικῶν βοηθημάτων, αἴθουσα ἑσπερινῶν λαϊκῶν μαθημάτων, διαλέξεων καὶ θεάτρου, αἴθουσα συνεδριῶν καὶ ὑποδοχῶν, λέσχη πρὸς ἀναψυχὴν τῶν ἑαυτῆς μελῶν ἢ μὴ μετὰ Βιβλιοθήκης καὶ Ἀναγνωστηρίου. Πρὸς δὲ παρέχει χρηματικὰ βοηθήματα εἰς ἀπόρους κατὰ τὰς ἑορτὰς τῶν Χριστουγέννων καὶ τοῦ Πάσχα ἢ ὁσάκις ἄλλοτε ὑποδειχθῇ ἀνάγκη, βιβλία, βραβεῖα, ἐνδύματα καὶ ὑποδήματα εἰς ἀπόρους καὶ ἐπιμελεῖς μαθητὰς τῶν αὐτόθι ἐκπαιδευτηρίων καὶ συντηρεῖ ἰδίᾳ δαπάνῃ τὸ ἐν τῷ Ἀρρεναγωγείῳ ἱερὸν μάθημα δι' ἐπὶ τούτῳ ἱεροδιδασκάλου. Διὰ τὸν ἐν γένει δὲ σκοπὸν αὐτῆς ἡ Ἀδελφότης διαθέτει ἐτησίως ὑπὲρ τὰς 40,000 γρόσια.

Τὰ τακτικὰ μέλη τῆς Ἀδελφότητος καταβάλλουσιν ἐτησίως 60 γρ. ἀργυρᾶ καὶ ἐφάπαξ προαιρετικὴν καταβολὴν ἐπὶ τῇ ἐγγραφῇ των.

Ἡ Ἀδελφότης διοικεῖται ὑπὸ ἑπταμελοῦς Διοικητικοῦ Συμβουλίου, συνεδριάζοντος καθ' ἑκάστην Τετάρτην ἑσπέρας καὶ τοῦ ὁποίου ἡ διάρκεια ὁρίζεται ἐτησία. Τὸ νῦν Διοικητικὸν Συμβούλιον ἀποτελοῦσιν οἱ ἑξῆς κ. κ. ***Ν. Βασιλειάδης***, πρόεδρος· Ι. Σταματιάδης καὶ Α. Πυρνέας, ἀντιπρόεδροι Α. Φ. Ἀσημακόπουλος καὶ Π. Λαουτάρης, γραμματεῖς· Ε. Β. Ἰωαννίδης, ταμίας· Τιμ. Ὀνουφριάδης, κοσμήτωρ.

Χιακὴ Ἀδελφότης "Ὁ Ἅγιος Ἰωάννης", *ἐν Κων/πόλει*. Ἱδρύθη κατὰ Σεπτέμβριον τοῦ 1898, σκοπὸν ἔχουσα τὴν ἀξιοπρεπῆ συντήρησιν τῆς ἐν Γαλατᾷ πατρῴας Ἐκκλησίας τοῦ Ἁγ. Ἰωάννου καὶ τὴν ὑποστήριξιν τῶν ἐν Χίῳ ὀρθοδόξων ἐκπαιδευτηρίων ὡς καὶ τὸν σύνδεσμον καὶ τὴν ἀλληλοβοήθειαν καθόλου μὲν τῶν ἀπανταχοῦ Χίων, ἰδίᾳ δὲ τῶν ἀποτελούντων αὐτὴν μελῶν.

Τὰ τακτικὰ μέλη τῆς Ἀδελφότητος πληρόνουσιν ἐτησίως μὲν μίαν ὀθωμανικὴν λίραν, ἐὰν θέλωσι νὰ ἔχωσι τὸ δικαίωμα τοῦ τε ἐκλέγειν καὶ ἐκλέγεσθαι, ἡμίσειαν δέ, ἐὰν θέλωσι νὰ ἔχωσι μόνον τὸ δικαίωμα τοῦ ἐκλέγειν.

Ἡ Ἀδελφότης ἐκπροσωπεῖται ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ αὐτῆς Συμβουλίου, ὅπερ ἀπαρτίζεται ἐκ 12 μελῶν, ἐκλεγομένων 6 μὲν ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Ναοῦ τοῦ Ἁγ. Ἰωάννου καὶ τῶν μελῶν αὐτῆς, 6 δὲ διὰ μυστικῆς ψηφοφορίας τῇ 7 Ἰανουαρίου κατὰ διετίαν (1901) ὑπὸ τῆς πλειονοψηφίας τῆς γενικῆς συνελεύσεως.

Ἐπιτροπὴ τοῦ ἐν Γαλατᾷ Ἱεροῦ Ναοῦ τοῦ Ἁγ. Ἰωάννου τῶν Χίων: ***Π. Ζ. Στεφάνοβικ Σκυλίτσης***, *ἐπίτιμος πρόεδρος*· ***Σόλ. Γ. Καζανόβας***, *πρόεδρος*· Ζαχ. Φυτίλης, Ἀντ. Καλβοκορέσης, Μιχ. Θεοτοκᾶς, Σταμ. Σκυλίτσης, Ἰωάν. Παντελίδης Παππᾶς, Φώτ. Θελούδης, Σταμ. Τσικίνας καὶ Ἀντ. Κωνσταντινίδης, *μέλη*. Γεώρ. Π. Γεωργιάδης, *γραμματεύς*.

Φιλόπτωχος Ἀδελφότης "Ἡ Μεταμόρφωσις", *ἐν Κοντοσκαλίῳ*. Ἱδρύθη τῇ 6 Αὐγούστου 1898 ὡς θρησκευτικὴ Ἀδελφότης, ἀπὸ δὲ τοῦ λήξαντος ἔτους μετετράπη εἰς φιλόπτωχον, τοῦ κανονισμοῦ αὐτῆς ἐγκριθέντος καὶ ἐπικυρωθέντος ὑπὸ τῆς Π. Κ. Ἐκκλησιαστικῆς Ἐπιτροπῆς. Ἡ Ἀδελφότης αὕτη σκοπὸν ἔχει τὴν ἀρωγὴν τῶν ἐν τῇ περιφερείᾳ τῶν δύο ἐνοριῶν Κοντοσκαλίου πτωχῶν καὶ πενήτων διὰ παροχῆς ἰατρικῆς βοηθείας καὶ τῶν ἀναγκαιούντων φαρμάκων, πρὸς δὲ κρέατος καὶ γάλακτος τοῖς ἀσθενέσι, συντηροῦσα πρὸς τοῦτο ἰδιαίτερον ἰατρὸν καὶ φαρμακοποιόν. Ἡ ἰατρικὴ περίθαλψις εἰς μὲν τοὺς κλινήρεις παρέχεται καθ' ἑκάστην, εἰς δὲ τοὺς ἐπὶ ποδὸς ἀσθενεῖς κατὰ Τρίτην καὶ Παρασκευήν. Ἐκτὸς τούτων παρέχει εἰς πλείστους ἀπόρους μαθητὰς δίδακτρα, βιβλία, ὑποδήματα κτλ., εἰς ἀναξιοπαθούσας δὲ οἰκογενείας χρηματικὰ βοηθήματα, καταλύματα κτλ.

Συμφώνως πρὸς τὸν διέποντα τὴν δρᾶσιν τῆς ἀδελφότητος Κανονισμὸν ἐντὸς ὀλίγου χρονικοῦ διαστήματος θὰ ἱδρύσῃ αὕτη καὶ ἰδιαίτερον ἐργαστήριον, ἐν ᾧ θὰ παρέχηται ἐργασία εἰς ἀπόρους γυναῖκας καὶ κοράσια.

Διοικητικὸν συμβούλιον: ***Ἀρχιμ. Ἀγαθάγγελος***, *πρόεδρος*· Π. Λαγόπουλος, *ἀντιπρόεδρος*· Φ. Β. Σιαμπανίδης, *γεν. γραμματεύς*· Κ. Λ. Γαϊτάνος, *εἰδ. γραμματεύς*· Ἰ. Συμεωνίδης, *ταμίας*· Εὐγ. Χ. Παπάζογλου καὶ Μιχ. Μηλόπουλος, *σύμβουλοι*.

Ἐπιτροπὴ τῶν ἀσθενῶν: ***Ν. Συμεωνίδης***, *πρόεδρος*· Κ. Βούλγαρης, *γραμματεύς*· Γ. Σοανδζόγλου, Κ. Παπαδόπουλος, καὶ Μ. Μηλόπουλος, *σύμβουλοι*· Ἀλ. Ἀγγελίδης, *ἰατρὸς* καὶ Γρ. Μουρατίδης, *φαρμακοποιός*.

Ἀδελφότης "Ὁμόνοια", *ἐν Θεσσαλονίκῃ*. Ἱδρύθη τῇ 3 Μαρτίου 1896, σκοπὸς δ' αὐτῆς ἀποκλειστικῶς ἐστιν ἡ ἀνακούφισις παντὸς ἀπόρου ὁμογενοῦς ἀδιακρίτως γένους καὶ ἡλικίας διὰ τῆς παροχῆς βοηθειῶν χρηματικῶν κλπ. κατὰ τὰς

ἑορτὰς τῶν Χριστουγέννων καὶ τοῦ Πάσχα· διοικεῖται ὑπὸ ἐννεαμελοῦς ἐπιτροπῆς ἀνανεουμένης καθ' ἕκαστον ἔτος, συντηρεῖται δὲ διὰ τῶν συνδρομῶν τῶν μελῶν, διὰ τῶν ἐν τῷ κυτίῳ «Ἐλεῶν» συναζομένων, διὰ τῶν ἐξ ἐκτάκτων προσόδων προερχομένων ποσῶν καὶ διὰ τῶν τῇ Ἀδελφότητι δωρουμένων εἴτε εἰς χρήματα εἴτε εἰς ἄλλα εἴδη.

Σημ. — Μετὰ λύπης δηλοῦμεν ὅτι εἰ καὶ *λίαν ἐγκαίρως* ἐζητήσαμεν *διὰ τοῦ ἐγχωρίου τύπου* πληροφορίας *περὶ πάντων* τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει καὶ ταῖς ἐπαρχίαις ὑφισταμένων Συλλόγων καὶ Ἀδελφοτήτων πρὸς δημοσίευσιν, ἐν τούτοις ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω δημοσιευθέντων, παρ' οὐδενὸς ἄλλου Σωματείου ἐλάβομεν τοιαύτας.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΝ

Τοῦ χρησιμωτάτου τούτου ἱδρύματος εἶχον ἀνάγκην ἀπαραίτητον τὰ ζωτικώτατα τοῦ ἐν Τουρκίᾳ ἑλληνικοῦ ἐμπορίου συμφέροντα.

Οὐχ ἧττον σπουδαῖος τῆς ὑπάρξεως αὐτοῦ λόγος, κατ' εὐτυχίαν, ἐπαρκῶς καὶ ἀμοιβαίως ἤδη ἐκτιμώμενος εἶναι αἱ προσδοκώμεναι ἀπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐπιμελητηρίου ἀξιόλογοι ὑπηρεσίαι εἰς τὰς ἐμπορικὰς καὶ βιομηχανικὰς σχέσεις τῶν δύο γειτόνων κρατῶν, τῆς Τουρκίας καὶ τῆς Ἑλλάδος, τὰ ὁποῖα τόσα ἔχουσιν ἐν Ἀνατολῇ κοινὰ οἰκονομικὰ συμφέροντα. Ἡ στενωτέρα προσέγγισις τῶν δύο λαῶν καὶ κυβερνήσεων ὑπὸ ἔποψιν τῆς ἐμπορικῆς ἐπικοινωνίας καὶ τῶν ἀμοιβαίων συναλλαγῶν, πλὴν τοῦ ὅτι ἀνταποκρίνεται εἰς τὰς οἰκονομικὰς αὐτῶν ἀνάγκας, προλειαίνει καὶ τὴν πολιτικὴν αὐτῶν συνεννόησιν, τὴν ὁποίαν σπουδαιότατοι καὶ εἰς ἀμφότερα τὰ κράτη ὑψίστου ἐνδιαφέροντος λόγοι ὑπαγορεύουσιν.

Ἡ μεγάλη τοῦ ὀθωμανικοῦ κράτους πρωτεύουσα, ἐν τῇ ὁποίᾳ τὸ ἑλληνικὸν στοιχεῖον κατέχει τὴν πρώτην θέσιν μεταξὺ τοῦ ἐμπορευομένου κόσμου, οἱ δὲ Ἕλληνες ὑπὸ τὴν φιλόξενον προστασίαν τῶν αὐτοκρατορικῶν ἀρχῶν ζωηροτάτας διεξάγουσιν ἐμπορικὰς συναλλαγάς, ἦτο τὸ ἐνδεδειγμένον κέντρον, ἀπὸ τοῦ ὁποίου ἐπίσημον ἵδρυμα, οἷον τὸ Ἑλληνικὸν Ἐμπορικὸν Ἐπιμελητήριον ἠδύνατο νὰ ἐκπληρώσῃ τὴν μεγάλην του οἰκονομικὴν ἀποστολήν.

Διαφωτίζον πᾶσαν πλουτολογικὴν εἰς ἀμφότερα τὰ γειτονα κράτη ἐνδιαφέρουσαν ὑπόθεσιν, παρέχον πάσας τὰς ἀναγκαίας ἐν τῷ ἐμπορικῷ, τῷ βιομηχανικῷ καὶ τῷ ναυτιλιακῷ σταδίῳ πληροφορίας καὶ εἰδήσεις καὶ διευκολῦνον διὰ τοῦ κύρους καὶ τῶν σχέσεων αὐτοῦ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἀμοιβαίων συναλλαγῶν, ἐξυπηρετεῖ τὰς ζωτικωτάτας τοῦ ἑλληνοτουρκικοῦ ἐμπορίου ἀνάγκας, ἀποβαίνει θεσμὸς ἐξόχως χρήσιμος καὶ κοινωφελὴς εἰς τὴν οἰκονομικὴν εὐημερίαν καὶ προαγωγὴν ἀμφοτέρων τῶν λαῶν.

Τοιαῦται ἦσαν αἱ ἀρχαὶ καὶ αἱ σκέψεις, αἱ ὑπαγορεύσασαι τὴν ἐν Κωνστ/πόλει ἵδρυσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου, ἥτις συνετελέσθη τὸ πρῶτον κατὰ τὸ ἔτος 1891. Τὸ πρῶτον τοῦ ἱδρύματος τούτου διοικητικὸν συμβούλιον ἀπηρτίζετο ὑπὸ τῶν ἀξιοτίμων κ. κ. Λ. Ζαρίφη, Γ. Σεβαστοπούλου, Π. Φαμπιάτου, Ἰ. Ἡλιάσκου, Εὐστ. Εὐγενίδου, Τηλ. Θεολόγου, Στ. Κέπετζη, Α. Μάγκου, Θ. Μαυρογορδάτου, Α. Μιχαληνοῦ, Β. Σουβατζόγλου, Π. Στεφάνοβικ, Στ. Τζικαλιώτου καὶ Ν. Φωτιάδου. Ἡ λειτουργία αὐτοῦ προσκόψασα κατὰ λυπηρῶν ἐναντιοτήτων ἀνεστάλη μετ' οὐ πολὺ καὶ ἡ ἀπραξία τοῦ ἱδρύματος παρετάθη δυστυχῶς ἕνεκα δυσμενεστάτων περιστάσεων μέχρι τοῦ ἔτους 1899, ὅτε ὑπὸ τὴν φιλογενῆ ἐνέργειαν τοῦ ἐξοχωτάτου πρεσβευτοῦ τῆς Ἑλλάδος κ. Ν. Μαυροκορδάτου συνῆλθεν ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ κ. Εὐστ. Εὐγενίδου συνέλευσις τῶν μελῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐπιμελητηρίου καὶ ἐνεφύσησεν ὑπὸ οἰωνοὺς αἰσιωτάτους νέαν ζωὴν καὶ γενναίαν ὥθησιν εἰς τὴν ὕπαρξιν καὶ τὴν λειτουργίαν τοῦ ἀπαραιτήτου τούτου ἐμπορικοῦ ἱδρύματος.

Ἡ ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης δρᾶσις αὐτοῦ ἐδικαίωσε τὰς ἀγαθὰς προσδοκίας τοῦ ἐμπορικοῦ κόσμου καὶ παντὸς φιλοπάτριδος ὁμογενοῦς.

Τὸ Ἑλληνικὸν Ἐπιμελητήριον εἰσελθὸν ἔκτοτε εἰς περίοδον δραστηρίου καὶ εὐοιωνίστου ἐνεργείας ἐκπληροῖ τὸν προορισμὸν αὐτοῦ καὶ δι' ἄλλων τῆς λειτουργίας του μέσων καὶ διὰ τῆς ἐκδόσεως τοῦ *Μηνιαίου Δελτίου* αὐτοῦ, εἰς τὸ ὁποῖον προσετέθη ἐσχάτως καὶ τὸ *Ἑβδομαδιαῖον* δελτίον, χάριν τοῦ ὁποίου συνεστήθη ἐν τῇ ἕδρᾳ τοῦ Ἐπιμελητηρίου ἴδιον τμῆμα Πληροφοριῶν καὶ Στατιστικῆς.

Ἀμφότερα ταῦτα τὰ δημοσιεύματα, ὧν ἡ διεύθυνσις καὶ ἡ σύνταξις εἶναι ἀνατεθειμέναι εἰς λόγιον καὶ ἁρμοδιώτατον τῶν ἐμπορικῶν ζητημάτων γνώστην, τὸν κ. Ν. Η. Μαργαρίτην, παρέχουσιν ἀξιολογωτάτην εἰς τὸν σκοπὸν τοῦ Ἐπιμελητηρίου συμβολὴν καὶ δύνανται νὰ θεωρηθῶσιν ὡς ἀσφαλεῖς καὶ αὐθεντικαὶ πηγαὶ χρησιμωτάτων εἰς πάντα Ἕλληνα ἐμπορευόμενον πληροφοριῶν.

Τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου εἶναι σήμερον συγκεκροτημένον ὡς ἑξῆς:

Ἐπίτιμος πρόεδρος, ***ἡ Α. Ε. ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος.***

Ἐπίτιμος ἀντιπρόεδρος ***ὁ Γεν. Πρόξενος τῆς Ἑλλάδος.***

Λ. Ζαρίφης, *πρόεδρος*. Ζ. Φυτίλης, *ἀντιπρόεδρος*· Στ. Πεσματζόγλους, *γεν. γραμματεύς*· Α. Σφέτζος, *ταμίας*· Εὐστ. Εὐγενίδης, Α. Κοσμέτος, Φ. Πλυτᾶς, Ἰ. Ἡλιάσκος, Δ. Πατρίκιος, Ἀ. Σαγρέδος, Ε. Σαριδάκης, Β. Σγούτας, Π. Στεφάνοβικ, Σ. Τζικαλιώτης καὶ Α. Παπαδόπουλος, *σύμβουλοι*.

Ἐν ἐκτάκτῳ γενικῇ συνελεύσει τοῦ Ἑλλ. Ἐπιμελητηρίου, τὸ διοικητικὸν αὐτοῦ συμβούλιον ὑπέβαλεν ἐσχάτως τὰς φιλοκάλους προτάσεις τῆς ἀνεγέρσεως ἰδιοκτήτου ἱδρύματος τοῦ Ἐπιμελητηρίου καὶ τῆς διοργανώσεως Διαρκοῦς Βιομηχανικῆς Ἐκθέσεως καὶ Πρατηρίου τῶν ἑλληνικῶν προϊόντων.

Ἡ συνέλευσις ἐνθέρμως ἐπικροτήσασα εἰς τὴν λαμπρὰν πρωτοβουλίαν τοῦ συμβουλίου προέβη εἰς ἐπιψήφισιν τῶν προτάσεων τούτων, τῶν ὁποίων τὴν ἐκτέλεσιν ἀνέθηκεν εἰς τὸν φιλογενῆ ζῆλον τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου. Ἀμφότερα τὰ ἔργα ταῦτα, τὸ τῆς ἀνεγέρσεως δηλαδὴ κτιρίου τοῦ Ἑλλ. Ἐπιμελητηρίου ἐν κεντρικῇ θέσει τοῦ Γαλατᾶ καὶ τὸ τῆς ἐν αὐτῷ ἐγκαθιδρύσεως τῆς Βιομηχανικῆς Ἐκθέσεως καὶ τοῦ Πρατηρίου εὑρίσκονται ἀπὸ πολλοῦ εἰς τὸ στάδιον τῆς πραγματοποιήσεως καὶ δὲν θὰ βραδύνῃ ὁ ἑλληνικὸς

ΕΛΙΣΜΑΝΟΓΛΙΟ

ἐμπορικὸς κόσμος νὰ χαιρετίσῃ αὐτὰ ὡς τετελεσμένα καὶ πολλὴν εἰς τὴν ἑλληνικὴν κοινωνίαν τῆς Κων/πόλεως τιμὴν περιποιοῦντα γεγονότα.

ΑΙ ΚΥΡΙΩΤΕΡΑΙ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑΙ ΠΟΛΕΙΣ

ΑΔΡΙΑΝΟΥΠΟΛΙΣ

Μεσόγειος πόλις τῆς Εὐρωπαϊκῆς Τουρκίας καὶ κεντρικὸς σταθμὸς τῶν σιδηροδρομικῶν πρὸς πάσας τὰς διευθύνσεις διακλαδώσεων αὐτῆς, κειμένη ἐπὶ τῆς συμβολῆς τῶν ποταμῶν Ἔβρου, Τούντζα καὶ Ἄρδα. Ἔχει 76,000 κατοίκους, ὧν 40 χιλ. μωαμεθανοί, 24 χιλ. ὀρθόδοξοι, 7 χιλ. ἰσραηλῖται, 3 χιλ. ἀρμένιοι, 1500 βούλγαροι καὶ 500 καθολικοί.

Τὸ ἐν τῇ πόλει ταύτῃ τέμενος τοῦ Σουλτὰν Σελήμ, εἶναι ἐν τῶν ὡραιοτέρων τῆς Τουρκίας.

Ἡ Α. Ε. ὁ στρατάρχης ***Ἀρὶφ πασᾶς*** διοικητὴς τῆς β' στρατιωτικῆς φρουρᾶς, γενικὸς διοικητής· Θεόδωρος ἐφένδης Παπαδόπουλος, βοηθὸς διοικητής· Διλαβὲρ βέης, πρόεδρος τῆς Δημαρχίας.

ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΗ ΚΑΙ ΜΕΣΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΑΔΡΙΑΝΟΥΠΟΛΕΩΣ

Ἡ κατάστασις τῶν ἐν Ἀδριανουπόλει ἑλληνικῶν σχολείων μέχρι τοῦ 1870, δὲν εἶναι ἡμῖν ἀκριβῶς γνωστή· βέβαιον ὅμως θεωρεῖται, ὅτι ἱδρυθέντος τότε τοῦ «Φιλεκπαιδευτικοῦ Συλλόγου» τὰ σχολεῖα ἤρξαντο λαμβάνοντα ἐπαισθητήν τινα τροπὴν ἐπὶ τὰ κρείττω καὶ ὁ προϋπολογισμὸς αὐτῶν ἀνῆλθεν εἰς 500 λίρας μέχρι τοῦ 1878, ὅτε τῇ ἐνεργείᾳ τοῦ Συλλόγου τούτου τὰ σχολεῖα ῥιζικῶς ἀναδιοργανωθέντα καὶ μεταρρυθμισθέντα ἐπαισθητῶς προήχθησαν κατά τε ποσὸν καὶ ποιόν. Ὁ ἐν λόγῳ Σύλλογος δώσας τὴν πρώτην εἰς τοῦτο ὥθησιν, οὐδ' ἐφεξῆς διετέλεσεν ἀδρανής. Ἀξιούμενος ἁρμοδίων ἀνδρῶν ἐνθουσιώντων ὑπὲρ τῆς ἐφικτῆς προαγωγῆς τῆς παιδείας ἀπετάθη καὶ πρὸς τὸν ἀκμάζοντα τότε ***Σύλλογον πρὸς διάδοσιν τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων***, παρ' οὗ ᾐτήσατο τὴν χορηγίαν διευθυντοῦ τῆς Κεντρικῆς σχολῆς. Τῆς αἰτήσεως δεκτῆς γενομένης, ἀπεστάλη ὡς τοιοῦτος ὁ νῦν Γυμνασιάρχης κ. Ἰωάννης Κ. Βεργάδης, ὅστις τῷ 1878 ἀνέλαβε τὰ καθήκοντά του ἐπεκτείνας τῇ συστάσει τῶν ἁρμοδίων τὴν δρᾶσιν αὐτοῦ εἰς πάντα τῆς Κοινότητος τὰ σχολεῖα, ὑπὲρ ὧν προσέλαβε τῷ 1879 ἐκ τοῦ Διδασκαλείου Θεσσαλονίκης τρεῖς διδασκαλιστάς, οἵτινες διετέλεσαν τὰ κυρίως δρῶντα πρόσωπα τῶν προκαταρκτικῶν σχολείων καὶ οἷς ὀφείλεται καὶ ἡ ἐπιτυχὴς σύστασις τελείας Ἀστικῆς Σχολῆς.

Πρόδηλον ὅμως ὅτι ἡ ἐπαύξησις τοῦ ποσοῦ καὶ ἡ βελτίωσις τοῦ ποιοῦ τῶν σχολείων συνεπῆγον σημαντικὴν αὔξησιν καὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ τούτων. Πρὸς ἀνακούφισιν τούτου ἐδέησε τῇ ἐνεργείᾳ τοῦ Φιλεκπαιδευτικοῦ Συλλόγου ὁ ἐν Μασσαλίᾳ Ἑλληνικὸς Σύλλογος νὰ ἀνεγείρῃ ἐκ θεμελίων καὶ ἰδίᾳ δαπάνῃ νὰ συντηρῇ ἐν Γιλδιριμίῳ Ἀστικήν. Αὕτη κτισθεῖσα ἐν ἔτει 1879, πρὸς τιμὴν τοῦ δαπανήσαντος

ἐπεκλήθη «Μασσαλιωτική». Βραδύτερον παυσαμένης τῆς πρὸς συντήρησιν τῆς Ἀστικῆς χορηγίας τοῦ ἐν Μασσαλίᾳ Συλλόγου, αἰτήσει τοῦ Φιλεκπαιδευτικοῦ ἀνέλαβε ταύτην ὁ μεγάθυμος καὶ φιλόπατρις ὁμογενὴς καὶ νῦν ἀοίδιμος Θεόδωρος Ῥοδοκανάκης, οὗ πρὸς τιμὴν καὶ ἡ σχολὴ μετωνομάσθη «Ῥοδοκανάκειος». Ἐκείνου δ' ἀποθανόντος οἱ γενναῖοι κληρονόμοι του κυρίαι καὶ κύριοι Ἰσαβέλλα Α. Σκουζέ, Ἀλέξανδρος Σκουζές, Φανῆ Ζαρίφη καὶ Περικλῆς Ζαρίφης, σεβόμενοι τὴν μνήμην τοῦ διαθέτου, ἐπί τινα μὲν ἔτη ἐξηκολούθουν πέμποντες τῷ Συλλόγῳ τὴν τακτικὴν χορηγίαν, ἤδη δ' ἔθεσαν εἰς τὴν διάθεσιν αὐτοῦ ἐφάπαξ ***πεντήκοντα χιλιάδας χρυσῶν φράγκων***, ἐπὶ τῷ ὅρῳ ν' ἀγορασθῶσι δι' αὐτῶν προσοδοφόρα κτήματα ἐν Ἀδριανουπόλει καὶ ἐκ τῶν εἰσοδημάτων τούτων νὰ συντηρῆται ἡ Ἀστικὴ ἐν Γιλδιριμίῳ. Ἐκτὸς τῆς ἐν λόγῳ Ἀστικῆς ὁ Φιλεκπαιδευτικὸς Σύλλογος διατηρεῖ ἐν Γενῇ-Ἰμαρὲτ Νηπιαγωγεῖον· τὸ δ' ἕτερον ἐν Γιλδιριμίῳ Νηπιαγωγεῖον συντηρεῖ ἡ ἐκεῖ Ἀδελφότης τῶν νέων «Ἀγάπη». Τὸ ἐν τῷ Ἄστει Σωματεῖον τῶν Κυριῶν ἡ «Ὁμόνοια» ἀπὸ ἐτῶν διατηροῦν τὸ Νηπιαγωγεῖον *Χριστοῦ*, ἐπ' ἐσχάτων κατώρθωσε νὰ οἰκοδομήσῃ κατάλληλον δι' αὐτὸ κτίριον, ὅπερ ὅμως ὡς κτισθὲν ἄνευ κυβερνητικῆς ἀδείας μένει κεκλεισμένον πρὸς μεγίστην βλάβην τῆς ὑγείας τῶν νηπίων, ἀναγκαζομένων νὰ διημερεύωσιν εἰς τὸ ὅλως ἀκατάλληλον οἴκημα. Τὰ ἐν Καραγατσίῳ σχολεῖα ὑπὸ τῆς ἐκεῖ ἑλληνικῆς Κοινότητος διατηρούμενα εἶναι ὅλως ἀνεξάρτητα ἐκ τῆς ἐν τῷ Ἄστει Κεντρικῆς Ἐφορίας.

Τῷ 1879, τῇ ἐνεργείᾳ εὐγενῶν καὶ μεγαθύμων ὁμογενῶν ἡ ξυλίνη Κεντρικὴ σχολὴ διὰ τὸ στενὸν τοῦ χώρου ἐδέησε νὰ γείνῃ διώροφος· ταύτης δὲ κατὰ Φεβρουάριον τοῦ 1880 ἀποτεφρωθείσης, πρώτη ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ἐχορήγησεν εἴκοσι χιλιάδας φράγκων πρὸς ἀνέγερσιν νέας καὶ σὺν τῇ γενναίᾳ συνδρομῇ τῶν Ἀδριανουπολιτῶν καὶ ἄλλων ἔξωθεν ὁμογενῶν κατωρθώθη ἐντὸς ἔτους νὰ κτισθῇ τὸ νῦν ὑπερηφάνως ἀνυψούμενον μεγαλοπρεπὲς Ἑλληνικὸν Γυμνάσιον. Ἐν τούτῳ εἰργάσθησαν ὡς Γυμνασιάρχαι οἱ ἀκόλουθοι κύριοι· Γεώργιος Παγίδας (1880—1881), † Χριστόφορος Σαμαρτζίδης (1881—1886), Ματθαῖος Παρανίκας (1886—1892), Νικόλαος Παπαγεωργίου (1892—1893), Ἀθανάσιος Φυλακτὸς (1893—1895), Ἰωάννης Κ. Βεργάδης (1895—1898), Ἀθανάσιος Ἰωαννίδης (1898—1900) καὶ νῦν τὸ τρίτον Ἰωάννης Κ. Βεργάδης.

Ἕτερος τοῦ ἔθνους ἐν γένει μέγας εὐεργέτης, ὁ ἀοίδιμος Κωνσταντῖνος Ζάππας, πληροφορηθεὶς ὅτι ἡ κοινότης ἐστερεῖτο Παρθεναγωγείου, ἐν ἔτει 1886—87 ἀναλαβὼν ἰδίᾳ δαπάνῃ ἐκ βάθρων ἀνήγειρεν ἐν τῷ περιβόλῳ τῆς ἐκκλησίας Χριστοῦ τὸ φερώνυμον ἐκείνου περικαλλὲς Παρθεναγωγεῖον, εἰς τὸ ὁποῖον καὶ ἡ εὐγενὴς ἐξ Ἀδριανουπόλεως δέσποινα Μαρία Χρήστου Παπαδοπούλου, καθηγητοῦ τῆς φιλοσοφίας ἐν τῷ ἐθνικῷ Πανεπιστημίῳ προσήνεγκε τῷ 1898 χίλια χρυσᾶ φράγκα πρὸς ἀγορὰν ὀργάνων τῆς φυσικῆς.

Οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ πρὸς εὐπρεπῆ συντήρησιν ἄλλοτε μὲν ἡ Ἀδελφότης, νῦν δὲ ἡ Ἐπιτροπεία χορηγεῖ κατ' ἔτος ὡρισμένον τι ποσόν· τοῦτο μετὰ τοῦ τιμήματος τῶν διδάκτρων, εἰσιτηρίων καὶ συνδρομῶν καλύπτει πως τὴν δαπάνην· ἀλλὰ τὰ τελευταῖα ταῦτα οὔτε εἰς ἀκέραιον εἰσπράττονται οὔτε ὅταν

πρέπῃ, διὸ καὶ τὸ ταμεῖον τῶν σχολείων εὑρίσκεται ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ κενόν, διότι μέχρι τοῦδε οὐδεμία πρόνοια ἐλήφθη περὶ σταθερῶν πόρων. Τὰ τοῖς σχολείοις ὑπὸ διαφόρων ἑκάστοτε δωρούμενα χρηματικὰ ποσά, δαπανῶνται εἰς τὰς πρώτας παρουσιαζομένας ἀνάγκας, εἰς τὸ ἀμάρτημα δὲ τοῦτο δυστυχῶς περιπίπτουσι πᾶσαι αἱ κοινότητες, οὗ ἄνευ παντοῦ τὰ τῶν ἡμετέρων σχολείων ταμεῖα θὰ ἔβριθον πλούτου, ἀφοῦ τόσον ἄφθονοι ἦσαν καὶ οἱ προικίζοντες αὐτά, ἀλλ' ἡ πολλάκις ῥιφθεῖσα εἰς τὸ μέσον ἰδέα περὶ σχηματισμοῦ ἀποθεματικοῦ τῶν σχολείων κεφαλαίου, καίπερ ἐγκριθεῖσα ὑπεχώρησεν εἰς τὰς ἐφημέρους ἀνάγκας, παραμελοῦνται δὲ εἰσπράξεις, ἐφ' ὧν στηρίζεται ἑκάστοτε ὁ προϋπολογισμός. Τὴν ἀνάγκην σχηματισμοῦ ἀποθεματικοῦ κεφαλαίου κατενόησεν ἐκ τῶν πρώτων ἡ Α. Σ. ὁ Ἅγιος Ἀδριανουπόλεως κὺρ Κύριλλος, προβάλλων δὲ ἑαυτὸν ἄριστον μιμήσεως παράδειγμα σκοπίμου ἀρωγῆς τῶν σχολείων, ἀρχομένου τοῦ 1899 ἐδήλωσε τῇ κεντρικῇ Ἐφορίᾳ ὅτι κατέθετο 150 ὀθ. λίρ. εἰς τὸν ἐνταῦθα τραπεζιτικὸν οἶκον Μ. Ἀλτιναμάζη καὶ Σας, ὧν τοὺς τόκους διαθέτει ὑπὲρ τοῦ ταμείου τῶν Σχολείων, ἐφ' ᾧ ἡ Ἐφορία ἀνεκήρυξεν αὐτὸν μέγαν τῶν σχολῶν εὐεργέτην. Ὡσαύτως ἡ ἐνάρετος δέσποινα Μαρία Χρ. Παπαδοπούλου κατ' Αὔγουστον τοῦ 1900 ἐδήλωσε δι' ἐγγράφου τῇ κεντρικῇ Ἐφορίᾳ ὅτι κατέθετο παρὰ τῇ ἐν Ἀθήναις Ἐθνικῇ Τραπέζῃ τὸ ποσὸν εἴκοσι χιλιάδων δραχμῶν, ὧν τοὺς τόκους δωρεῖται εἰσαεὶ τῷ ταμείῳ τῶν σχολῶν τῆς πατρίδος αὐτῆς.

Καίτοι τοσοῦτοι ἀνεδείχθησαν μεγάλοι εὐεργέται, οὐχ ἧττον, ὡς νῦν ἔχουσι τὰ πράγματα, εἶναι ἐπείγουσα ἀνάγκη μείζονος μερίμνης ὑπὲρ τῶν Ἑλλήνων Ἀδριανουπόλεως, ἵνα μὴ οὗτοι σφαλῶσιν ἐν λίαν προσεχεῖ μέλλοντι· διότι ἀπὸ τοῦδε τὸ μέγα πλῆθος τούτων ἐστερημένον ἐμπορικῆς κινήσεως καὶ πενόμενον, οὐδόλως ἀντέχει καὶ τὸ ἐναπολειπόμενον μέρος τῆς δαπάνης ὑπὲρ τῶν σχολείων βαρέως πιέζει αὐτό· ἕνεκα δ' ἐνδείας κυρίως οἱ Ἕλληνες ἀνίκανοι ὄντες πρὸς τελεσφόρον δρᾶσιν ὑποχωροῦσιν εἰς τὰς ἐνεργείας τῶν ξένων ἀνταγωνιστῶν, οἵτινες ἔξωθεν ἔτι μᾶλλον πλουτιζόμενοι ἀφειδέστερον δαπανῶσιν. Ὅθεν δέον ἐφ' ὅσον ὑπάρχει καιρὸς νὰ προστεθῶσι καὶ ἄλλοι τῶν ὁμογενῶν εἰς τὸν κατάλογον τῶν εὐεργετῶν τῶν ἐνταῦθα σχολείων· διότι ὑπάρχουσι καὶ γονεῖς, οἵτινες στερούμενοι διδάκτρων καὶ βιβλίων εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς πέμπουσι τὰ νήπια καὶ τοὺς παῖδας δωρεὰν εἰς ἀλλόφυλα σχολεῖα· ἄλλοι δὲ εἰς οὐδὲν λογιζόμενοι τὸν ἐθνισμὸν δωρεὰν ἢ ἀντὶ δέκα λιρῶν κατ' ἔτος ἐγκλείουσιν αὐτὰ εἰς ξένα οἰκοτροφεῖα καὶ σχολεῖα φρονοῦντες ὅτι οὕτω σκοπιμώτερον παρασκευάζουσι τοὺς υἱοὺς καὶ τὰς θυγατέρας αὐτῶν διὰ τὸν ἀγῶνα τοῦ βίου. Ἐνῷ δὲ τοιαῦτα ὑπάρχουσι πολλά, ἐργαζόμενα καὶ ὑπὲρ τῆς βουλγαρικῆς γλώσσης, καὶ οἱ Βούλγαροι αὐτοὶ διατηροῦσιν ἀντὶ ἀδρᾶς δαπάνης οὐκ ὀλίγα καθαρῶς ἐθνικὰ σχολεῖα. Κατὰ τὴν τοῦ παρελθόντος ἔτους ἐπίσημον στατιστικὴν τῆς Νομαρχίας Ἀδριανουπόλεως οἱ Βούλγαροι ἐν τῷ ξένῳ δι' αὐτοὺς Ἄστει, ἔχουσι Γυμνάσιον μετὰ 117 μαθητῶν καὶ 12 καθηγητῶν καὶ διδασκάλων καὶ Παρθεναγωγεῖον μετὰ 61 μαθητριῶν καὶ 6 διδασκάλων. Ἐν Κιγικίῳ δὲ καὶ Κιρισχανὲ ἀνὰ τρία προκαταρκτικὰ σχολεῖα καὶ ἐν Σιρὶκ Μεϊδὰν καὶ Γιλδιρὶμ ἀνὰ

δύο, εἰς ἃ φοιτῶσιν ἐν ὅλῳ μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι 452 διδασκόμενοι ὑπὸ ἑνδεκα διδασκάλων· δωρεὰν δὲ ἢ ἀντὶ 10 λιρῶν κατ' ἔτος παρέχουσιν εἰς τοὺς μαθητὰς οἱ βούλγαροι κατοικίαν, τροφήν, ἐνδύματα, ὑποδήματα, διδασκαλίαν, βιβλία κτλ.

Ἡ κεντρικὴ Ἐφορία τῶν ἑλληνικῶν σχολείων τοὺς μὲν ὁμολογουμένως ἀπόρους ἀπαλλάττει πάσης πρὸς τὰ σχολεῖα ὑποχρεώσεως, παρὰ δὲ τῶν λοιπῶν εἰσπράττουσα ὅ,τι δύναται μετὰ μεγίστης φειδοῦς διανέμει βιβλία καὶ μετ' ἄκρας οἰκονομίας διατηρεῖ κατὰ τὸ ἐνὸν καὶ προάγει τὰ ἐξῆς σχολεῖα τῆς προκαταρκτικῆς καὶ μέσης ἐκπαιδεύσεως:

Α΄ Ἐν τῷ Ἄστει.

Νηπιαγωγεῖον Χριστοῦ. Μαθηταὶ 80, Νηπιαγωγὸς ἡ κ. *Μαρία Βεργίνη.*

Νηπιαγωγεῖον Ἁγ. Γεωργίου. Μαθηταὶ 81, Νηπιαγωγὸς ἡ κ. *Ἀθηνᾶ Δημητρίου.*

Δίτακτον Ἀστικήν. Μαθηταὶ 95, διδάσκαλοι 2, διευθυντὴς ὁ κ. *Μιλτ. Λουκίδης.*

Κεντρικὴν Ἀστικὴν ἐκ τεσσάρων ἀνωτέρων τάξεων. Μαθηταὶ 164, διδάσκαλοι 5, διευθυντὴς ὁ κ. *Κωνστ. Μόσχος.*

Ζάππειον Παρθεναγωγεῖον μετὰ ἓξ τάξεων Ἀστικῆς καὶ τριῶν ἀνωτέρου Παρθεναγωγείου. Μαθήτριαι 303, διδάσκαλοι 15, διευθύντρια ἡ κ. *Ἀσπ. Ζήση.*

Γυμνάσιον τέλειον μετὰ μιᾶς προγυμνασιακῆς. Μαθηταὶ 109, καθηγηταὶ 10, γυμνασιάρχης ὁ κ. *Ἰ. Κ. Βεργάδης.*

Β΄ Ἐν Γιλδιρὶμ.

Νηπιαγωγεῖον Ζωοδόχου Πηγῆς. Μαθηταὶ 130, διδάσκαλοι 2, Νηπιαγωγὸς ἡ κ. *Σουλτ. Ἰωάννου.*

Νηπιαγωγεῖον Ἁγ. Γεωργίου. Μαθηταὶ 120, Νηπιαγωγὸς ἡ κ. *Ἀναστ. Ἀξιωτίδου.*

Προκαταρκτικὴν δίτακτον Ἀστικήν. Μαθηταὶ 120, διδάσκαλοι 3, διευθυντὴς ὁ κ. *Γεώρ. Δήμου.*

Παρθεναγωγεῖον μετὰ τεσσάρων τάξεων Ἀστικῆς. Μαθήτριαι 163, διδάσκαλοι 4, διευθύντρια ἡ κ. *Αἰμιλία Γεωργιάδου.*

Ῥοδοκανάκειον σχολήν. Αὕτη μετὰ τῆς διτάκτου προκαταρκτικῆς ἀποτελεῖ πεντάτακτον Ἀστικήν. Μαθηταὶ 92, διδάσκ. 3, διευθυντὴς ὁ κ. *Ἀστέριος Ζῆκος.*

Γ΄ Ἐν Κοὺμ-μαχαλέ.

Μικτὸν δίτακτον γραμματοδιδασκαλεῖον. Μαθηταὶ 45, διευθυντὴς ὁ κ. *Μιχ. Νικολαΐδης.*

Δ΄ Ἐν Γενῆ-Ἰμαρέτ.

Νηπιαγωγεῖον. Μαθηταὶ 95, Νηπιαγωγὸς ἡ κ. *Μαρία Πέτρου.*

Ε΄ Ἐν Κιγικίῳ.

Νηπιαγωγεῖον. Μαθηταὶ 153, διδάσκαλοι δύο, Νηπιαγωγὸς ἡ κ. *Σεβαστὴ Κωνσταντίνου.*

Τετράτακτον Ἀστικήν. Μαθηταὶ 155, διδάσκαλοι 3, διευθυντὴς ὁ κ. *Ἀθαν. Κοσμίδης.*

Παρθεναγωγεῖον μετὰ τριῶν τάξεων Ἀστικῆς. Μαθήτριαι 76, διδάσκαλοι δύο, διευθύντρια ἡ κ. *Μαρία Πετράκη.*

ΣΤ΄ Ἐν Κιρισχανέ.

Νηπιαγωγεῖον. Μαθηταὶ 100, διδάσκαλοι 2, Νηπιαγωγὸς ἡ κ. *Ἀθηνᾶ Νικολάου.*

Τετράτακτον Ἀστικήν. Μαθηταὶ 104, διδάσκαλοι 3, διευθυντὴς ὁ κ. *Γεώργιος Σαββόπουλος.*

Παρθεναγωγεῖον μετὰ τετρατάκτου Ἀστικῆς. Μαθήτριαι 68, διδάσκαλοι 2, διευθύντρια ἡ κ. *Ἀναστασία Πασχαλίδου.*

Ζ΄ Ἐν Καραγατσίῳ.

Νηπιαγωγεῖον. Μαθηταὶ 86, Νηπιαγωγὸς ἡ κ. *Ἑλένη Χρηστίδου.*

Πεντάτακτον Ἀστικήν. Μαθηταὶ 128, διδάσκαλοι 3, διευθυντὴς ὁ κ. *Μόσχος Θεοδοσίου.*

Παρθεναγωγεῖον μετὰ τριτάκτου Ἀστικῆς. Μαθήτριαι 67, διδάσκαλοι 2, διευθύντρια ἡ κ. *Ζηνοβία Ἀποστόλου.*

Ἦτοι ἐν ὅλῳ 22 σχολὰς μετὰ 2,505 μαθητῶν καὶ μαθητριῶν καὶ 69 καθηγητῶν καὶ διδασκάλων μισθοδοτουμένων διὰ 2,268 ὀθ. λιρῶν.

Ἐν Ἀδριανουπόλει τῇ 5 Νοεμβρ. 1900.

ΙΩΑΝΝΗΣ Κ. ΒΕΡΓΑΔΗΣ

ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ „ΕΛΠΙΣ" *ἐν 40 Ἐκκλησίαις.* Ἱδρύθη τῷ 1872. Συντηρεῖ τὰς σχολὰς τῆς ἐνορίας τῶν Ἁγίων Πάντων καὶ διοικεῖται ὑπὸ ἐπιτροπῆς ἐκλεγομένης ὑπὸ τῶν μελῶν τῆς Ἀδελφότητος. Πρόεδρος: ***Φλ. Α. Φλωρίδης.***

ΜΟΥΣΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ „ΑΡΙΩΝ" *ἐν 40 Ἐκκλησίαις.* Ἱδρύθη τῷ 1898. Ἔχει ἀξιόλογον ὀρχήστραν. Ἰταλὸς μουσικοδιδάσκαλος παραδίδει μαθήματα ἐπὶ διαφόρων ὀργάνων. Συντηρεῖται ἐκ τῶν διδάκτρων τῶν μαθητῶν, ἐκ τῶν συνδρομῶν τῶν ἐνεργῶν καὶ ἀρωγῶν μελῶν καὶ ἐξ ἐκτάκτων εἰσφορῶν. Ἐν ἰδιαιτέρᾳ αἰθούσῃ ὑπάρχει κατηρτισμένον ἀναγνωστήριον, περιέχον ἀρκετὰ βιβλία καὶ ἐφημερίδας. Διοικεῖται ὑπὸ ἐπιτροπῆς ἐκλεγομένης ὑπὸ τῶν ἐνεργῶν μελῶν. Πρόεδρος: ***Φλ. Α. Φλωρίδης.***

ΙΚΟΝΙΟΝ

Ἡ κατὰ τὴν ἀρχαιότητα διάσημος αὕτη πόλις ὠνομάζετο κατὰ τοὺς μυθικοὺς χρόνους *Δανάεια.* Βραδύτερον ὠνομάσθη *Θρῆνος* ὡς ἐκ τοῦ θρήνου τῶν κατοίκων, ἀναγκαζομένων νὰ δίδωσι πρὸς βορὰν εἰς τὸν ἐντὸς τῆς πόλεως ἐμφωλεύοντα φοβερὸν δράκοντα κόρην ἐκ τῶν ὡραιοτέρων καὶ ἐπιφανεστέρων. Ἐπειδὴ δὲ ὁ τοῦ Διὸς καὶ τῆς Δανάης υἱὸς Περσεὺς ἐφόνευσε τὸν δράκοντα, σώσας ἐκ τῶν ὀνύχων αὐτοῦ τὴν ὡραίαν Ἀνδρομέδαν, θυγατέρα τοῦ Κηφέως, οἱ κάτοικοι τοῦ *Θρήνου,* εὐγνωμονοῦντες πρὸς τὸν σωτῆρα ἔστησαν ἐπὶ τῶν πυλῶν τῆς πόλεως τὸν ἀνδριάντα αὐτοῦ. Ἐκ τῆς εἰκόνος ταύτης καὶ ἐξ ἄλλων ἀναγλύφων κοσμούντων ποτὲ τὰ τείχη τῆς πόλεως ἔλαβε τὸ ὄνομα *Εἰκόνιον,* ὅπως ὀνομάζεται ἡ πόλις εἰς πολλὰς σωζομένας ἀρχαίας ἐπιγραφάς. Ἀποκοπέντος κατόπιν τοῦ γράμματος Ε, ἔμεινεν *Ἰκόνιον,* ὡς γράφεται Ἑλληνιστὶ καὶ Λατινιστί, *Κόνια* δὲ Τουρκιστὶ καὶ Γαλλιστί. Κεῖται ἐν μέσῳ τοῦ ὑψιπέδου τῆς Λυκαονίας, 1150 μέτρα ὑπὲρ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης, εἰς ἀπόστασιν δὲ 750 χιλιομέτρων διὰ Σιδηροδρόμου ἀπὸ τῆς Βασιλευούσης. Ἕδρα τοῦ ὁμωνύμου νομοῦ ἔχει σπουδαῖον ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον σίτου, ἐρίων, ταπήτων, ὄχρας, σησάμου, λίνου, δερμάτων, ἄλατος, θείου, ἄτινα σιδηροδρομικῶς ἀποστέλλονται εἰς Σμύρνην καὶ Κωνσταντινούπολιν. Ἐν τε τῇ πόλει καὶ ἐπὶ τῆς ἀκροπόλεως σώζονται πλεῖσται ἀρχαιότητες ἑλληνικαί, βυζαντιναὶ καὶ σελτζουκικαί, ἀνάγλυφα, ἐπιγραφαὶ καὶ ἄλλα μνημεῖα, ὁ δ' ἀρχαῖος Τεκὲς τῶν Μεβλεβήδων Δερβισῶν, ἐν ᾧ τὸ ὡραῖον καὶ πλούσιον Μαυσωλεῖον τοῦ Μουλλόγλου, εἶναι ἐκ τῶν καλλίστων δειγμάτων τῆς σελτζουκικῆς ἀρχιτεκτονικῆς. Ἐκ τῶν 40,000 κατοίκων τῆς πόλεως, οἱ 2,000 εἶναι ὀρθόδοξοι, ἔχοντες πλήρη Ἀστικὴν σχολήν, Νηπιαγωγεῖον καὶ Παρθεναγωγεῖον, Ναὸν δὲ κεντρικὸν τῆς Μεταμορφώσεως ἐπὶ τῆς ἀκροπόλεως. Ἐκκλησιαστικῶς ὑπάγεται εἰς τὸν Μητροπολίτην Ἰκονίου, ταννῦν ***Ἀθανάσιον Ἠλιάδην,*** ἐδρεύοντα ἐν Νίγδῃ, ἔχοντα δ' ὑπὸ τὴν δικαιοδοσίαν αὐτοῦ τὰς ἀρχαίας ἐπαρχίας τῆς Λυκαονίας καὶ Τυανίτιδος (Β' Καππαδοκίας). Αἱ λοιπαὶ ὀρθόδοξοι κοινότητες εἰσιν αἱ ἑξῆς:

Σύλλη, (ἀρχ. Σύλλαιον), κωμόπ. ἔχουσα περὶ τὰς 700 ὀρθοδόξους ἑλληνοφώνους οἰκογενείας, μετὰ δύο Ναῶν, δύο Μονῶν, Ἀστικῆς Σχολῆς, Νηπιαγωγείου καὶ ταπητουργείου.

Πέρματα, κωμόπ. παρὰ τὸν Σταθμὸν Ἀκ-Σεχήρ, ἔχουσα περὶ τὰς 300 ὀρθοδόξους οἰκογενείας, μετὰ δύο ναῶν, Σχολῆς δημοτικῆς, Νηπιαγωγείου καὶ Παρθεναγωγείου.

Ἰλγὴν (Σταθ. σιδηροδρ.), ***Πόζκηρι, Λάρανδα*** (Καραμάν), ***Ἡράκλεια*** (Ἐρέγλη), πόλεις ἔχουσαι ἑκάστη περὶ τὰς 60 ὀρθοδόξους οἰκογενείας, μετὰ Ναοῦ καὶ Νηπιαγωγείου.

Νίγδη (ἀρχ. *Κάδηνα*), πόλις ἔχουσα 17,000 κατ., ἕδρα Μουτεσαρίφου καὶ τοῦ Μητροπολίτου Ἰκονίου. Ἔχει φρούριον, ὡραίαν ἀγοράν, οἰκίας λιθοκτίστους, μετὰ τῆς συνοικίας δὲ *Καγιάμπασι* ἀριθμεῖ περὶ τὰς 550 ὀρθοδόξους οἰκογενείας, μετὰ δύο Ναῶν, Ἀστικῆς Σχολῆς, Νηπιαγωγείου καὶ Παρθεναγωγείου.

Πόρος, πόλις, ἕδρα καϊμακάμου, ἔχουσα περὶ τὰς 350 ὀρθοδ. οἰκογενείας, δύο Ναούς, Σχολὴν Ἀστικήν, Παρθεναγωγεῖον καὶ Νηπιαγωγεῖον. Τὸ ταπητουργεῖον καὶ ὑφαντουργεῖον τῆς ὁμογενοῦς κοινότητος εἶναι διάσημα.

Τύανα, κωμόπ. ἐκ 300 περίπου ὀρθοδόξων οἰκογενειῶν, μετοικησασῶν ἐκ τῶν Παλαιῶν Τυάνων. Εἰς θέσιν περίοπτον, μὲ ὡραίους κήπους καὶ ἀμπελῶνας καὶ οἰκίας λιθοκτίστους, ἔχει δύο Ναούς, πλήρη Ἀστικὴν Σχολήν, Νηπιαγωγεῖον καὶ Παρθεναγωγεῖον· ἐν τῇ αὐτόθι μονῇ τοῦ Προδρόμου κεῖνται λείψανα πέντε Μαρτύρων.

Γούρτονος, κώμη ἑλληνόφωνος. Κάτ. 2000. Ναοὶ τρεῖς, Μονὴ μία, Ἀστικὴ Σχολή, Παρθεναγωγεῖον καὶ Νηπιαγωγεῖον.

Ἀραβάνιον, κώμη ἑλληνόφωνος. Οἰκογένειαι περὶ τὰς 150. Ναοὶ τρεῖς, Μονὴ μία, Ἀστικὴ Σχολή, Παρθεναγωγεῖον καὶ Νηπιαγωγεῖον.

Φερτάκαινα, κωμόπ. ἔχουσα περὶ τὰς 300 ὀρθοδόξους ἑλληνοφώνους οἰκογενείας, Ναὸν περικαλλῆ, Σχολὴν Ἀστικὴν καὶ Παρθεναγωγεῖον.

Τερμισσός, κώμη ἑλληνόφωνος. Οἰκογένειαι περὶ τὰς 250, μετὰ Ναοῦ, Σχολῆς δημοτικῆς, Παρθεναγωγείου καὶ Νηπιαγωγείου. Ἐπὶ τοῦ αὐτόθι λόφου Μονὴ Παναγίας Γαλατερῆς, προσκύνημα σεβαστὸν τοῖς περιοίκοις (τῇ 15 Αὐγούστου).

Σαζάλδζα, κώμη ἔχουσα περὶ τὰς 60 ὀρθοδόξους οἰκογενείας, δύο Ναούς (λείψανα Ἁγίων), Σχολὴν δημοτικὴν καὶ Νηπιαγωγεῖον.

Ἴλοσός, κώμη ἔχουσα περὶ τὰς 100 ὀρθοδόξους οἰκογενείας, Μονὴν Ἁγ. Νικολάου, δημοτικὴν Σχολὴν καὶ Νηπιαγωγεῖον.

Μάταλα, κώμη ἔχουσα περὶ τὰς 80 περίπου ὀρθοδόξους οἰκογενείας, Ναόν, δημοτικὴν Σχολὴν καὶ Νηπιαγωγεῖον,

Ἀνδάβαλα, ἀρχαία κώμη ἐκ 250 περίπου ὀρθοδόξων οἰκογενειῶν, μετὰ δύο Ναῶν, Σχολῆς δημοτικῆς καὶ Νηπιαγωγείου.

Σεμένδρα, κώμη ἑλληνόφωνος. Κάτ. 1300. Ναὸς ἀρχαῖος, Μονὴ (λείψανα πέντε Μαρτύρων), Σχολὴ δημοτικὴ καὶ Νηπιαγωγεῖον.

Οὐλαγάτς, κώμη ἔχουσα περὶ τὰς 200 ἑλληνοφώνους ὀρθοδόξους οἰκογενείας, Ναὸν Ἁγ. Σοφίας, Ναΐσκους ὁκτώ, Μονήν, Σχολὴν δημοτικὴν καὶ Νηπιαγωγεῖον.

Κητσαγάτς, κώμη ἐξ 25 περίπου ὀρθοδόξων οἰκογενειῶν μετὰ Ναοῦ καὶ Νηπιαγωγείου.

Ἐνεχίλ, κώμη ἔχουσα περὶ τὰς 150 ὀρθοδόξους οἰκογενείας μετὰ Ναοῦ ἀρχαίου τοῦ Ἁγ. Παχωμίου καὶ Νηπιαγωγείου.

Τσαρηκλῆ, κώμη ἑλληνόφωνος ἔχουσα περὶ τὰς 90 ὀρθοδόξους οἰκογενείας μετὰ Ναοῦ ἐν βράχῳ καὶ Νηπιαγωγείου.

Μισθί (ἀρχ. *Μίσθια*), κώμη ἑλληνόφωνος. Οἰκογένειαι περὶ τὰς 800. Μέγιστος καὶ σπάνιος Ναὸς Ἁγ. Βλασίου καὶ Νηπιαγωγεῖον.

Δῆλος, κώμη ἑλληνόφωνος ἐξ 20 περίπου οἰκογενειῶν. Ναὸς ἀρχαῖος Ἁγ. Βασιλείου, Μονὴ καὶ Νηπιαγωγεῖον.

Λῆμνος, κώμη ἑλληνόφωνος ἔχουσα περὶ τὰς 400 οἰκογενείας, Ναὸν ἀρχαῖον Ἰωάννου Προδρόμου, Σχολὴν δημοτικὴν καὶ Νηπιαγωγεῖον.

Ναξός, κώμη ἑλληνόφωνος. Κάτ. 5000, Ναοὶ πέντε, Μονὴ καὶ λείψανον Ἁγ. Μακρίνης, δημοτικὴ Σχολὴ καὶ Νηπιαγωγεῖον.

Τροχός, κώμη ἑλληνόφωνος. Κάτ. 1500, Ναὸς ἀρχαῖος καὶ Νηπιαγωγεῖον.

Μαλακοπή, κωμόπολις ἔχουσα περὶ τὰς 300 ἑλληνοφώνους ὀρθοδόξους οἰκογενείας, πέντε Ναούς, δύο Μονάς, Ἀστικὴν Σχολήν, Παρθεναγωγεῖον καὶ Νηπιαγωγεῖον.

Ἀνακώ, κωμόπολις ἔχουσα περὶ τὰς 200 ἑλληνοφώνους ὀρθοδόξους οἰκογενείας, Ναὸν ὑπόγειον τοῦ Σταυροῦ, Ἀστικὴν Σχολὴν καὶ Νηπιαγωγεῖον.

Ζῆλα, *(Σύλατα)*, κώμη ἔχουσα περὶ τὰς 150 ἑλληνοφώνους ὀρθοδόξους οἰκογενείας, Ναόν, Μονήν, Ἀστικὴν Σχολὴν καὶ Νηπιαγωγεῖον.

Φλογητὰ (ἀρχ. *Σόατρα*), κώμη ἔχουσα 2500 κατ. ὀρθοδόξους ἑλληνοφώνους μετὰ Ναοῦ καὶ Νηπιαγωγείου.

Κελλίβαρα (ἀρχ. *Καρβάλη*), κωμόπολις ἔχουσα 3200 κατοίκους ὀρθοδόξους, τρεῖς Ναούς, Μονήν, Ἀστικὴν Σχολήν, Παρθεναγωγεῖον καὶ Νηπιαγωγεῖον.

Σιβρίχισαρ, κώμη ἐξ 60 περίπου ὀρθοδόξων οἰκογενειῶν, μετὰ δύο Ναῶν, δημοτικῆς Σχολῆς καὶ Νηπιαγωγείου.

Κηνάταλα (ἀρχ. *Κανόταλα*), κώμη ἔχουσα περὶ τὰς 20 ὀρθοδόξους οἰκογενείας, Ναὸν καὶ Νηπιαγωγεῖον.

Χαλβάδερε, καὶ πλησίον ***Περίστρεμμα,*** κῶμαι. Οἰκογένειαι ὀρθόδοξοι περὶ τὰς 70, μετὰ Ναῶν καὶ Νηπιαγωγείου.

Τσελτέκ, κώμη ἔχουσα περὶ τὰς 45 ὀρθοδόξους οἰκογενείας, Ναὸν καὶ Νηπιαγωγεῖον.

Ἂκ-Σεράϊ (ἀρχ. *Ἀρχελαΐς*), πόλις, ἕδρα καϊμακάμου, οὐ μακρὰν τῆς Τάττας λίμνης, ἔχουσα 16,000 κατοίκους, ὧν 400 ὀρθόδοξοι μετὰ Ναοῦ καὶ Νηπιαγωγείου.

Ἀραβισσός, ἐπὶ τοῦ Ἅλυος ποταμοῦ, πόλις, ἕδρα καϊμακάμου ἔχουσα περὶ τὰς 400 ἑλληνοφώνους ὀρθοδόξους οἰκογενείας, Ναόν, δημοτικὴν Σχολὴν καὶ Νηπιαγωγεῖον.

ΚΥΔΩΝΙΑΙ

Κυδωνίαι ἢ Ἀϊβαλὶ (Μικρὰ Ἀσία). Ἕδρα διοικήσεως α΄ τάξεως, ὑπαγομένη εἰς τὸ Σαντζὰκ (Μουτεσαριφλίκιον) Βαλουκεσερίου (Καρασῆ) τῆς Νομαρχίας Προύσης, ὑπαγομένου εἰς αὐτὴν μόνον τοῦ εἰς ἡμίσειαν ὥραν ἀπέχοντος πρὸς νότον Γιανιτσαροχωρίου, κατοικουμένου ὑπὸ πληθυσμοῦ ὀρθοδόξου ἐκ 2000 ψυχῶν καὶ ἔχοντος λαμπρὰν ἐκκλησίαν. Αἱ Κυδωνίαι κεῖνται εἰς ἀπόστασιν 50 λευγῶν ἐκ Κωνσταντινουπόλεως εἰς τὴν 44° 38′ μήκους καὶ 39° 25′ πλάτους, ἐν μέσῳ λιμένος ἀσφαλεστάτου καὶ εὐρυχώρου, ὥστε νὰ περιλάβῃ τοὺς μεγαλειτέρους στόλους, περιβαλλομένη πρὸς βορρᾶν καὶ δυσμὰς ἐκ πληθύος νησίδων ***Ἑκατονήσων*** ἐπονομαζομένων, ὧν σπουδαιότερα εἶναι τὰ ***Μοσχονήσια,*** κειμένη πρὸς δυσμὰς καὶ ἐντελῶς κατέναντι τῶν Κυδωνιῶν εἰς ἡμισείας ὥρας διὰ θαλάσσης ἀπόστασιν, ἔχουσα δὲ πληθυσμὸν περὶ τὰς 9000 ἀμιγῆ ὀρθόδοξον, λαμπρὰς οἰκοδομάς, ἐκκλησίας, σχολεῖα καὶ ὑπαγομένη διοικητικῶς εἰς Μιτυλήνην.

Αἱ Κυδωνίαι εἶναι ἐκ τῶν νεωτέρων πόλεων τῆς Ἀσιατικῆς Τουρκίας, ἱδρυθεῖσα μόλις πρὸ 450 περίπου ἐτῶν καὶ ἀκμάσασα ἰδίως πρὸ τοῦ 1820 πνευματικῶς καὶ ὑλικῶς, μὲ τὴν ἐν αὐτῇ περιώνυμον Ἀκαδημίαν της, ἔνθα ἐδίδαξαν οἱ διασημότεροι τῶν τότε λογάδων τοῦ ἔθνους, ἀνοικοδομηθεῖσα δὲ σχεδὸν ἐκ θεμελίων μεταγενεστέρως, ἀκμάζει ἤδη πνευματικῶς καὶ ὑλικῶς ἕνεκα τῶν τελείων σχολῶν της καὶ τῶν μεμορφωμένων κατοίκων της. Ἀριθμεῖ σήμερον πληθυσμὸν ἀμιγῆ χριστιανικὸν ὀρθόδοξον περὶ τὰς 30,000 ψυχῶν, ἐκτὸς τῶν ὑπαλλήλων ἐν γένει τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς στρατιωτικῆς φρουρᾶς ἐξ 100 στρατιωτῶν εἰς τρεῖς στρατιωτικοὺς σταθμούς. Ἔχει Γυμνάσιον τέλειον καὶ ἀνεγνωρισμένον παρὰ τοῦ Πανεπιστημίου, τρία Παρθεναγωγεῖα καὶ τρία Ἀρρεναγωγεῖα, φοιτώντων ἐν αὐτοῖς περὶ τοὺς 1700—2000 μαθητῶν, ἀμφοτέρων τῶν φύλων, μὲ ἐτησίαν δαπάνην 2000 λιρῶν περίπου· ἔχει μικρὸν Στρατιωτικὸν Νοσοκομεῖον καὶ Ἱερὸν Νοσοκομεῖον μὲ κλίνας περὶ τὰς 45, ἔνθα νοσηλεύονται δωρεὰν παντὸς φύλου καὶ θρησκεύματος ἀσθενεῖς καὶ μὲ δαπάνην ἐτησίαν 1000 περίπου λιρῶν, διατηρούμενον δὲ κάλλιστα καὶ εἰς θέσιν ὑγιεινὴν καὶ εὐάερον παρὰ τῇ θαλάσσῃ. Ἔχει ἔνδεκα εὐρυχώρους ἐνοριακοὺς ναοὺς καὶ πληθὺν παρεκκλησίων καὶ ἐκκλησιδίων ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῆς πόλεως, ἕνα ναΐσκον καθολικόν, ὑπηρετούμενον περιοδικῶς παρὰ τοῦ ἐν Μιτυλήνῃ καθολικοῦ ἱερέως, μὴ ὑπαρχουσῶν ἐν Κυδωνίαις εἰμὴ 4 μόνον καθολικῶν οἰκογενειῶν. Ἑβραῖος εἷς καὶ μόνος. Ἔχει πέντε διάφορα μοναστήρια μὲ πληθὺν δωματίων ἐν τοῖς περιβόλοις των εἰς θέσεις γραφικὰς καὶ ὡραίας πέριξ τῶν Κυδωνιῶν, μὲ ἡγούμενον μόνον προϊστάμενον καὶ ἄτινα χρησιμεύουσιν ὡρισμένως ὡς θέρετρα τῶν εὐπορουσῶν οἰκογενειῶν· ἀφθονίαν λαμπρῶν καφενείων, περιοδικῶς μεταβαλλομένων εἰς θέατρα, ἐμπορικὴν λέσχην, εὐρωπαϊκώτατα ζαχαροπλαστεῖα, ταχυδρομεῖον, τηλεγραφεῖον καὶ ἐν γένει εἶναι πόλις μὲ κατοίκους φιλοξένους καὶ εὐπροσηγόρους. Ἔχει δὲ μίαν Ἀνώνυμον Ἑταιρίαν, ἱδρυθεῖσαν πρὸ εἰκοσαετίας πρὸς διώρυξιν τοῦ λιμένος, ἀλλ' ἧς τὸ προνόμιον προσεχῶς λήγει, οἱ δὲ Κυδω-

νιᾶται πεπεισμένοι εἰσὶν ὅτι ἡ Α. Α. Μ. ὁ Σεπτὸς ἡμῶν Μονάρχης, ἐν τῇ πατρικῇ Αὐτοῦ μερίμνῃ ὑπὲρ τῆς εὐημερίας καὶ προαγωγῆς τῶν λαῶν Του, θέλει εὐδοκήσῃ καὶ διατάξῃ νὰ ἀφεθῇ ἐλεύθερον τὸ εἰσαγωγικὸν καὶ ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον τῆς πόλεως αὐτῶν ἐκ τῆς βαρείας καὶ καταθλιπτικῆς φορολογίας τῶν διοδίων, ἅπερ ἐμάραναν τὸ ἄλλοτε ζωηρὸν τῶν Κυδωνιῶν ἐμπόριον.

Κύριον ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον τῶν Κυδωνιῶν εἰσι τὰ λαμπρά, γλυκύτατα καὶ μοναδικὰ εἰς τὸ εἶδός των ἔλαια, ἅτινα ἂν ὑπῆρχεν εὐρωπαϊκὴ παρασκευὴ ἠδύναντο νὰ συναγωνισθῶσιν ἐπιτυχῶς μὲ τὰ περιώνυμα τῆς Λούκας, ὧν ὑστεροῦσι μόνον κατὰ τὴν ὄψιν καὶ τὴν ἐξωτερικὴν πολυτέλειαν· ἐτησίως παράγεται σπουδαῖον ποσὸν ἐλαίου, εἰς εὐφόρους δὲ ἐσοδείας, ὡς ἡ ἐφετεινή, ἀνέρχεται εἰς 7 ἕως 8 ἑκατομμύρια ὀκάδων· συνεπῶς ἐξάγει καὶ λαμπρὰς φαγωσίμους ἐλαίας, προτιμωμένας πανταχοῦ. Πρὸς ἔκθλιψιν καὶ παραγωγὴν τοῦ ἐλαίου ὑπάρχουσιν ἐν Κυδωνίαις περὶ τὰ 80 ἐλαιοτριβεῖα παλαιοῦ συστήματος καὶ 14 ἀτμομηχαναὶ μὲ 3—4 πιεστήρια ἑκάστη. Ἐπίσης παράγεται ἀρκετὸς σῖτος καὶ οἶνος μὲ 200 περίπου μικρὰ καὶ μεγάλα οἰνοπνευματοποιεῖα καὶ οἰνοπνευματοπωλεῖα· μαστίχη παγκοσμίως γνωστὴ ὡς ἀρίστης ποιότητος καὶ κονιάκ· 24 σαπωνοποιεῖα, 40 μαχαιροποιεῖα, 50 βυρσοδεψεῖα, 4 ἀλευρομηχανὰς καὶ ἀναλόγως ἐν γένει πάντα τὰ βιοποριστικὰ ἐπαγγέλματα ἐν σχετικῇ ἀκμῇ. Συγκοινωνία ἀτμοπλοϊκὴ τακτικὴ 4κις τῆς ἑβδομάδος διὰ τῶν ἀτμοπλοΐων Παντολέοντος, Χατζῆ Δαούτ, Χαμηδιὲ καὶ Κουρτζῆ.

Ἡ πόλις τῶν Κυδωνιῶν νῦν ἔχει διοικητὴν τὸν ἐξοχώτατον ***Μουχαρρὲμ πασᾶν***, πρώην Ἁγίου Ὄρους, βοηθὸν δὲ ὑποδιοικητὴν τὸν ἐξ. κ. Πρόδρομον Κεσσίσογλου ἐφένδην, Ἱεροδίκην τὸν σοφολ. Σουλεΐμὰν ἐφένδην, πρόξενον τῆς Ἑλλάδος τὸν ἀξ. κ. Κ. Δ. Ταρσῆν μὲ τακτικὸν ἀναπληρωτὴν καὶ διερμηνέα τὸν ἀξ. κ. Ι. Δ. Ζερβόν, διδάκτορα τῆς Νομικῆς, ὑποπρόξενον τῆς Μ. Βρεττανίας τὸν ἀξ. κ. Ἀπ. Ἡλιόπουλον καὶ προξενικοὺς πράκτορας Γαλλίας μὲν τὸν ἀξ. κ. Ν. Π. Σαπουντζόγλουν, Ἰταλίας δὲ τὸν ἀξ. κ. L. Preve.

Κυδωνίαι τῇ 21 Νοεμβρίου 1900.

ΑΙΟΛΕΥΣ.

Ι. Δ. ΖΕΡΒΟΣ, Διδάκτωρ τῆς Νομικῆς
ΕΝ ΚΥΔΩΝΙΑΙΣ
Ἀναλαμβάνει τὴν διεξαγωγὴν ὑποθέσεων ἐνώπιον τῶν ἐκκλησιαστικῶν καὶ κυβερνητικῶν δικαστηρίων.

ΛΕΣΒΟΣ—ΜΥΤΙΛΗΝΗ

Ἡ ἀρχαία ἱστορία τῆς ἰμερτῆς τῶν ἀρχαίων Λέσβου, τῆς νήσου τῆς εὐγενοῦς καὶ ἁβρᾶς (insulæ nobilis et amœnæ), ὡς ὀνομάζει αὐτὴν ὁ μέγιστος τῶν Ῥωμαίων ἱστορικῶν Τάκιτος, κρύπτεται εἰς νέφη μύθων πυκνὰ καὶ δυσδιόρατα, μόλις δὲ κατὰ τὴν δεκάτην π. Χ. ἑκατονταετηρίδα ἤρξατο ἀμυδρῶς φωτιζομένη. Αἱ πρῶται ἱστορικαὶ πληροφορίαι γνωρίζουσιν ἡμῖν ὅτι μετὰ τὴν κάθοδον τῶν Ἡρακλειδῶν ἦρξαν τῆς Λέσβου οἱ Πενθελίδαι ἐκ τοῦ υἱοῦ τοῦ Ἀγαμεμνονίδου Ὀρέστου Πενθέλου, ἀρχηγοῦ τῶν ὁρμητικῶν καὶ παραφόρων Αἰολέων, τῶν ἀποικισάντων τὴν νῆσον.

Μετὰ τοὺς Πενθελίδας ἡ νῆσος ὑψωθεῖσα εἰς ἰσχυρὰν δημοκρατίαν οὐ μόνον ἐπὶ τῆς ἀντίπεραν ὀλβίας καὶ χλιδώσης Ἀσίας ἔρριψε τὰ κατακτητικὰ αὐτῆς βλέμματα, ἀλλὰ καὶ αὐτοῖς τοῖς Ἀθηναίοις ἀντέστη. Μετὰ τοὺς ἐμφυλίους πολέμους μεταξὺ τῶν δημοκρατικῶν καὶ ἀριστοκρατικῶν, καθ' οὓς ἐτυράννησε τῆς νήσου πρῶτον ὁ Μέλαγχρος, εἶτα δ' ὁ Πιττακός, καταλύσας τὴν τυραννίδα ἐκείνου καὶ αἰσυμνήτης τῆς Μυτιλήνης γενόμενος ὑπετάγη (546) σὺν ταῖς λοιπαῖς τοῦ Ἀρχιπελάγους νήσοις τῷ ἀργαλέῳ περσικῷ ζυγῷ, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ τῷ Ξέρξῃ κατὰ τὴν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα αὐτοῦ στρατείαν ἐβοήθησε διὰ τῆς παροχῆς ἱκανῶν τριήρεων [1]). Ἀλλά, τῷ 479, συγκροτηθείσης τῆς περιφήμου ἐν Μυκάλῃ μάχης, διαρρήξασα τὰ περσικὰ δεσμὰ συνεμάχησε μετὰ τῶν Ἀθηναίων.

Κατὰ τὸν δεινὸν ἐμφύλιον ἀγῶνα, οὗ τὰς τραγικὰς περιπετείας περιέγραψεν ὁ Θουκυδίδης, ἡ Λέσβος ἀποπειραθεῖσα ἐν ἔτει 428 π. Χ. ν' ἀποσπασθῇ τῆς Ἀθηναϊκῆς συμμαχίας, ἀδυσώπητον καὶ φοβερὰν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτῆς ἐπέσυρε τῶν Ἀθηναίων τὴν μῆνιν, ἥτις καὶ ἀποτέλεσμα ἔσχε τὴν κατάρριψιν τῶν τειχῶν τῆς εὐδαίμονος Μυτιλήνης, τὴν ἁφαίρεσιν τῶν νεῶν, τὸν θάνατον τῶν ὑπὸ τοῦ Ἀθηναίου στρατηγοῦ Πάχητος εἰς Ἀθήνας πεμφθέντων πλουσιωτάτων καὶ ἐγκριτοτάτων τινῶν αὐτῆς πολιτῶν, τὴν διανομὴν τῆς χώρας μεταξὺ κληρούχων Ἀθηναίων, κακὰ σχετικῶς οὐχὶ μεγάλα, λαμβανομένης ὑπ' ὄψει τῆς λυσσώδους καὶ ἀνοικτίρμονος περὶ τῆς σφαγῆς καὶ τοῦ ἐξανδραποδισμοῦ τῶν Μυτιληναίων ἐπιμονῆς τοῦ δημαγωγοῦ Κλέωνος, ἧς ἐπὶ τέλους κατίσχυσεν ἡ μετριοπαθὴς γνώμη τοῦ ῥήτορος Διοδότου τὴν Μυτιλήνην «κακῶν μεγάλων καὶ συμφορῶν ἀπειλησασῶν αὐτὴν φοβερῶν ἀπαλλάξαντος» [1]).

Ἀλλὰ μετὰ τὴν ἐν Αἰγὸς Ποταμοῖς τῷ 405 π. Χ. πανωλεθρίαν τῶν Ἀθηναίων, οἰκτρῶς ἡττηθέντων ὑπὸ τῆς πανουργίας καὶ τῆς στρατηγικῆς δεξιότητος τοῦ Λακεδαιμονίου στρατηγοῦ Λυσάνδρου, ἡ Λέσβος προσετέθη ἐπὶ χρόνον βραχὺν τῇ σπαρτιατικῇ συμμαχίᾳ, μετὰ δὲ τὸ κατόρθωμα τοῦ γενναίου ἥρωος τῆς Φυλῆς καὶ ἐνθουσιώδους ὑπερμάχου τῆς ἀθηναϊκῆς δημοκρατίας Θρασυβούλου, συνεμάχησαν αὖθις τοῖς Ἀθηναίοις.

Κατὰ τοὺς ὑστέρους χρόνους, καθ' οὓς ὁ δαιμόνιος μαθητὴς τοῦ δαιμονίου Σταγειρίτου φιλοσόφου, ὁ νέος τοῦ ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ Διόνυσος, ὁ Μακεδὼν Ἀλέξανδρος μετέφερε διὰ τῆς ἀστραπιαίας αὐτοῦ σταδιοδρομίας τὸν ἑλληνικὸν πολιτισμὸν μέχρι τοῦ Ἰνδοῦ καὶ τῶν Ἀμμωδῶν ὀρέων, ἡ Λέσβος ἀπαλλαγεῖσα τῆς τυραννικῆς ἐξουσίας, ὑφ' ἣν διετέλει, προθύμως φαίνεται ἐπικουροῦσα τῷ ἐκπολιτιστικῷ ἐγχειρήματι τοῦ Μακεδόνος ἥρωος, ὅστις καὶ μεγάλως τὴν χώραν εὐηργέτησεν.

Κατὰ τοὺς θυελλώδεις χρόνους, τοὺς ἀκολουθήσαντας τῷ θανάτῳ τοῦ Μεγ. Ἀλεξάνδρου, ἡ Λέσβος εὐημερίας τινὸς καὶ εἰρήνης φαίνεται ἀπολαύουσα· ἀλλ' ἐπειδὴ κατὰ τὸν Μιθριδατικὸν πόλεμον (88 — 86 π. Χ.) ἡ Λέσβος οὐ μόνον συνεμάχησε τῷ ἀρηφίλῳ καὶ

1. Διοδ. Σικελ. Βιβλ. ΙΑ, 3.

1. Θουκυδ. Γ', 37—42.

ἀμειλίκτῳ τῶν Ῥωμαίων πολεμίῳ βασιλεῖ τοῦ Πόντου, ἀλλὰ καὶ μιμησαμένη τὸ ἐν τῇ Μικρᾷ Ἀσίᾳ τελεσθὲν ἔργον τοῦ Μιθριδάτου, καθ' ὃ χιλιάδες Ῥωμαίων καὶ Ἰταλῶν ἐν ὡρισμένῃ ἡμέρᾳ κατεσφάγησαν, ἐξετράπη εἰς διωγμοὺς καὶ κακώσεις κατὰ τῶν ἐν τῇ νήσῳ διαβιούντων Ῥωμαίων, οὐ μικρὰν τῆς σκληρᾶς αὐτῆς διαγωγῆς ἔδωκε δίκην, ἰδοῦσα τὴν Μυτιλήνην πολλὰ καὶ δεινὰ παθοῦσαν ὑπὸ τῆς κοσμοκράτορος Ῥώμης, ἐναβρυνομένης ἐπὶ τῇ προσκτήσει «τῆς ἐπιφανοῦς, τῆς ὀλβίας, τῆς ἐρατεινῆς Μυτιλήνης», κατὰ τὴν ἔκφρασιν τοῦ Κικέρωνος.

Ἡ Λέσβος, διατελοῦσα ὑπὸ τὸ κράτος τῆς βασιλίδος τῆς οἰκουμένης, ἤτις εὑρίσκετο ἤδη εἰς τὸ ἀπόγειον σημεῖον τῆς δυνάμεως καὶ ἰσχύος, οὐχὶ μόνον δὲν διήνυσε χρόνους χαλεποὺς καὶ δυσανέκτους, οὐχὶ μόνον δὲν ἠσθάνθη βαρέως τὸ στῆθος αὐτῆς καταπονοῦντα τὸν δούλειον ζυγόν, ἀλλ' ὡς ἔξεστιν εἰκάσαι ἐξ ἱκανῶν μαρτυριῶν, ἀπέλαβεν ἕνεκα πάντως τοῦ ἐνδόξου αὐτῆς παρελθόντος ἐξαιρετικῆς εὐνοίας καὶ συμπαθείας παρὰ τῶν ἰσχυρῶν ἀπογόνων τοῦ Ῥωμύλου, παρ' οἷς ἡ ἑλληνικὴ παιδεία ἤρξατο διαδιδομένη ἐν εὐρυτέρᾳ κλίμακι καὶ οἵτινες κατ' ἀρχὰς μὲν διὰ παραφράσεων ἐν τῇ λατινίδι φωνῇ τῶν ἀθανάτων προϊόντων τοῦ ἑλληνικοῦ πνεύματος ἐμορφοῦντο καὶ ἐξηυγένιζον τὴν αἱμοχαρῆ αὐτῶν φύσιν, εἶτα δὲ καὶ ἐν τῷ πρωτοτύπῳ κατενόουν αὐτά, ἐν ᾧ χρόνῳ ἡ μελέτη τῶν θαυμαστῶν καλλιτεχνημάτων τῆς ἑλληνίδος σμίλης ἤρξατο καὶ αὐτὴ εὐεργετικὴν ἐπ' αὐτῶν ῥοπὴν ἀσκοῦσα καὶ διαπλάττουσα αὐτούς. Ὁ δὲ μέγας Πομπήιος χάριν κυρίως τοῦ Μυτιληναίου ἱστορικοῦ Θεοφάνους, συνοδεύσαντος ἐκείνῳ κατὰ τὴν ἐπὶ τὴν Ἀσίαν στρατείαν, ἀφικόμενος μετὰ πολλοὺς καὶ μεγάλους πολεμικοὺς θριάμβους εἰς τὴν πατρίδα τῆς Σαπφοῦς, προφρόνως ἐχαρίσατο αὐτῇ τὴν ἐλευθερίαν, ἣν εἶχεν ἀποβάλῃ ἕνεκα τῆς μετὰ τοῦ Μιθριδάτου συμμαχίας· οἱ δὲ Μυτιληναῖοι, εὐγνώμονες ἐπὶ τῷ γενναίῳ ἔργῳ τοῦ δαφνοστεφοῦς στρατηγοῦ τῆς αἰωνίας πόλεως, πανηγυρικῶς διετράνωσαν τὴν χαρὰν αὐτῶν καὶ εὐγνωμοσύνην διὰ τῆς διοργανώσεως καὶ ἐκτελέσεως ἀγῶνος ποιητικοῦ, ὑπόθεσιν ἔχοντος τοὺς ἄθλους καὶ τὰ πολεμικὰ κλέη τοῦ μεγάλου στρατηλάτου[1]).

Ὑστέρῳ δὲ χρόνῳ (395 μ. Χ.), διαιρεθέντος μετὰ τὸν θάνατον Θεοδοσίου τοῦ Μεγάλου τοῦ ἀπεράντου ῥωμαϊκοῦ κράτους εἰς ἀνατολικὸν καὶ δυτικόν, ἡ Λέσβος σὺν ταῖς λοιπαῖς τοῦ Ἀρχιπελάγους νήσοις συγκατελέχθη μεταξὺ τῶν χωρῶν, τῶν ἀποτελουσῶν τὴν βυζαντινὴν αὐτοκρατορίαν. Μετὰ δέκα δὲ ὅλων αἰώνων πάροδον Μωάμεθ ὁ Β', διὰ πολιορκίας στενῆς τῆς πόλεως Μυτιλήνης ἐπὶ ἕνα μῆνα διαρκεσάσης (1462), ἀφαιρεῖ τὴν νῆσον ἀπὸ τῶν χειρῶν τοῦ ἡγεμόνος αὐτῆς Νικολάου, καταγομένου ἐκ τοῦ Γενουηνσίου οἴκου τῶν Gattilusio.

Ἐν γενικαῖς γραμμαῖς αὐτοσχεδιάσαντες τὴν ἱστορικὴν ἀνασκόπησιν ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων μέχρι τῶν καθ' ἡμᾶς χρόνων τῆς Λέσβου, παράσχωμεν ἤδη βραχείας τινὰς εἰδήσεις καὶ περὶ τῆς συγχρόνου καταστάσεως τῆς πρωτευούσης πόλεως τῆς νήσου.

Ἡ Μυτιλήνη, ἧς τὴν ἵδρυσιν ἀνάγει ἡ παράδοσις εἰς τὴν ὁμώνυμον αὐτῇ Μυτιλήνην, τὴν ἑτέραν τῶν θυγατέρων τοῦ Μάκαρος, τοῦ πρώτου, ὡς νομίζουσιν, οἰκιστοῦ τῆς Λέσβου, ἡ ἀρχαία ταύτης πρωτεύουσα, ἡ κοιτὶς τῆς μελικῆς ποιήσεως, ἡ πατρὶς τῆς ἐνθουσιώδους, τῆς περιπαθοῦς, τῆς μεγίστης τῶν ἱερειῶν τῆς μούσης Εὐτέρπης, τῆς «δεκάτης τῶν Μουσῶν» Σαπφοῦς, διατελεῖ ἄχρι τοῦδε ἡ ἐρατεινὴ πρωτεύουσα πόλις τῆς νήσου, τῆς πατρίδος τοῦ Πιττακοῦ καὶ τοῦ Θεοφράστου, τοῦ Τερπάνδρου καὶ τοῦ Ἀρίονος, καὶ μία τῶν ἐμπορικωτέρων καὶ μαγευτικωτέρων πόλεων τοῦ Ἀρχιπελάγους, μνήμων δ' ἀεὶ τοῦ ἱστορικοῦ αὐτῆς παρελθόντος, ἀποτελεῖ ἕνα τῶν σπουδαίων παραγόντων ἐν τῷ σταδίῳ τῆς κοινωνικῆς διαμορφώσεως καὶ πνευματικῆς ἐπιδόσεως τοῦ ἐν τῇ Ἀνατολῇ διεσπαρμένου γένους ἡμῶν, μίαν τῶν μᾶλλον παρηγόρων ἐκφάνσεων τῆς ἐθνικῆς δράσεως καὶ εὐημερίας.

Ὅστις πρὸ εἴκοσι μόνον ἐτῶν διατρίψας ἐν Μυτιλήνῃ ἐπισκεφθῇ σήμερον αὐτήν, περὶ τὰς 16,000 κατοίκων ἀριθμοῦσαν, εἶναι ἀδύνατον, καὶ δὴ ἂν τυγχάνῃ Λέσβιος ὤν, νὰ μὴ δοκιμάσῃ εὐάρεστον ἔκπληξιν ἐπὶ τῇ ἐπὶ τὰ βελτίω τῶν πραγμάτων τῆς πατρίδος αὐτοῦ τροπῇ καὶ ἐπὶ τῇ μεγάλῃ ἐν ἅπασι τοῖς κλάδοις τῆς κοινωνικῆς δράσεως καὶ ἐνεργείας προόδῳ, ἥτις ἐπετελέσθη ἐν οὕτω βραχεῖ χρονικῷ διαστήματι καὶ νὰ μὴ κατανοήσῃ τὴν μεγάλην ἀλήθειαν, ὅτι λαὸς ἐμμένων πιστὸς ταῖς ἐθνικαῖς παραδόσεσι καὶ μὴ ἐπιλανθανόμενος τῆς ἱστορικῆς αὐτοῦ ἐντολῆς, λαὸς αἰσθανόμενος καὶ ἕνα μόνον εἰς τὰ στήθη αὐτοῦ παλμὸν πρὸς τὰ ἰδεώδη τῆς φιλοπατρίας, τῆς φιλομουσίας, τῆς εὐσεβείας καὶ τῶν ἄλλων ἀρετῶν, αἵτινες κατηγλάϊζον τοὺς προγόνους αὐτοῦ, εἶναι προωρισμένος ὑπὸ τῆς ἱστορικῆς προνοίας νὰ ζήσῃ, τὸ δὲ μέλλον αὐτοῦ εἶναι ἀδύνατον νὰ μὴ εἶναι ἀντάξιον ὁπωσοῦν τοῦ ἱστορικοῦ αὐτοῦ παρελθόντος.

Ὁ ἐπισκεπτόμενος σήμερον τὴν Μυτιλήνην, «τὴν μικρὰν Νεάπολιν», ὡς προσφυῶς ὠνόμασεν αὐτὴν συνεργάτης τῆς «Ἐφημερίδος τῆς Κολωνίας», πρὶν ἢ πατήσῃ τὸν πόδα αὐτοῦ ἐπὶ τῆς παραλιακῆς ὁδοῦ, ἀπὸ τοῦ ἀτμοπλοίου ἔτι λαμβάνει τελείαν ὁπωσοῦν γνῶσιν τῆς ὑλικῆς καὶ πνευματικῆς τοῦ λαοῦ αὐτῆς εὐημερίας. Ὅ,τι δὲ ἰδίως βάλλει τὴν ὅρασιν τοῦ θεατοῦ εἶναι τὸ περικαλλὲς τῶν ἑλληνίδων μουσῶν ἐνδιαίτημα, τὸ νεότευκτον γυμνάσιον, ἐπὶ τῆς κυρίας εἰσόδου τοῦ ὁποίου ἀναγινώσκονται χρυσοῖς κεχαραγμένα γράμμασι: «*Νικόλαος Μητρέλια: ἐχορήγει*». Τὸ λαμπρὸν τοῦτο φυτώριον, ἐξόχως τιμῶν τὴν ἰδιωτικὴν πρωτοβουλίαν ἀγλαΐας τῆς Μυτιλήνης τέκνων, ἀρξάμενον μηνὶ Μαΐῳ τοῦ ἔτους 1887 ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἀρίστου καὶ δεξιωτάτου ἀρχιτέκτονος κ. Ἀργυρ. Ἀδαλῆ, ἀνεπέτασε τὰς πύλας αὐτοῦ πρὸ τῆς Λεσβίας νεολαίας μηνὶ Σεπτεμβρίῳ τοῦ 1890.

Τὸ κτίριον, 1800 τετρ. μέτρα κατέχον, ἵδρυται ἐπὶ γηπέδου ἔχοντος ἐπιφάνειαν 10,000 τετρ. μέτρων, οὗ τὸ ἀνατολικὸν μέρος ἀποτελεῖ τερπνὸν ἐκ πιτύων καὶ δαφνῶν δασύλλιον. Ὁ ῥυθμός, δωρικὸς κατὰ τὸ ἰσόγεων, μεταβάλλεται κατὰ τὸ ἀνώγεων τοῦ μεσοδόμου εἰς ἰωνικόν, λαμπρὰ δὲ μάρμαρα Τήνου καὶ Πεντέλης ἀποτελοῦσι τὰς ἐσωτερικὰς καὶ ἐξωτερικὰς κλίμακας, ὡς καὶ τοὺς τέσσαρας δωρικοῦ ῥυθμοῦ κίονας, τοὺς ὑποβαστάζοντας τὸν ἐξώστην. Πρὸ τῶν προπυλαίων δὲ ἵσταται ὁ μαρμαρότευκτος ἀνδριὰς τοῦ μεγίστου τῶν εὐεργετῶν Μυτιλήνης, *Σοφοκλέους Βουνιάζου*, οὗ τὰ ἀποκαλυπτήρια δημοτελῶς καὶ πανη-

1) Πλουτ. Πομπ., 42.

γυρικώτατα ἐτελέσθησαν τῇ 30 Ἰανουαρίου 1896. Ὁ ἀνώτατος ὄροφος τοῦ γυμνασίου ἀποτελεῖται ἐκ τῆς αἰθούσης τῶν ἐπισήμων τελετῶν, ἐκ μικροῦ μουσείου καὶ ἐξ ἱκανῶς πλουσίας βιβλιοθήκης, ἣν ἐσχάτως ἐπλούτισε διὰ πολυτίμων καὶ πολυτόμων ἐκδόσεων ἀρχαίων ποιητῶν καὶ συγγραφέων ἡ φιλομουσία τοῦ κ. Ἀσημ. Μουζάλα.

Τὸ γυμνάσιον ἐσωτερικῶς ἐκ δέκα καὶ τριῶν αἰθουσῶν ἀποτελούμενον, ἐστοίχισεν ὑπὲρ τὰς 12,000 λίρας· εἰς τοῦτο φοιτῶσι πλὴν τῶν Μυτιληναίων καὶ πολλοὶ ἀλλαχόθεν προσερχόμενοι μαθηταί, εἰς 800 καὶ πλέον ἀνερχόμενοι, ἀποτελεῖται δὲ ἐκ μιᾶς ἑξατάκτου ἀστικῆς σχολῆς, ἐν ᾗ διδάσκουσι δέκα διδάσκαλοι καὶ ἐκ τοῦ κυρίως γυμνασίου, ἑξατάκτου καὶ αὐτοῦ ἀπὸ εἰκοσιπενταετίας ἤδη ὑπὸ τῆς Ἑλλ. Κυβερνήσεως ἀνεγνωρισμένου, καὶ ἐν ᾧ διδάσκουσι δέκα ἐπίσης καθηγηταί. Τὸ ἀνώτατον τοῦτο τῆς Λέσβου διδακτήριον διευθύνεται σήμερον ὑπ' ἀνδρὸς γνωστοῦ διά τε τὴν παιδείαν καὶ τὴν περὶ τὰ παιδαγωγικὰ ἰδίως βαθεῖαν μόρφωσιν καὶ ἐμπειρίαν, τοῦ κ. Σπ. Μωραΐτου.

Παρὰ τῷ γυμνασίῳ ἵδρυται ὁ ναὸς ὁ ἐπὶ τῇ μνήμῃ τοῦ Ἁγ. Θεράποντος τιμώμενος, πάγκαλον καὶ ὑπερβάλλον τῇ τε δαπάνῃ καὶ τῇ τέχνῃ καθίδρυμα, οὗτινος τὰ θεμέλια πρὸ τριακονταετίας ὅλης ἔχουσι κατατεθῇ. Ὁ ῥυθμὸς τοῦ ναοῦ, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Ἀδαλῆ ἐγειρομένου, ἑλληνοβυζαντινὸς ὢν ἔχει σχῆμα σταυροῦ μετὰ τεσσάρων ἐν ταῖς γωνίαις πύργων, ὧν οἱ ἐπὶ τῆς κυρίας ὄψεως δύο ἵδρυνται πρὸς χρῆσιν τῶν κωδώνων καὶ θόλου κεντρικοῦ, ἔχοντος διάμετρον 12 μέτρων, τοῦ ἀπὸ τῆς βάσεως μέχρι τῆς ὑψηλοτάτης τοῦ θόλου κορυφῆς ὕψους ὄντος μέτρα 36. Ἡ ἐξωτερικὴ αὐτοῦ διακόσμησις, λίαν πλουσία καὶ ἐπιβάλλουσα, ἐτελέσθη διὰ λίθου τραχείτου καὶ διὰ λευκοῦ μαρμάρου περὶ τὰ παράθυρα, τὸν νάρθηκα καὶ τὰς πλαγίας εἰσόδους.

Ἡ διακόσμησις τῶν ἀετωμάτων τοῦ ναοῦ ἀνετέθη τῷ δεξιῷ καλλιτέχνῃ κ. Ν. Κεσσανλῇ, ὅστις ἐπετέλεσε τὸ ἔργον δι' ἀναγλύφων, ὁλογλύφων καὶ ἐγκαύστου γραφικῆς κατὰ ῥυθμὸν Ἀναγεννήσεως. Τὸ ἀέτωμα τῆς προσόψεως ἐκοσμήθη δι' ὡραίας παραστάσεως τῆς *Ἀναστάσεως τοῦ Σωτῆρος*· τὸ νότιον ἀέτωμα διά τῆς ζωγραφικῆς παραστάσεως τῆς *Εὐλογίας τῶν Παίδων*· τὸ βόρειον διὰ τῆς παραστάσεως τοῦ *Ἰησοῦ θεραπεύοντος τοὺς νοσοῦντας* καὶ τὸ ἀνατολικὸν διὰ τῆς *Μεταμορφώσεως*. Πλὴν τούτων δὲ καὶ γλυπτικαὶ παραστάσεις κοσμοῦσι τὰ ἀετώματα.

Ἡ οἰκοδόμησις, ἀρξαμένη μηνὶ Ἰουνίῳ 1894, περατωθήσεται μετὰ δύο ἴσως ἔτη, ἡ δὲ ὁλικὴ δαπάνη ὑπολογίζεται εἰς 10,000 λιρῶν.

Ἐν τῷ περιβόλῳ τοῦ ναοῦ τοῦ Ἁγ. Θεράποντος ἵδρυται ἀπὸ τοῦ 1853 ἕτερον εὐαγὲς καὶ ἐξόχως φιλανθρωπικὸν κατάστημα, τὸ Ἱερὸν Νοσοκομεῖον, ὀφειλόμενον τῇ φιλανθρώπῳ πρωτοβουλίᾳ τοῦ ἀειμνήστου Παναγιώτου Βουριαζέλη, οὗτινος ἡ προτομὴ ἐπὶ στήλης ἀναθηματικῆς ὁρᾶται δεξιᾷ τῷ εἰσιόντι.

Τοῦ φιλανθρωπικοῦ τούτου καθιδρύματος ἰδιαίτερος μὲν ἰατρὸς τυγχάνει ὁ δόκιμος Ἀσκληπιάδης κ. Λ. Βουδούρης, ἰατροὶ δὲ ἀφιλοκερδῶς καὶ προφρόνως προσφέροντες καθ' ἑκάστην τὰς ὑπηρεσίας αὐτῶν τοῖς κάμνουσιν εἰσὶν οἱ κ. κ. Μ. Σουρλάγκας καὶ Ι. Βουλνουρῆς, ἐκεῖνος μὲν ἐν τῷ παθολογικῷ, οὗτος δὲ ἐν τῷ χειρουργικῷ τμήματι. Καὶ ἐπιτελοῦσι μὲν πάντες οἱ ἐν αὐτῷ κοπιῶντες ὑπὲρ τῶν πασχόντων τὸ καθῆκον αὐτῶν μετὰ ζήλου πολλοῦ, ἀλλὰ τὸ κτίριον δὲν ἀνταποκρίνεται, νομίζομεν, πρὸς τὰς σιδηρᾶς ἀνάγκας καὶ τὰς πολλαπλᾶς συνθήκας, ὑφ' ἃς δέον νὰ λειτουργῶσι καθιδρύματα τοιαύτης φύσεως, πλὴν τίς οἶδε ποίας ἐκπλήξεις ἐπιφυλάσσει ἡμῖν τὸ μέλλον! Ἐλπίσωμεν ἀδιστάκτως ὅτι ἐγγίζει ἡ ἡμέρα, καθ' ἣν εὐγενὴς τῆς Μυτιλήνης υἱός, ὃν οὐκ ἐῶσι καθεύδειν τὰ ἔργα τῶν ἀποιχομένων εὐκλεῶν ἀνδρῶν, θέλει ἀνεγείρῃ μακρὰν τῆς τύρβης καὶ τῶν μικροβίων, ἐν χώρῳ εὐαέρῳ καὶ ὑγιεινῷ λαμπρὸν καὶ πάγκαλον τέμενος τῇ θεᾷ φιλανθρωπίᾳ, ἐν ᾧ τὰ ἀπόκληρα τῆς κοινωνίας τέκνα, ἀπαλλασσόμενα τάχιον καὶ ἀσφαλέστερον τῶν κατατρυχόντων αὐτὰ κακῶν, θέλουσιν εὐλογῇ τὸ σεμνὸν τοῦ μέλλοντος ἱδρυτοῦ ὄνομα.

Ἐν τῷ κέντρῳ τῆς πόλεως ἵδρυται ἕτερον λαμπρὸν οἰκοδόμημα, τὸ Παρθεναγωγεῖον, ἐν ᾧ ἐκπαιδεύεται καὶ μορφοῦται ἡ θήλεια νεότης τῆς Μυτιλήνης, αἱ μέλλουσαι μητέρες, ἐγερθὲν πρὸ ἑνὸς ἔτους φιλοτίμῳ δαπάνῃ ἀγλαοῦ τῆς Λέσβου τέκνου, τοῦ θαλεροῦ πρεσβύτου κ. Ζαφ. Βουρνάζου καὶ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ πεπειραμένου ἀρχιτέκτονος κ. Δ. Μεϊμάρη. Τὰ ἐγκαίνια τοῦ σεμνοῦ παρθενῶνος καὶ τ' ἀποκαλυπτήρια τῆς ὑπερθεν τῆς κυρίας εἰσόδου μαρμαρίνης προτομῆς τοῦ φιλοπάτριδος ἱδρυτοῦ ἐγένοντο δημοτελῶς τῇ 12ῃ Σεπτεμβρίου 1899.

Ἀπό τινων ἐτῶν λειτουργοῦσιν ἐνταῦθα καὶ δύο πολλοῦ λόγου ἄξια σωματεῖα: ἡ «Φιλόπτωχος Ἀδελφότης τῶν Κυριῶν» καὶ ὁ «Μουσικὸς Ὅμιλος Ἀρίων».

Ἡ Φιλόπτωχος Ἀδελφότης τῶν Κυριῶν, πρὸς τῇ ἀρωγῇ τῶν ἐνδεῶν διὰ παροχῆς ἐνδυμάτων καὶ ἄλλων βοηθημάτων ἐν τῷ μέτρῳ τῶν πόρων αὐτῆς, κύριον μέλημα ἐνόμισε τὴν σύστασιν *ἐργαστηρίου*, ἐν ᾧ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν ἐμμίσθου διευθυντρίας καὶ ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου ἐργάζονται ἐπὶ μισθῷ ἄπορα κοράσια, διδασκόμενα τὴν ῥαπτικήν, τὴν ὑφαντικήν, τὴν ποικιλτικὴν καὶ ἄλλα ἐπωφελῆ ἔργα.

Ὁ Μουσικὸς Ὅμιλος Μυτιλήνης Ἀρίων, οὗ πρόεδρος μὲν τυγχάνει ὁ ἔγκριτος πολίτης κ. *Μ. Βαμβούρης*, γραμματεὺς δὲ ὁ φίλος ἡμῶν κ. Σ. Γρηγοριάδης, διοικεῖται ὑπὸ ἐννεαμελοῦς ἐνιαυσίου ἐπιτροπείας, καλλιεργεῖ σχέσεις μετ' ἄλλων σωματείων, δίδωσι συναυλίας διὰ τῶν μελῶν αὐτοῦ χάριν κοινῆς ψυχαγωγίας, τῇ δὲ πρώτῃ τοῦ Μαΐου Κυριακῇ τελεῖ ἐπισήμως τὴν ἐπέτειον αὐτοῦ.

Ἐπὶ τῆς παραλιακῆς ὁδοῦ διακρίνεται ἡ Λέσχη «Πρόοδος», κέντρον πνευματικῆς ἐπικοινωνίας καὶ ἐντευκτήριον καλὸν τῆς ἡγέτιδος τάξεως τῆς καθ' ἡμᾶς κοινωνίας, τὸ ὑποκατάστημα τῆς Αὐτοκρ. Ὀθωμ. Τραπέζης, τὸ ὑπὸ τοῦ κ. L. Baldassare δεξιῶς διευθυνόμενον, τὸ μέγα Ξενοδοχεῖον τοῦ φιλοπροόδου καὶ δημοφιλοῦς δημάρχου κ. Κ. Καβέτσου καὶ παρὰ τοῦτῳ τὸ μικρὸν θέατρον τῆς πόλεως, κτῆμα τοῦ κ. Γ. Καψιμάλη, ὑποπροξένου τῆς Περσίας, ἀποτελούμενον ἐκ μικρᾶς πλατείας, κυλικείου, 19 μικρῶν θεωρείων καὶ μικροῦ ὑπερῴου· πρὸς δὲ τὰ διάφορα γραφεῖα τῶν ἐγκρίτων τῆς ἀγορᾶς ἐμπόρων καὶ τὰ πρακτορεῖα τῶν διαφόρων ἀτμοπλοϊκῶν ἑταιριῶν, Πανελληνίου, Αἰγυπτιακῆς, Ῥωσικῆς, Κουρτζῆ, Χαμηδιέ, Μαχσουσέ, Παν-

τολέοντος, Χατζῆ-Δαοὺτ κτλ., τῶν ὁποίων τὰ σκάφη, ἐκτελοῦντα τοὺς ἀπὸ τῶν παριστρίων χωρῶν, Ὀδησσοῦ καὶ Βατοὺμ μέχρι τῆς Νειλορρύτου χώρας πλόας, ἄριστα ἐξυπηρετοῦσι τό τε εἰσαγωγικὸν καὶ ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον τῆς Μυτιλήνης.

Ἐπὶ τῆς προκυμαίας διακρίνομεν ἐπίσης καὶ ἕτερον κτίριον εὐπρεπὲς τήν τε ὄψιν καὶ τὴν διακόσμησιν. Εἶναι τὸ Δημαρχεῖον. Τὸ διέπον τὰ κατ' αὐτὸ δημοτικὸν συμβούλιον, ὀκταμελὲς ὄν, προεδρεύεται ὑπὸ τοῦ δημάρχου κ. *Καβέτσου*, ἀναπληρουμένου ἤδη ὑπὸ τοῦ πρώτου παρέδρου κ. Ἐμμ. Λουκᾶ, ἀνδρὸς τὰ μάλιστα φιλοπάτριδος. Ἐν τῷ δημαρχείῳ Μυτιλήνης λειτουργεῖ πλῆρες χημεῖον πρὸς ἐξέτασιν τῶν εἰσαγομένων ἐδωδίμων καὶ ποτῶν, τὸ μόνον ἐν τῷ νομῷ Ἀρχιπελάγους, ἱδρυθὲν πρὸ τριῶν περίπου ἐτῶν ὑπὸ τοῦ συμπαθοῦς ἡμῶν φίλου καὶ γνωστοῦ καθηγητοῦ καὶ ἀστυχημικοῦ κ. Μ. Κ. Στεφανίδου, δημαρχεύοντος τοῦ κ. Φ. Σιμωνίδου.

Ἐν Μυτιλήνῃ ἱδρύθη τῇ 24ῃ Φεβρουαρίου 1891 ἑταιρία ἀνωνύμου Ὀθ. Τραπέζης ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Τράπεζα Μυτιλήνης», ἧς γενικὸς διευθυντὴς καὶ ἱδρυτὴς ἐστιν ὁ ἐρίτιμος κ. Πᾶνος Κουρτζῆς, ἀσχολουμένη εἰς ἐργασίας ἐμπορικάς, βιομηχανικὰς καὶ δημοσίας ὠφελείας. Τὸ πιστωτικὸν τοῦτο καθίδρυμα κατορθῶσαν ἐν βραχεῖ χρόνῳ ν' ἀνέλθῃ εἰς περιωπὴν τραπεζιτικοῦ καταστήματος πρώτης τάξεως, μεγάλας ἐκδουλεύσεις καὶ ὑπηρεσίας προσφέρει τῷ ἐμπορικῷ κόσμῳ, οὐ μόνον διὰ τῶν κεφαλαίων αὐτοῦ ἀλλὰ καὶ διὰ τῶν σκαφῶν τῆς Ἀτμοπλοΐας Αἰγαίου, τῆς συνεχομένης τῇ Τραπέζῃ, δι' ὧν τίθενται πρὸς ἀλλήλους ἐν διαρκεῖ καὶ τακτικῇ ἐπικοινωνίᾳ οἱ λιμένες τοῦ κράτους.

Ἐν Μυτιλήνῃ ἐσχάτως ἐτέθησαν αἱ βάσεις ἔργου ἑτέρου οὐδὲν ἧττον κοινωφελοῦς καὶ ἐπείγοντος, τοῦ *Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου*. Συνῳδὰ τῇ φιλοπροόδῳ προθέσει τῆς Αὐτ. Κυβερνήσεως, ἀπὸ μέρους τῶν ἐμπόρων ἐξελέγησαν οἱ κ.κ. **Louis Baldassare**, πρόεδρος, Β. Ῥουσσέλης, ἀντιπρόεδρος, καὶ μέλη αὐτοῦ οἱ κ. κ. Ἀσημ. Μουζάλας, Φ. Σιμωνίδης, Β. Μ. Γοῦτος, Μ. Βενλῆς, Β. Γρηγορίου καὶ Ἀντ. Χ" Βασιλείου, πάντες ἔγκριτοι ἔμποροι καὶ πολῖται, γραμματεὺς δ' αὐτοῦ ὁ κ. Θ. Ἀργυριάδης. Ἐπικυρωθείσης τῆς ἐκλογῆς ὑπὸ τῆς σεβ. Κυβερνήσεως, τὸ Ἐπιμελητήριον ἐπελάβετο τῶν ἐργασιῶν αὐτοῦ ὑπὸ οἰωνοὺς αἰσίους, ἐγγραφέντων μέχρι τοῦδε μελῶν πλειόνων τῶν ἑκατόν, ἀνηκόντων πάντων τῇ ἐμπορικῇ τάξει.

Ἀλλὰ καὶ ἕτερον ἔργον, δυνάμενον νὰ συντελέσῃ ἐξόχως εἰς τὴν λαμπρότητα καὶ τὴν καλλονὴν τῆς πόλεως, εἶναι ἡ ἐν αὐτῇ ἐγκατάστασις τοῦ φωτιστικοῦ συστήματος Gaz Riche, οὗτινος αἱ ἐργασίαι ἄρχονται λίαν προσεχῶς. Οἱ προνομιοῦχοι κατήρτισαν ἤδη καὶ ἑταιρίαν ὑπὸ τὸν τίτλον «Ὀθωμανικὴ ἑταιρία τοῦ ἀεριόφωτος Μυτιλήνης», ἧς ἕδρα ἔσται ἡ Μυτιλήνη καὶ ἧς αἱ μετοχαί, ἀνὰ 5 λίρ. ὀθωμ. ἑκάστη, ἐξεδόθησαν ἤδη.

***

Ἡ ἀνωτάτη τῆς πόλεως ἡμῶν κοινοτικὴ ἀρχὴ εἶναι ἡ Δημογεροντία. Αὕτη κατὰ πᾶσαν Δευτέραν καὶ Τετάρτην, ἔστιν ὅτε δὲ ἐν ἐπειγούσαις περιστάσεσι καὶ τῇ Παρασκευῇ, τακτικῶς συνεδριάζουσα, δικάζει πάσας τὰς εἰς τὴν δικαιοδοσίαν καὶ ἁρμοδιότητα αὐτῆς ὑπαγομένας ὑποθέσεις, συνερχομένη ἐν τῇ ἐπὶ τούτῳ αἰθούσῃ τῆς Ἱερ. Μητροπόλεως. Ἡ νῦν Δημογεροντία ἀποτελουμένη ἐκ τῶν ἐγκρίτων πολιτῶν κ. κ. Α. Μουζάλα, Ἀλ. Μητρέλια, Β. Μάνδρα, Κ. Νιάνια, Μ. Κατσάνη, Μ. Βενλῆ, Π. Βαμβούρη, Π. Π. Βασιλείου καὶ ὑπὸ τοῦ γραμματέως αὐτῆς, συνεδριάζει καὶ βουλεύεται ἀεὶ ὑπὸ τὴν ἔμφρονα προεδρείαν τοῦ σεβαστοῦ καὶ ἀγαπητοῦ ἡμῶν Μητροπολίτου.

Παρὰ τῇ ἱερᾷ Μητροπόλει ἵδρυται ὁ ἐπὶ τῇ μνήμῃ τοῦ Ἁγ. Ἀθανασίου τιμώμενος μητροπολιτικὸς ναὸς ῥυθμοῦ βασιλικοῦ (basilica), οὗ τὸ κωδωνοστάσιον ῥυθμοῦ γοτθικοῦ, ὑψοῦται εἰς μέτρα 30. Ἐν τῇ ἐσωτερικῇ διακοσμήσει ἐπικρατεῖ ὁ χρυσὸς κατὰ τὸ βυζαντινὸν σύστημα, τὸ δὲ εἰκονοστάσιον αὐτοῦ εἶναι γλυπτόν, καρύϊνον καὶ λίαν ἀρχαῖον, ὅπως ἀρχαῖοι εἰσιν ὁ ἄμβων καὶ ὁ ἀρχιερατικὸς θρόνος.

Ὁ ἱερὸς οὗτος ναός, ἐσχάτως εὐρυνθεὶς καὶ κοσμηθεὶς ὑπὸ τοῦ κ. Κεσσανλῆ μετὰ τοῦ ἀνεγειρομένου ναοῦ τοῦ Ἁγ. Θεράποντος καὶ τοῦ ἱκανῶς περικαλλοῦς ναοῦ τοῦ Ἁγ. Συμεών, οὗτινος ἡ διακόσμησις ὀφείλεται εἰς τὸν δεξιὸν χρωστῆρα τοῦ κ. Π. Πολυχρόνη, ἀποτελοῦσι τοὺς τρεῖς κυρίους καὶ μᾶλλον συχναζομένους τῆς πόλεως ἡμῶν εὐκτηρίους οἴκους.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 26 Νοεμβρίου 1900.

Μ. Ι. Μ.

Π. Δ. ΛΕΙΒΑΔΙΩΤΗΣ
ΕΜΠΟΡΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΟΔΟΧΟΣ
ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗι

Πράκτωρ τῆς Θαλασσίας Ἀσφαλιστικῆς Ἑταιρίας «La Wurtembergeoise».

ΣΕΡΡΑΙ

Μία ἐκ τῶν ἀρχαιοτάτων τῆς Μακεδονίας πόλεων, ὧν ὀλίγισται δυστυχῶς περιεσώθησαν μέχρι τῶν καθ' ἡμᾶς χρόνων, διατηρήσασαι τὴν ἀρχικήν των θέσιν καὶ τὸ ἀρχικὸν αὐτῶν ὄνομα. Ἐκ τῶν ἀρχαίων πρῶτος ὁ Ἡρόδοτος μνείαν ποιούμενος ὀνομάζει αὐτὴν ***Σίριν*** ἢ καὶ πόλιν *Παιονικήν*, ἐξ οὗ πηγάζει ὅτι ἡ πόλις αὕτη ἔχει τὴν ἀρχήν της πρὸ τῆς Ε' π. Χ. ἑκατονταετηρίδος. Ἥκιστα ἐπιφανὴς ἐν τῇ ἀρχαιότητι, κατέστη περιλάλητος καὶ περιμάχητος κατὰ τὸν μεσαιῶνα ἐν τοῖς ἀδιαλείπτοις καὶ αἱματηροῖς ἀγῶσι τῶν Βυζαντινῶν αὐτοκρατόρων κατὰ τῶν ἐπιδρομῶν τῶν Σλαβικῶν φύλων, ὅτε ἀνεδείχθη ἡ ὀχυροτέρα τῶν μεταξὺ Νέστου καὶ Στρυμόνος πόλεων τῆς Μακεδονίας· διὸ καὶ δικαίως καλεῖται ὑπὸ τῶν Βυζαντινῶν «Μέγα καὶ θαυμάσιον ἄστυ, πόλις ὀχυρά, μεγάλη καὶ πλουσία, θαυμασία, μητρόπολις ἀρίστη». Τὴν κατὰ τὸν μεσαιῶνα πολεμικὴν δρᾶσιν τῆς πόλεως ταύτης μαρτυροῦσι καὶ τὰ μέχρι τῆς σήμερον σωζόμενα ἐρείπια τῶν τειχῶν καὶ τῆς ὀχυρᾶς ἀκροπόλεως αὐτῆς, ὑψουμένης ἐπὶ λόφου ὑψηλοῦ δεσπόζοντος τῆς τε εἰς τοὺς πρόποδας αὐτοῦ κατὰ τὸ πλεῖστον ἐκτισμένης πόλεως καὶ μεγάλου μέρους τῆς πρὸ αὐτοῦ ἐκτεινομένης πεδιάδος.

Κατέχουσα τὸ κέντρον περίπου τοῦ ἀνατολικοῦ τμήματος τῆς Μακεδονίας καὶ περιστοιχιζομένη ὑπὸ ἐδάφους ἐξόχως εὐφόρου διενήργησεν ἀνέκαθεν

ζωηρότατον ἐμπόριον μετὰ τῶν πέριξ πόλεων καὶ κωμοπόλεων, τοῦ ὁποίου ἡ σημαντικὴ κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἐλάττωσις ἕνεκα τῆς σιδηροδρομικῆς ἑνώσεως Θεσσαλονίκης—Κων/πόλεως, παρέσχεν εἰς τὴν πόλιν ταύτην ὄψιν βιοτεχνικὴν μᾶλλον ἢ ἐμπορικήν.

Οἱ κάτοικοι αὐτῆς ἀνέρχονται εἰς 35,000, ὧν οἱ ἡμίσεις περίπου Ἕλληνες ὀρθόδοξοι, οἱ δὲ λοιποὶ Ὀθωμανοὶ καί τινες Ἰουδαῖοι.

Ἀνάλογος πρὸς τὴν ἐν ᾗ ζῶμεν ἐποχὴν εἶναι καὶ ὁ ἐν τῇ πόλει ταύτῃ ζῆλος πρὸς τὴν παιδεία,ν ὡς τοῦτο μαρτυρεῖται πρὸς τοῖς ἄλλοις καὶ ἐκ τῶν ἀκμαίων καὶ κανονικῶς λειτουργούντων παιδευτηρίων. Καὶ τὸ μὲν ὀθωμανικὸν στοιχεῖον διατηρεῖ τέλειον Γυμνάσιον, Παρθεναγωγεῖον, Ἀστικὴν Σχολὴν καὶ πολλὰ γραμματοδιδασκαλεῖα, εἰς τὰ ὁποῖα φοιτῶσιν ἐν ὅλῳ περὶ τὰς 2000 μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι, ἡ δὲ Ἑλληνικὴ Κοινότης, εἴκοσι καὶ μίαν συνοικίας περιλαμβάνουσα, ὧν ἑκάστη κέκτηται ἰδίαν ἐκκλησίαν, διατηρεῖ ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν τέλειον Γυμνάσιον, Παρθεναγωγεῖον, ὅπερ φέρει τὸ ὄνομα «*Γρηγοριὰς*» ὡς ἱδρυθὲν καὶ συντηρούμενον δαπάνῃ τοῦ πάνυ φιλομούσου συμπολίτου τοῦ κ. Γρηγορίου Κωνσταντίνου, διαθέσαντος ὅλην του τὴν περιουσίαν ὑπὲρ τῆς σπουδαζούσης νεολαίας τῆς πατρίδος αὐτοῦ, Κεντρικὴν Ἀστικὴν Σχολήν, Κεντρικὸν Νηπιαγωγεῖον καὶ δέκα ἕτερα δημοτικὰ Σχολεῖα καὶ Νηπιαγωγεῖα μὴ συμπεριλαμβανομένης τῆς μήπω ἀποπερατωθείσης Σχολῆς τῶν δύο Κομενικῶν [1]). Εἰς πάντα ταῦτα τὰ Σχολεῖα, τῶν ὁποίων τὸ διδάσκον προσωπικὸν ἀποτελεῖται ἐκ 40 διδασκάλων καὶ διδασκαλισσῶν, φοιτῶσιν ὑπὲρ τὰς 2000 μαθηταὶ καὶ μαθήτριαι.

Τὸ Ἰουδαϊκὸν στοιχεῖον κέκτηται δημοτικὴν Σχολὴν ἀριθμοῦσαν 50 περίπου μαθητὰς καὶ μαθητρίας.

Ἐκτὸς τῶν Σχολείων τούτων ὑπάρχουσι καὶ ἄλλα τινὰ ἱδρυθέντα κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ὑπὸ ξένων προπαγανδῶν, τῶν ὁποίων ἐν τούτοις αἱ ἐνέργειαι, μεθ' ὅλα τὰ θεμιτὰ καὶ ἀθέμιτα μέσα, ἅτινα πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτῶν μετεχειρίσθησαν, ὑπῆρξαν μέχρι τῆς σήμερον ἄγονοι εἰς ἀποτελέσματα.

Ἡ ἀρχαιοτέρα τῶν προπαγανδῶν τούτων εἶναι ἡ βουλγαρική, ἥτις ἀπὸ δεκαπενταετίας περίπου διατηρεῖ Γυμνάσιον βουλγαρικόν, ἱδρυμένον εἰς τὸ δυτικὸν ἄκρον τῆς πόλεως καὶ ἀριθμοῦν περὶ τοὺς 70 μαθητάς, τοὺς ὁποίους διὰ ποικίλων δελεαστικῶν μέσων περισυνέλεξαν ἀπὸ τῶν βουλγαροφώνων χωρίων τῆς ἐπαρχίας Νευροκοπίου καὶ Μελενίκου τὰ ἐπὶ τούτῳ μισθοδοτούμενα ὄργανα τῆς ἐξαρχίας χωρὶς νὰ κατορθώσωσι νὰ ἐγγράψωσιν οὔτε ἕνα μαθητὴν ἐκ τῆς πόλεως, ἐν τῇ ὁποίᾳ πᾶσαι αἱ πρὸς σχηματισμὸν βουλγαρικῆς παροικίας προσπάθειαι αὐτῶν ἀπεδείχθησαν μέχρι τοῦδε κυριολεκτικῶς ἄγονοι. Ἴσχυσαν ἐν τούτοις νὰ διεγείρωσι τὴν ζηλοτυπίαν ἑτέρας προπαγάνδας τῆς Σερβικῆς, ἥτις φοβουμένη μὴ ἴδῃ καταστρεφόμενα τὰ ἀνύπαρκτα αὐτῆς συμφέροντα ἐν τῇ πόλει καὶ ἐπαρχίᾳ Σερρῶν ἵδρυσε πρὸ τεσσάρων ἐτῶν σχολὴν Σερβικὴν μετὰ ἑνὸς ἢ δύο διδασκάλων, οἱ ὁποῖοι πόρρω ἀπέχουσι τοῦ νὰ φέρωσιν ἀξίως τὸ ὄνομα τοῦτο, ἅτε μὴ δυνηθέντες εἰσέτι νὰ ἐξασκήσωσι τὸ ἐπάγγελμα αὐτῶν ἕνεκα παντελοῦς ἐλλείψεως μαθητῶν. Οὐχὶ εὐτυχέστεροι τῶν Σέρβων ὑπῆρξαν οἱ Ῥουμᾶνοι, τῶν ὁποίων ἡ σχολὴ εἶναι ἐπίσης καταδεδικασμένη εἰς παντελῆ ἀργίαν, ἂν καὶ κατ' αὐτοὺς ὁ ἥμισυς πληθυσμὸς τῆς πόλεως εἶναι ῥουμανικός!

Οὐδόλως παράδοξον ὅτι τὰ ξένα ταῦτα στοιχεῖα βλέπουσι τὰς ἐν τῇ πόλει καὶ ἐπαρχίᾳ Σερρῶν ἐνεργείας αὐτῶν ναυαγούσας, γνωστοῦ ὄντος ὅτι ὁ λαός, τοῦ ὁποίου τὴν συνείδησιν ἔρχονται νὰ διεκδικήσωσιν, οὐ μόνον πρὸ παντὸς ἄλλου ἔσχε συναίσθησιν τοῦ ἐθνισμοῦ καὶ τῆς θρησκείας αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ ἐδίδαξε τὰς ὑψηλὰς ταύτας ἰδέας εἰς τοὺς ὑπὸ μορφὴν διδασκάλων ἐμφανιζομένους σήμερον προσηλυτιστάς, τοὺς ὁποίους καὶ ἐξήγαγεν ἀπὸ τοῦ σκότους τῆς βαρβαροτητος καὶ ἀμαθείας, ἐν ᾗ μέχρι τῆς χθὲς διετέλουν.

Οὕτω ὁ πληθυσμὸς τῆς πόλεως Σερρῶν ἀποτελεῖται καὶ ὑ' ἀποτελῆται πάντοτε ἐκ τῶν ἀνωτέρω μνησθέντων στοιχείων, Ὀθωμανῶν δηλονότι, Ἑλλήνων ὀρθοδόξων καί τινων Ἰουδαίων.

Ἐκ τῶν δημοσίων ἱδρυμάτων τῆς πόλεως ἄξιον ἰδιαιτέρας μνείας τυγχάνει τὸ ἀπὸ ἑκατονταετίας ὅλης λειτουργοῦν ἐν αὐτῇ Νοσοκομεῖον τῆς Ἑλλ. Ὀρθοδόξου Κοινότητος, ὅπερ πρὸ δεκαπενταετίας ἀνοικοδομηθὲν εἰς τόπον καὶ κατὰ τρόπον ὁριζόμενον ὑπὸ τῶν νεωτέρων διατάξεων τῆς ἐπιστήμης παρέχει πᾶσαν δυνατὴν περίθαλψιν καὶ νοσηλείαν εἰς πάντας τοὺς ἐπικαλουμένους αὐτὴν ἀνεξαρτήτως φυλῆς καὶ θρησκεύματος, τοῦθ' ὅπερ τιμᾷ ἐξόχως τὴν Ἑλληνικὴν Κοινότητα, ἥτις, ἱδρύσασα τὸ χριστιανικὸν τοῦτο οἰκοδόμημα καὶ ἐξασφαλίσασα κατὰ τὸ δυνατὸν τὴν συντήρησίν του δὲν παύει φροντίζουσα περὶ τῆς ὅσον οἷόν τε κανονικωτέρας λειτουργίας αὐτοῦ. Οὕτω διὰ τῆς ἐνδελεχοῦς μερίμνης τῶν ἑκάστοτε ἐπιτετραμμένων τὴν διαχείρισιν αὐτοῦ ἠδυνήθη τὸ φιλανθρωπικὸν τοῦτο κατάστημα νὰ εὐρύνῃ τὸν κύκλον του καὶ νὰ ἱδρύσῃ πλῆρες γηροκομεῖον καὶ βρεφοκομεῖον, περιλαμβάνον οὕτω τοὺς ἐστερημένους πάσης συγγενικῆς περιθάλψεως ἀπομάχους τοῦ βίου καὶ πάντα ἐν γένει ἀπόκληρον τῆς τύχης, χρῄζοντα ἀρωγῆς τινος, τοὺς μὲν περιθάλπον καὶ συντηροῦν, τοὺς δὲ βοηθοῦν διὰ μηνιαίων χρηματικῶν χορηγιῶν, ἐνῷ ἐξ ἄλλου ἀθῶαι ὑπάρξεις στερούμεναι μητρικῆς στοργῆς εὑρίσκουσιν ἐν αὐτῷ ἄσυλον.

Περὶ τοῦ ἱδρύματος τούτου, περὶ τῶν παιδευτηρίων τῆς πόλεως, ὡς καὶ περὶ παντὸς ἄλλου τὴν Κοινότητα ἀφορῶντος ζητήματος μεριμνᾶ γενικῶς μὲν ἡ ἐξ 24 ἐντίμων πολιτῶν (ἐκλεγομένων κατὰ πᾶσαν τριετίαν ὑπὸ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν διαφόρων συνοικιῶν) ἀπαρτιζομένη Γενικὴ Συνέλευσις, τῆς ὁποίας προεδρεύει ὁ κατὰ καιροὺς Μητροπολίτης τῆς πόλεως, εἰδικῶς δὲ τὰ ὑπ' αὐτῆς ἐκλεγόμενα σωματεῖα, ἅτινα ἐργάζονται ἐπὶ τῇ βάσει προϋπολογισμῶν, ψηφιζομένων ὑπὸ τῆς Γεν. Συνελεύσεως καὶ ὑποβάλλουσιν αὐτῇ εἰς ἐποχάς, ὁριζομένας ὑπὸ τοῦ Κανονισμοῦ τῆς Κοινότητος τοὺς ἀπολογισμοὺς τῆς διαχειρίσεως αὐτῶν πρὸς ἐπιψήφισιν.

Ἐξ τῶν μελῶν τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως ἀποτελοῦσι τὴν Δημογεροντίαν τῆς πόλεως, ἥτις ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Μητροπολίτου συνεδριάζουσα ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος, προσυπογράφει καὶ προσμαρτυρεῖ τὰ προικοσύμφωνα καὶ διαθήκας, δικάζει τὰς ἐκ τῆς διαλύσεως μνηστείας καὶ τὰς περὶ

1) Οὕτω ὀνομάζονται δύο ἀπομεμακρυσμέναι τῆς πόλεως συνοικίαι, ὧν ἡ μὲν καλεῖται ἄνω, ἡ δὲ κάτω Κομενίκη.

προικός, τραχώματος, διατροφῆς καὶ διαθηκῶν ὑλικὰς διαφοράς, τῶν καθαρῶς πνευματικῶν διαφορῶν περὶ λύσεως μνηστείας καὶ γάμου δικαζομένων ὑπὸ ἀρμοδίου ἐξ ἱερέων καὶ ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Μητροπολίτου πνευματικοῦ δικαστηρίου.

Ἡ Δημογεροντία ἐπιβλέπει πρὸς τούτοις ἑτέραν ἐπιτροπὴν ἐκλεγομένην ὑπὸ τῆς Γεν. Συνελεύσεως καὶ ἐμπεπιστευμένην τὴν διαχείρισιν τοῦ Νεκροταφείου τῆς πόλεως, τοῦ ὁποίου τὸ εἰσόδημα διατίθεται ὑπὲρ τῶν ἐκπαιδευτηρίων αὐτῆς, ἀφαιρουμένων τῶν ἀναγκαίων δαπανῶν.

Πάντων τούτων τῶν σωματείων τοὺς λογαριασμοὺς ἐξελέγχει εἰδικὴ ἐξελεγκτικὴ ἐπιτροπή, ἥτις καὶ ὑποβάλλει τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐξελέγξεως αὐτῆς τῇ Γεν. Συνελεύσει.

Ἀνεξαρτήτως τῶν ἄνω ῥηθέντων σωματείων τῆς πόλεως ὑπάρχουσι καὶ πλεῖσται Ἀδελφότητες, αἵτινες ὑπὸ τὴν ἐπίτιμον προεδρείαν τοῦ Μητροπολίτου ἐργάζονται δι' εἰδικῶν κανονισμῶν πρὸς ἐπίτευξιν πάντοτε σκοποῦ καθαρῶς φιλανθρωπικοῦ ἢ ἀποβλέποντος εἰς κοινόν τι συμφέρον τῆς πόλεως. Αἱ σπουδαιότεραι τούτων εἶναι·

ὁ *Γυμναστικὸς Σύλλογος* τῆς πόλεως, ἔργον τοῦ ὁποίου εἶναι ἡ συντήρησις τοῦ ἀπὸ τοῦ παρελθόντος ἔτους ἱδρυθέντος *Γυμναστηρίου* καὶ ἡ διάδοσις τοῦ πρὸς τὰς σωματικὰς ἀσκήσεις ζήλου.

Ἡ *Φιλόπτωχος Ἀδελφότης* τῶν δύο Κομενικῶν ἢ καὶ «*Ἀδελφότης τῶν δύο λεπτῶν τῆς χήρας*» ἐπικαλουμένη, εἰς τὴν πρωτοβουλίαν τῆς ὁποίας ὀφείλεται κατὰ μέγα μέρος ἡ ἵδρυσις τῆς προρρηθείσης Σχολῆς.

Ἡ *Ἀδελφότης «Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου»*, σκοποῦσα τὴν ἠθικὴν μόρφωσιν τῶν χριστιανῶν διὰ τοῦ κηρύγματος τοῦ θείου λόγου καὶ τῶν Κυριακῶν μαθημάτων, ἅτινα καὶ γίνονται καθ' ἑκάστην Κυριακὴν ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς Ἀστικῆς Σχολῆς.

Ἡ *Ἀδελφότης τῶν «Ἀναργύρων»* ἡ ἀναδεχομένη δωρεὰν τὰς κηδείας τῶν ἀπόρων χριστιανῶν, τοὺς ὁποίους καὶ συνοδεύει εἰς τὴν τελευταίαν των κατοικίαν.

Ἡ *Φιλόπτωχος Ἀδελφότης «τῶν Κυριῶν»* ἡ ἐνεργοῦσα συνδρομὰς πρὸς ὑποστήριξιν τῶν ἀπόρων τῆς πόλεως οἰκογενειῶν, καὶ πολλαὶ ἄλλαι.

Καθῆκον ἐπιβαλλόμενον ὑπὸ δικαίας εὐγνωμοσύνης θεωροῦμεν πρὶν ἢ περάνωμεν τὴν τῆς πόλεως Σερρῶν περιγραφὴν νὰ κηρύξωμεν δημοσίᾳ τὴν παντὸς ἐπαίνου ὑπερτέραν δραστηριότητα καὶ ὅλως πατρικὴν αὐταπάρνησιν τοῦ ἀπὸ ἐννέα ἐτῶν ἐν τῇ πόλει ταύτῃ ἀρχιεπισκοποῦντος Σεβασμιωτάτου κ. Γρηγορίου, ὅστις ἔχων πλήρη συναίσθησιν τοῦ ὑψηλοῦ αὐτοῦ ὑπουργήματος ἰθύνει μετ' ἄκρας συνέσεως καὶ ὅλως πατρικοῦ ἐνδιαφέροντος τὸ ἐμπιστευθὲν αὐτῷ ποίμνιον, ἀπολαμβάνων τῆς γενικῆς ἀγάπης αὐτοῦ.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ Σ. Ν. ΤΣΑΟΥΣΗ
ἐν Γαλατᾷ Κωνσταντινουπόλεως.

Κατάστιχα, ἀντίγραφα ἐπιστολῶν, εὑρετήρια, βιβλία συναλλαγμάτων κλπ κλπ. **ἑλληνιστί.** — Ἐκτύπωσις ἐπικεφαλίδων, τιμολογίων, ἐπισκεπτηρίων κλπ. ἐπὶ χάρτου ἐκλεκτῆς ποιότητος. Τιμαὶ συγκαταβατικαί.

ΣΜΥΡΝΗ

Δευτερεύουσα πόλις τοῦ Ὀθωμανικοῦ κράτους, πρωτεύουσα τοῦ Βιλαετίου Ἀϊδινίου, κομψῶς ἐκτισμένη εἰς τὰς ὑπωρείας τοῦ Παγαίου ὄρους καὶ εἰς τὸ βάθος τοῦ ὁμωνύμου κόλπου κέκτηται ἀσφαλῆ λιμένα καὶ προκυμαίαν ἐκτεινομένην καθ' ὅλην τὴν παραλίαν ἐπὶ μήκους 3,285 μέτρων. Ἐμπορικωτάτη πόλις συγκοινωνοῦσα ἀπ' εὐθείας μεθ' ὅλων τῶν ἐμπορικῶν λιμένων τῆς Ἀνατολῆς, τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Ἀμερικῆς, καθίσταται οὕτω κεντρικὴ ἀποθήκη τόσον τῶν πρὸς ἐξαγωγὴν προϊόντων τῆς Ἀνατολῆς, ὅσον καὶ τῶν ἐξ Εὐρώπης καὶ ἀλλαχόθεν εἰσαγομένων διαφόρων ἐμπορευμάτων καὶ ἀποικιακῶν, τῶν προερχομένων ἢ προωρισμένων διὰ τὰς πολυπληθεῖς πόλεις τοῦ ἐσωτερικοῦ, ὡς καὶ διὰ τὰς ἄλλας παραλίους πόλεις τῆς Μικρᾶς Ἀσίας καὶ τὰς νήσους τοῦ Αἰγαίου πελάγους. Κατὰ τὴν ἐπίσημον ἔκθεσιν τοῦ ἐν τῇ πόλει ταύτῃ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου τὰ κατὰ τὸ ἔτος 1899 εἰσαχθέντα ἐμπορεύματα ἦσαν ἀξίας 329,183,216 γρ.

Ἔχει κλίμα εὐκραέστατον, τὸ δὲ θέρος μᾶλλον θερμόν, ἐξ οὗ πλεῖσται οἰκογένειαι παραθερίζουσιν εἰς τὰς πέριξ περικαλλεῖς ἐξοχάς, ἐξ ὧν ἡ ἀριστοκρατικωτέρα εἶναι ἡ τοῦ προαστείου Βουτζᾶ.

Ἡ Σμύρνη μετὰ τῶν περιχώρων της ἀριθμεῖ 235,000 κατοίκους, πάντων τῶν θρησκευμάτων, πλεοναζόντων τῶν τῶν Ὀρθοδόξων (125,000). Ἡ Α. Υ. ***Κιαμὴλ πασᾶς***, *Γεν. Διοικητής*· Ἐσρὲφ πασᾶς, *πρόεδρος τῆς δημαρχίας*.

ΟΡΘΟΔΟΞΑ ΚΑΘΙΔΡΥΜΑΤΑ

Μητρόπολις, *Ναὸς τῆς Ἁγ. Φωτεινῆς*. Ἡ Α. Σ. ὁ ἅγ. Σμύρνης ***Βασίλειος***, *Μητροπολίτης*. Τὸ Ἱερ. Μητροπολιτικὸν δικαστήριον συνεδριάζει ἑκάστην Δευτέραν καὶ Πέμπτην. Ἡ Κεντρικὴ Ἐπιτροπή, διατηροῦσα πλήρες ληξιαρχεῖον τῆς κοινότητος, ἐποπτεύει ἐφ' ὅλων τῶν ἐφοριῶν καὶ ἐπιτροπῶν τῶν ἐκπαιδευτικῶν καὶ φιλανθρωπικῶν καταστημάτων, συνεδριάζει δὲ ἑκάστην Τρίτην μ. μ. Ἡ Δημογεροντία συνεδριάζει ἑκάστην Τετάρτην καὶ Παρασκευήν.

Εὐαγγελικὴ Σχολή, ἱδρυθεῖσα τῷ 1733. Τὸ σπουδαιότατον καὶ περιώνυμον τοῦτο Γυμνάσιον, ἀποδίδον μεγίστας ὑπηρεσίας καθ' ὅλην τὴν Ἰωνικὴν παραλίαν καὶ τὰς γειτονας νήσους τοῦ Αἰγαίου, κέκτηται ὡς ἐξαρτήματα αὐτοῦ, τὴν *Κιουπετζόγλειον Σχολήν*, τὴν τοῦ *Ἁγ. Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου*, τὴν τοῦ *Ἁγ. Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου*, τὴν *Σχολὴν Φασουλᾶ* καὶ *ἰδιαίτερον ἐμπορικὸν τμῆμα*, συστηθὲν πρὸ ἑξαετίας. Ἐν ταῖς Σχολαῖς ταύταις ἐκπαιδεύονται κατ' ἔτος ὑπὲρ τοὺς 1600 μαθηταί, ὧν 200 περίπου φοιτῶσιν εἰς τὸ Γυμνάσιον, οἱ πλεῖστοι δὲ εἰσάγονται δωρεάν. Ὁ ἐτήσιος προϋπολογισμὸς τῶν ἐξόδων τῆς συντηρήσεως τῶν ἀνωτέρω Σχολῶν ἀνέρχεται εἰς 4,500 λίρ. ὀθ. περίπου.

Κεντρικὸν Παρθεναγωγεῖον Ἁγ. Φωτεινῆς. Τὸ μέγα τοῦτο Παρθεναγωγεῖον, ἱδρυθὲν δαπάναις τοῦ ἀοιδίμου Δημητρίου Κιουπετζόγλου, μεγάλου εὐεργέτου τῆς Σχολῆς, λειτουργεῖ κατὰ τὸ πρόγραμμα τοῦ ἐν Ἀθήναις

Ἀρσακείου, περιλαμβάνον Νηπιαγωγεῖον, ἑξάτακτον Ἀστικὴν Σχολήν, πλήρες Γυμνάσιον καὶ Διδασκαλεῖον. Ἐν αὐτῷ φοιτῶσι 2,000 περίπου μαθήτριαι, ἀποτελεῖται δὲ ἐκ τοῦ κεντρικοῦ Καταστήματος καὶ τῶν τριῶν αὐτοῦ ἐξαρτημάτων· 1) τὸ τοῦ Ἁγ. Πνεύματος εἰς τὴν συνοικίαν Ἁγ. Δημητρίου, 2) τὸ Κιουπετζόγλειον εἰς τὴν συνοικίαν Ἁγ. Τρύφωνος καὶ 3) τὸ τῆς Ἁγ. Φωτεινῆς ἐντὸς τοῦ περιβόλου τοῦ Ναοῦ.

Τὰ ἐτήσια δίδακτρα καθορίζονται ὡς ἑξῆς: Νηπιαγωγείου μετζ. 6, Α′, Β′ καὶ Γ′ τάξεως τοῦ δημοτικοῦ μετζ. 9, Δ′, Ε′ καὶ ΣΤ′ μετζ. 12 καὶ εἰς πάσας τὰς τάξεις τοῦ γυμνασίου μετζ. 15. Σημειωτέον ὅμως ὅτι αἱ πλεῖσται τῶν μαθητριῶν ἐγγράφονται δωρεάν, ὀλίγαι πληρόνουσι μέρος μόνον τοῦ δικαιώματος τοῦ εἰσιτηρίου, ὀλίγισται δὲ εἰς τὸ ἄρτιον.

Πόροι τοῦ Παρθεναγωγείου εἶναι πλὴν τῶν εἰσπράξεων τῶν εἰσιτηρίων, ἡ ἐπέτειος αὐτοῦ (τῇ 21 Νοεμβρίου, ἑορτῇ τῶν Εἰσοδίων), ὁ κατ' ἔτος διδόμενος εὐεργετικὸς χορός, αἱ εἰσπράξεις τοῦ Ἀδελφάτου τοῦ Κηροῦ, τὸ ἐτήσιον λαχεῖον καὶ αἱ ἔκτακτοι προσφοραί. Ἐκτὸς τούτων κέκτηται περιουσίαν ἀκίνητον, ὀφειλομένην εἰς τὰ φιλογενῆ αἰσθήματα τοῦ ἀειμνήστου Γ. Βλυσίδου, τῆς οἰκογενείας Βαχατώρη καὶ ἕτερα μικρὰ κληροδοτήματα.

Ἡ γενικὴ διεύθυνσις τοῦ Παρθεναγωγείου εἶναι ἀνατεθειμένη τῇ Δδι *Οὐρανίᾳ Δούκα*, τὸ δὲ προσωπικὸν αὐτοῦ ἀπαρτίζεται ἐκ δώδεκα καθηγητῶν καὶ τριάκοντα τεσσάρων διδασκαλισσῶν, ἀποφοίτων τοῦ Κεντρικοῦ Παρθεναγωγείου.

Ἔφοροι τοῦ Παρθεναγωγείου εἶναι οἱ κ. κ. *Ἀλέξ. Ἀξαρλῆς, Ἀλέξ. Βρουνέττης, Μιχ. Ἰσηγόνης, Χρ. Κουτούζης, Μιλτ. Σεϊζάνης, Στυλ. Σεφεριάδης, Ἐμμ. Χατζῆ Πρόδρομος.*

Ὁμήρειον Παρθεναγωγεῖον (Μετ' οἰκοτροφείου). Ἱδρυθὲν πρὸ 15ετίας ὑπὸ τῆς Φιλεκπαιδευτικῆς Ἀδελφότητος, περιλαμβάνει πλήρες Γυμνάσιον καὶ Διδασκαλεῖον κατὰ τὸ πρόγραμμα τοῦ Ἀρσακείου, μετὰ 5 Σχολειακῶν τάξεων καὶ Νηπιαγωγείου. Ἐν αὐτῷ εὐρέως διδάσκονται ἡ Γαλλικὴ καὶ ἡ Ἀγγλικὴ γλῶσσα, ὡς καὶ ὅλοι οἱ κλάδοι τῆς Καλλιτεχνίας, οἱ τῇ γυναικείᾳ μορφώσει ἁρμόζοντες.

ΙΔΙΩΤΙΚΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΑ

Ἑλληνογαλλικὸν ἐκπαιδευτήριον Ν. Κ. Ῥενιέρη, μετ' οἰκοτροφείου, ἱδρυθὲν τῷ 1860.

Ἐμπορικὴ Σχολὴ Ν. Ἀρώνη, μετ' οἰκοτροφείου, ἱδρυθεῖσα τῷ 1857.

Παρθεναγωγεῖον τὸ «Παλλάδιον» ἀδελφῶν Πασχάλη, μετ' οἰκοτροφείου. Συνοικία Ἁγ. Αἰκατερίνης, ὁδὸς Ζέρβα, 91. Τὸ ἐκπαιδευτήριον τοῦτο, διανῦον τὸ 14ον ἔτος τῆς ἱδρύσεως αὐτοῦ, περιλαμβάνει Φροβελιανὸν Νηπιαγωγεῖον, πλήρη Ἀστικὴν Σχολὴν καὶ δύο Γυμνασιακὰς τάξεις. Ἐν αὐτῷ διδάσκονται ἡ Ἑλληνική, ἡ Γαλλικὴ καὶ ἡ Τουρκική· πρὸς δὲ ἅπαντα τὰ ἐγκυκλοπαιδικὰ καὶ καλλιτεχνικὰ μαθήματα, ὡς καὶ ἡ ὀργανικὴ μουσικὴ κατὰ βούλησιν. Γίνονται δὲ δεκταὶ μαθήτριαι ἐξωτερικαί, ἡμιοικότροφοι καὶ οἰκότροφοι, αἷς παρέχεται πλήρης οἰκογενειακὴ περίθαλψις. Ἐτήσια δίδακτρα ἀπὸ 2—8 ὀθωμανικῶν λιρῶν, τὰ δὲ τροφεῖα συγκαταβατικά. Διὰ πᾶσαν ἄλλην πληροφορίαν δίδεται ἡ ἀποστέλλεται κανονισμὸς παντὶ τῷ αἰτοῦντι.

Δραγάτσειον Παρθεναγωγεῖον Γ. Δαλδάκη, μετ' οἰκοτροφείου. Ὁδὸς Ὁρμάν, ἄγουσα ἐκ τῆς ὁδοῦ Χαλεπλῆ εἰς Βέλλα-Βίσταν. Ὡς κατάστημα τῆς Σχολῆς χρησιμεύει ἡ κατὰ τὸ μέσον τῆς ὁδοῦ Ὁρμὰν οἰκία τοῦ κ. Ν. Δαπούρ, περιλαμβάνει δὲ αὕτη Φροβελιανὸν Νηπιαγωγεῖον, διῃρημένον εἰς 3 τμήματα καὶ ὀκτατάξιον Ἀστικὴν Σχολήν, τῆς ὁποίας αἱ δύο ἀνώτεραι τάξεις ἰσοδυναμοῦσι πρὸς τὴν Β′ καὶ Γ′ Γυμνασίου. Ἡ διδασκαλία ἐν αὐτῇ γίνεται κατὰ τὸ Γερμανικὸν σύστημα, διδασκομένων ἁπάντων τῶν μαθημάτων, ὅσα ἀπαιτοῦνται πρὸς πλήρη μόρφωσιν τοῦ ἀτόμου, πρὸς δὲ ἡ Γαλλικὴ γλῶσσα, ἡ Ἰχνογραφία, ἡ Γυμναστική, ὁ Χορός, ἡ φωνητικὴ καὶ ὀργανικὴ Μουσικὴ καὶ τὰ Ἐργόχειρα. Τὸ προσωπικὸν τῆς Σχολῆς ἀποτελεῖται ἐκ 12 διδασκάλων καὶ διδασκαλισσῶν. Γίνονται δεκταὶ ἐξωτερικαί, ἡμιοικότροφοι καὶ οἰκότροφοι, πληρόνουσαι ἐτήσια δίδακτρα ἀπὸ 3—8 λίρ. ὀθ., ἐκτὸς τῶν τροφείων, ἅτινα εἶναι λίαν συγκαταβατικά. Διὰ πληρεστέρας πληροφορίας περὶ τροφείων κτλ. ἀποστέλλεται ἢ δίδεται κανονισμὸς τῆς Σχολῆς παντὶ τῷ αἰτοῦντι.

Ἑλλην. Παρθεναγωγεῖον «Ἰωνία».

Παρθεναγωγεῖον Ἀδελφῶν Φαρδούλη.

Παρθεναγωγεῖον Χρυσάνθης Παπαδάκη.

Παρθεναγωγεῖον Ἀδελφῶν Ζωγράφου.

ΜΟΥΣΕΙΟΝ ΚΑΙ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΤΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ

Ἱδρύθησαν τῷ 1874. *Ἡ Βιβλιοθήκη* περιέχει 250 περίπου χειρόγραφα, ὧν πλεῖστα πολλῆς ἀξίας καὶ ἰδίως ἓν ὀγκῶδες χειρόγραφον τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης, ἀναγόμενον εἰς τὸν Γ′ μ. Χ. αἰῶνα μετ' ἐγχρώμων εἰκόνων καὶ 30,000 τόμους βιβλίων πάσης ὕλης καὶ εἰς διαφόρους γλώσσας. *Τὸ Μουσεῖον* περιέχει μέγαν ἀριθμὸν Ἑλληνικῶν καὶ Ῥωμαϊκῶν ἀρχαίων ἀγαλμάτων, εὑρεθέντων ἐν τῇ Μικρᾷ Ἀσίᾳ, ὧν πλεῖστα ἐξόχου τέχνης, πρὸς δὲ καὶ μεγάλην συλλογὴν νομισμάτων, δακτυλιολίθων, πηλίνων ἀγγείων κτλ. Εἴσοδος ἐλευθέρα τῷ δημοσίῳ καθ' ἑκάστην ἀπὸ τῆς 1ης Σεπτεμβρίου μέχρι τῆς 1ης Ἰουλίου, πλὴν τῶν Κυριακῶν καὶ τῶν ἑορτῶν τῶν Χριστουγέννων καὶ τοῦ Πάσχα. *Διευθυντής,* ***Στίλπων Πιττακῆς,*** σοφὸς ἀρχαιολόγος, προσηνέστατος πρὸς πάντας τοὺς ἐπισκέπτας.

ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΑ ΚΑΘΙΔΡΥΜΑΤΑ, ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΣΥΛΛΟΓΟΙ

Ἑλληνικὸν Νοσοκομεῖον. Ἓν ἐκ τῶν σπουδαιοτάτων ὁμογενῶν φιλανθρωπικῶν ἱδρυμάτων τῆς Ἀνατολῆς, διοικούμενον ὑπὸ δωδεκαμελοῦς Ἐφορίας, ἐκλεγομένης κατὰ τριετίαν ἐκ τῶν ἐξεχόντων μελῶν τῆς Ἑλλ. Κοινότητος. Ἐν τῷ αὐτῷ ἱδρύματι συμπεριλαμβάνονται καὶ *Γηροκομεῖον, Φρενοκομεῖον, Ὑδροθεραπευτήριον* καὶ ἰδιαίτερον τμῆμα *μολυσματικῶν νόσων*, ὀφειλόμενον τῇ γενναιοδωρίᾳ τοῦ ἀειμνήστου *Δημ. Κιουπετζόγλου*, μεγάλου τῆς Κοινότητος εὐεργέτου. Τὸ Νοσοκομεῖον διαθέτει 160 κλίνας, τὸ Γηροκομεῖον 35, εἰς ἑκατὸν δὲ ἀνέρχονται οἱ ἐν τοῖς ἰδιαιτέροις τμήμασι νοσηλευόμενοι φρενοβλαβεῖς.

Ἐν ἰδιαιτέρῳ τμήματι γίνονται δε-

καὶ ἄποροι ἐπίτεκες γυναῖκες. Τοῖς προσερχομένοις ἀπόροις παρέχονται καθ' ἑκάστην ἰατρικαὶ συμβουλαὶ καὶ τ' ἀπαιτούμενα φάρμακα δωρεὰν ἄνευ διακρίσεως φυλῆς καὶ θρησκεύματος. ***Διευθυντής, Στ. Τάξης.***

Ἑλληνικὸν Ὀρφανοτροφεῖον, διοικούμενον ὑπὸ ἑξαμελοῦς Ἐφορίας, ἐκλεγομένης κατὰ τριετίαν. Εὐρύχωρον καὶ μεγαλοπρεπὲς ἵδρυμα, ἐντὸς ἐκτεταμένου κήπου, περιθάλπει 140 περίπου ὀρφανὰ ἄρρενά τε καὶ θήλεα, διδασκόμενα ἐν αὐτῷ τὰ ἀπαραιτήτως ἀναγκαῖα γράμματα καὶ ἀνὰ μίαν τέχνην κατ' ἐκλογὴν (ἐπιπλοποιίαν, ὑποδηματοποιίαν, σιδηρουργικήν, πλεκτικήν, ῥαπτικὴν καὶ ὑφαντουργίαν) ὡς καὶ φωνητικὴν καὶ ὀργανικὴν μουσικήν.

«Ταμεῖον τῶν πτωχῶν». Φιλόπτωχος Ἀδελφότης παρέχουσα τακτικὴν μηνιαίαν βοήθειαν εἰς 150 περίπου ἀναξιοπαθούσας οἰκογενείας καὶ διανέμουσα κατὰ τὰς ἑορτὰς τῶν Χριστουγέννων καὶ τοῦ Πάσχα ἄφθονα βοηθήματα εἰς πολλοὺς πένητας, ὡς καὶ εἰς τοὺς ἐν ταῖς φυλακαῖς κρατουμένους.

Ἀγαθοεργὸς Ἀδελφότης τῶν Κυριῶν, ἱδρυθεῖσα τῷ 1889. Αἱ κυρίαι τῆς ἀριστοκρατικωτέρας κοινωνίας τῆς Σμύρνης διατελοῦσι μέλη τῆς Ἀδελφότητος ταύτης, ἧς σκοπὸς εἶναι ἡ προστασία καὶ περίθαλψις τῶν ἀπόρων γυναικῶν καὶ κορασίων διὰ τῆς παροχῆς ἀδιακόπου ἐργασίας ἐν τῷ ὑπ' αὐτῆς συντηρουμένῳ «Ἐργαστηρίῳ τῶν Ἀπόρων Γυναικῶν», ἐν ᾧ ἄνω τῶν 100 γυναῖκες πάσης ἡλικίας ἀσχολοῦνται εἰς τὴν ῥαπτικὴν καὶ εἰς διάφορα χειροτεχνήματα ὑπὸ τὴν τακτικὴν ἐπίβλεψιν τῶν κυριῶν τοῦ Συμβουλίου.

Ἐφιέμενοι τὴν τακτικὴν κατ' ἔτος δημοσίευσιν σχετικῶν ἐκθέσεων περὶ τῶν Ὀρθοδόξων κοινοτήτων τῶν διαφόρων πόλεων τοῦ Ὀθωμανικοῦ κράτους, ἀναγκαζόμεθα νὰ περιορισθῶμεν κατὰ τὸ πρῶτον τοῦτο ἔτος τῆς ἐκδόσεως τοῦ *Φάρου τῆς Ἀνατολῆς* εἰς τὰς τῶν προηγουμένων 5 πόλεων μόνον, καθότι καίπερ ἐγκαίρως ζητήσαντες παρὰ τῶν ἁρμοδίων σχετικὰς πληροφορίας περὶ τῶν Ὀρθοδόξων κοινοτήτων Θεσσαλονίκης, Ἰωαννίνων, Καισαρείας, Τραπεζοῦντος, Χίου καὶ Σάμου, δὲν ἐλάβομεν τοιαύτας.

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ Δ. Κ. ΚΑΛΒΟΚΟΡΕΣΗ, ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ

Γαλατᾶ, ὁδὸς Μουμχανέ, Γιαλδὶζ Χάν.

Μελέτη καὶ ἵδρυσις ἐργοστασίων παντὸς εἴδους.—Τοπογραφικαὶ μελέται.—Προμήθεια καὶ τοποθέτησις ἀτμομηχανῶν πάσης χρήσεως. — Ἐγκαθίδρυσις σωληνων ἀερισμοῦ, θερμάνσεως κλπ. κατὰ τὰ νεώτερα συστήματα. — Σχέδια, ἐκθέσεις, προεκτιμήσεις κλπ. εἰς πᾶσαν γλῶσσαν.

(Ἴδε δευτέραν σελίδα τοῦ ἐξωφύλλου).

ΤΟ ΑΘΑΝΑΤΟ ΝΕΡΟ—ΚΟΝΙΑΚ ΚΟΥΡΤΕΣΗ

(ἴδε χρωματιστὰς σελίδας Γ', ΣΤ' καὶ Ζ' μέρους).

ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΤΩΝ ΑΛΛΩΝ ΚΥΡΙΩΤΕΡΩΝ ΠΟΛΕΩΝ

Ἄγκυρα	38.000	Ἴμβρος (νῆσος)	10.000
Ἄδανα	50.000	Ἰνέπολις	26.000
Ἀδᾶ-παζάρ	25.000	Ἰόππη	30.000
Ἀδραμύττιον	12.000	Καβάλλα	17.000
Ἀϊδίνιον	31.000	Καλλίπολις	12.000
Ἀκ-Χισάρ	23.000	Κάλυμνος (νῆσος)	14.000
Ἀμάσεια	30.000	Κάρπαθος »	12.000
Ἀμισός (Σαμψοῦς)	19.000	Κασαμπᾶς	25.000
Ἀντιόχεια	24.000	Κασταμονή	24.500
Ἀντιόχεια (ἡ ἐπὶ Ταύρου τουρκ. Ἀϊντάβ)	43.000	Κερασοῦς	18.000
		Κίος	8.000
Ἀργυρόκαστρον	10.000	Κοτύαιον (Κιουτάχια)	27.000
Ἀρτάκη	8.000	Κρήνη	20.000
Ἀττάλεια	30.000	Κῶς (νῆσος)	20.000
Αὐλών	7.000	Λαοδίκεια	15.000
Ἀφιὸν-Καρὰ-Χισάρ	40.000	Λῆμνος (νῆσος)	25.000
Βαγδάτη	180.000	Μαγνησία	60.000
Βάν	30.000	Μαινεμένη	11.000
Βασόρα	20.000	Μαράς	52.000
Βηρυττός	140.000	Μαρδίν	27.000
Βιλεδζίκ	5.500	Μεδίνη	40.000
Βιτλίς	25.000	Μέκκα	80.000
Βιτώλια	50.000	Μερσίνη	15.000
Βουρλᾶ	33.000	Μέτραι	5.000
Γκιουμουλτζίνα	13.000	Μητροβίτσα	6.500
Δαμασκός	200.000	Μοναστήριον	60.000
Δαρδανέλλια	9.000	Μοσούλη	60.000
Δεδὲ-ἀγάτς	5.000	Μουδανιά	4.500
Δενιζλῆ	21.000	Μυριόφυτον	6.500
Δζέδδα	25.000	Νιγδη	14.000
Διαρβεκὶρ	35.000	Νικομήδεια	12.500
Διδυμότειχον	12.000	Ξάνθη	14.000
Δράμα	7.000	Ὀδεμήσιον	60.000
Ἐρζερούμ	45.000	Ὀρδού	7.000
Ἐσκῆ-Σεχὶρ	34.000	Ὀρτάκιοϊ (Βιθυνίας)	6.500
Θεῖρα	30.000	Ὄρφα	55.000
Ἱερουσαλήμ	28.000	Οὐσάκ	17.000
Ἰκόνιον	52.000	Πάνορμος	11.500

Πάτμος (νῆσος)	12.000	Σκόπεια	60.000
Πάφρα	10.000	Σκούταρι (Ἀλβανίας)	36.000
Πέργαμος	20.000	Σπάρτη	33.500
Περίστασις	5.000	Σύμη (νῆσος)	15.000
Πλωμάριον (Μιτυλήνης)	6.000	Σώκια	8.000
Πρέβεζα	10.000	Ταρσός	18.000
Πριστίνα	21.000	Τένεδος (νῆσος)	5.000
Προῦσσα	90.000	Τρίπολις (Βαρβαρίας)	35.000
Ῥαιδεστός	33.000	» (Συρίας)	28.000
Ῥόδος (νῆσος)	28.000	Τσορλοῦ	11.500
Ῥόδος (πόλις)	14.000	Φιλαδέλφεια (Ἀλά-Σεχήρ)	32.500
Σαναᾶ	60.000	Φώκαια (νέα)	7.000
Σαράντα Ἐκκλησίαι	18.000	» (παλαιά)	8.000
Σεβαστεία	39.500	Χαλέπιον	110.000
Σηλυβρία	5.000	Χαρπούτ	35.000
Σινώπη	8.000	Χοδεϊδᾶ	50.000

ΤΡΑΠΕΖΑ

ΣΤΕΦΑΝΟΥ Γ. ΠΕΣΜΑΤΖΟΓΛΟΥ ΚΑΙ Σ^ΑΣ

ἐν Κωνσταντινουπόλει, Γαλατᾷ, ὁδῷ Βοεβόδα, ἀρ. 2.

Τραπεζιτικαὶ καὶ ἐμπορικαὶ πράξεις παντὸς εἴδους.—Ἔκδοσις ἐπιταγῶν ἐπὶ Εὐρώπης, Ἑλλάδος, Αἰγύπτου καὶ τῶν ἐπαρχιακῶν πόλεων τῆς Τουρκίας.—Πώλησις τῶν ἀσφαλεστέρων λαχειοφόρων ὁμολογιῶν ἐπὶ πιστώσει διὰ μηνιαίων δόσεων.

Ἀντιπρόσωποι εἰς ὅλας τὰς κυριωτέρας πόλεις τῆς Τουρκίας, τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Αἰγύπτου.

ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ ΚΑΙ ΩΡΟΛΟΓΟΠΩΛΕΙΟΝ

ΘΩΜΑ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΟΥ

(ἴδε χρωματιστὴν σελίδα Γ΄ μέρους).

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Κεφάλαιον μετοχικὸν *δρ. 20,000,000 (κατατεθειμένον) διηρημένον εἰς 20,000 μετοχὰς πρὸς δρ. 1000.* ***Κεφάλαιον ἀποθεματικὸν*** *δρ. 11,500,000.*

Διοικητής, *Στέφανος Στρέϊτ.* ***Ὑποδιοικηταί,*** *Ἰω. Ἀρ. Βαλαωρίτης καὶ Ἰω. Εὐταξίας.*

Σύμβουλοι, *Ν. Δ. Φιλάρετος, Ἀλέξ. Σκουζές, Δ. Ζαχαρίας, Δ. Βαλάσης, Α. Παππούδωφ, Ἀλέξ. Ἀντωνόπουλος, Σω. Εὐλάμπιος, Στεφ. Συριώτης, Γερ. Κούππας, Σ. Δ. Βασιλόπουλος, Τρ. Μουτσόπουλος, Θ. Ρετσίνας.*

Βασ. ἐπίτροπος, *Α. Βαμπᾶς.*

ΕΔΡΑ ΚΑΙ ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, ΟΔΟΣ ΑΙΟΛΟΥ, ΑΡΙΘ. 186.

Ὑποκαταστήματα : *ἐν Πάτραις, Πειραιεῖ, Καλάμαις, Πύργῳ, Βόλῳ, Σύρῳ, Αἰγίῳ, Κορίνθῳ, Κυπαρισσίᾳ, Λαμίᾳ, Μεσολογγίῳ, Λαρίσσῃ, Τριπόλει, Ἄρτῃ, Ἀγρινίῳ, Ἀμφίσσῃ, Γυθείῳ, Τρικκάλοις, Λεβαδείᾳ, Καρδίτζῃ, Ναυπλίῳ, Πύλῳ, Σπάρτῃ, Χαλκίδι, Λευκάδι, Ἀταλάντῃ, Δημητσάνῃ, Θήρᾳ, Καλαβρύτοις, Μεγαλοπόλει, Ναυπάκτῳ, Πόρῳ, Θήβαις.*

ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Προεξοφλήσεις συναλλαγματικῶν καὶ ἄλλων ἐμπορικῶν γραμματίων.
Χορηγήσεις εἰς γεωργοκτηματίας.
Δάνεια ἐπὶ ὑποθήκῃ ἀκινήτων ἁπλᾶ χρεωλυτικὰ καὶ ἐπ᾽ ἀνοικτῷ λ/σμῷ.
Δάνεια ἐπ᾽ ἐνεχύρῳ χρηματογράφων τρίμηνα καὶ ἐπ᾽ ἀνοικτῷ λ/σμῷ.
Δάνεια ἐπ᾽ ἐνεχύρῳ ἐμπορευμάτων.
Δάνεια ἁπλᾶ καὶ χρεωλυτικὰ πρὸς δήμους, λιμένας καὶ λοιπὰ νομικὰ πρόσωπα.
Καταθέσεις ἐπὶ τόκῳ.
Καταθέσεις ἄνευ τόκου.
Καταθέσεις Ταμιευτηρίου.
Παρακαταθῆκαι εἰς μεταλλικόν.
Ἔκδοσις τραπεζικῶν γραμματίων.
Ὑπηρεσία ἐθνικῶν δανείων.
Φύλαξις χρηματογράφων, κιβωτίων, ἀκατεργάστων τεμαχίων χρυσοῦ καὶ ἀργύρου καὶ παντὸς εἴδους χρυσῶν καὶ ἀργυρῶν σκευῶν καὶ ἄλλων πολυτίμων πραγμάτων.
Ἔκδοσις ἐπιταγῶν ἐπὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ.
Ἔκδοσις τηλεγραφικῶν ἐπιταγῶν.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ, ΠΑΤΡΑΙΣ, ΒΟΛΩ, ΣΥΡΩ, ΚΑΛΑΜΑΙΣ, ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ, ΧΑΝΙΟΙΣ ΚΑΙ ΗΡΑΚΛΕΙΩ (ΚΡΗΤΗΣ).

Τηλεγραφική Διεύθυνσις: ***Ἀθηναϊκὴν — Ἀθήνας.***

Ἑταιρικὸν κεφάλαιον *ὁλοσχερῶς καταβεβλημένον Δρ. 10,000,000.*

Ἀποθεματικὸν κεφάλαιον *Δρ. 4,618,872.*

Ὁμολογίαι *Φρ. χρ. 2,500,000, ἐξοφλητέαι ἐν ἔτει 1924.*

ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΙΩ. Γ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥΣ

Προεξοφλήσεις ἐμπορικῶν γραμματίων ἐπὶ τοῦ Ἐσωτερικοῦ καὶ Ἐξωτερικοῦ.—Εἴσπραξις γραμματίων ἐπὶ τῶν διαφόρων πόλεων τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Ἐξωτερικοῦ.—Δάνεια ἐπὶ χρεωγράφων καὶ ἐμπορευμάτων. — Τρεχούμενοι ἠγγυημένοι λ/σμοί. — Ἐπιταγαί. — Πιστωτικαὶ ἐπιστολαὶ διὰ ταξειδιώτας. — Τηλεγραφικαὶ πληρωμαί. — Φύλαξις τίτλων. — Ἐνοικίασις Χρηματοκιβωτίων. — Ἐμπορικαὶ πληροφορίαι. Ταμιευτήριον.

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΧΡΗΜΑΤΩΝ ΕΠΙ ΤΟΚΩι

3 %	εἰς πρώτην ζήτησιν.	4 %	διὰ καταθέσεις ἑνὸς ἔτους.
3 ½ %	διὰ καταθέσεις 6 μηνῶν.	5 %	„ „ δύο ἐτῶν καὶ ἐπέκεινα.

Ἡ ***Τράπεζα Ἀθηνῶν*** *ἀναδέχεται τὴν ἐκτέλεσιν πάσης χρηματιστικῆς καὶ ἐν γένει ἐμπορικῆς πράξεως ὑπὸ συμφερωτάτους ὅρους.*

ΜΕΡΟΣ ΠΕΜΠΤΟΝ

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ

Συνταγματικὸν βασίλειον. Σύνταγμα τῆς 16ης Νοεμβρίου 1864. Ἡ Βουλὴ ἀπαρτίζεται ἐκ 234 βουλευτῶν, ἐκλεγομένων κατὰ τετραετίαν διὰ γενικῆς ψηφοφορίας.

Ἡ Ἑλλὰς διαιρεῖται φυσικῶς μὲν εἰς 4 μέρη: τὴν *Στερεὰν Ἑλλάδα*, τὴν *Πελοπόννησον*, τὰς *Κυκλάδας νήσους* καὶ τὰς *Ἰονίους νήσους*, πολιτικῶς δὲ εἰς 26 *Νομοὺς* ὑποδιαιρουμένους εἰς 82 *Ἐπαρχίας* καὶ 440 *Δήμους*. Οἱ νομοὶ τῆς Ἑλλάδος εἶναι οἱ ἑξῆς:

1) Ἀττικῆς, 2) Βοιωτίας, 3) Φθιώτιδος, 4) Φωκίδος, 5) Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας, 6) Εὐρυτανίας, 7) Ἄρτας, 8) Τρικάλων, 9) Καρδίτσης, 10) Λαρίσης, 11) Μαγνησίας, 12) Εὐβοίας, 13) Ἀργολίδος, 14) Κορινθίας, 15) Ἀρκαδίας, 16) Ἀχαΐας, 17) Ἤλιδος, 18) Τριφυλίας, 19) Μεσσηνίας, 20) Λακωνίας, 21) Λακεδαίμονος, 22) Κερκύρας, 23) Κεφαλληνίας, 24) Λευκάδος, 25) Ζακύνθου καὶ 26) Κυκλάδων.

Ἡ ὁλικὴ ἔκτασις τῆς Ἑλλάδος εἶναι 64,679 τετρ. χιλιόμετρα, ὁ δὲ πληθυσμὸς αὐτῆς ἀνέρχεται εἰς 2,550,000 κατοίκους περίπου, ὧν 2,454,000 Ὀρθόδοξοι, 24,000 Μωαμεθανοί, 14,000 Καθολικοί, 5,500 Ἰσραηλῖται, 2,000 δὲ Διαμαρτυρόμενοι καὶ ἄλλων θρησκευμάτων.

ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ

Α΄ ΙΣΤΟΡΙΑ.—Ὡς ἡ Ῥώμη καὶ ἡ Κωνσταντινούπολις, οὕτω καὶ αἱ Ἀθῆναι δύνανται νὰ ὀνομασθῶσι ***παγκόσμιος πόλις,*** διότι ἐξ ὅλων τῶν ἀρχαίων ἱστορικῶν καὶ πεπολιτισμένων τόπων, ἡ πόλις τοῦ Περικλέους προσειλκύσατο ἐξ ἀμνημονεύτων χρόνων τὴν ἀγάπην καὶ τὰς διηνεκεῖς συμπαθείας τῶν μεταγενεστέρων.

Αἱ Ἀθῆναι κεῖνται πρὸς ἀνατολὰς τοῦ Σαρωνικοῦ κόλπου, εἰς ἀπόστασιν 8 χιλιομέτρων περίπου ἀπὸ τοῦ λιμένος τοῦ Πειραιῶς καὶ τοῦ Φαλήρου, ἐν τῷ μέσῳ τῆς μεγαλειτέρας πεδιάδος τῆς Ἀττικῆς, ἣν διαρρέουσιν ὁ Κηφισσὸς καὶ ὁ Ἰλισσός, ὁριζόμεναι πρὸς Δ. μὲν ὑπὸ τῆς θαλάσσης καὶ τοῦ ὄρους τοῦ Αἰγάλεω, ΒΔ. δὲ ὑπὸ τῆς σειρᾶς τοῦ Πάρνηθος, ΒΑ. ὑπὸ τοῦ Πεντελικοῦ καὶ Α. ὑπὸ τοῦ Ὑμηττοῦ.

Ἐν τῷ μέσῳ τῆς πεδιάδος ὑψοῦται,

κατὰ 156 μ. ἄνω τῆς ἐπιφανείας τῆς θαλάσσης, ὁ βράχος τῆς Ἀκροπόλεως, πρὸς Ν. τοῦ ὁποίου ἐπὶ τῶν ὀχθῶν τοῦ Ἰλισσοῦ καὶ ἐπὶ τῶν ἀπέναντι αὐτοῦ βραχωδῶν λοφίσκων τοῦ Ἀρείου Πάγου, τῶν Νυμφῶν, τῆς Πνυκὸς καὶ τῶν ἄλλων, συνῳκίσθη ἀρχῆθεν ἡ πόλις.

Κατὰ τὴν παράδοσιν, ὁ τόπος ὁ μετονομασθεὶς βραδύτερον Ἀθῆναι, κατῳκήθη τὸ πρῶτον ὑπὸ τῶν Αἰγυπτίων, ἐλθόντων μετὰ τοῦ Κέκροπος ἐκ Σάϊος τῆς Κάτω Αἰγύπτου, περὶ τὸν ΙΣΤ΄ π. Χ. αἰῶνα καὶ συνοικισθέντων περὶ τὴν Ἀκρόπολιν, ἣν ὠνόμασαν ***Κεκροπίαν***. Εἰς μικρὰν πρὸς Δ. ἀπόστασιν, συνῳκίσθησαν οἱ Φοίνικες εἰς τὸν χῶρον, ὅστις ὠνομάσθη βραδύτερον ***Μελίτη***. Ὅτε δὲ οἱ Ἴωνες ἐξεδιώχθησαν τῆς Πελοποννήσου ὑπὸ τῶν Δωριέων, ἐγκατέστησαν ἐπίσης περὶ τὴν Ἀκρόπολιν. Κατὰ τὰς ἀττικὰς παραδόσεις, μετὰ τὸν Κέκροπα, σειρὰ βασιλέων ἐκυβέρνησε τὸν τόπον· ἐπὶ Ἐρεχθέως δὲ ἡ πόλις ὠνομάσθη ***Ἀθῆναι***, ἐκ τοῦ ὀνόματος τῆς Ἀθηνᾶς, πρὸς ἣν ἀνήγειρεν ἱερὸν ἐπὶ τῆς Ἀκροπόλεως.

Ἡ Ἀττικὴ διῃρεῖτο εἰς δώδεκα κώμας ἀντιπάλους καὶ συχνότατα διαμαχομένας πρὸς ἀλλήλας, ὅτε ὁ μέγας ἥρως Θησεὺς τὰς συνεφιλίωσε συνενώσας ὑφ᾽ ἓν πολίτευμα, οὗ τὸ θρησκευτικὸν κέντρον ἦτο ὁ ναὸς τῆς Ἀθηνᾶς. Εἰς ἀνάμνησιν τοῦ γεγονότος τούτου, συνέστη ἡ μεγάλη ἐθνικὴ ἑορτὴ τῶν Παναθηναίων, ἑορταζομένη ἔκτοτε μέχρι τοῦ θριάμβου τοῦ Χριστιανισμοῦ.

Ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης αἱ Ἀθῆναι κατέστησαν ἡ πρωτεύουσα ὅλης τῆς Ἀττικῆς, ἀποτελοῦσαι ἓν κράτος κυβερνώμενον ὑπὸ βασιλέως μέχρι τοῦ θανάτου τοῦ βασιλέως Κόδρου, φονευθέντος κατὰ τὸν πόλεμον τῆς ἐπιδρομῆς τῶν Δωριέων (1066 π. Χ.). Τότε, καταλυθείσης τῆς βασιλείας, συνέστη τὸ ἀριστοκρατικὸν πολίτευμα, διαιρούμενον εἰς τρεῖς περιόδους: τὴν τῶν ***ἰσοβίων ἀρχόντων*** (1066—752 π. Χ.), τὴν τῶν ***δωδεκαετῶν ἀρχόντων*** (752—683 π. Χ.) καὶ τὴν τῶν ***ἐπωνύμων*** (683 – 593 π. Χ.).

Τῷ 594, ὁ Σόλων εἰσήγαγε τὸ συνταγματικὸν πολίτευμα· διῄρεσε τοὺς πολίτας εἰς τέσσαρας τάξεις, καθώρισε τὰ δικαιώματα καὶ καθήκοντα τοῦ Ἀρείου Πάγου, τῆς Βουλῆς, καὶ τῆς Συνελεύσεως, συνέστησε λαϊκὰ δικαστήρια καὶ προητοίμασεν οὕτω τὴν εἰς τὸ δημοκρατικὸν πολίτευμα μετατροπήν.

Τῷ 563, ὁ Πεισίστρατος ἐπωφελήθη τῶν ἀναφυεισῶν διχονοιῶν καὶ κατέλαβε τὴν ἀρχὴν (563—527), ἣν καὶ κατέλιπε τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ Ἱππίᾳ καὶ Ἱππάρχῳ (527—510 π. Χ.). Κατὰ τὴν περίοδον ταύτην τῆς ***τυραννίας τῶν Πεισιστρατιδῶν***, αἱ Ἀθῆναι ἐκαλλωπίσθησαν σπουδαίως, προικισθεῖσαι διὰ τοῦ κολοσσιαίου ναοῦ τοῦ Ὀλυμπίου Διὸς (ὅστις ἐν τούτοις μόλις μετὰ παρέλευσιν ὁλοκλήρων αἰώνων ἀπεπερατώθη), τοῦ ναοῦ τοῦ Πυθίου Ἀπόλλωνος, τῆς κρήνης τῆς Καλλιρρόης, ἐπονομασθείσης «ἐννεακρούνου» κ.τ.λ. κ.τ.λ.

Ἡ πτῶσις καὶ ἡ ἔξωσις τοῦ Ἱππίου (510), ἐγένετο ἀπαρχὴ νέας πολιτικῆς διοργανώσεως. Τῷ 508, κατόπιν ἀλλεπαλλήλων μεταρρυθμίσεων, ὁ Κλεισθένης συνέστησε τὴν δημοκρατίαν, ἥτις ἀνεπτύχθη ταχέως ὑπὸ τοῦ Ἀριστείδου. Ταυτοχρόνως οἱ Μηδικοὶ πόλεμοι καὶ οἱ ὑπὲρ τῆς ἀνεξαρτησίας ἀγῶνες τῶν Ἀθηναίων, κατέστησαν

τὴν πόλιν των πρωτίστην τῶν λοιπῶν Ἑλληνικῶν πόλεων, ἐφ᾽ ὧν αὕτη ἐξησφάλισε τὴν ἡγεμονίαν της.

Αἱ ἐν Μαραθῶνι (490) καὶ κατὰ τὴν ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίαν (480) περιφανεῖς νῖκαι, διήνοιξαν νέαν ἐποχὴν δι᾽ αὐτήν, καὶ ὑπὸ τὴν δεξιὰν διοίκησιν ἐξόχων πολιτικῶν ἀνδρῶν, τοῦ Θεμιστοκλέους, Ἀριστείδου, Κίμωνος καὶ Περικλέους, κατέστη ὀχυροτάτη ναυτικὴ δύναμις, συνενώσασα περὶ ἑαυτὴν πάσας τὰς πόλεις καὶ ἱδρύσασα οὕτω βαθμηδὸν εἶδός τι ὁμοσπονδιακοῦ κράτους. Ἐκυριάρχει ἐπὶ μακρὸν τοῦ Ἀρχιπελάγους, τῶν Θρᾳκικῶν ἀκτῶν, τῆς Μακεδονίας καὶ ἁπάσης τῆς δυτικῆς παραλίας τῆς Μικρᾶς Ἀσίας. Συγχρόνως ἀνεδείχθησαν ἐν αὐτῇ συγγραφεῖς καὶ καλλιτέχναι ἀπαράμιλλοι, ὧν ἡ ἄφθιτος δόξα ἐλάμπρυνε τὸν ***«αἰῶνα τοῦ Περικλέους»***.

Τῷ 500, ἤρξατο ἡ οἰκοδομὴ τοῦ θεάτρου τοῦ Διονύσου, τῷ δὲ 482, τῇ προτροπῇ τοῦ Θεμιστοκλέους ἡ κατασκευὴ τοῦ λιμένος τοῦ Πειραιῶς, οὗ τὰ ἐρείπια φαίνονται μέχρι σήμερον. Ὁ Θεμιστοκλῆς ὠχύρωσεν ἐπίσης τὰ τείχη τῆς πόλεως καὶ ἔκτισε τὸ βόρειον τεῖχος τῆς Ἀκροπόλεως. Ὁ Κίμων ἔκτισε τὸ μεσημβρινὸν τεῖχος τῆς Ἀκροπόλεως, ὀχυρώσας αὐτὴν καθ᾽ ὁλοκληρίαν, ἤρξατο δὲ τῆς οἰκοδομῆς τοῦ Παρθενῶνος καὶ ἔστησε τὸ ἄγαλμα τῆς Προμάχου Ἀθηνᾶς. Ἐφύτευσε δενδροστοιχίας, διεκόσμησε τὴν Ἀγορὰν καὶ τὴν Ἀκαδημίαν καὶ ἔκτισε τὴν Ποικίλην Στοὰν καὶ τὸ Θησεῖον.

Ὁ Περικλῆς, εἰς τὸν ὁποῖον ὀφείλουσιν αἱ Ἀθῆναι τὰ ἐκλαμπρότερα τῶν μνημείων των, ἀπεπεράτωσε τὴν κατασκευὴν τῶν ***μακρῶν τειχῶν*** (457—456), ἔκτισε τὸ Ὠδεῖον καὶ ἤρξατο τῶν ἐπὶ τῆς Ἀκροπόλεως ἔργων, ἀνοικοδομήσας τὸν Παρθενῶνα (457—437), κτίσας τὰ Προπύλαια (437—432) καὶ εὐρύνας τὸ Λύκειον. Οὐδέποτε αἱ Ἀθῆναι ἔσχον πλειοτέραν ἀνάπτυξιν, πλοῦτον, καλλωπισμὸν καὶ πληθυσμόν· εἰς 300,000 ὑπολογίζονται οἱ κάτοικοι τῶν Ἀθηνῶν ἐπὶ Περικλέους.

Ἡ θαυμασία αὕτη ἀνάπτυξις διήγειρε τὴν ζηλοτυπίαν τῆς Σπάρτης καὶ τῶν ἄλλων πόλεων. Κατὰ τὸν Πελοποννησιακὸν πόλεμον (431—404) κατεστράφη ἡ ναυτικὴ δύναμις τῶν Ἀθηναίων, οἵτινες ἠναγκάσθησαν νὰ συνθηκολογήσωσι, νὰ παραδώσωσι τὰ πλοῖά των, νὰ κρημνίσωσι τὰ τείχη τῆς πόλεώς των καὶ νὰ ὑποστῶσι τὴν κυριαρχίαν τῶν ***Τριάκοντα τυράννων***. Τὰ δημόσια ἔργα ἀνασταλέντα κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου τούτου, ἐπανελήφθησαν κατὰ τὸ 421, καὶ κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην ἐκτίσθησαν ὁ ναὸς τῆς Ἀπτέρου Νίκης καὶ τὸ Ἐρεχθεῖον, ὅπερ μόλις περὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ Δ΄ αἰῶνος ἀπεπερατώθη.

Τῷ 403, ὁ Θρασύβουλος ἀπηλευθέρωσε τὴν πατρίδα του, ἐγκαταστήσας τὴν δημοκρατίαν· τῷ 393 ὁ Κόνων ἀνήγειρε τὰ ὀχυρώματα τοῦ Πειραιῶς καὶ τὰ ***μακρὰ τείχη***.

Οἱ Ἀθηναῖοι τότε κατέβαλλον μεγίστας προσπαθείας πρὸς ἐπανάκτησιν τῆς ἀπολεσθείσης ὑπεροχῆς των· τῷ 378, ἐσχημάτισαν δευτέραν ναυτικὴν ὁμοσπονδίαν καὶ ἤρξαντο ἐπανακτῶντες ἐπιρροήν τινα ἐπὶ τῆς λοιπῆς Ἑλλάδος, ἀλλ᾽ αἱ προσπάθειαί των δὲν ἐτελεσφόρησαν, καθότι ὁ ἐπελθὼν ἐμφύλιος πόλεμος (357—355), κατέρριψεν ἐκ νέου τὴν ἰσχύν των. Βραδύτερον διὰ τῆς ἐνεργητικότητος τοῦ Δημοσθένους ἀνυψώθησαν ἐπὶ

μικρὸν ἔτι χρόνον· πολεμήσαντες ἐνίκησαν Φίλιππον τὸν Μακεδόνα, ἀλλ' εἶτα ἐνικήθησαν κατὰ κράτος ὑπὸ τοῦ ἰδίου κατὰ τὴν ἐν Χαιρωνείᾳ μάχην (338).

Ὑπὸ τὴν δεξιὰν κυβέρνησιν τοῦ Λυκούργου (338 – 325), διετήρησαν ἐν μέρει τὴν ὑλικὴν εὐημερίαν των· μεταξὺ ἄλλων ἵδρυσαν ἐν Πειραιεῖ σπουδαῖα ναυπηγεῖα, ἀπεπεράτωσαν τὸ θέατρον τοῦ Διονύσου, τὸ Παναθηναϊκὸν Στάδιον, καὶ τὸ Λύκειον. Κατὰ τὴν αὐτὴν ἐποχὴν (335—334), ὁ Λυσικράτης, ἀνήγειρε τὸ περικαλλὲς ὁμώνυμον αὐτῷ μνημεῖον, σωζόμενον εἰσέτι.

Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου προσεπάθησαν νὰ ἀνακτήσωσι τὴν πλήρη ἀνεξαρτησίαν των, ἀλλ' ἠττήθησαν καὶ πάλιν ἐν τῷ Λαμιακῷ πολέμῳ (323—322), ὑποταχθέντες εἰς τοὺς Μακεδόνας, οἵτινες κατέλαβον τὴν Μουνυχίαν καὶ ἀνέθηκαν βραδύτερον τὴν διοίκησιν τῆς Ἀττικῆς Δημητρίῳ τῷ Φαληρεῖ (318—307). Αἱ Ἀθῆναι ἀνέκτησαν καὶ πάλιν τὴν ἀνεξαρτησίαν των καὶ μετ' ὀλίγον ἐκ νέου ὑπετάγησαν. Τῷ 307 ἀπηλευθερώθησαν ὑπὸ Δημητρίου τοῦ Πολιορκητοῦ, ὅστις βραδύτερον ἠθέλησε νὰ τοῖς ἐπιβληθῇ, ἀλλ' ἀπηλλάγησαν τούτου τῷ 301. Τῷ 298, κατελήφθησαν ἐκ νέου ὑπὸ τοῦ ἰδίου, ὅστις καὶ ὠχύρωσε τότε τὴν πόλιν, πλὴν τῷ 287 διὰ τοῦ γενναίου στρατηγοῦ Ὀλυμπιοδώρου τὸν ἐξεδίωξαν μετὰ τῆς φρουρᾶς του. Τῷ 262, αἱ Ἀθῆναι περιῆλθον ὁριστικῶς ὑπὸ τὴν κυριαρχίαν τῶν Μακεδόνων καὶ τῷ 146 συμπεριελήφθησαν εἰς τὴν ῥωμαϊκὴν ἐπαρχίαν τῆς Ἀχαΐας. Τῷ 88, οἱ Ἀθηναῖοι ἐπανεστάτησαν, συνενωθέντες μετὰ τοῦ Μιθριδάτου, ἀλλὰ τῷ 86 ἠττήθησαν καὶ ἡ πόλις των διηρπάγη ὑπὸ τοῦ Ῥωμαίου Κορνηλίου Σύλλα, ὅστις ἐπυρπόλησε τὰ τείχη της καὶ τὰ ναυπηγεῖα τοῦ Πειραιῶς. Τοσοῦτον δὲ φοβερὰ ἦν ἡ ἐπακολουθήσασα σφαγή, ὥστε, πλημμυρήσαντος κυριολεκτικῶς τοῦ ***Μεγάλου δρόμου,*** ποταμοὶ αἵματος ἐφέροντο ἔξω τῆς πόλεως διὰ τοῦ Διπύλου.

Ἐν τούτοις, καθ' ὅλην τὴν μακρὰν ταύτην περίοδον, διετηρήθη τὸ γόητρον τῶν Ἀθηνῶν, οὕτως ὥστε διάφοροι Μακεδόνες ἡγεμόνες καὶ βραδύτερον οἱ Ῥωμαῖοι Αὐτοκράτορες, συμπαθοῦντες πρὸς τὴν ἔνδοξον πόλιν ἐξηκολούθησαν τὸν ὡραϊσμόν της.

Πτολεμαῖος ὁ Β′ ὁ Φιλάδελφος, βασιλεὺς τῆς Αἰγύπτου, ἔκτισε τὸ Πτολεμαῖον γυμνάσιον (275). Ἄτταλος ὁ Α′, βασιλεὺς τῆς Περγάμου, ἀνήγειρε πολλὰ ἀγάλματα ἐπὶ τῆς Ἀκροπόλεως εἰς ἀνάμνησιν τῆς κατὰ τὸν Γαλατᾶν νίκης αὐτοῦ (229), ὁ δὲ διάδοχός του Εὐμένης ὁ Β′ ᾠκοδόμησε κομψὴν στοάν, φέρουσαν τὸ ὄνομά του καὶ συνεχομένην μετὰ τοῦ θεάτρου τοῦ Διονύσου. Ἄτταλος ὁ Β′ ᾠκοδόμησεν ἐπίσης ὁμώνυμον αὐτῷ στοὰν (158—138). Ὁ Ἀνδρόνικος Κύρρηστος, φιλέλλην Σῦρος, ἔκτισε τὸν ναὸν τοῦ Αἰόλου (50 π. Χ.), ὁ δὲ Αὔγουστος ἔκτισε τὴν στοὰν τῆς Ἀρχηγέτιδος Ἀθηνᾶς.

Ἐπὶ Τραϊανοῦ (114—116 μ. Χ.) οἱ Ἀθηναῖοι ἀνήγειραν τῷ Γαΐῳ Ἰουλίῳ Ἀντιόχῳ Φιλοπάππῳ, τὸ μνημεῖον, ὅπερ φέρον τὸ ὄνομά του διασώζεται εἰσέτι κατὰ τὸ πλεῖστον. Ἀλλ' ὁ πραγματικὸς εὐεργέτης τῶν Ἀθηνῶν, ὑπῆρξεν ὁ Αὐτοκράτωρ Ἀδριανὸς (117—138), ὅστις ἀπεπεράτωσε τὸν ναὸν τοῦ Ὀλυμπίου Διὸς (129), ἔκτισε τὴν ὁμώνυμον πύλην, ἥτις ἐχώριζε τὰς παλαιὰς ἀπὸ τὰς νέας Ἀθήνας, ἔκτισε τὸ Γυμνάσιον ***(Στοὰν τοῦ Ἀδριανοῦ),*** τὸν ναὸν τοῦ Πανελληνίου Διὸς κτλ.

Κατ' αὐτὴν ἀκριβῶς τὴν ἐποχήν, Ἡρώδης ὁ Ἀττικὸς (101—177), ἔκτισε τὸ φερώνυμον θέατρον (ὨΙδεῖον) καὶ ἐπέστρωσε διὰ Πεντελικοῦ μαρμάρου τὰ ἑδώλια τοῦ Παναθηναϊκοῦ Σταδίου τοῦ Λυκούργου.

Αἱ Ἀθῆναι ἐπανέκτησαν ἐν μέρει τὴν εὐημερίαν των, καταστᾶσαι τὸ Πανελλήνιον κέντρον· ἡ Ῥωμαϊκὴ νεολαία προσήρχετο ἀθρόα εἰς τὰς Σχολάς της, τοῦ Μάρκου Αὐρηλίου ἱδρύσαντος ἐπισήμως ῥητορικὰς καὶ φιλοσοφικὰς ἕδρας (176 μ. Χ.).

Περὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ Γ′ αἰῶνος, αἱ Ἀθῆναι ἤρξαντο νὰ παρακμάζωσιν· ἡ κατάπτωσις τῶν ἐθνικῶν διὰ τῆς προόδου τοῦ Χριστιανισμοῦ καὶ αἱ ἀλλεπάλληλοι ἐπιδρομαὶ τῶν βαρβάρων, ὑπῆρξαν τὰ κυριώτερα αἴτια τῆς παρακμῆς αὐτῶν. Τῷ 253 ἠπειλήθησαν ὑπὸ τῶν Γότθων καὶ τῷ 268 ἐκυριεύθησαν ὑπ' αὐτῶν καὶ τῶν Ἐρούλων, οἵτινες ἐξεδιώχθησαν μετ' οὐ πολὺ ὑπὸ τοῦ γενναίου Ἀθηναίου Δεξίππου. Τῷ 396, ὁ Ἀλάριχος, ἡγούμενος τῶν Δυτικῶν Γότθων, εἰσέβαλεν εἰς τὴν Ἀχαΐαν, πλὴν δὲν κατώρθωσε νὰ ἐκπορθήσῃ τὰς Ἀθήνας, μὴ ἔχων ἀρκούσας δυνάμεις.

Κατὰ τὴν Δ′ καὶ Ε′ ἑκατονταετηρίδα, αἱ Ἀθῆναι ὑπῆρξαν ὁ προμαχὼν τοῦ ἐθνισμοῦ, ἀλλ' ὁ Ἰουστινιανὸς ἔκλεισε τὰς σχολάς της τῷ 529, μετατρέψας τοὺς εἰδωλολατρικοὺς ναοὺς εἰς ἐκκλησίας.

Ἐπὶ Διοκλητιανοῦ, αἱ Ἀθῆναι ἐγένοντο ἕδρα ἐπισκόπου προαχθεῖσαι τῷ 857 εἰς ἀρχιεπισκοπήν.

Κατὰ τὸν μεσαιῶνα, μόλις ἀναφέρονται ἐν τῇ ἱστορίᾳ. Τῷ 1019, Βασίλειος ὁ Β′ ὁ Βουλγαροκτόνος, ἑώρτασε τὴν κατὰ τῶν Βουλγάρων νίκην του ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τοῦ Παρθενῶνος· τότε δὲ ἀνηγέρθησαν αἱ νῦν ὑφιστάμεναι Βυζαντιναὶ ἐκκλησίαι. Τῷ 1204, κατὰ τὴν κατάληψιν τῆς Κωνσταντινουπόλεως ὑπὸ τῶν Λατίνων, αἱ Ἀθῆναι ἐγένοντο φραγκικὸν δουκάτον. Τῷ 1312 περιῆλθον ὑπὸ τὴν κατοχὴν τῶν Καταλάνων, τῷ 1326 ὑπὸ τὴν τοῦ βασιλέως τῆς Σικελίας Φρειδερίκου τοῦ Β′ καὶ τῷ 1358 ὑπὸ τὴν τῆς Φλωρεντιανῆς οἰκογενείας τῶν Ἀκκιαγιουόλων. Τῷ 1456, Μωάμεθ ὁ Β′ ἐκυρίευσε τὴν πόλιν καὶ μετέτρεψεν εἰς τεμένη τὰ ἀρχαῖα αὐτῆς μνημεῖα.

Τῷ 1687, ὁ Δόγης τῆς Ἐνετίας Μοροζίνης, πολιορκήσας ἐκυρίευσε τὰς Ἀθήνας· κατὰ τὴν πολιορκίαν ταύτην τὰ μνημεῖα ὑπέστησαν πλειοτέρας ὕβρεις ἢ καθ' ὅλους τοὺς παρελθόντας αἰῶνας! Ὁ Μοροζίνης ἐβομβάρδισε τὴν Ἀκρόπολιν μετ' ἀνηκούστου βαρβαρότητος· μία βόμβα προσέβαλε τὴν πυριτιδαποθήκην τὴν εὑρισκομένην ἐν τῷ Παρθενῶνι, ἀνετίναξεν αὐτὸν καὶ κατέστρεψε κατὰ τὸ πλεῖστον. Ὁ Μοροζίνης ἀπετελείωσε τὸ καταστρεπτικὸν ἔργον του ἀφαιρῶν ἀπὸ τῶν ναῶν τὰ ἐξοχώτερα καὶ ὡραιότερα ἀγάλματά των. Τῷ 1821 αἱ Ἀθῆναι ἐντελῶς σχεδὸν κατεστράφησαν, τῷ δὲ 1834 ἀνεκηρύχθησαν ὡς πρωτεύουσα τοῦ Ἑλληνικοῦ βασιλείου. Κατ' ἐκείνην τὴν ἐποχήν, μόλις 300 οἰκίαι ἠριθμοῦντο ἐν Ἀθήναις, ἔκτοτε ὅμως ηὔξησε ταχέως ὁ συνοικισμός των. Τῷ 1870 ἠριθμοῦντο 48,000 κάτοικοι, τῷ 1879 ἀνῆλθεν ὁ ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν εἰς 68,700, τῷ 1889 εἰς 114,000 καὶ τέλος τῷ 1896, κατὰ τὴν ἐπίσημον ἀπογραφήν, εἰς 130,000

κατοίκους, ἐξακολουθεῖ δὲ κατ' ἔτος ταχέως αὐξανόμενος ὁ πληθυσμός. Ἡ πόλις τῶν Ἀθηνῶν μετεμορφώθη, οὕτως εἰπεῖν, τελείως· ἀνεξαρτήτως δὲ τῶν ἀρχαίων ἱστορικῶν μνημείων της, δι' ὧν ἀποδίδεται εἰς αὐτὴν μέρος τῆς ἀρχαίας δόξης της, σήμερον εἶναι μία τῶν ὡραιοτέρων πόλεων τῆς Ἀνατολῆς, ἔχουσα δρόμους εὐθεῖς καὶ εὐρυτάτους, λεωφόρους, δημοσίας πλατείας, περικυκλουμένας ὑπὸ ὡραίων καὶ μεγαλοπρεπῶν μαρμαρίνων μεγάρων καὶ ἐν γένει παρέχουσα τὴν εὐμάρειαν εὐρωπαϊκῆς πρωτευούσης· μουσεῖα, βιβλιοθήκας, Πανεπιστήμιον, Ἀκαδημίαν, διάφορα φιλανθρωπικὰ καθιδρύματα, θέατρα, λέσχας, δημοσίους κήπους, μεγάλα ξενοδοχεῖα, ἠλεκτρικὸν φῶς, τηλέφωνον, κτλ. Ἐπίσης βιομηχανίαν καὶ σπουδαῖον ἐμπόριον, ἰδίως εἰς εἴδη πολυτελείας· συγκοινωνίαν πυκνοτάτην καὶ ταχεῖαν, δι' ἧς συνδέεται ἀπ' εὐθείας μετὰ τῶν ἐπαρχιῶν, (διὰ σιδηροδρόμων καὶ τροχιοδρόμων ἐντὸς τῆς πόλεως καὶ πρὸς τὸν Πειραιᾶ, Φάληρον, Κηφισιάν, Λαύριον, Πατήσια, Ἀμπελοκήπους, Κολοκυθοῦν κτλ., σιδηροδρόμου διὰ τὴν Πελοπόννησον καὶ πρὸς βορρᾶν (ἐν κατασκευῇ) διὰ τὴν Λάρισαν, ἔνθεν βραδύτερον θὰ συνενωθῇ πρὸς τοὺς Ὀθωμανικοὺς σιδηροδρόμους καὶ δι' αὐτῶν πρὸς τὸ σιδηροδρομικὸν δίκτυον ἁπάσης τῆς Εὐρώπης) καὶ μετὰ τῶν κυριωτέρων κέντρων τῆς Ἀνατολῆς καὶ τῆς Δύσεως.

Ἕνεκα τοῦ εὐκραεστάτου κλίματός των, αἱ Ἀθῆναι καθίστανται λίαν εὐάρεστος τόπος διαμονῆς, ἐπὶ πλέον δὲ οἱ Ὀλυμπιακοὶ ἀγῶνες οἱ ἑορτασθέντες τῷ 1896 μετὰ τοσαύτης ἐπιτυχίας, εἰς τὸ ἀνακαινισθὲν ὑπὸ τοῦ Μεγάλου Ἐθνικοῦ Εὐεργέτου ***Γεωργίου Ἀβέρωφ*** Παναθηναϊκὸν Στάδιον, καὶ αἱ κατὰ τὰ δύο τελευταῖα ἔτη ὑπὸ τῆς Ἑταιρίας τῶν ἑορτῶν διοργανωθεῖσαι καὶ ἐκτάκτως ἐπιτυχοῦσαι ἑορταὶ τῶν Ἀπόκρεω, μεγάλως συνετέλεσαν εἰς τὴν νέαν διαφήμισιν τῆς πόλεως, καὶ τὴν βαθμηδὸν εἰσροὴν πανταχόθεν οὐ μόνον τῶν ὁμογενῶν, ἀλλὰ καὶ πολλῶν ξένων.

Β' Αρχαια Μνημεια.— Ἀκρόπολις. «Θαῦμα ἰδέσθαι», λέγων ἐκφράζεται ὁ Παυσανίας περὶ τοῦ ἱεροῦ τούτου βράχου, τοῦ κεκαλυμμένου ἐξ ὁλοκλήρου, κατὰ τὴν ἀρχαιότητα, ὑπὸ παντοειδῶν μνημείων, ἀναγλύφων καὶ ναῶν. Θαυμαστὸν πράγματι, τὸ ὅτι ἐν τοσούτῳ περιωρισμένῳ χώρῳ ὑπῆρξε δυνατὸν νὰ συσσωρευθῇ τοσαύτη μεγαλοπρέπεια. Πάντα τὰ ἐν τῇ Ἀκροπόλει διασωζόμενα λείψανα μέχρι τῶν ἐλαχίστων κιονοκράνων, ἐν οἱᾳδήποτε καταστάσει καὶ ἂν διατελῶσιν, ἀποπνέουσι καλλιτεχνικὸν ὕψος καὶ μεγαλεῖον ἀπαράμιλλον, σήμερον δὲ ἔτι εἶναι τὸ μόνον διδασκαλεῖον τῆς ἀρχιτεκτονικῆς, θεωρούμενα ὡς τὸ ἄδυτον καὶ ἡ μόνη καθαρὰ πηγὴ τῆς καλλιτεχνίας, ἐξ ἧς τὰ ἐκπολιτιστικὰ νάματα διεχύθησαν εἰς ἅπαντα τὸν νῦν πεπολιτισμένον κόσμον.

Ἡ Ἀκρόπολις, εἶναι μεμονωμένος βράχος, ὑψούμενος κατὰ 156 μ. ἄνωθεν τῆς ἐπιφανείας τῆς θαλάσσης, πλάτους 140 μ. ἐπὶ 310 μ. μήκους. Κατὰ τὴν μυθολογίαν, οἱ Πελασγοὶ ἐπιπέδωσαν τὸν βράχον περικυκλώσαντες ἐν μέρει ὑπὸ τειχῶν, ὧν τὰ ἐρείπια διασώζονται. Μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τῶν Περσῶν, οἵτινες κατέστρεψαν τὴν Ἀκρόπολιν τῷ 480 π. Χ., ὁ Θεμιστοκλῆς ὠχύρωσεν ἐκ νέου τὰ πελασγικὰ τείχη, κτίσας ὁ ἴδιος τὸ

πρὸς βορρᾶν τεῖχος, ὅπερ φέρει καὶ τὸ ὄνομά του. Ὁ Κίμων ἔκτισε τὸ μεσημβρινὸν τεῖχος, φέρον ἐπίσης τὸ ὄνομά του.

Ἡ ***Εἴσοδος τῆς Ἀκροπόλεως*** (ἡ ὀνομαζομένη *πύλη τοῦ Beulé*, ὡς ἀνακαλυφθεῖσα τῷ 1853 ὑπὸ τοῦ κ. Beulé, μέλους τῆς Γαλλικῆς Ἀρχαιολογικῆς σχολῆς τῶν Ἀθηνῶν), κεῖται πρὸς τὴν δυτικὴν ὑπώρειαν τοῦ βράχου, ἡ κυρία δ' εἴσοδος εὕρηται ὀλίγον ἀνωτέρω πρὸς τὴν βορειοδυτικὴν



Ακροπολις και Θησειον

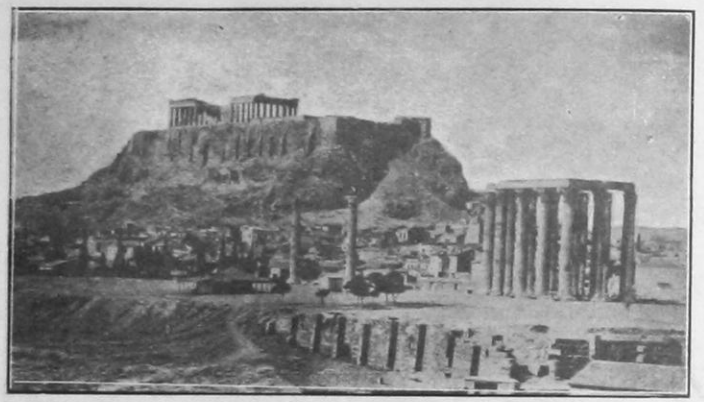
πλευράν, ὑπὸ τὸν πύργον τοῦ ναοῦ τῆς Ἀπτέρου Νίκης. Οἱ περικυκλοῦντες αὐτὴν πύργοι χρονολογοῦνται ἀπὸ τοῦ Βαλεριανοῦ (253 – 260 μ. Χ.).

Προπύλαια. Εὐθὺς μετὰ τὴν ***εἴσοδον,*** παρουσιάζεται ἡ μεγάλη κλίμαξ, εἰς τὸ ἄνω μέρος τῆς ὁποίας εὑρίσκονται τὰ Προπύλαια, κατασκευασθέντα τῷ 437—432 π. Χ. ἐπὶ Περικλέους, ὑπὸ τοῦ ἀρχιτέκτονος Μνησικλέους ἐκ Πεντελικοῦ μαρμάρου, στοιχίσαντα δὲ 200 τάλαντα ἤτοι 12 ποιηθεὶς ὡς πυριτιδαποθήκη καὶ ὁπλοθήκη. Τῷ 1656, κεραυνὸς ἐνσκήψας, ἀνετίναξε τὸ μνημεῖον, ἀλλὰ μέγα μέρος αὐτοῦ ἀντέσχεν εἰς τὴν ἔκρηξιν· ἔκτοτε ἡ καταστροφὴ ἐξηκολούθησε διὰ τῶν ἀνθρωπίνων χειρῶν, οὕτως ὥστε δὲν ἀπομένει πλέον καλῶς διατηρουμένη εἰμὴ μόνον ἡ στοά, ἐξ ἧς φαίνεται τὸ ἐσωτερικὸν τῆς Ἀκροπόλεως.

Ναὸς τῆς Ἀπτέρου νίκης. Ὁ μικρὸς μὲν πλὴν κομψότατος ναὸς

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΙΔΡΥΜΑ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ Ε' ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΣ

τῆς Ἀπτέρου Νίκης ἢ μᾶλλον τῆς ***Ἀθηνᾶς*** ὡς ***Νίκης,*** κεῖται εἰς τὸ ΝΔ ἄκρον τῆς Ἀκροπόλεως, δεξιᾷ τῷ εἰσερχομένῳ ἐπὶ πύργου ὕψους 8 μέτρων· ἐκτίσθη ὑπὸ τοῦ Κίμωνος μετὰ τὴν εἰρήνην τοῦ Νικίου (421) ἐκ Πεντελικοῦ μαρμάρου, διεσώζετο δὲ μέχρι τοῦ 1679, κατεδαφισθεὶς τῷ 1687. Τῷ 1835—36 ὁ ἀρχαιολόγος L. Ross μετὰ τῶν ἀρχιτεκτόνων Schaubert καὶ Hansen, κατώρθωσαν νὰ τὸν ἐπανοικοδομήσωσιν ἐντελῶς σχεδόν, ἀνευρόντες ὑπὸ τὰ κατεδαφισθέντα



Ακροπολις και Στηλαι του Ολυμπιου Διος

ὀχυρώματα, τὰ πλεῖστα τῶν τεμαχίων τοῦ ἀρχαίου οἰκοδομήματος, πλὴν τῶν τῆς στέγης. Ἡ ὄπισθεν τοῦ ναϊδρίου ΒΔ πλευρὰ καταλήγει εἰς μικρὰν προέκτασιν τοῦ μαρμαρίνου ἐδάφους, σχηματίζουσαν ἐξώστην, ἐξ οὗ ἀπολαμβάνει τις ἐξαισίας θέας πρὸς τὸν λιμένα τοῦ Πειραιῶς, τὴν Σαλαμῖνα καὶ μέχρι Κορίνθου· κατὰ τὴν ὑπὸ τοῦ Παυσανίου δ᾽ ἀναφερομένην παράδοσιν, ἐπὶ τοῦ ἐξώστου τούτου ἵστατο ὁ Αἰγεύς, ἀναμένων τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ υἱοῦ του Θησέως, καὶ ἐκ ταύτης κατεκρημνίσθη ἅμ᾽ ἰδὼν τὰ μαῦρα ἱστία τοῦ πλοίου, ἅτινα ἐλησμόνησαν νὰ ἀντικαταστήσουν διὰ τῶν λευκῶν, δι᾽ ὧν συνθηματικῶς θὰ τῷ προηγγέλλετο ἡ νίκη τοῦ υἱοῦ του κατὰ τοῦ Μινωταύρου.

Παρθενών. Ἅμα εἰσερχόμενός τις ἐν τῇ Ἀκροπόλει, μετὰ τὴν διασκέλισιν τῶν Προπυλαίων, ἐκθαμβοῦται ὑπὸ τῆς ὄψεως τοῦ ἐπιβλητικοῦ ὄγκου τοῦ Παρθενῶνος, τοῦ τελειοτάτου καὶ μεγαλοπρεπεστάτου τούτου ἐρειπίου τοῦ κόσμου, πρὸς τὰ δεξιά, καὶ τῆς τοῦ κομψοῦ Ἐρεχθείου πρὸς τὰ ἀριστερά. Ἡ ἐντύπωσις καθίσταται ἐντονωτέρα, καθότι ὁ ἄξων τοῦ Παρθενῶνος εἶναι παράλληλος πρὸς τὸν τῶν Προπυλαίων, οὕτω δὲ βλέπει τις ταυτοχρόνως τὴν ἀνατολικὴν καὶ τὴν δυτικὴν πρόσοψιν τοῦ Παρθενῶνος, ἤτοι ὁλόκληρον τὸν ναόν, ὅστις τοιουτοτρόπως ἀναδείκνυται πολὺ μεγαλείτερος ἢ ὅσον πραγματικῶς εἶναι.

Τῷ Περικλεῖ ἐπίσης, ὀφείλομεν τὴν ἀνέγερσιν τοῦ Παρθενῶνος, τοῦ περι-

δόξου τούτου καλλιτεχνήματος, οὗ ἡ κατασκευὴ διήρκεσεν ἀπὸ τοῦ 454—438 π. Χ. στοιχίσασα 1000 τάλαντα ἤτοι 60 ἑκατομμύρια φράγκων περίπου. Ὁ Περικλῆς ἐνεπιστεύθη τὴν διεύθυνσιν τῶν ἐργασιῶν τῷ περιφήμῳ γλύπτῃ Φειδίᾳ, φίλῳ του, ὅστις ἀνέθηκε τὰς ἀρχιτεκτονικὰς ἐργασίας εἰς τοὺς ἀρχιτέκτονας Ἰκτῖνον, Καλλικράτην καὶ Καρπίωνα. Οἱ περιφημότεροι γλύπται τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ἀνέλαβον τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἔργων τῆς γλυπτικῆς, τοῦ Φειδίου ἐπιφυλάξαντος ἑαυτῷ τὴν ἐπεξεργασίαν τοῦ κολοσσιαίου χρυσελεφαντίνου ἀγάλματος τῆς Ἀθηνᾶς, ὅπερ θὰ ἐκόσμει τὸν ἐσωτερικὸν σηκόν. Τοῦ ἀγάλματος τούτου, ὕψους εἴκοσι καὶ ἓξ πήχεων, τὰ γυμνὰ μέρη ἦσαν ἐξ ἐλεφαντόδοντος, ἡ δὲ ἐσθὴς καὶ τὰ ἄλλα κοσμήματα ἐκ χρυσοῦ, οὗτινος τὸ βάρος ὑπολογίζεται εἰς 1150 χιλιόγραμμα, ἀξίας τεσσάρων ἑκατομυρίων φρ. Τὸ ἄγαλμα τοῦτο παρίστα τὴν Ἀθηνᾶν ἱσταμένην, φέρουσαν ποδήρη χιτῶνα καὶ κρατοῦσαν δόρυ εἰς τὴν δεξιάν, εἰκόνα δὲ τῆς Νίκης εἰς τὴν ἀριστερὰν χεῖρα, ἐζωσμένην τὴν αἰγῖδα, ἐν τῷ μέσῳ τῆς ὁποίας ἦν ἡ κεφαλὴ τῆς Γοργοῦς, καὶ φέρουσαν ἐπὶ τῆς κε-



Ναος της Απτερου Νικης

φαλῆς περικεφαλαίαν· ἡ ἀσπὶς ἔκειτο παρὰ τὴν ἀριστερὰν πλευράν· ὀλίγον ὄπισθεν αὐτῆς εὑρίσκετο ὄφις, ἐν δὲ τῷ βάθρῳ τοῦ ἀγάλματος ἦν ἐπεξειργασμένη ἡ γέννησις τῆς Πανδώρας.

Ὁ Παρθενὼν σχηματίζει ἐπίμηκες τετράγωνον, μήκους 228 ποδῶν, πλάτους 101 καὶ ὕψους 66 ποδῶν. Ἡ κυρία ὄψις ἦν ἐστραμμένη πρὸς ἀνατολάς, ἀπετελεῖτο δὲ ἐξ 6 κιόνων, δι᾽

ὧν εἰσήρχετό τις εἰς τὸν πρόναον, ὅστις ἐπληροῦτο ἀφιερωμάτων. Ἡ δυτικὴ πλευρά, ἐξ 6 κιόνων ἐπίσης, ἀπετέλει τὸν ὀπισθόδομον, ἐν ᾧ εὑρίσκετο τὸ θησαυροφυλάκιον. Ἐκ τοῦ προνάου θύρα ὕψους 10 μ. ἔφερεν εἰς τὸν κυρίως ναόν, ὅστις ἦν εὐρυτάτη αἴθουσα ὀνομαζομένη ***ἑκατόμπεδος,*** διῃρημένη δὲ εἰς τρία μέρη διὰ δύο σειρῶν ἐξ 9 δωρικῶν κιόνων, ἀπετέλει τὸν ***σηκόν,*** εἰς τὸ βάθος τοῦ ζωμα τοῦ σηκοῦ, περιεκαλύπτετο εἰς μῆκος 160 μ. δι' ἀναγλύφων παριστώντων τὴν μεγάλην τῶν Παναθηναίων ἑορτήν, τὰς δώδεκα θεότητας, τὴν μάχην τῶν Ἀμαζόνων μετὰ τῶν Ἀθηναίων, τοὺς ἄθλους διαφόρων ἡρώων καὶ τὴν μάχην τῶν Κενταύρων. Ἡ ζωγραφικὴ ἐξῆρεν ἔτι μᾶλλον τὴν θαυμασίαν μεγαλοπρέπειαν τοῦ ὅλου. Τὰ ζωηρότερα χρώματα, τὸ κυανοῦν μετὰ τοῦ ἐρυθροῦ καὶ τοῦ



ΠΑΡΘΕΝΩΝ

ὁποίου ἀνηγείρετο τὸ χρυσελεφάντινον ἄγαλμα τῆς Παρθένου Ἀθηνᾶς, τὸ ἐπεξειργασμένον ὑπὸ τοῦ Φειδίου.

Ἐξαισίας τέχνης ἦσαν ἐπίσης καὶ καὶ τὰ διάφορα ἀνάγλυφα τὰ κοσμοῦντα τὰς μετόπας. Ἡ ἀνατολικὴ μετόπη, παρίστα τὴν γέννησιν τῆς Ἀθηνᾶς, ἀναπηδώσης ἐκ τοῦ κρανίου τοῦ Διός, ἡ δὲ δυτικὴ τὴν νίκην αὐτῆς ἐν τῇ γνωστῇ πρὸς τὸν Ποσειδῶνα διαμάχῃ. Τὸ περίφημον διάπρασίνου διεποικιλλον πανταχοῦ μετὰ τοῦ χρυσοῦ τὰς διαφόρους πλευράς.

Ὑπὸ ἐνδομύχου ἄλγους καταλαμβάνεταί τις, ἀναλογιζόμενος ὅτι μόλις πρὸ δύο αἰώνων ὁ περικαλλὴς οὗτος ναὸς διετηρεῖτο εἰσέτι σῶος καὶ ἀνέπαφος. Οἱ Ῥωμαῖοι καὶ αὐτοὶ οἱ βάρβαροι ἐσεβάσθησαν αὐτόν· οἱ χριστιανοὶ περὶ τὸν ΣΤ' αἰῶνα θελήσαντες νὰ τὸν μετατρέψωσιν εἰς ναὸν τῆς Θεοτόκου τὸν διεσκεύασαν ἐπὶ τὸ χρι-

στιανικώτερον ἐπενεγκόντες ἀπαραιτήτους τινὰς μεταβολάς. Ἐν πρώτοις ἔκλεισαν τὴν ἀρχικὴν πρὸς ἀνατολὰς εἴσοδον, ἐγείραντες ἔσωθεν στοάν, ἧς τὰ θεμέλια σώζονται εἰσέτι, ἤνοιξαν δὲ εἴσοδον ἐκ τῆς δυτικῆς πλευρᾶς ἤτοι τοῦ ὀπισθοδόμου, ὅστις οὕτω μετετράπη εἰς νάρθηκα. Τὸ χρυσελεφάντινον ἄγαλμα τῆς Ἀθηνᾶς, ἀφῃρέθη ὑπὸ τοῦ Ἰουστινιανοῦ, μετενεχθὲν εἰς Κων/πολιν, ἵνα κοσμήσῃ τὸν Ἱππόδρομον. Τῷ 1460 ἡ ἐκκλησία μετετράπη εἰς τέμενος καὶ εἷς μιναρὲς ἀνηγέρθη εἰς τὴν ΝΔ γωνίαν. Οὕτως ἐσώζετο κατὰ τὸ πλεῖστον ὁ Παρθενὼν μέχρι τοῦ 1687, ὅτε ὁ Ἐνετὸς Δόγης Μοροζίνης, πολιορκῶν τὰς Ἀθήνας, ἐβομβάρδισε τὴν Ἀκρόπολιν ὡς ἄγριος βάνδαλος, μία δὲ βόμβα ῥιφθεῖσα εἰς τὴν πυριτιδαποθήκην, τὴν εὑρισκομένην ἐντὸς τοῦ ναοῦ, κατέστρεψεν αὐτὸν κατὰ τὸ πλεῖστον· ὁλόκληρος σχεδὸν ὁ σηκὸς καὶ τὸ διάζωμα μετὰ τῶν κιόνων μετεβλήθησαν εἰς ἐρείπια· Ὁ Μοροζίνης ἀπετελείωσε τὸ καταστρεπτικὸν ἔργον του, θελήσας ν' ἀφαιρέσῃ ἐκ τῆς προσόψεως τοῦ ναοῦ τὸ ἀνάγλυφον ἅρμα τῆς Ἀθηνᾶς, ἀλλ' ἡ ἐργασία τῆς ἀφαιρέσεως τόσον κακῶς ἐξετελεῖτο, ὥστε ὁλόκληρος ἡ μετόπη κατέρρευσε καὶ κατεκερματίσθη.— Ὁ βραδύτερον δὲ πρὸς τ' ἀρχαῖα ἀνάγλυφα ἀναπτυχθεὶς ἔρως τῶν Εὐρωπαίων, ὑπῆρξεν νέα ἀφορμὴ συλήσεως τοῦ Παρθενῶνος· τῷ 1816 ὁ λόρδος Ἐλγῖνος ἀφῃρεσε 200 περίπου πόδας ἐκ τοῦ διαζώματος καὶ σχεδὸν πάντα τὰ ἀγάλματα τῆς προσόψεως, κιονόκρανα κ. τ. λ. ἅτινα μετεκόμισεν εἰς τὸ ἐν Λονδίνῳ Βρεττανικὸν Μουσεῖον.

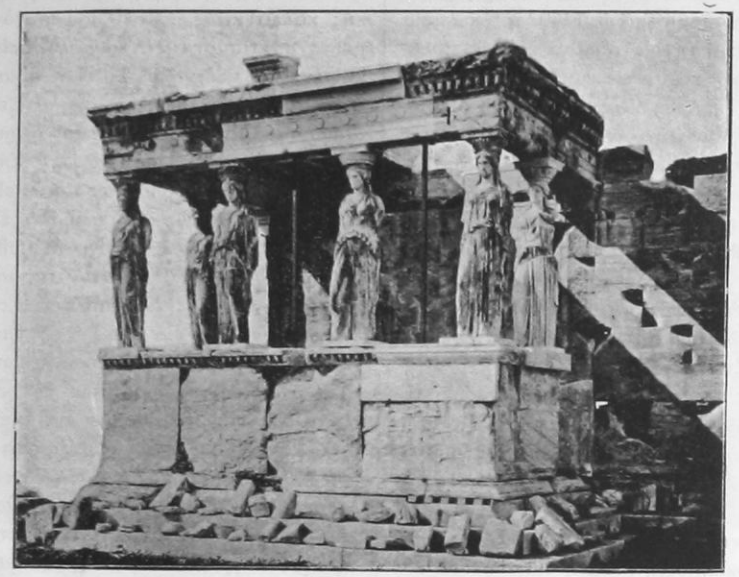
Ἐρεχθεῖον. Ὁ ναὸς οὗτος, ὁ ἱερώτατος καὶ μυθικώτατος πάντων τῶν ἐν Ἀθήναις ἀρχαίων ναῶν, κεῖται πρὸς βορρᾶν τοῦ Παρθενῶνος καὶ ἀπετελεῖτο ἐκ τριῶν μερῶν: τοῦ ἱεροῦ τῆς Πολιάδος Ἀθηνᾶς, τοῦ τοῦ Ἐρεχθέως (ἔνθα ὁ τάφος αὐτοῦ) καὶ τοῦ τῆς Πανδρόσου, θυγατρὸς τοῦ Κέκροπος. Ἡ κατασκευὴ αὐτοῦ ἤρξατο πιθανώτατα περὶ τὸ 421, ἐπερατώθη δὲ περὶ τὰ 395—394 π. Χ. Τὸ Ἐρεχθεῖον, ἓν τῶν τελευταίων οἰκοδομημάτων, τῶν κτισθέντων κατὰ τὴν ἀκμὴν τῆς Ἀθηναϊκῆς καλλιτεχνίας, συνεπλήρωσε τὸν μετασχηματισμὸν τῆς Ἀκροπόλεως εἰς ἓν μέγα καλλιτέχνημα. Τὸ ὅλον οἰκοδόμημα, ῥυθμοῦ ἰωνικοῦ, σχηματίζει θαυμασίαν ἀντίθεσιν πρὸς τὸν δωρικὸν ῥυθμὸν τοῦ Παρθενῶνος. Ἐπὶ τῆς ἀνατολικῆς προσόψεως αὐτοῦ εἶναι ἡ κυρία εἴσοδος ἀποτελουμένη ἐξ 7 κιόνων κομψοτάτου ἰωνικοῦ ῥυθμοῦ, ὧν οἱ 5 μόνον σώζονται· τὰ κιονόκρανα τούτων ἐκοσμοῦντο ὑπὸ ἀναγλύφων μετ' ἐπιγραφῶν ἐξ ἐπιχρύσου χαλκοῦ καὶ πολυχρόων λίθων.

Ἡ μεσημβρινὴ πρόστασις ἔφερεν εἰς τὸ Πάνδροσον, εἶχε δὲ ἀντὶ κιόνων ἓξ θαυμάσια ἀγάλματα Καρυατίδων (4 εἰς τὸ μέτωπον καὶ ἀνὰ ἓν εἰς ἑκάστην πλευράν). Τῶν ἓξ τούτων κορῶν αἱ 5 σώζονται εἰσέτι, τῆς ἕκτης ἀφαιρεθείσης ὑπὸ τοῦ Ἐλγίνου καὶ μετενεχθείσης εἰς τὸ Βρεττανικὸν Μουσεῖον, τὸ ὁποῖον ἔστειλε βραδύτερον ἀντ' αὐτῆς γύψινον.

Ἡ βορεία πρόστασις, συνίστατο ἐξ 6 κιόνων ἰωνικῶν, ὧν οἱ 4 μόνον εἶναι κατὰ μέτωπον, οἱ ἕτεροι δὲ δύο πλαγίως, ἀνὰ εἷς εἰς ἑκάστην πλευράν, ἱστάμενοι κατὰ 3 μ. ὑψηλότερον τῶν τῆς ἀνατολικῆς προστάσεως· εἰς τὸ βάθος τῆς εἰσόδου ἠνοίγετο μεγαλοπρεπὴς ἐκ τοῦ Πανδρόσου πύλη, ἐν μέσῳ δύο ἄλλων ἑκατέρωθεν θυρῶν,

κεκοσμημένων μετὰ περισσῆς πολυτελείας. Ἐν τῇ στοᾷ ταύτῃ ὑπῆρχον τὰ ἱερὰ τοῦ Κέκροπος καὶ τοῦ Ἐρεχθέως.

Εἰς τὸ βάθος τῆς ἀνατολικῆς προσόψεως, εὑρίσκετο ὁ σηκὸς τῆς Πολιάδος Ἀθηνᾶς, ἔνθα καὶ τὸ ἀρχαιότερον ἄγαλμα τῆς θεᾶς ταύτης, ἐκ ξύλου ἐλαίας, ὅπερ ἐθεωρεῖτο ὡς πεσὸν ἐξ οὐρανοῦ. Τὸ ἄγαλμα τοῦτο



ΕΡΕΧΘΕΙΟΝ

ἐκάλυπτεν ὁ περίφημος ***πέπλος,*** ὃν προσήνεγκον αἱ Ἀθηναῖαι παρθένοι τῇ θεᾷ κατὰ τὴν ἑορτὴν τῶν Παναθηναίων.

Τὸ Ἐρεχθεῖον μετετράπη εἰς ἐκκλησίαν κατὰ τὸν ΙΣΤ' αἰῶνα, ἀφιερωθεῖσαν τῷ Σωτῆρι Χριστῷ· ἐπὶ τούτῳ κατηδαφίσθησαν οἱ τοῖχοι, οἱ διαχωρίζοντες τὰ ἱερὰ καὶ ἐπεστρώθη τὸ δάπεδον διὰ μαρμάρων. Βραδύτερον, ὑπὸ τοὺς Ὀθωμανοὺς ἐχρησίμευσεν ὡς ἰδιαιτέρα κατοικία, ὑπέστη δὲ βλάβην πολλὴν κατὰ τὰ γεγονότα τοῦ 1821 - 27. Τῷ 1842—46 ἐπιδιωρθώθη ὑπὸ τῆς Γαλλικῆς Σχολῆς.

Ὠδεῖον Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ. Ἀνηγέρθη ὑπὸ τοῦ πλουσιωτάτου τῶν τότε Ἀθηναίων καὶ ἐπιφανοῦς ῥήτορος Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ, εἰς ἀνάμνησιν τῆς συζύγου του Ῥηγίλλης, ἀποθανούσης τῷ 161 μ. Χ. Τὸ Ὠδεῖον τοῦτο, ὑπερτέρει κατὰ τὸν χῶρον καὶ τὴν μεγαλοπρέπειαν πάντα τὰ λοιπὰ ᾠδεῖα, κατεσκευάσθη δὲ ἐκ μαρμάρου καὶ μεγάλων περαϊκῶν λίθων, στεγασθὲν διὰ κέδρου ἕνεκα λόγων ἀκουστικῆς καὶ ἠδύνατο νὰ περιλάβῃ 6,000 θεατῶν. Κατεστράφη πιθανώτατα ὑπὸ πυρκαϊᾶς καὶ κατόπιν κατεχώσθη ὁλόκληρον ὑπὸ διαφόρων ἐρειπίων καταρρεουσῶν οἰκοδομῶν, καταστὰν ἀγνώριστον.

Τῷ 1858 ἀνεκαλύφθη δι' ἐπὶ τούτῳ γενομένων ἀνασκαφῶν καὶ τῷ 1867 ἐδόθη παράστασις ἐν αὐτῷ πρὸς τιμὴν τῆς βασιλίσσης. Ἡ πρὸς τὴν λεωφόρον πρόσοψις διατηρεῖται εἰσέτι ἐν καλῇ σχετικῶς καταστάσει. Ἐκ τῆς πρὸς δυσμὰς εἰσόδου διακρίνεται εἰς τὸ βάθος ἄγαλμα Ῥωμαίου μεγιστᾶνος.

Θέατρον Διονύσου. Τὸ πρῶτον τῶν ἐν Ἑλλάδι θεάτρων, ᾠκοδομήθη τῷ 500 π. Χ., καταστραφὲν δὲ βραδύτερον ἀνῳκοδομήθη περὶ τὸ 340 π. Χ. ὑπὸ τοῦ Λυκούργου, ὅστις τὸ ἐκόσμησε διὰ πολυπληθῶν ὀρειχαλκίνων ἀγαλμάτων τῶν ἐνδοξοτέρων τραγικῶν ποιητῶν, τοῦ Αἰσχύλου, Σοφοκλέους, Εὐριπίδου καὶ ἄλλων. Ἐκ τῶν ἀγαλμάτων τούτων, μόνον αἱ βάσεις διασώζονται, ἐφ' ὧν διακρίνονται εἰσέτι τὰ ὀνόματα τῶν ποιητῶν, οἷς ἀνῆκον. Τὸ θέατρον τοῦτο κατεστράφη ὑπὸ τοῦ Σύλλα καὶ ἀνηγέρθη ἐκ νέου ὑπὸ τοῦ Ἀδριανοῦ κατὰ τὸν Β΄ μ. Χ. αἰῶνα, ὁλόκληρον ἐκ μαρμάρου. Κατὰ τὸν Γ΄ αἰῶνα, ὁ Φαῖδρος προσέθηκε σκηνὴν πρὸ τῆς ὀρχήστρας. Κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Πλάτωνος, τὸ θέατρον τοῦτο ἠδύνατο νὰ περιλάβῃ 30,000 θεατῶν. Κατεχωσθὲν κατὰ τοὺς μετέπειτα χρόνους, ἀνεκαλύφθη κατὰ τὰς ἀνασκαφὰς τοῦ 1862.

Χορηγικὸν μνημεῖον Θρασύλλου. Ἄνωθεν τῶν βαθμίδων τοῦ θεάτρου τοῦ Διονύσου, εὑρηται σπήλαιον, μετασχηματισθὲν κατὰ τοὺς πρώτους χριστιανικοὺς χρόνους εἰς ἐκκλησίαν τῆς Παναγίας τῆς Χρυσοσπηλαιωτίσσης. Τὸ σπήλαιον τοῦτο ἦν ἀφιερωμένον ὑπὸ τῶν ἀρχαίων τῷ Διονύσῳ, τῷ δὲ 319 π. Χ. ὁ Θράσυλλος ἀνήγειρε πρὸ τῆς εἰσόδου του στοὰν ἐκ πεντελησίου μαρμάρου καὶ ἄγαλμα κολοσσιαῖον τοῦ Διονύσου, ὅπερ εὕρηται ἤδη ἄνευ κεφαλῆς καὶ βραχιόνων εἰς τὸ ἐν Λονδίνῳ Βρεττανικὸν Μουσεῖον. Ἡ στοὰ κατεστράφη τῷ 1827. Ἄνωθεν τοῦ σπηλαίου σώζονται δύο κιόνες, ἐφ' ὧν ἵσταντο τρίποδες χορηγικοὶ ῥωμαϊκῶν χρόνων.

Μνημεῖον τοῦ Λυσικράτους. Τὸ κομψότατον τοῦτο μνημεῖον, κείμενον εἰς ἀπόστασιν 120 μ. πρὸς Α. τῆς Ἀκροπόλεως, πλησίον τοῦ θεάτρου τοῦ Διονύσου, ἀνηγέρθη περὶ τὸ 335—334 π. Χ. ὑπὸ Λυσικράτους, εἰς ἀνάμνησιν τῆς ἐν τοῖς ὀλυμπιακοῖς ἀγῶσι νίκης του· ῥυθμοῦ κορινθιακοῦ, εἶναι τὸ μόνον περισωθὲν μνημεῖον τοῦ ῥυθμοῦ τούτου. Σύγκειται δὲ ἐκ τετραγώνου ἐφηρμοσμένου ἐπὶ ὑψηλοῦ κρηπιδώματος, ὑποβασταζομένου ὑπὸ 6 κορινθιακῶν κιόνων καὶ ἔχει ζωηφόρον εἰκονίζουσαν τὸν ὄλεθρον τῶν Τυρρηνῶν πειρατῶν, μεταμορφωθέντων ὑπὸ τοῦ Βάκχου εἰς δελφῖνας. Τὸ μνημεῖον τοῦτο διεσώζετο ἀνέπαφον σχεδὸν μέχρι τοῦ 1669, ὅτε ἠγοράσθη ὑπὸ τῶν Καπουκίνων καὶ μετηνέχθη εἰς τὴν μονήν των, ἔνθα τὸ ἐχρησιμοποίησαν ὡς βιβλιοθήκην. Ἂν δὲ καὶ κατὰ τὸ 1821 κατεστράφη ἡ μονὴ ἐν ᾗ εὑρίσκετο, καὶ ὑπέστη τὸ μνημεῖον σπουδαίας βλάβας, ἐπιδιορθωθὲν περὶ τὸ 1831, ἀποκατέστη ὡς εὑρίσκεται σήμερον.

Ἄρειος Πάγος. Πρὸς δυσμὰς τῆς Ἀκροπόλεως ὑφίσταται ὁ βραχώδης λόφος τοῦ Ἀρείου Πάγου, ἔνθα συνεδρίαζε τὸ ἀνώτατον δικαστήριον τῶν Ἀρειοπαγιτῶν, οὗ ἡ σύστασις ἀνάγεται εἰς τὴν ἐποχὴν τοῦ Κέκροπος. Εἰς τὴν ΝΑ πλευρὰν τοῦ

SISMANOGLIO MEGARO

βράχου, φαίνονται τὰ ἐρείπια τοῦ ἀρχαίου δικαστηρίου· κλίμαξ 16 βάθρων, ἐγκεκομμένων ἐπὶ τοῦ βράχου, φέρει εἰς ὕψωμα, ἐφ' οὗ διακρίνονται τρεῖς ἕδραι, λελαξευμέναι ἐπίσης ἐπὶ τοῦ βράχου ἐν σχήματι ἡμικυκλίου, βλέπουσαι δὲ πρὸς δυσμάς. Ἐπὶ τῆς



ΜΝΗΜΕΙΟΝ ΤΟΥ ΛΥΣΙΚΡΑΤΟΥΣ

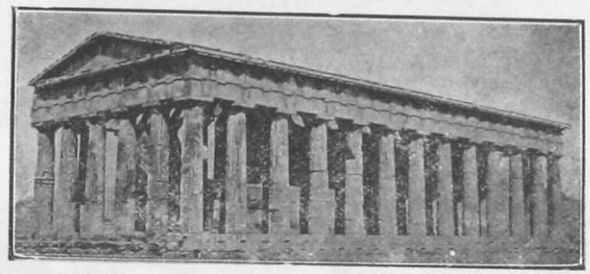
ἀνατολικῆς καὶ δυτικῆς πλευρᾶς, φαίνονται δύο βάθρα, ἐφ' ὧν ἵσταντο ἑκατέρωθεν ὁ κατήγορος καὶ ὁ κατηγορούμενος.

Πνύξ. Νοτιοδυτικῶς τοῦ Ἀρείου Πάγου, εὕρηται ὁ λόφος τῆς Πνυκός, ἤτοι ὁ τόπος τῆς συνελεύσεως τοῦ δήμου τῶν Ἀθηναίων. Τὸ βῆμα εἶναι λελαξευμένον ἐπὶ τοῦ βράχου, ὁ δὲ περιτετοιχισμένος χῶρος 12 χιλιάδων τετραγωνικῶν μέτρων, ἠδύνατο νὰ περιλάβῃ ἀνέτως ὅλους τοὺς συνεδριάζοντας πολίτας τῶν Ἀθηνῶν.

Μνημεῖον τοῦ Φιλοπάππου. Κεῖται ἐπὶ τοῦ λόφου πρὸς δυσμὰς τῆς Πνυκός, ἀνηγέρθη δὲ ἐκ πεντελησίου μαρμάρου τῷ 114—116 μ. Χ. ὑπὸ τοῦ ὑπάτου Γαΐου Ἰουλίου Ἀντιόχου Φιλοπάππου Δ', βασιλέως τῆς Κομμαγηνῆς τῷ πάππῳ αὐτοῦ Ἀντιόχῳ τῷ Ἐπιφανεῖ. Τὸ μνημεῖον τοῦτο ἀποτελεῖται ἐκ κοιλώματος, διαιρεῖται δὲ εἰς τρεῖς ἀλλεπαλλήλους σειρὰς κεκοσμημένας διὰ γλυφῶν· ἐπὶ τῆς κατωτέρας εἶναι ἐπεξειργασμένος ὁ θρίαμβος τοῦ Τραϊανοῦ· ἐπὶ τῆς δευτέρας, ἐν μέσῳ μὲν ὁ ἀνδριὰς τοῦ Ἀντιόχου Φιλοπάππου ἐν τεθρίππῳ, πρὸς δυσμὰς δὲ ὁ τοῦ πάππου του, Ἀντιόχου τοῦ Ἐπιφανοῦς καὶ πρὸς ἀνατολὰς ὁ τοῦ ἱδρυτοῦ τῆς δυναστείας των, Σελεύκου τοῦ Νικάτορος· ἐπὶ τῆς τρίτης σειρᾶς ἵσταντο οἱ ἀνδριάντες τῶν τριῶν ἀδελφῶν Ἀντιόχων. Ἐκ τούτων ἡ δυτικὴ πλευρὰ μετὰ τοῦ ἐπ' αὐτῆς ἀγάλματος κατεστράφη, τὰ δὲ λοιπὰ μέρη διατηροῦνται εἰσέτι μετὰ τῶν ἐπ' αὐτῶν ἀγαλμάτων ἠκρωτηριασμένων.

Πρὸς δυσμὰς τῆς Ἀκροπόλεως ὑπάρχουσι πολλοὶ ἄλλοι ἀξιομνημόνευτοι τόποι, ὡς ***τὸ Ἄντρον τῶν Νυμφῶν,*** ἐφ' οὗ ἵδρυται ἤδη τὸ Ἀστεροσκοπεῖον, ***τὸ Βάραθρον, ὁ τάφος τοῦ Κίμωνος, ἡ φυλακὴ τοῦ Σωκράτους*** καὶ πλῆθος ἄλλων ἐρειπίων ἀρχαίων οἰκοδομημάτων.

Θησεῖον. Ὀκτὼ αἰῶνας μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Θησέως, οἱ Ἀθηναῖοι, συναισθανόμενοι τὸν ὀφειλόμενον φόρον εὐγνωμοσύνης πρὸς τὸν μέγαν ἥρωα καὶ εὐεργέτην τῆς πόλεώς των, ἀπεφάσισαν ν' ἀνεγείρωσιν αὐτῷ μαυσωλεῖον, ἐν ᾧ νὰ καταθέσωσι τὰ λείψανα τῶν ὀστῶν αὐτοῦ, ἀνευρεθέντα ἐν Σκύρῳ ὑπὸ τοῦ Κίμωνος. Τὸ μαυσωλεῖον τοῦτο ἐκτίσθη τῷ 469—465 π. Χ. ἐκ πεντελικοῦ μαρμάρου, ἀποτελεῖται δὲ ἐξ 6 κιόνων δωρικοῦ ρυθμοῦ καθ' ἕκαστον μέτωπον καὶ ἐκ 13 καθ' ἑκάστην πλευράν. Αἱ δύο μετόπαι ἐκοσμοῦντο ὑπὸ ἀγαλμάτων· ἐπὶ τῆς μετόπης τῆς ἀνατολικῆς προσόψεως ἀπεικονίζοντο οἱ ἄθλοι τοῦ Ἡρακλέους, ἐπὶ δὲ τῶν πλευρῶν οἱ τοῦ Θησέως. Τὸ Θησεῖον μετεβλήθη εἰς ἐκκλησίαν τοῦ Ἁγ. Γεωργίου· τὸ ἐσωτερικὸν διεσκευάσθη ἀναλόγως,

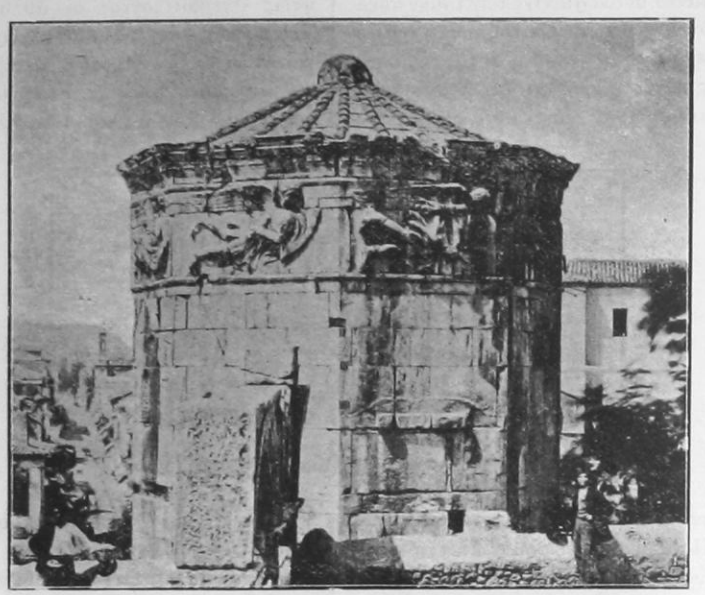


ΘΗΣΕΙΟΝ

ἀνοιχθείσης μεγάλης πύλης πρὸς τὸν ὀπισθόδομον, ἥτις βραδύτερον ἐφράχθη καὶ ἠνοίχθη ἑτέρα μικροτέρα καὶ χαμηλοτέρα ἐπὶ τοῦ νοτίου τοίχου, δι' ἧς εἰσέρχονται καὶ μέχρι σήμερον εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ μαυσωλείου. Οἱ ἐπισυμβάντες σεισμοὶ καὶ ἰδίως κεραυνὸς ἐνσκήψας κατὰ τὸ 1821, ἔβλαψε σπουδαίως τὸ οἰκοδόμημα, ὅπερ ἐν τούτοις διατηρεῖται καλλίτερον παντὸς ἄλλου ἀρχαίου μνημείου τῶν Ἀθηνῶν καὶ ὅλης τῆς Ἑλλάδος, ἔτι δὲ καὶ αὐτῶν τῶν ἐν Ἰταλίᾳ καὶ Σικελίᾳ ὑφισταμένων. Τὸ Θησεῖον ἐθεωρεῖτο ὡς τε τύμβος καὶ ὡς ναὸς

τοῦ ἥρωος, ἐπὶ πλέον δὲ καὶ ὡς ἄσυλον τῶν δούλων, οἵτινες κατέφευγον εἰς αὐτόν, ὁσάκις δὲν ὑπέφερον πλέον τὰς τυραννίας τῶν κυρίων των.

Στοὰ τῆς Ἀρχηγέτιδος Ἀθηνᾶς. Κεῖται ἐν τῇ ὁδῷ Ἄρεως, ἀνηγέρθη δὲ ἐπὶ τῆς ῥωμαϊκῆς ἐποχῆς (12 π. Χ. — 1 μ. Χ.), ἀφιερωθεῖσα τῇ Ἀρχηγέτιδι Ἀθηνᾷ, ὡς ἐξάγεται ἐκ τῶν ἐπ' αὐτῆς δύο ἐπιγραφῶν. Ἡ



Πυργος του Αιολου

στοὰ αὕτη, κειμένη πλησίον τῆς ἀρχαίας ἀγορᾶς, ἐξελαμβάνετο ὡς πύλη ταύτης, διὸ καὶ κοινῶς «*Πύλη τῆς Ἀγορᾶς*» λέγεται. Ἀποτελεῖται δὲ ἐκ 4 ῥυθμοῦ δωρικοῦ καὶ ὕψους 26 ποδῶν κιόνων, ὑποβασταζόντων ἀέτωμα, ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ ὁποίου ἵστατο ἔφιππος ἀνδριὰς τοῦ Λευκίου Καίσαρος, υἱοῦ τοῦ Ἀγρίππου καὶ ἐγγόνου τοῦ Αὐγούστου.

Πύργος τοῦ Αἰόλου. Κείμενος εἰς τὸ βάθος τῆς ὁδοῦ Αἰόλου, ἀποτελεῖται ἐξ ὀκταγώνου πύργου ἐκ μαρμάρου, φέροντος ἐφ' ἑκάστης πλευρᾶς ἐν ἀναγλύφῳ ἀλληγορικὰς εἰκόνας παριστώσας τοὺς διαφόρους ἀνέμους. Κατεσκευάσθη τὸν Α΄ π. Χ. αἰῶνα ὑπὸ Ἀνδρονίκου τοῦ ἐκ Κύρρας τῆς Συρίας, ὅπως χρησιμεύσῃ ὡς ἡλιακόν τε καὶ ὑδραυλικὸν ὡρολόγιον καὶ ὡς ἀνεμογνώμων. Ἐπὶ τῆς κορυφῆς αὐτοῦ ἵστατο Τρίτων ἐκ χαλκοῦ, κρατῶν εἰς τὴν δεξιὰν ῥιπίδιον, στρεφόμενος δὲ πάντοτε κατὰ τὴν πνοὴν τοῦ ἀνέμου ἐδείκνυε τὸ ὄνομα τούτου. Ἡ ἐν τῷ ὡρολογίῳ ὑδραυλικὴ κλεψύδρα, ἐχρησίμευεν, ὅπως δεικνύῃ τὰς ὥρας ἐν νυκτὶ ἢ ἐν καιρῷ νεφελώδει, ὅτε δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ὁρίζωνται διὰ τῶν ἡλιακῶν ἀκτίνων ἐπὶ τῶν ἐν ταῖς πλευ-

ραῖς τοῦ οἰκοδομήματος γνωμόνων. Τὸ ὕδωρ, δι' οὗ ἐλειτούργει ἡ κλεψύδρα, ἀνέβρυεν ἔκ τινος πηγῆς ἐπὶ τῆς Ἀκροπόλεως καὶ ἐφέρετο πρὸς αὐτὴν δι' ὑπογείων ὀχετῶν.

Γυμνάσιον τοῦ Ἀδριανοῦ. Κτισθὲν ὑπὸ τοῦ αὐτοκράτορος Ἀδριανοῦ, μεγαλοπρεπέστατον μετὰ τῶν στοῶν, τῶν ἱερῶν καὶ τῶν βιβλιοθηκῶν του, κεῖται μεταξὺ τῆς ὁδοῦ Αἰόλου καὶ τῆς ὁδοῦ Ἄρεως. Εἰς τὸ βάθος τῆς κεντρικῆς αὐλῆς ὑψοῦτο στοὰ ἐκ κιόνων, δι' ἧς εἰσήρχετό τις εἰς τὰς εὐρείας αἰθούσας· εἰς τὸ μέσον τῆς αὐλῆς ὑπῆρχε μαρμαρίνη οἰκοδομή, χρησιμεύουσα ὡς βιβλιοθήκη, ἐπὶ τῶν ἐρειπίων δὲ ταύτης ἐκτίσθη βραδύτερον ἐκκλησία, ὡς καταφαίνεται ἐκ τῶν σωζομένων εἰσέτι ἐπὶ τοῦ νοτίου τοίχου βυζαντινῶν ἁγιογραφιῶν. Ἡ κυρία πρόσοψις μετὰ τῆς εἰσόδου ἦσαν πρὸς τὸ δυτικὸν μέρος, ὅπου φαίνονται εἰσέτι τὰ ἐρείπια τῶν κιόνων, ὧν 7 μονόλιθοι μετὰ πλουσίων κιονοκράνων, κορινθιακοῦ ῥυθμοῦ. Ἐπὶ τῶν ἐρειπίων τοῦ γυμνασίου τούτου ἀνηγέρθη ἡ ἀγορά, καταστραφεῖσα τῷ 1884 ὑπὸ πυρκαϊᾶς.

Κεραμεικός. Ὁ Κεραμεικὸς ἦν τὸ νεκροταφεῖον τῶν ἀρχαίων Ἀθηναίων, τὰ δὲ μεγαλοπρεπέστατα μνημεῖα τῶν διαπρεψάντων πολιτῶν ἀνηγείροντο ἑκατέρωθεν τῶν δύο πλευρῶν τῆς ἱερᾶς ὁδοῦ. Κεῖται παρὰ τὸν σταθμὸν Μοναστηρίου τοῦ ἀπ' Ἀθηνῶν εἰς Πειραιᾶ σιδηροδρόμου. Κατὰ τὰς ἀπὸ τοῦ 1862 γενομένας ἀνασκαφὰς ἐξεχώσθη ἐξ ὁλοκλήρου, ἀνεκαλύφθησαν δὲ θαυμαστὰ μνημεῖα κεκοσμημένα δι' ἀναγλύφων ἐκτάκτου τέχνης τῶν ἐπιφανεστέρων ἀρχαίων ἀστῶν, μεταξὺ τῶν ὁποίων ὁ τάφος τοῦ Δεξιλέου καὶ τῆς οἰκογενείας του, ὁ τῆς οἰκογενείας τοῦ Ἀγάθωνος, ὁ τοῦ Διονύσου καὶ πολλοὶ ἄλλοι.

Παρὰ τὸν Κεραμεικὸν εὕρηται ἡ ***Ἱερὰ Πύλη***, πρὸς τὸ ἄκρον τῆς ***ἱερᾶς ὁδοῦ***, χρονολογουμένη ἀπὸ τοῦ Θεμιστοκλέους, ἀνακαλυφθεῖσα δὲ κατὰ τὰς ἀνασκαφὰς τοῦ 1876—1877.

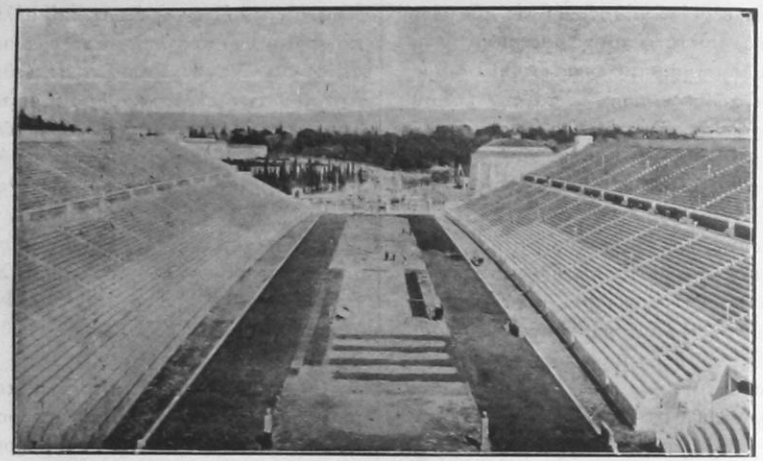
Δίπυλον. Εἰς 100 μέτρων ἀπόστασιν, πρὸς ἀνατολὰς τῆς ἱερᾶς πύλης, εὕρηται τὸ ***Δίπυλον***, ὀνομασθὲν οὕτω ὡς ἐκ τῆς ἰδιαιτέρας τοποθετήσεως τῶν πυλῶν· αἱ δύο εἴσοδοι, ἐξωτερικὴ καὶ ἐσωτερική, χωρίζονται διὰ μιᾶς ἐσωτερικῆς αὐλῆς· ἡ ἐξωτερικὴ αὐλὴ ἐκοσμεῖτο ὑπὸ πύργου, οὗ τὰ ἐρείπια φαίνονται ἔτι. Τὸ Δίπυλον ἐκτίσθη ὑπὸ τοῦ Περικλέους καὶ ἦτο ἡ μεγαλειτέρα καὶ σπουδαιοτέρα πύλη τῶν Ἀθηνῶν· δι' αὐτοῦ διήρχοντο δύο ὁδοί, ὧν ἡ μία, ἡ καὶ ἱερὰ ὁδὸς καλουμένη, ἦγε πρὸς τὴν Ἐλευσῖνα, ἡ δὲ ἑτέρα εἰς τὴν Ἀκαδημίαν. Πρὸ τοῦ Διπύλου συνήφθη τῷ 200 π. Χ. ἡ αἱματηροτάτη μάχη, καθ' ἣν Φίλιππος ὁ Ε΄ ὁ Μακεδὼν κατετροπώθη ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων.

Ὄρος Ἀδριανοῦ. Ἀψὶς κατασκευασθεῖσα ὑπὸ τοῦ Αὐτοκράτορος Ἀδριανοῦ, ἐκ πεντελησίου μαρμάρου, ῥυθμοῦ κορινθιακοῦ, ἐχρησίμευεν ὡς ὅριον χωρισμοῦ τῶν ἀρχαίων ἀπὸ τῶν νεωτέρων Ἀθηνῶν, τοῦθ' ὅπερ δεικνύουσιν αἱ ἑξῆς χαρακτηριστικαὶ ἐπιγραφαί: ἐπὶ μὲν τῆς δυτικῆς προσόψεως «***Αἵδ' εἵσ' Ἀθῆναι Θησέως ἡ πρὶν πόλις***», ἐπὶ δὲ τῆς ἀνατολικῆς «***Αἵδ' εἵσ' Ἀδριανοῦ κ' οὐχὶ Θησέως πόλις***». Κεῖται εἰς τὸ ἄκρον τῆς Λεωφόρου Ἀμαλίας.

Ὀλύμπιον. Παρὰ τὸν ὅρον Ἀδριανοῦ. Ἡ οἰκοδομὴ τοῦ ναοῦ τούτου ἤρξατο τῷ 530 π. Χ. ἐπὶ Πεισιστρατιδῶν, ἀλλ' αἱ ἐργασίαι ἀνεστά-

λησαν ἀπὸ τῆς ἐξώσεως αὐτῶν ἐπὶ 4 αἰῶνας περίπου. Τῷ 174 π. Χ. Ἀντίοχος ὁ Δ΄, Βασιλεὺς τῆς Συρίας, ἐπανήρξατο τῶν ἐργασιῶν, αἵτινες καὶ πάλιν ἀνεστάλησαν κατὰ τὸν θάνατόν του (164). Ἐπὶ Αὐγούστου πλεῖστοι πρίγκηπες, κοινῇ δαπάνῃ, ἐπανέλαβον τὰς ἐργασίας, ἀλλ' ἡ δόξα τῆς ἀποπερατώσεως τοῦ κολοσσιαίου τούτου ἔργου ἐπεφυλάττετο τῷ Ἀδριανῷ (129 μ. Χ.), μετὰ παρέλευσιν 660 ἐτῶν καὶ δαπάνην 38 περίπου ἑκατομμυρίων φράγκων. Ὁ ναὸς οὗτος ἀφιεροῦτο τῷ Ὀλυμπίῳ Διΐ, ἂν δὲ καὶ ὑπελείπετο κατὰ τὴν καλλονὴν τῶν μνημείων τῆς ἀρχαίας Ἑλληνικῆς ἐποχῆς, ἦτο ἐν τούτοις μεγαλοπρεπέστατος καὶ ἐπιβλητικός, ὡς ἐκ τῶν κολοσσιαίων διαστάσεων του καὶ τοῦ πλούτου τῆς διακοσμήσεως αὐτοῦ. Ἡ κολοσσιαία αὕτη οἰκοδομὴ εἶχεν ἐν ὅλῳ 740 μέτρων περιφέρειαν· μόνον ὁ ἐσωτερικὸς περίβολος ἦν 204 μ. μήκους καὶ 130 μ. πλάτους, ἐκοσμεῖτο δὲ ὑπὸ τοῦ χρυσελεφαντίνου ἀγάλματος τοῦ Διὸς καὶ πλήθους ἄλλων ἀγαλμάτων, ἐκ τοῦ μεγαλοπρεπεστάτου τούτου ναοῦ ἀποτελουμένου ἐξ 120 κιόνων, τεταγμένων εἰς τριπλῆν σειρὰν καθ' ἕκαστον μέτωπον καὶ διπλῆν σειρὰν ἐξ 20 κιόνων καθ' ἑκάστην πλευράν, 16 μόνον κίονες διασώζονται, ἀγνοουμένων τῶν περιπετειῶν καὶ τῆς ἐποχῆς τῆς καταστροφῆς αὐτοῦ *(εἰκ. ἴδε σελ. 312)*.

Παναθηναϊκὸν Στάδιον. Ἐκτίσθη τῷ 330 π. Χ. ὑπὸ τοῦ Λυκούργου καὶ ἠδύνατο νὰ περιλάβῃ 50,000 θεατάς. Ἐν τῷ Σταδίῳ τούτῳ ἑορτάζοντο αἱ μεγάλαι ἑορταὶ τῶν Παναθηναίων. Τῷ 140 μ. Χ. Ἡρώδης ὁ Ἀττικός, στεφθεὶς ἐν αὐτῷ νικητὴς εἰς τοὺς Παναθηναϊκοὺς ἀγῶνας, ὑπεσχέθη εἰς τοὺς παρόντας θεατάς, ὅτι κατὰ τὴν προσεχῆ ἑορτὴν τῶν Παναθηναίων θὰ ἴδωσι τὸ Στάδιον ἐπεστρωμένον καθ' ὁλοκληρίαν ἐκ πεντελικοῦ μαρμάρου καὶ πράγματι ἐντὸς τετραετίας ἐξεπλήρωσε τὴν ὑπόσχεσίν του ταύτην. Ἡ καταστροφὴ τοῦ Σταδίου ὀφείλεται εἰς τὴν ὡς ἀπὸ λατομείου χρησιμοποίησιν τῶν ἐξ αὐτοῦ μαρμάρων εἰς διαφόρους οἰκοδομάς, καὶ ἰδίᾳ εἰς τὴν μεταποίησιν τῶν μαρμάρων εἰς ἄσβεστον, ὡς ἀπεδείχθη ἐκ τῶν εὑρεθεισῶν ἐντὸς αὐτοῦ τριῶν ἀσβεστοκαμίνων. Τῷ 1869, γενομένων ἀνασκαφῶν ἀναλώμασι τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως Γεωργίου, ἐξεχώσθη καθ' ὁλοκληρίαν τὸ Στάδιον, τῷ δὲ 1895, χάρις εἰς τὴν μεγαλόδωρον χορηγίαν τοῦ Γεωργίου Ἀβέρωφ, τοῦ νεωτέρου τούτου Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ, ἀνεκαινίσθη ἐξ ὁλοκλήρου, χρησιμεῦσαν εἰς τὴν ἐν αὐτῷ κατὰ τὸ 1896 τέλεσιν τῶν Ὀλυμπιακῶν ἀγώνων. Τῆς τελείας ἐπιστρώσεως ἐκ μαρμάρου μὴ ἀποπερατωθείσης τότε, ὁ μέγας χορηγὸς Γ. Ἀβέρωφ κατέλιπε διὰ διαθήκης του ἓν ἑκατομμύριον φράγκων πρὸς ἐντελῆ ἐπιμαρμάρωσιν καὶ ἐξωράϊσιν τοῦ Σταδίου, συντελεσθησομένην ὅσον οὔπω.



Σταδιον

Γ΄ Ναοι. — Οἱ ἀξιολογώτεροι ναοὶ τῶν Ἀθηνῶν εἶναι οἱ ἑξῆς:

Ὁ τῆς Μητροπόλεως *(Εὐαγγελισμοῦ)* ἐπὶ τῆς ὁμωνύμου πλατείας, κτισθεὶς τῷ 1840—1855 ἐκ τῶν λειψάνων καὶ ἐρειπίων 70 ἐκκλησιῶν, εὐρύχωρος καὶ μεγαλοπρεπέστατος. Ὁ ναὸς οὗτος κοσμούμενος διὰ θόλου ἐκτίσθη κατὰ βυζαντινὸν ρυθμόν, ἐκτὸς τῶν προπυλαίων καὶ τοῦ νάρθηκος, κτισθέντων κατὰ τὸν ρωμαϊκὸν ρυθμόν· ἐν αὐτῷ εὑρίσκεται ὁ τάφος τοῦ Πατριάρχου Γρηγορίου τοῦ Ε΄.



Μητροπολιτικος Ναος Αθηνων

ISMANOGLIO

Μικρὰ Μητρόπολις *(Ναὸς τοῦ Ἁγ. Ἐλευθερίου)*, παραπλεύρως τῆς Μητροπόλεως. Τὸ ναΐδριον τοῦτο ἐκτίσθη ὑπὸ τοῦ Δουκὸς τῶν Ἀθηνῶν Ὄθωνος de la Roche (1205-1228 μ. Χ.) διὰ τῶν ἐρειπίων εἰδωλολατρικῶν ναῶν, ἐξ οὗ καὶ πλεῖστα τμήματα ἀναγλύφων καὶ ἄλλων ἀρχαίων ἔργων τέχνης εὑρηνται ἐν αὐτῷ· ἐπὶ τῶν τοίχων δὲ φαίνονται κεχαραγμένα τὰ ἐμβλήματα τῶν de la Roche καὶ τῶν Βιλλαρδουΐνων. Παρὰ τὸ ναΐδριον εὑρίσκεται λίθος μετ' ἐπιγραφῆς δηλούσης, ὅτι εἶναι ὁ λίθος τῆς Κανᾶς τῆς Γαλιλαίας, ἔνθα ὁ Ἰησοῦς μετέτρεψε τὸ ὕδωρ εἰς οἶνον. Ὁ λίθος οὗτος ἀνευρέθη εἰς Ἐλάτεια κατὰ τὰς ὑπὸ τῆς Γαλλικῆς Σχολῆς διενεργηθείσας ἀνασκαφάς· ἀγνοεῖται δὲ πῶς καὶ πότε μετηνέχθη εἰς Ἑλλάδα.



Καπνικαρέα

Καπνικαρέα *(τῶν Εἰσοδίων τῆς Θεοτόκου)*. Ἐν τῷ μέσῳ τῆς ὁδοῦ Ἑρμοῦ. Διπλῆ τις ἐπιγραφή, Ἑλληνικὴ καὶ Γαλλική, εὑρισκομένη εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ ναοῦ, ἀποδίδει τὴν οἰκοδόμησιν αὐτοῦ τῇ Εὐδοξίᾳ, συζύγῳ Θεοδοσίου τοῦ Μικροῦ, Αὐτοκράτορος τῆς Κωνσταντινουπόλεως (418). Ἔχει σχῆμα τετραγώνου μετὰ τριῶν πολυγωνικῶν ἁψίδων καὶ μικρὸν πρόναον, κοσμεῖται δὲ διὰ κομψοῦ θόλου.

Παναγία Μεγάλου Μοναστηρίου. Ἀξιοσημείωτος διὰ τὴν εὐκρίνειαν τοῦ ῥυθμοῦ της, καὶ διὰ τὸ ἐλλειπτικὸν σχῆμα τοῦ θόλου της, προσομοιάζοντος πρὸς τὸν τοῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει ναοῦ τῆς Ἁγ. Σοφίας. Κεῖται ἐν τῇ ὁδῷ Ἑρμοῦ, ἀπέναντι τῆς ὁδοῦ Ἀθηνᾶς.

Ἅγιος Ἰωάννης. Παρὰ τὸν Πύργον τοῦ Αἰόλου. Ἄνωθεν τῆς θύρας αὐτοῦ ὑπάρχει μεσαιωνικὴ τοιχογραφία παριστῶσα τὸν Πρόδρομον, θεωρουμένη ὡς ἀριστούργημα τῆς Βυζαντινῆς τέχνης.

Ἅγιοι Θεόδωροι. Ἐπὶ τῆς ὁμωνύμου πλατείας, ὄπισθεν τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν. Ἐκτάκτου τέχνης, εἶναι ὁ τελειότερος καὶ ὁ καλλίτερον διατηρούμενος ναὸς τῶν Ἀθηνῶν, διακρινόμενος διὰ τὰς τρεῖς αὐτοῦ ἁψῖδας, τὸν θόλον καὶ τὸ κωδωνοστάσιον. Τὴν πρόσοψιν καὶ τὰς δύο πλευρὰς αὐτοῦ περιβάλλει ζωφόρος ἐξ ὀπτῆς γῆς. Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω ἀρχαίων (πλὴν τοῦ τῆς Μητροπόλεως) ναῶν τῶν Ἀθηνῶν, ὑπάρχουσι καὶ 50 ἄλλοι νεώτεροι ἐντὸς τῆς πόλεως, ὧν οἱ πλεῖστοι διακρίνονται διὰ τὴν μεγαλοπρέπειαν καὶ τὴν κομψότητα τῆς οἰκοδομῆς *(Ἁγ. Εἰρήνης*, ὁλόκληρος ἐκ μαρμάρου, *Ἁγ. Κωνσταντίνου, Παναγίας* Χρυσοσπηλαιωτίσσης κλπ.) καὶ 61 ἐξωκκλήσια εἰς τὰ πέριξ τῶν Ἀθηνῶν.



Ἀνάκτορα

Δ' Νεώτερα Κτίρια.— Ἀνάκτορα. Ἄνωθεν τῆς πλατείας τοῦ Συντάγματος, ἐκτίσθησαν τῷ 1834—1840 ἐκ πεντελησίου μαρμάρου. Ἂν καὶ ἡ ἐξωτερικὴ ὄψις τῶν ἀνακτόρων εἶναι ἁπλουστάτη, ἐν τούτοις ἐσωτερικῶς λίαν φιλοκάλως διακοσμοῦνται καὶ ἰδίως τὰ διαμερίσματα τῆς βασιλίσσης καὶ αἱ αἴθουσαι τῶν ὑποδοχῶν· ἀξιοσημείωτος ἰδιᾳ εἶναι ἡ εὐρυχωροτάτη αἴθουσα τοῦ χοροῦ. Νοτιοανατολικῶς τῶν Ἀνακτόρων ἐκτείνεται ὁ βαθύσκιος καὶ εὐανθὴς ***Βασιλικὸς κῆπος,*** ἀνοικτὸς τῷ δημοσίῳ ἑκάστην Δευτέραν, Τετάρτην καὶ Παρασκευὴν ἀπὸ τὰς 3—7 μετὰ μεσημβρίαν.

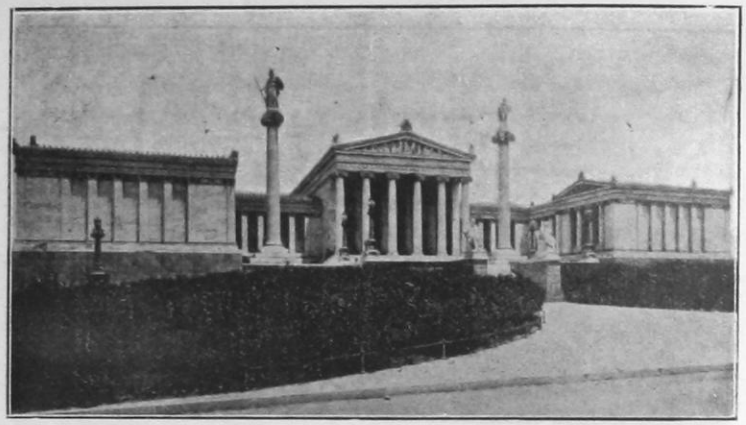
Ἀνάκτορα τοῦ Διαδόχου. Πλησίον τοῦ Σταδίου εἰς τὸ ἄκρον τῆς ὁδοῦ Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ, κτισθέντα πρὸ διετίας, κομψότατα.

Βουλή. Ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σταδίου, ἀνακαινισθεῖσα τῷ 1875. Ἡ αἴθουσα τῶν συνεδριάσεων τῆς Βουλῆς θεωρεῖται ἐλλιπὴς ὑπὸ ἔποψιν ἀκουστικῆς, στερεῖται δὲ τῆς ἀπαιτουμένης εὐρυχωρίας καὶ ἀρκοῦντος φωτισμοῦ, δι' ὃ ἐσχάτως ἀπεφασίσθη ἡ ἀνέγερσις νέου καταλλήλου Βουλευτηρίου.

Ἀκαδημία. Ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πανε-

πιστημίου, παραπλεύρως τούτου. Ἐκτίσθη τῷ 1859—1885, δαπάναις τοῦ τότε ἐν Βιέννῃ διαμένοντος, ἐκ Μοσχοπόλεως δὲ τῆς Μακεδονίας καταγομένου, ἀοιδίμου βαρώνου Σίνα, στοιχίσασα 2,843,000 δραχ. Ἡ οἰκοδομὴ καθ' ὁλοκληρίαν ἐκ πεντελησίου μαρμάρου κτισθεῖσα, ἐπὶ σχεδίων τοῦ Βιενναίου ἀρχιτέκτονος T. Hansen κατ' ἀπομίμησιν τῶν ἀρχαίων καλλιτεχνικῶν μνημείων, μετὰ ἰωνικῶν στοῶν καὶ διαζωμάτων, κεκοσμημένων δι' ἀναγλύφων ἀγαλμάτων, πεποικιλμένων διὰ ζωηρῶν καὶ ἐπιχρύσων χρωματισμῶν, ἀποτελεῖ τὸ λαμπρότερον τῶν νεωτέρων μνημείων τῆς πόλεως. Πρὸ τῆς προσόψεως ὑψοῦνται δύο ὑψηλοὶ ἰωνικοὶ κίονες, φέροντες τὸ ἄγαλμα τῆς Ἀθηνᾶς πανόπλου καὶ τὸ τοῦ Ἀπόλλωνος κρατοῦντος τὴν λύραν. Δεξιόθεν καὶ ἀριστερόθεν τῆς εἰσόδου ὑπάρχουσι τὰ ἀγάλματα τοῦ Σωκράτους καὶ τοῦ Πλάτωνος καθημένων, εἰς δὲ τὸ ἐσωτερικόν, εἰς τὸ βάθος τῆς αἰθούσης τῶν συνεδριάσεων τὸ ἄγαλμα τοῦ Σίνα. Πάντα ταῦτα τὰ ἀγάλματα ὡς καὶ ἡ μετόπη τῆς προσόψεως, παριστῶσα τὴν γέννησιν τῆς Ἀθηνᾶς, εἶναι ἔργα τοῦ Ἀθηναίου γλύπτου Δρόσου.

Ἡ αἴθουσα τῶν συνεδριάσεων κοσμεῖται διὰ τοιχογραφιῶν παριστανουσῶν τὸν μῦθον τοῦ Προμηθέως, ἔργον τοῦ Βιενναίου ζωγράφου Griepenkerl. Ἐν τῇ Ἀκαδημίᾳ εὑρηται λαμπρὰ νομισματικὴ συλλογή, ἀποτελουμένη ἐξ 100,000 περίπου διαφόρων νομισμάτων, προσιτὴ τῷ δημοσίῳ κατὰ πᾶσαν Τετάρτην καὶ Σάββατον.



Ακαδημια

Πανεπιστήμιον. Ἐπὶ τῆς ὁμωνύμου Λεωφόρου καὶ εἰς τὸ κέντρον εὐρείας πλατείας. Τὸ Πανεπιστήμιον ἀποτελεῖ ἐπίσης μίαν τῶν ὡραιοτέρων οἰκοδομῶν τῶν νεωτέρων χρόνων· ἐκτίσθη ἐπὶ τῆς βασιλείας Ὄθωνος τῷ 1839 διὰ τοῦ Δανοῦ ἀρχιτέκτονος Hansen. Πρὸ τῆς εἰσόδου ἵστανται οἱ ἀνδριάντες τοῦ ἀειμνήστου Κοραῆ, τοῦ λόρδου Guilford, τοῦ Πατριάρχου Γρηγορίου καὶ Ῥήγα τοῦ Φερραίου. Ἡ κυρία πρόσοψις παριστᾷ κομψὴν στοάν, μετὰ δύο πλαγίων διαδρόμων, δι' ὧν ὁδηγεῖταί τις εἰς τὰς διαφόρους αἰθούσας. Τὸ Πανεπιστήμιον περιλαμβάνει τὰς τέσσαρας σχολὰς τῆς νομικῆς, τῆς ἰατρικῆς, τῆς φιλοσοφίας καὶ τῆς θεολογίας, εἰς ἃς φοιτῶσιν ἐτησίως περὶ τοὺς 3,000 φοιτηταί, προσερχόμενοι ἐξ ὅλων τῶν μερῶν τῆς Ἀνατολῆς· διδάσκουσι δ' ἐν αὐταῖς 54 τακτικοὶ καὶ ἔκτακτοι καθηγηταὶ καὶ 84 ὑφηγηταί, διοικεῖται δὲ ὑπὸ τῆς ἀκαδημαϊκῆς συγκλήτου προεδρευομένης ὑφ' ἑνὸς πρυτάνεως, ἐκλεγομένου κατ' ἔτος ὑπὸ τῶν καθηγητῶν.



Ζαππειον

Πολυτεχνεῖον. Κεῖται ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατησίων. Ἡ οἰκοδόμησις τοῦ μεγαλοπρεποῦς τούτου κτιρίου, κτισθέντος ἐκ τοῦ καθαρωτέρου πεντελησίου μαρμάρου, ἤρξατο τῷ 1862 ὑπὸ τοῦ ἀρχιτέκτονος Αυσ. Καφταντζόγλου, δαπάναις τῶν ἐκ Μετσόβου τῆς Ἠπείρου ἀοιδίμων φιλογενῶν Ν. Στουρνάρα καὶ τῶν συζύγων Μιχαὴλ καὶ Ἑλένης Τοσίτσα. Δύο πτέρυγες, δωρικοῦ ῥυθμοῦ, ἀποτελοῦσι τὰ προπύλαια τοῦ κεντρικοῦ οἰκοδομήματος, ὅπερ εἶναι διώροφον, ῥυθμοῦ δωρικοῦ καὶ ἰωνικοῦ. Χρησιμεύει ταυτοχρόνως ὡς τε καλλιτεχνικὴ καὶ ὡς πολυτεχνικὴ σχολή. Τὸ ἰσόγαιον κατέχεται ὑπὸ τοῦ Μουσείου τῆς Ἱστορικῆς καὶ Ἐθνολογικῆς Ἑταιρίας.

Ζάππειον. Πρὸς Ν. τοῦ Βασιλικοῦ κήπου. Ἐκτίσθη δαπάνῃ τῶν ἀοιδίμων εὐεργετῶν Εὐαγγέλη καὶ Κωνσταντίνου Ζάππα, ἵνα χρησιμεύσῃ διὰ τὰς ἐθνικὰς ἐκθέσεις, ἤδη δὲ εἶναι ἐγκατεστημένη ἐν αὐτῷ διαρκὴς ἔκθεσις προϊόντων τῆς Ἑλλ. Βιομηχανίας, ἀξιοσημείωτος. Τὸ μέγαρον κεῖται ἐν τῷ μέσῳ εὐρυτάτου κήπου, κεκοσμημένου διὰ τῶν ἀνδριάντων τοῦ λόρδου Βύρωνος, τοῦ Βαρβάκη καὶ ἄλλων, ἑκατέρωθεν δὲ τῆς μαρμαρίνης κλίμακος τῆς κυρίας εἰσόδου αὐτοῦ ὑπάρχουσιν οἱ ἀνδριάντες τῶν κτητό-

ρων. Τὸ κτίριον καταλαμβάνει ἔκτασιν 6,600 τετρ. μέτρων, ὁ δὲ περιβάλλων κῆπος 137,400 τετρ. μέτρων. Ἐκ τῆς πρὸ τοῦ μεγάρου πλατείας ἀπολαμβάνει τις λαμπρᾶς θέας τοῦ Ὑμηττοῦ, τῶν Στηλῶν τοῦ Ὀλυμπίου, τῆς θαλάσσης καὶ τῆς Ἀκροπόλεως, καθίσταται δ' αὐτη μετὰ τοῦ κήπου, τὸ προσφιλὲς ἐντευκτήριον τῆς ἀριστοκρατίας καὶ ὁ ῥωμαντικώτερος περίπατος τῶν Ἀθηνῶν.

Ἐθνικὴ Βιβλιοθήκη. Ἀριστερόθεν τοῦ Πανεπιστημίου, ἐκτίσθη δαπάναις τοῦ φιλογενεστάτου Κεφαλλῆνος κ. Βαλλιάνου, ἐκ μαρμάρου, ἀποτελεῖται δὲ ἐκ στοᾶς δωρικοῦ ῥυθμοῦ μετὰ δύο πτερύγων ἑκατέρωθεν. Ἡ Ἐθν. Βιβλιοθήκη κέκτηται 180,000 τόμους καὶ 2,000 χειρόγραφα σπουδαιότατα, ἐν δὲ τῷ ἀναγνωστηρίῳ της εὑρηνται αἱ κυριώτεραι τῶν πολιτικῶν καὶ φιλολογικῶν ἐφημερίδων, ὡς καὶ τὰ πλεῖστα τῶν ἐπιστημονικῶν περιοδικῶν.

Μουσεῖον τῆς Ἀκροπόλεως. Ἐπὶ τῆς Ἀκροπόλεως ἱδρύθη μουσεῖον, ἐν ᾧ ἀποκλειστικῶς τοποθετοῦνται πᾶσαι αἱ ἐπ' αὐτῆς εὑρεθεῖσαι ἀρχαιότητες. Ἐν αὐτῷ δύναταί τις νὰ θαυμάσῃ τὴν βαθμιαίαν ἐξέλιξιν τῆς Ἀττικῆς καλλιτεχνίας ἀπὸ τοῦ Ζ' μέχρι τοῦ Ε' π. Χ. αἰῶνος. Τὸ Μουσεῖον τοῦτο εἶναι ἀνοικτὸν τῷ δημοσίῳ καθ' ἑκάστην, πλὴν τῶν ἑορτῶν. Εἴσοδος ἐλευθέρα.

Ἐθνικ. Ἀρχαιολογικὸν Μουσεῖον. Ὁδὸς Πατησίων παρὰ τὸ Πολυτεχνεῖον. Ἐὰν ἄλλα μουσεῖα τοῦ κόσμου εἶναι περιώνυμα διὰ τὸν ἐν αὐτοῖς πλοῦτον, ἐν τούτοις οὐδὲν ἐξ αὐτῶν δύναται νὰ παραβληθῇ ὡς πρὸς τὸν πλοῦτον τῶν ἀρχαιοτήτων πρὸς τὸ Ἀρχαιολογικὸν Μουσεῖον τῶν Ἀθηνῶν, ὅπερ ἀναμφηρίστως εἶναι μοναδικὸν ἐν τῷ κόσμῳ. Ἐν τῷ θαυμασίῳ τούτῳ μουσείῳ περιλαμβάνονται τὰ ὡραιότερα δείγματα τῆς ἀρχαίας τέχνης τῶν Ἑλλήνων, ἀγάλματα, ἔγγλυφα, δοχεῖα χρωματιστά, ὀρειχάλκινα καλλιτεχνήματα, χρυσᾶ κοσμήματα κτλ. κτλ., ἐν οἷς ἰδιάζουσαν κατέχουσι θέσιν αἱ Μυκηναῖαι ἀρχαιότητες· ἐν αὐτῷ ἐπίσης εὑρίσκεται σπανία συλλογὴ Αἰγυπτιακῶν ἀρχαιοτήτων, δωρηθεῖσα τῷ 1881 ὑπὸ τοῦ Ἰωάννου Δημητρίου. Εἴσοδος ἐλευθέρα καθ' ἑκάστην, πλὴν τῶν ἑορτῶν. Ἐν τῇ εἰσόδῳ τοῦ Μουσείου πωλεῖται λεπτομερὴς κατάλογος τῶν ἐν αὐτῷ ἀντικειμένων, χρησιμώτατος τῷ ἐπισκέπτῃ.

Ἐθνικὸν Νομισματικὸν Μουσεῖον. Ἐντὸς τῆς Σιναίας Ἀκαδημίας. Τῷ 1829 συνέστη ἡ πρώτη νομισματικὴ συλλογὴ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ εὐρυμαθοῦς Ἀνδρέα Μουστοξύδου. Ἐξ ὀλιγίστων νομισμάτων κατ' ἀρχὰς ἀποτελουμένη, ηὐξήθη βαθμηδόν, τακτοποιηθεῖσα ἐπιστημονικῶς ὑπὸ τοῦ εἰδικοῦ νομισματογνώμονος Ἀχιλλέως Ποστόλακα, ἐργασθέντος μετὰ ζήλου ἀπὸ τοῦ 1856 μέχρι τοῦ 1887. Μετὰ τοῦτον διωρίσθη ὁ Ἰ. Σβορῶνος, εἰδικῶς ἐπὶ τετραετίαν σπουδάσας τὴν Νομισματικὴν ἐν Εὐρώπῃ, δαπάναις τῆς Ἑλλ. Κυβερνήσεως. Ἡ συλλογὴ τοῦ Μουσείου ἀπετελεῖτο τῷ 1886 ἐκ 45,295 διαφόρων νομισμάτων, ὧν 527 χρυσᾶ, 10,638 ἀργυρᾶ, 19,275 χαλκᾶ, 14,816 μολύβδινα, 3 σιδηρᾶ καὶ 36 πήλινα· εἰς ταύτην δὲ προσετέθησαν ἐσχάτως ἡ ἐξ 22,000 νομισμάτων ἀποτελουμένη συλλογὴ τῆς Ἀρχαιολογικῆς Ἑταιρίας, ἡ ὑπὸ τοῦ Ἰωάννου Δημητρίου δωρηθεῖσα ἐκ 4,828 Αἰγυπτιακῶν νομισμάτων καὶ ἡ ὑπὸ τῶν Ζωσιμαδῶν δωρηθεῖσα ἑτέρα πλουσιωτάτη συλλογὴ νεωτέρων νομισματοσήμων. Οὕτως ὥστε νῦν ἡ νομισματικὴ συλλογὴ τοῦ Μουσείου τούτου ἀποτελεῖται ἐξ 98,000 περίπου νομισμάτων, κατέστη δὲ ἐν τῷ εἴδει του ἓν τῶν ὡραιοτέρων μουσείων τῆς Εὐρώπης.

Φυσιογραφικὸν Μουσεῖον. Ὄπισθεν τοῦ Πανεπιστημίου. Περιλαμβάνει ***ὀρυκτολογικὴν*** καὶ ***γεωλογικὴν*** συλλογήν. Ἡ ***φυτολογικὴ*** συλλογὴ ἀποτελεῖ ἴδιον Βοτανικὸν Μουσεῖον. Ἡ ***ζωολογικὴ*** εὑρίσκεται ἐντὸς τοῦ Πανεπιστημίου, περιλαμβάνει δὲ πληθὺν θηλαστικῶν, πτηνῶν, ἑρπετῶν, μαλακίων, ὀστράκων, σκελετῶν καὶ ἀπολιθωμάτων. Εἴσοδος ἐλευθέρα κατὰ Τετάρτην καὶ Σάββατον, ἀπὸ πρωΐας. Αἱ συλλογαὶ αὗται ἐπλουτίσθησαν ἀφ' ἑνὸς διὰ δωρεῶν καὶ ἀφ' ἑτέρου δι' ἀγορῶν δαπάναις τοῦ Μουσείου. Ἐκ τῶν σημαντικωτέρων δωρεῶν ἀξιοσημείωτοι εἶναι ἡ ὑπὸ τοῦ ἐκ Πετρουπόλεως Κ. Δ. Βερναρδάκη σταλεῖσα ὀρυκτολογική, ἡ τοῦ Θ. Ῥοδοκανάκη φυτολογικὴ καὶ ἡ τοῦ ἐκ Βιέννης περιωνύμου μυκητολόγου F. von Thuenem, ἀποτελουμένη ἐκ 1600 εἰδῶν παρασίτων μυκήτων.

Μουσεῖον Ἱστορικὸν καὶ Ἐθνολογικόν. Τὸ Μουσεῖον τοῦτο, ἱδρυθὲν ὑπὸ τῆς Ἱστορικῆς καὶ Ἐθνολογικῆς Ἑταιρίας, περιέχει λαμπρὰν συλλογὴν μεγάλου ἐνδιαφέροντος τῶν κυριωτέρων ἱστορικῶν ἀντικειμένων, τῶν ἐχόντων σχέσιν πρὸς τὴν νεωτέραν ἱστορίαν τῆς Ἑλλάδος. Ἀνοικτὸν καθ' ἑκάστην ἀπὸ τὰς 2—4 μ. μ., πλὴν τῶν Κυριακῶν.

Ἰδιωτικαὶ συλλογαί. Πλεῖσται ἰδιωτικαὶ συλλογαὶ ὑπάρχουσιν ἐν Ἀθήναις, προσιταὶ τῷ δημοσίῳ, δυνάμει ἰδιαιτέρας ἀδείας τῶν ἰδιοκτητῶν, εὐγενέστατα παρεχόντων ταύτας. Αἱ ἀξιολογώτεραι τούτων εἶναι ἡ τοῦ κ. Ι. Λάμπρου, ἐν τῇ ὁδῷ Παρθεναγωγείου 2 (Λεωφόρος Σταδίου), ἡ τοῦ κ. Ρουσοπούλου, καθηγητοῦ τῆς ἀρχαιολογίας, ἐν τῇ ὁδῷ Λυκαβητοῦ 27, ἡ τοῦ κ. Κ. Καραπάνου, ἐν τῇ Λεωφόρῳ Σταδίου καὶ ἡ τοῦ ἀοιδίμου Σχλῆμαν ἐπὶ τῆς Λεωφόρου Πανεπιστημίου, ἐν τῷ ἰδιοκτήτῳ του μεγάρῳ «Ἰλίου Μελάθρῳ».

ΤΡΑΠΕΖΑ

ΣΤΕΦΑΝΟΥ Γ. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ ΚΑΙ Σ^ΑΣ

ἐν Κωνσταντινουπόλει, Γαλατᾷ, ὁδῷ Βοεβόδα, ἀρ. 2.

Τραπεζιτικαὶ καὶ ἐμπορικαὶ πράξεις παντὸς εἴδους.— Ἔκδοσις ἐπιταγῶν ἐπὶ Εὐρώπης, Ἑλλάδος, Αἰγύπτου καὶ τῶν ἐπαρχιακῶν πόλεων τῆς Τουρκίας.—Πώλησις τῶν ἀσφαλεστέρων λαχειοφόρων ὁμολογιῶν ἐπὶ πιστώσει διὰ μηνιαίων δόσεων.

Ἀντιπρόσωποι εἰς ὅλας τὰς κυριωτέρας πόλεις τῆς Τουρκίας, τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Αἰγύπτου.

ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ

Υπουργικόν Συμβούλιον. ***Γεώργ. Θεοτόκης,*** *πρωθυπουργὸς καὶ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν·* ***Ἀνάργυρος Σιμόπουλος,*** *ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν·* ***Ἄθως Ῥωμᾶνος,*** *ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν·* ***Ν. Καράπανλος,*** *ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης·* ***Σπ. Στάης,*** *ὑπουργὸς τῆς Παιδείας καὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν·* ***Νικ. Τσαμαδός,*** *ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν·* ***Βασ. Βουδούρης,*** *ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν.*

ΤΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΤΜΗΜΑΤΑΡΧΑΙ ΤΩΝ ΥΠΟΥΡΓΕΙΩΝ

Υπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν (ὁδὸς Σταδίου καὶ Δραγατσανίου). *Γεν. γραμματεύς,* Α. Λοβέρδος. **Τμηματάρχαι:** *Διοικητικοῦ,* Ἄγγελος Ἀγγελίδης. *Δημοτικοῦ,* Ἀντ. Λοβέρδος. *Ὑγειονομικοῦ,* Ἀγγ. Ἀγγελίδης. *Δημοσίας Οἰκονομίας καὶ Στατιστικῆς,* Ἡλ. Λιακόπουλος. *Ἀστυνομίας,* Βοῦλτσος. *Λογιστικοῦ,* Διον. Ματθαιόπουλος. *Ταχυδρομείων καὶ Τηλεγράφων,* Α. Νέγκας. *Γεωργίας,* Ἀριστείδης Βαμπᾶς.

Διεύθυνσις Δημοσίων Ἔργων. *Διευθυντής,* Ξ. Βλαχόπουλος. **Τμηματάρχαι:** *Προσωπικοῦ,* Π. Σκαλιστήρης. *Ὁδοποιΐας,* Ἰ. Ἰσιγώνης. *Ὑδραυλικῶν καὶ Λιμενικῶν ἔργων,* Γ. Χρυσοχόος. *Σιδηροδρόμων καὶ Τροχιοδρόμων,* Ἀλ. Τριανταφυλλίδης. *Ἀρχιτεκτονικῶν σχεδίων πόλεων, ἐξυγιάνσεως καὶ ἐξωραϊσμοῦ,* Σ. Κακιούζης. *Ἀπαλλοτριώσεως τῶν καταλαμβανομένων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου,* Ν. Παντζίρης.

Υπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν (ὁδὸς Σταδίου). *Γεν. Γραμματεύς,* Π. Νικολόπουλος. **Τμηματάρχαι:** *Δημοσίων κτημάτων,* Δ. Γεωργακόπουλος. *Ἀμέσων φόρων,* Ι. Κουμανούδης. *Ἐμμέσων φόρων,* Γ. Ἀνδρικόπουλος, *Γεν. Λογιστηρίου,* Κ. Τσακωνόπουλος. *Εἰδικοῦ λογιστηρίου,* Δ. Ῥοντόπουλος. *Δικαστικοῦ,* Χ. Πετρόπουλος. *Εἰσπράξεων δημοσίων ἐσόδων,* Χ. Βουγιούκας. *Μεταλλείων καὶ Μονοπωλείων,* Π. Νικολόπουλος. *Δημοσίου χρέους,* Δ. Ηλιάτκας-Δασῶν, Κ. Σάμιος. *Ἐθν. Σφραγιστηρίου,* Ι. Πατρίκιος. **Διευθυνταὶ γραφείων:** *Ἀρχείου,* Γ. Σ. Κόλιας. *Στατιστικῆς,* Ἀρ. Παναγιωτίδης. *Διεκπεραιώσεως,* Ν. Νικολαΐδης. *Ἐθν. Τυπογραφείου,* Ν. Σκιαδᾶς.

Υπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν (ὁδὸς Μητροπόλεως). **Τμηματάρχαι:** *Πολιτικοῦ,* Δ. Πανᾶς. *Συμβατικοῦ,* Β. Νάζος. *Προξενικοῦ,* Ἀγ. Κομπότης. *Λογιστικοῦ,* Ἀλ. Γρηγοριάδης. **Α΄ Γραμματεῖς:** Π. Παπαδάκης, Σ. Λεβίδης, Α. Σοῦτσος.

Υπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης (ὁδὸς Ἑρμοῦ). *Γεν. γραμματεύς,* Δ. Μπούφης. **Τμηματάρχαι:** *Προσωπικοῦ,* ..... *Φυλακῶν,* Θεόδωρος Γεννάδης. *Χάρτος καὶ Στατιστικῆς,* Ἀριστ. Πετσάλης. *Λογιστικοῦ,* Ἀπ. Κλεώπας.

Ἄρειος Πάγος (ὁδὸς Σταδίου καὶ Παρθεναγωγείου). *Πρόεδρος,* Κ. Σημαντήρας. *Ἀντιπρόεδρος,* Μιχ. Διγενῆς. *Εἰσαγγελεύς,* Δημ. Τζιβανόπουλος. **Ἐφετεῖον** (ὁδὸς Σοφοκλέους). **Πρωτοδικεῖον** (ὁδὸς Σταδίου). **Εἰρηνοδικεῖον α΄ βορείου πλευρᾶς** (ὁδὸς Σοφοκλέους, 10). **Εἰρηνοδικεῖον β΄ βορείου πλευρᾶς** (ὁδὸς Φιλοποίμενος). **Εἰρηνοδικεῖον νοτίου πλευρᾶς** (Πλατεῖα Δημοπρατηρίου). **Πταισματοδικεῖον** (ὁδὸς Φιλοποίμενος).

Υπουργεῖον τῆς Παιδείας καὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν (ὁδὸς Ἑρμοῦ). *Γεν. γραμματεύς,* Ἀλ. Κολυβᾶς. **Τμηματάρχαι:** *Λογιστηρίου,* Γεώργ. Βενθύλος. *Στατιστικῆς,* Στέφ. Παρίσης. *Ἐκκλησιαστικῶν,* Ἡλ. Πετρούλιας. *Ἀνωτέρας ἐκπαιδεύσεως,* Χαράλ. Ἄννινος· *Μέσης ἐκπαιδεύσεως,* Σωκρ. Δημητριάδης. *Γεν. Ἐπιθεωρητὴς τῶν Δημοτικῶν Σχολείων,* Γεώργ. Παπασωτηρίου. *Γεν. Ἔφορος τῶν Ἀρχαιοτήτων,* Παναγ. Καββαδίας.

Ἱερὰ Σύνοδος. (ὁδὸς Φιλοθέης): Ἡ Α. Σ. ὁ Μητροπολίτης Ἀθηνῶν ***Προκόπιος,*** *ἰσόβιος πρόεδρος. Δημητριάδος,* Γρηγόριος· *Μαντινείας καὶ Κυνουρίας,* Θεόκλητος· *Τρίκκης,* Προκόπιος· *Θαυμακοῦ,* Μισαήλ· *μέλη.* Δημ. Βουλπιώτης, *Βασιλ. Ἐπίτροπος* (πρὸ ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης). Ἀρχιμ. Εὐθύμιος Καββαδᾶς, *Α΄ γραμματεὺς τῆς Ἱ. Συνόδου.* Ἀρχιμ. Χρύσανθος Ἀντωνιάδης, *Β΄ γραμματεύς.* Ἀρχιμ. Π. Βουλιέρης, *Γραμματεὺς τῆς Ἱ. Μητροπόλεως Ἀθηνῶν.*

Ἱεραρχία τῆς Ἑλλάδος: α΄) *Ἀθηνῶν,* Προκόπιος· β΄) *Κορίνθου,* Βαρθολομαῖος· γ΄) *Πατρῶν,* Ἱερόθεος· δ΄) *Λαρίσης, Φαρσάλων* καὶ *Πλαταμῶνος,* Ἀμβρόσιος· ε΄) *Μονεμβασίας* καὶ *Λακεδαίμονος,* Θεόκλητος· ς΄) *Ἄρτης,* Γεννάδιος· ζ΄) *Κερκύρας* καὶ *Παξῶν,* Σεβαστιανός· η΄) *Κεφαλληνίας,* Γεράσιμος· θ΄) *Θηβῶν* καὶ *Λεβαδείας,* ..... ι΄) *Δημητριάδος,* Γρηγόριος· ια΄) *Σύρου, Τήνου* καὶ *Ἄνδρου,* Μεθόδιος· ιβ΄) *Μαντινείας* καὶ *Κυνουρίας,* Θεόκλητος· ιγ΄) *Χαλκίδος* καὶ *Καρυστίας,* Εὐγένιος· ιδ΄) *Ζακύνθου,* Διονύσιος· ιε΄) *Ἀργολίδος,* Νικάνδρος· ις΄) *Ἀκαρνανίας* καὶ *Ναυπακτίας,* Παρθένιος· ιζ΄) *Φθιώτιδος,* Κωνσταντῖνος· ιη΄) *Τρίκκης* καὶ *Σταγῶν,* Προκόπιος· ιθ΄) *Μεσσηνίας,* ..... κ΄) *Λευκάδος* καὶ *Ἰθάκης,* Εὐγένιος· κα΄) *Τριφυλίας* καὶ *Ὀλυμπίας,* Νεόφυτος· κβ΄) *Γυθείου* καὶ *Οἰτύλου,* ..... κγ΄) *Φωκίδος,* ..... κδ΄) *Ἠλείας,* ..... κε΄) *Φαναρίου* καὶ *Θεσσαλιώτιδος,* ..... κς΄) *Εὐρυτανίας,* ..... κζ΄) *Καλαβρύτων* καὶ *Αἰγιαλείας,* ..... κη΄) *Γόρτυνος* καὶ *Μεγαλοπόλεως,* ..... κθ΄) *Κυθήρων,* ..... λ΄) *Ὕδρας* καὶ *Σπετσῶν,* Ἀρσένιος· λα΄) *Θήρας,* Νικόδημος· λβ΄) *Παροναξίας,* Γρηγόριος.

Διὰ τοῦ Νόμου, ΒΧΔ΄ καὶ τοῦ ἀπὸ 22 Ἰανουαρίου 1900 Β. Διατάγματος, ὁ ἀριθμὸς τῶν Ἐπισκοπῶν τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ὡρίσθη εἰς τριάκοντα δύο.

Ἐξαιρέσει τοῦ Μητροπολίτου Ἀθηνῶν, πάντες οἱ λοιποὶ τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ἀρχιερεῖς τιτλοφοροῦνται *Ἐπίσκοποι,* ὄντες ἐν πᾶσιν ὁμοιόβαθμοι καὶ προηγούμενοι τῇ τάξει μόνον κατὰ τὰ πρεσβεῖα τῆς χειροτονίας.

Οἱ πρῶτοι 16 τῶν ἀνωτέρω σημειουμένων ἱεραρχῶν, φέρουσι τὸν τίτλον τοῦ Ἀρχιεπισκόπου καὶ θὰ διατηρήσωσι τοῦτον προσωπικῶς ἐφ' ὅρου ζωῆς, ἅτε κατέχοντες αὐτὸν πρὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ ῥηθέντος Νόμου, οἱ δ' ἐφεξῆς 5 τὸν τοῦ Ἐπισκόπου.

Ἑκάστην Συνοδικὴν Περίοδον συγκροτοῦσι πέντε ἀρχιερεῖς, ὧν ἰσόβιος πρόεδρος εἶναι ὁ Μητροπολίτης Ἀθηνῶν. Ἡ πρόσκλησις τῶν Συνοδικῶν Συνέδρων γίνεται κατὰ τὰ πρεσβεῖα τῆς χειροτονίας. Ἡ Κυβέρνησις δικαιοῦται νὰ διατηρήσῃ ἐπὶ διετίαν εἰς δύο συνεχεῖς Συνοδικὰς Περιόδους μόνον δύο συνοδικοὺς συνέδρους. Τῶν ἐργασιῶν τῆς Ἱ. Συνόδου συμμετέχει ὁ παρ' Αὐτῇ Βασιλ. Ἐπίτροπος ἄνευ δι-

καιώματος ψήφου, προσυπογράφων πάσας τὰς πράξεις Αὐτῆς, αἵτινες ἄνευ τῆς ὑπογραφῆς του οὐδὲν κῦρος φέρουσιν. Ὁ Α' καὶ Β' γραμματεὺς τῆς Ἱ. Συνόδου διορίζονται ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως, οἱ δὲ γραφεῖς ὑπὸ τοῦ Σ. προέδρου.

Υπουργειον των Στρατιωτικων (ὁδὸς Ἀκαδημίας). *Ἀρχηγὸς τοῦ στρατοῦ*, Ἡ Α. Β. Υ. ὁ Διάδοχος. *Ἐπιτελεῖον*, συγκροτούμενον ἐκ τῆς διευθύνσεως τοῦ τμήματος τῆς Στρατολογίας καὶ Ἐπιστρατεύσεως, τοῦ τῆς Στατιστικῆς καὶ τῶν Στρατιωτικῶν πληροφοριῶν.

Υπουργειον των Ναυτικων (ὁδὸς Νομισματοκοπείου). *Τμηματάρχαι: Προσωπικοῦ*, Π. Κουντουριώτης, πλωτάρχης. *Λογιστηρίου*, Ἐμμ. Χαλαράκης, ἀρχιφροντιστής. *Ὑλικοῦ*, Ἐμμ. Τομπάζης, πλωτάρχης. *Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας* Χαρ. Ζαΐμης, φροντιστής. *Φάρων*, Παναγιώτης Ζαφειρίου. *Ναυπηγικοῦ*,..... ..... *Λιμενάρχης*, Λάμπρος. *Διευθυντὴς τοῦ Ναυστάθμου*, Μιχ. Κουτσοῦκος.

ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΟΝ ΣΩΜΑ

ΠΡΕΣΒΕΙΑΙ ΚΑΙ ΠΡΟΞΕΝΕΙΑ ΤΩΝ ΞΕΝΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Αγγλιας (ὁδὸς Δραγατσανίου, 11). **Sir E. H. Egerton**, *πρεσβευτής*. Arthur Leveson Gower, *Α' γραμματεύς*.

Αυστροουγγαριας (Λεωφόρος Πανεπιστημίου, 75). **E. Burian de Rajecz**, *πρεσβευτής*. Comte Wisniewski de Wisniewo, *σύμβουλος γραμματεύς*. Otto Fraus, *στρατιωτικὸς ἀκόλουθος*. R. Oppenheimer, *πρόξενος* (ἐν Πειραιεῖ).

Βελγιου (ὁδὸς Ἀκαδημίας, 24). **Baron Guillaume**, *πρεσβευτής*. L. Rosseels, *πρόξενος*.

Βενεζουελας. E. Serpieri, *πρόξενος* (ἐν Πειραιεῖ).

Βουλγαριας (ὁδὸς Ἀχαρνῶν). ***Μ. Π. Δημητρώφ***, *διπλωματικὸς πράκτωρ*. Ἰβ. Χαμαμδζιέφ, *Α' γραμματεύς*.

Βραζιλιας (ὁδὸς Φιλελλήνων). Π. Σ. Βασιλόπουλος, *πρόξενος*.

Γαλλιας (Λεωφόρος Κηφησίας). **Comte d' Ormesson**, *πρεσβευτής*, L. Maurouard, *Α' γραμματεύς*. Capitaine de Wimpffen, *στρατ. ἀκόλουθος*. Λ. Κανελλόπουλος, *διερμηνεύς*. Girodrouz, *πρόξενος*. Feraldi, *πρόξ.* (ἐν Πειραιεῖ).

Γερμανιας (ὁδὸς Ἀκαδημίας, 17). **Baron von Plessen Cronstern**, *πρεσβευτής*. Baron von Griesinger, *Α' γραμματεύς*. Dr O. Luders, *γενικὸς πρόξενος*.

Δανιας. Λεωνίδας Χατζηδημητρίου, *γεν. πρόξενος*.

Ελβετιας. L. Schneider, *πρόξενος*.

Ηνωμενων Πολιτειων (ὁδὸς Σόλωνος καὶ Ἀγχέσμου). **W. W. Rockhill**, *πρεσβευτής*. Jos. H. Dorst, *στρατιωτ. ἀκόλουθος*. G. Hortou, *γεν. πρόξεν*. J. Manett, *ὑποπρόξενος*.

Ισπανιας. **Marquis de Camposagrado**, *πρεσβευτής* (διατελῶν τοιοῦτος καὶ παρὰ τῇ Ὑψ. Πύλῃ). Ἐπιτετραμμένος, Soler.

Ιταλιας (ὁδὸς Φιλελλήνων, 23). **Duc d'Avarna**, *πρεσβευτής*. Chev. A. Nobili, *Α' γραμματεύς*. Colonel Signiorile, *στρατιωτ. ἀκόλουθος*. E. Bonelli, *πρόξενος* (ἐν Πειραιεῖ).

Ολλανδιας (ὁδὸς Ἱπποκράτους). **P. H. van Lenepp**, *πρεσβευτής*.

Πορτογαλλιας. N. Sellas, *πρόξενος*.

Ρουμανιας (ὁδὸς Βησσαρίωνος, 10). ***Νάνος***, *πρεσβευτής*. Α. Καλλέργης, *πρόξενος*.

Ρωσιας (ὁδὸς Ἡρῴδου τοῦ Ἀττικοῦ, 7). **Ch. Onou**, *πρεσβευτής*. A. Smirnow, *Α' γραμματεύς*. Major E. Kalnine, *στρατ. ἀκόλουθος*. A. Troïansky, *πρόξεν*. (ἐν Πειραιεῖ).

Σερβιας (ὁδὸς Σουρμέλη). ***Μπύστιβιτς***, *πρεσβευτής*. Π. Ὀριγώνης, *γεν. πρόξεν*. (ἐν Πειραιεῖ).

Τουρκιας (Λεωφόρος Ἀμαλίας). ***Ριφαὰτ βέης***, *πρεσβευτής*. Μαζχὰρ βέης, *Α' γραμματεύς*. Δζεβὰτ βέης, *Β' γραμματεύς*. Ῥαοὺφ ἐφ. *Γ' γραμματ*. Ἰχσὰν Χουσνῆ βέης, *γεν. πρόξενος*.

ΠΡΕΣΒΕΙΑΙ ΚΑΙ ΠΡΟΞΕΝΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΝ ΤΗι ΑΛΛΟΔΑΠΗι

Εν Αγγλιαι (Μεγάλη Βρεττανία). *Ἐπιτετραμμένος* ἐν Λονδίνῳ, ***Δ. Μεταξᾶς***. *Γεν. πρόξενος* ἐν Λονδίνῳ, Λέων Μ. Μεσσηνέζης. **Προξενεῖα**: εἰς Cardif N. Φουντούλης. Dublin, Th. Offaren. Edimbourg, Τ. Ψημένος. Glascow, Γ. Τομπάζης. Liverpool, Ν. Μαλανδρῖνος. Malte, Ι. Παπαδιαμαντόπουλος. Manchester, Σ. Χατζόπουλος. **Ὑποπροξενεῖα**: ἐν Belfast, Birmingham, Bombay, Bristol, Cork, Cowes, Darmouth, Douvres, Falmouth. Gibraltar, Hall, Kingsline, Leith, Newcastle, Newport, Plymouth, Portsmouth, Southampton, Sunderland, Swansea.

Εν Αυστροουγγαριαι. *Ἐπιτετραμμένος* ἐν Βιέννῃ, ***Γρηγ. Μᾶνος***. **Γεν. προξενεῖα**: ἐν Βιέννῃ, Γ. Μεταξᾶς. Πέστῃ, Π. Χαρίσης. Τεργέστῃ, Λ. Βιττούρης. **Προξενεῖα** εἰς: Carlsbad, Oscar Kraus. Fiume, A. Ραυτόπουλος. Spalatro, V. Kataligné.

Εν Βελγιωι. *Γενικὸς πρόξ.* εἰς Βρυξέλλας, Prosper Mulle. **Προξενεῖα** εἰς: Ἀμβέρσην, Ἀνδ. Χαραλάμπης. Loubaine, N. Breithof. Charleroi, Fl. Laubert. **Ὑποπροξενεῖα** εἰς: Gand, Liège, Maline, Mons, Ostende, Tournais, Verviers.

Εν Βουλγαριαι. *Διπλωματικὸς πράκτωρ* ἐν Σοφίᾳ, ***Ε. Ζαλοκώστας***. *Γενικὸς πρόξενος*, εἰς Φιλιππούπολιν, Ν. Σκωτίδης. *Πρόξενος* εἰς Βάρνην, Β. Διγενῆς. **Ὑποπροξενεῖα** εἰς: Πύργον. Φ. Κοντογούρης. Ρουστσούκιον, Ν. Μπατιστᾶτος. Στενήμαχον, Γ. Μουσαῖος. Βαλτζίκιον, Ἰωάν. Κούππας.

Εν Γαλλιαι. *Πρεσβευτὴς* ἐν Παρισίοις, ***Ν. Π. Δεληγιάννης***. **Γεν. Προξενεῖα** εἰς: Παρισίους, Λ. Χατζόπουλος. Μασσαλίαν, Κ. Γ. Ῥικάκης. **Προξενεῖα** εἰς: Ἀλγέριον, Ἰ. Φλῶρος. Bordeaux, E. Richon. Cannes, Ἰάκ. Κουτουμᾶς. Cherbourg, P. Flamary. Dunkerque, G. Feron. Havre, M. Cremer. Lyon, J. Artaud. Nice, F. Poullan. Rouen, Γ. Παππᾶς. St Etienne, S. Mulsand. Toulon,..... Tunis, Γ. Παπαγεωργιάδης. **Ὑποπροξενεῖα** εἰς: Bastia, Boulogne, Brest, Calais, Cassis, Cette, Lodeve, Dieppe, Montpellier, Nantes, St Louis, Menton, Beziers, Vichy, St Nazaire, Cognac, Sfax.

Εν Γερμανιαι. *Πρεσβευτὴς* ἐν Βερολίνῳ, ***Κλέων Ῥαγκαβῆς***. **Γεν. Προξενεῖα** εἰς: Βερολῖνον, R. Adelssen. Ἀμβοῦργον, J. Kothe. Μόναχον, Bon W. de Pechmann. Stuttgard, A. Rueff. Frankfort, E. Kopp. **Προξενεῖα** εἰς: Altona, Π. Παρσούλης. Carlsruhe, J.

Tunna. Brême, C. Marved. Cologne, Bon A. von der Heydt. Darmstadt, E. Kopp. Dresde, H. Graesse. Kœnigsberg, F. Dick. Leipzig, Φ. Ναούμ. Mannheim, J. F. Menzer. Wurzbourg, F. K. Ott. **Ὑποπροξενεῖον εἰς**: Stettin, L. Manasse.

Ἐν Δανίᾳ. *Γεν. πρόξενος* εἰς Κοπεγχάγην, V. C. Thalbitzer.

Ἐν Ἑλβετίᾳ. **Γεν. προξενεῖα** εἰς: Βέρνην, F. de Crue. Γενεύην, G. de Stoutz. Ζυρίχην, E. Vogel.

Ἐν Ἡνωμέναις Πολιτείαις. **Γεν. Προξενεῖα** εἰς: Νέαν Ὑόρκην, Δ. Μπότασης. Σικάγον, Ch. Hutchinson. **Προξενεῖα** εἰς: Βοστώνην, Τιμογένης· Ἀγ. Φραγκίσκον, F. Galicia. Φιλαδέλφειαν, S. Welsh. **Ὑποπροξενεῖα** εἰς: Nouvelle Orleans, Baltimore, Saint Louis, Norfolk.

Ἐν Ἱσπανίᾳ. **Γεν. Προξενεῖον** εἰς: Μαδρίτην, ... **Προξενεῖα** εἰς: Βαρκελώνην, Π. Δ. Μουτσόπουλος. Cadix, H. Macpherson. Malaga, C. Huelin. **Ὑποπροξενεῖα** εἰς: Algéziras, Alicante, Valence, Bilbao, Carthagène, Garrucha de Verra, Majorque, Santander, Seville, Tarragona, Vigo.

Ἐν Ἰταλίᾳ. *Ἐπιτετραμμένος* ἐν Ῥώμῃ, ***Δ. Κουντουριώτης***. **Γεν. Προξενεῖα** εἰς: Ῥώμην, Don R. Ruspoli. Νεάπολιν, I. Τυπάλδος. Φλωρεντίαν, N. Olivetti. **Προξενεῖα** εἰς: Ancône, G. Novelli. Bari, G. Caputi. Brindisi, Σπ. Κοκωτός. Castellamare, Σ. Φωκᾶς. Gênes, Χρονόπουλος. Κατάνην, Ι. Καρβελᾶς. Λιβόρνον, Δεϊμέζης. Μεσσήνην, Π. Σκοῦφος. Milan, Ἐμμ. Ῥάβας. Palerme, J. Tricomi. San-Remo, B. Rizio. Turin, A. Tubini. Venise, T. Φορέστης. **Ὑποπροξενεῖα** εἰς: Barletta, Cagliari, Catanzaro, Civita-Vecchia, Gallipoli, Girgenti, Porto-Ferrajo, Ravenne, Syracuse, Sassari.

Ἐν Κύπρῳ. **Προξενεῖον** εἰς: Λάρνακα, Ναπολ. Μπέτσος.

Ἐν Μαυροβουνίῳ. *Ἐπιτετραμμένος* ἐν Κεττίγνῃ, ***Ἰάκωβος Ἀργυρόπουλος***. *Γεν. Πρόξενος*, Ἀλέξ. Λογοθέτης.

Ἐν Ὁλλανδίᾳ. **Γεν. Προξενεῖον** εἰς: Amsterdam, R. Lehmann **Προξενεῖον** εἰς: Rotterdam, F. Cohen.

Ἐν Πορτογαλλίᾳ. **Γεν. Προξενεῖον** εἰς: Lisbonne, J. W. H. Bleck. **Προξενεῖα** εἰς: Μαδέραν, F. de Bianchi. Οπόρτον, A. R. Valente Allen.

Ἐν Ρουμανίᾳ. *Πρεσβευτὴς* ἐν Βουκουρεστίῳ, ***Γ. Ἀργυρόπουλος***. **Προξενεῖα** εἰς: Βραΐλαν, Μ. Σπηλιωτάκης. Γαλάζιον, Δ. Κυμπρίτης. Ἰάσιον, Σ. Κρητικός. Τούλτσαν..... **Ὑποπροξενεῖα** εἰς: Γιούργεβον, Χρ. Βάρναλης. Κωνστάντσαν, Τοιτσιλιανόπουλος. Σουλινᾶν, Γ. Πινιατῶρος.

Ἐν Ρωσίᾳ. *Ἐπιτετραμμένος* ἐν Πετρουπόλει, ***Ἀλεξανδρόπουλος***. **Γεν. Προξενεῖα** εἰς: Πετρούπολιν, Δ. Σπυριδονώφ. Ὀδησσόν, Γ. Φοντάνας. **Προξενεῖα** εἰς: Βατούμ, Α. Παυλίδης. Κίεβον, Π. Γρυπάρης. Κισνόβιον, Ξ. Συνοδινός. Μόσχαν, Στ. Σάκωφ. Σεβαστούπολιν, Ν. Γρυπάρης. Ταϊγάνιον, Γ. Φιλήμων. **Ὑποπροξενεῖα** εἰς: Βερδιάνσκαν, Ι. Ἰωσήφ. Θεοδοσίαν, Α. Σολομός. Ἰσμαηλίαν, Ν. Βατιστᾶτος. Νοβοροσίσκην, Κ. Ψαρρός. Κέρτσιον, Φ. Σενόν. Πότιον, Νικ. Ἀργυρόπουλος.

Ἐν Σερβίᾳ. *Ἐπιτετραμμένος* ἐν Βελιγραδίῳ, ***Ι. Ῥικάκης***.

Ἐν Σουηδίᾳ καὶ Νορβηγίᾳ. **Γεν. Προξενεῖον** εἰς: Στοκχόλμην, E. Uddemberg. **Προξενεῖον** εἰς: Χριστιανίαν, Otto Holter.

Ἐν Τουρκίᾳ. *Πρεσβευτὴς* ἐν Κωνσταντινουπόλει, ***Ν. Μαυροκορδᾶτος*** (περὶ τοῦ λοιποῦ προσωπικοῦ τῆς πρεσβείας, ἴδε σελ. 230). **Γεν. Προξενεῖα** εἰς: Κωνσταντινούπολιν, Ε. Φίλων. Βηρυτόν, Ν. Λόντος. Θεσσαλονίκην, Ε. Εὐγενιάδης, (Ξυδάκης, *ὑποπρόξενος*). Ἱερουσαλήμ,.....Ἰωάννινα, Ἀρμ. Ποττέν. Σμύρνην, Στ. Ἀντωνόπουλος. **Προξενεῖα** εἰς: Ἀδριανούπολιν, Μιχαὴλ Νικολάου. Ἀργυρόκαστρον, Σπ. Δάτσικας. Αὐλῶνα, Ι. Ζουλούμης. Βεράτιον, Χριστόδ. Νομικός. Ἐλασσῶνα, Λάμπρος Ἐνυάλης. Ἐλμπασάνιον, Κ. Μαυρομιχάλης. Κορυτσᾶν, ... Μοναστήριον, Σταμ. Κιοζές. Πρέβεζαν, Γ. Γιαννόπουλος. Ῥόδον, Ἀγαμ. Πετρινός Σάμον, Ι. Καλούτσης. Σέρρας, Ι. Στουρνάρας. Σκόδραν, Κ. Κυπραῖος. Σκόπεια, Μιλτ. Ῥαφαήλ. Τραπεζοῦντα, Διον. Βιτάλης. Χίον, Κ. Σβορῶνος. **Ὑποπροξενεῖα** εἰς: Ἀϊδίνιον, ... Ἀμισόν, ... Ἀτταλείαν, Δ. Μαυρομιχάλης. Βεγγάζην, ...Βρύουλλα,..... Δαρδανέλλια, Γ. Σπεράντζος. Δεδέαγάτς, Ν. Μπάρακλης. Καβάλλαν, Γ. Σάρρος. Κυδωνίας, Κ. Ταρσῆς. Μαγνησίαν, ... Μερσίνην,..... .....Μυτιλήνην, Ν. Σουΐδας. Νικομήδειαν,..... Προῦσαν, Π. Τζαννέτος. Ῥαιδεστόν, Μ. Παρίσης. Τρίπολιν Βαρβαρίας, ...Φιλιππιάδα, ...

Ἐν Αἰγύπτῳ. *Πολιτικὸς πράκτωρ καὶ Γεν. πρόξενος* ἐν Καΐρῳ, ***Ι. Γρυπάρης***· *Α΄ γραμματεύς*, Π. Σκάσης. **Γεν. Προξενεῖον** εἰς Ἀλεξάνδρειαν, *γεν. πρόξενος*, Γεννάδης· *Α΄ γραμματεύς*, Ἀπ. Σανόπουλος. **Προξενεῖον** εἰς Πὸρτ-Σάϊδ, Π. Παππαδάκης. **Ὑποπροξενεῖα** εἰς: Ἀσιούτ, ... Ζαγαζίκιον, Ν. Γολεμᾶς. Μανσούραν, Α. Βατικιώτης. Σουέζ, Ε. Γαβρᾶς. Τάνταν, Κ. Κολοκοτρώνης.

ΠΡΟΞΕΝΙΚΑ ΤΕΛΗ

Ἀπὸ τῆς 20ῆς Ἀπριλίου 1900 ἤρξατο ἡ ἐφαρμογὴ ἄρθρων τινῶν τοῦ ἀπὸ τῆς 31ης Μαρτίου ἐν τῇ Βουλῇ ψηφισθέντος καὶ διὰ τοῦ ἀπὸ 8 Ἀπριλίου ἰ. ἔ. ἐπικυρωθέντος νέου περὶ προξενείων νόμου, οὗ βραχεῖαν περίληψιν ἀφορῶσαν εἰς τὰ προξενικὰ τέλη παραθέτομεν ὧδε:

Τὸ προξενικὸν τέλος, ὅπερ καταβάλλεται εἰς μεταλλικόν, εἶναι ἴσον πρὸς τὸ ἐν τῇ ἡμεδαπῇ πληρονόμενον τέλος σημάνσεως, πλέον ἑνὸς δεκάτου, ὁσάκις τὸ τέλος εἶναι ἀναλογικόν, πρὸς τὸ διπλάσιον δὲ πλέον ἑνὸς δεκάτου τοῦ διπλασίου, ὁσάκις τὸ τέλος εἶναι πάγιον. Ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὰ ἔγγραφα, ὧν γίνεται χρῆσις ἐνώπιον τῶν ἑλληνικῶν προξενικῶν ἀρχῶν, δέον νὰ ἔχῃ καταβληθῇ εἰς αὐτὰ τὸ ἀνῆκον προξενικὸν τέλος.

Ἔγγραφα συνταχθέντα ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ ἐνώπιον οἱασδήποτε ἀρχῆς ἐγχωρίου ἢ ξένης, ἐπὶ καταβολῇ τέλους, προσαγόμενα ἐνώπιον ἑλληνικῆς προξενικῆς ἀρχῆς, ἵνα γένηται χρῆσις αὐτῶν, ὑποβάλλονται, ἐὰν μὲν ἀφορῶσιν εἰς συμφωνίας ἐκτελεσθησομένας ἐν Ἑλλάδι ἢ εἰς κινητὴν ἢ ἀκίνητον περιουσίαν κειμένην ἐν αὐτῇ εἰς τέλος ἀναλογικὸν πλέον ἑνὸς δεκάτου κατὰ τὸ περιεχόμενον αὐτῶν, ἐὰν δὲ δὲν ἀφορῶσιν εἰς τοιαύτας περιπτώσεις καὶ τὸ καταβληθὲν εἰς τὴν ἐγχώριον ἢ ξένην ἀρχὴν τέλος εἶναι

ἴσον ἢ μεῖζον τοῦ ὡς ἀνωτέρω ὁριζομένου, εἰσπράττονται δραχ. 11. Ἀλλ' ἂν τὸ εἰς τὴν ἐγχώριον ἢ ξένην ἀρχὴν πληρωθὲν τέλος εἶναι ἔλασσον τοῦ ὡς ἄνω ὁριζομένου ἀναλογικοῦ ἢ παγίου, τότε καταβάλλεται ἡ διαφορά, ἥτις οὐδέποτε δύναται νὰ ᾖ ἐλάσσων τῶν 11 δραχμῶν.

Ἰδιωτικὰ ἔγγραφα ὑποβάλλονται, προσαγόμενα ἐνώπιον τῶν προξενικῶν ἀρχῶν, ὅπως γείνῃ χρῆσις αὐτῶν, εἰς τέλος πάγιον ἢ ἀναλογικόν, κατὰ τὸ περιεχόμενον αὐτῶν.

Διὰ τὰς ἁπλᾶς ἐπιθεωρήσεις καὶ ἐπικυρώσεις ἐν γένει γνησιότητος ὑπογραφῶν ἐπὶ ἐγγράφων, ἅτινα δὲν προσάγονται, ὅπως λάβωσι βεβαίαν χρονολογίαν ἢ πρὸς ἄλλην χρῆσιν ἐνώπιον τῆς ἀρχῆς, παρ' ἧς ζητεῖται ἡ ἐπικύρωσις, λαμβάνεται τέλος, προκειμένου μὲν περὶ ὑπογραφῆς ἑλληνικῶν, δραχ. πέντε (5), ἐπὶ δὲ ἐγγράφων ἐκδεδομένων ἢ ἐπικεκυρωμένων ὑπὸ ξένων ἀρχῶν, δραχμαὶ ἑνδεκα (11).

Οὐδὲν ὅμως πληρόνεται τέλος δι' ἐπιθεώρησιν ἢ ἐπικύρωσιν τῶν ὑπογραφῶν ἐπὶ ἐγγράφων ἐν τῇ ἡμεδαπῇ ἐκδοθέντων ἢ ἄλλων προξενικῶν ἀρχῶν, δι' ἃ ἐπληρώθη τὸ προσῆκον τέλος πάγιον ἢ ἀναλογικόν.

Διὰ τὴν σύνταξιν ὑπομνήματος (τακριρίου) πρὸς τὰς ἐν τῷ ὀθωμανικῷ κράτει καὶ ταῖς ὑποτελέσιν αὐτῷ χώραις ἀρχάς, ὁσάκις ἐπὶ τῇ ἀναφορᾷ ἰδιώτου εἶναι ἀναγκαῖον, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν πιστοποιητικῶν περὶ μεταβιβάσεως ἀκινήτων ἢ περὶ συστάσεως ἐμπραγμάτων ἐπὶ τούτων δικαιωμάτων, πληρόνονται δραχ. ὀκτὼ (8). Τὸ τέλος τοῦτο ἐν ταῖς προξενικαῖς ἀρχαῖς, ἐν αἷς δὲν ὑπάρχει ἔμμισθος διερμηνεύς, ἀνήκει εἰς τὸν ἐκπληροῦντα διερμηνευτικὰ καθήκοντα ἄμισθον διερμηνέα, εἰσπράττεται δ' ἐπὶ ἁπλῇ ἀποδείξει τοῦ προϊσταμένου τῆς προξενικῆς ὀρχῆς.

Αἱ ἁπλαῖ διαβιβάσεις ἐγγράφων δὲν ὑπόκεινται εἰς τέλος.

Αἱ κλήσεις πρὸς ἐμφάνισιν, αἱ ἐκδιδόμεναι ὑπὸ τῶν ἐμμίσθων προξενικῶν ἀρχῶν πρὸς συμβιβαστικὴν λύσιν διαφορῶν, ὑποβάλλονται εἰς τέλος δραχμῆς, καταβαλλόμενον ὑπὸ τοῦ αἰτοῦντος ὑπηκόου Ἕλληνος.

Οἱ ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ διαμένοντες Ἕλληνες πολῖται ὀφείλουσι πρὸς σύναψιν γάμου νὰ ἐφοδιάζωνται διὰ πιστοποιητικοῦ τῆς προξενικῆς ἀρχῆς, ἐκδιδομένου ἐπὶ τῇ βάσει ἐνόρκου ἐκθέσεως δύο μαρτύρων, συντασσομένης ἐνώπιον αὐτῆς καὶ βεβαιούσης ὅτι δὲν ὑπάρχει νόμιμον κώλυμα γάμου. Διὰ τὴν σύνταξιν τοῦ μὲν πρακτικοῦ ὁρκοδοσίας πληρόνονται δραχ. 6.60, διὰ δὲ τὴν ἔκδοσιν πιστοποιητικοῦ δραχ. 4.40.

Ἐτροποποιήθησαν δὲ καὶ τὰ ἀφορῶντα εἰς τὰ διαμονητήρια ὡς ἑξῆς:

Οἱ κατὰ τὸ ὀθωμανικὸν κράτος καὶ τὰς ὑποτελεῖς αὐτῷ χώρας νομίμως παρεπιδημοῦντες ἐνήλικες πολῖται Ἕλληνες πληρόνουσιν ἐτησίως τέλος διαμονητηρίου κατὰ τὰς ἑπομένας διακρίσεις:

α') Οἱ τραπεζῖται, οἱ μεγαλέμποροι, οἱ μεγαλοκτηματίαι καὶ οἱ εἰσοδηματοῦχοι, ἐν μὲν Κων/πόλει καὶ Σμύρνῃ δραχ. ἑξήκοντα (60), ἐν ταῖς λοιπαῖς πόλεσι τεσσαράκοντα (40), ἐν Αἰγύπτῳ δὲ ἑκατὸν (100).

β') Οἱ ἔμποροι, οἱ ἐργοστασιάρχαι, οἱ κτηματίαι καὶ οἱ μεσῖται ἐν μὲν Κων/πόλει καὶ Σμύρνῃ δραχ. τριάκοντα (30), ἐν ταῖς λοιπαῖς πόλεσι δραχ. εἴκοσιν (20), ἐν Αἰγύπτῳ δὲ δρ. πεντήκοντα (50).

γ') Οἱ ἐπιστήμονες ἰατροί, μηχανικοὶ καὶ ἀρχιτέκτονες, δικηγόροι καὶ φαρμακοποιοὶ κατατάσσονται εἰς τρεῖς κλάσεις, ἀναλόγως τοῦ εἰσοδήματος αὐτῶν· καὶ οἱ μὲν τῆς πρώτης πληρόνουσι δραχ. ἑξήκοντα (60), οἱ δὲ τῆς δευτέρας τεσσαράκοντα (40) καὶ οἱ τῆς τρίτης εἴκοσιν (20)· ἐν Αἰγύπτῳ, οἱ μὲν τῆς πρώτης κλάσεως δραχ. ἑκατὸν (100), οἱ τῆς δευτέρας δραχ. ἑξήκοντα (60) καὶ οἱ τῆς τρίτης δραχ. τριάκοντα (30). Εἰς τὴν τρίτην κλάσιν ὑπάγονται εἴς τε τὴν Τουρκίαν καὶ τὰς ὑποτελεῖς αὐτῇ χώρας καὶ οἱ δικολάβοι. Τῆς πρώτης κλάσεως ἰατροί, μηχανικοί, ἀρχιτέκτονες, δικηγόροι καὶ φαρμακοποιοὶ μόνον ἐν Κων/πόλει, Σμύρνῃ, Ἀλεξανδρείᾳ, Καΐρῳ καὶ Μανσούρᾳ λογίζονται ὑπάρχοντες.

δ') Οἱ ἐμπορικοὶ ὑπάλληλοι, οἱ μικρέμποροι, οἱ μικρομεσῖται, οἱ βιομήχανοι παντὸς εἴδους, οἱ πρακτικοὶ ἀρχιτέκτονες καὶ οἱ μετερχόμενοι ἐν γένει ἐπιτήδευμα βιοποριστικόν, κατατάσσονται εἰς δύο κλάσεις καὶ πληρόνουσιν ἐν μὲν Κων/πόλει καὶ Σμύρνῃ οἱ τῆς πρώτης δραχ. εἴκοσιν (20) καὶ οἱ τῆς δευτέρας δραχ. δέκα (10), ἐν δὲ ταῖς λοιπαῖς πόλεσιν, οἱ μὲν τῆς πρώτης δραχ. δέκα (10), οἱ δὲ τῆς δευτέρας δραχ. πέντε (5). Ἐν Αἰγύπτῳ οἱ μὲν τῆς πρώτης τάξεως δραχ. τριάκοντα (30), οἱ δὲ τῆς δευτέρας δραχ. δεκαπέντε (15).

ε') Οἱ περιάκται (colporteurs) καὶ οἱ παντὸς εἴδους ἐργάται καὶ χειρώνακτες δραχ. τρεῖς (3), ἐν Αἰγύπτῳ δὲ δραχ. πέντε (5).

Εἰς τὰς ἀνωτέρω διατάξεις ὑπάγονται καὶ αἱ γυναῖκες, αἱ μετερχόμεναι ἐπάγγελμά τι ἐκ τῶν ἐν ταῖς ἀνωτέρω κατηγορίαις περιλαμβανομένων. Οἱ ἱερεῖς, καθηγηταί, διδάσκαλοι, διδασκάλισσαι, ναῦται, ἐργάτιδες, ὑπηρέτριαι καὶ τροφοὶ καὶ οἱ ἀποδεδειγμένως ἄποροι δὲν ὑπόκεινται εἰς τέλος διαμονητηρίου.

Διὰ πιστοποιητικὰ ἰθαγενείας εἰσπράττονται, ἐν αἷς χώραις οἱ Ἕλληνες πληρόνουσι τέλος διαμονητηρίου, δρ. τεσσαράκοντα (40), ἐν δὲ ταῖς λοιπαῖς δραχ. δέκα (10).

Τὰ ἐκ πιστοποιητικῶν ἰθαγενείας τέλη εἰσπράττονται καὶ παρὰ τῶν ἀμίσθων προξενικῶν ἀρχῶν πρὸς ὄφελος τοῦ δημοσίου.

Καθόσον ἀφορᾷ εἰς τὴν καταβολὴν προξενικῶν τελῶν ὑπὸ τῶν ἑλληνικῶν ἀτμοπλοίων, ἡ κυβέρνησις χάριν τῆς προστασίας τῆς ἑλληνικῆς ναυτιλίας ἀπήλλαξε ταύτης τὰ ἑλληνικὰ ἀτμόπλοια, τὰ ἐκτελοῦντα τακτικοὺς ἑβδομαδιαίους ἢ δεκαπενθημέρους ἐξωτερικοὺς πλοῦς.

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ Δ. Κ. ΚΑΛΒΟΚΟΡΕΣΗ, ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ

Γαλατᾶ, ὁδὸς Μουμχανέ, Γιαλδὶζ Χάν.

Μελέτη καὶ ἵδρυσις ἐργοστασίων παντὸς εἴδους.—Τοπογραφικαὶ μελέται.—Προμήθεια καὶ τοποθέτησις ἀτμομηχανῶν πάσης χρήσεως.—Ἐγκαθίδρυσις σωλήνων ἀερισμοῦ, θερμάνσεως κλπ. κατὰ τὰ νεώτερα συστήματα.—Σχέδια, ἐκθέσεις, προεκτιμήσεις, κλπ. εἰς πᾶσαν γλῶσσαν.

(Ἴδε δευτέραν σελίδα τοῦ ἐξωφύλλου).

ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ ΣΗΜΑΝΣΕΩΣ ΔΙΑ ΧΑΡΤΟΣΗΜΟΥ

Α') Ὑποβάλλονται εἰς τέλος χαρτοσήμου κατὰ τὸν κατωτέρω πίνακα τὰ συμβόλαια παντὸς εἴδους περὶ κτημάτων, χρημάτων, ἀξιῶν, ὑπηρεσιῶν, τὰ μεταξὺ ἰδιωτῶν ἢ μεταξὺ τοῦ δημοσίου, τῶν δήμων, δημοσίων καταστημάτων, συντεχνιῶν, καὶ σωματείων ἀνταλασσόμενα· αἱ εἰς τὰ δημόσια ταμεῖα διδόμεναι ἐξοφλητικαὶ ἀποδείξεις, οἱ διορισμοὶ ἁπάντων τῶν δημοσίων καὶ δημοτικῶν λειτουργῶν, ὡς καὶ αἱ ἐξοφλήσεις τῶν μισθῶν καὶ παντὸς εἴδους ἀπολαβῶν αὐτῶν:

0.10	λεπ.	ἐπὶ ἀξίας	μέχρι	δρ.		10
0.50	»	»	»	»	»	50
1.—	δρ.	»	»	»	»	150
2.—	»	»	»	»	»	300
3.—	»	»	»	»	»	450
4.—	»	»	»	»	»	600
5.—	»	»	»	»	»	750
6.—	»	»	»	»	»	900
7.—	»	»	»	»	»	1,050
8.—	»	»	»	»	»	1,200
9.—	»	»	»	»	»	1,350
10.—	»	»	»	»	»	1,500
15.—	»	»	»	»	»	2,250
20.—	»	»	»	»	»	3,000
25.—	»	»	»	»	»	3,750
30.—	»	»	»	»	»	4,500
40.—	»	»	»	»	»	6,000
50.—	»	»	»	»	»	7,500
75.—	»	»	»	»	»	11,250
100.—	»	»	»	»	»	15,000
150.—	»	»	»	»	»	22,500
200.—	»	»	»	»	»	30,000
250.—	»	»	»	»	»	37,500
300.—	»	»	»	»	»	45,000
400.—	»	»	»	»	»	60,000
500.—	δρ.	ἐπὶ ἀξίας	μέχρι	δρ.		75,000
750.—	»	»	»	»	»	112,500
1000.—	»	»	»	»	»	150,000

Αἱ ἀξίαι αἱ ὑπερβαίνουσαι τὰς 150,000 δραχ. ὑποβάλλονται εἰς τέλος 400 δραχ. κατὰ πᾶσαν προσθήκην κλάσματος δραχμῆς μέχρι 50,000 δραχμῶν.

Β') Τὰ ἐν Ἑλλάδι κυκλοφοροῦντα ξένα χρεώγραφα, οἱ μετοχικοὶ τίτλοι οἱουδήποτε εἴδους ἀνωνύμων ἑταιριῶν καὶ παντὸς εἴδους τοκοφόροι ὁμολογίαι αὐτῶν, αἱ συναλλαγματικαὶ καὶ τὰ εἰς διαταγὴν γραμμάτια, τὰ ὁμόλογα καὶ πάντα ἐν γένει τὰ ἔγγραφα, τὰ περιέχοντα ὑποσχέσεις καὶ διαταγὰς πληρωμῶν, τὰ κυκλοφοροῦντα ἐν τῷ βασιλείῳ, ὑποβάλλονται εἰς τέλος χαρτοσήμου κατὰ τὴν ἑξῆς διαβάθμισιν:

0.50	λεπτ.	ἐπὶ ἀξίας	μέχρι	δρ.		500
1.—	δρ.	»	»	»	»	1,000
2.—	»	»	»	»	»	2,000
3.—	»	»	»	»	»	3,000
4.—	»	»	»	»	»	4,000
5.—	»	»	»	»	»	5,000
6.—	»	»	»	»	»	6,000
7.—	»	»	»	»	»	7,000
8.—	»	»	»	»	»	8,000
9.—	»	»	»	»	»	9,000
10.—	»	»	»	»	»	10,000
15.—	»	»	»	»	»	15,000
20.—	»	»	»	»	»	20,000
30.—	»	»	»	»	»	30,000
50.—	»	»	»	»	»	50,000
100.—	»	»	»	»	»	100,000
200.—	»	»	»	»	»	200,000
300.—	»	»	»	»	»	300,000
400.—	»	»	»	»	»	400,000
500.—	»	»	μείζονος		των	400,000

ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ, ΤΗΛΕΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΗΛΕΦΩΝΕΙΟΝ

Γενικὸς Διευθυντής: ***Α. Ῥούκης.***

ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΥ

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ, ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΝΤΥΠΑ ΚΑΙ ΔΕΙΓΜΑΤΑ

Ἐπιστολαί: α') *ἐντὸς τῆς αὐτῆς πόλεως καὶ τῶν εἰς αὐτὴν ἀνηκόντων δήμων, ἐξαιρετικῶς δὲ διὰ τὰς μεταξὺ Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς καὶ τῶν περιχώρων ἀμφοτέρων τῶν δήμων διαμειβομένας ἐπιστολάς,* μέχρι 15 γραμμαρίων 10 λεπτά, μέχρι 30 γραμμ. 20 λεπτά, ἄνω τῶν 30 γραμμ. προστίθενται 5 λεπτὰ ἀνὰ 20 γραμμάρια· β') *μεταξὺ δύο πόλεων τοῦ κράτους,* μέχρι 15 γραμμ. 20 λεπτά, μέχρι 30 γραμμ. 30 λεπτά, μέχρις 100 γραμμ. 60 λεπτά, ἄνω δὲ τῶν 100 γραμμ. προστίθενται 10 λεπτὰ ἀνὰ 20 γραμμάρια· γ') *ἐξωτερικοῦ,* δι' ἑκάστην 15άδα γραμμαρίων, 25 λεπτά.

Ἐπιστολικὰ δελτάρια: α') *ἐντὸς τῆς αὐτῆς πόλεως καὶ μεταξὺ δύο πόλεων τοῦ κράτους,* 5 λεπτά· β') *διὰ τὸ ἐξωτερικόν,* 10 λεπτά· μετ' ἀπαντήσεως πληρωμένης, τὸ διπλοῦν.

Ἐφημερίδες καὶ ἔντυπα εἰς φύλλα: α') *ἐσωτερικοῦ* (μέγιστον βάρος 1000 γραμμ.), ἀποστελλόμενα μὲν ὑπὸ τῶν διευθύνσεων αὐτῶν, 1 λεπτὸν δι' ἑκάστην 100άδα γραμμ., ὑπὸ ἰδιωτῶν δὲ 1 λεπτὸν δι' ἑκάστην 50άδα γραμμ.· β') *ἐξωτερικοῦ* (μέγιστον βάρος 2000 γραμμ.), 5 λεπτὰ δι' ἑκάστην 50άδα γραμμαρίων.

Βιβλία καὶ περιοδικὰ ὑπερβαίνοντα τὸ ἓν τυπογραφικὸν φύλλον: α') *ἐσωτερικοῦ* (μέγιστον βάρος 1000 γραμμ.), 2 λεπτὰ δι' ἑκάστην 50άδα γραμμαρίων· β') *ἐξωτερικοῦ,* 5 λεπτὰ δι' ἑκάστην 50άδα γραμμαρίων (μέγιστον βάρος 2000 γραμμ. διαστάσεις κυλίνδρων 75 ἑκατοστόμετρα).

Ἔγγραφα ἐμπορικὰ καὶ δικογραφίαι: α') *ἐσωτερικοῦ* (μέγιστον βάρος 1000 γραμμ., μῆκος 45 ἑκατοστομ.), 5 λεπτὰ δι' ἑκάστην 50άδα γραμμ.· β') *ἐξωτερικοῦ,* 5 λεπτὰ δι' ἑκάστην 50άδα γραμμαρίων. (Ἐλάχιστος ὅρος τέλους διὰ τὸ ἐξωτερικὸν 25 λεπτά. Μέγιστον βάρος 2000 γραμμάρια. Μῆκος 75 ἑκατοστόμετρα).

Δείγματα: α') *ἐσωτερικοῦ* (μέγιστον βάρος 250 γραμμ., διαστάσεις 30×20×10 ἑκατοστόμετρα), 5 λεπτὰ δι' ἑκάστην 50άδα γραμμ.· β') *ἐξωτερικοῖ,* μέχρις 100 γραμμ. 10 λεπτά, διὰ τὸ περιπλέον βάρος 5 λεπτὰ δι' ἑκάστην 50άδα γραμμαρίων.

Δικαίωμα συστάσεως: α') *ἐσωτερικοῦ,* 20 λεπτά, β') *ἐξωτερικοῦ,* 30 λεπτά· ἐπὶ πληρωμῇ δὲ ἑτέρων 20 λεπτῶν δύναται ὁ ἀποστολεὺς νὰ ζητήσῃ καὶ λάβῃ ἀπόδειξιν παραλαβῆς παρὰ τοῦ παραλήπτου.

ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΑ ΔΕΜΑΤΑ

Α') ***Ἐσωτερικοῦ:*** α') *ἐντὸς τῆς αὐτῆς πόλεως,* δι' ἕκαστον δέμα μέχρι βάρους 5 χιλιογράμμων, 50 λεπτά· β') *ἀπὸ πόλεως εἰς πόλιν,* μέχρι βάρους 2 χιλιογρ. καὶ διαστάσεων 25 ἑκατοστομέτρων καθ' ὅλας τὰς πλευράς,

50 λεπτά· ἀπὸ 2 μέχρι 3 χιλιογρ. καὶ διαστάσεων 60 ἑκατοστομ., 1 δραχμή· ἀπὸ 3 μέχρι 4 χιλιογρ. τῶν αὐτῶν διαστάσεων, δραχ. 1.50· ἀπὸ 4 μέχρι 5 χιλιογράμμων τῶν αὐτῶν διαστάσεων, δραχ. 2. Ἐξαιρετικῶς ὅμως τὰ δέματα τὰ περιέχοντα ῥάβδους, χάρτας καὶ ἄλλα ἀντικείμενα μὴ δυνάμενα νὰ διπλωθῶσι, γίνονται δεκτὰ κυλινδρικῶς συσκευασμένα μέχρι μήκους ἑνὸς μέτρου καὶ διαμέτρου 20 ἑκατοστομέτρων.

Β') ***Ἐξωτερικοῦ:*** Τὸ Τιμολόγιον ποικίλλει ἀναλόγως τῶν χωρῶν καὶ τῶν μέσων τῆς μεταφορᾶς. Ἀνώτατον ὅριον βάρους 5 χιλιόγραμμα.

ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΑ ΕΝΤΑΛΜΑΤΑ

Α') ***Τιμολόγιον ἐσωτερικοῦ:***

Ἐπὶ ποσοῦ δραχ.	1—	50	δρ.	0.30
» » »	50—	100	»	0.50
» » »	100—	200	»	1.—
» » »	200—	300	»	1.30
» » »	300—	400	»	1.60
» » »	400—	500	»	1.90
» » »	500—	700	»	2.50
» » »	700—	800	»	2.80
» » »	800—	900	»	3.10
» » »	900—	1000	»	3.40

Ὅροι: Ταχυδρομικὰ ἐντάλματα ἐκδίδονται μέχρι ποσοῦ 1000 δραχμῶν μόνον ὑπὸ τοῦ Κεντρ. ταχυδρομείου Ἀθηνῶν, τῶν ταχυδρομικῶν διευθύνσεων Κερκύρας, Πατρῶν, Σύρου καὶ τῶν ταχυδρομικῶν γραφείων Πειραιῶς καὶ Βόλου, ὑπὸ δὲ τῶν λοιπῶν γραφείων μέχρι ποσοῦ 500 δραχμῶν. Τὰ ταχυδρομικὰ ἐντάλματα ἰσχύουσιν ἐπὶ ἕνα μῆνα ἀπὸ τῆς 1ης τοῦ ἑπομένου μηνὸς τῆς ἐκδόσεως των, παρελθούσης δὲ τῆς προθεσμίας ταύτης πληρόνονται μετὰ θεώρησιν τῆς Γεν. Διευθύνσεως τῶν Ταχυδρομείων.

Ἐν περιπτώσει ἀπωλείας τοῦ ἐντάλματος, ὁ ἐνδιαφερόμενος δι' ἀναφορᾶς ἐπὶ χαρτοσήμου ζητεῖ τὴν ἀντικατάστασιν αὐτοῦ. Ἐν περιπτώσει ἐπιστροφῆς τοῦ ἐντάλματος τὰ δικαιώματα δὲν ἐπιστρέφονται εἰς τὸν ἀποστολέα.

Τὰ ποσὰ τῶν ἐνταλμάτων, ὧν δὲν ἐζητήθη ἡ ἐξαργύρωσις ἢ ἡ ἐπιστροφὴ ἐν διαστήματι 5 ἐτῶν, περιέρχονται ὁριστικῶς εἰς κατοχὴν τοῦ δημοσίου.

Κατάσχεσις ἢ ὀπισθογράφησις τοῦ ἐντάλματος δὲν ἐπιτρέπεται.

Β') ***Τιμολόγιον ἐξωτερικοῦ:*** 25 λεπτὰ δι' ἑκάστην 25άδα φράγκων ἢ κλάσμα αὐτῶν μέχρι ποσοῦ 100 φράγκων, διὰ ποσὸν δὲ ἀνώτερον τῶν 100 φράγκων, 25 λεπτὰ δι' ἑκάστην 50άδα φράγκων ἢ κλάσμα αὐτῶν.

Ὅροι: ἀνώτατον ὅριον τοῦ ποσοῦ τῶν διὰ τὸ ἐξωτερικὸν ἐκδιδομένων ἐνταλμάτων ὡρίσθη 1000 φράγκα, τῆς Διευθύνσεως τῶν Ἑλληνικῶν Ταχυδρομείων δικαιουμένης νὰ περιορίσῃ αὐτὸ εἰς τὸ ποσὸν τῶν 500 φρ. Ἀπαγορεύεται ἡ ἔκδοσις πλέον τῆς μιᾶς ἐπιταγῶν τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ ἀποστολέως πρὸς τὸν αὐτὸν παραλήπτην.

Τὰ ποσὰ καταβάλλονται καὶ ἀποδίδονται εἰς χρυσόν. Ἀργυρᾶ νομίσματα γίνονται δεκτὰ καὶ ἀποδίδονται ὡς ἑξῆς: πεντάφραγκα μέχρι τοῦ ποσοῦ 10 φρ. δραχμαὶ ἢ κερμάτια τῶν 50 καὶ 20 λεπτῶν μέχρι ποσοῦ 4 φρ. καὶ 80 ἑκατοστῶν, χάλκινα κερμάτια μέχρι ποσοῦ 15 ἑκατοστῶν.

Ἐντάλματα διὰ τὸ ἐξωτερικὸν ἐκδίδονται καὶ ἐξαργυροῦνται ὑπὸ τῶν ταχυδρομικῶν γραφείων Ἀθηνῶν, Πειραιῶς, Πατρῶν, Κερκύρας, Βόλου καὶ Σύρου, μετὰ τῶν ἐξῆς χωρῶν: Ἀγγλίας, Αἰγύπτου, Αὐστροουγγαρίας, Βελγίου, Βουλγαρίας, Γαλλίας, Γερμανίας, Δανίας, Ἑλβετίας, Ἰταλίας, Λουξεμβούργου, Μαυροβουνίου, Ὁλλανδίας, Ῥουμανίας, Σερβίας, Τύνιδος καὶ μετὰ τῶν Γαλλικῶν ταχυδρομικῶν γραφείων Κων/πόλεως, Θεσσαλονίκης, Σμύρνης, Βηρυττοῦ, Ταγγέρης (Μαρόκου), Ζανζιβάρης, Τριπόλεως τῆς Βαρβαρίας.

ΠΙΝΑΞ ΤΗΣ ΑΦΙΞΕΩΣ ΤΩΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΩΝ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ

Ἐξ ***Αἰγύπτου, Κύπρου, Ἀφρικῆς, Ἰνδιῶν καὶ Αὐστραλίας:*** Κυριακὴν μ. μ. (Ῥωσικόν), Παρασκευὴν π. μ. (Χεδιβιέ).

Ἀλβανίας καὶ Ἠπείρου: Δευτέραν π. μ. (Τζών), Τρίτην καὶ Παρασκευὴν μ. μ. (Λόϋδ μέσῳ Πατρῶν).

Εὐρώπης καὶ Ἀμερικῆς: Δευτέραν π. μ. (Λόϋδ μέσῳ Κων/πόλεως ἐξ Αὐστρίας μόνον), μ. μ. (Πανελληνίου μέσῳ Πατρῶν, ἐξ Αὐστρίας μόνον), μ. μ. κατὰ 14ήμερον ἀπὸ 1 Ἰαν. (Μεσαζερῆ ἐξ Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας μόνον), Τρίτην μ. μ. (Φλώριο μέσῳ Πατρῶν), Πέμπτην π. μ. (Χεδιβιὲ μέσῳ Κ/πόλεως, ἐξ Αὐστρίας μόνον), (Φλώριο), Παρασκευὴν π. μ. (Φλώριο μέσῳ Κωνσταντινουπόλεως), μ. μ. (Λόϋδ μέσῳ Πατρῶν).

Θεσσαλονίκης, Μακεδονίας καὶ Σερβίας: Τρίτην μ. μ. (Τζών), Τετάρτην π. μ. κατὰ 14ήμερον ἀπὸ 3 Ἰαν. (Μεσαζερῆ μέσῳ Σύρου), μ. μ. (Γουδῆ), Πέμπτην π. μ. κατὰ 14ήμερον ἀπὸ 4 Ἰαν. (Φλώριο), μ. μ. (Τζών), Παρασκευὴν π. μ. κατὰ 14ήμερον (Λόϋδ).

Κρήτης: Κυριακὴν π. μ. (Νέας Ἀτμοπλοΐας), μ. μ. (Πανελληνίου καὶ Ῥωσικόν), Δευτέραν μ. μ. κατὰ 14ήμερον ἀπὸ 1 Ἰαν. (Μεσαζερῆ), Τρίτην π. μ. (Κουρτζῆ), Πέμπτην μ. μ. (Τζών), Παρασκευὴν π. μ. (Λόϋδ), μ. μ. (Γουδῆ), Σάββατον π. μ. (Φλώριο καὶ Παντολέοντος).

Κων/πόλεως, Θράκης, Βουλγαρίας, Ῥουμανίας καὶ Ῥωσίας: Κυριακὴν π. μ. (Μεσαζερῆ) κατὰ 14ήμερον ἀπὸ 14 Ἰαν. (Πανελληνίου), Δευτέραν π. μ. (Λόϋδ), Πέμπτην μ. μ. (Χεδιβιέ), Παρασκευὴν π. μ. (Φλώριο καὶ Ῥωσικόν).

Σμύρνης, Μ. Ἀσίας, Συρίας καὶ νήσων Αἰγαίου: Κυριακὴν π. μ. (Μεσαζερῆ) κατὰ 14ήμερον ἀπὸ 14 Ἰαν., (Πανελληνίου), Δευτέραν π. μ. (Λόϋδ), Πέμπτην π. μ. (Παντολέοντος), μ. μ. (Χεδιβιέ), Παρασκευὴν π. μ. (Ῥωσικόν) κατὰ 14ήμερον ἀπὸ 5 Ἰαν., (Φλώριο).

ΠΙΝΑΞ ΤΗΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΣ ΤΩΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΩΝ

ΕΞ ΑΘΗΝΩΝ ΔΙΑ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ

Δι' ***Αἴγυπτον, Συρίαν, Κύπρον, Ἀφρικήν, Ἰνδίας καὶ Αὐστραλίαν:*** Πέμπτην (Χεδιβιὲ) 2 μ. μ., Παρασκευὴν (Ῥωσικὸν) 10 π. μ.

Ἀλβανίαν καὶ Ἤπειρον: Κυριακὴν (Τζὼν) 11 π. μ. διὰ Πρέβεζαν μόνον, Τρίτην (Λόϋδ) 11 π. μ., Πέμπτην (Τζὼν) 11 π. μ. διὰ Πρέβεζαν μόνον, Σάββατον (Τζὼν) 11 π. μ.

Εὐρώπην καὶ Ἀμερικήν: Κυρια-

κὴν (Μεσαζερῆ) κατὰ 14ήμερον ἀπὸ 14 Ἰαν. 9 π. μ. μόνον διὰ Γαλλίαν, Ἀγγλίαν καὶ Ἀμερικήν, Τρίτην (Λόϋδ μέσῳ Πατρῶν) 11 π. μ., Τετάρτην (Φλώριο μέσῳ Πατρῶν) 11 π. μ. (Πανελληνίου μέσῳ Πατρῶν) 11 π. μ. δι' Αὐστρίαν καὶ Γερμανίαν μόνον, Παρασκευὴν (Φλώριο) 11 π. μ., Σάββατον (Φλώριο μέσῳ Πατρῶν) 11 π. μ.

Θεσσαλονίκην, Μακεδονίαν καὶ Σερβίαν: Κυριακὴν (Τζῶν) 2 μ. μ., Τετάρτην (Μεσαζερῆ) κατὰ 14ήμερον ἀπὸ 3 Ἰαν. 5 μ. μ., Παρασκευὴν (Λόϋδ) 11 π. μ., (Τζῶν) 5 μ. μ., Σάββατον (Φλώριο) κατὰ 14ήμερον ἀπὸ 13 Ἰαν. 10 π. μ., (Γουδῆ) 5 μ. μ.

Κρήτην: Κυριακὴν (Μεσαζερῆ) κατὰ 14ήμερον ἀπὸ 14 Ἰαν. 9 π. μ., Τρίτην (Μεσαζερῆ) κατὰ 14ήμερον ἀπὸ 9 Ἰαν. 10 π. μ. (Νέας Ἀτμοπλοΐας) 5 μ. μ., Τετάρτην (Τζῶν) 9 π. μ., (Γουδῆ), 5 μ. μ., (Πανελληνίου) 6 μ. μ. Πέμπτην (Παντολέοντος) 9 π. μ. Παρασκευὴν (Φλώριο) 10 π. μ., Σάββατον (Λόϋδ καὶ Κουρτζῆ) 10 π. μ.

Κων/πολιν, Θράκην, Βουλγαρίαν, Ῥουμανίαν καὶ Ῥωσίαν: Κυριακὴν (Ῥωσικὸν) 10 π. μ., Δευτέραν (Μεσαζερῆ) κατὰ 14ήμερον ἀπὸ 1 Ἰαν. 10 π. μ., Τετάρτην (Μεσαζερῆ) κατὰ 14ήμερον ἀπὸ 10 Ἰαν. 5 μ. μ., Πέμπτην (Πανελληνίου) 7 π. μ., Παρασκευὴν (Φλώριο) 9 π. μ., (Χεδιβιὲ) 11 π. μ., Σάββατον (Λόϋδ) 4 μ. μ.

Σμύρνην, Μ. Ἀσίαν, Συρίαν καὶ νήσους τοῦ Αἰγαίου: Κυριακὴν (Ῥωσικὸν) 10 π. μ., Δευτέραν (Μεσαζερῆ) κατὰ 14ήμερον ἀπὸ 1 Ἰαν. 10 π. μ., Τετάρτην (Μεσαζερῆ) κατὰ 14ήμερον ἀπὸ 10 Ἰαν. 5 μ. μ., Πέμπτην (Πανελληνίου) 10 π. μ., Παρασκευὴν (Χεδιβιέ) 11 π. μ., Σάββατον (Λόϋδ καὶ Παντολέοντος) 10 π. μ.

ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ ΤΗΛΕΓΡΑΦΕΙΟΥ

Α΄) Ἐσωτερικοῦ:

Διὰ τηλεγραφήματα ἐξ ἑπτὰ λέξεων, ὧν δύο κείμενον.... φρ. 0.50
Ὁμοιον διὰ καλωδίου τῆς Ἀγγλικῆς Ἑταιρίας ..... » 0.85
Διὰ τηλεγραφήματα ἐκ 15 λέξεων ..... » 1.—
δι' ἑκάστην δὲ περιπλέον λέξιν » 0.05
Ὅμοιον διὰ καλωδίου..... » 1.75
δι' ἑκάστην δὲ περιπλέον λέξιν » 0.10
Διὰ τὰ πρὸς περισσοτέρους τοῦ ἑνὸς ἀποδέκτας μέχρι τῶν 15 λέξεων, δι' ἕκαστον περιπλέον τηλεγράφημα..... » 0.30
μέχρι τῶν 30 λέξεων..... » 0.50
καὶ διὰ τὰ περιέχοντα πλείονας τῶν 30 λέξεων ..... » 1.—

Β΄) Ἐξωτερικοῦ: κατὰ λέξ. (εἰς χρυσ.).

	Ἐκ τῆς ἠπειρ. Ἑλλάδος Δρ. Λεπτ.	*Ἐκ τῶν Νήσων.* Δρ. Λεπτ.
Δι' Αἰγαίου Νήσους	0.45 1/2	0.50
» Αἴγυπτον (Κάτω)	1.87 1/2	1.87 1/2
» » (Ἄνω)	2.19	2.19
» Ἀλγερίαν καὶ Τύνιδα	0.79 1/2	0.84
» Ἀλεξάνδρειαν	1.56 1/2	1.56 1/2
» Αὐστροουγγαρίαν	0.55 1/2	0.60
» Βέλγιον	0.71 1/2	0.75 1/2
» Βουλγαρίαν	0.46	0.50 1/2
» Βοσνίαν καὶ Ἑρζεγοβίνην	0.46	0.50 1/2
» Γαλλίαν	0.67	0.71
» Γερμανίαν	0.45	0.49 1/2

διὰ Δανιμαρκίαν	0.71 1/2	0.75 1/2
» Ἑλβετίαν	0.61	0.65 1/2
» Ἰταλίαν	0.50	0.54 1/2
» Ἰσπανίαν	0.77	0.81
» Κάτω Χώρας	0.71 1/2	0.75 1/2
» Λουξεμβοῦργον	0.71 1/2	0.75 1/2
» Μ. Βρεττανίαν	0.84 1/2	0.89
» Μελίτην	0.82 1/2	0.87
» Μαυροβούνιον	0.46	0.50 1/2
» Νέαν Ὑόρκην	1.57	1.57
» Νορβηγίαν	0.85 1/2	0.90
» Πορτογαλίαν	0.82 1/2	0.87
διὰ Ῥουμανίαν	0.51	0.55 1/2
» » μέσ. Χίου	0.64	0.68
» Ῥωσίαν	0.85 1/2	0.90
» Ῥωσίαν μέσον Ὀδησσοῦ	0.98	1.02 1/2
» Σερβίαν	0.46	0.50 1/2
» Σουηδίαν	0.75 1/2	0.80
» Τουρκίαν Εὐρωπ.	0.63	0.67 1/2
μέσον Χίου	0.45 1/2	0.50
» Λαρίσης	0.33	0.37 1/2
» Τουρκίαν Ἀσιατ.	0.45 1/2	0.50

ΤΙΜΟΛΟΓΙΟΝ ΤΗΛΕΦΩΝΕΙΟΥ

Ἐτησία συνδρομή:

Ἐντὸς τῶν Ἀθηνῶν..... δρ. 250
» τοῦ Πειραιῶς..... » 200
» τοῦ Ν. Φαλήρου ἢ Κηφισιᾶς..... » 150
Μεταξὺ Ἀθηνῶν, Πειραιῶς, Φαλήρου καὶ Κηφισιᾶς, ἐπὶ πλέον ..... » 150
Τὰ καφενεῖα, ἐστιατόρια, λέσχαι καὶ ἄλλα παρόμοια καταστήματα, ἐπιτρέποντα εἰς τοὺς πελάτας αὐτῶν νὰ κάμνωσι χρῆσιν τοῦ τηλεφώνου, πληρόνουσι διπλασίαν τὴν ἄνω συνδρομήν, δὲν ἐπιτρέπεται δὲ αὐτοῖς νὰ λαμβάνωσι χρήματα παρὰ τῶν πελατῶν.

Ἡ ἐγκατάστασις, πλὴν τῆς δαπάνης πρὸς κατασκευὴν τῶν ἀναλογίων, βαρύνει τὸ Δημόσιον.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ

ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΩΝ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ, ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΩΝ ΕΤΑΙΡΙΩΝ

Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος. Ἱδρύθη διὰ τοῦ ἀπὸ 30 Μαρτίου 1841 εἰδικοῦ νόμου. *Κεφάλαιον μετοχικὸν* κατατεθειμένον δρ. 20,000,000, διηρημένον εἰς 20,000 μετοχὰς πρὸς δρ. 1,000. *Κεφάλαιον ἀποθεματικὸν* δρ. 11,500,000. *Διοικητής, **Στέφανος Στρέϊτ.*** *Ὑποδιοικηταί,* Ἰω. Ἀρ. Βαλαωρίτης καὶ Ἰω. Εὐταξίας. *Σύμβουλοι,* Ν. Δ. Φιλάρετος, Ἀλέξ. Σκουζές, Δ. Ζαχαρίας, Δ. Βαλάσης, Α. Παππούδωφ, Ἀλέξ. Ἀντωνόπουλος, Στέφ. Συριώτης, Γεώργ. Κούππας, Σ. Δ. Βασιλόπουλος, Τρ. Μουτσόπουλος, Θ. Ῥετσίνας. *Βασιλικὸς Ἐπίτροπος,* Α. Βαμπᾶς.

Ἕδρα καὶ Κεντρικὸν Κατάστημα ἐν Ἀθήναις, ὁδὸς Αἰόλου, ἀριθ. 186. **Ὑποκαταστήματα:** ἐν Πάτραις, Πειραιεῖ, Καλάμαις, Πύργῳ, Βόλῳ, Σύρῳ, Αἰγίῳ, Κορίνθῳ, Κυπαρισσίᾳ, Λαμίᾳ, Μεσολογγίῳ, Λαρίσῃ, Τριπόλει, Ἄρτῃ, Ἀγρινίῳ, Ἀμφίσσῃ, Γυθείῳ, Τρικάλοις, Λεβαδείᾳ, Καρδίτσῃ, Ναυπλίῳ, Πύλῳ, Σπάρτῃ, Χαλκίδι, Λευκάδι,

ISMANOGLIO

'Αταλάντη, Δημητσάνη, Θήρα, Καλαβρύτοις, Μεγαλοπόλει, Ναυπάκτῳ, Πύρῳ καὶ Θήβαις.

Τραπεζα Αθηνων. Ἕδρα ἐν 'Αθήναις. *Γεν. Διευθυντής,* ***Ι. Γ. Πεσμαζόγλου.*** Τηλεγραφικὴ διεύθυνσις: *Ἀθηναϊκὴν* —'Αθῆναι (*Athénien* — Athènes). **Ὑποκαταστήματα**: ἐν Πειραιεῖ, Πάτραις, Βόλῳ, Σύρῳ, Καλάμαις, 'Αλεξανδρείᾳ, Χανίοις καὶ 'Ηρακλείῳ (Κρήτης).

Ἑταιρικὸν κεφάλαιον ἀκεραίως κατατεθειμένον δρ. 10,000,000. *Ἀποθεματικὸν κεφάλαιον* δραχ. 4,618,872. — 'Ομολογίαι φρ. χρ. 2,500,000 ἐξοφληταὶ ἐν ἔτει 1924.

Ιονικη Τραπεζα (Limited). 'Οδὸς Σταδίου, ἀριθ. 14. 'Ιδρύθη τῷ 1839. Ἕδρα ἐν Λονδίνῳ. *Μετοχικὸν κεφάλαιον* κατατεθειμένον £ 315,507.10 s. Μετοχαὶ 12,620 $^{3}/_{10}$ πρὸς £ 25 ἑκάστη. *Γεν. διαχειριστὴς* ἐν 'Αθήναις, ***Δ. Μερκάτης.*** **Ὑποκαταστήματα**: ἐν 'Αθήναις, Κερκύρᾳ, Κεφαλληνίᾳ, Πάτραις καὶ Ζακύνθῳ.

Τραπεζα Βιομηχανικης Πιστεως της Ελλαδος. 'Οδὸς Σταδίου, ἀρ. 32 'Ιδρύθη τῷ 1874.— Ἕδρα ἐν 'Αθήναις **Ὑποκαταστήματα**: ἐν Πειραιεῖ καὶ Πάτραις. *Μετοχικὸν κεφάλαιον* κατατεθειμένον δρ. 10,000,000. *Μετοχαὶ* 100,000 πρὸς δρ. 100 ἑκάστην.

Διοικητικὸν Συμβούλιον: ***Θ. Ν. Γκίκας,*** *πρόεδρος·* Ν. Π. Καλογερόπουλος, Β. Ν. Πασπάτης, Π. Στεφάνοβικ Σκυλίτσης, Θ. Γ. Θεολόγος, Ι. Κυριακίδης, Ι. Πετροκόκκινος, *σύμβουλοι.* ***Δ. Ν. Σαμιωτάκης,*** *σύμβουλος καὶ διευθυντής.*

Εταιρια της Διωρυγος της Κορινθου. Ἕδρα ἐν 'Αθήναις, ὁδὸς Κοραῆ, ἀριθ. 4. *Μετοχικὸν κεφάλαιον* 5,000,000 φρ. εἰς 10,000 μετοχὰς ἐκ 500 φρ. ἑκάστην.

Διοικητικὸν Συμβούλιον: ***Στ. Στρέϊτ,*** *πρόεδρος·* Γ. Δ. 'Αντωνόπουλος, *ἀντιπρόεδρος·* Ι. Α. Βαλαωρίτης, Ι. Εὐταξίας, 'Αν. Σιμόπουλος, Ι. Κυριακίδης, Π. Καλλιγᾶς, Adr. Tufferi, *σύμβουλοι.* 'Αλ. 'Ρ. 'Ραγκαβῆς, *γεν. γραμματεύς.*

Διεύθυνσις τῆς ἐκμεταλλεύσεως ἐν 'Ισθμίᾳ τῆς Κορίνθου. ***Τηλ. Καραθεοδωρῆς,*** *γεν. διευθυντής.*

Συμβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ ἐν Παρισίοις. A. Bory d'Arnex. A. Lenoir. I. Piaud. **Γραφεῖον,** ἀρ. 23, Chaussée d'Antin.

'Η Διῶρυξ τέμνουσα κατ' εὐθεῖαν τὸν 'Ισθμὸν τῆς Κορίνθου συνενοῖ τὸν Κορινθιακὸν κόλπον μετὰ τοῦ Σαρωνικοῦ. Ἔχει μῆκος ἐν ὅλῳ 6,300 μέτρων, βάθος 8, πλάτος εἰς τὸν πυθμένα 21 καὶ εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης 24,60 μέτρων. Τὴν νύκτα φωτίζεται δι' ἠλεκτρικοῦ φωτός.

Διὰ τῆς διώρυγος συντομεύεται ὁ ἀπὸ Πειραιῶς εἰς Μελίτην πλοῦς κατὰ 34 μίλια, εἰς Μεσσήνην κατὰ 74, εἰς Βρινδήσιον κατὰ 131, εἰς Κέρκυραν κατὰ 133· ὁ ἀπὸ Σουνίου εἰς Μεσσήνην κατὰ 33, εἰς Βρινδήσιον κατὰ 92 καὶ εἰς Κέρκυραν κατὰ 93 μίλια.

Γενικη Εταιρια Εργοληψιων. Ἕδρα ἐν 'Αθήναις, γωνία ὁδῶν Σταδίου καὶ 'Οφθαλμιατρείου. *Κεφάλαιον μετοχικόν:* 2,500,000 δρ., διηρημένον εἰς 12,500 μετοχὰς πρὸς δρ. 200 ἑκάστην.

Διοικητικὸν Συμβούλιον: ***Α. Μάτσας,*** *πρόεδρος·* Ν. Βλάγκαλης, Δ. Βορές, Α. Σιμόπουλος, Γ. 'Αθηνογένης καὶ Ἕκτωρ 'Ρωμᾶνος, *σύμβουλοι.* ***Α. Μάτσας*** καὶ ***Ν. Θ. Βλάγκαλης,*** *διευθυνταί.*

Ἐργασίαι: Κατασκευὴ καὶ ἐκμετάλλευσις παντὸς εἴδους δημοσίων καὶ δημοτικῶν ἔργων, σιδηροδρόμων, λιμένων, διωρύγων, ἔργων φωτισμοῦ κτλ.

Εταιρια Μεταλλουργειων Λαυριου. Ἕδρα ἐν 'Αθήναις, ὁδὸς Γ' Σεπτεμβρίου. *Κεφάλαιον μετοχικὸν* 20,000,000 δραχ., διηρημένον εἰς 100,000 μετοχὰς ἐκ 200 δραχ. ἑκάστην. Κατατεθὲν 14,000,000 ἤτοι 140 δρ. κατὰ μετοχήν.

Διοικητικὸν Συμβούλιον: ***Β. Κάββας,*** *πρόεδρος·* Γ. 'Αγγελόπουλος *ἀντιπρόεδρος·* Δ. Σγούτας, Ν. Π. Δεληγιάννης, Ν. Π. Καρυδιᾶς, Δ. Γιουρδῆς, Γ. Λιδωρίκης, *σύμβουλοι·* Ἰω. Φέλιος, *γενικὸς γραμματεύς.*

Φωκίων Νέγρης, *γενικὸς διευθυντὴς* ἐν Λαυρίῳ τῶν καταστημάτων, καμίνων, πλυντηρίων καὶ κτήσεων τῆς Ἑταιρίας.

Γαλλικη Εταιρια Μεταλλειων Λαυριου. *Ἀνώνυμος Ἑταιρία. Κεφάλαιον* φρ. 16,300,000, διηρημένον εἰς 32,600 μετοχὰς πρὸς φρ. 500 ἑκάστην. Ἕδρα ἐν Παρισίοις, rue Laffite, 27. **Γραφεῖον** ἐν 'Αθήναις, ὁδὸς Πανεπιστημίου, ἀριθ. 29. *Ἐπιτετραμμένος διαχειριστής,* Φ. Σερπιέρης. *Γραμματεύς:* 'Ερνέστος Πελλισιέ.

Ανωνυμος Μετοχικη Εταιρια "Νεον Φαληρον". Ἕδρα ἐν 'Αθήναις, ὁδὸς Σταδίου, ἀριθμ. 56. *Κεφάλαιον μετοχικὸν* 1,000,000 δραχ., διηρημένον εἰς 10,000 μετοχὰς πρὸς 100 δραχμὰς ἑκάστην. *Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου* ***Π. Σκουζές.***

Ἐργασίαι: 'Ανέγερσις οἰκοδομῶν ἐν Νέῳ Φαλήρῳ καὶ μίσθωσις ἢ πώλησις αὐτῶν. Παροχὴ δανείων πρὸς ἀνέγερσιν οἰκοδομῶν ἐν Νέῳ Φαλήρῳ, χρεωλυτικῶς ἐξοφλουμένων ἐντὸς 10 ἐτῶν ἐπὶ τόκῳ 7 $^{0}/_{0}$ καὶ χρεωλύτρῳ 3 $^{3}/_{4}$ $^{0}/_{0}$.

Εταιρια των Δημοσιων και Δημοτικων Εργων. Ἕδρα ἐν 'Αθήναις, ὁδὸς Σανταρόζα ἀρ. 4. *Κεφάλαιον μετοχικὸν* 5,000,000 δραχ., διηρημένον εἰς 50,000 μετοχὰς πρὸς 100 δραχ ἑκάστην. Κεφάλαιον καταβληθὲν 4,000,000 δραχ.

Διοικητικὸν Συμβούλιον: ***Γ. 'Αγγελόπουλος,*** *πρόεδρος·* Σ. Βασιλόπουλος, Α. Μάτσας, Α. Θεοδωρίδης, Γ. Καραπάνος, Π. Διαμαντόπουλος, Ι. Μπότασης, Α. Μάτσας, *διοικῶν σύμβουλος.*

Ἐργασίαι: Ἐκμετάλλευσις ὀρυχείων λευκολίθου ἐν Εὐβοίᾳ, ἀνθρακωρυχείων Κύμης καὶ θειωρυχείου Μήλου. Πεφρυγμένος λευκόλιθος, πλίνθοι ἐκ λευκολίθου.

Εταιρια Αποξηρανσεως Κωπαΐδος. *'Αγγλικὴ Ἑταιρία.* Ἕδρα ἐν Λονδίνῳ. *Κεφάλαιον μετοχικὸν* £ 1,000,000, διηρημένον εἰς 100,000 μετοχὰς πρὸς £ 10 ἑκάστην. **Γραφεῖα** ἐν 'Αθήναις, ὁδὸς Ὁμήρου, ἀριθ. 25 καὶ ἐν Λεβαδείᾳ. *Διευθυντὴς* ἐν 'Αθήναις **T. H. Wiekes.** *Διευθυντὴς* ἐν Λεβαδείᾳ **D. Steele.**

Ελληνικη Εταιρια Αεριοφωτος Αθηνων. *Μετοχικὸν κεφάλαιον* δραχ. 2,500,000, διηρημένον εἰς 5,000 μετοχὰς πρὸς δρ. 500 ἑκάστην.

Διοικητικὸν Συμβούλιον: Φ. Σερπιέρης, 'Αλκ. Καμπᾶς, Ν. Καλογερόπουλος. *Γεν. Διευθυντής,* ***Ὁσκὰρ Δακόστα.*** Ἕδρα καὶ **Ἐργοστάσιον** ἐν 'Αθήναις, ὁδὸς Πειραιῶς.

Ελληνικον Χαρτοποιειον εν Νεῳ Φαληρῳ. 'Εργοστάσιον χάρτου παντὸς εἴδους. *Κεφάλαιον μετοχικὸν* δραχ. 2,000,000, διηρημένον εἰς 20,000 μετοχὰς πρὸς δρ. 100 ἑκάστην.

Διοικητικὸν Συμβούλιον: ***Θ. Γκίκας,*** *πρόεδρος·* Α. Μάτσας, Ν. Βλάγκαλης, Δ. Σαμιωτάκης, Ι. Κυριακίδης, Μ. Λαμπρυνίδης, Ν. Φραγκούλης. *Διευθυντής,* ***Μ. Λαμπρυνίδης.*** *Ὑποδιευθυντής,* Κ. Πετράκης. **Ἀποθήκη** ἐν 'Αθήναις, ὁδὸς Δραγατσανίου, ἀριθμ. 8, Κατάστημα Κλ. Θ. Γαετάνου.

Ελληνικον Μηχανοποιειον «Βασιλειαδης». Ἕδρα ἐν Πειραιεῖ. *Κεφάλαιον* 750,000 δραχ., διηρημένον εἰς 3,000 μετοχὰς πρὸς 250 δραχ. ἑκάστην. *(Ἴδε σελίδα χρωματιστὴν Θ' Μέρους).*

Ελληνική Βαμβακουργική Εταιρία. Ἔδρα ἐν Πειραιεῖ. *Κεφάλαιον* 400,000 δραχ., διηρημένον εἰς 4,000 μετοχὰς πρὸς 100 δρ. ἑκάστην.

Υφαντουργική Εταιρία «Το Φάληρον». Ἔδρα ἐν Νέῳ Φαλήρῳ. *Κεφάλαιον* κατατεθειμένον δραχ. 800,000, διηρημένον εἰς 1600 μετοχὰς πρὸς 500 δρ. ἑκάστην.

Εταιρία Σιδηροδρόμων Αθηνών-Πειραιώς-Πελοποννήσου. Ἔδρα ἐν Ἀθήναις, ὁδὸς Θεμιστοκλέους, 6. *Κεφάλαιον μετοχικὸν* 12,000,000 δραχ., διηρημένον εἰς 120,000 μετοχὰς πρὸς 100 δρ. ἑκάστην.

Γραμμαὶ ἐν ἐκμεταλλεύσει 661 χιλιόμ.
» *ὑπὸ κατασκευήν* 92 »

Διοικητικὸν Συμβούλιον: ***Παῦλος Σκουζές,*** *πρόεδρος*· Φ. Σερπιέρης, *ἀντιπρόεδρος*· Ν. Καλογερόπουλος, Μ. Καμάρας, Λ. Μερκάτης, Ἀνάργ. Σιμόπουλος, Γ. Στρέϊτ, Ν. Φιλάρετος, Στέφ. Φραγκιάδης, *σύμβουλοι.*

Γενικὴ Διεύθυνσις: ***Ἰωάν. Δούμας,*** *Γεν. Διευθυντής*· Μ. Ἰωαννίδης, *ἀρχιμηχανικὸς τῆς συντηρήσεως τῆς γραμμῆς*· Γεώργ. Ι. Δούμας, *ἀρχιμηχανικὸς τῆς κατασκευῆς τῆς γραμμῆς*· Ἀπ Ἀγαθοκλῆς, *ἀρχιμηχανικὸς τῆς ἕλξεως καὶ ὑλικοῦ*· Ι. Ἀργ. Δομβάρδος, *γεν. γραμματεύς*· Α. Α. Ζαλάππας, *ἐπὶ τοῦ λογιστικοῦ τῆς ἑταιρίας.*

Εταιρία του Απ' Αθηνών εις Πειραιά Σιδηροδρόμου. *Μετοχικὸν κεφάλαιον* κατατεθὲν 5,000,000 δραχμῶν, διηρημένον εἰς 25,000 μετοχὰς πρὸς 200 δραχμὰς ἑκάστην.

Διοικητικὸν Συμβούλιον: ***Ν. Δ. Φιλάρετος,*** *πρόεδρος*· Γ. Δ. Σκουζές, Π. Βαλαωρίτης, Φ. Σερπιέρης, Δ. Βορές, Ν. Βλάγκαλης, *σύμβουλοι*· Ν. Τριανταφυλλίδης, *διαχειριστής*· Π. Δελαπόρτας, *γεν. γραμματεύς.*

Σταθμοί: Ἀθηνῶν (Πλατεῖα Ὁμονοίας), Μοναστηρίου, Θησείου, Ν. Φαλήρου, Πειραιῶς.

Ἀναχωρήσεις: ἀπὸ τῆς 5 π. μ. μέχρι τοῦ μεσονυκτίου καθ' ἑκάστην ἡμίσειαν ὥραν.

Εταιρία Σιδηροδρόμου Αττικής. Ἔδρα ἐν Ἀθήναις, ὁδὸς Γ' Σεπτεμβρίου. *Κεφάλαιον μετοχικὸν* 5,400,000 δραχμῶν.

Γραμμαί: Ἀθηνῶν—Κηφισιᾶς καὶ Ἀθηνῶν—Λαυρίου, 74 χιλιόμ. ἐν ὅλῳ.

Διοικητικὸν Συμβούλιον: ***Β. Κάββας,*** *πρόεδρος*· Δ. Σγούτας, Ν. Δεληγιάννης, Π. Καρυδιᾶς, *σύμβουλοι*· Π. Μπασιάκος, *διευθυντής.*

Εταιρία Σιδηροδρόμου Θεσσαλίας. Ἔδρα ἐν Ἀθήναις, ὁδὸς Σταδίου, ἀριθμ. 32. *Κεφάλαιον μετοχικὸν* κατατεθὲν δραχ. 23,000,000, διηρημένον εἰς 92,000 μετοχὰς πρὸς 250 δρ. ἑκάστην.

Διοικητικὸν Συμβούλιον: ***Θ. Βλαστός,*** *πρόεδρος*· Ι. Βαλαωρίτης, *ἀντιπρόεδρος*· Γ. Ἀθηνογένης, Μ. Μαρῖνος, Α. Νομικός, Π. Βαλαωρίτης, Π. Καλλιγᾶς, Ε. Κηρύκος, Θ. Ψύχας, *σύμβουλοι. Διευθύνων σύμβουλος* ἐν Βόλῳ, Θ. Βλαστός.

Γραμμαί: Βόλου—Βελεστίνου—Λαρίσης, Βελεστίνου—Καλαμπάκας, Βόλου—Λεχωνίων.

Εταιρία Μεσημβρινῶν Σιδηροδρόμων. Ἔδρα ἐν Ἀθήναις, ὁδὸς Κρατίνου. *Κεφάλαιον μετοχικὸν* 14,000,000 δραχ., διηρημένον εἰς 56,000 μετοχὰς πρὸς 250 δραχ. ἑκάστην.

Διοικητικὸν Συμβούλιον: ***Σ. Στρέϊτ,*** *πρόεδρος*· Ι. Κυριακίδης, Ι. Βαλαωρίτης, Ε. Ῥολλέν, Α. Βλαστός, Ι. Τυπάλδος, Γ. Ἀντωνόπουλος.

Εταιρία Σιδηροδρόμου Πύργου — Κατακώλου. Ἔδρα ἐν Ἀθήναις, ὁδὸς Κρατίνου. *Κεφάλαιον μετοχικὸν* 1,450,000 δραχ., διηρημένον εἰς 14,500 μετοχὰς πρὸς 100 δραχ. ἑκάστην.

Διοικητικὸν Συμβούλιον: ***Ι. Βαλαωρίτης,*** *πρόεδρος*· Σ. Στρέϊτ, Ι. Κυριακίδης, Π. Μπασιάκος, Ι. Τυπάλδος, *σύμβουλοι.* ***Μ. Μητσάκης,*** *Διευθυντὴς τῆς ἐκμεταλλεύσεως.*

Εταιρία Σιδηροδρόμου της Βορειοδυτικής Ελλάδος. Ἔδρα ἐν Ἀθήναις, ὁδὸς Κρατίνου. *Κεφάλαιον μετοχικὸν* 3,000,000 δραχ., διηρημένον εἰς 15,000 μετοχὰς πρὸς 200 δραχ. ἑκάστην.

Διοικητικὸν Συμβούλιον: ***Θ. Γκίκας,*** *πρόεδρος,* Ι. Κυριακίδης, Γ. Ἀντωνόπουλος, Ι. Βαλαωρίτης, Π. Μπασιάκος, Λ. Ῥώσελς, Π. Καλλιγᾶς, *σύμβουλοι.* Σ. Τυπάλδος, *γεν. γραμματεύς,* Α. Γιαλινᾶς, *διευθυντὴς λογιστηρίου.* ***Λ. Πεσταρίνης,*** *διευθυντὴς τῆς ἐκμεταλλεύσεως,* ἐν Μεσολογγίῳ.

Γραμμαί: Κρυονερίου—Μεσολογγίου—Ἀγρινίου. Καλυβίων-Ἀχελῴου.

Τροχιόδρομοι Αθηνών και Περιχώρων. *Ἀνώνυμος Ἑταιρία.* Ἔδρα ἐν Μόνς (Βελγίου). *Κεφάλαιον μετοχικὸν* φρ. 2,000,000, διηρημένον εἰς 4,000 μετοχὰς πρὸς 500 φρ. ἑκάστην.

Διεύθυνσις ἐν Ἀθήναις, ὁδὸς Πειραιῶς. **Benjamin Wauthy,** *διευθυντής.*

Γραμμὴ τροχιοδρόμου: Ἀθῆναι—Νέον καὶ Παλαιὸν Φάληρον—Πειραιεύς.

Γραμμαὶ λεωφορείων: Στάδιον, Πατήσια, Ἀμπελόκηποι, Κολοκυνθοῦ, Πλατεῖα Καραϊσκάκη καὶ Ἀλεξάνδρας ἐν Πειραιεῖ.

Πανελλήνιος Ατμοπλοΐα. Ἔδρα ἐν Ἀθήναις, ὁδὸς Κοραῆ. *Κεφάλαιον μετοχικὸν* 5,000,000 δραχ., διηρημένον εἰς 25,000 μετοχὰς πρὸς 200 δρ. ἑκάστην.

Διοικητικὸν Συμβούλιον ***Παντιᾶς Α. Ῥάλλης,*** *πρόεδρος.* Μ. Μπογιατζόγλου, *ἀντιπρόεδρος*· Γ. Ψύχας, Μ. Μαρῖνος, Θ. Βλαστός, Ν. Καλογερόπουλος, Ι. Κυριακίδης, Δ. Σαμιωτάκης, Θ. Θεολόγου, *σύμβουλοι.* ***Κωνσταντ. Ψαχαρόπουλος,*** *διευθυντής.*

Τακτικαὶ γραμμαί: *Ἐσωτερικοῦ:* μεταξὺ τῶν κυριωτέρων ἑλληνικῶν λιμένων. *Ἐξωτερικοῦ:* Τεργέστης, Κρήτης, Κων/πόλεως—Τραπεζοῦντος μετὰ προσεγγίσεων εἰς Χίον, Σμύρνην, Μυτιλήνην, Δαρδανέλλια, καὶ τοὺς κυριωτέρους ἀνατολικοὺς λιμένας τοῦ Εὐξείνου.

Νέα Ατμοπλοϊκή Εταιρία. Ἔδρα ἐν Σύρῳ. *Κεφάλαιον μετοχικὸν* 1,400,000 δραχ., διηρημένον εἰς 2,800 μετοχὰς πρὸς 500 δραχ. ἑκάστην.

Διοικητικὸν Συμβούλιον: ***Κ. Τσιροπινᾶς,*** *πρόεδρος*· Ἀλ. Γάγκος, *ἀντιπρόεδρος*· Π. Βοκοτόπουλος, Π. Νεγρεπόντης, Ἀλκ. Γιαννίκογλους, Ι. Κρῖνος, Π. Φουστάνος, Ν. Ἀράγκης, Ἐμμ. Λαδόπουλος, *σύμβουλοι.* ***Πέτρος Χρυσανθόπουλος,*** *διευθυντής.*

Τακτικαὶ γραμμαί: μεταξὺ ὅλων τῶν ἑλληνικῶν λιμένων.

Ατμοπλοΐα Τζων Μακ-Δουαλ και Βαρβουρ. Ἔδρα ἐν Πειραιεῖ, Πλατεῖα Καραϊσκάκη. Ἱδρύθη τῷ 1891, ἐξυπηρετεῖ δὲ διὰ ταχυπλόων ἀτμοπλοίων τὰς γραμμὰς τοῦ ἐσωτερικοῦ καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ: Θεσσαλονίκης, Πρεβέζης, Σαλαώρας, Ἀγ. Σαράντα, Κων/πόλεως, Πύργου, Βάρνης. *Διευθυντής,* ***Ν. Νατσούλης.*** *Πράκτωρ,* Ι. Γ. Καζαντζῆς.

Ατμοπλοΐα Δ. Γουδή. Ἔδρα ἐν Πειραιεῖ, Πλατεῖα Καραϊσκάκη. Ἡ πρώτη ἱδρυθεῖσα ἐν Πειραιεῖ. Γραμμαὶ ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ: Θεσσαλονίκης, Κρήτης κτλ. *Διευθυντής,* ***Διομ. Κυριακοῦ.***

ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ ΑΜΑΞΩΝ

Δι' ἕκαστον δρόμον (course) ἐντὸς τῶν 'Αθηνῶν..... δρ. 1.
Δι' ἕκαστον δρόμον (course) ἐντὸς τῶν 'Αθηνῶν μὲ στάθμευσιν 10 λεπτῶν (ἐὰν ἡ στάθμευσις παραταθῇ, λογίζεται ὡς ὥρα)..... δρ. 1.50.
Καθ' ὥραν ἐντὸς τῆς πόλεως* δρ. 3.
Καθ' ὥραν ἐκτὸς τῆς πόλεως* δρ. 4.
Δι' ὁλόκληρον ἡμέραν..... » 20.

Τὴν νύκτα ἡ ἀνωτέρω διατίμησις αὐξάνεται κατὰ τὸ ἥμισυ.

* Ἡ πρώτη ὥρα λογίζεται ἀκεραία, αἱ δὲ ἑπόμεναι κλασματικαί.

ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΙΣ

Ἐν Ἑλλάδι ἡ δημοτικὴ ἐκπαίδευσις εἶναι ὑποχρεωτική, δυνάμει τῶν νόμων τῆς 6 Φεβρουαρίου 1834 καὶ 3 Σεπτεμβρίου 1895 καὶ τοῦ Βασ. Διατάγματος τῆς 23 Αὐγούστου 1896.

Κατὰ τὸν νόμον τοῦ 1834 ἡ ὑποχρέωσις τῆς φοιτήσεως ἐν τοῖς δημοτικοῖς σχολείοις ἤρχετο ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ 6ου ἔτους, ἐνῷ κατὰ τὸν νόμον τοῦ 1895 ἡ ὑποχρέωσις αὕτη ἄρχεται ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ 7ου ἔτους.

Οἱ γονεῖς εἶναι ὑπεύθυνοι διὰ τὴν μὴ φοίτησιν τῶν τέκνων των εἰς τὰ σχολεῖα καὶ τιμωροῦνται δυνάμει τοῦ ἄρθρου 656 τοῦ Ποινικοῦ Νόμου, ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὸ 6ον ἄρθρον τοῦ νόμου τῆς 6ης Φεβρουαρίου 1834, καθ' ὃ, εἰς τοὺς γονεῖς τοὺς μὴ ὑποχρεοῦντας τὰ τοιαύτης ἡλικίας τέκνα των νὰ φοιτῶσιν εἰς τὸ Σχολεῖον, ἐπιβάλλεται πρόστιμον 10 λεπτῶν ἕως 50 δραχμῶν κατ' ἀνώτατον ὅρον. Διὰ δὲ τοὺς ἐπὶ ἑβδομάδας ἢ καὶ μῆνας ἀπουσιάζοντας τῆς Σχολῆς παῖδας, ἐπαυξάνεται ἡ ἄνω ποινὴ διὰ τῆς ἀναλόγως βραδυτέρας ἀπολύσεως αὐτῶν ἐκ τῆς Σχολῆς.

Κατὰ τὸ 3ον ἄρθρον τοῦ ἀπὸ 23 Αὐγούστου 1896 Βασ Διατάγματος οἱ δημοδιδάσκαλοι ὀφείλουσι (διὰ δηλώσεως ἀναγινωσκομένης ἐν τῷ ναῷ ὑπὸ τοῦ ἱερέως κατὰ τὰς ἀπὸ 10 Αὐγούστου μέχρι τῆς 15 Σεπτεμβρίου παρεμπιπτούσας Κυριακὰς καὶ τοιχοκολλουμένης ἐν δημοσίῳ τόπῳ) νὰ γνωρίσωσιν εἰς τοὺς κατοίκους, ὅτι κατὰ τῶν ἀμελούντων νὰ ἐγγράφωσι τὰ ἑαυτῶν τέκνα ἢ μὴ ἐπιμελουμένων μετὰ τὴν ἐγγραφὴν τῆς τακτικῆς αὐτῶν φοιτήσεως γονέων ἐφαρμοσθήσονται αἱ διατάξεις τοῦ σχετικοῦ νόμου· πέμπουσι δὲ πρὸς τὸν νομαρχιακὸν ἐπιθεωρητὴν μέχρι τῆς 30 Σεπτεμβρίου κατάλογον τῶν γονέων, ὧν τὰ τέκνα ἐγγραφέντα ἐφοίτησαν ἐλλιπῶς καίπερ ὑγιαίνοντα, ἵνα τιμωρηθῶσιν οἱ γονεῖς κατὰ τὸ ἀνωτέρω 6ον ἄρθρον τοῦ νόμου τοῦ 1834.

Ἡ Ἑλλὰς ἔχει 1 Πανεπιστήμιον, 40 Γυμνάσια, 241 Ἑλληνικὰς καὶ 2874 Δημοτικὰς Σχολὰς τοῦ Κράτους (ἐκτὸς τῶν ἰδιωτικῶν), ἐπίσης 1 Πολυτεχνεῖον, ἐν ᾧ διδάσκονται εἰς ὑπερδιακοσίους μαθητὰς αἱ ὡραῖαι τέχναι.

Βιομηχανικὴ καὶ Ἐμπορικὴ Ἀκαδημία. Ἐν Ἀθήναις. Ἐγκριθεῖσα διὰ τοῦ ἀπὸ 29 Ἰουλίου 1894 Βασιλικοῦ Διατάγματος.

Ἡ ***Ἀκαδημία*** ἀποτελεῖται ἐκ τοῦ προπαιδευτικοῦ σχολείου καὶ τριῶν διακεκριμένων σχολῶν: τῆς Ἐμπορικῆς, τῆς Γεωργικῆς καὶ τῆς Βιομηχανικῆς Σχολῆς.

Α'. ***Τὸ Προπαιδευτικὸν Σχολεῖον*** περιέχον Α' καὶ Β' τάξιν ἔχει σκοπὸν τὴν κατάρτισιν τῶν μελλόντων νὰ ἐγγραφῶσιν εἰς τὴν ἐμπορικήν, τὴν γεωργικὴν ἢ τὴν βιομηχανικὴν σχολήν.

Β'. ***Ἡ Ἐμπορικὴ Σχολὴ*** περιέχουσα Α' καὶ Β' τάξιν, σκοπεῖ τὴν τελείαν μόρφωσιν ἐμπορικῶν καὶ τραπεζιτικῶν ὑπαλλήλων καὶ ὑπαλλήλων τῆς δημοσίας οἰκονομικῆς ὑπηρεσίας. Τὸ πρόγραμμα τῶν μαθημάτων κατηρτίσθη ἐπὶ τῇ βάσει τῶν προγραμμάτων τῶν ἐπισημοτάτων ἐμπορικῶν σχολῶν.

Γ'. ***Ἡ Γεωργικὴ Σχολὴ*** περιέχουσα Α' καὶ Β' τάξιν, περιλαμβάνουσαν καὶ ειδικὴν κτηνιατρικὴν ἕδραν, σκοπεῖ τὸν καταρτισμὸν ἐπιστημόνων γεωπόνων. Τὸ πρόγραμμα τῶν μαθημάτων ἀποβλέπει εἰς τὴν καλλιέργειαν τῶν προϊόντων τοῦ τόπου.

Δ'. ***Ἡ Βιομηχανικὴ Σχολὴ*** περιέχουσα Α' καὶ Β' τάξιν, σκοπεῖ τὸν καταρτισμὸν χημικῶν καὶ βιομηχάνων, ειδικῶς δὲ οἰνοποιῶν (οἰνοπνευματοποιῶν, ποτοποιῶν), ἐλαιουργῶν (σαπωνοποιῶν) καὶ διαιρεῖται εἰς δύο τμήματα: τὸ ζυμοτεχνικὸν καὶ τὸ ἐλαιουργικὸν μετὰ προσηρτημένων ἐλευθέρων μαθημάτων. Τὸ πρόγραμμα τῶν μαθημάτων ἀποβλέπει εἰς τὴν κατεργασίαν τῶν φυσικῶν προϊόντων τῆς χώρας.

Διάρκεια φοιτήσεως καὶ ὅροι κατατάξεως. Πρὸς ἀποπεράτωσιν τῶν ἐν ἐν τῇ Ἀκαδημίᾳ σπουδῶν καὶ πρὸς ἀπόκτησιν διπλώματος τῆς ἐμπορικῆς, τῆς γεωργικῆς ἢ τῆς βιομηχανικῆς σχολῆς κατατάσσονται:

α') Οἱ μὲν ἔχοντες ἀπολυτήριον ἢ ἀποφοιτητήριον ἑλληνικοῦ σχολείου εἰς τὴν Α' προπαιδευτικὴν τάξιν καὶ ὑποχρεοῦνται εἰς τετραετῆ φοίτησιν, ἔχοντες νὰ διανύσωσιν ἐπιτυχῶς δύο τάξεις τοῦ προπαιδευτικοῦ σχολείου καὶ δύο τάξεις τῆς ἐμπορικῆς σχολῆς ἢ δύο τάξεις τῆς γεωργικῆς ἢ τῆς βιομηχανικῆς σχολῆς.

β') Οἱ ἔχοντες ἐνδεικτικὸν ἢ πιστοποιητικὸν φοιτήσεως Β' τάξεως γυμνασίου εἰς τὴν Β προπαιδευτικὴν τάξιν καὶ ὑποχρεοῦνται εἰς τριετῆ φοίτησιν, ἔχοντες νὰ διανύσωσιν ἐπιτυχῶς ἀπὸ τῆς Β' προπαιδευτικῆς καὶ ἐφεξῆς· ὁμοίως κατατάσσονται οἱ ἔχοντες ἐνδεικτικὸν Α' τάξεως Γυμνασίου μετὰ προηγουμένην ἐξέτασιν.

γ') Οἱ ἔχοντες ἀπολυτήριον τοῦ προπαιδευτικοῦ σχολείου ἢ ἀπολυτήριον ἢ ἀποφοιτητήριον γυμνασίου ἢ πρακτικοῦ λυκείου ὡς καὶ οἱ ἔχοντες ἐνδεικτικὸν Γ' τάξεως γυμνασίου μετὰ προηγουμένην ἐξέτασιν, ἀπ' εὐθείας εἰς τὰς ειδικὰς σχολάς· οἱ τοιοῦτοι ἄρα ὑποχρεοῦνται εἰς φοίτησιν διετῆ. Ἐν τῇ Ἀκαδημίᾳ γίνονται δεκταὶ καὶ μαθήτριαι.

Χρηματικαὶ καταβολαί. Τὰ δίδακτρα, ἐτησίως προπληρωτέα, πλὴν τοῦ δεκαδράχμου δικαιώματος ἐγγραφῆς ὡρίσθησαν: Τοῦ μὲν προπαιδευτικοῦ σχολείου εἰς δρ. 300, τῶν δὲ ειδικῶν σχολῶν εἰς δρ. 360· ἑκάστου δὲ τῶν ἐλευθέρων μαθημάτων ἢ ἑνὸς τῶν λοιπῶν κατ' ἐκλογὴν εἰς δρ. 60.

Οἰκοτροφεῖον. Ἐν τῇ Ἀκαδημίᾳ λειτουργεῖ καὶ οἰκοτροφεῖον μετὰ Γάλλου ἐπιμελητοῦ ὑπὸ ειδικὴν ἐπιτήρησιν τῆς διευθύνσεως τῆς Ἀκαδημίας. Τροφεῖα δι' ἓν σχολικὸν ἔτος δρ. 1200 προπληρωτέαι.

Ἐργαστήρια καὶ παραρτήματα Ἀκαδημίας. 1) Χημεῖον α) παρασκευαστήριον, β) χημεῖον ἀσκήσεων, 2) Μι-

κροσκοπικόν, 3) Οἰνοποιεῖον, 4) Οἰνοπνευματοποιεῖον (δι' ἀτμοῦ), 5) Ὀξοποιεῖον (ὁμοίως), 6) Σαπωνοποιεῖον (ὁμοίως), 7) Ἐλαιουργεῖον (ὁμοίως), 8) Ἀρωματοποιεῖον (ὁμοίως), 9) Σηροτροφεῖον, 10) Ἐκκολαπτήριον, 11) Ὀρυκτολογικὸν μουσεῖον, 12) Ἐμπορευματολογικὸν μουσεῖον, 13) Συλλογὴ φυσικῶν ὀργάνων καὶ 14) Βιβλιοθῆκαι.

ΣΥΛΛΟΓΟΙ ΚΑΙ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΕΣ

ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ "ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ". Πλατεῖα Ἁγ. Γεωργίου. Ὁ Σύλλογος οὗτος ἱδρυθεὶς τῷ 1866 ἀποσκοπεῖ τὴν διανοητικήν, ἠθικὴν καὶ κοινωνικὴν βελτίωσιν τοῦ λαοῦ διὰ διαλέξεων καὶ ἀναγνωσμάτων, συνέστησε δὲ καὶ διατηρεῖ ἐν Ἀθήναις καὶ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις σχολὰς ἀπόρων παίδων, ἐν αἷς παραδίδονται ἐσπερινὰ μαθήματα εἰς τοὺς ἀπόρους καὶ ἀπροστατεύτους παῖδας. Ὁ Σύλλογος ἔχει βιβλιοθήκην καὶ ἀναγνωστήριον, ὧν ἡ εἴσοδος ἐλευθέρα ἐπὶ εἰσιτηρίῳ. Ὁ Σύλλογος διαιρεῖται εἰς τέσσαρα τμήματα: φιλολογικόν, νομικῶν καὶ πολιτικῶν ἐπιστημῶν, καλῶν τεχνῶν καὶ φυσιογνωστικόν· ἡ περιουσία αὐτοῦ ἀνέρχεται εἰς 200,000 δραχ. περίπου, αἱ δὲ ἐτήσιαι δαπάναι εἰς 50,000 δρ., ὧν 15,000 ἀναλογοῦσιν εἰς τὰς σχολὰς τῶν ἀπόρων παίδων.

Διοικητικὸν Συμβούλιον: ***Τιμ. Ἀργυρόπουλος,*** *πρόεδρος*· Τ. Ἡλιόπουλος, *ἀντιπρ.*· Α. Καμπᾶς, Σ. Δαμασκηνός, *μέλη*· Μιχ. Λάμπρος, *γεν. γραμμ.*

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΡΟΣ ΔΙΑΔΟΣΙΝ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΩΝ. Ὁδὸς Πανεπιστημίου, 28. Ἱδρυθεὶς τῷ 1869 ἀποσκοπεῖ τὴν διὰ συντάξεως καὶ ἐκτυπώσεως διδακτικῶν βιβλίων ἐνίσχυσιν καὶ διάδοσιν τῆς ἑλληνικῆς παιδεύσεως ἀνὰ τὰ διάφορα κέντρα τοῦ ἑλληνισμοῦ· ἔχει πλουσιωτάτην βιβλιοθήκην καὶ ἀποθήκην διδακτικῶν βιβλίων, τὰ ὁποῖα παρέχει δωρεὰν εἴτε εἰς ἄπορα δημοτικὰ σχολεῖα εἴτε εἰς πλουτισμὸν διαφόρων ἑλληνικῶν βιβλιοθηκῶν. Ἡ ἐκ 2,500,000 δραχ. περιουσία τοῦ Συλλόγου εἶναι κατατεθειμένη παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος.

Διοικητικὸν Συμβούλιον: ***Ἀλ. Θ. Ζαΐμης,*** *πρόεδρος*· Ι. Πανταζίδης, Διον. Στεφάνου, Στέφ. Σκουλούδης, Παντιᾶς Α. Ῥάλλης, Γ. Κοζάκης, Τυπάλδος, *σύμβουλοι*· Μ. Μαρῖνος, *ταμίας*· Ἀθ. Ε. Βρυζάκης, *γραμματεύς*.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΡΟΣ ΔΙΑΔΟΣΙΝ ΩΦΕΛΙΜΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ. Ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς Α. Β. Υ. τῆς Πριγκηπίσσης Σοφίας.

Σκοπὸς αὐτοῦ ἐστιν ἡ διάδοσις ὠφελίμων γνώσεων παρὰ τῷ λαῷ, ἰδίᾳ διὰ τῆς δημοσιεύσεως βιβλιαρίων εὐώνων καὶ εὐλήπτων, ἵνα ἐκ τούτων ἀποκτήσῃ ὁ λαὸς χρήσιμον βιβλιοθήκην δι' ἐλαχίστης δαπάνης.

Ἐπιτροπὴ ἐκλεγομένη κατ' ἔτος καὶ ἀπαρτιζομένη ἐκ τριῶν τοὐλάχιστον μελῶν ὁρίζει τὴν ὕλην τῶν βιβλιαρίων, φροντίζουσα ὅπως ἡ γλῶσσα αὐτῶν εἶναι ὁμαλὴ καὶ ὅσον ἐνεστιν ὁμοιόμορφος.

Οἱ Ἑταῖροι, προτεινόμενοι ὑφ' ἑνὸς τῶν συμβούλων καὶ γινόμενοι δεκτοὶ ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου, συνεισφέρουσιν ἐτησίως ἀνὰ δραχ. 20 εἴτε ἐφάπαξ δραχ. 300, λαμβάνουσι δὲ ἀνὰ ἓν ἀντίτυπον παντὸς δημοσιεύματος τοῦ Συλλόγου.

Διοικητικὸν Συμβούλιον: ***Δ. Βικέλας,*** *πρόεδρος*· Δ. Αἰγινήτης, *ἀντιπρόεδρος*· Τ. Ἀργυρόπουλος, Μ. Δραγούμης, Γ. Πασπάτης, Π. Πρωτοπαπαδάκης, Ε. Ῥωμᾶνος, Γ. Σ. Στρέϊτ, Π. Ψύχας, *σύμβουλοι*· Γ. Δροσίνης, *γραμματεύς*.

Ἐκδόσεις τοῦ Συλλόγου. Ὁ Σύλλογος ἐκδίδει περιοδικῶς κατὰ μῆνα ἓν βιβλίον ἀποτελούμενον ἐξ 80—100 σελίδων.

Ἡ τιμὴ ἑκάστου βιβλίου εἶναι 40 λεπτὰ διὰ τὸ ἐσωτερικὸν καὶ 40 ἑκατοστὰ τοῦ χρ. φρ. διὰ τὸ ἐξωτερικόν, συμπεριλαμβανομένων τῶν ταχυδρομικῶν τελῶν. Συνδρομὴ διὰ μίαν ἐτησίαν σειρὰν ἀποτελουμένην ἐκ 12 βιβλίων, ὁρίζεται ἐκ δρ. 4 διὰ τὸ ἐσωτερικὸν καὶ 4 φρ. χρ. διὰ τὸ ἐξωτερικόν, προπληρωτέων. Ὁ ἐγγράφων 10 ἐτησίας συνδρομὰς καὶ προπληρόνων αὐτὰς λαμβάνει μίαν ἐτησίαν σειρὰν δωρεάν.

Ἡ σειρὰ τῶν ἐκδόσεων τοῦ 1900 ἐκ 12 βιβλίων ἀποτελουμένη, τιμᾶται 3 δραχμὰς (3 φράγκα διὰ τὸ ἐξωτερικὸν) ἢ 30 λεπτὰ (30 ἑκατοστὰ τοῦ φράγκου διὰ τὸ ἐξωτερικὸν) καθ' ἕκαστον βιβλίον ἰδιαιτέρως.

Αἱ συνδρομαὶ ἀποστέλλονται πρὸς τὸ Γραφεῖον τοῦ Συλλόγου εἰς Ἀθήνας ἢ προπληρόνονται εἰς τοὺς ὑπ' αὐτοῦ ὁριζομένους ἀντιπροσώπους.

Αἴτησις πρὸς ἐγγραφὴν συνδρομῆς μὴ συνοδευομένη ὑπὸ τοῦ ἀναλόγου ἀντιτίμου δὲν λαμβάνεται ὑπ' ὄψει.

Ἐκδόσεις τοῦ 1900: 1. *Ὁ Οὐρανὸς* ὑπὸ τοῦ καθ. Δ. Αἰγινήτου (ἔκδοσις Γ'). 2. *Ἡ Ἐκκλησία μας,* ὑπὸ Δ. Μπαλάνου. Π. Θ. (ἔκδ. Β'). 3. *Ἡ Γῆ τοῦ Πυρός,* ὑπὸ Δ. Βικέλα (ἔκδ. Β'). 4. *Ὁ ἄνθρωπος καὶ τὸ σῶμά του,* ὑπὸ Μιχ. Κωνσταντινίδου (ἔκδ. Β'). 5. *Τὰ ὠφελιμώτερα πτηνὰ τῆς Ἑλλάδος,* ὑπὸ τοῦ καθ. Ν. Ἀποστολίδου. 6. *Ὁ Στρατιώτης,* ἐκ τῶν τοῦ de Amicis, ὑπὸ Χ. Ἀννίνου. 7. *Ὁ ὑλικὸς κόσμος,* ὑπὸ τοῦ καθ. Α. Δαμβέργη. 8. *Τὰ καθήκοντα καὶ τὰ δικαιώματα τοῦ πολίτου,* ὑπὸ Ε. Λυκούδη. 9. *Ὁ Μικρὸς Πλούταρχος,* Λ. Μελᾶ. Μέρος Α'. 10. *Ἡ Εὐρώπη κατὰ τὸν ΙΘ' αἰῶνα,* ὑπὸ τοῦ καθ. Π. Καρολίδου. 11. *Ἡ Ἀκρόπολις τῶν Ἀθηνῶν,* ὑπὸ Χ. Τσούντα. 12. *Ὁ Κὺρ Σῖμος κατὰ τὸ Γαλλικόν,* ὑπὸ τῆς κ. Α. Ο.

Σημ. Ἡ Διεύθυνσις τοῦ «Φάρου τῆς Ἀνατολῆς» θερμῶς συνιστᾷ τὴν ἀπόκτησιν τῆς πολυτίμου σειρᾶς τῶν ἐκδόσεων τοῦ Συλλόγου καὶ εὐχαρίστως ἀναλαμβάνει τὴν ἐγγραφὴν συνδρομητῶν ὑπὸ τοὺς ἀνωτέρω ὅρους.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΚΥΡΙΩΝ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΕΙΑΣ ΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ. Ἱδρύθη τῷ 1872, διατελεῖ δὲ ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς Α. Μ. τῆς Βασιλίσσης. Σκοπὸς αὐτοῦ ἡ ἐκπαίδευσις καὶ βοήθεια τῶν ἀπόρων γυναικῶν διὰ παροχῆς ἐργασίας. Ὁ Σύλλογος ἱδρυσε καὶ διοικεῖ Α') τὸ *Ἐργαστήριον τῶν Ἀπόρων Γυναικῶν,* κείμενον ἐπὶ τῆς Λεωφόρου Ἀμαλίας, ἐν ᾧ ἐργάζονται 450 γυναῖκες καὶ κοράσια. Τὸ ἐργαστήριον τοῦτο διαιρεῖται εἰς ἑπτὰ τμήματα: 1) τῆς ὑφαντικῆς μεταξωτῶν, 2) ὑφαντικῆς βαμβακερῶν, 3) ὑφαντικῆς ταπήτων ἐγχωρίων, 4) πλεκτικῆς ταπήτων Περσικῶν, παντὸς μεγέθους καὶ πάσης ποικιλίας ἐξ ὑλικοῦ πρωτίστης ποιότητος, 5) ῥαπτικῆς, 6) τριχαπτικῆς καὶ 7) ποικιλτικῆς. Δέχεται καὶ ἐκτελεῖ παραγγελίας διὰ πᾶν εἶδος· ἡ στερεότης, οἱ χρωματισμοί, ἡ καλλιτεχνικὴ ἐργασία κτλ. εἶναι ἀπαράμιλλα· ὁλόκληροι αἴθουσαι ἀνακτορικαί, οἰκιῶν καὶ ξενοδοχείων διακοσμοῦνται διὰ ταπήτων, μεταξωτῶν, χρυσοϋφάντων κτλ. τοῦ ἐργαστηρίου τούτου. *Διευθύντρια* αὐτοῦ ἡ κ. ***Αἰκατ. Γονίδου.***

Ἐν τῷ ἐργαστηρίῳ ὑπάρχει καὶ σχολεῖον προκαταρκτικόν, ἐν ᾧ φοιτῶσι περὶ τὰ 150 κοράσια, διδασκόμενα τὰ στοιχειώδη μαθήματα, ἀνάγνωσιν, γραφὴν καὶ ἀριθμητικὴν καὶ ἐξασκούμενα εἰς τὰς διαφόρους τέχνας· Β') Ὁ Σύλλογος διατηρεῖ ἐπίσης πρότυπον Ἑλληνικὸν Παρθεναγωγεῖον, κείμενον ἐν τῇ Λεωφόρῳ Πανεπιστημίου καὶ διευθυνόμενον ὑπὸ τῆς κ. Τριανταφυλλίδου. Ἐν αὐτῷ διδάσκονται ἅπαντα τὰ ἐγκύκλια μαθήματα, γίνονται δὲ δεκταὶ μαθήτριαι ἐσωτερικαὶ καὶ ἐξωτερικαὶ ἐπὶ μετριωτάτοις ὅροις.

Τὰ κεφάλαια τοῦ Συλλόγου ἀνέρχονται εἰς 450,000 δραχμάς. Διοικεῖται ὑπὸ συμβουλίου δέκα πέντε Κυριῶν: ***Ἑλένη Γ. Σκουζέ***, *πρόεδρος*, Β. Ῥάϊνεκ, *ἀντιπρόεδρος*, Μαρία Βαρδάκη *ταμίας*, Ἑλ. Πάλλη, *γραμματεύς*.

Ἑταιρία τῶν Φίλων τοῦ Λαοῦ. Ἐπὶ τῆς πλατείας «Ἱεροῦ Λόχου». Ἱδρυθεῖσα τῷ 1866, σκοπὸν αὐτῆς ἔχει τὴν ἠθικὴν μόρφωσιν τοῦ λαοῦ καὶ τὴν διάδοσιν εἰς τὰς ἐργατικὰς ἰδίως τάξεις τῶν ἐπιστημονικῶν ἐκείνων γνώσεων, αἵτινες σήμερον κατέστησαν ἀναπόφευκτοι σχεδὸν εἰς πάντα τεχνίτην α') διὰ τῆς εἰς τοὺς ἐργάτας δωρεὰν διδασκαλίας ἠθικῶν καὶ πρακτικῶν μαθημάτων, β') διὰ συστάσεως βιβλιοθηκῶν πρὸς χρῆσιν τοῦ λαοῦ καὶ γ') διὰ δημοσιεύσεως βιβλίων πρὸς διάδοσιν πρακτικῶν καὶ ὠφελίμων γνώσεων.

Ἐτησία συνδρομὴ τῶν μελῶν τῆς Ἑταιρίας 12 δραχ. καὶ ἐφάπαξ δραχ. 3 ὡς δικαίωμα ἐγγραφῆς.

Ἱστορικὴ καὶ Ἐθνολογικὴ Ἑταιρία. Ἡ Ἑταιρία αὕτη σκοπὸν ἔχει τὴν περισυναγωγὴν παντὸς ἀντικειμένου ἀναγομένου εἰς τὴν ἱστορίαν τὴν Βυζαντινὴν καὶ τὴν νεωτέραν ἱστορίαν τῆς Ἑλλάδος. Διατηρεῖ δὲ Μουσεῖον, ἐν ᾧ καταθέτει ὅπλα, εἰκόνας, ἔγγραφα καὶ διάφορα ἄλλα ἀντικείμενα ἱστορικοῦ ἐνδιαφέροντος.

Διοικητικὸν Συμβούλιον: ***Ἰωάν. Ν. Μπότασης***, *πρόεδρος*· Ν. Γ. Πολίτης, *ἀντιπρόεδρος*· Ἀντ. Μηλιαράκης, *γραμματεύς*· Κων. Ῥάδος, *ἔφορος τοῦ Μουσείου*· Σπυρ. Π. Λάμπρος, *ἔφορος τοῦ ἀρχείου*· Πέτρος Κανάκης, *ταμίας*· Κ. Παπαμιχαλόπουλος, Σπ. Σακελλαρόπουλος, Γ. Πασπάτης, Π. Παπανασταίου καὶ Α. Μομφερράτος, *σύμβουλοι*.

(Περὶ Μουσείου, ὅρα σελ. 329).

Ἀρχαιολογικὴ Ἑταιρία. Ἰδιόκτητον κατάστημα τῆς Ἑταιρίας, νεωστὶ οἰκοδομηθέν, κατὰ τὴν γωνίαν τῶν ὁδῶν Πανεπιστημίου καὶ Ὁμήρου.

Ἱδρύθη τῷ 1837, σκοπὸν ἔχουσα τὴν ἐπιστημονικὴν ἔρευναν, τὴν ἀνασκαφήν, περισυλλογὴν καὶ συντήρησιν τῶν ἀρχαιοτήτων (ἰδίως τῶν ἑλληνικῶν), ὡς καὶ τὴν προαγωγὴν τῆς Ἀρχαιολογικῆς ἐπιστήμης διὰ διαδόσεως ἀρχαιολογικῶν γνώσεων, διὰ διαλέξεων, ἀναγνωσμάτων καὶ δι' εἰδικῆς ἐφημερίδος καὶ Ἀρχαιολογικῆς Σχολῆς ἐν Ἀθήναις. Εἷς τῶν κυριωτέρων πόρων τῆς Ἑταιρίας εἶναι ἡ ἔκδοσις λαχείου, συστηθέντος διὰ Β. Δ. καὶ ἀπαρτιζομένου ἐκ 250,000 γραμματίων, κληρουμένων εἰς τρεῖς κληρώσεις κατ' ἔτος, ἤτοι τὴν τελευταίαν Κυριακὴν τοῦ Ἀπριλίου, τὴν δευτέραν Κυριακὴν τοῦ Σεπτεμβρίου καὶ τὴν προτελευταίαν Κυριακὴν τοῦ Δεκεμβρίου. Καθ' ἑκάστην κλήρωσιν εἷς ἀριθμὸς κερδίζει 25,000 δραχ. δύο ἀριθμοὶ ἀνὰ 3,000 δραχ. 4 ἀνὰ 1000, 10 ἀνὰ 500 καὶ 1000 ἀνὰ 100 δραχ. ἕκαστος.

Διοικητικὸν Συμβούλιον: Ἡ Α. Β. Υ. ὁ ***Διάδοχος Κωνσταντῖνος***, *πρόεδρος*· Δ. Τζιβανόπουλος καὶ Γ. Νικολαΐδης, *ἀντιπρόεδροι*· Π. Καβαδίας, *γραμματεύς*.

Χριστιανικὴ Ἀρχαιολογικὴ Ἑταιρία. Ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς Α. Μ. τῆς Βασιλίσσης.

Ἱδρύθη τῷ 1884 καὶ σκοπὸν αὐτῆς ἔχει τὴν περισυναγωγήν, διάσωσιν καὶ διαφύλαξιν Χριστιανικῶν Ἀρχαιοτήτων, τὰς ὁποίας διατηρεῖ ἐν τῷ Ἐθνικῷ Ἀρχαιολογικῷ Μουσείῳ. Μεταξὺ αὐτῶν διακρίνονται: Ἐγκόλπιον τοῦ Πατριάρχου Γρηγορίου τοῦ Ε', ἐπιτραχήλιον χρυσοκέντητον τοῦ Θ' αἰῶνος, περίεργος εἰκὼν στρατιωτικοῦ Ἁγίου, εὑρεθεῖσα ἐν Μιστρᾷ κ. ἄ. Ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ τῆς Ἑταιρίας ὑπάρχουσι πλεῖστα χειρόγραφα μεγάλης σπουδαιότητος καὶ 70 βιβλία διαφόρων ἐποχῶν ἀπὸ τῶν πρώτων Χριστιανικῶν χρόνων.

Ἡ Α. Σ. ὁ Μητροπολίτης Ἀθηνῶν ***Προκόπιος***, *ἐπίτιμος πρόεδρος*. ***Α. Παπούδωφ***, *πρόεδρος*· Γ. Τ. Κοζάκης, *ἀντιπρόεδρος*· Κ. Στέφανος, *γεν. γραμματεύς*. Ν. Διαμάντης, *ταμίας*. ***Γ. Λαμπάκης***, *διευθυντὴς τοῦ Μουσείου*.

Ἑλληνικὴ Βιοτεχνικὴ Ἑταιρία. Ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως.

Σκοπὸς τῆς Ἑταιρίας εἶναι ἡ δωρεὰν διδασκαλία τῶν τεχνῶν καὶ ἡ ἐμψύχωσις τῆς ἐγχωρίου παραγωγῆς. Εἰς τὴν Ἑταιρίαν δὲ ταύτην ὀφείλεται καὶ ἡ διοργάνωσις Διαρκοῦς Βιοτεχνικῆς Ἐκθέσεως ἐν τῷ Ζαππείῳ μεγάρῳ.

Ἡ Α. Β. Υ. ὁ πρίγκηψ ***Γεώργιος***, *ἐπίτιμος πρόεδρος*. ***Α. Κορδέλης***, *πρόεδρος*· Τ. Μουτσόπουλος, *ἀντιπρόεδρος*· Στέφ. Κυπάρισσος, *γεν. γραμματεύς*.

Ἀθηναϊκὸς Σύλλογος. Νέα ἀγορά, οἰκία Καλλιφρονᾶ.

Ἱδρυθεὶς τῷ 1895, σκοπεῖ τὴν βελτίωσιν τῶν ἠθῶν διὰ δημοσίων διαλέξεων καὶ συστάσεως λαϊκῶν σχολῶν καθὼς καὶ τὴν προστασίαν τῶν πασχόντων διὰ τῆς παροχῆς βοηθημάτων εἰς χρήματα, φάρμακα κλπ.

Ἰ. Δ. Λέκας, *πρόεδρος*· Θ. Βενιζέλος καὶ Γ. Δέρβος, *ἀντιπρόεδροι*· Εὐαγγ. Δ. Μουστάκας, *γραμματεύς*.

Μουσικὸς καὶ Δραματικὸς Σύλλογος. Ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πειραιῶς ἐν τῷ ἰδιοκτήτῳ αὐτοῦ καταστήματι «Ὠδείῳ».

Ἱδρυθεὶς τῷ 1871 τῇ πρωτοβουλίᾳ τοῦ ἀειμνήστου Μ. Ῥενιέρη, ἀποσκοπεῖ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ μουσικοῦ καὶ δραματικοῦ αἰσθήματος διὰ τῆς διοργανώσεως τακτικῶν μαθημάτων. Ὡς δικαίωμα ἐγγραφῆς καταβάλλονται ἐφάπαξ δραχ. 2, ὡς δίδακτρα δὲ ὑπὸ μὲν τῶν μαθητῶν τῆς φδικῆς καὶ δραματικῆς 2 δραχ. κατὰ μῆνα, ὑπὸ δὲ τῶν τῆς ὀργανικῆς δραχ. 6. Ἀπαλλάσσονται τῆς πληρωμῆς α') οἱ ἰδιαιτέραν κλίσιν καὶ εὐφυΐαν εἰς τὴν σπουδὴν τῆς μουσικῆς δεικνύοντες καὶ ὄντες ὁμολογουμένως ἐνδεεῖς, β') οἱ μαθηταὶ τοῦ μουσικοῦ θιάσου καὶ γ') οἱ ὑπότροφοι τοῦ Συλλόγου.

Γίνονται δὲ δεκτοὶ εἰς ἐγγραφὴν διὰ μὲν τὴν ὀργανικὴν οἱ ἔχοντες ἡλικίαν 9—15 ἐτῶν, διὰ δὲ τὴν φδικὴν καὶ δραματικὴν οἱ ἡλικίας ἄνω τῶν 14 ἐτῶν.

Πανελλήνιος Γυμναστικὸς Σύλλογος. Ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Διαδόχου.

Ἱδρύθη τῷ 1891, σκοπὸν δ' ἔχει τὴν ἵδρυσιν γυμναστηρίων, πανταχοῦ τῆς Ἑλλάδος πρὸς γενίκευσιν τῆς σωματικῆς ἀσκήσεως, πρὸς δὲ καὶ τὴν διοργάνωσιν ἐκδρομῶν καὶ ἀγώνων παντὸς εἴδους.

Ἡ Α. Β. Υ. ὁ πρίγκηψ ***Γεώργιος***, *ἐπίτιμος πρόεδρος*. ***Ν. Θών***, *πρόεδρος*· Π. Ταμπακόπουλος, *ἀντιπρόεδρος*· Ζ. Ἀντωνόπουλος, *γεν. γραμματεύς*.

Σύλλογος Ἐμπορο-υ-πάλληλων Ἀθηνῶν. Ἱδρύθη τῷ 1891, ἀποσκοπεῖ δὲ τὴν διανοητικὴν ἀνάπτυξιν τῶν μελῶν του διὰ καταλλήλου διδασκαλίας καὶ τὴν

ἐν γένει προστασίαν τῶν συμφερόντων τῶν ἐμποροϋπαλλήλων.

Ἐσχάτως ὁ γενναιόφρων προστάτης καὶ μέγας εὐεργέτης τοῦ Συλλόγου κ. Ἰωάν. Γ. Πεσμαζόγλους, γεν. διευθυντὴς τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν, ἀνέλαβε τὴν δαπάνην τῆς οἰκοδομῆς σχολῶν, ἐν αἷς νὰ διδάσκωνται δωρεὰν τὰ τέκνα τῶν ἐμποροϋπαλλήλων, πρὸς δὲ καὶ νὰ προικίσῃ τὸν Σύλλογον διὰ λαμπροῦ μεγάρου πρὸς ἐγκατάστασιν αὐτοῦ.

Περ. Α. Κωνσταντινόπουλος, *πρόεδρος*· Ι. Πανίτσας, *ἀντιπρόεδρος*· Ἀντ. Ἀναγνωστόπουλος, *ταμίας*· Π. Σωτηριάδης καὶ Π. Παπαδόπουλος, *γραμματεῖς*· Στ. Παπουτσόπουλος, *κοσμήτωρ*.

Ἄσυλον Ἁγ. Αἰκατερίνης. Ὁδὸς Νικοδήμου, 41. Ἱδρύθη τῷ 1893, ἀποσκοπεῖ δὲ τὴν παροχὴν ἀσύλου καὶ βοηθείας εἰς τὰς πανταχόθεν ἐρχομένας ἀπόρους καὶ ἀπροστατεύτους ἐργάτιδας, εἰς τὰς ὁποίας παρέχει ἀντὶ μηνιαίας καταβολῆς 30 δραχμῶν μόνον, τροφήν, κατοικίαν, πλύσιμον καὶ κατὰ τὸ θέρος θαλάσσια λουτρά.

Κλεοπάτρα Βρόσκη, *πρόεδρος*· Δέσποινα Ἀνδρεοπούλου, *ταμίας*· Καλιρρόη Παρρέν, *γεν. γραμματεύς*.

Μαρία Ἠλιάδου, *διευθύντρια*.

ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

Θεραπευτηριον Ο "Ευαγγελισμος,,. Ὑπὸ τὴν ἄμεσον προστασίαν τῆς Α. Μ τῆς Βασιλίσσης, παρ' ἧς ἱδρύθη τῷ 1884, κεῖται ἐν καταλλήλῳ θέσει παρὰ τὴν Λεωφόρον Κηφισίας, ἐπὶ γηπέδου ἐκτάσεως 39,000 πήχεων. Προορίζεται δὲ τὸ μὲν πρὸς περίθαλψιν καὶ νοσηλείαν ἀσθενῶν, τὸ δὲ πρὸς μόρφωσιν νοσοκόμων γυναικῶν. Ἐκτὸς τῶν δωρεὰν νοσηλευομένων ἀπόρων γίνονται δεκτοὶ καὶ εὔποροι πρὸς νοσηλείαν ἐπὶ πληρωμῇ δραχ. 4, 7 καὶ 12 καθ' ἑκάστην ἀναλόγως τῆς τάξεως, εἰς ἣν κατατάσσονται ἐν τῇ νοσηλείᾳ.

Οἱ ἐν αὐτῷ καθ' ἑκάστην νοσηλευόμενοι ἀσθενεῖς ἀνέρχονται εἰς 170, ὧν οἱ 150 δωρεάν, πλὴν δὲ τούτων οἱ ἰατροὶ τοῦ θεραπευτηρίου ἐπισκέπτονται δωρεὰν πλείστους καθ' ἑκάστην προσερχομένους ἔξωθεν ἀσθενεῖς. Ἡ καθαριότης καὶ ἡ ἐπιμέλεια νοσηλεία ἐν τῷ «Εὐαγγελισμῷ» εἰσὶν ἀπαράμιλλοι, τῆς Βασιλίσσης αὐτοπροσώπως μεριμνώσης καὶ συχνότατα ἐπισκεπτομένης τὸ θεραπευτήριον, δι' ὃ πανταχόθεν προσέρχονται πρὸς νοσηλείαν ἢ δι' ἐγχειρήσεις, ἀλλόθρησκοι ἔτι καὶ ἀλλοεθνεῖς, ἄνδρες καὶ γυναῖκες, ἀνήκοντες εἰς τὰς ἀνωτέρας κοινωνικὰς τάξεις.

Ἰδιαιτέρα πτέρυξ καὶ ἀπομονωτήριον διὰ τοὺς πάσχοντας ἐκ χρονίων νοσημάτων ἀνηγέρθη δαπάναις τοῦ ἀειμνήστου Ἀνδρ. Συγγροῦ, ὅστις καὶ διὰ τελείου χειρουργείου ἐπροίκισε τὸν «Εὐαγγελισμόν».

Τὸ παθολογικὸν τμῆμα διευθύνεται ὑπὸ τοῦ Ν. Γ. Μακκᾶ, τὸ δὲ χειρουργικὸν ὑπὸ τοῦ Ἰουλ. Γαλβάνη, ἀμφοτέρων καθηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου, βοηθουμένων εἰς τὴν τακτικὴν ἐπίβλεψιν καὶ θεραπείαν ὑπὸ δοκίμων καὶ ἀνεγνωρισμένης ἱκανότητος ἰατρῶν, ὑπηρετοῦσι δὲ ὡς νοσοκόμοι 32 ἀδελφαὶ τοῦ ἐλέους καὶ 4 ἄνδρες. Αἱ ἀδελφαὶ νοσηλεύουσιν ἀσθενεῖς καὶ κατ' οἶκον, διαμένουσι δὲ ἐν ἰδιαιτέρῳ εὐρυτάτῳ νεοδμήτῳ οἰκήματι, ἀνεγερθέντι

ἐπίσης δαπάναις τοῦ ἀειμνήστου Ἀνδ. Συγγροῦ.

Ἡ περιουσία τοῦ «Εὐαγγελισμοῦ» ἀνερχομένη εἰς 450,000 δραχ. ἐπηυξήθη διὰ τῶν εἰσοδημάτων τοῦ Νέου Θεάτρου, τὰ ὁποῖα ὁ ἀείμνηστος ἐθνικὸς εὐεργέτης Ἀνδρ. Συγγρὸς ἐδωρήσατο αὐτῷ καὶ διὰ τοῦ ὑπὸ τοῦ ἰδίου καταλειφθέντος κληροδοτήματος ἐκ 50,000 λιρῶν στερλινῶν.

Ἡ ἐτησία δαπάνη ἀνέρχεται εἰς 270,000 δρ. περίπου, αἱ δὲ πρόσοδοι εἰς 120,000 δρ. ὧν 75,000 ἐκ τακτικῶν εἰσοδημάτων καὶ 45,000 ἐκ τῶν νοσηλευομένων· τὸ ὑπόλοιπον συμπληροῦται ἐκ συνδρομῶν καὶ εἰσφορῶν.

Ἰφιγένεια Α. Συγγροῦ, *πρόεδρος*· Βάριγκα Ῥάϊνεκ, *ἀντιπρόεδρος*· Βικτωρία Ι. Ἰωάννου, *ταμίας*.

Εἰρήνη Μηλιώτη, *Διευθύντρια τοῦ Θεραπευτηρίου*· Ἐπαμ. Ἀθανασιάδης, *γραμματεύς*.

Δημοτικον Νοσοκομειον η "Ελπις,,. Ὁδὸς Ἀκαδημίας. Ἱδρύθη τῷ 1836, περιέχει δὲ τμῆμα παθολογικὸν καὶ χειρουργικὸν καὶ θεωρεῖται ὡς παράρτημα τοῦ Πανεπιστημίου, διότι ὑπηρετοῦσιν ἐν αὐτῷ ἀμισθὶ οἱ ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ καθηγηταὶ τῆς ἰατρικῆς, διδάσκοντες συνάμα ἐν ταῖς κλινικαῖς, ἃς διευθύνουσιν. Ὁ ἀριθμὸς τῶν κατ' ἔτος δωρεὰν νοσηλευομένων ἐν τῷ Νοσοκομείῳ τούτῳ ὑπερβαίνει τοὺς 1500.

Ἡ περιουσία αὐτοῦ ἀπετελεῖτο πρὸ δύο ἐτῶν ἐκ 400,000 δρ. εἰς ταύτην δὲ προσετέθη τὸ ἐκ 10,000 λιρ. στερλινῶν κληροδότημα τοῦ ἀοιδίμου ἐθνικοῦ εὐεργέτου Ἀνδρ. Συγγροῦ. Οἱ τόκοι τοῦ κεφαλαίου τούτου, ἡ ἐξ 100,000 δρ. ἐτησία ἐπιχορήγησις τοῦ Δήμου καὶ ἡ ἐκ 10,000 δρ. τοιαύτη τοῦ Πανεπιστημίου, ἀποτελοῦσι τοὺς πόρους τοῦ Καταστήματος.

Αστυκλινικη. Ὁδὸς Ἀκαδημίας. Ἱδρύθη τῷ 1857, ἐξετάζονται δ' ἐν αὐτῇ οἱ προσερχόμενοι ἀσθενεῖς ὑπὸ τῶν βοηθῶν ἰατρῶν, οὓς παρακολουθοῦσιν οἱ διδάκτορες τῆς ἰατρικῆς, οἵτινες ἐπισκέπτονται καὶ τοὺς κατ' οἶκον ἀσθενεῖς. Τὰ φάρμακα παρέχονται δωρεὰν ἐπὶ τῇ προσαγωγῇ συνταγῆς ἑνὸς τῶν διωρισμένων ἰατρῶν, τῆς δαπάνης αὐτῶν καταβαλλομένης ὑπὸ τοῦ Πανεπιστημίου δι' ἐτησίας χορηγίας 5,000 δραχμῶν.

Αρεταιον. Ὁδὸς Κηφισίας, κατὰ τοὺς Ἀμπελοκήπους. Χειρουργικὴ καὶ Γυναικολογικὴ κλινική, ἱδρυθεῖσα τῷ 1897 διὰ κληροδοτήματος τοῦ ἀοιδίμου Γεωργίου Ἀρεταίου, καθηγητοῦ τῆς χειρουργικῆς.

Νοσοκομειον Μεταδοτικων Νοσηματων. Ὁδὸς Β' Νεκροταφείου. Ἱδρύθη τῷ 1874, διευθύνεται δὲ ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Ε. Καλιοντζῆ.

Λυσσιατρειον Παμπουκη. Ἐν Πατησίοις. Ἱδρύθη τῷ 1894, δαπάναις τοῦ ἰατροῦ Κ. Παμπούκη. Οἱ μὲν εὔποροι ἐκ τῶν ἐν αὐτῷ νοσηλευομένων πληρόνουσι δρ. 150, δωρεὰν δὲ οἱ παρὰ τοῦ Δημάρχου προσάγοντες ἔγγραφον πενίας· ὅσοι ἐξ αὐτῶν στεροῦνται καταλύματος διαμένουσιν ἐν τῷ καταστήματι.

Μέχρι τοῦ λήξαντος ἔτους ἐνοσηλεύθησαν 1800, ὧν οἱ 1790 ἰάθησαν.

Ἡ Κυβέρνησις παρέχει τῷ Λυσσιατρείῳ ἐπιχορήγησιν ἐκ 12,000, ὁ δὲ Δῆμος ἐξ 6,000 δραχμῶν.

Ασυλον των Ανιατων. Ὁδὸς Πατησίων. Ἱδρύθη τῷ 1892 ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς Α. Μ. τῆς Βασιλίσσης. Γίνονται δεκτοὶ ἄποροι δωρεάν, εὔποροι δὲ ἐπὶ ἡμερησίᾳ πληρωμῇ 6, 4 καὶ 3 δραχ. ἀναλόγως τῆς θέσεως. Ἐν αὐτῷ ἐνδιαιτῶνται ἤδη περὶ τοὺς 30 ἀσθενεῖς ἀμφοτέρων τῶν φύλων.

ΕΘΝΙΚΟΝ ΜΕΤΣΟΒΙΟΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΝ

Ναθαλία Σούτσου, *ἐπίτιμος πρόεδρος*. ***Μαρία Καραπάνου***, *πρόεδρος*· Ἑλ. Νεγρεπόντη, καὶ Ἀλεξ. Παπούδωφ, *ἀντιπρόεδροι*· Ζωὴ Βαλτινοῦ, *ταμίας*· Μπέση Μάσσωνος, *γραμματεύς*.

Καλλιόπη Μουσουδάκη, *διευθύντρια τοῦ καταστήματος*· Γεώργιος Ἀβάζος, *ἰατρός*.

ΕΠΙΚΟΥΡΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ "ΣΩΤΗΡ". Ἐντὸς τοῦ περιβόλου τῆς Βουλῆς. Ἱδρύθη τῷ 1897 ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς Α. Β. Υ. τῆς Πριγκηπίσσης νῦν Μεγάλης Δουκίσσης Μαρίας, ἀποσκοπεῖ δὲ τὴν παροχὴν τῆς πρώτης ἰατρικῆς βοηθείας εἰς τοὺς τραυματιζομένους καθ' ὁδὸν ἢ ἐν τῇ ἐργασίᾳ των, εἰς τοὺς ἐκ πυρκαϊᾶς, πλημμύρας, σεισμοῦ ἢ ἐν ὥρᾳ ἐπιδημιῶν ἔχοντας ἀνάγκην ἀμέσου περιθάλψεως. Ἀπὸ Ἰανουαρίου 1899 μέχρις Ἰουλίου 1900 παρεσχέθη ἡ πρώτη βοήθεια εἰς 1500 ἀσθενεῖς ὑποστάντας τυχαῖα δυστυχήματα.

Ἡ Α. Α. Υ. ἡ Μεγ. Δούκισσα ***Μαρία***, *ἐπίτιμος πρόεδρος*. ***Σ. Τσάκωνας***, *πρόεδρος*· Π. Καλλιγᾶς, *ἀντιπρόεδρος*· Σ. Ταρουσόπουλος, *γραμματεύς*.

ΒΡΕΦΟΚΟΜΕΙΟΝ. Ὁδὸς Πειραιῶς. Ἱδρύθη τῷ 1859, δαπάνῃ τοῦ Δήμου πρὸς περίθαλψιν ἐκθέτων καὶ ἀπόρων βρεφῶν. Διατελεῖ ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς Α. Μ. τῆς Βασιλίσσης, συντηρεῖται δὲ διὰ Δημοτικοῦ φόρου ἐπὶ τῶν τροφίμων καὶ ἐμπορευμάτων, διὰ χιλιοδράχμου ἐτησίας χορηγίας τοῦ Πανεπιστημίου καὶ διὰ συνδρομῶν. Εἰς τὸ φιλανθρωπικὸν τοῦτο κατάστημα κατέλιπε διὰ τῆς διαθήκης του ὁ μέγας ἐθνικὸς εὐεργέτης Ἀνδρ. Συγγρὸς 15,000 λίρας στερλίνας.

ΑΜΑΛΙΕΙΟΝ ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΟΝ. Ὁδὸς Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ. Ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς Α. Μ. τῆς Βασιλίσσης. Ἱδρύθη τῷ 1855 ὑπὸ τῆς ἐπὶ τούτῳ συστάσης φιλανθρωπικῆς Ἑταιρίας τῶν Κυριῶν, ἐπωνομάσθη δὲ «Ἀμαλίειον» ὡς ἐκ τῶν γενναίων χορηγιῶν, ἃς ἐποιήσατο αὐτῷ ἡ Βασίλισσα Ἀμαλία. Ἐν αὐτῷ περιθάλπονται 180 περίπου ὀρφανὰ κοράσια, διδασκόμενα τὰ μαθήματα πλήρους δημοτικοῦ σχολείου, ῥαπτικήν, ὑφαντικήν, ποικιλτικήν, διάφορα ἐργόχειρα, μαγειρικὴν καὶ τὰς λοιπὰς ἐν γένει οἰκιακὰς ἐργασίας. Τὰ ὀρφανὰ πατρὸς καὶ μητρὸς γίνονται δεκτὰ δωρεάν, τὰ δὲ ὀρφανὰ μόνον πατρὸς ἢ μητρὸς ἐπὶ πληρωμῇ 40 δραχμῶν κατὰ μῆνα.

Ἰφιγένεια Α. Συγγροῦ, *πρόεδρος*· Στέφανος Στρέϊτ, *ἔφορος*· ***Μαρία Α. Βαγιανέλλη***, *διευθύντρια*· Δ. Κυρῖκος, *γραμματεύς*.

ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΟΝ ΧΑΤΖΗ-ΚΩΣΤΑ. Ὁδὸς Πειραιῶς. Ἱδρύθη τῷ 1856 διὰ κληροδοτήματος τῶν ἀοιδίμων Γεωργίου καὶ Αἰκατερίνης Χατζῆ-Κώστα, ἀποσκοπεῖ δὲ τὴν περίθαλψιν τῶν ἀρρένων ὀρφανῶν, τὰ ὁποῖα διδάσκονται τὰ στοιχειώδη μαθήματα, ἰχνογραφίαν, καλλιγραφίαν, φωνητικὴν μουσικήν, τῶν διδασκομένων αὐτὴν 50 ὀρφανῶν ἀποτελούντων τὸν λαμπρὸν μουσικὸν θίασον τοῦ Ὀρφανοτροφείου· πρὸς τούτοις δὲ ἐκμανθάνουσι καὶ βιοποριστικήν τινα τέχνην ὡς σιδηρουργίαν, ξυλουργικήν, ὑποδηματοποιίαν, ῥαπτικὴν ἢ βιβλιοδετικὴν εἰς τὰ ἐν τῷ Καταστήματι λειτουργοῦντα οἰκεῖα ἐργαστήρια. Ἐκ τῶν περιθαλπομένων 200 περίπου ὀρφανῶν, τὰ 140 διαιτῶνται δωρεάν, τὰ δ' ἐπὶ πληρωμῇ καταβάλλουσιν 100 δρ. ἐφάπαξ καὶ 30 δρ. κατὰ μῆνα.

Τὰ τακτικὰ ἔσοδα τοῦ καταστήματος ἀνερχόμενα εἰς 90,000 περίπου δρ. καλύπτουσιν ὁλοσχερῶς τὰ ἔξοδα αὐτοῦ. Καὶ εἰς τὸ Ὀρφανοτροφεῖον τοῦτο κατέλιπεν ἐπίσης ὁ ἀοίδιμος Ἀνδρέας Συγγρὸς κληροδότημα ἐκ 10,000 λιρῶν στερλινῶν.

Κ. Ν. Κωστῆς, *πρόεδρος*· ***Δ. Γραφειάδης***, *διευθυντής*.

ΠΤΩΧΟΚΟΜΕΙΟΝ ΚΑΙ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΝ. Ὁδὸς Κηφισίας. Ἱδρύθη τῷ 1864 ὑπὸ τῆς ἐπὶ τούτῳ συστάσης Ἑλεήμονος Ἑταιρίας, ὑφ' ἧς διοικεῖται καὶ συντηρεῖται τῇ συνδρομῇ τῶν μελῶν αὐτῆς καὶ δι' ἐπιχορηγήσεων τοῦ Βασιλέως, τῆς Κυβερνήσεως, τῆς Ἐθν. Τραπέζης καὶ ἄλλων. Ἐν αὐτῷ διαιτῶνται περὶ τοὺς 200 πτωχοὶ καὶ γέροντες ἀνίκανοι πρὸς ἐργασίαν. Τὸ κατάστημα τοῦτο κεῖται ἐπὶ γηπέδου, δωρηθέντος ὑπὸ τῆς Ἱερᾶς Μονῆς τῶν Ἀσωμάτων, ᾠκοδομήθη δὲ ὡς καὶ ἡ ἐν τῷ περιβόλῳ αὐτοῦ ἐκκλησία τῷ 1872, δαπάναις τοῦ ἀειμνήστου Ἀνδρ. Συγγροῦ, ὅστις καὶ διὰ τῆς διαθήκης του ἐκληροδότησεν αὐτῷ 20,000 λιρῶν στερλινῶν, ἵνα ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου συστηθῶσιν οἰκονομικὰ μαγειρεῖα, εἰς τὰ ὁποῖα ὁ πτωχὸς λαὸς καὶ ἰδίᾳ οἱ ἐργάται, νὰ εὑρίσκωσι τροφὴν ὑγιᾶ καὶ τονωτικὴν ἀντὶ ἐλαχίστου τιμήματος.

Ἀρ. Παπούδωφ, *πρόεδρος*· Δ. Μ. Καλλιφρονᾶς, *ἀντιπρόεδρος*· Σπ. Μαῦρος, *ταμίας*.

ΔΡΟΜΟΚΑΪΤΕΙΟΝ ΦΡΕΝΟΚΟΜΕΙΟΝ. Ἐν Δαφνίῳ. Γραφεῖον ἐν Ἀθήναις, ὁδὸς Δραγατσανίου. Ὑπὸ τὴν προστασίαν τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως. Ἱδρύθη τῷ 1885, ἀνεγερθὲν διὰ τοῦ ἐξ 800,000 δραχ. κληροδοτήματος τῶν ἀειμνήστων Χίων Ζωρτζῆ καὶ Ταρσῆς Δρομοκαΐτου. Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου 500,000 δραχμαὶ ἐδαπανήθησαν διὰ τὴν οἰκοδομὴν τοῦ καταστήματος, αἱ δὲ 300,000 δρ. κατετέθησαν ἐπὶ τόκῳ 4 % καὶ ἀπετέλεσαν τὴν μόνιμον περιουσίαν αὐτοῦ. Ἡ περιουσία αὕτη ηὐξήθη καὶ δι' ἄλλων δωρεῶν, ὡς καὶ διὰ τοῦ ἐκ 15,000 λιρῶν στερλινῶν κληροδοτήματος τοῦ ἀοιδίμου ἐθνικοῦ εὐεργέτου Ἀνδρ. Συγγροῦ, ἀνερχομένη νῦν εἰς 1,200,000 δραχ. περίπου. Ἐν τῷ τελειοτάτῳ εἰς τὸ εἶδός του καταστήματι τούτῳ νοσηλεύονται ὑπὲρ τοὺς 120 φρενοβλαβεῖς, ὧν 40 περίπου ἄποροι δωρεάν, οἱ δὲ εὐποροῦντες ἐπὶ πληρωμῇ 350, 200, 100 καὶ 60 δραχ. κατὰ μῆνα ἀναλόγως τῆς τάξεως, εἰς ἣν κατατάσσονται.

Γ. Α. Μακκᾶς, *πρόεδρος*· Μιλτ. Καλβοκορέσης, *ἀντιπρόεδρος*· ***Χ. Τσηριγώτης***, φρενολόγος, *διευθυντής*.

ΣΩΦΡΟΝΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΒΕΡΩΦ «ΕΦΗΒΕΙΟΝ». Ἐν Ἀμπελοκήποις. Ἱδρύθη τῷ 1896, οἰκοδομηθὲν καὶ τελείως ἐφοδιασθὲν δι' ἐπίπλων, μαγειρικῶν σκευῶν, ἐνδυμάτων, καὶ ὑποδημάτων τῶν καταδίκων, κλινοσκεπασμάτων καὶ λοιπῶν χρειωδῶν, ὡς καὶ δι' ἐργαλείων ἐργοστασίων, δαπάναις τοῦ ἀοιδίμου Γεωργίου Ἀβέρωφ. Αἱ δαπάναι τῆς συντηρήσεως τοῦ καταστήματος γίνονται ὑπὸ τοῦ Δημοσίου, ἀνερχόμεναι ἐτησίως εἰς 60,000 δρ. περίπου. Ἐν αὐτῷ διαιτῶνται περὶ τοὺς 180 κατάδικοι ἔφηβοι, οἵτινες ἐργάζονται εἰς τὸ ῥαφεῖον, ὑποδηματοποιεῖον, ξυλουργεῖον, ψηκτροποιεῖον καὶ καθεκλοποιεῖον, λαμβάνοντες κατὰ τὴν ἔξοδόν των τὸ ἥμισυ τῶν ἐκ τῆς ἐργασίας των κερδῶν, τὸ δὲ ἕτερον ἥμισυ λαμβάνει τὸ Δημόσιον. Τὰ ἠθικὰ ἐν γένει ἀποτελέσματα τῶν καταδίκων εἶναι ἄριστα, οἱ πλεῖστοι τούτων ἐξέρχονται μεταμορφωμένοι εἰς καλοὺς καὶ τιμίους ἐργάτας, ὡς ἐξάγεται ἐκ τοῦ βαθμολογίου τῶν κατὰ τὸ 1898 ἀπολυθέντων 142 καταδίκων, ἐξ ὧν 36 ἔλαβον βαθμὸν *ἄριστα*, 20 *λίαν καλῶς*, 46 *καλῶς*, 22 *σχεδὸν καλῶς*, 13 *μετρίως* καὶ 5 *κακῶς*.

Διευθυντὴς τοῦ Ἐφηβείου: ***Ν. Σπυ-***

λιόπουλος δ. ν., ειδικῶς μελετήσας ἐπὶ τετραετίαν τὰ τῶν φυλακῶν ὅλων τῶν Εὐρωπαϊκῶν κρατῶν, δαπάναις τοῦ ἀοιδίμου Ἀνδρ. Συγγροῦ.

ΦΥΛΑΚΑΙ ΣΥΓΓΡΟΥ. Ῥεῦμα τῆς Καλιρρόης. Ὠκοδομήθησαν δαπάναις τοῦ ἀειμνήστου Ἀνδρ. Συγγροῦ, στοιχίσασαι περὶ τὰς 500,000 δραχ., συντηροῦνται δὲ δαπάναις τοῦ Δημοσίου.

Καὶ ἐν τῷ Σωφρονιστηρίῳ τούτῳ ἐπίσης ὑπάρχουσιν ἐργοστάσια ὑποδηματοποιίας, ξυλουργικῆς, ὀργανοποιίας καὶ καθεκλοποιίας, ἐν οἷς ἐργαζόμενοι οἱ κατάδικοι, ἀπολαμβάνουσιν αὐτοὶ τὸ ἐκ τῆς ἐργασίας των κέρδος, πλὴν τῶν εἰς τὴν καθεκλοποιίαν ἐνασχολουμένων, ὧν τὸ ἥμισυ τῶν κερδῶν ἀπολαμβάνει τὸ Δημόσιον. *Διευθυντὴς* ***Γ. Μιχαλέας.***

ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ

ΤΩΝ ΚΥΡΙΩΤΕΡΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΟΛΕΩΝ

Ἀγρίνιον	7.000	Λάρισα	17.000
Αἴγινα	5.000	Λαύριον	12.000
Αἴγιον	9.000	Λεβαδεία	6.000
Ἄμφισσα	6.000	Λευκὰς (νῆσος)	30.000
Ἄργος	12.000	Λευκὰς (πόλις)	6.000
Ἀργοστόλιον	10.000	Ληξούριον	6.000
Ἄρτα	10.000	Μέγαρα	5.000
Βόλος	17.000	Μεσολόγγιον	11.000
Γαργαλιανοί	5.000	Μεσσήνη	5.000
Γύθειον	4.000	Ναύπλιον	7.000
Ζάκυνθος (νῆσος)	35.000	Πάτραι	40.000
Ζάκυνθος (πόλις)	20.000	Πειραιεύς	51.000
Θῆβαι	5.000	Πύργος	10.000
Ἰθάκη (νῆσος)	13.000	Ῥαψάνη	9.000
Καλάμαι	15.000	Σπάρτη	4.000
Καρδίτσα	10.000	Σῦρος (πόλις)	28.000
Κέρκυρα	25.000	Τρίκαλα	15.000
Κόρινθος	5.000	Τρίπολις	12.000
Κρανίδιον	6.000	Τύρναβος	12.000
Κύμη	5.000	Φιλιατρά	10.000
Κυπαρισσία	6.000	Χαλκίς	12.000
Λαμία	9.000		

ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΑΙ ΣΙΓΚΕΡ ΑΙ ΚΑΛΛΙΤΕΡΑΙ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

(Ἴδε σελίδα χρωματιστὴν ΣΤ΄ Μέρους).

ΘΕΡΜΑΙ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Τὸ ἑλληνικὸν βασίλειον εἶναι πλούσιον εἰς ἰαματικὰς θέρμας, τῶν ὁποίων εἶναι ἀνεγνωρισμέναι καὶ ἀναμφισβήτητοι αἱ θεραπευτικαὶ καὶ ὑγιειναὶ ἰδιότητες. Μετὰ τοῦ σπουδαίου τούτου ἀγαθοῦ συνενοῦσι καὶ ὅλα τὰ πλεονεκτήματα τῆς ὑγιεινότητος τοῦ κλίματος τῶν λαμπρῶν καὶ εὐαέρων τοποθεσιῶν καὶ τῶν λοιπῶν ὀρῶν, οἵτινες ἀπὸ ὑγιεινῆς ἀπόψεως εἶναι εὐνοϊκώτατα εἰς τοὺς καταφεύγοντας εἰς αὐτάς. Ἐν τούτοις αἱ ἐν Ἑλλάδι ἰαματικαὶ πηγαί, ὡς συμβαίνει καὶ εἰς τὰς ἐν Τουρκίᾳ καὶ ἄγνωστοι ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ εἶναι εἰς τοὺς κατοίκους τῆς Ἀνατολῆς, ἐκ συστήματος δὲ καὶ ἐκ κακῶς ἐννοουμένης ἕξεως ἀποφεύγονται ὑπὸ τῶν εὐπορωτέρων τάξεων, αἵτινες προτιμῶσι τὰς τῆς Δύσεως. Αἱ τελευταῖαι αὗται ἑλκύουσι τοὺς ξένους μᾶλλον διὰ τῶν τεχνητῶν αὐτῶν καλλονῶν, καὶ διὰ τῶν ἀπείρων τέρψεων καὶ θελγήτρων, ὅσα παρέχει ὁ εὐρωπαϊκὸς πολιτισμός. Οὕτω συμβαίνει ἐνίοτε ν' ἀποβαίνωσι βλάβης μᾶλλον ἀντὶ ὠφελείας πρόξενοι αἱ εὐρωπαϊκαὶ θέρμαι εἰς τοὺς ξένους καὶ οἰκονομικῶς αὐτοὺς ἐξαντλοῦσαι καὶ σωματικῶς. Ἡ φιλοκαλία καὶ ἡ σκόπιμος ἐπιχειρηματικότης ἔχει βεβαίως πολλὰ ἔτι νὰ ἐπιτελέσῃ ὑπὲρ τῆς ἀνέσεως καὶ τῆς εὐπρεποῦς τέρψεως τῶν προσερχομένων εἰς τὰς ἐν Ἑλλάδι καὶ τῇ Ἀνατολῇ ἐν γένει θέρμας. Ἀλλὰ καὶ τὸ ἰθαγενὲς δημόσιον ἔχει λόγους νὰ προτιμᾷ τῆς ἰδίας του χώρας τὰ ἰαματικὰ ὕδατα. Αἱ κυριώτεραι ἄλλως τε τῶν θεραπευτικῶν τούτων πηγῶν τῆς Ἑλλάδος ἀπεδείχθησαν ὠφελιμώτατα εἰς πολλὰ καὶ χρόνια νοσήματα, πρὸς θεραπείαν τῶν ὁποίων ἡ ἰατρικὴ ἐπιστήμη συνιστᾷ τὴν ἐσωτερικὴν τῶν ὑδάτων χρῆσιν ἢ τὰ ἐν αὐταῖς λουτρά.

***

ΥΔΑΤΑ ΚΑΙ ΛΟΥΤΡΑ ΚΥΛΛΗΝΗΣ. Ἰδιοκτησία τῆς Ἑταιρίας τῶν σιδηροδρόμων Πειραιῶς-Πελοποννήσου. Τὰ ὕδατα τῆς Κυλλήνης περιέχουσιν ἐν ἀφθονίᾳ ὑδρόθειον χλωριοῦχον νάτριον, μικρὰν ποσότητα δισανθρακικοῦ νατρίου ἀσβέστου, μαγνήσιον, θειϊκὸν νάτριον καὶ ποσότητα ἐλευθέρου ἀνθρακικοῦ ὀξέος. Ἐκ τούτων ἡ ἰαματικὴ αὐτῶν δύναμις εἶναι ἐφάμιλλος πολλῶν τῆς Εὐρώπης πηγῶν.

Ἡ Ἑταιρία τῶν Σιδηροδρόμων Πειραιῶς — Ἀθηνῶν — Πελοποννήσου ἤγειρεν ἐκεῖ μεγαλοπρεπῆ μέγαρα, τέλειον κατάστημα λουτρῶν καὶ διὰ τῆς σιδηροδρομικῆς συγκοινωνίας ἀποκατέστησεν εὔκολον τὴν ἐκεῖσε μετάβασιν καὶ προσιτὴν εἰς πάντας, πάσης τάξεως καὶ περιωπῆς.

Τὰ ὕδατα τῆς Κυλλήνης ἐνδείκνυνται καὶ εἰσὶ πρόξενα ἀναμφισβητήτου ὠφελείας κατὰ τῶν παθήσεων ἐν γένει τῶν ἀναπνευστικῶν ὀργάνων, ἀντιστοιχοῦσι δὲ πρὸς τὰ Cautérets (26°—56°), Eaux Bonnes (12°—32°), Luchon (16° - 66°).

Κατὰ τῶν παθήσεων τοῦ πεπτικοῦ συστήματος, ἀντιστοιχοῦσι πρὸς τὰ Saint-Nectaire, Lamalou, Neris, Carlsbad, Vichy.

Κατὰ τῶν δερματικῶν παθήσεων ἀντιστοιχοῦσι πρὸς τὰ Aix-la-Chapelle, Enghien-les-Bains, Luchon, Saint-Sauveur.

Ὠφέλιμα ἐπίσης καταφαίνονται καὶ

κατὰ τῶν ῥευματισμῶν τῶν ἄρθρων, τῆς ἀρθρίτιδος καὶ τῶν νευραλγιῶν ἐν γένει παραβαλλόμενα πρὸς τὰ Royat, Baden-Baden, Uriage, Vichy.

Ἡ πόσις τῶν ὑδάτων τῆς Κυλλήνης, αἱ εἰσπνοαὶ καὶ ψεκασμοὶ αὐτῶν, ἡ τῆς ῥινὸς πλῦσις διὰ καταλλήλων μηχανημάτων, οἱ γαργαρισμοὶ κτλ. εἰσὶν ἐπωφελέστατοι πρὸς βρογχοπνευμονικὰς καὶ λαρυγγοφαρυγγικὰς παθήσεις καὶ παθήσεις τῶν ὠτων.

Ἡ Κυλλήνη διὰ τῆς ἀναμφιλέκτου ὠφελείας τῶν ὑδάτων αὐτῆς, συνενούντων τὴν ἰαματικὴν δύναμιν πολλῶν εὐρωπαϊκῶν πηγῶν, διὰ τῆς καλλίστης αὐτῆς τοποθεσίας, ἀεριζομένης διὰ τῆς Μεσογείου καὶ τοῦ Ἀδριατικοῦ, τῶν παραθαλασσίων περιπάτων, τῶν ὡραίων της κήπων, τῆς σιδηροδρομικῆς συγκοινωνίας, τῆς γειτνιάσεως πρὸς τὰ Ὀλύμπια, ἔνθα ὁ *Ἑρμῆς* τοῦ Πραξιτέλους καὶ ἡ *Νίκη* τοῦ Παιωνίου καὶ τῶν καλλίστων ξενοδοχείων, συγκεντρόνει κατ' ἔτος ἄπειρον κόσμον πρὸς θεραπείαν καὶ πρὸς ἀναψυχήν.

Περίοδος λουτρῶν ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου μέχρι τέλους Ἰουλίου.

ΛΟΥΤΡΑ ΑΙΔΗΨΟΥ. Ἰαματικώτατα ὕδατα ποικίλης θερμοκρασίας, ἀποτελεσματικὰ κατὰ τῶν χρονίων ῥευματισμῶν, ἀρθρίτιδος, ἰσχιάδος, νευραλγίας, ὑπεραιμίας καὶ ἐξογκώσεως τοῦ ἥπατος καὶ τοῦ σπληνός, χρονίων μητρικῶν νοσημάτων, ἀγκυλώσεων, αἱμορροΐδων κλπ.

ΛΟΥΤΡΑ ΛΟΥΤΡΑΚΙΟΥ. Ὠφελιμώτατα πρὸς πόσιν τε καὶ λοῦσιν ἰδίως εἰς τοὺς πάσχοντας ἐκ ψαμμιάσεως, κωλικῶν τῶν νεφρῶν, διαφόρων ἀσθενειῶν τῶν οὐροποιητικῶν ὀργάνων, δυσπεψίας, γαστραλγίας, ζακχαρώδους διαβήτου, ὑστερισμοῦ καὶ διαφόρων ἄλλων νευρικῶν ἀσθενειῶν. Θερμοκρασία 25°—26° ἑκατονταβάθμου.

ΛΟΥΤΡΑ ΜΕΘΑΝΩΝ (Βρωμολίμνης). Θειοῦχα ὕδατα θερμοκρασίας 27°—28° ἑκατονταβάθμου, λίαν ὠφέλιμα εἰς τοὺς πάσχοντας ἐκ περιοδικῶν πονοκεφάλων, ἀρθρίτιδος, χρονίων ῥευματισμῶν, ὀσφυαλγίας καὶ μητρικῶν ἀσθενειῶν· ἀποτελεσματικὰ ἰδίως κατὰ τῆς ἀνικανότητος καὶ τῶν ὀνειρώξεων.

ΛΟΥΤΡΑ ΥΠΑΤΗΣ. Θειοῦχα ὕδατα ἔχοντα θερμοκρασίαν εἰς μὲν τὸν κρατῆρα 32°—38°, εἰς δὲ τὴν περιφέρειαν 26°—28° βαθμῶν. Τὰ λουτρὰ ταῦτα ἀπεδείχθησαν ὠφελιμώτατα εἰς τοὺς πάσχοντας ἐκ συφίλιδος, συφιλιδικῆς δυσκρασίας, χρονίων ἐξανθημάτων, λώβης καὶ πάντων ἐν γένει τῶν δερμικῶν νοσημάτων. Ἐκτὸς τῆς λούσεως χρησιμεύουσι καὶ πρὸς πόσιν ὡς καὶ ἐπίθεσιν τῆς ἰλύος αὐτῶν ἐπὶ ἀλγούντων μερῶν τοῦ σώματος.

ΛΟΥΤΡΑ ΚΥΘΝΟΥ. Ἀλατοῦχα ὕδατα, ἔχοντα θερμοκρασίαν ἐν μὲν τῇ κοινῇ δεξαμενῇ 44°, ἐν δὲ τῇ πηγῇ Κακάβου ἄνω τῶν 60° ἑκατονταβάθμου. Χρησιμεύουσι πρὸς πόσιν καὶ λοῦσιν, ὠφελοῦντα ἰδίως εἰς τὰ μητρικὰ νοσήματα, τοὺς χρονίους ἐντερικοὺς κατάρρους, ἀναιμίαν κτλ.

ΛΟΥΤΡΑ ΒΑΡΡΗΣ (Βουλιαγμένης). Τὰ ὕδατα ταῦτα, περιέχοντα χλωριοῦχον νάτριον, μαγνήσιον καὶ ἀσβέστιον, θεϊκὸν μαγνήσιον, δισανθρακικὸν ἀσβέστιον καὶ μαγνήσιον, ἀπεδείχθησαν ἰαματικώτατα· χρησιμεύουσι πρὸς πόσιν καὶ λοῦσιν, ἐνεργοῦντα ἰδίως κατὰ τῶν χρονίων κατάρρων τῶν πεπτικῶν καὶ ἀναπνευστικῶν ὀργάνων, τῶν χοιραδικῶν παθήσεων, τῶν νευραλγιῶν κτλ.

ΥΔΑΤΑ ΚΑΙ ΛΟΥΤΡΑ ΚΥΛΛΗΝΗΣ

ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ

ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΤΟΥ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ-ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ

ΕΦΑΜΙΛΛΑ ΤΩΝ ΟΝΟΜΑΣΤΟΤΕΡΩΝ ΠΗΓΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

ΑΠΕΔΕΙΧΘΗΣΑΝ ΙΑΜΑΤΙΚΩΤΑΤΑ

κατὰ τῶν παθήσεων τῶν ἀναπνευστικῶν ὀργάνων, τοῦ πεπτικοῦ συστήματος, τῶν δερματικῶν, τῶν ῥευματισμῶν τῶν ἄρθρων, τῆς ἀρθρίτιδος καὶ τῶν νευραλγιῶν ἐν γένει.

Ἡ πόσις τῶν ὑδάτων τῆς Κυλλήνης καὶ οἱ διὰ καταλλήλων μηχανημάτων ψεκασμοί, εἰσπνοαί, γαργαρισμοὶ καὶ πλύσεις τῆς ῥινὸς εἰσὶν ἐπωφελέστατοι κατὰ βρογχοπνευμονικῶν καὶ λαρυγγοφαρυγγικῶν παθήσεων ὡς καὶ παθήσεων τῶν ὤτων.

Τοποθεσία τῶν Λουτρῶν μαγευτική, ὡραῖοι κῆποι, παραθαλάσσιοι περίπατοι, τακτικὴ Σιδηροδρομικὴ συγκοινωνία, ἄριστα Ξενοδοχεῖα. Συρροὴ τῆς καλλιτέρας κοινωνίας.

Περίοδος Λουτρῶν ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου μέχρι τέλους Ἰουλίου.

(Ἴδε σελ. 360).

ΤΟ ΑΘΑΝΑΤΟ ΝΕΡΟ

Ἐπιθυμεῖτε ὑγείαν;

Ἐπιθυμεῖτε ἀποφυγὴν προσβολῆς πάσης ἐπιδημικῆς νόσου;

Ἐπιθυμεῖτε τέλος εὐζωΐαν καὶ εὐρωστίαν;

ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΘΗΤΕ ΑΝΕΝΔΟΙΑΣΤΩΣ

τὸ παρὰ πάντων ἐπωνομασθὲν Ἀθάνατο Νερό

ΚΟΝΙΑΚ ΚΟΥΡΤΕΣΗ

ΤΟΥ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΡΧΟΥ ΠΑΝΑΓ. Ν. ΚΟΥΡΤΕΣΗ

ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΗ ΔΙΑΔΟΣΙΣ - ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΙΣ

ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ

Γενικὸς ἀντιπρόσωπος δι' ὅλην τὴν Ὀθωμανικὴν Αὐτοκρατορίαν, Ῥουμανίαν, Βουλγαρίαν καὶ Σερβίαν:

ΣΩΤΗΡΙΟΣ Χ. ΓΑΤΣΟΣ

Ἐν Γαλατᾷ Κωνσταντινουπόλεως, ὁδὸς Κιουρεκτσιλέρ, Ἀρ. 39.

The Singer Manufacturing Company.

G. NEIDLINGER

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΣΙΓΓΕΡ

Γ. ΝΑΙΔΛΙΓΓΕΡ

ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗΣ της Α. Α. Μ. του ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ, της Α. Μ. του ΒΑΣΙΛΕΩΣ των ΕΛΛΗΝΩΝ,
της Α. Υ. του ΠΡΙΓΚΗΠΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ,
της Α. Β. Υ. του ΗΓΕΜΟΝΟΣ της ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ, της Α. Υ. του ΧΕΔΙΒΟΥ της ΑΙΓΥΠΤΟΥ,
ΚΛΠ., ΚΛΠ., ΚΛΠ.

ΑΙ ΓΝΗΣΙΑΙ ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΑΙ

ΣΙΓΓΕΡ

ΕΙΣΙΝ ΑΙ ΚΑΛΛΙΤΕΡΑΙ ΚΑΘ' ΑΠΑΣΑΝ ΤΗΝ ΥΦΗΛΙΟΝ
ΔΙ' ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΤΑΣ.

Γενικὴ Διεύθυνσις *διὰ τὴν Τουρκίαν, Ἑλλάδα, Αἴγυπτον καὶ Βουλγαρίαν : Ἐν Κωνσταντινουπόλει, Πέραν, Μεγάλη ὁδός, Γωνία ὁδοῦ Κουμπαρατζῆ (Τέσσαρες Δρόμοι).*

Κεντρικὴ Ἀποθήκη *: Γαλατᾶ, ὁδὸς Βιλούρ, Σίγγερ Χάν.*

Καταστήματα *: 1) Πέραν, Μεγάλη ὁδός, ἀρ. 120, ἔναντι τοῦ Λυκείου Γαλατᾶ-Σεραΐ.— 2) Γαλατᾶ, Καράκιοϊ, ἀρ. 120, ἔναντι τοῦ σταθμοῦ τῶν τροχιοδρόμων.— 3) Πόλει, ὁδὸς Σουλτὰν Χαμὰμ καὶ ὁδὸς Σουλτὰν Βαγιαζήτ.*

Ὑποκαταστήματα *: εἰς ὅλας τὰς πόλεις καὶ κωμοπόλεις.*

ΠΡΟΣ ΑΠΟΦΥΓΗΝ ΤΩΝ ΠΑΡΑΠΟΙΗΣΕΩΝ

Προμηθεύεσθε πάντοτε ἐκ τῶν Καταστημάτων τῆς Ἑταιρίας ΣΙΓΓΕΡ



καὶ ἀπαιτεῖτε τὸ σῆμα τοῦτο τῆ Ἐργοστασίῳ τὸ ὁποῖον φέρει ἑκάστη γνησία μηχανὴ ΣΙΓΓΕΡ

ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΕΡΙ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΜΗΝ

ΟΔΗΓΙΑΙ ΚΑΙ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΔΩΡΕΑΝ

ΜΕΡΟΣ ΕΚΤΟΝ

Η ΕΙΚΟΣΙΠΕΝΤΑΕΤΗΡΙΣ

ΤΗΣ Α. Α. Μ. ΤΟΥ ΣΟΥΛΤΑΝΟΥ

Ἡ Ὀθωμανικὴ Αὐτοκρατορία ὁμόθυμος καὶ σύμπασα μεγαλοπρεπῶς ἐπανηγύρισε, τῇ 19 Αὐγούστου τοῦ λήξαντος ἔτους, γεγονὸς εὐφρόσυνον καὶ σημαντικώτατον ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῶν Καλιφῶν τοῦ Ὀθωμανικοῦ Κράτους, τὴν αἰσίαν συμπλήρωσιν ἑνὸς τετάρτου αἰῶνος ἐπὶ τοῦ ἐνδόξου Θρόνου τῶν Σουλτάνων ὑπὸ τῆς Α. Α. Μ. τοῦ εὐκλεῶς ἀνάσσοντος ***Ἀβδοὺλ Χαμὴτ Χὰν τοῦ Β΄***. Τὴν ἀγαλλίασιν τῶν λαῶν τῆς μεγάλης Αὐτοκρατορίας ἐπὶ τῷ χαρμοσύνῳ τούτῳ γεγονότι συνεμερίσθησαν πάντες οἱ ἔξω αὐτῆς ὀθωμανικοὶ πληθυσμοὶ καὶ πᾶσαι αἱ εἰς τὰ κράτη τοῦ Αἵμου καὶ ἐν τῇ λοιπῇ Εὐρώπῃ ὀθωμανικαὶ παροικίαι. Αἱ εὐρωπαϊκαὶ δυνάμεις πᾶσαι δι' ἐξόχου τιμῆς περιέπουσαι τὸν μεγαλεπήβολον Ἄνακτα καὶ τὰ αἰσθήματα τῆς εἰλικρινοῦς αὐτῶν ἐκδηλοῦσαι φιλίας πρὸς τὸ κράτος, τοῦ ὁποίου ἡ Πρόνοια ἐνεπιστεύθη Αὐτῷ τὴν εὐεργετικὴν διακυβέρνησιν, μετέσχον τῶν ἐνθουσιωδῶν τῆς εἰκοσιπενταετηρίδος ταύτης ἑορτῶν. Κραταιοὶ μονάρχαι καὶ ἀρχηγοὶ ὅλων τῆς ὑφηλίου τῶν κρατῶν οὐ μόνον ζωηρότατα καὶ μεστὰ ἐγκαρδίων ἐκδηλώσεων διεβίβασαν εἰς τὸν Ἄνακτα συγχαρητήρια, ἀλλὰ καὶ ἐπιβλητικώτερον κατέστησαν τὸν μεγαλοπρεπῆ τοῦ γεγονότος ἑορτασμὸν διὰ τῶν ἐπισήμων ἀντιπροσωπειῶν, αἵτινες ἐκ τῶν ἐπιφανεστάτων ἀποτελούμεναι προσωπικοτήτων προσῆλθον νὰ ὑποβάλωσιν εἰς τὴν Α. Α. Μ. τὰ αἰσθήματα τῆς φιλίας καὶ τὴν χαρὰν τῶν ἐκπροσωπουμένων μοναρχῶν ἐπὶ τῷ εὐφροσύνῳ γεγονότι. Οἱ κάτοικοι τῆς πρωτευούσης διατελοῦσιν ἔτι ὑπὸ τὸ κράτος τῶν τερψιθύμων ἐντυπώσεων τῶν ἑορτῶν, δι' ὧν ἐνθουσιωδῶς ἐπανηγυρίσθη τὸ ἰωβιλαῖον μεγαλόφρονος μονάρχου, ἀφιερώσαντος ὅλον τὸν βίον Του ὑπὲρ τῆς ἀνορθώσεως τοῦ κράτους καὶ τῆς εὐημερίας τῶν λαῶν Αὐτοῦ. Ἡ Μεγάλη τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησία καὶ σύμπαν τὸ ὑπήκοον τῶν ὀρθοδόξων τῆς Αὐτοκρατορίας εἰλικρινῶς συνεμερίσθησαν τὰ αἰσθήματα τῶν ὀθωμανῶν συμπολιτῶν αὐτῶν, ἐξαιρετικῶς δὲ μεγαλοπρεπὴς καὶ ἐπιβάλλουσα ἐγένετο ἡ κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς εἰκοσιπενταετηρίδος τελεσθεῖσα ἐν τῷ πατριαρχικῷ ναῷ πανηγυρικὴ δοξολογία.

Ἐπὶ ἑβδομάδας ὅλας ὁ ἑλληνικὸς καὶ ὁ ξενόγλωσσος τύπος ἀφιέρου τὰς πλείστας τῶν στηλῶν αὐτοῦ εἰς τὴν χρονογραφικὴν ἀφ' ἑνὸς ἀφήγησιν τῶν λεπτομερειῶν τῶν ἑορτῶν, τῶν

ὑπὲρ τοῦ Ἄνακτος διαδηλώσεων καὶ τῶν κατὰ τὴν ἄφιξιν καὶ τὴν εἰς τὰς ἑορτὰς συμμετοχὴν τῶν ξένων ἀντιπροσωπειῶν, ἀφ' ἑτέρου δὲ εἰς τὴν ἐνθουσιώδη ἐξύμνησιν τῶν ἐπιτελεσθέντων κατὰ τὴν ἔνδοξον ταύτην εἰκοσιπενταετῆ βασιλείαν μεγάλων ἔργων.

Τῆς συντελεσθείσης κατὰ ταύτην προόδου θὰ παραθέσωμεν καὶ ἡμεῖς ἀντὶ πάσης ἄλλης περιγραφῆς συνοπτικήν τινα εἰκόνα. ***Ὁ Φάρος τῆς Ἀνατολῆς,*** δημοσίευμα κατ' ἐξοχὴν πρακτικόν, προωρισμένον δὲ νὰ διαδοθῇ κατὰ τὸ δυνατὸν εὐρέως εἰς πάσας τὰς τάξεις τῶν ἐν τῇ Αὐτοκρατορίᾳ καὶ ἐκτὸς αὐτῆς ὁμογενῶν, καθῆκόν του θεωρεῖ καὶ εὐτυχὴς λογίζεται ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ παρέχων εἰς τοὺς πολυπληθεῖς ἀναγνώστας του τὰς ἐνδόξους ταύτας σελίδας τῆς βασιλείας τοῦ λαοφιλοῦς Ἄνακτος.

***

Τὴν παγίωσιν τῆς ἰσχύος καὶ τοῦ μεγαλείου τοῦ κράτους ἡ Α. Α. Μ. ἐπεδίωξεν ἐν πρώτοις ἀφιερώσας ἐξαιρετικῶς τὴν μέριμναν Αὐτοῦ ὑπὲρ τῆς ἐνισχύσεως τοῦ αὐτοκρατορικοῦ στρατοῦ. Αἱ ἐπενεχθεῖσαι μεταρρυθμίσεις, ἡ αὔξησις τοῦ ἀριθμοῦ τῶν στρατιωτικῶν σωμάτων, ἡ σύστασις ἀνεξαρτήτων μεραρχιῶν εἰς ἀπωτάτας τοῦ κράτους χώρας καὶ ἡ εἰσαγωγὴ τοῦ εἰς τὰ στρατιωτικῶς ἄριστα συντεταγμένα κράτη ἰσχύοντος συστήματος τῆς διοργανώσεως καὶ τοῦ ὁπλισμοῦ, προήγαγον τὴν Τουρκίαν εἰς τὴν θέσιν μεγάλης στρατιωτικῆς δυνάμεως καὶ τὸν ὀθωμανικὸν στρατὸν κατέστησαν ἄξιον νὰ παραβληθῇ πρὸς τοὺς τελειότατα συγκεκροτημένους εὐρωπαϊκούς.

Ἐνωρίτατα καὶ ὀξυδερκέστατα προεῖδεν ὁ μεγαλόφρων Ἄναξ ὅτι παράγων πρώτιστος τῆς προόδου καὶ τῆς εὐημερίας τῶν ἐθνῶν εἶναι ἡ διάδοσις τῶν φώτων τῆς παιδείας καὶ ὑπὲρ τῆς ἀναπτύξεως αὐτῆς εἰς τὴν ὅλην Αὐτοκρατορίαν ἐμόχθησεν ἀόκνως. Οἱ ἀριθμοὶ καὶ ἐνταῦθα λαλοῦσιν εὐγλώττως καὶ ἀποδεικνύουσι τὴν συντελεσθεῖσαν ὑπὸ ἐκπαιδευτικὴν ἔποψιν πρόοδον. Εἰς διακοσίας μόλις ἀνήρχοντο αἱ καθ' ὅλον τὸ κράτος πρὸ τῆς εἰς τὸν Θρόνον ἀναρρήσεως τοῦ ***Σουλτάνου Ἀβδοὺλ Χαμὴτ Χὰν*** ὑπάρχουσαι ἀνώτεραι καὶ προκαταρκτικαὶ σχολαί· σήμερον τριάκοντα χιλιάδες ἐκπαιδευτικῶν ἱδρυμάτων πάσης τάξεως καὶ παντὸς βαθμοῦ λειτουργοῦσι καθ' ὅλον τὸ κράτος. Κολοσσιαῖα ἐδαπανήθησαν ποσὰ ὑπὲρ τῆς ἱδρύσεως τῶν ἀπειραρίθμων τούτων σχολῶν καὶ τὴν ἀνέγερσιν καταλλήλων κτιρίων, οἱ καρποὶ δὲ τῆς μεγάλης ταύτης ἐκπαιδευτικῆς ἀναμορφώσεως ἤρχισαν ἤδη ν' ἀποδεικνύωνται λαμπροὶ καὶ εὐεργετικώτατοι. Εἰς ταῦτα ἡ γενναιοφροσύνη καὶ ἡ προοδευτικὴ μέριμνα τοῦ Ἄνακτος προσέθηκε καὶ τὸ μέγα ἔργον τοῦ πρώτινων μηνῶν ἐγκαινισθέντος Ὀθωμανικοῦ Πανεπιστημίου.

Μέλημα σοβαρὸν καὶ ἀδιάλειπτον τῆς Α. Α. Μ. ἐγένετο σὺν τοῖς ἄλλοις καὶ ἡ οἰκονομικὴ τοῦ κράτους ἀνόρθωσις, πληρεστάτη δὲ ἐπέστεψεν ἐπιτυχία τοὺς ἀπαύστους τοῦ Ἄνακτος ἀγῶνας. Τὸ ἐκ διακοσίων καὶ ἐπέκεινα ἑκατομμ. λιρῶν Δημόσιον Χρέος ὑπεβιβάσθη ἤδη εἰς ἔλαττον τοῦ ἡμίσεος, ἀποκατεστάθη δὲ εἰς ἀξιόλογον βαθμὸν ἡ πίστις τοῦ κράτους καὶ ηὐξήθησαν αἱ πρόσοδοι αὐτοῦ. Εἰς παγίωσιν τῆς οἰκονομικῆς ταύτης βελτιώσεως, ἡ Α. Α. Μ. συνετῶς περιέστειλε τὴν πρὶν ἰσχύουσαν ἕξιν τῶν συχνῶν καὶ ἄνευ ἐπιτακτικῆς ἀνάγκης ἐξωτερικῶν δανείων καὶ προείλετο τὴν ἐκ τῶν ἐνόντων καὶ διὰ παντὸς δυνατοῦ μέσου ἐξοικονόμησιν τῶν ἀναγκῶν τῆς χώρας. Καταπληκτικὸν παρέστησε τῇ ἀληθείᾳ ἡ Τουρκία φαινόμενον, κατορθώσασα ἐπὶ τέταρτον αἰῶνος, οὐχὶ μόνον νὰ διεξαγάγῃ τόσον δαπανηρὰς εἰς τὸ κράτος στρατιωτικὰς καὶ διοικητικὰς μεταρρυθμίσεις, νὰ συντηρῇ πολυαρίθμους στρατιὰς καὶ νὰ συντελέσῃ ἄρτιον ἐξοπλισμὸν τῶν κατὰ ξηρὰν δυνάμεων αὐτῆς ἄνευ τῆς συνδρομῆς ξένων κεφαλαίων, ἀλλὰ καὶ πόλεμον νὰ διεξαγάγῃ ἄνευ εὐρωπαϊκοῦ δανείου, ἐνῷ, ὡς ἡ σύγχρονος ἱστορία μαρτυρεῖ, ὀλίγιστα εἶναι τὰ κράτη τὰ δυνάμενα νὰ κινητοποιήσωσι στρατοὺς ἄνευ ὑπερόγκων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς δανείων.

Φιλόλαος καὶ φιλοδίκαιος ὁ Ἄναξ ἐμερίμνησε καὶ περὶ τῆς ἀναδιοργανώσεως τοῦ τρόπου, καθ' ὃν ἀπενέμετο τέως ἡ δικαιοσύνη καὶ ἐβελτίωσεν αὐτὸν ἐπ' ἀγαθῷ τῶν πληθυσμῶν τοῦ κράτους ἄνευ διακρίσεως φυλῆς καὶ θρησκεύματος. Ὁ καταρτισμὸς δικαστικοῦ συστήματος τελειοτέρου ἐκ τριῶν βαθμῶν καὶ ἡ ἵδρυσις δικαστηρίων εἰς πάσας τὰς ὑποδιοικήσεις εἶναι ἓν τῶν εὐεργετικωτάτων ἔργων τοῦ μεγαλόφρονος μονάρχου.

Τὴν μέριμναν τῆς Α. Α. Μ. ἰδιαιτέρως ἐπεσπάσατο ἡ ἀνάπτυξις τῶν δημοσίων ἔργων ἀνὰ τὴν Αὐτοκρατορίαν. Ἐν πρώτοις τὰς χώρας αὐτῆς διασχίζουσιν ἀπὸ ἄκρου εἰς ἄκρον χιλιάδες σιδηροδρομικῶν χιλιομέτρων διευκολύνουσαι πᾶσαν συγκοινωνίαν καὶ συναλλαγήν. Ἐκ τῶν ἔργων τούτων ὡς κυριώτατα ἀναγράφομεν, τὴν μεγάλην σιδηροδρομικὴν γραμμὴν Ἀνατολῆς περατωθεῖσαν εἰς εὐρυτάτην διακλάδωσιν, τὴν ἐπέκτασιν τῆς γραμμῆς Ἀϊδινίου, τὴν κατασκευὴν νέων διακλαδώσεων τῶν Ἀνατολικῶν σιδηροδρόμων καὶ τὴν ἕνωσιν τούτων μετὰ τῶν τῆς Ἑσπερίας, εἶτα τὴν κατασκευὴν τῶν προκυμαιῶν Κων/πόλεως, Σμύρνης, Θεσσαλονίκης, τῶν λιμένων Χίου καὶ Βηρυττοῦ, τὰς ἀπειραρίθμους δημοσίας ὁδούς, τροχιοδρόμους, τὴν ἀποξήρανσιν ἑλῶν καὶ πλεῖστα ἄλλα κοινωφελῆ ἔργα, συντελοῦντα εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ἐμπορίου καὶ τῆς ὑλικῆς εὐημερίας τῶν κατοίκων τοῦ κράτους.

Ἡ ὑπὸ τῆς Α. Α. Μ. σύστασις Ὑπουργείου τῆς Γεωργίας, ἡ προνοίᾳ Αὐτοῦ ἵδρυσις γεωργικῶν σταθμῶν, προτύπων ἐπαύλεων, γεωργικῶν τραπεζῶν καὶ ἡ ἀτελὴς εἰσαγωγὴ γεωργικῶν ἐργαλείων μετὰ τόσων ἄλλων μέτρων, τῶν ὁποίων πολὺ μακρὰ θὰ ἦτο ἡ ἀπαρίθμησις, εἰσὶν ἐπαρκῆ τεκμήρια τῆς ἐπιτελεσθείσης εἰς ἀνάπτυξιν τῶν καρπῶν τῆς γῆς καὶ τῆς τύχης τῶν γεωργικῶν πληθυσμῶν προόδου, ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου ἡ περὶ τὰς λοιπὰς τέχνας ἐπίδοσις καταφαίνεται ἐκ τῶν ἐν τῇ πρωτευούσῃ καὶ ταῖς ἐπαρχίαις ἱδρυθεισῶν σχολῶν τῶν ὡραίων καὶ τῶν χειρωνακτικῶν τεχνῶν.

Καὶ πᾶσα δὲ ἡ λοιπὴ πρόοδος εἰς τὴν βελτίωσιν τῆς ὑπηρεσίας καὶ τὴν αὔξησιν τῶν προσόδων τῶν μεταλλείων καὶ δασῶν, τῶν τηλεγράφων καὶ ταχυδρομείων, ὡς καὶ εἰς τὴν ὑγιεινὴν κατάστασιν τῆς πρωτευούσης καὶ τῶν πολυανθρωποτέρων πόλεων τῆς χώρας, εἶναι τῷ ὄντι ἀξιολογωτάτη.

Φιλανθρωπικὰ καὶ κοινωφελῆ ἔργα λαμπρὰ καὶ περιφανῆ κοσμοῦσι τὴν μεγάλην βασιλεύουσαν, ἡ δὲ ἀστυνο-

μικὴ ὑπηρεσία τοῦ κράτους προήχθη ἀναδιοργανωθεῖσα εἰς βαθμὸν τελειότητος περιφρουροῦντα τὴν δημοσίαν τάξιν καὶ ἀσφάλειαν τῶν λαῶν.

Καὶ ἐνῷ τόσον λαμπρὰ καὶ εὐεργετικὰ ἀπὸ ἐσωτερικῆς ἀπόψεως ἐγένοντο τ' ἀποτελέσματα τῆς εἰκοσιπενταετοῦς βασιλείας τῆς Α. Α. Μ., σπουδαίως ἀφ' ἑτέρου ἐνισχύθησαν καὶ αἱ μετὰ τῶν ξένων κρατῶν σχέσεις τῆς Ὀθωμανικῆς Αὐτοκρατορίας, χάρις εἰς τὴν πολιτικὴν περίνοιαν τοῦ μονάρχου. Ἡ Τουρκία, δεξιῶς οἰακοστροφουμένη, οὐ μόνον σώφρονα διετήρησεν οὐδετερότητα ἐν μέσῳ τῆς πολυτρόπου ἐξελίξεως τῆς εὐρωπαϊκῆς πολιτικῆς καὶ τῶν ἀλληλοσυγκρουομένων συμφερόντων, ἀλλὰ καὶ πάσας προσείλκυσε τὰς συμπαθείας.

Τὸν περὶ τοῦ Αὐτοκρατορικοῦ ἰωβιλαίου λόγον ἐπισφραγίζομεν ἀναγράφοντες ἐνταῦθα τὰ κυριώτατα τῶν ἀναμνηστικῶν ἱδρυμάτων, τὰ ὁποῖα θὰ διαιωνίσωσι τὴν ἀνάμνησιν τοῦ γεγονότος τούτου.

Ἐνεκαινίσθησαν λοιπὸν κατὰ τὴν 19 Αὐγούστου 1900 ἐπὶ τῇ εἰκοσιπενταετηρίδι τοῦ Ἄνακτος, τὸ Ὀθωμανικὸν Πανεπιστήμιον καὶ τὸ μεγαλοπρεπέστατον κτίριον τῆς ἐν Χαϊδὰρπασᾶ Αὐτοκρατορικῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς, κατετέθησαν δὲ τὰ θεμέλια τοῦ ἀνεγειρομένου, τῇ πρωτοβουλίᾳ τοῦ Ἄνακτος, Μεγάλου Ὀρφανοτροφείου, ὡς καὶ τὰ τοῦ Ὀρθοδόξου Ὀρφανοτροφείου, τοῦ ἀνεγερθησομένου διὰ τοῦ γενναίου κληροδοτήματος τοῦ ἀειμνήστου ἐθνικοῦ εὐεργέτου Ἀνδρ. Συγγροῦ.

Ἐνεκαινίσθη πρὸς τούτοις ἐπὶ τῇ αὐτῇ εὐκαιρίᾳ τὸ νέον κτίριον τοῦ Ὑπουργείου τῶν Δασῶν καὶ τῆς Γεωργίας καὶ ἐγένετο ἡ κατάθεσις τῶν θεμελίων λίθων τῶν τριῶν δημοσίων κρηνῶν, εἰς τὰς ὁποίας θὰ διοχετευθῶσι τὰ ὕδατα τοῦ Κεατχανέ, ἀπανταχοῦ δὲ τῆς ἀχανοῦς Αὐτοκρατορίας ἐνεκαινίσθησαν διάφορα φιλανθρωπικὰ καθιδρύματα καὶ ἀναμνηστικὰ μνημεῖα, ὧν ἀδύνατος ἡ ἀπαρίθμησις.

ΟΙ ΜΕΓΑΛΟΙ ΕΥΕΡΓΕΤΑΙ ΤΟΥ ΕΘΝΟΥΣ

Ζωης Καπλανης. Ἐγεννήθη ἐν τῇ παρὰ τὰ Ἰωάννινα κώμῃ Γραμμένῃ τῷ 1736. Μεταβὰς τὸ πρῶτον εἰς Ῥουμανίαν καὶ βραδύτερον εἰς Ῥωσίαν ἐπεδόθη εἰς σύντονον καὶ ἐπικερδέστατον ἐμπόριον. Τὴν περιουσίαν του ὁλόκληρον ἀφιέρωσεν ὑπὲρ τῆς ἐθνικῆς προόδου, γενναιότατα χορηγῶν εἰς τὴν ἔκδοσιν ἑλληνικῶν βιβλίων κατὰ προτροπὴν τοῦ φίλου αὐτοῦ Ἀδαμαντίου Κοραῆ, ἀνεγείρων ἐν Ἰωαννίνοις Σχολεῖα καὶ προικίζων αὐτὰ διὰ βιβλιοθήκης καὶ μαθηματικῶν ἢ φυσικῶν ὀργάνων. Ὁ πολύτιμος ἐθνικὸς εὐεργέτης Ζώης Καπλάνης ἐτελεύτησε τῷ 1806. Ἡ περιουσία του συνίστατο ἐξ 183,000 ῥουβλίων, ὧν τὰς 110,000 ὥρισεν ὑπὲρ τῶν ἐν Ἰωαννίνοις σχολῶν καὶ τοῦ νοσοκομείου, τὰ δὲ λοιπὰ ἐκληροδότησεν εἰς τοὺς συγγενεῖς αὐτοῦ καὶ ὑπὲρ διαφόρων φιλανθρωπικῶν σκοπῶν.

Νικολαος Ζωσιμας. Εἶναι ὁ τελευταῖος καὶ γενναιοφρονέστατος τῶν ἀειμνήστων καὶ μεγάλων τοῦ γένους εὐεργετῶν ἀδελφῶν Ζωσιμαδῶν, ὧν πρωτότοκος ἦτο ὁ Ἰωάννης. Οἱ λοιποὶ ἀδελφοὶ ἐκαλοῦντο Ἀναστάσιος, Θεοδόσιος, Ζώης, Μιχαὴλ καὶ Νικόλαος, εἶχον δὲ καὶ τρεῖς ἀδελφάς, τὴν Ἀλεξάνδραν, τὴν Ζωΐτσαν καὶ τὴν Ἀγγελικήν. Ὁ πρωτότοκος τῶν Ζωσιμαδῶν ἐγεννήθη τῷ 1756. Ὁ πατὴρ αὐτῶν Παναγιώτης κατήγετο ἐξ ἐπισήμου οἰκογενείας τῶν Ἰωαννίνων. Ἐγκατασταθέντες ἐν Ῥωσίᾳ οἱ μὲν καὶ ἐν Ἰταλίᾳ οἱ ἄλλοι ἀπέκτησαν πλοῦτον σημαντικώτατον καὶ διαφλεγόμενοι ἐξ ἀκραιφνεστάτης φιλογενείας ἀπεφάσισαν νὰ διαμείνωσιν ἄγαμοι, ἵνα κληροδοτήσωσιν ὑπὲρ τοῦ Γ'ένους τὴν περιουσίαν των. Καὶ ζῶντες μὲν ἐδαπάνησαν πολλὰ ὑπὲρ τοῦ Ἔθνους, θανόντες δὲ ἐκληροδότησαν πᾶσαν τὴν περιουσίαν εἰς διαφόρους πνευματικὰς αὐτοῦ ἀνάγκας. Ὁ τελευταῖος ἀδελφὸς Νικόλαος ἀποθανὼν τῷ 1842, κατέλιπε τὴν ἐξ ἑνὸς ἑκατομμυρίου ῥουβλίων περιουσίαν του ὑπὲρ τῶν σχολείων, νοσοκομείων, γηροκομείων καὶ ἄλλων ἀγαθοεργῶν καταστημάτων τῆς πατρίδος του.

Ευαγγελης Ζαππας. Ἐγεννήθη ἐν Λαμπόβῳ, χωρίῳ τῆς Ἠπείρου παρὰ τὸ Τεπελένιον τῷ 1800. Τριακονταέτης περίπου μετέβη εἰς Βουκουρέστιον οὐδὲν ἄλλο φέρων ἐφόδιον ἢ τὴν πεποίθησιν αὐτοῦ εἰς τὴν βοήθειαν τῆς προνοίας καὶ τὴν ἱκανότητα. Ἐπιδοθεὶς εἰς τὴν γεωργίαν διὰ τῆς ἐκμισθώσεως μεγάλων κτημάτων καὶ συμβοηθὸν ἔχων τὸν βραδύτερον ἐλθόντα πρὸς αὐτὸν κατὰ 14 μὲν ἔτη μικρότερον, ἀλλ' εὐφυέστατον καὶ δραστήριον ἐξάδελφον αὐτοῦ Κωνσταντῖνον, ταχέως εἶδε τὰ ἔργα αὐτοῦ εὐλογούμενα ὑπὸ τῆς θείας προνοίας καὶ προσπορίζοντα εἰς αὐτὸν ἄφθονον πλοῦτον. Μετὰ πολλὰς καὶ ἐπικερδεστάτας γεωργικὰς ἐπιχειρήσεις, οἱ δύο Ζάππαι ἠγόρασαν τῷ 1841 τὸ ὑπ' ἐνοίκιον διατηρούμενον ὑπ' αὐτῶν Βροσθένιον καὶ ἄλλα βραδύτερον ἀξιόλογα κτήματα.) Ἐν Βροσθενίῳ ἀνήγειραν μέγαρον ἀνάλογον πρὸς τὴν κολοσσιαίαν αὐτῶν περιουσίαν καὶ αὐτόχρημα ἡγεμονικόν. Περὶ τὰ τελευταῖα ἔτη τοῦ βίου του ὁ Εὐαγγέλης Ζάππας κατετρύχετο ὑπὸ ἀσθενείας διανοητικῆς,



καθ' ἣς ἀνίσχυροι ἀπέβησαν αἱ προσπάθειαι τῆς ἐπιστήμης, ἀπεβίωσε δὲ ἐν Βροσθενίῳ τῇ 19 Ἰουλίου 1865.

Ἐν τῇ διαθήκῃ του ὁ ἀοίδιμος Εὐαγγέλης Ζάππας ἐντέλλεται εἰς τὸν ἐξάδελφόν του Κωνσταντῖνον νὰ δίδῃ ἐτησίως 15,000 φλωρία εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν τῶν Ὀλυμπίων εἰς Ἀθήνας, 1000 φλωρία εἰς τὸ Ῥουμανικὸν Πανεπιστήμιον καὶ ἄλλας μικροτέρας εἰς διάφορα ἱδρύματα χορηγίας, ἔτι δὲ καὶ τὴν καλλιπρεπῆ ἀνέγερσιν τοῦ μεγάρου τῶν Ὀλυμπίων καὶ τὴν ἀνακαίνισιν τοῦ ἀρχαίου Σταδίου.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΖΑΠΠΑΣ. Ἐγεννήθη ἐν Λαμπόβῳ τῆς Ἠπείρου τῷ 1813 καὶ ἀπέθανεν ἐν Βροσθενίῳ τῆς Ῥουμανίας τῷ 1892. Στερηθεὶς προώρως τοῦ πατρὸς καὶ μόλις τὰ πρῶτα γράμματα μαθών, μετέβη τὸ πρῶτον εἰς Παραμυθίαν παρὰ τῷ ἐκεῖ ἐμπορευομένῳ ἐξαδέλφῳ του Ἀναστ. Ζάππᾳ καὶ μετὰ διετῆ παρ' ἐκείνῳ ἐργασίαν εἰς Ῥουμανίαν, ὅπου ἦτο ἤδη ἐγκατεστημένος ὁ ἐξάδελφος αὐτοῦ Εὐαγγέλης Ζάππας. Ἀδιάσπαστος διετέλεσεν ἔκτοτε μέχρι τῆς τελευτῆς τοῦ τελευταίου τούτου ὁ σύνδεσμος τῶν δύο ἐξαδέλφων ἔν τε τῇ ἐργασίᾳ καὶ ἐν τοῖς αἰσθήμασι καὶ ἦτο ἔκτακτον τὸ φαινό-



μενον τῆς μεταξὺ αὐτῶν ὁμοφροσύνης καὶ στοργῆς. Εἰς τοὺς δύο Ζάππας ὀφείλεται ἡ πρώτη καὶ ζωηρὰ ὤθησις εἰς τὴν ἐπισταμένην καλλιέργειαν καὶ παραγωγικότητα τῶν ῥουμανικῶν γαιῶν. Ἡ ἀκατάβλητος αὐτῶν δραστηριότης κατέστησεν αὐτοὺς τοὺς μεγίστους τῆς Ῥουμανίας γαιοκτήμονας, οἵτινες σύμπασαν αὐτῶν τὴν κτηματικὴν περιουσίαν ἀφιέρωσαν ὑπὲρ τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους. Στερηθεὶς τοῦ ἰσαδέλφου καὶ φιλτάτου αὐτοῦ Εὐαγγέλη ὁ Κωνσταντῖνος Ζάππας, τὰ μὲν ἐκ 40,000 φράγκων ἐτησίως κληροδοτήματα ἐκείνου ὑπὲρ φιλανθρωπικῶν καὶ ἐκπαιδευτικῶν ἔργων διετέλεσε παρέχων ἐπὶ εἰκοσαετίαν, ἀνήγειρε δὲ περιφανὲς καὶ τὸ ἐν Ἀθήναις μέγαρον τῶν Ὀλυμπίων διὰ δαπάνης ἑνὸς καὶ ἡμίσεος ἑκατομμυρίου φράγκων. Ἡ μεγάλη ἐθνικὴ καρδία τοῦ Κωνσταντίνου Ζάππα ἀνήγειρε καὶ ἐπροίκισε διὰ γενναίων κληροδοτημάτων καλλιπρεπὲς ἐν Κων/πόλει φερώνυμον ἀνώτερον Παρθεναγωγεῖον, καὶ τὰ ἐν Λαμπόβῳ, Ἀδριανουπόλει, Λέκλῃ, Φέρραις τῆς Θρᾴκης, Πρεμετῇ καὶ Ἀροβιάνῃ παρθεναγωγεῖα ὡς καὶ τὰ ἐν Δελβίνῳ, Φιλιάταις, καὶ ἐν μέρει τὸ ἐν Νιβαντῇ ἀρρεναγωγεῖα. Ἡ ἀνοικοδόμησις αὐτῶν ἀπῄτησε δαπάνην ὑπερβαίνουσαν τὸ ἓν ἑκατομμύριον φράγκων, ἡ δὲ πρὸς συντήρησιν αὐτῶν ὁρισθεῖσα χορηγία ὑπολογίζεται εἰς 130—140 χιλιάδας φράγκων.

Γενναῖα ποσὰ ἀφιέρωσε καὶ ζῶν καὶ μετὰ θάνατον ὁ ἀείμνηστος εὐεργέτης ὑπὲρ τῆς ἐθνικῆς ἀναπτύξεως, χορηγήσας μὲν πρὸς ἔκδοσιν τῶν φιλοσοφικῶν συγγραμμάτων τοῦ Βράϊλα, συστήσας δὲ διὰ τῆς ἐν Ἀθήναις «Ἐπὶ τῆς ἐμψυχώσεως τῆς ἐθνικῆς βιομηχανίας ἐπιτροπῆς» δύο γεωργικὰ διαγωνίσματα, τὸ μὲν πρὸς ἐκπαίδευσιν ὑποτρόφων ἐν γεωργικαῖς σχολαῖς τῆς Εὐρώπης, τὸ δὲ πρὸς ἔκδοσιν γεωργικῶν βιβλίων. Ὑπὲρ τῶν διαγωνισμάτων τούτων κατέθηκεν ὁ ἀείμνηστος ἐν τῇ Γεωργικῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος 250,000 φράγκων.

Εἰς τὰ ἔργα τῆς γενναιοδωρίας καὶ τῆς φιλοπατρίας τοῦ ἀειμνήστου εὐεργέτου πρέπει νὰ προστεθῇ καὶ ἡ διὰ δαπάνης 2,000 περίπου ὀθωμ. λιρῶν ἀνοικοδόμησις τοῦ ἐν Χομόβῳ τῆς Ἠπείρου ὑπὸ τοῦ Ἀλῆ πασᾶ ἀνεγερθέντος μουσουλμανικοῦ τεμένους.

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΑΡΣΑΚΗΣ. Ἀνὴρ ἐξόχως φιλόπατρις καὶ προσωπικότης σημαντικωτάτη τοῦ νεωτέρου ἑλληνισμοῦ, ἐγεννήθη ἐν Χοταχόβᾳ, μικρῷ χωρίῳ τῆς ἐν Ἠπείρῳ ἐπαρχίας Κορυτσᾶς παρὰ τὴν Πρεμετήν. Τὰ πρῶτα γράμματα ἐκμαθὼν ἐν Βουκουρεστίῳ, ὅπου διέτριβεν ὁ θεῖος καὶ προστάτης αὐ-



τοῦ, ἐστάλη μετὰ ταῦτα εἰς Βιέννην, ὅπου ἐμαθήτευσεν εἰς τὴν ἑλληνικὴν παρὰ τῷ Νεοφύτῳ Δούκᾳ καὶ μετὰ ταῦτα εἰς Ἄλλην τῆς Γερμανίας, ὅπου μετὰ τριετεῖς σπουδὰς ἀνηγορεύθη ἀριστεὺς διδάκτωρ τῆς ἰατρικῆς. Ὁ Ἀπόστολος Ἀρσάκης εἶχε βαθεῖαν καὶ σπανιωτάτην ἐπιστημονικὴν μόρφωσιν καὶ εὐρυμάθειαν. Ἔγραφε δὲ εὐχερῶς καὶ δοκίμως τὴν ἀρχαίαν Ἑλληνικήν, λατρεύων καὶ ἀδιαλείπτως μελετῶν τοὺς κλασικοὺς συγγραφεῖς καὶ ποιητάς. Εἰς τὰς παραδουναβείους χώρας διέπρεψεν ὄχι μόνον ὡς βαθὺς ἐπιστήμων, ἀλλὰ καὶ ὡς πολιτικὸς καταλαβὼν ἀνώτατα τῆς ἐξουσίας ἀξιώματα. Διατελέσας πρῶτον γραμματεὺς τοῦ ἡγεμόνος Γρηγορίου Γκίκα καὶ ἐργασθεὶς εἰς τὴν ἀναδιοργάνωσιν τῶν δύο ἡγεμονιῶν, διωρίσθη τῷ 1862 ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν ἐπὶ τοῦ Κούζα καὶ βραδύτερον κατέλαβε ἐπὶ μικρὸν τὴν πρωθυπουργίαν. Διεπνέετο πάντοτε ὑπὸ ἀκραιφνοῦς φιλοπατρίας, δεῖγμα τῆς ὁποίας εἶναι τὸ φερώνυμον αὐτοῦ ἐν Ἀθήναις ἵδρυμα τῆς γυναικείας παιδεύσεως. Διὰ γενναιοτάτης αὐτοῦ καὶ ἡγεμονικῆς δωρεᾶς ἀνηγέρθη τῷ 1837 τὸ Ἀρσάκειον ὑπὸ τοῦ ἀρχιτέκτονος Λ. Καυταντζόγλου. Ὁ ἐν αὐτῷ ναΐσκος ἀνεκαινίσθη ἐπ' ὀνόματι τῆς Ἁγίας Ἀναστασίας εἰς ἀνάμνησιν τῆς ἐναρέτου συζύγου τοῦ ἀειμνήστου Ἀρσάκη, ὅστις ἔπεμψε βραδύτερον καὶ ἑτέρας 275 χιλιάδας δραχμῶν, ὅπως διὰ τῶν τόκων αὐτῶν συντηρῆται τὸ Ἀρσάκειον καὶ σχολὴ ἐν Χοταχόβᾳ, τῇ ἰδιαιτέρᾳ πατρίδι του. Ὁ ἀοίδιμος εὐεργέτης ἀπεβίωσε τῷ 1874.

ΣΙΜΩΝ ΣΙΝΑΣ. Ἔγγονος τοῦ ὁμωνύμου αὐτῷ καὶ ἱδρυτοῦ τοῦ μεγάλου ἐν Βιέννῃ τραπεζιτικοῦ καὶ ἐμπορικοῦ οἴκου Σίμωνος Σίνα, υἱὸς δὲ τοῦ



Γεωργίου Σίνα, ὅστις προήγαγε ἐκτάκτως τὰς ἐπιχειρήσεις τοῦ πατρὸς καὶ ἀπέκτησε μυθώδη πλοῦτον, ἀνήγειρε δὲ τὸ ἀπέναντι τῆς Ἀκροπόλεως ἐπὶ τοῦ λόφου τῶν Νυμφῶν φερώνυμον ἀστεροσκοπεῖον, ὅπερ καὶ ἐπροίκισε διὰ τῶν ἀναγκαίων ἐργαλείων.

Ὁ ἀρχηγέτης τοῦ σημαντικοῦ τού-

του εἶναι, Σίμων Σίνας, κατάγεται ἐκ Βοσκοπόλεως τῆς Μακεδονίας, γεννηθεὶς περὶ τὸ 1750.

Ὁ δὲ ἔγγονος αὐτοῦ Σίμων Σίνας, οὗ τὴν εἰκόνα παραθέτομεν ἐνταῦθα ἐγεννήθη ἐν Βιέννῃ τῇ 1816 καὶ ἀπέθανεν αὐτόθι τῇ 3 Ἀπριλίου 1876. Ἐγένετο ἀνὴρ εἷς τῶν ἐλλογιμωτάτων εὐεργετικώτατος, ἀναλαβὼν ἀπὸ τοῦ 1858 τὴν συντήρησιν τοῦ ἀπὸ τοῦ πατρὸς ἱδρυθέντος ἀστεροσκοπείου, ἐπέτεινε δὲ τὰς φιλογενεῖς αὐτοῦ δωρεὰς διὰ τῆς ἀνεγέρσεως τῆς Σινείου Ἀκαδημίας, ἐπὶ τῆς ὁποίας ἐδαπάνησε 3 ἑκατομμ. περίπου δραχμάς.

Ὁ θεμέλιος λίθος τῆς μεγαλοπρεποῦς καὶ περικαλλεστάτης ταύτης αἰθουσῆς, ἧτις ἀποτελεῖ σήμερον τὸ περιφανέστερον τῶν Ἀθηνῶν νεώτερον μνημεῖον, ἐτέθη ἐν μεγάλῃ πομπῇ ὑπὸ τοῦ βασιλέως Ὄθωνος τῇ 2ᾳ Δεκεμβρίου 1859.

Στέφανος Ζαφειροπουλος. Ἐγεννήθη ἐν Φανερῷ τῇ 1816 ἐκ γονέων Δημητρίου Ζαφειροπούλου, ἐμπορεύσαντος τὴν καταγωγήν, καὶ Γαλλοῦς Φενερλῆ, συνελήφησαν δὲ τὰς ἐγκυκλίους του σπουδὰς ἐν τῇ ἐμπορικῇ σχολῇ Χάλνης. Εἰσκομιδῆς μετέβη κατὰ τὸ 1842 εἰς Μασσαλίαν, ὅπου ἵδρυσε κατόπιν μετὰ τοῦ ἐπ' ἀδελφῇ γαμβροῦ αὐτοῦ, τοῦ ἀειδίμου Γεωργίου Ζαρίφη, τὸν παγκόσμιον κατασπάνιστα ἐμπορικὸν οἶκον Ζαφειροπούλου-Ζαρίφη. Ἡ φιλανθρωπία τοῦ ἀνδρὸς ἦτο ἀνεξάντλητος. Πρώτη αὐτοῦ δωρεὰ ἐγένετο τὸ ἐν Μασσαλίᾳ διὰ δαπάνης 200.000 φράγκων ἀνεγερθὲν καὶ ὑπ' ἀδρὰς ἐπιχορηγήσεως συντηρούμενον ἄσυλον τῶν ἀπόρων γυναικῶν. Τῷ 1871, ὅτε ἡ Γαλλία μετὰ τὴν καταστρεπτικὴν ἧτταν της διετέλει εἰς δεινὴν ἀμηχανίαν ὁ γενναῖος δημογέρων προσέφερεν ἄτοκον δάνειον εἰς τὴν πατρίδαν ἐκ φρ. 2,000.000. Σημαντικαὶ δὲ εἶναι αἱ πρὸς τὸ ἔθνος δωρεαὶ τοῦ ἀειμνήστου ἀνδρός. Διὰ δαπάνης αὐτοῦ ἐκ πολλῶν χιλιάδων λιρῶν ἐγένετο ἡ ἐκτύπωσις τῶν γεωγραφικῶν χαρτῶν τῶν δύο Ἠμισφαιρίων, τῆς Εὐρώπης καὶ τῶν Ἀνατολικῶν χωρῶν, ἅτινες διανέμονται δωρεὰν εἰς τὰ σχολεῖα τοῦ Γένους. Παντάγνωστος εἶναι καὶ ἡ ἀπὸ τοῦ 1886 ἐτησία χιλιάδρις χορηγία του πρὸς τὰς σχολὰς καὶ τὰ λοιπὰ φιλανθρωπικὰ ἱδρύματα τῆς



Κωνσταντίνου καὶ τῶν προαστείων. Κατὰ τὸ 1887 ἐπιμεληθεὶς τὴν προτεινομένην ἵδρυσιν προσήνεγκε χιλίας λίρας ὑπὲρ τῶν ναῶν καὶ τῶν σχολῶν καὶ ἑτέρας χιλίας ὑπὲρ τῶν ὀθωμανικῶν σχολῶν. Πλὴν ἄλλων ἀρχαιοτέρων δωρεῶν αὐτοῦ εἰς τὴν Ἐμπορικὴν σχολὴν καὶ εἰς τὸ Ὀλοσυμπιακὸν Πατριαρχεῖον, ὁ Στέφανος Ζαφειρόπουλος προσήνεγκε 2,000 λίρας ὑπὲρ τῆς ἀνεγέρσεως τῆς Μεγάλης τοῦ Γένους Σχολῆς.

Πρὸ ἐτῶν δὲ ἀνεγέρθη ἐν βάθρων ὀπ' αὐτοῦ διὰ δαπάνης 6,000 λιρῶν τὸ ἐν τῷ Πέρᾳ Παρθεναγωγεῖον τῆς Κοινότητος ἐπὶ γηπέδου,

δωρηθέντος ὑπὸ τῆς ἀδελφῆς του τῆς δεσποινίδος Ἑλένης Γ. Ζαρίφη. Εἰς τὰ Φιλανθρωπικὰ Καταστήματα ὁ δαίμονιος εὐεργέτης ἐδώρησε πολύτιμον ἀπολεμωνέρων μηχανήν. Κατὰ τὸν τελευταῖον (1894) καταστρεπτικὸν σεισμὸν προσήνεγκε χιλίας λίρας ὑπὲρ τῶν Φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων, πενταετοῦς ὑπὲρ τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς καὶ ἑτέρας πενταετοῦς εἰς ἄλλα ὑπὸ τοῦ σεισμοῦ παθόντα εὐαγῆ ἱδρύματα.

Πάσας ταύτας καὶ τὰς ἄλλας ἀείμνη δωρεὰς φιλογενέστατα ἐπέτειναν ὁ ἀείμνηστος ἀνὴρ διὰ τῆς διαθήκης του, ἧτις ὁρίζει ὑπὲρ φιλανθρωπικῶν σκοπῶν τὸ ποσὸν 120.000 λιρῶν Τουρκ., ἐξ ὧν 30.000 διὰ τὴν ἐμετέραν αὐτοκρατορίαν καὶ τὴν ἡμετέραν Ἑλλάδα. Ὁ δαίμονιος εὐεργέτης ἀπέβιωσε τῇ 27 Νοεμβρίου 1894 ἐν ἡλικίᾳ 78 ἐτῶν.

Γεωργιος Ζαρίφης. Ὑπῆρξεν ἡ συμπαθεστέρα καὶ ἡ μᾶλλον σεβαστὴ εἰς τὸ ἑλληνικὸν καὶ τὸ ξένον δημόσιον τραπεζιτικὴ προσωπικότης τῆς Κωνσταντινουπόλεως, διότι ἡ σπανία του ἐπιχειρηματικότης καὶ τὸ ἐπινοητικὸν του πνεῦμα συνεδυάζετο μετὰ παραδειγματικῆς ἐλευθεριότητος καὶ φιλογενοῦς φιλοτιμίας. Ὁ Γεώργιος Ζαρίφης ἐγεννήθη τῷ 1817. Ἐπιδοθεὶς εἰς τὸ ἐμπόριον ἐν ἀρχῇ, ἔδωκεν εὐθὺς ἀπὸ τῶν πρώτων αὐτοῦ ἐπιχειρήσεων τὸ μέτρον τῆς ἐκτάκτου ἱκανότητός του· ἀλλὰ συνθετώτερον δράσας τῶν δεσμῶν τῆς ἀγχιστείας μετὰ τοῦ μεγάλου οἴκου τῶν Ζαφειροπούλων ἔδρα τὸ ἀληθὲς τῆς δράσεως αὐτοῦ στοιχεῖον καὶ τὸ ἀνάλογον εἰς τὴν ἐπιχειρηματικήν του διάνοιαν εὐάλωτον.

Ὁ οἶκος Ζαφειροπούλου-Ζαρίφη ἐν Κωνσταντινουπόλει ὑπ' αὐτοῦ διευθυνόμενος προῆλθε τότε καὶ κρότου ἐν σημείοις ἐπιζήλου καὶ ἀπέβη ὁ στρωτήρας τῆς μεγάλης πρωτευούσης τοῦ ὀθωμανικοῦ κράτους τραπεζιτικὸς παράγων. Οὐδεμία μεγάλη ἐπιχείρησις ἢ τραπεζιτικὴ συναλλαγὴ ἢ κυβερνητικὸν ἱδρύματος σύστασις ἐνηργεῖτο ἢ ἐπίθεσις κεφαλαιικοῦ δανείου συνεμερολογεῖτο ἄνευ τῆς συμμετοχῆς τοῦ καταστήματος, ἀρχηγὸς τοῦ ὁποίου ἦτο ὁ Γεώργιος Ζαρίφης. Ἡ περίοδος, καθ' ἣν ἤκμασεν ἐν τῇ πόλει ἡμῶν ὁ ἀείμνηστος οὗτος ἀνήρ, εἶναι ὑπὸ πολλὰς ἐπόψεις ἀξιομνημόνευτος.



Ὅτιος ἐν τῷ στενῷ τῶν τραπεζιτικῶν ἐπιθέσεων ἤγειρε πάντων τῶν λοιπῶν καὶ ἔτεινεν ὁδοὺς νέας παρέχων τὸ ὑπόδειγμα τῆς ἐπιχειρηματικῆς ἰδιοφυΐας καὶ τῆς ἀκαταβλήτου φιλοτιμίας, ὁ Γεώργ. Ζαρίφης, κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ ἐξ ἴσου πρόθυμος καὶ πάσης ἐν τῇ συνηθείᾳ ἀνωμαλίας τοῦ Γένους κινήσεως καὶ μεταξὺ διφυλίδος εἰς τὴν ἀλόγιστον πάσης ἐθνικῆς ἀνάγκης παραμέρων διὰ τοῦ γενναίου παραδείγματος αὐτοῦ καὶ τοὺς λοιποὺς Πάντα τὰ κοινὰ καὶ εὐαγῆ τοῦ Ἔθνους ἱδρύματα μετέσχον τῆς φιλογενοῦς ἐπιστηρίξεως

αὐτοῦ καὶ εἰς πᾶσαν ὑποδεικνυομένην αὐτῷ ἐκπαιδευτικὴν ἢ φιλανθρωπικὴν ἀνάγκην προσήρχετο γενναίως ἐπίκουρος.

Εἰς τὴν μεγάλην του ἐθνικὴν καρδίαν ὀφείλονται ἐν πρώτοις τὰ φερώνυμα αὐτῷ ἐν Φιλιππουπόλει Διδασκαλεῖα, τῶν ὁποίων τὴν ἵδρυσιν καὶ τὴν συντήρησιν γενναιοφρόνως ἀνέλαβεν ἐν συνεδριάσει τοῦ Θρᾳκικοῦ Συλλόγου, οὗ ὑπῆρξεν ἱδρυτὴς καὶ πρόεδρος. Δι' ἐτησίας χιλιολίρου συνδρομῆς ἐξησφαλίσθη ἡ συντήρησις τῶν ἐκπαιδευτηρίων τούτων, τῶν ὁποίων ἡ ἐθνικὴ ἀνάγκη εἶχε καταδειχθῇ ἀπαραίτητος ὑπὸ τοῦ φιλογενεστάτου Ἡροκλέους Βασιάδου. Ἡ ἐτησία αὕτη χορηγία παρείχετο καὶ μετὰ τὸν θάνατον τοῦ ἀειμνήστου ἀνδρός, ἕως οὗ ἡ εὐγενεστάτη χήρα Ἑλένη Γ. Ζαρίφη ἔκρινε προτιμότερον νὰ χορηγήσῃ ἐφάπαξ εἰς τὰς σχολὰς ταύτας λ. Τ. 20,000.

Γενναιότατα καὶ εἰς πολλὰς λιρῶν χιλιάδας ἀνερχόμενα ποσὰ συνεισήνεγκεν ὁ Γεώργιος Ζαρίφης ὑπὲρ τῆς ἀνεγέρσεως τῆς Μεγάλης τοῦ Γένους Σχολῆς, τῆς ἀνακαινίσεως τῶν Πατριαρχείων ἐπὶ Ἰωακεὶμ τοῦ Γ', εἰς τὰ Ἐθνικὰ Φιλανθρωπικὰ Καταστήματα, εἰς τὸν Ἑλλ. Φιλ. Σύλλογον καὶ εἰς πλεῖστα ἄλλα φιλανθρωπικὰ καὶ ἐκπαιδευτικὰ καταστήματα τῆς πρωτευούσης καὶ τῶν ἐπαρχιῶν. Ἐκ τούτων ἀναφέρομεν μόνον τὰ Ἐκπαιδευτήρια Θεραπείων, ὑπὲρ τῶν ὁποίων ἐχορήγει ἐφ' ὅσον ἔζη τακτικῶς ὑπὲρ τὰς 400 λίρας ἐτησίως.

Ἀναρίθμητοι ἦσαν αἱ ἰδιωτικαὶ αὐτοῦ ἀγαθοεργίαι καὶ ἀμέτρητον τὸ πλῆθος τῶν ἐνδεῶν οἰκογενειῶν, ὑπὲρ τῶν ὁποίων εἶχεν ὡρισμένα μηνιαῖα χορηγήματα.

Ὁ Γεώργιος Ζαρίφης ἐθεωρεῖτο οὐ μόνον ὑπὸ τοῦ ἑλληνικοῦ, ἀλλὰ καὶ τοῦ ξένου κόσμου ὡς εἷς τῶν μεγαλειτέρων τῆς ἐποχῆς του φιλανθρώπων.

Τὸν θάνατον αὐτοῦ ἐπισυμβάντα κατὰ Μάρτιον τοῦ ἔτους 1882 ἐθρήνησε καὶ ἡ Ἐκκλησία καὶ τὸ ἔθνος καὶ ἡ πρωτεύουσα ὁλόκληρος ὡς σημαντικωτάτην καὶ δυσαναπλήρωτον τοῦ Γένους ἀπώλειαν.

ΖΑΝΝΗΣ ΣΤΕΦΑΝΟΒΙΚ ΣΚΥΛΙΤΣΗΣ. Ἐγεννήθη ἐν Χίῳ τῷ 1800, ἐγκατασταθεὶς δ' ἐν Κων/πόλει ἐπεδόθη μετὰ φιλοπονίας θαυμαστῆς καὶ παραδειγματι-



κῆς ἀκεραιότητος εἰς ἐμπορικὰς καὶ τραπεζιτικὰς ἐπιχειρήσεις, τὰς ὁποίας προήγαγεν εἰς βαθμὸν ἐπίζηλον.

Ὁ βίος τοῦ ἀειμνήστου ἀνδρὸς ὑπῆρξεν εὐεργετικώτατος καὶ ἀληθῶς Χριστιανικός, διότι τὰς ἀγαθοεργίας του συνεκάλυπτε διὰ τοῦ σεμνοῦ πέπλου τῆς μετριόφρονος ἀνωνυμίας, συντηρῶν πλείστας ἀπόρους οἰκογενείας καὶ βοηθῶν πάντας τοὺς εἰς αὐτὸν προστρέχοντας. Ἐπερχόμενος πάντοτε γενναῖος ἀρωγὸς εἰς τὰς διαφόρους ἐθνικὰς ἀνάγκας, προσήνεγκε σὺν ἄλλοις 6,000 μὲν λίρας εἰς τὸ ἐν Χίῳ Νοσοκομεῖον, τὸ πρὸς τιμὴν αὐτοῦ

ἐπονομασθὲν ***Σκυλίτσειον,*** 15,000 λίρας δὲ εἰς τὸν ἐν Ἀθήναις «πρὸς διάδοσιν τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων Σύλλογον», ὅπως ἐκ τοῦ τόκου αὐτῶν βοηθῶνται τὰ ἀνὰ τὴν Ἀνατολὴν ἄπορα σχολεῖα.

Διὰ τῆς διαθήκης αὐτοῦ ὁ ἀοίδιμος ἐθνικὸς εὐεργέτης ἐκληροδότησεν 7,500 λίρας εἰς τὴν Μεγάλην τοῦ Γένους Σχολήν, 1000 λίρας εἰς τὰ Ἐθνικὰ Φιλανθρωπικὰ Καταστήματα, 1000 εἰς τὸ ἐν Χίῳ ὁμώνυμον Νοσοκομεῖον, 200 εἰς τὸ αὐτόθι Λωβοκομεῖον, ἑτέρας 1000 εἰς τὰς Σχολὰς Χίου, 1600 εἰς διαφόρους ναοὺς καὶ Συλλόγους τῆς Κων/πόλεως, 400 εἰς τὸ Ἰταλικὸν νοσοκομεῖον τοῦ Πέραν, 2000 εἰς διαφόρους πτωχὰς οἰκογενείας καὶ τοὺς ὑπηρέτας του καὶ 40 χιλιάδας φράγκα εἰς τὸ Ἐθνικὸν Πανεπιστήμιον Ἀθηνῶν.

Ὁ ἀοίδιμος Ζαννῆς Στεφάνοβικ ἐτελεύτησεν ἐν Κων/πόλει τῷ 1886, ἅμα δὲ τῷ θανάτῳ αὐτοῦ οἱ πατρώζοντες υἱοί του συνεχίζοντες τὰς τοῦ μεταστάντος ἡγεμονικὰς δωρεὰς διένειμαν πρὸς μνήμην αὐτοῦ εἰς τὰ Πατριαρχεῖα, τὴν Θεολογικὴν Σχολήν, τὰ Φιλανθρωπικὰ Καταστήματα καὶ εἰς διαφόρους σχολὰς καὶ Συλλόγους τὸ ποσὸν 2,000 λιρῶν.

ΧΡΗΣΤΑΚΗΣ ΖΩΓΡΑΦΟΣ. Ὁ ἀείμνηστος οὗτος τοῦ Γένους εὐεργέτης εἶλκε τὸ γένος ἐκ μιᾶς τῶν ἐγκριτοτέρων τῆς Ἠπείρου οἰκογενειῶν καὶ ἐγεννήθη ἐν Κεστορατίῳ τῇ 6 Δεκεμβρίου τοῦ ἔτους 1820. Πρωιμώτατα ἐλθὼν εἰς Κων/πολιν μετὰ τὴν δυνατὴν κατὰ τοὺς χρόνους ἐκείνους μόρφωσιν εἰσήχθη κατὰ μικρὸν ὑπὸ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ Βίδου Ζωγράφου εἰς τὰς ἐμπορικὰς καὶ ἐργολαβικὰς αὐτοῦ ἐπιχειρήσεις. Πεπροικισμένος δὲ διὰ σπανίας ὀξυνοίας καὶ ζήλου ἐπιχειρηματικοῦ ἀκαταβλήτου ἀνέλαβε πολλὰς καὶ σπουδαίας ἐπιχειρήσεις καὶ κατέστη μετ' οὐ πολὺ παράγων πάσης ἐν τῇ πόλει οἰκονομικῆς καὶ τραπεζιτικῆς κινήσεως τόσον σημαντικός, ὥστε οὐδεμία συνωμολογεῖτο ὁπωσοῦν σπουδαία ἐπιχείρησις ἄνευ τῆς συμμετοχῆς του. Ὁ Χρηστάκης ὑπῆρξεν εἷς τῶν γενναιοτέρων χορηγῶν καὶ πρακτικώτατος εὐεργέτης τοῦ Γένους. Πλὴν τῆς εὐγενοῦς καὶ ἐθνωφελεστάτης αὐτοῦ δωρεᾶς πρὸς ἀνέγερσιν τοῦ σεμνοῦ ἱδρύματος τοῦ Ἑλληνικοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου, ἐχορήγει ἐπὶ μακρὰν ἐτῶν σειρὰν τὸ ποσὸν 450 λιρῶν, διατιθέμενον ὑπὲρ συλλογῆς τῶν ζώντων τῆς γλώσσης μνημείων. Ἡ Ζωγράφειος Βιβλιοθήκη εἶναι ὡσαύτως ἔργον τῆς φιλογενοῦς αὐτοῦ ἐλευθεριότητος. Τὰς δὲ ἀμετρήτους ὑπὲρ τοῦ ἔθνους δωρεὰς ἐπεσφράγισεν ἡ ἐκ λιρῶν ὑπερδεκακισχιλίων ἡγεμονική του χορηγία πρὸς ἀνέγερσιν τοῦ καλλιτρεποῦς ἐν τῷ Πέραν μεγάρου τῆς ἐκπαιδεύσεως, ὅπερ εἰς εὐγνωμοσύνην πρὸς τὸν ἀείμνηστον εὐεργέτην ἐπεκλήθη Ζωγράφειον Γυμνάσιον.

Ὁ Χρηστάκης Ζωγράφος ἀποκατασταθεὶς μετὰ τῆς οἰκογενείας αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ 1877 ἐν Παρισίοις, ἐτελεύτησεν ἐκεῖ τῇ 7 Αὐγούστου 1898 καὶ ἐτάφη ἐν Ἀθήναις κατὰ Φεβρουάριον τοῦ 1900. Ἀφῆκε πέντε ἄξια ἑαυτοῦ τέκνα, τρεῖς θυγατέρας, ὧν ἡ πρεσβυτέρα Μαρία ἐνυμφεύθη τὸν διαπρεπῆ οἰκονομολόγον καὶ πολιτευτὴν κ. Κ. Καραπάνον, ἡ δὲ ἑτέρα Θεανὼ τὸν Λεωνίδαν Δεληγεώργην καὶ ἡ μικροτέρα τὸν Ἀλ. Ῥώμαν καὶ δύο υἱούς, τὸν Σόλωνα καὶ τὸν Γεώργιον. Διὰ τῆς διαθήκης αὐτοῦ, γραφείσης τῷ 1870, ὁ

ἐθνικὸς εὐεργέτης Χρηστάκης Ζωγράφος διαθέτει τὰ ἑπόμενα κληροδοτήματα: Ὑπὲρ τῶν Σχολῶν Κεστορατίου τῆς Ἠπείρου λ. Τ. 10,000 καὶ ἕτερον κληροδότημα, δι' οὗ νὰ ἐκπαιδεύωνται 25 νέοι καὶ 25 νεάνιδες. Ὑπὲρ τῆς Μ. τοῦ Γένους Σχολῆς λ. Τ. 8,000, ὑπὲρ τοῦ Ἐθνικοῦ Ὀρφανοτροφείου λ. Τ. 2,500, ὑπὲρ τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς 1000, ὑπὲρ τῆς ἐν τῷ Πέραν Ἀδελφότητος τῶν Κυριῶν 1000, ὑπὲρ τῶν ναῶν τῆς ἀρχιεπισκοπῆς Κωνσταντινουπόλεως 1000, ὑπὲρ τοῦ Ἑλληνικοῦ Φιλολογ. Συλλόγου 2,000 καὶ ὑπὲρ τῆς Λέσχης Μνημοσύνης 1000.

Γεωργιος Αβερωφ. Ἐγεννήθη ἐν Μετσόβῳ τῇ 15 Αὐγούστου 1815. Τῷ 1837



προσεκλήθη εἰς Κάϊρον, ὅπου ὁ πρεσβύτερος αὐτοῦ ἀδελφὸς ἐπεδίδετο εἰς ἐμπορικὰς ἐργασίας. Ἐκεῖ εἰργάσθη μετὰ ζήλου ἀκαμάτου, τόλμης λελογισμένης καὶ συνέσεως καὶ ἐπεξέτεινεν εἰς ἐπίζηλον βαθμὸν τὸν κύκλον τῆς ἐμπορικῆς δράσεως τοῦ καταστήματος. Μεταβὰς κατόπιν εἰς Ῥωσίαν, ὅπου καὶ προσέλαβε τὸ ἐπώνυμον Ἀβέρωφ, ηὐδοκίμησε πληρέστατα καρπωθεὶς σημαντικὰ κέρδη καὶ ἐπανελθὼν ἐγκατέστη τῷ 1866 ἐν Αἰγύπτῳ, κάτοχος ἤδη περιουσίας σημαντικῆς. Μεγάλαι καὶ πολλαὶ εἶναι αἱ εἰς τὸ ἔθνος εὐεργεσίαι τοῦ ἀειμνήστου τούτου ἀνδρός. Ὑπὲρ τῶν Φιλανθρωπικῶν καὶ Ἐκπαιδευτικῶν ἱδρυμάτων τῆς πατρίδος αὐτοῦ Μετσόβου ἐδαπάνησεν ὑπὲρ τὰς 20,000 λίρας. Εἰς τὴν ἐν Ἀθήναις Σχολὴν τῶν Εὐελπίδων προσήνεγκε λίρας 40,000, εἰς τὸ ἐν Ἀθήναις Ἐφηβεῖον 12,000 λίρας, διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ Πολυτεχνείου Ἀθηνῶν φρ. 500,000 καὶ διὰ τὸ Παναθηναϊκὸν Στάδιον 900,000 φρ.

Ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ἔκτισε τὸ Ἑλληνικὸν Νοσοκομεῖον, τὸν ναὸν τοῦ Εὐαγγελισμοῦ καὶ τὰ Σχολεῖα τῆς Κοινότητος, προικίσας αὐτὰ δι' ἐτησίας ἐπιχορηγήσεως λιρῶν 1000.

Ὁ Γεώργιος Ἀβέρωφ προσῆλθεν ἀρωγὸς καὶ εἰς τὴν ἑλληνικὴν κυβέρνησιν προσενεγκὼν τὸ ἐκ λ. Τ. 70,000 δάνειον πρὸς τὸ ἔθνος.

Ὁ Γεώργιος Ἀβέρωφ ἀπεβίωσεν εἰς τὴν ἐν Ῥαμλίᾳ ἔπαυλιν αὐτοῦ τῇ 15 Ἰουλίου 1899 ἐν ἡλικίᾳ 84 ἐτῶν. Ἀξία δὲ τοῦ ἐθνικοῦ βίου του ὑπῆρξε καὶ ἡ διαθήκη αὐτοῦ. Ἐκ τῆς περιουσίας του ἀνερχομένης εἰς 17 ἑκατομμ. φράγκων ἐκληροδότησεν 2,500,000 φρ. εἰς τὴν ἑλληνικὴν κυβέρνησιν πρὸς ἵδρυσιν Ναυτικῆς Σχολῆς, 1,000,000 φρ. πρὸς συμπλήρωσιν τῆς ἀνακαινίσεως τοῦ Παναθηναϊκοῦ Σταδίου, 1,500,000 φρ. ὑπὲρ τῶν Καταστημάτων τῆς ὁμογενοῦς κοινότητος Ἀλεξανδρείας, 500,000 φρ. ὑπὲρ τῆς ἐν Θεσσαλίᾳ Γεωργικῆς Σχολῆς Ἀϊδινίου, 500,000 φρ. ὑπὲρ τοῦ ἐν Ἀθήναις Ὠδείου, 750,000 ὑπὲρ τῆς Πολυτεχνικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν καὶ 900,000 φρ. ὑπὲρ τῶν Κοινοτικῶν Καταστημάτων τοῦ Μετσόβου.

Τὴν λοιπὴν αὐτοῦ περιουσίαν διαθέτει ὑπὲρ ἄλλων μικροτέρων φιλανθρωπικῶν σκοπῶν καὶ ὑπὲρ τῶν συγγενῶν του.

1830-1899

Ανδρεας Συγγρος. Εἶναι ὁ γενναιοφρονέστατος καὶ πρακτικώτατος τῶν μεταγενεστέρων εὐεργετῶν τοῦ Γένους. Ζῶν μὲν ὁ μεγαλόφρων ἀνὴρ ἐπλήρωσε τὴν ἑλληνικὴν πρωτεύουσαν διὰ τῶν ἡγεμονικῶν του δωρεῶν, διασπείρας τὸν πλοῦτόν του παντοχοῦ, ὅπου ἐθνικὴ παρίστατο ἀνάγκη· ἀλλ' ἀποθανὼν ἐπέστεψε τὸ εὐεργετικὸν ἐν τῷ κόσμῳ ἔργον του διὰ



νέων καὶ ἐξόχων εἰς τὸ ἔθνος μεγαλοδωριῶν, τῶν ὁποίων ἀπορεῖ τις ἂν πρέπῃ νὰ θαυμάσῃ τὴν ἡγεμονικὴν ἐλευθεριότητα μᾶλλον ἢ τὴν ἀπαράμιλλον κοινωνικὴν σκοπιμότητα καὶ τὴν πρακτικὴν ἀξίαν. Ὁ Ἀνδρέας Συγγρὸς ἐγεννήθη ἐν Ταταούλοις Κωνσταντινουπόλεως τῷ 1829. (Ἡ οἰκία, ἐν ᾗ ἐγεννήθη σώζεται εἰσέτι, κοσμηθεῖσα ἐσχάτως δι' ἐπὶ τούτῳ ἐνεπιγράφου πλακὸς ὑπὸ τῆς Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος Ταταούλων). Διήκουσε τὰ γυμνασιακὰ μαθήματα ἐν Σύρῳ καὶ ὑπῆρξε μαθητὴς τοῦ Καΐρη. Τοῦ σταδίου του κατήρξατο ὁ ἔξοχος ἀνὴρ ἐν Κων/πόλει, διευθύνας τὸ πρῶτον τὸν ἐμπορικὸν οἶκον τοῦ Χίου μεγαλεμπόρου Στρατῆ Βούρου, βραδύτερον δὲ ἀποδυθεὶς εἰς ἐμπορικὰς ἐπιχειρήσεις μετὰ τοῦ Ἀντ. Βλαστοῦ, ἐγένετο εἷς τῶν πρώτων ἱδρυτῶν καὶ συμβούλων τῆς Τραπέζης Κων/πόλεως καὶ κατέθηκε τὰς βάσεις τῆς μελλούσης ἀκμῆς τοῦ τραπεζιτικοῦ τούτου καταστήματος μετὰ τῶν συνεταίρων αὐτοῦ τραπεζιτῶν Γ. Κορωνιοῦ, Α. Βλαστοῦ καὶ Στ. Σκουλούδη. Ἀλλὰ στάδιον εὐρὺ δράσεως ἐξέλεξε κατόπιν τὰς Ἀθήνας, ὅπου ταχέως ἐγένετο ὁ πρώτιστος τραπεζιτικὸς παράγων καὶ ἐκράτησε μέχρι τοῦ θανάτου του τὰ σκῆπτρα πάσης οἰκονομολογικῆς κινήσεως. Τῆς ἀνεξαντλήτου φιλογενείας τοῦ Ἀνδρέου Συγγροῦ μαρτύρια εἶναι ἐν Ἀθήναις: τὸ ***Κατάστημα τῶν ἀπόρων γυναικῶν***, τὸ ***Πτωχοκομεῖον***, αἱ ***Φυλακαὶ Συγγροῦ***, ὁ ***Εὐαγγελισμὸς*** καὶ ἡ ***Σχολὴ τῶν ἀπόρων παίδων***. Εἰς ταῦτα καὶ εἰς πάντα τὰ Φιλανθρωπικὰ καὶ Ἐκπαιδευτικὰ Καταστήματα τῆς Κ/πόλεως, τῆς Χίου, τῆς Σμύρνης καὶ τῆς Θεσσαλονίκης ὁ Ἀνδρέας Συγγρὸς ἐχορήγησεν ὑπέρογκα ποσά. Εἰς τὸν φιλάρχαιον δὲ ζῆλόν του ὀφείλεται τὸ ἐν Ὀλυμπίᾳ καλλιμάρμαρον ***Ἀρχαιολογικὸν Μουσεῖον*** καὶ τὸ ***Μέγα Θέατρον τῶν Ἀθηνῶν***. Ὅτε δεινὴ καὶ ὀλεθριωτάτη πυρκαϊὰ μετέβαλεν εἰς ἐρείπια μέγα μέρος τῆς Θεσσαλονίκης, ὁ Ἀνδρέας Συγγρὸς σπεύσας αὐτοπροσώπως εἰς τὴν φοβερῶς δοκιμασθεῖσαν πόλιν κατέπληξε τὸν κόσμον προσενεγκὼν εἴκοσιν ὅλας χιλιάδας λιρῶν πρὸς ἀνέγερσιν τῶν κοινοτικῶν ἱδρυμάτων καὶ πολλὰ ἄλλα εἰς ἰδιώτας χορηγήματα.

Εἰς πάσας ταύτας τὰς μεγάλας δωρεὰς ἐπέθηκε χρυσῆν καὶ ἀκτινοβό-

ΕΛΙΣΜΑΝΟΓΛΙΟ

λον κορωνίδα διὰ τῆς διαθήκης του, ἥτις εἶναι μνημεῖον ἀνεκτίμητον φιλογενεστάτης ἐλευθεριότητος, τρυφερᾶς καὶ ἐλεήμονος ὑπὲρ τῶν πασχόντων συμπαθείας καὶ πρακτικωτάτης ἐκτιμήσεως τῶν κοινωνικῶν τοῦ ἔθνους ἀναγκῶν. Διὰ τῆς διαθήκης αὐτοῦ ὁ Ἀνδρέας Συγγρὸς νόμιμον καὶ καθολικὸν κληρονόμον κατέστησε τὴν σύζυγον αὐτοῦ Ἰφιγένειαν, ὑπὲρ τῆς ὁποίας διαθέτει λίρας στερλίνας 60,000 μετὰ τῶν οἰκιῶν τῆς ὁδοῦ Κηφισιᾶς καὶ τῆς ὁδοῦ Ἀκαδημίας. Κληροδοτεῖ εἰς τὸ Πτωχοκομεῖον Ἀθηνῶν λ. στερλίνας 25,000, εἰς τὸ Βρεφοκομεῖον Ἀθηνῶν λ. στ. 15,000, εἰς τὸ Ἐργαστήριον τῶν ἀπόρων γυναικῶν λ. στ. 15,000, εἰς τὸ Ὀρφανοτροφεῖον Χατζῆ-Κώστα λ. στ. 10,000, εἰς τὸ Ἀμαλίειον Ὀρφανοτροφεῖον λ. στ. 15,000, εἰς τὸ Δρομοκαΐτειον Φρενοκομεῖον λ. στ. 15,000, εἰς τὴν Ὀρθόδοξον Κοινότητα Χίου λ. ὀθ. 25,000, εἰς τὰ Ἐθνικὰ Φιλανθρωπικὰ Καταστήματα Κωνσταντινουπόλεως λ. ὀθ. 15,000, εἰς τὴν Μ. τοῦ Γένους Σχολὴν καὶ τὸ Ἰωακείμειον Παρθεναγωγεῖον ἀνὰ λ. ὀθ. 5,000, εἰς τὸ Οἰκουμεν. Πατριαρχεῖον πρὸς ἵδρυσιν Ὀρφανοτροφείου λ. ὀθ. 15,000, εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ Οἰκουμ. Πατριαρχείου ἄλλας λ. ὀθ. 15,000 πρὸς σχηματισμὸν ἀποθεματικοῦ κεφαλαίου καὶ ἄλλα γενναῖα ποσὰ εἰς συγγενεῖς αὐτοῦ καὶ τῆς συζύγου του. Ὑπὲρ τοῦ Ἑλληνικοῦ κράτους κληροδοτεῖ φρ. 3,000,000 πρὸς ἵδρυσιν σχολείων, δικαστηρίων καὶ βελτίωσιν τῶν φυλακῶν· καὶ τέλος τὸ ἐξ 100,000 λ. στ. ὑπολειπόμενον ποσὸν τῆς περιουσίας του κληροδοτεῖ εἰς τὸν Εὐαγγελισμόν, ἐξ ὧν αἱ 50,000 θὰ διατεθῶσι πρὸς οἰκοδόμησιν κατοικιῶν δι' ἀποστράτους καὶ ἀπομάχους μὴ οἰκογενειάρχας καὶ ἀνικάνους πρὸς ἐργασίαν.

ΜΙΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΤΗΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΟΜΟΓΕΝΟΥΣ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

Εἰς τὴν εὐγενῆ χορείαν τῶν ἐξόχως κοινωφελῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους ἀνδρῶν ἔντιμος καὶ διακεκριμένη ἀνήκει θέσις εἰς τὸν ***Ἰωάννην Γ. Πεσμαζόγλουν***. Ἡ ὑπέροχος οἰκονομολογική του αὐθεντία προσεπόρισε πολύτιμον συμβολὴν εἰς τὴν τραπεζιτικὴν κίνησιν καὶ τὴν ὑλικὴν εὐημερίαν τῶν χωρῶν, εἰς ἃς ἀνέπτυξε τὴν πεφωτισμένην του δραστηριότητα, ἐνῷ ἀφ' ἑτέρου ἡ διακαὴς τοῦ ἀνδρὸς φιλογένεια καὶ αἱ πρακτικώταται ὑπὲρ τῶν κοινωνικῶν ἀναγκῶν ὑπηρεσίαι καὶ αἱ δωρεαί του κατέστησαν σεβαστὴν καὶ δημοφιλεστάτην τὴν ἐπιβάλλουσαν προσωπικότητά του.

Ἐὰν τὰ ἔργα τοῦ Ἔδινσων, τοῦ Παστὲρ καὶ ἄλλων ὀφείλονται εἰς τὴν ἔκτακτον αὐτῶν ἰδιοφυΐαν, τοῦτ' αὐτὸ ἀκριβῶς δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν προκειμένου καὶ περὶ τοῦ Ἰωάννου Γ. Πεσμαζόγλου, γενικοῦ διευθυντοῦ τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν καὶ ἑνὸς τῶν σπουδαιοτέρων καὶ δραστηριωτέρων ὁμογενῶν οἰκονομολόγων.

Ἐγεννήθη ἐν Ἀλεξανδρείᾳ τῇ 1ῃ Νοεμβρίου 1857, ἐξεπαιδεύθη δὲ ἐν Σμύρνῃ, συμπληρώσας μετέπειτα τὰς σπουδάς του ἐν Παρισίοις. Σοβαρὸς καὶ πεπροικισμένος διὰ σπανίας ἀντιλήψεως καὶ διορατικότητος, ἐνεργῶν μετὰ θαυμασίας περισκέψεως καὶ δραστηριότητος, ἐφαίνετο ἐκ φύσεως προωρισμένος νὰ καταλάβῃ ἐπίζηλον θέσιν ἐν τῷ χρηματιστικῷ καὶ οἰκονομολογικῷ κόσμῳ.

Ἐργασθεὶς τὸ πρῶτον παρὰ τῇ Λυωνικῇ Πιστώσει, κατήρξατο τοῦ λαμπροῦ σταδίου, ἐν ᾧ ἐκέκλητο τόσον ἐπωφελῶς νὰ δράσῃ καὶ εὐοιωνίστως ἀποκτήσας οὕτω τὴν[1] κατάλληλον πεῖραν ἵδρυσε μετ' οὐ πολὺ ὑπὸ τὸ ἴδιον αὐτοῦ ὄνομα τὴν πρώτην Ἑλληνικὴν Τράπεζαν, συντελέσας οὕτω δι' εἰκοσαετοῦς ἐνδελεχοῦς ἐργασίας εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἐμπορικῶν σχέσεων μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας.



Ἡ Τράπεζα αὕτη συνεχωνεύθη μετέπειτα μετὰ τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν, τοῦ Ἰ. Γ. Πεσμαζόγλου ἀναλαβόντος τὴν γενικὴν διεύθυνσιν αὐτῆς.

Ὁ Ἰ. Γ. Πεσμαζόγλους ἐν τῇ ἀρχῇ τοῦ σταδίου αὐτοῦ συνειργάσθη καὶ ἐν τῇ δημοσιογραφίᾳ συντάσσων ἐπὶ μακρὸν τὰ ἐμπορικὰ καὶ χρηματιστικὰ ἄρθρα τοῦ «Φάρου τῆς Ἀλεξανδρείας»· κατὰ τὴν ἐπελθοῦσαν δὲ οἰκονομικὴν κρίσιν τῆς Ἑλλάδος ἐδημοσίευσε διαφόρους εἰδικὰς μελέτας αὐτοῦ περὶ τῆς ἀναδιοργανώσεως τῶν οἰκονομικῶν τῆς Ἑλλάδος, αἵτινες ἀνεγνώσθησαν πανταχοῦ μετ' ἀνταξίου ἐνδιαφέροντος. Εἰς τὸν κάλαμόν του ἐπίσης ὀφείλονται διάφορα ἄλλα δημοσιεύματα ἐπὶ οἰκονομικῶν καὶ ἐμπορικῶν ζητημάτων, ἐν οἷς ἀποτελεῖ ἐξέχουσαν αὐθεντίαν.

Ἔνθερμος προστάτης παντὸς φιλανθρωπικοῦ ἔργου, διετέλει πάντοτε τὸ ἐνεργητικώτερον τῶν μελῶν τῶν προεδρείων διαφόρων φιλανθρωπικῶν καὶ φιλεκπαιδευτικῶν σωματείων τῆς Ἑλληνικῆς κοινότητος τῆς Ἀλεξανδρείας.

Ἐγκαταστὰς πρὸ πενταετίας ἐν Ἀθήναις ὁ Ἰ. Γ. Πεσμαζόγλους ἐξηκολούθησεν ἐπιδιδόμενος μετὰ παραδειγματικοῦ ζήλου εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν αὐτοῦ διατελοῦντος μεγάλου τραπεζιτικοῦ ἱδρύματος, ἐπεξέτεινε τὸν κύκλον τῶν ἐργασιῶν αὐτοῦ, συνέστησε νέους κλάδους ὑπηρεσιῶν καὶ ἀνήγαγεν αὐτὸ εἰς ἐπίζηλον περιωπήν, ἀναλογον τῆς σημερινῆς καταπληκτικῆς ἀναπτύξεως τοῦ ἐμπορίου καὶ τῆς βιομηχανίας.

Γόνος ἀριστοκρατικῆς οἰκογενείας, εὐγενὴς τὴν τε ψυχὴν καὶ τὴν καρ-

δίαν, φιλομειδὴς καὶ φιλοκάγαθος, προσηνὴς πρὸς πάντας τοὺς πλησιάζοντας αὐτόν, κατέκτησε τὰς συμπαθείας τῆς ἑλληνικῆς κοινωνίας, οἱ δὲ συγγενικοὶ αὐτοῦ δεσμοὶ μετὰ μιᾶς τῶν ἀρχαιοτέρων καὶ ἀριστοκρατικωτέρων οἰκογενειῶν τῶν Ἀθηνῶν, διὰ τοῦ γάμου του μετὰ τῆς θυγατρὸς τοῦ ναυάρχου Ν. Μιαούλη, συνετέλεσαν κατὰ πολὺ πρὸς εὐόδωσιν τῶν σχεδίων του.

Ὁ Ἰωάννης Γ. Πεσμαζόγλους ἐκόσμησε τὴν πόλιν διὰ πολλῶν καὶ μεγαλοπρεπεστάτων οἰκοδομῶν, συντελέσας σπουδαίως εἰς τὸν ἐξωραϊσμὸν αὐτῆς. Τὰ ἐπὶ τῶν Λεωφόρων Κηφισιᾶς καὶ Πανεπιστημίου μέγαρα καὶ αἱ θαυμάσιαι ἐπαύλεις τῆς Κηφισιᾶς, πέντε ἐν ὅλῳ μεγαλοπρεπεῖς καὶ κομψαὶ οἰκοδομαί, ἀπ' ἀλλήλων μόνον διαφέρουσαι κατὰ τὸν ἀρχιτεκτονικὸν ρυθμόν, προκαλοῦσι τὸν θαυμασμὸν παντὸς ἐπισκέπτου τῶν Ἀθηνῶν. Ἐσχάτως δ' ἔτι ἀνήγειρε κολοσσιαίαν οἰκοδομὴν ἐν Φαλήρῳ, ἀριστούργημα ἀρχιτεκτονικῆς, χρησιμοποιηθησομένην ὡς Ξενοδοχεῖον, περιέχουσαν 160 εὐάερα καὶ μεγαλοπρεπῆ δωμάτια.

Τὰ σπάνια προτερήματα τοῦ μεγάλου ἕλληνος οἰκονομολόγου, ἡ γενναιοδωρία αὐτοῦ πρὸ πάντων, εἶναι γνωστὰ οὐχὶ μόνον ἐν Αἰγύπτῳ καὶ Ἑλλάδι, ἀλλὰ καὶ καθ' ἅπασαν τὴν Ἀνατολὴν καὶ ἐν αὐτῇ τῇ Εὐρώπῃ. Πέρυσιν ἐδώρει εἰς τὸ Ἑλλ. Νοσοκομεῖον Σμύρνης τελειοτάτην αἴθουσαν χειρουργικῆς, πεπροικισμένην συμφώνως μὲ τὰς νεωτέρας προόδους τῆς ἐπιστήμης. Πρὸ μικροῦ δ' ἔτι γενναιοφρόνως ἀνέλαβε νὰ κτίσῃ διὰ ἐξόδων του σχολάς, ἐν αἷς νὰ ἐκπαιδεύωνται δωρεὰν τὰ τέκνα τῶν ἐμποροϋπαλλήλων τῶν Ἀθηνῶν καὶ ἰδιαίτερον μέγαρον πρὸς ἐγκατάστασιν τοῦ Συλλόγου τῶν ἐμποροϋπαλλήλων διὰ δαπάνης 150,000 περίπου δραχμῶν.

Εἰς τὰ ἀνωτέρω ἐλάχιστα ἔτι ἔχομεν νὰ προσθέσωμεν, ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὴν τεραστίαν ἀνάπτυξιν τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν, ὀφειλομένην πραγματικῶς τῇ ἐκτάκτῳ δραστηριότητι τοῦ διευθυντοῦ αὐτῆς.

Ἡ Τράπεζα Ἀθηνῶν, διαθέτουσα πρό τινων ἐτῶν κεφάλαια 2,500,000 δραχμῶν, διατελεῖ νῦν ἐν τοιαύτῃ ἀναπτύξει διὰ τῆς δεξιᾶς διευθύνσεως τοῦ νέου διευθυντοῦ αὐτῆς, ὥστε τὰ κεφάλαιά της ἀνέρχονται ἤδη εἰς τὸ στρογγύλον ποσὸν τῶν ***δέκα ἑκατομμυρίων δραχμῶν,*** δύναται δέ τις νὰ προοιωνισθῇ πολὺ σημαντικωτέραν αὐτῶν αὔξησιν. Ἡ ἀξία τῶν παρὰ τῇ Τραπέζῃ Ἀθηνῶν κατατεθειμένων ἤδη ποσῶν εἰς μετρητὰ καὶ χρεώγραφα ἀνέρχεται εἰς τὸ ἐπιβλητικὸν ποσὸν τῶν 12 ἑκατομμυρίων δραχμῶν, ὡς ἐξάγεται ἐκ τοῦ τελευταίου ἐτησίου ἰσολογισμοῦ, τοῦ ἀναγνωσθέντος ἐν γενικῇ συνελεύσει τῶν μετόχων. Ἐσχάτως προσεφέρθη ἡ Τράπεζα αὕτη ν' ἀναλάβῃ τὰ δημοτικὰ δάνεια ἐπὶ τόκῳ 5 % ἀντὶ τοῦ μέχρι τοῦδε πληρονομένου τόκου 9 %, ἐκ τῆς προσφορᾶς δὲ ταύτης ἐπωφελήθησαν τὰ Δημοτικὰ Ταμεῖα ἑκατοντάδας χιλιάδων δραχμῶν. Ἐπιτυχῶς ὅθεν ἡ Τράπεζα Ἀθηνῶν ἐπωνομάσθη ἐσχάτως ὑπὸ σπουδαίου οἰκονομολογικοῦ περιοδικοῦ τῆς Εὐρώπης «τὸ Crédit Lyonnais» τῆς Ἀνατολῆς, διότι ὄντως κατέχει τὴν πρωτίστην θέσιν μεταξὺ τῶν ἐν Ἑλλάδι τραπεζιτικῶν ἱδρυμάτων. Παρὰ τὰς πολιτικὰς καὶ οἰκονομικὰς κρίσεις, ἃς διῆλθεν ἐσχάτως ἡ Ἑλλάς, ἡ Τράπεζα Ἀθηνῶν ἐγκαθίδρυσεν ὑποκαταστήματα εἰς Πειραιᾶ, Πάτρας, Καλάμας, Βόλον, Σύρον, Ἀλεξάνδρειαν, Χανία καὶ Ῥέθυμνον, διατελοῦντα ἐν πλήρει ἀκμῇ καὶ δράσει καὶ συνέστησεν εἰδικὰς ὑπηρεσίας, δι' ὧν παρέχονται πᾶσαι αἱ χρηματικαὶ εὐκολίαι. Ὅλαι αἱ πράξεις τῆς Τραπέζης διενεργοῦνται μετὰ ταχύτητος καὶ ἀκριβείας ἐφαμίλλου τῶν εὐρωπαϊκῶν Τραπεζῶν, ὧν ἄλλως τε ἐφήρμοσε τὸν ὀργανισμόν.

Περιττὸν θεωροῦμεν νὰ προσθέσωμεν, ὅτι ὁ Ι. Γ. Πεσμαζόγλους ἀπολαμβάνει οὐ μόνον γενικοῦ σεβασμοῦ καὶ ἐκτιμήσεως τῆς ἀριστοκρατίας, ἀλλὰ καὶ τῆς λατρείας αὐτόχρημα τοῦ λαοῦ, καταστὰς ἡ δημοφιλεστέρα προσωπικότης τῆς ἑλληνικῆς κοινωνίας Ἀθηνῶν.

Ἀπέχων τῆς κομματικῆς πολιτικῆς, συνειργάσθη μετὰ ζήλου καὶ μεθοδικότητος πανθομολογουμένης πρὸς ἀνόρθωσιν τῶν οἰκονομικῶν τῆς Ἑλλάδος, συντελέσας οὕτω εἰς τὴν ἐπωφελῆ ἀναδιοργάνωσιν αὐτῶν, ἐπομένως ἡ πρὸς αὐτὸν ἐκτίμησις τῆς ἑλληνικῆς κοινωνίας εἶναι ὑπέρ ποτε δικαία καὶ ἀνταξία τῶν προτερημάτων καὶ τῆς ἐπωφελοῦς παρ' αὐτῇ δράσεως τοῦ ἀνδρός.

ΜΙΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΤΗΣ

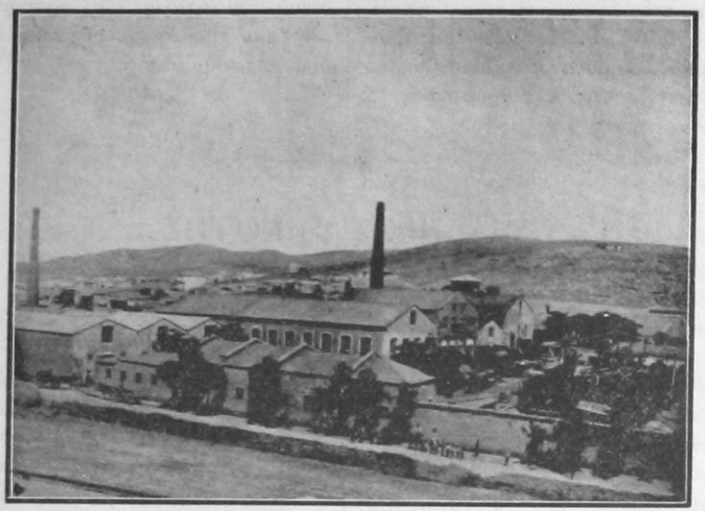
ΕΚ ΤΟΥ ΟΜΟΓΕΝΟΥΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

Ἐν ἔτει 1859 ὑψώθη ἡ καπνοδόχος τοῦ νῦν σπουδαιοτάτου ***Ἑλλ. Μηχανοποιείου «Βασιλειάδης»*** πρώτη εἰς τὴν τότε πολίχνην τοῦ Πειραιῶς, παρὰ τοῦ εἰσηγητοῦ τῆς ἑλληνικῆς βιομηχανίας ***Γεωργίου Βασιλειάδου,*** ἥτις καίπερ μὴ χρησιμοποιουμένη πλέον, ἀντικατασταθεῖσα δι' ἑτέρας ἀναλόγου πρὸς τὰς σημερινὰς ἀνάγκας τοῦ ἱδρύματος, διατηρεῖται οὐχ ἧττον καὶ αὕτη εἰς μνήμην ἄφθιτον τοῦ ἱδρυτοῦ, ἐν τῷ μέσῳ τοῦ σημερινοῦ δάσους τῶν καπνοδόχων Πειραιῶς, αἵτινες δὲν εἶναι εἰμὴ βλαστοὶ αὐτῆς.

Ὁ Γεώργιος Βασιλειάδης (γεννηθεὶς ἐν Κων/πόλει τῷ 1811 καὶ ἀποβιώσας ἐν Πειραιεῖ τῷ 1892), ἐπεσκέφθη τὸ πρῶτον τὴν Ἑλλάδα ἐν ἔτει 1858, ὁπότε περιελθὼν τὰς κυριωτάτας τότε πόλεις αὐτῆς διεῖδε διὰ τῆς διορατικότητός του τὸ εὐρὺ τοῦ Πειραιῶς μέλλον καὶ ἀπεφάσισε τὴν ἐν αὐτῷ ὁριστικὴν ἐγκατάστασίν του καὶ τὴν ἵδρυσιν τοῦ ὑπὸ μελέτην μεγάλου βιομηχανικοῦ καταστήματος, οὗτινος περιγραφὴν ἐν συντομίᾳ παραθέτομεν μετὰ εἰκόνος παλαιοτέρας ἐποχῆς, ἐν ᾗ δὲν ἐμφαίνονται αἱ ἐπενεχθεῖσαι κατὰ τὴν τελευταίαν δεκαετίαν μεταρρυθμίσεις καὶ ἐπεκτάσεις.

Ἐγκαταστὰς ἐν ἔτει 1859 ἐν Πειραιεῖ ὁ Γ. Βασιλειάδης, συναπέφερε καὶ ἅπασαν τὴν ἕως τότε κτηθεῖσαν ἐν Κων/πόλει σημαντικὴν διὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην περιουσίαν του, ἠγόρασε δὲ ἀμέσως ἐκτεταμένα γήπεδα, εἰς ἃ

θέσιν εὑρίσκεται ἔτι καὶ νῦν τὸ Μηχανοποιεῖον καὶ μετέβη εἰς τὰ βιομηχανικὰ κέντρα τῆς Ἑσπερίας, ἔνθα, ἀδροτάταις δαπάναις, ἔλαβε τὰ σχέδια τῆς ἱδρύσεως τοῦ καταστήματός του, ἠγόρασε τὰ ἐντελέστερα δι' αὐτὸ μηχανήματα καὶ συμπαρέλαβεν ἱκανὸν ἀριθμὸν ἀλλοδαπῶν μηχανικῶν καὶ ἀρχιτεχνιτῶν, δι' ὧν ἐνήργησε τὴν ἐγκατάστασιν τοῦ καταστήματος καὶ τὴν λειτουργίαν αὐτοῦ, μέχρις ὅτου



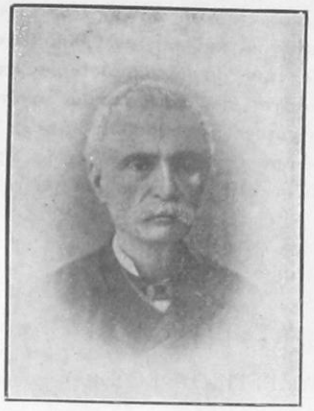
ἐξῳκειώθη καὶ ὁ ἴδιος πρὸς τὴν ἐργασίαν καὶ οἱ πρῶτοι Ἕλληνες μηχανικοὶ καὶ τεχνῖται ἐμορφώθησαν. Οὕτω εἰς τὸν μέγαν ἐκεῖνον ἐπιχειρηματίαν ὀφείλεται οὐχὶ μόνον ἡ εἰσαγωγὴ καὶ διάδοσις τῆς βιομηχανίας ἐν τῷ τόπῳ, ἀλλὰ καὶ ἡ μόρφωσις τῶν πρώτων μηχανικῶν καὶ τεχνιτῶν, ὧν πλεῖστοι τὴν σήμερον κατέχουσιν ἐπιζήλους θέσεις εἴς τε τὴν βιομηχανίαν καὶ τὴν δημοσίαν ὑπηρεσίαν.

Τὴν ἀκατάσχετον πρόοδον τοῦ προτύπου τούτου βιομηχανικοῦ ἱδρύματος, ἀνέστειλεν ἀτυχῶς ἐν τῇ ἀκμῇ τῆς προόδου του ἐν ἔτει 1869 καταστρεπτικὴ πυρκαϊά, ἀποτεφρώσασα αὐτὸ καθ' ὁλοκληρίαν. Τοῦτο ὅμως δὲν ἀπεθάρρυνε τὸν ἀκαταπόνητον ἱδρυτήν του, ὅστις κατώρθωσε διὰ τῆς δραστηριότητός του καὶ τῆς ὑπολήψεως καὶ πίστεως, ἧς ἀμερίστου ἀπήλαυεν ἐκ τῶν μέχρι τότε ἐμπορικῶν καὶ βιομηχανικῶν σχέσεών του ἔν τε τῇ ἡμεδαπῇ καὶ τῇ ἀλλοδαπῇ νὰ ἀνασυστήσῃ βαθμιαίως ἐκ τῆς τέφρας αὐτοῦ τὸ καταστραφὲν ἔργον του.

Ἔκτοτε ἀναπτυχθὲν ἔδρασε πάλιν σπουδαίως ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν καὶ ἐπωνυμίαν αὐτοῦ τοῦ ἰδίου μέχρι τοῦ 1888, ὅτε ἡ ἀνάγκη τῆς ἐπεκτάσεως τῶν ἐργασιῶν του διὰ τῆς προσθήκης νέων κεφαλαίων, ἀπῄτησε τὴν μετατροπήν του εἰς ἀνώνυμον ἑταιρίαν ὑπὸ τὴν σημερινὴν ἐπωνυμίαν, ***Ἑλληνικὸν Μηχανοποιεῖον «Βασιλειάδης»***,

ἥτις, ἐκ σεβασμοῦ πρὸς τὸν ἱδρυτὴν καὶ τὴν καλὴν φήμην, ἧς ἔχαιρον τὰ προϊόντα τοῦ καταστήματός του, διετήρησε τὸ ὄνομα αὐτοῦ ὅπερ, καὶ ἄνευ τούτου, θὰ παρέμενεν ἀδιαρρήκτως συνδεδεμένον μὲ τὴν ἱστορίαν τῆς βιομηχανικῆς δράσεως τοῦ Ἔθνους.

Ἡ νέα ἑταιρία ἐπεκτείνασα τὰ κτίρια, προσθέσασα νέα ἐργαλεῖα καὶ δώσασα μείζονα ὤθησιν εἰς τὰς ἐργασίας αὐτῆς, ἀπετελέσθη παρὰ τοῦ ἱδρυτοῦ, τῶν υἱῶν αὐτοῦ καὶ παρ' ἀνεγνωρισμένων ἐν Ἀθήναις ἐπιχειρηματιῶν, τῆς διευθύνσεως αὐτῆς ἀνατεθείσης τῷ κ. ***Βασιλ. Βασιλειάδῃ,*** οὗτινος ἐπίσης παραθέτομεν τὴν εἰκόνα.



Γεωργιος Βασιλειαδης



Βασιλειος Βασιλειαδης

Ὑπό τε τὴν τέως καὶ τὴν νῦν ἐπωνυμίαν τὸ ῥηθὲν ἵδρυμα, κατέχον τὴν πρώτην θέσιν μεταξὺ τῶν μηχανοποιείων τοῦ τόπου, διεκρίθη καὶ διακρίνεται διὰ τὴν ἐπιστημονικὴν μελέτην τῶν ἀναλαμβανομένων ἐργασιῶν, τὴν χρησιμοποίησιν ὑλικῶν δεδοκιμασμένων τῆς καλλιτέρας πάντοτε ποιότητος, τὴν ἔντεχνον καὶ εὐσυνείδητον ἐκτέλεσιν τῶν ὑποχρεώσεών του, ἅτινα πανθομολογοῦνται παρ' ἁπάντων τῶν βιομηχάνων.

Συμμεθέξαν ἀπὸ τοῦ 1867 εἰς τὰς Παγκοσμίους Ἐκθέσεις καὶ τὰ Ὀλύμπια ἔτυχεν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον βραβείων ἀργυρῶν καὶ χρυσῶν. Ἀπασχολεῖ προσωπικὸν 400 ἐργατῶν, διευθυνόμενον ἀπὸ τὸν γενικὸν διευθυντὴν κ. Βασ. Γ. Βασιλειάδην, τὸν ὑποδιευθυντήν, τὸν διευθυντὴν τοῦ τεχνικοῦ γραφείου, ἓξ διπλωματούχους μηχανικούς, ἕνα ναυπηγόν, ἓξ ἀρχιτεχνίτας καὶ ἕνα γενικὸν ἔφορον.

Ἐξετέλεσε δὲ τὸ μηχανοποιεῖον τοῦτο τὰς σπουδαιοτέρας ἐν τῷ τόπῳ μηχανουργικὰς καὶ ναυπηγικὰς ἐργασίας, τῶν τε ἰδιωτῶν καὶ τοῦ Δημοσίου, τὰς ὁποίας ἐπέστεψεν, ἀφ' ἑνὸς ὑπὸ ναυπηγικὴν ἔποψιν, ἡ μετασκευὴ τῶν θωρηκτῶν ***«Ὕδρας»*** καὶ ***«Σπετσῶν»,*** ἡ τελειότης τῆς ὁποίας ἐθαυμάσθη καὶ ἐν αὐτῇ τῇ ἀλλοδαπῇ, ἔνθα

μετὰ τὴν μετασκευὴν μετέβησαν τὰ πλοῖα πρὸς καθαρισμόν, καὶ ἀφ' ἑτέρου ὑπὸ μηχανουργικὴν ἔποψιν, ἡ κατασκευασθεῖσα παρ' αὐτοῦ πρώτη ἐν Ἑλλάδι ἀτμάμαξα διὰ λογαριασμὸν τῆς Ἑταιρίας τῶν σιδηροδρόμων Ἀττικῆς, ὀνομασθεῖσα ***«Ἕλληνίς»***, ἥτις κατόπιν αὐστηροτάτης μακρᾶς δοκιμασίας, ἀπέδειξε τὴν ἐντέλειαν καὶ τὴν στερεότητα αὐτῆς, διακηρυχθεῖσαν παρά τε τῶν κ. κ. μηχανικῶν τοῦ Δημοσίου, τῶν ἐνεργησάντων ἐκ μέρους τοῦ Σιδηροδρομικοῦ τμήματος τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν τὴν τεχνικὴν παραλαβὴν αὐτῆς καὶ παρὰ τῆς Διευθύνσεως τῆς ῥηθείσης Σιδηροδρομικῆς Ἑταιρίας.

Ἡ κατασκευὴ δὲ ἀτμαμάξης ἀποτελεῖ, ὡς γνωστόν, τὴν δυσχερεστάτην καὶ τὴν ἀπαιτοῦσαν τὴν μεγαλειτέραν ἀκρίβειαν μηχανουργικὴν ἐργασίαν.

Αὕτη εἶναι ἡ μέχρι τοῦδε μεγάλη δρᾶσις τοῦ Ἑλλ. Μηχανοποιείου «Βασιλειάδης», ὅπερ εὑρίσκεται εἰς θέσιν ν' ἀναλάβῃ οἱανδήποτε ἐργασίαν μηχανουργικὴν οὐ μόνον ἐπιτοπίως, ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ.

Ἡ Διεύθυνσις τοῦ Μηχανοποιείου ἔχουσα ὑπ' ὄψιν τὴν μεγάλην κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἐπίδοσιν τῶν ἑλλήνων ἐφοπλιστῶν εἰς τὴν ἀτμοπλοΐαν καὶ τὸν πολλαπλασιασμὸν τῶν ναυπηγικῶν ἐργασιῶν, ἠγόρασε μέγα παραλιακὸν γήπεδον ἐντὸς τοῦ νέου προλιμένος, ἐφ' οὗ θὰ ἱδρύσῃ μεγάλα ναυπηγικὰ καὶ μηχανουργικὰ συνεργεῖα, τὴν πραγματοποίησιν καὶ σπουδαιότητα τῶν ὁποίων θὰ λογισθῶμεν εὐτυχεῖς νὰ περιγράψωμεν ἐκ τῶν πρώτων ἐν τῇ τοῦ προσεχοῦς ἔτους ἐκδόσει τοῦ Ἡμερολογίου ἡμῶν.

ΜΙΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΤΗΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΟΜΟΓΕΝΟΥΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΤΑΕΤΗΡΙΣ ΑΝΔΡΕΟΥ ΣΠΑΘΑΡΗ

Ἡ Ἑλληνικὴ κοινωνία τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἀπένειμε πάνδημον καὶ ἐπίσημον τὸν φόρον τῆς τιμῆς καὶ τῆς εὐγνωμοσύνης της εἰς τὸν γεραρὸν αὐτῆς διδάσκαλον τελέσασα τὴν ὡραίαν ἑορτὴν τῆς τεσσαρακονταετοῦς διδασκαλίας τοῦ ***Ἀνδρέου Σπαθάρη.***

Τὸ γεγονὸς εἶναι δίκαιον νὰ συγκαταλεχθῇ μεταξὺ τῶν σημαντικωτέρων τῆς ἱστορίας τοῦ Γένους. Ἡ συγκινητικὴ ἐκείνη ἐκδήλωσις τῆς στοργῆς, τοῦ σεβασμοῦ καὶ τῆς εὐγνωμοσύνης δύο ὁλοκλήρων γενεῶν εἰς μίαν ὑπέροχον ἐκπαιδευτικὴν προσωπικότητα, εἰς μίαν πολύτιμον κοινωνικὴν ὕπαρξιν ἐγένετο πραγματικὸς θρίαμβος τῆς ἀληθοῦς ἀξίας καὶ τῆς ἀνυποκρίτου ἀρετῆς. Τῷ ὄντι δὲ εἰς τοὺς δύο τούτους χαρακτηρισμοὺς συνοψίζονται οἱ τεσσαρακονταετεῖς τοῦ Ἀνδρέου Σπαθάρη μόχθοι, ὡς καθηγητοῦ τῆς μεγαλωνύμου Σχολῆς, καὶ ὅλη ἡ λοιπὴ ἐθνικὴ αὐτοῦ καὶ κοινωνικὴ δρᾶσις. Τοιαῦται εὐγενεῖς ἐκδηλώσεις εἶναι τὰ ὡραιότερα δείγματα τοῦ πολιτισμοῦ τῶν ἐθνῶν, ἡ δὲ δημοτελῶς καὶ τόσον ἐπισήμως πανηγυρισθεῖσα τεσσαρακονταετηρὶς περιεποίησε τιμὴν μεγίστην εἰς τὴν πολυπληθῆ χορείαν τῶν μαθητῶν τοῦ γεραροῦ καθηγητοῦ καὶ εἰς τὴν ἑλληνικὴν ἐν γένει κοινωνίαν.

Ὁ ***Φάρος τῆς Ἀνατολῆς*** εὐτυχὴς λογίζεται ἀφιερῶν τὰς γραμμὰς ταύτας εἰς ἔξαρσιν τοῦ ἀξιομνημονεύτου τούτου γεγονότος καὶ τελεῖ φόρον εὐλαβείας καὶ τιμῆς εἰς τὸν σοφὸν καὶ διαπρεπῆ διδάσκαλον τοῦ Γένους, μεταδίδων εἰς τοὺς ἀνὰ τὴν Ἀνατολὴν πολυπληθεῖς αὐτοῦ ἀναγνώστας τὰς κατωτέρω λεπτομερείας τῆς ὡραίας ἑορτῆς. Ἰδιαιτέραν δὲ τιμὴν αὐτοῦ λογίζεται τὸ ἐγκυκλοπαιδικὸν ἡμῶν δημοσίευμα κοσμούμενον διὰ τῆς ἀναγραφῆς τῆς τεσσαρακονταετηρίδος καὶ τῆς εἰκόνος τοῦ γεραροῦ καθηγητοῦ, ὅστις τόσῳ βαθέως ἐνέκυψε καὶ τόσας σοφὰς ἀληθείας πρῶτος ἤγαγεν εἰς φῶς περὶ τῶν χρονολογικῶν ζητημάτων διὰ τῶν περισπουδάστων αὐτοῦ μελετῶν περὶ Ἡμερολογίου καὶ Πασχαλίου, αἵτινες ἐχρησίμευσαν ἡμῖν ὡς πηγὴ πολύτιμος καὶ βάσις αὐθεντικὴ εἰς τὰ σχετικὰ τοῦ ***Φάρου*** ἄρθρα.



Ἡ ἑορτὴ ἐτελέσθη τῇ 30ῇ τοῦ παρελθόντος Νοεμβρίου, ἡμέρᾳ τῆς ὀνομαστικῆς ἑορτῆς τοῦ τιμωμένου καθηγητοῦ. Ἡ εὐρυτάτη τῶν τελετῶν αἴθουσα τῆς Μ. τοῦ Γ. Σχολῆς εἶχε κατακλυσθῇ ὑπὸ κόσμου πυκνοῦ καὶ ἐκλεκτοῦ. Τῆς τελετῆς προΐστατο ἡ Α. Ε. ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος κ. Ν. Μαυροκορδᾶτος, παρίσταντο δὲ μετὰ τῆς Α. Π. τοῦ μεγάλου Πρωτοσυγκέλλου κ. Χρυσοστόμου πάντες οἱ σεβασμιώτατοι συνοδικοὶ ἀρχιερεῖς, ὁ σχολάρχης τῆς Μ. τοῦ Γένους Σχολῆς μετὰ τοῦ καθηγητικοῦ Συλλόγου, πλεῖστοι τῶν ἐν τοῖς γράμμασι καὶ ταῖς ἐπιστήμαις διακρινομένων καὶ πλῆθος ἄπειρον ὁμιλητῶν καὶ φίλων τοῦ Ἀνδρ. Σπαθάρη, εἰς τὸν ὁποῖον δὲν ἐπέτρεψαν οἱ ἰατροὶ τὴν παρουσίαν ἐν τῇ τελετῇ πρὸς ἀποφυγὴν τῆς ζωηρᾶς συγκινήσεως.

Τὴν ἔναρξιν τῆς ἑορτῆς ἐκήρυξεν ὁ ἀρχιμανδρίτης Ἰωακεὶμ Φορόπουλος, μετ' αὐτὸν δὲ ὁ πανοσιολογιώτατος Πρωτοσύγκελλος διηρμήνευσε τὰς πρὸς τὸν Ἀνδρέαν Σπαθάρην συγχαρητηρίους εὐχὰς τῆς Α. Θ. Π. τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου, τοῦ ὁποίου ἀνεγνώσθη μετὰ ταῦτα θερμότατον καὶ λίαν τιμητικὸν πατριαρχικὸν πιττάκιον. Τὰς ὑπὲρ τῆς ὁμογενοῦς νεολαίας πολυετεῖς καὶ πολυτίμους ὑπη-

ρεσίας τοῦ ἑορτάζοντος καθηγητοῦ καὶ τὴν ὅλην αὐτοῦ ἐν τῇ κοινωνίᾳ δρᾶσιν διέγραψε κατόπιν διὰ λαμπροῦ λόγου ὁ κ. Φορόπουλος, διεγείρας πλήμμυραν ἐνθουσιώδους συγκινήσεως.

Μετὰ τοῦτον ὁ ἀξιότιμος καθηγητὴς κ. Θ. Σαλτέλης ἀνέγνω τὸ ὑπ' αὐτοῦ συνταχθὲν καὶ ἐπὶ μεμβράνης διὰ χρυσῶν χαρακτήρων γεγραμμένον εἰς ἀρχαίαν γλῶσσαν ψήφισμα. Ἀνηγγέλθη εἶτα εἰς τὴν ὁμήγυριν ἡ ἐπὶ τῇ ἑορτῇ ταύτῃ χορηγία τῆς Α. Θ. Π. τοῦ πρὶν Κων/πόλεως Ἰωακεὶμ τοῦ Γ' χάριν τῆς ἐκδόσεως ἑλληνιστὶ καὶ γαλλιστὶ τῶν περὶ Πασχαλίου καὶ Ἡμερολογίου σοφῶν μελετῶν τοῦ Ἀνδρέου Σπαθάρη. Παρέρχονται κατόπιν ἐπιτροπαὶ διαφόρων σωματείων καὶ ἀντιπρόσωποι ἀνωτέρων σχολῶν φέροντες τιμητικὰ ψηφίσματα καὶ στεφάνους. Ἐν ἄλλοις καὶ ὁ ἀξιότιμος γυμνασιάρχης κ. Χρ. Χατζηχρήστου, παρελθὼν ἐπὶ τὸ βῆμα ἀνέγνω ψήφισμα τοῦ Ἑλληνογαλλικοῦ Λυκείου, μεθ' ὃ ἀπήγγειλεν ᾠδὴν ὑπ' αὐτοῦ συντεθεῖσαν καὶ μελοποιηθεῖσαν ὑπὸ τοῦ κ. Γ. Παχτίκου.

Ὁ Ἑλληνικὸς Φιλολογικὸς Σύλλογος, διὰ τοῦ προέδρου αὐτοῦ κ. Γ. Ἀποστολίδου, ἀνακηρύττει τὸν σεβαστὸν καθηγητὴν μέλος αὐτοῦ ἐπίτιμον καὶ ἀπέρχεται τότε εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ ἐξαμελὴς ἐπιτροπή, ἵνα ἐπιδώσῃ τῷ Ἀνδρέᾳ Σπαθάρῃ τὰ ψηφίσματα μετὰ τῶν στεφάνων καὶ τοῦ ἐκ Λ. Τ. 350 συλλεγέντος ἐράνου πρὸς ἀνακαίνισιν τῆς πυρποληθείσης βιβλιοθήκης του. Μετὰ τὴν ἐπάνοδον τῆς ἐπιτροπῆς, ἐκ μέρους τῆς ὁποίας ἀνεκοίνωσεν εἰς τὴν συνέλευσιν τὴν ἀντιφώνησιν τοῦ ἑορτάζοντος ὁ κ. Θ. Σαλτέλης, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος ἐπισφραγίζει τὴν φαιδρὰν πανήγυριν διὰ τοῦ ἀγγέλματος, ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ὑπέβαλεν εἰς τὸν Βασιλέα τῶν Ἑλλήνων τὴν αἴτησιν περὶ προαγωγῆς τοῦ Ἀνδρέου Σπαθάρη εἰς τὸν Χρυσοῦν Σταυρὸν τοῦ Σωτῆρος.

Ἡ ἐπιβλητικὴ ἑορτὴ λήγει τότε καὶ ἡ ὁμήγυρις διαλύεται ἐν μέσῳ ἐνθουσιωδῶν ζητωκραυγῶν καὶ χειροκροτήσεων.

Τοιοῦτος ἐγένετο ὁ πανηγυρισμὸς τῆς τεσσαρακονταετοῦς καὶ γονιμωτάτης ἐκπαιδευτικῆς καὶ ἐθνικῆς δράσεως τοῦ Ἀνδρέου Σπαθάρη. Ἡ τόσον ἐπαξίως καὶ τόσῳ δημοτελῶς ἀπονεμηθεῖσα εἰς τὸν σεβαστὸν διδάσκαλον τοῦ Γένους ἐκδήλωσις τῆς τιμῆς καὶ τῆς εὐγνωμοσύνης ἀποτελεῖ τὸ περιφανέστερον τεκμήριον καὶ τῆς ὑπερόχου ἀξίας τοῦ τιμωμένου ἀνδρός, ἀλλὰ καὶ τῶν εὐγενῶν διαθέσεων καὶ τῶν αἰσθημάτων, τὰ ὁποῖα ἐνέπνευσε διὰ τῆς εὐεργετικῆς του δράσεως καὶ τοῦ ἀγαστοῦ χαρακτῆρος εἰς τοὺς ἀπειροπληθεῖς ὁμιλητὰς καὶ τοὺς ἐκλεκτοὺς αὐτοῦ φίλους.

Τιμῶσα τὴν ἀρετὴν καὶ τὴν ἱκανότητα πᾶσα κοινωνία εἰς ἑαυτὴν ἐπανάγει τὴν τιμήν, τοιοῦτον δὲ φέρει χαρακτῆρα καὶ τοιούτους τίτλους καὶ ἡ εὔστοχος πρωτοβουλία τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς ἀξιομνημονεύτου ταύτης τεσσαρακονταετηρίδος καὶ ἡ δημοτελεστάτη τῆς ὡραίας ἰδέας πραγματοποίησις.

ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ.

Ὁ Ἀνδρέας Σπαθάρης ἐγεννήθη ἐν Χάλκῃ τὴν 23 Νοεμβρίου τοῦ ἔτους 1837. Τὰ πρῶτα γράμματα ἐξέμαθεν ἐν τῇ ἐνοριακῇ Σχολῇ Τζιβαλίου τῆς Κων/πόλεως. Εἰσαχθεὶς μετὰ τὸ πέρας τῶν προκαταρκτικῶν του μαθημάτων εἰς τὴν κατὰ Χάλκην Ἑλληνεμπορικὴν Σχολὴν διήκουσεν ἐν αὐτῇ τὰ γυμνασιακὰ μαθήματα καὶ ἀπεφοίτησε φέρων τὸ πτυχίον τῆς Σχολῆς ταύτης τῷ 1854.

Εἰκοσαετὴς ἤδη τὴν ἡλικίαν καὶ συμπεπληρωμένας ἔχων τὰς σπουδὰς τῆς μέσης παιδεύσεως μετέβη ἀμέσως εἰς Βερολῖνον, ὅπου κατ' ἀρχὰς μὲν ἐφοίτησεν ὡς τακτικὸς μαθητὴς εἰς τὴν ἀρχιτεκτονικὴν Ἀκαδημίαν, ἧς διήκουσε πάντα τὰ μαθήματα, κατόπιν δὲ ὡς φοιτητὴς εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Βερολίνου, ὅπου διήκουσε διάφορα γενικὰ μαθήματα καὶ ἰδίᾳ τὸν κύκλον τῶν φυσικομαθηματικῶν. Μετὰ πενταετεῖς εὐδοκιμωτάτας ἐν Γερμανίᾳ σπουδὰς ἐπανελθὼν εἰς Κων/πολιν τῷ 1859 προσεκλήθη ὑπὸ τοῦ ἀειμνήστου Ἀνθίμου Μαζαράκη, διευθυντοῦ τῆς Ἑλληνεμπορικῆς Σχολῆς Χάλκης καὶ κατὰ Σεπτέμβριον τοῦ 1860 ἀνέλαβεν ἐν τῷ ἐκπαιδευτηρίῳ τούτῳ τὴν διδασκαλίαν τῶν φυσικομαθηματικῶν. Μετὰ τετραετῆ εὐδόκιμον ἐν Χάλκῃ διδασκαλίαν ὁ Ἀνδρέας Σπαθάρης, διαπρεπὴς ἤδη καθηγητὴς ἐν τῷ ἐκπαιδευτικῷ κόσμῳ τῆς Κων/πόλεως, προσεκλήθη τῷ 1864 νὰ καταλάβῃ τὴν ἕδραν τῶν φυσικομαθηματικῶν ἐπιστημῶν ἐν τῇ Μεγάλῃ τοῦ Γένους Σχολῇ, τὴν ὁποίαν ἐτίμησε καὶ κοσμεῖ ἔτι διὰ τῆς εὐγλώττου καὶ σοφῆς αὐτοῦ διδασκαλίας. Τὰ ἀνώτατα τῶν ἐν Κων/πόλει διδακτηρίων, τότε Ἑλληνικὸν Λύκειον Χρ. Χατζηχρήστου, ἡ Ἐνοριακὴ Σχολὴ τῆς Παναγίας, τὸ Παρθεναγωγεῖον τῆς Παλλάδος, τὸ Ἐθνικὸν Ζάππειον Παρθεναγωγεῖον καὶ τὸ Ἐθνικὸν Ἰωακείμειον ἠξιώθησαν ἐκ περιτροπῆς νὰ συγκαταλέγωσι τὸν σοφὸν καθηγητὴν μεταξὺ τοῦ ἀνωτέρου αὐτῶν προσωπικοῦ, τινὰ δὲ τούτων καὶ ἐπίτιμον αὐτῶν καθηγητὴν ἀνηγόρευσαν.

Σὺν τῇ ἐπιστημονικῇ αὐτοῦ δεινότητι ὁ Ἀνδρέας Σπαθάρης συνδυάζει καὶ τὸ ἔξοχον προσὸν τῆς σθεναρᾶς καὶ ἀβιάστου εὐφραδείας, εἰς τὴν ὁποίαν προσδίδει ἐνίοτε τὸν χαρακτῆρα στωμυλίας χαριτολόγου καὶ λεπτῆς, ὅτε ὁ λόγος τοῦ εὐρυμαθοῦς ῥήτορος ἀποβαίνει ἀληθὲς ἐντρύφημα εἰς τοὺς εὐτυχεῖς ἀκροατάς του. Αἱ διαλέξεις του ἐν τῷ Ἑλληνικῷ Φιλολ. Συλλόγῳ καὶ ἐν τῇ Λέσχῃ Μνημοσύνῃ συναθροίζουσι πάντοτε πυκνότατον καὶ ἐπίλεκτον πλῆθος καὶ ὑπὸ τὴν εὐφυόλογον καὶ ἐμβριθῆ ἅμα στωμυλίαν τοῦ σοφοῦ ἀγορητοῦ ἡ ὥρα παρέρχεται τόσῳ ταχέως καὶ τόσῳ τερπνῶς, ὥστε μετὰ λύπης πάντοτε βλέπει αὐτὸν τὸ ἀκροατήριον κατερχόμενον ἀπὸ τῆς ἕδρας, ἣν περιφανῶς ἐτίμησε.

Δεινὸς περὶ τὰ χρονολογικὰ ζητήματα ἐδημοσίευσεν ἀξιολογωτάτας ἄλλοτε περὶ Πασχαλίου καὶ Ἡμερολογίου πραγματείας, τῶν δὲ νεωτέρων αὐτοῦ περὶ τοῦ ἐνδιαφέροντος θέματος τοῦ ἡμερολογίου μελετῶν τὴν ἔκδοσιν χαρίζεται σκοπίμως καὶ γενναιοφρόνως εἰς τὸ Ἑλληνικὸν δημόσιον ἡ εὐγενὴς χορηγία τῆς Α. Θ. Π. τοῦ πρὶν Κων/πόλεως Ἰωακεὶμ τοῦ Γ', ἐξόχως τιμῶντος τοῦ σοφοῦ ἀνδρὸς τὴν ἀξίαν καὶ τὰς ἐθνικὰς καὶ κοινωνικὰς αὐτοῦ ἀρετάς.

ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΑΙ ΣΙΓΓΕΡ ΑΙ ΚΑΛΛΙΤΕΡΑΙ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

(Ἴδε σελίδα ὑπ' ἀριθ. 361 Α).

ΜΙΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΤΗΣ

ΕΝ ΤΗι ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΑι ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

Εἶναι ὁ ἰδιοκτήτης καὶ διευθυντὴς τοῦ «Ταχυδρόμου» καὶ τοῦ « Ἀνατολικοῦ Μηνήτορος» ὁ ***Δημήτριος Βελλης,*** τοῦ ὁποίου θὰ χαράξωμεν ἐνταῦθα διὰ γενικῶν γραμμῶν τὸν χαρακτῆρα καὶ τὴν δρᾶσιν.



Πρωτότυπος ἐκδήλωσις ἐξόχου εὐφυΐας καὶ ἀκαμάτου δραστηριότητος ἡ δημοσιογραφικὴ αὕτη προσωπικότης παρουσιάζει τὸ ἀσύνηθες ἐν τῇ κοινωνίᾳ φαινόμενον δράσεως τόσον γονίμου ὅσον καὶ κοινωφελοῦς. Ἔχει τὴν διάνοιαν ὀξυδερκῆ, τὴν παρατηρικότητα ζωηρὰν καὶ βαθεῖαν, τὴν κρίσιν ἀμερόληπτον. Οὐδέποτε ἀπέφυγε ν' ἀναγνωρίσῃ τῶν ἄλλων οἱανδήποτε ὑπεροχήν, οὐδέποτε ἠρνήθη ν' ἀποδώσῃ τὴν πρέπουσαν ἐκτίμησιν εἰς πᾶσαν πνευματικὴν ἱκανότητα, ἔστω καὶ ἀντίθετον εἰς τὰς προσωπικάς του κλίσεις καὶ ἰδέας. Ἐτίμησε πάντοτε τὴν ἀληθῆ ἀξίαν καὶ ἐχρησιμοποίησεν ἑκάστοτε εὐστόχως ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ καλοῦ καὶ ὑπὲρ τοῦ ἐκπολιτιστικοῦ του ἔργου πᾶσαν τοῦ χαρακτῆρος, τῆς διανοίας καὶ τοῦ καλάμου ἀρετήν.

Ἐκ φύσεως ὢν ζωηρός, ὁρμητικὸς καὶ ἑτοιμόβουλος, κατέχει τὸ πλεονέκτημα τῆς ὑπεροχῆς εἰς τὸν ἀγῶνα καὶ ὡς ὅπλον πνεῦμα σπανίας διορατικότητος καὶ δηκτικόν. Ὑπό τινων ὑπολαμβάνεται ὡς ψυχρὸς καὶ πυρρωνιστής, ἀλλ' εἶναι τοὐναντίον πρὸ τοῦ καλοῦ ἐνθουσιώδης καὶ εἰς τὸν θαυμασμόν του ἔξαλλος, πρὸ πάντων δὲ ἐπιρρεπὴς εἰς τὸν οἶκτον, καὶ πρὸς ἐκεῖνο μάλιστα τὸ εἶδος τοῦ οἴκτου, τὸ ὁποῖον διὰ τῆς ὀργῆς ἐκφράζεται. Ἀκόμη καὶ εἰς τὰς στιγμὰς τῆς ἄκρας αὐστηρότητος κολάζει τὴν δικαιοσύνην του ὁ οἶκτος. Ἂν πλήττῃ ἔστιν ὅτε—πλήττει δὲ σφοδρῶς—ζητεῖ νὰ δώσῃ ὥθησιν εἰς ὁδοὺς νέας εὐθυτέρας. Καὶ διαβλέπει μὲ τὸ πνεῦμά του τὸ ρηξικέλευθον τὰς ὁδοὺς ταύτας καὶ τὰς ὑποδεικνύει εὐκρινῶς. Πᾶν ὅ,τι ἀναφέρεται εἰς τὸν κοινωνικὸν ἄνθρωπον καὶ συντελεῖ εἰς τὴν βελτίωσιν τῆς τύχης του, καθίσταται οἰκεῖον αὐτῷ ζήτημα καὶ προσφιλές.

Ἐπιλαμβάνεται αὐτοῦ ἀμέσως ὑποδεικνύων καὶ τὴν ὀρθὴν του λύσιν καὶ πᾶσαν ἀναγκαίαν μεταρρύθμισιν, ὅσον καὶ ἂν φανῶσι τολμηραὶ αἱ σκέψεις του εἰς τὰ ὑποκριτικὰ ἡμῶν ἤθη καὶ τὰς συνθήκας, ὑπὸ τὰς ὁποίας ζῶμεν. Ἡ πάλη τὸν ἑλκύει ζωηρῶς. Πρῶτος ἐτόλμησεν ἐνταῦθα νὰ προσβάλῃ τὴν ὀφρὺν τὴν ἐπηρμένην τῶν ἀνθρώπων τοῦ χρυσίου, τῶν θιασωτῶν τοῦ πεπαλαιωμένου καθεστῶτος καὶ τῶν πολεμίων παντὸς χρησίμου νεωτερισμοῦ.

* * *

Συμπαθὴς καὶ ἐκφραστικωτάτη ἡ φυσιογνωμία τοῦ ἐπιφανοῦς δημοσιογράφου ἀποπνέει τὴν ἀφέλειαν τοῦ ἤθους καὶ τὴν εἰλικρίνειαν τόσῳ ζωηρῶς, ὅσῳ καὶ τὴν ὀξύνοιαν τοῦ πνεύματος, τὴν δραστηριότητα καὶ τὴν ὁρμητικὴν αὐτοβουλίαν. Τὰ πάντα ἐν αὐτῷ ἐμφαίνουσι τὸ σθένος καὶ τῆς θελήσεως τὴν δύναμιν. Ἀπὸ τοῦ ἀναστήματος καὶ τῆς κατατομῆς, ἀπὸ τῆς εὐτονίας τῶν μυῶν καὶ τῆς σθεναρᾶς του ὄψεως μέχρι τῆς ἀποφασιστικότητος τοῦ ἤθους καὶ τῆς ἀδαμάστου ἐνεργητικότητος αὐτοῦ παρουσιάζει τύπον ἰδιόρρυθμον καὶ ἀσυνήθη, ἐμπνέοντα μετὰ τῆς συμπαθείας τὴν πεποίθησιν εἰς τὴν ὑπεροχὴν αὐτοῦ καὶ εἰς τὸν σεβασμὸν ἐπιβαλλόμενον.

Ἦτο δὲ εἰς τοιοῦτον βιοπαλαιστὴν τὸ ψυχικὸν πρὸ πάντων σθένος τοῦτο ἀπαραίτητον, ὡς μόνον ὅπλον τοῦ ἀγῶνος, τὸν ὁποῖον διεξήγαγεν ὑπεραμυνόμενος τῶν πεποιθήσεών του καὶ τῶν ἰδεῶν. Οὐδέποτε ὑπόληψις ἐκτήθη γενναιότερον καὶ δι' ἀγώνων μᾶλλον ἀκαταπονήτων. Καὶ οὐδέποτε ἰδιοσυγκρασία τόσον στιβαρά, πνεῦμα εὐθύτερον καὶ σῶμα εὐρωστότερον ὑπηρέτησαν σθεναρωτέραν καὶ ἐνθερμοτέραν θέλησιν καὶ βεβαιοτέραν κλῆσιν. Πόσαι ὅμως δοκιμασίαι καὶ δυσχέρειαι προηγήθησαν ἑκάστης τῶν μεγάλων ἐπιτυχιῶν του! Πόσην ἀνέπτυξεν ἀδάμαστον ἐμμονὴν εἰς τὴν τελεσιουργὸν πίστιν, τῆς ὁποίας ὁ προστατευτικὸς ἀστὴρ ὡδήγησεν αὐτὸν ἐν μέσῳ προσκομμάτων τοῦ βίου ἀνυπερβλήτων καὶ τοῦ τραχυτάτου σταδίου, τὸ ὁποῖον ἄνθρωπος ἠδυνήθη ποτέ ν' ἀντιμετωπίσῃ! Ὑπολείπεται ν' ἀρηγηθῶμεν ἀκόμη τὰ πληροῦντα τὴν ὕπαρξιν ταύτην γεγονότα, ἐκ τῶν ὁποίων θὰ κριθῇ ἂν ἐχαράχθη ἀληθὴς καὶ ἀμερόληπτος τοῦ χαρακτῆρος ἡ σκιαγραφία.

* * *

Ὁ Δημήτριος Βέλλης ἐγεννήθη τῷ 1852 ὑπὸ τὸν κυανοῦν οὐρανὸν τῶν Κυκλάδων ἐν τῇ ὡραίᾳ Σίφνῳ.

Ὁ πατὴρ αὐτοῦ, σχολάρχης ἐν τῇ νήσῳ, συνετήρει οὐχὶ ἄνευ δυσχερείας πολυμελεστάτην οἰκογένειαν. Εἰς τὰς σπουδὰς αὐτοῦ ὁ Δ. Βέλλης πρωΐμως ἐξεδήλωσεν ἔκτακτον ἔφεσιν μαθήσεως. Περατώσας δὲ τὰ μαθήματα τῆς σχολῆς τῆς νήσου, εὗρεν ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ πολυμαθοῦς πατρός του τὸν ἄριστον διδάσκαλον καὶ ὁδηγόν, τῇ βοηθείᾳ τοῦ ὁποίου ἠδυνήθη νὰ πολλαπλασιάσῃ τὰς ἐγκυκλοπαιδικάς του γνώσεις καὶ νὰ πλουτίσῃ ἐπαρκῶς τὸ πνεῦμά του.

Ἦτο δεκατετραετὴς μόλις, ὅτε μίαν ἑσπέραν αἴφνης ἀπέτεινεν εἰς τὸν πατέρα του τὰς λέξεις ταύτας:

— ***Θέλω*** νὰ μεταβῶ εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, ***θέλω*** ἐκεῖ ν' ἀναπτύξω τὰς γνώσεις μου, ***θέλω*** νὰ γείνω δημοσιογράφος.

Ἔρχεται, ὡς βλέπετε, ἐκδηλουμένη

ἀπὸ τοῦδε τῆς ***θελήσεως ἡ δύναμις.*** Ἡ ἀξίωσις τοῦ νεανίου προυκάλεσε τῶν οἰκείων τὰ μειδιάματα, καὶ ἐχαρακτηρίσθη ὁ ζωηρὸς ἔφηβος ὡς πλάττων ὄνειρα χιμαιρικά. Πῶς ἦτο δυνατὸν τῷ ὄντι τοιαῦτα νὰ ὀνειροπολῇ νεανίας εἰς τὴν βιωτικὴν πάλην ἀπαράσκευος, ἀνεπαρκῆ ἔχων τὴν μόρφωσιν καὶ παντὸς πόρου ἐστερημένος, ἀφοῦ τοῦ πατρὸς τὰ ὑλικὰ μέσα οὐδὲ τὴν ἐλαχίστην ἠδύναντο νὰ χορηγήσωσιν αὐτῷ βοήθειαν. Ἀλλ' εἰς τοῦ μέλλοντος βιοπαλαιστοῦ τὰς φλέβας ἔρρεεν αἷμα ἀνδρός, τοῦ ὁποίου τὴν ἀποφασιστικότητα οὐδέποτε ἐκλόνησαν τὰ δυσχερέστερα τῶν προσκομμάτων. Πλήρης ὁ νέος ἐνθουσιασμοῦ ἐνέμεινεν εἰς τὴν ἀπόφασιν αὐτοῦ τόσον ἰσχυρογνωμόνως, ὥστε ὁ πατήρ του, καίπερ προβλέπων ποίας τὸ τέκνον του εἶχε νὰ ὑποστῇ δοκιμασίας, ἐπέτρεψε τοῦ πόθου του τὴν πραγματοποίησιν.

* * *

Πόσον ἀληθὴς καὶ γνησία ἦτο ἡ κλῆσίς του καὶ πόσον τελεσφόρως ἠγωνίσθη ἐν τῇ μεγάλῃ ταύτῃ πρωτευούσῃ, διανύσας ὅλας τὰς βαθμῖδας τοῦ σταδίου, τὸ ὁποῖον σήμερον τιμᾷ ἐξόχως ὁ Δημήτριος Βέλλης, δημιουργήσας διὰ τῶν ἰδίων του χειρῶν καὶ θέσιν ἐν τῇ κοινωνίᾳ ἐπιφανεστάτην καὶ ἀνεξαρτησίαν οἰκονομικήν, ἀποδεικνύει καὶ ἡ τάξις καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ ἐπιρροὴ τοῦ «***Ἀνατολικοῦ Μηνύτορος***», τοῦ μεγάλου γαλλοαγγλικοῦ ὀργάνου, τοῦ ὁποίου ἡ ἵδρυσις καὶ ἡ πορεία ἐσημείωσαν ἐν μέγα καὶ σημαντικώτατον βῆμα πνευματικῆς προαγωγῆς καὶ ἓν γεγονὸς σπουδαιότατον εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς δημοσιογραφίας ἐν Ἀνατολῇ. Ἐξετάσωμεν ἤδη τὸν ἰδιοκτήτην τοῦ μεγάλου τούτου δημοσιογραφικοῦ ὀργάνου εἰς αὐτὸ τὸ στοιχεῖόν του.

Ὁ Βέλλης εἶναι φαινόμενον παράδοξον. Φέρει ἐν ἑαυτῷ τοῦ διπλωμάτου τὰ προσόντα, ἀφ' ἧς στιγμῆς ἐγένετο ἀνήρ. Ἔμφυτοι εἶναι αἱ τοιαῦται ἱκανότητες, ὁ δὲ Βέλλης εἶναι ἀναμφιβόλως τὸ καταπληκτικώτατον παράδειγμα τὸ μαρτυροῦν, ὅτι τὴν ἔξοχον καὶ κοινωφελῆ ἀξίαν δὲν ἀναδεικνύει πάντοτε ἡ μακροχρόνιος εἰς τὰς σπουδὰς διατριβή, οὐδὲ τῶν περγαμηνῶν καὶ τῶν διπλωμάτων ἡ σωρεία.

Τῆς δεξιότητος καὶ τῆς ὀξυνοίας αὐτοῦ τὸ μέτρον ἔδωκεν εἰς περιστάσεις ἱκανάς, καθ' ἃς μετὰ συνέσεως σπανίας καὶ λεπτότητος διεξήγαγεν ἀποστολάς, αἵτινες ἀπῄτουν πρὸ πάντων πνεύματος ἑτοιμότητα καὶ δύναμιν πρωτοβουλίας· οὐχὶ σπανίως δὲ ἡ πολιτικὴ αὐτοῦ σύμπραξις διαπρεπεῖς παρέσχεν εἰς τὴν αὐτοκρατορίαν μας καὶ τὸ γεῖτον τῆς πατρίδος του βασίλειον ὑπηρεσίας. Καὶ ὅμως ὑπὸ τοῦ δημοσίου ἀγνοεῖται τὸ σπουδαῖον πρόσωπον, τὸ ὁποῖον ἐπανειλημμένως ὑπὸ τὴν ἔποψιν ταύτην διεδραμάτισε μετὰ τῆς αὐτῆς πάντοτε ἀγχινοίας. Ὁ Βέλλης παρέσχε καὶ παρέχει ἔτι ὑπηρεσίας εἰς τὴν ἰδίαν αὐτοῦ πατρίδα μετὰ τόσης ἱκανότητος, ὅσης καὶ ἀφοσιώσεως, ἐνῷ ταυτοχρόνως ἀποτίνει φόρον ἀληθοῦς εὐγνωμοσύνης εἰς τὴν δευτέραν αὐτοῦ πατρίδα, τὴν Τουρκίαν, ἣν ἀγαπᾷ εἰλικρινῶς καὶ μετ' αὐταπαρνησίας. Πεπροικισμένος δι' ἐξόχως πρακτικοῦ πνεύματος καὶ ὁσημέραι ἐπιτακτικωτέραν κρίνων τὴν ἀνάγκην στενῆς τῶν δύο ἐθνῶν προσεγγίσεως, ἀνέλαβε τὴν ἔκδοσιν τοῦ «***Ταχυδρόμου***» καὶ ἐδημιούργησεν οὕτω

μετ' ἀκαμάτου δραστηριότητος νέον παράγοντα γνωμῶν καὶ ἰδεῶν, νέον φάρον πνευματικῆς ὠφελείας, οὗτινος ὁλονὲν ἰσχυροτέρα καθίσταται ἡ δύναμις καὶ τὸν ὁποῖον ὁδηγεῖ καὶ διευθύνει μετὰ τοῦ κύρους, τὸ ὁποῖον προσεπόρισεν αὐτῷ ἡ πεῖρα τῶν ἀνθρώπων καὶ τῶν πραγμάτων.

Ὁ «***Ταχυδρόμος***», ἐμφανισθεὶς τῇ 16ῃ Ἀπριλίου τοῦ ἔτους 1898, διήγειρεν εἰς ἐνάμιλλον δημοσιογραφικὴν δρᾶσιν ἀξίαν τῶν καιρῶν καὶ τῆς συντελουμένης ἐν τῷ κόσμῳ ποικίλης καὶ ἀδιαλείπτου προόδου. Εἰς τὰς στήλας του συνεκέντρωσε τοὺς δοκιμωτέρους τοῦ ἑλληνικοῦ πνεύματος καλάμους, κατήρτισε δημοσιευμάτων ποικιλίαν καὶ ἐκλεκτικότητα πρωτοφανῆ καὶ ἐνεθάρρυνε πᾶσαν εὐέλπιδα δημοσιογραφικὴν ἰδιοφυΐαν. Τὴν ἐνημερότητα τῶν εἰδήσεων καὶ τῶν πληροφοριῶν του τὴν αὐθεντικότητα, τὴν ἀμερόληπτον ἐκτίμησιν καὶ τὸν ἀνεπηρέαστον ἔλεγχον τῶν προσώπων καὶ τῶν ζητημάτων ἀνέγραψεν ἀπὸ τῆς ἐμφανίσεώς του ὡς ἀρχὰς ἀπαραβάτους καὶ τὰς ἐτήρησεν ἀπαρεγκλίτως καὶ εὐλαβῶς. Ἡ ἐμφάνισις τοῦ σπουδαίου τούτου ὀργάνου ἐθεωρήθη γενικῶς ὡς σύμπτωμα ἐθνικῆς, κοινωνικῆς καὶ πνευματικῆς ἀνορθώσεως καὶ προόδου. Ὁ «***Ταχυδρόμος***», διὰ γενναίων ἱδρυθεὶς κεφαλαίων ἐν μέσῳ τῆς μαστιζούσης τὸν τόπον οἰκονομικῆς κρίσεως καὶ δι' ἀδρῶν συντηρούμενος θυσιῶν κατέστη ἐντὸς τοῦ βραχυτάτου τούτου διαστήματος δύναμις δημοσιογραφικὴ πρωτίστης τάξεως. Μέγας ἐν τῇ κοινῇ ὑπολήψει, τεθωρακισμένος διὰ τῶν ἠθικῶν τούτων κεφαλαίων καὶ οἰκονομικῶς ἰσχυρὸς καὶ ἀνεξάρτητος, θὰ συνεχίσῃ ὑπὸ τὴν ἄγρυπνον καὶ πεπειραμένην διεύθυνσιν τοῦ Δημητρίου Βέλλη τὴν ἐθνικήν του πορείαν, φωτίζων καὶ καθοδηγῶν τὴν δημοσίαν γνώμην, προσδεχόμενος καὶ φιλοξενῶν πᾶσαν ἀγαθὴν καὶ εἰλικρινῆ εἰς τὸ ἔργον τοῦτο συμβολήν, διανοίγων νέους καὶ εὐρυτάτους δημοσιολογίας ὁρίζοντας καὶ παρορμῶν εἰς νέαν κοινωνικὴν ζωὴν καὶ δρᾶσιν.

* * *

Ὁ Δημήτριος Βέλλης ἐνυμφεύθη τῇ 28 Ἰανουαρίου 1876 τὴν δεσποινίδα Μαριάνθην Σουρμελῆ, τοῦ δημοφιλοῦς καὶ εἰς τὸ ἑλληνικὸν τόσον γνωστοῦ καὶ μεγαλοπράγμονος ἐκείνου ναυτικοῦ τὴν μονογενῆ θυγατέρα, ἐξ ἧς ἀπέκτησεν ἓξ τέκνα. Ἐν τῷ προσώπῳ τῆς συζύγου του ὁ Βέλλης εὗρε χρησιμώτατον ἐπίκουρον καὶ πεφωτισμένον συνεργάτην. Μετέχουσα ἀρκούντως τῶν περισπασμῶν τοῦ συζύγου της ἀπολαύει εἰς ἀντάλλαγμα τῆς βαθείας αὐτοῦ στοργῆς, ἥτις μέχρι λατρείας ἐξικνεῖται καὶ τὴν ὁποίαν ὁλοψύχως ἀποδίδει ἡ προσφιλὴς τοῦ βίου του σύντροφος.

Πρῶτος πάντων ἐγείρεται ὁ Βέλλης καὶ ἐνωρίτατα εἰς τὸ ἔργον ἐπιδίδεται. Ἡ καθημερινὴ καὶ ἐπιπονωτάτη ἐργασία του, ὑπὲρ τῆς ὁποίας κατηνάλωσε βίον δραστηριώτατον καὶ γόνιμον εἰς ἔργα ὠφελείας καὶ προόδου καὶ διὰ τῆς ὁποίας ἀνέδειξεν εἰς τὸ σημερινὸν τῆς τελειότητος σημεῖον τὰ δύο μεγάλα καὶ τιμὴν ἔξοχον εἰς τὴν δημοσιογραφίαν τῆς Ἀνατολῆς περιποιοῦντα ὄργανά του, εἶναι ἱκανὴ καὶ γίγαντα νὰ καταβάλῃ.

Τὸ πολυάσχολον αὐτοῦ ἐκπλήττει τόσον διὰ τὴν παρατεταμένην τοῦ πνεύματος ἔντασιν, ὅσον καὶ διὰ τὸ σπουδαῖον καὶ λεπτὸν τῶν ὑποθέσεων, τὰς ὁποίας ἔχει ἐντὸς ἢ ἔξω τῶν γρα-

φείων του νὰ διεξαγάγῃ καὶ τῶν σημαντικῶν ὑπηρεσιῶν καὶ εὐεργετημάτων, τὰ ὁποῖα ἀπονέμει εἰς τοὺς φίλους καὶ προστατευομένους του.

Ὁ Δημήτριος Βέλλης κατέστη ἡ ἐνσάρκωσις τῆς ἀκαταπονήτου φιλοπονίας, ὁ μέγας τῆς πνευματικῆς κινήσεως καὶ τῆς προόδου παράγων, τὸ καταπληκτικὸν παράδειγμα τῆς κοινωφελοῦς καὶ πρωτοτύπου ἐπιχειρηματικότητος. Ἐν τῇ νεωτέρᾳ ἱστορίᾳ θὰ καταλάβῃ ἀναντιρρήτως θέσιν διαπρεπῆ μεταξὺ τῶν ἀνδρῶν, οἵτινες ἔξοχον περιεποίησαν τιμὴν εἰς τὸ ἑλληνικὸν ὄνομα ἐν τῇ Ἀνατολῇ.

ΦΑΙΔΩΝ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΑ

Ἡ Ἑλληνικὴ δημοσιογραφία τὴν ἀρχὴν αὐτῆς ἀνάγει μόλις εἰς τὸ τέλος τοῦ 18ου αἰῶνος, τὰ πρῶτα δὲ ὄργανα αὐτῆς εἶδον τὸ φῶς ἐν τῇ Δύσει, ὅπως καὶ τὰ πρῶτα ἐν ἑλληνικῇ γλώσσῃ ἐκδοθέντα φιλολογικὰ καὶ ἐπιστημονικὰ συγγράμματα.

Κέντρα σπουδαιότερα αὐτῆς ἐγένοντο, πλὴν τῆς πρωτευούσης καὶ τῶν κυριωτέρων πόλεων τοῦ ἑλληνικοῦ βασιλείου, αἱ σημαντικώτεραι ἐν Τουρκίᾳ καὶ Ἀνατολῇ πόλεις, ὅσων μέγα μέρος τοῦ πληθυσμοῦ ἀποτελεῖ ὁ Ἑλληνικὸς κόσμος. Ἡ Κωνσταντινούπολις καὶ ἡ Σμύρνη κατέχουσι τὴν πρώτην μεταξὺ τῶν τελευταίων τούτων θέσιν.

Ὡς ἔλλειψις οὐσιωδεστάτη τοῦ ἐθνικοῦ, πολιτικοῦ καὶ κοινωνικοῦ βίου τῆς ἑλληνικῆς φυλῆς δύναται νὰ θεωρηθῇ ἡ στέρησις ἀκριβῶν καὶ λεπτομερῶν ὁπωσοῦν εἰδήσεων, αἵτινες θ' ἀπετέλουν τὴν ἱστορίαν τῆς δημοσιογραφίας ἐν Ἀνατολῇ, διότι ἡ ἱστορία αὕτη εἶναι ἀναποσπάστως συνδεδεμένη μετὰ τῆς ἱστορίας τοῦ Γένους καὶ ἠδύνατο πολλὰ καὶ σημαντικώτατα αὐτοῦ νὰ διαφωτίσῃ σημεῖα.

Ὡς συμβολήν τινα εἰς τὸ ἀξιόλογον τοῦτο ἔργον, ὅπερ εὔχεται νὰ ἴδῃ ταχέως συντελούμενον, «***ὁ Φάρος τῆς Ἀνατολῆς***» παραθέτει τὰς κατωτέρω περὶ τῆς ἑλληνικῆς δημοσιογραφίας πληροφορίας, αἵτινες παρέχουσι γενικήν τινα εἰκόνα τῆς δημοσιογραφικῆς κινήσεως καὶ τῶν σπουδαιοτέρων ταύτης παραγόντων.

ΧΡΟΝΟΛΟΓΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ ΜΕΧΡΙ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1833

Ἐφημερις. Ἐξεδόθη ἐν Βιέννῃ ἀπὸ τῆς 4 Ἰανουαρίου 1793 μέχρι τῆς 28 Ἰουνίου τοῦ αὐτοῦ ἔτους ὑπὸ τῶν *Μαρκίδων Πούλιου*.

Ἑλληνικος Τηλεγραφος. Ἐξεδόθη ἐν Βιέννῃ ἀπὸ τοῦ 1811 μέχρι τοῦ 1837 ὑπὸ τοῦ ἰατροῦ *Δημητρίου Ἀλεξανδρίδου*.

Ἐφημερις των Ηνωμενων Επαρχιων των Ιονικων Νησων. Ἐξεδόθη ἐν Κερκύρᾳ ἀπὸ τοῦ 1817 μέχρι τοῦ 1833, ἦτο δὲ ἁπλουστάτη μετάφρασις τῆς Κυβερνητικῆς ἐφημερίδος, γραφομένης καὶ ἐκδιδομένης ἰταλιστί.

Ἐφημερις Αιτωλικη. Ἐξεδόθη ἐπὶ βραχύτατον χρόνον κατὰ τὸ 1821 ἐν τῇ Δυτικῇ Ἑλλάδι, ἦτο δὲ χειρόγραφος.

Η Ελληνικη Σαλπιγξ. Ἐξεδόθη κατὰ τὸ 1821 ἐν Καλάμαις.

Ελληνικα Χρονικα. Ἐξεδόθησαν ἀπὸ τῆς 20 Ἰανουαρίου 1824 μέχρι τῆς 20 Φεβρουαρίου 1826 ἐν Μεσολογγίῳ ὑπὸ τοῦ φιλέλληνος *Ἰακώβου Μάγερ*, οὗτινος τὸ γαλλικὸν κείμενον ἐξηλλήνιζεν ὁ ἐκ Ζαγορᾶς *Παυλίδης*.

Ο Φιλος του Νομου ἢ η Εφημερις της Διοικησεως και της Νησου Υδρας. Ἐξεδόθη ἐν Ὕδρᾳ ἀπὸ τῆς 10 Μαρτίου 1824 μέχρι τῆς 28 Δεκεμβρίου 1825 ὑπὸ τοῦ φιλέλληνος ἰταλοῦ *Κιάππε*.

Εφημερις των Αθηνων. Ἐξεδόθη ἐν Ἀθήναις ἀπὸ τοῦ 1825 μέχρι τοῦ 1826 ὑπὸ τοῦ *Γ. Ψύλλα*.

Γενικη Εφημερις της Ελλαδος. Ἐφημερὶς τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως. Ἤρξατο ἐκδιδομένη ἀπὸ τῆς 7 Ὀκτωβρίου 1825 καὶ μέχρι μὲν τοῦ 1827 ἐξεδίδετο ἐν Ναυπλίῳ, ἀπὸ τοῦ 1827 μέχρι τοῦ 1830 ἐν Αἰγίνῃ, ἀπὸ δὲ τοῦ 1830 πάλιν ἐν Ναυπλίῳ. Συντάκτης αὐτῆς διετέλεσεν ὁ *Θεόκλητος Φαρμακίδης*, βραδύτερον δὲ ὁ *Δ. Χρυσείδης* καὶ μετ' αὐτὸν ὁ *Ἰωάννης Γαλιάτσος*.

Ανεξαρτητος, Εφημερις της Ελλαδος. Ἐξεδόθη ἀπὸ τοῦ 1827 μέχρι τοῦ 1828 κατὰ πρῶτον ἐν Ὕδρᾳ, μετέπειτα ἐν Αἰγίνῃ καὶ βραδύτερον ἐν Ἀθήναις.

Ηως. Ἐξεδόθη ἐν Ναυπλίῳ ἀπὸ τοῦ 1830—1831 ὑπὸ *Ἐμμαν. Ἀντωνιάδου*.

Απολλων. Ἐξεδόθη ἀπὸ τοῦ 1830 μέχρι τοῦ 1831 τὸ πρῶτον μὲν ἐν Ναυπλίῳ, βραδύτερον δὲ ἐν Ὕδρᾳ ὑπὸ τοῦ *Α. Πολυζωΐδου* τῇ συνεργασίᾳ τοῦ *Θεοκλ. Φαρμακίδου* καὶ *Κ. Ζωγράφου*.

Αθηνα, Εφημερις Πολιτικη, Φιλολογικη και Εμπορικη. Ἐξεδόθη ἀπὸ τοῦ 1832 μέχρι τοῦ 1863 κατὰ πρῶτον μὲν ἐν Ναυπλίῳ, βραδύτερον δὲ ἐν Ἀθήναις ὑπὸ τοῦ *Ἐμμ. Ἀντωνιάδου*.

Ελληνικος Καθρεπτης. — Le Miroir Grec.—Ἐξεδόθη ἀπὸ τῆς 14 Μαΐου 1832 μέχρι τῆς 9 Ἰανουαρίου 1833 ἐν Ναυπλίῳ, ἑλληνιστὶ καὶ γαλλιστί, ἐν πρώτοις ὑπὸ τοῦ *Γεωρ. Α. Ῥάλλη* καὶ ἀκολούθως ὑπὸ *Α. Π. Βρετοῦ*.

Ἡ ἔκδοσις τοῦ ***Ἑλληνικοῦ Καθρέπτου*** ἐπανελήφθη ἐν Ἀθήναις ὑπὸ τοῦ *Α. Π. Βρετοῦ* ἀπὸ Μαρτίου 1853 μέχρι τῆς 10 Μαΐου 1854.

Ο Εθνικος. Ἐξεδόθη εἰς καὶ μόνος ἀριθμὸς κατὰ Νοέμβριον τοῦ 1832 ἐν Αἰγίνῃ ὑπὸ *Σπυρ. Π. Τριανταφύλλου*.

Μνημοσυνη. Ἐξεδόθη ἐν Σμύρνῃ κατὰ τὸ 1832 ὑπὸ *Ἀβραμίου Ὁμηρόλη* τοῦ Καισαρέως

Χρονος. Ἐξεδόθη ἐν Ναυπλίῳ ἀπὸ 1 Μαΐου 1833 μέχρι τῆς 14 Σεπτεμβρίου 1833 ὑπὸ *Ἰωάν. Φιλήμονος*, τοῦ μετὰ ταῦτα ἐκδότου τοῦ ***Αἰῶνος***.

* * *

Τῶν νῦν ἐν Ἑλλάδι ἐκδιδομένων ἐφημερίδων ἀρχαιοτάτη εἶναι ἡ **Εφημερις της Κυβερνησεως** 1833· εἶτα ἀκολουθεῖ ἡ **Αρκαδια** ἐν Τριπόλει 1857, ἡ **Λακωνια** ἐν Γυθείῳ 1862, ὁ **Ευριπος** ἐν Χαλκίδι 1865, ἡ **Φωνη** ἐν Κερκύρᾳ 1865, ἡ **Πατρις** ἐν Ἑρμουπόλει 1866, τὸ **Εθνικον Μεγαλειον** ἐν Ἀθήναις 1867, ὁ **Λογος** ἐν Ἀθήναις 1868, ἡ **Σπαρτη** ἐν Σπάρτῃ 1870, ἡ **Εφημερις** ἐν Ἀθήναις 1875, οἱ **Καιροι** ἐν Ἀθήναις 1876, οἱ **Θεσμοι** ἐν Λεβαδείᾳ 1876.

Ἐκ τῶν περιοδικῶν ἀρχαιότατον εἶναι ἡ **Αρχαιολογικη Εφημερις** ἐν Ἀθήναις 1837 καὶ ὁ **Αστηρ της Ανατολης** ἐν Ἀθήναις 1858.

ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΑ

ΑΝΑΤΟΛΗ

ἐν Κωνσταντινουπόλει.

Ἐκδίδοται καθ' ἑκάστην, πλὴν τῶν ἑορτῶν.

Γραφεῖα ἐν Πόλει, Ταμπουρατζῆ Χάν, ἀρ. 138. Συνδρομὴ ἐτησία: ἐν Κωνσταντινουπόλει γρ. 120. Ἐν ταῖς ἐπαρχίαις καὶ τῷ ἐξωτερικῷ γρ. 160.

ΑΔΕΛΦΟΙ ΜΙΣΑΗΛΙΔΑΙ, *διευθυνταί.* ***Σάββας Σ. Ἀλιακιόζογλους*** *καὶ* ***Ἰωάννης Κ. Κάλφογλους,*** *συντάκται.* **ΘΕΑΓΕΝΗΣ Ε. ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ**, *ὑπεύθυνος καὶ ἰδιοκτήτης.*



ΕΥΑΓΓ. ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ 1840

Ἡ ***Ἀνατολὴ*** ἐκδιδομένη ἀπὸ 6οετίας δι' ἑλληνικῶν χαρακτήρων εἰς τουρκικὴν γλῶσσαν χάριν τῶν ἐν τῇ Μικρᾷ Ἀσίᾳ καὶ ἀλλαχοῦ ἐγκατεσπαρμένων ὀρθοδόξων Ἀνατολιτῶν, εἶναι μοναδικὴ εἰς τὸ εἶδός της. Ἱδρύθη ὑπὸ τοῦ ἀειμνήστου Εὐαγγέλου Μισαηλίδου τὸ πρῶτον ἐν Σμύρνῃ, μετὰ δεκαετίαν δέ, ἤτοι ἀπὸ τῆς 1 Ἰανουαρίου 1850 ἐγκατέστη ἐν Κωνσταντινουπόλει, ἐκδιδομένη κατ' ἀρχὰς δὶς τῆς ἑβδομάδος, εἶτα τρίς, ἀπὸ δὲ τοῦ 1893 ἐκδίδοται καθ' ἑκάστην. Ἡ ***Ἀνατολὴ*** παρέσχεν ὁμολογουμένως μεγίστας ὑπηρεσίας τοῖς Μικρασιανοῖς, στερουμένοις τῆς μητρικῆς αὐτῶν γλώσσης, διαπαιδαγωγήσασα καὶ μορφώσασα τὸν νοῦν καὶ τὴν καρδίαν αὐτῶν καὶ ἀφυπνίσασα αὐτοὺς ἐκ τοῦ ληθάργου τῆς ἀμαθείας. Ἀπὸ τοῦ 1890 ὑπεύθυνος καὶ ἰδιοκτήτης τῆς ***Ἀνατολῆς*** ἀνεγνωρίσθη ὁ κ. Θεαγένης Ε. Μισαηλίδης, ἐπί τινα καιρὸν κατόπιν διηύθυνεν αὐτὴν ὁ κ. Ν. Θ. Σουλίδης, ἀπὸ δὲ τοῦ 1893 τὴν διεύθυνσιν αὐτῆς ἀνέλαβον οἱ ἀδελφοὶ Μισαηλίδαι.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ

Ἐν Κωνσταντινουπόλει.

Ἐκδίδοται καθ' ἑκάστην, πλὴν τῶν ἑορτῶν.

Γραφεῖα ἐν Γαλατᾷ, Μεγ. Ἐθν. Χάνιον 60—66. Συνδρομὴ ἐτησία: ἐν Κων/πόλει καὶ Ἑλλάδι (ἐξαιρετικῶς) φρ. 40. Ἐν ταῖς ἐπαρχίαις φρ. 50. Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ φρ. 60. Ἐξάμηνος τὰ ἡμίση.

Ἱδρυταί: **ΔΗΜ.** καὶ **ΑΘΑΝ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΑΙ.**

ΔΗΜ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ, *διευθυντὴς καὶ ἰδιοκτήτης.* **ΔΗΜ. ΣΩΦΡΟΝΙΑΔΗΣ**, *διαχειριστής.*



ΔΗΜ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ

Ἡ «***Κωνσταντινούπολις***» διανύει τὸ 37ον ἔτος τῆς ἐκδόσεως αὐτῆς, ἔχουσα τὴν μεγαλειτέραν ἐν Τουρκίᾳ διάδοσιν. Ἡμερησία πολιτική, μεγάλου σχήματος, ἐκδιδομένη μετὰ φιλοκαλίας καὶ νέου πάντοτε τυπογραφικοῦ ὑλικοῦ. Δημοσιεύει τακτικῶς ἀνταποκρίσεις ἐξ Ἑλλάδος, Εὐρώπης καὶ ὅλων τῶν ἐπαρχιῶν τοῦ Κράτους· ἄρθρα κύρια περὶ ὅλων τῶν ἐνδιαφερόντων ζητημάτων· πολιτικὴν καὶ ἐμπορικὴν ἀλληλογραφίαν, εἰδήσεις πολιτικὰς καὶ κοινωνικὰς περὶ ὅλων τῶν γεγονότων τῆς ἡμέρας, δελτίον χρηματιστικὸν καὶ ἐμπορικὸν καὶ διάφορον ἄλλην πολιτικὴν καὶ φιλολογικὴν ὕλην.

Ὑπηρεσία εἰδοποιήσεων πάντων



ΔΗΜ. ΣΩΦΡΟΝΙΑΔΗΣ

τῶν ἐν Τουρκίᾳ τοαπεζιτικῶν δημοσίων τε καὶ ἰδιωτικῶν καταστημάτων, διαφόρων ἑταιριῶν, βιομηχανικῶν καὶ παντὸς εἴδους ἐμπορικῶν καταστημάτων. Ἰδιαίτερον τμῆμα ἐκδόσεως ὁ θωμανικῶν Κωδήκων ἑλληνιστὶ καὶ γαλλιστί.

Ἱδρυτὴς καὶ ἰδιοκτήτης τῆς ***Κωνσταντινουπόλεως*** εἶναι ὁ γνωστότατος ἐν τῷ δημοσιογραφικῷ κόσμῳ τῆς Ἀνατολῆς κ. Δημήτριος Νικολαΐδης, ἐκδοὺς ἐν πρώτοις τὴν ***Ἑπτάλοφον,*** κατόπιν δὲ ἱκανῶν ἐτῶν τὴν ***Θρᾴκην*** καὶ εἶτα τὴν ***Αὐγήν,*** ἥτις προσέλαβε βραδύτερον τὸν τίτλον ***Κωνσταντινούπολις.*** Ὁ μακρὸς τοῦ κ. Νικολαΐδου δημοσιογραφικὸς βίος ὑπῆρξε γόνιμος εἰς ὑπηρεσίας ἀξιολογωτάτας εἰς τὰ γενικὰ τοῦ τόπου συμφέροντα καὶ εἰς ἐθνικὰς τοῦ Γένους ὑποθέσεις. Τὰ γραφεῖα τῆς ***Ἑπταλόφου,*** τῆς ***Θρᾴκης,*** τῆς ***Αὐγῆς*** καὶ τῆς ***Κωνσταντινουπόλεως*** ὑπὸ τὴν δραστηριωτάτην αὐτοῦ διεύθυνσιν καὶ τὴν συνετὴν πολιτείαν συνεκέντρωσαν τοὺς δοκιμωτέρους τοῦ βυζαντινοῦ κόσμου καλάμους καὶ τὸ ὄργανον τοῦ κ. Δημ. Νικολαΐδου ὑπερήσπισεν εἰς στιγμὰς κρισίμους καὶ δυσχερεῖς τὰ ζωτικώτερα τοῦ Γένους καὶ τῆς Ἐκκλησίας συμφέροντα.

Ἡ δὲ μακρὰ καὶ γόνιμος αὐτοῦ δημοσιογραφικὴ δρᾶσις εἵλκυσεν ἐπανειλημμένως τὴν ὑψηλὴν εὐμένειαν τῆς Α. Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου, εὐδοκήσαντος νὰ περιβάλῃ τὸν κ. Δ. Νικολαΐδην, ὡς ἰδιοκτήτην ὀργάνου ἀποτελεσματικῶς συνηγοροῦντος καὶ διαφωτίζοντος τὸ ἑλληνικὸν δημόσιον ὑπὲρ τῶν ὀρθῶς ἐννοουμένων συμφερόντων τῆς χώρας, διὰ τῆς ἀπονομῆς διακεκριμένων πολιτικῶν βαθμῶν καὶ ἀνωτέρων παρασήμων.

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΑΛΗΘΕΙΑ

Ἐν Κων/πόλει, Φανάριον.

Ἑβδομαδιαῖον ἐκκλησιαστικὸν δελτίον ἐκδιδόμενον κατὰ Παρασκευήν.

Συνδρομὴ ἐτησία: καθ' ὅλον τὸ Ὀθωμ. Κράτος, μετζῆτια 5. Διὰ τὸν κατώτερον κλῆρον καὶ τοὺς δημοδιδασκάλους, μετζ. 3. Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ, φρ. χρ. 25. Ἐξάμηνος τὰ ἡμίση.

Διευθύνουσα Ἐπιτροπή: *Ὁ Γρεβενῶν* ***Δωρόθεος,*** *πρόεδρος. Ὁ Μέγ. Πρωτοσύγκελλος* ***Χρυσόστομος.*** *Ὁ Ἀρχιγραμματεὺς τῆς Ἱ Συνόδου* ***Φώτιος***

ταμίας. Ὁ Μέγ. Ἀρχιδιάκ. **Δαυρέντιος.** **Χρ. Παπαϊωάννου,** *γραμματεύς.*

ΙΑΚΩΒΟΣ ΒΑΣΙΑΔΗΣ, *ἀρχισυντάκτης.*



ΙΑΚΩΒΟΣ ΒΑΣΙΑΔΗΣ

Ἡ «**Ἐκκλησιαστικὴ Ἀλήθεια**» ἱδρύθη τῷ 1880. Εἶναι τὸ ἐπίσημον τοῦ ἀνωτάτου ἐκκλησιαστικοῦ τῆς ὀρθοδοξίας κέντρου ὄργανον. Προορισμὸς αὐτῆς εἶναι ἡ ἀναγραφὴ τῶν ἐπισήμων ἐκκλησιαστικῶν πράξεων, πάσης εἰδήσεως ἀναφερομένης εἰς τὴν ἐκκλησιαστικὴν διοίκησιν τῆς ἀρχιεπισκοπῆς Κων/πόλεως καὶ τῶν ἐπαρχιῶν καὶ ἡ εἰς τὰς τάξεις τοῦ κλήρου μετάδοσις ὑγιῶν θεολογικῶν καὶ δογματικῶν ἀρχῶν διὰ καταλλήλων ἰδικῶν ἄρθρων.

ΝΕΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Ἐν Κων/πόλει

Ἐκδίδοται καθ' ἑκάστην, πλὴν τῶν ἑορτῶν.

Γραφεῖα: ἐν Γαλατᾷ, Καράκιοϊ, ὁδῷ Χαρατσῆ, ἀριθ. 36.

Ἐτησία συνδρομή: Ἐν Κωνσταντινουπόλει, μετζ. 7. Ἐν ταῖς ἐπαρχίαις, Λ. Τ. 2. Ἐν Εὐρώπῃ, φρ. χρ. 50.

Σπ. Σ. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΙΔΗΣ

διευθυντής, ἀρχισυντάκτης, ὑπεύθυνος καὶ ἰδιοκτήτης.

Ἱδρύθη τῇ 16ῃ Αὐγούστου 1890 ὑπὸ τὸν τίτλον «**Νέα Ἐπιθεώρησις**», ἀπὸ δὲ τῆς 16ης Ὀκτωβρίου 1896 μετωνομάσθη «**Νέα Ἐφημερὶς**» χορηγηθέντος δι' Αὐτοκρατορικοῦ Διατάγματος τοῦ προνομίου τῆς ἐκδόσεως αὐτῆς τῷ κ. Σπ. Σ. Καραγιαννίδῃ.

Ὁ κ. Σπ. Σ. Καραγιαννίδης, διακριθεὶς ἐν τῷ δημοσιογραφικῷ κόσμῳ τῆς πρωτευούσης ὡς ἀρχισυντάκτης τῆς «**Κωνσταντινουπόλεως**» ἐπὶ ἱκανὰ ἔτη καὶ ἀναλαβὼν μετὰ ταῦτα τὴν ἔκδοσιν ἰδίου ὀργάνου, ἀνέπτυξεν ἰδίως ἀπὸ



Σπ. Σ. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΙΔΗΣ

τῆς ἐποχῆς ταύτης ἀξιόλογον δραστηριότητα. Κοινῶς ὁμολογεῖται τὸ ἀξιοσημείωτον αὐτοῦ δημοσιογραφικὸν τάλαντον, ἀλλὰ διέπρεψε πρὸς τούτοις ἐπὶ εὐγλώττῳ παρρησίᾳ γλώσσης καὶ ἀμεροληψίᾳ γνώμης, τὰ δὲ φῶτα τῆς πείρας του ἐπὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν, τῶν ἐθνικῶν καὶ τῶν κοινοτικῶν ἡμῶν πραγμάτων ἐχρησιμοποίησε συνηγορήσας πάντοτε ἀφιλοκερδῶς καὶ γενναίως ὑπὲρ τῶν συμφερόντων τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ Γένους.

ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ

Ἐν Κωνσταντινουπόλει.

Ἐκδίδοται καθ' ἑκάστην, πλὴν τῶν ἑορτῶν.

Γραφεῖα: ἐν Γαλατᾷ, Πεμπτοπάζαρον, Τιδζαρὲτ χάν.

Συνδρομαί: Ἐν Κωνσταντινουπόλει, ἐτησία γρ. 160, ἑξάμηνος 90, τρίμηνος 50. Ἐν ταῖς ἐπαρχίαις, ἐτησία γρ. χρ. 200, ἑξάμηνος 120. Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ, ἐτησία φρ. χρ. 50, ἑξάμηνος φρ. χρ. 30.

Δ. Α. ΒΕΛΛΗΣ, *διευθυντὴς καὶ ἰδιοκτήτης.*
Γ. Α. ΒΕΛΛΗΣ, *διαχειριστής.*



Δ. Α. ΒΕΛΛΗΣ

Ἐφημερὶς πολιτική, ἐμπορική, οἰκονομολογικὴ καὶ φιλολογική, παρακολουθοῦσα ἐκ τοῦ πλησίον τὰ γεγονότα καὶ παρέχουσα τὰς νεωτέρας καὶ ἀκριβεστέρας πληροφορίας.

Τὸ σπουδαῖον τοῦτο δημοσιογραφικὸν ὄργανον τῆς Κωνσταντινουπόλεως συνεπλήρωσε τὸ τρίτον ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως αὐτοῦ ἔτος.

Ἀπὸ τῆς πρώτης ἱδρύσεως αὐτοῦ ὁ **Ταχυδρόμος,** ἐμφανισθεὶς μετὰ πάσης τῆς δυνατῆς τελειότητος περὶ τὸν καταρτισμὸν τοῦ προσωπικοῦ τῆς συντάξεως καὶ τῆς λοιπῆς ὑπηρεσίας καὶ ὑπὸ πρόγραμμα ἀνταποκρινόμενον εἰς τὰς ἐνθερμοτέρας τῆς ἑλληνικῆς κοινωνίας εὐχὰς καὶ τὰς ἐπιτακτικωτέρας αὐτῆς ἀνάγκας, πρόγραμμα ἀπαρεγκλίτως τηρηθὲν κατὰ τὴν μέχρι τοῦδε πορείαν του, ἐπεβλήθη εἰς τὸν ὁμογενῆ κόσμον τῆς πρωτευούσης καὶ τῆς αὐτοκρατορίας ὅλης καὶ κατέλαβε τὴν πρωτίστην καὶ σπουδαιοτάτην θέσιν ἐν τῷ ἑλληνικῷ τύπῳ τῆς Ἀνατολῆς.

Ὁ **Ταχυδρόμος** ἐνεψύχωσε τὴν δημοσιογραφικὴν κίνησιν τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἐγκαινίσας ἀξιολόγους καὶ κοινωφελεῖς ἐν τῷ ἐγχωρίῳ τύπῳ καινοτομίας καὶ παρέχων τὸ παράδειγμα τῆς σοβαρᾶς καὶ ἀμερολήπτου συζητήσεως τῶν ἐκκλησιαστικῶν καὶ ἐθνικῶν ζητημάτων καὶ παντὸς ἄλλου θέματος, συντελοῦντος εἰς τὴν πρόοδον καὶ τὴν πρακτικὴν ὠφέλειαν τοῦ ἑλληνικοῦ δημοσίου.



Γ. Α. ΒΕΛΛΗΣ

ΒΟΣΠΟΡΙΣ

Ἐν Κωνσταντινουπόλει.

Περιοδικὸν Οἰκογενειακὸν Εἰκονογραφημένον, ἐκδιδόμενον κατὰ δεκαήμερον τῇ εὐγενεῖ συνεργασίᾳ λογίων.

Συνδρομὴ ἐτησία: Ἐν τῇ πρωτευούσῃ, γρ. 50. Ἐν ταῖς ἐπαρχίαις, γρ. 60. Ἐν τῇ ξένῃ, φρ. 15. Ἐξάμηνοι κατ' ἀναλογίαν.

ISMANOGLIO MEGARO

Κορνηλια Λ. Πρεβεζιωτου, *ἀρχισυντάκτις.*
Ι. Χατζοπουλος, *διευθυντής.*

Ἡ ***Βοσπορὶς*** ἱδρύθη κατ' Ἀπρίλιον τοῦ 1899 ὑπὸ τῆς μόνης ἐν Κων/πόλει γυναικὸς δημοσιογράφου, λογίας δεσποινίδος Κορνηλίας Λ. Πρεβεζιώτου, ἐπιδιωκούσης τὴν μόρφωσιν, διάπλασιν καὶ ἀνάπτυξιν τῆς γυναικὸς συνῳδὰ τῷ προορισμῷ αὐτῆς.

Τὸ πρόγραμμα τῆς ***Βοσπορίδος*** πρὸς τοῖς ἄλλοις ἀναγράφει ἀρχὰς ἀντιθέτους πρὸς τὸ πολύκροτον ζήτημα τῆς



Κορνηλια Λ. Πρεβεζιωτου

γυναικείας χειραφετήσεως. Τὸ γυναικεῖον τοῦτο περιοδικὸν πληροῖ μεγάλην ἀνάγκην, ἤτις ἦτο λίαν ἐπαισθητὴ καὶ ἀποβαίνει ἄξιον θερμῆς ὑποστηρίξεως.

Ἐπίζηλον κεκτημένη πνευματικὴν ἀνάπτυξιν, δεξιότητα πολλὴν εἰς τὸν χειρισμὸν τοῦ καλάμου καὶ πολυμάθειαν ἡ δεσποινὶς Κορνηλία Πρεβεζιώτου, τείνει νὰ καταστήσῃ τὴν ***Βοσπορίδα*** προσφιλὲς καὶ ἀπαραίτητον ἀνάγνωσμα πάσης ἑλληνικῆς οἰκογενείας καὶ μορφωτικὸν τῆς γυναικὸς παράγοντα, ἔχοντα δικαιώματα ἐπὶ τῶν συμπαθειῶν καὶ τῆς ὑποστηρίξεως τοῦ Ἑλληνικοῦ δημοσίου.

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

τοῦ ἐν Κων/πόλει

ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ

Ἔτος Β'.

Γραφεῖα: ἐν Γαλατᾷ, Μικρὸν Ἐθν. Χάνιον 39—40.

Συνδρομὴ ἐτησία φρ. χρ. 10.

Τὸ ἐν δευτέρᾳ περιόδῳ ἐκδιδόμενον χρησιμώτατον τοῦτο δημοσίευμα τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου πληροῖ ἀναμφισβήτητον καὶ ζωτικωτάτην ἀνάγκην τοῦ ἐν Τουρκίᾳ καὶ Ἑλλάδι ἑλληνικοῦ ἐμπορίου. Προώρισται τῷ ὄντι νὰ διαφωτίζῃ τὸ δημόσιον περὶ παντὸς ζητήματος ἀναφερομένου εἰς τὴν ἐμπορικήν, τὴν βιομηχανικὴν καὶ τὴν οἰκονομικὴν κίνησιν τῆς ὑφηλίου ἐν γένει, ἰδιαιτέρως δὲ τῶν χωρῶν τῆς Ἀνατολῆς, καὶ νὰ χρησιμεύῃ διὰ τῆς ἀκριβείας καὶ τῆς αὐθεντικότητος τῶν πληροφοριῶν καὶ τῶν εἰδήσεων αὐτοῦ ὁ ἀσφαλὴς γνώμων τῶν συναλλαγῶν καὶ ὁ ὁδηγὸς τοῦ ἐμπορικοῦ κόσμου. Τὴν ἀποστολὴν ταύτην ἐκπληροῖ μετὰ πολλῆς ἐπιτυχίας τὸ ***Μηνιαῖον Δελτίον*** τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐπιμελητηρίου, τοῦ ὁποίου ἡ ἔκδοσις ἐπαγγέλλεται πολλὰ τὰ καλὰ εἰς τὴν προαγωγὴν τοῦ ἐν Ἀνατολῇ ἑλληνικοῦ ἐμπορίου.

Ἡ διεύθυνσις καὶ ἡ σύνταξις τοῦ πρακτικοῦ καὶ ὠφελίμου τούτου ἔργου εἶναι ἀνατεθειμένη εἰς τὸν γνωστὸν διὰ τὴν ἀνεγνωρισμένην αὐτοῦ εἰς τὰ ἐμπορικὰ ζητήματα ἁρμοδιότητα καὶ τὴν εἰδικὴν πεῖραν λόγιον κ. Ν. Η. Μαργαρίτην.

Ὡς ἀπαραίτητον συμπλήρωμα τοῦ δημοσιεύματος τούτου ἱδρύθη ἀπό τινων μηνῶν τὸ ***Ἑβδομαδιαῖον Δελτίον Ἀγορῶν,*** χάριν τοῦ ὁποίου κατηρτίσθη ἐν τῷ Ἑλληνικῷ Ἐμπορ. Ἐπιμελητηρίῳ

ἰδιαίτερον τμῆμα πληροφοριῶν καὶ στατιστικῆς. Διὰ τοῦ ***Ἑβδομαδιαίου Δελτίου Ἀγορῶν*** παρέχονται εἰς τὸ ἐμπορικὸν δημόσιον αἱ νεώταται ἐμπορικαί, βιομηχανικαί, ναυτιλιακαὶ καὶ τελωνειακαὶ εἰδήσεις καὶ ἡ ἑβδομαδιαία κατάστασις μετὰ τῶν τιμολογίων τῶν ἀγορῶν τῆς Κων/πόλεως καὶ τῶν σημαντικωτέρων κέντρων τῆς Ἀνατολῆς εἰς πάντα τὰ ἐμπορικὰ εἴδη. Πρὸς δὲ τούτοις διάφοροι στατιστικοὶ πίνακες καὶ πᾶσα χρήσιμος πληροφορία.

ΕΒΡΟΣ

Ἐν Ἀδριανουπόλει.

Ἐκδίδοται κατὰ Τετάρτην καὶ Σάββατον.

Γραφεῖα: Ῥουστὲμ-πασᾶ Χάν, 26.
Συνδρομὴ ἐτησία: Ἐν Ἀδριανουπόλει, μετζ. 4. Ἐν ταῖς ἐπαρχίαις, μετζ. 6. Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ, φρ. 25.

Κ. Σ. Βλαχοπουλος, *διευθυντής.*



Κ. Σ. Βλαχοπουλος

Ὁ ***Ἕβρος*** ἱδρύθη τῷ 1892 ὡς ἑβδομαδιαῖον φιλολογικὸν περιοδικὸν μετὰ συνοπτικῶν ἐμπορικῶν καὶ κοινωνικῶν πληροφοριῶν τῇ συνεργασίᾳ πολλῶν λογίων, ἀπὸ δὲ τοῦ 1896 μετετράπη εἰς ἐφημερίδα πολιτικήν, ἐμπορικὴν καὶ κοινωνιολογικήν, συντελῶν εἰς τὴν ἀνάπτυξιν ἰδίᾳ τῶν ἐν Θρᾴκῃ ὁμογενῶν.

ΦΑΡΟΣ ΤΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Ἐν Θεσσαλονίκῃ.

Γραφεῖον: ἐν Φραγκομαχαλᾷ, Βοσνὰκ-Χάν.
Συνδρομὴ ἐτησία: ἐν Θεσσαλονίκῃ, μετζ. 5. Ἐν ταῖς ἐπαρχίαις, μετζ. 7. Ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ, φρ. 40.

Σ. Γκαρπολας, *ἰδιοκτήτης.*
Σοφ. Κ. Γκαρπολας καὶ **Νικ. Σ. Γκαρπολας**
διευθυνταί.

Ἐφημερὶς πολιτική, ἐμπορικὴ καὶ κοινωνική, ἱδρυθεῖσα τῷ 1876. Μετά τινα διακοπὴν διανύει ἤδη ἐπαναληφθεῖς τὴν δευτέραν του περίοδον καὶ παρέχει πᾶσαν δυνατὴν συμβολὴν εἰς τὸν φωτισμὸν τοῦ δημοσίου τῆς περιφερείας Θεσσαλονίκης καὶ τὴν ὑπεράσπισιν τῶν ἐπιτοπίων αὐτῆς συμφερόντων.

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Ἐν Σμύρνῃ.

Ἡ ἀρχαιοτάτη τῶν ἐν τῇ Ἀνατολῇ ἐφημερίδων.

Γραφεῖα: ὁδὸς Εὐρωπαϊκὴ (δίοδος Ἐσαγιάν).
Συνδρομὴ ἐτησία: ἐν Σμύρνῃ, μετζ. 6, ἐκτὸς τῆς Σμύρνης, μετζ. 8, ἑξάμηνος τὰ ἥμίση.

Σωκρ. Σολομωνιδης καὶ **Γ. Κ. Υπεριδης**
διευθυνταί.

Ἱδρύθη τῷ 1838 ὑπὸ τοῦ μακαρίτου λογίου σμυρναίου Κωνστ. Ῥοδέ, μετ' ὀλίγον δὲ ἀνέλαβον τὴν ἔκδοσίν της ὁ Περάκης Βενάρδος, ὁ γνωστὸς τῷ πανελληνίῳ ἀείμνηστος λόγιος Ι. Σκυλίσσης καὶ ὁ Γεράσιμος Χ" Νικολάου Λαμπρύλλος. Κατὰ τὸ 1841 ἀνέλαβε τὴν ἔκδοσιν τῆς ***Ἀμαλθείας*** ὁ Ἰάκω-

ὸος Σαμιωτάκης, ὅστις ἐξέδιδεν αὐτὴν ἐπί τινα μὲν ἔτη τῇ συνεργασίᾳ τῶν ἀειμνήστων Ν. Σαλτέλη καὶ Ι. Σκυλίσση, βραδύτερον δὲ μόνος μέχρι τοῦ Μαΐου 1883, ὁπότε καταβληθεὶς ὑπὸ



ΣΩΚΡ. ΣΟΛΟΜΩΝΙΔΗΣ

τοῦ γήρατος μεθ' ὑπερτεσσαρακονταετῆ δημοσιογραφικὴν ἐργασίαν, ἐξεχώρησε τὸ προνόμιον εἰς τοὺς νῦν διευθυντὰς τῆς ***Ἀμαλθείας*** κ. κ. Σ. Σολομωνίδην



Γ. Κ. ΥΠΕΡΙΔΗΣ

καὶ Γ. Κ. Ὑπερίδην. Ἡ ***Ἀμάλθεια*** ἐκδιδομένη ἕως τότε δὶς τῆς ἑβδομάδος, ἤρξατο ἔκτοτε ἐκδιδομένη καθ' ἑκάστην εἰς μέγα σχῆμα, κατέλαβε δὲ ὡς πρὸς τὴν διάδοσιν τὴν πρώτην θέσιν μεταξὺ τῶν Σμυρναϊκῶν ἐφημερίδων.

ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

Ἐν Σμύρνῃ.

Ἐκδίδοται καθ' ἑκάστην, πλὴν τῆς Τρίτης καὶ τῶν ἑορτῶν.

Συνδρομὴ ἐτησία: ἐν Σμύρνῃ, λ. Τ. 1, ἐν ταῖς ἐπαρχίαις, μετζ. 7.

ΕΥΡ. ΣΕΚΙΑΡΗΣ

διευθυντὴς καὶ ἀρχισυντάκτης.

Ἐφημερὶς πολιτικὴ καὶ ἐμπορική, ἱδρυθεῖσα τῷ 1869 ὑπὸ τοῦ κ. Γρ. Καρύδη, ὅστις προσέλαβε τῷ 1874 τὸν κ. Εὐριπίδην Σεκιάρην ὡς συντάκτην, γενόμενον τῷ 1876 διευθυντὴν καὶ τῷ 1881 ἰδιοκτήτην αὐτῆς.



ΕΥΡ. ΣΕΚΙΑΡΗΣ

Ὁ κ. Εὐρ. Σεκιάρης, εἷς τῶν ἀρχαιοτέρων τῆς μεγάλης ἰωνικῆς πόλεως δημοσιογράφων κατέχει ἀξιολόγους τίτλους μακρῶν καὶ κοινωφελεστάτων ὑπηρεσιῶν εἰς τὰ γενικὰ καὶ τὰ ἐπιτόπια συμφέροντα τῆς πολυανθρώπου ἐκείνης καὶ σημαντικωτάτης ἑλληνικῆς κοινότητος. Ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν αὐτοῦ ἡ ***Νέα Σμύρνη*** ἀγωνίζεται ἀπὸ μακρῶν ἐτῶν τὸν ἀγῶνα τῶν φώτων καὶ τῆς προόδου καὶ κατέχει θέσιν διαπρεπῆ ἐν τῷ ἰωνικῷ τύπῳ.

ΑΡΜΟΝΙΑ

Ἐν Σμύρνῃ.

Ἐφημερὶς πολιτική, φιλολογικὴ καὶ ἐμπορική, ἐκδίδοται 5κις τῆς ἑβδομάδος.

Συνδρομὴ ἐτησία: Ἐν Σμύρνῃ, μετζ. 6, ἐν ταῖς ἐπαρχίαις, μετζ. 8, ἐν τῷ ἐξωτερικῷ, φρ. 40.

ΜΙΛΤ. Δ. ΣΕΪΖΑΝΗΣ

ἰδιοκτήτης καὶ διευθυντής.



ΜΙΛΤ. Δ. ΣΕΪΖΑΝΗΣ

Τῷ 1880 ἱδρυθεῖσα ἡ ***Ἁρμονία*** εἶναι ἓν τῶν ἐγκριτοτάτων ὀργάνων τοῦ σμυρναϊκοῦ τύπου. Ἡ φιλογένεια καὶ ὁ εἰλικρινὴς ζῆλος ὑπὲρ τῆς ἐθνικῆς προόδου καὶ τῆς εὐοδώσεως τῶν κοινοτικῶν πραγμάτων τῆς μεγάλης ἰωνικῆς πόλεως διαπνέει τὰ ὡραῖα ἄρθρα της, τὰ ὁποῖα καὶ ἔξω τῆς Σμύρνης εὑρίσκουσι πολλοὺς τοὺς ἀναγνώστας. Διακρίνεται δὲ ἐπὶ ποικιλίᾳ πληροφοριῶν καὶ εἰδήσεων καὶ ἀναγράφει τὰς καλλίστας φιλολογικὰς καὶ καλλιτεχνικὰς πραγματείας.

Ὁ ἰδιοκτήτης καὶ διευθυντὴς κ. Μ. Δ. Σεϊζάνης, θερμουργὸς καὶ φιλογενὴς ἀνήρ, εἶναι εἷς τῶν κυριωτέρων μοχλῶν πάσης κοινοτικῆς δράσεως ἐν Σμύρνῃ, συνηγορῶν μετὰ παρρησίας ὑπὲρ παντὸς κοινωφελοῦς ἔργου. Ὁ κ. Σεΐζάνης εἶναι προσωπικότης ἀπολαύουσα τῆς κοινῆς τιμῆς τοῦ ὁμογενοῦς καὶ τοῦ ξένου κόσμου τῆς Σμύρνης, θεραπεύει δὲ μετὰ περισσῆς ἐπιτυχίας καὶ τὴν ὡραίαν τέχνην τοῦ Ἀπελλοῦ, τὰ δὲ προϊόντα τοῦ καλλιτεχνικοῦ χρωστῆρός του ἐκίνησαν πολλάκις τὸν θαυμασμὸν καὶ τὴν εὐνοϊκωτάτην κρίσιν τῶν τεχνοκριτῶν.

ΣΑΜΟΣ

Ἐν Λιμένι Βαθέος, Σάμου.

Ἡμιεπίσημος ἐφημερίς, πολιτικὴ καὶ τῶν εἰδήσεων.

Συνδρομὴ ἐτησία: διὰ τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους, γρ. 30. Διὰ τοὺς μὴ τοιούτους: ἐν τῷ ἐσωτερικῷ, γρ. 35, ἐν τῷ ἐξωτερικῷ, γρ. 40.

ΣΩΚΡ. ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ καὶ ΗΡ. ΘΑΛΑΣΣΙΝΟΣ

διευθυνταί.

Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1863 ἐξεδίδετο ἐν Σάμῳ μόνη ἡ ἐπίσημος ἐφημερὶς ***Σάμος***. Ἐν ἔτει 1894, ἐθεσπίσθη νόμος



ΣΩΚΡ. ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ

ἐπιτρέπων τὴν ἔκδοσιν ἰδιωτικῶν ἐφημερίδων καὶ συνεπείᾳ τούτου ἐξεδόθη κατὰ Μάρτιον τοῦ 1895 ἡ πρώτη ἰδιωτικὴ ἐφημερὶς τῆς νήσου ***Εὐνομία*** ὑπὸ τῶν κ. κ. Σωκρ. Ἰωαννίδου καὶ Ἡρακλ. Θαλασσινοῦ, κατ' ἀκολουθίαν δὲ συμ-

βάσεως, συνομολογηθείσης μετὰ τῆς Βουλῆς, ἐξετυποῦτο ἐν τῷ Ἡγεμονικῷ τυπογραφείῳ. Ἡ σύμβασις αὕτη ἦτο πενταετής, ἔληξε δὲ κατὰ Μάρτιον τοῦ 1900, ὅτε κατ' ἀνάγκην διεκόπη ἡ ἔκδοσις τῆς ***Εὐνομίας***· ἀλλ' ὑπὸ τῆς Γεν. Συνελεύσεως, συνελθούσης ἐσχάτως, ἀπεφασίσθη καὶ ἐψηφίσθη, ὅπως ἡ ***Εὐνομία*** μετονομασθῇ ***Σάμος*** καὶ μετατραπῇ ἀπὸ ἰδιωτικῆς εἰς ἡμιεπίσημον, ἀντικαθιστῶσα τὴν τέως ἐπίσημον ἐφημερίδα τῆς Ἡγεμονίας, ἀνατεθῇ δὲ ἡ σύνταξις καὶ διεύθυνσις αὐτῆς εἰς τοὺς τέως διευθυντὰς τῆς ***Εὐνομίας***, κ. κ. Σ.



ΗΡ. ΘΑΛΑΣΣΙΝΟΣ

Ἰωαννίδην καὶ Ἡρ. Θαλασσινόν, βουλευτάς. Συνεπείᾳ τοῦ ψηφίσματος τούτου ἐξεδόθη τὸ πρῶτον φύλλον τῆς ***Σάμου*** τῇ 29ῃ Νοεμβρίου 1900. Ἡ διὰ τῆς ***Εὐνομίας*** πενταετὴς δημοσιογραφικὴ δρᾶσις τῶν κ. κ. Σ. Ἰωαννίδου καὶ Ἡρ. Θαλασσινοῦ ἀφῆκεν ἐναργῆ μαρτύρια τῶν εὐεργετικῶν τῇ νήσῳ ἀποτελεσμάτων αὐτῆς, δι' ὃ ἀναμφίβολον ὅτι καὶ τὸ εἰς τὴν δεξιὰν διεύθυνσιν τῶν ἰδίων ἐμπιστευθὲν ἡμιεπίσημον ὄργανον θ' ἀποβῇ εὐεργετικώτερον ἔτι εἰς τὰ ἐπιτόπια συμφέροντα τῆς αὐτονόμου μεγαλονήσου.

ΝΕΑ ΖΩΗ

Ἐν Λιμένι Καθέος, Σάμου.

Ἐκδίδοται δὶς τῆς ἑβδομάδος.

Συνδρομὴ μηνιαία: ἐν Σάμῳ, 4 γρ. ἀργ., ἐν τῷ ἐξωτερικῷ, ἡ αὐτὴ τῇ προσθήκῃ τῶν ταχυδρομικῶν τελῶν.

Β. Ι. ΚΑΡΙΩΤΟΓΛΟΥΣ, *Διδάκτωρ τῆς Νομικῆς διευθυντὴς καὶ ἰδιοκτήτης.*

Ἱδρύθη ἐσχάτως μόλις, τῇ 1ῃ Ὀκτωβρίου 1900, ἐπαγγέλλεται δὲ διὰ τοῦ εὐρέος αὐτῆς προγράμματος τὴν ἀποχὴν ἀπὸ πάσης ἐμπαθοῦς συζητήσεως καὶ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν ἀληθῶν τοῦ τόπου



ΒΑΣ. Ι. ΚΑΡΙΩΤΟΓΛΟΥ

συμφερόντων. Ὁ ζῆλος καὶ ἡ πεῖρα τοῦ δραστηρίου διευθυντοῦ τῆς ***Νέας Ζωῆς***, διευθύναντος ἐπὶ 4ετίαν μετὰ τοῦ κ. Γ. Ν. Καρατζᾶ δ. φ. τὴν πρό τινος παυθεῖσαν ἐφημερίδα ***Φῶς*** παρέχουσι πᾶσαν ἐλπίδα εὐδοκιμήσεως αὐτῆς.

ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΣ

Ἐν Ῥεθύμνῃ, Κρήτης.

Ἐφημερὶς πολιτική, κοινωνική, ἐμπορικὴ καὶ τῶν εἰδήσεων.

Ἐκδίδοται κατὰ Σάββατον.

Συνδρομὴ ἐτησία: Ἐν Ῥεθύμνῃ καὶ ταῖς ἐπαρχίαις τοῦ τμήματος, 7 φρ. Ἐν τοῖς λοιποῖς τμήμασι τῆς νήσου καὶ ἐν Ἑλλάδι, 8 φρ. Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ, 10 φρ.

Θ. ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ, *διευθυντὴς καὶ συντάκτης.*
Ι. Ν. ΔΑΝΔΟΛΟΣ, *ὑπεύθυνος ἐκδότης.*

Ἡ ***Ἀναγέννησις*** ἤρξατο ἐκδιδομένη τῇ 1ῃ Δεκεμβρίου 1898. Αἱ κατὰ τὸ διετὲς ἀπὸ τῆς ἐμφανίσεώς της διάστημα ἀπαρχαὶ τοῦ δημοσιογραφικοῦ της σταδίου εἶναι ἀξιόλογοι. Ἡ ***Ἀναγέννησις*** ἀγωνίζεται μετὰ πάσης



ΘΕΜ. ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ

ἀμεροληψίας ὑπὲρ τῆς προαγωγῆς τῶν συμφερόντων τῆς μεγαλονήσου καὶ ἔχει ὡς ἀποστολὴν τὴν ὑποστήριξιν τῆς οἰκονομικῆς, τῆς διοικητικῆς καὶ τῆς πνευματικῆς τοῦ τόπου ἀναπτύξεως.

ΚΑΪΡΟΝ

Ἐν Καΐρῳ.

Ἐφημερὶς ἡμερησία.

ΓΕΩΡ. ΜΑΚΡΑΚΗΣ, *διευθυντὴς καὶ ἐκδότης* τῶν ἐφημερίδων ***Καΐρον*** καὶ ***Μεταρρύθμισις.***

Ἡ ἀρχαιοτέρα ὅλων τῶν ἐν Αἰγύπτῳ ἐφημερίδων, ἱδρυθεῖσα πρὸ 28 ἐτῶν· μέχρι τοῦ 1895 ἐξεδίδετο ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος, ἔκτοτε δὲ καθ' ἑκάστην, ἔχουσα ἤδη τὴν μεγαλειτέραν κυκλοφορίαν. Τὸ μακρὸν τοῦ ***Καΐρου*** δημοσιογραφικὸν παρελθὸν ἐν μέσῳ τοῦ πολυπληθεστάτου ἑλληνικοῦ στοιχείου τῆς Αἰγύπτου δὲν ὑπῆρξεν ἄγονον εἰς ἠθικὰ καὶ κοινωφελῆ ὑπὲρ αὐτοῦ ἀπο-



ΓΕΩΡ. ΜΑΚΡΑΚΗΣ

τελέσματα. Τὰ πολλαπλᾶ συμφέροντα τῶν αὐτόθι ὁμογενῶν εὗρον ἑκάστοτε φιλογενῆ ὑποστήριξιν ὑπὸ τοῦ ἑλληνικοῦ τούτου ὀργάνου, μὴ ἀμελοῦντος καὶ τῶν τῆς γενικῆς ἀναπτύξεως καὶ προαγωγῆς τῆς νειλορρύτου χώρας.

ΟΜΟΝΟΙΑ

Ἐν Ἀλεξανδρείᾳ.

Γραφεῖα: Ὁδὸς Σιδηροδρ. Σταθμοῦ Ῥαμλίου. Οἰκία Δαχάν.

Ἐφημ. πολιτική, ἐμπορική, φιλολογικὴ καὶ τῶν εἰδήσεων.

Ἐκδίδοται καθ' ἑκάστην, πλὴν τῶν ἑορτῶν.

Συνδρομή: Ἐν Ἀλεξανδρείᾳ ἐτησία, φρ. 40, ἑξάμηνος φρ. 20. Ἐν τῷ ἐσωτερικῷ ἐτησία, φρ. 45, ἑξάμηνος φρ. 25. Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἐτησία, φρ. 45.

Γ. Α. ΠΑΡΛΑΜΑΣ, *διευθυντής.*
ΣΤΥΛ. ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ, *καθηγητὴς τῶν Μαθηματικῶν, ἰδιοκτήτης.*

Ἱδρύθη τῷ 1879 ὑπὸ τοῦ μακαρίτου Μιχαὴλ Μανουσάκη Κρητός, ὑπερτερεῖ

δὲ κατὰ τὴν διάδοσιν ἐν Αἰγύπτῳ πάσας τὰς μὴ ἀραβοφώνους ἐφημερίδας. Κατέχει ἐν τῷ ἑλληνικῷ τύπῳ τῆς χώρας ταύτης θέσιν ἀξιολογωτάτην, τὴν ὁποίαν προσέδωκαν αὐτῇ καὶ αἱ μακραὶ εἰς τὰ ἑλληνικὰ συμφέροντα ὑπηρεσίαι της καὶ ἡ κοινωφελὴς αὐτῆς πορεία. Ἡ ***Ὁμόνοια*** εἶναι ἔγκριτον καὶ συμπαθὲς εἰς τοὺς ἑλληνικοὺς πληθυσμοὺς τῆς Αἰγύπτου ὄργανον καὶ παρέχει συμβολὴν ἀξιόλογον εἰς τὴν ἠθικὴν καὶ πνευματικὴν αὐτῶν ἀνάπτυξιν.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΟΣ

Ἐν Ἀλεξανδρείᾳ.

Ἐφημερὶς πολιτική, ἐμπορικὴ καὶ φιλολογική.

Ἱδρυθεῖσα τῷ 1883.

Α. ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, *διευθυντής*.

Καίτοι ὀλιγώτερον μακρὸν τῶν ἄλλων ἔχει δημοσιογραφικὸν παρελθόν, κατέλαβεν ὅμως μεταξὺ τῶν ἑλληνικῶν ὀργάνων τῆς Αἰγύπτου μίαν τῶν πρωτίστων θέσεων. Ἐμφορεῖται ὑπὸ πνεύματος ἀληθῶς προοδευτικοῦ καὶ ὑπηρετεῖ μετὰ φιλογενοῦς ζήλου τὰ ἑλληνικὰ ἐν Αἰγύπτῳ συμφέροντα.

ΝΕΑ ΗΜΕΡΑ

Ἐν Τεργέστῃ.

Ἐκδίδοται ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος.

Συνδρομὴ ἐτησία: Ἐν Αὐστρίᾳ, φλωρίνια 16. Ἐν πάσαις ταῖς λοιπαῖς χώραις, φρ. 40.

ΑΛΕΞ. Σ. ΒΥΖΑΝΤΙΟΣ, *ἱδρυτής*.

ΙΩΑΝΝ. Λ. ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗΣ, *διευθυντής*.

Μήτηρ τῆς ***Νέας Ἡμέρας*** ὑπῆρξεν ἡ ***Ἡμέρα***, ἐκδοθεῖσα ἐν Τεργέστῃ τῷ 1855 ὑπὸ τοῦ Ἰσ. Σκυλίσση, ὅστις προσέλαβε τῷ 1860 ὡς ἀρχισυντάκτην τὸν Ἀναστάσιον Σ. Βυζάντιον, οὗτος δὲ ἀνέλαβε τῷ 1866 τὴν ἔκδοσιν, προσλαβὼν τῷ 1867 ὡς ἀρχισυντάκτην τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ Ἀλέξανδρον. Τῷ 1873 ἀποχωρήσαντος τοῦ Ἀναστασίου, τὴν ἔκδοσιν τοῦ φύλλου ἀνέλαβεν ὁ Ἀλέξανδρος ὑπὸ τὸν τίτλον ***Νέα Ἡμέρα***, ἔχων ὡς συνεργάτας τοὺς διασημοτέρους ἐκ τῶν Ἑλλήνων λογίων (Βερναρδάκην, Βλάχον, Ῥαγκαβῆν, Ῥοΐδην, Σκαλτσούνην), τακτικὸν δὲ συνεργάτην τὸν περίπυστον Δ. Θερειανόν, στενὸν αὐτοῦ φίλον.

Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Ἀλεξάνδρου τὴν διεύθυνσιν τῆς ἐφημερίδος ἀνέλαβεν ὁ ἐξ ἀδελφῆς ἀνεψιός του Ἰωάν. Λ. Χαλκοκονδύλης, σπουδάσας μὲν ἐν Αὐστρίᾳ, ὑποστὰς ὅμως τὰς διδακτορικὰς ἐξετάσεις ἐν τῷ Ἀθηναϊκῷ Πανεπιστημίῳ κατ' ἀπαίτησιν τοῦ θείου αὐτοῦ Ἀλεξάνδρου. Εἰς τὴν σύνταξιν τῆς ***Νέας Ἡμέρας*** συνεργάζονται ὅλοι οἱ ἐξέχοντες Ἕλληνες λόγιοι, πρὸς οὓς στενῶς συνδέεται ἡ οἰκογένεια τῶν Βυζαντίων καὶ ἰδίως ὁ κ. Χ. Πυλαρινός, πρώην συντάκτης τῆς ***Κλειοῦς*** καὶ εἷς ἐκ τῶν ἐγκριτοτέρων Ἑλλήνων φιλολόγων.

Ἡ τεργεσταία ***Ἡμέρα*** εἶναι σοβαρὸν καὶ περισπούδαστον ἀνάγνωσμα εὐρείας τάξεως λογίων καὶ διαπρεπῶν ὁμογενῶν· ἀριθμεῖ καθ' ὅλην τὴν Ἀνατολὴν τακτικοὺς καὶ πολυπληθεῖς ἀναγνώστας καὶ περιεποίησε πολλὴν τιμὴν εἰς τὸν ἑλληνικὸν τύπον.

ΑΤΛΑΝΤΙΣ

Ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ.

Ἱδρυθεῖσα τῷ 1894, ἐκδίδοται ἤδη δὶς τῆς ἑβδομάδος.

Γραφεῖα: 2 καὶ 4 Stone Street.

Συνδρομὴ ἐτησία: Ἥνωμ. Πολιτειῶν, δολ. 3, ἐξωτερικοῦ φρ. 15. Ἑξάμηνος τὰ ἥμισυ.

ΣΟΛ. ΒΛΑΣΤΟΣ, *διευθυντὴς καὶ ἰδιοκτήτης*.

Εἶναι τὸ μόνον ἐν Ἀμερικῇ ἑλληνικὸν φύλλον. Εἰς ὀλιγίστους παρ' ἡμῖν εἶναι γνωστὸν καὶ τὸ ὄνομα αὐτὸ τῆς ***Ἀτλαντίδος***, ἀλλ' οἱ εὐτυχήσαντες νὰ ἴδωσιν αὐτὴν ὁμολογοῦσιν ἀπὸ κοινοῦ, ὅτι εἶναι ἄξιον πάσης ὑπολήψεως καὶ τιμῆς τὸν ἑλληνικὸν τύπον ἐν τῇ πεπολιτισμένῃ ἐκείνῃ χώρᾳ. Πλὴν τῶν σοβαρῶν καὶ γλαφυροτάτων ἄρθρων της εἶναι πάντοτε μεστὴ παντοίων περὶ Ἑλλάδος καὶ Ἀνατολῆς πληροφοριῶν καὶ παρακολουθεῖ μετὰ φιλογενοῦς σοβαρότητος πᾶσαν τοῦ



ΣΟΛΩΝ ΒΛΑΣΤΟΣ.

ἑλληνικοῦ κόσμου πολιτικὴν καὶ κοινωνικὴν κίνησιν.

Ὁ Σόλων Βλαστὸς ἐγεννήθη ἐν Σμύρνῃ τῷ 1852, ἐγκατέστη δὲ ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ τῷ 1879. Εἶναι ἐκ τῶν ὀλίγων ἐν Ἀμερικῇ ὁμογενῶν, οἵτινες ἠδοκίμησαν εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις των, ἐκδότης τοῦ μόνου ἐν Ἀμερικῇ ἑλληνικοῦ φύλλου τῆς ***Ἀτλαντίδος***, πρόεδρος τῆς Φιλοπτώχου Ἀδελφότητος τῆς Νέας Ὑόρκης, γενικὸς πρόξενος τῆς Ἑλλάδος καὶ εἷς τῶν ἱδρυτῶν τοῦ ἐν τῇ Ἀμερικανικῇ μεγαλουπόλει Ὀρθοδόξου ναοῦ, τετιμημένος διὰ τοῦ Ἀργυροῦ Σταυροῦ τοῦ Σωτῆρος. Ἀνὴρ φιλογενής, θερμουργὸς καὶ ζηλωτὴς τῶν πατρίων, πρωτοστατεῖ πάντοτε εἰς πᾶσαν δρᾶσιν δυναμένην ν' ἀποβῇ ἐπωφελὴς εἰς τοὺς ἐκεῖσε ὁμογενεῖς, πολυειδῶς καὶ πολυτρόπως προστατεύων καὶ εὐεργετῶν αὐτούς. Διακεκριμένου δὲ ἐξωτερικοῦ, ἐπιβαλλούσης παραστάσεως, στωμύλος, φιλομειδὴς καὶ εὐπροσήγορος κατέκτησε τὴν συμπάθειαν καὶ τὴν ἐκτίμησιν τῆς ἀνωτέρας κοινωνίας τῆς Νέας Ὑόρκης.

ΦΙΛΙΠΠΟΥΠΟΛΙΣ

Ἐν Φιλιππουπόλει.

Ἱδρύθη τῷ 1877.

Ἐκδίδοται κατὰ Τρίτην, Πέμπτην καὶ Σάββατον.

ΔΗΜ. Ι. ΚΟΥΜΑΡΙΑΝΟΣ, *διευθυντής*.

Ἡ ***Φιλιππούπολις*** ἐν μέσῳ τῆς τραχείας ἐν Βουλγαρίᾳ κατὰ τοῦ ἑλληνικοῦ στοιχείου πάλης ἔδρασε μετὰ περισσῆς φιλοπατρίας καὶ ἀπέκτησε τίτλους εἰς τὴν ἐθνικὴν εὐγνωμοσύνην. Τῶν ἑλληνικῶν συμφερόντων ὑπερεμάχησε πάντοτε, ἐκτεθεῖσα εἰς κινδύνους καὶ εἰς διωγμούς, εἰς στιγμὰς δὲ κρισίμους καὶ δυσχερεῖς ὑπῆρξε τὸ μόνον ὑπὲρ τῶν ὁμογενῶν θαρραλέον ὄργανον, εἰς τὸ ὁποῖον ὁ ἑλληνικὸς κόσμος ὀφείλει ὑπηρεσίας ἐθνικὰς ἀξιολόγους.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΑΙΜΟΥ

Ἐν Φιλιππουπόλει.

Ἐφημερὶς ἐκδιδομένη κατὰ Δευτέραν, Τετάρτην καὶ Παρασκευήν.

Συνδρομὴ ἐτησία: ἐν Βουλγαρίᾳ, λέβ. 15, ἐν τῷ ἐξωτερικῷ, φρ. 25. Ἑξάμηνος καὶ τρίμηνος ἀναλόγως.

Γ. ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΣ, *ὑπεύθυνος*.

Αἱ ***Εἰδήσεις τοῦ Αἵμου*** διανύουσι

τὸ ἕκτον ἔτος τῆς ὑπάρξεώς των. Ἐν τῷ σημαντικῷ ἐκείνῳ κέντρῳ τοῦ ἐν Βουλγαρίᾳ ἑλληνικοῦ πληθυσμοῦ, τῇ Φιλιππουπόλει, τὸ ὄργανον τοῦτο ἐκδιδόμενον, πληροῖ ἀνάγκην ἐθνικήν, ἐπιδιῶκον τὴν ἐνίσχυσιν καὶ τὴν πνευματικὴν προαγωγὴν τοῦ ὁμογενοῦς κόσμου καὶ ὑπεραμυνόμενον τῶν ἐθνικῶν αὐτοῦ συμφερόντων.

ΣΑΛΠΙΓΞ

Ἐν Λεμησσῷ, Κύπρου.

Ἐφημερὶς ἑβδομαδιαία.

Συνδρομὴ ἐτησία: Ἐν Λεμησσῷ, σελ. 8, ἐν ταῖς ἄλλαις πόλεσι τῆς Κύπρου, σελ. 10, ἐν τῷ ἐξωτερικῷ, σελ. 12.

Σ. ΧΟΥΡΜΟΥΖΙΟΣ, *διευθυντὴς καὶ ὑπεύθυνος.*

Ἡ ***Σάλπιγξ***, ἀξιόλογος κυπριακὴ ἐφημερὶς ἀριθμεῖ ἤδη δεκαεπταετῆ δημοσιογραφικὸν βίον. Ὑπερεμάχησε πάντοτε τῶν καλῶς ἐννοουμένων συμφερόντων τοῦ κυπριακοῦ λαοῦ καὶ ἐν μέσῳ τῶν συγκρουομένων κομμάτων συνηγορεῖ ὑπὲρ τῆς ἀνάγκης τῆς ὁμονοίας καὶ τῆς συνεργασίας τῶν διισταμένων μερίδων.

ΠΑΤΡΙΣ

Ἐν Βουκουρεστίῳ.

Ἡμερησία πολιτική, ἐμπορικὴ καὶ φιλολογικὴ ἐφημερίς.

Συνδρομὴ ἐτησία: Ἐν τῷ ἐσωτερικῷ, φρ. 40, ἐν τῷ ἐξωτερικῷ, φρ. 50, ἐν Ῥωσίᾳ καὶ Περσίᾳ, χρυσᾶ λίρα 20, ἑξάμηνος: τὰ ἥμισυ.

Σπ. Μ. ΣΙΜΟΣ, *διευθυντὴς καὶ ἰδιοκτήτης.*
Θ. ΜΟΣΧΟΠΟΥΛΟΣ, *ὑπεύθυνος συντάκτης.*
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΠΑΠΑΣ, *διαχειριστής.*

Ἡ ***Πατρὶς***, διαδεχθεῖσα τοὺς ***Συλλόγους*** τοῦ Βουκουρεστίου, προσέλαβε τὸν τίτλον τοῦτον τῷ 1889 ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Σπυρ. Μ. Σίμου καὶ ἀνεδείχθη διὰ σειρᾶς βελτιώσεων καὶ τοῦ πατριωτικωτάτου προγράμματος αὐτῆς ἀξία τῆς ἐνθέρμου ὑποστηρίξεως τοῦ ἐν Ῥουμανίᾳ ἑλληνισμοῦ. Ἔχει μεγάλην ἐν τῇ χώρᾳ ταύτῃ διάδοσιν, χρησιμεύει δὲ καὶ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ὡς ἀξιόλογος πηγὴ τῆς πολιτικῆς κινήσεως ἐν Ῥουμανίᾳ καὶ τῆς τύχης τῶν αὐτόθι ὁμογενῶν κοινοτήτων.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Ἐν Ἀθήναις.

Τὸ ἀρχαιότατον τῶν ἐν Ἑλλάδι ἡμερησίων φύλλων, ἱδρυθὲν τῷ 1875.

Ἱδρυθεῖσα ὑπὸ τοῦ ἀειμνήστου κ. Δ. Κορομηλᾶ ἔχει 25ετὲς ἐν τῇ ἱστορίᾳ τοῦ ἀττικοῦ φύλλου παρελθόν. Ἐκδίδοται ἀπὸ πολλοῦ ὑπὸ τοῦ κ. Καμπούρογλου καὶ εἶναι μία τῶν δημοτικωτάτων ἐφημερίδων τῶν Ἀθηνῶν, διαδραματίσασα πρὸ τῆς ἐκδόσεως τῶν νεωτέρων συναδέλφων της ἀξιολογώτατον πρόσωπον ἐν τῇ ἀττικῇ δημοσιογραφίᾳ.

ΕΣΤΙΑ

Ἐν Ἀθήναις.

Ἡμερησία ἑσπερινὴ ἐφημερίς, ἱδρυθεῖσα τῷ 1876.

Ἀπὸ τοῦ ὡραίου καὶ εἰς τὸ πανελλήνιον τόσον γνωστοῦ καὶ προσφιλοῦς περιοδικοῦ δημοσιεύματος ἡ ***Ἑστία*** μετεσχηματίσθη εἰς ἡμερήσιον πολιτικὸν φύλλον πρὸ ὀκταετίας καὶ εἶναι ἓν τῶν συμπαθεστέρων καὶ μᾶλλον διαδεδομένων ὀργάνων τοῦ ἀττικοῦ τύπου.

ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ

Ἐν Ἀθήναις.

Ἡμερησία πολιτικὴ ἐφημερὶς μεγάλου σχήματος, ἱδρυθεῖσα τῷ 1882 καὶ

ἔχουσα τὴν μεγαλειτέραν διάδοσιν ἐξ ὅλων τῶν ἑλληνικῶν ἐφημερίδων.

Γραφεῖα: ὁδὸς Σοφοκλέους, 9.

Συνδρομὴ ἐσωτερικοῦ: ἐτησία, δρ. 22, ἑξάμ. δρ. 11, τρίμ. δρ. 5.50. Κύπρου, Κρήτης καὶ Σάμου: ἐτησία, φρ. 25, ἑξάμ., φρ. 13, τρίμ., φρ. 7. Ἐξωτερικοῦ: ἐτησία, φρ. 40, ἑξάμ., φρ. 20, τρίμηνος, φράγκα 10.

Βλ. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗΣ
διευθυντὴς καὶ ἰδιοκτήτης.

Τοῦ δημοσιογραφικοῦ αὐτοῦ σταδίου ἤρξατο ὁ ἰδιοκτήτης αὐτῆς κ. Βλάσιος Γαβριηλίδης ἐν Κων/πόλει,, ὅπου ἐξέδιδεν ἄλλοτε τὴν ***Μεταρρύθμισιν.*** Ἀλλὰ τὸ μέτρον τῆς ἐκτάκτου ἱκανότητος καὶ τῶν προοδευτικῶν ἀρχῶν του ἔδωκεν ἐν μέσῳ τοῦ ἀθηναϊκοῦ κόσμου, ἱδρύσας τὴν ***Ἀκρόπολιν***, ἥτις τάχιστα κατέλαβε μίαν τῶν πρωτίστων θέσεων ἐν τῷ τύπῳ τῆς ἑλληνικῆς πρωτευούσης.

Ἡ ***Ἀκρόπολις*** ἀνέπτυξεν ἀσυνήθη παρρησίαν γνώμης καὶ φρόνημα ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ ἀνεξάρτητον. Εἰς τὰς στήλας της συνεκέντρωσε τοὺς δοκιμωτέρους καλάμους καὶ συνετέλεσε πολὺ εἰς τὴν γενναίαν ἅμιλλαν τῆς βελτιώσεως τοῦ ἀττικοῦ τύπου.

ΠΡΩΙΑ

Ἐν Ἀθήναις.

Ἐφημερὶς καθημερινὴ κοινωνικὴ καὶ πολιτική, ἱδρυθεῖσα τῷ 1886.

Γραφεῖα: Παρὰ τὸν ναὸν τοῦ Ἁγ. Γεωργίου. Συνδρομὴ ἐτησία: ἐσωτερ. δρ. 20, ἑξάμ. δρ. 12, ἐξωτ. φρ. 25, ἑξάμ. φρ. 15.

Εἶναι τὸ δεδηλωμένον ὄργανον τοῦ ἐπιφανεστάτου τῶν ἑλλήνων πολιτευτῶν, τοῦ ἐκ περιτροπῆς πρωθυπουργοῦ ἢ ἀρχηγοῦ τῆς ἀντιπολιτεύσεως κ. Θ. Π. Δηλιγιάννη. Ὑπὸ τὴν ἰδιότητα ταύτην ἡ ***Πρωία*** ἑρμηνεύει τὰς γνώμας τῆς κυβερνήσεως ἢ τῆς ἀντιπολιτεύσεως, ὁσάκις ἑκατέρας τούτων προΐσταται ὁ κ. Δηλιγιάννης καὶ δημοσιεύει τὰ φλογερὰ ἄρθρα καὶ τοὺς λόγους τοῦ γηραιοῦ τῆς Γορτυνίας πολιτευτοῦ.

Ο ΡΩΜΙΟΣ

Ἐν Ἀθήναις.

Ἑβδομαδιαῖον σατυρικὸν φύλλον εἰς στίχους, μοναδικὸν εἰς τὸ εἶδός του, ἁπλήστως ἀναγινωσκόμενον ὑφ' ὅλων τῶν Ἑλλήνων καὶ ἰδίως τῆς ἀνωτέρας κοινωνίας, ἐκδίδοται ἀπὸ δέκα καὶ ἑπτὰ ἤδη ἐτῶν ὑπὸ τοῦ κ. **ΓΕΩΡΓ. ΣΟΥΡΗ.**

Συνδρομὴ ἐτησία: ἐσωτερικοῦ, δρ. 8, ἐξωτερικοῦ, φρ. 10.

Ὁ κ. Γ. Σουρῆς εἶναι ἔξοχος ποιητικὴ ἰδιοφυΐα, στιχουργῶν μετ' ἀπι-



ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΟΥΡΗΣ

στεύτου εὐχερείας καὶ οὐδέποτε ἀναγκαζόμενος νὰ ἐπανορθώσῃ τοὺς γραφέντας στίχους, τὸ δὲ περιεργότερον ὅτι γράφων ἀδυνατεῖ νὰ διατυπώσῃ τὰς ἰδέας του ἐν πεζῷ λόγῳ. Ὁ κ. Γ. Σουρῆς ἐποίησε μέχρι σήμερον περισσοτέρους στίχους ἀπὸ πάντα ἄλλον ἄνθρωπον. Ἡ κ. Σουρῆ κατάγεται ἐκ Κων/πόλεως, ἐκ τῆς οἰκογενείας Ῥοδοκανάκη, εἶναι γυνὴ εὐπαίδευτος καὶ

εὐφυεστάτη καὶ διευθύνει μόνη δλην τὴν χρηματικὴν διαχείρισιν τοῦ **Ῥωμηοῦ**.

Διὰ τῶν ἀμιμήτων στίχων τοῦ **Ῥωμηοῦ** σατυρίζονται αἱ πολιτικαὶ ἀσχημίαι καὶ τὰ κοινωνικὰ ἐλαττώματα τοῦ ἑλληνικοῦ βασιλείου. Διὰ τῶν δύο συμβολικῶν του ἡρώων, τοῦ *Φασουλῆ* καὶ τοῦ *Περικλέτου*, *ὁ Ῥωμηὸς* ἐκφέρει ὑπὸ τὴν μορφὴν τῆς σατύρας πικρὰς ἀλλὰ μεγάλας ἀληθείας καὶ γνώμας διδακτικάς. Ὁ κ. Σουρῆς ἐξέδωκε καὶ πολλοὺς τόμους ἄλλων ποιητικῶν ἔργων, τὰ ὁποῖα περιποιοῦσι μεγάλην τιμὴν εἰς τὴν ἀνεξάντλητον τοῦ ποιητοῦ γονιμότητα καὶ εὐφυΐαν. Ὁ δαιμόνιος στιχουργὸς μετέφρασεν ἐσχάτως τὰς **Νεφέλας** τοῦ Ἀριστοφάνους, αἵτινες παρεστάθησαν πρὸ μικροῦ ἀπὸ σκηνῆς, σχοῦσαι ἔκτακτον ἐπιτυχίαν καὶ δικαιώσασαι τὴν φήμην τοῦ ἀνταξίου μεταφραστοῦ.

ΤΟ ΑΣΤΥ

Ἐν Ἀθήναις.

Καθημερινὴ εἰκονογραφημ. ἐφημερίς.

Συνδρομὴ ἐτησία: ἐσωτερικοῦ, δρ. 30, ἑξάμηνος δρ. 15· ἐξωτερικοῦ, φρ. 45, ἑξάμηνος φρ. 25.

Θ. ΑΝΝΙΝΟΣ, *διευθυντής.*

Δ. ΚΑΚΛΑΜΑΝΟΣ, *ἀρχισυντάκτης.*

Ἱδρύθη τῷ 1885 ὑπὸ τοῦ κ. Θ. Ἀννίνου ὡς φύλλον σατυρικὸν καὶ γελοιογραφικόν, ἀπὸ δὲ τοῦ 1890, περιελθὸν εἰς τὴν ἰδιοκτησίαν τῶν κ. κ. Θ. Ἀννίνου καὶ Δ. Κακλαμάνου, μετεβλήθη εἰς ἡμερησίαν πολιτικήν, κοινωνικήν, φιλολογικὴν καὶ καλλιτεχνικὴν ἐφημερίδα, ἀσχολουμένην εἰς τὴν διαπραγμάτευσιν πάντων τῶν ζητημάτων τῆς ἡμέρας, τῇ συνεργασίᾳ εἰδικῶν ἀνδρῶν, δημοσιεύει δὲ συχνὰ εἰκόνας καὶ γελοιογραφίας.

Τὸ **Ἄστυ** διὰ τῆς δραστηριότητος τῶν διευθυντῶν αὐτοῦ καὶ τοῦ γλαφυ-



Θ. ΑΝΝΙΝΟΣ

ροῦ καὶ λεπτοῦ καλάμου τοῦ κ. Κακλαμάνου κατέλαβεν ἐπιφανῆ θέσιν μεταξὺ τῶν ἐγκρίτων ὀργάνων τῆς ἑλληνικῆς πρωτευούσης. Ἀπὸ τῶν στη-



Δ. ΚΑΚΛΑΜΑΝΟΣ.

λῶν του παρελαύνουσιν ἄρθρα πάντοτε ἐπίκαιρα καὶ πραγματεῖαι φιλολογικαὶ καὶ καλλιτεχνικαὶ τῶν σπουδαιοτέρων λογογράφων τῶν Ἀθηνῶν.

ΙΕΡΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ

Ἐν Ἀθήναις.

Ἑβδομαδιαία ἐκκλησιαστικὴ ἐφημερὶς τοῦ ὁμωνύμου Ἐκκλ. Συλλόγου, ἱδρυθεῖσα τῷ 1894.

Γραφεῖα: ἐν τῇ Ἱερᾷ Μητροπόλει.

Συνδρομὴ ἐτησία: Ἐσωτερικοῦ, δρ. 6. Ἐξωτερικοῦ, φρ. 8.

Ι. Ε. ΜΕΣΟΛΩΡΑΣ, *καθηγ. διευθυντής.*

Σκοπὸς τοῦ **Ἱεροῦ Συνδέσμου**, ὅστις δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς ἐκκλησιαστικὸν ὄργανον τῆς Ἐκκλησίας τοῦ ἑλληνικοῦ βασιλείου, εἶναι ἡ ἀνύψωσις τοῦ θρησκευτικοῦ αἰσθήματος καὶ ἡ ἠθικὴ ἀναμόρφωσις τῶν πολιτῶν. Τὴν ἀποστολὴν ταύτην ἐκπληροῖ λίαν εὐστόχως, ὅπως μετὰ πολλοῦ καὶ ἱεροῦ ζήλου ἐπιδιώκει διὰ καταλλήλων καὶ ψυχωφελῶν δημοσιευμάτων καὶ τὴν βελτίωσιν τοῦ κλήρου ἐν Ἑλλάδι.

ΣΚΡΙΠ

Ἐν Ἀθήναις.

Ἐφημερὶς ἡμερησία, ἱδρυθεῖσα τῷ 1894.

Γραφεῖα: ὁδὸς Αἰόλου, ἀριθ. 120.

Συνδρομή: Ἐσωτερ. ἐτησία δρ. 15, ἑξάμ. δρ. 8. Ἐξωτερ. ἐτησία φρ. 20, ἑξάμ. φρ. 10.

Ε. ΚΟΥΣΟΥΛΑΚΟΣ, *διευθυντής.*

Τὸ **Σκρὶπ** εἶναι μία τῶν νεωτάτων ἐφημερίδων τοῦ ἀθηναϊκοῦ τύπου, ἀλλ' ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Ε. Κουσουλάκου, δεξιωτάτου καὶ σθεναροῦ χειριστοῦ τοῦ καλάμου, κατέκτησεν εὐρείας συμπαθείας καὶ κατέλαβε θέσιν ἀξιόλογον μεταξὺ τῶν λοιπῶν τῆς ἀττικῆς δημοσιογραφίας ὀργάνων. Τὰς στήλας του κοσμοῦσιν ἄρθρα ἀξιανάγνωστα καὶ ἀττικοῦ ἅλατος μεστά.

ΕΜΠΡΟΣ

Ἐν Ἀθήναις.

Ἐφημερὶς ἡμερησία πολιτικὴ καὶ κοινωνική.

Γραφεῖα: ὁδὸς Σοφοκλέους ἀριθ. 1.

Συνδρομή: Ἐσωτερ. ἐτησία δρ. 15, ἑξάμ. 8. Ἐξωτερ. ἐτησία φρ. 25, ἑξάμ. φρ. 15.

Δ. ΟΙΚ. ΚΑΛΑΠΟΘΑΚΗΣ, *διευθυντής.*

Τὸ **Ἐμπρὸς** ἱδρύθη τῇ 10 Νοεμβρίου 1896, ἑβδομήκοντα ἐννέα δὲ ἡμέρας μετὰ τὴν ἔκδοσίν του εἶχε τὴν πρώτην κυκλοφορίαν. Ἤδη ἔχει τὴν μεγαλειτέραν κυκλοφορίαν ἐν Ἑλ-



Δ. ΟΙΚ. ΚΑΛΑΠΟΘΑΚΗΣ.

λάδι καὶ Ἀνατολῇ, ἐκτυπούμενον καθ' ἑκάστην εἰς 20000 φύλλα. Εἰς τὸ **Ἐμπρὸς** συνεργάζονται οἱ ἄριστοι δημοσιογράφοι καὶ οἱ ἐξοχώτεροι λόγιοι καὶ πολιτικοὶ τῆς Ἑλλάδος· εἶναι δὲ τὸ μόνον φύλλον, ὅπερ ἔχει ἰδιαίτερον καὶ μόνιμον συντάκτην ἐν Βιέννῃ.

Τὸ **Ἐμπρὸς** διακρίνεται πρὸ πάντων διὰ τὴν ἐμβρίθειαν τῶν πολιτικῶν καὶ κοινωνικῶν του ἄρθρων καὶ τὴν ἐνημερότητα τῶν πληροφοριῶν του, τὰς ὁποίας ἀντλεῖ διὰ καλῶς ὠργανωμένης ὑπηρεσίας καὶ εὐσυνειδήτου ἐξελέγξεως. Ἔχει πρόγραμμα ἀνορθω-

τικὸν τῆς πολιτείας καὶ τῆς κοινωνίας τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασιλείου, διατηρεῖ δὲ τηλεγραφικὴν συνεννόησιν μετὰ τῶν πλείστων εὐρωπαϊκῶν μεγαλοπόλεων, καὶ ἐγκρίτους ἀνταποκριτάς.

Τὴν πρώτην στήλην τοῦ ***Ἐμπρὸς*** κοσμοῦσι τὰ σαφῆ καὶ ἐκφραστικώτατα ἄρθρα τοῦ διευθυντοῦ αὐτοῦ κ. Δ. Καλαποθάκη. Ὁ ἔγκριτος οὗτος Ἕλλην δημοσιογράφος τῶν Ἀθηνῶν κατάγεται ἐκ Μάνης, εἶναι τύπος ἀξιοσημείωτος σταθερᾶς καὶ ἀκαταβλήτου φιλοπονίας, εἶναι δὲ γνωστὸς καὶ ὡς συγγραφεὺς δραμάτων, κωμῳδιῶν καὶ μυθιστορημάτων.

ΝΕΟΛΟΓΟΣ

Ἐν Ἀθήναις.

Γραφεῖα: Λεωφόρος Πατησίων, ὁδὸς Γλάδστωνος ἀρ. 1.

Συνδρομὴ ἐτησία: Ἐσωτερικοῦ, δρ. 20. Ἐξωτερικοῦ, φρ. 30. Ἑξάμηνος τὰ ἥμισυ.

ΦΡ. ΒΙΡΒΙΛΗΣ, *διευθυντής.*



ΦΡ. ΒΙΡΒΙΛΗΣ.

Ἐφημερὶς ἡμερησία πολιτική, κοινωνικὴ καὶ φιλολογική, ἔχουσα μεγάλην διάδοσιν. Ἱδρύθη τῷ 1866 ἐν Κων/πόλει ὑπὸ τοῦ πασιγνώστου δημοσιογράφου κ. Στ. Βουτυρᾶ, ὑπὸ τοῦ ὁποίου μετετέθη τῷ 1897 ἡ ἕδρα τῆς ἐκδόσεως τοῦ φύλλου αὐτοῦ εἰς Ἀθήνας καὶ ἐξηκολούθησε νὰ διευθύνηται ὑπ' αὐτοῦ μέχρι τοῦ Φεβρουαρίου τοῦ 1899, ὅτε μετεβιβάσθη ὁ ***Νεολόγος*** τῷ κ. Φραγκίσκῳ Βιρβίλῃ, τέως δικηγόρῳ καὶ ἄλλοτε ἀρθρογράφῳ τῆς ***Ἀκροπόλεως***. Ὁ ***Νεολόγος*** ἐτήρησε πάντοτε θέσιν ὑπέροχον ἐν τῇ ἑλληνικῇ δημοσιογραφίᾳ. Ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Φρ. Βιρβίλη, μεταρρυθμισθεὶς ὁ ***Νεολόγος*** κατὰ τὰς ἐν Ἑλλάδι δημοσιογραφικὰς ἀνάγκας καὶ τὰς διαθέσεις τοῦ δημοσίου ἀμιλλᾶται λίαν ἐπιτυχῶς πρὸς τὰ ἐγκριτότερα ἀττικὰ φύλλα καὶ ἀποβαίνει σὺν τῷ χρόνῳ παράγων ἀξιολογώτατος τῆς δημοσιογραφικῆς κινήσεως ἐν Ἑλλάδι.

ΔΕΛΤΙΟΝ

ΤΗΣ

ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ

Ἐν Ἀθήναις.

Γραφεῖα: Πλατεῖα Κάνιγγος.

Συνδρομὴ ἐτησία: Ἐσωτερικοῦ, δρ. 2. Ἐξωτερικοῦ, φρ. 2.

ΕΛΕΝΗ Ο. ΡΟΥΣΟΠΟΥΛΟΥ, *διευθύντρια.*

Ἐφημερὶς γεωργική, βιομηχανικὴ καὶ ἐμπορική, ἱδρυθεῖσα τῷ 1895, ἐκδιδομένη δὲ κατὰ μῆνα, ἐπιμελείᾳ ἑπταμελοῦς ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ἐκ τῶν κ. κ. Τ. Ἀργυροπούλου, Σ. Παπαβασιλείου, Γ. Ῥαζέλου, Θ. Α. Ῥουσοπούλου, Α. Σκιντζοπούλου, Σ. Σταματιάδου καὶ Γ. Στρατήγη, καθηγητῶν τῆς ***Ἐμπορικῆς καὶ Βιομηχανικῆς Ἀκαδημίας***. Ἐκτυποῦται εἰς 10,000 ἀντίτυπα πραγματικά, εἰσχωρεῖ δὲ παντοῦ τῆς γῆς, ὅπου ὑπάρχουσιν Ἕλληνες καὶ ἐκεῖ ὅπου δὲν ἐπιτρέπεται ἡ εἴσοδος εἰς τὰς πολιτικὰς ἐφημερίδας. Τὸ ***Δελτίον*** παρακολουθεῖ τὰς προόδους τῆς γεωργίας, τῆς βιομηχανίας καὶ τοῦ

ἐμπορίου, διὰ δὲ τῆς ἀλληλογραφίας αὐτοῦ ἐπικοινωνεῖ ὅλως ἰδιαιτέρως μετὰ τῶν συνδρομητῶν αὐτοῦ, λῦον τὰς εἰς ἕκαστον παρουσιαζομένας ἀπορίας ἐν τῷ ἔργῳ του καὶ τῷ καθ' ἡμέραν βίῳ. Εἶναι πολύτιμον καὶ χρησιμώτατον ὄργανον τῆς διαδόσεως πρακτικῶν καὶ ὠφελίμων γνώσεων καὶ ἀντάξιον τοῦ ἀπαραμίλλου καὶ τελείου ἱδρύματος τῆς ***Βιομηχανικῆς καὶ Ἐμπορικῆς Ἀκαδημίας***.



ΕΛΕΝΗ Ο. ΡΟΥΣΟΠΟΥΛΟΥ.

ΕΡΜΗΣ

Ἐν Ἀθήναις.

Ἐφημερὶς ἐμπορική, οἰκονομολογικὴ καὶ χρηματιστική.

Ἐκδίδοται κατὰ Κυριακήν.

Συνδρομὴ ἐτησία: Ἐν Ἑλλάδι, δρ. 12, ἐν τῷ ἐξωτερικῷ, φρ. 12.

ΠΕΡ. Α. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΠΟΥΛΟΣ, *διευθυντής.*

Τὸ ἀξιόλογον τοῦτο ὄργανον ἱδρύθη κατὰ Νοέμβριον τοῦ λήξαντος ἔτους 1900 καὶ πληροῖ ὁμολογουμένως ἀναμφισβήτητον καὶ λίαν ἐπαισθητὴν ἀνάγκην ἐν τῇ πρωτευούσῃ τοῦ ἑλληνικοῦ βασιλείου. Ὁ διευθύνων τὸν ***Ἑρμῆν*** κ. Π. Κωνσταντινόπουλος ἀνὴρ ἐντριβὴς τῶν ἐμπορικῶν ὑποθέσεων καὶ τῆς οἰκονομικῆς κινήσεως τῆς χώρας συνδυάζει ἱκανὰ ἐφόδια, ὅπως ἀναδείξῃ τὸ ὄργανον τοῦτο ἀντάξιον τῆς ἀποστολῆς του. Ὁ ***Ἑρμῆς*** ἀνὴρ κρίνωμεν ἀπὸ τῶν πρώτων ἑβδομαδιαίων αὐτοῦ φύλλων, ἐξυπηρετεῖ μετὰ ζήλου τὴν ἀνάπτυξιν τῆς πλουτολογίας ἐν Ἑλλάδι, παραθέτων ἐμβριθῆ καὶ ἀξιανάγνωστα ἄρθρα, ἀναφερόμενα εἰς τὸ ἐμπόριον, τὴν οἰκονομολογίαν, τὴν γεωργίαν, τὴν ναυτιλίαν, τὴν χρηματιστικὴν καὶ τραπεζιτικὴν κίνησιν, παρέχων δὲ παντοίας στατιστικὰς εἰδήσεις καὶ πληροφορίας.

ΣΦΑΙΡΑ

Ἐν Πειραιεῖ.

Ἱδρύθη τῷ 1880, ἐκδιδομένη κατ' ἀρχὰς εἰς μικρὸν σχῆμα πεντάκις τῆς ἑβδομάδος, ἀπὸ δὲ τοῦ 1896 καθ' ἑκάστην, πλὴν τῶν Κυριακῶν, εἰς μεῖζον σχῆμα.

Γραφεῖα: πλατεῖα Κοραῆ.

Συνδρομὴ ἐτησία: ἐν Πειραιεῖ καὶ Ἀθήναις, δρ. 14, ἐν ταῖς ἐπαρχ. δρ. 16, ἐν τῷ ἐξωτ. φρ. 25.

ΔΗΜΟΣΘ. Ν. ΚΑΛΟΣΤΥΠΗΣ, *διευθυντής.*
ΙΩΑΝ. ΚΑΛΟΣΤΥΠΗΣ, *ἀρχισυντάκτης.*

Ἡ ***Σφαῖρα*** ἀσχολεῖται κυρίως εἰς οἰκονομολογικά, ἐμπορικά, βιομηχανικὰ καὶ ναυτικὰ ζητήματα οἷα ἀπαιτεῖ τὸ σπουδαῖον ἐμπορικόν, βιομηχανικὸν καὶ ναυτικὸν κέντρον τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Ἀνατολῆς, ὁ Πειραιεύς.

Ἀρχισυντάκτης τῆς ***Σφαίρας*** εἶναι ὁ διακεκριμένος λόγιος καὶ ποιητὴς τοῦ ***Προμηθέως*** καὶ ***Θεμιστοκλέους*** κ. Ἰωαν. Καλοστύπης, διατελέσας Βασιλ. ἐπίτροπος παρὰ τῇ Τραπέζῃ Ἠπειροθεσσαλίας, τμηματάρχης ἐν τοῖς Ὑπουργείοις τῶν ἐσωτερικῶν καὶ τῆς Παιδείας καὶ τελευταῖον γενικὸς γραμ-

ματεὺς τοῦ Ὑπουργείου τῆς Παιδείας. Τὴν δὲ διεύθυνσιν τῆς ἐφημερίδος ἔχει ὁ κ. Δημοσθ. Καλοστύπης, διευθύνας τὰ γραφεῖα τῆς Βουλῆς τῆς ΙΒ' καὶ ΙΔ' Βουλευτικῆς περιόδου.



ΔΗΜΟΣΘ. Ν. ΚΑΛΟΣΤΥΠΗΣ.

Κατὰ τὸ ὑπερεικοσαετὲς διάστημα τοῦ δημοσιογραφικοῦ αὐτῆς βίου ἡ ***Σφαῖρα*** παρέσχε μεγάλας ὑπηρεσίας εἰς τὰ ἑλληνικὰ συμφέροντα καὶ περιεποίησε τιμὴν εἰς τὸν ἑλληνικὸν τύπον. Τὰ ἄρθρα της εἶναι σπουδαῖα καὶ ἐπίκαιρα, διακρινόμενα πάντοτε ἐπὶ μεγάλῃ ἐμπειρίᾳ τοῦ θέματος καὶ γλαφυρότητι.

ΑΝΑΜΟΡΦΩΣΙΣ

Ἐν Πειραιεῖ.

Φύλλον ἑβδομαδιαῖον,
Οἰκογενειακὸν καὶ Κοινωνικόν.

Γραφεῖα: ὁδὸς Ἀλκιβιάδου, 114.
Συνδρομὴ ἐτησία: ἐσωτερικοῦ, δρ. 5, ἐξωτερ. φρ. 5, ἐξάμηνος τὰ ἡμίσια.

Γ. Ζ. ΔΗΜΑΚΟΠΟΥΛΟΣ,
ἰδιοκτήτης καὶ διευθυντής.
Γ. Σπ. ΜΑΚΡΗΣ, *ἰδιοκτήτης καὶ συντάκτης.*

Τὴν ἵδρυσιν τοῦ χρησιμωτάτου τούτου ἑβδομαδιαίου φύλλου, τὸ ὁποῖον διετῆ μόλις ἀριθμεῖ βίον, ὑπηγόρευσεν ἡ εὐτυχῶς ἀπὸ ἱκανοῦ κατανοηθεῖσα ὑπὸ τῶν σωφρονεστέρων μελῶν τοῦ ἑλληνικοῦ κόσμου ἀνάγκη τῆς ἀναζωπυρήσεως τοῦ θρησκευτικοῦ αἰσθήματος καὶ τῆς ἀνυψώσεως τοῦ ἠθικοῦ φρονήματος τῆς κοινωνίας. Ὑπὲρ τοῦ ἱεροῦ τούτου σκοποῦ ἀγωνίζεται μετὰ πολλοῦ τοῦ ζήλου ἡ ***Ἀναμόρφωσις*** δι' ὡραίων θρησκευτικῶν, ἐρμηνευτικῶν καὶ ἠθογραφικῶν ἄρθρων.

ΝΕΟΛΟΓΟΣ ΠΑΤΡΩΝ

Ἐν Πάτραις.

Ἐφημερὶς ἡμερησία, ἱδρυθεῖσα τῷ 1894.

Γραφεῖα: ὁδὸς Κανακάρη, ἀρ. 92.
Συνδρομὴ ἐσωτερικοῦ: Ἐτησία, δρ. 15, ἑξάμηνος δρ. 8, τρίμηνος δρ. 5. Ἐξωτερικοῦ: ἐτησία φρ. 15, ἑξάμηνος φρ. 8, τρίμηνος φρ. 5.

Ι. Π. ΠΑΠΑΝΔΡΟΠΟΥΛΟΣ,
διευθυντὴς καὶ ἰδιοκτήκτης.
ΜΙΧΑΗΛ ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ, *ἀρχισυντάκτης.*

Ἐν βραχυτάτῳ σχετικῶς χρονικῷ διαστήματι ὁ ***Νεολόγος Πατρῶν*** ἀπέ-



ΙΩΑΝΝ. Π. ΠΑΠΑΝΔΡΟΠΟΥΛΟΣ.

βη τὸ σπουδαιότερον ἐπαρχιακὸν φύλλον τῆς Ἑλλάδος, ἔχων συνήθη κυκλοφορίαν 2500 φύλλων. Ὑπὸ τὴν δεξιὰν διεύθυνσιν τοῦ νεαροῦ πλὴν δραστηριωτάτου καὶ ἀκαμάτου διευθυντοῦ αὐτοῦ κ. Ι. Π. Παπανδροπούλου, ἀκολουθεῖ πολιτικὴν ἀνεξάρτητον, ἀποφεύγων τοὺς προσωπικοὺς ἀγῶνας καὶ συντελῶν κατὰ πολὺ εἰς τὴν πρᾴυνσιν τῶν κομματικῶν παθῶν. Μεγάλην τιμὴν καὶ πολλὴν ἀξίαν προσπορίζει εἰς τὸν ***Νεολόγον Πατρῶν*** ἡ συνεργασία τοῦ ἀρχισυντάκτου αὐτοῦ κ. Μιχ. Σακελλαρίου, δημοσιογράφου καὶ



ΜΙΧΑΗΛ ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΟΥ.

δημοσιολόγου ἀληθῶς σοφοῦ, διακρινομένου διὰ τὴν δύναμιν τοῦ καλάμου καὶ τὴν διαύγειαν τῆς κρίσεως.

Ὁ ***Νεολόγος Πατρῶν*** εἶναι τὸ σπουδαιότερον τῶν ὀργάνων τοῦ ἐπαρχιακοῦ τύπου τῆς Ἑλλάδος, τὰ δὲ πατριωτικώτατα αὐτοῦ ἄρθρα εὑρίσκουσι καὶ ἐν τῇ πρωτευούσῃ αὐτῆς πολλοὺς τοὺς ἀναγνώστας.

ΧΡΟΝΟΣ

Ἐν Πάτραις.

Ἐφημερὶς ἡμερησία, πολιτική, ἐμπορικὴ καὶ φιλολογική,
ἱδρυθεῖσα τῇ 11 Μαρτίου 1899.

Χρ. ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ,
διευθυντὴς καὶ ἀρχισυντάκτης.

Ὁ ***Χρόνος*** ἀσχολεῖται κυρίως εἰς τὰ ἐμπορικὰ καὶ οἰκονομικὰ ζητήματα, ἔχει δὲ ὡς βάσιν προγράμματος τὴν δημιουργίαν συνθηκῶν ἐν τῷ ἐμπορικῷ κόσμῳ τῶν Πατρῶν, συναδουσῶν πρὸς τὰς ἀρχὰς τῆς οἰκονομικῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς ἠθικῆς. Ἡ ἡμερησία κυκλοφορία τοῦ ***Χρόνου*** ἔφθασε τὰς 3000 φύλλων. Ὁ διευθυντὴς αὐτοῦ κ. Χρ. Εὐαγγελίου εἶναι γνωστὸς τῷ κόσμῳ τῶν γραμμάτων, ὡς διατελέσας ἀνταποκρι-



ΧΡ. ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ.

τὴς διαφόρων ἀθηναϊκῶν ἐφημερίδων καὶ παρασχὼν τὴν πνευματικὴν αὐτοῦ συνδρομὴν εἰς πλεῖστα περιοδικὰ ἐν Ἑλλάδι.

ΕΜΠΟΡ. ΠΑΡΑΤΗΡΗΤΗΣ ΠΑΤΡΩΝ

Ἐν Πάτραις.

Ἐφημερὶς ἐμπορικὴ καὶ πολιτική,
ἐκδιδομένη τρὶς τῆς ἑβδομάδος.

Συνδρομή: ἐσωτερ. ἐτησ. δρ. 16, ἑξάμ. δρ. 10. ἐξωτ. ἐτησ. φρ. 20, ἑξάμ. φρ. 10.

Αλ. Ν. ΣΤΑΜΑΤΟΠΟΥΛΟΣ
διευθυντὴς καὶ συντάκτης.

Ἱδρύθη τῷ 1874, εἶναι δὲ μία τῶν ἐγκριτοτέρων ἐμπορικῶν ἐφημερίδων τῆς Ἑλλάδος, δημοσιεύουσα μετ' ἀκριβείας πάσας τὰς σχετικὰς τῷ ἐμπορίῳ πληροφορίας, στατιστικάς, διατιμήσεις

τῶν κυριωτέρων ξένων ἀγορῶν, πρὸς δὲ τούτοις καὶ τὰς κυριωτέρας πολιτικὰς καὶ κοινωνικὰς εἰδήσεις.

Η ΘΕΣΣΑΛΙΑ

Ἐν Βόλῳ.

Ἐκδίδοται καθ' ἑκάστην.

Συνδρομὴ ἐτησία: ἐσωτερικοῦ, δρ. 15, ἐξωτερικοῦ, φρ. 20.

Δ. Α. ΤΣΙΜΠΟΥΚΗΣ, *διευθυντής.*
Ι. Φ. ΜΠΕΜΠΟΣ, *ταμίας.*

Ἱδρύθη τῷ 1892 ὑπὸ τοῦ κ. Ι. Φ. Μπέμπου, ἐκδιδομένη ἅπαξ τῆς ἑβδο-



Δ. Α. ΤΣΙΜΠΟΥΚΗΣ.

μάδος ὑπὸ τὸν τίτλον ***Νέα Θεσσαλία.*** Ἀπὸ τοῦ 1898 τὴν διεύθυνσιν αὐτῆς ἀνέλαβεν ὁ κ. Δ. Ρίζος, ἐκδίδων αὐτὴν δὶς τῆς ἑβδομάδος, ἀπὸ δὲ τοῦ Ἰουλίου τοῦ 1900 ἀνέλαβεν αὐτὴν ὁ κ. Δημ. Α. Τσιμπούκης, τέως συντάκτης τῆς ***Φωνῆς τοῦ Λαοῦ,*** ὅστις ἤρξατο ἐκδίδων αὐτὴν ἡμέραν παρ' ἡμέραν· ἐπενεγκὼν δὲ διαφόρους μεταρρυθμίσεις καὶ συστήσας τακτικοὺς ἀνταποκριτὰς εἰς τὰς κυριωτέρας πόλεις, τακτικωτάτην δὲ τηλεγραφικὴν ἀνταπόκρισιν ἐξ Ἀθηνῶν, κατέστησε τὴν ***Θεσσαλίαν*** ἐντὸς βραχυτάτου χρονικοῦ διαστήματος τὴν σπουδαιοτέραν πασῶν τῶν Θεσσαλικῶν ἐφημερίδων, ἐκτιμωμένην ὑπὸ τοῦ κοινοῦ διὰ τὴν ἀνεξάρτητον πορείαν αὐτῆς. Ἡ ***Θεσσαλία*** ἐσχάτως ἤρξατο ἐκδιδομένη τακτικῶς καθ' ἑκάστην.

ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ

ἤτοι

ΕΡΑΝΙΣΤΗΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΓΝΩΜΩΝ ΚΑΙ ΙΣΤΟΡΙΩΝ

Ἐν Βόλῳ.

Ἐκδίδοται κατὰ μῆνα.

ΖΩΣ. ΕΣΦΙΓΜΕΝΙΤΗΣ, *διευθυντής.*

Ἱδρύθη τῷ 1879, ἀσχολεῖται δὲ εἰς θρησκευτικὰ ζητήματα καὶ εἰς τὴν ἐπίλυσιν διαφόρων θρησκευτικῶν ἀπορίων, ἀπευθυνομένων αὐτῷ παρὰ διαφόρων ὀρθοδόξων, ὡς καὶ εἰς τὴν δημοσίευσιν ἀρχαιολογικῶν πραγματειῶν, ἐπιγραφῶν κλπ. σχετικῶν πρὸς τὴν ἀρχαίαν καὶ μεσαιωνικὴν ἱστορίαν ἰδίως τῆς Θεσσαλίας.



ΖΩΣΙΜΑΣ ΕΣΦΙΓΜΕΝΙΤΗΣ

ΜΙΚΡΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Ἐν Λαρίσῃ.

Ἐκδίδοται κατὰ Κυριακήν.

Συνδρομὴ ἐτησία: δραχ. 2.

Ἱδρύθη τῷ 1896 ὑπὸ τοῦ κ. Θρασυβούλου Γ. Μακρῆ, βιβλιοπώλου. Εἶναι ἡ μικροτέρα ὅλων τῶν ἐφημερίδων τῆς ὑφηλίου (12×16), κατορθοῖ ὅμως νὰ δημοσιεύῃ πολιτικὰς καὶ ἐγχωρίους εἰδήσεις, νὰ ἐνασχολῆται εἰς θρησκευτικὰ καὶ παιδαγωγικὰ ζητήματα, ν' ἀφηγῆται ταξείδια καὶ περιηγήσεις καὶ νὰ εἶναι ἐνήμερος ἐν παντὶ ζητήματι. Δημοσιεύει ἐπίσης διάφορα ποιήματα καὶ διακρίνεται ὡς γραφομένη εἰς γλῶσσαν εὐληπτον καὶ ῥέουσαν.

ΗΧΩ ΤΟΥ ΑΓΡΙΝΙΟΥ

Ἐν Ἀγρινίῳ.

Ἐφημερὶς ἑβδομαδιαία, πολιτική, φιλολογικὴ καὶ τῶν εἰδήσεων.

Συνδρομὴ ἐτησία: δραχ. 10, ἑξάμηνος δρ. 5.

Γ. ΠΑΝΤΑΖΗΣ, *διευθυντὴς καὶ ἰδιοκτήτης.*

Ἱδρύθη τῷ 1898, συντάσσεται μετὰ μεγάλης ἐπιμελείας, ἐκδίδοται δὲ συχνότατα καλλιτεχνικῶς εἰκονογραφημένη



ΓΕΩΡ. ΠΑΝΤΑΖΗΣ

καὶ ἐνίοτε μετὰ γελοιογραφιῶν. Ὑποστηρίζει μετὰ ζήλου τὰ συμφέροντα καὶ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἐπαρχίας Ἀγρινίου, ἥτις πολλὰ καλὰ ὀφείλει εἰς τὴν πρωτοβουλίαν τῆς ἐφημερίδος ταύτης. Κυκλοφορία ἑβδομαδιαία 2000 φύλλα.

ΕΛΠΙΣ

Ἐν Ζακύνθῳ.

Ἐφημερὶς ἑβδομαδιαία, πολιτική, φιλολογικὴ καὶ κοινωνικὴ ἱδρυθεῖσα τῷ 1874.

Ἐκδίδοται κατὰ Κυριακήν.

Ἐτησία συνδρομή: Ἐσωτερικοῦ, δραχ. 10. Ἐξωτερικοῦ, φρ. 20.

Εἶναι φύλλον χρησιμώτατον, τοῦ ὁποίου ὁ εἰκοσιεξαετὴς βίος ἀπέβη ἐπωφελὴς εἰς τὰ συμφέροντα τῆς Ζακύνθου

ΑΙ ΜΟΥΣΑΙ

Ἐν Ζακύνθῳ.

Ἐκδίδοται κατὰ δεκαπενθήμερον.

Συνδρομή: Ἐν Ζακύνθῳ, ἐτησία δρ. 5, ἑξάμηνος δρ. 3, τρίμην δρ. 1.50. Ἐν ταῖς ἐπαρχ. ἐτησία δρ. 7, ἑξάμ. δρ. 4, τρίμ. δρ. 2. Ἐξωτερικοῦ ἐτησία φρ. 8, ἑξάμ. φρ. 4.

ΛΕΩΝΙΔΑΣ Χ. ΖΩΗΣ, *διευθυντής.*



ΛΕΩΝΙΔΑΣ Χ. ΖΩΗΣ.

Περιοδικὸν φιλολογικὸν καὶ κοινωνικόν, ἱδρυθὲν τῷ 1892 καὶ ἔχον ὡς συνεργάτας τοὺς κυριωτέρους Ζακυνθίους λογίους καὶ πλείστους ἄλλους ἕλληνας καὶ ξένους.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΙΣ



Δ. ΛΟΥΠΙΝΑΣ.

ΗΧΩ ΤΗΣ ΕΡΑΝΗΣ

Ἐν Φιλιατροῖς.

Ἐκδίδοται ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος.

Συνδρομὴ ἐτησία δρ. 8, ἑξάμηνος δρ. 5.

Δ. ΛΟΥΠΙΝΑΣ, *διευθυντής.*

Ἐφημερὶς πολιτική, κοινωνικὴ καὶ ἐμπορική, διακρινομένη διὰ τὴν εἰλικρίνειαν, μεθ' ἧς ἐπιδιώκει τὴν ἐπὶ ἀσφαλῶν πολιτικῶν βάσεων μόρφωσιν τῆς δημοσίας γνώμης καὶ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν κοινῶν συμφερόντων τοῦ Νομοῦ Τριφυλίας ἰδίως.

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΝΑΣΚΟΠΗ

Δύο μεγάλα πολεμικὰ γεγονότα ἀπετέλεσαν κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος τὸ κέντρον τῆς προσοχῆς τοῦ πολιτικοῦ καὶ στρατιωτικοῦ κόσμου.

Ὁ Ἀγγλοτρανσβααλικὸς πόλεμος λαβὼν τὴν ἀρχὴν αὐτοῦ κατὰ Ὀκτώβριον τοῦ 1899 ἐνέβαλεν εἰς ἀγῶνας καὶ κολοσσιαίας δαπάνας τὴν κραταιὰν Ἀλβιόνα, ἥτις ἐθρήνησε πρὸς τοῖς ἄλλοις καὶ τὸ ἄνθος τῶν μαχητῶν της πεσόντων ὑπὸ τὰς βολὰς τοῦ ἡρωικοῦ ἐχθροῦ. Περὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ λήξαντος ἔτους αἱ πολεμικαὶ ἐνέργειαι ἐν τῇ νοτίῳ Ἀφρικῇ εἶχον ὄψιν πᾶν ἄλλο ἢ εὐνοϊκὴν εἰς τὸν ἀγγλικὸν στρατόν. Ἐδέησεν ἡ ὑπερήφανος Ἀγγλία οὐ μόνον σημαντικῶς νὰ ἐνισχύσῃ τὰς κατὰ τοῦ ἐχθροῦ δυνάμεις αὐτῆς, ἀλλὰ καὶ τὴν γενικὴν αὐτῶν διοίκησιν ν' ἀναθέσῃ εἰς ἕνα τῶν ἐπιφανεστάτων αὐτῆς στρατιωτικῶν ἀνδρῶν, τὸν στρατηγὸν Ῥόβερτς καὶ νὰ δώσῃ αὐτῷ ὡς βοηθὸν καὶ ἀρχηγὸν τοῦ ἐπιτελείου τὸν στρατηγὸν Κίτσενερ.

Ἡ ἐν τῇ νοτίῳ Ἀφρικῇ ἐμφάνισις τῶν δύο τούτων στρατιωτικῶν ἀνδρῶν μετέβαλεν ἐντὸς μικροῦ τὴν ὄψιν τῶν πραγμάτων. Τὴν πρώην τακτικὴν τοῦ Βοῦλλερ καὶ τῶν ἄλλων ἄγγλων στρατηγῶν ἀντικατέστησε σύστημα στρατιωτικῆς ἐνεργείας τελεσφορώτερον, βάσις τοῦ ὁποίου ἦτο ἡ συγκέντρωσις καὶ ἡ προέλασις μεγάλων στρατιωτικῶν σωμάτων, πρὸ τῶν ὁποίων ὁ μέχρι τοῦδε γενναιότατα ἐπιτιθέμενος ἐχθρὸς περιέστη ἀποτόμως εἰς θέσιν ἀμύνης, ἔλυσεν ἀλληλοδιαδόχως τὰς ἐν Λαίδησμιθ, Μάφεκινγκ καὶ Κίμβερλέῃ πολιορκίας τοῦ ἀγγλικοῦ στρατοῦ καὶ ἤρχισεν ὑποχωρῶν ἐνώπιον τῆς κολοσσιαίας τῶν ἄγγλων ἀριθμητικῆς ὑπεροχῆς. Αἱ κυριώτεραι τῶν Βόερς ἀμυντικαὶ θέσεις καὶ αἱ δύο τῶν νοτιαφρικανικῶν δημοκρατιῶν πρωτεύουσαι, ἡ Βλουμφοντάην καὶ ἡ Πρετορία δὲν ἐβράδυναν νὰ περιέλθωσιν εἰς τὴν κατοχὴν τοῦ ἀγγλικοῦ στρατοῦ. Ἐν τούτοις τὰ πολεμικὰ ταῦτα κατορθώματα δὲν ἀνταπεκρίθησαν πρὸς τὰς προσδοκίας τῶν ἄγγλων, ὁ δὲ πόλεμος καίτοι κατ' οὐσίαν θεωρεῖται ὡς περατωθείς, ἐξακολουθεῖ ἔτι μετ' ἀδαμάστου ἐπιμονῆς διεξαγόμενος ὑπὸ μικρῶν τινων σωμάτων, ἅτινα παρενοχλοῦσιν ἔτι τὸν ἀγγλικὸν στρατόν. Ἐννοεῖται ὅτι ἡ ἀπεγνωσμένη αὕτη ἄμυνα τῶν Βόερς δὲν δύναται ἐπὶ πολὺ ἀκόμη νὰ παραταθῇ. Τὴν ἐμμονὴν τοῦ γενναίου τούτου λαοῦ ὑπεστήριξε μέχρι τινὸς καὶ ἡ ἐλπὶς ἐπεμβάσεώς τινος τῶν Εὐρωπαϊκῶν δυνάμεων πρὸς περιφρούρησιν τῆς ἀνεξαρτησίας τῶν δύο δημοκρατιῶν. Χάριν τῆς ἐπεμβάσεως ταύτης ἐπεχείρησε τὴν θριαμβευτικὴν εἰς Εὐρώπην ἐμφάνισιν αὐτοῦ ὁ γηραιὸς πρόεδρος τῆς δημοκρατίας τοῦ Τρανσβάαλ, ἀποβιβασθεὶς διὰ τοῦ Ὁλλανδικοῦ ἀτμοπλοίου ***Γκέρδερλανδ*** εἰς Μασσαλίαν, ἐπισκεφθεὶς δὲ καὶ τοὺς Παρισίους. Εἰς τὸν πρόεδρον Κρύγερ ὁ γαλλικὸς λαὸς ἐξεδήλωσεν ἐνθουσιώδη θαυμασμὸν καὶ ἀπένειμε τὰς τιμάς, τῶν ὁποίων ἦτο ἄξιος ὁ ἀρχηγὸς τοῦ ἡρωικωτάτου τῶν λαῶν. Τὰ γαλλικὰ νομοθετικὰ σώματα ἐψήφισαν ἐκφράσεις συμπαθείας πρὸς τὸν ἀτυχῆ, ἀλλ' ἔνδοξον γέροντα, ὅστις ἀντήλλαξεν ἐπισκέψεις μετὰ τοῦ προέδρου τῆς δημοκρατίας καὶ τῶν γάλλων ὑπουργῶν. Ἀλλὰ πλὴν τῆς εὐγενοῦς ταύτης παραμυθίας, τὴν ὁποίαν ὁ γαλλικὸς λαὸς καὶ οἱ πολιτευταὶ αὐτοῦ ἀπένειμαν εἰς τὸν ἀρχηγὸν τοῦ ἀτυχήσαντος λαοῦ, οὐδὲν ἄλλο ἦτο δυνατὸν νὰ προέλθῃ ἐκ τῆς ἐπισκέψεως ταύτης ὑπὲρ τῶν Βόερς ἀγαθόν. Ἡ ἐπίσημος Γαλλία ἐδήλωσε διὰ τοῦ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργοῦ αὐτῆς κ. Δελκασέ, ὅτι πᾶσα μεσολάβησις αὐτῆς ἢ ἄλλης εὐρωπαϊκῆς δυνάμεως ἀπέβαινεν ἀδύνατος ὑπὸ τὰς παρούσας διεθνεῖς συνθήκας. Πικροτέρα εἰς τὸν ἀτυχῆ πρόεδρον ἦτο ἡ στάσις τῆς Γερμανίας, ἧς ὁ μὲν αὐτοκράτωρ Γουλιέλμος ἠρνήθη νὰ δεχθῇ τὸν Κρύγερ ἐν Βερολίνῳ, ὁ δὲ ἀρχιγραμματεὺς Δὲ Βύλωφ ἐπισήμως ἀνεκήρυξεν ἐνώπιον τοῦ γερμανικοῦ κοινοβουλίου, ὅτι οἱ πολιτικοί της ὀφείλουσι νὰ ἔχωσι ***τὴν καρδίαν εἰς τὴν κεφαλήν*** καὶ ὅτι πᾶσα μεσολάβησις ἦτο ἀδύνατος, μὴ συγκατατιθεμένης τῆς Ἀγγλίας. Τῆς τελευταίας ταύτης αἱ περὶ τῆς τύχης τῶν δημοκρατιῶν τούτων σκέψεις εἶναι γνωσταί, καθόσον ἐπισήμως ἐδηλώθησαν εἰς τὰς Βουλὰς τῶν Κοινοτήτων καὶ τῶν Λόρδων ὑπὸ τοῦ μαρκησίου Σαλισβουρῆ καὶ τοῦ ἐπὶ τῶν ἀποικιῶν ὑπουργοῦ Τσαμβερλάην. Περὶ ἀνεξαρτησίας τοῦ Τρανσβάαλ καὶ τῆς Ὀράνζης οὐδὲ λόγος πλέον, κατὰ τὰς δηλώσεις ταύτας, ἐπιτρέπεται. Ὅ,τι ἡ ἀγγλικὴ κυβέρνησις εἰς τὰς χώρας ταύτας χορηγεῖ εἶναι θεσμοί τινες κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον φιλελεύθεροι, οἵτινες, ἂν σωφρονισθῶσιν οἱ Βόερς καὶ παύσωσι παρέχοντες πράγματα εἰς τὴν Ἀγγλίαν, θὰ ἐξασφαλίσωσι σὺν τῷ χρόνῳ εἶδός τι αὐτονόμου διοικήσεως αὐτῶν.

Ἂν ἡ ἀγγλοτρανσβαλικὴ ῥῆξις περιωρίσθη μεταξὺ τῶν δύο ἐμπολέμων, εἰς τὰ γεγονότα ὅμως τῆς Σινικῆς, περιεπλάκησαν αἱ πλεῖσται τῶν Εὐρωπαϊκῶν Δυνάμεων μετὰ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς καὶ τῆς Ἰαπωνίας.

Τοῦ μεγάλου σινικοῦ δράματος τὸ στρατιωτικὸν μέρος ἤρχισεν ἀπὸ τοῦ

Μαΐου τοῦ λήξαντος ἔτους. Ἀπὸ πολλοῦ ὑπέβοσκε λανθάνον τὸ ἐπαναστατικὸν κίνημα εὐρείας τοῦ σινικοῦ λαοῦ τάξεως, ἥτις ἔτρεφε κατὰ τῶν εὐρωπαίων δυσαρέσκειαν καὶ μῖσος ἕνεκα τῆς εἰσχωρήσεως τῶν ξένων καὶ τοῦ ἐκχριστιανισμοῦ τῶν Σινῶν ὑπὸ τῶν εὐρωπαίων ἱεραποστόλων.

Τῇ 21 Μαΐου διεβιβάσθη εἰς τὴν σινικὴν κυβέρνησιν κοινὴ διακοίνωσις τῶν ἐν Πεκίνῳ πρεσβευτῶν, ἀπαιτούντων νὰ ληφθῶσι μέτρα κατὰ τῶν Βόξερς. Ἐδημοσιεύθη τότε διάταγμα κατ' αὐτῶν καὶ συλληφθέντες ἐφυλακίσθησαν ἐξ τούτων ἀρχηγοί. Ἀλλ' ἐπειδὴ τὸ κίνημα ἐφαίνετο ἀπειλητικώτερον, ἀγήματα κατέφθασαν εἰς προστασίαν τῶν πρεσβειῶν, ἐνῷ αἱ σινικαὶ ἀρχαὶ τὰς μὲν ἐκραγείσας ἤδη ταραχὰς ἀπέδιδον εἰς τὴν προκλητικὴν στάσιν τῶν ξένων, διέτασσον δὲ νὰ καταστραφῇ ἡ ἀπὸ Τιὲν-Τσὶν εἰς Πεκῖνον ὁδὸς πρὸς παρακώλυσιν τῆς ἀφίξεως ἄλλων εὐρωπαίων στρατιωτῶν. Ἡ θέσις τῶν ἐν Πεκίνῳ πρεσβευτῶν καὶ τῶν ἄλλων εὐρωπαίων καθίστατο ἤδη ἀκροσφαλεστάτη καὶ τῇ 10 Ἰουνίου ὁ ναύαρχος Σέϋμουρ ἐπὶ κεφαλῆς σώματος ἄγγλων πεζοναυτῶν ἐπεχείρησε νὰ προελάσῃ εἰς Πεκῖνον, ἀλλ' ἀπέτυχε τοῦ σκοποῦ. Τῇ 11 τοῦ αὐτοῦ μηνὸς ἐφονεύθη ὑπὸ τῶν Σινῶν ἐν Πεκίνῳ ὁ γραμματεὺς τῆς ἰαπωνικῆς πρεσβείας Σογιγιάμα. Τὸ κίνημα ἐξερράγη ἐν ὅλῃ αὐτοῦ τῇ σφοδρότητι, μετὰ τὸν κανονιοβολισμὸν τοῦ σινικοῦ λιμένος τοῦ Ταικοῦ ὑπὸ τῶν εὐρωπαϊκῶν πλοίων. Τῇ 18 Ἰουλίου ἐφονεύετο ἐν Πεκίνῳ ὁ πρεσβευτὴς τῆς Γερμανίας βαρῶνος Κέττελερ. Ἤρχισαν τότε αἱ ἐχθροπραξίαι. Ὁ διεθνὴς στρατὸς ἐπετέθη κατὰ τῆς πόλεως Τίεν-Τσίν, τὴν ὁποίαν καὶ κατέλαβε, ἐνῷ ἐν Πεκίνῳ ὁ σινικὸς στρατός, συνενωθεὶς μετὰ τῶν Βόξερς, ἐκανονιοβόλει τὰς πρεσβείας καὶ ἐπυρπόλει τὰς περισσοτέρας τούτων. Ἐπηκολούθησε κατόπιν μεταξὺ τῆς ἐποχῆς ταύτης καὶ τῆς εἰς Πεκῖνον εἰσόδου τοῦ διεθνοῦς στρατοῦ ἐν μὲν τῇ σινικῇ πρωτευούσῃ σύγχυσις καὶ χάος, ἐν μέσῳ τοῦ ὁποίου ἡ σινικὴ κυβέρνησις ἤρχισε μεταμελουμένη καὶ διαβλέπουσα τὰς ἐπικινδύνους τῆς διαγωγῆς της συνεπείας, ἐν Εὐρώπῃ δὲ ἀνησυχίαι καὶ φόβοι ζωηροὶ περὶ τῆς τύχης τῶν πρεσβευτῶν καὶ τῶν λοιπῶν εὐρωπαίων. Τηλεγραφήματα ἀντηλλάσοντο ἐνίοτε, ἀλλὰ δὲν ἴσχυσαν νὰ κατευνάσωσι τοὺς φόβους τούτους, ἕως οὗ ὁ διεθνὴς στρατὸς ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ ῥώσου Λέννεβιτς, κατόπιν συντόνου καὶ νικηφόρου προελάσεως, καθ' ἣν κατετρόπωσε καὶ ἔτρεψεν εἰς φυγὴν μεγάλα σώματα σινικοῦ στρατοῦ, εἰσῆλθεν ἐπὶ τέλους τῇ 15 Αὐγούστου εἰς Πεκῖνον, ὅπου δὲν εὗρεν οὔτε τὴν αὐτοκράτειραν οὔτε τὸν ἀρχηγὸν τοῦ κινήματος πρίγκηπα Τουὰν οὔτε τοὺς Βόξερς.

Ἐν τῷ μεταξὺ τούτῳ, διὰ κοινῆς τῶν δυνάμεων συναινέσεως ἀρχιστράτηγος τῶν ἐν Σινικῇ διεθνῶν δυνάμεων εἶχε διορισθῇ ὁ γερμανὸς στρατάρχης κόμης Δὲ Βαλδερσέε, ἀλλὰ διὰ τῆς εἰς Πεκῖνον εἰσόδου τοῦ εὐρωπαϊκοῦ στρατοῦ εἶχε σχεδὸν περατωθῇ ἡ στρατιωτικὴ περίοδος τοῦ σινικοῦ ζητήματος.

Διεξάγεται ἤδη ἀπὸ τοῦ παρελθόντος Σεπτεμβρίου τὸ δεύτερον, ἤτοι τὸ διπλωματικὸν αὐτοῦ μέρος. Μετὰ μακρὰς, χάριν προκαταρκτικῆς συνεννοήσεως τῶν ἐνδιαφερομένων δυνάμεων, χρονοτριβάς, αἱ διαπραγματεύσεις μετὰ τῶν Σινῶν πληρεξουσίων ἤρξαντο μόλις περὶ τὰ τέλη τοῦ Νοεμβρίου καὶ τῇ 26 τοῦ μηνὸς τούτου διετυπώθησαν οἱ ὅροι τῶν διαπραγματεύσεων εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς Σινικῆς ἐπὶ τῇ βάσει τῆς διακοινώσεως τοῦ γάλλου ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργοῦ κ. Δελκασέ.

Ἡ ὑπόθεσις αὕτη, εἰς τὴν ὁποίαν περιεπλάκησαν αἱ μέγισται τῶν εὐρωπαϊκῶν δυνάμεων μετὰ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, θὰ παραταθῇ ἔτι κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἐπὶ μακρόν, ἀλλ' ἐκ τῶν προτέρων εἶναι βέβαιον ὅτι ἡ Εὐρώπη θὰ ἐπιβάλῃ εἰς τὴν Σινικὴν ὅρους βαρυτάτους πρὸς ἐπίτευξιν ἀποζημιώσεως καὶ περιφρούρησιν τῶν ἐν τῇ ἀπεράντῳ ταύτῃ χώρᾳ συμφερόντων της.

Κατὰ τὰ λοιπὰ ἡ πολιτικὴ κατάστασις ἐν Εὐρώπῃ καὶ τῷ λοιπῷ κόσμῳ διετέλεσεν ἀδιατάρακτος. Ἐπῆλθε τοὐναντίον στενωτέρα τις συνεννόησις Ἀγγλίας καὶ Γερμανίας ἐν σχέσει πρὸς τὸ σινικὸν ζήτημα, περὶ τὰ τέλη δὲ τοῦ ἔτους ἀπεκαλύφθη διὰ τῆς ἐπισκέψεως τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου ἐν Λισσαβῶνι καὶ τῶν ἀνταλλαγεισῶν ἐν συμποσίῳ ἐπισήμων προπόσεων καὶ ἡ ἀγγλοπορτογαλλικὴ συμμαχία. Ἐν Ἀνατολῇ ἐπίσης ἡ εἰρήνη δὲν διεταράχθη καὶ τὰ κράτη τοῦ Αἵμου ἐξακολουθοῦσι τὴν πολιτικὴν καὶ οἰκονομικὴν αὐτῶν ἐξέλιξιν, παλαίοντα κυρίως κατὰ σοβαρῶν ὑπὸ τὴν τελευταίαν ταύτην ἔποψιν δυσχερειῶν. Τὸν ἀνατολικὸν ὁρίζοντα ἐπεσκίασε περὶ τὰ τέλη τοῦ ἔτους τὸ νέφος τῆς βουλγαρορουμανικῆς ῥήξεως. Ἡ ἔρις, κατὰ τὴν ὁποίαν σύμπας ὁ πεπολιτισμένος κόσμος συνετάχθη ὑπὲρ τῆς Ῥουμανίας καὶ ἀπεδοκίμασε τῶν βουλγάρων ταραξιῶν τὴν θρασύτητα, προσέλαβε πρὸς στιγμὴν ὀξύτατον χαρακτῆρα. Ἀλλὰ τὸν κίνδυνον τῆς ἐνόπλου ῥήξεως, ὅστις ἐφαίνετο ἐπικείμενος, ἀπεσόβησαν αἱ ῥηταὶ κατὰ τῆς διαταράξεως τοῦ καθεστῶτος δηλώσεις δύο μεγάλων εὐρωπαϊκῶν δυνάμεων καὶ τῆς Τουρκίας, πρὸ πάντων δὲ ἡ σύνεσις τῆς ῥουμανικῆς κυβερνήσεως. Τὸ ζήτημα προσέλαβεν οὕτω χαρακτῆρα καθαρῶς δικαστικόν, ἡ δὲ ἐπακολουθήσασα δίκη, καθ' ἣν βαρεῖται, ἀλλὰ δικαιότανται ἐφημρόσθησαν ποιναὶ κατὰ τῶν βουλγάρων ἐγκληματιῶν, ἔθηκε τέρμα εἰς τὴν ὀχληρὰν ταύτην ὑπόθεσιν.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΑΝΑΣΚΟΠΗ

Τὸ ἔτος 1900 ὑπῆρξεν ὑπὸ ἐμπορικὴν ἔποψιν γόνιμον εἰς γεγονότα σημαντικά.

Τὰς συναλλαγάς, τῶν ὁποίων τὴν κανονικὴν ἀνάπτυξιν ποικίλαι ἐπῆλθον ν' ἀναστείλωσιν αἰτίαι, ἐβάρυνεν ἐν πρώτοις ἡ καθ' ὅλον τὸ ἔτος ἐπικρατήσασα χρηματικὴ κρίσις, τῆς ὁποίας τὰ γενικὰ αἴτια θὰ ἴδῃ ὁ ἀναγνώστης εἰς τὴν οἰκονομικὴν ἡμῶν ἀνασκοπὴν καὶ ἥτις εἰς μεγάλην ἀμηχανίαν ἐνέβαλε τὰς κυριωτέρας τῆς Εὐρώπης χρηματαγοράς. Κυριώτατον ἀλλὰ καὶ λίαν δυσμενὲς εἰς τὴν ἐμπο-

ρικὴν κίνησιν τοῦ ἔτους τούτου γεγονὸς ὑπῆρξεν ἡ σημαντικωτάτη ὑπερτίμησις τῶν γαιανθράκων καὶ τῶν ναύλων. Οἱ ἐφοπλισταὶ ἡμῶν εἶδον διὰ πρώτην φορὰν ἐφέτος τὴν τιμὴν τῶν ναύλων ἀνελθοῦσαν εἰς 20 — 22 φρ. κατὰ τόννον ἀπὸ Δουνάβεως εἰς Μεσόγειον. Τῶν δὲ γαιανθράκων Κάρδιφ ἡ τιμὴ ἀνῆλθεν εἰς σελλίν. 45 κατὰ τόννον. Ἡ ὑπερτίμησις τοῦ γαιάνθρακος, προελθοῦσα κυρίως ἐκ τῆς διὰ γνωστοὺς λόγους ἐξαντλήσεως τῶν παρακαταθηκῶν προυκάλεσε τὸ πρωτοφανὲς φαινόμενον τῆς εἰσαγωγῆς ἀμερικανικῶν γαιανθράκων, οἵτινες κατὰ τὴν ποικιλίαν τῶν εἰδῶν καὶ τὴν ποιότητα κατ' οὐδὲν ὑστεροῦσι τῶν εὐρωπαϊκῶν. Αἱ πρῶται ἀποστολαὶ εἶχον νὰ ὑπερνικήσωσι σπουδαίας δυσχερείας προερχομένας ἐκ τῶν μεγάλων ἀποστάσεων καὶ τῆς μεταφορᾶς τόσον ἐκ τῶν ἀνθρακωρυχείων, εὑρισκομένων εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς χώρας, εἰς μακρὰς ἀπὸ τῶν παραλίων ἀποστάσεις, ὅσον καὶ ἀπὸ τῶν λιμένων τῆς φορτώσεως. Πάσας ὅμως ταύτας τὰς δυσχερείας καὶ τὰς σημαντικὰς δαπάνας τῆς μεταφορᾶς ἠδυνήθησαν οἱ ἀμερικανοὶ νὰ ὑπερνικήσωσιν, ἐπωφελούμενοι τῶν ἐν Εὐρώπῃ ὑψηλῶν τιμῶν τοῦ γαιάνθρακος καὶ κατώρθωσαν ν' ἀποστείλωσιν εἰς αὐτὴν μεγάλα φορτία. Καὶ οὐχὶ μόνον κέρδη ἐκ τῆς ἐκτάκτου ταύτης εὐκαιρίας ἐξησφάλισαν ἀξιόλογα, ἀλλὰ καὶ εἰς μέτρα προβαίνουσι πρὸς διευκόλυνσιν τοῦ ἐξαγωγικοῦ τούτου ἐμπορίου, φρονοῦσι δὲ ὅτι καὶ κατὰ τὸ μέλλον, καὶ ἐν περιπτώσει ἐλαττώσεως τῶν τιμῶν ἐν Εὐρώπῃ, ἐπικερδὴς θὰ εἶναι πάλιν ἡ εἰς Εὐρώπην εἰσαγωγὴ ἀμερικανικῶν γαιανθράκων.

Ἡ ὑπερτίμησις τῶν γαιανθράκων, ἥτις ἀποτελεῖ, ὡς εἴπομεν, τὸ σπουδαιότερον ἐμπορικὸν τοῦ ἔτους τούτου γεγονὸς καὶ τῆς ὁποίας σημαντικὴ καὶ ἄμεσος ὑπῆρξεν ἡ ἐπίδρασις εἰς τὴν τύχην καὶ τὴν κίνησιν καὶ τὴν τιμὴν πάντων τῶν λοιπῶν ἐμπορικῶν εἰδῶν, ἔφερεν ἐκ νέου εἰς μέσον τὸ ζήτημα τῆς ἐξαντλήσεως τῶν εὐρωπαϊκῶν ἀνθρακωρυχείων καὶ τὴν συζήτησιν ἂν εἶναι συμφερώτερον εἰς τὴν ἀνθρωπότητα νὰ περισταλῇ ἔν τινι μέτρῳ ἡ κατανάλωσις τῆς πολυτίμου ταύτης ὕλης, ἀντὶ νὰ ἐξαντλήσῃ αὐτὴν προώρως διὰ τῆς ὁσημέραι ἀναπτύξεως τῆς καταναλώσεως αὐτῆς.

Τῶν σιτηρῶν ἡ ἐφετεινὴ παγκόσμιος παραγωγὴ ὑπῆρξεν ἐν γένει ἀνωτέρα τοῦ μετρίου καὶ ὁπωσοῦν πλουσία, ἀλλ' οὐχὶ καὶ ὅσον προεβλέπετο ἄφθονος. Ἐπεκράτησεν ἐν τούτοις κατὰ τὸ πλεῖστον τοῦ φθινοπώρου χαλαρὰ ἡ ζήτησις ἐκ τῶν ῥωσικῶν καὶ ῥουμανικῶν λιμένων καὶ ἀρκούντως ἀσθενεῖς αἱ τιμαί.

Ἡ μεταλλουργικὴ κίνησις εἶδε κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο περιορισθεῖσαν ἔν τινι μέτρῳ τὴν ἀνάπτυξιν αὐτῆς. Αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι ἐν Ἀμερικῇ καὶ ἡ Γερμανία ἐν Εὐρώπῃ ᾐσθάνθησαν πρῶται ἐκ τοῦ παραγωγικοῦ κόσμου τὰ ἐπακόλουθα τῆς ἀναπτύξεως τῆς παραγωγῆς πέραν τῶν ἀναγκῶν τῆς καταναλώσεως καὶ τοῦ περιορισμοῦ ἀφ' ἑτέρου τῆς κεκτημένης καταναλώσεως ἕνεκα κυρίως τοῦ κατὰ τῆς Σινικῆς ἀγῶνος τῆς Εὐρώπης.

Σπουδαῖος ἐπίσης ἐπῆλθε κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο κλονισμὸς τῆς ἀγγλικῆς βιομηχανίας ἕνεκα τῆς ἐπαισθητῶς ἀνατιμήσεως τῆς πρώτης ὕλης τοῦ βάμβακος. Ἡ ἀνατίμησις αὕτη χρονολογεῖται ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ ἔτους, ἔφθασεν ὅμως εἰς τὸ ἀκρότατον αὐτῆς σημεῖον κατὰ τὸν παρελθόντα Σεπτέμβριον. Τὸ γεγονὸς τοῦτο, ὅμοιον τοῦ ὁποίου δὲν ἐσημειώθη εἰς τὰ βιομηχανικὰ τοῦ κόσμου χρονικὰ ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ ἐμφυλίου ἀμερικανικοῦ πολέμου, ἔσχε σπουδαίαν ἐπιρροὴν εἰς τὴν κίνησιν τῶν ἀπείρων ἐκ βάμβακος ἐμπορικῶν εἰδῶν καὶ εἰς τὰς συναλλαγὰς ἐν γένει.

Ἀντίθετον φαινόμενον εἶναι ἡ ὑποτίμησις τοῦ ἐρίου καὶ ἡ μεγάλη ἐριουργικὴ κρίσις ἐν Γαλλίᾳ, ἥτις ὀφείλεται ἐν μέρει μὲν εἰς τὴν ἀχαλίνωτον κερδοσκοπίαν, ἐν μέρει δὲ καὶ εἰς ἐσφαλμένους ὑπολογισμούς. Ἡ σημαντικὴ αὕτη κρίσις ἐζημίωσεν οὐ μόνον τὸ χονδρικὸν ἐμπόριον τῆς πρώτης ταύτης ὕλης, ἀλλὰ καὶ τὴν βιομηχανίαν καὶ τὸ ἐμπόριον τῶν ἐριουργικῶν προϊόντων.

Τοιαύτη ἐν γενικαῖς γραμμαῖς ἡ καθόλου ἐμπορικὴ κατάστασις κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο.

Προκειμένου περὶ τῶν γενικοῦ χαρακτῆρος ἐμπορικῶν ζητημάτων, ὧν ἡ ἐπίλυσις ἀνάμενεται ἐκ διεθνῶν ἀποφάσεων καὶ μέτρων, τὸ τῶν ζακχάρεων ἐσημείωσεν ἀξιόλογα βήματα προόδου, γνωσθέντων τῶν ὅρων, ὑφ' οὓς στέργει ἡ Γαλλία νὰ προσχωρήσῃ εἰς τὴν πρότασιν τῆς ἐκ νέου συγκλήσεως τοῦ συνεδρίου τῶν Βρυξελλῶν.

Περὶ ἐμπορικῶν συμβάσεων προκειμένου, τὸ προστατευτικὸν σύστημα ἀπετέλεσε τὴν βάσιν τῶν συνομολογηθεισῶν μεταξὺ Γαλλίας καὶ Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἀφ' ἑνός, Γερμανίας δὲ καὶ Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἀφ' ἑτέρου. Ἐν Γερμανίᾳ ἤδη μελετῶνται αἱ βάσεις, ἐπὶ τῶν ὁποίων θὰ συναφθῶσιν αἱ προσεχῶς λήγουσαι μετὰ τῶν διαφόρων εὐρωπαϊκῶν κρατῶν τελωνειακαὶ αὐτῆς συμβάσεις.

Ἡ Ὀθωμανικὴ Κυβέρνησις μετὰ τὴν διακανόνισιν τῶν ἐμπορικῶν αὐτῆς σχέσεων πρὸς τὴν Βουλγαρίαν καὶ τὴν σύναψιν προσωρινῆς συμφωνίας μέχρι τῆς συνομολογήσεως ὁριστικῆς ἐμπορικῆς συμβάσεως μετὰ τῆς Ῥουμανίας καὶ Σερβίας, ἀσχολεῖται ἤδη εἰς τὴν συζήτησιν τῶν ὅρων πρὸς σύναψιν ἐμπορικῆς συνθήκης μετ' ἄλλων κρατῶν καὶ ἰδίως μετὰ τῆς Ἑλλάδος.

Ἡ δημιουργηθεῖσα κατάστασις ἐκ τοῦ ἐμπορικοῦ μεταξὺ τῶν δύο κρατῶν ἀποκλεισμοῦ πιέζει λίαν ἐπιζημίως τὸ ἑλληνοτουρκικὸν ἐμπόριον καὶ ἀποβαίνει ὀλεθρία εἰς τὰ οἰκονομικὰ συμφέροντα τῶν δύο γειτόνων κρατῶν. Εὐτυχῶς ἀμφότεραι αἱ κυβερνήσεις ἐμφοροῦνται εὐνοϊκῶν ὑπὲρ τῆς ἐπιλύσεως τοῦ ζωτικοῦ τούτου ζητήματος διαθέσεων, βεβαία δὲ θεωρεῖται ἡ προσεχὴς καὶ ὁμοιβαίως συμφέρουσα ἀποκατάστασις τῶν μεταξὺ Τουρκίας καὶ Ἑλλάδος ἐμπορικῶν σχέσεων.

* * *

Ἰδιαζούσης δ' ὅλως σημασίας, γεγονός, δεικνῦον ἐπαρκῶς τὴν διηνεκῆ μέριμναν τῆς Α. Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου ὑπὲρ τῆς προόδου καὶ ἀναπτύξεως τῆς γεωργίας, τῶν τεχνῶν καὶ τοῦ ἐμπορίου, ἀποτελεῖ ἡ πρωτοβουλία τῆς Α. Α. Μ. κατάργησις τοῦ μέχρι τοῦδε ἐπὶ τῶν προϊόντων τοῦ κράτους, τῶν μεταφερομένων διὰ θαλάσσης ἐξ ἑνὸς λιμένος τῆς Αὐτοκρατορίας εἰς ἕτερον, εἰσπραττομένου ἐσωτερικοῦ τελωνειακοῦ δασμοῦ 8 % καὶ ἡ ἀντ' αὐτοῦ εἴσπραξις ἐλαχίστου ποσοῦ 2 % μόνον ὑπὲρ τῶν στρατιωτικῶν ἐξοπλισμῶν.

Ἡ κατάργησις τῶν ἐσωτερικῶν τελωνειακῶν δασμῶν ἐπὶ τῶν διὰ θα-

λάσσης ἀποστολῶν, συμπληροῦσα τὸ προηγούμενον μέτρον τῆς ἄρσεως τῶν τελῶν ἐπὶ τῶν διὰ ξηρᾶς μεταφερομένων ἐμπορικῶν πραγματειῶν, προώρισται ν' ἀνοίξῃ εἰς τὸ ἐσωτερικὸν ἐμπόριον, τὴν ἐγχώριον βιομηχανίαν καὶ τὴν γεωργίαν νέους ὁρίζοντας εὐρείας δράσεως πρὸς ἀνάπτυξιν τοῦ δημοσίου πλούτου καὶ τῆς εὐημερίας τῆς χώρας, ἐπιτρέπουσα συνάμα εἰς τὰ ἐπιχώρια προϊόντα ν' ἀνταγωνίζωνται τελεσφόρως μετὰ τῶν ξένης προελεύσεως τοιούτων.

Τὸ σχετικὸν Αὐτοκρατορικὸν Διάταγμα, διαβιβασθὲν ὑπὸ τῆς Ὑψ. Πύλης εἰς τὴν γενικὴν Διεύθυνσιν τῶν Τελωνείων, ἐκοινοποιήθη περὶ τὰ μέσα Δεκεμβρίου λήξαντος ἔτους εἰς πάσας τὰς τελωνειακὰς ἀρχὰς τοῦ κράτους, διαταχθείσας νὰ θέσωσι πάραυτα αὐτὸ εἰς ἐφαρμογήν.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΙΚΗ ΑΝΑΣΚΟΠΗ

Ὁ οἰκονομικὸς ὁρίζων διετέλεσε τεθολωμένος καὶ σκυθρωπὸς καθ' ὅλον τοῦτο τὸ λῆξαν ἔτος. Ἡ πολιτικὴ ἐπεσώρευσε περιστάσεις εἰς τὴν δημοσίαν καὶ τὴν ἰδιωτικὴν οἰκονομίαν δυσχερεῖς καὶ αἱ χρηματαγοραὶ τοῦ κόσμου σπανίως εὑρέθησαν εἰς παρομοίαν τοῦ χρυσοῦ μετάλλου ἔλλειψιν.

Τὰ μικρὰ κράτη τοῦ Αἵμου καὶ ἰδίως ἡ Ῥουμανία, ἡ Βουλγαρία, ἡ Σερβία καὶ τὸ Μαυροβούνιον ἐμαστίζοντο καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ὑπὸ τῆς οἰκονομικῆς κρίσεως, εἰς τὴν ὁποίαν ἐβύθισαν τὰς χώρας ταύτας ἀλλεπαλλήλοι θεομηνίαι καὶ ἰδίως ἡ καταστρεπτικὴ ξηρασία καὶ ἡ ἐκ ταύτης ἀφορία τοῦ ἐδάφους. Ἐν Ῥουμανίᾳ ἰδίως τὸ κακὸν προσέλαβεν ὀξύτατον χαρακτῆρα καὶ ἀπετέλεσε τὸ δυσχερέστατον ζήτημα, εἰς τὴν ἐπίλυσιν τοῦ ὁποίου ἀφιερώθησαν ὅλαι αἱ προσπάθειαι τῶν κυβερνητῶν τῆς χώρας. Αἱ δυσχέρειαι τῶν βαλκανικῶν κρατῶν ἦσαν τόσῳ μᾶλλον σοβαρώτεραι, καθόσον ἡ γενικὴ τῆς Εὐρώπης οἰκονομολογικὴ κατάστασις καὶ ἄλλα ἐπιτόπια αἴτια παρενέβαλλον ἀνυπέρβλητα προσκόμματα εἰς τὴν σύναψιν δανείου ὑπὸ ὅρους ὁπωσοῦν ἀνεκτούς. Ἡ κρίσις ἐξακολουθεῖ ὑφισταμένη, ἐν Ῥουμανίᾳ δέ, ὡς καὶ ἐν Βουλγαρίᾳ, ὡς ἡρωϊκὸν τοῦ κακοῦ φάρμακον, ἐδέησε νὰ ἐφαρμοσθῶσι σημαντικαὶ ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ περικοπαὶ καὶ πᾶσα ἄλλη δυνατὴ οἰκονομία.

Ὁμαλωτέρα ἐν συγκρίσει ὑπῆρξεν ἡ οἰκονομικὴ θέσις τῆς Ἑλλάδος. Αἱ ἐκ τῆς ἐλλιποῦς σταφιδοπαραγωγῆς ζημίαι ὑπῆρξαν εὐτυχῶς ὀλιγώτερον ἢ ὅσον ὑπετίθετο σοβαραί, διότι εἰς ἀντίρροπον ἐπῆλθεν ἡ σημαντικὴ τοῦ προϊόντος ἀνατίμησις. Εἰς τὴν δημοσίαν ἄλλως τε καὶ ἰδιωτικὴν τοῦ ἑλληνικοῦ κράτους οἰκονομίαν εὐεργετικώτατα ἐπιδρᾷ ἡ αἰσία καὶ προϊοῦσα τῆς ναυτιλιακῆς κινήσεως ἀνάπτυξις καὶ μάλιστα ἡ γοργὴ καὶ πυρετώδης βιομηχανικὴ παραγωγὴ τοῦ ἔθνους, τῆς ὁποίας τὰ προϊόντα εἶναι τόσῳ μᾶλλον ἀξιόλογα καὶ θαυμαστά, καθόσον ἀνήκουσιν εἰς πάντας σχεδὸν τοὺς κλάδους τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς καὶ εἶναι ἱκανὰ νὰ θεραπεύσωσι πάσας τοῦ λαοῦ τὰς ἀνάγκας. Τὸ μόνον ζοφερὸν εἰς τὴν πλουτολογικὴν ἐξέλιξιν τῆς Ἑλλάδος σημεῖον ὑπῆρξεν ἡ ὑπὸ τῆς Τουρκίας ἐφαρμογὴ τοῦ διαφορικοῦ δασμολογίου ἐπὶ τῶν ἑλληνικῶν προϊόντων καὶ ὁ ἐκ τούτου προελθὼν ἀμοιβαῖος τῶν δύο γειτόνων κρατῶν ἐμπορικὸς ἀποκλεισμός. Ἐκ τῆς καταστάσεως ταύτης σοβαρῶς ἐζημιώθη τὸ ἑλληνικὸν ἐμπόριον, ἀλλ' ἐξ ἴσου σημαντικαὶ εἶναι καὶ τοῦ ὀθωμανικοῦ ἐμπορικοῦ κόσμου αἱ ζημίαι, διότι ὁ διὰ τοῦ ἐμπορίου τούτου εἰσκομιζόμενος εἰς τὴν Τουρκίαν χρυσὸς ὑπολογίζεται εἰς 500 χιλιάδας λιρῶν ἐτησίως.

Εὐτυχῶς δι' ἀμφότερα τὰ κράτη αἱ πρὸς συνεννόησιν διαθέσεις εἰσὶν ἀμοιβαίως εὐνοϊκαὶ καὶ προσεχὴς φαίνεται ἡ ἀποκατάστασις κανονικῶν ἐμπορικῶν σχέσεων.

* * *

Τὸ ἔτος τοῦτο, τὸ ὁποῖον ἐπισφραγίζει τὸν αἰῶνα, ἔφερε μεταξὺ ἄλλων καὶ τὴν σημαντικὴν κρίσιν τῶν χρηματιστηρίων, τῶν ὁποίων πρωτοφανὴς καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν αὐτοῦ ὑπῆρξεν ἡ καχεξία καὶ ἡ στασιμότης.

Ἡ κρίσις ἤρχισεν ἀπὸ τῆς Πετρουπόλεως, μετεδόθη εἰς Βερολῖνον, Φραγκφούρτην καὶ Βρυξέλλας, εἶχε δὲ ἱκανὴν σφοδρότητα, ὥστε νὰ ἐπηρεάσῃ καὶ τὰς σημαντικωτέρας ἀγορὰς τοῦ Λονδίνου, τῶν Παρισίων καὶ τῆς Βιέννης. Ἔχει δὲ τὴν ἀρχὴν αὐτῆς ἡ κρίσις ἀπὸ τοῦ παρελθόντος ἔτους. Ἐδημιούργησεν αὐτὴν ὁ κατὰ τῶν δύο νοτιαφρικανικῶν δημοκρατιῶν πόλεμος τῆς Ἀγγλίας καὶ ἐπεδείνωσεν αὐτὴν ἡ ἀπότομος ἐμφάνισις καὶ αἱ περιπλοκαὶ τοῦ σινικοῦ ζητήματος.

Ἡ μακρὰ καὶ φονικωτάτη ἀφρικανικὴ πάλη ἐστοίχισεν ἤδη εἰς τὴν Ἀγγλίαν τὸ κολοσσιαῖον ποσὸν δύο καὶ ἡμίσεος δισεκατομμυρίων φράγκων. Ἡ δὲ δαπάνη αὕτη αὐξανομένη ἐκ τῶν παρατεινομένων ἐχθροπραξιῶν δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ μὴ δημιουργήσῃ δυσχερείας οἰκονομικὰς καὶ τραπεζιτικὰς ἐπαχθεστάτας εἰς τὴν χώραν, ἀπὸ τῆς ὁποίας ἀπορρέουσι τὰ αἴτια τῆς κρίσεως, κατὰ συμπάθειαν δὲ εἰς πάσας τὰς λοιπάς, ὅσαι εἰς ἀμέσους διατελοῦσιν οἰκονομικὰς σχέσεις καὶ συναλλαγάς. Τὸν ἀντίκτυπον καὶ τὴν ἐπιρροὴν τῶν περιστάσεων τούτων ᾐσθάνθησαν κυρίως τὰ χρηματιστήρια καὶ ἰδοὺ ὁ κυριώτατος λόγος τῆς κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἀπελπιστικῆς αὐτῶν καχεξίας.

Ἕτερος οἰκονομικὸς παράγων τῆς καταστάσεως ταύτης εἶναι καὶ τὸ ἀκόλουθον ἀποτέλεσμα τοῦ τρανσβααλικοῦ πολέμου.

Ἡ παραγωγὴ τοῦ χρυσοῦ τῆς δημοκρατίας τοῦ Τρανσβάαλ ἠλαττώθη ἕνεκα τοῦ πολέμου τούτου ἀπὸ 500 ἑκατομμύρια φράγκων εἰς 50 καὶ ἀπὸ τῆς κυκλοφορίας ἀφῃρέθησαν 450 ἑκατομμύρια φράγκων ἐπιδεινώσαντα τὰς δυσχερείας τῶν συναλλαγῶν, τὰς ὁποίας φυσικῶς δημιουργεῖ ἡ σπάνις τοῦ πολυτίμου τούτου μετάλλου.

Ὑπὸ τὴν ἐπήρειαν τῶν γεγονότων τούτων εἶδεν ἡ ἀγορὰ τοῦ Λονδίνου καὶ ὁ χρηματιστικὸς τῆς ὑφηλίου κόσμος τὸ σημαντικώτατον, ὅσῳ καὶ σπάνιον φαινόμενον τῆς καταπτώσεως τοῦ ἀγγλικοῦ παγίου, τῆς πρωτίστης καὶ ἀσφαλεστάτης τοῦ κόσμου ἀξίας,

ἥτις ἀπὸ τῆς πρὸς διετίας τιμῆς τῶν 111 καὶ 112 κατέρρευσε μέχρι τῶν 98 καὶ κατωτέρω, μετέδωκε δὲ τὸ ῥεῦμα τῆς ὑποχωρήσεως καὶ εἰς τὰ πλεῖστα τῶν εὐρωπαϊκῶν χρεωγράφων.

Ἡ ἀπραξία τῶν εὐρωπαϊκῶν ἀγορῶν ἐπέδρασε φυσικῶς καὶ ἐπὶ τῆς κινήσεως τοῦ χρηματιστηρίου τοῦ Γαλατᾶ, ἥτις ἦτο λίαν ἀσθενὴς καὶ μόλις ἀνέλαβεν ὀλίγην περὶ τὰ τέλη τοῦ ἔτους ζωηρότητα. Ἀλλ' ἐν μέσῳ τῆς γενικῆς ὑποχωρήσεως τῶν εὐρωπαϊκῶν χρεωγράφων καὶ τῆς στασιμότητος, ἥτις ἐπηκολούθησεν αὐτήν, αἱ ὀθωμανικαὶ ἀξίαι καὶ ἰδίως αἱ ὀθωμανικαὶ σειραὶ ἀντέταξαν πολὺ ἀξιόλογον ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς ἄλλας ἀξίας σταθερότητα καὶ ἡ ὑποτίμησις αὐτῶν περιωρίσθη εἰς στενώτατα ὅρια.

Ἐκ τῶν βιομηχανικῶν καὶ πιστωτικῶν τῆς Τουρκίας ἀξιῶν αἱ μὲν μετοχαὶ τῶν Ἀνατολικῶν Σιδηροδρόμων διακριθεῖσαι καθ' ὅλον σχεδὸν τὸ ἔτος διὰ τὴν ἔκτακτον αὐτῶν στασιμότητα, ἐσχάτως μόλις ἀνετιμήθησαν ὁπωσοῦν ζωηρῶς, ἀσθενὴς δὲ ὑπῆρξε τῶν λοιπῶν ἡ κίνησις.

Ὁ παρατιθέμενος κατωτέρω συγκριτικὸς πίναξ, παρέχει λεπτομερεστέραν ἰδέαν τῆς κατὰ τὸ τέλος τοῦ ἔτους χρηματιστικῆς καταστάσεως.

	Κων/πολις, τῇ 31 Δεκεμβρίου	*1899*	*1900*
Γενικὸν Χρέος σειρ..Δ..	*Λ.Τ.*	24.35	25.10 1/2
Τουρκ. Σιδηρόδρομοι...	*Φρ.*	126 1/4	110 3/8
Αὐτ. Ὀθωμ. Τράπεζα..	»	540.—	541
Τράπεζα Μυτιλήνης....	*Λ.Τ.*	8.40	8.50
Ὀθωμ. Ἀσφ. Ἑταιρία .	»	4.08	4.04
Ἑταιρία Σιγάρων Α ...	»	00.77	00.85
» » *Β ...*	»	00.47	00.47
Ἐμπ. Ἑτ. Θεσσαλονίκης	*Λ.στ.*	9.—	9.—
Μετοχαὶ Τροχιοδρόμων.	*Λ.Τ.*	7.07	6.25
Ἐπικάρπ. »	»	2.25	1.90
Ὁμολογίαι »	*Φρ.*	483.—	456.—
Ὕδατα Κων/πόλεως....	»	292.—	260.—
Ἑταιρία Τουμπεκιου...	»	75.—	38.—
Ὁμολογίαι »	»	450.—	420.—
Σιδηρ. Ἀνατολῆς Ὁμολ.	»	499.—	505.—
» » *Μετοχαὶ*	*Λ.Τ.*	9.03	9.—
Προκυμαῖαι Κων/πόλεως	*Φρ.*	476.—	450.—
Λαχειοφόροι ὁμολογίαι Κτημ. Τραπέζης Αἰγύπτου..	*Φρ.*	264.—	263.50

Ἑλληνικὰ χρεώγραφα.

Δάνειον Ἑλληνικὸν 5 %	....	205.—	196.—
Λαχ. Ἐθν. Τραπέζης	.....	395.—	408.—
Λαύριον	.....	83.—	89.—

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΑΝΑΣΚΟΠΗ

Σοφοκλέους *Ἀντιγόνη* καὶ *Οἰδίπους ἐπὶ Κολωνῷ*. Βασιλικὸν Θέατρον καὶ Δραματικὴ Σχολή. Ἑλληνικὴ Πινακοθήκη καὶ Ἔκθεσις τῶν Φιλοτεχνων. Πανιωνίου Συλλόγου ποιητικὸν διαγώνισμα καὶ καλλιτεχνικὴ Ἔκθεσις ἐν Σμύρνῃ. Ἡ μετάφρασις τῶν *Νεφελῶν* ὑπὸ Γ. Σουρῆ καὶ τὰ χορικὰ τῶν Νεφελῶν ὑπὸ Γ. Παχτίκου.

Ἐνθαρρυντικὴ καὶ λίαν εὐοιώνιστος ἐγένετο ἡ καλλιτεχνικὴ κίνησις τοῦ λήξαντος ἔτους ἐν Ἑλλάδι καὶ Τουρκίᾳ καὶ τὴν εὐγενῆ ταύτην πνευματικὴν ἐκδήλωσιν μαρτυροῦσι τὰ ἀνωτέρω ἀναγραφέντα φιλολογικὰ καὶ καλλιτεχνικὰ γεγονότα.

Ὑπὸ τοῦ διακεκριμένου καθηγητοῦ κ. Μηνᾶ Αὐθεντοπούλου, διετυπώθη περὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ λήξαντος ἔτους ἡ

πρωτοβουλία τῆς ἐν παραφράσει διδασκαλίας τῆς ***Ἀντιγόνης*** τοῦ Σοφοκλέους. Ἡ ἰδέα ἐγένετο ἐνθέρμως ἀσπαστὴ ὑπὸ τῶν λοιπῶν ἑταίρων τοῦ Ἑλλ. Φιλολ. Συλλόγου καὶ τὸ κλασικὸν ἀριστούργημα ἀπεφασίσθη ν' ἀναβιβασθῇ ἐπὶ τῆς σκηνῆς τοῦ Ὠδείου, διδασκόμενον ὑπὸ τοῦ θιάσου τῶν κ. κ. ἀδελφῶν Ταβουλάρη τὴν ἑσπέραν τῆς 14 Ἀπριλίου. Ἐπιτροπὴ ἐκ διαπρεπῶν λογίων καὶ διακεκριμένων καλλιτεχνῶν τῆς Κων/πόλεως ἀνέλαβε τὸ δυσχερὲς ἔργον τῆς προσαρμογῆς τῆς μουσικῆς τῶν ὑπὸ τοῦ Μένδελσων μελοποιηθέντων χορικῶν ἐπὶ τοῦ κειμένου τῆς μεταφράσεως ***τῆς Ἀντιγόνης,*** τὴν ὁποίαν καλλιεπῆ καὶ γλαφυρὰν ἐφιλοτέχνησεν ὁ πρόεδρος τῆς ἐπιτροπῆς ταύτης ἀξιότιμος γυμνασιάρχης κ. Χρ. Χατζηχρήστου. Τῇ φροντίδι τοῦ προεδρείου τοῦ Συλλόγου κατηρτίσθη ἀφ' ἑτέρου τῇ συμπράξει τῶν δοκιμωτάτων καλλιτεχνικῶν καὶ ἐρασιτεχνικῶν παραγόντων τῆς μεγαλοπόλεως ἀξιόλογος χορὸς καὶ λαμπρὰ ὀρχήστρα πρὸς εὐπρόσωπον μουσικὴν ἐκτέλεσιν τῆς σοβαρᾶς καὶ μεγαλοπρεποῦς ὑπὸ τοῦ Μένδελσων μελοποιίας τῶν χορικῶν τοῦ ἀριστουργήματος τοῦ Σοφοκλέους. Καὶ τῆς μὲν ὀρχήστρας ἡ διεύθυνσις ἀνετέθη εἰς μουσικὴν ἱκανότητα πρώτης δυνάμεως, τὸν καλλιτέχνην κ. Νάβαν, τοῦ δὲ χοροῦ ἡ ἐξάσκησις εἰς τὸν γνωστὸν μουσικοδιδάσκαλον κ. Σελβέλην.

Μετὰ 25 αἰῶνας ἐφιλοξενεῖτο ἐπὶ σκηνῆς ἑλληνικῆς ἐν Κων/πόλει ἡ ἔξοχος τραγῳδία τοῦ Σοφοκλέους καὶ ἡ διαπνέουσα οὐς συγχρόνους τοῦ δαιμονίου τραγικοῦ αὔρα τῶν ὑψηλῶν συγκινήσεων διέδραμε μετὰ πάροδον χιλιετηρίδων τὸν κόσμον τὸν ἑλληνικὸν κατὰ τὴν ἐξέλιξιν τῶν περιπετειῶν τῆς ἀθανάτου τραγῳδίας.

Τὸ ἄνθος τῆς ἑλληνικῆς κοινωνίας καὶ ὅ,τι διακεκριμένον ἐπὶ πλούτῳ καὶ παιδεύσει καὶ περιωπῇ καὶ καλλονῇ ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ ἐκ τοῦ ὁμογενοῦς κόσμου τὸ περαϊκὸν ἄστυ παρίστατο εἰς τὴν καλλιτεχνικὴν ταύτην ἑορτὴν καὶ προσέδιδεν εἰς τὸ κομψὸν τοῦ Ὠδείου θέατρον τὴν ὄψιν ἀνθοκήπου ἀπολάμποντος ἐκ τῆς καλαισθητικῆς ἁρμονίας τῶν γυναικείων ἀμφιεσμῶν καὶ τοῦ φιλοκάλου διακόσμου.

Ὁ θίασος τῶν κ. κ. ἀδελφῶν Ταβουλάρη ἀναλαβὼν ν' ἀναβιβάσῃ ἐπὶ τῆς ἑλληνικῆς σκηνῆς μετὰ βραχεῖαν σχετικῶς παρασκευὴν ἀρχαίαν ἑλληνικὴν τραγῳδίαν, ἔδωκεν ἐν συνόλῳ λίαν ἐπιτυχῆ τὴν εἰκόνα τῆς ἀρχαίας σκηνῆς.

Τὸν Κρέοντα ὑποδυσάμενος ὁ κ. Διονύσιος Ταβουλάρης εἶχε τὸ παράστημα βασιλικὸν καὶ τὰς στάσεις τόσῳ πλαστικὰς καὶ μεγαλοπρεπεῖς, ὥστε ὁ πολυτλήμων ἐκεῖνος ἥρως τῆς τραγῳδίας ἀνεβίωσεν εἰς τὰ ὄμματα τῶν θεατῶν καὶ ἐκίνησε ζωηρὸν τὸν ἔλεον αὐτῶν κατὰ τὸ τρίτον μέρος, ὅτε ὑπὸ τὸ βάρος συμφορῶν ἀνηκέστων θρηνεῖ καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τῆς συνεύνου τὴν ἀπώλειαν. Μετὰ περισσῆς δὲ ἐπιτυχίας ἡρμήνευσε τὸ πρόσωπον τῆς Ἀντιγόνης ἡ δόκιμος καλλιτέχνις κ. Χαρίκλεια Ταβουλάρη καὶ τὸ τοῦ Τειρεσίου ὁ κ. Σπ. Ταβουλάρης καὶ τὸ τῆς Ἰσμήνης ἡ κ. Φύρστ καὶ τὸ τοῦ Αἵμονος ὁ κ. Ἐδμόνδος Φύρστ.

Ὁ Ἑλληνικὸς Φιλολ. Σύλλογος ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ θερμουργοῦ καὶ φιλομούσου ἰατροῦ κ. Μιχαὴλ Ψαλίδα συντελέσας τὸ ἀξιομνημόνευτον τοῦτο καλλιτεχνικὸν γεγονὸς προπα-

ρασκευάζει ὑπὸ τὸν ἐξ ἴσου φιλόκαλον καὶ μουσοτραφῆ νέον αὐτοῦ πρόεδρον κ. Γεώργιον Ἀποστολίδην τὴν διδασκαλίαν καὶ ἑτέρου ἐφέτος κλασικοῦ ἀριστουργήματος, τοῦ ***Οἰδίποδος ἐπὶ Κολωνῷ***.

* * *

Ἡ ἵδρυσις τοῦ Βασιλικοῦ Θεάτρου ἐν Ἀθήναις ὀφείλεται εἰς τὴν ὑψηλὴν πρωτοβουλίαν καὶ τὴν εὐγενῶς φιλόκαλον μέριμναν τοῦ Βασιλέως τῶν Ἑλλήνων Γεωργίου τοῦ Α'. Φροντίδι τῆς Α. Μ. παρηγγέλθησαν καὶ ἀπεστάλησαν ἤδη ἐκ Βιέννης τὰ διάφορα σιδηρᾶ τμήματα τῆς σκηνῆς καὶ τὰ σιδηρᾶ μέρη τῶν ὑποσκηνίων. Ἡ ἀνοικοδόμησις τῆς σκηνῆς τοῦ καλλιπρεποῦς θεάτρου συνετελέσθη διὰ τῆς ἐπιστασίας τοῦ προσκληθέντος ἐκ Βιέννης μηχανικοῦ κ. Μικίσκα, ἀντιπροσώπου τοῦ αὐτόθι σιδηρουργικοῦ θεατρικοῦ ἐργοστασίου Γκρίδλ μετὰ πέντε ἄλλων βιενναίων μηχανουργῶν.

Ἡ σκηνὴ τοῦ Βασιλικοῦ Θεάτρου εἶναι ὁλόκληρος σιδηρᾶ τελειοτάτου καὶ νεωτάτου συστήματος κατὰ τὸ σχέδιον τοῦ κ. Ῥούδολφ, διευθυντοῦ τῶν σκηνῶν τῶν ἐν Βιέννῃ Αὐτοκρατορικῶν Θεάτρων, ὅστις κατελθὼν εἰς Ἀθήνας ἐπώπτευσε τὰ τῆς κατασκευῆς τῆς σκηνῆς.

Τὴν ἐκ φράγκων χρυσῶν 210,000 δαπάνην τῆς κατασκευῆς τῆς σκηνῆς κατέβαλεν ἐκ τοῦ ἰδιατέρου αὐτοῦ ταμείου ἡ Α. Μ. ὁ βασιλεὺς Γεώργιος.

Κατὰ τὸν κανονισμόν, τοῦ ὁποίου τὰς κυριωτέρας διατάξεις διετύπωσεν αὐτὸς ὁ βασιλεύς, τὸ Βασιλικὸν Θέατρον ἐπωνομάσθη ***Δραματικὸν καὶ Λυρικόν***. Κατά τινα τῶν διατάξεων τούτων εἰς οὐδένα τῶν ἑταίρων αὐτοῦ ἐπιτρέπεται ν' ἀναβιβάσῃ ἐπὶ τῆς σκηνῆς ἴδιον αὐτοῦ ἔργον. Τὸ Βασιλικὸν Θέατρον θὰ συγκεντρώσῃ τοὺς ἀρίστους τῶν Ἑλλήνων καλλιτεχνῶν, ἡ δὲ διεύθυνσις αὐτοῦ ἀνετέθη εἰς τὸν διατρεπῆ λόγιον καὶ συγγραφέα κ. Ἄγγελον Βλάχον.

Μετὰ τῆς ἱδρύσεως τοῦ Βασιλικοῦ Θεάτρου ἤρξατο καὶ ἡ λειτουργία τῆς Βασιλικῆς Δραματικῆς Σχολῆς, σκοπὸς τῆς ὁποίας εἶναι ἡ μόρφωσις ἐξ ἐπαγγέλματος καλλιτεχνῶν τῆς ἑλληνικῆς σκηνῆς.

Κατὰ τὸν κανονισμὸν τῆς Σχολῆς ταύτης, ὁ ἀριθμὸς τῶν κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος μαθητῶν καὶ μαθητριῶν δὲν θὰ ὑπερβῇ τοὺς 40. Μετὰ τριετῆ δὲ διδασκαλίαν, ὅσοι εὐδοκιμήσωσιν εἰς τὸ καλλιτεχνικὸν στάδιον καὶ κριθῶσιν ἄξιοι νὰ προσληφθῶσιν εἰς τὸ Βασιλικὸν Θέατρον, θὰ ἔχωσι μισθὸν ἀπὸ 150 μέχρι 500 δραχμῶν. Διευθυντὴς τῆς Δραματικῆς Σχολῆς διωρίσθη ὁ κ. Στεφάνου, μέλη δὲ τῆς διαρκοῦς ἐξεταστικῆς ἐπιτροπῆς οἱ κ.κ. Σακελλαρόπουλος, Βικέλας, Κουρτίδης καὶ Οἰκονόμου.

Ἡ ἐσωτερικὴ διδασκαλία ἐν τῇ Σχολῇ θὰ ἐκτελῆται κατὰ τὸ ἐν Γαλλίᾳ κρατοῦν σύστημα. Οἱ μαθηταὶ θὰ διαιρεθῶσιν εἰς πέντε παραλλήλους τάξεις ἢ τμήματα· τὴν διδασκαλίαν τοῦ ἑνὸς τμήματος θ' ἀναλάβῃ ὁ διευθυντὴς τῆς Σχολῆς κ. Στεφάνου, τὴν τῶν δύο ἄλλων τμημάτων ὁ κ. Οἰκονόμου καὶ τὴν τοῦ τετάρτου τμήματος ἄλλος τις καθηγητής. Εἰς τὴν πέμπτην τάξιν, τὴν γενικήν, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ φοιτῶσι πάντες οἱ μαθηταί, θὰ διδάσκῃ ὁ κ. Ἀριστοτέλης Κουρτίδης τρεῖς ὥρας καθ' ἑβδομάδα θεωρίαν τῆς ἀπαγγελίας, θεωρίαν τῆς μιμικῆς (σκηνικὴν δηλ. ψυχολογίαν) καὶ δραματολογίαν, ἤτοι ἀναλύσεις δραμάτων. Οἱ μαθηταί, ἂν ὄχι καὶ αἱ μαθήτριαι, ὑποχρεοῦνται κατὰ τὸ τριετὲς διάστημα τῆς φοιτήσεως των νὰ διακούωσιν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον ἑλληνικήν, ῥωμαϊκὴν καὶ βυζαντινὴν ἱστορίαν ὡς καὶ τὴν ἑλληνικὴν μυθολογίαν.

* * *

Ἡ ἵδρυσις Ἑλληνικῆς Πινακοθήκης ἐν Ἀθήναις καὶ ἡ διοργανωθεῖσα ἤδη Ἔκθεσις τῶν Φιλοτέχνων ἀποτελοῦσιν ἀφ' ἑτέρου λίαν εὐοιώνιστα στοιχεῖα καλλιτεχνικῆς ζωῆς καὶ κινήσεως.

Καὶ ἡ μὲν Πινακοθήκη δὲν κατατάσσεται ἀκόμη μεταξὺ τῶν τετελεσμένων γεγονότων, καίτοι ἀπεφασίσθη κατ' ἀρχήν, ἀναμένεται δὲ πρὸς πραγματοποίησιν τοῦ ἔργου ἡ εἰς Ἀθήνας κάθοδος τοῦ διασήμου ἕλληνος ζωγράφου κ. Ἰακωβίδου. Ἀλλ' ἡ Ἔκθεσις τῶν Φιλοτέχνων ἤνοιξε τὰς πύλας της τῇ 25 Νοεμβρίου καὶ οἱ συρρεύσαντες θεαταὶ εἶδον ἐκτεθειμένα 111 ἐπὶ τοῦ παρόντος καλλιτεχνικὰ ἔργα εἰς τὸ τέμενος τοῦτο τῆς τέχνης.

Ἀπὸ τοῦ καταλόγου τῶν ἐκθετῶν ἔλειπον τὰ ὀνόματα τοῦ Γκύζη, τοῦ Ῥοϊλοῦ, τοῦ Ἰακωβίδου, τοῦ Λύτρα, τοῦ Βολονάκη, τοῦ Φιλαδελφέως καὶ τοῦ Τεμπέση, οἵτινες δὲν ἠθέλησαν ἐφέτος νὰ ἐκθέσωσι τὰ ἔργα των προορίζοντες ἴσως αὐτὰ εἰς τὴν Πινακοθήκην, ἀλλ' ἐθαυμάσθησαν ἐν τούτοις ὄχι ὀλίγα ἐκ τῶν ἐκτεθέντων καὶ ἐν μέσῳ πάντων αἱ ὡραιόταται ἐλαιογραφίαι καὶ ὑδατογραφίαι τοῦ νεαροῦ ζωγράφου Δ. Γερανιώτη.

Ἡ ἑλληνικὴ καλλιτεχνία ἐθρήνησε περὶ τὰ ὕστατα τοῦ ἔτους τὸν πικρὸν θάνατον τοῦ διασήμου ἐν Μονάχῳ ὁμογενοῦς ζωγράφου καὶ καθηγητοῦ Γκύζη. Ἡ Ἑλλὰς καὶ ἡ τέχνη καθόλου ὑπέστησαν ἐν τῷ προσώπῳ αὐτοῦ σημαντικωτάτην ἀπώλειαν.

* * *

Πάνυ φιλοτίμως μετέσχε τῆς καλλιτεχνικῆς ταύτης ζωηρότητος καὶ ἡ Σμύρνη, ὅπου ὁ μὲν Πανιώνιος Σύλλογος προεκήρυξεν ἐφέτος διαγώνισμα ποιητικὸν πρὸς σύνταξιν ὕμνου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει τῆς δεκαετηρίδος τοῦ κοινωφελοῦς τούτου σωματείου, ἐπιτροπὴ δὲ ἀνδρῶν φιλοκάλων διωργάνωσε καλλιτεχνικὴν Ἔκθεσιν ζωγραφικῆς, γλυπτικῆς, ἀρχιτεκτονικῆς καὶ φωτογραφικῆς.

Καὶ εἰς μὲν τὸ διαγώνισμα τοῦ Πανιωνίου Συλλόγου περισσὴ ἐκδηλοῦται συμμετοχῆς προθυμία τῶν τῆς ὡραίας ἰωνικῆς πόλεως καὶ ἄλλοθι λογίων καὶ πολλὰ ὑπεβλήθησαν εἰς τὸ Συμβούλιον ἔργα, ἡ περὶ τῶν ὁποίων κρίσις καὶ ἡ βράβευσις τοῦ ἀρίστου θ' ἀνατεθῇ εἰς ἑλλανόδικον ἐν Ἀθήναις ἐπιτροπήν. Εἰς δὲ τὴν διοργανουμένην καλλιτεχνικὴν Ἔκθεσιν πολλοὶ ἐπίσης ἐδήλωσαν ἤδη τὴν περὶ συμμετοχῆς πρόθεσιν αὐτῶν καλλιτέχναι τῆς Σμύρνης καὶ ἄλλων ἑλληνικῶν πόλεων.

* * *

Ὡς ἐπισφράγισμα τῆς καλλιτεχνικῆς κινήσεως τοῦ λήξαντος ἔτους, ἔχομεν ἐν τέλει ν' ἀναγράψωμεν τὴν προκήρυξιν διαγωνίσματος ἐν Ἀθήναις πρὸς μελοποίησιν τῶν χορικῶν τοῦ ***Οἰδίποδος τυράννου*** ἐπὶ τοῦ ἀρχαίου κειμένου καὶ τῶν ἀρχαίων μέτρων ὑπὸ τῆς Ἑταιρίας πρὸς διδασκαλίαν τῶν ἀρχαίων ἑλληνικῶν δραμάτων, ἧς πρόεδρος εἶναι ὁ κ. Μιστριώτης καὶ ὑπὲρ τοῦ ὁποίου ὡρίσθη γε-

ρας χιλιόδραχμον, ὡς καὶ τὴν ὑπὸ τοῦ ἀμιμήτου συντάκτου τοῦ **Ῥωμηοῦ** κ. Γ. Σουρῆ μετάφρασιν τῶν **Νεφελῶν** τοῦ Ἀριστοφάνους. Τὸ ἔργον τοῦ ἀνεξαντλήτου καὶ εὐφυεστάτου ποιητοῦ ἀναγνωσθὲν ἐν μέσῳ ἐκλεκτοῦ ἀκροατηρίου τῶν διαπρεπεστέρων τῆς ἑλληνικῆς πρωτευούσης πολιτῶν καὶ λογίων προυκάλεσεν ἀμέριστον τὸν θαυμασμὸν καὶ ἡ διδασκαλία αὐτοῦ ἐξετελέσθη ἐπανειλημμένως ἐν Ἀθήναις καὶ ἐν Πειραιεῖ ἐν μέσῳ ἀπεριγράπτου συνωστισμοῦ καὶ μεγάλης ἱλαρότητος. Ἓν μόνον ὑπῆρχεν εἰς τὰς παραστάσεις τῶν **Νεφελῶν** κενόν, ἡ ἔλλειψις τοῦ γυναικείου φύλου, ἀπαγορευθείσης τῆς παρουσίας τῶν κυριῶν διὰ τὴν εἰς τὰ σημερινὰ ἤθη ἀνάρμοστον ὑπὸ τῶν γυναικῶν ἐν δημοσίᾳ παραστάσει ἀκρόασιν τῶν ἀπεριφράστων βωμολοχιῶν τοῦ μεγάλου κωμικοῦ.

Μίαν ἀξιόλογον συμβολὴν εἰς τὴν καλλιτεχνικὴν ἀναβίωσιν τοῦ κωμικοῦ τούτου ἀριστουργήματος ἐφιλοτέχνησε καὶ ὁ ἐν Κων/πόλει γνωστὸς μουσικολόγος καὶ καθηγητὴς τῆς ᾠδικῆς κ. Γεώργιος Παχτίκος, μελοποιήσας τὰ χορικὰ τῶν **Νεφελῶν**. Δὲν ἠρκέσθη δὲ εἰς τοῦτο καὶ μόνον ὁ φιλότιμος συνθέτης, ἀλλὰ καὶ χορὸν μικτὸν ἐξ ἐρασιτεχνῶν τῶν δύο φύλων τῆς περαϊκῆς κοινωνίας καταρτίσας ἐξήσκησεν εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν χορικῶν τούτων προτιθέμενος ἐν καταλλήλῳ εὐκαιρίᾳ νὰ παραθέσῃ τὴν καλλιτεχνικὴν ταύτην ἀπόλαυσιν εἰς τὸ ἑλληνικὸν δημόσιον.

ΕΠΙΣΗΜΟΙ ΝΕΚΡΟΙ

Ἡ ἀνθρωπότης ἐτέλεσε καὶ κατὰ τὸ ἔτος 1900 τὸν πένθιμον αὐτῆς φόρον εἰς τὴν φύσιν.

Κατὰ μῆνα Ἰούλιον ἀπεβίωσεν αἰφνιδίως ὁ συνετὸς καὶ ἱπποτικώτατος βασιλεὺς τῆς Ἰταλίας Οὐμβέρτος ὁ Α', γεννηθεὶς τῇ 2/14 Μαρτίου 1844 καὶ ἀναγορευθεὶς βασιλεὺς τῇ 28/9 Ἰανουαρίου 1878.

Ὁ θάνατος ἀφήρπασε, πλὴν τοῦ χρηστοῦ τούτου μονάρχου, κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐκ τῶν ἡγεμονικῶν καὶ πριγκηπικῶν τῆς Εὐρώπης οἴκων τὴν πριγκήπισσαν τοῦ Σλεσβίκ-Ὁλσταΐν, μητέρα τῆς αὐτοκρατείρας τῆς Γερμανίας, τὸν δευτερότοκον υἱὸν τῆς ἀνάσσης Βικτωρίας Ἀλφρέδον, δοῦκα τοῦ Σὰξ-Κοβούργου-Γόθα, τὸν μέγαν δοῦκα τοῦ Ὀλδεμβούργου Ἐρνέστον, τὸν πρίγκηπα τῆς Σαξοβεϊμάρης Ἀδόλφον, τὸν μέγαν δοῦκα τῆς Σαξοβεϊμάρης-Ἔϊσεναχ Ἀλέξανδρον, τὸν πρίγκηπα Γουλιέλμον τῆς Ἔσσης, τὸν πρίγκηπα Ἀλβέρτον τῆς Σαξωνίας, τὸν ἄγγλον δοῦκα Φραγκῖσκον τοῦ Τὲκ καὶ τὴν αἰγυπτίαν πριγκήπισσαν Ἄκι-Ἔλ-Χαγιὰτ Χανούμ.

Ἐκ τῶν πολιτικῶν καὶ διπλωματικῶν κύκλων ἀπεβίωσαν κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ὁ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργὸς τῆς Ῥωσίας κόμης Μουράβιεφ, ὁ πρώην ἐν Κων/πόλει πρεσβευτὴς τῆς Αὐστροουγγαρίας κόμης Ζήση, ὁ γηραιὸς τῆς τελευταίας γαλλικῆς αὐτοκρατορίας διπλωμάτης καὶ πρεσβευτὴς τῆς Γαλλίας ἐν Βερολίνῳ κατὰ

τὴν ἔναρξιν τοῦ γαλλογερμανικοῦ πολέμου κόμης Βενεδέττης, ἡ κυρία Γλάδστωνος, ὁ κόμης Ἐρνέστος Λουδοβῖκος Ἐρφούρ, πρώην ὑπουργὸς τῆς Πρωσίας, ὁ Σὶρ Φάν, πρεσβευτὴς τῆς Ἀγγλίας ἐν Κοπεγχάγῃ, ὁ Ἀλέξανδρος Στεπάνοβιτς Ἰωνέν, πρεσβευτὴς τῆς Ῥωσίας ἐν Ἑλβετίᾳ, ὁ γάλλος ἐν Στοκχόλμῃ πρεσβευτὴς Κατούς, ὁ πρώην γάλλος ὑπουργὸς πρίγκηψ Δὲ Ζοαμβίλ, ὁ ὁμογενὴς ἐν Βιέννῃ πολιτευτὴς καὶ ἐκ τῶν μελῶν τοῦ αὐστριακοῦ κοινοβουλίου Νικόλαος Δούμπας, ὁ πρώην διευθυντὴς τῆς ἀστυνομίας καὶ εἶτα ὑπουργὸς τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημ. Ἐκπαιδεύσεως Κωνστ. Κοσονᾶκος καὶ ὁ Ἕλλην πρόξενος ἐν Ἰωαννίνοις Γ. Δοκός.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρων τῆς ὀρθοδόξου ἀνατολικῆς ἐκκλησίας ἱεραρχῶν ἀπεδήμησαν εἰς Κύριον κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ λήξαντος ἔτους ὁ ἀρχιεπίσκοπος Κύπρου Σωφρόνιος, ὁ μητροπολίτης Σάμου Γαβριήλ, ὁ μητροπολίτης Κυζίκου Νικόδημος, ὁ μητροπολίτης Ῥόδου Ἱερόθεος, ὁ Σισανίου Ἀθανάσιος, ὁ πρώην Μυριοφύτου Γρηγόριος ὁ Φωτεινός, ὁ Προικονήσου Παρθένιος, ὁ ἐκ τῶν μελῶν τῆς Ἱ. Συνόδου τῆς Ἑλλάδος ἐπίσκοπος Θεσσαλιώτιδος Μισαήλ, ὁ μητροπολίτης Ῥασκοπρεσρένης Διονύσιος, ὁ μητροπολίτης Κιέβου Ἰωαννίκιος, καὶ σὺν τούτοις ὁ διαπρεπὴς ἱερομόναχος Κύριλλος Ἰβηρίτης καὶ ὁ ἐν Μόσχᾳ ἀντιπρόσωπος τοῦ Ἀλεξανδρινοῦ θρόνου ἀρχιμανδρίτης Προκόπιος. Κληρικοὶ δὲ διακεκριμένοι ἐκ τῶν ἄλλων ἐκκλησιῶν μετέστησαν ἐκ τοῦ κόσμου τούτου ὁ καθολικὸς ἀρχιεπίσκοπος τοῦ Βατικανοῦ ἐν Ἀθήναις σεβασμιώτατος Γαετᾶνος Δὲ Ἄγγελη, ὁ ἀρχιεπίσκοπος τοῦ Αἴξ σεβασμιώτατος Γκοὺτ-Σουλὰρ καὶ ὁ διάσημος δομινικανὸς καὶ ἐκκλησιαστικὸς ῥήτωρ πατὴρ Διδών.

Ἐκ τῶν στρατιωτικῶν καὶ ναυτικῶν κύκλων ἀπέθανεν ὁ περικλεὴς στρατάρχης τῆς ὀθωμ. αὐτοκρατορίας καὶ μέγας αὐλάρχης Γαζῆ Ὀσμὰν πασᾶς, ὁ διαπρεπὴς στρατάρχης καὶ πρώην πρωθυπουργὸς Δζεβὰτ πασᾶς, ὁ ἀντιναύαρχος Ζιχνῆ πασᾶς, ὁ γενναῖος τῆς Ἑλλάδος ναύαρχος Μιλτ. Κανάρης, ὁ ὑποπλοίαρχος τοῦ ἑλληνικοῦ ναυτικοῦ Ἀλέξ. Χρηστομᾶνος, ὁ γερμανὸς στρατάρχης Δὲ Βλούμενταλ, ὁ ἱσπανὸς στρατάρχης Μαρτινὲζ Κάμπος, ὁ ῥῶσος στρατηγὸς Ἀνουτσίν, ὁ ἀντιστράτηγος κόμης Λάνσδορφ καὶ ὁ γάλλος στρατηγὸς Πελλιέ.

Ὁ κόσμος τῶν οἰκονομολογικῶν, τραπεζιτικῶν καὶ βιομηχανικῶν ἐπιχειρήσεων ἀπώλεσε κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος τὸν μυριόπλουτον βαρῶνον Ἀδόλφον Ῥότσχιλδ, τὸν διευθυντὴν τοῦ ἐν Παρισίοις ὑποκαταστήματος τῆς Ὀθωμανικῆς Τραπέζης Θεόδωρον Βερῖζέ, τὸν Οὐΐλλιαμς Ἄμστρογκ, ἰδιοκτήτην τῶν ὁμωνύμων τηλεβολοχυτηρίων καὶ ναυπηγείων, τὸν ζάπλουτον τῆς Ἀλεξανδρείας ὁμογενῆ Εὐάγγελον Ἀχιλλόπουλον, τὸν κυριώτερον τῶν ἱδρυτῶν τῆς Ἀτμοπλοΐας Αἰγαίου καὶ τῆς Τραπέζης Μυτιλήνης Δημήτριον Κουρτζῆν καὶ τὸν διακεκριμένον ὁμογενῆ τραπεζίτην Στυλιανὸν Διαμάντογλουν.

Ἐκ τῶν φιλολογικῶν, ἐπιστημονικῶν καὶ καλλιτεχνικῶν κύκλων ἀπεβίωσαν ἐν Ἑλλάδι καὶ τῇ λοιπῇ Ἀνατολῇ καὶ ἐν Εὐρώπῃ ὁ σοφὸς καθηγητὴς τῆς ἑλληνικῆς φιλολογίας ἐν τῷ Ἐθνικῷ Πανεπιστημίῳ Ἰωάννης Πανταζίδης, ὁ γηραιὸς μαθηματικὸς

καὶ ἐπίτιμος καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Βασίλειος Λάκων, ὁ ἐν τῇ Ῥιζαρείῳ Σχολῇ καθηγητὴς τῆς ἱστορίας καὶ ἔγκριτος συγγραφεὺς Θεοδόσιος Βενιζέλος, ὁ διαπρεπὴς ἑλληνιστὴς καὶ καθηγητὴς τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων Ἀναστάσ. Τάγης, ἡ σοφὴ τοῦ πρώην Παρθεναγωγείου τῆς Παλλάδος καὶ τοῦ ἐν Σμύρνῃ ἀνωτέρου Παρθεναγωγείου διευθύντρια Σαπφὼ ἡ Λεοντιάς, ὁ ἀγαθὸς γυμνασιάρχης καὶ ποιητὴς Χριστόφ. Σαμαρτζίδης, ὁ ἐν Λονδίνῳ ὁμογενὴς φιλόλογος καὶ συγγραφεὺς Ἰωάννης Βαλέττας ἐκ Σίφνου, ὁ διασημότατος τῶν συγχρόνων γερμανῶν φιλολόγων Φρειδερῖκος Νῆτσε, ὁ διάσημος γάλλος μαθηματικὸς Ἰωσὴφ Βερτρὰν, ὁ ὀνομαστὸς ῥῶσος καθηγητὴς καὶ ἀκαδημαϊκὸς Παῦλος Βασίλιεφ, ὁ παιδαγωγὸς τοῦ τσάρου Νικολάου καὶ μυστικοσύμβουλος τῆς ῥωσικῆς Αὐτοκρατορίας Κάρολος Ἰωσήφοβιτς, ὁ διαπρεπὴς ῥῶσος φιλόλογος, καθηγητὴς καὶ δημοσιογράφος Ἀλέξιος Πέτροβιτς Κολήμνην, ὁ ἐν Ἀθήναις δημοσιογράφος καὶ ἐκδότης Γεώργιος Κασδόνης, ὁ περιώνυμος ἄγγλος καλλιτέχνης καὶ ἠθικολόγος συγγραφεὺς Ῥοῦσκιν, ὁ ῥῶσος καλλιτέχνης καὶ καθηγητὴς τῆς ζωγραφικῆς Παῦλος Ἀλεξίεβιτς Τσερκάσωφ, ὁ διαπρεπὴς ῥῶσος συγγραφεὺς καὶ μυθιστοριογράφος Ἀλέξανδρος Κωνσταντίνοβιτς Σέλλερ, ὁ διάσημος οὔγγρος ζωγράφος Μιχαὴλ Δὲ Μυνκασῆ, ὁ περιώνυμος ἕλλην καλλιτέχνης ζωγράφος Νικόλαος Γκύζης, ὁ διευθυντὴς τῆς αὐτοκρατορικῆς μουσικῆς καὶ ἀρχιμουσικὸς τοῦ ὀθωμανικοῦ στρατοῦ Γκουατέλη πασᾶς, ὁ ἐν Κων/πόλει ὀνομαστὸς γερμανὸς ὀφθαλμολόγος Φὸν Μίλιγγεν, ὁ ἄγγλος ἐν τῷ ὑγειονομικῷ συμβουλίῳ Κων/πόλεως ἀντιπρόσωπος ἰατρὸς Δίξων, ὁ ὑγειονομικὸς ἐν Κων/πόλει ἐπιθεωρητὴς ἰατρὸς Ὄθων Βιτάλης καὶ ὁ ἐν Φαναρίῳ ἰατρὸς Θεόδωρος Γεωργιάδης.

Ἐκ τοῦ διοικητικοῦ καὶ δικαστικοῦ κόσμου ἐτελεύτησαν ὁ νομάρχης Ἀργολίδος ἐν Ἑλλάδι Ἰωάννης Ῥάγκος, ὁ σύμβουλος τοῦ ὀθωμανικοῦ κράτους Νουριὰν ἐφένδης καὶ ὁ ἐκ τῶν δικαστῶν τοῦ Ἀρείου Πάγου Κωνσταν/πόλεως Ἰωσὴφ Οἰκιάδης.

Ἐκ τοῦ ἐνταῦθα καὶ ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ ὁμογενοῦς ἐμπορικοῦ κόσμου ἀπεβίωσαν ὁ πρόεδρος τῆς ἐν Μαγχεστρίᾳ ἑλληνικῆς κοινότητος μεγαλέμπορος Π. Πετροκόκκινος, ὁ ἐν Καΐρῳ μεγαλέμπορος Βασσάνης, ὁ Νικόλαος Παπάζογλους, ὁ ἐν Κων/πόλει μεγαλέμπορος Χ. Γιαννουλᾶτος, πνιγεὶς ἐν τῷ ναυαγίῳ τοῦ ***Σαρκιέ,*** ὁ ἐκ Ζαγορᾶς Πολύβιός Κωλέττης, ὁ Κλεάνθης Καλλιάδης, ὁ ἐν Ἀθήναις Σπυρ. Ζαχαρᾶτος καὶ ὁ ἐν Κων/πόλει καθ' ὅλην τὴν Ἀνατολὴν γνωστὸς βιβλιοπώλης καὶ ἐκδότης Γεώργιος Σεϊτανίδης.

Πρόκριτοι δὲ τοῦ Γένους καὶ κοινωφελεῖς ἄνδρες ἀπεβίωσαν κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος ὁ Γρηγόριος Γαροφαλλίδης, ὁ Μηνᾶς Μαράσογλους ἐν Κωνσταντινουπόλει, ὁ Ι. Ἀριστάρχης ἐν Βερολίνῳ, ὁ Φραγκούλης Μαυρογορδᾶτος ἐν Σμύρνῃ καὶ ὁ ἐν Σοφίᾳ Δημήτριος Ἀντωνιάδης, πρόεδρος τῆς αὐτόθι ἑλληνικῆς κοινότητος καὶ φιλογενέστατος ἀνήρ.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

(ΠΛΑΤΕΙΑ ΚΑΝΙΓΓΟΣ)

ΕΓΚΡΙΘΕΙΣΑ ΔΙΑ ΤΟΥ ΑΠΟ 29 ΙΟΥΛΙΟΥ 1894 ΒΑΣΙΛΙΚΟΥ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΟΣ

Ἡ ***Βιομηχανικὴ καὶ Ἐμπορικὴ Ἀκαδημία*** ἀποτελεῖται ἐκ τοῦ Προπαιδευτικοῦ σχολείου καὶ τριῶν διακεκριμένων σχολῶν: τῆς Ἐμπορικῆς, τῆς Γεωργικῆς καὶ τῆς Βιομηχανικῆς.

Α' ***Τὸ Προπαιδευτικὸν Σχολεῖον*** ἀποσκοπεῖ τὴν κατάρτισιν τῶν μελλόντων νὰ ἐγγραφῶσιν εἰς τὴν ἐμπορικήν, τὴν γεωργικὴν ἢ τὴν βιομηχανικὴν σχολήν.

Β' ***Ἡ Ἐμπορικὴ Σχολή,*** καταρτισθεῖσα ἐπὶ τῇ βάσει τῶν προγραμμάτων τῶν ἐπισημοτάτων ἐμπορικῶν σχολῶν, ἀποσκοπεῖ τὴν τελείαν μόρφωσιν ἐμπόρων, ἐμπορικῶν ἢ τραπεζικῶν ὑπαλλήλων καὶ ὑπαλλήλων τῆς δημοσίας οἰκονομικῆς ὑπηρεσίας.

Γ' ***Ἡ Γεωργικὴ Σχολή,*** περιλαμβάνουσα καὶ εἰδικὴν κτηνιατρικὴν ἕδραν, σκοπεῖ τὸν καταρτισμὸν ἐπιστημόνων γεωπόνων.

Δ' ***Ἡ Βιομηχανικὴ Σχολή,*** σκοπεῖ τὸν καταρτισμὸν χημικῶν καὶ χημικῶν βιομηχάνων, εἰδικῶς δὲ οἰνοποιῶν, ἐλαιουργῶν, σαπωνοποιῶν κ. τ. τ. διαιρεῖται δὲ εἰς δύο τμήματα τὸ ζυμοτεχνικὸν καὶ τὸ ἐλαιουργικὸν μετὰ προσηρτημένων ἐλευθέρων μαθημάτων.

Λεπτομερείας καὶ ὅρους ἐγγραφῆς ἴδε ἐν σελ. 348.

Διὰ πλειοτέρας δὲ πληροφορίας

ΑΠΕΥΘΥΝΤΕΟΝ ΤΗι ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ.

ΔΕΛΤΙΟΝ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΓΕΩΡΓΙΚΗ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΗ.

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΕΙΣ 10,000 ΑΝΤΙΤΥΠΑ

Συνδρομὴ ἐτησία Ἐσωτερικοῦ δρ. 2— Ἐξωτερικοῦ φρ. 2.

AU GRAND DÉPOT

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ Δ. ΒΑΤΙΣΤΑΤΟΥ

Κωνσταντινούπολις, Γαλατᾷ, Ὁδὸς Τοῦνελ, Ἀριθ. 14.

Μεγάλη πώλησις **Κασμηρίων** *διὰ κοστούμια ἀνδρῶν μετ' ἐξαιρετικῆς ἐκπτώσεως. Ποικίλη καὶ στερεᾶς ποιότητος συλλογὴ* **Μαλλίνων** *καὶ* **Μεταξωτῶν ὑφασμάτων** *διὰ κυρίας,* **Μανδαπολάμων, Ζεφύρων, Ταπήτων, Κρετονίων, Βασμάδων, Φλανελλῶν, Στοφῶν** *καὶ* **Μαλλίνων Παραπετασμάτων.**

ΜΕΓΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑΤΩΔΩΝ ΠΟΤΩΝ

Α. ΠΕΤΡΙΔΟΥ ΚΑΙ ΥΙΩΝ

ΕΝ ΣΑΜΩ

Κατασκευὴ Κονιὰκ ἐξ ἀνθοσμείου οἴνου τῆς Σάμου, Οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν, Σιροπίων καὶ ὅλων τῶν Οἴνων τῆς Σάμου.

ΤΟ ΑΘΑΝΑΤΟ ΝΕΡΟ

Ἐπιθυμεῖτε ὑγείαν;

Ἐπιθυμεῖτε ἀποφυγὴν προσβολῆς πάσης ἐπιδημικῆς νόσου;

Ἐπιθυμεῖτε τέλος εὐζωΐαν καὶ εὐρωστίαν;

ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΘΗΤΕ ΑΝΕΝΔΟΙΑΣΤΩΣ

τὸ παρὰ πάντων ἐπωνομασθὲν ***Ἀθάνατο Νερό***

ΚΟΝΙΑΚ ΚΟΥΡΤΕΣΗ

ΤΟΥ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΡΧΟΥ ΠΑΝΑΓ. Ν. ΚΟΥΡΤΕΣΗ

ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΗ ΔΙΑΔΟΣΙΣ - ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΙΣ

ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ

Γενικὸς ἀντιπρόσωπος δι' ὅλην τὴν Ὀθωμανικὴν Αὐτοκρατορίαν, Ῥουμανίαν, Βουλγαρίαν καὶ Σερβίαν:

ΣΩΤΗΡΙΟΣ Χ. ΓΑΤΣΟΣ

Ἐν Γαλατᾷ Κωνσταντινουπόλεως, ὁδὸς Κιουρεκτσιλέρ, Ἀρ. 39.

ΜΕΡΟΣ ΕΒΔΟΜΟΝ

ΠΡΑΚΤΙΚΗ ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΗ

Δεκαδικὸν σύστημα. Ἐὰν διαιρέσωμεν μονάδα τινὰ εἰς 10, 100, 1000 κτλ. ἴσα μέρη καὶ λάβωμεν ἀριθμόν τινα ἐξ αὐτῶν, τὰ λαμβανόμενα μέρη λέγονται δεκαδικὴ τῆς μονάδος ταύτης ὑποδιαίρεσις.

Τὰ δεκαδικὰ γράφονται ὡς οἱ ἀκέραιοι· ἐὰν μὲν ὑπάρχῃ ἀκεραία μονάς, γράφομεν πρῶτον αὐτὴν καὶ κατόπιν ὑποδιαστολῆς τὴν δεκαδικὴν ὑποδιαίρεσιν, π. χ. ἓξ γρόσια καὶ πεντήκοντα ἑκατοστὰ γράφονται γρ. 6,50· ἐν ἐλλείψει δὲ ἀκεραίας μονάδος θέτομεν ἀντ' αὐτῆς μηδενικόν, π. χ. 750 χιλιοστὰ τῆς δράχμης, γράφονται 0,750· καὶ τὴν μὲν πρώτην θέσιν μετὰ τὴν ὑποδιαστολὴν κατέχουσι τὰ δέκατα, τὴν δευτέραν τὰ ἑκατοστά, τὴν τρίτην τὰ χιλιοστὰ καὶ οὕτω καθεξῆς.

Ἐὰν δεκαδικοῦ τινος ἀριθμοῦ μεταφέρωμεν τὴν ὑποδιαστολὴν πρὸς τὰ δεξιὰ κατὰ μίαν, δύο, τρεῖς κτλ. θέσεις, πολλαπλασιάζομεν αὐτὸν ἐπὶ 10, 100, 1000 κτλ. οἷον: 10,45. 104,5. 1045 καὶ ἀντιθέτως, ἐὰν μεταφέρωμεν τὴν ὑποδιαστολὴν πρὸς τ' ἀριστερά, διαιροῦμεν αὐτὸν διὰ 10, 100, 1000 κτλ. ἀναλόγως τῆς μεταθέσεως τῆς ὑποδιαστολῆς· οἷον: 6483,5. 648,35. 64,835· οὐδόλως δὲ μεταβάλλεται ἡ ἀξία δεκαδικοῦ τινος ἀριθμοῦ, ἐὰν προσθέσωμεν εἰς τὸ τέλος ἓν, δύο ἢ καὶ πλειότερα μηδενικά, ἢ καὶ ἀφαιρέσωμεν ἐξ αὐτῶν, διότι 0,5 (πέντε δέκατα) = 0,50 (πεντήκοντα ἑκατοστὰ) = 0,500 (πεντακόσια χιλιοστά).

Ἡ ***πρόσθεσις*** καὶ ἡ ***ἀφαίρεσις*** τῶν δεκαδικῶν γίνεται, ὡς καὶ ἡ τῶν ἀκεραίων, ἀλλὰ γραφομένων οὕτως, ὥστε οἱ ἀκέραιοι νὰ ὦσιν ὑπὸ τοὺς ἀκεραίους, αἱ δὲ ὑποδιαστολαὶ εἰς τὴν αὐτὴν κάθετον γραμμήν· ἐὰν δέ τις τῶν δεδομένων ἀριθμῶν ἔχῃ μετὰ τὴν ὑποδιαστολὴν ὀλιγώτερα τῶν ἄλλων ψηφία, συμπληροῦμεν αὐτὰ διὰ μηδενικῶν, ὅπως καταστῶσιν οὕτω ὁμώνυμοι οἱ δεδομένοι ἀριθμοί· ἐκ δὲ τοῦ εὑρεθησομένου ποσοῦ χωρίζομεν δι' ὑποδιαστολῆς τόσα ψηφία, ὅσα μετὰ τὴν ὑποδιαστολὴν ἔχει ἕκαστος τῶν δεδομένων ἀριθμῶν.

Πρόσθεσις.

$$\begin{array}{r} 47{,}05 \\ 463{,}475 \\ 6{,}5 \\ \hline 517{,}025 \end{array} \quad \begin{array}{l} = 47{,}050 \\ = 463{,}475 \\ = 6{,}500 \end{array}$$

Ἀφαίρεσις.

$$\begin{array}{r} 498{,}45 \\ 27{,}785 \\ \hline 470{,}665 \end{array} \quad \begin{array}{l} = 498{,}450 \\ = 27{,}785 \end{array}$$

Ὁ ***πολλαπλασιασμὸς*** τῶν δεκαδικῶν γίνεται, ἀσχέτως τῶν ὑποδιαστολῶν, ὡς ὁ τῶν ἀκεραίων, ἐκ δὲ τοῦ γινομένου χωρίζομεν δι' ὑποδιαστολῆς τόσα ψηφία, ὅσα δεκαδικὰ ἔχουσιν ἀμφότεροι οἱ δεδομένοι ἀριθμοί.

$$347{,}65 \times 49{,}275 = 34765 \times 49275 = 1713043375 = 17130{,}45375$$

$$45{,}750 \times 7 = 45750 \times 7 = 320250 = 320{,}250$$

Εἰς τὴν ***διαίρεσιν*** τῶν δεκαδικῶν ἀφαιροῦμεν τὴν ὑποδιαστολὴν τοῦ διαιρέτου (ὅταν καὶ οὗτος ἦναι δεκαδικός), τοῦ δὲ διαιρετέου μεταθέτομεν τὴν ὑποδιαστολὴν κατὰ τόσας θέσεις πρὸς τὰ δεξιά, ὅσα μετὰ τὴν ὑποδιαστολὴν ἦσαν τὰ ψηφία τοῦ διαιρέτου· ἐὰν δὲ ὁ διαιρετέος ἦναι ἀκέραιος προσθέτομεν εἰς τὰ δεξιὰ τόσα μηδενικά, ὅσα δεκαδικὰ ψηφία ἔχει ὁ διαιρέτης μετὰ τὴν ὑποδιαστολήν, ἣν ἐπίσης ἀφαιροῦμεν· ἀφοῦ δὲ λήξῃ ἡ διαίρεσις τοῦ ἀκεραίου, ἐὰν μείνῃ ὑπόλοιπον θέτομεν ὑποδιαστολὴν εἰς τὸ πηλίκον καὶ προσθέτοντες μηδενικὰ εἰς τὸν διαιρετέον, ἐξακολουθοῦμεν τὴν διαίρεσιν πρὸς εὕρεσιν δεκαδικῆς ὑποδιαιρέσεως.

$$443{,}125 : 35{,}45 = 443125 : 3545 = 12{,}50$$
$$540 : 13{,}50 = 54000 : 1350 \text{ ἢ } 5400 : 135 = 40$$
$$6275{,}25 : 9 = 697{,}25$$

Τὰ ***κλάσματα*** μετατρέπονται εἰς δεκαδικά, ἐὰν διαιρέσωμεν τὸν ἀριθμητὴν διὰ τοῦ παρονομαστοῦ

Π. χ. $\frac{8}{32} = 8 : 32 = 0{,}25$ $\qquad$ $\frac{7}{40} = 7 : 40 = 0{,}175$

Οἱ ***συμμιγεῖς*** ἀριθμοὶ μετατρέπονται εἰς δεκαδικούς, ἐὰν διαιρέσωμεν ἑκάστην τῶν ὑποδιαιρέσεων αὐτῶν δι' ἀριθμοῦ παριστῶντος ὁπόσας μονάδας ἐκ τῆς ὑποδιαιρέσεως ταύτης περιέχει ἡ δεδομένη σχετικὴ μονάς. Π. χ. διὰ νὰ μετατρέψωμεν σελλίνια εἰς δεκαδικὴν ὑποδιαίρεσιν τῆς ἀγγλικῆς λίρας, διαιροῦμεν αὐτὰ διὰ 20, διότι μία ἀγγλικὴ λίρα ἀποτελεῖται ἀπὸ 20 σελλίνια· ὁμοίως διὰ νὰ μετατρέψωμεν πέννας εἰς δεκαδικὴν ὑποδιαίρεσιν τῆς ἀγγλικῆς λίρας διαιροῦμεν αὐτὰς διὰ 240, διότι μία ἀγγλικὴ λίρα ἔχει 240 πέννας. Τοὺς παράδες μετατρέπομεν εἰς ἑκατοστὰ τοῦ γροσίου, πολλαπλασιάζοντες αὐτοὺς ἐπὶ $2\,^1/_2$.

Π. χ. 26 παράδ. $= 26 \times 0{,}02^5 = 0{,}65$ (65 ἑκατοστὰ τοῦ γροσίου)
17 » $= 17 \times 0{,}02^5 = 0{,}42^5$ ($42\,^1/_2$ ἑκατ. ἢ 425 χιλιοστὰ τοῦ γρ.)
76 » $= 76 \times 0{,}02^5 = 1{,}90$ (1 γρόσιον καὶ 90 ἑκατοστὰ αὐτοῦ).

Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον μετατρέπονται καὶ τὰ δράμια εἰς χιλιοστὰ τῆς ὀκάδος.

Π. χ. 250 δράμ. $= 250 \times 0{,}02^5 = 0{,}625$ (625 χιλιοστὰ τῆς ὀκάδος)
180 » $= 180 \times 0{,}02^5 = 0{,}450$ (450 χιλιοστὰ τῆς ὀκάδος)
840 » $= 840 \times 0{,}02^5 = 2{,}100$ (2 ὀκάδ. καὶ 100 χιλιοστὰ αὐτῆς).

Πρὸς πλειοτέραν εὐκολίαν παραθέτομεν πίνακας μετατροπῆς εἰς δεκαδικοὺς τῶν μάλα ἐν χρήσει ὑποδιαιρέσεων:

1 παρ.	= 0,025	τοῦ γρ.	1 πέν.	= 0,0835	τοῦ σελ.	1 πέν.	= 0,00417	ἀγγλ. λ.
2 »	= 0,050	»	2 »	= 0,1667	»	2 »	= 0,00833	»
3 »	= 0,075	»	3 »	= 0,2500	»	3 »	= 0,01250	»
4 »	= 0,100	»	4 »	= 0,3333	»	4 »	= 0,01667	»
5 »	= 0,125	»	5 »	= 0,4167	»	5 »	= 0,02083	»
6 »	= 0,150	»	6 »	= 0,5000	»	6 »	= 0,02500	»
7 »	= 0,175	»	7 »	= 0,5833	»	7 »	= 0,02917	»
8 »	= 0,200	»	8 »	= 0,6667	»	8 »	= 0,03333	»
9 »	= 0,225	»	9 »	= 0,7500	»	9 »	= 0,03750	»
10 »	= 0,250	»	10 »	= 0,8333	»	10 »	= 0,04167	»
20 »	= 0,500	»	11 »	= 0,9167	»	11 »	= 0,04583	»
30 »	= 0,750	»	12 »	= 1	σελλίνιον	12 »	= 0,05000	
40 »	= 1	γρόσιον						

1 σελ.	= 0,05	ἀγγλ. λίρ.	10 δράμ	= 0,025	ὀκάδ.	1 βούπ	= 0,125	τοῦ πήχ.
2 »	= 0,10	»	20 »	= 0,050	»	2 »	= 0,250	»
3 »	= 0,15	»	30 »	= 0,075	»	3 »	= 0,375	»
4 »	= 0,20	»	40 »	= 0,100	»	4 »	= 0,500	»
5 »	= 0,25	»	50 »	= 0,125	»	5 »	= 0,625	»
6 »	= 0,30	»	60 »	= 0,150	»	6 »	= 0,750	»
7 »	= 0,35	»	70 »	= 0,175	»	7 »	= 0,875	»
8 »	= 0,40	»	80 »	= 0,200	»	8 »	= 1	πῆχυς
9 »	= 0,45	»	90 »	= 0,225	»			
10 »	= 0,50	»	100 »	= 0,250	»			
			200 »	= 0,500	»			
			300 »	= 0,750	»			
			400 »	= 1	ὀκά			

Μέθοδος τῶν τριῶν. Μέθοδος τῶν τριῶν καλεῖται ὁ τρόπος, καθ' ὃν δεδομένων τριῶν ἀριθμῶν, ὧν οἱ δύο ὁμοειδεῖς, ζητεῖται τέταρτος, ὅστις θὰ εἶναι ὁμοειδὴς πρὸς τὸν ἕνα ἐκ τῶν τριῶν. Π. χ. Ἐὰν 12 ὀκάδ. ζακχάρεως τιμῶνται 30 γρόσια, πόσον τιμῶνται αἱ 64 ὀκάδες; Ἔχομεν δύο ὁμοειδεῖς, τὰς δύο ποσότητας τῆς ζακχάρεως καὶ ζητεῖται τέταρτος, ὅστις θὰ εἶναι ὁμοειδὴς πρὸς τὸν τρίτον, ἤτοι τὰ γρόσια. Πρὸς εὕρεσιν τοῦ τετάρτου καταστρώνομεν τὴν πρᾶξιν γράφοντες εἰς ὁριζόντιον γραμμὴν πρῶτον τοὺς δύο ἀριθμούς, ἡ μεταξὺ τῶν ὁποίων σχέσις εἶναι γνωστή, κατόπιν τὸν τρίτον καὶ μετ' αὐτὸν τὸν ἄγνωστον, ὃν σημειοῦμεν διὰ τοῦ Χ, ἤτοι $12 : 30 = 64 : \text{Χ}$. Πρὸς εὕρεσιν τοῦ ζητουμένου ἀγνώστου, πολλαπλασιάζομεν τοὺς δύο μέσους (30×64), τὸ δὲ γινόμενον αὐτῶν διαιροῦμεν διὰ τοῦ γνωστοῦ ἄκρου (12), ὡς ἑξῆς: $64 \times 30 = 1920 : 12 = 160$, ὥστε αἱ 64 ὀκάδες τιμῶνται 160 γρόσια· λέγεται δὲ ἡ ἀναλογία αὕτη ***κατ' εὐθεῖαν***, διότι, ἀφοῦ αἱ 12 ὀκάδ. τιμῶνται 30 γρ. αἱ 64 ὀκ., αἱ ὁποῖαι εἶναι περισσότεραι τῶν 12 θὰ τιμῶνται περισσότερον τῶν 30 γροσίων ἤτοι 160 γρόσια· ὅταν ὅμως τὰ περισσότερα φέρωσιν ὀλιγώτερα ἢ καὶ ἀντιθέτως, τότε ἡ ἀναλογία καλεῖται ***ἀντίστροφος***· π. χ. ἐὰν 10 ἐργάται ἐτελείωσαν ἐργασίαν τινὰ εἰς 65 ἡμέρας, εἰς πόσας ἡμέρας θὰ τελειώσουν τὴν αὐτὴν ἐργασίαν 13 ἐργάται; Ἐπειδὴ ἐφ' ὅσον αὐξάνουσιν οἱ ἐργάται ἐλαττοῦνται αἱ ἡμέραι τῆς ἐργασίας, ἡ πρᾶξις αὕτη καλεῖται ***ἀντίστροφος***· πρὸς λύσιν αὐτῆς κατατάσσομεν τοὺς δεδομένους ἀριθμοὺς κατὰ τὴν αὐτὴν ὡς ἀνωτέρω τάξιν καὶ πολλαπλασιάζοντες τοὺς δύο πρώτους διαιροῦμεν τὸ γινόμενον αὐτῶν διὰ τοῦ γνωστοῦ τρίτου, ἤτοι $10 : 65 = 13 : \text{Χ}$. *Λύσις:* $10 \times 65 = 650 : 13 = 50$ δηλ. εἰς 50 ἡμέρας· ἢ ἐὰν 30 ἄνθρωποι ἐτελείωσαν ἐργασίαν τινὰ εἰς 50 ἡμέρας, πόσοι ἄνθρωποι θὰ τελειώσωσι τὴν αὐτὴν ἐργασίαν εἰς 20 ἡμέρας ἤτοι $30 : 50 = 20 : \text{Χ}$. *Λύσις:* $30 \times 50 = 1500 : 20 = 75$, δηλ. 75 ἄνθρωποι.

Μέθοδος τῆς μίξεως. Μέθοδος τῆς μίξεως λέγεται ὁ τρόπος, καθ' ὃν διδομένων διαφόρων ποιοτήτων ἢ διαφόρων ποσοτήτων ζητεῖται ἡ κατ' ἀναλογίαν ἀνάμιξις πρὸς παραγωγὴν κράματος ἐξ αὐτῶν.

Δύο περιπτώσεις τῆς μεθόδου ταύτης παρουσιάζονται, εὐθεῖα καὶ πλαγία· καὶ ***εὐθεῖα*** μὲν λέγεται, ὅταν διδομένων διαφόρων ποιοτήτων ζητεῖται ἡ μέση αὐτῶν τιμή, ***πλαγία*** δέ, ὅταν ὁριζομένης τῆς μέσης τιμῆς, ζητῆται ἡ κατ' ἀναλογίαν ἀνάμιξις τῶν διαφόρων ποιοτήτων.

Κατὰ τὴν πρώτην περίπτωσιν, ἵνα εὕρωμεν τὴν μέσην τιμήν, πολλαπλασιάζομεν ἑκάστην τῶν διαφόρων ποιοτήτων ἐπὶ τὴν τιμὴν αὐτῆς, τὸ δὲ ἄθροισμα τῶν γινομένων διαιροῦμεν διὰ τοῦ ἀθροίσματος τῶν ποσοτήτων.

Π. χ. Παντοπώλης τις ἀναμίξας 600 ὀκ. ἐλαίου τῶν 7 γροσίων, 400 ὀκ. τῶν $6\frac{1}{2}$ γρ. καὶ 200 τῶν 5 γρ., ζητεῖ νὰ εὕρῃ πόσον τῷ στοιχίζει τὸ μίγμα τοῦτο.

Λύσις:
$$\left.\begin{array}{rr} 600\times 7 & =4200 \\ 400\times 6{,}50 & =2600 \\ 200\times 5 & =1000 \\ \hline 1200 & 7800 \end{array}\right\} = 7800 : 1200 = 6{,}50$$

δηλ. ἡ μέση τιμὴ τῶν δεδομένων διαφόρων ποιοτήτων καὶ ποσοτήτων εἶναι γρ. $6\frac{1}{2}$.

Κατὰ τὴν δευτέραν περίπτωσιν, ἐὰν μὲν πρόκηται περὶ ἀναμίξεως δύο μόνον ποιοτήτων, θέτομεν τὰς τιμὰς αὐτῶν τὴν μίαν ὑπὸ τὴν ἄλλην, πλαγίως δὲ μεταξὺ αὐτῶν τὴν ὁριζομένην τιμὴν τοῦ μίγματος· καὶ τὴν μὲν διαφορὰν αὐτῆς πρὸς τὴν τιμὴν τῆς ἀνωτέρας ποιότητος, σημειοῦμεν ἀπέναντι τῆς κατωτέρας τιμῆς, τὴν δὲ πρὸς τὴν τῆς κατωτέρας ἀπέναντι τῆς ἀνωτέρας· οἱ οὕτω δ' εὑρεθησόμενοι ἀριθμοὶ δεικνύουσι τὴν ἀναλογίαν τῆς ἀναμίξεως ἐξ ἑκάστης τῶν δύο ποιοτήτων.

Π. χ. Ἔχοντες δύο ποιότητας καφέ, ὧν ἡ μία τιμᾶται γρ. 8, ἡ δὲ ἄλλη γρ. $5\frac{1}{2}$, ζητοῦμεν νὰ εὕρωμεν τί ποσὸν ἐξ ἑκάστης πρέπει ν' ἀναμίξωμεν πρὸς παραγωγὴν μίγματος, τὸ ὁποῖον νὰ στοιχίζῃ 7 γρόσια.

Λύσις:
$$7\begin{cases} 8 & (\alpha) \\ 5{,}50 & (\beta) \end{cases}\begin{matrix} (\beta)\ 1{,}50 \\ (\alpha)\ 1 \end{matrix}$$
ἤτοι ἐκ μὲν τῆς πρώτης ποιότητος θὰ λάβωμεν $1\frac{1}{2}$ μέρος, ἐκ δὲ τῆς δευτέρας 1.

Δοκιμή:
$$\begin{array}{rrr} 8 & \times 1{,}50 = & 12 \\ 5{,}50 & \times 1 = & 5{,}50 \\ \hline 2{,}50 & & 17{,}50 \end{array}$$
ἤτοι $17{,}50 : 2{,}50 = 7$

Ὅταν δὲ πρόκηται περὶ ἀναμίξεως πολλῶν ποιοτήτων, θέτομεν καὶ πάλιν καθέτως κατὰ σειρὰν τὰς διαφόρους τιμάς, πλαγίως δὲ τὴν ὁριζομένην τιμήν· καὶ τὴν μὲν διαφορὰν αὐτῆς πρὸς τὴν τῆς 1ης ποιότητος σημειοῦμεν ἀπέναντι τῆς τελευταίας, τὴν πρὸς τὴν τῆς 2ας ἀπέναντι τῆς προτελευταίας κτλ. καὶ ἀντιστρόφως τὴν διαφορὰν αὐτῆς πρὸς τὴν τελευταίαν ἀπέναντι τῆς πρώτης καὶ οὕτω καθεξῆς, λαμβάνομεν δὲ κατὰ τὴν εὑρεθησομένην ἀναλογίαν ποσὸν ἐξ ἑκάστης ποιότητος. Π. χ. Ἔχοντες διαφόρους ποιότητας ἐλαίου τιμωμένας $7\frac{1}{2}$, 7, $6\frac{1}{2}$, 5, $4\frac{1}{2}$ καὶ 4 γρ. ζητοῦμεν νὰ εὕρωμεν τί ποσὸν πρέπει ν' ἀναμίξωμεν ἐξ ἑκάστης αὐτῶν πρὸς παραγωγὴν μίγματος, ὅπερ νὰ στοιχίζῃ 6 γρόσια.

Λύσις:
$$6\left\{\begin{array}{lll} 7\frac{1}{2} & (\alpha) & (\zeta)\ 2 \\ 7 & (\beta) & (\varepsilon)\ 1\frac{1}{2} \\ 6\frac{1}{2} & (\gamma) & (\delta)\ 1 \\ 5 & (\delta) & (\gamma)\ 0\frac{1}{2} \\ 4\frac{1}{2} & (\varepsilon) & (\beta)\ 1 \\ 4 & (\zeta) & (\alpha)\ 1\frac{1}{2} \end{array}\right. \begin{array}{rl} 2 & \times 7{,}50 = 15 \\ 1{,}50 & \times 7{,}-= 10{,}50 \\ 1{,}- & \times 6{,}50 = 6{,}50 \\ 0{,}50 & \times 5{,}-= 2{,}50 \\ 1{,}- & \times 4{,}50 = 4{,}50 \\ 1{,}50 & \times 4{,}-= 6{,}- \\ \hline 7{,}50 & 45{,}- \end{array} = 45 : 7{,}50 = 6$$

ἤτοι ἐκ μὲν τῆς 1ης ποιότητος θὰ λάβωμεν 2 μέρη, ἐκ τῆς 2ας 1,50, ἐκ τῆς 3ης 1, ἐκ τῆς 4ης 0,50, ἐκ τῆς 5ης 1 καὶ ἐκ τῆς 6ης 1,50.

Περὶ τόκου. Τόκος καλεῖται τὸ κέρδος, ὅπερ φέρει ποσόν τι δανειζόμενον εἰς ἄλλον ἐπὶ ὡρισμένον τινὰ χρόνον πρὸς τόσα ἐπὶ τοῖς ἑκατόν, ἢ ἁπλούστερον τόκος εἶναι τὸ ἐνοίκιον οὕτως εἰπεῖν τοῦ εἰς ἄλλον παραχωρουμένου χρήματός μας.

Πρὸς εὕρεσιν τοῦ τόκου κεφαλαίου τινός, ἐὰν μὲν ὁ χρόνος ἦναι ἔτη, πολλαπλασιάζομεν τὸ κεφάλαιον ἐπὶ τὸν χρόνον καὶ ἐπὶ τὸ ἐπιτόκιον (τὸ τόσα ἐπὶ τοῖς ἑκατόν), τὸ δὲ γινόμενον διαιροῦμεν διὰ τοῦ 100 καὶ ἔχομεν τὸν ἑξῆς τύπον: $T = \frac{K\times X\times E}{100}$. Π. χ. 350 λίρ. εἰς 5 ἔτη πρὸς $4\,^0/_0 = \frac{350\times 5\times 4}{100} = 70$ λίρ. ἐὰν δὲ ὁ χρόνος ἦναι μῆνες, σὺν τῷ 100 διαιροῦμεν καὶ διὰ τοῦ 12 καὶ ἔχομεν τὸν ἑξῆς τύπον: $T = \frac{K\times X\times E}{100\times 12}$. Π. χ. 130 λίρ. ἐπὶ 5 μήν. πρὸς $6\,^0/_0 = \frac{130\times 5\times 6}{100\times 12} =$ λίρ. 3,25· ὅταν δὲ ὁ χρόνος ἦναι ἡμέραι, διαιροῦμεν τὸ γινόμενον τοῦ κεφαλαίου ἐπὶ τὸν χρόνον καὶ ἐπὶ τὸ ἐπιτόκιον διὰ 360×100 καὶ ἔχομεν τὸν ἑξῆς τύπον: $T = \frac{K\times X\times E}{360\times 100}$. Π. χ. λίρ. 420 ἐπὶ 128 ἡμέρας πρὸς $9\,^0/_0 = \frac{420\times 128\times 9}{360\times 100} =$ λίρ. 13,44. Ἐὰν δὲ ὁ χρόνος ἀποτελῆται ἀπὸ ἔτη, μῆνας καὶ ἡμέρας, μετατρέπομεν ὅλα εἰς ἡμέρας καὶ ἐκτελοῦμεν τὴν πρᾶξιν κατὰ τὴν τελευταίαν ὡς ἀνωτέρω περίπτωσιν.

ΠΙΝΑΞ ΣΤΑΘΕΡΩΝ ΠΟΛΛΑΠΛΑΣΙΑΣΤΩΝ
πρὸς ὑπολογισμὸν τοῦ τόκου.

Ἐπιτόκια.	Σταθερὸς πολλαπλασιαστής	Ἐπιτόκια.	Σταθερὸς πολλαπλασιαστής	Ἐπιτόκια.	Σταθερὸς πολλαπλασιαστής
$1\,^0/_0$	2.778	$4\,^0/_0$	11.112	$7\,^0/_0$	19.445
$1\frac{1}{2}\,^0/_0$	4.167	$4\frac{1}{2}\,^0/_0$	12.500	$7\frac{1}{2}\,^0/_0$	20.834
$2\,^0/_0$	5.556	$5\,^0/_0$	13.889	$8\,^0/_0$	22.223
$2\frac{1}{2}\,^0/_0$	6.945	$5\frac{1}{2}\,^0/_0$	15.278	$8\frac{1}{2}\,^0/_0$	23.612
$3\,^0/_0$	8.334	$6\,^0/_0$	16.667	$9\,^0/_0$	25.000
$3\frac{1}{2}\,^0/_0$	9.723	$6\frac{1}{2}\,^0/_0$	18.056	$9\frac{1}{2}\,^0/_0$	26.389

Πρὸς πρακτικωτέραν εὕρεσιν τοῦ τόκου, ἀφοῦ πολλαπλασιάσωμεν τὸ κεφάλαιον ἐπὶ τὰς ἡμέρας, τὸ εὑρεθησόμενον κεφάλαιον, ὅπερ καλεῖται ***τοκάριθμος***, πολλαπλασιάζομεν ἐπὶ τὸν ἀντίστοιχον ἀριθμὸν τοῦ ὡς ἄνωθι πίνακος, ἐκ δὲ τοῦ γινομένου ἀποκόπτομεν ἐκτὸς τῶν μετὰ τὴν ὑποδιαστολὴν τοῦ πολλαπλασιαστοῦ καὶ πέντε ἄλλα ψηφία.

Παράδειγμα: Τίνα τόκον φέρουσι 432 λίρ. εἰς 135 ἡμέρας πρὸς $7\frac{1}{2}\,^0/_0$;

Λύσις: $432 \times 135 = 58320 \times 20{,}834 = 1215038880 = 12{,}150{,}38880$ ἤτοι λίρ. 12,15.

Σημ. Ἐὰν ὁ εἷς ἢ καὶ ἀμφότεροι τῶν δεδομένων ἀριθμῶν ἔχωσι μηδενικὰ εἰς τὸ τέλος, ἀφαιροῦμεν κατὰ τὴν πρᾶξιν αὐτὰ πρὸς εὐκολίαν, ἐκ δὲ τοῦ γινομένου χωρίζομεν κατὰ τόσα ὀλιγώτερα ψηφία ὅσα ἦσαν τ' ἀφαιρεθέντα μηδενικά.

Π. χ. λίρ. 400 εἰς 156 ἡμέρ. πρὸς 9 %.

Λύσις: 400×156=62400×25.000 καὶ κατὰ συντομίαν 624×25=15,600 ἤτοι λίρ. 15.60 %.

ΠΙΝΑΞ ΑΠΛΟΥ ΤΟΚΟΥ

Ἔτη	πρὸς 2 1/2 %	πρὸς 3 %	πρὸς 3 1/2 %	πρὸς 4 %	πρὸς 4 1/2 %	πρὸς 5 %	πρὸς 5 1/2 %	πρὸς 6 %	πρὸς 7 %
1	1,025	1,030	1,035	1,040	1,045	1,050	1,055	1,060	1,070
2	1,050	1,060	1,070	1,080	1,090	1,100	1,110	1,120	1,140
3	1,075	1,090	1,105	1,120	1,135	1,150	1,165	1,180	1,210
4	1,100	1,120	1,140	1,160	1,180	1,200	1,220	1,240	1,280
5	1,125	1,150	1,175	1,200	1,225	1,250	1,275	1,300	1,350
6	1,150	1,180	1,210	1,240	1,270	1,300	1,330	1,360	1,420
7	1,175	1,210	1,245	1,280	1,315	1,350	1,385	1,420	1,490
8	1,200	1,240	1,280	1,320	1,360	1,400	1,540	1,480	1,560
9	1,225	1,270	1,315	1,360	1,405	1,450	1,495	1,540	1,630
10	1,250	1,300	1,350	1,400	1,450	1,500	1,550	1,600	1,700

ΠΙΝΑΞ ΣΥΝΘΕΤΟΥ ΤΟΚΟΥ ἢ ΑΝΑΤΟΚΙΣΜΟΥ

Ἔτη	*πρὸς 2 1/2 %*	*πρὸς 3 %*	*πρὸς 3 1/2 %*	*πρὸς 4 %*	*πρὸς 4 1/2 %*	*πρὸς 5 %*
1	1,025000	1,030000	1,035000	1,040000	1,045000	1,050000
2	1,050625	1,060900	1,071225	1,081600	1,092025	1,102500
3	1,076891	1,092727	1,108718	1,124864	1,141166	1,157625
4	1,103813	1,125509	1,147523	1,169859	1,192519	1,215506
5	1,131408	1,159274	1,187686	1,216653	1,246182	1,276282
6	1,159693	1,194052	1,229255	1,265319	1,302260	1,340096
7	1,188686	1,229874	1,272279	1,315932	1,360862	1,407100
8	1,218403	1,266770	1,316809	1,368569	1,422101	1,477455
9	1,248863	1,304773	1,362809	1,423312	1,486095	1,551328
10	1,280085	1,343916	1,410599	1,480244	1,552969	1,628885
11	1,312087	1,384234	1,459970	1,539454	1,622853	1,710339
12	1,344889	1,425761	1,511069	1,601032	1,695881	1,795756
13	1,378511	1,468534	1,563958	1,665074	1,772196	1,885649
14	1,412974	1,512590	1,618695	1,731676	1,851945	1,979932
15	1,448298	1,557967	1,675349	1,800944	1,935282	2,078928

Προεξόφλησις. Προεξόφλησις λέγεται τὸ δικαίωμα, ὅπερ ἐκπίπτεται ἐκ κεφαλαίου τινός, τοῦ ὁποίου ἡ πληρωμὴ γίνεται πρὸ τῆς λήξεως τῆς ὡρισμένης προθεσμίας.

Ἡ πρᾶξις τῆς προεξοφλήσεως γίνεται, ὡς καὶ ἡ τοῦ τόκου, τὸ δὲ εὑρεθησόμενον ποσὸν ἀφαιρεῖται ἐκ τοῦ κεφαλαίου καὶ καταβάλλεται τὸ ὑπόλοιπον.

Παράδειγμα: Προκειμένου νὰ προεξοφληθῇ ὁμόλογον ἐκ Λιρ. Τουρκ. 380 πληρωτέων μετὰ 285 ἡμέρας, ζητεῖται νὰ εὑρεθῇ τί ποσὸν ἀφαιρεθήσεται ἐκ τοῦ κεφαλαίου τούτου, τῆς προεξοφλήσεως λογιζομένης πρὸς 9 % ἐτησίως.

Λύσις: 380×285×9 : 360×100 = 108300:3600 = Λ. Τ. 27,07 [5], τοῦ ὁποίου ἀφαιρουμένου ἐκ τοῦ κεφαλαίου τῶν 380 λιρῶν, ὑπολείπεται πρὸς πληρωμὴν Λ. Τ. 352,92 [5].

Μέθοδος τῆς ἑταιρίας. Διὰ τῆς μεθόδου ταύτης γίνεται ἡ διανομὴ τῶν ἐκ συνεταιρισμοῦ προκυψάντων κερδῶν ἢ καὶ ζημιῶν, κατ' ἀναλογίαν τῶν κεφαλαίων τῶν συνεταίρων· λέγεται δὲ ἡ μέθοδος αὕτη **ἁπλῆ** μέν, ὅταν αἱ καταβολαὶ τῶν κεφαλαίων γίνωνται ταυτοχρόνως, ***σύνθετος*** δέ, ἐὰν αὗται γείνωσι κατὰ διαφόρους ἐποχάς.

Κατὰ τὴν πρώτην περίπτωσιν, πρὸς εὕρεσιν τοῦ ἀναλογοῦντος ἑκάστῳ τῶν συνεταίρων κέρδους, πολλαπλασιάζομεν τὸ κεφάλαιον αὐτοῦ ἐπὶ τὸ γενικὸν κέρδος, τὸ δὲ γινόμενον διαιροῦμεν διὰ τοῦ ὁλικοῦ κεφαλαίου τῆς ἑταιρίας.

Παράδειγμα: Τρεῖς ἔμποροι συνεταιρισθέντες κατέθηκαν, ὁ μὲν α' Λ. Τ. 1000, ὁ β' Λ. Τ. 800, ὁ γ' Λ. Τ. 1500· ἐκ τοῦ συνεταιρισμοῦ τούτου προέκυψε κέρδος ἐκ Λ. Τ. 650· τί ἀναλογεῖ εἰς ἕκαστον τῶν συνεταίρων;

Λύσις:

1000×650	ἢ συντομώτερον	10×65 = 650 : 33 =	196,97
800×650	»	8×65 = 520 : 33 =	157,57 [50]
1500×650	»	15×65 = 975 : 33 =	295,45 [50]
3300			650,00

ἤτοι ὁ μὲν α' θὰ λάβῃ Λ. Τ. 196,97, ὁ β' Λ. Τ. 157,57 [5] καὶ ὁ γ' Λ. Τ. 295,45 [5].

Κατὰ τὴν δευτέραν περίπτωσιν πρὸς εὕρεσιν τοῦ ἀναλόγου ἐκ τῶν κερδῶν, πολλαπλασιάζομεν τὸ κεφάλαιον ἑκάστου ἐπὶ τὸ χρονικὸν διάστημα, καθ' ὃ διέμεινε τοῦτο παρὰ τῇ ἑταιρίᾳ, ἕκαστον δὲ τῶν εὑρεθησομένων οὕτω τοκαρίθμων πολλαπλασιάζομεν ἐπὶ τὸ κέρδος, τὸ δὲ γινόμενον διαιροῦμεν διὰ τοῦ γενικοῦ ἀθροίσματος τῶν τοκαρίθμων.

Παράδειγμα: Ὁ ἔμπορος Α ἤρξατο ἐπιχειρήσεώς τινος, καταθέσας ὡς κεφάλαιον Λ. Τ. 3000, μετὰ 9 μῆνας προσλαμβάνει ὡς συνέταιρον τὸν Β, ὅστις καταθέτει Λ. Τ. 3500 καὶ μετὰ ἓν καὶ ἥμισυ ἔτος προσλαμβάνουσι τὸν Γ, ὅστις καταθέτει Λ. Τ. 2500. Μετὰ 3 δὲ ἔτη θεωρήσαντες τοὺς λογαριασμούς των εὗρον καθαρὸν κέρδος ἐκ Λ. Τ. 1750· τί ἀναλογεῖ ἐκ τοῦ κέρδους εἰς ἕκαστον τῶν συνεταίρων;

Λύσις: Πρῶτον εὑρίσκομεν τοὺς τοκαρίθμους, πολλαπλασιάζοντες τὰ κεφάλαια ἑκάστου ἐπὶ τὸν χρόνον, καθ' ὃν ἔμειναν ταῦτα ἐν τῇ ἑταιρίᾳ καὶ ἀκολούθως προβαίνομεν εἰς τὴν πρᾶξιν, ὡς εἴδομεν ἀνωτέρω· καὶ τὸ μὲν κεφάλαιον τοῦ Α ἔμεινεν εἰς τὴν ἑταιρίαν ἐπὶ τρία ἔτη, ἤτοι 36 μῆνας, τὸ τοῦ Β κατατεθὲν μετὰ 9 μῆνας ἔμεινεν εἰς τὴν ἑταιρίαν ἐπὶ 27 μῆνας, τὸ δὲ τοῦ Γ κατατεθὲν μετὰ ἑτέρους 9 μῆνας ἔμεινεν ἐπὶ 18 μῆνας· ὥστε ἔχομεν:

3000×36 ἢ συντομώτερον 30×36=1080×1750=1,890,000 : 2475=763,63[50]
3500×27 » 35×27= 945×1750=1,653,750 : 2475=668,18[25]
2500×18 » 25×18= 450×1750= 787,500 : 2475=318,18[25]
9000 2475 1750

ΠΙΝΑΞ ΠΟΛΛΑΠΛΑΣΙΑΣΜΟΥ (Πυθαγόρειος).

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40
3		9	12	15	18	21	24	27	30	33	36	39	42	45	48	51	54	57	60
4			16	20	24	28	32	36	40	44	48	52	56	60	64	68	72	76	80
5				25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	85	90	95	100
6					36	42	48	54	60	66	72	78	84	90	96	102	108	114	120
7						49	56	63	70	77	84	91	98	105	112	119	126	133	140
8							64	72	80	88	96	104	112	120	128	136	144	152	160
9								81	90	99	108	117	126	135	144	153	162	171	180
10									100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200
11										121	132	143	154	165	176	187	198	209	220
12											144	156	168	180	192	204	216	228	240
13												169	182	195	208	221	234	247	260
14													196	210	224	238	252	266	280
15														225	240	255	270	285	300
16															256	272	288	304	320
17																289	306	323	340
18																	324	342	360
19																		361	380
20																			400

Πρὸς εὕρεσιν τοῦ γινομένου δύο ἀριθμῶν εὑρίσκομεν τὸν μεγαλείτερον εἰς τὴν κάθετον στήλην καὶ ἀκολουθοῦμεν αὐτὸν καθέτως μέχρι συναντήσεως τῆς ὁριζοντίας στήλης τοῦ μικροτέρου, ὁ δὲ εἰς τὸ σημεῖον τῆς συναντήσεως εὑρεθησόμενος ἀριθμὸς παριστᾷ τὸ γινόμενον τῶν δύο. Π. χ. 13×17=221. 16×19=304. 14×7 ἢ 7×14=98.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ Σ. Ν. ΤΣΑΟΥΣΗ

ἐν Γαλατᾷ Κωνσταντινουπόλεως.

Κατάστιχα, ἀντίγραφα ἐπιστολῶν, εὐρετήρια, βιβλία συναλλαγμάτων κλπ. κλπ. ***ἑλληνιστί.*** — Ἐκτύπωσις ἐπικεφαλίδων, τιμολογίων, ἐπισκεπτηρίων κλπ. ἐπὶ χάρτου ἐκλεκτῆς ποιότητος. Τιμαὶ συγκαταβατικαί.

GRANDS MAGASINS

AU BON MARCHÉ

BORTOLI FRÈRES

MAISON FONDÉE EN 1854

Gde Rue de Péra, 354 et rue Mézarlik (Petits-Champs), 29.

N'a pas de Succursale à Constantinople

MAISON PRINCIPALE, RUE VACON, 23, MARSEILLE

MAISON D'ACHAT, RUE DE L'ENTREPOT, 23, PARIS

Parfumerie, Brosserie, Tabletterie, Articles de fantaisie, Petits bronzes, Bijouterie, Articles de fûmeurs, Gants, Cravates, Lingerie, Articles de Bureaux, Articles de Chasse, Jouets, Articles de Ménage, Cristallerie, Verrerie, Porcelaine, Faïences, Articles d'Eclairage, Literie, Articles de Gymnastique, Mercerie, Rouennerie, Lainage, Bonneterie, Chaussures, Vins, Liqueurs, Conserves, Bonbonnerie, Confiserie, Biscuits anglais et français, Thé, Articles de voyage etc., etc.

SEULS REPRÉSENTANTS A CONSTANTINOPLE DE LA MAISON

CHRISTOFLE & Cie

PRIX FIXE

ΟΙΚΟΣ ΘΩΜΑΔΟΥ

ΙΔΡΥΘΕΙΣ ΤΩι 1853

ΑΠΟΘΗΚΗ ΕΚΛΕΚΤΩΝ ΟΙΝΩΝ

Εἰδικότης περὶ τὴν ἐκλογὴν ἀγνῶν οἴνων

ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ, ΕΡΕΓΚΙΟΪ, ΧΑΡΤΑΛΙΜΗΣ ΚΑΙ ΣΑΜΟΥ

ΚΟΝΙΑΚ ΑΓΝΟΝ

ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΟΝ ΥΦ' ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΙΑΤΡΩΝ ΩΣ ΤΟΝΩΤΙΚΟΝ

ΜΑΣΤΙΧΑ καὶ ΔΟΥΖΙΚΟ ΠΡΩΤΙΣΤΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΑΠΟΘΗΚΗ ΚΑΙ ΓΡΑΦΕΙΟΝ: ΓΑΛΑΤΑ, ΧΑΝΙΟΝ ΑΛΕΞΙΑΔΟΥ

ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

Ν. ΤΣΑΟΥΣΗ

ΙΔΡΥΘΕΝ ΕΝ ΕΤΕΙ 1864

Ἐν Γαλατᾷ: ὁδὸς Μαχμουδιέ, Ἀρ.8, καὶ ὁδὸς Κιουρεκτσιλέρ, Ἀρ. 43.

ΔΙΑΔΟΧΟΣ

ΣΕΡ. Ν. ΤΣΑΟΥΣΗΣ ΥΙΟΣ

Ἡ Διεύθυνσις τοῦ ***Χαρτοπωλείου Τσαούση,*** *ἐπιδιώκουσα τὴν κατάρτισιν πλήρους Ἑλληνικοῦ χαρτοπωλείου δυναμένου ν' ἀνταποκρίνηται κάλλιστα εἰς τὰ γραφικὰ χρειώδη παντὸς ἐμπορευομένου, κατώρθωσε τὴν σύστασιν τοιούτου καὶ εἰς τρόπον ὥστε πᾶς ὁμογενής, ἀποφεύγων τὰ τραγελαφικὰ νὰ εὑρίσκῃ ἐν αὐτῷ:*

Κατάστιχα *μὲ Δοῦναι-Λαβεῖν ἑλληνιστί,* ***Ἀντίγραφα ἐπιστολῶν, Εὑρετήρια, Βιβλία συναλλαγμάτων, Τὸ ἀπαραίτητον "Καθ' ἡμέραν",*** *κλπ., κλπ., ὅλα ἑλληνιστὶ καὶ εἰς καλλιτέραν μάλιστα τιμήν.*

Καλλιτεχνικὴ ἐκτύπωσις Ἐπικεφαλίδων ἐπιστολῶν καὶ φακέλλων, Τιμολογίων, Ἐπισκεπτηρίων, κλπ., ἐπὶ χάρτου ἐκλεκτῆς ποιότητος.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗΣ

ΠΕΤΡΟΥ ΑΠΟΣΤΟΛΟΠΟΥΛΟΥ

461, Μεγάλη ὁδὸς Πέραν, 461.

ΑΔΑΜΑΝ ΚΟΣΜΗΜΑ ΩΡΟΛΟΓΟ



ΤΟΠΩΛΕΙΟΝ ΤΟΠΩΛΕΙΟΝ ΠΟΙΕΙΟΝ

ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΙΣ ΩΡΟΛΟΓΙΩΝ ΗΓΥΥΗΜΕΝΗ ΔΙ' ΕΝ ΕΤΟΣ

ΘΕΛΕΤΕ ΝΑ ΕΝΔΥΘΗΤΕ ΚΟΜΨΩΣ;

Δὲν ἔχετε παρὰ ν' ἀπευθυνθῆτε εἰς τὰ μεγάλα καταστήματα ἑτοίμων ἐνδυμάτων ***ΑΔΕΛΦΩΝ ΓΟΛΔΕΜΒΕΡΓ,*** *προμηθευτῶν τῶν Αὐτοκρατορικῶν Ἀνακτόρων, ἅτινα ἐπλουτίσθησαν ἐσχάτως διὰ πλουσίων συλλογῶν ἐαρινῶν ἐνδυμασιῶν.*

Τὰ Καταστήματα τῶν ΑΔΕΛΦΩΝ ΓΟΛΔΕΜΒΕΡΓ' ἐκπληροῦντα γενικὸν πόθον τῆς μεγάλης αὐτῶν πελατείας κατήρτισαν εἰς τὸ πλησίον τῆς γεφύρας κατάστημά των καὶ ἰδιαίτερον τμῆμα γυναικείων καὶ παιδικῶν ἐνδυμασιῶν κατὰ τὰ τελευταῖα καὶ ὡραιότερα σχέδια διασήμων εὐρωπαίων τεχνιτῶν.

Ἡ στερεότης, ἡ κομψότης καὶ αἱ λίαν συμφέρουσαι τιμαὶ διακρίνουσι πάντοτε τὰς ἐνδυμασίας τῶν καταστημάτων ΓΟΛΔΕΜΒΕΡΓ.

Ἐνδύματα διὰ κυρίας, ἄνδρας καὶ παιδία.

«ΕΙΣ ΤΟΝ ΤΑΩΝ», ΠΛΗΣΙΟΝ ΤΟΥ ΤΟΥΝΕΛ, ΑΡ. 2, ΠΑΡΑ ΤΗΝ ΓΕΦΥΡΑΝ ΤΟΥ ΚΑΡΑΚΙΟΪ, ΑΡ.28.

ΜΕΡΟΣ ΟΓΔΟΟΝ

ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ, ΜΕΤΡΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΑ

ΠΙΝΑΞ ΤΩΝ ΝΟΜΙΣΜΑΤΩΝ ΤΩΝ ΚΥΡΙΩΤΕΡΩΝ ΚΡΑΤΩΝ

ΕΝ ΣΥΓΚΡΙΣΕΙ ΠΡΟΣ ΤΑ ΤΟΥΡΚΙΚΑ ΚΑΙ ΓΑΛΛΙΚΑ

Ἐν τῷ ἐμπορίῳ ἐν γένει ἡ *ὀθωμανικὴ λίρα* ὑπολογίζεται πρὸς 100 γρόσια *χρυσᾶ*, ὁ δὲ *μετζηδιὲς* πρὸς γρόσια *χρυσᾶ* 18,52, ἀλλ' ἐν ταῖς μικραῖς συναλλαγαῖς ἐν μὲν Κωνσταντινουπόλει ἡ λίρα ὑπολογίζεται πρὸς 108 γρόσια *ἀργυρᾶ* καὶ ὁ μετζηδιὲς πρὸς 20· ἐν δὲ ταῖς ἐπαρχίαις ὑπάρχουσι διάφοροι ὀνομαστικαὶ ἐκτιμήσεις, ἀντιστοιχοῦσαι ὅμως πάντοτε πρὸς τὴν αὐτὴν ἐπίσημον τιμὴν τῶν 100 χρυσῶν γροσίων κατὰ λίραν. Π.χ. ἐν Σμύρνῃ, ἡ λίρα τιμᾶται 178 γρόσια καὶ ὁ μετζηδιὲς 33· ἐν Ἀδριανουπόλει, ἡ λίρα 125 γρόσια καὶ ὁ μετζηδιὲς 23· ἐν Θεσσαλονίκῃ, ἡ λίρα 102,5 γρόσια καὶ ὁ μετζηδιὲς 19 ἐν Ἀγκύρᾳ, ἡ λίρα 102 γρ. καὶ ὁ μετζηδιὲς 19 κτλ.

Ἡ Κυβέρνησις ἐπισήμως δέχεται καὶ πληρόνει τὴν λίραν πρὸς 100 γρ. καὶ τὸν μετζηδιὲν πρὸς 19, ἐπειδὴ δὲ οὕτω προκύπτει διαφορὰ $2\,{}^{1}/_{2}$ γρ. κατὰ λίραν ὑπὲρ τοῦ μετζηδιέ, ὅλαι αἱ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν πληρωμαὶ γίνονται εἰς μετζηδιὲ πρὸς γρόσια 19 (τελωνεῖα, φόροι, ταχυδρομεῖα, ἑταιρίαι ἐξαρτώμεναι ἐκ τῆς Κυβερνήσεως κτλ.).

Συμφώνως πρὸς τ' ἀνωτέρω, ἐν ταῖς μικραῖς συναλλαγαῖς, ἐν μὲν Κωνσταντινουπόλει ἡ ἀγγλικὴ λίρα τιμᾶται 120 γρόσια ἀργυρᾶ, τὸ εἰκοσάφραγκον 95 γρόσια ἀργυρᾶ καὶ τὸ δουκάτον (κρεμίτσα) 56 γρόσια ἀργυρᾶ, ἐν δὲ ταῖς ἐπαρχίαις κατ' ἀναλογίαν πρὸς τὴν διατίμησιν τῆς ὀθωμ. λίρας.

***

Τὰ γαλλικὰ νομίσματα ὑπόκεινται εἰς τὸ δεκαδικὸν μετρικὸν σύστημα, ἔχοντα ὡς βάσιν τὸ *φράγκον*. Ἡ ἀξία τοῦ φράγκου ὑπολογίζεται ἐπὶ 5 γραμμαρίων $\frac{9}{10}$ καθαροῦ ἀργύρου. Ἡ *Γαλλία*, τὸ *Βέλγιον*, ἡ *Ἑλλὰς* καὶ ἡ *Ἑλβετία* ἀπεδέχθησαν τὸ αὐτὸ νομισματικὸν σύστημα διὰ συμβάσεως ἐπονομασθείσης *Λατινικῆς Ἑνώσεως* (Union Latine), καὶ οὕτω τὰ νομίσματά των εἶναι δεκτὰ ἀμοιβαίως καὶ εἰς τὰ τέσσαρα κράτη ἐν ἴσῃ ἀξίᾳ πρὸς τὸν χρυσόν.

Ἡ *Ἰταλία*, ἡ *Ἰσπανία*, ἡ *Βουλγαρία*, ἡ *Ῥουμανία* καὶ ἡ *Σερβία* ἐν Εὐρώπῃ, ἡ *Κολομβία*, ὁ *Ἰσημερινός*, τὸ *Περοὺ*, ἡ *Οὐρουγουάη* καὶ ἡ *Βενεζουέλα* ἐν τῇ Νοτίῳ Ἀμερικῇ, ἡ *Τυνις* καὶ τὸ Κράτος τοῦ *Κόγκου* ἐν τῇ Ἀφρικῇ ἀπεδέχθησαν τὸ αὐτὸ γαλλικὸν νομισματικὸν σύστημα, ἀλλ' ἐπειδὴ δὲν συνεβλήθησαν διὰ συμβάσεως μεταξὺ των οὔτε μετὰ τῶν κρατῶν τῶν ἀποδεχθέντων τὴν *Λατινικὴν Ἕνωσιν*, τὰ ἀργυρᾶ νομίσματά των δὲν εἶναι δε-

κτὰ ἀλλαχοῦ εἰμὴ εἰς τὴν τρέχουσαν ἀξίαν τοῦ ἀργύρου, ἥτις ἐσχάτως ὑπεβιβάσθη εἰς τὸ ἥμισυ περίπου τῆς ὀνομαστικῆς τῶν νομισμάτων ἀξίας.

Τὸ αὐτὸ συμβαίνει καὶ διὰ τὰ κατωτέρω σημειούμενα κράτη· ἡ ἀντίστοιχος ἀξία τῶν ἀργυρῶν νομισμάτων αὐτῶν, ὑπελογίσθη εἰς γρόσια χρυσᾶ καὶ εἰς φράγκα, ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν χρυσὸν καὶ κατὰ τὴν ἀξίαν, τὴν ὁποίαν κέκτηνται ταῦτα ἐν αὐτῷ τῷ κράτει των, ἀλλ' ὡς πραγματικὴ μεταλλικὴ ἀξία αὐτῶν δέον νὰ θεωρηθῇ ἡ ἡμίσεια περίπου τῆς σημειουμένης καὶ ἰδίως εἰς τὰ κράτη τὰ ἔχοντα ὡς βάσιν τὸν ἄργυρον.

ΕΥΡΩΠΗ

	ΤΟΥΡΚΙΑ	ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΣ ΑΞΙΑ * ΕΙΣ Γρ. ἀργ.	Γρ. χρ.	Φράγκα
Χρυσ.	1 Λίρα (5, $2\frac{1}{2}$, $\frac{1}{2}$ καὶ $\frac{1}{4}$)	108.—	100.—	22.725
Ἀργ.	1 Μετζηδιὲς ($\frac{1}{2}$ καὶ $\frac{1}{4}$)	20.—	18.52	4.209
»	1 Γρόσιον = 40 παράδες (2 καὶ $\frac{1}{2}$)	1.—	0.92⁶	0.210
Μετλ.	1 Πεντάγροσον = μπεσλίκι ($2\frac{1}{2}$ γρ. $1\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{4}$ καὶ $\frac{1}{8}$ γροσίου)	5.40	5.—	1.136
	ΓΑΛΛΙΑ, ΒΕΛΓΙΟΝ, ΕΛΛΑΣ καὶ ΕΛΒΕΤΙΑ			
Χρυσ.	20φραγκον (100, 50, 10 καὶ 5)	95.—	88.—	20.—
Ἀργ.	1 Φράγκον (5, 2 καὶ $\frac{1}{2}$)	4.75	4.40	1.—
	ΣΗΜ. Ἐν Ἑλλάδι τὸ φράγκον ὀνομάζεται δραχμή (=100 λεπτά), ἐκτὸς δὲ τῶν χρυσῶν καὶ ἀργυρῶν νομισμάτων ὑπάρχει καὶ χαρτονόμισμα, οὗ ἡ τιμὴ κυμαίνεται, ἐνῷ ἐν τοῖς λοιποῖς κράτεσιν τὸ χαρτονόμισμα ἔχει τὴν αὐτὴν ἀξίαν πρὸς τὸν χρυσόν.			
	ΑΓΓΛΙΑ			
Χρυσ.	1 Λίρ. Στερλ. = 20 σελλίνια (5 καὶ $\frac{1}{2}$)		110.—	25.—
Ἀργ.	1 Σελλίνιον = 12 πένναι		5.50	1.25
	ΑΥΣΤΡΟΟΥΓΓΑΡΙΑ			
Χρυσ.	Δουκάτον (κρεμίτσα)		51.85	11.80
»	8 Φλωρίνια (4)		88.—	20.—
»	20 Κορῶναι (10)		92.40	21.—
Ἀργ.	2 Φλωρίνια		21.74	4.94
»	1 Φλωρίνιον = 100 Κρέϊτζερ		10.87	2.47
»	1 Κορῶνα = 100 Χέλλερ		4.09	0.93

	ΓΕΡΜΑΝΙΑ	ΑΝΤΙΣΤΟΙΧ. ΑΞΙΑ * ΕΙΣ Γρ. χρ.	Φράγκα
Χρυσ.	20 Μάρκαι (10 καὶ 5)	107.80	24.50
Ἀργ.	1 Μάρκα = 100 πφένιγγ	5.39	1.225
	ΔΑΝΙΜΑΡΚΙΑ, ΣΟΥΗΔΙΑ καὶ ΝΟΡΒΗΓΙΑ		
Χρυσ.	20 Κρόνερ (10)	122.30	27.78
Ἀργ.	2 Κρόνερ	11.75	2.67
»	1 Κρόνερ = 100 ὄρε (50, 25 καὶ 10)	5.85	1.33
	ΟΛΛΑΝΔΙΑ		
Χρυσ.	Δουκάτον	52.14	11.85
»	10 Φλωρίνια	92.14	20.85
Ἀργ.	Ῥέϊχς-δάλερ = $2\frac{1}{2}$ φλωρ.	23.10	5.25
»	Φλωρίνιον = 100 σέντ (50, 25)	9.25	2.10
	ΠΟΡΤΟΓΑΛΛΙΑ		
Χρυσ.	Κορῶνα = 10,000 ῥάϊς ($\frac{1}{2}$, $\frac{1}{5}$, $\frac{1}{10}$)	246.40	56.—
Ἀργ.	Τεστὸν = 100 ῥάϊς (5, 2 καὶ $\frac{1}{2}$)	2.25	0.51
	ΡΩΣΙΑ		
Χρυσ.	Πῶλι αὐτοκρ. = $7\frac{1}{2}$ ρούβλια	88.—	20.—
»	5 Ῥούβλια	58.65	13.33
Ἀργ.	1 Ῥούβλια = 100 καπίκια	11.75	2.67
»	50 Καπίκια	5.87	1.33
»	20 Καπίκια	1.76	0.40

ΑΣΙΑ

	ΑΓΓΛΙΚΑΙ ΙΝΔΙΑΙ		
Χρυσ.	Μοχοὺρ = 15 ρουπίαι	162.05	36.83
Ἀργ.	Ῥουπία ($\frac{1}{2}$, $\frac{1}{4}$ καὶ $\frac{1}{8}$)	10.47	2.38

* *Ἡ σημειουμένη ἀξία εἶναι ἡ κατὰ μέσον ὅρον, κυμαινομένη πάντοτε ἐν Τουρκίᾳ ἀναλόγως τῆς τιμῆς τοῦ συναλλάγματος μέχρις 1 %.*

	ΙΑΠΩΝΙΑ	ΑΝΤΙΣΤΟΙΧ. ΑΞΙΑ * ΕΙΣ Γρ. χρ.	Φράγκα
Χρυσ.	20 Γὲν (10, 5, 2 καὶ 1)	454.65	103 33
Ἀργ.	Γὲν = 100 σὲν	23.72	5.39
»	50 σὲν (10 καὶ 5)	9.77	2.22
	ΠΕΡΣΙΑ		
Χρυσ.	Τουμὰν (2 καὶ $^1/_2$)	38.85	8.83
»	Βαναβὰτ = 10 σαχῆ	4.58	1.04
Ἀργ.	Κρὰν = 5 ἀββασῆ	8.80	2.—
»	Ἀβασσῆ = 4 σαχῆ	1.76	0.40
»	Σαχῆ	0.44	0.10
	ΣΙΝΙΚΗ (Καντὼν)		
Ἀργ.	Γρόσιον ($^1/_2$, $^1/_5$, $^1/_{10}$, $^1/_{20}$)	23.67	5.38
»	Τὰελ Χάϊκβαν	36.34	8.26
»	Τὰελ Σαγκάϊ	32.69	7.43
	ΑΦΡΙΚΗ		
	ΑΙΓΥΠΤΟΣ		
Χρυσ.	Λίρα Αἰγυπτ. = 100 γρ. Αἰγυπτ. ($^1/_2$, $^1/_5$, $^1/_{10}$ καὶ $^1/_{20}$)	112.73	25.62
Ἀργ.	20 γρόσια (10, 5, 2 καὶ 1)	22.79	5.18
	ΑΜΕΡΙΚΗ		
	ΗΝΩΜΕΝΑΙ ΠΟΛΙΤΕΙΑΙ		
Χρυσ.	Ἀετὸς = 10 δολλάρια (20, 5, 3, 2 $^1/_2$ καὶ 1)	228.05	51.83
Ἀργ.	Δολλάριον = 100 ἑκατοστὰ (50, 25, 20 καὶ 10)	23.50	5.34
	ΒΡΑΖΙΛΙΑ		
Χρυσ.	20,000 ῥεῖς (10,000 καὶ 5,000)	249.17	56.63
Ἀργ.	2,000 ῥεῖς (1000 καὶ 500)	22.88	5.20

ΚΩΝΣΤ. Γ. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ Μηχανικὸς

(ἴδε τελευταίαν σελίδα ἐξωφύλλου).

ΠΙΝΑΞ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗΣ ΧΡΥΣΩΝ ΓΡΟΣΙΩΝ ΕΙΣ ΑΡΓΥΡΑ

πρὸς 108 γρ. ἀργυρᾶ ἢ ὀθωμ. λίρα.

ΓΡΟΣΙΑ ↓ / ΧΡΥΣΑ →	0.25	0.50	0.75	ΓΡΟΣΙΑ ↓ / ΧΡΥΣΑ →	0.25	0.50	0.75
	ΓΡΟΣΙΑ ΑΡΓΥΡΑ				ΓΡΟΣΙΑ ΑΡΓΥΡΑ		
—	—	0.27	0.54	0.81	29	31.32	31.59	31.86	32.13
1	1.08	1.35	1.62	1.89	30	32.40	32.67	32.94	33.21
2	2.16	2.43	2.70	2.97	31	33.48	33.75	34.02	34.29
3	3.24	3.51	3.78	4.05	32	34.56	34.83	35.10	35.37
4	4.32	4.59	4.86	5.13	33	35.64	35.91	36.18	36.45
5	5.40	5.67	5.94	6.21	34	36.72	36.99	37.26	37.53
6	6.48	6.75	7.02	7.29	35	37.80	38.07	38.34	38.61
7	7.56	8.83	8.10	8.37	36	38.88	39.15	39.42	39.69
8	8.64	8.91	9.18	9.45	37	39.96	40.23	40.50	40.77
9	9.72	9.99	10.26	10.53	38	41.04	41.31	41.58	41.85
10	10.80	11.07	11.34	11.61	39	42.12	42.39	42.66	42.93
11	11.88	12.15	12.42	12.69	40	43.20	43.47	43.74	44.01
12	12.96	13.23	13.50	13.77	41	44.28	44.55	44.82	45.09
13	14.04	14.31	14.58	14.85	42	45.36	45.63	45.90	46.17
14	15.12	15.39	15.66	15.93	43	46.44	46.71	46.98	47.25
15	16.20	16.47	16.74	17.01	44	47.52	47.79	48.06	48.33
16	17.28	17.55	17.82	18.09	45	48.60	48.87	49.14	49.41
17	18.36	18.63	18.90	19.17	46	49.68	49.95	50.22	50.49
18	19.44	19.71	19.98	20.25	47	50.76	51.03	51.30	51.57
19	20.52	20.79	21.06	21.33	48	51.84	52.11	52.38	52.65
20	21.60	21.87	22.14	22.41	49	52.92	53.19	53.46	53.73
21	22.68	22.95	23.22	23.49	50	54.—	54.27	54.54	54.81
22	23.76	24.03	24.30	24.57	51	55.08	55.35	55.62	55.89
23	24.84	25.11	25.38	25.65	52	56.16	56.43	56.70	56.97
24	25.92	26.19	26.46	26.73	53	57.24	57.51	57.78	58.05
25	27.—	27.27	27.54	27.81	54	58.32	58.59	58.86	59.13
26	28.08	28.35	28.62	28.89	55	59.40	59.67	59.94	60.21
27	29.16	29.43	29.70	29.97	56	60.48	60.75	61.02	61.29
28	30.24	30.51	30.78	31.05	57	61.56	61.83	62.10	62.37

ΠΙΝΑΞ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗΣ ΧΡΥΣΩΝ ΓΡΟΣΙΩΝ ΕΙΣ ΑΡΓΥΡΑ

(συνέχεια).

ΓΡΟΣΙΑ ↓	ΧΡΥΣΑ →	0.25	0.50	0.75	ΓΡΟΣΙΑ ↓	ΧΡΥΣΑ →	0.25	0.50	0.75
	ΓΡΟΣΙΑ ΑΡΓΥΡΑ					ΓΡΟΣΙΑ ΑΡΓΥΡΑ			
58	62.64	62.91	63.18	63.45	80	86.40	86.67	86.94	87.21
59	63.72	63.99	64.26	64.53	81	87.48	87.75	88.02	88.29
60	64.80	65.07	65.34	65.61	82	88.56	88.83	89.10	89.37
61	65.88	66.15	66.42	66.69	83	89.64	89.91	90.18	90.45
62	66.96	67.23	67.50	67.77	84	90.72	90.99	91.26	91.53
63	68.04	68.31	68.58	68.85	85	91.80	92.07	92.34	92.61
64	69.12	69.39	69.66	69.93	86	92.88	93.15	93.42	93.69
65	70.20	70.47	70.74	71.01	87	93.96	94.23	94.50	94.77
66	71.28	71.55	71.82	72.09	88	95.04	95.31	95.58	95.85
67	72.36	72.63	72.90	73.17	89	96.12	96.39	96.66	96.93
68	73.44	73.71	73.98	74.25	90	97.20	97.47	97.74	98.01
69	74.52	74.79	75.06	75.33	91	98.28	98.55	98.82	99.09
70	75.60	75.87	76.14	76.41	92	99.36	99.63	99.90	100.17
71	76.68	76.95	77.22	77.49	93	100.44	100.71	100.98	101.25
72	77.76	78.03	78.30	78.57	94	101.52	101.79	102.06	102.33
73	78.84	79.11	79.38	79.65	95	102.60	102.87	103.14	103.41
74	79.92	80.19	80.46	80.73	96	103.68	103.95	104.22	104.49
75	81.—	81.27	81.54	81.81	97	104.76	105.03	105.30	105.57
76	82.08	82.35	82.62	82.89	98	105.84	106.11	106.38	106.65
77	83.16	83.43	83.70	83.97	99	106.92	107.19	107.45	107.73
78	84.24	84.51	84.78	85.05	100	108.—	—	—	—
79	85.32	85.59	85.86	86.13					

ΤΟ ΑΘΑΝΑΤΟ ΝΕΡΟ—ΚΟΝΙΑΚ ΚΟΥΡΤΕΣΗ

(ἴδε χρωματιστὰς σελίδας Γ', ΣΤ καὶ Ζ' μέρους).

ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ Σ. Ν. ΤΣΑΟΥΣΗ

(ἴδε χρωματιστὰς σελίδας Β' καὶ Η' μέρους).

ΠΙΝΑΞ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗΣ ΑΡΓΥΡΩΝ ΓΡΟΣΙΩΝ ΕΙΣ ΧΡΥΣΑ

πρὸς 108 γρ. ἀργυρᾶ ἢ ὁθωμ. λίρα.

ΓΡΟΣΙΑ ↓	ΑΡΓΥΡ. →	0.25	0.50	0.75	ΓΡΟΣΙΑ ↓	ΑΡΓΥΡ. →	0.25	0.50	0.75
	ΓΡΟΣΙΑ ΧΡΥΣΑ					ΓΡΟΣΙΑ ΧΡΥΣΑ			
—	—	0.23	0.46	0.69	28	25.93	26.16	26.39	26.62
1	0.93	1.16	1.39	1.62	29	26.85	27.08	27.31	27.55
2	1.85	2.08	2.31	2.55	30	27.08	28.01	28.24	28.47
3	2.78	3.01	3.24	3.47	31	28.70	28.94	29.17	29.40
4	3.70	3.94	4.17	4.40	32	29.63	29.86	30.09	30.32
5	4.63	4.86	5.09	5.32	33	30.56	30.79	31.02	31.25
6	5.56	5.79	6.02	6.25	34	31.48	31.71	31.94	32.18
7	6.48	6.71	6.94	7.18	35	32.41	32.64	32.87	33.10
8	7.41	7.64	7.87	8.10	36	33.33	33.56	33.80	34.03
9	8.33	8.56	8.80	9.03	37	34.26	34.49	34.72	34.95
10	9.26	9.49	9.72	9.95	38	35.19	35.42	35.65	35.88
11	10.19	10.42	10.65	10.88	39	36.11	36.34	36.57	36.81
12	11.11	11.34	11.57	11.81	40	37.04	37.27	37.50	37.73
13	12.04	12.27	12.50	12.73	41	37.96	38.19	38.43	38.66
14	12.96	13.19	13.43	13.66	42	38.89	39.12	39.35	39.58
15	13.89	14.12	14.35	14.58	43	39.81	40.05	40.28	40.51
16	14.81	15.05	15.28	15.51	44	40.74	40.97	41.20	41.44
17	15.74	15.97	16.20	16.44	45	41.67	41.90	42.13	42.36
18	16.67	16.90	17.13	17.36	46	42.59	42.82	43.06	43.29
19	17.59	17.82	18.06	18.29	47	43.52	43.75	43.98	44.21
20	18.52	18.75	18.98	19.21	48	44.44	44.68	44.91	45.14
21	19.44	19.68	19.91	20.14	49	45.37	45.60	45.83	46.06
22	20.37	20.60	20.83	21.06	50	46.30	46.53	46.76	46.99
23	21.30	21.53	21.76	21.99	51	47.22	47.45	47.69	47.92
24	22.22	22.45	22.69	22.92	52	48.15	48.38	48.61	48.84
25	23.15	23.38	23.61	23.84	53	49.07	49.31	49.54	49.77
26	24.07	24.31	24.56	24.77	54	50.—	50.23	50.46	50.69
27	25.—	25.23	25.46	25.69					

ΠΙΝΑΞ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗΣ ΑΡΓΥΡΩΝ ΓΡΟΣΙΩΝ ΕΙΣ ΧΡΥΣΑ

(συνέχεια).

ΓΡΟΣΙΑ ↓ ΑΡΓΥΡ. →	0.25	0.50	0.75	ΓΡΟΣΙΑ ↓ ΑΡΓΥΡ. →	0.25	0.50	0.75
ΓΡΟΣΙΑ ΧΡΥΣΑ				ΓΡΟΣΙΑ ΧΡΥΣΑ			
55	50.93	51.16	51.39	51.62	82	75.93	76.16	76.39	76.62
56	51.85	52.08	52.31	52.55	83	76.85	77.08	77.31	77.55
57	52.78	53.01	53.24	53.47	84	77.78	78.01	78.24	78.47
58	53.70	53.94	54.17	54.40	85	78.70	78.94	79.17	79.40
59	54.63	54.86	55.09	55.32	86	79.63	79.86	80.09	80.32
60	55.56	55.79	56.02	56.25	87	80.56	80.79	81.02	81.25
61	56.48	56.71	56.94	57.18	88	81.48	81.71	81.94	82.18
62	57.41	57.64	57.87	58.10	89	82.41	82.64	82.87	83.10
63	58.33	58.56	58.80	59.03	90	83.33	83.56	83.80	84.03
64	59.26	59.49	59.72	59.95	91	84.26	84.49	84.72	84.95
65	60.19	60.42	60.65	60.88	92	85.19	85.42	85.65	85.88
66	61.11	61.34	61.57	61.81	93	86.11	86.34	86.57	86.81
67	62.04	62.27	62.50	62.73	94	87.04	87.27	87.50	87.73
68	62.96	63.19	63.43	63.66	95	87.96	88.19	88.43	88.66
69	63.89	64.12	64.35	64.58	96	88.89	89.12	89.35	89.58
70	64.81	65.05	65.28	65.51	97	89.81	90.05	90.28	90.51
71	65.74	65.97	66.20	66.44	98	90.74	90.97	91.20	91.44
72	66.67	66.90	67.13	67.36	99	91.67	91.90	92.13	92.36
73	67.59	67.82	68.06	68.29	100	92.59	92.82	93.06	93.29
74	68.52	68.75	68.98	69.21	101	93.52	93.75	93.98	94.21
75	69.44	69.68	69.91	70.14	102	94.44	94.68	94.91	95.14
76	70.37	70.60	70.83	71.06	103	95.37	95.60	95.83	96.07
77	71.30	71.53	71.76	71.99	104	96.30	96.53	96.76	96.99
78	72.22	72.45	72.69	72.92	105	97.22	97.45	97.69	97.92
79	73.15	73.38	73.61	73.84	106	98.15	98.38	98.61	98.84
80	74.07	74.31	74.54	74.77	107	99.07	99.31	99.54	99.77
81	75.—	75.23	75.46	75.69	108	100.—	—	—	—

ΧΑΛΥΒΟΣΙΜΕΝΤΑ *ἴδε τελευταίας σελίδας εἰδοποιήσεων.*

ΠΙΝΑΞ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗΣ ΦΡΑΓΚΩΝ ΕΙΣ ΓΡΟΣΙΑ ΧΡΥΣΑ *

Ἡ λίρ. Τουρκ. πρὸς Φρ. ἑκατ.	*Διὰ ποσὸν φράγκων 1000*	*Ἡ λίρ. Τουρκ. πρὸς Φρ. ἑκατ.*	*Διὰ ποσὸν φράγκων 1000*	*Ἡ λίρ. Τουρκ. πρὸς Φρ. ἑκατ.*	*Διὰ ποσὸν φράγκων 1000*
22.60	4424.78	22.82 1/2	4381.16	23.05	4338.40
22.62 1/2	4419.89	22.85	4376.37	23.07 1/2	4333.70
22.65	4415.01	22.87 1/2	4371.59	23.10	4329.—
22.67 1/2	4410.14	22.90	4366.81	23.12 1/2	4324.32
22.70	4405.29	22.92 1/2	4362.05	23.15	4319.66
22.72 1/2	4400.44	22.95	4357.30	23.17 1/2	4315.—
22.75	4395.60	22.97 1/2	4352.56	23.20	4310.35
22.77 1/2	4390.78	23.—	4347.84	23.22 1/2	4305.70
22.80	4385.96	23.02 1/2	4343.11	23.25	4301.08

Ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ἀνωτέρω πίνακος δυνάμεθα νὰ μετατρέψωμεν οἱονδήποτε ποσὸν φράγκων εἰς γρόσια χρυσᾶ, πολλαπλασιάζοντες αὐτὸ ἐπὶ τὸν ἀντιστοιχοῦντα πρὸς τὴν τρέχουσαν ἀξίαν τῆς ὀθωμανικῆς λίρας πολλαπλασιαστήν, λαμβάνοντες τοῦτον ὡς μονάδα ἐπὶ 1000 φράγκων.

Παράδειγμα : Πρὸς πόσα γρόσια χρυσᾶ ἰσοδυναμοῦσι 1864 φράγκα, τῆς ὀθωμανικῆς λίρας λογιζομένης πρὸς φρ. 22,70 ; $1{,}864 \times 4405.29 = \text{γρ. } 8211{,}46$.

* *Γρόσιον χρυσοῦν* λέγεται τὸ ἑκατοστὸν τῆς ὀθωμανικῆς λίρας

ΠΙΝΑΞ ΤΩΝ ΜΕΤΡΩΝ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΩΝ

ΤΟΥΡΚΙΑ

	ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΤΟ ΜΕΤΡΙΚΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ		ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΤΟ ΜΕΤΡΙΚΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ
Βάρους		***Ἐπιφανείας***	*Μέτρα* □
Τσεκί (διὰ τὴν καύσιμον ξυλείαν)	*Χιλιόγραμμ.* 250	*Τετραγ. τεκτον. πῆχυς* ..	0,75
Καντάριον = 44 *ὀκάδες*..	56,452	*Στρέμμα* (δονοὺμ)	1000.—
Ὀκά = 400 *δράμια*....	1,283	***Χωρητικότητος***	
Δράμιον	$0,^{003.2}$	*Κοιλόν* = 8 *σινίκια*.	
Μήκους	*Μέτρα*	*(Διὰ τὰ γεννήματα. Περιλαμβάνει 25 ὀκ. σίτου ἢ 18 ὀκ. κριθῆς κατὰ μέσον ὅρον ἀναλόγως τῆς ποιότητος). Δι' ὅλα τὰ ῥευστά, ὡς βάσις λαμβάνεται πάντοτε ἡ ὀκά.*	
Διὰ τὰ ὑφάσματα			
Ἀρσίνιον	0,68		
Πῆχυς (ἐνδαζέ = 8 *ῥούπια*)	0,65		
Ῥούπιον	$0,08^{4}$		

ΣΗΜ. Ἂν καὶ τὰ ἀνωτέρω μέτρα καὶ σταθμὰ ἦσαν ἀνέκαθεν ἐν χρήσει ἐν Τουρκίᾳ καὶ διατηροῦνται ἔτι κατὰ τὸ πλεῖστον, ἐν τούτοις πρό τινων ἐτῶν, ἡ Κυβέρνησις παρεδέχθη ἐπισήμως καὶ ἔθετο ἐν χρήσει τὰ γαλλικὰ δεκαδικὰ μέτρα καὶ σταθμά.

© ΕΘΝΙΚΟΝ ΜΕΣΟΒΙΟΝ

ΓΑΛΛΙΑ

Βάρους

Τόννος = 1000 χιλιόγραμμα.
Καντάριον = 100 χιλιόγραμμα.
Χιλιόγραμμιον = 1000 γραμμάρια.

Μήκους

Μυριάμετρον = 10000 μέτρα.
Χιλιάμετρον = 1000 μέτρα.
Μέτρον (ἴσον πρὸς τὸ $^1/_{40\cdot000\cdot000}$ τοῦ γηίνου μεσημβρινοῦ) = 100 ἑκατοστόμετρα.

Ἐπιφανείας

Ἑκτάριον = 10000 □ μέτρα.

Ὄγκου

Κυβικὸν μέτρον.

Χωρητικότητος

Χιλιόλιτρον, ἑκατόλιτρον, δεκάλιτρον.
Λίτρα = 1 χιλιόγραμμον.

Ἡ Αὐστροουγγαρία, τὸ Βέλγιον, ἡ Βουλγαρία, Γερμανία, Δανία, Ἑλβετία, Ἑλλάς, Ἱσπανία, Ἰταλία, Νορβηγία, Ὁλλανδία, Πορτογαλλία, Ῥουμανία, Σερβία, Σουηδία, Φιλλανδία, Βραζιλία, Μεξικόν, Χιλῆ καὶ αἱ περισσότεραι Δημοκρατίαι τῆς Κεντρικῆς καὶ Νοτίου Ἀμερικῆς, ἔχουσιν ἐν χρήσει τὸ δεκαδικὸν μετρικὸν σύστημα. Ἐν Ἀγγλίᾳ ἡ χρῆσίς του εἶναι ἐπιτετραμμένη.

ΑΓΓΛΙΑ (μετὰ τῶν ἀποικιῶν της) ΚΑΙ ΗΝΩΜ. ΠΟΛΙΤΕΙΑΙ

	ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΤΟ ΜΕΤΡΙΚΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ
Βάρους	*Χιλιόγραμμ.*
Τόννος	1016,^{048}
Καντάριον	50,^{802}
Λίβρα	0,453,^{593}
Οὐγγία = $^1/_{16}$ λίβρας	0,028,^{349}
Μήκους	*Μέτρα*
Μίλιον = 1760 γιάρδες	1609,^{315}
Γιάρδα = 36 ἴντσες	0,^{914}
Ἐπιφανείας	*Μέτρα* □
Γιάρδα τετραγωνική	0,8^{361}
Τετραγωνικὸς πούς	0,0929
Τετραγωνικὸς δάκτυλος	0,0006
Ὄγκου	*Μέτρα κυβ.*
Fathom κυβικόν	6,^{116}

	ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΤΟ ΜΕΤΡΙΚΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ
Βυτίον	1,132
Κυβικὸς πούς	0,28315
Κυβικὸς δάκτυλος	0,00016
Χωρητικότητος	*Λίτραι*
Α΄ Ῥευστῶν	
Τόννος = 252 γαλόνια	1149
Κουάρτερ = 64 γαλόνια	290,^{700}
Βαρέλιον = 36 γαλόνια	163
Γαλόνιον	4,^{543}
Β΄ Γεννημάτων	
Βοῦσελ (κοιλὸν) = 8 γαλόνια	36,^{360}
Κουάρτερ = 64 γαλόνια	290,^{700}
Σάκκ (σάκκος) = 24 γαλ.	109

ΠΕΡΣΙΑ

	ΑΞΙΑ ΚΑΤΑ ΤΟ ΜΕΤΡΙΚΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ
Βάρους	*Χιλιόγραμ.*
Βατμὰν Ταυρίδος	2,^{790}
Βατμὰν Βασιλικόν	5,^{580}
Μισκὰλ (διὰ τὸν χρυσὸν καὶ ἄργυρον)	0,$^{004.64}$
Ἀβὰς (διὰ τοὺς μαργαρίτας)	0,$^{0001.86}$
Μήκους	*Μέτρα*
Γκὲζ βασιλική	0,^{948}
Γκὲζ συνήθης	0,^{630}
Παρασάγγης (διὰ τὰς ἀποστάσεις)	5760
Χωρητικότητος Γεννημάτων	*Λίτραι*
Ἀρταμπά	66
Σενικά	1,^{32}

ΡΩΣΙΑ

Βάρους	*Χιλιόγραμ.*	***Ὄγκου***	*Μέτρα κυβ.*
Ποῦτι = 40 λίβραι	0,$^{409.512}$	*Κυβικὸν σαζένιον*	9,^{712}
Λίβρα = 96 ζαλότνικ	0,$^{004.266}$	*Κυβικὸν ἀρσίνιον*	0,^{360}
Ζαλότνικ = 96 δόλια	0,$^{000.044}$	***Χωρητικότητος***	*Λίτραι*
Δόλια	16,^{380}	**Α΄ Ῥευστῶν**	
Μήκους	*Μέτρα*	*Βέδρο* = 8 στώφ	12,^{299}
Βέρστιον = 500 σαζένια	1066,^{78}	*Στώφ*	1,^{537}
Σαζένιον = 3 ἀρσίνια	2,^{134}	**Β΄ Γεννημάτων**	
Ἀρσίνιον	0,^{711}	*Τσετβέρτ* = 8 τσετβέρικ	209,^{902}
Ἐπιφανείας	*Μέτρα* □	*Ὀσμίν* = 4 τσεκβέρικ	104,^{950}
Δεσιατίν = 2400 τετραγ. σαζένια	10925	*Τσετβέρικ* = 8 γκάρνιτς	26,^{237}
		Γκάρνιτς	3,^{280}

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΜΕΤΡΑ

Ναυτικά: *Λεύγη* ναυτικὴ καὶ γεωγραφικὴ = 5556 μέτρα. — *Μίλιον* ναυτικὸν ($^1/_{60}$ μοίρας) = 1852 μέτρα. — *Encablure* = 200 μέτρα. — *Κόμβος* = 15,^{432} μέτρα. — *Ὀργυιὰ* = 1,^{624} μέτρα.

Τοπογραφικά: *Λεύγη ναυτικὴ* τετραγωνικὴ = 30,^{87} □ χιλιόμετρα. — *Μίλιον* ναυτικὸν τετραγωνικὸν = 3,^{43} □ χιλιόμετρα. — *Μίλιον* ἀγγλικὸν τετραγωνικὸν = 2,^{59} □ χιλιόμετρα.

Δυνάμεως: Ἡ μονὰς πρὸς ὑπόδειξιν τῆς κινητηρίου δυνάμεως τῶν μηχανῶν ὑπολογίζεται καθ' ἵππους πρὸς 75 χιλιόγρ. κατὰ δευτερόλεπτον. Ἓν χιλιόγραμμον κινητηρίου δυνάμεως εἶναι ἡ δύναμις πρὸς ἀνύψωσιν βάρους 1 χιλιογρ. εἰς ὕψος 1 μέτρου.

ΠΙΝΑΞ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗΣ ΤΩΝ ΟΚΑΔΩΝ ΕΙΣ ΧΙΛΙΟΓΡΑΜΜΑ

ΟΚΑΔΕΣ	ΧΙΛΙΟΓΡΑΜΜΑ	ΟΚΑΔΕΣ	ΧΙΛΙΟΓΡΑΜΜΑ	ΟΚΑΔΕΣ	ΧΙΛΙΟΓΡΑΜΜΑ	ΟΚΑΔΕΣ	ΧΙΛΙΟΓΡΑΜΜΑ	ΟΚΑΔΕΣ	ΧΙΛΙΟΓΡΑΜΜΑ	ΟΚΑΔΕΣ	ΧΙΛΙΟΓΡΑΜΜΑ
1	1.282⁵	18	23.077	35	44.872	52	66.667	69	88.461	86	110.256
2	2.564	19	24.359	36	46.154	53	67.949	70	89.744	87	111.538
3	3.846	20	25.641	37	47.436	54	69.231	71	91.026	88	112.821
4	5.128	21	26.923	38	48.718	55	70.513	72	92.308	89	114.103
5	6.410	22	28.205	39	50. —	56	71.795	73	93.590	90	115.385
6	7.692	23	29.487	40	51.282⁵	57	73.077	74	94.872	91	116.667
7	8.974	24	30.769	41	52.564	58	74.359	75	96.154	92	117.949
8	10.256	25	32.051	42	53.846	59	75.641	76	97.436	93	119.231
9	11.538	26	33.333	43	55.128	60	76.923	77	98.718	94	120.513
10	12.821	27	34.615	44	56.410	61	78.205	78	100. —	95	121.795
11	14.103	28	35 897	45	57.692	62	79.487	79	101.282⁵	96	123.077
12	15.385	29	37.180	46	58.974	63	80.769	80	102.564	97	124.359
13	16.667	30	38.462	47	60.256	64	82.051	81	103.846	98	125.641
14	17.949	31	39.744	48	61.538	65	83.333	82	105.128	99	127.923
15	19.231	32	41.026	49	62.820	66	84.615	83	106.410	100	128.205
16	20.513	33	42.308	50	64.103	67	85.897	84	107.692		
17	21.795	34	43.590	51	65.385	68	87.179	85	108.974		

ΠΙΝΑΞ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗΣ ΤΩΝ ΧΙΛΙΟΓΡΑΜΜΩΝ ΕΙΣ ΟΚΑΔΑΣ

ΧΙΛΙΟΓΡΑΜΜΑ	ΟΚΑΔΕΣ	Δράμια	ΧΙΛΙΟΓΡΑΜΜΑ	ΟΚΑΔΕΣ	Δράμια	ΧΙΛΙΟΓΡΑΜΜΑ	ΟΚΑΔΕΣ	Δράμια	ΧΙΛΙΟΓΡΑΜΜΑ	ΟΚΑΔΕΣ	Δράμια	ΧΙΛΙΟΓΡΑΜΜΑ	ΟΚΑΔΕΣ	Δράμια	ΧΙΛΙΟΓΡΑΜΜΑ	ΟΚΑΔΕΣ	Δράμια
1	0	312	18	14	016	35	27	120	52	40	224	69	53	328	86	67	032
2	1	224	19	14	328	36	28	032	53	41	136	70	54	240	87	67	344
3	2	136	20	15	240	37	28	344	54	42	048	71	55	152	88	68	256
4	3	048	21	16	152	38	29	256	55	42	360	72	56	064	89	69	168
5	3	360	22	17	064	39	30	168	56	43	272	73	56	376	90	70	080
6	4	272	23	17	376	40	31	080	57	44	184	74	57	288	91	70	392
7	5	184	24	18	288	41	31	392	58	45	096	75	58	200	92	71	304
8	6	096	25	19	200	42	32	304	59	46	008	76	59	112	93	72	216
9	7	008	26	20	112	43	33	216	60	46	320	77	60	024	94	73	128
10	7	320	27	21	024	44	34	128	61	47	232	78	60	336	95	74	040
11	8	232	28	21	336	45	35	040	62	48	144	79	61	248	96	74	352
12	9	144	29	22	248	46	35	352	63	49	056	80	62	160	97	75	264
13	10	056	30	23	160	47	36	264	84	49	368	81	63	072	98	76	176
14	10	368	31	24	072	48	37	176	65	50	280	82	63	384	99	77	088
15	11	280	32	24	384	49	38	088	66	51	192	83	64	296	100	78	—
16	12	192	33	25	296	50	39	—	67	52	104	84	65	208			
17	13	104	34	26	208	51	39	312	68	53	016	85	66	120			

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ

ΠΟΛΥΧΡΩΜΟΛΙΘΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΚΑΙ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ

I. Δ. ΝΕΡΑΝΤΖΗ

Ἱδρυθὲν τῷ 1879 ἐν Λειψίᾳ

Ἐφωδιασμένον διὰ τελειοτάτων ἀτμομηχανῶν, συγκαταλέγεται μεταξὺ τῶν πρωτευόντων ἐν Εὐρώπῃ καταστημάτων τοῦ εἴδους του, ἐκτελεῖ σπουδαιοτάτας ἐργασίας καὶ διακρίνεται ἰδίως διὰ τὴν καλλιτεχνίαν καὶ τὴν ἀκρίβειαν περὶ τὴν ἐκτύπωσιν πολυχρώμων γεωγραφικῶν χαρτῶν, εἰκόνων, ἐτικεττῶν, πινάκων κ.τ.τ. ὡς καὶ διὰ τὸ συγκαταβατικὸν τῶν τιμῶν.

ΤΙΜΟΚΑΤΑΛΟΓΟΣ

τῶν ἐκδοθέντων χαρτῶν καὶ εἰκόνων διαφόρων παραστάσεων, ἀποστέλλεται παντὶ τῷ αἰτοῦντι.

Ταχυδρομικὴ Διεύθυνσις: Mr J. D. NERANZI, LEIPZIG (ALLEMAGNE).

The Gresham

LIFE ASSURANCE SOCIETY LIMITED

"ΓΚΡΕΣΑΜ,,

ΑΓΓΛΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΠΙ ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ ΤΩ 1848

ΚΕΦΑΛΑΙΑ: ΦΡ. 180,000,000

Ἡ σπουδαιοτέρα καὶ πλουσιωτέρα τῶν ἀσφαλιστικῶν ἐπὶ τῆς ζωῆς ἑταιριῶν, ἀσχολουμένη ἀποκλειστικῶς εἰς ἀσφαλείας ἐπὶ τῆς ζωῆς.

Παρέχει τοὺς καλλιτέρους ὅρους ὑφ' ὅλας τὰς ἐπόψεις.

Ἀποζημίωσις ἐν περιπτώσει θανάτου.— Καταβολὴ ὁλοκλήρου τοῦ κεφαλαίου εἰς τοὺς ἐπιζῶντας.— Προικοδοτήσεις τέκνων.— Ἰσόβια εἰσοδήματα, κτλ., κτλ.

Ἡ Διεύθυνσις τοῦ ***Φάρου τῆς Ἀνατολῆς*** *προθύμως παρέχει τοῖς κ. κ. συνδρομηταῖς αὐτοῦ, πᾶσαν αἰτουμένην πληροφορίαν, ἐπὶ τῶν διαφόρων συνδυασμῶν, τιμολογίων, ὅρων, κλπ. τῆς ἀσφαλείας ἐπὶ τῆς ζωῆς.*

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ
ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΟΠΟΙΕΙΩΝ ΚΑΙ ΝΑΥΠΗΓΕΙΩΝ
ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ
ΤΟ ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΟΝ, ΜΕΓΑΛΕΙΤΕΡΟΝ ΚΑΙ ΤΕΛΕΙΟΤΕΡΟΝ ΕΙΣ ΤΟ ΕΙΔΟΣ ΤΟΥ
ΚΑΘ' ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΑΝΑΤΟΛΗΝ
ΙΔΡΥΘΕΝ ΤΩ 1859

ΑΤΜΟΜΗΧΑΝΑΙ ΚΑΙ ΑΤΜΟΛΕΒΗΤΕΣ
ΠΑΣΗΣ ΔΥΝΑΜΕΩΣ ΔΙ' ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ, ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ, κλπ.
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΑΥΣΙΜΟΝ ΥΛΗΝ
ΜΕΛΕΤΗ ΚΑΙ ΙΔΡΥΣΙΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ ΔΙΑ ΠΑΣΑΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΝ
ΜΕΤΑΛΛΙΚΑΙ ΓΕΦΥΡΑΙ, ΣΤΕΓΑΙ, ΟΡΟΦΑΙ, κλπ.
ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΕΙΩΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΥΛΙΚΑ
ΑΤΜΑΜΑΞΑΙ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΑΙ
ΚΙΝΗΤΟΝ ΚΑΙ ΣΤΑΘΕΡΟΝ ΥΛΙΚΟΝ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΩΝ
ΑΝΤΛΙΑΙ ΚΑΙ ΑΤΜΑΝΤΛΙΑΙ ΕΝ ΓΕΝΕΙ
δι' ὕδρευσιν Πόλεων, ἀρδεύσεις καὶ πᾶσαν ἄλλην χρῆσιν.

ΝΑΥΠΗΓΗΣΙΣ ΣΚΑΦΩΝ
ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ, ΞΥΛΙΝΩΝ ΚΑΙ ΜΙΚΤΩΝ
ΑΤΜΟΠΛΟΙΩΝ
ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΕΙΣ, ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΑΙ
ΠΑΣΗΣ ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΗΤΟΣ
ΑΠΟΘΗΚΗ
ΥΛΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΝ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΝ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ:
ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΜΗΧΑΝΟΠΟΙΕΙΟΝ. — ΠΕΙΡΑΙΑ.

CODES A. B. C. & LIEBER'S
ATELIERS HELLÉNIQUES ET CHANTIER NAVAL
BASILIADES
SOCIÉTÉ ANONYME — PIRÉE (GRÈCE)

Adresse télégraphique: ATELLÉNIQUES-PIRÉE

ΜΕΡΟΣ ΕΝΑΤΟΝ

Η ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ 1900
ΕΝ ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ

Ἡ Γαλλία, ἥτις ἐν μέσῳ τοῦ πεπολιτισμένου κόσμου τῆς Δύσεως πρωτοστατεῖ εἰς τὰς τέχνας, ὡς καὶ εἰς τὴν βιομηχανίαν, εἰς τὰς ἐπιστήμας, ὡς καὶ εἰς τὸ ἐμπόριον καὶ τὴν γεωργίαν, ἐκάλεσε τὰ ἔθνη εἰς μεγαλοπρεπῆ ἑορτὴν εὐγενοῦς ἁμίλλης τῶν ἔργων τοῦ ἀνθρωπίνου πνεύματος καὶ τῆς παραγωγικῆς δραστηριότητος τῶν λαῶν.

Τὴν μεγάλην καὶ εὐγενῆ αὐτῆς πρωτοβουλίαν ἐπεκρότησαν τῆς ὑφηλίου τὰ κράτη καὶ εἰς τὴν μητρόπολιν τοῦ εὐρωπαϊκοῦ πολιτισμοῦ συνηντήθησαν ἡδελφωμένοι διὰ τῶν ἔργων τῆς βιοτεχνίας καὶ τῆς ἐπιστήμης οἱ ἀντιτρόσωποι πάσης ἐθνικῆς φιλοπονίας καὶ οἱ σκαπανεῖς πάσης εἰρηνικῆς προόδου.

Τὸ θαυμαστὸν ἐγχείρημα, τὸ ὁποῖον δι' ἀκαταπονήτου δραστηριότητος καὶ δι' ἑκατοντάδων ἑκατομμυρίων κατήρτισεν ἐντὸς κολοσσιαίων διαστάσεων τὸ γαλλικὸν ἔθνος διὰ τῆς φιλοκαλίας ὅλων τῶν λαῶν τῆς γῆς δὲν εἶναι ἐκ τῶν ἔργων, τὰ ὁποῖα διὰ τοῦ καλάμου περιγράφονται. Οὐδεὶς τολμᾷ νὰ ἀξιοῖ ὅτι καὶ διὰ τόμων ὁλοκλήρων θὰ ἠδύνατο νὰ παραθέσῃ ἔστω καὶ ἀτελεστάτην σκιαγραφίαν τῶν ἀπεράντων καὶ μεγαλοπρεπῶν στοῶν, ἐντὸς τῶν ὁποίων ἐσωρεύθησαν αἱ μυριάδες τῶν τεχνουργημάτων τῆς παραγωγικῆς φιλοπονίας τῶν λαῶν καὶ πάσης ἄλλης ἐκδηλώσεως τῆς ἐπιστημονικῆς, τῆς βιομηχανικῆς καὶ τῆς πλουτολογικῆς αὐτῶν προόδου.

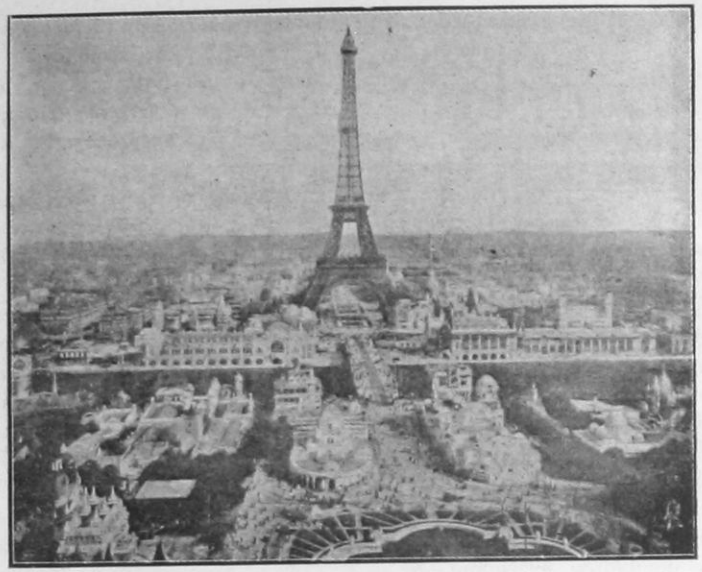
Ὁ ***Φάρος τῆς Ἀνατολῆς,*** ἀφιερῶν τὰς ὀλίγας ταύτας σελίδας εἰς τὸ μέγα ἔργον, διὰ τοῦ ὁποίου ἐπεσφράγισε τὸν αἰῶνα ἡ Γαλλία, παρέχει κατ' ἀνάγκην εἰς τὸ πλῆθος τῶν ἀναγνωστῶν αὐτοῦ ἀπὸ καθαρῶς χρονογραφικῆς ἀπόψεως τὰς κατωτέρω μόνον βραχείας καὶ ὅσον ἐνδέχεται περιεκτικὰς πληροφορίας περὶ τῆς Παγκοσμίου Παρισινῆς Ἐκθέσεως τοῦ ἔτους 1900.

* * *

Ἡ πρώτη ἐγχώριος Βιομηχανικὴ Ἔκθεσις διωργανώθη ἐν Πράγᾳ τῷ 1791, ἡ πρώτη δὲ Παγκόσμιος ἐν Λονδίνῳ τῷ 1851 καὶ ἡ δευτέρα ἐν Παρισίοις τῷ 1855. Ἡ Γαλλία διωργάνωσε νέαν Παγκόσμιον Ἔκθεσιν τῷ 1867 καὶ ἔκτοτε ἐξηκολούθησε κατὰ ἑνδεκαετεῖς περιόδους διοργανοῦσα τοιαύτας (1878, 1889, 1900).

Τῇ 1/14 Ἀπριλίου τοῦ λήξαντος ἔτους ἤνοιξε τὰς πύλας αὐτῆς ἡ πέμπτη ἐν Γαλλίᾳ Παγκόσμιος Ἔκθεσις, ἥτις καταλαβοῦσα ἔκτασιν 1,080,000 τετραγ. χιλιομ. ἦτο ἑξάκις μεγαλει-

τέρα τῆς πρώτης καὶ παρεῖχεν ὄψιν ὅλως διάφορον καὶ ἀσυγκρίτως μεγαλοπρεπεστέραν ἐν σχέσει πρὸς τὴν προηγηθεῖσαν Ἔκθεσιν τοῦ 1889, ἐν τῇ ὁποίᾳ τὸ προοδευτικὸν πνεῦμα ἐξεδηλοῦτο διὰ τῶν γιγαντιαίων προόδων τῆς μηχανουργίας καὶ τῆς ὁποίας τρόπαια παραμένουσιν ἔτι ἐπὶ τοῦ Πεδίου τοῦ Ἄρεως, ὁ ***Πύργος τοῦ Ἔϊφφελ*** καὶ ἡ ***Στοὰ τῶν Μηχανῶν***. Ἐν



Γενικὴ Ἀποψις της Ἐκθεσεως

τῇ Ἐκθέσει τοῦ 1900 τὸ πεδίον κατελήφθη πρωτίστως ὑπὸ τῆς ἐπιστήμης, τῆς καλλιτεχνίας καὶ τῆς ἀρχιτεκτονικῆς, δεσπόζοντος τοῦ ἠλεκτρισμοῦ.

Ἡ Ἔκθεσις αὕτη ὑπῆρξεν οὐ μόνον μέγας θρίαμβος διὰ τὸν λαόν, ὅστις ἐπραγματοποίησε τὸ θαυμάσιον τοῦτο ἔργον, ἀλλὰ καὶ τέλειον ἀπεικόνισμα τῆς ζωῆς καὶ τῆς δράσεως ὅλων τῶν ἐθνῶν καὶ ὅλων τῶν αἰώνων, διότι ἀντεπροσωπεύετο ἐν αὐτῇ ὁλόκληρος ὁ βίος τῆς ἀνθρωπότητος. Ὑπῆρξεν ἐπίσης τὸ μέγα σχολεῖον σύμπαντος τοῦ κόσμου, ἐν τῷ ὁποίῳ ἐδιδάσκετο πῶς καὶ διὰ τίνων φάσεων διῆλθον ἡ τέχνη καὶ αἱ ἐπιστῆμαι, ὅπως φθάσωσιν εἰς τὸ σημεῖον τῆς σημερινῆς αὐτῶν ἀναπτύξεως, πῶς κατεργάζεται ἡ πρώτη ὕλη καὶ τίνας ἐν τῇ μετασκευῇ ὑφίσταται ἀλλοιώσεις, πρὶν ἢ παραδοθῇ εἰς τὴν κατανάλωσιν ὡς ὕφασμα, ὡς χάρτης, ὡς ὑέλινον σκεῦος κτλ. Τὸ ἔργον τῆς Ἐκθέσεως ἦτο τόσῳ κολοσσιαῖον, ὥστε καθίσταται ἀδύνατον νὰ περιλάβωμεν ἐνταῦθα οὐδὲ τὰς σπουδαιοτέρας μερικότητας, δι' ὃ ἁπλῶς ἀρκούμεθα εἰς γενικήν τινα μόνον καὶ συνοπτικὴν περιγραφήν.

* * *

Τὰ κύρια καὶ μεγάλα τμήματα τῆς Ἐκθέσεως ἦσαν τέσσαρα. Καίτοι δὲ εὑρίσκοντο χωριστὰ ἀλλήλων, διετέλουν ὅμως εἰς ἄμεσον ἐπικοινωνίαν χάρις εἰς εὐφυὲς σύστημα διατάξεως, ἐπιτευχθὲν διὰ τῆς ἐγκαταστάσεως προσθέτων γεφυρῶν ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ καὶ ἐναερίων τινῶν διόδων. Τοιουτοτρόπως ἐλευθέρα παρείχετο συγκοινωνία εἰς τὰ ἀπ' ἀλλήλων μεμακρυσμένα τμήματα τῆς Ἐκθέσεως καὶ δι' ἑνὸς μόνου εἰσιτηρίου κατώρθου τις νὰ διατρέξῃ ὅλην τὴν Ἔκθεσιν.

Τὸ πρῶτον τμῆμα. Πρὸ τῆς πλατείας τῆς Ὁμονοίας ἠγείρετο ἡ κεντρικὴ Πύλη τῆς Ἐκθέσεως πλουσιώτατα διακεκοσμημένη, ἀποτελουμένη δὲ ἀπὸ τρεῖς μεγάλας ἀψῖδας μετὰ κοινοῦ θόλου. Ἐπὶ τῆς προσόψεως τῆς κεντρικῆς ἀψῖδος, ἥτις ἦτο καὶ ἡ μεγαλειτέρα, ὠρθοῦτο μέγας ἀνδριὰς ἐξεικονίζων Παρισινήν, ὑποδεχομένην τοὺς ἐπισκέπτας. Τὸ πρῶτον τμῆμα περιλαμβάνον τὰ Ἡλύσια πεδία καὶ ἐκτεινόμενον ἐπὶ τῆς δεξιᾶς ὄχθης τοῦ Σηκουάνα ἀπετελεῖτο κυρίως ἐκ τῶν δύο λαμπρῶν καὶ ἑδραίων μεγάρων τῶν Ὡραίων Τεχνῶν, τοῦ μικροῦ καὶ τοῦ μεγάλου, προωρισμέ-



Η Μεγαλη Πυλη της Εκθεσεως

Τὸ μικρὸν μέγαρον, θαυμασίας ἀρχιτεκτονικῆς ἔργον, εἶναι ἓν ἀπὸ τὰ κομψότερα καὶ πλουσιώτερα κτίρια οὐ μόνον τῆς Ἐκθέσεως, ἀλλὰ καὶ αὐτῆς τῆς πόλεως. Ἐν αὐτῷ ἐξετέθησαν ὅλα τὰ ἀντικείμενα τῆς γαλλικῆς τέχνης, ἀφ' ἧς ἐποχῆς χρονολογεῖται αὕτη μέχρι τῶν ἀρχῶν τῆς παρελθούσης ἑκατονταετηρίδος (1800).

Τὸ μέγα μέγαρον, μεγαλοπρεπέστατον ἵδρυμα κατέχον ἔκτασιν 40,000 τετραγωνικῶν μέτρων, θαυμάσιον διὰ τὴν ἀρχιτεκτονικήν του καλλονήν, τὸν ρυθμὸν καὶ τὸν πλοῦτον αὐτοῦ, καταπλήττει διὰ τοῦ πανταχοῦ κυριαρχοῦντος μεγαλείου. Τὸ κέντρον τοῦ μεγάρου κατέχεται ὑπὸ ἀπεράντου στοᾶς, καλυπτομένης ἄνωθεν δι' ὑελωτῶν. Τὴν στοὰν ταύτην περιβάλλουσι μεγάλαι καὶ συνεχεῖς αἴθουσαι εἰς δύο κατεστημέναι ὀροφάς. Ἐν τῇ μεγάλῃ στοᾷ ἦτο ἐγκαθιδρυμένον τὸ τμῆμα τῆς γλυπτικῆς μὲ τὰ περίλαμπρα δημιουργήματα αὐτῆς. Τὸ θέαμα εἰς τὸ ἀχανὲς τοῦτο τμῆμα ἦν ἰδεῶδες καὶ μαγευτικόν, ἡ δὲ ἀναγραφὴ τῆς λαμπρότητος καὶ τῆς καλλονῆς, αἵτινες συνεκεντρώθησαν ἐπὶ τὸ αὐτὸ διὰ πρώτην ἴσως φορὰν ἐν τῷ κόσμῳ, καθίσταται ἀδύνατος. Τὰ συγκεντρωθέντα ἐκεῖ γλυπτικὰ ἔργα ἦσαν 4,500 καὶ πλέον. Οἱ Γάλλοι κατεῖχον τὴν δεξιὰν πτέρυγα μὲ 4,000 περίπου ἔργα, τὰ δὲ συμμετασχόντα ξένα ἔθνη τὴν ἀριστερὰν πτέρυγα μὲ 500 περίπου ἔργα. Αἱ αἴθουσαι τῆς πρώτης καὶ τῆς δευτέρας ὀροφῆς κατειχοντο ὑπὸ τῆς ζωγραφικῆς, τῆς ἀρχιτεκτονικῆς καὶ τῆς γλυπτικῆς. Εἰς ἕκαστον τῶν διαφόρων τμημάτων, ἐν μὲν τῇ μιᾷ πλευρᾷ ἐξετίθεντο τὰ ἔργα τῶν Γάλλων, εἰς δὲ τὴν ἑτέραν τὰ τῶν ξένων. Ἐν γένει ἡ τοῦ μεγάλου μεγάρου διεθνὴς καλλιτεχνικὴ ἔκθεσις ἀπέδειξε τρανῶς καὶ ἀναμφηρίστως τὴν ἐν τῇ καλλιτεχνίᾳ ὑπεροχὴν τῶν Γάλλων.



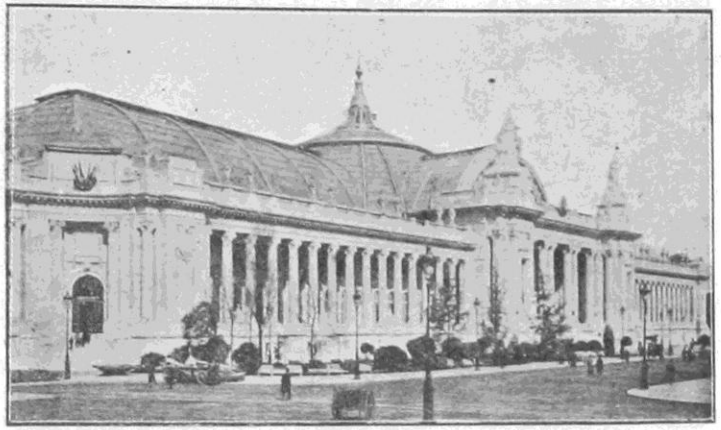
Το Μικρον Μεγαρον

* * *

Ἡ μεγαλοπρεπὴς καὶ πολυτελεστάτη ***γέφυρα Ἀλεξάνδρου τοῦ Γ'*** συνδέει τὸ πρῶτον μετὰ τοῦ ἀπέναντι δευτέρου τμήματος. Ἡ γέφυρα αὕτη, ἧς ὁ θεμέλιος λίθος ἐτέθη τῇ 7 Ὀκτωβρίου 1896 (ν. ἡμ.) ὑπὸ τοῦ αὐτοκράτορος τῆς Ῥωσίας Νικολάου τοῦ Β', ἐκτίσθη πρὸς τιμὴν τοῦ αὐτοκράτορος τῆς Ῥωσίας Ἀλεξάνδρου τοῦ Γ' καὶ πρὸς διαιώνισιν τῆς γαλλορωσικῆς συμμαχίας. Ἔχει μῆκος 107 μέτρων καὶ ἀποτελεῖται ἐξ ἑνὸς καὶ μόνου τόξου· διακρίνεται δὲ διὰ τὸν πλουσιώτατον καὶ λαμπρὸν αὐτῆς διάκοσμον ἐκ διαφόρων ἀγαλμάτων καὶ γλυφῶν καὶ τῶν 508 ἠλεκτρικῶν καὶ καλλιτεχνικωτάτων αὐτῆς λαμπτήρων. Εἶναι ἀναντιρρήτως μία τῶν λαμπροτέρων γεφυρῶν τοῦ κόσμου.

* * *

Τὸ δεύτερον τμῆμα τῆς Ἐκθέσεως ἐξετείνετο ἐπὶ τῆς Πλατείας τῶν Ἀπομάχων. Παρὰ τὸν ἐφήμερον καὶ πρόσκαιρον αὐτοῦ χαρακτῆρα παρουσίαζεν ἔξοχον καὶ λαμπρὰν ἀρχιτεκτονικὴν τελειότητα καὶ ἁρμονίαν. Τὸ τμῆμα τοῦτο ἦτο ἀφιερωμένον εἰς τοὺς διαφόρους κλάδους τῆς βιομηχανίας καὶ τὰ ἀναγόμενα εἰς τὸν διάκοσμον καὶ τὴν ἐπίπλωσιν τῶν ἰδιωτικῶν καὶ δημοσίων κτιρίων. Ἡ ἀριστερὰ τῷ εἰσερχομένῳ πτέρυξ καὶ ἡ πρὸς τὸν ποταμὸν πρόσοψις ἀφιερώθη εἰς τὰ προϊόντα τῆς γαλλικῆς βιομηχανίας, ἡ δὲ δεξιὰ πτέρυξ εἰς τὰ τῶν ξένων κρατῶν κατὰ σειρὰν ὡς ἑξῆς: Βελγίου, Ῥωσίας, Γερμανίας, Ἡνωμ. Πολιτειῶν, Ἀγγλίας, Ἰταλίας, Δανίας, Σουηδίας, Ἱσπανίας, Νορβηγίας, Οὐγγαρίας, Αὐστρίας, Ὁλλανδίας, Πορτογαλλίας καὶ Ἰαπωνίας. Εἰς τὰ διάκενα τῶν δύο πτερύγων ἠγείροντο διάφορα μικρὰ καὶ μεγάλα κτίρια ἀποτελοῦντα αὐτοτελῆ τμήματα ἐκθέσεων καὶ ἰδίως πολλά, ἀκριβεῖς ἀποτυπώσεις τῶν περιεργοτέρων οἰκιῶν τῶν γαλλικῶν ἐπαρχιακῶν πόλεων καὶ χωρίων.



Το Μεγα Μεγαρον

* * *

Τὸ τρίτον τμῆμα ἦτο μεγαλείτερον καὶ μᾶλλον ἐκτεταμένον τῶν λοιπῶν τμημάτων, σχηματίζον ἓν ἀχανὲς Π ἐπὶ τοῦ Πεδίου τοῦ Ἄρεως, ἀριστερόθεν τοῦ ποταμοῦ. Εἰς αὐτὸ ἐξετέθησαν πάντα τὰ ἀναγόμενα εἰς τὴν ἐπιστήμην καὶ τὴν μηχανικὴν βιοτεχνίαν. Κῆποι καὶ πρασιαὶ κατελάμβανον τὸν ἐν τῷ μέσῳ τοῦ Π κενὸν χῶρον, καθὼς καὶ τὸν πρὸ αὐτοῦ, εἰς τὸν ὁποῖον ἐξετείνοντο διάφορα τμήματα, θεάματα καὶ ξένα περί-

πτερα, ἐν τῷ μέσῳ δὲ τούτων ὑψοῦτο ὁ ***Πύργος τοῦ Ἔϊφφελ.*** Ἡ ἀριστερὰ τῷ εἰσερχομένῳ πτέρυξ περιεῖχε τὰ μέγαρα τῆς μεταλλουργίας καὶ τῶν μεταλλείων, τῆς ὑφαντικῆς, τῶν ἐνδυμάτων καὶ τῆς μηχανικῆς βιομηχανίας, ἡ δὲ δεξιὰ τὰ μέγαρα τῶν γραμμάτων, τῶν τεχνῶν καὶ ἐπιστημῶν καὶ τῶν μεταφορικῶν μέσων. Ἐν τῷ κέντρῳ ὑπῆρχον τὸ μέγαρον τοῦ ***ἠλεκτρισμοῦ*** καὶ τὸ τῶν ***πηγῶν.*** Εἰς τὸ βάθος δέ, ἐν τῷ παλαιῷ μεγάρῳ τῶν μηχανῶν τῆς Ἐκθέσεως τοῦ 1889, τὰ τμήματα τῶν τροφίμων, γεωργικῶν τινων ἐργαλείων καὶ ἄλλων σχετικῶν πρὸς αὐτὰ εἰδῶν, καὶ εἰς τὸ κέντρον αὐτοῦ ἡ μεγάλη αἴθουσα τῶν ἑορτῶν, ἥτις 30,000 θεατῶν χωροῦσα περίπου διέπρεπεν ἰδίᾳ διὰ τὸν πλοῦτον καὶ τὴν καλλιτεχνίαν τῆς ἐσωτερικῆς αὐτῆς διακοσμήσεως.

Τὸ μέγαρον τοῦ ἠλεκτρισμοῦ ἀφ' ἑτέρου ἦτο ἓν τῶν τελειοτέρων θεαμάτων πρός τε μελέτην καὶ πρὸς τέρψιν. Ὁλόκληρον ἐκ σιδήρου καὶ ὑέλου κατεσκευασμένον, μήκους 180 καὶ ὕψους 70 περίπου μετρων περιεῖχε πᾶν ὅ,τι ἡ ἐπιστήμη ἐφεῦρε σχετικὸν πρὸς τὸν ἠλεκτρισμόν. Ἡ δὲ πρόσοψις αὐτοῦ καλλιτεχνικῶς καὶ θαυμασίως φωτιζομένη διὰ χιλιάδων λαμπτήρων ἠλεκτρικοῦ φωτός, συνδυαζομένου μετὰ τῆς διαυγείας τῶν καταπιπτόντων ὑδάτων ἐκ τῶν τεχνητῶν καταρρακτῶν, ἀπετέλει τὴν νύκτα θέαμα μυθῶδες καὶ ὄντως μαγευτικόν. Εἰς τὰ ἀχανῆ αὐτοῦ ὑπόγεια ἔκειντο αἱ κολοσσιαῖαι μηχαναί, αἵτινες παρῆγον καὶ διένεμον ὅλον τὸν ἠλεκτρισμόν, τὸν ἀναγκαιοῦντα πρὸς φωτισμὸν καὶ εἰς κίνησιν πάντων τῶν λοιπῶν διαμερισμάτων τῆς Ἐκθέσεως.



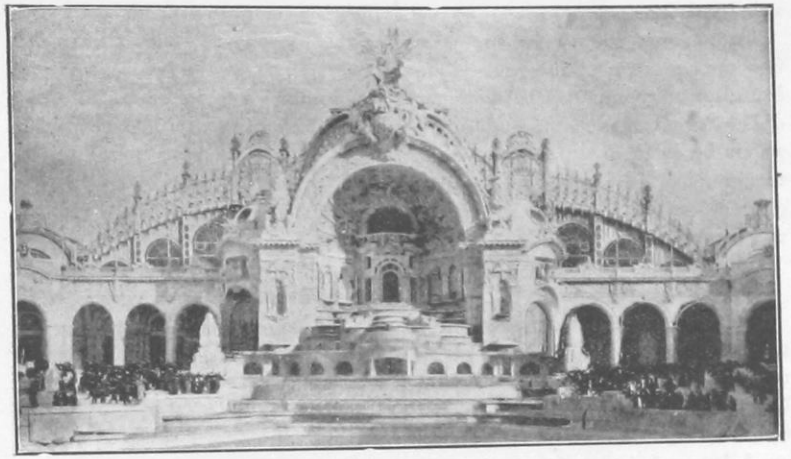
ΜΕΓΑΡΟΝ ΤΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΚΛΑΔΩΝ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ

Τὸ τέταρτον τμῆμα ἐξετείνετο ἐπὶ τῆς δεξιᾶς ὄχθης ἀπέναντι τοῦ τρίτου τμήματος, μετὰ τοῦ ὁποίου συνεδέετο διὰ τῆς γεφύρας τῆς Ἰένης. Ἦτο ἓν τῶν περιεργοτέρων τμημάτων τῆς Ἐκθέσεως, περιέχον τὴν διεθνῆ ἀποικιακὴν ἔκθεσιν. Εἰς αὐτὸ ἀναπαρίσταντο ὅλαι αἱ ἀποικίαι μὲ τὰ περίεργα οἰκοδομήματα, τὰς παγόδας, τοὺς ναούς, τὰς καλύβας, τὰ ἐκθέματά των, μὲ τὰς τελειοτέρας ἐκδηλώσεις τοῦ βίου, τῶν ἠθῶν, τῶν ἐθίμων καὶ τοῦ πολιτισμοῦ αὐτῶν.

* * *

Μεταξὺ τῶν τεσσάρων τούτων μεγάλων τμημάτων παρεμπίπτουσιν ἐπὶ μὲν τῆς δεξιᾶς ὄχθης τοῦ ποταμοῦ τὸ περίπτερον τοῦ Δήμου τῶν Παρισίων, τὰ ὑελωτὰ θερμοκήπια τῆς δενδροκομίας καὶ τῆς φυτοκομίας, τὸ μέγαρον τῶν Διεθνῶν Συνεδρίων, διάφορα θεάματα καὶ μία τελεία ἀναπαράστασις μέρους τῶν ἀρχαίων Παρισίων τοῦ μεσσιῶνος. Ἐπὶ δὲ τῆς ἀριστερᾶς ὄχθης τὰ περίπτερα τῶν συμμετασχόντων τῆς Ἐκθέσεως ξένων κρατῶν, τὸ ἰδιαίτερον περίπτερον τῶν δημοσιογράφων, τὸ μέγαρον τῶν ἐκθεμάτων τῶν σχετικῶν πρὸς τὴν ὑγιεινήν, τὴν θέρμανσιν καὶ τὸν φωτισμόν, τὸ τῶν στρατῶν τῆς ξηρᾶς καὶ τῆς θαλάσσης, τὸ ἰδιαίτερον περίπτερον τοῦ ἐργοστασίου τοῦ Κρεζό, διακρινόμενον ἰδίως διὰ τὰ ὀγκώδη αὐτοῦ τηλεβόλα, τὰ ζυγίζοντα 66 τόννους ἕκαστον, τὸ μέγαρον τῆς ἐμπορικῆς ναυτιλίας καὶ τὸ μέγαρον τῶν δασῶν.

Τὰ περίπτερα τῶν συμμετασχόντων κρατῶν ἦσαν διατεταγμένα ὡς ἑξῆς: 1) Ἐπὶ τῆς Ὁδοῦ τῶν Ἐθνῶν: Ἰταλίας, Πορτογαλλίας, Περουβίας, Τουρκίας,



ΤΟ ΜΕΓΑΡΟΝ ΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ

Ἡνωμένων Πολιτειῶν, Αὐστρίας, Βοσνίας, Οὐγγαρίας, Ἀγγλίας, Περσίας, Λουξεμβούργου, Βελγίου, Νορβηγίας, Φιλλανδίας, Γερμανίας, Ἱσπανίας, Βουλγαρίας, Μονάχου, Ῥουμανίας, Σουηδίας, Ἑλλάδος, Σερβίας καὶ Μεξικοῦ· 2) Ἐπὶ τοῦ Πεδίου τοῦ Ἄρεως καὶ πλησίον αὐτοῦ: Ἑλβετίας, Σιάμ, Δημοκρατίας Ἁγ. Μαρίνου, Μαρόκου, Γουατεμάλας καὶ Ἰσημερινοῦ καὶ 3) Ἐπὶ τοῦ Τροκαδέρο: Ἀσιατικῆς Ῥωσίας, Τράνσβααλ, Δανίας, Κίνας, Αἰγύπτου καὶ Ἰαπωνίας.

Τὰ πλεῖστα τούτων ἐνεῖχον μέγα ὑπὸ τὴν ἔποψιν τῆς βιομηχανικῆς καὶ ἐπιστημονικῆς προόδου ἐνδιαφέρον, ἀλλ' ἕνεκα τοῦ περιωρισμένου ἐνταῦθα χώρου θὰ ἐνδιατρίψωμεν, μόνον πρὸς τὰ κατωτέρω ἀναφερόμενα, τὰ καὶ κυρίως ἐνδιαφέροντα ἡμᾶς περίπτερα τῆς Τουρκίας καὶ Ἑλλάδος.

* * *

Πλὴν τῶν μεγάλων καὶ κυρίων τμημάτων, τὰ ὁποῖα ἀνεγράψαμεν ἐν συντόμῳ, ἡ ἔκθεσις περιεῖχε καὶ πολλὰ ἴδια τμήματα ἐκθέσεων, ἰδίως ἀναρίθμητα κέντρα διασκεδάσεως, καθὼς καὶ διάφορα θεάματα, ἐκ τῶν ὁποίων θὰ ἀρκεσθῶμεν ν' ἀναφέρωμεν δύο μόνον ἐκ τῶν σπουδαιοτέρων ἅμα καὶ περιεργοτέρων. Ταῦτα ἦσαν ὁ ***Οὐρανὸς*** μὲ τὴν ὑδρόγειον σφαῖραν καὶ τὸ ***Μέγα τηλεσκόπιον.***

Τὸ πρῶτον ἦτο μία κολοσσιαία σφαῖρα 46 μέτρ. διαμέτρου, ἣν περιέθεε ἐξώστης, τοῦ ὁποίου τὸ ὑψηλότερον σημεῖον εὑρίσκετο εἰς 60 μέτρα ἀπὸ τῆς γῆς. Ἐπὶ τῆς σφαίρας ταύτης ἦτο ἐζωγραφημένος ὁλόκληρος ὁ οὐρανός, ὅστις τὴν νύκτα ἐφωτίζετο δι' ἠλεκτρισμοῦ. Παρέκει ὑπῆρχεν ἑτέρα σφαῖρα 35 μέτρων διαμέτρου, ἥτις παρίστανε τὴν ***Γῆν.*** Οὕτως, ἔβλεπέ τις τὴν Γῆν κανονικώτατα στρεφομένην, ἀναβλέπων δὲ πρὸς τὰ ἄνω, ὁτὲ μὲν ἔβλεπε τὸν ἥλιον λάμποντα, ὁτὲ δὲ τὴν σελήνην καὶ ὁτὲ τὸν διάστερον οὐρανόν. Τὸ καταπληκτικὸν τοῦτο θέαμα, οὐ μόνον ἔτερπε καὶ κατέπληττε τὸν θεατήν, ἀλλ' ἀπετέλει ταυτοχρόνως καὶ ἄριστον μάθημα ἀστρονομίας.

Τὸ τεράστιον τηλεσκόπιον, τὸ μέγιστον τῶν μέχρι σήμερον κατασκευασθέντων, παρεῖχεν ἐξ ἄλλου ἕτερον θέαμα ἀσυγκρίτως καταπληκτικώτερον, τὴν προσέγγισιν τῆς σελήνης εἰς ἀπόστασιν 67 χιλιομέτρων. Τὸ μῆκος τοῦ κολοσσιαίου τούτου ὀργάνου ἦτο 60 μέτρων, ἡ διάμετρος αὐτοῦ 1 μ ἑτρ 50 ἑκατ. τὸ δὲ βάρος 20,000 χιλιογρ. Ὁ κολοσσὸς οὗτος δὲν ἦτο βεβαίως δυνατὸν νὰ διευθύνηται εὐκόλως καὶ προχείρως πρὸς τὰ διάφορα σημεῖα τοῦ οὐρανοῦ, ἀλλ' ἡ δυσχέρεια αὕτη κατενικήθη διὰ τοῦ σιδηροστάτου τοῦ Φουκώλ, ἐφ' οὗ ἐστήθη φακός, ὁ ὁποῖος δι' εὐφυοῦς μηχανήματος προσῆγε δι' ἀντανακλάσεως τοὺς ἀστέρας πρὸς τὸ τηλεσκόπιον.

Διὰ νὰ δύνανται δὲ ἑκατοντάδες ὅλαι θεατῶν νὰ βλέπωσι ταυτοχρόνως διὰ τοῦ τηλεσκοπίου τούτου, ὁ κατασκευαστὴς αὐτοῦ ἐπενόησε κάτοπτρον, τὸ ὁποῖον ἀντικατώπτριζε τὸ ἴνδαλμα τοῦ τηλεσκοπίου διὰ φωτεινῆς προβολῆς ἐπὶ τοῦ τοίχου αἰθούσης. Ἡ φωτεινὴ δὲ αὕτη εἰκὼν ἐμεγέθυνε τὴν σελήνην ἀπὸ 6.000 ἕως 10,000 περίπου φοράς.

* * *

Ὑπὸ τὰς γενικωτάτας ταύτας γραμμὰς ἀμυδροτάτη βέβαια παρέχεται εἰκὼν τοῦ καταπληκτικῶς μεγαλοπρεποῦς καὶ ἀπεράντου θεάματος, τὸ ὁποῖον παρεῖχεν εἰς τὰς ἐκθάμβους ὄψεις τῶν ἐπισκεπτῶν ἕκαστον τῶν περιλάμπρων τμημάτων τῆς Παγκοσμίου Ἐκθέσεως τοῦ 1900.

Ἡ ἱστορία τοῦ πολιτισμοῦ τῶν ἐθνῶν θ' ἀναγράψῃ εἰς τὰς λαμπροτέρας αὐτῆς σελίδας τὸ μεγαλούργημα τοῦτο, εἰς τὸ ὁποῖον ἔδωκεν ὑπόστασιν τὸ πνεῦμα τῆς φιλοκαλίας τοῦ γαλλικοῦ λαοῦ καὶ ἡ εὐγενὴς προσπάθεια τῆς Δημοκρατικῆς αὐτοῦ Κυβερνήσεως.

Ἡ Παγκόσμιος Παρισινὴ Ἔκθεσις τοῦ 1900 θὰ παραμείνῃ εἰς τὰ χρονικὰ τῆς ἀνθρωπίνης προόδου ὡς μνημεῖον ἀθάνατον τῆς δημιουργικῆς γονιμότητος τοῦ πολιτισμοῦ τῆς Δύσεως καὶ τοῦ ἠθικοῦ μεγαλείου τῆς Γαλλίας.

* * *

Τουρκικὸν Περίπτερον. Τὸ περίπτερον τῆς Τουρκίας, δεύτερον κατὰ τὴν εἴσοδον τῆς Ὁδοῦ τῶν Ἐθνῶν, ἐρχόμενον εὐθὺς μετὰ τὸ τῆς Ἰταλίας, ἦτο ἐκτισμένον ἐπὶ τῆς ὄχθης τοῦ Σηκουάνα, ἀπετέλει δὲ λαμπρὸν ὑπόδειγμα τῆς τουρκικῆς ἀρχιτεκτονικῆς κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς ἀκμῆς αὐτῆς.

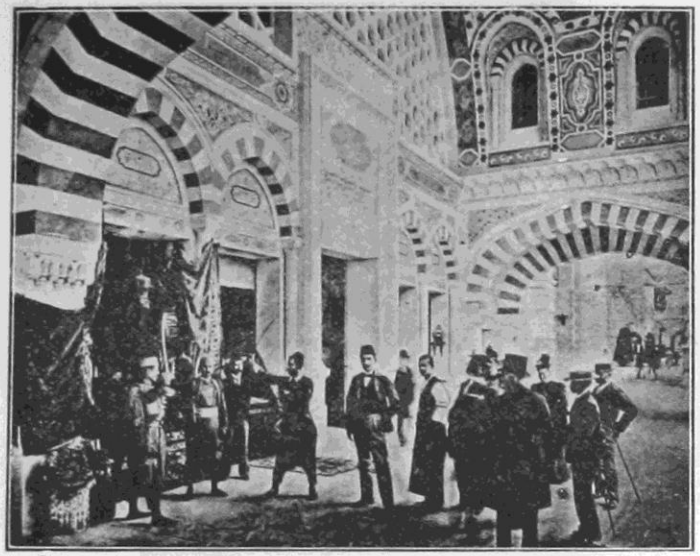


Τουρκικον Περιπτερον

Ὅλαι αἱ λεπτομέρειαι τῆς τε ἐξωτερικῆς καὶ ἐσωτερικῆς διασκευῆς, οἱ πυλῶνες, τὰ μικρὰ τετράγωνα παράθυρα, τὰ ἀραβουργήματα καὶ τὰ λοιπὰ κοσμήματα ἐλήφθησαν ἐξ οἰκοδομημάτων διακρινομένων διὰ τὴν ἀγνότητα καὶ τὴν κομψότητα τοῦ ῥυθμοῦ των, διὰ τοῦ ἐπιτυχοῦς δὲ συνδυασμοῦ αὐτῶν ἀναπαρίστατο ὁ γνήσιος ἀνατολικὸς ῥυθμὸς μεθ' ὅλων

τῶν χαρακτηριστικῶν λεπτομερειῶν αὐτοῦ, προσδίδων εἰς τὸ τουρκικὸν περίπτερον γνησίαν ἀνατολικὴν ὄψιν. Πράγματι δέ, ὁ ἀρχιτέκτων κατώρθωσε νὰ προσδώσῃ εἰς τὸ σύνολον τὸν ἰδιάζοντα ἐκεῖνον ῥυθμὸν τῶν θαυμαζομένων μεγαλοπρεπῶν μεγάρων, τὰ ὁποῖα στολίζουσι τὰς ὄχθας τοῦ Βοσπόρου.

Ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ τουρκικοῦ περιπτέρου, διατελοῦσα ὑπὸ τὴν προεδρείαν τῆς Α. Ε. τοῦ ἐν Παρισίοις πρεσβευτοῦ τῆς Τουρκίας, διέταξε καταλλήλως τὰ τοῦ περιπτέρου, διοργανώσασα ἀγορὰς ἀνατολικῶν προϊόντων, καφενεῖα, ξενοδοχεῖα καὶ διάφορα ἄλλα θεάματα. Ἐν τῇ ὑπογείῳ τῇ καὶ παροχθίῳ στοᾷ, τῆς ὁποίας ἡ κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνας δροσερότης προσείλκυε πολυπληθεῖς τοὺς ἐπισκέπτας, διωργανώθη ἀνατολικὸν ἐστιατόριον. Ἐν τῷ ἰσογαίῳ ὑπῆρχον ἀγορὰ καὶ προθῆκαι περιέχουσαι διάφορα ἀνατολικὰ προϊόντα, πρὸς δὲ τεχνῖται ἐργαζόμενοι ἐνώπιον τῶν ἐπισκεπτῶν, ὑφαίνοντες πλουσίους τάπητας, κεντῶντες ὑφάσματα καὶ χαρασσοντες ἢ σφυρηλατοῦντες χαλκόν. Ἐν τῷ τμήματι τούτῳ εἶχεν ἱδρυθῇ καὶ ἓν ἀραβικὸν καφενεῖον.



Ἐσωτερικὸν τοῦ Τουρκικοῦ Περιπτέρου

Εἰς τὸν πρῶτον ὄροφον ἐστήθη θεατρικὴ σκηνὴ καὶ καφενεῖον συριακόν, ἐστολισμένον δι' ἐγγλύφων ξυλουργημάτων, πεποικιλμένων διὰ μαργάρων καὶ ἐπεξεργασμένων ἐν Δαμασκῷ, μουσεῖον ἀναπαριστῶν περίπου τὸ τῶν Γενιτσάρων μετὰ λαμπρᾶς συλλογῆς ἀρχαίων ὅπλων καὶ θαυμασίων ὑποδειγμάτων ὅλων τῶν ἀρχαίων ὀθωμανικῶν ἐνδυμασιῶν, προσημομένων ἐπὶ ἀνδρεικέλων, κατασκευασθέντων μετὰ τελείας ὑπὸ ἐθνογραφικὴν ἔποψιν ἀκριβείας.

Εἰς τὰ λοιπὰ διαμερίσματα ἦσαν ἐγκαθιδρυμένα διάφορα ἀνατολικὰ καφενεῖα καὶ ἐστιατόρια ὡς καὶ ἓν κυκλόραμα, παριστῶν πιστῶς τὰς ὄχθας τοῦ Βοσπόρου.

Τοιαύτην ἐν συνόψει περιεῖχεν ὄψιν τὸ ὡραῖον τουρκικὸν περίπτερον, ἀλλ' ἡ Αὐτοκρ. Κυβέρνησις μὴ περιορισθεῖσα εἰς τοῦτο μόνον συμμετέσχε μετ' ἐκτάκτου ἐπιτυχίας καὶ εἰς τὴν Ἔκθεσιν τοῦ μεγάρου τῶν στρατῶν τῆς ξηρᾶς καὶ τῆς θαλάσσης, ἐκθέσασα πᾶν ὅ,τι ἀφορᾷ εἰς τὴν συντήρησιν καὶ τὸν ὁπλισμὸν τοῦ στρατοῦ αὐτῆς τόσον ἐν καιρῷ εἰρήνης, ὅσον καὶ ἐν καιρῷ ἐπιστρατείας.

Ἐκ τῶν ξένων χωρῶν οὐδεμία διωργάνωσε τὴν ἔκθεσιν αὐτὴν τόσον εὐστόχως, ὅσον ἡ Τουρκία. Ἐντὸς περιβόλου, διακοσμηθέντος δι' ὀθωμανικῶν σημαιῶν, ἐξετέθησαν κατὰ συμπλέγματα ἀνδρείκελα καλλιτεχνικώτατα ἀναπαριστῶντα τοὺς στρατιώτας καὶ τοὺς ἀξιωματικοὺς τῶν διαφόρων ὅπλων. Ἔβλεπέ τις ἐκεῖ ἐν μικρογραφίᾳ σώματα ὅλου τοῦ τουρκικοῦ στρατοῦ. Ὅλαι αἱ στολαὶ τῶν πεζῶν ἀπὸ τοῦ ἁπλοῦ στρατιώτου μέχρι τοῦ στρατηγοῦ, τῶν ἱππέων, τῶν φεσοφόρων καὶ κιδαροφόρων ζουάβων, τῶν σκαπανέων, τῶν μουσικῶν, ἐπεδεικνύοντο ὡς ἐν μεγάλῃ τινὶ παρελάσει, τὰ δὲ ἀνδρείκελα ἐφαίνοντο αὐτόχρημα ζωντανά. Εἰς ἰδιαίτερα διαμερίσματα ἐξετίθεντο δείγματα τῶν εἰδικῶς διὰ τὰς στολὰς τοῦ ὀθωμανικοῦ στρατοῦ κατασκευαζομένων ὑφασμάτων, συλλογὴ σκηνῶν στρατοπεδεύσεως, φεσίων, περικνημίδων, νυκτικῶν χιτώνων καὶ ὁλόκληρος σειρὰ στρατιωτικῶν εἰδῶν ἐγχωρίου κατασκευῆς. Ἀφ' ἑτέρου ἔβλεπέ τις τορπίλλας, τορπιλλικοὺς σωλῆνας, τηλεσκόπια, κατασκευασθέντα ἐν τῷ ἐνταῦθα Αὐτοκρ. Ναυστάθμῳ, χάρτας καὶ τόσα ἄλλα εἴδη χρήσιμα εἰς τὸ ναυτικόν.

Διὰ τὴν ἔκθεσιν ταύτην ἡ Ὀθωμανικὴ Αὐτοκρατορία ἔλαβε δύο ***μεγάλα βραβεῖα*** ἐκ τῶν ἀπονεμηθέντων δώδεκα κατὰ τὴν ἑξῆς ἀναλογίαν: Γερμανία 4 μεγάλα βραβεῖα, Γαλλία 3, Τουρκία 2, Ῥωσία 2 καὶ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι Ἀμερικῆς 1.

Ὁ φύλαξ τῆς ἐκθέσεως ἦτο ὀθωμανὸς στρατιωτικός, ὅστις καὶ παρεῖχε πληροφορίας εἰς τοὺς ἐπισκέπτας, διαφωτίζων αὐτοὺς περὶ τῶν ἀνδρῶν τῶν διαφόρων ὅπλων καὶ τῶν βαθμῶν τῶν διαφόρων ἀξιωματικῶν.

Οὕτω ἡ στρατιωτικὴ αὕτη ἔκθεσις ἦτο ἡ μᾶλλον ἐπαξίως ἀντιπροσωπεύσασα τὴν μεγάλην Ὀθωμανικὴν Αὐτοκρατορίαν.

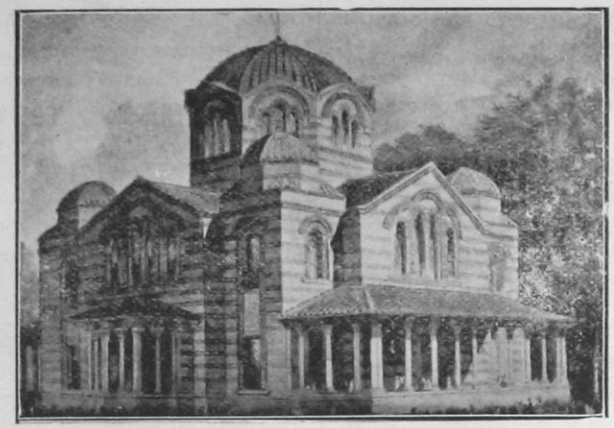
* * *

Ἑλληνικὸν Περίπτερον. Οἱ διοργανωταὶ τοῦ ἑλληνικοῦ τμήματος, ἠθέλησαν νὰ ἐπιδείξωσι τὴν ἑλληνικὴν τέχνην ὑπὸ ῥυθμὸν πολὺ ὀλίγον γνωστὸν μέχρι τοῦδε ὑπὸ τοῦ κοινοῦ κόσμου· ἐννοοῦμεν τὸν χαρακτῆρα τῆς Βυζαντινῆς τέχνης, ἥτις ἤκμασεν ἐπὶ διάστημα 10 καὶ πλέον αἰώνων Ἐν τῇ Βυζαντινῇ λοιπὸν τέχνῃ ἀνεζήτησαν τὸν τύπον καὶ τὸ κατασκευασθὲν περίπτερον παρίστα τὸν γνησιώτερον ῥυθμὸν τῆς βυζαντινῆς ἐκκλησιαστικῆς ἀρχιτεκτονικῆς τοῦ Ι' αἰῶνος.

Τὸ περίπτερον τοῦτο κατασκευασθὲν ἐκ σιδήρου καὶ ἐστιλβωμένων πλίνθων, χρώματος βαθέος κυανοῦ καὶ ῥοδίνου, δὲν διεξεδίκει βεβαίως πρωτεῖα πλούτου καὶ μεγαλοπρεπείας,

συγκρινόμενον πρὸς τὰ τῶν ἄλλων ἐθνῶν, καθόσον ἦτο καὶ τὸ μικρότερον ὅλων τῶν ἄλλων περιπτέρων τῆς Ὁδοῦ τῶν Ἐθνῶν, ἀλλ' ἐν τῇ μετριότητι τῶν διαστάσεων του, ὁ ἁρμονικὸς αὐτοῦ ῥυθμὸς μετὰ τῆς ἐξωτερικῆς χροιᾶς προσέδιδον αὐτῷ χαριεστάτην ὄψιν καὶ ἐνεποίουν εἰς τὸν θεατὴν τὴν ἀρίστην τῶν ἐντυπώσεων.

Ἡ Ἑλλὰς μὴ συμμετασχοῦσα εἰς ἄλλα τμήματα τῆς Ἐκθέσεως, συνεκέντρωσεν ἐν τῷ ἰδίῳ αὐτῆς περιπτέρῳ κίνησις τῆς Ἑλλάδος δὲν ὑστέρησε τῆς λοιπῆς προόδου τῆς χώρας. Οὕτω τὴν προσοχὴν τοῦ ἐπισκέπτου ἐφείλκυον τὰ χρυσᾶ ἐκμαγεῖα τῶν θησαυρῶν τοῦ Ἀγαμέμνονος, τῶν ἀποκειμένων ἐν τῷ Ἐθνικῷ Μουσείῳ τῶν Ἀθηνῶν, ἐπεξειργασμένα διὰ γαλβανοπλαστικῆς τελειοτάτης τέχνης. Ἐκ τῶν ἄλλων ὡραίων τεχνῶν ἀντεπροσωπεύθησαν ἐκτάκτως ἡ ζωγραφικὴ καὶ ἡ γλυπτική, πολλῶν ἔργων αὐτῶν βραβευθέντων ἐπαξίως.



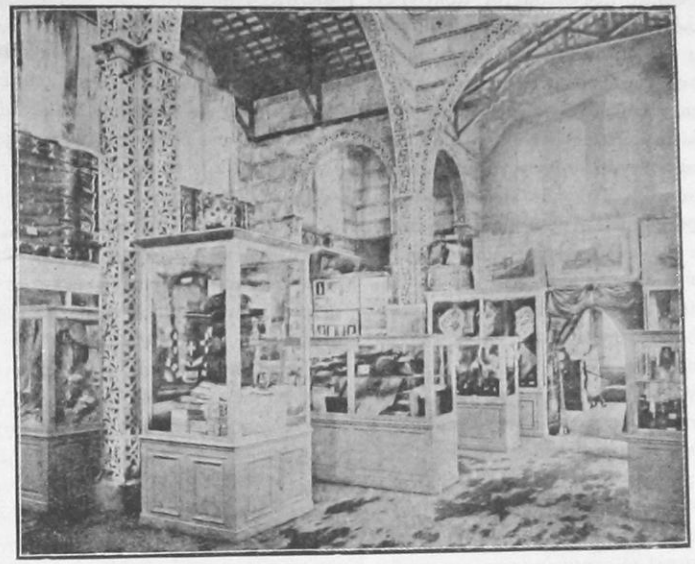
Ελληνικον Περιπτερον

ὅλην τὴν κίνησιν τῆς χώρας της. Εἰς αὐτὸ ἡ Ἑλλὰς ἐξέθηκε πάντα τὰ προϊόντα αὐτῆς, δημητριακά, σῦκα, σταφίδας, ἰδίως οἴνους καὶ ἔλαια, μεταλλεύματα, μάρμαρα, ὅλα τὰ προϊόντα τῆς βιομηχανίας, λαμπρὰ μεταξωτά, ἐπίχρυσα καὶ διακέντητα ὑφάσματα, ποικίλα εἴδη ἐριούχων, σπόγγους, εἴδη φαρμακευτικά, ζακχαρωτά, ἀρώματα, καπνούς, βιβλία, πίλους καὶ πτερά, κηρία, ὑποδήματα καὶ δέρματα, βαφὰς ὑποδημάτων, χειρόκτια κτλ. κτλ. Ἀλλὰ καὶ ἡ καλλιτεχνικὴ

Τοιαύτη ἐν συντόμῳ ἡ ἑλληνικὴ ἔκθεσις. Καίτοι δὲ μικρὰ κατεβλήθη φροντίς, ἵνα ἀναπαρασταθῇ ἡ προοδευτικὴ τοῦ τόπου κίνησις, καθόσον ἐλάχιστον μέρος παραγωγικῆς δραστηριότητος τοῦ ἑλληνικοῦ βασιλείου ἀντεπροσωπεύθη εἰς τὴν Ἔκθεσιν, οὐδεμία δὲ ἐλήφθη πρόνοια, ὅπως ἐκπροσωπηθῇ ἡ ναυτιλιακὴ τοῦ ἔθνους ἐπίδοσις, ἐν τούτοις ἐπαρκῶς κατεδείχθη ἡ μεγάλη τῆς χώρας πρόοδος καὶ ἡ ἐπιτυχὴς ἐργασία τῶν Ἑλλήνων ἐκθετῶν, ὡς τοῦτο σαφέστερον παν-

τὸς ἄλλου ἀπέδειξε καὶ ἡ ἀναλογία τῆς ὑπὸ τῆς Διεθνοῦς Ἐπιτροπῆς ἀπονομῆς βραβείων. Ἐκ τῶν 375 ἐν ὅλῳ Ἑλλήνων ἐκθετῶν ἐβραβεύθησαν 360, ἐκ τούτων δὲ 5 μὲν ἔλαβον *Μεγάλα Βραβεῖα* (Grands Prix), 10 ἔλαβον *βραβεῖα χρυσᾶ*, 46 *μετάλλια χρυσᾶ*, οἴνους καὶ οἰνοπνεύματα καὶ οἱ κ. κ. ***Ἰωάν. Σόλων καὶ Σα*** διὰ σιρόπια καὶ οἰνοπνευματώδη ἡδύποτα.

Τὰ ***δὲ Χρυσᾶ Βραβεῖα:*** ὁ ἀστρονόμος κ. ***Αἰγινήτης*** καὶ ἡ ***Ἀρχαιολογικὴ Ἑταιρία*** δι' ἀνωτέραν ἐπιστημονικὴν διδασκαλίαν· ὁ κ. ***Α. Ῥωμαΐδης***



Εσωτερικον του Ελληνικου Περιπτερου

115 *βραβεῖα καὶ μετάλλια ἀργυρᾶ*, 50 *χαλκᾶ* καὶ 94 ἔλαβον *ἔπαινον*.

* * *

Τὰ ***Μεγάλα Βραβεῖα*** ἔλαβον: ἡ ***Ἑλλ. Κυβέρνησις*** διὰ διατήρησιν ὀπωρῶν, καρπῶν, κρεάτων καὶ ἰχθύων· ἡ ***Ἔπαυλις Δεκελείας***, ἡ ***Ἑταιρία Ἀχαΐας*** (Πατρῶν) καὶ ὁ κ. ***Σόλων*** δι' διὰ φωτογραφικήν· οἱ κ. κ. ***Ἀδελφοὶ Παπαδάμ, Κ. Τσιροπινᾶς, Ἐμμαν. Μονφίλιος*** (Σύρου) διὰ δέρματα· ἡ κ. ***Εὐρυδίκη Μπέσσου*** καὶ ὁ κ. ***Βουρλούμης*** διὰ διατήρησιν ὀπωρῶν, καρπῶν, κρεάτων καὶ ἰχθύων· ὁ κ. ***Ἀγαθοκλῆς*** καὶ οἱ κ. κ. ***Ἀδελφοὶ Γκλαβάνη*** δι' ἄλευρα.

ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΑΙ ΣΙΓΓΕΡ ΑΙ ΚΑΛΛΙΤΕΡΑΙ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

(Ἴδε σελίδα ὑπ' ἀριθ. 361 Α).

ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Εἰς τὴν εὐεργετικὴν τάσιν τῆς Ἑλληνικῆς νεότητος, τὴν ὁποίαν φιλόκαλοι καὶ πεφωτισμένοι πολιτευταὶ καὶ λόγιοι διήγειραν καὶ ἐνεθάρρυναν πρὸς ἔρρυθμον καὶ συστηματικὴν ἄσκησιν τοῦ σώματος ἱδρύσαντες τοὺς γυμναστικοὺς ἀγῶνας, ἐδόθη καὶ κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος ὤθησις γενναία καὶ πολλὰ ἐπαγγελλομένη τὰ καλά. Εἰς πάντα τὰ ἐν Τουρκίᾳ καὶ ἐν Ἑλλάδι κέντρα τοῦ ἑλληνικοῦ κόσμου ἡ σφριγῶσα καὶ φιλότιμος νεολαία παρακινουμένη ἐκ τῆς κοινωφελοῦς πρωτοβουλίας ἀνδρῶν ἐπὶ παιδείᾳ καὶ συνέσει διακρινομένων συνηθροίσθη τὴν ἐπιτακτικὴν ἀνάγκην τῆς τοιαύτης ἀγωγῆς καὶ κατῆλθεν εἰς τοὺς καλοὺς τούτους ἀγῶνας, οἵτινες ἀνέμνησαν τὴν ἐποχὴν τῆς ἀρχαίας εὐκλείας καὶ ἀκμῆς καὶ τοὺς χρόνους ἐκείνους, καθ' οὓς ἀτελὴς καὶ ἑτερόζυγος ἐλογίζετο ἡ μόρφωσις νέων ἄνευ τοῦ ἀπαραιτήτου στοιχείου τῆς σωματικῆς ἀσκήσεως, ἡ δὲ γυμναστικὴ ἀπετέλει τὸν ἀξιολογώτατον παράγοντα τῆς ὀρθῆς ἀγωγῆς τῶν ἐλευθέρων πολιτῶν.

Οἱ ἐν τῷ Σταδίῳ Ἀθηνῶν, οἱ Πανιώνιοι καὶ οἱ Παγκύπριοι ἀγῶνες ὑπὸ μεγάλης στεφθέντες ἐπιτυχίας παρέσχον ζῶσαν τὴν εἰκόνα τοῦ εὐγενοῦς καὶ ἑλληνοπρεποῦς θεσμοῦ, ὅστις διέπλασεν ἐν τῇ ἀρχαιότητι καὶ τὸ ἦθος καὶ τὴν ῥώμην καὶ τὸ φρόνημα τῆς νεότητος καὶ τὸν ὁποῖον ἀπὸ πολλοῦ ἐπιμελῶς καὶ φιλοτίμως καλλιεργοῦσι τὰ μᾶλλον κατὰ τὸν πολιτισμὸν προηγμένα ἔθνη.

Τὴν πατροπαράδοτον καὶ μεγάλην ἀλήθειαν, ὅτι νοῦς ὑγιὴς ἐν ὑγιεῖ σώματι δύναται μόνον νὰ ἐνοικῇ, ἐπὶ αἰῶνας ἀτιμωρητεὶ δὲν ἐλησμόνησεν ἡ ἀνθρωπότης. Ἡ χαύνωσις τοῦ σωματικοῦ ἀνθρώπου καὶ τῶν δυνάμεων αὐτοῦ ἡ κατάπτωσις, τὸ ἐκλελυμένον τῆς ἀγωγῆς καὶ τοῦ βίου ἡ μαλθακότης παρεσκεύαζε γενεὰς ἐκφύλους καὶ ὡδήγει διὰ τῆς τρυφηλότητος εἰς τὴν ὀλιγοψυχίαν τοῦ ἤθους καὶ τὴν πρόωρον παρακμὴν τῶν νέων γενεῶν. Ἄμεσον τῆς καταστάσεως ταύτης ἐπακόλουθον ὑπῆρξεν ἡ ἠθικὴ κατάπτωσις καὶ τῶν ἐθνῶν ὁ σωματικὸς καὶ πνευματικὸς ἐκφυλισμός.

Τὸν κώδωνα τοῦ σοβαρωτάτου τούτου ἐθνικοῦ κινδύνου ἔκρουσαν πρῶτοι τῶν ἀγγλοσαξωνικῶν ἐθνῶν οἱ ἀρχηγοί. Γενναία καὶ λελογισμένη ἐπῆλθε τότε εἰς τὰ ἤθη καὶ τὴν ἀγωγὴν τῶν νέων μεταρρύθμισις. Ἡ παράλληλος πρὸς τὴν πνευματικὴν ἀνάπτυξιν ἄσκησις τοῦ σωματικοῦ ἀνθρώπου ἐθεωρήθη ὡς σωτήριος φραγμὸς εἰς τὴν προϊοῦσαν ἔκλυσιν καὶ παρακμήν. Τὰ ἀποτελέσματα τῆς μεταρρυθμίσεως ταύτης ὑπῆρξαν εὐεργετικὰ καὶ ἐνθαρρυντικώτατα. Ἡ παίδευσις καὶ ἡ ἀγωγὴ τῶν πολιτῶν ἔπαυσε ἀπὸ πολλοῦ οὖσα χωλὴ καὶ ἑτερόζυγος καὶ ἡ ὑπὸ τὴν ἔποψιν ταύτην ὑπεροχὴ τῶν ἀγγλοσαξωνικῶν ἐθνῶν παρώτρυνεν εἰς εὐγενῆ ἅμιλλαν καὶ πάντας τοὺς λοιποὺς πεπολιτισμένους λαούς.

Οἱ προϊστάμενοι τῆς ἑλληνικῆς νεότητος καὶ οἱ κηδόμενοι τοῦ ἐθνικοῦ μέλλοντος δὲν ἦτο δυνατὸν ἐπὶ πλέον

νὰ παρίδωσι τὰ πλεονεκτήματα τῆς σωτηρίου ταύτης ἀγωγῆς καὶ νὰ ὑστερήσωσιν εἰς τὴν μίμησιν τοῦ μεγάλου τούτου παραδείγματος, ἀφοῦ μάλιστα πρόκειται νὰ ἐφαρμόσωμεν τὴν ἀθάνατον περὶ τῆς εὐρύθμου τῶν νέων διαπλάσεως ἀρχὴν τῶν ἀρχαίων προγόνων.

Ἰδοὺ οἱ λόγοι καὶ αἱ σκέψεις, αἵτινες ἐπρυτάνευσαν εἰς τὸ εὐεργετικὸν καὶ ὡραῖον μέτρον τῆς εἰς τὴν παίδευσιν εἰσαγωγῆς τῶν συστηματικῶν ἀσκήσεων καὶ τῆς ἱδρύσεως τῶν γυμναστικῶν ἀγώνων.

Τὰ κατὰ τοὺς ἀγῶνας τούτους ἀναγράφομεν διὰ βραχέων κατωτέρω.

Κατὰ τὰς τρεῖς ἡμέρας τοῦ Πάσχα αἱ Ἀθῆναι ἀνεμνήσθησαν τῶν ἀλησμονήτων ἡμερῶν τῶν Ὀλυμπιακῶν Ἀγώνων. Ἐν τῷ Παναθηναϊκῷ Σταδίῳ ἐτελέσθησαν οἱ γυμναστικοὶ ἀγῶνες ἑπτακισχιλίων περίπου μαθητῶν τῶν διαφόρων τῆς πρωτευούσης σχολῶν. Τὴν πρώτην ἡμέραν ἐπὶ παρουσίᾳ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως, τῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας, τῶν Ὑπουργῶν καὶ ἀπείρου κόσμου ἠγωνίσθησαν οἱ μαθηταὶ τῶν δημοτικῶν καὶ ἑλληνικῶν σχολείων εἰς ἀσκήσεις μετ' ᾀσματος, εἰς κάμψεις καὶ τάσεις τῶν χειρῶν, εἰς ἀσκήσεις μετὰ μουσικῆς, εἰς μεταβολήν, ἁπλῆν ἢ διπλῆν καὶ ἄλλας παιδικὰς ἀσκήσεις. Ἡ ἑλλανόδικος ἐπιτροπὴ ἀπετελεῖτο ἐκ τῶν κ. κ. Εὐταξίου ὑπουργοῦ, προέδρου, Θών, Καλλιγᾶ, Βούλτσου καὶ Στάη. Αἱ ποικίλαι καὶ ὡραιόταται ἀσκήσεις τῶν παιδίων διήγειραν ἐνθουσιασμὸν ἀπερίγραπτον. Ὁ Βασιλεὺς ἀπερχόμενος συνεχάρη διὰ τῶν ἑπομένων λέξεων τὸν ὑπουργὸν κ. Εὐταξίαν, ὅστις, ὡς γνωστόν, ὑπῆρξεν ὁ εἰσηγητὴς τοῦ περὶ τῶν ἀσκήσεων τούτων νόμου.

— Κύριε Εὐταξία, σᾶς συγχαίρω ἀπὸ καρδίας. Ἡ νέα αὕτη γενεὰ θὰ σᾶς ὀφείλῃ πολλὴν εὐγνωμοσύνην εἰς τὸ μέλλον.

Τὴν δευτέραν καὶ τρίτην ἡμέραν ἠγωνίσθησαν ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ Βασιλέως καὶ τῶν ἐν τέλει καὶ ἀμετρήτου κόσμου, ἐν ᾧ καὶ πολλοὶ ἀμερικανοὶ περιηγηταί, ἀκράτητον ἐκδηλοῦντες ἐνθουσιασμόν, οἱ μαθηταὶ τῶν γυμνασίων καὶ τῶν ἰδιωτικῶν λυκείων μετ' ἐπιτυχίας, ἥτις ὑπερηκόντισε πᾶσαν προσδοκίαν, ἐπισπασάμενοι τὰ θερμὰ συγχαρητήρια τοῦ Πρωθυπουργοῦ κ. Θεοτόκη, τῶν κ. κ. Ὑπουργῶν, ὡς καὶ τῶν λοιπῶν παρισταμένων ἐπισήμων προσώπων.

Τῇ Κυριακῇ τοῦ Θωμᾶ ἐγένετο ἐν πανηγυρικῇ καὶ ἐκτάκτῳ λαμπρότητι καὶ ἐν συρροῇ 50 χιλιάδων περίπου θεατῶν ἐν τῷ Παναθηναϊκῷ Σταδίῳ ἡ ἀπονομὴ τῶν βραβείων εἰς τοὺς κατὰ τοὺς γυμναστικοὺς τούτους ἀγῶνας διαπρέψαντας καὶ ἀριστεύσαντας μαθητάς.

* * *

Τῇ 7ῃ Ἀπριλίου 1900, Παρασκευῇ τῆς Διακαινησίμου οἱ ἐν Βουρνόβᾳ τελεσθέντες Πανιώνιοι ἀγῶνες, εἰς τοὺς ὁποίους κατῆλθον ἐκ Σμύρνης, Σάμου, Μυτιλήνης καὶ ἄλλων μερῶν 101 ἀθληταὶ διαφόρων ἐθνικοτήτων, συνήγειραν κόσμον 12 χιλιάδων περίπου θεατῶν. Ὁλόκληρος ἡ ἐκλεκτὴ κοινωνία τῆς Σμύρνης μετὰ τοῦ δημοφιλοῦς νομάρχου Ἀϊδινίου Κιαμὴλ πασᾶ, τῶν διοικητικῶν ἀρχῶν καὶ τοῦ προξενικοῦ σώματος ἐτίμησαν τὴν ὡραίαν ταύτην ἑορτήν.

Κατὰ τοὺς ἀγῶνας τούτους, οἱ μὲν Σάμιοι προσέδωκαν ἐπιβολὴν διὰ τῆς συμμετοχῆς των καὶ αἴγλην διὰ τῆς ἐπιτυχίας των, ἐναμίλλως δὲ μετὰ

τῶν λοιπῶν ἠγωνίσθησαν καὶ ἠὐδοκίμησαν καὶ μαθηταὶ τοῦ Ὀθωμανικοῦ Πολυτεχνείου καὶ τῆς Σχολῆς ***«Ἰδαδιέ»***.

Ἄθλα ἀπενεμήθησαν πέντε α΄ καὶ τρία β΄ εἰς τὸν Ἀθλητικὸν Ὅμιλον Βουρνόβα, δύο α΄ καὶ τρία β΄ εἰς τὸν Σύλλογον Ἀπόλλωνα, ἓν β΄ εἰς τὴν Φιλαρμονικὴν Ἑταιρίαν, ἓν β΄ εἰς τὴν Ἀμερικανικὴν Σχολήν, τρία α΄ καὶ δύο β΄ εἰς τὸν Λαϊκὸν Ὅμιλον Σάμου, ἓν β΄ εἰς τὸν Σύλλογον ***«Λυκοῦργον»*** Σάμου, δύο α΄ εἰς τοὺς Φιλάθλους, ἓν β΄ εἰς τὸ Ὀθωμανικὸν Πολυτεχνεῖον, ἓν α΄ καὶ ἓν β΄ εἰς τὴν Σχολὴν ***«Ἰδαδιέ»***.

Τῇ ἑπομένῃ Κυριακῇ ἐν τῷ Σταδίῳ τοῦ Βουρνόβα ἐπερατώθησαν οἱ Πανιώνιοι ἀγῶνες, τελεσθέντος τοῦ ἀγῶνος τῶν δρόμων μεταξὺ τῶν δευτέρων ἐλθόντων κατὰ τὴν προηγουμένην Παρασκευήν. Ἡ Α. Υ. ὁ νομάρχης Ἀϊδινίου, ἐκφράζων τὴν εὐαρέσκειάν του, συνεχάρη ἐγκαρδίως τοὺς διοργανωτάς.

* * *

Καὶ οἱ Παγκύπριοι ἀγῶνες ἐν Λάρνακι διεξήχθησαν μετὰ μοναδικῆς ἐπιτυχίας. Κόσμος συνέρρευσεν εἰς τοὺς ἀγῶνας πολύς, παρῆσαν δὲ καὶ αἱ ἐπίσημοι ἀρχαί. Μεταξὺ τῶν θεατῶν προσῆλθον δι' ἰδιαιτέρου ἀτμοπλοίου καὶ περὶ τοὺς 100 προσκυνηταὶ ἐξ Ἑλλάδος, ἐπιστρέφοντες ἐκ τῶν Ἁγίων Τόπων. Εἰς τοὺς ἀγῶνας τούτους παρέστησαν καὶ ἀντιπρόσωποι τῆς ἐν Αἰγύπτῳ Κυπριακῆς Ἀδελφότητος.

* * *

Μετ' εὐχαριστήσεως προβλέπεται, ὅτι οἱ προσεχεῖς Ὀλυμπιακοὶ Ἀγῶνες, τελεσθήσονται κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἐν Ἀθήναις.

Πλεῖστα ἀθλητικὰ καὶ γυμναστικὰ σωματεῖα τῆς Ἀγγλίας, Γαλλίας, Γερμανίας καὶ Αὐστρίας διετύπωσαν ἐσχάτως πρὸς τὴν Α. Β. Ὑψηλότητα τὸν Διάδοχον τοῦ ἑλληνικοῦ θρόνου Κωνσταντῖνον τὴν παράκλησιν, ὅπως οἱ προσεχεῖς Ὀλυμπιακοὶ Ἀγῶνες τελεσθῶσι τῷ 1904 ἐν Ἀθήναις. Εἰς τὴν ἀπόφασιν ταύτην προέβησαν μετὰ τὴν τελείαν ἀποτυχίαν τῶν διοργανωθέντων κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος ἐν Παρισίοις Ὀλυμπιακῶν Ἀγώνων.

Ὁ Διάδοχος ἀνεκοίνωσεν εἰς τὰ σωματεῖα ταῦτα, ὅτι θέλει συσκεφθῇ μετὰ τοῦ Βασιλέως καὶ ἄλλων ἁρμοδίων προσώπων περὶ τούτου.

Οἱ ἀμερικανοὶ ἐζήτησαν κατ' ἀρχὰς νὰ τελεσθῶσιν οἱ ἀγῶνες τοῦ 1904 ἐν Φιλαδελφείᾳ. Εὐθὺς ὅμως ὡς ἐγνώσθη τὸ διάβημα τοῦτο τῶν ἄλλων ἀθλητικῶν σωματείων, ἀμερικανοὶ καὶ ἄγγλοι ἐδήλωσαν διὰ τῶν ἀθλητικῶν περιοδικῶν καὶ ἐφημερίδων, ὅτι προτιμῶσι νὰ τελεσθῶσιν οἱ ἀγῶνες ἐν Ἀθήναις, ὅπου θὰ ἦναι τελείως ἕτοιμον τὸ Στάδιον μέχρι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης καὶ ὅπου θὰ εὕρωσι πᾶσαν φιλοξενίαν καὶ περιποίησιν.

Τὸ περὶ τῶν γυμναστικῶν ἀγώνων ἄρθρον τοῦτο ἐπισφραγίζομεν ἐκφράζοντες τὴν ἐλπίδα ὅτι τὰ προσεχῆ ἔτη θὰ ἴδωσι γενικευομένην τὴν ἀγαθὴν ταύτην τάσιν καὶ ὅτι κατὰ τὸ παράδειγμα τοῦ σκοπιμωτάτου μέτρου τοῦ πρώην ἐπὶ τῆς Παιδείας ἕλληνος Ὑπουργοῦ κ. Εὐταξίου, ἡ μεθοδικὴ καὶ κατάλληλος σωμασκία θὰ καταστῇ ἐν τῷ μέλλοντι στοιχεῖον ἀπαραίτητον τῶν σχολικῶν προγραμμάτων καὶ μέλημα τῶν ἰθυνόντων τὰ τῆς ἐθνικῆς ἡμῶν παιδεύσεως.

ΩΦΕΛΙΜΟΙ ΕΦΕΥΡΕΣΕΙΣ

Ο ΑΝΕΥ ΣΥΡΜΑΤΟΣ ΤΗΛΕΓΡΑΦΟΣ

Ἡ ἐν τῇ ἐφαρμογῇ πλήρης ἐπιτυχία τῆς μεταβιβάσεως τηλεγραφημάτων μεταξὺ δύο σημείων μεγάλων ἀποστάσεων καθιστᾷ τὴν ἐφεύρεσιν ταύτην μίαν τῶν ὠφελιμωτέρων τοῦ λήξαντος αἰῶνος.

Ὁ νεαρὸς Ἰταλὸς φυσικομαθηματικὸς Γουλιέλμος Μαρκόνης, βασιζόμενος ἐπὶ τῆς θεωρίας τοῦ ἐκ Βόννης φυσικολόγου Henri Hertz, πρώτου διαπιστώσαντος ὅτι ὁ ἠλεκτρισμὸς διατρέχει τὸ κενὸν διὰ κυματισμῶν ὁμοίων πρὸς τοὺς τοῦ φωτὸς καὶ μετὰ τῆς αὐτῆς ταχύτητος ἤτοι 300,000 χιλιομέτρων κατὰ δευτερόλεπτον, κατέδειξε δι' ἀλλεπαλλήλων πειραμάτων, ὅτι εἶναι δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθῇ τηλεγραφικὴ συγκοινωνία ἄνευ συρμάτων μεταξὺ μεγάλων ἀποστάσεων. Ἡ κακοκαιρία, ἡ βροχή, ἡ χιών, ὁ ἄνεμος, οὐδόλως παρεμποδίζουσι τὴν μεταβίβασιν, ἥτις ἀπεδείχθη ὅτι ἀπροσκόπτως ἐπιτυγχάνεται τόσον μεταξὺ δύο ἀκτῶν, ὅσον καὶ ἀπὸ τῆς ἀκτῆς πρὸς πλοῖον, εὑρισκόμενον ἐν μέσῳ πελάγει καὶ ταὐτοχρόνως, ἔτι δὲ καὶ ἐπὶ τῆς ξηρᾶς μεταξὺ δύο πόλεων ἢ ἐν τῷ κενῷ μεταξὺ δύο ἀεροστάτων, ἀπεχόντων ἀλλήλων κατὰ δεκάδας χιλιομέτρων.

Ἐσχάτως ἔτι ἔγειναν μετὰ πολλῆς ἐπιτυχίας τὰ πειράματα τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ ἄνευ συρμάτων τηλεγράφου ἐπὶ τῶν βελγικῶν ἀκτῶν. Ἡ ἐγκατάστασις τῶν συσκευῶν ἔγεινεν ἐπὶ τοῦ ἀτμοπλοίου ***Πριγκήπισσα Κλημεντίνη***, τὸ ὁποῖον ἐξετέλεσε τὸν κανονικόν του πλοῦν καὶ κατὰ τὸ διάστημα αὐτοῦ τὰ πειράματα τῆς τηλεγραφικῆς συγκοινωνίας μεταξὺ τοῦ ἀτμοπλοίου καὶ σταθμοῦ τινος τῆς ξηρᾶς ἐξετελέσθησαν τόσον ἐπιτυχῶς, ὥστε μετά τινας ἡμέρας ἐπανελήφθησαν καὶ ἐπισήμως. Ἰδοὺ δὲ πῶς. Τὸ πλοῖον ἀναχωρῆσαν περὶ τὴν μεσημβρίαν καὶ τέταρτον ἐκ Δούβρου ἀπέστειλε τὸ πρῶτον τῆς ὑπηρεσίας τηλεγράφημα ἀγγέλλον τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐπιβατῶν καὶ τῶν ἐπὶ τοῦ πλοίου ἐμπορικῶν δεμάτων εἰς τὸν ἐν Ὀστάνδῃ ναυτικὸν ἐπιθεωρητήν, εἰς ἀπόστασιν δηλ. 110 χιλιομέτρων. Ἄλλα τηλεγραφήματα ἀπεστάλησαν εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν σιδηροδρόμων, εἰς τὸν γενικὸν διευθυντὴν τοῦ ναυτικοῦ καὶ εἰς πολλοὺς ἄλλους. Ἐλήφθησαν δὲ δύο ἀπαντήσεις. Μεταξὺ τῶν τηλεγραφημάτων τινὰ εἶναι ἰδιαζόντως ἐνδιαφέροντα καὶ δίδουσι τὸ μέτρον τῆς πρακτικῆς ἀξίας τῆς νέας ἐφευρέσεως. Εἰς ἀπόστασιν 80 χιλιομέτρων ἀπὸ τῆς ξηρᾶς ὁ πλοίαρχος Ῥομὺν ὑποπτεύσας, ὅτι ὁμίχλη ἐπεκράτει παρὰ τὴν ἀκτήν ἠρώτησε διὰ τοῦ τηλεγράφου Μαρκόνη τὸν σταθμὸν Πὰν περὶ τοῦ καιροῦ· ἐδόθη δὲ ἡ ἀπάντησις ὅτι πράγματι ὑπῆρχεν ὀλίγη ὁμίχλη. Ἡ ἀπάντησις αὕτη ὡδήγησε τὸν πλοίαρχον νὰ διπλασιάσῃ τὴν ταχύτητα, ὅπως φθάσῃ ἐγκαίρως εἰς τὸν λιμένα, πρὶν ἐπέλθῃ νὺξ ἢ καταστῇ πυκνοτέρα ἡ ὁμίχλη.

Η ΔΙΑ ΤΗΛΕΒΟΛΩΝ ΠΡΟΦΥΛΑΞΙΣ ΤΩΝ ΑΓΡΩΝ ΑΠΟ ΤΗΣ ΧΑΛΑΖΗΣ

Μεγάλην ἀναστάτωσιν παρήγαγεν εἰς τοὺς ἐν Εὐρώπῃ ἀγροτικοὺς κύκλους ἡ κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος διαπιστωθεῖσα ἐπιτυχία τῆς προφυλάξεως τῶν ἀγρῶν ἀπὸ τῆς χαλάζης διὰ κανονιοβολισμῶν. Αἱ πρῶται δοκιμαὶ γενόμεναι ἐν Αὐστρίᾳ καὶ Ἰταλίᾳ ὑπὸ τοσαύτης ἐστέφθησαν ἐπιτυχίας, ὥστε μετ' οὐ πολὺ διωργανώθησαν ἐν Γαλλίᾳ εἰδικὰ πυροβολεῖα εἰς τὰς κυριωτέρας οἰνοπαραγωγοὺς ἐπαρχίας καὶ ἰδίως εἰς Beaujolais, ὅπου κατ' ἔτος ἡ χάλαζα ἐπιφέρει μεγάλας ζημίας.

Ὁ κ. Βερμορὲλ ἐτοποθέτησεν εἰς τὰ κτήματά του 8 τηλεβόλα καί, ὅτε ἐπῆλθεν ἡ καταιγὶς τῆς 16 Ἰουλίου τοῦ λήξαντος ἔτους, κατώρθωσε διὰ τῶν κανονιοβολισμῶν ν' ἀποτρέψῃ τὴν κατάπτωσιν τῆς χαλάζης, ἐνῷ αἱ πέριξ τῶν κτημάτων του ἄμπελοι ἐβλάβησαν κατὰ 10 - 30 %.

Ἡ χάλαζα ἔπεσε πυκνοτέρα καὶ ὁρμητικωτέρα ἐφ' ὅσον ἀπεμακρύνετο τῆς προφυλαχθείσης ζώνης. Ἡ ἐπιτυχία αὕτη κατέπεισε τοὺς ἀγροτικοὺς πληθυσμούς, ὥστε πολλαχοῦ ἐγκατεστάθησαν προφυλακτικαὶ τηλεβολοστοιχίαι, ἐπιτευχθέντων πάντοτε τῶν αὐτῶν εὐαρέστων ἀποτελεσμάτων. Ὁ κ. Guinard, εἷς ἐκ τῶν εἰσηγητῶν τῆς ἐφαρμογῆς τῆς μεθόδου ταύτης, ἔγραφεν ἐσχάτως: «Χάρις εἰς τοὺς πυροβολητάς μας ἐξησφαλίσαμεν τὴν ἐσοδείαν μας, ἐνῷ τόσα ἄλλα κτήματα, πέριξ ἡμῶν κείμενα, κατεστράφησαν ὑπὸ τῆς χαλάζης. Ἐπυροβολήσαμεν κατὰ 14 καταιγίδων, ὧν αἱ 3 ἐν καιρῷ νυκτός, κατηναλώσαμεν δὲ 1500 λίτρας πυρίτιδος. Τέσσαρες ἐκ τῶν καταιγίδων τούτων διήρκεσαν περὶ τὰς 9 ὥρας· παρετηρήθη δ' ὅτι καθ' ἕκαστον κανονιοβολισμὸν αἱ ἀστραπαὶ καὶ αἱ βρονταὶ ἔπαυον, οἱ δὲ βῶλοι τῆς χαλάζης, οἵτινες κατ' ἀρχὰς ἔπιπτον πυκνοὶ καὶ σκληροί ἠραιοῦντο ἀμέσως καὶ μόλις ἐγγίζοντες ἐπὶ τῆς γῆς διελύοντο, εἰς δύο δὲ σημεῖα τῆς προστατευομένης περιοχῆς, εἰς τὰ ὁποῖα ἔλειψεν ἡ πυρῖτις καὶ ἔπαυσαν οἱ κανονιοβολισμοί, ἡ χάλαζα ἐπανήρξατο πίπτουσα καὶ ἐπέφερε σημαντικὴν καταστροφήν».

Τὸ ἀποτέλεσμα προέρχεται ἐκ τῆς διὰ τῆς ἐκπυρσοκροτήσεως ὠθήσεως τοῦ ἀέρος, ἥτις φθάνει εἰς ὕψος 2500 μέτρων περίπου, ὕψος εἰς ὃ φθάνουσι τὰ θυελλώδη σύννεφα. Φαίνεται ἄλλως τε ἐξερχόμενος τοῦ τηλεβόλου ἀεριοῦχος κύκλος, ἐξικνούμενος εἰς μέγιστον ὕψος, εἰς ὃ καὶ ἐφωτογραφήθη. Ὁ κύκλος οὗτος ἔχει μεγίστην δύναμιν καὶ δύναται νὰ διατρήσῃ σανίδα. Ὁπωσδήποτε τὰ κατὰ τὸ παρελθὸν θέρος γενόμενα πειράματα ἐπέτυχον πληρέστατα, ἡ ὑπολογισθεῖσα δὲ δαπάνη πρὸς διοργάνωσιν συστηματικῶν πυροβολείων κατὰ τῆς χαλάζης εἶναι σχετικῶς μετρία.

ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ Σ. Ν. ΤΣΑΟΥΣΗ

(Ἴδε χρωματιστὰς σελίδας Β΄ καὶ Η΄ μέρους).

ΠΡΑΚΤΙΚΟΣ ΒΙΟΣ

Τὰ κεφάλαια περὶ *Ὑγιεινῆς* καὶ περὶ *Ἰδιωτικῆς Οἰκονομίας* ἠρανίσθημεν ἐκ τοῦ ὑπὸ τὸν τίτλον ***Ἡ Χρῆσις τοῦ βίου*** πολυτιμοτάτου ἔργου τοῦ σοφωτάτου Τζὼν Λούμπωκ, μεταγλωττισθέντος ὑπὸ τοῦ ἀξιοτίμου κ. Θεοδ. Χ. Φλωρᾶ, ἀργιάτρου τῶν Σιδηροδρόμων Ἀνατολῆς. Τὸ ἐν λόγῳ ἔργον ἐγκαρδίως συνιστῶμεν πᾶσιν.

ΥΓΙΕΙΝΗ

Ἡ περὶ τῆς ὑγείας ἡμῶν μέριμνα εἶναι ἱερὸν καθῆκον. Ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων οἱ προορατικοὶ κυβερνῆται τῶν λαῶν ἐμερίμνησαν περὶ τοῦ ζητήματος τῆς ὑγείας.

Οἱ Ἕλληνες ἐθεώρουν τήν τε σωματικὴν καὶ τὴν πνευματικὴν ἀγωγὴν ὡς ἐπιστήμην καὶ μελέτην. Διὰ τοῦ ἐλευθέρου δὲ καὶ πλήρους ῥώμης βίου αὐτῶν παρήγαγον τὰ σώματα ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα καὶ τὴν σήμερον ἀκόμη ἀποτελοῦσι τὰ τελειότερα πρότυπα τοῦ ἀνθρωπίνου κάλλους.

Ἡ καθαριότης εἶναι ἱερὸν καθῆκον λέγει ἀρχαία τις παροιμία, αἱ δὲ νεώτεραι ἀνακαλύψεις τῆς ἰατρικῆς ἐπιστήμης ἐπικυροῦσι καὶ σαφηνίζουσι τὴν σοφίαν τοῦ παλαιοῦ τούτου λογίου.

Τὴν σήμερον γινώσκομεν, ὅτι πολλαὶ ἀσθένειαι δὲν παράγονται ἐκ νοσηρᾶς τινος διαθέσεως τῶν ἱστῶν, ἀλλ' ὅτι εἶναι ἀληθεῖς εἰσβολαὶ κατωτέρων ὀργανισμῶν, ὅτι ἡ χολέρα, ἡ εὐφλογία καὶ πολλαὶ ἄλλαι ἀσθένειαι δὲν γεννῶνται ἀφ' ἑαυτῶν, ἀλλ' ἐκ σπερμάτων, εἰσχωρούντων ἐν ἡμῖν. Ἐντεῦθεν ἐξηγεῖται ἡ μεγάλη σπουδαιότης τῆς καθαριότητος οὐχὶ μόνον διὰ τὰ σώματα ἡμῶν, ἀλλὰ καὶ διὰ τὰς οἰκίας ἡμῶν καὶ διὰ τὰ ἐνδύματα ἡμῶν καὶ διὰ τὸ ὕδωρ, ὅπερ πίνομεν καὶ τὸν ἀέρα, τὸν ὁποῖον ἀναπνέομεν.

Τὸ δέρμα εἶναι ἰστὸς τόσον ἀδροφυὴς καὶ τόσον περίπλοκος, συνυφασμένος δι' ἀπειραρίθμων κυττάρων καὶ περικλείων ὁλόκληρα χιλιόμετρα φλεβῶν, τριχοειδῶν ἀγγείων καὶ νεύρων, ὥστε, ὅπως ἐκτελῇ ἐνδελεχῶς τὰς λειτουργίας αὐτοῦ, δέον νὰ τὸ περιποιώμεθα καὶ νὰ μὴ φειδώμεθα τοῦ πρὸς διατήρησιν αὐτοῦ δαπανωμένου ὕδατος. Ἡ χρῆσις τῆς ψήκτρας εἶναι διὰ τὸ δέρμα τόσον ἀναγκαία, ὅσον καὶ διὰ τὴν κόμην.

Ἡ κανονικὴ λειτουργία τοῦ θαυμασίου ὀργανισμοῦ τοῦ σώματος ἀπαιτεῖ τὴν ἐπιμελῆ διατήρησιν πάντων τῶν μελῶν αὐτοῦ.

Αἱ αἰσθήσεις, καίπερ παρέχουσαι ἡμῖν πολλὰς ἀθῴας ἡδονάς, ἐὰν ὑποτάξωσιν ἡμᾶς, δύνανται νὰ μᾶς παρασύρωσιν εἰς ὅλους τοὺς σκοπέλους τῆς ζωῆς καὶ εἰς τὴν καταστροφήν.

Πολλαὶ ἀσθένειαι προέρχονται ἐκ τῶν περὶ τὴν τροφὴν ἁμαρτημάτων ἡμῶν. Τὰ ἐννέα δέκατα τῶν ἀνθρώπων περιπίπτουσιν εἰς τὴν πολυφαγίαν καὶ βλάπτονται ὑπ' αὐτῆς. Ἐν συμπό-

σιον ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν δὲν εἶναι ἐπιβλαβές, βλάπτει ὅμως καὶ ἐξασθενεῖ ἡμᾶς ἡ ἕξις τοῦ τρώγειν πέραν τοῦ πρέποντος.

Ἡ ἐγκράτεια ὤφειλε νὰ ἦναι ὁ θεμελιώδης κανὼν τοῦ βίου, ἐπειδὴ εἶναι ἰσχὺς καὶ οὐχὶ ἀδυναμία καὶ ἐπειδὴ προϋποθέτει ὅτι εἴμεθα κύριοι ἡμῶν αὐτῶν.

Μὴ καθήμεθα πολλὴν ὥραν παρὰ τὴν τράπεζαν, ἀλλὰ καὶ μὴ βιαζώμεθα τρώγοντες. Μετὰ τὸ γεῦμα δέον ν' ἀναπαυώμεθα ἐπὶ μικρόν, ἀλλὰ βεβαίως δὲν ἔπεται ἐκ τούτου καὶ ὅτι δυνάμεθα νὰ τρώγωμεν τόσον, ὥστε νὰ ἔχωμεν ἀνάγκην ἀναπαύσεως ἀπὸ τοῦ γεύματος μέχρι τοῦ δείπνου. *Τρώγωμεν διὰ νὰ ζῶμεν, ἀλλὰ μὴ ζῶμεν διὰ νὰ τρώγωμεν.*

Ἡ λέξις *ποτὸν* κατήντησε συνώνυμος τῷ οἰνοπνεύματι, ὅπερ εἶναι ὁ χείριστος ἐχθρὸς τοῦ ἀνθρώπου.

Τὰ ἐκ τοῦ οἰνοπνεύματος κακὰ εἶναι φανερὰ καὶ ὑποπίπτουσιν ἀμέσως εἰς τὴν ἡμετέραν ἀντίληψιν, μὴ νομίσωμεν ὅμως ὅτι ὑπερτεροῦσι τὰ ἐκ τῆς πολυφαγίας προερχόμενα.

Τὸ καθαρὸν ὕδωρ εἶναι ἀπαραίτητον εἰς τὴν ὑγείαν καὶ ἡ χρῆσις αὐτοῦ, ἥ τε ἐξωτερικὴ καὶ ἡ ἐσωτερική, δέον νὰ γίνηται ἄφθονος. Καὶ αὐταὶ ἀκόμη αἱ κατ' ἐπίφασιν ἀσήμαντοι φαινόμεναι περιποιήσεις τοῦ σώματος, ὡς ἡ καθαριότης καὶ ἡ πλῦσις τοῦ στόματος κτλ. προσθέτουσί τι εἰς τὴν ἡμετέραν εὐεξίαν.

Ἡ ὑγεία ἐξαρτᾶται μᾶλλον ἐκ τῆς διαίτης καὶ τῶν ἕξεων ἡμῶν παρὰ ἐκ τῶν φαρμάκων.

Πολὺς ἀήρ, ἄφθονον ὕδωρ καὶ σώφρων δίαιτα, ἰδοὺ τὰ μόνα μέσα πρὸς ἀπόκτησιν τῆς ἀληθοῦς ὑγείας καὶ ῥώμης, δι' αὐτῶν δὲ εἶναι δυνατὸν νὰ διατηρήσωμεν μέχρι βαθέος γήρατος τὴν ἀκμὴν τῆς νεότητος.

Ἀλλ' ἡ ὑγεία δὲν ἐξαρτᾶται μόνον ἐκ τοῦ σώματος, διότι, ὡς λέγει καὶ ὁ διδάκτωρ *Ῥίχαρδσον*, ἡ ὀργή, τὸ μῖσος, ἡ θλῖψις καὶ ὁ φόβος ἐπιδρῶσιν ἀπαισίως καὶ τυραννικῶς ἐπὶ τῆς ζωῆς ἡμῶν, ἐν ᾧ ἐτέρωθεν ἡ φαιδρότης, ἡ εὐθυμία καὶ ἡ γαλήνη τῆς ψυχῆς εἶναι στοιχεῖα ἐνδυναμοῦντα τὴν εὐεξίαν. Ὅταν ἤμεθα δύσθυμοι, τὸ ἐλάχιστον πρᾶγμα ταράσσει τὸ νευρικὸν ἡμῶν σύστημα, αἱ δὲ παραμικραὶ ταραχαὶ προσλαμβάνουσιν ὄψιν ἀληθινῶν καταστροφῶν· ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ἀπαραίτητος εἶναι ἡ ἀνάπαυσις καὶ ὁ περίπατος.

Συχνάκις γίνεται λόγος περὶ τῆς ἐξ ὑπερβολικῆς ἐργασίας καταστρεπτικῆς κοπώσεως· συνήθως ὅμως οὐχὶ ἡ ἐργασία, ἀλλὰ μία τις πυρετώδης κατάστασις, ἡ ἀνησυχία καὶ αἱ μέριμναι ὑπονομεύουσι τὴν ἡμετέραν ὑγείαν. Ἡ ὀκνηρία ἄλλως τε, ἡ κραιπάλη καὶ αἱ ἐγωιστικαὶ ἀπολαύσεις κατέστρεψαν πλείονας ἀνθρώπους παρὰ ἡ ἐργασία.

Ἐὰν συνειθίσωμεν εἰς τακτικὰς ὥρας ἐργασίας, εἰς τὴν ἐγκράτειαν καὶ εἰς τὴν συνετὴν χρῆσιν τοῦ χρόνου ἡμῶν, καὶ αὐτὴ ἡ ὑπερβολικὴ ἐργασία, ἀντὶ νὰ βλάψῃ, θὰ ὠφελήσῃ ἡμᾶς, ἀρκεῖ μόνον νὰ μὴ ὑπερβαίνῃ τὰς ἡμετέρας δυνάμεις.

Ἡ ὑγεία εἶναι οὐ μόνον ὁ κυριώτερος ὅρος τῆς εὐτυχίας, ἀλλὰ καὶ ὁ ἀπαραίτητος, ὅπως καλῶς ἐργασθῶμεν. Ἡ παραμέλησις αὐτῆς εἶναι ἀφροσύνη καὶ μονονοὺ ἔγκλημα. Εἶναι ἀδύνατον νὰ ἐργασθῶμεν καλῶς, ἐὰν ἤμεθα κεκοπιακότες, ἀφροσύνη δὲ εἶναι νὰ ἐργαζώμεθα ὑπὲρ τὰς δυνάμεις ἡμῶν, διότι πᾶσα τοιαύτη ἐργασία θ' ἀπαιτήσῃ κατόπιν μακροτέραν περίοδον

ἡσυχίας καὶ ἀναπαύσεως· ἡ ἐργασία ἡμῶν δὲν θὰ ἦναι ἐπιμεμελημένη καὶ θὰ φαίνωνται ἐπ' αὐτῆς ἴχνη ἐρεθισμοῦ ἢ ἀδυναμίας ἢ καὶ ἐλλείψεως κρίσεως. Ἐὰν δὲ ἤμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ συνεργαζώμεθα μετ' ἄλλου, πολὺ συχνότερον θὰ περιπίπτωμεν εἰς παρεξηγήσεις, εἰς ἀντιφάσεις καὶ εἰς διχονοίας μετ' αὐτοῦ. Ἀφ' ἑτέρου θὰ ἴδωμεν ὅτι ἡ χεὶρ ἡμῶν τρέμει καὶ δὲν ὑπακούει εἰς τὰ κελεύσματα τῆς ἡμετέρας θελήσεως, τοῦτο δὲ προέρχεται οὐ μόνον ἐκ μυϊκῆς κοπώσεως, ἀλλὰ πρὸ πάντων ἐκ νευρικῆς ἐξαντλήσεως. Πρέπει νὰ αἰσθανώμεθα ἡδονὴν ἐν τῇ ἐργασίᾳ ἡμῶν καὶ πρὸς τοῦτο ἀπαιτεῖται νὰ ἐργαζώμεθα δραστηρίως καὶ κανονικῶς, ἀλλ' οὐχὶ καὶ ἄνευ ἀναψυχῆς, νὰ μὴ παραμελῶμεν δὲ μήτε τὴν τροφὴν μήτε τὴν ἀνάπαυσιν μήτε τὴν γυμναστικὴν μήτε τὰς διακοπάς.

ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ

Θὰ γείνῃς πλούσιος ἢ πτωχὸς μᾶλλον ἀπὸ ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον θὰ ἐξοδεύσῃς, παρὰ ἀπὸ ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον θὰ κερδήσῃς, ἔλεγέ ποτε γέρων τις καὶ εὐφυὴς Κουάκερος.

Καὶ ὁ μὴ κατεχόμενος ὑπὸ φιλοχρηματίας ἀκράτου καὶ ὁ μὴ ὢν εἰς θέσιν νὰ ἐπιδιώκῃ τὴν ἀπόκτησιν πλούτου ὀφείλει διὰ πάσης δυνατῆς οἰκονομίας ν' ἀποταμιεύσῃ ποσόν τι διὰ τὸ ἀβέβαιον μέλλον. Διότι λυπηρὸν εἶναι νὰ βλέπῃ τις τὴν γυναῖκα καὶ τὰ τέκνα του στερούμενα τροφῆς, ἐνδυμάτων ἢ περιθάλψεως ἰατρικῆς, νὰ μὴ δύναται δὲ νὰ παράσχῃ αὐτοῖς ἀνακούφισίν τινα ἢ ἀλλαγὴν ἀέρος καὶ νὰ σκέπτηται, ὅτι πάντα ταῦτα τὰ δεινὰ δὲν θὰ ἐπήρχοντο, ἐὰν κατέβαλλε σοβαράν τινα ἐπιμέλειαν ἢ ἐθυσίαζε τέρψιν τινά, ἔστω καὶ ἀθῴαν.

Νὰ οἰκονομῇ τις, ὅπως θησαυρίσῃ χρήματα εἶναι ἐλεινόν, ἀλλὰ ν' ἀποταμιεύῃ, ὅπως τηρήσῃ τὴν ἀνεξαρτησίαν του, εἶναι δίκαιον καὶ ἀνδρικόν.

Ἔχετε βιβλίον τῶν ἐξόδων καὶ κρατεῖτε αὐτὸ καλῶς. Δὲν ἐννοῶ νὰ καταγράφητε καὶ αὐτὰς τὰς ἐλαχίστας δαπάνας, ἀλλὰ νὰ γνωρίζητε ποῦ ἐδαπανήσατε τὸ χρῆμά σας καὶ ὁποία ἡ ἀξία ἑκάστου ἀντικειμένου. Ὅστις γνωρίζει πάντοτε ὅσα ἔχει ἐν τῷ βαλαντίῳ του καὶ τὴν ἀξίαν παντὸς ἀγοραζομένου πράγματος οὐδέποτε θὰ ὑποπέσῃ εἰς ἄφρονας δαπάνας.

Πρὸ παντὸς μὴ δαπανᾶτε πλειότερα τῶν εἰσοδημάτων σας. Κατ' ἔτος ὀφείλετε ν' ἀποταμιεύητε ποσόν τι ὅσον μικρὸν καὶ ἂν ἦναι. Ἐὰν ἔχητε εἰσόδημα πεντακοσίων φράγκων καὶ ἐξοδεύσητε τὰ τετρακόσια ἐνενήκοντα ἐννέα· τὸ ἀποτέλεσμα θὰ ἦναι ἡ εὐημερία· ἐὰν ὅμως ἔχητε πεντακοσίων φράγκων εἰσόδημα καὶ ἐξοδεύσητε πεντακόσια καὶ ἓν φράγκα, τὸ ἀποτέλεσμα θὰ ἦναι ἡ ἀθλιότης. Καὶ ἐν τούτοις ὅλη ἡ διαφορὰ ἔγκειται εἰς *δύο* μόνον φράγκα.

Ἰδίᾳ μὴ συνάπτετε χρέη. Τὸ χρέη εἶναι ἀληθὴς δουλεία. *Ὁ ζῶν δανειζόμενος ζῇ ὑποφέρων.* Ἡ πεῖνα, τὸ ψῦχος, τὰ ῥάκη, ἡ ἐπίπονος ἐργασία, ἡ περιφρόνησις, αἱ ὑποψίαι καὶ αἱ ἄδικοι κατηγορίαι, εἶναι δυσάρεστα πράγματα, χείρονα τούτων ὅμως εἶναι τὰ χρέη. Μὴ χρεόνεσθε ποτέ. Ἐὰν ἡ περιουσία ὑμῶν ὅλη σύγκηται ἐκ λε-

πτῶν τινων μόνον, ἀγοράσατε ἀντ' αὐτῶν χύτραν ἀραβοσίτου, ψήσατε καὶ φάγετε, ἀλλὰ μὴ χρεωθῆτε μηδὲ ἓν φράγκον εἰς μηδένα.

Ὁ κόσμος διαιρεῖται εἰς δύο τάξεις, εἰς ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ἀπεταμίευσαν καὶ εἰς ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ἐξώδευσαν τὸ χρῆμά των. Ὅλα τὰ μεγάλα ἔργα, τὰ συντελέσαντα εἰς τὸν πολιτισμὸν καὶ τὴν εὐημερίαν τῆς ἀνθρωπότητος, εἶναι ἔργα ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι φκονόμησαν τὰ χρήματα αὐτῶν, ἐνῷ οἱ σκορπίσαντες τὰ ὑπάρχοντά των κατέστησαν δοῦλοι ἐκείνων.

Μὴ δανείζεσθε καὶ μὴ δανείζετε, ἐξαιρουμένων τῶν ἐμπορικῶν ἐπιχειρήσεων. Δὲν θὰ ἔχητε οὔτε τὸ χρῆμα ὑμῶν οὔτε τὴν εὐγνωμοσύνην, ἣτις σᾶς ὀφείλεται, διότι ὁ ὀφειλέτης θὰ ἦναι ἀείποτε δυσηρεστημένος καθ' ὑμῶν. Χαρίζετε ἄρα μετὰ γενναιότητος κατὰ τὸ μέτρον τῶν οἰκείων δυνάμεων καὶ μὴ προσδοκᾶτε, ὅτι θὰ σᾶς ἐπιστραφῇ ποτε τὸ ὀργύριον. Μὴ λησμονεῖτε δὲ καὶ τὸ ῥητὸν ἐκεῖνο τοῦ Βέλιγκτων: *Μεγάλοι τόκοι, κακαὶ ἐγγυήσεις.*

Ἐὰν βραδύνητε νὰ κερδήσητε χρήματα, μὴ ἀπελπισθῆτε. Καὶ μετὰ τὴν μακροτέραν νύκτα πάλιν ἡμέρα θ' ἀνατείλῃ. Ἀλλ' ὅταν ἡ τύχη σᾶς προσμειδιάσῃ, μὴ γίνεσθε ἄσωτοι, ἀναλογιζόμενοι, ὅτι ἡ εὐτυχία εἶναι πρόσκαιρος. Πολλοὶ ἄνθρωποι κατεστράφησαν ἀπατηθέντες ἐκ τῶν πρώτων μειδιαμάτων τῆς τύχης. Μὴ σπεύδετε πολὺ εἰς τὸ νὰ πλουτήσητε, μηδ' ἀνησυχεῖτε πολὺ χάριν τοῦ ἀργυρίου ὑμῶν. Διότι ναὶ μὲν ὀλίγοι προώρισται νὰ κερδήσωσι μεγάλας περιουσίας, ἀλλὰ πάντες δύνανται νὰ κερδήσωσι τὰ πρὸς τὸ ζῆν δι' ὀλίγης ἐπιμελείας καὶ φειδοῦς. Πολλάκις ὁμιλοῦσι περὶ πλούτου κακῶς ἀποκτηθέντος, ἀλλ' ὁμολογουμένως καὶ ἡ ἔνδεια εἶναι συχνάκις ἀποτέλεσμα τῆς ὀκνηρίας καὶ τῆς διαφθορᾶς. Οἱ ἀληθινοὶ δὲ ἐνδεεῖς δὲν εἶναι οἱ μὴ ἔχοντες περιουσίαν, ἀλλ' οἱ ἔχοντες πλείστας ἀνάγκας. Ν' ἀσκῆσθε εἰς τὴν ὑπομονὴν καὶ νὰ μάθητε ἐν ἀνάγκῃ νὰ στενοχωρῆσθε. Ἡ ἐπιτυχία εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις ἐξαρτᾶται πρὸ πάντων ἐκ τοῦ ὀρθοῦ νοῦ, ἐκ τῆς ἐπιμελείας καὶ ἐκ τῆς τάξεως, καὶ οὐχὶ ἐκ τῆς μεγαλοφυΐας. Ἐν πάσῃ ὑποθέσει, μικρᾷ ἢ μεγάλῃ, ἀπαιτεῖται τάξις, ἐπιμέλεια καὶ μέθοδος. Ταξιθετοῦντες ἐπιμελῶς πᾶν πρᾶγμα θ' ἀποφύγητε πολλοῦ χρόνου ἀπώλειαν.

Σπουδαῖον ἐπίσης εἶναι τὸ νὰ μάθωμεν πῶς νὰ ποιῶμεν συνετὴν χρῆσιν τοῦ πλούτου. Ἡ καλὴ χρῆσις τοῦ χρήματος ἀποβαίνει ἀγαθῶν πρόξενος. *Ὁ ἐλεῶν πτωχὸν δανείζει εἰς τὸν Θεόν,* ἡ δὲ φιλανθρωπία καὶ ἡ ἀγαθοεργία παρέχουσιν ἡμῖν τὴν καλλιτέραν εὐκαιρίαν πρὸς θεάρεστον χρησιμοποίησιν τοῦ πλούτου καὶ τὴν ἐκ τῆς τοιαύτης χρήσεως ἀπόλαυσιν τῆς τερπνοτέρας ἡδονῆς.

ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΑΙ ΣΙΓΓΕΡ ΑΙ ΚΑΛΛΙΤΕΡΑΙ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

(Ἴδε σελίδα ὑπ' ἀριθ. 361 Α).

ΜΕΓΑ ΦΩΤΟΓΡΑΦΕΙΟΝ

„Η ΤΟΥΡΚΙΑ"

ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΒΑΦΕΙΑΔΟΥ

Ἐν Σιρκεδζῇ, παραπλεύρως τοῦ Σιδηροδρομικοῦ Σταθμοῦ.

ΤΟ ΜΟΝΟΝ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ ΦΩΤΟΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΕΝ ΣΙΡΚΕΔΖΗ

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΙ ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΚΑΙ ΜΕΓΕΘΟΥΣ

ΑΠΟ ΤΟΥ ΜΙΚΡΟΤΕΡΟΥ ΜΕΧΡΙ ΤΟΥ ΦΥΣΙΚΟΥ

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΙ ΧΡΩΜΑΤΙΣΤΑΙ

ΑΠΑΡΑΜΙΛΛΟΥ ΤΕΧΝΗΣ ΚΑΙ ΛΕΠΤΟΤΗΤΟΣ

Εἰδικὸν Ἐργοστάσιον Τζιγκογραφιῶν καὶ χαλκογραφιῶν

ΔΙ' ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΚΑΙ ΒΙΒΛΙΑ

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΗ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ ΚΑΙ ΠΑΝΤΟΙΩΝ ΕΙΔΩΝ

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΗΣ

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΤΟΙΣ ΕΡΑΣΙΤΕΧΝΑΙΣ ΔΩΡΕΑΝ

ΣΧΕΔΙΑΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ ΜΕΤΑ ΤΙΜΟΚΑΤΑΛΟΓΩΝ

ἀποστέλλονται τῷ αἰτοῦντι.

ΤΙΜΑΙ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΙ

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΑΓΝΙΑΔΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΓΑΛΑΤΑ, ΚΑΜΠΑΪ ΧΑΝ, ΑΡ. 9, 10, 12
(ΠΑΡΑΠΛΕΥΡΩΣ ΤΟΥ CRÉDIT LYONNAIS)

ΚΩΝΣΤ. Δ. ΞΑΝΘΟΠΟΥΛΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΤΗΣ ΝΟΜΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

Ἀναλαμβάνει τὴν διεξαγωγὴν πάσης ὑποθέσεως ἐνώπιον τῶν Ἐκκλησιαστικῶν, Προξενικῶν καὶ Κυβερνητικῶν Δικαστηρίων.

Γαλατᾷ, Μέγα Ἐθνικὸν Χάνιον, Ἀρ. 46.

Γ. Δ. ΦΩΚΙΔΗΣ
ΕΝΤΟΛΟΔΟΧΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΕΥΣ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΗ. ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ

ΟΙΚΟΣ ΙΔΡΥΘΕΙΣ ΤΩ 1870
ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Ι. Γ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΔΟΥ
ΜΕΘΟΔΟΣ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΠΛΟΥΣΤΑΤΗΣ
ΔΙΠΛΟΓΡΑΦΙΑΣ
ΕΚΔΟΣΙΣ Β΄.

Α΄. *Κατάργησις τῶν ἀναριθμήτων καταστίχων, ἐν οἷς ἐπαναλαμβάνεται πλεισάκις ἡ ἰδία πρᾶξις ἀπασχολουμένου τοῦ λογιστοῦ ἐπὶ ὥρας ὁλοκλήρους χάριν αὐτῶν.* ***Β΄.*** *Σύνοψις ὅλων τῶν μερίδων* ***ἐν ἑνὶ καὶ μόνῳ καταστίχῳ,*** *εἰς ὃ ἀρκεῖ* ***ἓν μόνον ἄρθρον*** *δι' ἑκάστην πρᾶξιν.* ***Γ΄.*** *Ἰδιαιτέρα κατάταξις τῶν μερίδων ἐπιτρέπουσα συνεχῆ ἐξέλεγξιν δι' ἧς ἀδύνατον νὰ συμβῇ λάθος καὶ τὴν διάγνωσιν τῆς θέσεως τοῦ ἐμπόρου ἄνευ χρονοτριβῆς.* ***Δ΄.*** *Τοσαύτη ἁπλοποίησις ἐν ὅλῳ, ὥστε ὧραί τινες μόνον ἀρκοῦσι πρὸς κατανόησιν τῆς μεθόδου ταύτης· πλεῖστα δὲ παραδείγματα ἐπισυνημμένα εἰς δύο σελίδας ἐν σχήματι καταστίχου δεικνύουσι σαφέστατα τὴν ἐγγραφὴν παντοειδῶν πράξεων, οὕτω δ' ἁπλῆς μελέτης τούτων καὶ ἄνευ προτέρων γνώσεων καὶ σπουδῆς δύναται καὶ ὁ ἀδαέστερος νὰ προβῇ εἰς τήρησιν ἐμπορικῶν βιβλίων ὡς πεπειραμένος διπλογράφος.*

ΤΙΜΑΤΑΙ 12 ΓΡ. ΑΡΓ. Η 2.50 ΦΡ. ΧΡ.

Πωλεῖται ἐν τῷ ἐν Γαλατᾷ βιβλιοπωλείῳ τῶν κκ. Δεπάστα-Σφύρα-Γεράρδου. Εἰς δὲ τὰς ἐπαρχίας καὶ τὸ ἐξωτερικόν, ἀποστέλλεται ταχυδρομικῶς ἐπὶ τῇ αὐτῇ τιμῇ ὑπὸ τοῦ κ. ***Ι. Γ. Σακελλαρίδου,*** *ἅμα τῇ λήψει τοῦ ἀντιτίμου.* Ταχυδρομική διεύθυνσις: **J. G. Sakéllaridès, Haïdar-Pacha, Constantinople.**

ΜΕΡΟΣ ΔΕΚΑΤΟΝ

ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΑ
ΤΟΥ
ΦΑΡΟΥ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

Ὁρμώμενος ἀπὸ προθέσεων σκοπίμου κοινωφελείας ὁ ***Φάρος τῆς Ἀνατολῆς*** περιέλαβεν εἰς τὸ εὐρύτατον αὐτοῦ πρόγραμμα, δὲν θὰ ὀκνήσῃ δὲ μετὰ τῆς αὐτῆς ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ καλοῦ προθυμίας νὰ ἐπιδιώξῃ καὶ ἐν τῷ μέλλοντι, ἔργα προωρισμένα νὰ παρορμήσωσιν εἰς πᾶσαν παρ' ἡμῖν πρακτικὴν καὶ πλουτολογικὴν ἐπίδοσιν. Ὅ,τι δύνατιαι νὰ ὑποβοηθήσῃ τὴν ὁμογενῆ κοινωνίαν, ὅ,τι δύναται νὰ διαχαράξῃ εἰς τὸ ἔθνος νέαν ὁδὸν μορφώσεως καὶ προαγωγῆς ἐν μέσῳ τῆς πυρετώδους τῶν ποικίλων λαῶν τῆς Ἀνατολῆς βιοπαλαιστικῆς ἁμίλλης, θ' ἀποτελέσῃ ἐκ περιτροπῆς μέλημα τοῦ ***Φάρου τῆς Ἀνατολῆς,*** ὅστις δὲν διστάζει νὰ ὑποβληθῇ καὶ εἰς ὑλικὰς ὑπὲρ τοῦ κοινωφελοῦς τούτου σκοποῦ θυσίας.

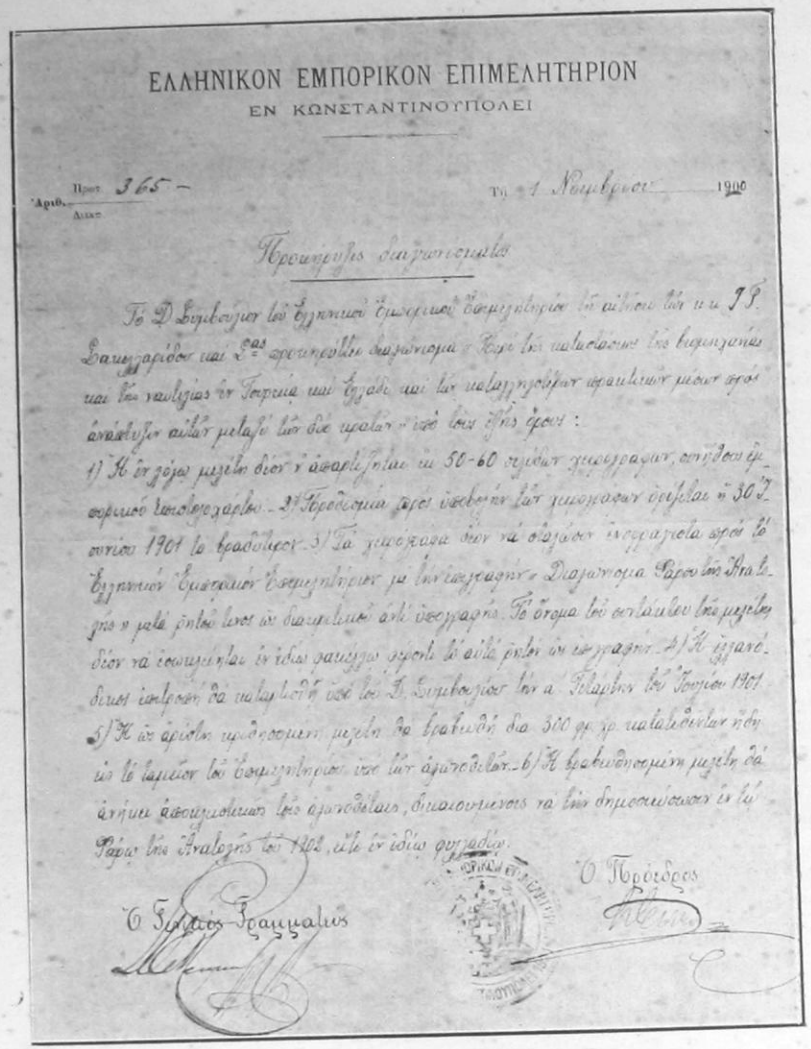
Κατὰ τὸ πρῶτον τῆς ἐμφανίσεως αὐτοῦ ἔτος ὁ ***Φάρος τῆς Ἀνατολῆς*** χρήσιμον ἔκρινεν ὅτι παρέχει συμβολὴν εἰς τὰς ὑπὸ τὴν ἔποψιν ταύτην ἀνάγκας τοῦ Ἑλληνικοῦ δημοσίου, συνιστῶν διαγώνισμα πρὸς συγγραφὴν μελέτης ***Περὶ τῆς καταστάσεως τῆς βιομηχανίας καὶ τῆς ναυτιλίας ἐν Τουρκίᾳ καὶ ἐν Ἑλλάδι καὶ τῶν καταλληλοτέρων μέσων πρὸς ἀνάπτυξιν αὐτῶν μεταξὺ τῶν δύο κρατῶν.***

Πᾶς ὁ βουλόμενος δύναται νὰ κατέλθῃ εἰς τὸν διαγωνισμὸν τοῦτον, ὡρίσαμεν δὲ πρὸς βράβευσιν τῆς ἀρίστης κριθησομένης μελέτης τὸ ποσὸν 300 φράγκων χρυσῶν.

Τὴν πρωτοβουλίαν καὶ τὴν πρόθυμον ὑπὲρ τῆς πραγματοποιήσεως αὐτῆς θυσίαν ἡμῶν θὰ ἐκτιμήσῃ, δὲν ἀμφιβάλλομεν, προσηκόντως τὸ δημόσιον, ἔχομεν δὲ δι' ἐλπίδος, ὅτι τ' ἀποτελέσματα τοῦ χρησίμου τούτου διαγωνίσματος θ' ἀνταποκριθῶσι πρὸς τὰς εἰλικρινεῖς ἡμῶν προθέσεις.

Τὴν κρίσιν τοῦ βραβευθησομένου ἔργου εὐμενῶς ἀνέλαβε τὸ ἐν Κων/πόλει Ἑλληνικὸν Ἐμπορικὸν Ἐπιμελητήριον, εὐαρεστηθὲν νὰ καθορίσῃ τοὺς ὅρους τοῦ διαγωνίσματος διὰ τῆς ἀκολούθου προκηρύξεως:

ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΑ ΜΕΤΑ ΒΡΑΒΕΙΟΥ 300 ΦΡΑΓΚΩΝ



ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΝ
ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

Πρωτ. 365 — Τῇ 1 Νοεμβρίου 1900
Ἀριθ. Διάρ.

Προκήρυξις διαγωνισμοῦ

Τὸ Δ. Συμβούλιον τοῦ ἑλληνικοῦ ἐμπορικοῦ ἐπιμελητηρίου τῆς αὐτοῦ ἕδρας κατὰ τὴν ... Σαμαρδίδου καὶ Σ^ας προκηρύττει διαγωνισμὸν πρὸς ἐκπόνησιν τῶν ἐκθέσεων τῶν ἐπιτροπειῶν καὶ τῶν κατὰ τὴν ἐπιστασίαν τῶν ἐμπορικῶν ἀνακτόρων αὐτοῦ μεταξὺ τῶν δέκα πρώτων ἐτῶν τοῦ ἑνὸς ἕδρας:

1) Ἡ ἐν λόγῳ μηνιαία ἔκθεσις ἀναφέρεται εἰς 50-60 σελίδων χειρογράφων, συμφώνως ἐμπορικοῦ ἐπιμελητηρίου. 2) Προθεσμία πρὸς ὑποβολὴν τῶν χειρογράφων ὁρίζεται ἡ 30ὴ αὐγούστου 1901 τὸ βραδύτερον. 3) Τὰ χειρόγραφα δὲν πρέπει νὰ φέρουν ὑπογραφὴν ἢ ἄλλο τι ἐπὶ τοῦ ἐμπορικοῦ ἐπιμελητηρίου μὲ ἐπιγραφήν «Διαγωνισμὸς πρὸς τὸν Ἀναλυτὴν» ἢ μόνον ἐπὶ τοῦ ἑνὸς ἐκ τῶν διαγωνιζομένων ἀπὸ ὑπογραφήν. Τὸ ὄνομα τοῦ αὐτουλίου τοῦ μεγέθους δὲν πρέπει νὰ ἐσωκλείεται εἰ μὴ ἰδίου φακέλλου ἐφ' οὗ ἐπὶ μόνου φέρει τὸ αὐτὸ μότο ὡς ἐπιγραφήν. 4) Ἡ ἐγγραφὴ δὲν ἐπιτρέπεται ἐὰν ἡ παράδοσις τῶν ἐκθέσεων δὲν γίνῃ μέχρι τῆς 1ης Ἰουλίου 1901. 5) Ἡ ὑπὸ ἀριθ. προδιορισμὸν μεγέθη θὰ βραβευθῶσι διὰ 300 φρ. τὸ καθ' ἕν ἐκ τῶν ἐν τῷ ἐμπορίῳ τοῦ ἐμπορικοῦ ἐπιμελητηρίου ἐκ τῶν ἀμοιβαίων. 6) Ἡ βραβευθησομένη μελέτη θὰ ἀνήκῃ ἀποκλειστικῶς τῷ ἀμοιβαίῳ, δικαιουμένου νὰ τὴν δημοσιεύσῃ ἐν τῷ Φάρῳ τῆς Ἀνατολῆς τοῦ 1902, εἴτε ἐν ἰδίῳ φυλλαδίῳ.

Ὁ Γραμματεὺς Γραμματεύς — Ὁ Πρόεδρος

ΤΑ ΔΩΡΑ ΜΑΣ

Ἐπιθυμοῦντες ἐκ παντὸς τρόπου καὶ ἐμπράκτως νὰ ἐκδηλώσωμεν τὴν εὐγνωμοσύνην ἡμῶν πρὸς τὸ ὁμογενὲς δημόσιον, τοῦ ὁποίου ἔνθερμος ὑπῆρξεν ἡ προθυμία πρὸς ὑποστήριξιν τῆς ἐκδόσεως τοῦ ***Φάρου τῆς Ἀνατολῆς*** καὶ ἐπιδιώκοντες πᾶσαν εὐκαιρίαν, ἐπιτρέποσαν ἡμῖν νὰ παρέχωμεν χρησίμους εἰς τοὺς συνδρομητὰς ἡμῶν ὑπηρεσίας, ἀπεφασίσαμεν νὰ διαθέτωμεν ὑπὲρ αὐτῶν κατ' ἔτος καλλιτεχνικὰ καὶ διαρκοῦς χρησιμότητος δῶρα, ἱκανὰ νὰ κοσμήσωσι τὸν οἶκον καὶ τὴν βιβλιοθήκην παντὸς φιλοκάλου ἀναγνώστου.

Ἐπὶ τοῦ παρόντος ὁρίζομεν ὡς τοιαῦτα τὰ κατωτέρω λεπτομερῶς σημειούμενα, μὴ ἀμφιβάλλοντες, ὅτι ἀληθῶς θὰ εὐαρεστήσωμεν τοὺς πολυπληθεστάτους συνδρομητὰς ἡμῶν, πλεῖστοι τῶν ὁποίων θὰ ἐπωφεληθῶσι τῆς ἐκτάκτου εὐκαιρίας, πρὸς παροχὴν τῆς ὁποίας οὔτε φροντίδων ἐφείσθημεν οὔτε θυσιῶν.

Α΄ ΜΙΑ ΕΙΚΩΝ ΦΥΣΙΚΟΥ ΜΕΓΕΘΟΥΣ

Χάριν τῶν ἡμετέρων ἀναγνωστῶν, συνεβλήθημεν μετ' εἰδικοῦ καλλιτεχνικοῦ ἐργοστασίου διὰ τὴν μεγέθυνσιν οἱασδήποτε εἰκόνος, ἀποστελλομένης ἡμῖν ὑπὸ τῶν ἀναγνωστῶν μας μέχρι τῆς 31ης Αὐγούστου 1901 τὸ βραδύτερον, εἰς φυσικὸν μέγεθος (buste, 40×50 ἑκατοστομέτρων), ἀξίας 20 φράγκων ἀντὶ 10 φράγκων μόνον, προπληρωτέων.

Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ μὴ ἀπολέσωσι τὴν λαμπρὰν καὶ μοναδικὴν εὐκαιρίαν τοῦ δώρου τούτου, τὸ ὁποῖον διὰ μεγάλης θυσίας ἀνελάβομεν νὰ παράσχωμεν εἰς τοὺς ἡμετέρους συνδρομητάς, ὅπως δυνηθῶσι νὰ καταρτίσωσι δὲ ἐλαχίστης δαπάνης τὴν οἰκογενειακὴν αὐτῶν πινακοθήκην, ἂς ἀποστείλωσιν ἡμῖν ἐγκαίρως τὴν φωτογραφικὴν εἰκόνα, ἧς ἐπιθυμοῦσι τὴν μεγέθυνσιν, συνοδευομένην ὑπὸ τοῦ κατωτέρω δελτίου συμπεπληρωμένου καὶ τοῦ ὁρισθέντος χάριν τῶν συνδρομητῶν ἡμῶν ἀντιτίμου τῶν 10 φράγκων. Αἱ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καὶ τῶν ἐπαρχιῶν παραγγελίαι δέον νὰ συνοδεύωνται ὑπὸ 2 φράγκων ἐπὶ πλέον δι' ἔξοδα ἀποστολῆς τῆς εἰκόνος.

Ἡ ἐπεξεργασθησομένη εἰκὼν ἀποσταλήσεται ἐντὸς μηνὸς μετὰ τῆς ὡς πρότυπον πεμφθησομένης ἡμῖν φωτογραφίας ἀνεπάφου. Τὴν ἀκριβῆ ἐκτέλεσιν καὶ τὴν ἀπαράλλακτον ὁμοιότητα τῆς ἀναπαραστάσεως ἐγγυώμεθα, δεχόμενοι ἀνεπιφυλάκτως νὰ μᾶς ἐπιστραφῇ πᾶσα εἰκὼν μὴ ὁμοιάζουσα πρὸς τὸ πρότυπον.

Σημ. Τὸ κατωτέρω δελτίον ἰσχύει πρὸς ἐκτέλεσιν μιᾶς μόνον εἰκόνος ἀντὶ τῆς ἀνωτέρω τιμῆς.

Δεχόμεθα παραγγελίας πλειόνων εἰκόνων ἀντὶ 20 φράγκων.

Ἐν....., τῇ..... 1901.

Κύριοι Ι. Γ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΔΗ καὶ Σ^α,
Εἰς Χαϊδὰρ-πασᾶ.

*Ἐσωκλείω φωτογραφίαν πρὸς μεγέθυνσιν συμφώνως τοῖς ὅροις τοῖς ἀναφερομένοις ἐν τῇ ὑπ' ἀριθμ. 471 σελίδι τοῦ **Φάρου τῆς Ἀνατολῆς** 1901, ἐπὶ τῇ ἐξαιρετικῇ τιμῇ τῶν 10 φράγκων, ἅτινα καὶ ἐμβάζω ὑμῖν ἐσωκλείστως μεθ' ἑτέρων 2 φρ. ὡς ἔξοδα ἀποστολῆς διὰ Γραμματίου εἰς διαταγήν σας ἢ Ταχυδρομικοῦ ἐντάλματος.*

Κατὰ τὴν ὑμετέραν δήλωσιν, ἡ συμφωνία ἀκυροῦται, ἡ δὲ εἰκὼν εἶναι ἀπαράδεκτος, ἂν δὲν ὁμοιάζῃ πρὸς τὸ πρότυπον.

ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: *(εὐκρινὴς καὶ λεπτομερής).* (Ὑπογρ.)

.....

.....

Πᾶσα παραγγελία μὴ συνοδευομένη ἀπὸ τοῦ ἀντιτίμου καὶ τοῦ παρόντος δελτίου συμπεπληρωμένου, δὲν λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
Αδελφῶν Γεραρδῶν
ΕΝ ΤΩι ΠΕΡΑΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ

Ὁδῷ Κιουτσοὺκ Χενδέκ, 29 καὶ 31.

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ✻ ΒΙΒΛΙΟΔΕΤΕΙΟΝ ✻ ΓΡΑΜΜΟΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΚΑΤΑΣΤΙΧΟΠΟΙΕΙΟΝ

Τὰ **Καταστήματα** τῶν **Ἀδελφῶν Γεράρδων** περιλαμβάνουσι τὸ πρώτιστον τῶν ἐν τῇ Ἀνατολῇ ΒΙΒΛΙΟΔΕΤΕΙΟΝ Κ. Α. ΓΕΡΑΡΔΟΥ, ἱδρυμένον ἀπὸ τοῦ 1848, πεπλουτισμένον δι' ἐντελεστάτων καὶ νεωτάτων εὐρωπαϊκῶν μηχανημάτων ***κοπτικῆς, στιλβώσεως, λειάνσεως, χρυσώσεως, ποικιλτικῆς, γραμμογραφικῆς*** κλπ., περιέχει δὲ τέλειον ΓΡΑΜΜΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ἐν ᾧ παρασκευάζεται χάρτης διαφόρων μεγεθῶν, προωρισμένος εἰς κατασκευὴν ***καταστίχων*** καὶ ***λογιστικῶν*** ἐν γένει ***βιβλίων*** οἱου δήτινος σχήματος καὶ μεγέθους, ὡς καὶ ***τετραδίων σχολικῶν*** κτλ. κτλ.

Ἐν τοῖς **Καταστήμασιν Ἀδελφῶν Γεράρδων** ἱδρύθη ἀπὸ διετίας καὶ πλῆρες ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ, πεπλουτισμένον διὰ νεωτάτου συστήματος τελειοτάτων ἀτμοκινήτων γερμανικῶν καὶ γαλλικῶν πιεστηρίων, περιέχον πλουσιωτάτην καὶ μοναδικὴν συλλογὴν στοιχείων ***ἑλληνικῶν, γαλλικῶν*** καὶ ***τουρκικῶν*** μετὰ ποικίλων κοσμημάτων πρὸς ἐκτύπωσιν οἱου δήτινος βιβλίου μετὰ μεγίστης τυπογραφικῆς φιλοκαλίας καὶ εἰς τιμὰς οὐχὶ ἀνωτέρας τῶν ἄλλων τυπογραφείων.

Αἱ πρὸς τὴν διεύθυνσιν τοῦ ***Φάρου τῆς Ἀνατολῆς*** ταχυδρομικῶς διαβιβαζόμεναι ἐπιστολαὶ δέον νὰ ἐπιγράφωνται ὡς ἑξῆς:

Mrs Jean G. Sakéllaridès & Cie
Haïdar-Pacha
CONSTANTINOPLE

Αἱ ἐγχώριοι (Κωνσταντινουπόλεως) ἐπιστολαὶ γίνονται δεκταὶ παρὰ τοῦ ἐν Γαλατᾷ Βιβλιοπωλείου τῶν κ. κ. Δεπάστα-Σφύρα-Γεράρδου.

Β' ΕΝ ΑΝΤΙΤΥΠΩΝ ΤΟΥ "ΦΑΡΟΥ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ,, ΤΟΥ 1902

ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΙΚΟΝ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

Ο ΦΑΡΟΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΕΤΟΣ Β' — 1902

ΠΛΟΥΣΙΑ ΚΑΙ ΠΟΙΚΙΛΗ ΚΑΤΑΦΑΝΟΥΣ ΧΡΗΣΙΜΟΤΗΤΟΣ ΥΛΗ
ΠΛΗΘΥΣ ΩΡΑΙΩΝ ΕΙΚΟΝΩΝ
ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΩΤΑΤΩΝ ΚΑΙ ΧΡΗΣΙΜΩΤΑΤΩΝ

ΤΙΜΑΤΑΙ:

Διὰ τοὺς προπληρόνοντας 15 γρ. ἀργ. ἢ 3.25 φρ. χρ. δεδεμένον.

Ἀποστέλλεται εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἐλεύθερον ταχυδρομικῶν τελῶν, ἐπὶ τῇ αὐτῇ τιμῇ.

*Εἰς τὸν ἐγγράφοντα εἰς τὸ κατωτέρω δελτίον τρεῖς νέους συνδρομητὰς διὰ τὸ Ἡμερολόγιον ὁ «Φάρος τῆς Ἀνατολῆς» τοῦ ἔτους 1902 καὶ ἀποστέλλοντα ἡμῖν τὸ ἀντίτιμον τῆς συνδρομῆς αὐτῶν ἤτοι γρ. ἀργ. 45 ἢ φρ. χρ. 9.75 μέχρι τῆς 31 Αὐγούστου 1901 τὸ βραδύτερον, **πέμπομεν ἐν ἀντίτυπον δωρεάν.***

Τὰ ὀνόματα τῶν ἐγγραφομένων, μετὰ τοῦ ἐπαγγέλματος καὶ τῆς λεπτομεροῦς ταχυδρομικῆς διευθύνσεως αὐτῶν δέον νὰ ἦναι λίαν εὐκρινῶς γεγραμμένα.

Πᾶσα αἴτησις μὴ συνάδουσα πρὸς πάντας τοὺς ἀνωτέρω ὅρους δὲν λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν.

Ο ΦΑΡΟΣ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΙΚΟΝ ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1902

Πλουσία καὶ ποικίλη ὕλη καταφανοῦς χρησιμότητος μετὰ καλλιτεχνικῶν εἰκόνων.

Δεδεμένον τιμᾶται 15 γρ. ἀργ. ἢ 3.25 φρ. χρ., προπληρωτέων.

ΔΕΛΤΙΟΝ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

Εὐαρεστήθητε νὰ ἐγγράψητε εὐκρινῶς τὸ ὄνομα, τὸ ἐπάγγελμα καὶ τὴν διεύθυνσιν ὑμῶν.

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟΝ	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΛΕΠΤΟΜΕΡΗΣ	ΣΩΜΑΤΑ

Ι. Γ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΔΟΥ

ΜΕΘΟΔΟΣ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΠΛΟΥΣΤΑΤΗΣ

ΔΙΠΛΟΓΡΑΦΙΑΣ

ΕΚΔΟΣΙΣ Β

Τὰ κυριώτερα τῶν πλεονεκτημάτων της συνοψίζονται ἐν τοῖς ἑξῆς: ***Α΄)*** Κατάργησις τῶν ἀναριθμήτων καταστίχων, ἐν οἷς ἐπαναλαμβάνεται πλειστάκις ἡ ἰδία πρᾶξις ἀπασχολουμένου τοῦ λογιστοῦ ἐπὶ ὥρας ὁλοκλήρους χάριν αὐτῶν. ***Β΄)*** Σύνοψις ὅλων τῶν μερίδων ἐν ***ἑνὶ καὶ μόνῳ καταστίχῳ,*** εἰς ὃ ἀρκεῖ ***ἓν μόνον ἄρθρον*** δι' ἑκάστην πρᾶξιν. ***Γ΄)*** Ἰδιαιτέρα κατάταξις τῶν μερίδων ἐπιτρέπουσα συνεχῆ ἐξέλεγξιν, δι' ἧς ἀδύνατον νὰ συμβῇ λάθος καὶ τὴν διάγνωσιν τῆς θέσεως τοῦ ἐμπόρου ἄνευ χρονοτριβῆς. ***Δ΄)*** Τοσαύτη ἁπλοποίησις ἐν ὅλῳ, ὥστε ὥραί τινες μόνον ἀρκοῦσι πρὸς κατανόησιν τῆς μεθόδου ταύτης· πλεῖστα δὲ παραδείγματα ἐπισυνημμένα εἰς δύο σελίδας ἐν σχήματι καταστίχου δεικνύουσι σαφέστατα τὴν ἐγγραφὴν παντοειδῶν πράξεων, οὕτω δι' ἁπλῆς μελέτης τούτων καὶ ἄνευ προτέρων γνώσεων καὶ σπουδῆς δύναται καὶ ὁ ἀδαέστερος νὰ προβῇ εἰς τήρησιν ἐμπορικῶν βιβλίων ὡς πεπειραμένος διπλογράφος.

Τιμᾶται 12 γρ. ἀργ. ἢ 2.50 ὀρ. χρ.

Πωλεῖται ἐν τῷ ἐν Γαλατᾷ βιβλιοπωλείῳ τῶν κ.κ. Δεπάστα-Σφύρα-Γεράρδου. Εἰς δὲ τὰς ἐπαρχίας καὶ τὸ ἐξωτερικὸν ἀποστέλλεται ταχυδρομικῶς ἐπὶ τῇ αὐτῇ τιμῇ ὑπὸ τοῦ κ. ***Ι. Γ. Σακελλαρίδου,*** ἅμα τῇ λήψει τοῦ ἀντιτίμου. *Ταχυδρομικὴ διεύθυνσις:* **J. G. Sakéllaridès, Haïdar-Pacha, Constantinople.**

Αἱ πρὸς τὴν διεύθυνσιν τοῦ ***Φάρου τῆς Ἀνατολῆς*** ταχυδρομικῶς διαβιβαζόμεναι ἐπιστολαὶ δέον νὰ ἐπιγράφωνται ὡς ἑξῆς:

Mrs Jean G. Sakéllaridès & Cie

Haïdar-Pacha

CONSTANTINOPLE

Αἱ ἐγχώριοι (Κωνσταντινουπόλεως) ἐπιστολαὶ γίνονται δεκταὶ παρὰ τοῦ ἐν Γαλατᾷ Βιβλιοπωλείου τῶν κ. κ. Δεπάστα-Σφύρα-Γεράρδου.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΠΟΛΙΤΙΚΑΙ ΚΑΙ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑΙ ΜΕΤΑΒΟΛΑΙ

ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΙΝ ΤΟΥ «ΦΑΡΟΥ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ»

Ἀγγλία. Θανούσης τῆς Α. Μ. τῆς χαριτοβρύτου Ἀνάσσης Βικτωρίας, διεδέχθη αὐτὴν ὁ υἱός της Πρίγκηψ τῆς Οὐαλλίας ὑπὸ τὸ ὄνομα Ἐδουάρδος Ζ΄, διάδοχος δὲ τοῦ ἀγγλικοῦ Θρόνου εἶναι ἤδη ὁ υἱὸς τοῦ Ἄνακτος Γεώργιος Φρειδερῖκος, Δούξ τῆς Ὑόρκης.

Μητροπολῖται τοῦ Οἰκουμ. Θρόνου. Ἀποβιωσάντων τῶν Μητροπολιτῶν Ῥασκοπρεσρένης Διονυσίου, Προικοννήσου Παρθενίου καὶ Καισσανδρείας Προκοπίου, ἐξελέγησαν ἀντ' αὐτῶν: Ῥασκοπρεσρένης ὁ ἀρχιμ. Νικηφόρος Πέριτς, Προικοννήσου ὁ τέως Στρωμνίτσης Σωφρόνιος καὶ Καισσανδρείας ὁ τέως Μελενίκου Λεόντιος. Στρωμνίτσης δὲ ἐξελέγη ὁ τέως ἐπίσκοπος Ἀρδαμερίου (ἐπαρχίας Θεσσαλονίκης) Σωφρόνιος.

Ἱερὰ Σύνοδος. Ληξάσης τῆς περιόδου τῶν Σ. Σ. Μητροπολιτῶν Δέρκων Καλλινίκου καὶ Βερροίας Κωνσταντίου, ὡς μελῶν τῆς Ι. Συνόδου, προσεκλήθησαν ἀντ' αὐτῶν οἱ Σ. Σ. Μητροπολῖται Ἰωαννίνων Γρηγόριος καὶ Προύσης Ναθαναήλ.

Δ. Ε. Μ. Συμβούλιον. Εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ ἀποχωρήσαντος μητροπολίτου Δέρκων Καλλινίκου, διωρίσθη πρόεδρος τοῦ Δ. Ε. Μ. Συμβουλίου ὁ Ἰωαννίνων Γρηγόριος· εἰς ἀντικατάστασιν δὲ τοῦ ἀποβιώσαντος Μηνᾶ Μαράσσογλου, ἐξελέγη ὡς μέλος ὁ κ. Σόλων Καζανόβας.

Θεολογικὴ Σχολή. Ἀντὶ τοῦ σεβασμιωτάτου ἁγ. Δέρκων, διωρίσθη πρόεδρος τῆς ἐφορίας ἡ Α. Σ. ὁ Ἀδριανουπόλεως Κύριλλος.

Ἐθνικὰ Φιλανθρωπικὰ Καταστήματα. Ἀντὶ τῆς Α. Σ. τοῦ Ἁγ. Δέρκων Καλλινίκου, διωρίσθη πρόεδρος τῶν Ἐθν. Φιλανθρ. Καταστημάτων ἡ Α. Σ. ὁ Ἅγ. Προύσης Ναθαναήλ.

Πατριαρχ. Κεντρ. Ἐκπαιδευτικὴ Ἐπιτροπή. Ἐπόπτης τῶν σχολῶν τῆς ἀρχιεπισκοπῆς Κων/πόλεως διωρίσθη ὁ καὶ γραμματεὺς τῆς Ἐπιτροπῆς Γρηγ. Παπαδόπουλος.

ΕΠΙΛΟΓΟΣ

Τὸ βαρὺ καὶ δυσκατόρθωτον ἡμῶν ἔργον συνετελέσθη θείᾳ συνάρσει καὶ ὁ ***Φάρος τῆς Ἀνατολῆς*** ἐμφανίζεται εὐπρόσωπος εἰς τὸ δημόσιον, τοῦ ὁποίου ἐφιλοτιμήθημεν ἐκ παντὸς τρόπου καὶ διὰ πάσης ὑλικῆς θυσίας νὰ πληρώσωμεν τὰς προσδοκίας. Αἱ μεγάλαι τοῦ ἐγχειρήματος δυσχέρειαι δὲν διέφευγον ἡμᾶς καὶ πρὶν ἢ ἐπιληφθῶμεν αὐτοῦ, ἀλλ' ἡ πεῖρα ἦτο μόνη ἱκανὴ νὰ διδάξῃ τὰ ἀπερίγραπτα καὶ παντοίας φύσεως προσκόμματα, τὰ παρεμβαλλόμενα εἰς τὴν εὐόδωσιν ἔργου τοιαύτης σημασίας καὶ τοιαύτης ὁλκῆς. Τὴν ἀκριβῆ καὶ πιστὴν τήρησιν τῶν ἐπαγγελιῶν τοῦ προγράμματος ἡμῶν ἐθέσαμεν ἀνέκαθεν ὡς ἀρχὴν ἀπαρέγκλιτον καὶ ὁπλισθέντες δι' ἀκλονήτου ἀποφασιστικότητος δὲν ἀπεδειλιάσαμεν πρὸ τῶν ἀναφυομένων ἀνὰ πᾶν βῆμα ἀπιστεύτων δυσκολιῶν. Ἀνάλογοι τῶν μόχθων καὶ τῶν ἀγώνων ἦσαν καὶ αἱ ὑλικαὶ τῆς ἐκδόσεως θυσίαι, ἀλλὰ καὶ ταύτας μετὰ θάρρους ἀντεμετωπίσαμεν ἀποβλέψαντες εἰς κέρδος ὄχι ὑλικόν, ἀλλ' ἠθικὸν καὶ εἰς τὴν ἵδρυσιν πρωτοφανοῦς κατὰ τὴν χρησιμότητα καὶ τὸ πολυμερὲς τοῦ ὑλικοῦ ἐν Ἀνατολῇ δημοσιεύματος.

Ὁ φιλόκαλος ἀναγνώστης ἂς λάβῃ ὑπ' ὄψιν τὸν πλοῦτον καὶ τὴν ποικιλίαν τῆς ὕλης τοῦ ***Φάρου τῆς Ἀνατολῆς***, τὴν ἐπιμελῆ καὶ αὐστηρὰν αὐτῆς ἐκλεκτικότητα, τὰς 204 αὐτοῦ καλλιτεχνικὰς εἰκόνας, τὴν τυπογραφικὴν φιλοκαλίαν, τοῦ χάρτου τὴν ἐκλεκτὴν ποιότητα, τὸν ὁλικὸν αὐτοῦ ὄγκον παρὰ τὴν πυκνοτάτην τῆς ὕλης κατάταξιν, ἂς ἀντιμετρήσῃ ταῦτα πάντα πρὸς τὴν μετριωτάτην αὐτοῦ τιμὴν καὶ θὰ ὁμολογήσῃ ἀναντιρρήτως, ὅτι τὸ πρῶτον παρ' ἡμῖν ἐν ἑλληνικῇ γλώσσῃ βλέπει τὸ φῶς ἔργον, συνενοῦν πάντα ταῦτα τὰ πλεονεκτήματα. Ἡ δὲ ὁμολογία αὕτη εἶναι καὶ ἡ τρανωτέρα ἀπόδειξις, ὅτι εἰς τὴν ἔκδοσιν τοῦ ἔργου δὲν παρώρμησαν ἡμᾶς βλέψεις ὑλικῆς ὠφελείας. Τὴν ἠθικὴν ὅμως τῶν πόνων καὶ τῶν θυσιῶν μας ἀμοιβὴν εὕρομεν εἰς τὴν ἔνθερμον καὶ ἐνθαρρυντικωτάτην ὑποστήριξιν, τῆς ὁποίας ἠξίωσεν ἡμᾶς τοῦ ἀπανταχοῦ ἑλληνικοῦ δημοσίου καὶ πολλῶν διαπρεπῶν τῆς ὁμογενοῦς κοινωνίας προσώπων ἡ προκαταβολικὴ εὐμένεια.

Τὸν ***Φάρον τῆς Ἀνατολῆς*** παραδίδομεν εἰς τὴν δημοσιότητα μετὰ τῆς γλυκείας ἐλπίδος, ὅτι ὁ ὁμογενὴς κόσμος θὰ περιβάλλῃ διὰ συμπαθείας καὶ στοργῆς τὸ ἔργον ἡμῶν, εἰς τὴν πρωτοβουλίαν τῆς ἐμφανίσεως τοῦ ὁποίου ἐκθύμως ἐπεκρότησε καὶ ὑπὲρ οὗ τόσον ἀποτελεσματικῶς συνέδραμεν, ἀναγνωρίζων τὴν κοινωνικὴν ἀνάγκην τῆς ἐκδόσεως αὐτοῦ. Εἰς πάντας τοὺς διὰ τῆς ἠθικῆς αὐτῶν καὶ πολυτίμου συνδρομῆς ἐνθαρρύναντας τὴν κοινωφελῆ ἡμῶν ἐπιχείρησιν καὶ ἰδίως εἰς τὸν ἑλληνικὸν τύπον ὁμολογοῦμεν ἀπείρους χάριτας. Ἐκ τῆς εὐγενοῦς ταύτης ὑποστηρίξεως ἀντλοῦμεν νέον θάρρος πρὸς τελειότερον ἐν τῷ μέλλοντι καταρτισμὸν τοῦ ἔργου. Εἰς δὲ τοὺς ἀξιοτίμους ἡμῶν συνδρομητάς, τῶν ὁποίων ἡ φιλόκαλος προθυμία ἐξησφάλισε τῆς ἐκδόσεως τὴν εὐόδωσιν ἀποτίνομεν τὸν φόρον τῆς θερμῆς ἡμῶν εὐγνωμοσύνης.

ΠΙΝΑΞ ΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

	Σελ.
Πρόλογος	3
Σημειώματα καὶ ἀνακοινώσεις τῶν ἀναγνωστῶν μας	5
Α' ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ	
Ἱστορία τῆς χρονολογίας	7
Ἀρχὴ τοῦ Κ' αἰῶνος	10
Ἀστρονομικαὶ σημειώσεις	11
Ἐκλείψεις τοῦ ἔτους	»
Συνοπτικὸς ἡμεροδείκτης	12
Μέσος χρόνος Κων/πόλεως	14
Διαφορὰ τῆς ὥρας	16
Πασχάλιον	»
Ἑρμηνεία πρὸς εὕρεσιν τοῦ κύκλου τοῦ Ἡλίου	»
Ἑρμηνεία πρὸς εὕρεσιν τοῦ κύκλου τῆς Σελήνης	»
Ἑρμηνεία πρὸς εὕρεσιν τῆς ἡμερομηνίας τοῦ Ἁγίου Πάσχα	17
Πίναξ τῶν κύκλων τοῦ Ἡλίου καὶ τῆς Σελήνης	»
Χρονολογίαι τῶν ἀπὸ κτίσεως κόσμου ἐπισημοτέρων γεγονότων	18
Ὀθωμανικὸν Ἡμερολόγιον	19
Αἱ κυριώτεραι Λατινικαὶ ἑορταί	20
» » Ἀρμενικαὶ »	22
Ἰουδαϊκὸν Ἡμερολόγιον	23
Ἑορταὶ τῶν Δημοσίων Γραφείων ἐν Τουρκίᾳ καὶ Ἑλλάδι	24
Ἡμέραι ἀργίας Χρηματιστηρίων Κων/πόλεως, Ἀθηνῶν, Παρισίων, Λονδίνου	25
Ἑορταὶ Ἡγεμόνων Εὐρώπης	26
Αἰώνιον Ἰουλιανὸν Ἡμερολόγιον	28
Ὑπομνηματικὸν »	29
Ἡμερολόγιον καὶ Ἑορτολόγιον τοῦ 1901 ἐν ἐκτάσει λεπτομερὲς καθ' ἑκάστην ἡμέραν μετ' Agenda, ὑγιεινῶν παραγγελμάτων καὶ γνωμικῶν	30
Ὀνοματολόγιον ἀλφαβητικὸν πάντων τῶν ἁγίων	104
Β' ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ	
Ἐπισκόπησις τῶν κυριωτέρων γεγονότων ἐν τῇ Ὀρθοδόξῳ Ἐκκλησίᾳ ἀπὸ τῆς ἱδρύσεως αὐτῆς μέχρι σήμερον	113
Ὀρθόδοξοι Πατριάρχαι	155
Αὐτοκέφαλοι Ἐκκλησίαι	159
Οἱ ὑπὸ τὸν Οἰκουμενικὸν Θρόνον Σεβασμιώτατοι Μητροπολῖται	160
Ἱερὰ Σύνοδος	173
Διαρκὲς Ἐθνικὸν Μικτὸν Συμβούλιον	»
Πνευματικὸν Δικαστήριον	174
Ἐπιτροπαὶ ἐδρεύουσαι ἐν τοῖς Πατριαρχείοις	»

Σελ.

Διατίμησις τῶν τοῦ Ἐθν. Ταμείου δικαιωμάτων 176
Ξένα Θρησκεύματα 180

Γ΄ ΕΣΤΕΜΜΕΝΑΙ ΚΕΦΑΛΑΙ

Οἱ Ἡγεμόνες καὶ Ἀρχηγοὶ τῶν Εὐρωπαϊκῶν κρατῶν 181
Οἱ Ἡγεμόνες καὶ Ἀρχηγοὶ τῶν κρατῶν τῶν λοιπῶν ἠπείρων .. 195

Δ΄ ΟΘΩΜΑΝΙΚΗ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑ

Ἔκτασις, πληθυσμός, στατιστική .. 199

Κωνσταντινούπολις

Ἱστορία 200
Ἀρχαῖα καὶ νεώτερα μνημεῖα ... 215
Ὀρθόδοξοι Ἐκκλησίαι 225
Ὑπουργεῖα 228
Διπλωματικὸν σῶμα ἐν Κωνσταντινουπόλει 230
Διπλωματικὸν σῶμα τῆς Τουρκίας ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ 232
Διαβατήρια καὶ τεσκερέδες 236
Δικαστήρια ..... »
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἐξ Ἐμμέσων Φόρων 237
Γεν. Διεύθυνσις Δημοσ. Ὀθ. Χρέους 238
» » τῶν εἰς τὸ Δημόσιον ἐκχωρηθεισῶν προσόδων .. »
Διατίμησις σημάνσεως διὰ χαρτοσήμου ..... »
Γεν. Διεύθυνσις τῶν Φάρων 239
Ὑγειονομικὴ Διεύθυνσις ..... »
Γεν. Διεύθυνσις Ταχυδρομείων καὶ Τηλεγράφων 240
Τιμολόγιον Ὀθωμ. Ταχυδρομείου 241
Τιμολόγιον Ὀθωμ. Τηλεγραφείου 242
Εὐρωπαϊκὰ Ταχυδρομεῖα 243
Πίναξ ἀναχωρήσεως τῶν ταχυδρομείων 244
Πίναξ ἀφίξεως τῶν ταχυδρομείων 246
Σιδηροδρομικαὶ Ἑταιρίαι καὶ μέσα συγκοινωνίας 247
Ἀτμοπλοϊκαὶ Ἑταιρίαι 253
Τράπεζαι, Ἑταιρίαι κλπ. 255
Ἀνώτεραι Σχολαί 256
Μουσεῖα 268
Βιβλιοθῆκαι 269
Νοσοκομεῖα καὶ Φιλανθρωπικὰ Καταστήματα 270
Σύλλογοι καὶ Ἀδελφότητες 273
Ἑλλ. Ἐμπορικὸν Ἐπιμελητήριον 279

Αἱ κυριώτεραι Ἐπαρχιακαὶ Πόλεις.

Ἀδριανούπολις 280
Ἰκόνιον 284
Κυδωνίαι 287
Μυτιλήνη 288
Σέρραι 295
Σμύρνη 299
Πληθυσμὸς τῶν ἄλλων κυριωτέρων πόλεων 303

Ε΄ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ

Διαίρεσις, ἔκτασις, πληθυσμός 305

Ἀθῆναι

Ἱστορία ..... »
Ἀρχαῖα μνημεῖα 310
Ναοί 323
Νεώτερα κτίρια (Ἀνάκτορα, Βουλή, Ἀκαδημία, Πανεπιστήμιον,

Σελ.

Πολυτεχνείων, Ζάππειον, Ἐθν. Βιβλιοθήκη) 325
Μουσεῖα 328
Κυβέρνησις 330
Τμήματα καὶ Τμηματάρχαι Ὑπουργείων ..... »
Ἱερὰ Σύνοδος 331
Διπλωματικὸν σῶμα ἐν Ἀθήναις 332
Διπλωματικὸν σῶμα τῆς Ἑλλάδος ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ 333
Προξενικὰ τέλη 335
Διατίμησις σημάνσεως διὰ χαρτοσήμου 338
Τιμολόγιον Ταχυδρομείου 339
Πίναξ τῆς ἀφίξεως τῶν ταχυδρομείων 341
Πίναξ τῆς ἀναχωρήσεως τῶν ταχυδρομείων ..... »
Τιμολόγιον Τηλεγραφείου 342
» Τηλεφωνείου 343
Τραπεζιτικαί, Βιομηχανικαί, Σιδηροδρομικαὶ καὶ Ἀτμοπλοϊκαὶ Ἑταιρίαι ..... »
Διατίμησις ἀμαξῶν 348
Δημοσία ἐκπαίδευσις ..... »
Σύλλογοι καὶ Ἀδελφότητες 350
Φιλανθρωπικὰ Καταστήματα 354
Πληθυσμὸς τῶν κυριωτέρων Ἑλληνικῶν πόλεων 358
Θέρμαι τῆς Ἑλλάδος 359

ΣΤ΄ ΙΣΤΟΡΙΚΑ

Εἰκοσιπενταετηρὶς τῆς Α. Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου 361
Οἱ Μεγάλ. Εὐεργέται τοῦ Ἔθνους 364
Ἰωάννης Γ. Πεσμαζόγλους 374
Βασίλειος Γ. Βασιλειάδης 377
Ἀνδρέας Σπαθάρης 380
Δημήτριος Βέλλης 384
Ἑλληνικὴ Δημοσιογραφία 388
Πολιτικὴ Ἀνασκοπή 412
Ἐμπορικὴ » 415
Οἰκονομικὴ καὶ χρηματιστικὴ ἀνασκοπή 418
Καλλιτεχνικὴ ἀνασκοπή 420
Ἐπίσημοι Νεκροί 424

Ζ΄ ΠΡΑΚΤΙΚΗ ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΗ

Δεκαδικὸν σύστημα 427
Μέθοδος τῶν τριῶν 429
» τῆς μίξεως ..... »
Περὶ τόκου 431
Πίνακες ἁπλοῦ καὶ συνθέτου τόκου 432
Προεξόφλησις ..... »
Μέθοδος τῆς Ἑταιρίας 433
Πίναξ πολλαπλασιασμοῦ 434

Η΄ ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ ΜΕΤΡΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΑ

Πίναξ νομισμάτων τῶν κυριωτέρων κρατῶν 435
Πίναξ μετατροπῆς γρ. χρυσῶν εἰς ἀργυρᾶ 439
Πίναξ μετατροπῆς γρ. ἀργυρῶν εἰς χρυσᾶ 441
Πίναξ μετατροπῆς φράγκων εἰς γρ. χρυσᾶ 443
Πίναξ τῶν μέτρων καὶ σταθμῶν .. »
Πίναξ μετατροπῆς ὀκάδων εἰς χιλιόγραμμα καὶ τἀνάπαλιν ... 446

Θ' ΔΙΑΦΟΡΑ

Σελ.

Παγκόσμιος Εκθεσις Παρισίων τοῦ 1900 447
Γυμναστικοὶ ἀγῶνες 460
Ὁ ἄνευ σύρματος τηλέγραφος... 463
Ἡ διὰ τηλεβόλων προφύλαξις τῶν ἀγρῶν ἀπὸ τῆς χαλάζης..... 464
Ὑγιεινή 465
Ἰδιωτικὴ οἰκονομία 467

Ι' ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΑ ΚΑΙ ΔΩΡΑ

Προκήρυξις διαγωνίσματος..... 470
Τὰ δῶρά μας 471
Παράρτημα..... 475
Ἐπίλογος 476



Τύποις Ἀδελφῶν Ἱεράρδων — 78.

ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑΤΟΠΟΙΕΙΟΝ "Η ΑΙΓΥΠΤΟΣ,,

ΑΔΕΛΦΩΝ Α. ΣΑΜΑΡΑ

Ἐν Καΐρῳ, ὁδὸς Ἀγορὰ Κοπτῶν, ἱδρυθὲν τῷ 1885.

Κονιὰκ παντὸς εἴδους εἰς κιβώτια καὶ βαρέλια, Ρούμια παλαιά, γνησία παραγωγὴ ἐκ ζαχαροκαλάμου, λικόρια διάφορα, οἶνοι διαφόρων προελεύσεων ὡς καὶ Νιαούσης κτλ., κτλ.

ΒΑΜΒΑΚΟΚΛΩΣΤΗΡΙΟΝ "Η ΜΕΛΙΣΣΑ,,

ΗΛΙΑ Δ. ΜΑΝΟΥΣΟΥ

ΙΔΡΥΘΕΝ ΤΩι 1896, ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ

Μηχανήματα τελειότατα. — Νήματα μοναδικὰ πεφημισμένα.

ΓΑΛΛΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΡΙΟΥΧΩΝ ΑΓΓΛΙΑΣ ΚΑΙ ΓΑΛΛΙΑΣ

Ποιότης ἀρίστη, σχέδια ἐκλεκτά. Τιμαὶ συγκαταβατικαί.

Γαλατᾷ, ὁδὸς Χαρατσῆ, ἀρ. 34. — Κωνσταντινούπολις.

ΚΟΝΙΑΚ Ι. Α. ΙΛΛΙΔΟΥ

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΕΝ ΑΡΤΑΚΗι.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

Γαλατᾷ, Ἀδᾷ-Χάν, Ἀριθ. 8.

CHEMISERIE ÉLÉGANTE

Σ. ΜΑΝΔΕΛΙΔΟΥ ΚΑΙ Σ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

Γαλατᾷ, Ὁδὸς Βοεβόδα, Ἀρ. 116, Κων/πολις.

ΥΠΟΚΑΜΙΣΑ ΕΤΟΙΜΑ ΚΑΙ ΕΠΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ

ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ

Πλουσία συλλογὴ γιακάδων, μανικετίων, λαιμοδετῶν, χειροκτίων, ὀινομάκτρων, περικνημίδων, φλανελλῶν, προσοψίων, κομβίων Ἀμερικανικῶν ἐπιχρύσων, ἀρωμάτων, ψηκτρῶν, καπνοθηκῶν, ὀμβρελλῶν, κλπ., κλπ.

Εἰδικότης ἀσπρορρούχων παντὸς εἴδους ἑτοίμων καὶ ἐπὶ παραγγελίᾳ κατὰ τὸ σκευαζομένων ἐν τῷ ἐργοστασίῳ τοῦ καταστήματος, δι' ὑλικῶν προερχομένων ἐκ τῶν καλλιτέρων ἐργοστασίων τῆς Εὐρώπης εἰς τιμὰς μὴ ἐπιδεχομένας συναγωνισμόν.

Κύρια συστατικὰ τοῦ Καταστήματος εἰσί:

ΚΟΜΨΟΤΗΣ, ΣΤΕΡΕΟΤΗΣ ΚΑΙ ΕΥΘΗΝΙΑ

ΧΑΛΥΒΟΣΙΜΕΝΤΑ

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ, ΑΠΟΘΗΚΑΙ ΕΠΙ ΑΚΤΗΣ ΑΛΚΙΜΩΝ, ΟΠΙΣΘΕΝ ΤΕΛΩΝΕΙΟΥ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ **ΚΩΝΣΤ. Γ. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ** ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΠΕΙΡΑΙΕΙ

Ἀνεγνωρισμένα ὡς τὰ ***ἰσχυρότερα*** Τσιμέντα τῆς ***Ὑφηλίου.***

ΠΛΑΚΟΣΤΡΩΣΕΙΣ *παντὸς εἴδους καὶ πάσης χρήσεως διὰ* ***Καταστήματα, Οἰκίας, Καφφενεῖα, Ξενοδοχεῖα, Νοσοκομεῖα, Ναούς, Λουτῆρας, Ταράτσας κλπ.*** *Διὰ παντὸς εἴδους* ***Δημόσια, Δημοτικὰ*** *καὶ* ***Ἰδιωτικὰ κτίρια.***

ΠΛΑΚΟΣΤΡΩΣΕΙΣ *εἰδικαὶ διὰ* ***πατώματα οἰκιῶν*** *ἐν γένει, καὶ* ***κοιτώνων,*** *ὡς ἐκ τῆς στεγανότητος αὐτῶν καὶ ἐλαφρότητος.*

ΠΛΑΚΟΣΤΡΩΣΕΙΣ ***Πεζοδρομίων, Αὐλῶν, Σταύλων*** *κλπ.*

ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ***τοίχων*** *διάφοροι ἐσωτερικαὶ καὶ ἐξωτερικαί.*

ΣΤΡΩΣΕΙΣ ***μονόλιθοι*** *πάσης χρήσεως,* ***Οἰκιῶν, Μαγαζίων, Ἀποθηκῶν, Ἐργοστασίων*** *κλπ.*

ΠΑΤΩΜΑΤΑ ***μονόλιθα ἐνδυναμωμένα*** *ἐσωτερικῶς διὰ* ***χάλυβος*** *διὰ* ***Καταστήματα, Ἐργοστάσια, Οἰκίας*** *καὶ παντὸς εἴδους καὶ χρήσεως* ***Δημόσια, Δημοτικὰ*** *καὶ* ***Ἰδιωτικὰ κτίρια.***
Στερεότης ΜΟΝΑΔΙΚΗ. Ἀποσόβησις ΤΕΛΕΙΑ πυρκαϊῶν *καὶ* ***ἐντόμων.***

ΣΤΗΛΑΙ ***ἐνδυναμωμέναι*** *διὰ* ***χάλυβος*** *πάσης χρήσεως ἐσωτερικῶς ἢ ἐξωτερικῶς, ἁπλαὶ καὶ πολυτελείας, διὰ* ***Οἰκίας, Καταστήματα, Ναούς, Ἐργοστάσια*** *καὶ παντὸς εἴδους* ***Δημόσια*** *καὶ* ***Ἰδιωτικὰ*** *καταστήματα* ***(ἀντοχῆς*** *ἀνωτέρας καὶ αὐτῶν τῶν χυτοσιδηρῶν).*

ΚΛΙΜΑΚΕΣ ***οἰκιῶν*** *καὶ πάσης ἄλλης χρήσεως κοιναὶ ἢ πολυτελεῖς διὰ* ***Δημόσια, Δημοτικὰ*** *ἢ* ***Ἰδιωτικὰ Κτίρια.***

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗΣ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ, ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΑΣ, *παντὸς εἴδους ἀντικείμενα, ὡς καὶ* ***βάσεις*** *μονολίθους ἢ* ***ὀγκολίθους*** *μηχανῶν, μοναδικῆς* ***στερεότητος.***

Αἱ ***Πλάκες*** *μας διὰ* ***στρώσεις*** *ὡς καὶ ἅπαντα ἐν γένει τὰ λοιπὰ διάφορα εἴδη τῆς κατασκευῆς μας γίνονται* ***Κοινά, Μωσαϊκά, Ψηφιδωτὰ*** *ἢ κατ' ἀπομιμήσεις ἀπαραμίλλους κοινῶν καὶ πολυτελῶν* ***λίθων*** *πάσης φύσεως.*

ΣΤΕΡΕΟΤΗΣ ΑΔΙΑΦΙΛΟΝΕΙΚΗΤΟΣ.— ΤΙΜΑΙ ΕΚΤΟΣ ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΕΠΙΣΤΟΛΩΝ:
ΚΩΝΣΤ. Γ. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΝ
ΜΗΧΑΝΙΚΟΝ
Ἐργοστάσιον χαλυβοσιμέντων
ΠΕΙΡΑΙΑ

ΔΙΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ:
ΧΑΛΥΒΟΣΙΜΕΝΤΑ-ΠΕΙΡΑΙΑ

Τηλέφωνον Ἀριθ. 120.

ACIERCIMENTS

Fabrique et Dépôts sur le Quai Alkimon, derrière la Douane

DIRECTEUR **CONST. G. BASILIADÈS,** INGÉNIEUR

PIRÉE (GRÈCE)

Reconnus comme **les plus solides** ciments de l'**Univers.**

CARRELAGES de toutes sortes et à tout usage pour **Magasins, Maisons, Cafés, Hôtels, Hôpitaux, Eglises, Terrasses etc.** et pour toutes sortes de **Bâtiments Publics, Communaux et Privés.**

CARRELAGES spéciaux pour **planchers de maisons,** même pour **Chambres à coucher,** vu leur légéreté et sécheresse **absolues.**

DALLAGES pour **trottoirs, cours, écuries,** etc., etc.

REVÊTEMENTS de **Murs** extérieurs et intérieurs.

DALLAGES monolithes exécutés sur place à tout usage pour **Maisons, Magasins, Dépôts, Fabriques,** etc., etc.

PLANCHERS tout entier **monolithes armés** intérieurement en **acier** pour **Magasins, Maisons, Fabriques** et pour de bâtiments de toute sorte et usage: **Publics, Communaux, Privés.**
Solidité unique. Garantie absolue contre les **incendies.**

COLONNES armées en **acier,** à tout usage intérieur ou extérieur, ordinaires ou de luxe pour: **Maisons, Magasins, Eglises, Fabriques,** ainsi que pour tous autres bâtiments **Publics, Communaux** et **Privés.** (**Résistance** supérieure même aux colonnes en fonte).

ESCALIERS pour **Maisons** et pour tout autre usage ordinaire ou luxueux, pour bâtiments **Publics, Communaux** ou **Privés.**

ARCHITECTURE. INDUSTRIE. BEAUX-ARTS. Objets divers et à tout usage, ainsi que **Fondations** monolithes ou **Blocs** de machines (**Solidité** sans pareil).

Nos **plaques pour carrelages** ainsi que tous **nos divers produits** se font en **genre courant, Mosaïque, Vénitien** ou en **imitations** incomparables de toute sorte de **pierres** ordinaires ou de luxe.

SOLIDITÉ INDISCUTABLE. - PRIX HORS CONCOURS

Adresse pour lettres:
Mr Const. G. BASILIADÈS, Ingr
FABRIQUE ACIERCIMENTS
PIRÉE (Grèce)

Pour Télégramme:
ACIERCIMENTS-PIRÉE

Téléphone № 120.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ ΓΕΡΑΣΙΜΟΥ ΤΣΟΥΓΓΡΗ

ΕΝ ΔΑΡΔΑΝΕΛΛΙΟΙΣ

ΕΙΣ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟΝ ΤΟΥ ΛΙΜΕΝΟΣ, ΠΑΡΑΠΛΕΥΡΟΣ ΤΟΥ ΓΑΛΛΙΚΟΥ ΠΡΟΞΕΝΕΙΟΥ

Νεωστὶ ἐπισκευασθὲν καὶ τελείως ἐπιπλωθέν.

Τοποθεσία τερπνὴ καὶ εὔάερος.—Ἄκρα καθαριότης.—Ὑπηρεσία πρόθυμος καὶ ἀνεπίληπτος.

ΚΟΥΡΕΙΟΝ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΤΣΟΥΛΙΔΟΥ "Η ΣΜΥΡΝΗ"

ΕΝ ΔΑΡΔΑΝΕΛΛΙΟΙΣ

ἀτωθεν τῆ Ξενοδοχείᾳ «Γ.Τσούγγρη», παραπλεύρως τῆ Γαλ.Προξενείᾳ

Φημιζόμενον διὰ τὴν τηρουμένην ἐν αὐτῷ καθαριότητα.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΕΠΙΣΗΣ ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΙΔΗ ΚΑΛΛΩΠΙΣΜΟΥ, ΑΡΩΜΑΤΑ, ΚΤΛ., ΚΤΛ.

„ ΝΕΚΤΑΡ "

Η ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΑ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΕΙΤΕΡΑ ΟΙΝΑΠΟΘΗΚΗ ΤΟΥ ΠΕΡΑΝ

ἱδρυθεῖσα τῷ 1860

Ἀντωνιου Γ. Ἀκυλα

Ὁδὸς Μνηματάκια, Ἀρ. 32

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

Ὁδὸς Ἀσμαλῆ Μεδζήτ, Ἀρ. 51, 53, Πέραν-Κωνσταντινούπολις.

Οἶνοι παλαιοὶ τοῦ 1878 *καὶ νεώτεροι.* ***Ἐκλεκτοὶ καὶ ἀγνοὶ Ἐπιτραπέζιοι Οἶνοι*** *Θήρας, Τενέδου, Νιαούσης καὶ ἄλλων προελεύσεων.* ***Κουμανδαρίαι καὶ Μοσχάτα. Γνήσια*** *Ἑλληνικὰ καὶ Γαλλικὰ Κονιὰκ.* ***Ἔλαια*** *Κερκύρας καὶ Κυδωνιῶν.*

ΜΟΝΑΔΙΚΗ ΑΠΟΘΗΚΗ *τοῦ Θηραϊκοῦ* ***«Νέκταρος»*** *τοῦ εὐγευστοτέρου καὶ τονικωτέρου τῶν οἴνων προερχομένου ἐκ τῶν ἰδιοκτησιῶν τοῦ κ.* ***Α.Γ. Ἀκύλα*** *καὶ παρασκευαζομένου τῇ ἰδίᾳ ἐπιμελείᾳ καὶ ἐπιβλέψει.*

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ

LA „ CONFIANCE „— "Η ΕΜΠΙΣΤΟΣΥΝΗ „ *Ἑταιρία Ἀης Τάξεως ἐπὶ τῆς Ζωῆς καὶ ἐναντίον τοῦ Πυρὸς καὶ τῆς Κλοπῆς ἱδρυθεῖσα ἐν Παρισίοις τῷ 1844. Ἀποζημιώσεις ἐλευθέριαι. Προικοδοτήσεις καὶ εἰσοδήματα. Γενικοὶ πράκτορες:* C. Joffredy et S. Boghen, *Γαλατᾷ, Καράκιοϊ, Σουβατζόγλου χὰν, ἀρ. 5.*

C. JOFFREDY, *Γεν. ἀντιπρόσωπος τῶν* ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ, *τῶν* ΓΕΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ, *τοῦ* DUSSELDORF *καὶ τοῦ γραφείου* VERITAS.

ΒΙΚΕΝΤΙΟΣ ΚΑΡΝΕΡΗΣ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ ΟΡΘΟΠΕΔΙΑΣ ΚΑΙ ΕΠΙΔΕΣΜΩΝ ΚΗΛΗΣ, ΕΠΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑ

Ἐπιδιορθωτὴς παντὸς εἴδους χειρουργικῶν ἐργαλείων. Προμηθευτὴς ὅλων τῶν Νοσοκομείων.

ΠΕΡΑ, ΟΔΟΣ ΛΙΝΑΡΔΗ, ΑΔΙΕΞΟΔΟΣ ΜΥΝΙΕ, ΑΡ. 10.

ΚΩΝΣΤ. Γ. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ

ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

Πρώην Γεν. Διευθυντὴς τῶν Χυτηρίων Μηχανουργείων καὶ Ναυπηγείων

Γ. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ

Μέλος τῆς Ἑταιρίας τῶν Μηχανικῶν τῆς Γαλλίας.

Μηχανικὸς Πραγματογνώμων τῆ Ἑλληνικῆ «Veritas»

ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΙ, ΕΠΙΣΚΕΥΑΙ, ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΙ

παντὸς εἴδους

ΜΗΧΑΝΩΝ, ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ, ΥΛΙΚΩΝ,

ΑΤΜΟΠΛΟΙΩΝ, κτλ.

ΜΕΛΕΤΗ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ

ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΟΣΥΝΑΙ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ - ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΞΑΓΩΓΗ - ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΙ

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΣΤΙ, ΓΑΛΛΙΣΤΙ, ΑΓΓΛΙΣΤΙ

ΙΤΑΛΙΣΤΙ, ΓΕΡΜΑΝΙΣΤΙ, ΤΟΥΡΚΙΣΤΙ

Τηλέφωνον: *Ἀθηνῶν-Πειραιῶς*

Διεύθυνσις ἐπιστολῶν:

Κωνστ. Γ. Βασιλειάδην

Μηχανικὸν

Πλατεῖα Ἀλεξάνδρας — ΠΕΙΡΑΙΑ

Διὰ τηλεγραφήματα:

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΝ ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΝ

ΠΕΙΡΑΙΑ

Const. G. BASILIADÈS

Ingénieur

PIRÉE (GRÈCE)

Ancien Directeur Général des Fonderies, ateliers de construction et Chantier naval

G. BASILIADÈS

Membre de la Société des Ingénieurs Civils de France

Ing^r Exp^t du *Veritas Hellénique*

Exécution de divers travaux

FABRICATION — RÉPARATION

COMMISSION

de toute sorte de

MACHINES, INSTRUMENTS, MATÉRIAUX

BATEAUX, ETC.

ÉTUDES ET INSTALLATIONS

DE FABRIQUES

pour toute sorte d'industrie

EXPERTISES - REPRÉSENTATIONS

AGENCES - IMPORTATION - EXPORTATION

→ COMMISSION ←

CORRESPONDANCE

EN

GREC, FRANÇAIS, ANGLAIS, ITALIEN

ALLEMAND, TURC

Téléphone: Athènes - Pirée

Adresse pour lettres:

Constantin G. BASILIADÈS

Ingénieur

PLACE ALEXANDRA—PIRÉE (GRÈCE)

Pour télégrammes:

CONSTANTIN BASILIADÈS

PIRÉE

A. B. C. tel: Code used.

SISMANOGLIO